This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

1837
ARTES
VERITAS
SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR

D
113
.M3
1738

NON
CIRCULATING

1837
ARTES
VERITAS
SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR

D
113
.M3
1738

NON
CIRCULATING

ANTONII MATTHÆI

VETERIS ÆVI

ANALECTA.

TOMUS QUARTUS.

VETERIS ÆVI
ANALECTA
SEU
VETERA MONUMENTA
HACTENUS NONDUM VISA.
QUIBUS CONTINENTUR SCRIPTORES VARII
QUI PRÆCIPUE
Hiſtoriam Univerſalem, Expeditiones in Terram Sanctam, Res Germaniæ, Gelriæ, Hollandiæ, Ultrajecti, Friſiæ, tam Occidentalis, quam Orientalis, & Groningæ; ut & Geſta Equeſtris Ordinis Teutonici, Dominorum de Brederode, de Culenburch, & de Arckel,
MEMORIÆ PRODIDERUNT:
PRÆTEREA
Itineraria, Teſtamenta Vetera, & Doctorum Virorum Epiſtolæ.
Primus in lucem edidit adjectis Obſervationibus ſuis

ANTONIUS MATTHÆUS
Quondam Juris in Illuſtri Academia Lugduno-Batava Anteceſſor.

EDITIO SECUNDA.
Cui accedunt Editoris Notæ, ejuſdemque Indices accurati & locupletes.
TOMUS QUARTUS.

HAGÆ-COMITUM,
Apud GERARDUM BLOCK.
M. DCC. XXXVIII.

Ref. St.
Burgerdijk
2-2-5K
15992

HIC TOMUS QUARTUS
exhibet
Tomum Septimum Analectorum prioris editionis in 8.
eoque continetur

CHRONYK
OF
HISTORIE
VAN
OOST-FRIESLANT,

Beſchreven
door den Wel-Edelen, Geſtrengen, Achtbaren Heer
EGGERIC BENINGA,
HOVELINCK THO GRIMERSUM,
In zyn leven Raadt des Vorſten van OOSTFRIESLANT,
en Gouverneur van LIEROORT.

Allereerſt met ſommige Aantekeningen in't licht gebracht
DOOR
ANTONIUS MATTHÆUS
Profeſſor in de Rechten in de Univerſiteyt te Leyden:

Ende nu merkelyk vermeerdert volgens den tweeden
Druk

Druk by den Heere Predikant Harkenroht in den jare 1723. te Emden in Quarto uitgegeven: gelyk hier agter na de Opdragt van den Heere Profeſſor Matthæus breeder gezien kan worden.

HIC INCIPIT

ANTONII MATTHÆI

ANALECTORUM

TOMUS SEPTIMUS

PRIORIS EDITIONIS.

Horum (Analectorum) *Tomi jam ſeptem; nam ſeptimum habeo, & deinceps etiam habiturus ſum Chronicon ſeu Hiſtoriam Friſiæ Orientalis ab Eggerico Beninga Friſio & viro nobili olim ſcriptam.* Cl. Matthæus in Dedicatione Tomi VIII. Editionis ſuæ.

NOBILISSIMO,

AMPLISSIMO, & GRAVISSIMO

VIRO,

Dn. MENSONI ALTING,

CONSULI GRONINGANO,

Viro de Republica, de ſtudiis, & bonis literis præclare & optime merito

Valetudinem, decus, gloriam, & felicitatem perpetuam.

NOBILISSIME, AMPLISSIME, & GRAVISSIME VIR.

AD te tandem redit, quem manuſcriptum ex ſcriniis tuis varia librorum copia abundanter refertis petenti communicaſti, vir apud Friſios magni olim nominis, toga ſagoque clarus, EGGERICUS ** BENINGHA, patriæ olim antiquitatum & hiſtoriarum ſtudioſiſſimus, & qui res geſtas in Friſia, præſertim Orientali, quæ natale ei ſolum, ab ipſis rerum principiis perſequitur quantum poteſt accurate & diligenter. Verum eſt, cum orditur, fabulas ab hiſtoria, ut oportuit, non ſecrevit, ſed eorum narrationes, qui à Trojanis deducunt omnia, & qui, quæ vero diſſentanea, veris paſſim miſcent, infeliciter ſecutus, quæ ſcripta alioquin egregie, & cum judicio, deturpavit. Verum & condonandum id Latinis literis non innutrito, & facile etiam condonabit, qui ejuſmodi præter-

** Vulgo Beninga ſine aſpiratione.

miſſis ipſum evolvet opus; & quæ præclare admodum ab eo tradita, viſa, & obſervata, ſuo inprimis ævo in Friſia olim geſta, & quibus paſſim Ubbo Emmius in commentariis ſuis uſus, diligenter perpendet. ** Cætera quæ inepta, & ſub initium operis occurrebant, fabulis plena & non credenda, unde nemo erat futurus doctior, nequid deinceps ſupereſſet, quod aut tædium adferre aut offendere poſſet quemquam, tuo uſus conſilio, exemi omnia, fuſtuli, ſexaginta ſcilicet octo priora capita libri primi, retentis tantum argumentis, ut cujus hæc momenti, & cur prælo non ſubjecta, cuivis ſit in aperto. Ubi propius accedit, & res attigit Hollandorum, qui nondum nomine hoc ſatis noto latuere olim ſub Friſiis; & cum reliquis, qui jam Friſii, crebra olim geſſerunt bella, hiſtoria ſequitur paulo certior, & quæ plures habet teſtes, documenta etiam, dum progreditur, de quorum robore & certitudine controverſia prorſus non eſt, creſcitque paulatim fides, dum propius rem perducit ad ætatem, qua vixit ipſe. ** Vixit autem ſub initium jam ſeculi XVI. quo quam maxime adhuc flagrabat bellum inter Friſios & Saxones, exeidiis urbium, pagorumque, rapinis, flammis, incendiis, & magna irarum vi geſtum, & ſi ſeptuagenario deceſſit major, ut dicitur hic in fine hiſtoriarum, anno ejuſdem ſeculi LXII. neceſſe, ut ſeculo XV. & ſub finem ejus in vivis jam. Certe anno XIV. ſeculi XVI. interfuit iis, quæ tum acta inter Groninganos & Friſiæ Comitem Edſardum, cum Edſardo, qui hactenus protector ipſorum ſtrenuus, in cujus verba fidemque obſtricti ipſi juramento, & qui à Saxonum jugo, quod grave ipſorum cervicibus imminebat cruentumque, reddiderat prorſus liberos, deſerto, abjecto, Ducem Gelriæ adoptarent; copiis ejus & Præfectis, Edſardo id vidente, & nequicquam contra proteſtante, intra urbem admiſſis.

** Nos hæc omnia huic Editioni ex Emdana inſeruimus. Vide infra poſt hanc Matthæi Dedicationem Excerpta ex Præfatione Harkenrotii, ut & pag. 94. ipſius Operis.

** Plura ad vitam Beningæ pertinentia vide infra in Excerptis ex Præfatione Harkenrotii,

miſſis. *Welckes alles*, inquit, *lib.* 3. ** *cap.* 164. *ick Eggerik Beningha mit mijn broeder Snellinger heb aengeboert.* Late admodum hanc hiſtoriam, & quæ geſta porro eo anno, ut & cætera, quæ ſequentibus, tractavit magna cum cura omnia, plerorumque etiam αὐτόπτης uſque ad Ann. 1562. quo ut ſtatim jam dixi, in fata conceſſit, vir nobilis & illuſtris, ex gente admodum nobili, copioſa inprimis, & illuſtri, & quod credat vix quiſquam, numero olim tam frequenti, ut memoretur ipſorum unio & fœdus ab iis factum adverſus Groninganos Ann. 1400. & rurſum Ann. 1404. ut legere eſt infr. ** *cap.* 166. & 169. *lib.* 1. Patrem habuit Geroldum Præpoſitum Hintenſem Imelonis, viri præpotentis, Domini de Oſterhuſen & Grimerſum, nepotem, fato functum, ut ipſe ait *lib.* 3. ** *cap.* 62. Ann. ** 1502. Hymæ ſororis meminit ad Ann. 1414. Ulrico nuptæ van Dornuhm, matruelis Edſardi Comitis filio, ut videre eſt *lib.* 3. ** *cap.* 210. fratri *Heronis Omken*, Edſardi hoſtis jurati, de cujus perfidia paſſim Auctor conqueritur. Nobile ei prædium, unde & *Grimerſhemium* Ubbo Emmius paſſim vocat. Etiam vulgo hinc *Hovelinck*. *Hovelinck* Friſiis quivis nobilis. Proprie autem is, qui talis prædii poſſeſſor. *Hovelinck* ab *hoba*. *Hoba* idem quod prædium. Auctor hinc non tantum nobilis, ſed nobilitatis in Friſia primariæ & vetuſtiſſimæ, nexus vinculo affinitatis etiam ipſis Comitibus. Unde & gratus Edſardo, à quo & dignitas ei aucta, & quod vir eſſet ſtrenuus, præfectus arci Lehrortæ, arci validiſſimæ, & quæ toto eo tractu magni admodum momenti. Vid. *lib.* 3. *cap.* 225. ** Nobis Cap. 243. p. 585.

** Nobis Cap. 178. p. 536. ** Nobis Cap. 185. & 189. p. 168. & 171. ** Nobis Cap. 68. p. 453. ** Imo 1501. Vide d. Cap. 68. ** Nobis Cap. 226. p. 571.

menti. Nam & hæc eſt, ad quam cæſus Henricus ſenior Dux Brunſvicenſis. Rexit poſtquam præfuit eam ſumma cum laude, perquam etiam acceptus incolis; impetratis iis ab Edfardo & hiebdomadalibus & annuis nundinis, tentata ab aliis obſidione ejus fruſtra & nequicquam. Edfardus poſtquam deceſſit, Ennoni etiam in pretio, ejuſque dein viduæ Annæ Oldenburgicæ, cui & à conſiliis, ejuſdem comes aſſiduus. Non una legatione ad vicinos functus Principes, ad Toparcham de Eſenſe iterum iterumque, ad Johannem item Ennonis fratrem, de regimine Friſiæ & liberorum tutela moventem viduæ controverſiam, ut videre eſt *lib.* 4. ** *cap.* 52. 80. *& ſeq.* 92. *&* 103. Sub Ennonis imperio in pace à Gelris captus, & miſſus in cuſtodiam juſſu Ducis, Covordiam, ejuſdem dein juſſu certa lege eſt dimiſſus Ann. 1532. ut videre eſt ibid. ** *cap.* 30. A vidua ejus dein rurſum præfectus arci Lehrortæ, quam quinquennium adhuc uſque ad obitum flagranti Principis uſus gratia deinceps Rector obtinuit. In condendis his commentariis, quos vivus fato imminente, quod dolendum, non edidit, admodum diligens, quo paſſim traderet certiora, omni Friſia peragrata, locis ipſis, ubi geſtum quid, conſideratis, inſpectis, quæ minus ſibi comperta, ut ipſe ait in fin. epitaphii *lib.* 3. percontatus. Titulum fecit operi. Chronicon Friſiæ, quam mox in principio in ſeptem diviſit partes, quas *Zelandias*, vocat, ſeu Provincias, nam id *Zelandia* ſignificat, ut Vorperus Thaborita 1. *hiſt.* 2. *atque omnem terram in ſeptem diſtinctis limitibus provincias, aut ut patrio more loquar, Zelandias diviſerunt*, & mox: *cap.* 4. *pr. Friſo-*

gen-

** Nobis Cap. 57. 88. 100. 112. pag. 677. 699. 706. 713.
** Nobis Cap. 33. p. 660.

gentis conditor divisit Frisiam in septem partes septem filiis suis, quas partes Zelandias appellavit. Ex his Frisia Orientalis est, quod natale ei, ut dixi solum, & cujus sibi historiam exponendam proposuit, ceterarum partium vix aliter, quam quatenus cum hac junctæ. Plures ei primum Reguli, dein Comites præfuere, quorum etiam originem, progressum, & successiones tractat pro rerum copia, & passim plenius exponit. Ante exortum Comitatus fuisse ait inter nobiles virum admodum præpotentem, fortunatum in præliis, & formidabilem *Focconem Ukens*, cum invidiam is incurrisset, factione *Ennonis Grethani* & plerorumque nobilium pulsum tandem Principatu, pronos proceres in *Ennonem*, qui quietioris ingenii, detulisse ei rerum summam, duos *Ennoni* filios *Edsardum* & *Ulricum*, Edsardum patri successisse, & huic liberis destituto dein fratrem *Ulricum*, Frisiæ ad Orientem primum Comitem evasisse, à *Friderico* Cæsare investitum, descriptis finibus Comitatus Imperialibus codicillis Ann. 1464. & in Edsardi investitura à Carolo V. repetitis Ann. 1520. *Ulrici* successorem ejusdem filium *Edsardum*, Edsardi *Ennonem*, ** Ennoni *Annam* ipsius viduam, ut filiorum tutricem. In *Edsardi* autem potissimum, & quæ strenue ab eo gesta, rebus totum se occupat, easque exequitur fusissime, & quod earum scientissimus magna cum cura. Quo majus, ni fallor, historiæ hujus pretium, quod à viro scripta, qui illustris, qui rebus gestis interfuit, qui quæ vidit scripsit & audivit, qui de Frisia Orientali, de qua sparsim non multa, specialem autem historiam, quod sciam, habemus nullam. In laudandis ejus commentariis frequens admodum *Ubbo Emmius*, qui & inter cetera iis usus cum fructu. Testis ipse est satis locuples, qui & clausit Historiam, ubi clausit *Eggericus*, & eidem *Eg-*

** Ennonis.

gerico, quamvis literis non tincto, præclarum tamen paſſim & dignum viro tam inſigni, tam induſtrio & accurato, & in Hiſtoria patriæ primo adſcripſit elogium in fin. Hiſtoriar. ſummatim omnia complectens, ad Ann. 1562. *Cum paulo ante*, inquit, *è vita hac exceſſiſſet Eggericus Beninga Grimersbemius, ſeptuagenario major, vir laude digniſſimus, atque optime de patria agendo & ſcribendo meritus, cujus ſæpe in his commentariis mentionem feci. Annales rerum Friſicarum congeſſit rudes illos quidem, ſed fidos, & diligentiæ ac amoris in patriam indices certiſſimos, in quibus mediæ ætatis pactorum, fœderum, tranſactionum tabulas, ceu naufragæ navis fragmina ſparſim volitantia, actorum ſeculi illius teſtimonia infallibilis ſingulari ſtudio collegit, atque ita obſcuris rebus lucem non parvam affudit. Natus clariſſima domo, patre Geroldo, avo Ajoldo, proavo Imelone ſenigre, abavo Folcmaro Allenio Oſterbuſano, Broecmeriæ domus æmulo, ab annis pueritiæ in familiam Edſardi Comitis ſenioris datus, in ejuſque miniſterio diu verſatus literarum ſtudia non coluit. Ubi ad virilem ætatem pervenit, rebus gerendis admotus anno* CIↃ. IↃ. XXIV. *arci Orthanæ ejuſque territorio præfectus ab Edſardo fuit, in eaque præfectura ad mortem uſque Ennonis filii Edſardi manſit. Ennone defuncto conſiliarius in ſumma patriæ ſenatus ab Anna vidua gubernatrice electus, eoque munere cum fide functus per complures annos demum vergente jam ætate circa annum* CIↃ. IↃ. LVII. *Præfecturæ priori redditus in ea conſenuit, religionis purioris ſemper amans, juſtitiæ cultor eximius, vita temperans, moribus modeſtus, populo charisſimus, & tamen Comitum ſuorum quam maxime obſervans, cui unum hoc ad majus parandum nomen defuit, quod bonas literas adoleſcens in aula degens non didicerit. Filios duos è concubina ante con-*

conjugium natos, ſed natalibus reſtitutos, & legitimorum loco habitos, heredes reliquit. Et hactenus quidem Ubbo. Eſt & alius ejuſdem gentis vir nobilis, cujus habeo & manuſcriptas ejuſdem temporis res geſtas, ** SICCO BENINGA, ſenator Groninganus, fidus & prudens, & præcellentis judicii, quo & ſimiliter uſus Ubbo, multis paſſim encomiis non immerito eum ornans, ſed Groningana hic inprimis tractat, & quæ Friſiæ ad occidentem, quæ nobis propie jam Friſia, rerum ipſe magna pars, & qui habet non pauca, quæ alibi quæras fruſtra, iiſdem florens temporibus, quibus Albertus Saxo in Friſiam ingreſſus. Dignus qui aliquando refringat clauſtra, quæ eum continent. Cæterum Eggericum non alii cenſui conſecrandum, quam tibi, Nobiliſſime & Ampliſſime vir, qui hiſtoriæ ejus primus, cujus rara admodum exemplaria in Friſia etiam ipſa, feciſti indicium. Tu auctor ad edendum extitiſti præcipuus. Tu ope conſilio circa phraſin hærentem, & de ſenſu Eggerici ob voces quaſdam inſolentes alibi dubitantem confirmaſti, juviſti. Merito ad te redit, quod à te primum prodiit, & quod haud dubie niſi tu velut vindex & ſoſpitator ſervaſſes feliciter, obſcurum ignotumque æternis devotum tenebris ſepultumque manſiſſet. Et ego plurimum tibi debeo tuæque humanitati, & irruptæ hactenus amicitiæ, qua feliciter pridem uſus ſum, & multum debet & debebit etiam grata poſteritas, non ob hoc tantum, quod jam prodit, ſed inprimis ob præclarum

** Hunc poſtea inter alios edidit Vir Conſultiſſimus Matthæus Brouërius van Nidek Tom. I. ſuorum Analectorum Medii Ævi Amſtelod. 1725. in 8. Titulus huic Auctori præfixus talis eſt: *Sicke Beninge Chronickel der Vrieſcher Landen, en der Stadt Groningen.*

clarum & eruditum illud opus, quod *Germaniæ inferioris* inſcripſiſti *Notitiam*, qua regionum, locorum, urbium, Rheni item Moſæque olim ſitum, originem, mutationes, divortia, chartis tabuliſque, adhuc certius illuſtrafti. Majus certe illud opus mea ſolius laude, quo & eruditionem, quæ præclara tibi & inſignis, & inter tot laborioſas, quas ſuſtines pro Republica, curas laboreſque, diffuſam admodum lectionem in Belgii totius & vicinarum gentium memoriam ſeminaſti. Macte porro virtute iſta, Nobiliſſime vir, & quod ſummo hactenus cum applauſu præclare & unice à te factum, Rempublicam, Belgium, literas, Muſaſque conſiliis, ingenio, judicio, juva & illuſtra. Vale Nobiliſſime & Ampliſſime vir. Benedicat tibi Deus, & benedicat perpetuum. Servet in multos annos felicem, validum, florentemque, καὶ τῶν ἄλλων ὑπερέχον. Ita Deum veneror

Nobiliſſ. & Ampliſſ. tui nominis

Lugd. in Batav.
Idib. Octobr.
CIↃ. DCC. XI.

Cultor ſummus & æſtimator

ANTON. MATTHÆUS.

AD

AD LECTOREM.

Eilhardus Folkardus Harkenroth Eccleſiaſtes Emdanus Chronicon Beninganum Anno 1723. denuò publicavit Emdæ, formâ, ut loquuntur, in Quarto. Vir Reverendus illud infinitis locis ex variis Codicibus auxit & ſupplevit, eique varia Acta publica, & Inſtrumenta, ut & Obſervationes ſuas adjecit. His omnibus hanc noſtram Editionem locupletavimus. Supplementa, quibus Harkenrotius Chronicon ipſum auxit, his figuris [ ]; ejus Obſervationes Chronico ſubjectas literis a. & b.; ſed Notas ejus margini adſcriptas hoc ſigno ♂ ſignificavimus. Porro Notis Cl. Matthæi Chronico ſubjectis numeros 1. & 2.; Notis ejus marginalibus ſigna † ‡ ‡ *; noſtris vero duos aſteriſcos ** appoſuimus. Denique Omiſſa & Addenda, quæ poſt finem Editionis Harkenrotianæ habentur, ſuis locis reſtituimus. Plura de inſtituto Harkenrotii, qui ſane de hoc Opere meritus eſt, exhibent tibi, Lector erudite, ſequentia ex ejus Præfatione Excerpta, ubi & quædam ad vitam Beningæ pertinentia reperies. Vale & fave.

EXCERPTA

EX PRÆFATIONE

HARKENROTII.

„ GOedgunſtige Leſer, hyr word u angebo-
„ den de beroemde Ooſtfrieſe Chronyk,
„ van de Edele Heer Eggerik Beninga ge-
„ ſchreven, ſeer geagt by alle Mannen van
„ Studie, beſonder hyr te lande gewaar-
„ deert by de gene die nopens hun Vaderland grondig
„ berigt begeeren.

„ Dog door dien deſe Chronyk alleene geſchreven
„ voor quam, en tot een hogen prys alom verkogt
„ wierde, ſoo is dit Boek by velen onbekent geble-
„ ven: Dies moet de beroemde nu overledene Heer
„ Antonius Matthæi Hoog-Leeraer in de Regtsge-
„ leerdheid te Leiden, en onſterflik by de Geleerde
„ wegen zyne nuttige ſchriften, dank hebben; dat hy
„ het ſelve int begin van deſe Euwe in den jaare 1706.
„ tot een algemeen gebruik gemaekt, en by Baſtiaan
„ Schouten te Leiden in Octavo Gedrukt, aller eerſt
„ heeft uytgegeven, volgens een exemplaer hem van
„ de Heer Menſo Alting, Borgermeeſter te Gronin-
„ gen, op zyn verſoek, tot dien einde toegeſonden,
„ dien hy ook dikwyls in twyfelagtige woorden om
„ raed gevraagt, en daarom in zyne Latynſſe antei-
„ keningen meer als eens genoemt, en het werk ſelve
„ an hem opgedragen heeft.

. . . . . .

. . . . . .

„ Wy agten het egter nodig, Waarde Leſer, eer
„ wy u tot het werk verſenden, eenige Stukken voor

„ af

„ af kortelik te berigten, als I. Wie de Schryver van „ dit Boek geweeſt is. II. Met wat oogen het ſelve „ beſchouwt moet worden. III. Waar in deſe tweede „ Druk de eerſte overtreffe. IV. Wat wy hyr van 't „ onſige hebben bygedaen.

„ I. Wat angaat de Schryver van dit Boek, die is uyt „ een overoud Adelik Geſlagte hyr te lande ontſproten „ van ouder tot ouder, want de oude Imelo Allena „ Hooftling te Ooſterhuiſen en Grimerſum, trouwende „ eene ryke Erfdogter van de Familie van Beninga, „ met wien hy de name van Beninga heeft angenomen, „ latende zyn eigen name van Allena ſedert dien „ ſlippen.

„ Deſe hadde een Soone Aild Beninga Proeſt te Hin- „ ta, overleden 1483, wiens nagelatene Soone geweeſt „ is Garrelt Beninga Hooftling te Grimerſum en Proeſt „ te Hinta, getrouwt met Eſſa Houwerda, Dogter van „ Snelgerus Houwerda en Occa Wiardi Hooftling en „ Vrouw te Up en Wolthuiſen.

„ Deſe Egte lieden hebben een Soon Eggerik Benin- „ ga, en een Dogter Hyma nagelaten, die naderhand „ getrouwt is geweeſt, an de Edele Heer Ulrik van „ Dornum Hooftling te Olderſum, van wie ook dik- „ wyls in deſe Chronyk met lof gerept wordt.

„ Syn Soone Eggerik Beninga Schryver van deſe „ Chronyk, is van jongs op an t' Hof van Graaf Ed- „ zard, toe genaemt de Groote, in dienſt geweeſt, waar „ door hy is belet geworden, om zyn vray verſtandt, „ dat in het ſchryven van dit Boek en in t' verrigten van „ verſcheide ſaeken en Gezandſchappen meer als gemeen „ uytblonk, door neerſtigheid en Studie te vermeer- „ deren.

„ Wat voor een ge-ert man hy hyr te lande geweeſt „ is, wat anſienlike Bedieningen hy bekleedt, en wat „ hy voor en naa verrigt heeft, by Graaf Edzard, „ deſſelfs Soone Graaf Enno, en deſſen Weduwe de „ Hoog-geboorne Gravinne Anna, is hyr en daar in dit

„ zyn Boek geuitigt, onnodig om dat alles te her-
„ halen.

„ Dit weinige merke ik van hem nu maer an, dat hy
„ 1514. geen 43. jaaren, gelyk in Emmius te onregte
„ geleſen word, lib. 46. maer 24. jaaren oud geweeſt is,
„ wanneer hy te Groningen heeft moeten horen als of
„ Graaf Edzardt den Groningers van het Eed hadde
„ ontſlagen, dat ſe 1505. hem geſworen hadden. Ziet
** By ons p. 536. & 612. „ ** p. 570. en 637. Na de Dood van Sibo Haiken
„ Droſt te Lehroort, die de plaatze 1514. ſo manlik
** By ons p. 513. „ verdedigde volgens ** p. 548. wierde Eggerik Be-
„ ninga 1525. tot Droſt in zyne plaatſe van Graaf Ed-
** By ons p. 585. „ zard beſtelt ** p. 617. 1528. herſtelde hy als Droſt
„ op Lehroort de Weeniger Dyk, die eenige jaaren brek-
„ vellig gelegen hadde. Em: lib: 54. p. 844. En in de
„ jaaren 1541. en 1542. is hy van Graef Johan van Fal-
„ kenborg als mede Vormund tot Dykrigter beſtelt,
„ neffens Hero te Olderſum en Godens Hooftling,
„ Hindrik Grauwers Ambtman en Nonno Mekken Bor-
„ germeeſter te Emden. Naa de Dood van Graaf Enno
„ is hy Raad en Daad geweeſt by desſelfs Weduwe
„ Gravinne Anna, en heeft altyt ſig ſo weeten te gedra-
„ gen, dat hy te Hove geleden en het gemeen ſeer nut-
„ telik geweeſt is, gelyk onſe weergaloſe Ooſtfrieſe
„ Hiſtorie Schryver Ubbo Emmius kort en bondig op
„ het jaer 1562. met deſe woorden uytdrukt:

„ *Religionis purioris ſemper amans, juſtitiæ cultor*
„ *eximius, vita temperans, Moribus modeſtus, populo*
„ *Cariſſimus & tamen Comitum ſuorum quam maxime*
„ *obſervans.* Dat is, Dat hy van de geſuiverde Gods-
„ dienſt, een handhaver van geregtigheid, matig en
„ zedig by het volk en te Hove wel geleden geweeſt is.

„ Dog, op het laaſte van zyn leven wierde hy weer
„ Droſt op Lehroort, en heeft dat Ambt 5. jaaren weer
„ voorgeſtaen, en is overleden 1562. den 19. October.

„ Hy heeft ſig ten Huisvrouwe genomen de Eerbare
„ en Deugtzame Gela van Borſſum, en met de ſelve
„ twee Soonen geteelt Gartelt en Snelger, welke Snel-

ger

„ ger Beninga in plaetſe van zyn Vader met de beide
„ Proesdyen Weener en Hatzum is vereert geworden,
„ gelyk opt einde van dit boek geſegt word.

„ Het Graffſchrift van onſen Schryver Eggerik Beninga en zyn Huisvrouw Gela van Borſſum, word te Grimerſum in de Kerke gevonden, zynde op de ſteen, waar in zyn beeldniſſe neffens ſes wapenen ter zyden ſtaen uytgehouwen, dit volgende te leſen:

„ Ano. Dni: 1562. den 19. Oct: ſterf. de. Erentveſte,
„ un. Erbare. Eggerik Beninga. to. Grimerſum. Borſum. Jerſum. Widdelsweer. Hovetlink. Prowſt. to.
„ Wener. ſins. Olders. im. 72. Daerna. de. Erbare.
„ unde. Dogetzame. Gela. van. Borſſum. anders. Beninga. to. Grim. Bors. Jers. Widd. Weduwe. Sine.
„ huesfruwe. Anno. 1574. den 4. Febr: ores. Olders.
„ im. 85.

„ II. Nopens het tweede ſtuk, ſoo dient tot narigt, dat hoe wel deſe Chronyk in de oude Saxiſche taale ſlegt en eenvoudig zonder ſwier van ſpraakkonſt is opgeſtelt, en daarom van Emmius te regte Annales rudes ſed fidos, dat is onbeheuvelde nogtans waaragtige jaarlikſe anteikeningen, genoemt mogen worden: ſoo behelſt de ſelve nogtans in ſich vele egte ſtukken die met haare eigene bewoordingen hyr telkens geboekt zyn. Beſonder is dit werk hoog te agten, niet alleen om dat het van een eigen Landſaate is beſchreven, en wel vornamentlik van ſodanig een, wiens Edele Voorouderen veele van deſe ſaken ſelfs beleeft, bygewoont, en die ook eenige anteeckeningen daar van in hunne Huis of leger-boeken gemaakt ſullen hebben. Maar te meer is dit werk te ſchatten door dien het de eerſte grondſlag geweeſt is van dat groote en cierlik werk der Frieſe Hiſtorien beſchreven van Ubbo Emmius. Want Emmius nog Rector zynde te Norden heeft in den jaare 1587. deſe Chronyk van Beninga beginnen te vertalen en int Latyn te vergieten, anvangende eerſt met het jaar 1264. (agtende het voorig verhaal vol onſekerheden) onder dit opſchrift:

„ *Chronicon Friſiæ Orientalis, deſcriptum è prolixo Chro-*
„ *nico Eggerici Beninga Grimerſumani Nobilis. Scripſi*
„ *hæc anno* 1587. *Menſe Januario.* volgens de Voorrede
„ van de O. H. p. 8. Waar by hy naderhand alles wat
„ hy elders vonde angeteikent, en konde magtig wor-
„ den, heeft gevoegt, gevende zyne Frieſe Hiſtorie eerſt
„ by Decades uyt in Octavo, tot dat zyn Compleete
„ werk 1616. te Leiden in Folio te vorſchyn quam, dat
„ heden nog duir verkoft word. En daarom iſt geen
„ wonder dat'er ſo veele afſchriften van deſe Chronyk
„ hyr te lande en by de geleerde en liefhebbers der oud-
„ heid gevonden zyn. En mits dien Emmius werken in
„ Duits nog niet vertaelt zyn, ſoo kan de Neerduitſe
„ Leſer uyt dit Boek oordeelen, wat de geleerde, met
„ ſo veel ſmaak, by Emmius leſen.

„ III. Waar in nu deſe editie de vorige van de Heer
„ Matthæi overtreft, daar van word u dit beſcheid ge-
„ geven. Erſt hebt gy hyr Beningaas Chronyk in de
„ eigen taale waar in het eerſt is beſchreven en ſoo als
„ het ſelve van de Heer Profeſſor neffens zyne Latynſſe
„ Marginalia of Rand en Kanteikeningen 1706. is uyt-
„ gegeven, want wy hebben geene van des uytgevers
„ anteikeningen uytgelaten, ** als alleen een en ande-
„ re, die zig grondeden op een quade leſing in zyn hand-
„ ſchrift, of op onkonde van het eene of het ander Ooſt-
** By ons „ fries woord, by voorbeeld wanneer die Heer** p. 606.
p. 566. „ van Deeneren, Servi, ſubditi, denarien, dat is Die-
„ naars Onderdanen, een ſoort van geld munte in zyne
„ Kanteekeninge heeft willen maken.

„ Daar en boven hebt gy hyr de eerſte editie van een
„ ontallike menigte Drukfouten en quade leſingen ge-
„ ſuivert, die den ſin ende den Ooſtfrieſe Leſer dikwyls
„ turbeerden; die even daarom van die Druk niet veel
„ werk gemaakt, maar ſich an de beſte handſchriften
„ gehouden hebben.

„ Maar beſonder is deſe editie in Quarto merkelik ver-

„ grotet

** Wy hebben in deze Uitgave alle de Aantekeningen van den Heer' Matthæus gebracht.

„ grotet, want alles wat de Heer Profeſſor in zyne uyt-
„ gave hadde overgeſlagen, word hyr gevonden, het
„ zy hy dat heeft uytgelaten om redenen die hy in zyn
„ uytgave p. 30. geeft, en die hyr in deſe uytgave
„ ** p. 21. wederlegt worden, het zy dat zyn exem- ** By ons
„ plaar of handſchrift dat hy gebruikt heeft, ſeer de- p. 24.
„ fect geweeſt is, of dat hy willens eenige ſaken in zyne
„ oogen klein van belang, dog by de Ooſtfrieſen van
„ gewigte, heeft overgeſlagen. Want hy heeft van §. II.
„ tot XVI. en van §. XVII. tot XL. en van §. XLI. tot
„ § LXX. alleenlik de tytel van jeder hooftdeel geplaatſt
„ en de Hiſtorie naa gelaten, ook heeft hy twee ge-
„ heele §. §. 68. 69. uytgelaten, die hyr ** p. 90. ** By ons
„ en 91. geleſen worden. Behalven dit, worden hyr p. 91. &
„ verſcheide Contracten, die in de eerſte editie maar 93.
„ angeraakt, of niet geheel geſet waren, volledig
„ vertoont.

„ En de Polizie Ordening van Gravinne Anna, waar
„ van in de eerſte editie p. 776-782. maar veer Paragra- ** By ons
„ phen vertoont worden, is hyr vollig te leſen van ** p. p. 723.
„ 746--783. Beſonder ſchynt de uytgever van de eerſte tot 762.
„ editie ſeer gehaaſt te hebben als het boek ten einde
„ begon te lopen; of zyn exemplaar, waar naa het ge-
„ drukt is, moet hyr ſeer gebreklik geweeſt zyn, door
„ dien in dat laaſte vierde boek ſoo veele opmerkelike
„ ſaken in de eerſte editie zyn uitgelaten, die egter
„ alle hyr geplaatſt zyn, gelyk de beſcheide Leſer
„ uyt beider vergelykinge met verwonderinge ſal
„ bevinden.

„ Dit is de reden waarom dit boek niet weer in Octa-
„ vo maar in Quarto word uitgegeven, en de naame
„ draagt van Volledige Chronyk, angeſien het vorig
„ gebrek uit meer als een exemplaar is angevult, en t
„ gene in de eerſte editie verwert ſtond, vind gy hyr op
„ zyn regte plaats, tyd en Jaar geboekt.

„ IV. Wat nu eindelik angaat het gene wy tot vol-
„ toing van deſe editie hebben by gebragt, en dat dit
„ werk geen kleintje heeft doen uitdyen, beſtaat, be-
„ halven het geene reets geſegt is hyr in.

„ 1. Heb-

BERIGT.

„ 1. Hebben wy veele Nederduitſe Kanteikeningen onder of an „ de zyden van dit werk gevoegt, die tot verklaring van eenig „ *Woord* of *Saks* dienſtig zyn: Want of ſchoon de Heer Profeſſor „ *Matthæi* zyne anteikeningen meeſt in de Latynſche taale gedaan „ heeft, gelyk hy ook ſchynt zyn werk voor de geleerde meeſt „ uytgegeven te hebben, ſoo hebben wy egter den Duitzen le- „ ſer hyr mit ſoeken te believen.

„ 2. Daar en boven hebben wy nu en dan een en andere Hiſtorie „ tot vermaak des leſers hyr by gevoegt, om hun het leſen min „ verdrietig te maken, hyr in volgende het voetſpoor van de ver- „ maarde Griekſe Hiſtorie Schryver *Herodotus*, die zyne geſchie- „ denisſen dus geſpekt heeft.

„ 3. Verder vind gy hyr verſcheide oude Verzegelingen geheel „ of ten deele, en veele andere Stukken die of tot opheldering „ van deſe Chronyk of tot wetenſchap van andere ſaken dienſtig „ zyn, en die noit voor deſen in druk zyn uytgegeven geweeſt.

„ 4. Ook hebben wy het een en het ander, wel eer in druk „ uytgegeven, dog nu niet ligt te bekomen, hyr in gelaſcht, be- „ zonder de belydenisſe van de *Ooſtfrieſche* Kerken 1528. zeer be- „ roemt, niet zoo ſeer wegens deſſelfs bewoordinge, die is maar „ ſlegt en eenvoudig volgens de eerſte tyden, makende God alles „ ſchoonder met der tyt, maar om dat daar uyt blykt, als ook „ uyt het Supplik 1530. an Graaf *Enno* van de ſelve Kerken over- „ gegeven, beide in dit boek onder de text te leſen van ** p. „ 653-670. dat *Emmius*, desgelyks ook de vermaarde Heer Pro- „ feſſor te *Leiden Jacobus Perizonius* in zyn boek *Rerum per Euro- „ pam maxime geſtarum commentarii Hiſtorici* beginnende met de „ XVI. Eeuwe, tot op de Dood van *Carel* de V. waarheid geſchre- „ ven hebben, ſeggende laaſtgenoemde *p. m.* 136. dat Graaf *Ed- „ zard* de herformde Godsdienſt, meeſt na de gronden van *Zuin- „ glius*, door *Georgius Aportanus* in zyne Graafſchap heeft inge- „ voert, zynde dit zyne eigene woorden;

** By ons p. 631. tot 643.

„ *Neque præterennda hic victa nobis Emda & Ooſtfriſia, qua in- „ dulgentia & favore Edzardi Comitis, ductu Georgii Aportani, quem „ ille ex Zuollenſi Schola evocatum ſuorum liberorum Studiis præfecerat,* „ emendatam, ſed ex ſententia Zuinglii potiſſimum Religionem „ palam tunc quoq; admiſit.

„ Eindelik hebben wy dit werk met een wydlopig Regiſter „ verſien, waar in ook ſommige dingen nader verklaart worden, „ gelyk by verſcheide woorden geſien kan worden. enz.

HISTO-

HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT

Beſchreven door den Wel-Edelen, Geſtrengen Achtbaren HEER

EGGERIK BENINGA,

In ſyn Leven

RAEDT DES VORSTEN VAN OOSTFRIESLANT EN GOUVERNEUR VAN LIÈROORT.

VORREDE DER FRESCHER CHRONIKEN,

Uppet korteſte angetekent.

DEwyle tho vele malen mannigvoldige unterredung und Diſputationes geweſt ſinnen, umme de rechte gruntliche waarheit, ohrſprunck, und aenkumſt der Freſen und Freſchen landen tho vernehmen, ſo wert men hirna hoeren, uth wat Provintien und Nationen de Freſen erſte her uthgeſproten, und war ſe hergekumen ſinnen, und wo wol in alſen Konigryken, Furſtendommen, Graveſchappen, und Landen in gantſcher Duitſchen Nation alle geſchehende dingen gemeinlich in drucke

tho leſen, ſo men overflodich van redelichen daden und wunderwercken, ſo dorch Gott und menſchen geſchehen, angetekent ſint, ſo befinde ȣ dat unſe Vorvaderen gantz unachtſam dar in geweſt, nicht ſo neerſtich und flitig angetekent, wat in den Freeſlanden is voorgevallen. Nah dien men dan in veele Chroniken befunden, hebbe ick EGGERIC BENINGA tho Grimersum Hovetlinck, derhalven uth natuirliker † leve, de mi tho minen vaderlande bewagen, den arbeit gantz willich angenahmen, und dat uth vele Croniken gecolligeert und vorſamlet, und gevuget, ſo vese de Almachtige gunnen wil, nah minen hochſten vermogen, wo wol ick nicht vor een Geleerden, ſunder als ein (1) ſchlichten einfuldigen leie, mi gantz ungeſchickt dat tho doende achte, wil nochtans den rechten ankunfft und ohrſprunck der Freſen na dem getal van jahren, ſo vele mogelick vortekenen mit der proteſtatien, oft idt nicht alſo nah ohre rechte forme und geſchicktheit angetagen, als billick wal behooren ſchulde, oder geſchreven were, mi dat ſelve willen tho gude holden, und wunſche hier mede allen leeſhebberen Godlichen wordes und de hiſtorien tho leeſen geneget de genade des Heeren.

ȣ Germani literarum ſecreta ignorant, *Tacitus.*

† *liefde.*

Daer an men egentlich mach weten, wes de Hiſtoriſcriveren von aenkumpſt der Freſen und der Freeſlande hebben geſcreven, wil ich der ſelven idtliche de eene na den anderen anzeigen, und den vernufftigen leſeren, und thohoeres daer van dat oordeel toe behartigen geven.

Ordenunge diſſer Croniken.

Dewile de gemeine Croniken Schriveren, ohre boecken itliche in *Monarchias*, anderen overſt anders gedeilet, hebbe ick, voor my genamen uth ſeker reden, de my dar hen beſtercken,

(1) Ut ſimplex laicus. Soli clerici olim habiti docti & literati, laici, etſi clericis præluccbant, indocti. Inde apud Alberic. ad Anno 1188. monachus *laicus* juſſus *verbum exhortationis* à Cardinali proponere, *primum ſe excuſans, dicens laicum literatis non debere loqui, tandem ſic exorſus eſt.* &c. Lingua Belgica *laica* in charta Ann. 1388. *vulgarium & laicalium* in charta Anno 1411.

ken, diſſe volgende Cronike in veer boeken tho ordineren und delen.

Inholt des erſten Boekes.

Dat erſte boeck ſchal roeren und melden van ankumſt, aert, und natur der landt und luiden, van wat Nationen van volcke de Freeslande, ſo men ſe daerna genoempt, erſte begrepen ſint und bewaent. Wo ſick de lande vermeret, und daerna in ſoeven delen verdeelet, wo ſe ock dorch Julium Caſarem erſtmael an dat Romiſche Rike gebracht. Wo ock de Freſen Engellant hebben ingenamen, und na verloop veler jaren dorch de Norwegiſche Koninge in groter egendom gebracht, dar ſe Carolus Martellus und Pipinus ſin vader weder gefneyt, und tho den Chriſten gelove gereizet, und wo de Freſen dar nah dorch ohre manliche daden, ſo ſe wegen de Romeren, um de tho den gehorſam tho brengen, tho twemalen ſick beweſen, von Pauweſt Leone de 3. Carolo Magno, und mehr Keyſeren mit groote privilegien und fryheit begavet ſinnen, und wat dapper krige de Freſen daer nah mit de Hollantſche Graven gevoert, umme dat ſe nicht van den Romiſchen Rike ſich wolden afdrengen laten, als men daer van in mannichfoldige Tractaten und Mandaten der Keyſers wurt ſpoeten und vornemen, und de Freſen Oiſt und Weſt thom lateſten den moenendeel under ſick twyſpaltich gewurden, nicht anmerckende de warnunge ſo unſe Heer Jeſus Chriſtus tho ener glycknus geſpraken, ſo dat Rycke under ſick twydrachtich in der lenge nicht mach beſtaende bliven.

Alſo heft Hertoch *Albert* von *Baſſen* und *Myſſen* Weſtfrieſlant bedwungen, und uth de groter fryheiten in groter egendohm gevoert. Desgeliken als de von Adel en Oſtfrieſ. lant ock ein langen tyt ſick mit ein ander gekempet und verdurven, hebben ſe ock thom lateſten eenen Heeren erwelt und angenamen.

Inholt des anderen Boekes.

Des anderen Boekes inholt is, dat de Oſtfrieſen na langer unenichheit, und bloetvergeten, wo vorgeroert, Jr. *Edſart*

tho Gretzihl, dewyle he von Ridderlicken und Adelycken ſtamme her uthgeſpraten, vor einen Heren und Overicheit gekaren und angenamen, wo lange he regeeret und wat by ſynen tyt geſchehen, und wo nah ſyn afſcheden uth deſen jammerdael de Prelaten und gemeine Stande Jr. *Ulrich* tho Gretzihl des genantes Ir. *Etſards* broeder wederumme tho einen Heren gekaren und angenamen, de dorch Keyſer *Frederick* de derde des nahmens tho *enen Graven geadelt*, *und de Graveſchap* tho Oſtfrieſlant tho een lehn des Romiſchen Ryckes gemaket, wo lange ſin Regerung geweret, und wat by ſinen tidt geſchehen, ende wo ſin gemahl Fruw *Teda* de Gravinne de Graveſchap Oſtfrieſlant idtliche jaren na ſinen dootlichen afganck in eren weduwen ſtande geregeert, und ock dapper krige mit ohren naehber Heren hefft uthgevoert.

Inholt des derden Boekes.

Dat derde boek duſſer Chroniken vormeldet, wo de Prelaten und erbahr manſchap ſampt de ganze gemeine Oſtfriſen tuſſchen der *Lauwerſche* und der † *Jade* mit eendrachtigen rade nah Frow *Teden* der Gravinnen und Grave *Ennen* de eerſte des nahmens doet Grave *Edſart* ſynen broeder tho einen regeerenden Heeren der Graveſchup gekahren und angenamen, de welke van jonger joeget op mit mannichvoldige krige beſchweret, und dar in glukſalig ſtedes geweſt, hefft ſik ſtritbaer und menlich tegen de *Saſſiſche* und *Brunſwigſche* Furſten, de ohne uth lant und luiden gedachten tho verdriven, gebruket, den he alleine durch hulpe van Gott und dorch eindrachtige leeffde der geiſtliken und werltlicken, edel, unedel, arme und ricke, tho ehme gehadt, einen wedderſtant gedaen, und boven dat alle hefft he nochtans de Graveſchap Oſtfrieſland unvèrpandet und unvorſet ſinen kinderen, de junge Heeren, in ruwſahme frede ſine arme luden baven ehr vermogen un verſchattet, durch afſchedent uth deſer werelt geervet und nahgelaten.

† Jada flumen eſt apud Cauchos. *Fluviolum* quendam nuncupat Ubbo Emmius 2. *hiſt.*

Inholt des veerden Boekes.

Des veerden boekes inholt ſal ſyn, nah dem den Almogende Gott den loefflichen Graven *Edſard* Godtſaliger gedachtenis

eenis tidelyk genoech vor ſinen affſchedent ſine bevalen ſchapen hefft behertiget, dat ſe mit enen getrouwen Overicheit muchten vorgeſtaen werden, dewile de Prælaten und Erbahr manſcup offtmaals van Graven Edſart gehoert, ock des ſchriftliche tucheniſſe geſehen, dat he ſinen middelſten ſohn Grave *Enno* ſine ſtemme, angaande de regeering der Graveſcup Oſtfrieſlant ſtedes in ſinen levende gegeven, deswegen hebben Prælaten und Erbahr manſcap ſampt de ingeſeten duſſer Graveſchap genanten Grave *Ennen* de anderde des nahmens wederumme na affſtervent Grave Edſards vor ohren Heeren gekaren und angenamen. De alſo fort einen kriegh mit Ir. *Balthaſar* tho Eſens hefft angefangen, und wo nah ſin affſterven ſyn Gemahl de Gravinne de Lande in ruwſahme frede wente tho Grave *Edſard* de 3. hefft regeeret.

VAN VYFTERLEIE ANZEIGUNG DER FRESEN, UNDDER FREESLANDEN ORE ANKOMST, UND VAN WAT NATIONEN DE FRESLANDE EERSTE BESET UND BEGREPEN SINNEN.

De eerſte Ankumpſt der Freſen.

Dewihl ik my vorgenamen de geſchefte und geſchehene dingen der Freeſlanden nah minen hochſten vermogen int licht tho bringen belavet hebbe, ſo wil mines erachtens erſtlick van alle dink den ohrſprunk und ankumpſt, des ſo men beſchriven wil, tho verklaren, und an tho tekenen nodich zyn. Wil derhalven uppet korteſte van vifterley ankumpſte der *Friſen* anzeigen, dar uth men ahne allen twifel ein ſeker bericht gruntlich und bedenclich wurt vornemen, wo de Freeſlande von erſte begrepen, und van wat Nationen van volke de beſeten ſinnen worden, ſo befinde ik int eerſte. dat (1) Keyſer *Rudolph* Grave van *Habsburch* und Landgraff in *Elſas* de gemeine

(1) Meminit rei Ubbo Emmius XI. *hiſt. in fin* Conditionem etiam, de quibus Auctor hic, quibus Cæſar recepit Friſios, veteremque ipſorum libertatem & jus patrium confirmavit. Sed quod

meine Freſen hoch gelavet und gepreſen heft, daer van men in gedruckeden Freſchen Lantrechte vind angetagen, dar in wider vermeldet wort, dat ſe van den geſlechte *Sem* her uth geſpraten und gekamen ſinnen. Und is na der rekeningh *Martini* und *Carionis* geſchehen, als de werelt geſtaen hadde ** 1576. jahr, in der tyt do *Noa* mit ſynen dryen Soene, als *Sem*, *Cham*, und *Japhet*, uth der Arcken weder was gegaen. Van welke geſlagte *Sem* unſe einige Heilant und middelaar *Jeſus Chriſtus* her gekamen is. Deſulvige *Sem* hefft na den Sundtfloth mit ſinen Soenen den ſtreeke van Syria ahn jegen den Orient in gehadt, und iſt van *Aram* Sems ſoen daerna dat *Aſſyrier* lant beſettet wurden.

** Harkenroth legit 1657.

De orſaeke waerumme vorgenante Keyſer ſulken loſlichen heerkamens den Freſen tho geſchreven, dat he vele menliche daden der Freſen geſpoeret, ſo ſe by vorigen Keyſeren und Koningen, ock by ſinen tyt gedahn. *Jeruſalem*, und *Romen*, und mehr ander Lande, und Steden, den Romiſchen Ryke hadden helpen gewinnen, und als de gemeene *Freſen* den genanten Keyſer *Rudolf.* tho Bourdeus in *Francrike* tho willen und wolgevalle weren getaegen, und alſdan ihn IV. articulen bewilligeden.

Tohm erſten, dat ſe ſtedes willich wullen gefunden werden, of de Stadt Jeruſalem van den un Chriſten weder beweldiget wurden.

Thom anderen oft de Romeren van den gelove an Chriſto wulden afvallen, und den ungelove weder wulden annehmen, daer over ſe alſdan Pauwſt und Keyſer rebellich wurden.

Thom derden oft jenich Furſte oder Heere den Keyſer des Romiſchen Rykes ore Stede und ſchlote am Rhyn untweldigen wulden, dat ſe alſdan den ſulvigen nah ohre macht einen wederſtant wolden helpen doen.

Thom

notandum mox addit: *Adjecit etiam capita decem juri antiquo Friſico, quæ cum reliquis in Codice legum noſtratium ante annos* C. XXX. *Coloniæ typis excuſo, patrio ſermone edita in manibus omnium habentur. Sed ab imperitis, aut ineptis potius, dum neſcio quam gratiam rythmis male contextis addere argumento voluerunt, ita corrupta eſſe videntur, quæ extant, ut habeant ſane, qui fidem derogare illis, ac pro commentis traducere volunt &c.*

Thom vierden dewyle de Freeſlande alle tyt vor vele jahren her under den Romiſchen Ryke der Keyſeren ſteds gehoert, ofte we ſe beſchadigen wulde, het weren dan Nordmannen oder de Suydet-Saſſen, dat ſe dat mit live und gude nah ohren hochſten vermogen von des Rykes wegen vordedigen und beſchermen wulden, vermaent he ſe dar up by Gott und by orer ſalicheit, dat ſe dat ock ſchuldich ſint tho doende.

Als nu de tegenwordige *Freſen* und oer *Ambaſatores* den Keyſer na ohren hogeſten vermogen und flieth ſulkes tho doende gelavet, ſo heft genante Keyſer *Rodolff* der voriger Keyſern privilegien, den Freſen gegeven, geconfirmeert und vorſegelt, und ſe mit mehren rechten begavet, wo in gedruckeden lantrechte is angetagen. Diſſe opgemelde Keyſer *Rodolff* is Anno Chriſti 1274. tho einen Romiſchen Keyſer erwelt, und is Anno 1292. geſtorven. De koer is geſchehen by Pauweſt *Gregorii* de x. und is geſtorven by Pauwſt *Nicolai* de IV. tyden.

De anderde Ankumſt der Freſen.

Dewyle *Sebaſtianus Franck* in ſyner Chroniken und Geſchichtboek under allen van ankumſt der Freſen und Freeſlanden de oldeſte und hoochgeleerten Hiſtorie ſchriveren vorhaalt und anthut, noemptlichen *Virgilium*, *Joſephum*, *Euſebium*, *Cornelium Tacitum*, *Plinium*, *Laurentium Phriſium*, *Gebulerum*, und mehr anderen, wes de von aenkumpſt der Freſen und geſchehende dinge geſchreven, wil ik vor erſte *Sebaſtiani* opinionem und mehnunge vornehmen, welckers voelent geweſt, dat de Freſen ohren rechten ankumpſt und orſprungh van den vordreven Trojaneren ſcholen hebben, und gift vor, als de Stadt *Troja* den lateſten mahl dorch *Antenoris* und *Æneæ* vorraedt und liſtige anſchlage, als ſe, de Grecken dar voor 10. jahr 6 maent und 12. dage gelegen hadden, inder Grieken handen ohre viande overgelevert, und is geſchehen in der tyt als *Abdon* Richter over de kinder Iſrael in den derden jahr ſynes regiments was, als de werelt geſtaen hadde 2780. jahr, als *Martinus Lutherus* ſine rekenunge maket. Ock wil *Homerus* de Poëte, und Virgilius, ſampt opgemelte Hiſtoriſchriveren,

ſchriveren, dat de lofliche Stat *Troja* in gantz Aſia de oldeſte Hoeve Stat is geweſen, und ſcriven wieder, dat in der ſulvige vorgeroerte tyt ſinnen uth der Stadt *Troja* vele grote Heren getaegen, als *Francion* des frommen *Hectors* ſohne, und *Anchiſes* mit ſinne ſohn. Als ock de Trojaneren *Æneam* und *Antenorem* dorch ohren vorraet by ſick in der Stadt te wahnen nicht dulden en wilden, do ſinnen ſe ock mit oeren verwanten to ſchepe van daer getagen. *Æneas* is mit den ſinen in Italien gekamen, hefft ſick aldaer by dat water de *Tyber* genoemt, daer uth *Romen* gebuwet is, ein tyt lanck nedergeſchlagen, und ſtret aldaer tegen den Coninck *Latinum* und *Evernum*, de he vorwan. Und *Æneas* nam des vorſlagen *Latini* dochter thor frouwen, dewelcke nah Æneæ doot wan einen ſohn, de wort genoemt *Silvius Poſthumus*. Dar na quam *Brutus*, de de *Albionen* dar na, als ghi horen werdet, uth *Engelant*, do he viff en dertig jahr olt was, vordreeff. Welck by *Heli* des Richters tiden geſchehen iſt, do de werlt geſtaen hadde 2840. jahr. als *Martinus Luther* ſine rekeninge in ſiner Chroniken maket, (1) De opgemelten *Francion*, *Anchiſes*, und *Turcus* ſampt ohre fruntſchap ſinnen ock tho ſchepe von *Troja* in ander lande gereiſet, und een wile under den Coninck *Pandraſus* genant und er trebuit geſeten. Antenor is ock mit den ſinen tho ſcepe gegaen, und nah Venedien gereiſet, und hefft ſinen ſtoel in *Scytia* geſettet, und is na verloep der tyt al van enen grotenhoop volckes, de *Gothen* genoemt, geſlagen. Darnah is *Marcomirus* ſin ſoene in ſine plaets in dat regiment weder gecomen. Duſſe *Marcomirus* quam darnah uth anwiſinge einer Sibillen vor Chriſti geboert 433 jahr mit alle ſinen Trojaniſchen und Scitiſchen volke in *Duitſchlant*, und wart aldaer van den Saſſen hoch und ehrlich ontfangen, He hefft darnah ſinen ſtoel

(1) Fabulæ, & nihil veri, & hic, & deinceps. Germanorum origo obſcura plane & incerta. Etiam Friſiorum. Nam & Friſii Germani. Gens extra controverſiam originis vetuſtiſſimæ, & cujus Tacitus jam meminit. Sic ut capere non poſſim, qua fronte dicat Carion. lib. 3. *Chron.* p. (mihi) 260. in hiſtoria Romana Friſiorum fieri mentionem in rebus geſtis Albini primum, qui cum Severo geſſit bellum. Craſſior hic profecto, quam ut ferri poſſit, error.

ſtoel ām Rhyne, Gelderlant, Holland, und Freslant geſettet, und de lande an den Zeecante, als de Engelſche und Uterſche Chroniken wieder melden, ingenomen.

De derde Ankumſt der Freſen.

Dar mede men ock duſſen derden ankumſt der Freſen und der Freeſlanden mach beweren, und grundlich vorſtaen, ſo wil ick de Engelſche und Uterſche Chroniken ſcriveren, wat ſe daer von geſchreven, und oer voelent daer van is, antheen; und ſchriven beyde eendrachtelick, als de werelt geſtaen hadde 2860. jahr, in den tide do *Samuel* een Richter over de kinder Iſräel was, als oock *Martinus Lutherus* ſine rekeninge dar van gemaket, dat tho der tyt iſt geweſt een Coninck van Aſſyrien *Diodiccus*, ſine Koninginne was genoemt *Albiona*, de geen goet geruchte bi den gemeenen man hadde, daerumme leetſe ook op ene ſekere tyt alle oereſuſteren by oer kamen, und vorſchriven [*deſulve hadde 32. Suſteren de alle an Koningen, Furſten und Heeren gebilliket wurden*] und ſloet mit ſe in den hemeliken rade, ſe wolden ſick nicht laten regeeren van oeren manneren, ſunder dat regiment ſulveſt annehmen, des ſchulde een ider ohren man doot ſchlaen, und ummebringen. Als nu des Koninges ſulckes verſpeet wiert, hebben ſe alle de 32. ſuſters op enen plaets laten to hoope kamen, und hebben ſe in een ſchip, ſampt alle de ſe mede dar tho geraden ende helpen wulden ſunder ſegel unde roer geſettet, und in der wilden zee dat ſchip laten bringen, vor wind und wage laten dryven, ſo ſinnen ſe dan noch thom laeteſten aen een eylant gekamen, dair noch geene luide inne gewanet, an lant getreden, und dat eylant alſo ingenamen und hebben dat land nah der oldeſten Suſter *Albiona Albion* genoempt, unde dat ſulvige alſo lange bewoont, thor tyt dat ſe van *Bruto* weder dar uth geſlagen wurden, und *Brutus* leth dat eylant do wedderum na ſinen nahmen Brutannien noemen, hefft do de Stadt *Londen* laten bouwen, *Brutus* averſt hefft dat eylant *Brutannien*, dat nu *Engelant* genoemt wert, ſo lange nah ſinen willen beſeten und ingehadt, thor tyt dat he van der Freſen Coninck *Engiſto* und *Horſes* ſampt ander Freſen ohne mit gewaldiger hant dar weder uth gedreven, als men dar wider von in folgender *Chronica* up ſin behoorlicke plaetſe wert vinden, und deſulvige vorgeroerte *Albionen*, welcke

grote reuſen und wreede luide geweſt, de *Brutus* [illegible] hebben ſick in die Nord-zee mit ſchepen gegeven, und [illegible] Frieſlande geweltliche thom deele weder ingenamen.

De veerde Ankumpſt der Freſen.

De [illegible]che und ander olde Freeſche Chroniken melden [illegible] einen anderen als duſſen veerden ankumſt der *Freſen* und [illegible] *Freeslanden*, und dat ſulve willen oock itliche olde Scribenten und Hiſtorie ſchryveren mit der hilligen ſchrift als de Bibel des olden Teſtaments beweren, dat vor der gebort unſers Heeren Jeſu Chriſti, als men pcci. ſchreeff, in der tyt, als *Sanacharib* der Aſſyrier Coninck de Stadt *Jeruſalem* erſtmahl beleggen wulde, als *Hiſkia* oder *Ezechias* genoempt, een Coninck van *Iſrael*, de van vorgeroerten *Sanacharib* in de Stadt *Jeruſalem* belegert was, in der tyt, do de wereld van anfang geſtaen hadde 3262. jahr, und dar na do *Nabugbodenoſor* de Stadt *Jeruſalem* gewan, verſtoehrt und deſtrueert, in der tyt ſinnen drey gebroederen van den geſlachte *Sem*, dar van ock hir vor in der erſter ankumſt angetagen, noemtlich *Saxo*, *Bruno*, und *Friſo* mit oere wyver und kinder, mit ſampt einen groten anhanck oerer fruntſcap, ſo mede uth *Jeruſalem* geweken, dewile ſe itliche Propheten tho vele mahle geleſen, und gehoert, ſo van de grouwelicke verſtoringe van *Jeruſalem* gepropheteert und vullentogen ſchulde werden. Welcker de gebroederen tho herten genahmen, und ſinnen wo vorgeroert uth der Stadt und Landen gereiſet, und ſick een tyt lanck mit etlichen ſchepen in de wilde Zee untholden, thom lateſten ſinnen ſe in de Nord und Oiſtzee gekamen, und an lant, welck van de zee angeworpen und noch wilde woeſte landen weren, getreden. Dar inne hebben ſe ſick vor erſte mit der woninge nedergeſchlagen, und hebben dat nah verloop der tyt tho guden lande gemaket, und ſick an goede und bloede ſeer vermeeret. Des ſe van oeren nabuiren vele benyders (als leider noch de gewohnheit allenthalven is) hebben gehadt, dar dorch ſe mannigvoldige kriege, ſlachte, und bloetſtortinge mit de nabueren hebben gedahn, ſinnen dan noch beſitters der landen gebleven, und na verloep van vele jahren, hebben de

dree

dree gebroederen de lande, de ze mit den ſchwerdte alſo gewun nen, van den anderen, als volget, gedeelet.

(a) *De vifde Ankunpſt der Freſen*

Dewyle nu de Gebroederen de Freſlande weſtert van de Lauwerſe wente up de Weſer, dar tho de Brunswickſe, Lu-

ne-

(a) Het gene hier van de vyfde ankomſte der *Freeſen* geſegt wordt, behoort tot de vorige genoemde vierde ankomſte, angeſien in een ander handſchrift mit volgende woorden verhaelt word.

De vyffde aenkomſt der Freeſen.

In *Saxenſpiegel lib.* 3. *art.* 44. word gemeldet, dat de dree gebroderen, *Saxo*, *Bruno* und *Friſo*, mit dem Koning van *Sicilien Alexandro Magno* hulpe und ſtuer jegen den Koning van *Perſien Dario* gedaen und in *Macedonien* gekamen ſint, die nae *Alexandri* doet, ſich nicht langer entholden dorſten, und wes ſe van rooff und buyte erlanget in 300. ſchepe gelecht, und ſick van daer gemaecket, und in *Indiam*, van *India* na *Aſiam*, van *Aſia* in *Europam* angekaemen, und tho laeteſten 54. ſcepe averghebleven, daervan 18. in *Pruyſſen*, 12. in *Raen* daer de *Ditmarſchen*, *Holſteener* und *Hadeler* van heruth geſpraeten, de 24. averſt ſint in *Saſſen* aengekaemen, daer ſe de *Duiringe* de dat inne hadden uthgeſchlaegen, und dat land een tydt lanck bewaent, ſoo worden oock de *Hadeler* und *Ditmarſche Freeſen* und andere by den *Zeeſtrande* int *Weſten*, in allen olden Chronicken de *Neder Saſſen* genoempt, und nimpt ſinen ohrſprunck van den oldeſten broeder *Saxo*, woe hiervor aengetaegen, und duſſe aenkomſt und meninge, das ſe alſoo uth *India* gekaemen und ehre wohnplaetze hier ingenaemen, is den vorigen dreen gebroederen *Saxo*, *Bruno* und *Friſo* nicht entgegen, wente de dree gebroederen ſint de geweſen, de mit den Koning van *Sicilien* tho *Alexandro* mit oren huesgeſinde gekaemen, und als getrouwe luede in den Landen und Steden de *Alexander* under ſyn gewalt gebracht vor Overſten und Regenten daer in geſet, daer ſe na *Alexandri* doot, dewyle de volcker rebellich worden, henfurder geene plaetze gehat, und alſo wie boven gemeldet, tho ſchepe ſick begeeven und in duſſe *Freeſlande* aen de *Noord Zee* aengekaemen; und oer wohnplaets aldaer gemaeken. Dit ſchal geſcheen zyn voor *Chriſti* Geboort 337. jaer, daer van *Beda* in ſyn Boeck dat he noempt *Martyrologia*.

neborger, und der Wenden landen bedwungen, und in oere gewelt erlanget, darop hebben de Gebroederen ene delinge der

Wy bevinden wieder als *Friſo* der dreen gebroederen wo baven gemeldet vernam, dat ſick dat gemeene volck ſeer vermeerde, heft he oene Richtern geſtelt, und geraeden, dat gene frombde Potentaten oder Koningen ſick ſchulden underwerpen, dat ſe alſo na ſynen doot nicht geachtet, und hebben tho *Fratone* den Koning der *Debnen*, den eerſten des naemens oere *Legaten* geſant, und oen voor eenen beſcherm Heren begeert, one angenaemen, und ſe ſick henfurder na den *Daniſchen* rechten wulden richten, dewyle nu de Koning lange daerna geſtaen, dat he de *Freeſlande* under ſyn gewalt muchte bringen, is em de bodtſchap des *Legaten* der *Freeſen* ſeer aengenaem geweſt, und heft oenen toerſtund van ſinen Overſten Heeren und Richtern mede gedaen, und is oock in egener Perſoon ſulveſt daerna gevolget, und heft den Overſten na verloep der tydt ſyne Suſter toer Ehe gegeven, up dat he grote authorität by den *Freeſen* ſchulde hebben, de Overſte is in ſiner ankumſt van den Oldeſten und Voerneemſten *Freeſen* der ſöven *Zeelanden*, ſoo hier na werd volgen, eerlich ontfangen. Als nu de Koning *Frato* gevolget, ſint de *Freeſen* binnen *Gronenberg* (etliche willen by de *Opſtalsboem* in *Ooſtfreeſlant*, daer alle ſöven *Zeelande* des Dingsdaeges in den Pingſtern plegen by den andern tho kamen, woe hierna meldet ſchal worden) tho hope gekaemen, und aldaer den Koning vor eeren Beſcharm Heer gehuldiget und angenaemen, de Koning heft daerna de *Freeſen* de recht verlaeren geven, oock ſwaere tribuit jaerlichs tho geven opgelegt, und is alſo wederumme na *Denemarcken* getaegen, und den Overſten aldaer gelaeten, welcker Overſte ſick alſo voort wreedlichen tegen de *Freeſen* geholden und angeſtelt, und grote tribuit und eigendoem (welcke ſe nicht gewent, ſo ſe ſtede vorhen fry geweſen) upgelegt ſint, daerdurch tho groten toorn erwaegen, hebben den Overſten de hände affgehauwen, und oene in de *Zee* geworpen, ſine huesvrauwe averſt nicht gedodet, ſonderen in een Schip geſettet, und dem Koning wedder thogeſchicket, leten den Koning ſeggen, dat ſe gedachten by oere olde fryheit tho blyven. Als nu de oldeſte Sohd, de na ſynes vaders doot gebaeren, tho ſine 15. jaeren gekaemen, durch etliche worde angereitzet, ſines Vaders doot tho wreken, is he den Koning tho voet gevallen und gebeeden, dat he eeme byſtant wulde doen, de Koning heft eem geantwordet, So du ſulckes vornimſt, werſtu gelyck dyn Vader doot geſchlaegen; de jungelinck heft ſick des nicht befruchtet und den Koning daerhen bewaegen, und em een Schip mit volck under-

der landen under ſick gemaket, und nah dem de Lande an der Zee ſtreckende van art und natuir kolde lande weren, hefft de broeder *Friſo* duſſe lande van der Lauwerſe int weſten, ſtreckende tot int Oſten over de *Iade* tho ſinen deel anhgenahnem, und hefft de na ſinen nahmen laten noemen *Frieſlant*. Duſſe ſulveſte Friſo hadde ſoeven ſoens und eine dochter *Wemoet*, de *Friſo* an einen der *Cauchen*, de ohne ihm Stichte van *Bremen* benabert was, behillikede, unde gaf ſine dochter *Wemoet* ein ort landes int Oeſten over de *Jade* mede, welck noch van den olden al daer *Wemodes* lant genoempt wert.

De ander broeder *Saxo* nam alle de andere lande int Oiſten ſtreckende up der *Weſer* und an den zeeſtrande tho ſinen deel und word voor erſte genoempt *Sachſen*-lant. Leet vor erſt ene veſte timmeren, dat nu de Louwenborgh heet, dar tho noch twee ander Stede noemptlich *Staden* und *Brunsbuttel* an der *Elve* gelegen, de he ock alſo tho ſinen deel angenahmen und bewahnet heeft.

De derde broeder *Bruno*, dewile he de landen als de oldeſte broder van den anderen geſettet und gedeelt, hefft he de landen int Zuytooſten wo vorgeroert angenahmen, und hefft up eene plats eine Stadt gebouwet, und de nah ſinnen name *Bruno*

undergedaen, unde ſin ancker under *Freeſland* gewurpen, daer de oldeſten und Vorneemſten *Freeſen* an dat Schip, um nye tydinge tho ervaeren, ſint gekaemen, de he leeflick untfangen unde goede zier mit ſe gemaecket, alſo dat ſe druncken gewurden; unde ſick jegen de nacht in den Schepe gelegt tho ſchlaepen, welcke he hochlicken van ſe begeert, als ſe geſchlaepen, heft he ſyn ancker upgewunden, unde dat Segel gevellet, und ſe in *Denemarcken* vor den Koning gebracht, und ſe tho doden gedrouwet. ſo ſe *Freeſland* nicht wedder an den Koning van *Denemarcken* brachten, und de *Freeſen* hebben ſick daerdurch, um de ſulvigen vervoerden tho verloſſen, weder under den Koning van *Denemarcken* begeeven, und duſſe eigendom der *Freeſen* is lange vor Chriſti Geboerte aengevangen, wente Chriſtus is eerſt gebaeren alſe *Frato* de derde des naemens aver *Denemarcken* als Koning regeerde, de 29. Koning der *Denen* geweſen. Duſſe vyffte aenkumſt der *Freeſen*, kumt aver een mit der erſten und vierden, und is de beſtändigſte uth vor aengetoegeden oorſaeken und getuicheniſſen der Bibliſchen ſchriften.

no Brunswick laten noemen. Dartho hefft he noch meer Stede als *Gosseler*, *Hanover*, *Luneborch*, und *Luchouw* in der *Wenden* lande laten bouwen und vaſt gemaket. Und wieter zeigen de Croniken ſchrivere an, dat ſulvige *Bruno*, als men ſonderlich dar van in der Saſſiſchen Chronica leeſt, ein ſtolt helt ſynen vianden geweſt, dat he dar nah mannige krige und ſchlachte mit den *Schwaben*, *Duringen*, *Heſſen*, *Rynlanderen*, und *Weſtvelingen* gedaen hefft, de he ſtedes alle overwunde. Von diſſen ſulvigen *Bruno* hebben de *Brunswikſe* Furſten und Graven ohren rechten afkumpſt, und hebben ſick de Furſten darnah alſo bewiſet, datſe tho Keyſeren des hilligen Romiſchen Rykes erwehlet ſinen, hebben ſick alſo geholden, dat Keyſer *Otto* de III. des nahmens ſinen vedderen *Bruno* genant tho enen Pauwſt tho Rom Gregorius de 5. geſettet, dar van Carion in ſiner Chroniken anthut.

Duſſe vorgeſchreven ankumpſt der drie gebroederen willen vele geſchickede geleerde luiden bundich achten und holden, dewile ſe dorch de verſtoringe *Jeruſalem*, dorch antoginge der Prophetien und den *Joediſchen* lande geſpraten und geweken ſinnen, nachdeme noch an diſſen hudigen daghe in de *Freſlande* an de zeekante oiſt unt weſt ſtreckende, und ſunderlick hier, dat nu *Oiſtfrieſlant* genoemet wert, ſick mit der kledinge, geſchmiede, na Bibelſcher ſchrift ſmucken und zieren, gelyck ſo de *Joden* by olden tyden an ohren live, als volget, gedragen, noemtlich ſternſpangen, oer-ringe, hayrflechten, ſtuckelbande, borſtſpanne, knopen, armgeſchmide, alles van golde und ſilver gemaket, daer van wy klaerlick hebben in den IV. boek *Moſis Numeri* in den 30. *cap.* deſgelycken ock up mehr ander orten, und platſen.

De ſeſte Ankumpſt der Freſen.

De hochberomte und geleerte *Plinius* und *Cornelius Tacitus* roeren ock in ohre ſchriften noch ein andere ankumſt der Freſen, und ſchrift vor erſte *Plinius* in ſyn IV. *boeck cap.* 19. van tweerley geſlagt der *Cauchen*, underſchedelich de grooten und kleinen. Desgeliken doit he ock in ſyn anderde boeck ant 2. *cap.* dat de *Cauchen* vor erſte ein boes, wreet, wilt volck geweſt ſinnen, de ghene gewiſſe waenplats tho der tyt in hadden,

den, wenteſe voerden oere hutten met ſick, waer datſe hen togen, und ſe ernehrden ſick alleene mit kruider, de uth der erden waſſen, ſe aten geen vleiſch, noch mellick, oere klederen de waren gemaket van de bladeren der boemen, und van den baſt der boemen oere ſchoe. *Plinius* averſt holt id egentlick dar vor, dat de grote *Cauchen* hebben inne gehadder *Wenden*, *Lunenborger*, und *Hildesheimer* landen, und dat de *Freſen* van de kleyne *Cauchen* her uthgeſpraten und gekamen ſinnen, und hebben ſick nah verloep der tyt, und dorch oere mannichfoldicheit de Freeſlande ingenahmen, und ſick dar her geſettet. Averſt vor erſt hebben de *Cauchen* ſamptlichen oeren waenplats, eerſe ſick vorſcheden, int Stift van *Bremen* an beiden oerden der *Weſer* ſtreckende, int Norden unt Oiſten an de Freeſlande, gehadt, daer van de *Francken* oock eerſten ſcholen heruthgekamen und geſproten ſyn, des men ſick vorder in de *Saſſen* und *Francken Chronica* von erkunden mag. *Corneljus Tacitus* doet oock daer van gewach in ſyn 3. boeck, dar he vorhalt und ſecht, dat de bede geſlachten der *Cauchen*, de groote und kleine, ſeer geweldich und ſterck geweſen ſinnen, und alſo mannichfoldich, dat ſe de gantſe Nederlanden bedwungen hebben, und ſinnen do der tyt in *Duitſchen Nation* beroemt, und dat edelſte und dat ſtrytbahrſte volck geweſt, und davor geholden worden. *Cornel.* † *Tacitus* meldet ock noch wieder in ſine ſchriften, dat *Carolomannus* und *Pipin* ſyn ſohn von *Harſtel*, oock *Carel Martellus* von den grooten *Cauchen* [de in den Stift *Bremen* weſende] heruth geſpraten ſinnen, als men daer van wieter hier nah vernemen wert. Oock roert daer van *Erenicus* in ſinen ſchrift, und holdt in Summa de groote *Cauchen* vor de rechte *Saſſen*, *Brunswickſchen*, *Lunenborgeren* und *Hildesheimer*, und de kleine *Cauchen* vor de rechte *Freſen*, *Neder Saſſen* und *Francken*. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in ſiner *Chronica*.

† Ἀνεπεφώια, quæ excuſari non poteſt.

Van aert und natuir der Freſen.

Wieter beſchriven de olde Scribenten und Hiſtorieſchriveren van wat aert und natuyr de menſchen und lande ſinnen, ſo in de *Frieslande* wohnen, und zeigen vor erſt an de gelegen-

genheit der *Frieslande*, dat ſe int Zuiden an *Weſtphalen*, (1) int Weſten an dat Sticht *Utrecht*, *Gelderlant*, und *Hollant*, int Noorden an de wilde Noortzee, und int Oiſten an dat lant tho *Saſſen* und *Holſtein* ſtreckende und benabert ſinnen, werden oock in allen olden Chroniken und ſchriſten vor de Duitſchen geholden. Hier van finde ick ock in de Weſtfrieſiſche Chronica, de von *Vorperius* een Prior tho † *Thabor* und mehr olde Schribenten geſchreven ſinnen. Ock meldet wieter de *Uterſche* Chronica, dat de *Frieſlanden* in vorige tyden groot geweſen, und in velerley Lantſchappen verdeelt ſinnen, un mit ſunderlingen nahmen, als men hier na vornemen mach, genoemt werden, und dat in olden tyden de *Frieſlande* vor ein Koningrycke geholden, ook dat tho der Provincie der *Frieſlande* gerechnet ſinnen allent wat Oiſtwert tuſſchen der *Elve* und *Weſer* und Weſtwert tuſſchen (2) *Sindfal*, de *Lauwerſe*, *Eemſe*, und de *Jade*, und *Weſſer* belegen. Ock

† Prope Snecam cœnobium.

(1) Friſia hæc proptie ſic dicta. Alioquin ſatis conſtat, quod ampliſſima olim regio, Hollandiam, Ultrajectum, Zelandiam, Tranſiſalaniam, ut & Gelriæ, & Flandriæ partes aliquot complexa, & quod mireris ad Boream ipſam etiam Holſatiam, & Sleſvicenſem Ducatum, quæ & Strantfreſia. Geſta Caroli Magni apud Lambec. *lib. 2. de Bibliotb. Cæſar. ad Ann.* 882. *Nortmanni portum, qui Friſiaca lingua Taventari dicitur, ubi S. Lebuinus requieſcit, plurimis interfectis ſuccenderunt.* Roberr. de Monte ad Ann. 1074. *Robertus autem accepit conjugem relictam Florentii Comitis Friſiæ, quæ unicum ex prædicto Florentio habebat filium.* De eodem Roberto Lamb. Schafnaburg. ad Ann. 1071. *Atque in Freſiam, quæ contiuis Flandriæ, cui Thedericus quondam Comes, & poſt hunc Florentius frater ejus imperaverat, irruptionem fecit.* Hermann. Contract. ad Ann. 1076. *Apud Trajectum Friſiæ urbem egit.* Annal. Bertinian. ad Ann. 837. *Ea tempeſtate Nortmanni irruptione ſolita Friſiam irruentes, in inſula, quæ Walacra dicitur, noſtros imparatos aggreſſi multos occiderunt.* Sigebert. ad Ann. 1009. *Northmanni Friſiam infeſtantes oppidum Thile incenderat.* Mejer. ad Ann. 1011. *mulier cæca Ermengardis nomine Oſtendæ opido Friſiæ viſum recepit.* Chronic. Slavic. ad Ann. 1469. *Ab ipſis Friſonibus de Eyderſteden, & circumcirca &c.* Ericus Rex ad Ann. 1215. *Imp. Otto &c. Holſatiam ſibi ſubigere volebat, contra quem venit Rex Woldemarus cum exercitu copioſo, babens ſecum de ſolis Friſonibus ſexaginta millia hominum.* Add. Douſ. annal. *lib. 6. & lib. 10. p. 283. & ſeqq. & p. 477.*

(1) Oſtium Rheni. *Sind.* ſive *ſund*, fretum, *val* caſus, quaſi flu-

Ock thur he wieter an, dat de *Freſen* in den anfanck, do de *Frieſlande* eerſte begrepen hebben, vor een quaet, wilt onbeheert volck geholden wulden ſinnen, und dat ſe ſtedes eines frien gemoets, ſtolt und koehn, gerne mit wapen, krige, und kriges ruſtungh ummegaen, war ſe geſchrei van krige horeden, tehen ſe gerne Keyſeren, und Koninge, Furſten, und Heeren nah. De Freſen laten ſick ock nicht gerne an ohre privilegien und fryheden, de ſe van Coninck *Carel* und anderen Romiſchen Keyſeren erlanget, bekrencken, und van oere naber Heeren und Steden verdrucken, hilden ſick hart an de privilegien und friheyden, glick de *Switſer* und *Francken*, wulden geene Overicheit vor erſt erkennen, dan de Franzoſen, und dar nah de Keyſeren des Romiſchen Ryckes. Se wulden ock nicht gerne van frembdlingen geregeert ſyn. Se ſtraffeden gerne alle untucht, de Prieſteren ahne ehefruwen wulden ſe nicht gerne by ſick liden, up dat ſe andere luden bedden nicht beſudelden, ohre kinderen beraden ſe gerne jogentlick, up dat alle untucht und ungeboerlicheyt muchte vorgekamen werden. Se driven oock ohre neeringe und handel mit oſſen, perden, koyen, ſchapen, ſchwinen, † immen. † apes.

Se ernehren ſick oock van de gebouwen der ackeren. Van den koyen hebben ſe botter und keſe. Idt waſſet in de Frieslande weynich holtes, nah dehme ſe de boeme tho planten, gelick wie in andere landen, gene luſt hebben, wo wol ſe mit gaſtlande und moerte von den Almachtigen ſo wol als andere landen geſegnet ſinnen. Uth der zee und anderen wateren oder Reveeren ernehren ſe ſick mit fiſche. Ock hefft ſe Gott Almachtich voor anderen naberlanden begavet, dat ſe ſulveſt in oeren lande, ſo vele ohne nodich ſolt ſeden, und den naberlande dar noch mede untſetten konnen. Ock houwen ſe an itlichen orten plaggen, daer ſe den Acker mede meſſen, und oer vuir mede onderholden, uth moerte graven ſe torff. An idtlichen orten dorch mangel des torffs bruken ſe oſſen und

ſuminis in mare caſus, effuſio. Oſtium jam diſparuit. Ubi olim non ſatis conſtat. Forſan; ut putat Douſa lib. 6. annal. inter Campos & Enchuſam, ubi jam t' *Val van* Urck. A quo nec Siccama diſſentit ad *vet. leg. Friſior.* p. 141. & *ſeq.* Apud Douſam tamen perperam *Sincfal* pro *Sindfal*.

und kuydreck, dat ſe in der ſonnen drogen und barnen. Von den kley und ſunderliche erde barnen ſe pannen und ſtenen, dar ſe de huſen und kercken mede bouwen und decken. Ock melden idliche olde Scribenten, dat in de Freslande groote ſtercke dapper menner vor handen geweſt, de ſick ock gegen ohre viande in krigeshandel mit iſeren ſpietſen, dar geen holt an geweſt, geoevet und gebruket hebben, und de Ridderen, de dorch oere menlicke daden van Keyſeren und Koningen, Furſten und Heeren, tho Ridder geſlagen wurden, muſten oer hayr rund gelick oere ohren affkorten laten. Als men darvan up ſyn behoorlycke plaets wieter hierna vernehmen wurt. De gemene Freeſen dragen overſt gerne large hayr, welck van den rikeſten und hogeſten dorch misbruyck und hoverdie gedragen wird. Von vorgeroerte art und natuyr der Freſen und der Freslanden wilt wieter leſen in *Cronica Cronicæ*, *Cornelio Tacito*, *Hartmanno Scedel*, und *Sebaſtiano Franck*. dar ſe von de Freſen, und ore egenſcap, ahrt, unde natuir overvloedige meldung doen. Insgelicken betueget oock *Joannes Nauclerus* in ſine Chronike und Geſchicht boek. Hyr van ſchrifft oock *Bartholomæus de proprietatibus rerum* in ſyn XIV. boek in dat LXI *cap.* und accordeert mit den olden anderen Scribenten, als *Æneas Silvius* over ein. Hier na wert men ſpoeren und vornehmen, wo groot de Frieſlande geweſt, und in VII. deelen underſcheidlich verdeelet, und under ein yder Zeelant vele vorſcheden deelen, oerden, und plaetſen mit ſunderlingen nahmen, als folget, angetoegen und genoemt werden.

FRISIÆ

Partes ſunt ſeptem.

DAT eerſte deel der Freeslande wert genoemt *Weſtfreeslands*, und is ſin aenvanck int Weſten over de Zuyder-Zee, dat nu *Hollant* und *Waterlant* genoemt wort, und ſtrecket ſick van *Sindvall* tho der *Lauwerſe*. Und gehoren tho diſſen deel diſſe nageſchrevene Stede, und Flecken, als *Alcmer*, *Harlum*, *Hoorn*, *Enchuiſen*, und ð *Memlicum*. Welcke *Zeelant* und *Freeſlant* dorch mannigvoldige bloetſtortingen in de lenge

ð Meden blick.

ge van den Grave van Hollant gewunnen und overtaegen is, als men hier na wieter in volgende *Cronica* vernemen wurt.

Dat ander deel is anfenklich int Oeſten over de Zuider zee, noemptlich de *Lemmer*, *Sneeck*, *Bolſwert*, *Staveren*, *Harlingen*, *Franiker*, *Lewerden*, *Weſtergoe*, *Dockinge*, *Warfſtal*, *Weimbritz* mit alle hare karſpelen, und tobehoer.

Dat derde deel iſt geheten *Oſtergoe* ſampt *Smallinge* lant, *Barradeel*, *Voertmaer*, *Harmirmaer*, *Haskenwolda*, *Rawerden*, *Achtkarſpelen*, dat *Dongerdeel*, und *Collumerlant*. Dit Freeslant hefft Hertog *Albert* von *Saſſen*, mit liſt und mit den ſchwerde gewunnen, und bedwungen, und von Keyſer *Maximilian* tho leen ontfangen. Wo wel ſe oock int erſte einen grooten wederſtant, und um ire fryheden von Coninc *Karel* gegeven tho beſchermen, ſeer hebben geſtreden.

Dat veerde deel der Freeslande wort genoemt *Stellingwerff*, *Schoterwerff*, *Keurbill*, *Gretborn*, *Follenhoe*, *Steenwick*, dat gantſe *Drent*, und *Twenten* lant, mit de Steden, *Campen*, *Deventer*, und *Swolle*, mit alle de ander kleine Steden, ſo daer under hoeren, wente tho *Nimweghen* vor de porte. Dit alle is gerekent tho de Provintie van Freeslant, wo wel ohne de mantel geſchoeret, und von den anderen doreh Biſſcuppen van Utrecht geſpaldet, und den Freſiſchen Creis alſo afgetagen.

Dat vyfde deel der Freeslande iſt *Langewolt*, *Fredewolt*, de *Humers*, *Middag*, *Hunſinge*, *Fivelinge*, *Gronien*, dat olde Ampt, *Weſterwolde* mit alle de wolden, die daer by leggen tuſſchen de *Eemſe* und *Weſtphalen*. Een deel van duſſe ſinnen oock dorch Hertog *Albert* von *Meyſſen* bekriget, und dorch Grave *Edſardt* untſettet, hebben ohne der oorſaken halven vor ohren Heere erwehlet und gekaren. Averſt nicht lange gelove geholden, und hebben ſick nah tein jahren unter *Carel* van *Gelder* gegeven, allen untrou Graven *Edſardt* bewiſet, wo in diſſer Croniken ordentlich folgen wert. Witer ock wo ſe aen den huiſe van Burgundien wederum van den Furſten ſick gegeven: dat *Reiderlant* overſt hart von *Focco Uken* und *Keno* van dem *Broecke* bekriget, doch thom lateſten van Grave *Ulrich* bedwungen, und an de Graveſcup gebracht.

Dat ſeſte deel der Frieslande is *Embden* mit al *Emſiger*, *Broeckmer*,

mar, *Auricker*, *Oeſtrunge*, *Harlingen*, und deſe *Norderlant* met ſyn toebehoer, voert *Ruſtrenger*, *Lengener*, *Moermer*, *Averjadinger*, *Sagelterlant* und *Freſoite*. Dit ſeſte deel der Freeslande wert vor dat aller edelſte Zeelant geholden und geachtet, als dat in dat gedruckede Lantrecht wieder uthgelecht wert, alſo dat *Keno* tho den *Broke* ein nafolger ſines Vaders-und broeders in allen boeſen ſtucken dat lant hefft gedwungen, und arm gemaket overmits zeeroven, und heft gene perſonen angeſehen, ſunderen up geiſtliche und werltliche getaſtet, und den krieg mit kercken goederen und clenodien gevoeret.

Dat ſevende deel der Freeslande is genoemt *Butjadingerlandt*, *Statlant*, *Wymentſland*, *Hadeler*, *Eiderſtede*, *Stedinger*, und *Kedingerlant*. Voert *Vorſterlant*, und *Detmarſcherlant*, de oock vele manlicke daden tegen de Norwegiſche und Denſche Koninge hebben gedaen, den ſe alle ſyn volck affloegen, alle ſin veltgeſchut und clenodie genamen hebben, als hier na up gelegen plaetſe wieder ſal uthgedruckt worden. [Nachdem nu van de rechte Oirſprunke, Ankumſte, Aert und Natuir der Freeſen und Freeslanden ſo daerin gewaent und begrepen, themlicher wyſe na myner ervarentheid und loefflicke kundſchappen hier vor angetekent, ſo wert nu wyder volgen, woe oftmaal ſe van Norwehgiſche und Deniſche Koninge bekrieget, und ock desgelycken van de Francoiſiſche Koningen, und ſunderlich durch Julium Cæſarem wegen der Romeinen erſtlich avertaegen und under dem Romiſchen Ryke gebracht.]

Kan oock nicht voor bygaen, wes *Sebaſtianus Munſterus* in ſiner *Chronica* van art und natur der Freſen, als folget, meldinge deit. *Sebaſtianus Munſterus* ſegt, wo wol de Freeſen ein ſeer oldt volck ſinnen, und van velen jahren oren nahmen onverandert geholden, wert dan noch befunden, dat ſe van itlichen de *Cauchi*, und dar nah de *Grunes* von einen Franzoſiſchen Overſten, dat oock de Hovetſtede der Freſen den nahmen van bekamen, ſinnen genoempt wurden. Van diſſen volcke ſchrift *Æneas Silvius* alſo: *Der Freſen volk is ſtolt mit wapen, ſtercke und lange lichamen eines ſekeren und unverſlauden gemoets. Si beromen ſick fry tho weſen, wo wol Philippus ein Hertogh van Burgundien ſick des Landes einen Heere roemet. Vorwaer,*

ſegt

ſegt Æneas wieter, *Frieſlant is fry, alleine ore eigen maneeren gebrukende, den freemdelingen wullen ſe nicht underworpen ſyn. Se begeren ock nicht aver ſe tho heerſchen. De Freeſen ſint eok nicht unwillig vor de fryheit den deet tho liden, einen gewaldigen man, de ſick den anderen nicht gemäs holdet, konnen ſe nicht gedulden. Se keſen jahrliche Overicheit, de der Gemeine met billigen rechte vorſtaen, der Fruwen onkuisheit ſtraffen ſe up den dapernſt. Se gedulden oeck geene Preeſteren ſunder eheliche fruwen, up dat ſe ander lude hedde nicht beſlecken, wente ſy meinen dat idt nicht mogelyk ſy, und haven die natur, dat ſick ein menſche ontholden konne. In beeſten is alle ohre ryckedom, ſe hebben ſlicht und moerich lant, und overſlodich van veele graſes. Se hebben geen holt, ſunder tho der vuiringen gebruken ſe torf, und droge oſſen ſebarne.* Wieter ſegt Sebaſtianus Munſterus; *de Freeſlande ſint ſo moerich, dat de viande dar in nicht beſchaffen kennen, edder ſe moten een ſeker maner und tyt van jahren den kriegh tho voren annehmen, des Herveſtes natte tyden maken dat men weder uth noch in de Freeſlande kan reiſen.* Segt verder, als Keyſer *Hinrich* de III. einmahl tho *Bremen* was gekomen, und aldaer na Keyſerliche Herlicheyt wurt ontfangen, hefft he de Graveſcup *Oiſtfreſlant* dem Stichte und kercke van *Bremen* overgegeven, (*a*) dan de Freſen ſinnen nummer den Biſſcop van *Bremen* gantz gehorſam geweſt, wente de Freſen beroemeden ſick van *Caroli Magni* tyden her fry tho ſyn. *Weſtfreſlant* hefft van olden tyden her den Grave van Hollant, wo wol jegen ohren wille, vor ohren Heere moeten erkennen. Keyſer *Hinrich* als he was uth *Beyeren* verdreven, heft he Freslant mit een heervol-

(*a*) Dit is niet van het geheel hedendaags Ooſtfriesland te verſtaan, maar van het Noord Ooſter gedeelte tot an *Upgant* in *Broekmerland*, want zo verre ſtrekte zich de Sprengel van de Biſſchop van *Bremen*, hoewel zyne heerſchapie alhyr int Kerckelike niet groot zal geweeſt zyn. Het ovrige gedeelte langs de Eems behoorde onder den Sprengel van Biſſchop van *Munſter*, waar in hy al voor het jaer 1270. de beginſelen der Seven Proesdyen geſtigt heeft, twee in Reiderland, te *Weener* en *Hatzum*. De andere zyn geweeſt te *Leer*, *Embden*, *Hinta*, *Uttum* en *Grootbuſen*. Door deeſe twee Biſſchoplike Vleugels is Ooſtfreesland int geeſtelike beſchermt en omſlooten geweſt.

volkes angevallen, dan noch nichtes dar an beſchicket, alſo he in den morigen platſen mit den ruteren nicht kunde duiren, wo dorch de inwoenre ſodaniger plaetſen des tho moetwilliger ſint geworden. *Sebaſtianus* ſchryft wieter, dat by de Freſen ſy vor den Chriſten gelove *St. Bonifacius* ein Biſſcop van *Mentz* und ein Apoſtel von Duitſchlant gedodet worden. Idt hefft ſick ock tho gedragen, dat vor S. *Bonifacii* tyden *Carolus Martellus* ein Hertogh von *Brabant* mit een groote ſchaer volckes in Freeslant is getagen, und oeren Overſten *Rabbodum* tho der doope tho ontfangen engede, und iſt tho ohne geſant wurden, *Wulffrannus* Biſſchop von (1) *Cenovoren* de ohne dorch vermaninge daer hen bewegen ſcholde, dat he den Chriſten gelove annehme, und idt geboerde do he gedoepet ſcholde werden, und den einen voet in de fonte hadde, dat hy vragede, oft meer ſyner voorvaderen in de helle, oder in den Paradiſe tho hope waeneden. Dar up dorch den Biſſcop *Wulffrannus* geantwoort wert, in der hellen weren de meeſten, hefft he den voet uth der fonten na ſick getaegen, und geſecht, idt is beter, dat ick de meiſten und nicht de minſten volge, ick wil gaan daer mi min voorvaderen hen roepen, und hefft alſo den Chriſten gelove vorlaten, und is weder tho ſinen vorigen ſuperſtition und irrunge gekahmen, dan he iſt der verachtinge Chriſti nicht lange erfrewet, [ſondern des derden daeges haeſtig krank geworden, und jammerliken verſcheden. *Wulffrannus* de Biſſchop averſt toch dorch dat gantſche Land, und verkundigede Gaedes woordt, heft dat volk ſunder eenige ergerniſſe tho den Chriſten geloven bracht.]

(1) Ne nauci quidem vox hæc. Vulfrannum intelligit Archiepiſcopum Senonenſem. ** xx. Harkenr. legit *Senonem.*

DAT

DAT EERSTE BOECK DER CHRONIKEN, OF HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

CAPUT. I.

Wo Julius Cæsar von wegen der Romeinen geweldige kriege in Duetscher Nation gevoert, deselve tho gehorsam gebragt, und thom lesten de Frisen ock angegrepen hefft.

ALe de Roemeren dorch gantz *Asiam* und *Africam* geweldich und machtich geworden waren, hebbense sick onderstaen der Duitscher Nation mit horer kraft und oer gewalt tho dwingen, und *Julium Cæsarem* den krieg tho vollen voeren, tho eine Feld Herren erwehlet, de nicht gesumet, und der Duitscher nation vor erste angegrepen und bedwungen hefft, und sick vor an den Rhynstroom mit een mercklich antal kriegesluide sick gemaket. De he ock nah verlop idtlicher jahren under Romer gewalt gebracht, und is thom latesten ock an den Fresen ȣ geruischet. De Fresen dit vermerckende hebben sick ock tho der weer gestek, jedoch hebben oren Veltherren in

ȣ *ruischen* een Saxisch woord, *susurrare*, *impetum facere Kilianus.*

in der ſchlacht verlohren, welcher een groote Reſe geweſen, ſich Ridderliche gebrukende, erſteken is. [❧ De Engelſche Chronyke meldet dat *Julius Cæſar* und *Octavianus Auguſtus* van *Ænea*, die *Troja* verraeden, heruth geſpraeten is. ❧]

ð andere 57. Daerna in den ð LIII. jahre vor der geboert unſers Heeren *Jeſu Chriſti* is *Julius Cæſar* im Rade tho Rom dorch *Brutum* den Radsheeren erſteken, und duſſe opgemelte *Julius Cæſar* hefft de Stadt Nimwegen laten bouwen, und ſinen ſtoel aldaer geſet.

Quæ ſequuntur jam porro, non majoris momenti, quam quod de Neomago hic. Prælo prorſus indigna. Nec excudi operæ erit pretium. Aut enim ſunt fabulæ, aut ſi quid in iis veri, id centies jam dictum. Argumenta tantum capitum, ut quivis de iis judicet, donec certior offerat ſe hiſtoria, ſi ſubjungam ſufficiet.

[** Hactenus Cl. Mattheus. Sed aliter viſum fuit Reverendo Harkenrohtio, qui ſingulis argumentis integra Capita ſubjecit, quemadmodum hic exhibemus. Dedit inſtituti ſui rationem Harkenrohtius, cujus verba nunc ſequuntur.]

[❧ *Hoewel de Heer Profeſſor Ant. Mathæi van zommige ſaken maar de blote Summaria int vervolg gezet heefft, agtende het ovrige onnodig dat gedruck worde, zoo hebbe ik ſulcks niet derven agter laaten, indien dit Boek zyn Name zal behouden van Eggerik Beningaas Chronik, oock zouden dan de vermaerſte oude ſtukken als dat van de Noormannen, het Teel-en Lantregbt byr verſwegen worden, dat uit de Ooſtfrieſche Hiſtoirie niet mag oovergeſlagen worden, dics zal ik onder elke Tytel de Hiſtoirie ook zetten, en my de moeite van affſchrivinge, trooſten om den Leeſer beter te believen.* ❧]

Van krieg und bloetvergeetinge der Freeſen inne jre vribeeden, und wo ſe de Roemer *geſlagen hebben*
Anno CHRISTI 15.

[❧ II. Als nu de Romeren de Freeslande under oere gewalt gebracht, als *Cornelius Tacitus* ſchrifft, und de Freeslande met Ruyter und Knechte beſettet, hefft *Druſus* un *Germanicus* dat-

datmaal der Roemer Overſten, den Freeſen eene ſwaare Schattinge und tribut den Romeren jaarlicks to geven, und Ruyteren und Knechten in den legeren tho underholden upgelegt, hebben oock den Freeſen geene maat noch tal gezet, woe voel de rycke meer geven ſchulden als de armen, worinne de gemeene ſik ſeer beſweerden, datze alzo met groter unregt avervalle wurden, und *Druſus* hadde eenen dubbelt ſoldener *Olemius* genant, uth idlicke anderen de ſchattinge in tho vorderen verkaren, de zich wreet tegen de gemene geholden; Und na deme in den Lande doe nicht veele Geldes vorhanden geweſt, ſo hebbenſe de Schattinge up de *Cutis* huide van den beeſten und andere ware verordenet. De zulve *Olemius* wulde ook geene andere huide hebben, dan de huide van de *Buffelen* und van groote *Oſſen*, ore *Pavilioenen*, *Telten* und *Hutten* darmede tho decken, und hefft deſelve *Druſus* en *Olemius* wegen de Romeren des gelyken de anderen Landeren in Duitſcher nation ook tho geven upgelegt, ſo dat derſülver Landesſchuppen ook de borde te ſwaar te draagen, gedacht.

De Freeſen hebben ſich eenen langen tydt geduldet, leeten one de Oſſen und andere levende Have vooreerſt wegnemen, und alſe nu geen meer hadden, hebbenſe thom laaſten ore akkeren moeten verkopen und dat Gelt tho der ſchattinge geven, thom laaſten ore Wyver und Kinder uth noth verkopen, und dat Gelt tho der Dienſtbaarheit daar ſtrekken. Dewile ſy dan nicht mer tho geven hadden, ſinnen de gemeente toornig geworden und hebben ſich des voor jedermenniglig beklaget, ſo dan jederman ſich der Roomſche Tirannie bevruchtede, und men one nicht wulde tho hulpe kamen, hebben ſich de Freeſen, met alle de macht die ſe bybrengen konden, upgemaeket, und thor wehr gegrepen, int eerſt met *Druſo* eenen kryg angevangen, welker der Romer Overſte geweſt, und hebben vooreerſt alle de by one im Lande um de Schattinge te ſammelen doot geſchlagen, idliche gevangen, un een part an de boeme gehangen. Als *Olemius* ſulkes hoerde hefft he ſich balde daervan gemaeket, und is an der Zeekant up een vaſt Slot *Fletum* genant geweken, welckes Slot *Druſus* und *Olemius* wegen der Roemer hadden ingenaemen, de Straten, de Eems und de Zee daermede tho verdedigen.

Als averſt *Lucius Appronius*, de van wegen de Romer ook mit eenen beſonderlich Regiment in de Nederlande lach, des gewaer wurde, hefft he alles wat he van Kriegesluide bekomen konde, verſammelen laten, und is ook daarmede na de Freeſlande getagen. Als nu de Freeſen den anderen doodt geſlagen, hebben ſe vooreerſt *Olemium* up dat *Fletum* belegt, do ſe nu vornehmen, dat *Lucius Appronius* hertoe toeg, hebben ſe dat ſlot *Fletum* verlaten, und ſinnen upgebraken und mit ore macht up de pale und Frontier van de Freeslande *Lucium Appronium* under [illegible] getaagen, und oer voordeel daer ingenahmen, alle ding verordenet, alſe ide nehmen und geven wulden, als nu *Lucius Appronius* hertho is getagen, hefft he bruggen oever den Ryn und andere Rivieren laten ſlaan, umme mit ſine fware Ruſtinge daar aver tho kamen, und heft ſyn reiſige tuig dorch eenen faart laten bringen, und wat he van Duits Voetvolk by ſick hadde, und den Overſten van den Ruiteren *Comenefates* genant bevahlen, dat he de Freeſen baven umme betehen ſchulde, un ſe up den Rugge angripen; De Freeſen averſt hadden up ore viande acht, und alſe de ankahmen ſagen, ſinnen up oer vordeel getaegen, und ore Ruiter by den wagenborg geholden, de *Principalen* und ſtrydbaarſten in eene *Schlachtordre* geſtelt, averſt den luſt ush der orden tho blyven, und ſich ſo lever an de viande wulden bruken, is veelen vrygelaeten, de hebben ſich an de Vianden Strydbahrlick gebruket, und voor eerſt eenen hopen geſlagen; Als nu *Appronius* der Romer Overſte noch mit ſinen hopen de Freſen weder angreep, und ook moeſten wyken, is hy daerna mit drien hoepen weder an de Freſen getaegen, kort op den anderen, daerna noch mit tween Vehndelen umme de Freeſen tho verdelgen und machteloos tho maken; Thom laaſten dat gantſche reiſige tuig daaran laten ruiſchen, hebben nochtans de Freſen in ore Wagenborg und voordeel nicht konnen doen; averſt de Freſen hebben ehm eenen groten ſchaden gedaen, ſoo dat idtlicke duiſent daar umme gekamen ſinnen, und hebben alſo de Roemeren in de Vlucht geſlaegen, des de Freſen von eenen jederen ſeer gepreſet und gelavet wurden, ſinnen dorch ſoodanige mannelike daad van de groote Schattinge gefreiet. Desgelyken

ken ſchrift ook *Strabo*, dat eenen *Druſus* naderhand den Ryn heraff na de Freslande getaegen, und de Freſen hebben one eenen wederſtant gedaen. Dit is geſcheet by tyden Keiſers *Theodoſii* der junger, *Arcadii* Soon, und is tho der tyt een Rykesdag tho *Epheſo* geholden worden. §§]

Wo ſick de Freſen tegen de Roemeren geſtrevet, und vere Legaten an Keyſer Neronem *geſandt, und wo eerlick de Freſen von den Roemeren in* Pompei *ſpeelhuis gevoert, und groote Eer, de den Legaten daar bewieſen is.*

[§§ III. Daerna als *Paulinus Pompejus* und *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetluide in Nederlanden mit oren Kriegesvolke ſonderling nicht wuſten uth tho rigten, und eene Stilleſtand (dewyle doe Winter vorhanden) mit oren volke gemacket, middeler tyd als *Cornelius Tacitus* in ſinen 13. Boek (NB. dit is mis) antoont, hebben ſich de Freſen upgemaeket, an thom eerſten de Oldeſten, Wyver, Maegden und Kinderen wat nicht tor wehr geſchikt, an der Zee-kante und Ryn laeten hehr tehen, averſt de wehrhaftigſten Mannen ſinnen dorch de Wolde inderichte getaegen, und hebben alle de lande und velde um de jehnige de de Roemer noch nicht in oere gewalt hadden, ingenamen, und is geſcheen dorch angevent *Verritii* und *Malorii*, de den Freſen vorwand, und rede in de plaatſen ohre waninge daer up geſlagen hadden; als *Lucius Avitus* der Roemer Hoevetman, den ſin jahr na *Paulinum* tho tagecren anſtande was, ſodahnes hefgehoret, hoe he de Freſen anſeggen, dat ſe ſich uth dem lande maekeden, und dem Keyſer *Neronem* daerumme eerſten erſochten, ſo vehr ſe ſulckes nicht deden, wulde he ſe mit gewalt daar wodden ummе uthdryven, als nu de Freſen ſulkes vornahmen, hebbenſe de beiden *Malorium* und *Verritum*, de rede de lande hadden ingenamen, Legats wyſe an den Keiſer *Domitium Nerbnem* geſchikt, als ſe nu tho *Romen* ſinnen gekuhmen, hebben ſe ore bodeſchup in der ile nicht konnen vollenbringen, na dem de Keiſer mit anderen Furſten und Heeren under treflike geſchefte under handen hadde, ſe ſinnen averſt hoch van den Roemer geehret worden, gelyk wo de Roemer gewohnheit jegen alle

de fremde herſchuppen geweſen, hebben de *Legaten* in den *Pompeiſchen Speelhuſe* gevoeret, up dat ſe aldaer de Gewalt und pracht der Roemeren angeſchouwet, aldus ſtaende, hebben de *Legaten* der Freſen der Rahtshehren ener gefraget, warumme ſulches geſchege, heft de Rahtshehr geantwort, het geſchege denſulvigen tho ehren, de ſick ſtrydtbahr und manlik geholden, und de *Legaatswyſe* an den Keiſer und Roemern geſchicket wurden, dar up hebben de *Legaten* der Freſen mit heller ſtemme geantwort, ſo den Stridtbahrſten und dapperſten mennern ſo dahne ehre geſchege, ſo wehr idt billig, dat de Freſen und de Duitſchen vor alle andere Nationen vorgetagen wurden, dewyle geen Nation under der Sunnen mit Stridbahrheit, trouw und geloeven tehgen de Duitſchen und Freſen tho vorgeliken wehren, und ſinnen mit den ſulven worden hervoer getrehden, und hebben ſick midden under de Rahtshehren geſettet. Sulckes is one van den Rahtshehren nicht vorkehret, dan hebben ſe frundtlick mit allen ehren by ſick nehder geſettet, und one grote ehre bewehſen, dewiele ſe ſporeden, dat ſe dat dorch enen beſundern yver orer deugden gedaen hadden. Als datſulve nu den Keiſer wurt angeſecht, wo degelick de *Legaten* ſick geholden, hefft he ſe gnädichlick gehoert, und umme orſchicktheit halven ſe mit dem *Romſchen Borgerrecht* begavet, und ſe vor Roemer upgenahmen, ſe hebben averſt nicht veele uthgerichtet, daerumme ſe Legatswieſe an den Keyſer geſchicket wehren, dan dat de Freſen de ingenahmen Lande weder ſchulden ruimen, daerup (den Legaten noch) von den Keyſer een Mandaet an den Freſen geſant, ſo ſe de lande nicht wulden ruemen, wulde he ſe mit dem Swerde daaruth laeten driven.]

Woe de Freeſen der Legaten inbringen gehoert, und des Keiſers Mandat hebben angenomen.

[IV Als nu de Legaten den Freſen weder hebben ingebracht, dat de Keyſer de Freeſen inde ingenahmen Lande nicht wulde lieden noch gedulden, und daerup oock des Keyſers Mandaet gehoeret, welck de Freeſen nicht geachtet, gedachten nicht alſo ſchlicht uth de Lande tho ruemen, daarover de Keyſer ſe heft mit gewalt overtehen laeten, alſo gewel-

weldig, dat ſe de Lande muſten ruimen, daerover idelike der Freeſen gevangen und erſteken, als dit de ander Freeſen gehoert, hebben ſe twee Hoevetluede, nemptliken *Bajoculus* und *Lucibarius* under ſick erwehlet, und ſinnen mit enen geweldigen hoep der Freeſen, den anderen, dewelke van den Keyſer *Nerone* verdrehven, tho hulpe getaegen, und dewile ook de groote *Cauchi* den Freeſen ſchedtlick und uth ore Lande verdrehven, des de naburen een groet medelident mit den Freeſen gehat, und na oren uiterſten vermoegen denſulven byſellig, und mit Krieges Ruſting geſtarcket, dardorch de Freeſen vele weldiger den Roemeren (woe de vorigen) bejegenet, unt tho felde gekahmen, dewile nu de Roemer und de Freeſen an beiden parten geweldig tho felde lehgen, und de Slachte nu wilde anfangen, hebben de upgemelte Hoevetluede der Freeſen enen fruntlicken bykumſt in den felde (um ſodahnige tirannie und bloetſtortinge tho vormieden) van den Roemeren begehret und beſtemmet, waerin de Roemer conſenteert und verwilliget, als ſe by eenander gekaemen ſinnen, ſo heft *Bajoculus* der Freeſen Overſte tho rehden und ſick tho beklagen angehaven, woe he veele trouwe Daden by den Romeinern gedahn, und nicht ein geringes um orent wille gelehden. Erſtlich als he van den *Ceruſern*, na dem ſe weder afgevallen wehren, uth befehl *Armenii* gevangen und gebunden was gewurden, daerna als he under dem Keyſer *Claudio Tiberio*, und ook daerna under *Cajo Caligula* im Solde gelehgen, und dem Roemſchen Lehger umtrent fiefftig Jahr wehr naegetaegen, begehrde daerumme men wolde one mit ſinen hoepen daer im Lande gedulden und blyven laeten, dan idt were een groote Schult und wehre ſchaeden dat idt alleene tho der Kriegesluede Vee ſchulde liggen blieven, want one nu ſolches vergunt wurde, ſo hadden der Roemeren Kriegesluede noch acker und feld genoeg, ore Vee daarup tho driven, toch ook an woe veele roemlicker dat idt wehr dat de menſchen ore wahninge dar hadden, dan dat ſe ſohdahnen plaatz vor dem Vee alleen liggen laeten, und den genante *Bajocculus* heft wieder gerehdet, gelyck woe den goeden den Hemmel gemeen, alſo is ook de Eerde den Minſchen tho bewahren gegehven, und enen jderen freye thogelahten; Na duſſe rede, ſo de Roemer daar nicht in wulden verwilli-

gen, heft genante *Bajoculus* na den Hemmel upgeſeen, Sunne, Maene und Geſteernte angeroepen, und der Roemeren Hoevetluede noch eenmael gefraget, ofte ſe ook mogten lieden und anſehen, dat de Landtſchup alſo ledig wehre, dorch ſolche rehde, is *Dubius Avitus* der Roemer Hoevetman beweget wurden, und heft den genanten *Bajoculo* geantwort, idt ſtae nicht alleen an den Gooden, dan ock an den Roemern, wel daer wohnen ſchulde, und tho *Bajoculo* heft he infunderheit wieder geſegt, he wil one de olde getrouwe Frundtſchap und deenſte (ſo he den Roemeren gedaen) geneten laeten, und wolde one felde und acker vergunnen, daerup he mit ſinen verwandten wahnen ſchulde. Als na *Bajoculus* de antwort gehoeret, heft he ſulckes nicht willen annehmen, und geſegt, wen he ſulckes dehde, wehre ehm unredelick und ſchendelick nah tho rehden, dat he alleene voer one ſulveſt handelde und de anderen ungetroeſtet leete. Und daerup heft *Bajoculus* van wegen der gemeene Freeſen geantwort, und duſſe volgende worde gerehdet: So du *Dubii Avite* my dat Eerdtrick nicht wult vergunnen, daarup tho lehven, ſo ſchalt du my doch nicht wehren konnen, daarup tho ſtarven, daermedè ſinnen ſe beiden mit Unwillen (als *Cornelius Tacitus* ſchrifft) van den anderen getrehden, und de Roemern hebben ſick daerna ſo ſehr geſtarcket, dat *Bajoculus* mit ſinen hoop der Freeſen von dar muſte ruimen, und is na dat Land tho Heſſen und Weſtphalen dat mahl gewecken. ☞]

Woe Bajoculus *der Freeſen Hovetman enen* Paulinum *genandt, der Roemer Hopman uth de Duitſtande wedder na* Italien *tho teben gedrungen, und de Freeſen hebben den Roemeren twee Sclachten afgewunnen.*

[☞ V. *Cornelius Tacitus* ſchrift in ſyn 13. und 20. Boeck, dat *Bajoculus* mit den gemeenen Freeſen, als de Roemeren hen na toegen up Weſtpahlen und an der Eemſe twee ſchlachten den Roemeren hebben afgewunnen, und veele duoſende afgeſlagen, alſo dat ſe muſten Weſtphalen ruemen, und wieder na den Ryn wycken, und is geſcheen als *Tiberius* een Roemſcher Keyſer und den Romeinen vorgeweſt is, und was aldo der Roemer Tal 7. 9. 2. Anno Mundi 3983. Chriſti, 39.

Als

Als na de Roemer van den Freeſen wehren geſlagen, und den Ryhn upgewecken, hebben ſe nicht willen de Duitſlande gantzlick verlaeten, dan eene plaetze am Ryhn over (um tho bedammen und beveſtigen) gelechlich, ingenahmen und beſetzet, alſobalde als dit den Freeſen vorgekahmen, hebben ſe obgemelten *Bajoculum* und yelicke verfahrene kriges luide uthgemacket, dewelke ſe nageilet und den Roemern up de Flucht (na *Italien* tho wiecken) gebracht und verfolget, dar mit ſe Duitſland van ſohdane beſwerunge gantzlyck gefreyet.]

Van anfechtent der Freeſen van Cajo Caligula *der Romiſchen Keyſer.*

[VI. Int Jahr unſers Heeren dre und viertich, hefft *Cajus Caligula* de veerde Roemſche Keyſer (na *Carionis* meldunge) ſick hefftig [nadehm de Romeinen in de vorige Jahre van den Freeſen uth Duitſlandt verdrehven] up de Freeſen verbittert, averſt de Freeſen hebben one mit gantzer Macht unvorſchrocklich wederſtanden und tho Felde gelehgen, dan der Almachtige (angeſehen dat idt ſo grouwlicken tiranniſchen Man geweſt) is ſulckes vorgekahmen, alſo dat ſin Lohn ſiner unredelicken ſtucken unvormoedens one over den Hals gekahmen, und woe *Suetonius Tranquillus* und andere *Hiſtoriographi* melden, van ſiner Moeder, dewyle he alle ſine Suſteren geſweckt, by eene van de Suſteren up den bedde erſteeken, wardorch de Freeſen (de ſiner wol erwaegen) van ſodahnen *Tirannen*, dorch vorhen keniſſe des Almechtigen erloſet und gefreyet tho werden vorhapeden.]

Woe Claudius *de* Brutonen, *und int wederkehrendt de Freeſen dem Roemſchen Rycke igehorſam heft maeken willen, de doch ſinen willen nicht erlanget.*

[VII. *Claudius* der vyffte Roemſche Keiſer heft ſick *Anno Chriſti* 44. mit gantzer Gewalt und Macht, de *Brutonen* dem Roemiſchen Rycke under tho werpen, underſtanden, ſolches balde vollenbracht, is he int wederkehrendt an de Free-

Freeſen oder *Neder-Saſſen* genandt geruiſchet, gedachte ſe ock under der Roemſchen Gewalt tho bringen, heft ock de *Slaeven* und Wilten nomptlick *Gelderen* und *Bataevern* oder *Hollander* nicht geſparet, und dewyle he nichts uthrichtede und an den wilden Volcke nicht gewinnen kunde, und de Lande doch noch wild und vul Buſſchagen wehren, und een hart wilt Volck, darin verhanden de em bejegent, darom leet de Keyſer dat volck noemen dat wilde volck und dat Volck ſunder Gnade gedoodt, woe de Uterſche *Chronica* claerlick anteekent, und toch wederumme na *Italien*, und muſte de Freeſlande verlaeten. ❧]

Woe twee Roemer umme untucht und grouſahmer Tyranney Neronis *van* Rome *gewecken, und in Duitſcher Nation gekamen ſinnen, daer ſtede bouwet, de daer nae van den* Wilten *und* Freeſen *verheeret ſinnen gewurden.*

[❧ VIII. Anno Christi 58. Alſe *Nero* de Sesde *Roem*ſche Keyſer regeerde und alle Untucht und Tiranney ovede *Romen* in brandt ſteckende, um een ſchoon luſtig vuur antho ſehen, doedede ſine Moeder, Frouwe und mehr dreplicke luiden, alſe *Senecam* und mehr andere, ſinnen twee Edele Roemer ſampt ore Wyven und Kinderen uth de Stadt gewecken, mit grooten goedern umme de grouwſahme Tieranney *Neronis* tho vormieden, der ene is *Grajus* de ander *Antonius* genoemt worden, *Grajus* averſt is een *Senator* geweeſen, und bouwede voreerſt de Stadt *Acken*, toch van daer in Nordenen und *Galiam*. *Antonius* averſt is een *Tribunus Plebis* geweſen, een Gemeensman, deme ſint veele der Roemern gefolget, duſſe bouwede eene Stadt an den Ryhnſtroom Anno 65. und leet deſulve na ſinen nahmen *Antonina* noemen, und heft daer eene wile mit ſinen nakomelingen geherſchet, und is na 121. Jahr van den Neder-Saſſen, Wilten und Slaven gewunnen und erovert wurden, averſt *Antonii* Nakomelingen hebben kort daer na mit liſtigheit de Stadt weder gewunnen. ❧]

Woe

Woe Keiſer Vitellius *den Freeſen webder geſtaen und tho doede gekaamen*

[☙ IX Als nu de Freeſen, de Sclaven und Wilten *Anno* CHRISTI 72. als *Scarrius Galba*, *Otto* und *Vitellius* gelyck Keyſern wulden ſin, und de Freeſen dan *Vitellio* tehgen *Otten* byfullen, und *Otten* averwonnen und geſlagen hadden, heft *Vitellius* de ſulve Weldaet an ſe balde vergehten, und heft den Freeſen und Sclaven (welck ock *Bataviers* genoempt wurden) ſampt de Wilten in kort daer na laeten anſeggen, dat ſe uth der Stadt Rome ſulden wiecken, dar uth een heftige ſtridt tuſchen *Vitellium* un den Freeſen &c. erhaeven, ſo nu de Freeſen dorch enen Roemer Raedeshehr *Flaccus Osdionjus* wegen *Vitellii* geweltlick wederſtaen wurden, ſtelden ſick de Freeſen thor wehre, und ſloegen ſick dorch ore Vyande, und quehmen alſo mit ohr gewehr wederumme in oere lande, daer na wurt *Vitellius* ſulve dem *Veſpaſiano* doreh den Roemer geleevert, und nehmen one gefenckelick an, und ſclepeden one tho dode; Dit is de eerſte uproer de ſick under den Keyſern ſedert *Auguſti* tieden, dorch de koeren der keyſern, erhaven hefft. ☙]

Woe een deel der Neder-Saſſen und Freeſen den Ryhn hen up-getaegen, idtlicke Lande daer gewunnen und bekreftiget, voert woe een deel in de Ohrden welckes nu Franckenlant *genoempt word, ſick hen geſet.*

[☙ Anno CHRISTI 74. hebben ſick een hoepen Neder-Saſſen oder Freeſen genoempt up den plaan gemaacket, und geruſtet tho enen geweldigen Krieg, dan ſe den tho vullenvoeren lange in Sin gehad hebben, dan woe vor angeteeckent; is dit Volck na gehnen Vreede geſtaan, allein begehrt ſick mit Kriegeshandel tho ernehren, des van jungens tho plehgen darmit Ehre tho erlangen, Geld, Guet, Lande und Luede tho gewinnen, und de under oren Gewalt tho bringen, und ſinnen ſehr Starck den Ryhn Strohm hen up getaegen, Stede und Sloete gewunnen, beth ſe quemen an enen Ohrt landes, welck nu *Franckenland* genoemt ward, doe noch unbewohnt,

hebben ſick idlicke freye Geſellen darinnen geſettet, gedachten noch an oren vorigen Koning *Francion* lehten ſick derhalven de de *freyen Francken* noemen, bouweden daar een Stadt de ſe *Franckfort* genoempt, na meldung der Francken Chronica, als ſe na dat Franckenlant na oren willen beſaaten, doe wegen de andern de by den olden nahmen der Freeſen blyven wulden mit grooter Triumph und Feren wedder in or Vaderlant, dat is geſchehen umb *Veſpaſiani* des teinden Roemſchen Keyſers tieden.]

Woe Lucius, Septimius, Severus *und* Marcus Antonius *en* Philoſophus, *beyde Roemſche Keyſeren in Duitſlant getaegen, hebben ock de Freeſen, Slaven und Wilten under dat Roemſche Rycke gebracht.*

[XL. Nae der Gebohrt unſes Heeren und Heilandes *Jeſu Chriſti* 163. ſinnen *Marcus Antonius* und *Lucius Septimius*, de beide als Keyſeren dat Roemſche Ryck regeerden, van Rom den Ryhn heraf getaegen, nae dem ſe in oren Eedt dat Rycke tho vormehren angenaemen, hebben vor eerſte veele Schlachten tegen de Duitſchen geholden, daerna hebben ſe ſick ock mit ð Hehres krafft an de Freeſen, Sclaven und Wilten gemaecket, und na vele Schlachten overwunnen, und oren Koning *Arioviſtum* under ſick bedwungen, und weder under den Romeinen gebracht, hebben doe ene Veſte by der Stadt Leiden daer Roemerburg vorhen geſtaen hadde, gemacket, dat daar na de Dehnen und Nortmannen weder gewunnen, und breeckent in de grundt nehder, ſo men up deſulvige plaetz by Keyſer *Maximiliani* tieden vele olde dingen den Keyſern belangendt gefunden hefft, und de Noortkoningen en Dehnen hebben over de Freeslande een tiedtlang geherſchet.]

ð *Hehres*, heirs exercitus.

Woe de Stadt Antonia *thom andern mal geſtormet und gewunnen is.*

[XII. Anno *Chriſti* 186. Hebben de Freeſen, Sclaeven und Wilten thom andern mael de Stadt *Antonia* mit ſtormender.

mender hant weder erovert, und alles daerin erwurget, wat fe gefunden hebben, de Stadt neder gewurpen und den boedem geiyck gemaecket, und timmerden up een ander plaatſe een Huus en noemden dat weder *Wiltenborg*, deſulwigen Nederſaſſen und Wilten is alſo een woeſte Volck geweſt, de gahr geinen Freede dan alleine Krieg ſochten, duſſe Stadt *Antonia* hefft *Marcus Antonius*, als he de Nederlanden in hadde, laeten bouwen. ❧]

Woe de Freeſen, Wilten und Sclaeven den Keyſer Conſtantio Conſtantini *Sohn, als he dat Riecke ontfangen, hulpe und byſtandt gedaan.*

❧ XIII. Nae de gebohrt unſers Heeren *Jeſu Chriſti*, als men ſcreff 310. hebben de Freeſen, Sclaeven und Wilten Keyſer *Conſtantium* groete hulpe und byſtand gedaen, als he dat Romſche Ricke tho regeeren untfinck, desgelicken hebben oock de Engiſtiſche Freeſen den voorgeroerden Keyſer in tydt ſiner Kroeninge byval gedaen. ❧]

Woe by Tieden des Keyſers Valentiniani *een Frehde tuſchen den Freeſen, Sclaven, Wilten und Roemeren gemaeckt, averſt gahr baldt verſtoert is gewurden*

[❧ XIV. Als de Freeſen Sclaeven und Wilten ſich ene wiele an den andern hart verbunden, veel kriege gevoeret, und bloet under den andern vergaeten hadden hebben, ſe thom lateſten Anno *Chriſti* 368. mit den Roemern eenen Frehden gemaeket, als overſt one den leſten Frehde und affſcheed nicht geholden wurde, und noch even hart van den Roemern baven alle verbunteniſſe und verdrage beſwehret und beleſtiget wurde, hebben de Freeſen, Sclaven und Wilten des** oren gedacot, wulden ſe ock den Roemern (wat ſe one toegeſegt hadden) nicht holden, verſamleden eenen groten hoepen Schepen, und toegen mit aller Gewalt den Ryhn na Hochduitſland tho water und tho lande hen up, gewunnen veele Stehde und idtlicke Schlachten; Als nu de Keyſer ſohdahnen ernſt der Freeſen, Schlaeven und Wilten vernam, heft he gantz ilich eenen gantzen hoepen Kriegesvolck verſammelt, de NederSaſſen,

**Sic edidit Harkenr.

Freeſen, Sclaeven und Wilten upt allerdapperſte angegrepen, ſe geſchlagen, nam oene oock alle oere Schepen, toeg daernah den Ryhn henaff, belegerde und gewan *Wiltenborgh*, leet dat nehder werpen und ſclicht maecken, ſo is daerna de Keyſer weder na *Italien* getaegen, dewile de Lande an der See, kolde Lande wehren, heft he ſe de Freeslande genoemet, na duſſ r tydt ſinnen de Freeſen nock nicht *Chriſten* geweſen, umtrent 380. Jahr als men hierna vernehmen wert. ❧]

Woe de Freeſen Keyſer Julianum Apoſtatam *van wehgen des Ryckes ene ſchlachte hebben helpen doen.*

[❧ XV. Doe men ſchreeff na der geboerte unſers Hehren *Jeſu Chriſti* 364. ſinnen idtlicke Furſten im Rycke den Keyſer *Julianum Apoſtatam* tegen geweeſt, one wege des Ryckes mit ungehorſamheit bejegent, daerup he im Nederlande Kriegsvolk hefft laeten verſammelen, ſo ſinnen de Freeſen tho deenſte den Keyſer den Ryhn henup getaegen, und onen eine Schlacht by der Stadt *Straesborg* helpen doen, ſo dat de Keyſer voor jedermennichlichen ſulveſt opentlick muſte bekennen, dat de Duitſche Furſten de doch ſine viande wehren, one by nahe de Sclacht afgewunnen, und vor ſe uth dem Felde muſte geruemet hebben, ſo de Freeſen one nicht wehren tho hulpe kahmen, und dat beſte by onen, wegen des Roemſchen Ryckes, gedaen hadden. ❧]

Wanneer und van wene de Stadt Groningen erſt gebouwet iſt.

‡ Plin. 8. *epiſt. ult. Sit apud te honor antiquitati, ſit ingentibus factis, ſit fabulis quoque.*

** Harkenroth legit LXXVI.

XVI. ‡ Do men ſchreef ccc. ** LXVI. Als de *Groninger Chronica* meldet, is de Stadt *Groningen* erſte tho bouwen van ener genant *Grano* angeheven, dewelcke mit *Antonio Tribuno* von *Romen*, wo vorgeroert, om de gruwelicke tyrannie *Neronis* ſcholde geweken ſyn, welck mines erachtens nicht to geloven iſt, dewile tho der tyt do *Groningen* gebowet, nicht *Nero*, ſonder *Valentinianus* de 31. Keyſer geregeert hefft, und gelove eer, id ſy ergent van *Grani* nahkomelingen ſines geſlechtes und nahmens erſt gebouwet worden. Uud meldet de *Groninger Chronika* wieter, dat *Granus* dar eine veſte Stadt gebouwet hebbe, welcke dar nah in de eere Sinte *Walburges* tho ener kercke gedegen, als men hudigen dages vor ogen. Averſt eerſe

tho

tho eener kercken gemaeckt, is den gemeenen lande genen geringen ſchade; als in duſſer *Chroniken* volgende vernehmen ſin wurt, bejegent. *Cornelius Tacitus* averſt wil, dat duſſe vorgerurhte veſte erſt van de *Hunnen* gebouwet ſy. Overſt duſſe veſte iſt lange alleene gelegen, und nah velen jahren iſt ſe erſt tho einen kleinen flecke gedegen, de mit plancken umme her geſchlagen und beveſtiget.

Wat tyde de gemeene Freeſen Koninge, Furſten *und hoge* Poteſtaten *over ſick tho regeeren hebben erwehlet.*

[☞ XVII. Als men ſchreeff na *Chriſti* Gebohrt 400. In der tyt begunden de Freeſen, Schlaeven und Wilten, Capitainen und Hehren under ſick tho erwehlen, und de eerſte Poteſtaet den ſe hebben erkahren, is genoemt *Lemmon*, de heft eene Feſte getimmert, de *Wiltenborg*, dat nu *Utrecht* is, ſin Frouwe heft one geteelt enen Sohne genoemt *Sibbelt*, den hebben de Freeſen voor enen Koninck erwehlet und angenahmen, de vorhilckede ſick an eener *Roſinen*, de hefft one geteelt enen Sohne genoemt *Ritzart*, den welken de Schlaeven, dat ſint de Hollanders, vor eenen Koning annehmen, duſſen *Ritzart* noemden de Hollanders daerna Koning Eſeloer, daerum dat he oren hadde an ſinen hovet ſo lang als een Eſel, hadde ock ene *Roſine* thom Wyve, teelde one enen Sohn, *Valcke*, dewelke in Hollant een Slott *Valckenborch* getimmert. ☜]

Wat tieden dat Roemſche Rycke van den Allaneren *und* Gothen *is angefochten, und woe de Keyſer* Arcadius *an de Francken und Freeſen byſtant geſocht, und den Freeſen X. Jahr Freiheit vorſehgelt hefft.*

[☞ XVIII. Anno *Chriſti* 405. ſinnen de *Gothen* und *Allaneren* uit groter ſchrecklicher macht mit Schepen tho water und tho Lande getaegen in *Italien*, und in der yle by nahe gantz *Italien* erovert, daerumme hefft de Keyſer *Arcadius* an alle Ryckes Vorwanten, ock an de *Poteſtaeten* der Freeslande um hulpe und byſtant geſchreven, und hefft inſunderheit den Francken und Freeſen laeten anbeden, ſo ſe nu dat beſte by one und dat Rycke wulden doen, und *Italien* von den *Gothen*

ohre Viande wulden helpen vryen, wulde he one als ein Romſcher Keyſer tein Jahr Fryheit gehven und vorſehgelen, und ſchulden dem Rycke mit geener Tribut als nomptlick mit 20. loetiges Goldes de tein Jahr nicht verpflicht ſien; de Freeſen und Francken, umb ſohdahne Freyheit tho erlangen, hebben ſick nicht geſuemet, dan de ſtrydtbahrſten mennern tho idtlichen dueſenden uthgelehſen, de daar alle willig ſinnen geweſen, als ſe van ſodahne Freyheit tho averkahmen gehoert, und begeerde de *Poteſtaten*, dan ſe um aller Freeſen willen dat beſte dehden, und ſinnen alſo mit ohren Overſten na Hoegduitſlant henup getaegen, beth ſe tho dem Keyſer gekahmen ſinnen, dewyle de Keyſer in groter thoruſtinge ſin Krigsvolck by den anderen hadde, und gantzlich geſinnet und vorgenahmen ene Schlachte mit ſinen Viande tho holden, hebben de Freeſen eendrachtigen gebehden, dat men ſe wulde by den anderen laeten, und vergunnen de Schlachte am eerſten an enen ohrt mit den Vianden an tho fangen; De Keyſer hefft ſulcks den Freeſen nicht afgeſchlaegen, ſondern thogelaeten, und is mit ſinen hoepen in den Schlacht-Orden geholden und geſtaen, um de Viande anthotaſten, de Freeſen averſt und Francken ſinnen thom eerſten an de Viande geruiſchet, de ſe dapper angetaſt und vort gedruckt, dat de Vianden de wycke begunden tho nehmen; Midler tydt alſo de Keyſer ſe ock angrypen wulde, brachten ſe de Viande in de Flucht, als doe leet de Keyſer dat reiſige tuich in ſe drepen, und wurden alſo veele *Allaner* und *Gothen* erſclaegen und gefangen, und uth *Italien* tho wycken gedrenget; De Freeſen wurden vor alle *Nationen* hier billick gelaevet und gepreſen, dat ſe ſick an de Viande ſo ehrlick bewieſet hadden, de Schlacht gewunnen, *Italien* alſo gefreyet dat ſe ſick dat mahl geen Viande durfften befruchten. Doe hefft de Keyſer de Francken und Freeſen affgedancket, in byweſent *Innocentii* des Pauwſtes der eerſte des nahmens, und vort mehr ander Furſten un Hehren, und ohrer een deel tho Ridder geſchlaegen, de thogeſegte Freyheit genehten laeten, de mit vorſehgelunge vorſtarcket und beknuppet, wyder hefft he ſe de freye Freeſen und Francken geſchulden, den nahmen Stedes tho beholden, mit duſſen affſcheet ſinnen de Freeſen und Francken mit groeter Freuwde und Hehrlichheit mit ohr opgerichte *Pannier* heimb getaegen,

den

den ſelven gedancket und gelaevet, de Sunne, Maene und Geſteernte geſchaepen hefft; Hiervan ſchriven ock *Sebaſtianus Franck*, de Engelſche und Uterſche *Croniken*-und *Hiſtorien*-Schrivers. ❧]

Woe des Keyſers Arcadii *Sohn na vyff Jahren van den Francken und Freeſen tribut geeſchet, und ſe bekrieget hefft, und wo menlick ſick de Freeſen gewehret.*

[❧ XIX. Na doetlicken afgang des Keyſers *Arcadii*, hefft ſin Sohne *Theodoſius* de Freyheit den Freeſen van ſinen vader gegehven nicht geholden, dan Anno *Chriſti* 427. ὃ tins van ſe laeten vorderen und tribut, niet angeſehen Zegel und Breve de ſe dorch ore menliche Daden by den Keyſer *Arcadio* ſinen vader erlanget hadden, ook dat de tien Jahren noch nicht umme gekamen wehren, hierup hebben de Freſen geantwort, ſe wulden ſick an de Freiheit de mit Zegel und Breven van ſinen Vader verzehgelt und bekrefftiget, vaſt holden, dachten ock leever alle tho ſterven, dan tribut tho geven, de Keyſer dit vornehmende is mit Heerskracht an de Freeſen getaegen, de Freeſen hebben ſick menlick gewehret, und dem Keyſer twee Schlachten affgewunnen; Aver als de Freeſen vermerkeden, dat de Keyſer meer volcks verwachtende was, ſinnen ſe dem Keyſer *Theodoſio* des morgens am dageraet mit dree und twinting dueſent wehrhafftiger mans im Lehger gevallen, und hebben ſe ſo hart geſchlaegen, dat de Keyſer nauwlicke entrunnen muchte. Na duſſen dag heft de Keyſer van den Freeſen und Francken, vort van allen anderen mit dem Sweerde angewunnen Landen alſe wat tuſchen der *Donauw* und den *Rbyn* gelehgen, nicht mehr laeten vorderen. ❧]

ὃ *tint.* dat is Zins, of Schattinge.

Woe ein Romſcher Keyſer van Marcomiro *tribut vorderen leth.*

[❧ XX. Als nu de Freſen, de ock Francken genoemt wurden, gentzlick na afwiſent des vorigen Keyſers *Theodoſii* van tins und tribut tho gehven fry tho ſin verhoepeden, heft nochtans, na anzeiginge der *Croniken Sebaſtiani Franck*, over ene klene tydt daerna een Roemſcher Keyſer van *Marcomiro*, de ein

ein Furſte der Francken is geweſt, welcker na den *Trojanſchen Marcomiro* genoemt was, tribut laeten vorderen, averſt de Hartog heft geantwort van wegens der Francken und Freeſen, dat ſe van den lofflicken Keyſer *Arcadio* tribut tho gehven befreyet wehren, und dat dorch ore menlicke Daden, und wehre ock ohr gebruck, dat ſe van anderen plegen tins und tribut tho vorderen, und nemandes nicht tho gehven, wulden der ohrſaecke halven ohr lehvent dar vor ſtrecken, dan veel leever geſinnet im Felde ehrlicken tho ſtarven, als ore angewunnen Freyheiden tho verleeſen. ❧]

Wat tyden de Freeſen mit oren Koning Engiſto Brittannierlant *ingenahmen, und woe der* Brittannier *Koning eenen Freede mit* Engiſto *gemaecket.*

[❧ XXI. Dewyl in den anfang duſſer *Chronicken*, daer van ankumſt der Freſen geſchreeven, und angetaegen is, dat ener genand *Brutus* de *Albionen* uth een Eylandt, welck ſe geweldig ingenahmen, verdrehven hebben, und de *Albionen* ſich weder in de Freeslande ſchulden hebben geſettet, welck ſchulde geſcheen ſien na der Gebohrt van *Abaham* 897. Jahre, und vor unſes Heeren *Jeſu Chriſti* Gebohrt 1117. Jahr, und woe *Brutus* daerna vor *Chriſti* Gebohrt 1035. als de Engelſche *Chronica* meldet, geſturven is, welck ock wieder anzeiget, dat de gemene Freeſen na der Gebohrt *Chriſti* 435. mit oren Koning *Engiſto* getaegen, und hebben tho deele dat *Brittannier-Landt* ingenahmen, und veele geweldiglich daer uth genahmen, und als nu *Univergiterus* der *Brittanier* Koning vernam, dat he vor de Freeſen nicht blyven kunde, mackede he enen anſtant und Frehde mit *Engiſto* der Freeſen Koning, *Engiſtus* averſt hielt de Lande in, oe he erovert hadde, und beſat ſe ruwelyck 40. Jahr, und gaff dem *Univertigero* ſyne Suſter tho ene Koninginne, averſt nah der beyden Koninge Dodt, ſinnen de *Engiſtſiche* Freſen van den *Brittanier* Koning *Wotupanus* weder bekrieget, hadden ſe geerne weder uth de Lande gehat, dan idt ginck one als dat Sprickwordt mehde brenget, dat ſick twee Hunde bieten umme enen Knaken, ſo kumt der derde und erovert den Koeff, alſo in gelicken val gy hiernah vernehmen werdet. ❧]

Woe

Woe Koning Artus *van wehgen des Romiſchen Ryckes mit groeter gewalt de Duitſchen, de Freeſen und* Brittannier-Landt, Spanniolen, Frantzoſen, Dehnen *und* Swehden *overtaegen, und thom gehorſam gebracht, jedoch hebben de Freeſen ſick balde nae* Arti *doet wehder gefreyet.*

[☞ XXII. Na de Gebohrt unſers Hehren und Heylandes *Jeſu Chriſti* 468. heft Koning *Artus* ene groote verſammelung van krieges lueden van wegen des Romſchen Ryckes by tieden Keyſer *Leonis* de ſes und vyftigſte, und de ſoſte. Pauwſt *Simplicii* vergaedert, und by den andern kahmen laeten, is daer mede in *Spannien*, *Franckrick* daertoe in de *Brittannier* Lande mit Hehres kraft getaegen, und ſe thom gehorſam gebracht, heft ſick der *Brutonier* und *Engiſtiſchen* Freſen Koning genoempt, desgelycken is he vort in de rechten Freslande und gantz Duitsland getaegen, daer tho Denemarcken Sweeden und Noorwehgen ſick ock underwurpen, und daer over van wegen des Ryckes geherſchet, daer na int wederkehrent, als he den Ryhn hen up tehen wulde na Hoogduitslant, hebben de Freeſen und Duitſchen eenen mechtigen Schlachte mit one gedaen, den ſe hebben erovert, waerin Koning *Artus* ſehr hart verwundet is gewurden, und *Sebaſtianus Franck* ſchrift, dat ſe one in een Eylandt, um enen guden Arſten tho bekahmen, gebracht, ſo heft men daer ni nicht konnen weten oder vorſchen waer he gebleven mag ſin, und is geſchehen nader Gebort 486. Na ſinen doet is *Conſtantin* ſin Neve den *Brutaniern* een korte tydt voor geweſt, und aver ſe regeert. ☜]

Woe de Freeſen na Koning Arti doet mit hulpe der Africaner *Engelant mit gewalt ingenahmen, und Koninge nah oer gefallen daer in geſettet.*

[☞ XXIII. Daernae als nu Koninck *Artus* doet was, und noch veele der *Engiſtiſche* Freſen in den Lande gebleven, ock idtlicke Freeſen in *Africa* geweeken, und ſick aldaer mit de wohninge nehder geſchlagen, heft or natuer und begehren gantzlich na or Vaderlandt genegen geweſt, und hebben ſick under een ander uth alle Nationen, dat *Engiſtiſche Landt* we-

der in tho nehmen, und ſick weder tho freyen beſchedden, und de Africanern ſinnen den Freeſen mit mechtigen krieges Volcke tho hulpe getaegen, und dat *Engiſtiſche* Land vor erſte weder ingenahmen, und de Freeſen hebben dat *Engiſtiſche* Land daer na (wo wol offtmael van oren wederparten angefuchten) unwindlich an ſich geholden, und Koninge daer in geſettet.

Den eerſten Koning den de *Engiſtiſche* Freeſen in Engelant koeren, is geweſt *Germundus*, und was een Africaner, de dat Landt mehde hadde ingenahmen, und ſick mit der wohninge daer nehder geſchlagen; Deſulve Koning *Germundus* regeerde Engelandt 40. Jahr. Na ſinen doet koeren ſe enen Freſen wedder tho enen Koning genoemt *Elle*, de regeerde 30. Jahr. Na Koning *Ellen* affſchedent, koeren ſe *Edelbartus* tho enen Koning, de regeerde 57. Jahr; daer na als men 599. ſchreef, ſende Pauws *Gregorius* Sunte *Auguſtinum* in Engelandt, dewelke den Koning *Edelbartum* ſampt ſinen gantzen anhang bekeerde, als de Engelſche Chronica daer wieder van meldet.]

Woe de Nortmannen, Dhenen und Sweeden de Freslande mit Gewalt hebben ingenahmen, averſt ſo bald ſe den ruggen gewent, hebben ſick de Freeſen weder gefryet.

[XXIV. Doe men na *Chriſti* Gebohrt 585. ſchreef, ſinnen de Nortmannen, Dehnen und Sweeden mit groter gewalt van Schepen in de Freeslande gefallen, und de meeſtlick alle in der ſle avertaegen, hebben den noch etlicke Schlachten mit den andern gedaen, daerdorch de Freeſen noch vor eerſte de overhand geholden, averſt dorch mannichvuldicheit orer Vianden, hebben de Dehnen, Nortmannen und Sweden de overhand gekreegen, welck in de lenge ane jammerlick bloetſtorting nicht is geſcheen, ſo balde averſt de Dehnen, Nortmannen und Sweden wederumme den ruggen gewendt, und uth de Freeslande ruemeden, als ſe idtlicke ohrde befeſtiget und beſettet hadden, hebben de Freeſen de Feſte weder angefallen, und alle doet geſchlagen wat ſe daer gelaeten, und hebben ſick alſo van den Nort-Koning, Dehnen und Sweden weder gefreyet, is geſcheen by Keyſer *Tiberii* de ander des nahmens tieden.]

Woe

Woe Lotharius *een Koninck van Franckryck an* Ritzert *der Freesen Koning is getaegen, averſt de Freeſen hebben one weder na Franckryck gewieſet.*

[XXV. Na der Gebohrt unſes Hehren und Heylandes *Jeſu Chriſti* als men 625. ſchreef, in derſulvigen tidt is een Koning in Franckryck, *Lotarius* de 2. genoemet, geweſt, wowol de Chroniken Schriver one toegifft, dat he den Chriſten Geloeve ſchulde hebben angenahmen, deſulvige *Lotarius* is ock mit groter gewalt mit Schepen in de Freeſlande mit Hehres krafft an land getreden, als de Weſterſche und Uterſche Chroniken beyde melden, averſt *Ritzert* der Freeſen Koning is one ſo dapper mit den Freeſen bejehgent, und den Frantzoſiſchen Koning twee Schlachten afgewunnen; und alſo benouwet und dorch bloetſtortinge afgewieſet; dat he Freeſland muſte verlaeten und weder nah Franckrick wicken.]

Woe de Frantzoſiſche Koning Lotarius *thom anderen maele de Freeſen bekriget, und idtlicke der Freeſlande ingenomen, heft den noch* Ritzert *de Freeſen balde weder gefreyet.*

[XXVI. Darna in denſulvigen Jahre heft *Lotarius* de Koning in Franckryck, by Keyſer *Heraclitus* tieden ſinen ſchaden gemojet, de one van *Ritſert* den Koning der Freeſen was bejehgent, und heft eene groote verſammelunge van Krieges-Volcker, de tho water und tho lande geſchicket, tho hulpe laeten kahmen, und is wol inſſe ſo ſtarck alſe vorhen an allen ohrden tho water und tho lande in de Freeſlande getaegen, und wo wol *Ritſert* der Freeſen Koning an idtlicke ohrden, dorch idtlicke Schlachten dem *Lotario* eenen groten wederſtant gedaen, ſo is he dennoch thom leſten, dorch grote Bloetſtortinge und mannichfuldigheit der Frantzoſen, dewile de Freeſen an allen ohrden wurden angefuchten, tho geweldig gewurden, und als nu *Lotarius* de overhant erlanget, heft he een Gebott laeten uthgaen, we eenen Freeſen bequem, de lenger als ſin ridtſchwert wehr, den ſchulde men enthofden oder erſteken, dat jo geenen *Chriſten* tho doende geboert,

als dit de Sclaven und Wilten vernehmen, ſinnen ſe under de Frantzoſen gegaen, averſt *Ritſert*, ſo balde de Frantzoſe wehder uth de Freeſlande geruemet, is mit de Freeſen weder vor de Feſte, de de Frantzoſen erovert, getaegen, und deſulve weder gefreyet, und den ſchaeden des Verſtorten Bloedes weder an de Frantzoſen gewraeken. ❧].

Woe Dagobertus *een Koning van Francryck, des vorigen* Lotarii *Sohn, den ſchaden und Bloetſtortinge ſines Vaders (um de Freeſen under ſin gewalt tho bringen) bemoyet, und den Freeſen geweldiger den ſin Vaeder avertaegen.*

[❧ XXVII. Dar na, doe men na *Chriſti* Geboert 645. ſchreeff, doe was een Koning in Franckryk *Dagobertus* de eerſte, und was des vorigen *Lotarii* Soen, den moyde noch de grote Bloedſtortinge und geltſpillinge, de ſin Vaeder um de Freeſlande in ſin gewalt tho krigen gedaen, und is noch geweldiger den ſin Vaeder vorhen mit hehres kraft in de Freeſlande tho waeter und tho lande getaegen, und heft de lande an allen ohrden tho gelyck angefallen, als na *Ritſert* der Freeſen Koning idtliche Schlachten mit den Frantzoſen gedaen, und de Frantzoſen one tho leſten tho geweldig wurden, und de Sclaeven und Wilten Lande inne hadden, doe mackede *Ritſert* eenen beſtandt und Frehde mit *Dagoberto*, und der Frantzoſiſche Koning leet *Wiltenborg* (dat doe 555. Jar faſt geweeſt was) untfeſtigen, und verordende een groter plaets up den Rhyn tho befeſtigen, und leet deſulve *Trajectum* noemen, welck up duits is geheten een overvehr, und wert nu *Utrecht* genoemt, und lede doe up den Ryhn eenen tollen van allen goedern tho geven, als de *Uterſche* Chronica wieder meldet, und de Koning *Dagobertus* leet de eerſte karcke tho *Utrecht* (in Sinte *Thomas* Ehr) bouwen. ❧]

Wo Dagobertus *de Koning van* Franckrick Wilbrordum *uth* Engelandt *geroepen, und in der* Wilten *und* Sclaeven *Lands* Chriſtum *tho verkundigen bewilliget.*

[XXVIII. Daer na doe men na *Chriſti* geboert 642. ſchreef, als nu *Dagobertus* der *Wilten* und *Sclaven* Land hadde in gewalt gebracht, und ſe noch den *Chriſten* geloven nicht hadden angenahmen, und heft gehoert, dat in *Engelandt* by *Egbertum* den Ertzbiſchup uth *Northumerlant*, een gelehrt man van den *Neder Saſſen* ofte *Freeſen*, des Konings Engiſti geſchlachte, *Wilbrordus* ſi genoemt geweſt, und heft an den Biſchuppe daerumme geſchreven, und begeert, dat he den ſulvigen in de *Freeslande* de he mit dem Schwerdt erovert, wilde ſenden, und one *Chriſtum* verkondigen, welck de Ertzbiſchup den Kóning tho willen gedaen, *Wilbrordus* averſt heft groeten flit und arbeit (um ſe van den ungeloeven tho *Chriſtum* tho bekehren) vorgewendt, averſt weinig profit und frucht by ſe, dewelcke ſo verſtocket, konnen ſchaffen, und is wehder (na dem he nichts heft konnen uthrichten) na den Biſſchup van Northummerlant getaegen, *Chriſtum* daer vorkundiget, ſo lange he an andern plaetſen gevordert und geroepen wurdt.]

Wo Pipin *van* Harſtel *een* Lieutenant *des Konings van* Franckryck, Ritzert *der* Freeſen *Koninck mit Hebres krafft in* Freeslant *bejehgent, und woe* Ritſert *in de Schlacht umme quam.*

[XXIX. In dem Jahre na der Geboert *Chriſti* 688. In derſulvigen tydt was een Hartog van Brabant *Pipin* van *Harſtel Craſſus* genoemt, de welcke is geweſt *Pipin* van Londen Suſter ſohn, und is des vorſchrevenen *Lotarii*, und daer nae *Dagoberti* Overſten-Raedt, Schwertdrager und Lutenant der Koningen van Franckryck geweſt, und van orentwehgen de Crone van Franckryck vorgeſtaen, duſſe *Pipin* verſammelde ock een groot Hehr van Volcke tehgen opgemelten Koning *Ritſert*, und toeg daer tehgen mit groeter gewalt in Freesland, und ſtreedt lange tehgen *Ritſert* der Freeſen Koning, und *Ritſert* dede *Pipin* in mennigfuldige Schachtunge eenen

groeten wederſtandt, und thom laeteſten is *Ritſert* der Freeſen Koning in der Schlacht jammerlich mit idtlycke dueſent Freeſen umme gekahmen, dadorch heft *Pipin* de Freeslande under ſin gewalt gekrehgen, und leth do Freeslandt tho Eeren ſinen Koning, *Ooſtfranckryck* noemen, idtlicke Chroniken Scriveren menung is, dat *Pipin* de *Wilten* und *Sclaeven*, welcker ſint *Holland*, *Gelder* und *Utrecht* vor de *Oſtfrancken* gemenet heft. ❧]

Wo de Nortmannen, Dehnen und Sweden mit groter gewalt de Freeslande weder hebben ingenahmen, und daer eenen Koning genand Rebbolt *wedder ingeſettet.*

[❧ XXX. Daer na als men ſchreeff 690. ſinnen thom andern mahle de *Nortmannen*, *Dehnen* und *Swehden* Eenraedig geſint und bedacht, de Freeslande wederumb in ohr gewalt tho bringen, und ſint mit groter gewalt tho lande, und mit 600. Schepe tho waeter na de Freeslande getaegen, und hebben de Frantzoſen daer weder uth geſchlagen, und leeten deſulvigen, als ſe de Freeſen verhert hadden, de ſick ſo lichtveerdig in vorigen tieden van ſe gewendet und affgefallen, de Principalen mit jammerlich martel umme bringen, ſtelden den Freeſen daer eenen *Luitenanten*, de een wreet, boes *Tyranne* was *Rebbolt*, welcke de *Latini Rigoboldum* oder *Rabbodum* noemen, welcken men nicht vor eenen Koning dan vor eenen Hartoch wulde genoemet hebben, duſſe *Rabbold* heft de Freeſen in groeten egendohm gebracht, alſo ſehr, dat ſe holten ȝ *Wahden* an ohren halſe muſten dragen, tho een teeken des egendohms, und ſo ſe wedder van den Dehnen afwecken, men ſe an de *Wahden* ſchulde hangen, ſe muſten ock int Norden an ohre heuſen enge und klene doeren laeten macken, um den Koning van *Norwehgen* in utgahn und ingahn de *Reverentie* und *Ehr* tho bewieſen. ❧]

ȝ *Wahden* is een Saxiſch woord, Tragula, Sagena. *Kilianus.*

Woe

Woe Pipin *van wegben der Kronen van Franckryck de Freeſlande wedder gewunnen, und* Rebbolt *up Conditien tho gnade genaemen.*

[℔ XXXI. Annno *Chriſti* 692. Als *Pipinus van Harſtel* der Frantzoſiſcher Luitenant, *Rabbodum* nicht geerne wegen der Dehnen und Nortmannen muchte in de Freeslande dulden, dewiele der Kronen van Franckryck idt vele goedes und bloedes gekoſtet hadde, ſo derwehgen is verohrſacket, und heft uth allen landen Kriegesluiden by den andern kaemen laeten, und is mit groeter gewalt wedder in de Freeslande, um de under de Kron van Franckryck weder toh bringen, und de gemene Freſen van den Egendohm *Rabbodi* weder tho freyen, getaegen, und hefft eene weldige Schlacht mit den Nortmannen und Dehnen (dewiele ſe de Freeſen nicht durfften vertrouwen) geholden, und den *Rabbodum* ſampt den Dehnen afgewunnen, und de gemeene Freeſen daermehde van den egendohm (daar ſe *Rabbodus* ingebracht) gefreyet, und genandte *Pipin* heft obgemelten *Rabbodum*, up ſo dahne condition, ſo fehr he ſick wulde doopen laeten, und den *Chriſten* Geloeven annehmen, tho genaede genaemen, und ſo he ſulckes wolde doen, mugte he van wegen der Krone van Franckryck lieden, dat he in een ohrt van Freeslandt mugte wahnen, dat he alſo tho doende belaevet, averſt gahr weinig daervan geholden, und is nicht lenger gewehret, alſe *Pipin* wehder in Franckryck is gekahmen. ℔]

Woe na afſterven Pipin, *ſin Soen* Carel Martellus *van wegen der Kronen van Franckryck in deſulve gewalt ſines Vaders erwehlet, de nochmaels de Freeſen van den egendohm* Rabbodi *gefreyet.*

[℔ XXXII. Nae veele Kriege und Bloetvergeetent, ſo de gemeene Freeſen om ohre Fryheit tho beſchermen gelehden, und nu thom laeteſten van *Rabbodo*, de ſick een Koning der Freeſen leete noemen, in de grote egendohm wehren gebracht, darinne *Pipin* ſe ſo geerne van wehgen de Krohne van *Franckryck* hadde; Daermehde ſe nu eenen beſtendige Frehde muchten

muchten averkaemen, und van den egendohm gefreyet worden, ſo hebben de gemeene *Freeſen* eendrachtigen im Rahde beſchlaeten, ſo vehr *Carel Martellus* ſe wederum van den egendom wolde freyen, daer *Rabbodus* ſe in gebracht, und de gemeene *Freeſen* nicht hoger van de Krone van *Franckryck* beſchwehret wurden, als ſe in vortieden van de *Romſche* Keyſern oere Vorvaederen beſwehret wehren: Daerup is den Ambeſaten wegen der gemeene *Freeſen* van *Carolo Martello* den affſcheet gegehven; he wulde ſe nicht alleene van den egendohm *Rabbods* freyen, und ſe by oere olde Privilegien ſo ſe van vorigen Keyſern und Koningen erlanget, blieven laeten, ſundern woe ſick de gemeene *Freeſen* trouwlick an der Krone van *Franckryck* hulden, ſo wulde he wehgen der Krone van *Franckryck* ſe mit veele mehr ander Privilegien und Fryheeden begaeven und begnaeden. ❧]

Wo Carel Martellus *mit Heerskrafft in* Freesland *na* Rabbodum *is getaegen, daer tegen* Rabbodus *ſick up de* Weſer *geſtarcket, is dennoch dem* Carel *wente in* Weſtfreesland *by* Staveren *entwecken.*

[❧ XXXIII. Na der Gebohrt *Chriſti* 696. is *Carel Martellus* van wegen der Kronen van *Franckryck* mit ein mercklichen antall Ruiteren und knechte na de *Freeslande* tho water und tho lande getaegen, als dit *Rabbodus*, de ſick de Freeſen Koning benoemde ſohdanes vornamen, heft he wat he uth *Denemarck* und an de *Weſer* bekahmen kunde, up de *Weſer* verſamlet, daer he ock een *Feſte* de *Wiltenborch* liggen hadde, als nu *Carel Martellus* daer um de jehgent an ehm is gekahmen, ſo is *Rabbodus* Weſtwert van de eene plaetſe toh de ander vorgewecken, und *Carel Martellus* heft de *Feſte Wiltenborg* tho ſinen willen erlanget, und is dem *Rabbodo* in der yle naegetaegen, in verhoepeninge by *Utrecht* eene Schlachte mit *Rabbodo* tho doende, averſt he is one van *Utrecht* wente in *Weſtfreesland* umtrent *Staveren* oder *Harlingen*, up ſin vordeel getaegen, und ingenahmen, und heft aldaer een beſtandt begrepen, und *Carolo Martello* aldaer eene Schlachte mit one tho doende, angebaeden, ock de plaets, ſtede und ſtunde an beiden ſyden beleevet. ❧]

Raedt-

Raedtſchlag eines olden Freeſen tuſſchen de beyden Koningen, up dat geen bloet vergaeten wurt.

[§] XXXIV. Alſe nu de beſtemde tydt der Schlachtinge was umme gekahmen, und an beyden parten den Storm wulden anfangen, is een verſtendiger older man under den *Freeſen* geweſen, dem idt ſeer heft mishaget, dat an beyden ſieden ſo veel bloedes ſchulde vergaeten werden, deſulve is hervoer getreden, vor de gemeene hoepen der *Freeſen*, ſo daer im Felde den Schlacht tho doen geweſt, und alſo gerehdet: Leeven geſellen und goeden frunden, dewiele wy huidiges daeges eene Schlachte tho doen hier verſammelt ſinnen, und an beyden ſieden veele *Ridderen*, *Edelen*, und *Unedelen* ſick um oer levent ſo moetwillig bringen willen, datſulve duncket my na minen geringen verſtande een unbillich dinck, und nicht wyflick, dat um duſſe Lande ſo veele bloedes geſtortet werden ſchulde, dewiele ock an beyden ſieden mannig ehrlich man vorhanden, muchte ſick begehven, dat der Hehren oder Riddern een muchte erſchlagen werden, daer meer Schade, jammer und bedroefenis muchte uth rieſen, alſo wy vermoeden un wol bedencken moeten, angeſehn dat wy de gewalt der *Fortuen* nicht in unſen handen dragen, ock nicht gewiſſe ſint offte gluck oder Ungeluck vorhanden ſy, daerumme duncket my geraeden, ſo juw anders min raeden gefallen willen, dat uth unſen gantzen hoepen de oldeſten und verſtendigſten hervor treden und gekahren worden, oeren getrouwen raedt tho geven (wes uns hierin tho doende elder tho laeten ſy) up dat ſulckes den beyden Koningen muchte vorgeholden werden.

Woe de Raedtſchlag den beyden Koningen wurd vorgeholden, und woe ſe dairin bewilliget hebben.

[§] XXXV. Duſſen anſchlag heft den gemeenen *Freeſen* nicht oevel gefallen, hebben deputeert tho duſſe handelunge de geſchickeſten uth den hoep, de, nah dem ſe ſick beraeden hadden, weder tho der Gemeene getrehden ſinnen, oren

raedt untdecket, und vorgegehven, geſegt; woe oene des olden mannes raedt und vorſchlege nicht unbillich dochte tho ſien, den Koning *Rabbodo* vorthodragen, ſo idt one gelevehde, ſchulde men idt ock Koning *Carel* tho erkennen gehven, ehr de Schlachte an beyden ſieden angefangen wurde; Als doe is den beyden vorgegehven, offte nicht muchten lieden eenen guden raedt, dar dorch veele bloetſtortens an beyden ſieden muchte verhindert werden, hebben de Koninge ſulckes nicht affgeſchlagen, ſunder vorwilliget, men ſchulde uth beyden hoepen de geſchickeſten und fredeſahmſten ſammelen, wat van den im raede gefunden und geſchlaeten wurde, wulden ſe an beyden ſieden willig achterfolgen und nahkahmen; Alſe nu van den ſulvigen eene wyle tidts geraedſchlaget wurde, hebben ſe geſchickt an beiden Koningen, und gebehden ſe wulden kahmen und vornehmen, wes im Raede geſchlaeten und gefunden wehre; Mit duſſen hebben ſick beyde Koninge verſamlet, und oere raedſchlege gehoert, alſo is eener der Rahtshehren hervor getreden, ſinen raedt geapent unt geſegt, woe im Rade gefunden und beſchlaeten wehr, het ſchulden beyde Koninge up eenen freyen, plaan freye ſecker und unvorhindert, ſonder alle ſcharpe wehr, in eigener perſohn in dem Ringe up eenen been ſtaen, ſo welcker den lenger ſtaen kunde, ſchulde mit ſinen ſtaen de gantze Freeslande gewinnen, de averſt mit dem andern voete erſte tho der Ehrde trede, de ſchulde ſick der Freeslande tho ewigen dage nicht mer annehmen, daerumme kriegen, noch enige Gewalt daerumme doen, oder doen laeten. Den van beyden dat Gluck denede, den ſchulden de gemeene Freeſen (indem men ſe by ohre olde Privilegien und Fryheeden wulde blyven laeten) ſtehdes gehorſaem ſin; Als nu de uthſpraecke geſcheen was, und beyde Koninge bewilliget hadden ohren raedt tho achtervolgen, und daerby tho blieven, ſinnen ſe by den andern up de vorordnete plaetz getrehden, angefangen up een been ſtaende, heft *Carel Martellus* ſinen rechtern Hanſchen loes in de hant gehat, den laeten vallen (Summige willen, idt ſy uht liſt geſcheen) und na dem de Hanſche gevallen, und nemant de up tho nehmen vor handen was, is *Rabbodus* unbedacht mit dem andern voete nehder

der getreeden, heft *Carolo Martello* den Hanſchen weder gelanget, als dit geſcheen, is *Carolus Martellus* hart lachende gewurden, mit eenen Geſchrey Ha! Ha! und heft in duſſen worden gerehdet, dat gelucke heft my de Freeslande gegunnet, dorch vige ſinnen my dorch dinen nehder trehdent vorvallen, na dem du dy verodmoediget, und my den Hanſchen gelanget hefft, hyr is *Rabbodus* ſehr bedroevet geworden, und geſchrejet mit lueder ſtemmen: O Weh! O Weh! dat ick de Freeslande ſo ſchentlick und unvorſehens verlohren hebbe, van duſſen geſchrey hebben idtlicke Dorper noch den Nahmen gewunnen, umtrent *Harlinge* in *Weſtfreesland*, van der beyden Koninge geſchrey, daar de Freeslande mede gewunnen und verlahren wurden, und ſint genoemt *Hachenzee* und *Wachenzee*, na duſſen hebben de gemeene Freeſen averluit geroepen, de mechtige Koning *Carel* is unſe Koning, den willen wy gehorſam und underdehning ſin, aldus hebben ſick de twee koninge geſchedet, und *Rabbodus* is een kleine wiele in de Freeslande geblehven, mit conſent und wille *Caroli Martelli*, up dat he deſto foeglicker ſine gueder na Dehnemarcken ſchicken muchte.

Idtlicke Chroniken Schrivers willen, de Koninge hebben dorch raedt vorgeroerten olden menner ſick in egener perſohn geſchlagen und gekempet, ſo dat doch in gebruick plag tho ſin, und is veele lofflicker und roemlicker.

Anno *Chriſti* 713. als ock up een mahl *Grimoldus* de Havemeſter des Konings van Franckryck tho *Luick* in *St. Lamberti* Karcke vor dat hoge Altar in ſin Gebedt lag, is een Freeſe *Raugarius* (de geweſt was een *Travante* des Koninges *Rabbodi*) uth eenen olden haet hertho gewiſchet, und heft den Havemeiſter alſo liggende erſtecken.

Woe de beyden Biſchuppe Wilbrordus *und* Wolfranus *dorch forderen* Carel Martelli *den Freeſen dat* Evangelium *geprediget, und woe* Rabbodus *dorch ver-voeringe des Duivels in Ungeloven is ben Geſturven.*

[XXXVI. Na *Chriſti* Gebohrt 718. heft *Carolus Martellus* [als he de Freeſen under ſin gewalt gebracht] an *Wilbrordum*

dum den Biſſchup van *Utrecht* geſchreven, dat he wulde in *Freeslandt* tehen und *Rabbodum* ſampt den *Freeſen* tho den Chriſten Gelove reitzen, ſo was ock den Biſchup van *Senonen* *Wulfinus* in der nacht een Stemme van Godt ankahmen, dat he mit den Biſchup *Wilbrordo* ſick ſchulde upmaeken, und den *Freeſen* Gaedes-Wordt predigen, und als ſe nu mit idlicken gelehrden ſick den dapper an *Rabbodo* und den *Freeſen* gebracket, ſo heft idt ſick begehven, dat een Jongelinck dorch ſin oeveldaet verordeelt, und in der Galgen gehangen, des Jongelincks heft ſick *Wulfranus* de Biſſchup erbarmet, in Verhoopeninge durch *Miracul* Gaedes, idlicke ſchulden thom *Chriſten* geloeven gereiset werden, und heft den Koning *Rabbodo* gebehden, dat he ehm dat doede lichaem wulde ſchencken, daer up heft *Rabbodus* geantwort; So de *Jeſus* den du predigeſt, dat he *Meſſias* oder een *Heilant* der gantzen Welt ſchall ſyn, duſſen Jungeling van de doede kan verloſſen, und wedder levendig makende ſo ſy he dy geſchencket, Biſſchup *Wulfranus* heft ſick in ſin Gebedt gegehven, Godt wolde doch umme ſine *Ehre* und *Hillige Nahme* vorbreidinge willen den Jungeling dat leven weder ſchencken; Godt heft den Biſſchup *Wulfranus* erhoert, und de *Ketting* und *Marling* ſinnen thobracken, de Jungeling is thor Erden gefallen, und lebendig wedder upgeſtaen, heft Godt gedancket, und ſick van den Biſſchup laeten doepen, daerdorch is Koning *Rabbodus* bewagen wurden, und ſick ock willen laeten doepen, als nu de *Satan* ſolches ſpoerde, heft he allen Liſt, um *Rabbodum* van ſohdanige meeninge to trecken, vorgewendt, daerup heft *Rabbodus* an den Hilligen Biſſchup *Wilbrordum* geſchickt, dewyle ſine conſcientie benauwet, und de Duyvel ohme grote Ryckedohme in dreen daegen tho gehven belaevet, ſick mit ohme berahtſchlagen, oft idt ock nutte wehre ſick doepen tho laeten; Na dem nu *Wulfranus* de Biſſchup rede by *Rabbodo* was, heft *Wilbrordus* laeten antworden, ſo he *Wulfrano* nicht wil geloeven, woe ſchal he my dan geloeven, jedoch hebben de Biſſchoppen ohme daerhen bewaegen, dat he ſick wulde doepen laeten, als he nu rehde den eenen voet in der doepe hadde, ſick der *Satan Rabbodo* in een geſtalt enes *Engels* getoent, und geſegt; *O du ſtarcke Heldt*! Wol heft dy ſo bedoert, dat du ſcholdeſt wiecken van der Gottern dienſt, laet dy doch ſo

nicht

nicht verfoeren, funder blief leever in der dienſte, ſo du van joget up geleeret hefſt, ſo wahrſtu kaemen tho der gulden hueſer, de ick dy balde gehven werde, Als nu *Rabbodus* dorch ingevinge des *Satans* alſo bewaegen, heft he den Biſchup gefraget, ofte de meſte deel der minſchen Seelen ſiner Vorvadern in den *Hemmel* oder *Hellen* ſick onthilden, daerup de Biſchup geanwort, idt were na Gades Wordt tho beſorgen, dat de meeſte deel de *Salichheit* nicht erlanget, na dem de *Heere* geſpraecken, de nicht an my geloevet de ſchal verdoemet werden, darup *Rabbodus* den voet weder uth der *Funte* getaegen und geſegt, idt is my veele leever mit mynen Voorvadern, Oldern und Frunden der *Heyden* geſelſchup tho holden, als mit dinen *Chriſten*, daer de weinigſte deel van is, dat *Hemmelryke* tho beſitten, und de *Satan* heft *Rabbodum* weder in der nacht vorgeholden, wes he one gelaevet, in dreen daegen tho toenen, als nu *Rabbodus* van ſinen Schlaep upwaeckede, heft he *Wulfrano* deeſe beloffteniſſe des *Satans* vorgeholden, *Wulffranus* heft idt one willen uth den ſinnen bringen, und mit *Gades* wordt vermaent, darup *Robbodus* geantwort, und *Wulfrano* tho holden gelovet, ſo de *Satan* den he ſus lange geloevet hadde, und de hehrlicke wahninge tho gehven one thogeſegt, und ohne in dreen daegen dat ſulve nicht geeve, ſo wulde he gewiſſichen een *Chriſt* werden, als nu de Satan *Rabbodo* eenen tydt und plaetz, um ſolches te beſichtigen, angeſegt, ſo heft *Rabbodus* eenen *Freeſen* van ſinentwegen, und de Satan *Biſchup Wulfranus* eenen *Diacon* up de plaetz daer men hen tehen ſchulde, geſant, als nu duſſe beyde up den wehge wehren, is ohne de *Satan* bejehgent, und geſegt, Het juw, up dat ick juw de ſchone plaetz, de *Rabbodo* belaevet is, wyſe, als ſe nu veele plaetzen dorch wanderden, hebben ſe thom laetſten eenen plaets erfunden, und een hues mit edelen ſteenen und golde geziehret, van vehrens geſehen, nah dem ſe nu in de behueſinge quehmen, und wunderlicke dingen daer befunden, des ſick de *Diacon* ſehr verwundert und geſegt, ſo dat ſulvige van *Goht* vorordnet is, ſo moet idt blieven, ſo idt averſt eenes *Duyvels* geſpenſt is, ſo moet idt balde vergaen und vornichtiget werden, und alſo balt vorſwan de *Duyvel*, de or leides man was, und dat koſtelicke

hues, als idt ſcheen vorwandelde ſick, und wurt alles tho nichte, de *Geſanten* ſinnen in dreen daegen weder tho heus gekahmen, und wes one bejehgent, hebben ſe den Biſſchup *Wulfrano* angeſegt, *Rabbodus* averſt is midler tydt geſtorven, und de *Freeſen* heft ſick laeten doepen, de beyden Biſſchuppen hebben *Chriſtum* vlitiglichen verkundiget, und de plaetzen hen und heer in de *Frieslande* mit *Predigern* beſettet, und ſinnen wederumme na ore *Kercken* getaegen, het is averſt daer, woe idt *Paulo* mit den *Galatern*, tho gegaen, ſo bald *Carolus Martellus* mit beyde Biſſcoppen uth den Lande getaegen, ſinen ſe wederumme van den *Chriſten* Geloeven gefallen und hebben de Afgoderey weder upgerichtet, ſinnen den noch gelickewol *Carolo Martello* in allen dingen, wes ſe der Overigheit ſchuldig gehorſaem gebleeven, idt betueget ock *Casper Hedion* in Eccleſiaſt: Hiſtor: int 6. Boeck 3. Deels, oock *Albertus Crantz* und *Sebaſtianus Frank* dat *Rebbolt* de Hartoch der *Freeſen*, under *Leonis* des Keyſers, de derde des nahmens, Regerung; dorch de vorgenoemde Biſſchuppen thom *Chriſten* Geloeven gebracht. Daer na als men 736. ſchreef. den 7. *Novembris* is opgemelte *Wilbrordus* in ſiner Stadt *Utrecht* uth duſſen jammerdael vorſcheiden.

Hier van ſchrift ock *Johannes Nauclerus* in ſiner *Chronicken* in de ſoeventiende generatio, dat *Carolus Martellus* een ſtrydtbahr Held is geweſt, he heft de *Freeſen* und meer ander Landen bedwungen und heft der *Freeſen* Koning *Rabbodum* dorch den Biſſchup *Willebrordum* tho den *Chriſten* Geloven laten reitzen, als averſt *Rabbodus* de Koning der *Freeſen* den eenen voet in der *Funte*, umme ſick tho doepen laeten, geſet hadde, heft he den Biſſcup *Willebrordum* gefraget, waer de meſte hoep der Seelen ſiner Vorvadern wehren, als nu *Willebrordus* one daer up geantwort, idt wehre tho beſorgen, meſte in der *Helle*, heft he terſtondt den voet weder nae ſick getaegen und geantwort, idt ducht ehm billiger tho ſin, den meſten hoep dan den geringſten tho folgen, is daer na unverſehens eenes ſnellen doedes geſturven, is geſchen by *Sergii* des Pauwſtes tieden.]

Woe de Freeſen vor Turon *in* Franckrick *mit* Carolo Martello *de* Saracenen *geſchlaegen, daar* Poppo, *eene der* Benninghamans, *der* Freeſen Hoevetman *geblehven, und thom laeteſten vor eenen* Sancten *geehret.*

[❧ XXXVII. Anno *Chriſti* 730. by tieden *Leonis III.* des Romiſchen Keyſers, ſinnen de *Saracenen* mit grooter gewalt, nahdem ſe *Hiſpanien* erovert hadden, in *Franckrick* gevallen, und ſick vor der Stadt *Turon* gelehgert, daerhen de ſtrydtbahre Held *Carolus Martellus* een Koning des Pallaſtes und Landes *Franckryck*, ſick gemaaket, de Stadt tho untſetten, und heft ock van den *Freeſen* begehrt, dat one tho gafallen idtlicke Dueſent van den Strydtbahrſten uth wulden laeten tehen, oder alle de luſt tho kriegen und Lande tho verſoecken hadden, de *Freeſen* ſinnen daer tho gantz willig geweſen, hebben idtlycke Dueſent erwecket, eene ſcharpe Munſteringe gedaen und geholden, und wat nicht thom Kriege al tho geſchickt geweſen, hebben ſe uth gemunſtert, daerna *Hoevetlude* und *Overſten*, eenen jder uth ſinen ohrt erwehlet, de *Oſtfreeſen* tuſchen de *Eems* und der *Jade* hebben eenen *Overſten* gekahren, *Poppo* genoemet, bordig by *Wirdum*, de eener van de *Beningamans*, alſe de olde *Freeſche* Cronicken vermelden, de een Strydtbahr Held, und een Godtfruchtig man geweſen is, welches in duſſer tydt een ſeltſahm Spieſe under de Kriegesluede tho bekahmen is, mit duſſen ſinnen ſe alle eendrechtig uth de Freeſlande gereiſet, na de plaetſe, daer ſe van *Carolo Martello* beſchedet wehren, ſinnen alſo mit enen vort getaegen, na de Stadt *Turon*, dewile averſt *Carolus Martellus* de Viande in oren Lehger tho verſoecken ſick vorgenahmen hadde, hebben de *Freeſen* eendrachtig begehrt, ſe muchten de Viande an eenen ohrt alleine angripen, dat welck one van *Carolo Martello* erloevet und tho gelaeted wurd, des ſe ſick hart verfrouwden, dachten na gewonlicke oefening des Krieges vor alle andere uth tho leggen, und er ſe an de Viande getaegen ſinnen, heft *Poppo* der *Freeſen* Overſte ſe angeſpraeken, und mit duſſen worden vermaent: alſo leeven Broederen, dewyle wy *Carolo Martello* unſern Furſten tho gefallen und willen in fehren frembden Landen getahgen und gefolget ſinnen, one ſine Viande helpen tho krencken, ſo willet gedencken,

ken, woe ſuckes nicht ane hulpe des Almechtigen geſchehen moge, darumme is myn behde, ſy wulden eendrachtig eenen voet-val doen, und Godt dorch *Jeſum Chriſtum* unſern Heern mit jverigen harten trouwlick bidden, dat he uns Victorie gehve, dat wy ſine Viande, van welchen ſin Hillige Nahme wert geleſtert und verſmadet, hnediges daeges overwinnen und ſchlaen mogen, bidde uppet aller flitigſte, gy willen juw des nicht entſehen, und achten het ſy ſchimplick oder ſcharzlick van my gerehdet, na dem im olden *Teſtamente* in Boecken der *Koninge* genugſahm Exempel vorhanden ſinnen, dat ſe ore Viande nicht hebben angegrepen, ſe repen den eerſt *Godt Almechtig* an umme glack, dat ſe ore Viande overwinnen mochten, mit duſſen und mehr andere worden heft he de *Freeſen* berehdet, de ſulches gedahn, und or Gebedt tho *Godt Almechtig* geſtelt hebben, und na duſſen fluxs an *Saracenen* geruiſchet, eene lange wyle mit ſe geſcharmutzelt, und thom lateſten alſo nagedrungen, dat de *Saracenen* loepens und feldſlachtig gewurden, und in oren geweldigen hoepen gewecken ſinnen, middeler tydt druckede *Carolus Martellus* (de mit ſinen hoepen wol geruſtet ſtund, und up de *Freeſen* acht hadde) mit ſinen hoepen horna, brachten ſe alle in de Flucht, und wat ſe in Ile overquehmen, hebben ſe alle erſtecken und gewurget, dardorch *Turon* mit gantz Franckrick van ore Viande erloſet und uutſettet wurde.

Alſe dit nu alle geſcheen was, heft een jder ſick weder na ſin Legher gegehven, gezecht und gueder dinge geweſen, *Poppo* averſt, als een willige Overſten und Kriegesman wol anſteit, heft nicht geruehet, ſunder is mit ſinen denern bloet umme dat ♂ *Lehger gerehden* (dan he hadde ſinen harnis van ſick gelegt) ume tho beſichtigen, ofte de ♂ *Dagwacht* recht beſtelt, und ofte ock noch de *Saracenen* vorhanden, de one wehderum int Legher muchten fallen; Aldus herumme riedende ſinnen idtlicke van den *Saracenen* und Heiden, de ſick agter den ſtrucken und buſſchen vorſtecken hadden, hervorgewiſchet, und duſſen trefflicken *Held* mit ener *Flitzen* doer geſchaeten, als dat geruchte in der *Freeſen* Lehger gekahmen, is vort in allen Lehgern allarm geblaſen und geſchlaegen, und de *Freeſen* hebben dat dode *corpus* in hoer Lehger gehaelt, one ſehr beklaeget, daerumme dat he denſulven dag ſick ehrlick und menlick an de Viande bewieſet hadde, und daerna jammer-

♂ *Lehger gerehden* recognoſceeren, het Feld ontdecken.

♂ *Dagwacht*, Voerpoſt, Veldt-Wacht.

merlick und unvorſehens umme gebracht und erſchaeten, hebben one ehrlicken in der Stadt *Turon* in der *Parochie* Karcken mit veelen karmen und jammerens begraeven laeten; jdtlicke olde *Freeſche Chroniken* melden, dat Lichaem ſy up den Karckhove begraven, und ſchulde na verlop van idtlicke Jahre eenen bohm uth den grave gewuſſen ſin, alſe de van *Turon* dat gewahr gewurden ſin, hebben ſe geſegt, de man is groet in ſinen levende by Godt geweſen, he heft uns verloſt van de handen unſer Viande, dadurch de Biſſchup is bewegt wurden, hebben vorgendten (*a*) *Poppo* canoniſeeren laeten, und wen de Stadt daerna von oren Vianden ſich befruchtede, dan hebben ſe dat gebeente in eenen ſchreen geſchlaegen, in de Stadt umme gedraegen, und ore affgoedereye daermede gedrehven. Na volendinge des Krieges ſinnen de *Freeſen* van *Carolo Martello* afgedancket, de na afdanckinge mit den oren weer afgetaegen ſinnen, mit veelen *Privilegien* begaevet und begnadet, woe de Schlacht geſcheen is, mag men an drudden deel *Tripar: Hiſtor:* am 17. Capittel des 6. Boecks leſen.

Anno *Chriſti* 741. Is *Carolus Martellus* uth duſſen jammerdahle verſcheiden, dewelcke 27. Jahr geregeert.]

Woe de Freeſen Zwitzerland *hebben ingenahmen, und ſick daer needer geſchlagen.*

[XXXVIII. In dem ſulven Jahre doe men 741 ſchreeff, als nu de *Freeſen* oren Overſten *Poppen* van de *Beningamans* hadden verloren, und de Keyſer *Leo* ſine Kriegesluede nu nicht meer kunde tho doende geeven, daer aver he ſe vorloevede; Alſe nu de *Freeſen* eenen frundtlicken affſcheet genahmen, is de meeſten deel freye geſellen geweſen, dewelcke eendrechtig vorgenahmen, dat ſe ſick noch wieder wulden verſehen, und in krieges handel gebruecken, und ſinnen in de gebergte een plat Land, welcke de *Freeslande* nicht ſehr ungelyk, averkahmen, daer ſe ſick nehdes geſchlaegen, und ohr wohnplaets ingenahmen, hebben ſick daer na an naber Lande gehilliket. Als

(*a*) Deſe *Poppo* was van *Wirdum* in *Oeſtfreeſland* geboortig, alwaer en in welcke ſtreek de *Beningamannen* hunne *Borgsteden* gehadt hebben.

Als nu de Naberlande geſchen, dat ſe nicht wulden ruimen, daß de Lande tho oeren gebrueck in holden, hebben ſe dar dorch veele affgunnern und benyders ſick erwecket, und veele Kriege mit de Naebuiren geholden, dewile denſulvigen *Freeſen* ohr Overſte ock affgeſchaeten, und eenen under ſick in de ſulveſte plaets thom Overſten, *Switzert* genandt, erwehlet, wardorch ſe ſick ſulveſt und dem Lande den Nahmen gegehven, dat ſe na oeren Overſten de *Switzer Chronicken* klaerlyck ſpoeren und vormercken, dat de *Switzer* uth den *Freeſen* her geſpraeten, und ſinnen noch de *Freeſen* by ſe leeff und wehrt geholden, theen ock *Furſten* und *Hebren*, woe de *Freeſen* gewoonheit, tho deenſte ſtehdes na. &c.]

Woe Gottfridus *mit Hebres krafft in de* Freeſlande *getaegen, und by* Norden *van de* Freeſen *geſchlaegen is gewurden.*

[&c. XXXIX. Daer na als men na *Chriſti* Gebohrt 774. heft geſchreven, is Gottfridus een *Norwebgiſcher* und *Denniſcher* Koning und een Kindes kind des vorgedachten *Rabbodi*, ſin leet tho wrecken, mit groter gewalt und mannichfuldigheit der Schepen, Viantlicker wiſe in de *Freeslande* getaegen, heft ock eenen groten hoep *Ruitern* und *Voetgangern* verſammelen laeten, daer mee he Perſohnlichen over den *Belt* und *Elve* getaegen, und de *Lande* an der *Zeekante*, wat he aflangen kunde, in den hentage mit roeve und brandt beſchadiget, und alſo fort an de grentze van *Oiſtfrieslandt* ſick needer geſchlagen, vertoevende um kundtſchap, wen de Schepen ock under de *Freeslande* in de *Oſter Eems* an den *Bandt*, daer Koning *Rabboldt* een hues gehat, gekaemen weeren, is he ſtracks dorch *Freeslandt* nae een *Flecken Norden* genandt getaegen, und gantz *Freeslandt* in de grundt vor eerſte vorheeret und vordorven; Doe hebben ſe oren Koning *Pipin de kleine* in *Frænckrick* ſulcke Tiranney tho erkennen gegeeven; de den *Freeſen* tho Waeter und tho Lande hulpe geſandt, heft ock geſchreeven an de *Naber-Hebren*, als den Ertzbiſchup van *Bremen*, und den Biſchup van *Munſter* um hulpe und byſtandt angeſocht, und ſinnen alſo de beyde Biſchuppe mit oerer gewalt her tho getaegen, als *Gottfridus* ſulches vernaemen, is he mit den ſinen tho *Norden* getaegen, der meenunge, ſo he van den *Freeſen* ge-

gedrenget wurde, dat he alsdan ſin wickent up de Schepe hadde.

Als nu Gottfridus dorch de *Freeſen* und *Naber-Hebren* ſo hart benouwet, dat ſe nicht vorder wiecken kunden, heft he ſick by *Norden* up eene plaetze thor Schlachte geſchicket, und hebben ſick de *Freeſen* ſampt ore Hulpern dapper an de *Norwehgiſchen* gebrucket, und is thom laeteſten tho eene marckliche *Schlacht* gedehgen, de eene lange tydt gewaert, alſo dat de *Norwehgiſche* Koning moede gewurden, und ſick mit friſchen Landes Knechten nicht kunde untſetten, thom laeteſten hebben de *Freeſen*, mit oren Hulpern den *Norwehgiſchen* Koning in de Flucht geſchlaegen, und de overhand erlanget, alſo, we nicht tho de Schepe kunde haemen, geſchlaegen und gedrencket, dan veele duſenden gebleeven. Idtliche ſchriven, de Koning *Gottfridus* ſy daer ſulveſt umme gekahmen. Na eroverunge der Schlachte und groeter Victorie, ſo de *Freeſen* dorch Godt an ore Viande gehat, hebben ſe de beyden Biſchuppe, als van *Bremen* und *Munſter*, wegen ores Koninges van *Francrick* gedancket, und ſick erbaeden, ſo ore Lande in gelycken falle overylet wurden, ſo wulden ſe ſe weder untſetten, des gelycken ock dat *Frantzoſiſche* Kriges-Volck, de one ohr Koning hadde toegeſandt, ohr beſoldunge ehrlicken untrichtet, und de *Hoevetluede* mit groeten Geſchenck affgedancket; Geſcheen ſinde by tieden *Caroli Magni*.]

Woe na affſterven Pipini des kleinen, Carolus Magnus *van den* Freeſen *onifangen is worden, de* Gerichts Stede *geordinet, und dorch twalf Gelahrten dat Land-recht vormehret und verbetert.*

[XL. Anno 775. Na dem *Carolus Magnus* im Regimente ene wyle geweſen, is he na de *Freeslande* gereiſet, den de *Freeſen* als oeren Koning ehrlick ontfangen, um tho ordineeren *Recht*-und *Gerichts ſteden*, dardorch de fraemen beſcharmet, und de boeſen geſtraffet muchten werden, heft der ohrſaecke halven alle de *Potentaeten* und *Hoevetlingen*, voort de treflickſten uth der Gemeente vorſchreeven, one vorgeholden, woe he vornaemen, dat ſe nicht wol mit idtlicke Rechte vorſehn

und vorwahret wehren, ſchulden derhalven twolff der geſchickeſten und gelehrteſten uth ſe allen erweelen, den alle vulmacht, mit den Koning in Saecken der gemeene beſte tho handelen, overgeeven, in welcken ſick de *Freeſen* nicht geſuemet, ſundern balde twalfen daertoe verordnet, duſſen heft he vorgeholden, dewiele ſe nu van den gemeenen Stenden der *Freeslande* voer de Gelehrdeſten und Geſchickeſten nicht allene van den *Freeſen*, ſunder ock van one, daer vor geholden, begehrde he ſe wulden mit flyte betrachten und averleggen, dat geen Landt ſunder recht konde onderholden werden, weer noedig, dewiele he in de *Freeslande* nicht ſtedes hues holden muchte, dat ſe rechte koeren und inſetten, de in ſchrifften ſtelden, und one averantworden: de twalfe hebben ſick in duſſer ſaecken hoch beſweeret, veele tho gering und ungeſchikt ſick daer tho erkendt, den Koning gebeeden, he wulde onen ſulckes vorlaeten, und de gemeene *Freeſen* by ore olde gewoenheiten blyven laeten, als onen vorhen gelaevet und thogeſegt, mit duſſen worden is de Koning gantz hevig und tornig geworden, und one 7. daege tydt gegehven, in welchen ſe ſick beraeden ſchulden, ſo one ſulches nicht beleevede, ſchulden ſe van dree quaden eene keeſen.

Thom eerſten: Offte ſe ſick dat hoevet wulden afflaan laeten.

Thom andern: Offte ſe ſick leever leevendig wulden laeten begraven.

Thom derden: Offte ſe ſick leever in een Schip ſunder jenig ander behelp, Seegel, Ancker, Roer oder Reemen, daermit ſe oer live redden muchten, vor wind und waege up apenbahre Zee, geſet wulden werden.

Dewile ſe nu lever ore lieve verleeſen wulden, dan de rechten keeſen und inſetten, hebben ſe uth dreen quaden dat minſte gekaeren, men ſchulde ſe in den Schepe ſetten, und vor wint und wage in Gaedes gewalt driven laeten, und alſe nu up de Zee quehmen, und nicht anders dan den doet vor ogen ſehgen, heft eene under one an, van *Wimoedes* geſchlechte, ſo vorgeroert, *Aſiga* genoemt, de erſte van den nahmen, daervan wieder in de Landtrechte *Aſiga Dohmen* genoembt word, mit duſſen worden; Leeven Broeder? Ick hebbe den *Biſſchop Wilbrordum* wol ehr hohren prehdigen, in der tiedt als der *Hebre*

Jeſu

Jesu Christus na der verryseniſſe ſine *Apoſtelen* ſach in groeter bedroeſeniſſe, doe apenbahrde ſick de *Hebre* ſulveſt mit beſchlaeten deuren, und vertroſtede ſe in oren druck und lieden, daerumme raede ick, dat wy ock *Jeſum Chriſtum* anroepen, dat he uns wil redden uth duſſer nodt, ſo ſehr idt uns ſehlig is, als ſe nu alle in oren gebehde legen, apenbahrde ſick achter in den Schepe een vulwaſſen man, hebbende in ſine hand een krum holt, daermede roeide he de twalfen uth der Zee in eenen hafen, daer ſe uth gebracht wehren, und als de daertiende mit de twaelfen tho lande quam, wurp he van ſick dat krumme holt up den Lande, daer alſobalde uthſprunck een Funteine, daer gingen de twolfen mit den daertienden umme ſitten, und vorquickeden ſick mit dat waeter, und de daertiende was den twalfen ſo gelick, dat men ſe nicht wol von den andern underſcheiden kunde, leerde und gaff onen in, wat ſe vor rechte van den Koning *Carolo* keeſen, und wat Landtrechte ſe ſchriven ſchulden; Als ſe nu alſo underrichtet wehren, ſehgen ſe den daertienden nicht mehr, lavende unde danckende den *Almechtigen*, de ſe alle gelehrt und gereddet hadde, und trehden freimoedig vor den Koning *Carolo*, de nicht vermoedede dat ſe noch in lehvendt wehren, , toenden de *Articulen* der Landtrechten, begehrden he deſulvigen wulde corrigeren, confirmeren oder befeſtigen, dat *Carolus* de Koning van *Franckrick* gantz willig gedaen heft, desgelicken dehde ock Pauwſt *Hadrianus*, confirmeerde de Wilkoere und 24. Landrechten der *Freeſen*, tho ewigen daege de tho holden, und daermede gefreyet tho ſin.]

Volgen de verordnete Richt-Plaetſen.

Carolus de Koning heft ock dree *Gericht plaetzen* verordent in de *Freeslande*.

De eene Oſtwert by *Stade*.

De andere *Richt-plaets* over de *Eems* in dat ſeſte deel der *Freeslande*, dat nu *Oeſtfrieslant* genoempt wert, by der Stadt *Awrick* tuſſchen twee dorpen *Weſterende* und ** *Reden* ð, genoemt

** Hark. Leg. *Raden.* ð *Rabe*, Emmius Ra.

noemt de (1) *Upſtalsboom* (a) ſo noch vor handen, dar alle de ſeven Zeelande des Dinxſtages in de Pinxſteren alle jahr eenmahl tho hope quemen, unde de Overſten dar by groote penen muſten erſchienen, daer ſe dan de rechten, ſo vele des nodich is, tho vermeeren, und tho veranderen plegen, und oft jenige twydracht tuſſchen de vorgenoempte *Freeslande* erreſen were, oder mit jenige *Naber Heeren* landen, oder Steden datſe elcken de unfrede by-leden und voreenigden, dar mede de fremth koopman ock des tho veliger

** Nobis Tom. 2. p. 59.

(1) Emo ** To. 3. Analect. p. 83. *Contremuit tota terra propter juratos, quos univerſitas Freſonum de more vetuſtiſſimo creaverat apud Upſtallesbome.* Univerſitas, id eſt, Ordinum, ſeu ſingularum Provinciarum, de quibus ſupra, conventus. A quo, ſiquid decretum ingens habebat pondus, ſingulis roborandis ſiquid ſingulis placuiſſet, majori robore hinc petito. Meminit Ubbo Emmius, & eſt locus notabilis, de ſtatutis agens cujusdam oppidi *lib.* 13. *ad* Ann. 1327. *Tum quo plus roboris in ſanctione eſſet*, inquit, *ſtatim ad generalem Friſiæ conventum, qui iiſdem illis diebus pro more coibat apud Upſtallesbome in Auricano agro, profecti, explicata re, ut ejus quoque auctoritate confirmaretur, obtinuerunt. Extant etiam nunc tabulæ hæ, quamvis vetuſtate pene corruptæ, quibus Ordines Friſiæ generales ſubſcripſere &c. Quod factum octiduo poſt Pentecoſtes. Ejus ſubſcriptionis formulam &c. hic ſubjiciam; Et nos Iudices Selandini (hæc tum erat appellatio vulgata magiſtratuum provincialium) totius Friſiæ in Upſtallesbome congregati ſtatuta oppidi in Appingadamme coram nobis recitata, ac ſigillo ſuæ terræ Fivelgoniæ roborata, tanquam rationabilia & honeſta ratificamus &c. Datum & actum in Upſtallesbome in Octava Pentecoſtes anno Domini* CIↃ, CCC. XXVII. Add. quod dixi ad *dict. Emon. Loc.* ut & infr. ** *cap.* 124. & 127.

** Nobis Cap. 137. & 139.

(a) *Upſtalsboom.* De benaming van deſe plaats word verſcheidentlik afgeleid, als van upſtaende boomen, waer onder de vergaderinge wierde gehouden. Dog ik hebbe een oud handſchrift waar in tot verklaringe der oude Frieſe namen geſegt word, dat *Upſtalling* int oude Fries een *Hoeveling* beteikent, volgens dien was het de plaats daar de *Capitales Hoevetlingen* en de vornaamſte des Volcks tzamen raadpleegden. Van dat ſelve gebruik was oudtyts het woud by de Stad *Egium* gelegen, an Jupin toegewydt, *Enarium* geheeten. Diergelyke plaatzen van *publike* byeenkomſten vindmen in *Meiſſen Heſſen*, *Lunenburg*. Bren: Tom. 1. lib. 1. cap. 9. part. 5. p. 182. §. 49. Ziet ook *Harkenrobts Oorſprenkl.* p. 123.

ger dorch de Lande mochte reyſen. Up deſulvige plaetſe ſinnen ock de (1). XII. *Emſige Dohme*, de von Dootſlagen holden,

(1) Amaſanæ ſanctiones. Idem ‡ *doem* quod judicium, quod ſententia, quod ſanctio. Unde & *Aeſdom*, *Azingdom*, *Schependom*, *Wysdom*, *Verdoem*, item *Verdoemen*. Grot. 2. *Man.* 48. *Dobmen* dicebant Jutæ *lib.* 2 *leg. Jut. cap.* 59. Et Dani hinc hodieque adhuc judicem dicunt Dommer, Scoti Dumeſter. Skenæ. *ad vett. leg. Scot. lib. cap.* 14. Sed ſanctiones hæ haud dubie, ut verba, opinor, innuunt, *die van dootslage bolden*, id eſt, quæ agunt de homicidiis.

‡ Sic loquuntur Omlandi *part.* 1 §. 29. *Een rechter by ſy ordinaris, extraordinaris, of verwillekaert, mach nemen voor elcken doem &c.* & ſimiliter *part.* 2. §. 72.

Cæterum ſcita hæc, ſi requirat quis, ex veteri Codice, qui Edzardi Comitis ſanctiones continet, ſuppeditavit vir Ampliſſimus Menſo Alting. Sunt autem hujuſmodi.

„ Int jaer na der geboert onſes Heeren Jeſu Chriſti, doe men „ ſchreef duſent ccc. ende twalve gaven und ordinerden diſſe na„ ſchreven de XII. Emſige nye dohme van wegen den Prelaten, „ Hovetlingen, und vornemſten in Emſige lant, alſe nemlich *Lu„ woert Ayſſenna* tho *Weſterbuſen*, *Habbo* tho *Hinte*, *Wiart Abdena* „ Droſte tho *Embden*, *Sybrant* tho *Vyſſqwert*, und *Folkert* tho *Twik„ lum*. Diſſe vorſchrevene dohmen andragende den blode, als hier „ nah folget.

„ De erſte hogeſte dohm is, we einen man dothſlait in eenen be„ ropen vehcligen dage, de ſal den hals gelden mit XL. olde marck. „ Itlich marck is XII. ſch. in reden gelde binnen VI. weken und XX. „ marck broke.

„ De II. dohm is wan eener doet wurt gefunden, dat ſy in „ dorpen of ſteden, und men ſint an den doden eene wunde, „ of eyn ander teken, da mit he tho dode gekomen is, ſo ſollen „ des doden frunde eynen ſchuldich maken, alſdan ſal men em „ gelden. Unde hadde he dan gene tuge, dar mede he em mucht„ te ſchuldich maken, den dat witlich und kundich ſy, ſo mach de „ geene, den ſulcks angetegen wurt, ſick ontſchuldigen mit III. „ waraftige tuygen, und he ſel ock ſulveſt ſchweren, dat he „ unſchuldich ſy, und de ander dat ſi eene ſodane miſſedaet in „ warheit nit tho geloven. Unſe vorolderen plegen XII. tuyge „ to hebben.

„ De III. dohm is, wen ein arm man, in eenen rechtsdagh „ einen doetſleit, und flucht in eenen riken mans huis, ſo ſolen „ des doden mans frunde, in des rieken mans huiſs eene mit un„ ſen knechten und getruwen buiren ſetten, Iſſet dat de rike man „ den nit lyden wil, und der ſulvigen de doere vor tho ſloit, „ ſo ſal he vor den ſloten man gelden. Iſt dem dat he em „ oeck

„ oeck de doere opent, und ſeide dat de hantdadige dar nicht
„ in ſy behut, ſo ſal he ſich mit dre tuigen und ede untſchul-
„ digen.

„ De IV. dohm is, wan de eine man den anderen van hare doth-
„ ſleit, of dod wundet, und des mannes frunden eme dar baven
„ graipen, und weder doth ſlaen, ſo licht de eine dode hals vor
„ den anderen. Iſt ock dat he ofte ſine frunden gelth beden vor den
„ doden hals, ſo ſalmen em gelden binnen jaer und dach mit XXX.
„ olde marck. Idtlich marck is XXIV. ſch. in claren gelde, und
„ VIII. olde marck tho boete.

Wat den Heere boert van den doden halſe.

„ De V. dohme, wan wy oft unſe Amptlude den doden hals of
„ dotſlach tho gelde eſtimeren, ſo ſal deſulvige broecken VIII.
„ olde marck betalen, und min Gnedige Heere nimpt van den do-
„ den hals XXI. Poſtulaets gulden.

„ De VI. dohm. We tho dode gewundet wart, und ſtervet ſo
„ geringe, dat unſe Richteren oder Amptluide eme nicht kunde
„ im levende befahren, up wen he ſtervet, und ſchuldich maket
„ vor ſinen Prieſter, de ſal em gelden. Levet he ock ſo lange,
„ dat unſe Richter oft Amptlude to em kame, und de Prieſter
„ mit den H. Sacramente, ſo ſal he em ſchuldich maken vor den
„ Prieſter und Amptman, ock vor den volcke, dat dar tegen woer-
„ dich is, ſo ſal de geene den doot ſlach gelden und betalen.

„ De VII. dohm is, wan ein fredeloſe man im ſtride dothgeſla-
„ gen wurt, ſo ſalmen den gelden mit fullen gelde, den dat gelt
„ mogen ſine frunde und erven nicht nemen, darumme dat ſe neen
„ gelt vor em uthgeven wolden, dan de erven und frunden, de he
„ tho voeren doet geſlagen hadde, ſelle dat gelt untfangen by
„ willen der Heren und Amptluden. Heft he ock tho voren lemet
„ und gewundet, ſo ſalmen de lemelſe boeten mit dat gelt van ſi-
„ nen live mit VIII. olde marck. Hebben de frunde tho voeren
„ gelt vor em uthgegeven, dat ſe bewyſen konnen, ſo mogen ſe
„ dat wederumme nemen von dem dotſlach. Wolde men ſeggen,
„ dat were den fredeloſe man vergeven, kan men ſodane vergiffe-
„ niſſe bewiſen, ſo ſal ſi vaſte bliven. Daarvan fecht ock dat 19.
„ Lantrecht.

„ De VIII. dohm is, wan ein gewundet man binnen jaer und
„ dach ſtervet, und he in ſinen leſten by ſiner ſaligheit betuiget,
„ by den Prieſter und guide luiden, dat he der wundinge wegen
„ thom dode gekamen is, ſo ſalmen em gelden. Dan levede de
„ man aver ein jaer und dach, dat men bewiſen kan, ſo mach men
„ dat halen met dree tuigen, de dat ſchweren, dat de man der
„ wundinge wegen geſtorven ſy, ſo derf men em mit rechte nicht
„ gelden.

„ De IX. dohme is. In wat ſteede id ſy im dorpe ofte up
„ dem felde, in beerbancken oft op ſtraten, wan ein fredeloſe

„ man,

holden desgelycken oock de agt (1) *Overkoere* verordnet, ingeſettet, und belevet.

De derde *Richtſtoel* is verordnet in *Weſtfrieslant* tho *Franiker* eder tho *Staveren*. Idliche Chroniken holden, dat de *Richtſtoel* tho *Witholde* verordnet ſy.

Woe

„ man, ſo tohm doode wurde geſchlagen, ſal ungegolden lig-
„ gen blyven, id ſy dat he im ſtride wurde geſchlagen, ſo vor
„ geroert.

„ De x. dohm is, datmen eenen helen Richter, dat is de dat
„ recht alleene heft, ſal gegulden warden mit dubbelden gelden,
„ und eenen halven Richter, dat is de dat recht tho hore heb-
„ ben, den ſal men gelden mit anderhalven gelde, und alſodane
„ gelt ſullen ſe wederumme uthgeven, wanneer ſe eenen doet-
„ ſchlaen, und ſloeg de halve Richter yemant doot, ſo ſal he de
„ broecke ſinen mede Richter geven.

„ De xi. dohm is, dath alle dotſlage, were mede ſe ge-
„ ſchehen, mit fuuſte, ſtock &c. ſchol mit gelde gegulden
„ werden, dat is, xxi. olde marck. Itlich marck is xxiv. ſchil-
„ linge.

„ De xii. dohm is, dat gein mann, de ein doitſlach deit in een
„ ander gerichte, bedarff ſinen egenen Richter gene broeke ge-
„ ven, wen he gelettet wurth, dair de miſſedaet geſchehen is.
„ Dan lept he fry van dair, ſo mach he ſinen Richter de broecke
„ geven.

Van einen gemenen dhoem.

„ Dit is de gemene dhoem van allen doitſlagen, wan ein
„ mann dar mede betegen wurt, und men kan ein dat nicht
„ overtuigen, ſo mach he ſick ontſchuldigen mit dree war-
„ hafftige tuigen oft eden, alſe im anderen dohm geſchreven
„ ſteit.

(1) *Koer* lex eſt, ſtatutum. Keur dicunt paſſim. Chora apud d'Achery *to.* 12. *Spicil* ubi hoc initium Legum villæ de Arkes Ann. 1231. *Notum eſſe volumus omnibus hæc inſpecturis, quòd nos hominibus noſtris de Arkes legem juratam, quæ Chora vulgariter appellatur, dedimus & conceſſimus in hunc modum.* *Overkoer* haud dubie generalis quædem lex lata Friſiis univerſis. Nam & ſuas ſingulis provinciis auxit Carolus & confirmavit, ut teſtatur Ubbo Emmius *lib.* 5. *hiſt.* ad An. M. DCCC. X.

Woe Bonifacius *in de* Freeslande *geprediget, und by* Doccum *van de* Weſtfreeſen *doet geſchlaegen.*

XLI. Dewiele de meeſte deel der *Freeslande* noch den *Chriſten* geloeven nicht hadden angenahmen, und na vortreckent der beyden Biſſchuppen wederumme afgetreden, und midler tydt *Wilbrordus* in *Godt* den *Hebren* vorſcheiden was, heft Hartoch *Carel* an den Ertz-Biſſchup van *Meintz* geſchrehven, der een *Engellander* gebahren was, van ore begehrt, he wulde mit idtlicke gelehrde Luede in de *Freeslande* an de Zeeſtrandt, und ſo fort aver de *Jade* tehen, ſe bewehgen, den *Chriſten* Geloeven an tho nehmen: *Bonifacius* is ſeer lichtlick hiertoe bewaegen gewurden, wente he ſines Amptes halven daer tho verplicht is geweſen, nicht allene he, ſunder ook alle *Predicanten*, leet derhalven 52. *Predicanten* uth den *Stichte* van *Utrecht* vorſchrieven, gaf one an, woe he van den Koning van *Franckrick* Chriſtum tho predigen in de *Freeslande* geeſchet wehre, bat dat ſe eenen andern Biſſchup in ſine Stede wulden erwehlen, daermede ſine ſchape verwaret muchten werden, welk alſo geſcheen is, dewile ſe nu by een ander vorſamlet geweſt, hebben ſe *Bilonem* vor eenen Biſſchup erwehlet, und als de alle dinck wol vorordnet, toch *Bonifacius* mit ſine 52. *Predicanten* und *Discipulen* in de *Freeslande*, predigde heftig tegen alle affgoderye, und dat woede Volck, als he nu mit de *Predicanten* een lange tydt dorch de *Freeslande* getaegen, und veele bekehrt, nackede de tydt ſines liedens, dat he de Kroone der *Martelie* ſchulde angaen, is he in *Weſtfreeſlandt* gereiſet, heft daer heftig und vuerig jegen alle affgoderie geprediget, in dat *Dungerdeel* und *Colmerlandt*, daer noch veele verſtockede hartnackede boeven ſinnen vorhanden geweſen, de ſick meer geargert dan gebetert, up eene tydt alſe *Bonifacius* mit ſine mede Hulpern in den woorde *Gaedes* van *Doccum* in dat *Dungerdeel* wulde gaen, kaemende by eene plaets *Mernerwolde* genandt, hebben daer idtlicke int reit vorhanden geleegen, und hebben den fraemen *Bonifacium* ſampt alle ſine *Discipulen* erwurget, und umme gebracht, one und de ſine alſo im reide liggen laeten.

Een deel der *Chroniken* holden, idt ſy geſcheen up den ohrt, daer nu de Karcke gebouwet is, dan daer een *Fontaine*

teine tho een *Miracul* uth der eerden geſprungen, geſehen wurdt.

Als de Mordeners heimb gegangen ſinnen, und de buete vorteeren wülden, und gedachten alle dinck wehre wol uth gerichtet, hebben ſe ſick tho Diſch geſettet, in meenunge wat tho eeten, in dem is ohr *Brodt* alle tho *Steen* gewurden, welches ſe voor ſick liggen hadden, ſo noch dat *Brodt* tho *Doccum* vorhanden is. *Carolus* averſt heft duſſe mordeners laeten richten, un one er lohn, wes ſe voordeent, wederfahren laeten, dorch eenen *Amtman* uth *Oſtfreeslandt*, de daar hen mit idtlicken geſant is wurden, als *Warparius* in de *Weſtfreeſche Chronica* daer van ſchrifft, ❧]

Woe Wilhadus *van* Carolo *uth* Engelandt *verſchreeven, und de* Freeſen *bekeert.*

[❧ XLII. Als nu Koning *Carel* de Boeven (woe vorgeroert) hadde laeten richten, heft he geene *Predicanten* an der jegene vorhanden geweeten, doch gewiſſe kundtſchap erlanget, woe in *Engelandt* idtlicke Gelehrde vorhanden, heft derhalven an den Koning van *Engelandt*, *Allegart* genandt, daerumme geſchreeven, und ſinen *Herold* daerumme geſant, und begehrt dat he one *Wilhadum* ſinen *Predicanten*, mit idtlicke andere de tho ſodahnen Amte nicht ungeſchicket van one geholden, in de *Freeslande*, umme den *Freeſen* Chriſtum tho vorkundigen, ſchicken wulde; Alt de *Herolt* by Koning *Allegardt* gekaemen, und ſine Breefe averantwordet, und ſine gewerfe mundlick gedaen, heft one de Koning ſulches nicht afgeſchlaegen, ſunder *Wilbadum* daer tho beweget, de mit conſent und vulbohrt des Koninges twee Gelehrden, de eene *Witte-Ewalt*, de ander *Swarte-Ewalt* genant, mit ſick genaemen, is alſo mit den *Herold* tho Schepe gegaen, und de windt heft ſe gefoeget in *Weſtfrieslandt* by *Doccum*, an den ohrt daer *Bonifacius* met ſine *Diſcipulen* gedoedet, und umme gekaemen was, hebben daer groote neerſtichheit tho predigen vorgewendet, nicht mit wreetheit, dan mit groter ſachtmoedigheit, de Sunde und affgoderie, daer de *Schrifft* eſchede, ſcharplick geſtraft, dem Volcke alſo mit oeren leevende voorgegaen, dat ſe allen den *Chriſten* Geloeven mit groeten yver hebben angenaemen, ſick

laeten doepen mit oer gantze Huesgeſinde, daerna hebben *Wilhadus* und de beyden *Ewaldi* na verloep een Jahr oder twee ander *Predicanten* an oere plaetz geſtelt, und ſinnen Oſtwert in de ander *Freeslande* getaegen, allenthalven geprediget, und veele thom *Chriſten* Geloeven bekeert, daerna is *Wilhadus* tho een Biſſchup van den *Bremern* gekahren, geroepen und erwehlet wurden, und heft daer ſin levent geendet, averſt de beyden *Ewaldi* ſinnen vort in der Heerſchup van der *Hoye* getaegen, angeſehen de noch den *Chriſten* Geloeven nicht hadden angenaemen, hebben daer groeten fliet vorgewendet, und wowol ſe de *Hoyeſchen* in aller guede in Lehre und leevende unſtraflick vorgingen, gelickewol ſinnen de beyden daer doet geſchlaegen, und ohr Lichaeme ſinnen in der Stadt *Coln* gevoert, und in *Sancti Cuniberti* Karcke begraven. ❧]

Woe de Freeſen *mit* Carolo Magno *na* Jeruſalem *getaegen, und dat ſulvige gewunnen und erovert hebben.*

[❧ XLIII. Anno na *Chriſti* Gebohrt 776. ſinnen de gemeene *Freeſen* idtlicke uth ore nationen und Landſchappen, de tho waeter und lande thom kriege geſchickt, *Carolo* oren Koninge tho hulpe na *Jeruſalem*, dat ſulvige tho erovern geſchickt, ſinnen vor eerſte mit een antall Schepe by one in *Franckrick* gekahmen, und ſo fort mede na *Jeruſalem* gereiſet, daer ſick de *Freeſen* ehrlicken vorgeweſen hebben, alſo dat *Carolus Jeruſalem* in ſin gewalt erlanget: Idtlicke olde *Scribenten* willen, het ſy Anno 714. bie *Caroli Martelli* tieden geſcheen, und by Keyſer *Juſtiniani* des *Conſtantini* Sohns tieden. ❧]

Woe de Freeſen *van eenen* Lutgerus *genandt een Hartoch van* Saſſen, *van Geloeven affthо wicken, gedrungen ſinnen.*

[❧ XLIV. Daerna is een Hartoch van *Saſſen* Lutgerus genandt, van dem Geſchlechte *Rabbodi*, in de *Freeslande* mit eenen geweldigen hoep gevallen, um de *Freeſen* van den *Chriſten* Geloeven tho drengen, und de *Frantzoſen* ock wederumme uth de *Frees-*

Freeslande tho vordrieven, he is den *Freeſen* in der jle, doe ſe ſick genes Krieges vermoeden, up de handt gekahmen, und is eene groete bloetſtortinge vor erſte an beyden ſieden geſcheen, heft dannoch Hartoch *Lutger* von *Saſſen* de overhand geholden, und de *Freeſen* under ſin gewalt gedwungen, und dat ſe de *Affgoden* wederumme muſten anbeden, und andere Affgodereye drieven, und heft de *Affgodiſche Tempeln* weder upgerichtet, und de Karken tuſſchen der *Elve* und *Lauwerſe*, daerin Gaedes wordt vorkundiget wurdt, heft he verſtoeren und needer breecken laeten, dat in de gantze *Freeslande* man dree Karcken overgebleeven, nomtlick tho *Utrecht*, *Leuwarden* und *Groningen*; Duſſe Hartoch *Luttger* heft in düſſer tydt, dewiele he den *Chriſten* Geloeven nicht angenaemen, gedaen, woe *Paulus* de *Chriſten* ock heft verfolget, und is genoemt Hartoch *Wedekindt*, wente ſo lange dat he by tieden *Caroli Magni* van den Biſſchup *Luttgero*, als de *Freeſen* on in des Keyſers handt geſtelt, thom *Chriſten* Geloeven gebracht, und up der *Doepe* von *Carolo Magno* na den Biſſchup *Luttgerum*, genoemt, und nahmals Hartoch *Luttger* ſchulde heeten, als men hierna vornehmen werdt. ❧]

Woe Hartoch Luttger *van* Saſſen *dorch de* Frantzoſen *weder uth de* Freeslande *gedreeven is.*

[❧ XLV. Daerna als men 777. ſchreeff, als *Carolus Magnus* gewahr wurdt, dat Hartoch *Luttger* von *Saſſen* de *Freeſen* alſo in der lle avertaegen, und alſo mit roven und barnen beſchediget, ſo heft he uth *Franckrick* geſchicket eenen marcklicken antal Kriegesluede, mit idtlicke hundert Schepe, und heft Hartoch *Luttgerus*, und de he daer in de *Freeslande* geſtelt hadde, weder mit groeter gewalt laeten uthdriven, und heft de Stede und hueſer ſo Hartoch *Luttger* in ſiner gewalt, weder innemen und beſetten laeten, und heft den *Freeſen* alle vorige *Privilegien* und *Freiheiden* ſo den *Freeſen* van vorigen Koningen gegeven, thogelaeten und vorſegelt, und is by vorigen *Conſtantini Leonis* Sohns de Keyſers tieden geſcheen de *Copronimus* genoempt wurdt. ❧]

Woe Lutgerus *een Biſſchup tho* Munſter *de* Freeſen *weder thom Chriſten Geloeven bekehrt heft*

[❧ XLVI. Als nu de *Freeſen* dorch Hartoch Luttger van den *Chriſten* Geloeven weren gedrenget, und he daer weder uth vordreven was, heft *Carolus Magnus* an een Biſſchup tho Munſter *Luttgerum*, eenen gebahren *Freeſen* geſchreeven, und gebeden, he wulde mit Idtlicke andere *Predicanten* ſine Landes luede *Chriſtum* tho verkondigen nicht underweegen laeten, de dorch den Heidenſchen *Tirannen* Hartoch *Luttger* van den Geloeven mit Mordt und Brand de *Affgoeder* tho deenen gedwungen wehren, Biſſchup *Lutgerus* is hier tho gantz willig geweſen, in de *Freeslande* getaegen, und heft ſinen *Freeſen* mit allen fliet *Chriſtum* geprediget und gelehrt, und de *Freeſen* hebben one geerne gehoert, den Geloeven *Jeſu Chriſti* willig weder angenaemen, ſick mit groeten *Weh!* gegen *Godt* beklaeget, dat ſe gewaltlick van den *Tirannen Lutger* daraff gedrungen wehren, hebben alle de Karcken in de *Freeslande* weder up laeten bouwen, und na dem olden gebrueck weder geweyet, dit is geſcheen Anno *Chriſti* 781. by Keyſer *Leonis* des 4. tieden. ❧]

Wunderlicke koenheit eenes ſtolten Freeſen, *de den Hartoch van* Brunſwick *veer junge* Leuwen *gebracht, und den olden erwurget.*

[❧ XLVII. Anno *Chriſti* 778. Is eener van den *Cauchen* uth *Freeslande* gebahren, by eenen *Furſten* van *Brunswick* getaegen, ſick daer tho dienſte gegeven, wente he was um partie halven uth de *Freeslande* van ſine arve und gueder vordreeven, de Hartoch anſeende de guede geſtalte ſiner lidtmaeten, guet gebehr, nam ehm an; und gaf ehm ein *Ambt*, dat he ein *Holtgrave* over ſine holte und buſchayen ſchulde weſen, dar vorſichtigheyt up tho hebben, heft darna ſick eensmaels begeven, dat de Freeſe *Hidde Cauchen* genandt, in den Holte reedt, tho beſichtigen, offte ock enig ſchaede daerin geſcheen, van in dem Holte een olde *Leuwe* de he geſchlaegen, und heft de veer jungen dem Hartoch in ſin ſchoot gebracht, und ſprack; *Geneedige Furſt* und *Heer*, als ick ſie geweſt

geweſt im Holte van *S. F. Gn:* is my bejegent een *Wulff* mit veer jungen, den olden hebbe ick doet geſchlaegen, de jungen averſt erbarmet, bringe deſulve *S. F. Gn.* leevendig, alſo de *Furſten* de jungen *Leuwen* ſag, marckede he dat de *Freeſe* vorhen geehen *Leuwen* geſehen hadde, dit wol betrachtende, heft de Hartoch den *Freeſen*, dorch ſine menliche daet willen tho *Ridder* geſchlagen, gaf one ſo veel Landes up de *Elve*, dat he eenen *Ridderlicken Stand* wol uthfoeren kunde, dar leet de *Freeſe* een hues timmern, noemede de *Borg* na ſinen nahmen *Hiddes Acker*, wente he, woe baeven genoemet, *Hidde Cauchen* genoemt, was gebahren uth *Harlinger Landt* und ſine oldern weren van den kleinen *Cauchen Geſchlecht*, ock finde wy in der *Freeſchen Chroniken* dat by der plaetſe dar de *Freeſe* hadden laeten timmern, eine *Rechtplaetze* van den gemeenen *Freeſen* vorordnet, dorch befehl *Caroli Magni*, daer ſe or hochſte recht begreepen tho *Hiddes Acker*: Und is geſcheen by tieden *Pauwſt Adriani* des 97. und *Leonis* de 4. des nahmens, de 75. Romiſche Keyſer. ❧]

Woe Hatebrandus *een eenig Soen mit alle ſine guederen*, Cloſteren *in* Groningen *und* Oſtfreeslande geſtiftet.

[❧ XLVIII. Anno 793. Is in *Groningerlandt* een eenig Sohn geweſen *Hatebrandus* genoempt, de dorch ſine *Olderen* van joget up thor Scholen geholden, als nu de *Oldern* verſturven, und one veele gueder nalaeten, und geſinnet een *Monnich* tho werden, heft he den *Orden Sancti Benedicti* angenamen, und dat olde *Cloſter* vor erſt by den *Damm* geſtifftet, daerna heft he ock in *Oſtfreeslandt* twee *Cloeſter*, als dat olde *Cloſter* tho *Norden*, und dat ander in *Moermerlandt* gebouwet, dar he eene *Abt* inſettede *Teda*, de daer in den ohrt Landes ſo leefftalich und een freye Gehver geweſen, dardorch de Nabuiren de dar by geſeten een Sprickwordt under den andern gehadt; Willen wy tho unſen *Teden* gaen, daer na dat *Cloſter Tebinger Monniken* is geworden. ❧]

Woe

Woe Carolus Magnus Acken *belaegert, und one de* Freeſen *uth egener bewegnuſſe hulpe und byſtandt gedaan hebben.*

[XLIX Na der Gebohrt *Chriſti* 800. Dewile *Carolus Magnus* tho een Roemſcher Keyſer noch nicht gekaeren, und dan koer begeerde, heft he ſick de Stadt *Acken* tho belegern vorgenaemen, gelick woe de olden *Freeſiſchen Chroniken* melden, und de Stadt mit eenen wolgeruſteden hoepen belegert, de gemeene *Freeſen* dit horende, woe or Koning na hogern *Staet* trachtede, ſinnen ſe uth egener bewegniſſe mit idtlicke dueſent ores beſten Krieges Volckes, ſo veele ſe uth dem Lande vor de *Nort-Koninge* und *Sueder-Saſſen* gewalt entbehren kunden, mit ſodaenig befehl an or Overſten, dat ſe nicht van Koning *Carel* ſchulden wieken, he hadde dan ſinen willen erlanget, getaegen, ditſulvige heft de Coning mit groter danckſegginge upgenaemen, und de Koning heft een lange tydt vor *Acken* mit den *Freeſen* gelegen verwachtende ofte jemandt one wederſtreeven, ofte na den Keyſerlicke Krone tho erlangen trachten wulde, he heft averſt up de lenge niemand vernaemen, als he nu ſine behoerlicke tydt daervor gelegen, und an de Overſten in der Stadt *Acken* geſchicket hadde, hebben ſe one ehrlicken untfangen, und als eenen *Romiſchen Keyſer* inrieden laeten; Alsdoe heft *Carolus* als een *Romſcher Keyſer*, de daerna van den Romeinern um ſin grootheid der lehden, und ſines groten gelucks halven *Magnus* geheeten, der *Freeſen* Overſten Hopman *Magnus* geheeten, tho ſick gefordert, one enen freyen *Hoff* in der Stadt *Acken* tho ener ewigen gedechteniſſe und nutte der *Freeſen* geſchencket, und de *Freeſen* ſchulden wanneer de vaert tho *Acken* vorhanden were, in den *Hoff* eenen freyen intoch hebben, leet one dar dat *Hilligedohm*, want idt getoent wurdt, beſichtigen, he heft ock de vorige *Privilegia* an one gegeven confirmeert, daer tho one gewalt, geldt up oeren hoevede, lieve und voeten, ſo veele ſe betaelen kunden tho dragen gegeven, ane alle *Schattinge*; Wieder dat ſe na dem Dage nicht fehrder uth de *Freeslande* tehen durſten, den tho waeter mit der *Ebben* uth, und mit der *Floet* in, und tho Lande nicht fehrder dan dat ſe by *Sunnenſchien* weder in de *Freeslande* kaemen kunden, up datſe ore Lande, verdedigen muchten,

muchten, wurden ſe ock van jemant weder angefuchten, tho waeter ofte tho Lande, daervan wulde he ſe erredden und untſetten, ſo veer averſt ſe wulden, wan dat Romſche Rycke Krieges-Luede tho doende hadde, uth freyen willen, als nu reede geſcheen, uptrecken, ſchulde in oren freyen *Wilkoer* ſtaen, und wan ſulches geſchehe, ſchulde men enen jderen na ſinen Staet eene ehrlicke beſoldunge ſchaffen und geven.

Heft alſo mit conſent und willen *Caroli*, *Magnus* der *Freeſen* Overſte Hopman de 12. *Wilkoeren*, alſo in dem *Landtrechte* angetaegen, gekaeren, und ſinnen duſſe mit alle andere *Privilegien* van den Pauwſt *Leone III.* approbeert und confirmeert wurden, und duſſe Pauwſt heft dat *Sendt-recht*, woe idt in de lenge tho 32. *Articulen* luedet, daer beyde *Geeſtelicken* und *Wereltlicken* ſick na richten ſchulden, vorſehgelt.]

Woe Gottfridus *weder in de* Freeslande, *umme ſinen vorigen Schaeden tho wrecken, mit eenen groten hoepen* Krieges-Volck *getaegen, und van* Carolo Magno *dem Romiſchen Keyſer geſchlaagen.*

[L. Anno *Chriſti* 809. Na verloep van umtrent 36. Jahr, wulde de *Norwehgiſche* Koning *Gottfridus* ſinen ſchaeden an de *Freeſen* wederumme wrecken, heft uth alle ſine umliggende Landen *Krieges-Volck* vergaedern laeten, und is mit groter Gewalt weder in de *Freeslande* getaegen, meeſtlich tho Lande, und wat alſo in den toch afflangen kunde, avertaegen, und dewile he de *Freeſen* ſo unvorſehendes angekaemen, und ſe one genen wederſtandt dan mit groeten ſchaeden doen kunden, hebben ſick under ſinnen gewalt gegeven, mit vorbedingeden woerden und thoſaegen, da he one den vorigen ſchaeden, den he an guede und bloede geleeden, nicht untgelden ſchulde laeten, und wieder tho geſegt, he wulde ſe ock by alle ore *Privilegien* und *Freyheiden* laeten blieven, de *Freeſen* hebben jlich an Koning *Carel* geſandt, und den beſtandt, ſo mit *Gottfrido* gemacket, den *Keyſer* laeten anſeggen, dewile *Gottfridus* ſo unvorſenens ſe avergetaegen hadde, tho ſiner *Majeſteits* und orer ewigen vordarff, wulde doch anſehen, ſo ſe dit binnen der tydt nicht ingingen, wurde he ſe alle um lieff

und guet bringen, de Koning heft oren toenenden ſchaeden und vordarff angeſehen, und one ſodahnes tho gelaeten, den he vorhopede tho *Godt*, ſe balde weder tho redden, als nu de beſtant ſchier uth was, ſinnen ſe mit *Gottfrido* over een gekaemen, doch vorbedinget, dat de gemeene *Freeſen* muchten ſtille ſitten, und dat ſe uth oren Landen nicht tehen dorfften, und daertho ock nicht gedrenget wurden, etwas tegen oren *Koning* und dat *Rycke* tho doen, dan one mit eenen ſeckeren *Penning*, und anders nergens mede vorplicht tho ſin, dat heft *Gottfridus* den *Freeſen* alle vorſegelt, daerna is *Gottfridus* den *Rhyn* henup mit groter gewalt getaegen, heft de Lande ſehr vordurven, und veele Stede ingenaemen, alſe *Bremen*, *Utrecht*, *Munſter*, *Colln*, *Oſenbrugge*, verdelgede alle de Landen, gewan ock de Stadt *Acken* mit gewalt, und van unſe *Leeve Vrouwen* Karcke maeckede he ſinen Peerde-ſtall.

Carolus Magnus heft *Gottfridum* vaſt woelen laeten, und des ſinen nicht vorgeten, heft an alle *Naber-Furſten* geſchreeven, daer tho an allen nationen ſo under ſin gebede ſtunden, und one vorwand weeren, dat een jeder dat beſte by one jtzunder wulden doen, umme den *Norwebgiſchen* Koning weder tho ſtaen, heft ock der *Spanniern* und *Switzern* veele dueſenden erlanget, de one tho getaegen ſinnen, und als alle *Furſten* und *Hebren* mit oren Krieges-Volck by *Carolo Magno* erſchienen weren, ſinnen ſe mit one vort getaegen, als doe is *Gottfridus* vorgewecken, heft *Acken* und de andere Stehde overgegeven und vorlaeten, der Koning is ehm nageilet, alſo heftig dat he one nicht untwicken kunde, und heft dat gelucke an ſick gehadt, alſo dat *Gottfridus* thom laeteſten mit alle de ſinen in ener Schlacht doet gebleven und geſchlaegen; Idlicke andere ſchriven, als he de *Freeslande* weder bedwungen hadde, heft he de *Freeſen* mede tho *Felde* genaemen, tegen den Koning een Schlacht tho doen, heft one veele *Freyheiden* als baeven angetaegen, gelaevet, und als de *Freeſen* vornemen, dat *Gottfridus* kenen wederſtand kunde doen, ſo ſinnen ſe tho gewiſchet, alſo de *Keyſer* de Schlacht mit one wulde anheven, und hebben *Gottfridum* erſteeken. Idlicke ſchrieven, he ſchulde von ſinen egen *Sohne* doet geſchlaegen ſin, und de *Freeſen* ſchulden doch tho des Koninges hoep getreden ſin, und hebben alle de *Nortmannen* und *Dehnen* doet ge-

geſchlaegen, dat gar weinig daer af gekaemen, hebben derhalven *Gottfridum* genen geloeven toegeſtelt, dan gedachten, he wulde ſe weder in egendohm bringen, daer ſe *Rabbodus* in gebracht hadde, ſo wulden ſe one ock weder tho hues wieſen, dat he kortes nicht weder kaemen ſchulde; Und als *Carolus Magnus* der *Freeſen* ontſchuldinge gehoert, heft he ſe by oren *Freyheiden* blieven laeten, und ſe mit genen ungnedigen Ogen angeſehen. So ſchrieven ock *Naucleru*s und *Laurentius Phriſius* dat na der tydt, als *Gottfridus* geſchlaegen is geweſen, ſi geen Koning wederumme uth *Norwehgen* oder *Dennemarcken* in de *Freeslande* vlantlicker wieſe gekaemen, de de *Freeslande* bedwingen kunde, dan ſe ſinnen daerna veele maelen wol in *Hollandt* und *Waeterland* getaegen, averſt nicht in de *Principale Freeſlande*. *Caſper Hedion* thuet an in *Eccleſ. Hiſt.* dat in dat leiſte Jahr van *Carolo Magno* der *Nortmanner* nahme eerſt erhoert is wurden, als doe ſchul dit vorgeſchreven geſcheen ſin. ☙]

Van idtliche beroemde Freeſen.

[☙ LI. ** Anno *Chriſti* 800. Is *Adelbricus* tho enen *Uterſchen* Biſchup erwehlet, duſſe begeerde den *Hilligen Man Luttgerum* den Biſſchup tho *Munſter* tho hulpe, um Hartoch *Wedekindt* de daerna *Luttger* genandt, een Hartoch van *Suſſen*, thom *Chriſten* Geloeven tho bringen, als ſe mit allem fliet hierna vullenbracht; Ock ſinnen duſſe volgende gebahren *Freeſen* tho *Uterſche Biſchuppe* de eene na den anderen erwehlet, als noemptlick *Theodardus*, *Hermelus*, *Arnfridus*, *Fredericus*, *Albericus*, *Fredericus* is geweſt een broeder *Sancti Luttgeri*, *Hongerus*, *Ebaldus*, *Edelboldus* und *Rabbodus*. ☙] ** Mattheo Cap. LII.

Wo de Freeſen (*als* Carolus Magnus *tho eenen* Romſchen Keyſer *erwehlt*, *und de* Roemeren *one ungehorſam wurden*) *de* Roemeren *geſchlaegen*, *de Overſten in des Keyſers handen gefencklick geſtelt*, *dar dorch de Keyſer ſinen willen van* Romen *erlanget*..

[☙ LII.** Doe men ſchreeff na *Chriſti* Geboert 801. in denſulven Jahr als *Carolus Magnus* tho eenen *Romſchen Keyſer* erwehlet ** Mattheo Cap. LI.

let was, doe ſinnen idtlicke treflicke Geſchlechte in de Stadt *Rome* geweſt, de *Carolo Magno* nicht geerne ore Stemme (als noch in voelen Koeren der Keyſeren, Koningen und Biſſchuppen geſchut) wulden geven, alſo ock in der Stadt *Rome* geſcheen, wowol nu *Carolus* de meeſte Stemme van den *Romern* ontfangen, ſo hebben ſick doch idtlicke der *Romern* tegen one geſtreevet, und de gerechtigheit ſiner Vorvaederen geweigert, und unſchloegen ſick ock idtlicke rechte, ſiner Keyſerlichen Heerlichkeit belangende, rebelleerden tegen one, und wulden ſine gebaeden nichts achten, Wardorch de Keyſer verohrſacket wurd, dat *Romſche Rycke* in *Duitſcher* nation om hulpe, de *Romer* under ſin gehorſahm tho bringen, an tho langen, und dewiele de *Freeſen* in der tydt noch under de Krone van *Franckrick* ſtunden, der ohrſacke heft *Carolus Magnus* ock an de *Freeſen* geſant, des de Freeſen hoch erfreuwet ſint geworden, und ſinnen ylich mit ore beſte *Krieges-Volck* den *Rybn* hen up getaegen, und by den Keyſer vor *Rom* gekaemen, als nu de *Romer* ſtarck uth der Stadt *Rom* den Keyſer tho moete toegen, doe ſinnen de *Freeſen* dorch bewilling des Keyſers an de *Roemern* gerueſchet, und hebben vor eerſte *Schutgefechte* mit den andern geholden, und ſick under den andern geſchlaegen, doch thom laeteſten hebben de *Freeſen* den *Roemern* up de flucht gebracht, und veele van den trefflickſten *Overſten* der *Romern* gefangen, und de tho des Keyſers handen geſtelt, dardorch de Keyſer ſinen willen datmael van den *Romern* erlanget, de ſick willig gegeven, des de gemeene *Freeſen* van *Carolo Magno* mit willinge Pauwſt *Gregorii* und *Churfurſten* des *Hilligen Romſchen Ryckes* ſampt ander *Furſten* und *Hebren* de tegenwoordig, mit groete *Privilegien* und *Freyheiden* in eenen Breeff mit des *Keyſers Golden Segel* vorſegelt, erlanget hebben, als men in nafolgende waerhafftige *Copye* des vorſegelden breefes dorch loefwurdige *Notarien* vorteckent, uthdrucklicken vornehmen wert.]

Wee de Freeſen *Hartoch* Wedekindt *mit gewalt overtaegen, one gefencklick, ſampt ſin gantze* Furſtendohm *in Keyſer* Caroli *banden geſtelt, und als he gedoopt, na den Biſſchup* Luttgero, *van* Carolo *den Keyſer,* Luttger *genoemet is.*

[LIII. Na *Chriſti* Geboert doe men ſchreef 801. in den ſulven Jahr, als *Carolus* Romſche Keyſer gekahren, und van den *Romern, Magnus*, woe vorgeroert, genoempt wurd, is een Hartoch van *Brunswick* geweſt, vor eerſte *Wedekindt* genoemt, de van den *Bruno*, *Saxo* und *Friſo*, woe obgemelt, heruth geſpraeten, de Stadt *Minden* erſt gebuwet, und ſin woenplaets aldaer gehat heft, woe he ock mit den *Freeſen* woe vorgeroert gekriget, thogetaſtet, und ſick alſo vermeten thom laeteſten geholden, dat he nicht lenger een *Hartoch*, ſonder een *Koning* der *Saſſen* ſick noemen und ſchriven leet, wulde ock *Carolum Magnum* vor enen *Romſchen Keyſer* nicht annehmen noch erkennen, und heft, wes one van wegen des *Romſchen Rycks* tho doen, geweigert, und ſick als een ungehorſamer und Tiranne tegen jedermannichlichen (na deme he den *Chriſten* Geloeven nicht hadde angenahmen) beweſen, dardorch der Keyſer alle *Rycks-Stende* ſodanes up eenen *Rycks Dag* tho erkennen gegeven, de Tiranne tho ſtueren und under den gehorſaem tho bringen; Dewile nu de *Freeſen* ſodanen ernſt des Keyſers gehoert, und wes up den *Rycks Dage* beſchlaeten, vernaemen, ſinnen ſe ungefordert uth egener bewegniſſe, mit groeter gewult, ſo veele ſe jummer, umme ore plaetſe und orde beyde an der *Zeekant* und tho *Lande* tho bewaeren, kunden miſſen, Stracks ane jenige hulpe ander *Nationen*, denſulven *Wedekindt* in ſin *Furſtendohm* getaegen, und idtlicke ſchlachte vor erſt mit ehm geholden, thom laeteſten hebben de *Freeſen* dorch gluck und hulpe van *Godt* de Schlachte erlanget, und den Hertoch *Wedekindt* mit ſinen treflickſten *Adel* gefanglick, ſampt dat gantze Furſtendohm in or gewalt erlanget, und den Keyſer ſulches alles tho ſinen handen geſtelt, und den *Furſten* und de *andern* gefanglick averantwordet; De Keyſer, de getrouwe und manlicke daden, ſampt den Koning van *Bohemen* und ander *Furſten* und *Hehren* ſpoerende, heft de Keyſer den *Freeſen* mit groeten *Privilegien* und *Freyheiden*,

als men in folgende warhaftige *Copeyen* verneemen wert, begnadet und begaevet, welck mit eenen verſegelden breeff beſeſtiget, und *Carolus*, als he nu den Hertoch in ſinen handen hadde, heft one eenen *Wilkoer* vorgeſtelt, ſo he den *Chriſten* Geloeven wulde anneemen, wulde he one by *Landt* und *Luede* laeten, darup heft de Keyſer den Biſſchup *Lutger* tho *Munſter* und *Adelbricus* tho *Utrecht* vorſchreeven, und *Wedekindt* heft dorch ore *Predication* den *Chriſten* Geloeven angenaemen, daerup hefft de Keyſer one laeten doepen, und na den Biſſchup *Luttgero* genoemt, und de Lande weder ingegeven, tho Gnaden upgenaemen, und one den *Titul* dat he ſick *Hartoch Luttger* ſchulde laeten noemen, gegeven, als men in der *Saſſiſchen Chronicken* klaerlich wert vornehmen.

FOLGET EENE WARHAFTIGE COPIA GETAEGEN (1) UTH DEN ORIGINAEL DER FREYHEIDEN, DAER CAROLUS MAGNUS EEN ROMSCHER KEYSER DE FREESEN MEDE BEGAEVET UND BEGNADET HEFT.

LIV. *Wy* Carel *van* Gottes *Gnaden ein Romſcher Keyſer und Vormehrer des Ryckes &c. Doen kundt allen menſchen van wat bogen und nedern ſtande de ſinnen offte weſen mogen, und in toekamender tydt gebaeren worden, Gnade und wes Wy vermoegen; Up dat geen goet werck unbekent blieve, und wes Deugeden nicht vergeten werde, hierumme is des nood, dat men alſodaene guet und weldaeden in gueder Gedachteniſſe, und in beſegelden breeven bekundtſchuppe, dat ſick de Nakoemelinge des vorfreuwen mogen, dat ſick ore Vorvaederen ſo ehrlicken tho deenſte des Romſchen Ryckes ſtedes hebben geholden, geoefenet und beſtitet, angeſehen dewile dat Luttger de Hartoch van Saſſen, ſin Har-*

(1) Diploma etiam extat, & in meliori quidem forma, Latine apud Winſemium *lib.* 3. *hiſt.* Pleriſque eſt tamen ſuſpectum. Et cauſas habent non leves. Meminit & Ubbo Emmius *lib.* 5. *hiſt.* Sed qui inſignis eſt ejus candor multa ab rerum imperitis fatetur Carolo adſcripta, quæ Caroli non ſunt. Furmerius Caroli Craſſi non Caroli Magni ait *lib.* 6. *hiſt.* Sed ne ſic quidem recte.

Hartochdohm hilt van der Keyſerlicben Heerlicheit, na rechte des Leenguedes, und dat nicht achtende tho bekennen, und verſmadende Uns den tins tho geven van ſin Hartochdohm, als dat Hartochdohm geſet was van Keyſer Auguſto, und ock gewonlick was, idtliches Jahres van ſinen Voorgangern Unſern Vorgangern tho betaelen, und he ſick ſulven Uns und der Keyſerl. Heerlicheit in aller mannoeren, ſuemelichen oder mit vorſaete, overmits ſiner Hoverdicheit, tegen geſettet, und in beſwaeringe und verkortinge der Keyſerlichen Heerlicheit ſick hielt, und upwarp van eenen Koning, und geboet, dat men one eenen Koning der Saſſen heeten ſchulde, wanneer nu all dusdanige Hovaerdey und Unrecht, de he Uns und der vorſchreeven Keyſerl. Heerlicheit mannigmael gedaen hadde, lenger nicht lieden noch gedulden wulden oder kunden, ſo hebben Wy begeert Hulpe van de Oſtfreeſen und Weſtfreeſen, de Wy bekennen, ſtrenge und dappere manner tho weſen, und van wunderlicher koenheit, als Uns geſegt is, und erfahren hebben, den ock deſulve Hartoch veel beſwaringe gedaen hadde, up dat he ſe ſick ſiner Macht underwerpen muchte, und ſe one nochtans alle tydt wederſtunden, und ſick vor ehme beſcharmeden. So ſindt de Freeſen vorgeſchreeven ſeer verblydet geweſt, dat WY orer Hulpe begeerden, und hebben Uns by ore getrouwe ♁ baerden gelaevet und ſecker gemaecket, dat ſe bereidet kaemen wulden Uns tho helpen, und umme tho beholden Unſe Ehre und de Keyſerlicher Heerlichkeit ohr levendt daer vor ſetten wulden. Aldus hebben de vorſchreeven Freeſen ſunder Vortoch ſick tho ſtriden bereidet tegen den vorgeſchreeven Hartoch Luttger und tegen den ſienen, und ſinnen der tydt (ſo ſe dem Keyſer hadden tho geſegt) vorgekaemen, und dem Hartoch mit groter gewalt und veelheit der Freeſen dat Hartochdohm mit ſtarcker hand averlaegen und menlichen und wreedlichen mit vorgeroerten Hartoch Luttger und ſin Heer geſtreeden, und hebben ehm und ſin vorgenoemte Hehr mit de allerbeſten und vornemſten ſines Hartochdohms averwunnen, gefangen und mit ſieden Stricken gebunden, Uns den Hartoch vorgeſchreeven mit dat Hartochdohm thom handen geſtelt und geleevert, und ſinnen alſo mit groter blydſchap umme dat glucke welck ſe vorkreegen hadden na ore egene Lande weder getaegen; Als ock de ingekaemen Romern unſe Gebaede nicht en achteden, und ongehorſam wulden ſin, und ſummige rechten der Keyſerlichen Heerlicheit ſich underſchloegen, in unſe beſweeringe und vorkortinge unſes Keyſerlichen rechtes, und Wy Hulpe ſochten van de Gelovige menſchen des Keyſerlichen Rycks,

♁ *Baarden* pro ſanctiſſimo pignore, ſi cui obligata eſſet Barba, apud Græcos habita fuit vide Camerar: hor: Succiſiv: cap. 36. Cent. 1. p. m. 155.

Ryckes, um weder tho ſtaen ores unrechtes; Als de vorſchreeven Freeſen ſulches vornahmen, ſint gekaemen ungefordert und ungeroepen van uns, mit ener groten Schaar der Freeſen Uns tho helpen, und toegen mit unſen Hehr toe Rome, und doe ſe der Stadt Rome naeckeden, ſcheiden ſick de vorgeroerte Freeſen van Unſen Hehr oder Krieges-Volck, und ſe villen mit mechtiger Krafft up de Romers, de uth Rome unſe Hehr hochmoedigliken tho moete quemen, und de Freeſen overwunnen ſe, daerover veele menſchen an beyden ſieden ſturven, und vermits de Edelingen der Romer de de Freeſen gefangen hadden, Uns ſick mit der Stadt Rome underwurpen; Hierumme anmerckende hoere Ehrſahmheit, Koenheit, und gedenckende oeres trouwen deenſtes, de ſe Uns und der Keyſerlichen Heerligheit beweeſen hebben, willen den vorgeſchreeven Freeſen, van der gewohnlicher goedertierenheit der Koninglicher Mogentheit ſunderlinge Graetie doen, mit raede unſer geloevigen menſchen, und conſent und vulbort der Princen der Keyſerlichen Heerligheit, laeten quit und geven quit, den Tribut offte Tins dat geſettet is van den Keyſer Auguſto, alſe dertich punt lotiges Goldes, deſe Uns und Unſe Vorgangers idtliches Jahr pleegen tho geven, alſo, dat Wy noch Unſe Nakomelingen, den vorgeſchreeven Tins offte Tribut van den opgemelten Freeſen, offte ore Arffgenaemen jenige Schattinge van ſe eſchen noch fordern willen; Voert mehr van Unſer Keyſerlichen Macht hebben Wy den voorgeſchreeven Freeſen mit allen oren kindern, gebahren oder ungebaeren, gegeven, dat ſe alle Frey *ſchoelen weſen in der Ewigheit, und untbinden ſe hier mede van allen erfflicher Egendohm, ock hebben Wy geſet, dat nemandt obr* Heer *weſen ſal dan mit oren Vulboert und gueden willen, und up dat de Freeſen nicht ſchienen ſunder Richters tho weſen, ſo hebben Wy geſet, dat ſe under ſick ſulven ſo veele Rahtgeevere als idt one van noden duncket tho weſen, keſen mogen, de ſe in oren werltlicken Saecken und klaegen richten ſchoelen, und hebben ock geſet, dat de Raedtmans offte Richters idtliches jahr (nae gewoente der Romern) eenen beſcheden und bequehmen Perſohn keeſen ſchoelen, under wes Regiment, Hehrſchappie und Macht dat heele Freeslandt geſet und underwurpen weſen, den ſe ock overal in allen dingen als oren Heeren, binnen ofte bueten de pale van oeren Lande, ſchoelen gehorſaem weſen, und de Perſone ſchal genoemet werden,* Poteſtas Phriſiæ, *dat is, Macht des Freeſlandes.*

Voort

Voort mehr hebben Wy geſett, is dat jemand van den Freeſen wil Ridder weſen, hebbende guedes genoech, den ſal de Poteſtas *ſin Sweert umme gorden, und geven ehm mit ſiner rechten hand eenen halsſchlag, als gewohnlich is, und one alſo tho eenen Ridder maeken, und gebeden hem ſtrengelicken, dat he voortan gewapent gae, na de manneer der Ridderen des Ryckes van Franckrick. Hierumme want Wy gemacket hebben, is dat de vorgeſchreeven Freeſen Ridderſchup doen willen, na form und grotheit orer lichamen, de ehm van Gode in der natur gegeven ſint, allen Riddern in der Werelt mit ore ſtarckheit und koenheit gewaepent, mit averwinninge baeven gaen, de ſchoelen den Schildt orer Ridderſchup van den* Poteſtaet *untfangen, in welcker Schildt ſchal gemaelt weſen, de Keyſerlicke Krone in een teeken der Freyheit, de on van Uns gegeven is. Ock hebben Wy geſettet, dat de Freeſen de Ridder weſen willen, ſchoelen tho den Oren tho umme ohr boevet beſchaeren weſen, umme ere Freyheit daermede tho bewieſen, de one van Uns, woe vorgeſchreeven, gegeven is.*

Is ock jenig menſche de duſſe Fryheit der vorgeſchreven Freeſen mit duller koenheit ofte vermeetenheit brecken ofte ontweldigen will, na der Sententie de Wy mit vulboert der Princen de Keyſerlichen Hebrligkeit gegeven hebben, ſo ſchoelen ſe und ore Hulpers als Ballinge van oren Landen und guedern affſcheeden und vordreven wurden, und daer tho ock van den geſelſchafft der geloevigen menſchen des Keyſerlichen Ryckes; Und gebeden mit unſer Keyſerlichen Mogentheyt, all ſodahne menſchen als Ballinge und Wederſaeckers des Keyſerlichen Gebaedes van allen Lueden tho ſchouwen, und is jemandt, de dusdaenige Luede byſtendig is, ofte hulpe deit tho Strieden ofte Oorlogen tegen de voorſchreven Freeſen, de ſchal bekennen, dat he in deſulvige pene und Schuldt geloepen oder gekaemen is; Und mit der ſo genoemter mogentheit hebben Wy ock geſet, weert Saake, dat von den vorſchreven Freeſen jenige ſchaede gedaen wurde, an ſodaenen Lueden an ore lievede of guedere, dat noch Unſe Naekomelingen, noch de Werltlicken Richters ſchoelen recht geven ofte doen den quaetdaedigen Lueden, dan men ſchalſe pinigen alſe Ballingen, und vordrieven van alle ore Lande und gueder; Und duſſe Sententie als ſe van Uns gegeven und geſchreeven is, gebeden WY und ſetten vaſt und heel blyvende in Ewigheyt tho holdende, und betuigen mit inholdige duſſes Breefes de WY hebben vorkregen van Unſer Allerbilligſten Pauwſt Gregorii; *Is dat*

de vorſchreeven Freeſen klagen doen, van beſweringe de ehm gedahn wurd van de vorſchreeven quaetdaedige menſchen, ſo ſchal de obgemelte Pauwſt und ſine Nakomelingen um breekinge der Prilegien und Freyheiden, de quaetdaedige menſchen daerum in den Bann doen, und gebeeden vorbannet tho weſen, und niebt mindre ore uth de Freeslande, und ſunderlinge der gener, der Werraltlicbe Macht hebben, ſcholen ſe warpen Interdict *und vorkedunge Godtliches deenſtes, welche Sententie de Bannes ſchal nicht unthunden werden, dan vermits ſunderlinge Gebaede des Pauwſtes, und up dat dit unſe lofflicke Werck ewiglich ſine Krafft und Starckheit beholde, und noch van Uns, noch van Unſe Nakomelinge, noch van jemand mege gebracken oder in twyffel gebracht werden, und up dat ſick Unſe leeve Freeſen in Ewigheit van all dusdanige Privilegien und Freyheiden, woe vorgerert, vorblieden mogen, ſo hebben WY duſſen Breeff daervan doen ſchrieven, und mit Unſen Golden Inſegel in een getuichniſſe der Warheit befeſtiget, Duſſen Werckes ſinnen WY Tuege Winzelaus Koning van Bohmen, Werfardus Hertoch van Beyern, Luppoldus Hertoch Maravienſis, Himricus Hertoch van Oſtenrick, Otto Hertoch van Swaven, Conradus Marckgrave van Meiſſen, Harbordus Landtgrave van Duiringen, und veele andere Ehrbaere, guede und hoffſche Menner, &c.*

Dit is geſcheen und gegeven tho Rome, tho Sanct Johann Laterano in dem Jahre na Unſes Hebren Gebehrt 802. *und im andern Jahr unſers Keyſerdohms.*]

Van afſtervendt Caroli Magni.

[LV. Anno *Chriſti* 815. Als *Carolus Magnus* dat *Romſche Rycke* als een Keyſer 14. Jahr wol und Chriſtlick geregeert hadde, und ſines olders 72. Jahr, is he in den *Heeren* gantz Ridderlichen vorſcheiden, und tho *Acken* in *Unſer Leven Frauwen Karcken* begraven; De *Frantzoſiſche Chronica* meldet, dat *Carolus Magnus* Anno 807. geſturven ſy.

Albertus Krantz meldet in ſiner *Chronicken*, dat de *Freeſen*, de van de *Cauchen*, woe in anfange duſſer *Chronick* angetaegen, in vortieden heruth geſpraeten, *Carolo Magno* grote hulpe und byſtant in *Italien* in *Franckrick* und *Duits-landt* offtmael hebben gedaen.]

Wat

Wat tieden de Arrianiſche *Secte in* Freesland *ſick geroeget, und dorch enen Biſſchup van* Utrecht Fridericus *genaendt, weder uth des menſchen harte geraeden.*

[LVI. Na der Geborte *Chriſti* 836. als de *Uterſche Chronica* meldet, dat by tieden Pauwſt *Gregorii* des veerden, und Keyſer *Ludovici* de 84. Romſche Keyſer, ſinnen de *Arrianeren* mit ore *Secten* ock in de *Freeslande* gekaemen, welcke ore groteſte ð *Ardohm* van de *Hillige Drevuldigheit* is geweſt, als de Pauwſt *Gregorius* daer getuecheniſſe af geven, dat ſe ore kinder up oren Geloeven hebben laaten doepen, ſo is in der tydt eenen Biſſchup tho *Utrecht* geweſt, *Fridericus* de 8. tho genoemt, duſſe Biſſchup is getaegen in *Freesland*, und heft groten arbeit an de, ſo den Geloven angenaemen, vorgewendet, und dorch underrichtinge Godtliches Wordes, de Ardohm weder uth ore Harten geraedet und gebracht.]

ð *Ardohm, error*, dwalinge.

Woe Adolphus *een Koning van* Engellandt *den* Romſchen *Rycke*, Engelandt, *dat de* Freeſen *lange vouwlick beſeten hadden, heft tinsbaer gemaecket.*

[LVII. Anno *Chriſti* 850. under den Pauwſt *Leone* 4. heft een Koning van *Engellandt Adolphus* genoemet, dat Koningrick *Engellandt*, ſoeven Jahr in ſin Gewalt erlanget, dat de *Freeſen* veele Jahre, als hier vor im anfang duſſer *Chroniken* geroert, rouwlick hadden beſeten, welcker Koningrick he dorch hulpe Keyſers *Ludovici* de 85. erlanget, und heft dat under dat Roemſche Rycke gebracht, und tinsbaer gemaecket, alſo der een jder fuerſtehde eenen Sulveren Penninck jahrlickes dem Roemſchen Rycke muſte geven, hierdorch ſinnen de *Freeſen* by tieden *Adriani Hellii* und *Severi* 7. mit grote *Pryvilegien* und *Freyheiden* van den Keyſern begaevet.]

Woe Hollant, Zeelandt *und een deel van* Freefland *dorch* Carolo Calvo, *een Romſcher Keyſer, und gebaeren Koning van* Franckrick, *eenen genant* Diederich *von* Gaſconien, geſchencket is.

[☞ LVIII. Na der Gebohrt *Chriſti* 863. Dewiele *Carolus Calvus* Romſcher Keyſer, een Sohn *Ludovici* 2. in *Franckrick* boerdig, im Hertochdohm van *Brabant* in een Dorp *Nadel* genoemt, vernaemen hadde, woe de *Dehnen* und *Nortmannen* mit eenen marcklicken antal Schepen mit Krieges-Volck wol gelaeden in *Hollandt* und *Waeterlandt*, dat doe ter tydt *Freesland* mede gereckent, gekaemen weren, deſulvige Lande ſeer verdurven und vorbrandt hadden, und den *Uterſchen Biſſchup* ♁ *Hangerum* een gebaeren *Freeſe*, ſampt de *Clerici* vordreven, beroevet, und faſt doet geſchlaegen hadden, heft genandte Keyſer dorch vorbede ſines *Wyves* und enes Graven *Hagen van Sanctten* genoemet, ock dorch ſunderling begehrend des Pauwltes *Johannis* 8. vor *Diederich* den jungen Heeren van *Gasconien*, *Sigisberti* Sohn, van der Krone van *Franckrick* gebaeren, und heruth geſpraeten van den *Trojaniſchen Geſchlechte*, gebeden, ſine Majeſt. genandten *Diderich* daer mede wulde begaeven, welck der Keyſer dorch de vorbeede up conditien gedaen, ſo vehr he de *Nortmannen* und *Debnen* uth de Lande kunde vorſchlaen und vordrieven, ſo ſchulde he daervan daerna een Grave ſick laeten noemen, daerup heft deſulve ♁ *Diderich* uth allen Landen Krieges-Volck verſammelen laeten, und de *Nortmannen* und *Debnen* daeruth geſchlaegen, und de Lande na ſinen willen frey gemaecket, als dut geſcheen, heft de Keyſer one de Landen up ſodahne conditiones vorſegelt, dat he unde ſine Nakomelinge dat altydt als een unſtarfflick *Arfflehn* van der Krone van *Franckrick* ſick daermede ſchulde beleenen laeten, dit is geſcheen den 16. Junii anno ut ſupra. ☜]

♁ *Hungerum.*

♁ Deſe *Diderich* heeft. 864. het vermaarde *Nonne Klooſter* geſtigt te Egmond G. Dumbar. analect. Tom. 1. p. 293.

Woe

Woe de Hollanders *und* Freeſen *Grave* Diderich *uth de Lande vordreeven, und de Keyſer is one terſtund byvellig gewurden, und one daar weder mit groten ſchaeden der* Freeſen *ingeſettet, und van* Ludovico Caroli *Broeder ock daermede beleent wurde.*

[❧ LIX. Als nu opgemelte Grave *Diederich* van den Keyſer mit *Hollandt*, und een deel van *Freeslandt*, over de *Suider Zee* int Weſten liggende, dat nu *Waeterlandt* genoemet werd, begiftiget was, hebben ſe one nicht willen anneemen vor oren *Heeren*, wente de *Freeſen* wulden nicht van den Romſchen Rycke und Freyheiden van *Carolo Magno* den *Freeſen* vorſegelt und gegeven, afwycken, daerover heft Grave *Diederich* de flucht tho ſinen *Leben-Heeren* genaemen, troſt und byſtant begeert, daerup der Keyſer one Ruyter und Knechte geſant, daermede he dat Landt ingenaemen, und de uproerigen geſtraefet, geſchlaegen und vordreeven. Daerna heft *Ludovicus* des Konings *Caroli* Broeder, als men 868. ſchreef den 3. Aprill hem ock daermede beleenet; In de *Hollandiſche Chronica* wort dat Landicken ŏ *Wasda* genoemet, und is ſtreckende int Oſten an de *Lauwers*, duſſe Grave *Diederich* heft regeert acht un dertig Jahr, he ſtarff doe men 901. ſchreeff den 2. Octobris. ❧]

ŏ Dit *Wasda*, anders genoemt het Foreſt van *Wasda*, heeft *Ledewyck* de 2. op begeerte van ſyn Vrouw *Emma* an deſen Graaf *Diederich* gegeven, waar van de *Eigenbreeff* ſub dato 868. deo 13. April by *G. Dumbar* in ſyn *Analect.* Tom. 1. 293. vertoont word.

Van een grouſaem Storm, *dewelcke de* Freeslande *marckelichen ſchaeden an de* See-kante *gedaen.*

[❧ LX. Doe men na *Chriſti* Geboerte 867. ſchreeff, doe is an de Zee-kante in de *Freeslande* een machtig *Storm* van Winde geweſt, da dorch dat waeter ſo verbolgen, dat alle Lande by de Zee-ſtrandt vaſt under geloپen, und marcklichen ſchaeden an *Menſchen* und *Beeſten* gedaen, und ſinnen de andern *Strome*, als de *Rybn*, de *Maeſe*, de *Wael* und *Oiſter*, de *Weſer* und *Elve*, alſo ſeer dorch dat Zeewaeter henup in de Lande geſtouwet, dat de leege Lande all under geloepen, dar dorch de Lande ock marcklichen ſchaeden genaemen, und in der tydt van ſo grouwlichen Waeter nicht gehoert. ❧]

Woe Grave Dirck *de anderde Grave van* Holland *de* Freeſen *(under ſin gewalt tho bringen) avergetaugen, jedoch van de* Freeſen *affgewieſet.*

[§ LXI. Anno *Chriſti* 881. Als nu Grave *Diderich* de anderde Grave van *Hollant*, dat regiment, woe ſin Vorvaeder wulde annemen, und dat *Weſtfreeslandt*, dat doe ock *Wasda* genoempt was, mit *Hollant* in hadde, dat ahn grote bloetſtortinge nicht was tho gegaen, unde he ſick wieder Oiſtert aver de *Suider-Zee* begaff, un dat *Freeslandt* ock wulde vorſoecken under ſine gewalt tho bringen, dewile he vormeende, idt one van den regeerenden Keyſer wol vergunt wurde, und ſcheen dat de Keyſer daemit dorch de finger ſach, de *Freeſen* averſt marckende, dat he an ſe wulde, hebben ſick ſtoltlicken ſiner erwehrt, wulden by dat Romſche Ryck, daer ſe rehde ſo veel redelicke daeden by gedaen, wardorch van de Keyſern und Pauwſte grote Privilegien und Freyheiden erlanget hadden, blieven und nicht affwiecken, und hebben denſulven *Dirck* Grave van *Hollant* den andern gelick den eerſten affgewieſet, und ſtehdes acht up ore Viande gehat ſo balde als de *Oſterſche Freeſen* gewiſſe kundtſchup kreegen, dat de Grave weder na *Hollandt* und *Brabant* were, tho ſtund weren ſe alle up de beene, mackeden alle wes de *Hollandiſche Hebren* den *Freeslande* afgetaegen, weder frey, ſchloegen alle doet, und wurpen de *Feſte* weder neder. §]

Woe de Nort-koninge *und* Dehnen *dorch* Franckrick *und* Lottingen *getaegen, dat verweſtet, und ſick weder na den* Ryhnſtröom *gegeven, und* Metz *belegert hebben, doch ſint ſe thom letſten geſchlaegen, und van den* Freeſen *eerſt in de flucht gebracht.*

[§ LXII. Na der Geboert unſes *Heeren und Heylandes* Jeſu Chriſti doe men ſchreef 882. na affſtervent *Caroli Calvi*, is ſin Broeder Sohn *Carolus Craſſus* tho eenen Romſcher Keyſer erwehleth, he was ock een Koning van *Franckrick*, und Hertoch van *Lotharingen*, he wurt van den Pauwſt *Johanne* de 8. des nahmens geſalvet, und van ehm mede tho Keyſer erwehlet, Midler tydt

tydt ſinnen de *Nortmannen* und *Dehnen* in *Franckrick* und *Lotringen* dorch de Lande mit brandt unde roeff getaegen, hebben de ſeer beſchediget und vorwoeſtet; Als ſe oren moedtwillen daer bewieſet, ſinnen ſe vort getaegen dorch dat Land van *Luyck* na den *Rybnſtrohm*, und hebben ſick gelegt vor de Stadt *Metz* und ock de Stadt *Treer*. De ummeliggende *Furſten*, *Biſſcuppe*, *Graven*, *Heeren* und *Steden* hebben an *Carolum Craſſum* den Keyſer um hulpe und byſtandt geſchicket, daerup der Keyſer uth alle *Nationen*, als *Spanien*, *Italien*, *Lombardien*, *Switzern*, *Bayern*, *Saſſen*, *Duiringen* und *Swaven* Krieges-Volck heft laeten vergaedern: Als de *Freeſen* ſodahnes gehoert, hebben ſe den Keyſer ock idlicke dueſent oeres beſten Krieges-Volcks, de doch up de Kriege wachten, wan de Romſche Keyſer und een Koning van *Franckrick* Krieges-Volck tho doende hadden, tho geſchickt, ſo ſinnen de *Freſen* den Keyſer ungefordert, tho getaegen, up dat ore olde *Erffviande*, de ſe in groten egendohm in vortieden gebracht hadden, und mannigmael van ſe avertaegen weren, daeruth ſe *Pipin van Harſtel* und ſin Sohn *Carolus Martellus* und *Carolus Magnus*, ſampt ore Nakommelinge, ſo hier vor geroert, weder gefreyet und erreddet hadden, ſtraeffen muchten; Und als de *Freeſen* an des Keyſers *Leger* gekaemen ſinnen, und de Keyſer de ſchlacht mit de *Noortmanner* wulde anfangen, hebben de *Freeſen* na ore olde waenheit und Kriegesbruck twee hopen van ore lueden macket, den eenen hoep hebben ſe vorordnet, dat de in den *Schlacht-Orden* beſtaen ſchulde blieven, dat ſe ore *Baneere* daerin verwahret wuſten, und wan de Keyſer de Viande wulde angripen, ſo ſchulden de andern mit der tydt ſick uth den *Orden* begeven, und alſo de Viande breedtſchlaeges an allen orden antaſten, und wan ſe gedrungen wurden, ſo ſchullen ſe wieken up oren weldigen hoep; Als de Keyſer de Viande heft angegrepen, ſo hebben de *Freeſen* mit oren anſchlag de Viande alſo angegrepen, dat ſe de eerſten hebben in de vlucht gebracht, dardorch de Keyſer de ſlacht gewan, und verſchloeg de *Noortmannen* meſtlick alle, de averſt levendig bleven und gefangen wurden, dewiele ſe noch *Heiden* weren, leet de Keyſer one Gaedes *Woerdt* vorkundigen und thom Chriſten geloeven ð reitzen de averſt alſo verſtocket, und de *Affgoderie* nicht wulden overgeven, de ſinnen erſtecken

ð *Roitzen* is anraden, bewegen, overhalen.

erſtecken und umme gebracht, als *Sebaſtian Franck* in ſiner *Chronicken* daervan ock meldung deit. ❧]

Woe de Freeſen *de* Turcken *uth* Italien *mede hebben helpen vordriven und vorſchlaegen.*

[❧ LXIII. In den ſulvigen Jahr als men 882. heft geſchreeven, als den *Turck* vornam und gewiſſe kundtſchap kreeg, dat de Chriſten under ſick kriegeden, is he in *Italien*, und de Lande de ehm am negeſten begrentzet wehren, mit groter gewalt getaegen, und heft ſe mit Roeff und Brandt ſeer jammerlichen beſchediget, der ohrſaecke heft Pauwſt *Johannes* ilich eenen *Cardinal* und *Legaten* an den Keyſer *Carolus Craſſus* geſant, umme untſet tho fordern, dewiele nu *Godt* dem Keyſer mit ſodaenen gluck hadde vorſehn, dat he ſinen willen an de *Noortmannen* und *Dohnen* erlanget, und ſe geſchlagen, und alle ſin Krieges-Volck noch by den andern im felde hadde, daer tho heft de Keyſer an alle Furſten und Heeren geſchreeven, dat ſe de geſchickeſten thom Kriege by ohn wulden laeten kaemen; Als ſe vor den Keyſer erſcheenen, heft de *Cardinal* und *Legat*, des Pauwſtes anliggende noodt, und wat der *Chriſtenheit* daeruth wulde untſtaen, ſoo de *Turk* de averhand gewunnen, den *Furſten* und *Heeren* uppet beweglichſte vorgegeven, und heft de *Cardinal* dorch bewegliche ohrſaecken de *Furſten* und *Heeren* alle willig gemaecket, tho deme ſinnen ock de *Freeſen* den Pauwſt und Keyſer tho willen daer erſcheenen, und ſint mit dem Keyſer in *Italien* getaegen, und hebben ſick menlichen tegen den *Turck* gebruecket, und de Pauwſt und Keyſer hebben dat gluck van den *Almechtigen* erlanget, und den *Turcken* averwunnen, dat daer nicht veele *Turcken* weder in *Turckeyen* ſinnen gekaemen, und de Keyſer ſampt den *Furſten* und *Heeren* hebben *Italien* und andere Lande weder frey gemacket, als nu de *Turck* alſo is affgewieſen, hebben Pauwſt und Keyſer ore goetwilligheit bedancket, desgelicken ock de *Freeſen*, de ſo wieden weg ungefordert den Pauwſt und Keyſer tho gefallen herin getaegen weren, und heft de Pauwſt *Johannes* de *Zente Rechte*, de Pauwſt *Leo de III.* den *Freeſen* gegeven, confirmeert, und mit idtlicken

licken *Articulen* idt vormehret und vorſtracket, desgelicken heft ock de Keyſer alle Privilegien und freyheiden, de ſine Vorvadern den gemeenen *Freeſen* gegeven, approbeert und befeſtiget.]

Woe de Noortmannen *weder in de* Freeslande *gefallen ſinnen.*

[LXIV. *Sebaſtianus Franck* ſchrifft, doe de *Noortmannen* des andern Jahres daer na weder in *Franckrick* gefallen ſinnen, und de Koning ſchulde onen de *Freeslande* weder tho geſegt hebben, tho eenen Affſohn, averſt de *Freeſen* weder reeden dat, wulden nicht van de *Noortmannen* regeert ſin, dan ſe wulden ſick an dat Romſche Ryck holden.]

Woe de Freeſen *noch een mael Keyſer* Arnolpho *tho gefallen, de Stadt* Rome *erovert, de dem Pauwſt* Stephano *und dem Keyſer rebellig were wurden.*

[LXV. Doe men na Chriſti Geboert 891. ſchreeff, na affſtervendt *Caroli Craſſi*, als *Arnolphus* ſin Broeder kindt weder tho eenen Romſchen Keyſer gekaeren was, de dat Rycke 12. Jahr regeerde, by ſiner tydt was een Pauwſt tho *Rome*, *Stephanus de 5.* genoemt, den wurden de *Romer* ungehorſam, derhalven langede de Pauwſt den Keyſer umme hulpe unde byſtandt, de *Romeren* weder under ſin gehorſam tho bringen, an, daer up heft de Keyſer in allen Landen, in *Franckrick*, *Duitslandt*, *Saſſen*, *Beyern* und *Swaven*, um krieges-Volck an tho nemen, geſandt, ſo ſinnen ock de *Freeſen* na ore olde gewohnheit mit idtlicke Dueſenden, de doch ſtedes up Frembde Kriege waereden, tho getaegen, als nu de Keyſer mit den Pauwſt or Leger vor de Stadt *Rome* geſchlaegen, ſinnen de *Romer* vort des darden daeges den Pauwſt und Keyſer uth der Stadt *Rome*, one eene ſchlacht im ſelde tho levern, under ogen getaegen, der *Freeſen Capitain* und *Overſte* begeerde van den Keyſer dat he mit ſinen hoep, an eenen ohrt alleene, de *Romer* muchte verſoecken und angripen, welck den *Overſten* van den Keyſer wurt toegelaeten, als nu de Keyſer mit ſine

hoepen de Schlacht-Orden leet maeken, midler tydt begunden de *Freeſen* mit den *Romern*, na ore olde Krieges gebruck, tho ſchermutzelen, dewiele nu de *Freeſen* mit den *Romern* alſo int warck weren, heft de Keyſer ſinen Schlacht-Orden geſwenget, gelick wulde he tuſchen de *Romern* und de Stadt int midden kaemen, als de *Romer* dat ſegen, hebben ſe de weeke weder na de Stadt *Rome* genaemen, und de *Freeſen* ſinnen dapper an ſe mit oren hoepen gerucket, und ſe vorfolget, und mede in de Stadt *Rome* gedrungen, dat de *Romern* de *Poorten* nicht vor de *Freeſen* kunden tho kriegen, hebben alſo de Stadt *Rome* ingekreegen, und hebben ore *Banneer* up der *Engelborch* tho der *Thorne* eene uthgeſteecken, eer ſe nu de *Romer* in de vlucht brachten, is een groote bloetſtortinge geſcheen, alſo dat de trefflichſten *Romeren* eerſt alle erſtecken wurden, als nu de *Freeſen* de Stadt *Rome* und de *Engelborch* geweldig weren, und oren willen mit orn Vianden uthgerichtet, hebben de *Freeſen* den Pauwſt und Keyſer laeten anſeggen und begeert, dat ſe in der Stadt *Rome* wulden kaemen, und hebben den Keyſer de Stadt weder over geantwort, und de Keyſer dede ſe den Pauwſt weder in, und de Keyſer heft mit den overgebleeven *Romeren* gehandelt, dat ſe den Pauwſt ſchulden gehorſaem ſin. De Pauwſt heft vor eerſte den Keyſer, daerna alle *Nationen*, und ſunderlich den *Freeſen*, ores getrouwen flietes laeten bedancken, dat ſe one den *Romeinern* hadden gehorſaem gemaecket, und de Keyſer ſchul daerna van den lueſen tho dode gemartelt ſin, als de *Chroniken* mede bringen. ❧]

Woe Keyſer Hinrich *der* Norwehgiſchen *und der* Dehnen *Koning gefangen, und ene heft doepen laeten.*

[❧ LXVI. Als men na der Geboerte Chriſti 923. ſchreeff, hebben ſick de *Dehnen* und *Nortmannen*, na de *Freeslande* tho Water und tho Lande verſocht, verhoepende de *Freeslande* noch under ore gewalt tho bringen, ſo is een Koning in *Dennemarcken Chuſipiam* mit groter gewalt tho Water und tho Lande in de *Freeslande* gekaemen, heft daerin geroevet und gebrandt. Als dat Keyſer *Hinrich* de erſte is vorgekaemen, de all rede in *Duitsland* lag, is he den *Freeſen* mit groter vermoegender

gender gewalt tho hulpe gekaemen, und heft de *Freeſen* dorch ſine Keyſerliche macht van de *Nortmannen* und *Dehnen* gereddet und untſettet, und heft den Koning *Chuſipiam* gefenglick in ſynen handen erlanget, dewiele averſt de *Norwegiſche* Koning noch een Heiden, heft de Keyſer one dorch idtſicke Geleerde, Chriſtum laeten vorkundigen, und belaevet, ſo he den Chriſten Geloven wulde anneemen, und de *Freeslande* hinforn unbeſchadiget laeten, ſo wulde de Keyſer one wederumme der gefanckniſſe entlehdigen, und by Landt und Luede weder kaemen laeten, als nu de Koning den Chriſten Geloeven hadde angenaemen, ſo heft one de Keyſer laeten doepen, woe *Caspar Hedion in Eccleſ. Hiſt.* daer wieder van melden deit.]

Woe de Freeſen *noch eenen tocht entr de* Snider-Zee, *un de* Freeſen in Waterlandt *weder thofreyen, gedaen, ſunt daer noch thom laeteſten dorch eenen Grave van* Hollant *tho rugge gewieſet.*

[LXVII. In dem Jahre na Chriſti Geboert als men 974. ſchreeff, by tieden des andern Graven *Dirck* van *Hollant*, ſinnen noch de gemeene *Oſterſche Freeſen* eenradig gewurden, dewiele de *Freeſen* noch ſeer hart van den Grave van *Hollant* gedrungen wurden, des grote klage voor de gemeene *Freeſen* dorch deſulvige gekaemen, daerumme ſinnen de gemeene *Oſterſche Freeſen* van de *Lauwerſe* wente aver de *Elve* ſtreckende mit gewalt tho Waeter und tho Lande nae *Hollant* getaegen, hebben daerin gerovet und gebrandt, und eenen marcklichen ſchaden gedaen, und ſe an guet und bloedt beſchediget, und dat *Cloſter* tho *Eggemundt* in de grundt vordurven, als nu de *Freeſen* vorneemen, dat Grave *Dirck* ſick ſeer ſtarckede, und de Steede *Haerlem*, *Hoorn* und *Enckhuiſen* ſo faſt gemacket, dat ſe in de ſle de nicht inkriegen kunden, ſo hebben ſe in den afftoch wat ſe afflangen kunden, in dat *Freeſlandt*, gebrandt, de Grave van *Hollandt* is thom laeteſten by de Stadt *Leiden* by ſe gekahmen, und hebben ſick dapper under den andern geſchlaegen, als averſt de *Freeſen* vernaemen, dat he one tho weldig wulde ſin, hebben ſe or vor-

deel ingenaemen, und ſinnen alſo van ohn mit gewehrder hant uth de Lande weder geruemet, und weder na ore Lande gewecken. ❧]

Woe een Grave van Hollandt *den* Freeſen *twee* Schlachten *affgewunnen, und de* Waeterlanſche Freeſen *weder under ſinen geborſaem gebracht heft.* **

[❧ LXVIII. Daerna als men na der Geboert unſers Heeren und Heylandes Jeſu Chriſti 984. ſchreeff, by Keyſer *Ottonis* III. tieden; Dewiele de *Freeſen* in de *Waeterlande* noch ſeer hart, und meer als vorhen, van Grave *Dirck* van *Hollandt* de derde des nahmens, bedwungen und belaſtet wurden, und nicht geerne der loefflicken Freyheiden und Privilegien, de den gemenen *Freeſen* van veelen Keyſern und Koningen gegeven, affitaen, daerover ſe uproeriſch tegen oren *Overſten* ſick getoont, in vorhapenunge mit hulpe der andern Freeſen ſick weder tho freyen, daerover is noch de derde *Dirck* als een Grave van *Hollant* mit gewalt tho ehm herin getaegen, und heft den Freeſen twe Schlachten afgewunnen, und deſulvige Freeſen daer in dem *Waeterlande* geſeten, mit groter Tiranney und bloetſtortinge weder under ſin gewalt gebracht; In dit ſulve Jahr, ſinnen de uth *Norwegen* und *Dennemarcken* ock in dat *Waeterlandt*, um dat in tho nemen, getaegen, dan de opgemelte Grave *Diederich* deſulvigen ock weder uthgeſchlaegen, und als Grave *Dirck* de tweede 85 Jahr regeert hadde, is he in dat ſulvige Jahr, woe vorgeroert geſturven.

Woe Grave Arnolphus *de* Freeſlande *bedwingen wulde, und van de* Freeſen *mit de ſine geſchlaegen.*

LXIX. Na Chriſti Geboert 993. toch een Grave van Holland

** Hujus ut et ſequentis Capitis argumenta Cl. Matthæus non habet. Harkenrohtius etiam alia nova Capita adjecit, quæ noſtræ editioni quoque inſeruimus. Hæc cauſa eſt quod in ſequentibus numerus Capitum Harkenrohtianæ & noſtræ editionis non conveniat cum numeris Capitum Cl. Matthæi.

land *Arnolphus*, *Diederichs* des 2. Sohn mit Hehres-krafft na de *Freeslande*, in menunge, dat he alle de *Freeslandt* under ſine gewalt wulde bringen, gedachte ore Privilegien und Freyheiden tho krencken, de *Freeſen* hebben ſick tho hope vergaedert, und ſinnen den Graven van *Hollandt* under ogen getaegen, und or voordeel ingenaemen, by een ſchlicht plat Veldt, Schlachte tho doen, und was gelegen umtrent een Dorp in *Weſtfreeslandt* genoemt *Winckel*, woe de *Hollandiſche Chronica* meldet, ehr idt tho der Schlachte quam, hadden de *Hollanders* van grote hette dorſt, und kunden geen waeter tho drincken bekaemen dat fets was, ſo ſchulde Grave *Arnolphus* Godt umme waeter gebeden hebben, daer na hadde he ſin Deeners een ſteede tho gewieſet, daer waeter uth den erden geſprungen was, daer ſine Luede uth druncken, daerna togen de gemeene *Freeſen* tegen den Grave van *Hollandt* up dat ſchlichte Veldt, und dede een treflicke Schlachte mit one eene lange tydt, thom laeteſten gewunnen de *Freeſen* und kreegen de overhandt, dat de *Hollanders* muſten wicken, und Grave *Arnolphus* bleeff daer ſulveſt mit wol 12. dueſent doeden, ane de gefangen, der wenig geweſt weren, und alſe de Schlachte geſcheen, und de *Freeſen* den gewalt platz dree daege in hulden, na ore olde Kriegs-gebrueck, hebben ſe dreen daegen vergunt, dat de *Hollanders* Grave *Arnolphi* Lichaem muchten hen neemen und affdraegen, dat welcke ſe in *Hollant* gevoert, und wurde tho *Eggemunt* in der *Cloſter Karcken* begraven, duſſe Schlachte is den 14. Dag *Octobris* geſcheen, Anno ut ſupra.]

Um welcke tydt dat Leben der Grafffchuppen Hollant, Zeelant, Freeslandt, *van den* Frantzoſen *thom Keyſer verfallen.*

[LXX. In duſſe ſulvige tydt van Jahren, eer Grave *Arnolphus* uth duſſen jammerdahle vorſcheeden, heft he by Keyſer *Ottone* den derden des Nahmens erwurven, dat men *Hollant*, *Zeelandt* und *Freeslandt* van den *Romſchen Keyſer* und nicht van den *Frantzoſiſchen Koning* tho Lehnen ſchulde entfangen. Duſſe vorgenante Grave *Arnolphus* leet na eenen Sohn, *Sifridus* genant, de ſulve vorleevede in eene Juffer, de een *Po-*

tuſtaten Dogter uth *Freeslandt* was, *Goldemunt* genandt, de trouwede he tegen ſines Vaders willen, by duſſer *Goldemunt* der *Freeſinnen* kreeg he twee Sohns, de oldeſte Sohn wurde een Heer van *Breedenroeden*. ❧]

† Ann. DCCC. XCIII.

† *Woe een grouwlicke* Comete, *veranderunge der* Maene, *und grouwſahme* Eerdbevinge *mit anderen* Teekenen *geſchoen ſinnen.*

[❧ LXXI. By duſſes obgemelten Graven *Arnolphi* tieden, Anno 993. is een grouwlicke *Comete* geſehen wurden, de *Maene* heft ore geſtalt verlaeren, und ſick in bloet vorwandelt, ock ſinnen in derſulvigen tydt grouſahme *Erdbevinge* vernaemen, ock is een ſtuck *Vuirs*, ſo groet als een geweldige Tooren van *Hemmel* heraff gefallen, na duſſen ſcheedlichen jammer is een grouwlicke ſterffte vorhanden geweſen, und heft ock daerna gefolget, alſo dapper, dat idt den levendigen vordraeten heft de doeden tho begraeven, wente ſe ſturven gerade mit de doeden daerhen, duirede eenen langen tydt in de *Freeslande* un de umliggende *Naberlanden* ❧]

Woe de Grave Diderich *von* Hollandt, *van den* Freeſen *nicht entfangen. Und wo ein Grave von* Hollant *in* Oiſtfreeslant newerle *angekaemen ſy.*

LXXII. Anno Chriſti M. XLVIII. by tieden Pauwſt *Clementis* de tweede und des Keyſers *Henrici* III. is een Grave van *Hollant Diederick* de IV. des nahmens erworget, de van den *Freeſen* nicht entfangen is, doch is ſyn Soon *Floris* een Grave tho *Ooſtfreesland* gekaeren. Duſſe *Floris* heft de *Weſtfreeſen* dorch eenen geweldigen kryg tho gehorſam gebracht, und in *Ooſtfreeslant* mit ruyter und knechten getaegen umb dat lant (1) *Wasda* in ſyn gewalt, und van den anderen *Freeslanden* tho

(1) Scriptum reperi hic diverſimode modo *Wasda* modo *Walla*. In Ludovici diplomate, cujus ſupra Auctor meminit *cap.* 59. *Warda* eſt non *Walla*. Multum autem hæc differunt. *Wasda* ſylva, foreſtum eſt, 't *Foreeſt Wasda*, ut habet diploma ipſum, quod pridem jam edidi

tho trecken. Dit Lant *Wasda* heft in vorigen tyden veele nahmen gehadt. Is oock genoemet wurden *Walcheren*, welck syn orsprunck heft uth ein *Friesch* woort erlanget, want *Walla* is by de *Freesen* ein *Putte*, oder een ander unevene *poel*, und *kuw*, daer men water uth halet, genoemet wurden, dewyle nu de zee de *Waterlande* angewurpen, welcke do vele ongelycke und onevene plaetsen den menschen, nicht vor eerste tho nutte, noch gebruycklick geweest, gehadt heft.
Daer dorch de *Freesen* dat Landeken den nahme gegeven een *Walle*, dat daer na genoemt is wurden *Walcheren*.

Woe men Oistfreeslant *van* Westfreeslant *onderscheiden schal.*

LXXIII. So nu hier vor *Oestfreeslant* genoemt wurt is nicht tho verstaen van den itzigen *Oestfreeslant*, dan von *Westfreeslant*, und *Waterlant*, aenmerckende, dat de *Chronike* schrivere int Westen jegent de in *Hollant* und *Brabant* geseten, und de geschreven *Chroniken* daer umme den misverstant gehadt, dat alle de *Freeslande* van em int Oisten gelegen, *Oistfreeslant* genoemet, aengesehen datmen in geene *Chroniken* in waerheit befint, dat een *Hollandisch* Grave mit Heeres-krafft over de *Eemse* in *Oistfreeslant* newerle geweest sy, und over *Oistfreeslande* geheerschet.

Woe

edidi, *lib.* 1. *de Nobilit. cap.* 31. *Walle* gurges, puteus, profundum, ut ipse hic Auctor in textu. Idem quod *Wale* in Wilhelmi Comitis codicillis, *onse visscheryen van onse Walen*, Pontan. 1. *hist. Gelr. p.* 17. *Wasda* regio, territorium, ut supra ** *cap.* 52. ubi ita differte. *Darnah hefft Ludovicus des Coninex Caroli broder, alsmen* 868. *schreef den* 3. *April em oock daer mede beleent. In de Hollantsche Cronike wert dat Landeken* Wasda *genoemet, und is streckende ut Oisten na de Lauwers*, Infra Hollandia Borealis est, Alcmaria, Enchusa, Medenblicum ad Ann. 1282. ** *cap.* 119. Si Hollandia Borealis est, Walachria ergo non est. Aut an simul & Walachria est & Hollandia Borealis? Si Walachria, qua fronte, qua vel minima veri specie tandem id persuadebis? Ubi quæso quod olim *Wasda* hæc? An exigua hæc olim regio? An hæc usque ad Lavicam? Sed quid multum hic disputamus? Diploma ipsum quod attinet, multis modis suspectum id, ut jam latius demonstravi loco jam dicto.

** Noble Cap. 59.

** Noble Cap. 119.

Woe ein Edelman uth Freeslant Adelbolt *genant, een Biſſchop to* Utrecht *geweeſen.*

LXXIV. Anno Chriſti M. XLVIII. is een Edelman uth de *Freeslande Adelbolt*, genoemt, een Biſſchup tho *Utrecht* geweſen, de ſick met veele geweldige kryge jegen Grave *Dirck* van *Hollant* geſtrevet heſt, und den ſchonen Doem tho *Utrecht* nah dem he den olden geſleten hadde, uth den grunde wederumme nyes gebouwet, de *Kercke* binnen *Tyll* in *Gelderlant* ſeer vorbetert, und nah ſynen affstervent tho *Utrecht* in den Dom begraven is wurden.

Woe nah affstervent Grave Floris, *dorch eenen Freeſen* Robbrecht *genant, de an ſyne nagelaten frouwe gefryet hadde, de Lande geregeert ſinnen gewurden.*

LXXV. Nah affstervent Grave *Floris*, Grave tho *Hollant* und *Zeelant*, wurden de Lande van ſyne nagelaten weduwe geregeert, Vrouwe *Geertruyt*, de dorch conſent lande und luide weder an eenen *Robrecht* den *Freeſen*, erfryet heft Anno M. LXIII. Dorch duſſen, wurden vorgeroerte lande van wegen des unmundigen Grave *Floris* Sohn, *Diedriek* genant, geregeert VII. jahre, gewan by duſſer Trouwen twee ſohns *Philippum*, der een kint ſturff, und *Robertum* den jongen *Freeſen*, und dree dochteren, *Aelt* Koninginne van *Denemarck*, *Gertruyt* Graffin von *Elſas*, und *Maria* Abdiſſe von *Meyſſen*. Is doch thom laeteſten *Robrecht* de *Freeſe* mit Wyf und Kinder dorch Hertoch *Godfridum* von *Lotthringe* mit den ð *Hoevel* vordreeven uth de Landen.

ð *Hoevel* een oud *Sax* woord, beteikent een Bult (of hoge rugge) *Gibbus*, *Tumor. Kilianus.* Mogelick heeft *Godefridus* ſulk een bult gehadt, en ſal daer van genoemt zyn.

Anno M. LXXV. heft Keyſer *Henrick* de IV. *Conrad* den Biſchup van *Utrecht* beleent mit de Heerlicheit *Oiſtfreeslant*; Dat is van de *Lauwerſe* vort Oiſten, wente tho der *Eemſe*, als de *Utrechtſche Chronica* meldet, dat de Prins van *Hollant* mit gewalt ingenamen hadde, und de Biſſchup timmerde vort dat ſlot *Yſelmunde*.

Unde is de Stadt *Gronien* mit de *Omlanden* bis her onder dat Sticht van *Utrecht* geſtaen.

Woe

Woe een Hartoch van Lothringen *ſampt eenen Grave van Hollant* Weſtfreeslant *erovert heft.*

LXXVI. Anno Chriſti M. LXXII. by tyden des Pauwſt *Alexandri* den II. und des Keyſers *Henrici* des IV. is den Hertoch von *Lotthringen Godtfridus* genant, ſampt eenen Grave van *Hollant* mit Heereskraft in *Waeterlant*, tho dat Lant *Waſda* genaemt, getaegen, gedachten het muchte ſulckes mit aller billigheit geſchehen, dewyle Coninck *Ludovicus*, des Keyſers *Caroli Calvi* broeder Graven *Dirck* van *Hollant* ſulches (wo vorgeroert) geſchencket hadde. De Freeſen averſt hebben dat geſchenck gar klein geachtet, wulden nicht dat lant von *Waſda* theen laeten, dan de *Freeslande* hebben ſick derhalven ſo balde ſe vernemen, dat Hertoch *Gottfridus* im lande was, de *Weſtfreeſen* geſtercket, und ohne negen weken im lande tho *Waſda* in *Alcumer* hart beleegert. Overſt *Wilhelmus* een Biſſchup von *Utrecht*, een bloetverwante des ſulvigen Hertoges quam balt mit groter gewalt, und untſettede ſynen Vedderen, ſloeg den Freeſen by 8000. Duſſen Hertoch wurt dar dorch een geweldiger Heer van *Freeslant*. Overſt idt heft nicht geduyret, dan de Freeſen hebben ſick balde hier na dorch egener kracht und macht gefryet.

Woe Grave Dirck *van* Hollant, Huyſlage *und rente van den* Weſtfrieſen *gebordert heft, aberſt nicht erlanget.*

LXXVII. Ann. M. LXXXII. heft Grave *Dirck* van *Hollant* de V. des nahmens dorch ſyne *Legaten* van den *Weſtfreeſen* huyſlage und renten laeten vorderen, met welcke ſe den *Romeren* und den Coninck van *Franckryck* voormaels verplichtet geweſt weren. Overſt de *Freeſen* dewyle ſe van vorigen Keyſeren dorch ore menliche daden gefryet, weygerden ſe ohne ſodane tribuit oder rente tho geven. Dit ſulve heft Grave *Dirck* nicht gefallen, daerum is he vyandlicher wyſe over de *Zuyder zee* in *Weſtfreeslant* up een harden Vorſt in Winter mit vele Kryges-volck getaegen, und heft den *Freeſen* twee dappere ſlachten afgewunnen. In der eerſten Slachte ſinnen by de 40000. gebleven, und in de ander Slachte ſinnen in ſumma

mit den eerſten van Mannen, Wyven, Kinder, und Halfwaslinge by 60000. verſlagen und erwörget. Dorch diſſen grooten jammer und ungeval ſinnen de *Freeſen* nochtans ſick under ohne te begeven nicht beweget wurden, dan hebben de weeke genomen, ſo veer ſe immer mochten und kunden. Alſo heft Grave *Dirck* idtliche Feſtinge gebouwet, und de mit ruyteren und knechten beſettet, daer nae weder naa *Hollandt* getagen. So balde averſt dat de *Weſtfreeſen* vornehmen, dat ohre viande weder van ein ander getaegen weren, hebben ſe midlertyt ungeſpardes flytes aen alle de *Oiſtfreeſen* umme reddinge und ontſet hulpe und byſtant tho doen geſchreeven. De *Oiſtfreeſen* ſtreckende wente up de *Elve* ſinnen alle up de been gekamen, wat ſe uth ohre lande, de thor weer dochten, kunden miſſen, und ſinnen de *Weſtfreeſen* uppet ilichſte ſe vermochten, tho hulpe gekamen, und hebben alle Feſte, de Grave *Dirck* van *Hollant* daer gemaket, und beſettet, angevallen, und gewunnen, und wederumme alles, wat ſe van *Hollanders* overquamen, erwurget und erſteken, und alſo ohren ſchaden gewraken, und hebben deſulve tyt de Feſte wederumme me nedergeſchlicht, und de *Freeslande* wederumme fry gemaket. Als nu de *Oiſtfreeſen* een ider na ſyn heim weder ſinnen gereiſet, ſo is voorgenante Grave *Dirck*, daer na mit Heereskrafft, als men ſchreef M. XCII. weder in *Freeslant* getaegen, und weder onder ſyn gehorſam gebracht, daer na kortlick geſturven. *Albertus Krantz* deut aen in ſyner Chroniken, dat de *Freeſen* von Grave *Dirck*, de ſynes vaders *Arnolphi* doet an de *Freeſen* wilde wreken, bekryget, dan de Keyſer heft ohne *Gotfriedum* den Hertoch von *Lottringen* tho hulpe mit groter macht geſant. Als ſe nu aen de *Freeſen* gekamen, ſo is een geluit nicht wetende waer her gehoert, *Fleet*, *Fleet*, waer door de *Furſte* und *Grave Dirck* erſchrocken, und vorſtunden, alſe wurden ſe gewaerſchuwet, hebben ſick in de flucht gegeven, und ſinnen van de *Freeſen* geſlagen. Hertoch *Gotfried* wart gefangen, und ehr he ſyne gefenckniſſe wurt ontlediget, muſte he den *Freeſen* des Keyſers hulde erwerven.

Woe de Freeſen *mit Keyſer* Henrick *de* IV. *nah* Jeruſalem, *om dat tho eroveren getagen ſinnen, daar ſe ſick ook eerlichen und menlichen vor bewyſet hebben.*

LXXVIII. Anno Chriſti M. XCVI. by tyden Pauwſt *Alexander* de II. und Keyſer *Hinrich* de IV. de welck eenen toegh na *Jeruſalem*, um dat hillige graff in ohr (*a*) gewalt tho erlangen, tegen den *Turck* und *Saracenen* hebben vorgenahmen. Tho duſſe krygen und toegh hebben ſick vele Chriſten gar williglick gegeven, desgelycken oock de *Freeſen* hebben ohr allerbeſte Kryges-Volck, de Zee und Lucht verdragen muchten, vorſamlet, und ein ſtercke munſterunge onder ſe gedaen. Welcke toegh und kryg, welcke ſe (1) mit Pauwſt und Keyſer gedaen, eer ſe weder tho heim gekamen, und *Jeruſalem* erovert, ſick by dree jahr vorloepen, thor tyt, do men 1099. heft geſchreeven, de ſick dan voor *Jeruſalem* ehrlichen, reedlichen, und menlichen geholden, und beweſen hebben. Und als nu *Jeruſalem* van den *Turck* und *Saracenen* erovert was, heft de Pauwſt und Keyſer *Gotfridum* tho *Jeruſalem* vor einen Coninck, um dat Hillige Graff tho bewahren, bewilliget, welck he mit grooter ſwaerheit angenamen, doch in den ſelven jahr geſturven. Und als nu Pauwſt und Keyſer alle Nationen und Kryges-Volck, ſo dat beſte by ohne gedaen, afgedancket, ſinnen oock de *Freeſen*, de nicht wieder ſick tho verſoecken geſinnet, weder nah heim getagen.

Wat

(*a*) Zulke togten naa *Jeruſalem* worden er wel agt getelt, waer van de eerſte zou geweeſt zyn 1080. en de laatſte 1255. in welke uyt alle Geweſten van *Europa* duiſenden van menſchen zig by een deden, makende dikwyls met malkanderen een trop uyt van meer als driemaal hondert duiſent menſchen, die op hope van vergeevinge der zonden zig gewillig angaven, maar dungezait weer na huis trokken.

(1) Nec Papa nec Cæſar eo unquam profecti. De Friſiis vix dubites; nam eō undique ex *Europa* confluxit tum ingens & innumerabilis multitudo.

Wat tyde Hinricus Craſſus *tho* Norden *in* Oiſtfreesland *van de* Freeſen *is doot geſlagen.*

LXXIX. Ann. Chriſti M. C. VII. In duſſen Jahre is *Hinricus Craſſus*, *Ottonis Bavari* ſohn, als *Albertus Krantz* in ſiner Chronicken anthut, mit Heereskrafft den Rhyn her af na de *Freeslande*, umme de onder ſyn gewalt tho bringen, getagen, und dat ongehorſame Volck tho bedwingen. Und als he ſyn leger tot *Norden* in *Oiſtfreeslant* an de Zeekante liggende geſlagen, ſinnen de *Freeſen* mit alle ohre macht wat ſe Oiſt und Weſt kunden opbringen by een ander gekamen, hebben genanten *Henrico* betaegen, und als he to der Slacht is gekamen, und ſyne ruyter moerte halven ſick nicht kunden bruken, daer over hebben ohne de *Freeſen* met vele andere *Heeren* de Slacht afgewunnen, und is daer ſulveſt met vele Heeren doot gebleven.

Wat tiede de Plancken *und* Stricket *om de Stadt* Gronien *afgebracken wurden, und mit* Poerten *und* Mueren *weder beveſtiget.*

LXXX. Doe men ſchreeff M. C. X. wurden de plancken und ſtricketten, daer de Stadt *Gronien* een lange tyt mede beſeſtet, afgebraken, und dewyle ſe ſick dorch koophandel ſeer vormeerde, hebben ſe de Stadt mit Toern, Poorten und Muyren beſeſtet, als de *Uterſche* Chronica daer von wieder meldet.

Woe de Keyſer Lotharius *ſinen Ohem Graven* Dirck *de Graveſchup van* Oiſtberg *und* Weſtbergen *geſchencket und overgedragen.*

LXXXI. Anno Chriſti M. C. XXVIII. heft Keyſer *Lotharius* uth ſunderliche leefde ſynen ohm Grave *Dirck* van *Hollant* den

den VI. de Graveſcup van (1) *Oiſtbargen* und *Weſtbargen* in *Freeslande*, welck de *Oiſtfreeſen* nu noemen *Waterlant* und *Weſtfreeslandt*, gegeven, aenſehende, dat obgemelte Grave *Dirck* ſtedes den Romiſchen Rycke mit gantzen ernſt tho gedaen.

Woe by eenen dorpe de Schlueſe *genoemet eene Schlacht tuſſchen den* Wenden *und* Freeſen *geſcheben ſy.*

LXXXII. Het heft ſick oock begeven Anno Chriſti M. C. XL. dat ſick de *Wenden* und de *Freeſen* gemaket hebben in einen dorpe, de *Schlueſe* genant, dar ſick een kleen hopeken *Freeſen* bewallet unde begraven hadden, dat kume 100. gegen 1000. *Wenden* geweſen. Dit ſulve dorpken hebben de *Wenden* geſtormet, doch wenich uthgerichtet, und dewiele ſe idt ſtormender hant nicht gewinnen muchten, hebben ſe de *Freeſen* ſo veer gebracht, dat ſe idt upgeven wulden, dat levent daer van tho bringen. Hier in hebben idtliche der *Freeſen* bewilliget, und ſchulde ſulches geſcheen ſyn, ſo nicht een Prieſter *Gerlacus* genoemt, dat mit duſſe nafolgende reden, vorhindert hadde: *Wat iſſet*, ſede he, *leve Freeſen, dat wy vor handen hebben. Sinne gy nicht menner, und holdet de weer gevattet in juwen handen, de ons wol ſchedet van onſen vianden. Onſe wapen konnen ons fryen von onſen vianden. Und wo wy ons geweer van ons leggen, ſo is onſe leven in twifelmoet geſtelt und geſet. Wille gy ju nu den truwloſen* Wenden *overgeven, ſo doch geen volck up erden levet, dat den* Freeſen *hatiger is, ſo worde gy doch alle, wo dat vee, erſteken, iſt ſake dat gy juw wapen und geweer van juw werpen. Derhalven keeret juwe ſchwerden na juw vianden.* Und mit denſulven woorden is he ſulff uyt den poort geruiſchet, und heft ſe alle thom exempel des kryges gereitzet, und ſe ſinnen aen de viande thor Schlacht gekamen, und heft ſich obgemelte *Gerlacus* mit den anderen *Freeſen*

(1) Sic vetus etiam Interpres Jo. de Bekæ. Sed apud Bekam eſt ita in Godefrid. de Rehnen: *Hic Lotharius abſtulit Comitatus de Oiſtergo & Weſtergo ab Eccleſia Trajectenſi, quæ ſecundum antiqua Privilegia concorporavit Comitatui Hollandiæ.* Mox tamen quæ ecclesiæ ablata reſtituit Imper. Conradus. Heda *hiſt. Ultraj. p.* 157.

Fresen alſo menlich geholden, dat de *Wenden* ſchande halven uth den Felde aftehen muſten, wo wol derſulve *Gerlacus* im anfanck der blagtunge een oge verloren, und is int dicke von den beene gewundet. Derhalven is he nicht vorzaget der gewurden, ſunder ſyne grootmoedigheit heft alle ſyne ſmerte overwunnen. Alſo veele heft vermocht des ſtolten helden onoverwinlike gemoete, als *Albertus Krantz* im IV. boeke int III. cap. wieder daar van meldet.

Wye Biſſchup Herbertus *van* Utrecht *dorch de van* Groningen *vor eenen Heeren wurdt gehulliget, und als ſe* St. Walborges *Kercke tho een* Feſte *gemaeket, weder muſten afbreken.*

LXXXIII. Anno Chriſti M. C. XLVIII. als die van *Gronien* Sanct Walburgis Kercke hadden vaſt gemaeket, und enen kryg hadden met de *Drenten*, als Biſſchup *Harbert* van *Berum* een gebaeren *Freſen* van *Romen* gekaemen ſulkes vernaemen, dat de von *Gronien* ſick ſo moetwillig brukeden, is he mit Heerskrafft na *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* getaegen, und de van *Gronien* daer hen gedrungen, dat ſe freede mit ſinen underdaenen de *Drenten* muſten maken und holden, und daer tho de Kercke *St. Walburgis* weder untfeſten, und hielde de van *Gronien* daer hen, dat ſe upt nye one muſten ſchweren und one vor oren Heeren anneemen, oock muſten ſe aflaten von der Kercken nicht mehr ein Rechthues tho maken. Se muſten den Biſſchup ock laven, und eenen vorſegelden breef daer up geven, dat † ſe de Stadt *Gronien* nicht ſchulden mit muiren, Poorten, und Thornen beveſtigen, oder vaſte maken laten, het were dan mit ſynen, oder ſinen nakomelingen weten und willen, des muſten oock de von *Gronien* vor de ungehoorſamheit, und dat one de toegh gekoſtet hadde, enen afdracht geven. Und Biſſcup vorſchreven hadde twee Broedern, den eenen makede he *Borchgraef* tho *Groningen*, den anderen *Caſteleyn* tho *Coverden*, als de *Uterſche Cronica* meldet, Ann. 1138. und Biſſchup *Harbertus* is de XXVI. Biſſchup tho *Utrecht* geweſt.

† Vid. ad *Anonym.* quem edidi Ann. 1690. *cap.* 2.

Wat

Wat tyde Henrich *van* Saſſen *in de* Freeslande *getaegen, jedoch gar wenich daer in uthgerichtet.*

LXXXIV. Anno Chriſti m. c. lv. is Hertoch *Hinrich* von *Saſſen*, als *Albertus Krantz* int vi. boeck im 18. cap ſynes *Chroniken* meldet, mit eenen grooten antael volckes, ruyter und knechten in de *Freeslande* getaegen. Als averſt de *Freeſen* up oer voordeel vor ohre thor weer gekaemen, heft he dorch de moerte mit den ruyteren tegen de *Freeſen* gar wenich konnen uthrichten, Heft mit ſchaden wedderumme tho rugge moeten wycken daer de *Freeſen* veele ſtrytbahrer unde moetwilliger tegen ore viande tho handelen ſint wurden.

Woe Henrick *een Furſte van* Bayern *und* Saſſen *de* Freeſen *overtaegen heeft.*

LXXXV. Anno Chriſti 1155. by tyden *Friderici Imperatoris* i. is *Hinrich* een Furſt van *Beyeren* und *Saſſen* na veele krygen, de he ſus hen und weder gehadt, oock in de *Freeslande*, gelick als *Albertus Krantz* am vii. *cap.* ſchrift getaegen, und wat he tuſſchen de *Elve* und *Jade* afrecken und bekamen kunde, heft he avertagen. Als do hebben de *Freeſen* one een merckliche ſchattinge gegeven, dar mede ſe ſick gereddet, und erloſet, und den Furſten uth den lande gecoft, und de lande gefreyet hebben.

Van eenen grooten ſtorm dorch welcke de Freeslande *grooté ſchaden geleden und angenaemen hebben.*

LXXXVI. In duſſen ſulvigen jahr, wo boven geroert, is een groot unweder uth den Nortweſten untſtaen, dorch welck een groot water in *Februario* erhaven, als *Albertus Krantz* im v. boeck am 2. Capittel anthut. Oock dorch Blixem und Donder heft ſick dat water alſo verbulgen in de Zee angeſtelt, dat alle *Nederlanden* an de Zeeſtrant ſinnen undergegaen, und mercklichen ſchaden an menſchen und beeſten gedaen, dat veele dueſent menſchen verdruncken und umme gekamen ſyn, dat desgelycken vor der tyt nicht geſchehen noch gehoert is wurden.

Woe

Woe de Grave von Gelder *und een Heer van* Batenborch *te* Gronien *belegt ſint wurden.*

LXXXVII. Anno Chriſti M. C. LX. by tyden Pauwſt *Alexandri* de III. und Keyſer *Frederick* de I. des naemens, wurden de *Drenten* tegen oren Biſſchup wederſpennich van wegen de *Boſtbgraffſchup* van *Gronien*, des hadden de *Drenten* goede gunners in de Stadt *Utrecht*, und in den Landen. De *Drenten* vormeenden de *Borchgraffſchup* an ſick tho holden, deſgelycken dachte oock de Biſſchup nah dem de rechten erven, (1) als *Sifridus* und *Leffert* ſunder menliche Erven geſturven weren, und ſuſter kinder nahgelaten vormenende deſulvige de werltliche gerechtigheit nicht ſchulden mogen verſtaen noch regeeren. *Lefferts* ſuſter dochter heft ſick an de eene partie gegeven, als aen de von *Groningen*, dewile de von *Groningen* tegen de Biſſchup, und ſich van wegen des *Lefferts* dochter kind aen de *Borchgraffſchup* hielden, und de Biſſchup hart aendrengeden. Daer over verleten ſe den Biſſchup, und nemen van *Gottfried* van *Rebnen*, den Grave van *Gelder* (tegen Biſſchup *Herbert* von *Berum*) ruyter und knechten, toech daer mede in de *Drente*, und belehde den Biſchup up *Coeverden*. Des ſchreeff de Biſſchup um unt untſet an den Hertoch van *Cleve*, dewelcke leet veele ruyter und knechten by den ander kaemen, ock richtede he idtliche peerde tho, daer leet he frouwen op ſitten, mit witten doekern, und weren al meeſtelick moerpeerde, toegh daar mede voor *Gramsbarge* und *Coeverden*. Als nu de anderen peerde na de moerpeerde wrenſcheden und de Grave van *Gelder* in den leger ſulcks horede, und de witte doeken der frouwen vor harniſchen heft angeſehen, is he mit ſyn leger upgebraken, und na *Groningen* geweken. Und

is

(1) Vid. plenius hac de re Anonymum, quem edidi Ann. 1690. *d. cap.* 2. ubi nulla *Sifridi* mentio, ſed *Lambertus* de *Pedge* vocatur *Leffardi* frater. Habebat filiam *Leffardus* nuptam *Godſcalo* de *Sepperotbe*, & nepotes ex ea tres, *Rudolphum*, *Menſonem* & *Herbertum*. *Leffardo* mortuo exorta eſt gravis mox quæſtio inter iſtum *Lambertum*, qui fratri voluit in Præfectura ſuccedere & nepotes jam dictos. Qui *Sifridus* Auctori hic, *Lambertus* Anonymo, *Ludolphus* Pontano eſt *lib.* 6. *hiſt.*

is de Biſſchup dorch ſodane liſt des Furſten van *Cleve* untſettet gewurden. Voort daar na heeft de Biſſchup ſick geſtarcket, und is mit den Hertoch von *Cleve* und Grave *Floris* van *Hollant* vor *Groningen* geruiſchet, und den Grave van *Gelder*, und den Heeren von *Batenburch* daer in belegt, duerende bekans een Jahr lanck. Thom laeteſten heft Keyſer *Frederick* de I. des nahmens aen den Biſſchup van *Collen*, aen den Biſſchup van *Utrecht* und ſyne vorwanten, des gelycken oock an den Grave van *Gelder* und de *Gronigers*, um eenen freden tuſſchen de beden tho maken, geſchicket, und wurt van den Biſſchup van *Coln* wegen des obgemelten Keyſers gehandelt und uthgeſpraken, dat men den Biſſchup vor ſynen aftoegh ſchulde geven 3000. marck goldes.

Woe de Freeſen *mit* Pauwſt Clemens *de III. und Keyſer* Friderich *de I. des nahmens, tegen den* Soldan *der* Saracenen *getaegen ſinnen, und de Stadt* Salona *ingenamen.*

LXXXVIII. Anno Chriſti M. C. LXXXIX. by tyden Pauwſt *Clemens* de III. welcke een *Roemer* gebaeren, und Keyſer *Frederick* de I. des nahmens ſinnen eenradich gewurden, umme eenen toch tegen den *Soldan* und *Saracenen* vor tho nehmen, hebben daer up *Mandaten* in gantz *Duitſcher* Nation om Kryges volck an tho nemen afgaan laten, ſo ſinnen oock de *Freeſen* ungefordert tho getagen, und Pauwſt und Keyſer ſinnen ſampt ohre Kryges volck mit 50. Galeyen tho Genua afgefahren, und ſinnen by de Stadt *Africa* an land getreden, und hebben vor eerſt eine Schlacht of twee tegen den *Soldan* und *Saracenen* gedaen, und erovert, und de *Freeſen* hebben de *Saracenen* eenen mercklichen ſchaden tho gevoeget, und de Stadt *Salona* als *Platina* anzeiget ingenahmen und erovert, und als Keyſer *Frederick* wieder in *Armenien* getagen, is he in een ſnellopende Rivier, als he baden wulde, verdruncken. Als nu dat Hoevet gekrencket, ſinnen alle lidtmaten, wo een gemeen gebruck, ** zaeghaftich gewurden, und dat Kryges volck ſampt de ander Heeren ſinnen

** *Saeghe, t' ſaeghe.* Pavor. Kilianus. Hooft in zyn Baeto:
- - - - - - Uyt den bedroefden kolk,
Alwaar myn Plutò ſtreng het t'ſaaghachtige volk
Doet poplen met zyn ſtem.

nen weder tho rugge getaegen, und ſinnen uth *Armenia* weder na heim getaegen, kort hier na Anno 1200. hefft *Dirck* de VII. Grave van *Hollant*, de *Weſtfreeſen* avertaegen.

Anno Chriſti M. CC. XV. is een groote duyre tyt van allerley waere tho kopen und verkopen geweſt, dat desgeliken voor der tyt nie gehoert.

† Vid. Emonis Chron. ad hunc Ann. to. 3. *Athaleſt.* ** Nobis Tom. 2. p. 45.

Van cene grouwliche Vloet, waer dorch aen menſchen und beeſten veel ſchaede geſchehen.

LXXXIX. Anno M. CC. XIX. is een groote vloet in de *Freeslande* erreſen op den dach † *Juliani* **, de marcklichen ſchaden aen menſchen und beeſten gedaen, nah dem de vloet ſe in der nacht overilet, waer dorch vele dueſent menſchen verdruncken, Kercken und Cloſteren vornichtet, de dycke und damme ſlecht gemaket ſinnen, alſo ſeer, datſe een gantz jahr woeſte ungemaeket gebleven (a) In dit ſulve Jahr ſinnen de *Freſen* wieder van de Zee-kante afgeweken, ſick hoge plaetzen erwehlet, daer ſe frye en onbeſchadiget van ſtorm und hogte des water wohnen muchten

** Cl. Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit.

Woe Græve Wilhelm *van* Hollant *dorch Keyſer* Frederico *de II. mit* Hollant *und een deel van* Freeslant *belenet is.*

** XC. Anno Chriſti M. CC. XX. heft Keyſer *Frederick* de II des nahmens und XXIV. *Duitſche* Keyſer, und is Keyſer *Frederici Barbaroſſa* kindes kindt geweſt, Grave *Wilhelm* von *Hollant* de I. des nahmens, mit *Hollant* und een deel van de *Freeslande* belenet. Deſulvige Graff *Wilhelm* hefft nicht wreetliken mit de *Freeſen* gehandelt. He is geſturven al men 1221 ſchreeff. de Hollandiſche Chronica meldet, als men 1218. ſchreeff. Duſſe obgemelte Graff heft eenen ſoon *Floris* genant nagelaten. Hadde eene

(a) Dog vry elendiger is de Staat van ons Land in onze dagen, daer wy zedert de *Kersvloet* 1717. tot op heden in Aug. 1722. noch met een open Land liggen, ſonder gegrondede hope hoe het herſteld zal worden, dies de inwoonderen wegkrommelen, en de eene voor de andere naa, andere geweſten opzoeken.

eene Frouw, genaemet (1) *Mechteit* welcke ohm veerde half hundert und veertien kinder teelde. In duſſer tydt ſinnen de *Franciſci*, *Dominici*, und *Cruitzbroeders* orden hier over getreden.

Woe Biſſchup Theodoricus *van* Munſter *in de* Freeſlande *om de twiſt und hader, ſo under den* Adel *im Lande ſick erreſen, neder tho leggen, gekamen.*

XCI. Im ſulvigen Jahre woe vorgeroert, is Biſſchup *Theodoricus* van *Munſter* de III. des nahmens in de *Freeslande* gereiſet, umb den twiſt ſo under den Adel lange jahren geſtaen, frundlich by tho leggen, und vordragen, averſt al ſyn moeite und arbeit iſt umſunſt angewendet, heft nicht by ſe konnen bewilligen oder uthrichten.

Van een groote droegte und ſtorm.

XCII. Anno Chriſti M. CC. XXI. is voor eerſte in de *Freeslande* eene groote drogete geweſen, dat geen rogge, gerſte, noch koren, dan in de holte, daer geen hette der Sunne kunde by kamen, gewaſſen. Dar nah in *Septembri* is een grooten ſtorm erreſen, dat dorch dat water de dycke ſchlicht gemacket ſinnen. Daerna hefft idt ſo ſeer geregent und gehagelt, dar van dat koren, welck an idtlicken orden gewuſſen, gantz neder geſlagen, und groten ſchaden gedaen. In denſulven Herveſt umtrent 11000 Megede is een *Eccliſis* der Mane geſehen wurden,

Wo de Drentſche Freeſen *de Stadt* Gronien *ingenaemen, und gewunnen hebben.*

XCIII. Daerna hebben de van *Gronien* mit oere partyes lueden eene grote twiedracht mit de *Drentſche-Freeſen*, ock *Oiſt-* und *Weſt-ummelandes* Heeren gehad. De *Freeſen* vorſamelden ſick eenmael uth *Hunſterlant*, *Langewolten*, *Freedewolten*, und de

Vide. Emon. To. 3. *Analect.* p. 144. ** Nobis Tom. 2. p. 98.

(1) Duas habuit uxores, *Adelheydim* & *Mariam*. Beka *in ejus vit. Adelheydis*, quæ filia Comitis *Gelriæ*, *Florentium* ipſi procreavit, qui IV. ejus nominis. *Florentii* uxor *Mechtildis*, filia Ducis *Brabantiæ*. Sed nec hæc mater tot prolium, verum filia ejus *Margareta* conjux Comitis de *Hennenberch*. De ea enim fama eſt. Vera utrum an falſa vid. ** *To.* 6. *Analect. fundat.* 2. in fin.

** Nobis Tom. 3. p. 450.

de *Acht-Karſpeln*, mit de *Drentſche Freeſen*, und togen voor *Groningen*, gewunnen und untfeſteden de Stadt, ſchloegen veele Borgers doot by der Suyder ſydt an dat *Viſchmarcket* up de *Pelſter* ſtraete, oock op de *Folckerder* ſtrate, und up de *Gaddringe* ſtrate, und leeten daer omtrent LX. Borgers richten mit dem Sweerde. Daer nae wurt een freede gemaecket dorch idtliche *Abbeten* und *Hoevetlingen* van den Lande, als de Breefe daer up gemaecket, dat wieder uthdrucken werden.

Woe de Norders *tegen de* Harlingers, Broeckmers, *und* Emſigers *tweedrachtig geweſt.*

XCIV. Anno Chriſti M. CC. XXII. hebben de *Norders* eenen Kryg und unwillen tegen de *Harlingers*, *Broeckmers*, *Upganters*, und *Emſigers* angefangen, und de *Norders* hebben oene veele hunderden afgeſchlagen, und hebben de overhant geholden, jedoch hebben ſe daer tegen by de 500. weder vorlaeren. Thom lateſten is een ſoen und frede dorch de *Prælaten* und *Hoevetlingen* tuſſchen ſe gemaket, mit den bedinge, dat de ander voorgeſchreven Lande den van *Norden* 1000. Marck goldes, und 5000. Marck ſulvers vor ohren ſchaden tho einen afsoen ſchulden geven. In dat ſulvige Jahr in *Auguſto* is int Noorden in der lucht ein Sterre geſehen, de mannige nacht up eene platz geſtaen, vermeenende een *Cometa* tho weſen.

Van grote Roverie und Morderie in Gronien, *dewyle de Stadt open lach, geſchehen.*

XCV. Anno Chriſti M. CC. XXII. Als nu de Stadt *Groningen* gantz open und unbeſeſtet was, reedt een ider dar in by dage und nacht, want ohne gelegen und belevede, waer dorch groote bloetſtortinge und morderie geſchehen, daer geen *Stadtrecht* aver ginck. Dit is geſchehen tho *Selwert* int Clooſter up *St. Peter* und *Pauls* dach. In den ſulven jare deden idliche Borgeren van *Groningen* groote dootſchlage in *Freeslandt*, in *Hueſinge* lant, und daer na wurden de Borgers weder geſlagen in *Fredewolt*.

Van

Van eenen grooten vloet.

XCVI. Anno Chriſti M. CC. XXIV. was een ſoo grooten vloet van Zeewater, dat men nicht anders wuſte, dan de *Freeslanden* ſchulden vergaen, und vordrenckeden over 10000. menſchen, und al wat eerſtlich van beeſten vorhanden was. In duſſer tyt was Grave *Wilhelm* van *Hollant*, daerna Keyſer, gebaeren. In dat ſulve Jaer is ſo harden winter geweſt, dat idt van *Martini* by na de gantze winter gefroeren. Ock hebben in dit ſulve Jaer de bloemen und roſen vor den dach *Bonifacii* ohr bloeyen gedaen.

Van eene duyre tyt.

XCVII. Anno Chriſti M. CC. XXV. is in de *Freeslande* een groote duire tyt geweſt, dat vele menſchen van honger geſtorven ſint. Dit ſulvige is geſchehen by tieden Keyſers *Friderici* de II. des nahmens, und *Gregorii* de IX. dat veerdup rogge hefft dree marck gegolden.

Van eenen grooten Regen.

XCVIII. Anno Chriſti M. CC. XXVIII. iſt in *Oeſtfreeslandt* een grooten regen gevallen, dat het over alle leege landen is gegaen, und ſint over 2000. menſchen verdruncken, und groten ſchaden an allerley beeſten gedaen, de verdruncken ſinnen, dat tho der tyt geen menſchen ſodanich regen belevet hadde, als *Sebaſtianus Franck* in ſyne *Chronica* daer van meldet.

Van een Duyſterniſſe *der* Sunne.

XCIX. Up de ſulvige tyt ſchal oock eene groote *Duiſterniſſe* der *Sunne* geweſt ſyn, duerende af van ſes uhren bis tho veſper tyt, dat men de *Sterne* aen den *Hemmel* ſehen kunde.

Woe de Freeſen *dorch ohre aanſlaege* Damitam *een Stadt in* Egypten *hebben helpen gewinnen.*

† Damiata.

C. Anno Chriſti M. CC. XXIX. hebben de *Freeſen* by Keyſer *Frederic* de II. und Pauwſt *Innocentii* tyden de Stadt † *Damita* helpen winnen, daer ſe mit groote *Coggen ſchepe* mede vor getagen ſint. Welcke Stadt an een water *Nilus* genant, gelegen, daer over ſe iſerne Ketten hadden bereden laten, dat men mit geen Schepen aen de Stadt kunde kamen, ſo was een ſterk *Coggen ſchip* horende tho *Doccum* in *Weſtfreeslant*, dat beſchmeden ſe vor mit ſtael, und tho broeken de ketten, leten dat ſchip vor vollen ſegel dar up vahren, quamen do mit alle de ſchepen aen den Tohren, und de *Freeſen* vielen mit den Hertoch van *Oſtenryck* aen den Tohren, daer ſe van den *Saracenen* afgeſchlagen, und thom deele mit * *Grekiſch* vuyr beide luide und Schepe wurden verbrant. Daerna hebben de *Freeſen* eenen raedt bedacht, anckerden idtliche Schepen tho hoope, und makeden dar up een blockhuys, voeren daer mede aen den Thoren, leeten de ander ſchepe folgen. Do leten ſe twee uth der Stadt ſwemmen under water, de ſchulden de Kabelen in twee houwen, ſo was eener under de *Freeſen* van deſulveſte kunſt, kunde ock under dat water duyren, und is den anderen tween under dat water begegent, und ſe beyde im water doodgeſchlagen. Daer na als de Thoren eene lange tyt geſtormet was, ſinnen twee *Freeſen* wol geharniſcht, de eene heet *Haye* uth *Freelinge* lant, boertich by *Groningen*, de hadde eenen iſernen flegel in de handt, de ander genoemet *Henrich* was uth dat landt van *Lubeck*, welcker hadde een ſtorm Colve in de handt, de beyde ſprungen uth den Schepe up den *Thoren*, und ſloegen de *Saracenen* daer van. De anderen folgeden, und gewunnen ſo de Stadt. *Damita* wurt oock † *Edeſſa* genoemet. Idtliche willen dit vorgeroerte geſchehen ſy Ann. 1219. als de *Weſtfreeſche Chronica* meldet dorch *Wurparius* im 2. boeck am 17. capitt.

* Niſi aceto hic extingui non potuit.

† Urbs Ægypti Damiata Edeſſa Meſopotamiæ.

Van

Van een groot Unweder.

CI. Anno Chriſti M: CC. XXX. is een groot unweder van Winde Donder und Blixem erreſen, war door veele huyſen verbrant und nedergewurpen ſinnen, daer en boven ſulcken grooten vloet ergangen, welcker vor olden tyden nicht gehoert was, und is gegaen aver *Freeslandt*, dat an de Zeekante gelegen, oock over *Hadelerlandt*, und alle dat kleylandt, und moerlandt, ſo aen de *Weſer* und *Elve* gelegen. Do thor tyt ſinnen veele duyſent menſchen verſopen, und der beeſten ahne tall. Idliche rycke und vormogende luyde ſeten des avends in aller wolluſt und averfloeht gantz ahne ſorgen, de de ilende vloet wechnam. Idt was averſt den 16. Februar. doe dat Unweder de Dycken thobrack, und dat water over gantz *Freeslandt* ginck.

Een Twiſt und Oorloch tuſchen de ♁ Enerenſes, *dewelcke ſick daer na mit de* Groningers *verbunden, und* Uthuſer *erreſen, und de* Emerenſes *hebben de* Uthueſer *mit hulpe der* Groningers, Drenten *und* Fivelinge *geſchlagen.*

♁ Eenige ſchryven *Ermecenſers*, andere *Emerenſes.*

CII. Anno Chriſti M. CC. XXXI. Doe is een Oorloch und Twiſt tuſchen de *Emerenſes* und *Uthuſers* um een *Eyland* erreſen, um welcken Twiſt de *Geſwaeren* der ſoeven *Zee landen* by den *Upſtalsboom* in *Ooſtfreeslandt*, um de ſchelinge tho vorglicken, ſick aldaer thor plaetſe beſcheden, und nae verhoer beyder Parten den *Uthuſern* dat *Eylandt* tho erkant. Dewiele nu de eene † part als de *Emerenſes* ſick in de *Sententie* beſweerden, und nicht daer meede tho freede geweſt, hebben ſe ſick mit de *Groningers*, tegen de *Drenten*, *Fivelingen* und *Uthueſer* verbunden, und hebben alſo de *Drenten*, *Fivelger* und *Uthueſer* geſchlagen, und up de flucht alſo dreemael gebracht, und dat glucke an ſick geholden. Daerna in den ſulvigen Jahr ſinnen wederumme de *Emerenſes* tegen de *Fivelger* und *Uthuſer* int Lant getaegen, und aldaer *Wigbolts* werff vorbrant, und als ſe wederum nae een Grashues *Emeta* getaegen, und nae *Groningen* wulden wiecken, ſo ſinnen ſe van de *Fivelinge* gedrenget, und up de flucht gebracht, und wol 400. doden, oock veele der-

† Emo *to.* 3. *Analect. ad Ann.* 1231. ** Nobis Tom. 2. p. 90.

derſulvige *Emerenſeren* gewundet und gefangen achter gelaeten, und mit nouwer noot vor ſe in *Groningen* gewecken. Um duſſe ſulve tydt van Jahren wo vorgeroert, is een machtige Snee gefallen, dewelcke ſick, ſo balde he thor Erden gekaemen, in bloet vorwandelde.

Van een groot Diluvium *welck in de* Freeslande *geweſen.*

CIII. Anno Chriſti M. CC. XXIII. is een groot *Diluvium* und Zee-water in de *Freeslande* geweſen, ſo groot, dat alle de zideſte landen aan de Zee-ſtrant bedecket, und 100000. menſchen mit allen beeſten und levendiger have verdrencket ſinnen, daer van *Sebaſtiaen Franck* und mehr andere Hiſtorien ſchrivers ſchryven, und antehen, dat desgelycken newerle vor der tyt geſehen, oder gehoret was, gelyck oſt alle de *Freeslande* in waeter vergaen wulden. Dit is geſchehen by tyden *Ottonis* de IV. Romiſche Keyſer, und Pauwſt *Gregorii* de IX.

Woe een hart Winter *in de* Freeslande *geweſt.*

CIV. Anno Chriſti M. CC. XXXIV. is een mechtig hart *Winter* geweſen, dat men over alle Stromen Ooſt und Weſt rieden, und mit vuller Laſt varen muchte, und duerde ſeer lange, und ſinnen tho der tydt veele lueden van grooter kolde, als *Sebaſt. Franck* in ſiner *Chronicken* anthuet doot gefraeren.

Woe de Stedingers *in Keyſerliche Acht gedaen.*

CV. In duſſen ſulven Jare wo voorgeroert, dewyle de *Stedingers* up Rickes Dagen vor den Keyſer *Friderico* den II. als Rebellen des Ryckes vorklaget, waerdorch ſe van Keyſerl. Maj. in Acht gedaen wurden, daer up de Keyſer de *Naber-Heeren* und Landen ſtrengelick gebaeden, deſulve Rebellen tho ſtraeſen, und ſinnen van de Furſten van *Cleve*, und *Munſterſchen Biſſchup* alſo avertaegen.

Woe

Woe een groote Kranckheit in de Freeslande geweſen.

CVI. Duerna als men M. CC. XXXVII. ſchreeff, doe is een fucht warm Winter und gar wenich froſtes geweſt, alſo dat gar groote kranckheiden in de *Freeslande* und andere umliggende lande under alle menſchen geweſt und erreſen ſinnen, alſo geſchwinde ſint de menſchen befallen, dat den krancken gar geen gerack noch hulpe van den geſunden geſchehen kunde.

Woe dorch Storm *und* Unweder *vele* Schepen; Menſchen, *und* Beeſten *in* Freeslandt *vergaan.*

CVII. Anno Chriſti M. CC. XLVI. ſinnen vele Schepen dorch grooten Storm und Unweder in der Zee und zus an den Eylanden geſtrandet und umme gekamen, welck den *Freeſen* und Zeefahrenden Koopman grooten verlues aen Menſchen und goederen thogebracht. Welken Storm oock grooten ſchaden aen Menſchen, Beeſten, Dycken und Syhlen, woe oock vor hen geſchehen, gedaen heft. Op ditmael is daer dorch de groote Tohrn tho *Bunde* nedergevallen. Desgelycken is oock over dree Jaren daer na, als men 1249. ſchreeff een ſeer groot Unweeder in de *Freeslande* und up *Weſtphalen* geweſt, alſo geſchwinde und ſterck, dat de winde gantz nye getimmerde hueſer, und groote eken und boeken bomen in de Holte umme gewurpen, und nedergeſlagen heft, und des folgenden nachtes ſach men de Lucht blencken von vuer, gelyck of idt blixende, dan noch heft idt ſick van den Donder entholden.

Vid. ad. h. Ann. Mencon. *to.* 3. *Analect.* ** Nobis Tom. 2. p. 2. 143.

Woe een Soen *und* Frede *dorch* Sicko *den* Proweſt *van* Farmſum *tuſſchen de* Fivilgen *und* Emerenſes *gemaket.*

CVIII. Anno Chriſti M. CC. L. is de twiſt oder twydracht tuſſchen de *Fivilgen* und *Emerenſes*, de eene lange tyt geduert, dorch middel des Prowſtes *Sicken* tho *Farmſum* gehandelt und nedergelegt, alſo van den Prowſt uthgeſpraken, dat de *Emerenſes*

renſes de *Fivilgen* und *Uthueſer* vor allen ohren geleden ſchaden 24000. marck ſilvers *Fivilger* munte ho eenen Affſoen ſchulden geven. De *Uthueſers* hebben de *Hunſengonibus* 900 marck ſilvers moeten geven. Nah duſſe obgemelte vorſoeninge hebben ſick de *Emerenſes*, de *Fivilger*, de *Uthueſer*, und de *Hunſengones* mit den anderen tegen de Stadt *Groningen* vorbunden, und ſick vor *Groningen*, dewyle ſe vermerckeden, dat de von *Groningen* ſe tho hope gehiſſet, gelegt, und dat hues *Gronenborch* gewunnen und geſchleiffet. Dewyle averſt ſe dorch den Herveſt und Winter averilet, und ohne tho gerade up de hant gekaemen, hebben ſe moeten thom lateſten upbreken, und de Stadt verlaeten.

Van eene beſtige kranckheit, de dorch ſtarvent der Beeſten *und groote droegete ſick erhaeven.*

CIX. Ann. M. CC. L. is een droge und heet Sommer geweſt, dat dar dorch veele ſwine und ander beeſten waters halven doot bleeven und geſturven ſinnen, dorch welcker ſtanck, ſo dorch verſumenis des unbegraven vehe geſchehen, de lucht inficeert, und entfangen, waer door eene ſware Peſtilents erreſen, und vele dueſent menſchen in de *Freeslande* und Naberlanden umme gekamen und haſtig geſturven ſinnen.

Woe de Fivelgen *und* Hunſegones *ſick weder verbunden, und vor* Gronien *gerucket und de Stadt erovert, und den Borgeren idtlicke Conditiones, die ſe muſten ingaen, voorgeſtellet.*

CX. Anno Chriſti M. CC. LI. hebben ſick wederumme de *Fivilgen* und *Hungeſones* uppet nieuw verbunden, und de eene den anderen Gyſeler geſtelt, und ſint voert nah Paſchen to hoope weder nah *Groningen* getaegen, und dorch mannichvuldige benouwinge der Borgeren hebben ſe de Stadt in ohre handen moeten up geven, und duſſe folgende Conditiones ingegaen.

Menco ad h. Ann. to. 3. Anal. ** Nobis Tom. 2. p. 154.

Thom eerſten wat ſe an der Stadt beveſtiget wederumme ſchulden ſlicht maken.

Thom

Thom anderen ſchulden ſe de Steenhueſern, *daer men geweer van doen kunde, wente up de kelderen daele breeken, und affſchlyten.*

Thom derden ſchulden ſe de Kooplueden *fry und velich unbenouwt van jemandes ohre kopenſchup in der Stadt tho doen, ſo lange idt ohne gelevede, blyven laten, und ohre Kopenſchup unbebindert tho ſoeken, waer idt ohne belevede.*

Thom vierden ſchulden ſe de Landes-knechte, *de de Stadt* Gronien *tegen ſe angenamen, unbefruchtende ohres lyves, ſunder geweer uth der Stadt laten trecken, mit ſodane loeffte und fede, dat ſe ohr levent lanck nicht neger de Stadt* Gronien *als tho* Coverden *wonen edder komen ſchulden. Dat hebben ſe moeten vororveden, und* Gyſeler *daer vor geſtelt.*

Woe de ſulvige obgedachte Landes-knechte *ohr orvede und belofte geholden.*

CXI. Anno M. CC. LIII. hebben de vorgeroerte Landes knechte ſodane orvede wo obgemelt, in vorgetent geſtelt, desgelycken oock de geſtalten Gyſelers uth der herberge, daer ſe in gelavet, untweken, hebben ſick wederumme verſamlet, ſinnen alſo mit liſtigheit in der Stadt *Groningen* weder gekamen, und dat * *Broeder-Clooſter* ſampt de umliggende hueſer ingenamen, und beveſtiget. Dit hoerende de *Fivilgen*, hebben in der ile ohre † *Bundes genoten* wederumme by een ander gevordert, und ſint alſo mit geweldiger hant in *Groningen* und an ohre Viande gekamen, hebben de Landes-knechten daer in hart belegert, alſo ſeer dat ſick de Landes-knechte wederumme in ohren handen geven, und uppet nye Gyſeler ſtellen, und alſo de Stadt veſte wederumme verlaten muſten.

* *Fratrum minorum.* Menco ad h. Ann.

† Hunegones, Menco *ibid.*

Woe de Freeſen *Keyſer* Wilhelm *de Stadt* Acken *tho ſinen gehorſam hebben helpen bringen, und de Stadt erovert.*

CXII. Anno Chriſti M. CC. LIII. als Grave *Wilhelm* van *Hollant* nah afſtervent Keyſer *Conradi* de IV. ſick mit groter Krygsruſtinge geſtercket, om de Stadt *Acken*, overmits de

† Refert Menco ad Ann. 1243.

Koer des Romiſchen Keyſers tho erlangen, tho belegeren, ſo ſinnen ock de *Freeſen* tho peerde und tho voete den obgemelten Grave *Wilhelm* tho deenſte mede vor *Acken* mit ohren Banneer tho kryge getaegen, und is datmael eene van den *Unſtemans Mennolt* genant, der *Freeſen* Banneer-voerer geweſt, vorſloegen de van *Acken* uth den velde, daer duſſe obgemelte Banneer-voerer gebleven is. Waer dorch de *Freeſen* noch mehr verbittert, daer dorch ſe ſick nah der Stadt poorten und graven hen andrengeden. Als Grave *Wilhelm* den ernſt der *Freeſen* geſehen, und de von *Acken* ohne nicht goetwillich wulden inlaten, is he den *Freeſen* nah der Stadt tho hulpe getaegen. Als nu der *Freeſen* vele aen der Stadt poorten und muiren ſchade leden, ſinnen ſe noch mehr verbittert wurden, und hebben thom lateſten de von *Acken* in vorzagetheit gebracht, alſo dat ſe de Stadt in der *Freeſen* handen muſten upgeven, und als de *Freeſen* de Stadt ingenamen, und ehr ſe de Grave *Wilhelm* overantworden, hebben ſe dan noch van ohne begeert, dat he de van *Acken* in genaden wulde aennemen. Als nu Grave *Wilhelm* den *Freeſen* loffliche thoſage gedaen, doe hebben ſe ohne de Stadt in ſyne handen overgegeven. Als he averſt in de Stadt *Acken* gekamen, hebben ſe den Grave vor ſyne groote unkoſten und gelt ſpilderunge eene ſumma van penningen thom affdracht moeten geven. So nu Grave *Wilhelm*, dar dorch dat he de Stadt geweldich, den Koer, der Keyſerlichen Heerlicheit wieder tho bekamen vorhopende, heft he thor ewiger gedachteniſſe und danckſegginge den gemeinen *Freeſen* eenen fryen Hoff binnen der Stadt *Acken* gegeven und geſchencket, want unſe leve Frouwen *Hemdt* und ander Reliquien und Hilligedohm daer getoont, dat de *Freeſen* als dan vor alle andere Nationen de Stede betreden und innehmen, und ohren ſtandt daer ſchulden holden, gelyck und in aller geſtalt, kracht und mogentheit, ſo de gemeene *Freeſen* vor hen van *Carolo Magno* oock daer mede begavet und begnadet, in der tyt, als de *Freeſen* den genanten *Carolo* oock ſynen willen van *Acken* hadden erlanget. Tho deme heft Grave *Wilhelm* den genanten *Freeſen* uth genaden dat Badt tho gelaten, daer de Stadt *Acken* ſunderlinge van Godt mede begavet, dat de *Freeſen* vor alle andere Nationen dat Badt tho gebruecken eenen fryen thoganck, ahne enige inſperunge,

wan

van ſe in der Stadt *Acken* erſchenen, ohne ſchulde thogelaten werden.

Woe Grave Wilhelm *de* Freeſen *avertaegen.*

CXIII. Nicht lange daerna als Keyſer *Wilhelm Acken* in ſyner gewalt gehadt, und na *Rom* und *Itálien* om de Krone tho untfangen tho reyſen geſinnet; is ohne vorgekamen, wo de *Freeſen* den Rycke rebellig wulden worden, darup he ahne eenige verdeenſte de *Freeſen* avertaegen, und mit heereskraft ſe vorfolget, und geſlagen, oock weder under ſyne gewalt und gehorſam, wo wol nicht lange duerende, gebracht, nicht aenmerckende de menliche daden, ſo de *Freeſen* by ohne bewyſet, dan ſo eene falſche fame und geruchte, ſo doch de *Freeſen* ſick newerelde vorgenamen, thom herten genamen, und mit den ſchweerde up den uterſten vorfolget.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant *Romiſche Keyſer dorch de* Freeſen *by* Staveren *up den* Iſe *verdruncken und umme gekamen.*

CXIV. Anno *Chriſti* M. CC. LVI. als nu Grave *Wilhelm* van *Hollandt* tho eenen Romiſchen Keyſer erwehlet, dar tho de *Freeſen* ohne voer de Stadt *Acken* getrouwlick, wo vorgeroet gehulpen, heft he de weldaden wenich geachtet, und wes ſe by ohne gedaen in vorgeten geſtelt. Als he nu een vermogender Keyſer geweſt, heft he oock ſyne Keyſerlicke gewalt, wo ſyne Voorvaderen de Graven van *Hollant* tho mannigmale an ſe verſocht, heft he ſe oock under ſyn gewalt willen bringen. Dewyle nu de *Freeſen* ſick ſterck an dat Romiſche Rycke, oock aen de Privilegien und Fryheden ſo ſe dorche menliche daden van Keyſeren und Coningen erlanget, ſick daer van nicht wulden afdringen laten, ſo is dan noch de gehante Keyſer mit heeres-kraft uth de *Weſterſche* landen up een harden froſt over de *Suiderzee* up den 5. dach *Februarii* in *Weſtfreeslant* omtrent *Staveren* aengekamen, ſo hadde ock de Keyſer Grave *Dirck* van *Bredenrode* tho eenen Overſten over eenen hoop verordnet, dat de mit ſynen hoop aen de *Suiderſydt* in de *Lemmer* de

Freeſen aengripen ſchulde, de *Freeſen* averſt achten des van *Bredenrode* gar weinich, leten ohne ſinen moetwille mit rooven und barnen driven, averſt ſe waerden, und hadden acht up den principalen hoep, und wulden ſick nicht von een ander trennen laten, ſunder ſinnen den geweldigen hoep, daer de Keyſer ſulveſt by was, frymoedich, eene Slacht mit den Keyſer tho doen, under ogen getaegen, ſo is de Keyſer mit idtliche ruyteren de *Freeſen*, woe ſe geſtelt weeren, tho beſichtigen gereeden, und heft ſchutgefehrde mit ſe laten holden, ſo hadden oock de *Freeſen* vele luyden in idtliche hueſeren und reitbuſſchen, om de ruyteren aſ tho breken, verordnet, und hebben oock ohr vordeel, ſe vele ſo tho wege brengen kunden ingenamen, und hebben alſo den Keyſer eene Schlacht up den meere tho doen afgefordert. Als nu de *Freeſen* in ohre Schlacht order ſtunden, ſo is de Keyſer den *Freeſen* under ogen, umme Wint und Sunne tho underhalen, getaegen, und als he nu mit ſynen Schlacht-orden, ruiteren und knechten midden up den meer gekamen, ſo is de Keyſer mit ſynen gantzen hoop up den meer doergebraken. Als dit de *Freeſen* hebben vornamen, mits een jeder de vianden wulde helpen averwinnen, hebben ſe ſick manlichen gebruecket, und den jammerlichen moort gedacht, den Grave *Dirck* van *Hollant* de v. an ſe gedaen hadde, insgelycken weder tho vergelden. De Keyſer is daer in egener Perſoen mit vele ſyner Heeren gebleven, daer tho een mercklichen ſchat van Golt, Silver, und ander golden ketten, und ander materien thom Kryge gebrueklich. Als nu Grave *Dirck* van *Bredenrode* ſulckes gewaerſchuet, dat de Romiſche Keyſer mit ſynen hoep ſo jammerlich in Iſe ummegekamen, und de *Freeſen* oock ſich aen ſynen hopen verſochten, is he thom lateſten mit groote ſchande untweken. Als nu de Almachtige de Victorie aver den Keyſer gegeven, ſo hebbe ſe de gewalt plaetz in den veerden dach bewaret, und nah olden Kryges gebrueck ingeholden, und hebben Godt den Almachtigen voor ſodane Victorie gedancket. Daerna in den Sommer hebben den *Freeſen* dat gebeente der verſlagenen alle tho hoope laten bringen umtrent *Staveren* by eene kleyne Karcke oder Capelle up een ander fleyen laten, alle ein matelick huys hooch, wente des Keyſers heer wurt over 30000. man ſtarck geachtet und averſchlagen. Daer mede wurt oock de Prophetie, ſo *Sybilla*

billa eene lange tyt tho voren hadde geſpraken vorfullet, dat eener genant *Wilhelm* een Romiſche Coninck und een Grave van *Hollant* doer de *Freeſen* mit den ſynen im felde ſchulde dootgeſchlagen werden, gelyck woe *Caſper Hedion* in *Eccleſiaſt. Hiſt.* aenthut, oock meldet *Albertus Krantz* in ſyne *Chronicken*, woe obgemelte Keyſer de *Freeſen* ſo verachtlich geholden, is mit een grooten aental bueren und unerfahren Krygesluede, ungewapent an ſe getagen, dan he heft anders befunden, als he aen de *Freeſen* vormoedent was.

Woe een Gravinne van Hennenberch *Keyſer* Wilhelmus *Suſter* 365. Kinder *tho eenmael geteelt.*

CXV. Duſſe obgemelte Keyſer *Wilhelm* van *Hollant* heft eene Suſter gehadt, dewelck een Graffinne van *Hennenberch* geweſen. De ſulvige heft gebahren tho eener dracht 365. kinder, de alle van ohren Ohm Biſſchup *Otto* van *Utrecht* gedoepet, und alſo balde na der doepe mit ohre moeder alle geſturven. De oerſake waerumme ſick ſulckes begeven, is dat vorgeroerte Graffinne ſehende, dat een arm Frouwken tho eener dracht twee kinder thor werelt geteelt, welck ſe onmooglich tho geſchehen by eenen man geſecht und geachtet. Waerom dat Frouwken ſick ſeer bedroevet, und den Almachtigen vuirich gebeden, he ſyn Almoegentheit aen der Graffinne wulde bewyſen, und beveſtigen, und ohne ſo mennich kint, als dach int jaer geven. Welcke beede van dat Frouwken de Heere verhoert, und dat nicht by ohne unmoegelyck wo hier baven angetagen, beweſen.

Van eene groote Eerdtbeving *tho* Wittewerum *in* Gronierlant *geſchehen.*

CXVI. Anno Chriſti M. cc. LXII. is eene groote Eerdbevinge in *Gronier lant* tho *Wittewerum* int Cloſter geweſt, alſo grouwlich dat de Tooren unmegefallen, und de Altaren alſo wunderlich gebevet, dat dat gantze Cloſter tho boden und tho ſancke gaen wulde. De Altaren een deel nedergefallen, und meeſtlich deſtrueert. In dit ſulve jahr is een groot ſtorm und unſtuimicht unweder erreſen, dat geenen geringen ſchaden an Men-

† Menco ad hunc Ann.

Menſchen, Beeſten, und Schepen gedaen. Doe ſtunt dat Rycke ahne Keyſer 17. jaer ledig.

Van een grooten Waterſloet.

CXVII. Anno Chriſti M. CC. LXIII. is in de *Freeslande* ſo grooten vloet opgelopen, dat alle de leege lande under water ſtunden, waer dorch groote jammer ſick erreſen, veele luede verſoepen, de beeſte verdruncken, und de Dycken ſlicht gemaket ſinnen, alſo dat de inwonderen idtliche Jahren in grooter armoet und kummer ſick entholden muſten.

Wat tiede dat Broder Cloſter (*a*) *tho* Norden *geſtichtes.*

CXVIII. Doe men ſchreeff M. CC. LXIV. hebben duſſe nabeſchreven Hoevetlingen, als *Reiner Egeram*, *Hicco Itzinga*, *Har-*

(*a*) De oude Stadt *Norden* ſchynt wel eer de *Zetel* van de *Ooſtfrieſche Heyligdommen* geweeſt te zyn: Want behalven dit *Broeder Clooſter* anders oock het *Dominicaner Klooſter* genaamt, waer in up verſcheidene tyden vyff algemeene by eenkomſten van die *Ordre* gehouden zyn, komende de Monnicken uyt veele plaatzen te *Norden*, om de openbaare Proceſſien als dan by te woonen; Behalven dit *Preekheeren Klooſter* vondt gy daer het vermaerde *Jufferen Klooſter St: Mariendael*, ook *Oude Klooſter* genoemt, dat volgens onſen **Nobis** *Auteur Eggerick Beninga* ** *p.* 67. §. 48. van eenen *Groningerlander* **p. 71.** *Hatebrandus* Anno 793. zou gebouwt zyn, dog andere willen dat het geſtigtet is 1263. of 1268. An dit *Klooſter* gelyker voor en naa groote gifften geſchiet zyn, zoo heeft ook eenen *Folckert Planken* meede Preeſter in de Kerke te *Emeden* an het ſelve 1485. all ſyn have en goed, tot Zaligheit ſyner Zielen, vermaaket.

Behalven deeſe twee vermaarde *Klooſters* en hunne ſchoone Kerken hebt gy daar gehadt de vermaarde *St. Lutgeri Kerk*, welke 1445. door *Ulrich Zirzena* Hovetling te *Greetzyhl*, naderhand *Greve* van *Ooſtfriesland*, zoer vervallen zynde, is vernieuwt, verbetert en met een trefflik *Choor* verſien, waerin noch op heden de verbeterde *Godsdienſt* gepredigt word. Hier neffens ſtond daar de groote *St: Andrea Kerk* met een *Choor* en drie Hemel hooge Toorens verciert, verveerdigt zynde 1288. waar van de hoogſte Toorn den *Zeelieden* tot een Baake verſtrekte, dog zyn alle drie Toorens 1531. van *Iuncker Balthaſar* van *Eſens* in brand geſtooken, en beginnen deeze

eo Udinga, mit raedt und bewillunge der gemeene meente den *Prediker Monniken* einen plaetz mit dat hues, daer in men plag tho munten, tho een Clooſter gegeven, daer up de Karcke getimmert

Woe Coninck Lodewick *van* Franckrick *de* Freeſen *in ſyne beſcherminge gehadt, und den ſelven den* Chriſten *geloeve laten predigen und verkondigen.*

CXIX. Anno Chriſti M. CC. LXVIII. hefft Coninck *Lodewyck* van *Franckrick* de gemeene *Freeslande* in ſyne beſcherminge und *Dominie* gehadt, heeft vor eerſt mit allen ernſt und fliet daer na geringet, und getrachtet, wat den *Freeſen* thor Salicheit und tho eene goede Politie tho underholden nutbaerſt, und hoogeſt von noeden. Hefft under alle de doegeden nich noedigers, und tho der bouwinge der Gemeente dienſtbaerlichers konnen voornemen, und finden, dan eene reine und unverfalſchte leere van Chriſto, welcke ohne hertlich bewagen hefft einen (1) *Gerhardus* genant, dewelcke dat Cloſter tho *Norden* ge-

deeze ſoo wel als die omgewaeide Toorn 1411. geheel in 't vergetel boek te geraaken. Om nu verder niet te reppen dat de oude *Ooſtfreeſen* zeer verzot op de Beelden ſchynen geweeſt te zyn, in zo verre dat de *Norders* om eenige Beelden met de *Broekemers* eenen Oorlog gevoert hebben 1423. welke ook is geeindigt, zoo draa de *Norders* de ontnomene Beelden an de *Broekemers* herſtelt hadden.

(1) *Herardus*. Menco *b*. Quod autem ad *Ludovicum*; *Ludovici* in *Friſios* dominium olim nullum. Nec mirari ſatis poſſum, quod qui toto hoc paſſim opere *Friſiorum* jactat libertatem, jam dominio ſubjiciat, quod probari non poteſt.

Id egit tantum *Ludovicus*, & quovis modo contendit, ut quod illuſtris tum *Friſiorum* & virtus & gloria, adverſus *Saracenos* iturus in *Palaeſtinam* ad recuperanda *Hieroſolyma*, *Friſios* haberet ſocios. Unde & miſſi in *Friſiam*, qui præmiorum cœleſtium & vitæ æternæ ſpe, prædicata paſſim cruce, ad eam expeditionem, quam ſuſceperus erat Rex, *Friſios* etiam, quantum poſſent, hortarentur, & impellerent. *Et ipſe Rex*, ait Menco, *per literas ſuas ſpecialiter* Friſones *in conſortium ſuum invitavit, ac ſic per* Friſiam *ubique crux prædicabatur &c. Ponebantur etiam trunci in ſingulis eccleſiis, quos potius* gazophylacia *dicere poſſumus, ad quæ ſingulis* Dominicis *feſtiſque die-*

geſtichtet, in de *Freeslande* tho ſchicken, dewelcke den *Freeſen* thom Chriſten gelove reitzen, und vordern, und ohne Chriſtum klaerlich vorkundigen ſchulde.

Van Twiſt und Twydracht der Geeſtlichen *und* Wertlichen *in de* Freeslande.

CXX. Anno Chriſti M. CC. LXX. is een groote Twidracht in *Oeſtfreeslandt* tuſſchen den Biſſchup van *Munſter*, *Everhardus* genant en der Gemeente erreſen, alſo dat de Gemeente idtliche wyel Biſſchups *Officialen* ſampt ohre † *Dekenen* dootſchloegen. Welck (*a*) twidracht ſes Jahr duerde. De orſake is, datſe de Gemeente meer ſwarheiden edder nye funden wulden opleggen, alſe ſe dulden und vordragen kunden. Thom lateſten hebben de Hoevetlingen in *Oiſtfreeslandt* tuſſchen den Biſſchup und der Gemeente gehandelt, dat beyderſyts een ſtundtlich dach beſtempt op *Lutke* * *Valderen* by der Stadt *Embden*, om de ſchelunge und twydracht by tho leggen, is derhal-

† Dixi de Decaniis in Not. ad Mencon. to. 3. *Anakt.* p. 268. ** Nobis Tom. 2. p. 184.

* Vicus Embdæ olim proximus, jam incluſus ei & additus. Ubb. Emm. ad Ann. 1276.

hus ſtetant oblationes, & indulgebantur offerentibus quinque dies panis & aquæ, & plurimi nobiles, & divites, ac pauperes ſignum crucis receperunt.

(*a*) De Tweedragt in *Ooſtfrieslandt* gereeſen ten tyde van *Everhardus* Biſſchop van *Monſter*, is alleen te verſtaan van dat gedeelte van *Ooſtfrieslandt* dat onder zyn Sprengel was geleegen, als de *Reiders*, *Overledingers*, *Moermers*, *Lengeners* en *Emſigers*; Want de ovrige Volkeren van dit Land, als de *Broekemers*, *Aurikers*, *Norders*, *Harlingerlanders*, *Wagerers*, de *Ooſtringers* en *Ruſtringers* ſtonden in het Geeſtlike onder den Biſſchop van *Bremen*, ziet het geene wy *pag.* 18. ** angemerkt hebben, en in wat ſin te verſtaan, dat al voor het jahr 1270. de beginſelen der 7. *Proesdien* gelegt zyn. Want wy oordeelen dat op deſelve plaatzen eerſt de *Decani* geweeſt zyn, daar 1276. de *Proeſten* beſtelt wierden, wiens geſag toen wierde gefnuikt en de naamen *Decani* in *Proeſten* verandert; Want 1360. lees ik van eenen *Fridericus Decanus* in *Emetha*, die 1363. *Præpoſitus* Proeſt te *Emeden* genoemt word: Nu hadden de *Decani* die andere Preeſteren onder ſik hadden, al lange vor den Jahre 1270. van de Biſſchop van *Monſter* haar autoriteit ontfangen, het welke zy misbruikende de groote tweedragt veroorzaekt heeft. Dog hier van ſpreeken wy wel elders eens breeder. Ziet *Emm. lib. XI. p.* 173. 174.

** Nobis p. 21.

halven de twiſt up idtliche Abten beneven de Hoevetlingen in *Oiſtfreeslant* begeven, noemptlich de Prior von *Steenforde*, de Abt tho groote *Adewert*, de Abt tho *Ilau*, doe genoempt (*a*) *Scola Dei*, de Abt tho *Thedinger Monniken*, de Abt tho den olden *Cloſter*, de Proveſt tor *Langen*, den Prior van *Sylmonniken*, den Prior van *Norden*, und den Prior up *Valdaren*, und ſick daer guetlick vordragen, und de Gemeente daer hen bewaegen, und hebben idtliche Proweſteyen up ſoeven plaetzen geordineert, daer de Geiſtliche vor erſte Lande tho gekofft und gegeven, und de Gemeente idtlicke [ǂ *Tegeden* aver de Lammer und Kalveren, an idtlicken ohrden haever, tho geven an ſick genaemen, ǂ] daer mede ſick de Proweſten, de ſtedes van den Adel daer tho ſchulden erwehlet worden, underholden, dat de alle tyt dar up ſchulden vaeren, wanneer de Biſſchup ſyne *Wiel-*

ǂ Dat is eenige togten boven de *Kalveren* en *Lammeren*, die ſe te voren plagten te geven.

(*a*) Verſcheide Ciernamen plagh men oudtydts an de vermaarſte Klooſters, beſonder van de *Bernhardiner*, *Benedictiner* of *Ciſtercienſer* order te geven; Dus wierde het Nonnen Klooſter by *Sneek* van de *Ciſtercienſer* Order, dat 1257. van eenen welhebbend man Ulbodus geſtigt is, *Aula Dei 't Hoff Gods* genoemt. Dus is ook het Klooſter *Ilau* van dezelve Ordre een halve myle van *Aurik* geleegen *Schola Dei* genoemt, dat is *Schole Gods*, gelyk blykt uyt een oude verſegeling de Anno 1482. das beginnende: Wy Fratres Henricus van der verhengeniſſe Godes Abbet, Theodoricus Prior, Johannes Kellner, und de gemeene Conventslueden tho Ile, anders *Schola Dei*, doen wettelik kundig &c. En 't ogemerk van deeze benaaminge blykt uyt 't oude gebruick dat veele Kloofters beſonder van de *Ciſtercienſer* Ordre gehadt hebben, om te verſtrekken tot School en Oeffen-Plaatzen van de jeugd, die daarin ter Geleerdheit gebragt wierden. *Martin Zeilern. Cent.* 4. *Epiſt.* 4. Niet dat deeſe Kloofters, gelyk nu de Hooge Schoolen, voor alle man open ſtonden, als ſchynt te blyken uyt *N. Beekman* zyn *Doctrina Juris ad vocem Academia.* Maar naa het oordeel van de vermaarde *Hermannus Coenringius lib. de antiqq. Academic. p.* 62. 63. zouden de Kloofters alleen tot hunne Leerlingen gehadt hebben, die van dezelve Ordre waren. Dit Klooſter oudtydts ſtreckende tot een Schoole voor de Geleertheidt, is geſtigt 1227. en heeft uyt het vermaarde Klooſter *Adwert* zyne eerſte inwoonderen gekreegen, waar over een Abt tot Hoofd geſtelt was, en is het zelve als zodaanig beveſtigt en ingewied 1228. van *Gerhardus* Aartz Biſſchop van Bremen, onder wiens *Sprengel* het ſelve gehoort heeft.

Wielbiſſchup oder *Officialen* in de *Freeslande* ſchickede, dat de Proveſten een ider up ſynen ploegh ſchulde waernehmen, und ſe averveligen, up de ſtede, daer ſe tho ſchaffende oder tho doende hadden. Welcker Proveſte alle jahr eenmael den *Soenſtoel* ſchulde holden, und richten nah vermeldunge des *Zeent-rechts*, van Pauwlt *Leone* den III. den gemeenen *Freeſen* gegeven, und *Gregorio* den X. und Keyſer *Rudolpho*, und hebben dat *Zeent-recht* vormeeret mit XXXIV. *Articulen*, de men in deſe *Freeslande* ſchulde holden, als volget.

EEN WAARACHTIGE COPIE DER BREEFE EVERHARDI DES BISSHUPPES THO MUNSTER UP DUSSE VORBESCHREVENE TWYDRACHT GEMAKET, UND ACCORDEERT SICK VAN WOORDT THO WOORDT MIT DEN ORIGINAEL.

ALlen und iglichen de duſſe breſen ſehen, leſen, oder hoeren werden, Abten van der Genaden Gades, Everhardus van St. Bernards Orden, Hatebrandus van St. Benedictus Orden, Ciſtercienſer Orden, Adolphus de Schola Dei, Hugo de Merna, Otto de Florido Horto, Guido de Longerma Præpoſitus Præmonſtratenſer orden, Remboldus de Fredewerth, Rembertus van Syhlmunniken, Abbeten Ordinis Benedicti, & Blierus tho Stenforden, Albertus Prior der Prediker Monniken tho Norden, neffens Subprior & fratres der ſulvigen orden ſalutem &c. Dewyle ſick een ſware Tweedracht in de Freeſlande erhaven, de nu by de vyf Jaren geduert hefft, und noemptlich up den orden, alſe in Emſiger, Broeckmer, Reiderlant, und olden Ampte des Munſterſchen Stifts, heft thom lateſten den Erwurdigen Heeren Everardo Biſſchup tho Munſter behaget van der eener ſydt, und der Gemeenſchap der voorgeroerten landen van der ander ſyden, ſodane twidracht neder tho leggen, derhalven hebben wy Everardus Biſſchup tho Munſter, nah dem uns ſulckes bevahlen, een middel hierinne gefunden, und ſinnen een weinich van de Canones oder Geeſtlichen rechte geweken, und ſtrecket ſick onſe ordeninge wo volgen wert tho 34. Articulen.

& andere hebben Blyen.

Thom erſten willen wy, dat de Proveſten und ohren anhanck geeſtlich oder wereltlich thoſtendich, van erledenen ſchaden in vorgeroerte landen nedergelecht ſchoelen ſyn.

Thom

*Thom anderen ordineeren wy, dat frede geholden ſchal werden, een en twintich dage vor der tyt, als de Biſſchup in de Freeſlande kamen wert, und de * Zeent vorſchreven is, und ſal duiren* XXI. *daghe na ſyn afreiſent, wente idt averſt ſick begeve, dat eener in duſſe* 21. *dage, voor oder nah, eenen tho doode ſloege, de ſchal van des Biſſchups wegen mit* 20. *olde marck geſtraffet werden. So averſt de manſlacht, daer de Biſſchup Hof holden wert, geſchehe, de ſchal mit* 30 *olde marck geſtraffet werden.*

Thom derden ſo eener de Karcken vorbrande, oder ſo veele ander ſchaden daer an gedaen wurde, datſe daer dorch entweyet wurde, ſo ſchal de vorplichtet ſin alle de unkoſten, ſo daer up fallen, tho antrichten, und den Biſſchup mit 40 *olde marck des bannes halven vorfallen ſyn.*

Thom veerden ſo jemant mit harniſch und geweer tho ſinen viande in de Kercke ruſchede, de ſchal 10. *olde mark vorbraken hebben. So he averſt vormaent wurde van des Biſſchups oder des Proweſtes wegen, ſo daer tho vorordnet, uth der Karcken tho wycken, und he alſdan ſulckes weygerde, ſo ſchal he* 20. *olde marck vorbraken hebben, ſo he thom andern mahl uth der Karcken tho gaen vormaent wurde, und he dat weigerde, ſo ſchal de mit* 30. *marck vorfallen ſin, ſo he thom derden mahl vormaant wurde, ſchal he mit* 40. *marck geſtraffet wurden.*

Thom vyfden ſo iemant de Karcken up vorgeroerde maneeren entwyet und ingenamen, und uth der Karcken nah ſyn vianden toege, und den ſchaden dede, und queme weder mit voorſaets in der Karcken, de wert mit 30 *olde marck geſtraffet werden, ſo he dan na vermaninge uth der Karcke nicht wulde ruemen, ſo ſchal he mit* 40. *olde marck geſtraffet worden, ſo ook ſyn wederpart nae ſyn afwyckent oock weder in der Karcken ohne tho vervolgen leep, de ſchal oock mit* 40. *olde marck geſtraffet wurden.*

Thom 6. *ſo eener den anderen in der Karcken wundet, de ſchal de Proveſt van des Biſſchuppes wegen mit* X. *olde marck vorfallen ſin. Wurde he averſt daer in doot geſchlagen, ſo ſchal de* (1) *dootſchlager* 30. *olde marck geven.*

Thom

* Vid. ibid. ad Mencon. to. 3. *Analect.*
** Nobis Tom. 2. p. 185.

(1) Homicidii pœna apud *Barbaros*, apud veteres *Germanos*, pecuniaria duntaxat. Tacit. *de morib. Germ.* *Luitur etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero, recipitque ſatisfactionem univerſa domus.*

Thom 7. ſo eener mit vuer de Karck doer verbrande, oder de Karck doer mit gewalt tho breecke, de ſchal dat mit x. olde marck boeten.

Thom 8. ſo eener up den Kerckhove gewundet wurde, de ſchal den Proveſt van des Biſſchups wegen vyff olde marck tho bröecke geven, ſo he averſt tho doede geſchlaegen, dat ſchal de handtdaedige mit 15 olde marck boeten.

Thom 9. al dit vorgeroerte is geweeſt von openbare exceſſen, de genes bewyſens tho doende hebben, dan ſo twifelt in de ſake weer, tho weten in de manſchlachte oder wundunge in der Kercken, oder up den Kerckhove geſchoen, ſchal ſick den beklaegede unſchuldigen ver den Prieſter der Kercken und twee Advocaten, ſampt achtein lefweerdige lueden der ſulvigen Kercken.

Thom 10. Wee eene ſchlichte befleckinge het wehr mit woerden oder

domus. Dolo factum nec ne nihil prorſus intererat. Lex Alemannorum *tit.* 29. & *ſeqq. tit.* 49. 68. & 79. Bajoariorum *tit.* 1. *art.* 8. & *ſeqq. tit.* 3. § 13. & *ſeqq.* Ripuariorum *tit.* 7. & *ſeqq.* Friſiorum *tit.* 1. & *ſeqq.* Saliorum *tit.* 56. & 56. Punitus capite tantum inops. Statuta vetera *Groningana* Ann. M. CCCC. XLVIII. *In den eerſten ſo wel den anderen dootſlaet, dat Gods verboden moet, ſo ſal weſen een mangelt* LX. *olde* Franſche *ſchilden, ende half ſo veele tho broke, dat ſchild gerekent voor* XXX. *olde* Vlaemſche *payement voor de weerde.* 2. *So wel eenen* Geeſtelycken *perſone dootſloech, als een Prieſter, ſo ſal men hem gelden met twee manne gelt, ende half ſo veele te broke &c.* 3. *So wel dootſloege een* Hovelinck, *den ſalmen betalen mit twee manne gelt ende half ſo veele tho broke &c.* 4. *Of een bloet man ymant dootſchloege, die geene vrinden hadde, noch ſelveſt niet betalen kunde boete ende broke, ſalmen den miſdader van ſtunden an vervolgen mit Klocken ſchlaghe, geruchte toe maken, umme en an toe taſten &c. Wurde de handdadige gevangen, ſo ſalmen hem richten an ſyn lyf, ende he ſal nergens velich weſen in unſen verbunde &c.* (a) Damnatur in Monaſterium, ut pœnitentiam ibi agat, quæ filium occidit *c. veniens* x. *de h. qu. fil. occid.* nec ad aliud quam pœnitentiam, quæ furore accenſa diabolico filium jugulavit, *c. ult.* x. *eod.*

(a) *Dog* drie Jaaren daarna 1451. *hebben* Borgermeeſter *en* Raad, Old *en* Nieuwe Swoorene Gemeente *en* Boumeeſters *van de Stadt* Groningen *met de Klocke laten afkundigen dat de* Dootſchlagen *die tot noch toe met Geld geboetet wierden, int vervolg met de* Doot *moer zullen geſtraft worden.*

eder dorch bloet vorgetens geſchehen, ſo ſchal de beklagede vor twee Advocaten, und † XIX. Leffweerdigen menſchen der ſulvigen Karcken ſick untſchuldigen.

† Teſtes hi ſacramentales, conſacramentales, conjuratores. Vid. *lib. 3. Manud. ad jus Canonic. cap. 14.*

Thom 11. ſo eener ſick mit ſynen bloetverwanten vorhilckede, edder mit eenen de he nach geiſtliche vorwantſchup nicht hebben muchte, und dat alſo openbaar befunden wurde, ſo ſchal men voor ider exceſſe und overtredinge 5. marck den Proveſt van des Biſſchuppes wegen thor ſtraffe geven.

Thom 12. ſo iemer in ein ander Parochie Karcke dorch ſyne miſſedaet wurde untholden, ſinen geboerlicken Paſtoren und Preſteren tho (1) wederen, ſo ſchalen de Advocaten der negeſten Karcken, den Richteren und der Gemeente, ſo den miſſedader underholden, by ohren eede vorklagen, und de beklagede ſchal als dan in den ban gedaen worden, und den ban mit 62. olde marck boeten.

Thom 13. ſo he averſt nah vermaningen des Richters de miſſedaet nicht tho ſtait, und he mit boeſen geruchte beruchtiget, averſt nicht bewyſlick beklaget wurde, ſo ſchal men den beklageden thor ſoevenden vorant werdinge kamen laten.

Thom 14. in Geiſtlicken gerichtſaken ſchal men gemaclich und nicht haeſtich procederen, up dat den overwunnen ſick van den ban tho entledigen vermaent wurde, und binnen de ſes weken ſick frundlich vordraege und betaele, ſo verre de averſt unachtſam gefunden wurt, ſo ſchal de na de ſes weken gebannet werden. Wurt de dan nach ungehoerſam daar nah gefunden, und den ban verachtede, ſo ſchal men tegen ohre procederen ad interdictum *der Karcken, daer de verbannede vorſtarvet.*

Thom 15. So averſt de gebannede van der eene Karcke tho der anderen ſloege, daer mede ſchal he des bannes nicht untlediget ſyn, ſonder em ſchal dat interdictum *ſtedes mit den ban volgen.*

Thom 16. dit ſulvige wurt ock alſo geholden mit den genen, de up fryen Vierdagen eenen tho doode ſchlaen, mit gelycker mate, wo idt in Fivelinge daer mede geholden wort.

Thom

(1) Phraſin hanc cum ignorarem, conſului virum Ampliſſimum Conſulem Menſonem Alting reſcribentem mox *tho wedderen* nihil aliud eſſe quam ingratiis. *Ymant yets tho wedderen doen*, id eſt, *im ſyn weer wil doen.*

* *Christdoms*, id est sacrum baptismus. Quisque olim baptizandus in sua parochia ne parocho per parochum detrimenti quid fieret. Vid. *lib.* 2. *de Nobilit. cap.* 35.

Thom 17. *schal men dat Sacrament des* * *Kresums* (*a*) *wans idt van den Officialen vordeelt wort, daer nah nemant weigeren.*

Thom

(*a*) Wat door het woord *Kresums* verstaen moet worden, is men nog niet eens. De Heer Professor *Ant. Matthæi* toont in zyne rand-teekening, dat hy door *Kresum* verstaet het *Christendom*, en by gevolg het *Sacrament des Kresums* is by hem de Heilige Doop.

Sommige willen dat *Kresum* is een verbastert *Grieks* woord *Chrisma*, olie, salve, en beteikent hyr so veel als het laeste Oelsel, een *Sacrament* by de *Papisten*, dog van dat *Sacrament* word §. 18. gesproken, met dese woorden: *Wan de Papen de luiden de bigte boren, den Kranken vant de Sacrament uytdeelen, und vorolien.*

Ik hebbe wel eer gedagt dat men hyr door het *Sacrament des Kresums*, verstaen moeste het *Sacrament* der *Firmung*, eigentlik *Sacramentum Confirmationis* genaemt, waer toe ook het *Chrisma* olie gebruikt word, gelyk *M. Hamconius* de *Rebus Frisiæ p.* 68. verhaelt dat de Bisschop van *Bremen Rembertus*, jemand *Firmende* hem toegelyk van zyne blindheid heeft genesen, gelyk dese verssen anwysen.

Nec sine prodigiis, Nam cassum lumine quendam
Sacro confirmans sanavit Chrismate præsul.

En getuigt *Simon* Majolus Episcopus Vultuariensis Dier: Canic: *Colloq*: XXI. *p.* 242. Fiunt ex oleo in Ecclesia Dei longe plura Sacramentorum arcana, quam rebus quibuscunq; aliis, nam adhibetur baptizato, adhibetur cum Balsamo confirmando &c.

Of voldoet u dit nog niet beminde leser? Siet daer dan een vierde gedagte, die by my is op gekomen en die ik meine de sekerste te zyn: soo dat wy door *Kresum* verstaen het *Kreesdom*, *Kreisdom* de cirkel hoe verre elk in zyn district de Sacra en Sacramenten mag bedienen, want daer van wierde gehandelt, zo lees ik op t'einde van een oude Versegeling 1508. den 28. Martyvs Borgers und Borgerinnen to *Emeden*, geseten under de *Creesdom* van *Munster*. Unde ik *Nicolaus* van *Brantlicht* geordineerde Clerk des *Creesdoms* van *Munster*. Waer voor ik by de Heer *Gerb. Dumbar Anal. Tom.* 2. *p.* 262. in een oude Versegeling 1336. lese *Kersdom* want jemands land was beslagen, *also verre als het binnen onsen Bisdom ende Kersdom leget.* Maer in de Copie van de Schutten Brief van *Appingadamme* 1548. gedrukt en den 10. Jan: gedagteikent, lees ik *Cresum*, want de schelunge die er tusschen Schutten onstaen mogte, word gestelt ter kennisse

des

Item 18. *wan de Papen de lueden de bichte hoeren, de krancken, wan ſe den dat Sacrament uth deelen, und verolien, eck van begreffniſſe der dooden, ſcholen ſe nichts eſchen, dan dat alleine nehmen, wat em van den Chriſtgelowigen menſchen uth devoter herten und gemoete der gewanenheit mith gegeven oder gereket wert.*

Item 19. *alle de gene de nahdem ſe profeſſie in den Cloſteren gedaen, ſick verhilliken, de ſcholen ohre kinderen nicht erven, ſondern ſe ſcholen gar und gantz unterwet ſyn, und alle de werlthiche Richteren, de hier tegen richten, de ſcholen in den ban gedaen ſyn.*

Item 20. *ſo een Pape erworget oder doot geſlagen wurde, den ſchal men mit* 60. *olde marck boeten und betalen.*

Een Diacon oder de dat Evangelium (1) *ſinget, wort he doot de geſchlagen, den ſchal men mit* 50. *olde marck boeten.*

Een Subdiacon de Epiſtell ſinget, wert he doot geſlagen, den ſchall men mit 40. *olde marck betalen.*

Einer de men een (a) *Wiegelſche, ein Koſter ofte Acolitus gewant, heft doorgeſlagen, de ſchal mit* 36. *marck geboetet werden.*

Item

des weerdigen en Hooggeleerden Heeren en Doctor *Johannes Winſchote*, Paſtor in *Appingadamme*, en ook officiael unſes G. H. van *Munſter* en *Vreeſlandt Munſters* Creſum, het ſelve woord dat *Beninga* hyr gebruikt, want de letteren C. en K. verwiſſelen ligt.

(1) Non cantatur, ſed legitur, niſi legas, quod forſan factum, in modum cantantis. Forſan dico, ſed vix dubito. Ex Codice perantiquo ſacrorum Vaticano: *Eſt munus Diaconorum Regionariorum cantare Evangelium in Stationibus, Palatini cantant Evangelium in eccleſia Lateranenſi. Subdiaconi ſunt omnes numero viginti & unus. Septem Regionarii, qui epiſtolas & lectiones cantant in ſtationibus. Septem Palatini, qui idem præſtant in eccleſia Lateranenſi &c.* Cæterum Ubbo Emmius locum hunc vertit ita; *Cædes ſacerdotis mercis veteribus* LX. *diaconi vero & lectoris, hypodiaconi & epiſtolæ lectoris* XL. *cuſtodis vel acolyti, aliorumque, qui in initiatorum ordine ſiint,* XXXVI. *ſimilibus marcis luerentur.* Ubi nihil tamen de *wigelſche*, cujus mox mentio hic. Sed vix alius hic quam exorciſta, cum cuſtodi, acolytho, jungatur paſſim, ut & hic *Wygebelen*, ſcio augurari eſt. Sed quidni & ἐξορκίζειν? Augetur interdum vis verbi. Vir Ampliſſimus, de quo ſupra, *inimicum* interpretatur, quod Saxonibus *wieg* bellum ſit, & *een wieg* duellum. Sed quæ quæſo tunc ratio, quod eadem ejus pœna, qui inimicum occidit, quæ qui Cuſtodem, Acolythum.

(a) *Wiegelſche*: Dit woord word van *Ubbo Emmis loco citato*, door *initiatus ingewiede* vertaelt; 't zy men het woort *Wiegelſche* van

Thom 21. ſo een Pape gelehmet wart in ſine principale glederen, het ſy an handen, armen, beenen, voeten, dat ſchal men mit 20. olde marck boeten.

*So he averſt gewunder wurt ſunder lemete und ungemack beſchwaert, den ſchal men drevuldig mehr boeten, dan offte idt een huſman nah gebruck Eemſige Lantrecht geſchehen were So averſt dat ſulvige geloegenet wurde und de daet nicht tho ſtunde, ſo ſchal de ieder ſick mit ** LXX. lueden unſchuldegen.*

** LXXII. Matth.

Thom 22. vor den nederſlach des Prieſters ſchal men den Biſſchup vor den ban geven 40. marck, vor eenen Diacon 30. marck, vor eenen Subdiacon 20. mark, vor einen Accolito 15. marck, dit ſulvige ſal betaelt worden binnen 6. maent. So idt averſt lenger vertoege, ſo ſchal een ieder pæna verdubbelt werden, nah der Munſtriſchen munte und valuatie.

Thom 23. ſcholen de Clerici ohre ſpolia *recupereren, und ſcholen ohre ſaeken proberen nah gebrueck und aert des Landes.*

Thom 24. dat alle Papen, de bisher dorch misbruck dat tho den Præbenden behoert beſitten, wo ſick deſulve præbendate nicht recht holden, geweer oder wapen dragen, oder druncken drinckers ſinnen, daer dorch ſe ungeſchicket tho ſodahnen Ambt befunden werden; ſo ſe nah der derden vormaninge van den Biſſchup oder ſinen Vulmachtigen geſchehen, ſick nicht beteren, deſulve ſchoelen afgeſettet, und andere in ohre plaetz verordnet werden.

Thom 25. dat vorgeroerte Geeſtlicke lueden geen wertliche juriſdiction gebruecken ſcholen, oder uproer under de gemeente maecken, oder Rechtplatzen advoceren oder verforderen, dat in rechtferdigen ſaken ohneim rechten is thogelaten.

Thom 26. dat alle Clerici oder Papen van ohre vordrevene Præbenden, ſo ſick daer na beteren, boete und pœnitentie gedaen, und gehorſambeit laven, als dan ſcholen ſe weder in vorigen oder dergeliken ſtant gereſtitueert und ingeſettet werden.

Thom.

Wiegbe, cuna, cunabula waarin de jonge kinderen om te ruſten gelegt worden, 't zy dat men het van *wieben initiare*, affhaalt, waervan daan de naame van *Wieb Biſſchop* ook oorſpronklick is; mogelick zal *Wiegelſche* ſoo veel ſeggen als een *Koſter* off *Acolitus*, ſoo dat de twee laaſte woorden een verklaeringe zyn van het eerſte, te meer door dien §. 22. alleen de naame *Accolitus* utgedruckt word.

Thom 27. ſo ſick de vorgeroerten Geiſtlichen unbilliglich hilden doende wes ohre Geiſtlicheit gantz contrarie were, und ſick nicht beteren wulden, mit den ſulvigen ſchal nah geſchreven rechten vortgefahren werden.

Thom 28. de leſte wille des verſturvenen in erweblinge begraffniſſe, dat ſulvige ſchal fry ſyn, und nicht vorhindert werden, ſo ver idt ſunder ſchaden geſchehen kan.

Thom 29. ſo ein frier geborner Freeſe in Duitſchlande, under den gebede des Biſſchups van Munſter vorſtervet, den ſulvigen ſcholen und mogen ſyne frunde und erve ſunder jenige inſage antaſten und angripen. Dit ſulvige ſchal oock geſchehen, ſo einer uth des Biſſchuppes gebiede in de Freeſlande vorſturve.

Thom 30. dat alle Freeſen ſo ſe ſchipbrekinge liden under den Munſterſchen gebede, ohre verlahrne have weder erlangen mogen ahne jenige Gerichts-handel.

Thom 31. dat de koopluede, ſo mit herinck und ander waer umme gaen in Weſtphalen *vor de vaſten, oder up ander tyden voeren, und up den olden tollen in de Sticht van* Munſter, *verkoepen mogen, und mit genen nyen tollen, oder dorch eenen nyen fundt erfunden, beſwaert ſchoelen worden.*

Thom 32. de Freeſen mogen oock in unſen Stichte, Peerden, Oſſen, Schapen &c. tho aller tyt unbevaert up den olden tollen unde gebruck, und wieder nicht beſweeret ſcholen werden, koopen, und verkopen.

Thom 33. iſt beredet und an beiden ſyden belevet, dat alleene de ſaken, de hier in Freeslant erryſen muchten, mit rechtmetigen oordeel hier thom ende uth vullenfoert ſcholen worden, und nicht wieder buyten Freeslandt tho appelleren.

Thom 34. dat desgelycken vorwilliget und beredet is, dat geen Freeſe eenen Saſſen, oder geen Saſſe oder Uthlandiſcher eenen Freeſen up gerichts plaetſe om ander luiden miſſedaet beſetten, behinderen, oder beholden ſcholen, ſo veer deſulvige nicht ſyn ſchuldener is.

Ter mehrer verſtarckunge und getuegeniſſe duſſes vorgeroerten opgerichteden Contracts, ſo hebben wy vorgeroerte Everardus Biſſchup tho Munſter wegen unſes Capittels und Stichts mit vorgeroerten Abten und unſes Blier tho Steenforde, ſampt de veer landen um frede unde einicheit tuſſchen den Landen tho erholden, duſſen vorigen Contract und Articulen ſtedes bundich und faſt tho underholden,

beneven opgemelte Prælaten, unſe ſegelen hier under gehangen. Geſchehen in Oſtfreeslant up Valderen by der Stadt Embden, do men ſchreeff nah Chriſti Geboorte 1276. *den* 15. *Aprilis.*

Woe een groote duyre tyt und hunger ſick in de Freeslande *erreſen.*

CXXI. Ann. 1272. is een hunger und armoet in de gemene *Freeslande*, und aen de grenſe und umliggende landen, und ſunderlich in *Oeſtvrieslant* geweſt, wente dat gelt al meeſtlich van freemdelinge uth den lande gefoeret, und doreh groote fuchtigheit de waſdom des koorns und graſes behindert, wente men alleene dat koren uth *Denemarcken* und de omliggende lande krygen kunde. Is ock een merckliche orſake geweeſt, dat de Biſchup van *Munſter* ſonderlich † viant der *Eemſiger* und *Reider* geweſt, ſo dat he geene frye marckede datmael up de frunteringe und grenſe ſynes Stichtes wulde geſtaden, um dat de Peſtilentie und geſchwinde Kranckheiden umtrent ſeven jaren duerende, grooten ſchaden an de beeſten gedaen, daer umme vele menſchen uth de *Freeslande* mit der woninge getaegen ſint, in der tydt do dat Rycke ledich ſtont in leſte jahr.

† Ubb. Emmius *lib. 9. hiſt. in fin.*

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyſer* Wilhelm *ſohn ock van de* Freeſen *vorslaegen.*

CXXII. Ann. M. CC. LXXII. heft Keyſer *Wilhelm* einen ſohn nagelaten, de *Floris* genoemet was. Als de nu tho ſinen mundigen Jahren gekamen was, † heft he ſynes Vaders doot an de *Weſtfreeſen* willen wreken, und wulde dat gebeente ſynes Vaders haelen, daerom heft he een groot heer van Kryges volck tho hope laten vorſammelen, und toogh in *Freeslandt*. De *Freeſen* ſint ohne under ogen up ohr vordeel getaegen, daer Grave *Floris* muſte tho ſchepe ankaemen, und ſinnen de *Freeſen*, an ſe getaegen, und ohne int eerſten anderhalf dueſent man afgeslagen, alſo dat Grave *Floris* te rugge wycken, ſo wyth dat he een vordeel vor *Freeſen* kunde inkrygen daer he ein beſtant greep, und hielt noch eine Schlachte mit de *Freeſen*, daer vele aen beyden ſyden bleven, der *Freeſen* umtrent 800. De *Freeſen*, averſt gewunnen de Schlacht, und be-

† Wilhelm. Procurator ad Ann. M. CC. LVI. *To.* 4. *Analect.* ** Nobis Tom. 2. p. 519.

behielden dat feldt, waer dorch Grave *Floris* muſte weder in *Hollant* wyken, und laten ſyne Vaders geheente datmael in *Weſtfreeslant* blyven, wente der ſchulde noch mehr bloedes um vergaeten werden. Do heft dat Ryke noch ledigh geſtaen.

Woe Keyſer Rudolph *Grave tho* Habſpurg *den* Freeſen *ohre* Privilegien *confirmeert heft.*

CXXIII. Ann. M. CC. LXXIII. heft Keyſer *Radolff* Grave van *Habſpurg* den gemeinen *Freeſen* mit mehr ander freyheiden und articulen, daerumme dat ſe mit ohne nah *Jeruſalem* om dat te eroveren (1) getaegen rycklich begavet. Daer tho heft he noch alle de Wilkoeren und Lantrechten, ſampt Privilegien und Fryheiden, daer mede de gemeene *Freeſen* in vorigen tyden van *Carolo Martello* und dorch *Carolo Magno* begavet, geconfirmeert, approbeert, und beveſtiget. Welck is geſchehen by tyden Paweſt *Gregorio* de X. als *Carion* ook in ſyner meldet.

Woe de Freeſen *dorch Keyſer* Roloff *in de Stadt* Bordeus *in* Franckryck *vorſchreeven und ohne* IV. *articulen an tho nemen vorgeholden.*

CXXIV. Anno Chriſti M. CC. LXXVI. heft de vorgenante Keyſer *Rudolphus* Grave van *Habſpurg* de *Freeſen* in *Franckrick* in eene Stadt *Burdeus* genant, vor ohne tho kamen vorſchreven, und heft den Vnmachtigen der geſanten *Freeſen* vor eerſt IV. articulen vorgeholden, ſo ſe de guetwillich wulden annehmen, als dan wolde he ſe mit mehr rechten, ſo em nodich, und Privilegien begnaden.

Thom erſten, ſo idt ohnen und ſinen nahkomlingen tho droege, dat de Heiden (2) Jeruſalem *uth der Chriſten handen wulden bringen, dat*

(1) Nunquam cum *Rudolpho* in *Paleſtinam* profecti. Promiſſa tantum auxilia, ſi is eo conferret ſe. Ubb. Emm. *lib.* 11. *hiſt. in fin.*

(2) De Hieroſolymis nugæ. Pulſi ea Chriſtiani jam Ann. 1188. Marin. Sanut. *lib.* 5. *hiſt. part.* 9. *cap.* 6. Nec *Friſii* unquam à *Rudolpho* evocati *Biturigas*, Nam nec *Friſios* evocandi, nec eo eos evocandi *Rudolpho* ullum jus. Unde & *Emmius* de eo nihil.

dat ſe alsdan nah obren hogeſten vermogen, als ſe rede vor hen gedaen, gutwillich wulden befunden werden.

Thom andern, ſo de Romern *van den Chriſten Gelove afvielen, und ſick tegen Keyſer und Paweſt ſtreveden, dat ſe alsdan de ock tho dem geborſam wulden helpen bringen.*

Thom derden, ofte jenech Vorſte *ofte* Heer *de Stede oder hueſer aen den* Rhyn *gelegen, den Keyſer des Rykes wulden afneemen offte af eben, dat ſe daer tho ock willigh gefunden wurden.*

Tho den veerden, dat ſe obr egen lant tho water und tho lande, dat ſe vor Godt ſchuldich tho doende weren, dewyle ſe under den Rycke beſeten, mit lyff und goet dat ſelve tho beſcharmen annamen.

Dit alle wo vorgeſchreven hebben de Vulmachtige *wegen der* Freeſen *vrywillich angenamen. Dar up hefft vorgenante Keyſer obre rechten mit* x. *articulen geſterket, als men noch huiden tho dage klarlich in een gedrucket* Freeſch *Lantrecht nah mach ſpoeren.*

Woe een freede tho Norden *in* Oſtfreeslant *gehandelt, und eine nye Ordeninge der Richteren, de* Fredemans *genoempt, verordenet wurden.*

CXXV. Anno Chriſti M. CC. LXXVII. is tho *Norden* wegen der gemeene *Freeslande* een gemeene frede gedinget und gehandelt, daer by geweſt ſinnen deſe nabeſchreeven als *Udo Ailtzena*, *Hicco Itzinga*, *Erboldus Ebbena*, und *Fredericus*, der Borgemeiſteren tho *Norden* Syndicus und Orator. Is oock op dat ſulvige mael eene nye maneer der Richteren, de de *Fredemans* op *Frees* genoemt wurden, geordineert, daer duſſe de eerſte, als volget, geweſt und genoemt weren, als *Bebbo Ubbingha*, *Folpertus Emnertna*, und *Elo Aggenga*, und *Ulricus*, dewelcke tho ohr Advocaet und Orator erwehlet und gekaeren, dewelcke mit groter arbeit und pericul ohres lyves und guederen de rykeſten und trefflichſten oock tho den gemeenen frede an tho nemen bewagen hebben, alſo dat nemandt thom lateſten mit gewalt hefft tegen geſtrevet. Welcker frede dorch Gades verhenckniſſe een lange tyt by ſodanige regeering gewaert und geduert hefft.

Woe

Woe Biſſchup Wilhelm *van* Utrecht *geslagen wurden.*

CXXV. Anno Chriſti M. CC. LXXIX heft ſick ein orloch und twidracht tuſſchen den *Weſtfreeſen* und *Hollanders* erreſen. Na dem dan de *Weſtfreeſen* mit der ile untſecht und avervallen, und in der haeſt genen byſtant oder hulpe weren vermoedende, hebben aen den Biſſchup van *Utrecht* geſchreeven, *Wilhelm* genant om itlicke ruyteren und knechten. Welcke obgemelte Biſſchup ſulckes den *Freeſen* nicht heft willen vorſeggen, dan mit Heereskrafft den *Freeſen* tho hulpe getaegen, und terſtont umme der *Freeſen* wille aen den *Hollanders* getaegen, und daer ſulveſt in den felde is geſchlagen wurden.

Van een groot water in de Freeſlande *gevallen.*

CXXVII. Anno Chriſti M. CC. LXXX. is een groot water in de *Freeslande* und de umliggende Stede landen gefallen, alſo overfloedich, dat ieder man bekende, dat vor hen in itlichen jahren ſo geſchwinde nicht geregnet, und ſodane dreſſlichen water gevallen was, welck groten ſchaden an itlichen orten gedaen.

Woe Grave Floris *van* Hollant *Keyſer* Wilhelms *ſohn ſines Vaders gebeent uth* Weſtfrieſlant *gehaelt.*

CXXVIII. Anno M. CC. LXXXII. is Grave *Floris* Keyſer *Wilhelms* ſohn thom andermael met Hereskrafft, um ſynes vaders gebeente tho erlangen in *Freeslant* getaegen, und alſo de *Freeſen* ohne onder ogen toegen, und ſe ohre luede uth *Ooſtfreeslandt* noch nicht by een ander hadden, verloren de *Freeſen* umtrent 600. doden, und Grave *Floris* vinck eenen van de *Freeſen*, de ohne muſte openbaren, war ſynes Vaders gebeente in *Freeslant* was, und Grave *Floris* toog mit ſynes Vaders gebeente uth *Freeslandt* nah *Utrecht*, und voert in *Walcheren* tho *Middelburch* in *Zeelant*, daer he dat blyven leet, und beleende (1) Biſſchup *Otto* ſyn broeder mit *Weſtfreeslant*, averſt de

(1) De *Florentio* dicitur IV. hujus frater enim *Otto*, quod hic refert de V. Sed hiſtoria ſuſpecta eſt. Nec de feudo hoc quicquam alibi. Vid. Hed. *in Otten* III. & Buchel. *in not.*

de beleenunge duerde nicht lange, alſo ghy hier noch vernemen werdet, wente idt wulde noch mehr blauwe naſen koſten, ehr de Biſſchup tho dat beſit kamen kunde. Daerum begaf ſick de Biſſchup des ungemakes, und bleeff by ſyner huechelye, dar in he ſick vorſtricket hadde. Dit is geſchehen by tyden *Martini* de IV. und Keyſer *Rudolphi* van Habſpurgh.

Woe nochmals Grave Dirck *van* Bredenrode *dorch de* Freeſen *is geslagen wurden*

CXXIX. Anno Chriſti M. CC. LXXXII. heft Grave *Floris* und ſyn broeder jonge Grave *Wilhelm* nochmaels ohres vaders doot gemoeyet, daer over ſe Graven *Dirck* van *Bredenroden* ohren neven bewilliget, dat he ſick noch eenmael an de *Freeſen* ſchulde verſoecken, und helpen ohres vaders doot wreken, und hebben ſick upt allerhemelickſte, ſo ſe tho wege bringen kunden, geruſtet. (1) mit ſchepen in *Freeslandt* to tehen, und ſe tho avervallen, und als ſe nu in *Freeslandt* an lant wulden, was een unweders froſt vor handen, dat idt ſeer hyſelde, und nemandt van glatheidt tho lande kamen kunde, und de *Freeſen* kunden oock nicht ſo ilich by den anderen kamen. Do ſe nu an lant quemen, weken de *Freeſen* vor up, um dat ſe geen volck, eer tho der rechten tyt, ſpillen wulden. De *Freeſen* averſt ſterckeden ſick alle dage, und ſo balde de twifroſt und dat hyſlent vor by was, und de *Freeſen* by een ander ohr volck hadden, toegen ſe ohre viande under ogen, daer ſe aen de Zeeſtrand ohr leger geſchlagen. Deden een Schlacht mit de *Hollanders*, den Grave *Dirck* van *Bredenrode* verloor, und wurt

** Nobis Tom. 2. p. 531.

(1) Refert id Beka, ut & Wilhelmus Procurator ** To. 4. *Analect. ad Ann.* 1287. Neuter tamen meminit, ut nec quiſquam alius, quod ſciam, *Wilhelmi* fratris *Florentii*. Nec *Florentio* fratres niſi ſpurii. Veldenner in *vit. Wilhelmi* II. Et quod ad necem *Brederodii* prorſus id falſum. Victor rediit cæſis *Friſiis*, & mox cum *Flandris* bellum geſſit, cæſoque Comite à conjuratis ad accerſendum ejus filium *Johannem* miſſus in *Angliam* diem ultimum tandem obiit *Rhemis* in *Gallia* Ann. 1318. VII. *Kal. Januar*, Jo. a Leydis *lib. de orig. & reb. geſt. Dominor de Brederod. cap.* 25. ubi & meminit pugnæ cum *Friſiis* ad Ann. 1287.

wurt mede doot geſchlagen, dat nicht vele tho ſchepe quemen, und vordrenckeden meeſtlick in de Zee. De *Freeſen* thogen voort mit gewalt over de Zueder-zee, und ſchloegen de *Hollanders* uth dem lande van *Waſſda*, makeden dat weder fry, und beſetteden de Steden alſe *Alckmer*, *Enckhueſen*, und *Medenblyck*, mit goede ſtrytbare luede, und toegen doe wederumme in ohre lande. Averſt dat glucke heft ſick balde up des *Hollandiſchen* Graven ſyde gewendet, alſo dat ſick Grave *Floris* in der ile weder geſtarcket, und de averhant aver de *Freeſen* erlanget, und heft vort de * voergeroerte Veſte in ſyn gewalt erlanget, daer tho noch twee Plaetſen beſeſtiget, daer he de *Waterlande* des tho beter mede vormeende tho bedwingen, als *Nyenborch* und *Middelborch*, de he alſo heft laeten noemen.

* Bek. ad Ann. 1287.

In duſſen ſulvigen jaere wo vorgeroert den 14. dag Septembr. is een groot ſtorm und unweder geweſt, daer dorch dat water alſo ſeer verbulgen, dat idt de dycke geſchlichtet und veele menſchen und beeſten verſopen, verdruncken, und ummegekamen ſinnen.

Woe ſick nah Keyſer Frederichs *doot, eener in der ſwarten kunſt erfahren, in nahmen des verſturven Keyſers uthgegeven.*

CXXX. ** Ann. Chriſti M. CC. LXXXIII. heft ſick eener dorch de ſwarte kunſt beroemt und her vor gegeven, in der geſtalt, als were he Keyſer *Frederic* de anderde des nahmens, de wol. 55. Jahr uth duſſen jammerdal vorſcheden, als *Carion* in ſiner *Chronica* meldet. Als obgedachte Swartekunſtenaer alle landen had doer gelopen, und oock in de *Freeslande* is gekamen, hebben de *Freeſen* ohne aengenamen, alſe were idt der Keyſer, de ſick ſo lange in andere landen verborgen geholden, edder dorch gefenckniſſe in der Unchriſten handen vorwaert. Vor duſſen conterfeyten Keyſer *Frederich* hebben ſick de *Freeſen* hooch beklaget, wo ſe dorch de *Hollandiſche* Graven tho vele mahlen avertaagen weren. De genante Coegeler hefft der *Freeſen* klachte erſtlich aengenamen, und daer up Grave *Floris* van *Hollant* voor ohne to erſchynen geciteert. Grave *Floris* hefft daer up een Biſſchup van *Utrecht*

** Cl. Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit.

aen den *Freesen* gesandt, und heft den Coegeler sampt den *Freesen* laten antwoorden, offte se nicht wusten, dat Keyser *Frederich* voor 55. Jahren im Velde mit syne Heeren und Deenaren geslagen, so hebben de † *Freesen* den Coegeler umme gebracht und syn lohn gegeven.

† Captus non à Frisiis, sed Archiepiscopo Coloniensi, & ab eodem combustus. Beka in Joan. Nassavio *in fin.*

Van fundatie de Clooſters Tedinga.

CXXXI. Anno Christi M. CC. LXXXIII. nah deme hier vor in dusser *Chroniken* van eenen * *Hatebrandus* genoempt, geroert, wo he itzliche Closter in *S. Benedicti* ehr gestichtet, so wert men hier in folgende plaatz vornemen, waer dat itzige *Tedinge* genoempte Closter thom aller eersten gebouwet, und willen itzliche up de plaetse, daer nu de *Regulerer* als *Sylmunnikers* geseten; thom andern willen ock itliche uth olden schriften bybringen, dat ohr eerste woonplaets si geweſt tho *Boeckseeten*, dat ock genoempt is wurden *Nordrym*, streckende by den neder moet in den Kaspel *Osterwinsum*. Welcken *Osterwinsum* plach tho liggen, daer nu de *Eemse* heen geit int Westen van *Voorwerck* thom *Dyke*, und de Kercke is transfereert tho *Veenhuesen*, und wert noch wel genoemet tho *Nienhove*. Ock willen itliche dat de eerste Abbet, de *Hatebrandus* daer gesetet, *Teda* genoemt geweſt sy, und sinnen tho der tyt soeven * styge Jufferen, und VII. styge Lekebroederen geweſt. Dusse *Teda* heft dorch syne vramheit de gemeene lueden aen sich getaegen, und den armen groote hantreyckinge gedaen, also dat door synen nahmen dat Closter *Tedinger Mounniken* genoemt is worden.

* Vid. *cap.* 107. *ad Ann.* 1270.

** Nobis cap. 120.

* *Stygh* continet viginti Kilian. in Lexic.

In dussen sulven jare is so grooten kummer van hoy geweſt, dat men eene koe um drie schillinge kunde koopen.

Van eene wunderliche groote eenes mannes.

CXXXII. Umme dusse sulve tyt van jaeren, wo vorgeroert, was een man in *Hollant* so groot, dat de lengeste man in de *Freeslande* edder in *Hollant* ohne under syne armen kunde doergaen, dat sedert den tyt, dat de *Hunnen* und *Reesen* in de *Freeslande* voor handen, newarelde grooter man gesehen was. Syn eene voet so groot als IV. anders mans voeten.

Und

Und eene † Frue ſo groot, dat ſe in een ider hant een tunne Hamborger beer kunde dragen, war ſe wulde. † Fœmina.

Woe de Norders *um mennichfuldige dootſlage under ſick uproerich*

CXXXIII. Anno Chriſti M. CC. LXXXV. Als nu de *Norders* in *Oeſtfreeslant* itliche jahren in gueden frede, und ahne eenige twidracht und uproer ruwelycken gelevet, und noch dagelikes mit gantzen flith umme eene goede politie und ordenunge fredelich tho onderholden ringeden, und ſunderlig daerna trachteden, daer en tegen itliche boeven geſtrevet, und Borgeren und Inwoneren des landes vorfolget, und bedreeglich oftmael doot geſchlaegen, overmits dan duſſe mannichfuldige dootſchlege ſinnen de inwoonderen under malkander uproerich gewurden, und under ſick grooten ſchaden gedaen. Waer dorch de *Norders* bewagen, anſehende datſe genen frede holden kunden, hebben ſe een vaſt hues, twelck ſe tho voeren nicht hadden, getimmert und befeſtiget.

In dat ſulvige jahr ſinnen de dycke in de *Freeslande*, dorch overfloedigen regen und ſtorm tweemael na den ander ingebraken und ſchlicht gemaket. Hefft oock van *Chriſt dach* wente St. *Petri* ſo geſchwinde gevroren, dat men aver de meeſte ſtromen ahne eenich pericul kunde mit vuller vracht mit wagen fahren.

Van Keyſer Wilhelms *Sohn.*

CXXXIV. ** Anno Chriſti M. CC. LXXXVII. Als Keyſer *Wilhelms* ſohn, Grave *Floris* de V. des nahmens, eens van ſynen vianden thor *Mude* beengſtet was, ſinnen de *Freeſen* uth *Weſtfreeslant* avergeroyet, Graven *Floris* tho untſettinge gewaer wurden, hebben ſe ohne erſteecken, und nah ſynen doot quam Grave *Johan* ſyn ſohn int Regiment, de den *Freeſen* ohre getrouwe deenſte nicht wol leet geneten. ** Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit.

Woe Grave Johan *van* Hollant *de* Freeſen *tho bedwingen geſinnet, doch weinich uthgerichtet.*

CXXXV. Anno M. CC. XCVII. by tyden *Bonifacii* des 8. Pawltes, is Grave *Johan* van *Hollant*, Grave *Floris* ſohne, vor *Alckmer* (umme de *Freeſen* under ſyn gewalt tho bringen, und bedwingen) getaegen, welck he erovert. Als dat de *Weſtfreeſen* hoereden, doe quemen ſe den anderen *Freeſen* in dat Waterland tho hulpe, ſtelleden ſick ter wehr, alſo dat de *Hollanders* muſten wyken. De *Freeſen* lehden ſick thor ſtund weder vor *Alckmer*. Midler tyt ſtreckte ſick Grave *Johan* van *Hollant*, und toegh met de *Zelanders* her tho, eer de *Oeſtfreeſen* kunden tho hulpe kaemen. Daer aver wurden ſe upgeſlagen, und bleven umtrent 4000. doden. Waer dorch ſe vor *Alckmer* upbreken muſten, und togen in der nacht mit geweerder hant daer van. Und de Schlacht is geſchehen up de groote *Gaſt* genoemet, by Keyſer *Adolphi* tyden.

Woe de Freeſen Henrich Witte *van* Hamſtede (*de Grave* Floris *van* Hollant *baſtert ſohn was*) *een Schlacht hebben helpen winnen.*

CXXXVI. Anno Chriſti M. CCC. IV. heft ſick een twiſt und oorloch tuſſchen Heer *Witte* Grave *Floris* van *Hollant* baſtert ſohn eens, und den *Flamingen* anderdeels erhaven, welcken obgemelten Heer *Witten* de *Freeſen* tho hulpe getaegen, und de *Flamingen* meeſtlich by *Harlum* helpen vorſlaen, togen de dooden ohre harniſche uth, wurpen de dooden over eenen hoop, und ſeden, dat ſal een teecken weſen, dat de *Flamingen* up een ander tyt hier geweſt hebben, und de ♂ *Wahlplaets* wert genoemet de *Manpat*. Und Heer *Witte* verfolgede mit den *Freeſen* de *Flamingen*, und vordreeff ſe van *Leiden*. Tho *Delft* averſt ſchloegen ſe aver 500. up der ſtraten doot, daer van de ſtrate genoemt wurt de *Flaminge* ſtrate. Daer na beweſen ſick de *Freeſen* gelyck wo by Heer *Witten*, oock by Grave *Wilhelm* den jungen van *Hollandt*, als ſe mit Heer *Witte* by ohne quemen, ſchlogen ſe der *Flamingen* over 10000. ahne de gefangen, und gewunnen 1100. ſchepen, und 90. ** paulunen.

♂ andere leſen *Manplaets*, of *Manplat.*

Duſſe

** i. e. Pavilioenen. Sic infra Cap. 142. pag. 143. *daer ſloech he ſyne Paulunen eddar Tenten up.*

Duſſe Grave *Wilhelm* is Grave *Johannis* van *Henegowen* ſohn geweſt. Dit is geſchehen up *Laurents* dach, by Keyſer *Alberti* den I. des nahmens een Hertoch van *Ooſtenryck* tyden.

Woe Prælaten *und* Hovetlingen *in* Ooſtfrieslant *mehr articulen der Rechtens verordent hebben.*

CXXXVII. ** Anno Chriſti M. CCC. XII. hebben de Prælaten und Hovetlingen in *Ooſtfreeslant* behertiget, dat de werlt van dage tho dage ſnoeder und arger wurde, und mehr articulen der Rechten bedurfftich weren, up dat de boesheit muchte geſtraffet worden, hebben ſe up de Privilegien van *Carolo Martello* und *Carolo Magno*, idtliche der Dohmdelers, daer tho oock idtliche van Adel, de de 12. Eemſige dohm, de 6. Overkoer averſehn, und wo men alle bloedige wunden richten ſchulde, und dat men alle Jahr des Dingsdages in Pinxteren alle de VII. *Freeslande* tho dem *Upſtalsboom* by *Aurick* ſchulden tho ſamende kamen, dat van ſe alle belevet was. Der nahmen ſinnen duſſe, *Luwert* tho *Weſterbuſen*, *Wyart* Droſte tho *Emden*, *Habbo* tho *Hinte*, *Sibrand* van *Viſqwert*, *Folckert* van *Twixlum*, mit alle de andere Hovetlingen und Dohmdelers geweſt. Dit is geſchehen by tyden Keyſer *Hinrich* de VII. und *Clementis* den V. Pawſtes, der *Clementinarum* Meiſter.

** Matthæus hoc Caput præcedenti præmiſit. Scilicet Cl. Matthæus multis locis Capita exhibuit ordine temporum inverſo: ſed Harkenrohtius, quem ſequimur, ea diſpoſuit juxta ordinem temporum.

Van eene duyre tyt in de Freeslande.

CXXXVIII. Anno Chriſti M. CCC. XV. by tyden Pauwſt *Clementis* de V. und Keyſer *Ludovici* de IV. is in de *Freeslande* und ander umliggende landen eene overmaten groote duyre tyt geweſen, alſo dat vele dueſent lueden van hunger geſturven, und heft do thor tyt dat mudde roggen gegulden vier ſterlinger penningen do ganckbaer. In den M. CCC. XVIII. Jahr up *Franciſcus* nacht is de Tohren und dat deckſel van der Karcken tho *Norden* dorch eene groote Eerdtbevinge nedergefallen und deſtrueert.

Woe ſick de gemeene Freeſen *by den* Upſtalsboom *verſamlet und voreeniget.*

CXXXIX. Ann. M. CCC. XXIII. is eene vorſamelinge der gemeene *Freeſen* tuſſchen de *Weſer* und *Lawerſe* by den *Upſtalsboem* tho der gemeene beſten in *Oeſtfreeslant* geſchehen. Daer na ontrent *Bartholomei* hebben ſick noch de gemeene *Freeſen* tuſſchen de *Weſſer* und *Staveren* tegen Grave *Wilhelm* van *Hollant* vordragen und vorbunden.

Van eenen geſwinden Storm in Freeslandt.

** Cl. Matthæus hæc habet cap. 126. ad Ann. 1318.

CXL. Daerna Anno Chriſti ** M. CCC. XXIV. is im Novemb. up den dach *Clementis*, een geſchwinde Storm mit Donner und Blixem geweſen, alſo dat dat water boven alle dycken flojede, waer dorch vele Menſchen und Beeſten in *Freeslant* und *Hollant* vordruncken und ummekamen.

Woe de Drenten *ſick mit de* Ooſt- *und* Weſt-Freeſen *verbunden, und de Stadt* Groningen *gewunnen.*

CXLI. Ann. M. CCC. XXXIII. gewunnen de *Drenten*, mit hulpe und byſtant der *Oeſt* und *Weſtfreeſen*, mit welck de *Drenten* ſick verbunden, de Stadt *Groningen*. Daerna vereenigden ſe ſick int Clooſter tho *Selwert* up *St. Peters* und *Pauls* dach. Dit is geſchehen by tyden *Johannis* des XXII. Pauwſts, und *Ludovici* des IV. Keyſers und Hertochs van *Beyeren*.

Woe Grave Wilhelm *van* Hollant, *und een Grave van* Henegouw *van den* Freeſen *verſlagen ſinnen, mit idtliche dueſende.*

CXLII. Anno Chriſti M. CCC. XLV. den 6. Octobris by tyden *Clementis* VI. des Pauſtes, und *Ludovici* den 4. des Keyſers, heft Grave *Wilhelm* de IV. Grave van *Hollant* des namens und Grave *Johan* van *Henegouw* vele Kryges-Volck laten vorſammelen, daer ſe de *Freeſen* gedachten mede tho bedwingen, und under ohre gewalt tho bringen. Leeden ſick eerſt voor de Stadt *Utrecht* VI. weken

weken, und wulden alſo de haken werpen nah *Weſtfreeslant*, averſt idt wurde den *Freeſen* vorkunſchuppet, dat ſe ohre ſake in acht hadden, ô waerten up de frunteringe ohres landes ſyne thoecumſt. Als nu de Grave gewaer wurt, dat de *Freeſen* ſyner wol getroſtet und geruſtet weren, toeg he voor de *Freeſen* weder over na *Hollant*, averſt voort darnah im** hat veſt leet Grave *Wilhelm* haſtig vele Schepen tho richten, und meende de *Freeſen* tho overilen mit hundert dueſent und 800. man, daer mede weren 600. Heeren, de met ehren gold dragen muchten. Voer daer mede aver de *Zuider-Zee*, in menunge dat lant kunde ohne nicht untſtaen, ſo heft Godt Almachtich den groeten moerdt nicht willen verhengen, oder tholaten, und alſo Grave * *Johan* van *Henegouw* tho lande quam uppet *Zuederveen* umtrent *Staveren*, daer ſloech he ſyne Paulun edder Tenten up by St. *Adolphus* Cloſter. Daerna is een groot unweder angekamen van wint, regen, und hagel, dat ohne de Schepen meeſtendeel untdreven und vorgingen, de noch mit geſchut und Proviande geladen weren, und ſinnen de *Freeſen* an ſe getaegen, und hebben ſe nah ohren eegen willen in de flucht geſchlagen. So was oock Grave *Wilhelm* de IV. mit vele Schepen an de Noordtſyde van *Freeslant*, und wulde ſe tho gelyck anfallen, des ſchulde de eene den anderen een vuyr teken geven, wan ſe an lant treden. Unde alſe Grave *Wilhelm* mit ſynen hoop an dat lant trat, wuſt he nicht dat Grave *Johan* van *Henegouw* mit ſynen hoopen geſchlagen was, und legen de *Freeſen* daer ſterck tegen; alſo verburgen, als ſe jummer kunden, gevan ſick nicht apenbaer, ſo lange dat Grave *Wilhelm* tho lande trat, und leet een kleen dorp anſteken tho eenen vuyrteecken, als he mit Grave *Johan* van *Henegouw* angenamen hadde. Als de ander *Freeſen*, de de Schlacht gewunnen oock by ſe quemen, ſinnen ſe uth ohr leger up gebraken, hebben ſick vor eerſte eene lange tyt mit ſe geſchlagen. Averſt thom lateſten ſinnen de *Freeſen* ſo hart angedrungen met ohren verloore hoep, dat der vianden ohren verlooren hoepen gebraken, daer mede breet ſlaeges an ſe gevallen, und hebben ſe in de vlucht geſchlagen, dat nicht eener daer van quam. Dit geſchehende, dat de *Freeſen* Grave *Wilhelm* oock mit ſynen hoope geſchlagen, und de Schepen, daer mede he was gekamen in ohre gewalt hadden, quemen de Schepen de Grave

ô Of *wachteden.*

** Leg. *harveſt*, autumno.

* Wilhelmi patruus Joannes hic. Veldenaar h. & Beka ad *h. Ann.* Ubb. Em. *lib.* VI. *hiſt. pr.*

Grave *Johan* van *Hennegouw* an land gebracht, den de wint und Storm van lant afgeſtot, ſochten de ander Schepen, de kregen de *Freeſen* oock alſo aen ſick, gewunnen daer groot gut, und vele geſchutte. Alſe nu de tydinge in *Hollant* quam, dat Grave *Wilhelm* und Grave *Johan* van *Hennegouw*, und meer andere Graven und Bannerheeren, de Schlachte mit eenen grooten hoop verlaeren und vorſchlagen weren, hebben ſe eenen *Cummelduir* van *Harlem* uth *Hollant* in *Freeslant* in dat leger, daer de *Freeſen* noch by den anderen up de walplaetſe, daer de Schlacht geſchehen, geſchicket. De heft begeert, dat ſe ohne wulden vergunnen, dat he under de dooden muchte gaen, ofte he daer under jemant kennede, dat he de alſdan tot *Floricamp* in dat Cloſter muchte begraven. Dat ſulve wurt ohne van den *Freeſen* vergunnet und to gelaten. Dewyle nu deſelve Cummelduir Grave *Wilhelm* ſeer wel kennede, oock lyckteecken an ſynen lyve wuſte, heft he ohne und mehr andere Graven und Heeren lichamen in dat genante Clooſter laten begraven. Ock ſchulde Grave *Reinhold* van *Gelder* lange te voren geſecht hebben, als he Grave *Wilhelm* uth de Funte hoeff, dat he van den *Freeſen* ſchulde geſchlagen werden. Daer ſinnen aen beiden hoepen als Grave *Johans* und Grave *Wilhelms* in ſumma over 20000. man gebleven.

Beka. *ibid.*

Van een feninige peſtilentie in Oſtfreeſlant *geweſen.*

CXLIII. Anno M. CCC. XLVI. is in *Oſtfreeslant* eene feninige peſtilentie geweſen, dat veele duſent menſchen olt und junck haſtigh hen geſturven, dat tho der tyt nemant kunde gedencken, dat ſodanige feninige peſtilentie in de *Freeslande* hadde geweſen.

Desgelycken oock des viefftigſten jaeres heft idt ſo heftich angefangen tho ſterven, dat tho *Hogebunde* alleene aver de 7000. menſchen junck und oldt in de peſtilentie geſturven, und aver X. jaer daerna noch 200. by tyden *Clementis* de vyfde, und *Caroli* de IV. des Keyſers. Welcke *Carolus* Ann. 1350. tho eenen *Romiſche* Keyſer gekaren, by vorgeroerten Pauwſt *Clementis* tyden, is de XXXII. *Duitſche* Keyſer geweſt.

Daer na Ann. Chriſti M. CCC. XLIX. is noch in de *Freeslande* eene

eene groote feninige kranckheit geweſt, daer in veele dueſende junck und oldt geſturven, und haſtiges doedes in den derden dach wech gerucket.

Van een wunderlich teken an de Lucht geſehen.

CXLIV. Anno Chriſti M. CCC. LI. is in der Lucht een wunderlick dinge geſehen, als een vuer, dat van den naturlichen Meiſtern geheten wurt *Candela rotunda.* In dat ſulvige jaer heft ſick ene Secte hervor gedaen, noemende ſick de *Kruetz* oder *Gyſelbroeder*, gieſſelden ſick ſulveſt mit Scorpioenen. Wenſe in de harbarge quemen bleven nicht langer als eene nacht up eene ſtede, dan alleen des Sondages. De Secte waerede nicht langer als XXXIV. dach, do verſchwunden ſe, dat nemant wuſte waer ſe bleven, oder waer ſe hen quemen. Geſchehen by Pauwſt *Clementis* de VI. und Keyſer *Caroli* IV. tyden.

Woe een twidracht tuſſchen Folckmer Allena *und* Boinck *tho* Suederhueſen *erreſen.*

CXLV. Anno Chriſti M. CCC. LVI. is *Folckmer Allena* tho *Oſterhueſen* und *Hinte &c.* Hoevetlinck mit *Boinck* tho *Suiderhueſen &c.* Hoevetlinck um erve und goeder twiſtigh gewurden. Daar over heft *Folckmer Allena* den geroerten *Boinck* ſinen jungen mit gelde daer tho gekofft, dat ohne de poorten up eene beſchedene tyt apenen ſchulde. Welck de junge des vorredelicken dades heft an ſick genamen. Daer up heft *Folckmer Allena* einen anſchlag umb *Boincks* hues up Paſche nacht to erſchlicken gemaket. Daer aver he dat hues gewan und inkreeg, und nam genante *Boinck* daer up gevangen, und warp do de veſte in den graven neder. Daer dorch groote twidracht tuſſchen beide Geſchlechte ſick erhoff. Duerde averſt nicht lange Wurt dan noch de twiſt dorch de fruntſchap an beyden ſyden bygelecht.

† Ubb. Emmius *lib.* 24. *hiſt.*

Wat tyde de Cloſter Kercke tho Norden *untfeſtet.*

CXLVI. Anno M. CCC. LVIII. den XVII. *Septemb.* umtrent middernacht is de Cloſter Kercke tho *Norden* dorch den erbahren *Hylonem Allena* und ſyne vorwanten untfeſtet.

Wat tyde Hertoch Albert *van* Beyern, Hollant, Zeelant, *und een deel van* Freeslant *tho regeeren aengefangen.*

CXLVII. Anno Chriſti M. CCC. LVIII. hefft Hertoch *Albert* van *Beyeren*, nahdem ſyn broeder Hertoch *Wilhelm* ſyner ſinnen bekrencket was, *Hollant*, *Zeelant*, und dat *Freeslant* int Weſten over de *Zuider-Zee* gelegen tho regeeren van ſinent wegen angenamen, ſo ſinnen de *Freeſen* an de *Ooſtſyde* aen de *Zuider-Zee* ſtreckende wente up der *Embſe* mit gewalt over de *Zuider-Zee* tho ſchepe und voete in *Hollant* und *Freeslandt* getaegen, umb dat geroerte *Freeslant* tegen Hertoch *Albert* tho verdedigen, und als de *Freeſen* ohren wille daer geſchaffet, ſinnen ſe vorder in *Hollant* geruckei, und ſick vor de Stadt *Delft* gelegt.

Woe een Grave van Oldenborch Karſten *genaemt, mit idtliche in* Freeslant *getaegen, und in* Ruſtringerlant *geſchlagen.*

CXLVIII. Ann. M. CCC. LXVIII. is Grave *Chriſtian* van *Oldenborch* &c. mit gewalt in *Freeslandt* getaegen, daer in vor eerſte mit roven und barnen grooten ſchaden gedaen, jedoch thom lateſten in der weder uth toegt mit 1200. gewapende mannen nedergelegt, und in *Ruſtringer* lant van den *Freeſen* geſchlagen gewurden. *Chriſtian* is daer nochtans afgekamen. Itliche holden LXVII.

† Ubb. Emm. ad h. Ann.

Van eenen grooten ſtorm und wint de groote ſchade in de Freeslande *gedaen hefft.*

CXLIX. Anno Chriſti M. CCC. LXX. heft ſick eene groote wint und ſtorm erhaven up de nacht *Marcelli Papæ*, daer dorch vele Kercken, Toornen, und vaſte hueſen, und ſunderlich de Toorn up de Cloſter Kercke tho *Norden* neder gewurpen. Welcke toorn in de val groote ſchade an lueden und anders gedaen, und ſinnen groote bomen uth der erden geweyet, und de dyck in der *Weſtermarſch* by *Norden* gantz ingebraken, und ſlicht gemaket. Waer dorch veele beeſten und menſchen in den hueſen verdruncken. Eod. Anno is dat Clooſter thor *Mude* by *Lehrorbt* over de *Eemſe* eerſt in St. *Johannis* ehr gebowet wurden.

Van

Van verſtarvent Imel Keneſna.

CL. Anno Chriſti M. CCC. LXXII. am dage *Johannis Baptiſta* is *Imel Keneſna* olde *Keno* thom *Broke* ſohn mit een perdt geſtortet und um ſyn levent gekaemet. Heft een eenige dochter genoempt *Adde*, de he an *Folckmer Allena* beraden, naegelaten. In duſſen jaer (1) is *Everard Itzinga* tho *Norden* Hoevetlingh doet geſchlaegen.

[*Van verſtarvent* Ulrich Sirtzena *tho* Greetzyl *Hovetling.*]

CLI. Anno Chriſti M. CCC. LXXIII. is *Ulrich Sirtzena* Hovetlingh tho *Greetzybl* mit olde *Keno* thom *Broke* in *Wymodes* lant vyantlicker wyſe getaegen, daer genante *Ulrich* mit veele geſchlagen, jedoch der meeſte deel gefangen, und mit olde *Keno* thom *Broke* untkamen. Nicht lange daer na ſint de gefangen weder gefryet. In dit ſulve jahr is *Ulrich Zirtzena* Hovetlingh to *Greetzybl* in den Heere verſcheden. In duſſen jahr ſinnen veele *Broeckmers* by *Wichmodum* gefangen und erſchlagen, und heft men in dat ſulve jahr gehandelt um den dootſchlach tho verſoenen van *Everardus* in vorigen jahr geſchehen.

† vid. Ubb. Emm. 14. *hiſt. ad. Ann.* 1372.

Woe idtliche Zeeroveren, Vitalianen *genant, in de* Freeslande *ſick underholden hebben.*

CLII. Anno M. CCC. LXXIII. hebben idtliche *Zeeroveren* de § *Vitalianer*, ſo ſe *Albertus Krantzius* in ſyner *Chroniken* noemet, up der Zee gerovet, und hebben idtlicke orde in de *Freeslande* in gehadt, ſo is in de tyt een Overſte Capitein oder Hovetlinck in *Oeſtfrieslant Keno* van den *Broecke* genoempt geweeſt, de idtliche vaſte hueſen in gehadt, daer by de roveren ſick underhielden, noemptlich thom *Broeke*, *Aurikerhave*, und

§ *Vitalianer*, worden anders gemeenlik in duits genoemt *Victalie Broeders.*

(1) Ubbo Emmius ad h. Ann. *lib.* 14. *hiſt. Eodem etiam anno Idſingiæ familiæ princeps Everardus Nordanus trucidatus eſt. Cædes autem ubi & à quibus patrata ſit, annales non dicunt. Sed à Wymodiis, qui ultra Viſurgim flumen ſunt, facinus concinnatum vero ſimillimum eſt.*

und *Marienhave*. Dorch duſſe Zeeroveren, oock thom deele under ohren ſchyn, hebben veele *Oſterſche*, *Wendiſche*, *Pruſſiſche*, und *Lieflandiſche* koopluede, an Lueden, Schepen und goeder grooten ſchaden geleden. So heft idt ſick begeven, dat een Schip van *Revel* genomen is wurden, welcker Schip mit Koper, Was, und Vellen wol beladen. Dewyle nu de kooplueden wuſten de waere up eenen goeden penninck uth tho brengen, hebben ſe ſick up eenen penninck rantſoenen laten, und daer na mit den Overſten *Stortebeker* umb de waer weder tho kopen gehandelt, gebeden, men wulde ohne vor anderen de waer tho koopen vergunnen. Dit heft den Zeeroveren nicht ovel gefallen, und hebben dar vor 8000. Roſenobel geeſchet. De kooplueden hebben ohne ſulck up tyt und ſtunde tho betalen tho geſecht. Leeten ſich beduncken de eiſchinge were nicht de vyffte weerderinge der goederen gelyckmatich. De *Oſterſche Henſe-Steden*, und de umliggende landen ſinnen oock in ervaringe gekamen, dat de Zeeroveren ohr underholt und affweg by der Stadt *Wiſmar* und *Roſtock* hadden, des ſe van de andere *Henſe-Steden* vorachtet und afgeſneden. Daer over hebben ſick de *Henſe-Steden* to *Lubeck* vorſamelet, und eendrechtichlich beſlaeten dat de van *Lubeck*, *Hamborch*, und andere Zeeſteden, den Zeevarenden koopman up der Zee verdedigen und beſchermen ſchulden. Dit heft een tyt lang een weinich, doch nicht veel gehulpen. Daer van *Albertus Krantz* wieder in ſyn 9. boeck am 35. *cap.* meldung doet. Daer van wurt wieder in de olde *Freeſiſche Chronike* der ſulvigen Zeeroveren gedacht, und meldet dat by tyden olde *Keno* thom *Broecke* den *Stortebeker* und *Godeke Michael* ſick dar oock unthulden. De ſulvige hebben *Marienhave* van ohre Roveryen befeſtiget, den grooten Toorn aen der Kercken laten bouwen, und vier ſchone gewelffte Poorten, mit eener hogen Muire mit ringe, daer ſe ohre Schepe aen befeſtiget, und alſo den Zeevarenden man beſchediget, tho der tyt ſe dorch de van *Hamborch*, als volgen wert, gefencklich angenamen.

Van

Van een groot Unweder.

CLIII. Anno M. CCC. LXXIII. up St. *Dionisius* dach is een mechtich Storm geweeſt, dat vele Sylen vordreven, und de dyke ſlicht gemaket. Waer dorch veele beeſten verdruncken und Schepen in der Zee vorgaen ſint.

[Anno 1373. den 9. October is in Ooſtfrieslant durch ſo hogen Watervloed, als by menſchen denken niet geweeſt is, dat heerlike Dorp *Weſteel* mit Menſchen en Vhee undergegaen, want alle de hueſer mit de Karke ſint nedergeſunken, und durch de Zee tho nichte gemaket, jae durch op en aflopen des Waters is de baene geopent voor de Schepen tot aen Marienhave toe.]

Woe Claus Stortebeker *und* Godeke Michael *durch de van* Hamborch *gefangen und gerichtet ſinnen wurden.*

CLIV. Anno Chriſti M. CCC. LXXIV. ſinnen vorgeroerte *Stortebeker* und *Godeke Michael*, mit idtliche Schepen nah ohren olden gebrueck in der Zee under *Engelant*, *Schotlant*, und *Noorwegen* &c. mede thogetaſtet. Als nu de van *Hamborch* alle ohre gelegenheit vorkunſchappet, hebben ſe idtliche Schepen tegen ſe tho geruſtet, um den Koopman up der Zee tho verdedigen, daer under is een Schip geweſt genoemt de *Bontekoe* uth *Flanderen*, aen welcke twee ſtangen van iſeren, gelyck horne, gemaket ſinnen, daer mede up de *Elve* aen den mund van der Zee, und under de inſulen der *Saſſen*, wo ſe van *Ptolomæo* und *Alberto Krantz* alſo genoemet werden, und ſinnen alſo aen de Zeeroveren gerueſchet, hebben ſick een lange tyt geſchlagen. Jedoch thom lateſten hebben ſe dat eene Schip mit gewalt errovert, und by de 40. in den Storm dar up ** erwurget, und *Claus Stortebeker* und *Wichman* de Overſten up den Schepen mit 70. man gevangen. Als nu *Godeke Michael* ſick dar van gemaket, hebben ſe de gevangen nah *Hamburgh* gevoert, de daer van levende thom doode als Zeeroveren geboert, mit den Schweerde gerichtet ſint wurden.

** A *Worgben* Vetus Sax. Jugulare, necare. Kilian.

Woe Godeke Michael *und eener* Wichbold *als Zeeroveren, ock van de* Hamborgers *gerichtet ſint wurden.*

CLV. Anno M. CCC. LXXV. kort daer na alſe *Stortebeker* und *Wichman* ohre gerichte untfangen, als doe ſinnen de *Hamborger* weder zeewaert geruiſchet, und eenen anderen hoope des ſulvigen volckes gekregen. Under duſſen ſint de Overſte geweſen *Godeke Michael* und *Wigbolt*, wo men ſechte ſchulde in fryen kunſten erfahren und ein Meiſter geweſt ſyn. Nah den ſe nu eene wyle geſuchten, ſinnen over LXXX. gefenclich na *Hamborch* gevoert, und wo de vorigen gerichtet, und ohre koppen aen de Zeeſtrant up ſtaken upgerichtet, wo *Albertus Krantz* in 6. cap. des 10. boekes wieder meldunge deit.

Woe dorch eene groote Vloedt *idtliche hueſen und lueden wechgedreven.*

CLVI. In dit vorgeroerte jaer up *Jereonis* dach hefft een mechtich ſtorm geweyet, dat de vloet ſo hooch in *Oeſtfreeslant* und in andere umliggende landen geweſt, dat de van *Krengwehrum* mit hues und lueden wechgedreven ſinnen. In dit ſulve jaer is dorch Grave *Chriſtiaen* van *Oldenborch* &c. und *Occo Keneſna* tho *Broke*, und ohre Hovetluyde *Wymodes lant* weder ingenamen. Dar by de 400. doot geſchlagen.

Van verſtervent olde Keno *thom* Broke.

CLVII. Anno Chriſti M. CCC. LXXVI. is by tyden *Caroli* IV. und *Clementis* des VII. Pauwſtes olde *Keno* thom *Broke* Hovetling tho *Oldeborch* in *Broekmerlant* uth duſſen jammerdael vorſcheden. Duſſe *Keno* heft twe ſohns, und twe dochteren, als *Imel*, *Occo*, *Elborch*, und *Dode* nagelaten. De jongeſte broeder *Imel* is gehilliket up den Heert tho *Oldeborch* in *Broekmerlant*. De oldeſte broeder *Occo* is na *Neapolis* om ſick wieder tho verſoecken getaegen, und heft ſick by den Koninck in deenſte gegeven. *Imel* averſt de jongeſte broeder heft een eenige dochter *Adda* dorch ſyne eheliche huysfrouwe erlanget,

und

und als de dochter *Adda* tho ohren jaren is gekamen, heft genante *Imel* ſe an *Folckmar Allen* tho *Oeſterhuyſen* und *Hinte* Hovetlinck beraden. Itliche willen dat *Keno* ſy mit *Rembodo Ellinga* und *Boro Mentenoſna* up *Itzinga* hues tho *Norden* doot gebleven.

Woe Imel *olde* Keno *thom* Broke *Sohn geſturven, und um ſyn nagelaten gueder groote twiſt und bloet-ſtortinge geſchehen ſy.*

CLVIII. Anno Chriſti M. CCC. LXXVI. is de vorgenante *Imel* uth duſſen jammerdael vorſcheden, und ſynen vader eenes natuerlichen doodes, dat alle menſchen upgelecht is, (1) gefolget, heft alleene eene eenige dochter *Adda*, wo vorgeroert, uth eenen ehrlichen bedde herkamende, nagelaten. Waer up billich na natuerlichen und beſchreeven rechten alle goeder und Heerlicheiden, ſo de vader *Imel* thom *Broke* nagelaeten, ſchulden arven. Dewyle nu *Occo* des verſturven *Imelen* broeder ſich in deenſte by den Koningh van *Neapolis* gegeven, ſo hebben ſyne beide Suſteren, *Elborch*, dewelcke aen *Haro Ajelts* tho grote *Valderen*, und *Dode* aen *Edſart* Hovetling tho *Greetſyhl* beraden, aen ohren broeder *Occo* um in *Freeslant* tho kamen geſchreven. Dewyle nu de Conink van *Neapolis* in den ſulven jaer geſturven, daer by genante *Occo* ſick ſo ehrlich und menlichen voor de Vyanden ſtedes beweſen. Waer dorch hebben de beide Suſteren haren broeder *Occen* durch ohr ſchrivent des deenſtes by der nagelaten * Koniginnen nicht konnen entlediget werden, oder ſynen afſcheit in *Freeslant* tho kamen kunde erlangen.

* Joanna hæc 1. Roberti Regis ex filio neptis. Ubbo 15. *biſt.*

(1) Contra Ubbo Emmius 14. hiſt. ad Ann. 1372. *Imelo, qui commune cum patre domicilium in arce* Oldeburgica *multo tempore habuerat, eum forte ab equo ferociente excuſſus in terram gravi ruina concidiſſet, ante patrem deceſſit anno Domini* M. CCC. LXXII. *die* X. *Calend Julii, relicta unica tantum herede filia,* Adda Folckmari Allenii Oſterhuſani *uxore.*

Woe

Woe Keno *thom* Broke *twe Dochteren nah* Neapolis *um ohren broeder* Ocken *tho halen getagen ſinnen.*

CLIX. In duſſen ſulven jaer als nu hier voor is aengetaegen, dat nae verſtervent *Imelen* des olden *Keno* ſohn thom *Broeke* de beiden Suſteren *Elborch* und *Doden* ſchrivent aen ohren broeder *Occen* in *Neapolis* nicht wulde baten, und he nicht van der Koniginnen nah afſtervent des Koniges ſynes deenſtes kunde entloeſet wurden, derhalven hebben ſick de beiden Geſuſteren mit ohren *Freeſchen* klederen und geſchmuck up de reyſe nah dat Coninckryck *Neapolis* gegeven. Als ſe nu by ohren broeder *Ocken* ſint gekamen, hebben ſe ohne mit gantzen ernſte und flyth aengelanget und alle gelegentheit in de *Freeslande* mundlichen underrichtet und vorſtendiget. Als nu de Koninginne heft gehoert, dat den genanten *Ocken* twee Suſteren uth de *Freeslanden* umme ohne tho halen weren angekamen, ſo heft de Koniginne een ſunderlich vorlangen na de ſulvige perſonen und de frembde geſmucke der klederen gehadt. Als nu genante *Ocke* ſyne beide Suſteren nah der Koniginnen heft gevoert, hebben ſe nah eerbedunge mit gantzen flythe aen der Koniginne umme ohren broeder mede in *Freesland* tho trecken, geſolliciteert. Welck ohne vor eerſte nicht wulde gelucken, dat ohr bede mucht verhoert werden. Als nu de beide Suſteren vormercket de groote thoneginge, ſo de Koniginne tho ohren broder *Occen* gehadt, hebben de beyde Suſteren eenen raedt by ſick bedacht, dewyle ſe ohren broeder mede wederumme tho tehen bewilliget, und hebben der Koniginnen laten voorgeven, woe ohr broeder eer he uth *Freeslant* getaegen, ſick an eene Junffer uth *Freeslant* vorſtricket. Als de Koniginne dat horede, is ſe ſeer droefig geworden, und heft ſick ohre gelaet vorandert, und heft den beden Fruwen gefraget, woe een broeder in *Freeſcher* ſprake genoempt wurde. Se hebben der Koniginne dar up geantwordet, he wurt daer genoempt een (1) *Boyncb.* Als ſulckes de Koninginne gehoert, unde dat he ſick reede in *Frieſland*

(1) *Boyncb* pro *Bronck* phraſi ruſtica, ut conſultus reſcripſit vir Ampliſſimus Menſo Alting.

land vorſtricket, heft ſe ohne oorlovet, und dewyle genante *Occo* by ohren Coning, ook daerna by ohren tyden ſick ehrlick tegen ohre Vianden gebrücket, heft ſe ohne tho Ridder laten ſchlaen, und mit grooten geſchenck ohne und ſyne Suſteren begnadet, und heft thor euwigen gedachtniſſe und memorie ſulvere penningen daer up (1) munten laten, den penninck den nahmen gegeven, dat de ſtedes ȝ *Boyncken* ſchulden genoemt worden. Welcker penningh und munte noch huydiges dages in *Neapolis* und *Italien* gangbaer ſinnen. [ȝ In dit jaer 1377. den 24. Julius ſint drie Edelluide, als *Keno Kenſena*, *Remboldus Ellena*, en *Bojo Menteneſna* tho *Norden* op *Idzinga* hues hinder liſtiger wyze umme gebragt. Idlicke willen dat dit *Keno* thom *Broeke* ſchulde zyn, die int voorige jaer 1736. tho *Oldeborg* geſegt wordt geſturven te zyn. ȝ Siet §. 157. ȝ]

ȝ eenige ſchryven *Boyocken.*

Woe Ridder Ocke *mit ſynen beyden* Suſteren *utb* Neapolis *weder in* Freeſlandt *gekamen is*

CLX. Anno Chriſti M. CCC. LXXVIII. als nu de beyde Suſteren *Elborch* und *Doda* mit ohren broeder *Occen*, den de Koniginne umme ſyne menliche daden tho Ridder hadde laten ſchlaen, weder in *Freeslandt* gekamen, des ſick vele der fruntſchap erfreuwet, in verhapeninge he ſchulde ſynes broederen kint ohr vaderliche erve und goederen goetwilligh hebben volgen laten, ſo heft dan noch *Folckmer Allena* van wegen ſyner huysfrouwen *Adden*, wes ohr van ohren vader des natuirlichen fals angeervet mit aller frundlicher eerbedunge van genanten Ridder *Occen* vor erſte in der guede gevordert, dog heft *Occo* idt geweigert. Daer na heft *Folckmer Allena* tho vele male durch de (2) *Mande Frunde*, frundlicher wyſe anlangen laten, aber alles unbaetlich, heft thom lateſten nah beſchreven

(1) Famæ meminit etiam Ubbo *hiſt.* 15. *nummos quoque à Regina deſiderio Occonis cudi tunc coeptos, quibus nomen ex eo inditum. Quæ ego*, inquit, *ut damnare falſi ſimpliciter nolim, ita temere credere omnia ſane non auſim.*

(2) Communes partis utriuſque conſanguineos & amicos. Vid. & infr. Sic *mandegoet* pro *gemeen goet* in Statutis Omlandicis *lib.* 5.

ven Lantrecht ohne mit rechte beſpraken. Is Ridder *Occo* dan noch boven erkentniſſe des rechtes geweltlich in de Herlicheden, erve, und goeder, ſitten bleven.

Woe und wanneer dat Clooſter *tho* Dyckhuiſen, *und van weme idt geſtiftet ſy*

CLXI. Anno Chriſti M. CCC. LXXVIII. hebben itliche Hovetlinge in *Oſtfreeslant*, noemplich *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena* tho *Oſterhuiſen*, und *Haro Allth* tho groote *Valderen* Hovetlingen geordineert und geſtichtiget dat Cloſter tho *Dyckhuiſen* by *Viſqwart* in *Eemslant* gelegen, und oock landen daer tho gegeven, und hebben daer Sulteren van *Reide* ingeſettet, und is geſchehen in der eren St. *Margaretben*. Oock hebben de vorgeroerte Hovetlinge mit breve und ſegel de Sulteren belavet, dat ſe dat Clooſter *Dyckhuiſen* under ohre beſchermingе annehmen. Dat alſo by Pauweſt *Innocentii* VI. und Keyſer *Caroli* IV. ſohns tyden up *Lucien* daeh geſchehen is. Daer na hebben itliche in den ſulvigen jahr, als Ridder *Occo* thom *Broke*, *Folckmer Allena* tho *Oſterhuiſen*, und *Lauwert* tho *Weſterhuiſen* Hovetlingen mit eenen *Luppo* genant, gehandelt, den de principalen grund tho quam, daer dat Cloſter *Dyckhuiſen* ſchulde gebouwet werden, daer ſe ohne itliche lehne voor tho geweſen hebben, daer af he ſo vele renten ſyn levent lanck vorderen muchte. Alſe idt ohne alſo tho geweſen is, heft he in tegenwoordicheit van Ridder *Occon* und mehr anderen loffweerdigen luyden van ſyne erffgrunde vorteckniſſe gedaen by tyden *Urbani* VI. und *Caroli* des IV. Keyſers. Dit ſulve is door *Florentium* een Biſſchup tho *Munſter* mit conſent des Capittels geconfirmeert. De eerſte Prioreſſe is geweeſt quade * *Foelcken* Suſter.

* Foelcke *Occonis* uxor.

Woe

§. 49. Statut. Tranſiſulan. *part.* 2. *tit.* 9. §. 7. *Wanneer ymant verbuyrt ofte verpachtet.* Mandegoet *ofte* Gemeen goet *&c.* Occurrit vox rurſum infra. Addidit vir Ampliſſimus Conſul *Menſo Alting* verbum id apud *Friſios* frequentiſſimum hodieque: *Mundeelig*, id quod plurium pro indiviſo. *Munde bundel* ſocietas. *Munden* eam contrahere. *Twe munde*, *drie munde*, duorum, trium, pluriumve ſocietas. Nec *Munde* aliunde quam a *Meen*. *Meen* idem quod *gemeen*. Sic in priſcis ſtatutis *Mene wyven*, meretrices.

Woe twee Sloete in Wymodes *lant durch* Occo Kenesna, *und* Christiaen *tho* Oldenburg *gewunnen, und nicht lange daer na weder verloren.*

CLXII. Anno Christi M. CCC. LXXIX. hebben sick *Occo Kenesna* und Grave *Christian* van *Oldenburch* verbunden, und in *Wymodes* lant gerusschet, daer den Hovetlingen in den intoch twee § Sloten afgewunnen. Nicht lange averst daer na, umtrent 3. weecken, als nu dusse obgemelten *Occo* und *Christian* uth de lande, nah notturstich besettingh der huysen weder geweken, hebben van stunden aen, de Hovetlinge eenraedich, so daer tho berechtiget und afgedreven weren, Landesknechte und huysluyde, so vele se in der ile tho hope bringen kunden, vorsamlet, und ohre geburliche huise weder belegt, und thom lateften nah idtliche storme mit gewaldiger hant weder ingekregen, daer over de veer hundert van de *Broeckmers, Norders*, und *Eemsigers* doot bleven.

§ *Borg steden, arcet.*

Wat tyde Couverden *durch de* Rustringers *und* Oostringers *is gewunnen und ingenahmen.*

CLXIII. In den sulvigen jahr sinnen de *Rustringen* und *Ostringe* mit *Sibet*, und mehr andere Hovetlinge westert over de *Eemse* getaegen, eenen aensiach up *Couverden* gemaket, und dat gewunnen. Nicht lange daerna heft Ridder *Occo* thom *Broeke Kempe* van *Embden* mit XC. man gefangen und itliche doot geschlagen, daer *Kempo* sulvest in anfanck de eerste doot bleef.

† Ubbo ad hunc annum hist. lib. XV.

Woe Folckmer Allena *thom lateften gedrungen syner huisfrouwen erve und goeder mit den swerde tho vorderen.*

CLXIV. Anno Christi M. CCC. LXXIX. nahdem de obgemelte *Folckmer Allena* syne mannichvuldige frundliche beschickinge, dage festunge, beider syts frunde und rechtsforderinge, nichts umme syner huisfrouwen erffelycke goeder tho erlangen wulde helpen, dan van vorgedachten Ridder *Occen* moetwillich

lich wurt vor untholden, is he thom lateſten thom ſweerde tho grypen, gedrungen wurden, heft he ſick mit itlichen tegen Ridder *Occen*, de ſick der grooter unbillicheit ook thom herten genomen, verſtricket, und ſinnen vyantlicker wyſe aen Ridder *Occen* thom *Brocke* in *Broeckmerlant* getaegen, und eene Schlacht mit ohne geholden, dewelcke Ridder *Occo* gewan, und den wal-plaets inhielt, und daer over twee *Edelluyde*, de beider ſyts vaſt gelyckes bloets halven verwant, und beide *Ailt* ſint genoemt geweſt, de eene *Folckmer Allena* ſohn, de ander *Haro Ajelts*, und *Elborch* tho groote *Valderen* des obgemelten Ridder *Occen* Suſter ſohn, de welcke he in ſware gefanckeniſſe leet ſetten, ſo hadde Ridder *Occo* eene frouwe, de umme ohrer boosheit willen und tyranie, de quade *Foelcke*, daer van hier voren geroert, genoempt wiert, de den beiden *Ajelten* ſeer hetiſch und viant was. Wo wol nu de beyde vyantlicker wyſe in Ridder *Occen* handen und gewelt weeren, ſo heft ohne nochtans de natuirliche vorwanteniſſe bewagen, und heft ſyne huysfrouwen oftmael nah ſe gefraget, und bevahlen, ſe ohnen neenen kummer ſchulden lyden laten. Dewyle dan Ridder *Occo* hen und her ſinen vianden wedder tho ſtaen muſte reyſen, heft ſe midler tyt uth Tyranniſchen gemoete den beyden gefangen ohre natuirliche koſt und voetſel des lichaems untaegen, und den vorwahrer ſtrengelyck by ſynen lyve bevalen, nichts tho bringen, und de ſchlotel der gevanckeniſſe ſulveſt aen ſick genamen, und alſo jammerlich verſmachten laten, dat ſe thom lateſten de eene den anderen gegeten, und alſo jammerlich thom doode gebracht. Und alſe nu beide tho *Aurick* in der gefenckeniſſe geſturven, heft upgemelte quade *Foelke* in afweſent Ridder *Occen* de beyde doode lichame in der nacht nah *Ible* laten bringen, und de Abt bevalen und geſchreven, dat he ſe int moer ſchulde begraven laten. De Abt averſt heft ſick dar in bedacht, dat ſe beide Ridder *Occen* bloetverwanteniſſe waren geweſt, daerumme heft he ſe aen de *Oſter-ende* ant Choor buten der Kercken laten begraven, und up jeder graff eenen blauwen ſteen laten leggen. Als nu Ridder *Occo* ſulckes, wo jummerlich ſe in de gefanckeniſſe durch ſyne huys-frouwen weren ummegebracht gehoert, heft he ſick nochtans gantz ſeer den doot ſyner bloetverwanten, wo wol ſyne vyanden, tho herten genamen und bedroevet.

† Ubbo hac de re nihil.

Woe

Woe und wanneer dat gebruick mit buſſen' tho ſcheeten in Freeſlant *gekamen.*

CLXV. Anno Chriſti M. CCC. LXXIX. dewyle nu de duyvel, een benyder des menſchlichen geſlechts, nicht mach dulden, dat de menſchen unbeſchadiget und in guiden freden leven, dan alle dagen middel und inſtrumenten erdencket, waer dorch he de menſchen mach ummebrengen, ſo is erfunden door eenen Monnick mit Metalen und iſeren inſtrumenten to ſcheten, und kruyt, dat den kloot der buſſen vortdrift, tho maken erdacht, ſo hebben de Overicheiden, dewyle hier groot twiſt und uproer in de *Freeslande* erreſen, oock ſodane kunſt und inſtrumenten makers vorſchreven, und ſo fort buſſen laten ſmeden und geeten, und jegen ohre vyande gebruket, und dat moordlike inſtrument door des duyvels Capellan erfunden, und im werck geſtellet. Idliche (1) holden M. CCC. LXXX.

Anno eod. heft *Luppoldus* een Overſte des Convents und Clooſters *Dickhuyſen* voor Ridder *Occen* thom *Broecke* und *Folckmer Allena* tho *Oeſterhuyſen* Hovetlingen van upboeringe und uthgevinge des Clooſters *Dyckhuyſen* rekenſchap moeten doen, am dage *Aſſumptionis Mariæ.*

Van twidracht, de erreſen is tuſſchen Ridder Ocken *thom* Broke, *und* Gerlt Beningha, *ſampt de* Beninghmans.

CLXVI. Anno M. CCC. LXXIX. is een twiſt door aenteginge des Satans, oock tuſſchen Ridder *Occen* thom *Broeke* mit ſinen verwanten und *Gerlt Beningha*, mit de *Beninghamans* ſampt ſynen aenhanck und verwanten erreſen, dat ſe thom ſchwerde gegrepen und groote bloetſtortinge onder een ander geſchehen, und grooten ſchaden gedaen. Sinnen averſt thom lateſten dorch idliche beederſyts thom frede bewagen, und eenen

(1) Sub *Carolo* IV. ut nonnulli. Alii quod veriſimilius, ſub filio ejus *Wenceſlao*; miniſtro monarcho & inventore, architecto diabolo, ut habet *Chronic. Charionis* in *Wenceſlao* in fin. *Add.* Polydor. Virgil. *lib.* 3. *cap.* 18. Henr. Salmuth. ad *Pancirol*, *rer. invent. & deperd. part.* 2. *tit.* 18.

eenen vordrach nah luydt eenes vorſegelden breves daer up gemaket, und noch vorhanden, under een ander upgerichtet, und is geſchehen by Pauwſt ** *Alexandri* V. und *Wenceſlai* des Keyſers tyden.

** Harkenr. Leg. Urbani VI.

Woe een twiſt dorch een billick tuſſchen Ailt Allena *tho* Ooſterhuyſen *und* Occo Hairen *Hovetlinge tho* Valderen *dochter under de fruntſcap bygelecht, und vordragen, als de volgende Copia wieder daer van meldet.*

CLXVII. *Kundtlich und apenbahr ſy ieder manniglichen durch duſſe ſchrifft, dat wy* Folckmarus Allena *Hovetling tho* Oſterhuyſen, *und* Habbo *te* Hinta *Hovetling, und* Enno *Vicedecanus in* Hinte *openbaer betuygen, wo een billick gehandelt und gededinget is tuſſchen* Ailt Allena *tho* Ooſterhuyſen *up de eene ſydt, und* Occo Haro Ailts *Hovetlinge tho groote* Valderen *dochter aen de ander ſydt, daer mede alle oproere ſick geſtilt, dootſchlage, brandt, rooverye, nedergelegt, alle hader und vyantſchup upgeboert, de tuſſchen der beyden olderen, als* Haro Ailts *tho groote* Valderen, *und* Folckmer Allena *tho* Oſterhuyſen, *und ohre beider frundtſchap muchte, edder wulde, erreſen hebben, ſo duſſe jegenwoordige billick door* Mande Frunde *nicht were gededinget wurden, als daer van wieder in de billikes vorwaerde uthdruclich geroert is wurden. Tho mehrder getuychniſſe hebben wy vorgeroerde onſe ſegelen hier an gehangen, und dewyle ick* Enno *opgemelt geen ſegel gebruycke, hebbe ick vorgeroerten* Hobben *ſegelen mede gebruycket, und hier under aen gehangen. Datum in* Ooſterhuyſen *anno Domini* M. CCC. LXXIX. *den derden dach nah* St. Andreas *Apoſtoli dach.*

Woe Edo Wincken, Louwert Itzinga, *und* Popko Inema *Hovetling, dat Cloſter* Dickhuyſen *under ohre beſcherminge genamen.*

CLXVIII. Anno Chriſti M. CCC. LXXXII. hebben *Edo Wincken* in *Ruſtringhe, Louwert Itzinga* tho *Norden*, und *Popco Inema* in *Oſtringe* Hovetlingen de ſuſteren van *Dyckhuyſen* und dat

dat Choolber aus avenda *Jawby* under ohre beſchermınge genamen.

Anno M. CCC. XXXV. is Ridder *Occo* in *Broeckmerlant* Hovetlingh geweſt, und *Hebbo Allena*, und *Laumert Itzinga* ſinnen dumael Hovetlinge tho *Norden* geweſt.

Wor Folckmer Allena *in* Gronigen *und* Weſtfrieſlant *getagen*, *und ſick wegen den gemeenen* Freeſen *tegen* Carolo IV. *in kryges ſchefften gebruicket.*

CLXIX. Anno Chriſti M. CCC. XC. nahdem Ridder *Occo* thom *Broecke*, *Folckmer Allena*, de ſlacht, woe voergeroert, af gewunnen, daer over Ridder *Occo* noch geweſtlich in *Folckmer Allena* huysfrouwen goeder beſitten bleeff heeft, he ſyne huyſer tho *Oſterhuyſen* und *Emte* mit getrouwen luyden und allen nottrufft beſettet, und is in *Groningen* und *Weſtfreeslant* getaegen, ſick aldaer een tyt lanck untholden, und dewyle Keyſer *Carolus* de IV. den kryg wegen den Grave van *Hollant* tegen de *Freeſen*, deſulve onder ohren gehorſaem tho bringen, aengenamen, ſo hebben ſick daer tegen vor eerſte *Freeſen* mit groot gewalt upgemaken, und genante *Folckmer Allena* vor ohren *Overſten* erwehlet und aen genamen, und *Carolo* IV. den Keyſer eene ſlacht afgewunnen, und thor ſtunde mit den *Freeſen* vortgeruiſchet, und een huys berennet und belegt daer (1) de Keyſerinne Frouw *Liſa* mit ohren kinderen, daer tho vele Furſten und Graven ungeweken, alſo dat de Keyſer

(1) Caroli quatuor uxores. Quarta Eliſabetha Boguſlai Ducis Stetinenſium filia, quæ, ea haud dubie, quæ hic *Lyſa*. Cæterum quæ Auctor hic de cæſo Carolo à Friſiis, & capta conjuge ejus *Lyſa*, unde habeat incertum. Nihil de eo, quotquot inſpexi, qui Caroli geſta ſcripſerunt. Et ſilent Ubbo Emmius, Winſemius, aliique: Veriſimile etiam nihil hic. Repugnans temporis circumſtantiæ. Repugnat fides hiſtoriarum. Obiit jam Carolus Ann. 1378. ut habent Chronicon. Carionis, Albericus Argentinenſis, Nauclerus, Cuſpinianus, Aventinus, & Aub. Miræus in ſupplem. ad Sigebert ad Ann. jam dict. Et qui à *Friſiis* ergo victus Ann. 1390. poſtquam dudum jam mortuus? Pergula pictorum, veri nihil, omnia falſa.

Keyſer nauwlick daer van gekamen. Als nu dat huys thom ſtorm beſlaten, hadden de *Freeſen* nicht gerne, dat ſo veel bloedes vorgoten ſchulde werden geſehen, und hebben vor eerſte um dat huys up tho geven ſprake mit ſe geholden, dewyle averſt de Furſten und Heeren wegen der Koninginne Frouw *Lyſa* den *Freeſen* gelöve tho holden nicht vertrouweden, hebben ſe in der *Freeſen* handen dat huys nicht willen upgeven, daer over de *Freeſen* dat huys ſtormender hant gewunnen, de (*a*) Keyſerinne Frouw *Liſa* ſampt Furſten, Grave und Heeren in den hevigen und huttigen moede erworget und dootſlagen, und alle wat up den huyſe geweſt ummegebracht. In welckeren ſtorm genante *Folckmer Allena* der *Freeſen* Overſte ſick ſeer ſtrytbaer und manlich geholden, daer up de *Freeſen* tho eenen getuigeniſſe een * gedechte edder leedt van obgemelten *Folckmer Allena* gedichtet, und noch in *Freesland* van den olden geſungen wert, ludent up Duytſch als volget.

* cantilenam.

Groningen is een Edle Stadt, daar wahnen Edelluyde binnen.
Midden in Freeslant is ſe geſat, ſe ligt ſo wol en treflyche,
Folckmer Allena dats ſo een man, een man oock alſo rycke,
He reet in hogen moede voor Carels hooge borge,
O Carel, o Carel, gae de Freeſen in de handt, ſo bliven dine borge wol ſtaende,
Nimmermehr gae ick de Freeſen in de hant, ſchuldet oock koſten duſent live,
De Borch is wol umheer beſet mit luyden un brun bouwede ſchilde,
Up Sanct Peters nach wurt ſe gewunnen, ſo de leve Gott ſulveſt wulde;

Und

(*a*) Deſe Keiſerinne *Elyſabet* of *Lyſa* is eerſt geſturven 1393.

Und up de Borch wurden ſe alle geſlagen, Frouw Lyſa und alle ohre kinder,
Frouw Lyſa is doot, ohre Kinder ſint doot, daer tho vele Hertogen, Graven und Heeren,
Alſo ſchal men ſe alle doen, de de Freeslande gedencken tho vernederen.

Woe Ridder Occo *tho* Aurick *umme gekamen.*

CLXX. Anno Chriſti M. CCC. XCI. den VII. Auguſt. als nu de kryg *Weſtert* was uthgerichtet, heft *Folcmer Allena* ſyne egen nothrufft betrachtet, und is mit itliche Kryges luide weder in *Ooſtfreeslant* over de *Eemſe* ſampt ſyne fruntſchup und aenhengeren aen Ridder *Occen* tho *Aurick* getaegen, und ohne averilet, und de *Flecke Aurick* ingenamen, und Ridder *Occen* up dat hues belegt. Als nu Ridder *Occo* den ernſt vormercket, heft he eenen ſtilleſtant und bykumpſt mit *Folckmer Allena* begeert. Als ſe ſick averſt in den handel nicht hebben kunnen verdragen, und Ridder *Occo* uth den Flecke *Aurick* weder nah dat huys wulde gahn, is he in den afftoeg van den vyanden verfolget, erſteecken, und doot geſlagen. Idtliche olde Schribenten de ſulckes aengetekent, ſinnen des ſulvigen nicht eener meninge. Idtlicke ſchriven, dat he van ſynen egenen verklededen Diener unvorſehns, dewyle Ridder *Occo* in dat wendent mit den vianden mangelde, erſteken is wurden. Oock ſchriven idtliche he is in *Aurick* in dat huys, daer ſe de (1) geleiſtunge hilden, up den ð *Schnappe* genoemt, dootgeſlagen, und ſchal up St. *Magni* dach, oder als idtlich ſchryven, *Donati* geſchehen ſyn, und heft alſo de twidracht und unwillen ſynen kinderen, als volgen wert, geervet, und heft nah ſynes broeders *Imelen* doot 13. jaer geregeert. So geſchehen den VII. Auguſt.

ð *Schnappen* is ſo veel als praten, multum loqui, garrire. *Kiliaans.*

Wat

(1) Habebant hoſpitium. *Occo*, ut ſcribit Ubbo 15. *biſt.* dum fruſtra tranſigit cum Folcmaro, qui ab exilio reverſus collectis aliquot armatis, repente & improviſum advolarat Auricam, ex opido in arcem, è qua deſcenderat, regreſſurus, à perſequentibus inimicis confoſſus occubuit.

Wat erfgename Ridder Occo *nah ſynen dootlicken affganck nagelaten.*

CLXXI. Als nu Ridder *Occo* uth duſſen jammerdal in den Here vorſcheden, heft he eenen echten ſohn *Keno* genant, oock een baſtert ſohn *Witzeld*, und een dochter genoemt *Occa* nagelaten. Duſſe obgemelte *Keno* Ridder *Occen* ſohn heft ſick aen eene *Adde* genant, Frou *Dideleffs* dochter tho *Norden* van *Itzingenborch* vorhilcket, de teelde ohne eenen ſohn, genoempt *Occo*, de nam een Froichen van *Oldenborch* und *Dehnenborſt*, genoemt *Engelbart*, dewelcke *Juncker Occo* thom *Broecke* geene kinder wan. Duſſe vorgeroerte *Keno*, *I: Occen* ſohn hadde oock eene dochter *Tette* genant, de wurt aen *Brunger* tho *Loquart* Hovetlingh beraden. An welcker genante *Tetten* halff *Broeckmerlant* tegen olde *Imelen* tho *Oſterbuyſen* und *Grimerſum* Hovetlinck wegen ſyner moeder Frouw *Adden* angeervet was. Ock ſchryft *Albertus Krantz* in ſyner Chroniken als Ridder *Occo* geſlagen, is ſyn Frouw an den Grave van *Oldenborch* und *Dehnenborſt* umme hulpe und byſtant, umme ohres mannes doot tho wreken getagen. Heft ſick tho der tyt de regeerend Grave van *Oldenborch* ohrer angenamen, und mit hereskrafft in *Freeslant* getaegen, und ſik aen ohre vyande gemaket und geſlagen. Daer na eene Kercke gewunnen, und orer twee hundert daer van gekoppet.

Wanneer des Graven van Tekenborch *Droſte in* Freeslant *wurt doot geslagen.*

CLXXII. Ann. M. CCC. XCIII. dewyle hader und twiſt in *Ooſtfreeslant* vor handen, ſo iſt des Graven *Antoni* van *Tekenborch* Droſt, *Johan* genoemt, erſteken, und ummegebracht by Pauweſt *Bonifacii* de IX. und *Benedicti* de XIII. und *Wenceslai* des Keyſers tyden.

Woe

Woe Biſſchup Frederick *van* Blanckenheim *de Caſteleinſchup van* Gronigen *und* Coeverden *weder ant Sticht van* Utrecht *gebracht*

CLXXIII. Anno Chriſti M. CCC. XCIII. dewyle Biſſchup *Herbertus* van *Berum* de Caſteleynſchap van *Groningen* und *Coeverden* by ſynen tyt, als de van *Groningen* tegen ohne rebelleerden, und St. *Walburghs* kercke vaſt gemaket hadden, weder tho dem gehorſam gebracht, und ſyne beide gebroederen mit de Caſteleynſchap tho *Groningen* und *Coeverden*, wo hier vor up ſyn plaets geroert §. LXXX. vorſehen hadde, waer dorch de Caſteleynſchap van den Sticht getaegen, und nu durch genanten Biſſchup *Frederick* van *Blanckenheim* weder by dat Sticht gebracht. Dewyle nu dat gerichte van *Coeverden* by enen van Adel *Couverden* genoempt vorſettet, ſine penningen weder geſchaten. Dit is tho *Groningen* geſchehen Ann. 1401. De Biſſchup is geſturven Ann. 1423. nah meldinge der *Uterſchen* und *Groninger* Chroniken.

[illegible] *Woe Hertoch* Albertus *van* Beyeren *de* Freeſen *bekriget, und woe ſe wederumme befreyet ſinnen worden.*

CLXXIV. Anno Chriſti M. CCC. XCVI. leet Hartog *Albert* van *Beyeren* Grave van *Holland* veele Kriegesvolk verſamelen, toch daermede mit ſynen Sohne *Wilhelm* in *Weſtfreeslant*, und hadde gewiſſe kundſchap, dat de Duivel ſyn ſaat daar ook weder geſejet hadde, datſe wederumme tweedragtig met den anderen weren, und ſig gegen den anderen partiden alſe de *Schiringe* und *Vetkopers* in *Weſtfreesland*, jedog als de Hartoch an ſe toch, hebben ſe ſich eendrachtig mitten eerſten tho der wehre geſtelt, als nu *Feje* van *Doccum* und *Garrelt Kuninga* tho [illegible] Hoevetlinge mit oren frunden und anhangeren ſeghen, dat ſe Hartoch *Albert* van *Beyeren* nicht wederſtaen konden, hebbenſe mit den Hartoch laten handelen, up Condition tho der gemeene *Freeſen* nuttigheid, wert ſake de gemeene *Freeſen* und ſyne nakomelinge und Erven,

tho ewigen dage ſchulden laeten blieven by alle ohre vorige Privilegien, Freiheiden und Gerechtigheiden, ſo den gemeenen *Freeſen* van Keiſeren und Koningen gegeven und thogelaeten, als dan wulden ſe ohne vor eenen Hehren annehmen, welck de Hartoch den gemeenen *Freeſen* alſo toegeſegt und belavet und verſehgelt, he ſchal ook dog jetlike Hovetlinge tho Ridder geſchlagen hebben, meende ſe alſo mit liſt an ſick tho teñen, de datum van de verſegelinge holt 1397. averſt in duſſen vorigen jaare 1396. heft he dat land met gewelt ingenahmen und bedwungen, wente he overilede ſe, dat de *Ooſtfreeſen* em ſo balde nicht kunden te hulpe kaemen, dan ſo balde de Hartoch den ruggen wendede, mit dat gebeente Graven *Wilbelms* und mehr anderen Hehren Reliquien na *Holland* reiſede, quemen de *Ooſtfreeſen*, und wurpen alle de feſte af, und ſchloegen dood alles was ſe funden, welcher Hartoch *Albert* dar gelahten hadde, dit betueget ook *Albertus Krantzius* im 10. boek ſyner Chroniken im 17. Capittel.]

Woe Hertoch Albert *van* Beyeren, *den Contract, ſo he mit den* Freeſen *gemaket, ingebraken.*

CLXXV. In kort vorruckender tyt, in duſſen ſulven jahr, woe baven geroert, heft *Albert* Hertoch van *Beyeren*, und Grave van *Hollant* den ſulvigen Contract, ſo he mit de *Weſtfreeſen* gemaket, und upgerichtet, vorſegelt, und vorbrevet, gar nichts, als de *Hollandiſche*, *Uterſche*, und *Freeſche Chroniken* eendrachtiglich melden, dar van geholden, und heft ohre Privilegien, daer mede ſe van Keyſeren und Coningen begavet, ingebraken. Darumme ſinnen ohne de *Oſterſche Freeſen* weder tho hulpe gekamen, und alle veſte, uthgenamen *Staveren*, weder geſchlichtet, und de twiſt, ſo de Hovetlinge under ſick gehadt, ook weder geſchlichtet.

Van den Clooſter Tedinga.

CLXXVI. Ann. M. CCC XCVII. is geweeſt eene junge *Moniael*. *Pellica* genoemet, gebahren tho *Aſſendorpe* uth dem Have *Medinges* geheeten, de heft mit hulpe orer frunden dat Clooſter

Clooſter weder ingenamen, und alle de Suſteren wederumme geeſchet, und leet dat Suiderhuys mit goder luyden aelmoſen weder balcken, ſperen, und mit pannen decken. Dat ſulve huys was oer Kercke, Koeken, Reventer, Slaep-huys, und Bouw huys, und ſe leveden dar in eerlicken, und Gottlichen, daer deſelve ſeer in gepreſen wurden, wente tho den jaer 1424. Do nam *Focco Uken* een *Cummelduyr* van *Langholte*, geheten Heer *Memmo*, und ſettede dem tho *Tedinge* vor enen Abt. De regeerde teemlick wol, und bouwede de Kercke weder up, dan leet ſe wol een ſteiger hoger maken, und leet by der ſuyder ſyt dat Crutzel-werck afbreken, ook leet he de Abdie up dat decken nah bouwen.

[☞ *Woe quade* Foelke Luitet Heeren *tho* Neſſe, *und ſinen Vader* Here *tho* Dornum *gevangen genamen und umme ohres Dogters doot tho* Dornum *onthoefden laten.* ☜]

CLXXVII. Anno Chriſti ** M. CCC. XCVII. als *Occa* ſelige Ridder *Occen* dochter aen *Luitet Heren* tho *Nes* in der ehe vorſtricket, und *Luitet* oftmaels vor quam, dat ſe ſick nicht geborlick hielt, heft he thom lateſten uth hoger noedt dat ſulve Frauw *Foelken* ohre moeder klage wys tho erkennen geven. Dar up de moeder *Foelken* genanten *Luitet Heren* ohre dochter man geandwort, ſo ſe ſick nicht beteren wulde, und ohne gehorſaem ſyn, ſchulde he ſe dootſchlaen. So nu *Luitet* up der moeders thoſage ſick verleet, und noch lange tyt mit ſyner frouwen gedult hadde, wo wol ſe ſick van dage tho dage erger aenſtellede, heft he thom lateſten den raedt ſyner moeder afftervolget, und ſe erwurget und doot geſchlagen. Alſe nu de quade *Foelke* dat horede, dat ohr dochter *Occa* van ohren man *Luites* doot geſchlagen was, is ſe ſeer toornich gewurden, und mit ohrer macht ſtraxs nah ſynen huyſe *Neſſe* getaegen. Als nu *Luitet* dat gewaer wurt, durſte he ſick up ſyn eygen huyſer nicht vertrouwen, und is na *Dornum* by den vader *Heren* upt huys getaegen. Daer ſick Frouw *Foelcke* vor gelecht und gewunnen, und leet den vader mit den ſohn gefencklich annehmen. Leet de vader up een bruin Leidiſch laken, und ſynen ſohn *Lutet* up een groen Leidiſch laken

§ Ubbo Emmius *p.* 255. verhaelt deſe geſchiedenis opt jaar 1409.

** Matthæus 1379.

beyde dat hoevet of houwen, nahm den beyden dat lyff, nicht anſehende datſe tho den unglucke fulveſt geraden hadde. Duſſe *Foelcke* was gebaren up de Borch tho *Hinte*, int weſten van dat dorp, daer oock *Edzindes* kint (*a*) *Hebe* genant, in der Kercken begraven licht, Frouw *Teden* moeder.

Woe Groniger lant *van den Hovetlingen Hertoch* Albert *van* Beyeren *overgedragen is worden.*

CLXXVIII. Anno Chriſti M. CCC. XCVII. alſe Hertoch *Albert* van *Beyeren*, Grave van *Hollant*, mit den Hovetlingen in *Weſtfreeslant* aver een gekamen was, wo vorgeroert, is he vortgetagen in *Groningerlant*. Sinnen do thor tyt tho *Saverdt* VII. broeder de *Onſtemans* kinder geweſt, noemptlick *Aepke*, *Eilke*, *Menolt*, *Joban*, *Edzede*, *Abel*, und *Folckmer*, ſamen eendrachtich geweſt, mit mehr ander Hovetlingen in de Ummelanden van *Groningen*, noemtlich *Haye Wubbena*, *Oncke Snelgers* tho den *Dam*, Fruwe *Hiſſen* vader, *Umke Ripperda* Hovetling tho *Farmſum*, *Menno Houwerda* tho *Munte* Hovetling, *Eilke Gockinga* Hovetling tho *Oſterbroeke*, und *Keno* Ridder Occen ſohn in *Broeckmerlant* Hovetling, und *Widtzelt Keenſen* ſyn baſtert broeder. Duſſe alle voorgeſchreven ſinnen over een gekamen mit Hertoch *Albert* van *Beyern*, drogen em over de *Ummelanden* van *Groningen*, mit ſodane conditien als de *Weſt-*

(*a*) Deſe *Heba* is overleden 1449. volgens het *Grafſchrifft* van myn Broeder in zyne *Oorſpronklikheeden* pag. 52. aldus vertoont:

Anno. Dni M. CCCC. XLIX. ipſo die. Fabiani & Sebaſtiani Martirum obiit Honorabilis Domina Hebe. Uxor. Ukonis. Capitanei in Hinte. & Lherlt. cujus. anima. requiescit. in pace.

En ligt dit *Graff* verheeven by de Opgang en voor een gedeelte met onder de *Predikſtoel*, en ſtrekt my tot een bewys, dat het hedendaagſe ſchoone *Choor* te *Hinta*, na die tydt moet gebout zyn.

Weſtfreeſen, dat he ſe by ohre olde Privilegien und Fryheden wulde blyven laten. Welck den Hovetlingen und den gemeene *Umlande* van Hertoch *Albert* nicht geholden; und treden ſe weder up ohre Fryheden, Privilegien, und gerechticheden.

Woe Eppo *van* Itterſum, Haye Wibena *mit een deel der* Onſtemans *tho* Weſter Embden *in der Kercken doot geſchlagen, und wo ſick de gemeene lande under de Stadt gegeven hebben.*

CLXXIX. Anno Chriſti M CCC. XCVIII. tooch *Eppo* van *Itterſum* tho *Steen* Hovetlingh mit mehr anderen, de tegen der *Onſtemans* partye weren tho *Weſter Embden*, und funden aldaer *Wibena*, mit etlichen anderen der *Onſtemans* partye in der Kercken, van daer in de *Weme*. Als nu de ô *Weme* aengeſteken wurt, nemen ſe de Kercke weder in, daer in ſe alle dootgeſchlagen wurden. Als nu de *Onſtemans* genanten *Eppo* mit ſyner partye weder verfolgeden, is *Eppo* van *Itterſum* nah *Groningen* geweken, und reep Moordt durch des landes nooth. De Raedt van *Groningen* hebben de poorten laten ſchlueten. So hebben de gemeene Huysluyde vorgegeven, averſt nicht de dreffichſten van *Adel*, ſo de van *Groningen* ſe wulden under ohr beſcherming annehmen, als dan wulden ſe ſick onder de Stadt *Groningen* geven.

ô *Weemen* Kiliano domus Parochi, des Paſtors huis.

In den ſulven jahr ſchal *Folckmer Allena*, ſampt ſyne vorwanten und medepartyen de lande, ſo vele ſe in ohre gewalt hadden, Hertoch *Albert* van *Beyern* overgedragen, und weder tho leen van one ontfangen hebban, als ſick des de *Burgundiſchen* noch doren beroemen. Opgemelte Hertoch *Albert* is Anno 1404. geſturven, und hefft 46. jahr geregeert.

De eerſte verbunteniſſe ſo tuſſchen den Hovetlingen, und der Stadt Groningen geſchehen.

CLXXX. Anno Chriſti M. CC[illegible]CVII. hebben ſick de Hovetlingen in de *Ummelanden* thom eerſten mael mit der Stadt *Gronien*

Gronien tegen Hertoch *Albert* van *Beyern*, und de *Hollanders* vorbunden. Dewyle he ſick nu umtrent *Gronien* gelegt, und vornam dat he van der Stadt nicht kunde ſynen wille erlangen, is he weder nah *Hollant* getaegen, und de *Achtkerſpel Freeſen* hebben ohne in den afftogh twee ſchepen mit luyden wol beſettet afgewunnen, und in de grunt verbrant, dewile ſe beebbet und nicht entwyken kunden. Und up deſulve tydt hadde Hertoch *Albert* van *Beyern* dat *Steenhuis* thor *Mude* by den Poſt doen beſetten, welck de *Freeſen* und *Groningers* gewunnen, und wat ſe nicht op de veſte dootſlogen, verdrenckeden ſe in dat deep, und begroeven ſe daer aen de kante van den deepe, daer van noch veele gebeente in korten jaeren gefunden is wurden, als de *Gronier* und *Freeſche* Chroniken melden.

Wat tyde de Weſtfreeſen *und de* Gronigers *idtlycke Schepen tegen de* Hollanders *thor zee bielden.*

CLXXXI. Anno Chriſti M. CCC. XCIX. hebben de *Weſtfreeſen* und de Stadt *Gronien* und de *Ummelande* veele Schepe thom kryge, tegen de *Hollander* thor zee geruſtet, und den *Hollanderen* grooten ſchaden gedaen, und is geſchehen by der tyt alſe Hertoch *Joban* van *Beyeren* een Grave van *Hollant* nah ſynen vader regeerde. Thom lateſten heft genante Hertoch *Joban* van *Beyeren* ſick mit den *Freeſen* und der Stadt *Gronien* und de *Ummelande* tho den *Briel* in *Zeelant* guitlich vordragen, und de van *Gronien* hebben Hertoch *Joban* vereert mit 50. vette oſſen.

Wat tyde de Grave van Holſtein Albert *in* Eyderſtede *getagen, dat bedwungen und ſchwarliken geſchattet.*

CLXXXII. In ſulvigen jahr is Grave *Albert* van *Holſtein* nah meldung *Alberti Krantz* int 10. boek im 18. Capittel mit grooter gewalt, ruyter, und knechten in *Eiderſtede* getaegen, ſe dorch mannichfoldige ſlachte bedwungen, und under ſyn gewalt dorch brant und roof gebracht. Jedoch ſick thom lateſten; dewyle ſe nicht gerne einen frembden Heeren wulden vor-

vorſtricket ſyn, mit gelde gefryet. Des ſe den Grave van *Holſtein* mit 6000. marck entrichtet, und wedderumme quit gelaten.

Woe Focco Uken *dat Clooſter* Tedinge *ingenamen tegen* Juncker Witzelt, *und van* Witzelt *dar weder uthgedreven, und gantz nedergewurpen und verbrant.*

CLXXXIII. In duſſen ſulven obgemelten jaer is tho *Thedinge* een Abt geweſt Hehr *Fulco* genant, doe nemen *Focco Uken*, und ſyne partyen dat Clooſter in tegen *I. Widzelt*, dog ſyn door *I. Witzelts* partye daer weder uth verdreven, und vorbrende dat gantze Cloſter mit de Kercke, leet dat welfte gantz nederwerpen. Daer na toogh he na *Deteren*, daer he van de partye in der Kercken doot geſchlagen, *altera die Gregorii*, *anno ut ſupra*, ſo lange was dat Cloſter in guden regimente underholden, averſt na den brande was idt VIII. jahr gants wöſte, dat idt van geenen menſchen bewoont wurt.

Van eene Schlachte de tho Deteren *im ampte tho* Stickhuiſen *geſchehen is.*

CLXXXIV. In duſſen ſulven jahre hebben ſick veele uthlandiſche Furſten und Graven, noemtlick een Biſſchup van *Bremen*, *Minden*, und *Munſter*, tegen de gemeene *Freeſen* vorbunden, und als ſe nu van *Freeſoite* herin tehen wulden, ſinnen de junge *Keno* thom *Broecke* und *Widzelt* ſyn baſtert broeder, mit den gemeenen *Freeſen* nae *Deteren* op de paele van den lande oren vianden under ogen getaegen, ſo hebben ſe dan noch ohr gelucke nicht wohl waer genomen, und tho lange geſlapen, alſo dat de vyanden de *Detern gaſt* hebben ingekregen, alſo dat de *Freeſen* tho rugge muſten wycken, und vele mit den genanten *Widzelt* tho *Detern* in der Kercken geweken in verhapeninge de tegen den vyanden in tho holden um ſyn levent tho redden, ſo hebben ſe dan noch vuyr aen der Kercken gebracht, und mit den geſchütte de Kercke ero-

pent, und alſo *Widzelt* mit den ſynen erſteecken. Waerumme de voorgeroerte quade Foelcke groote rouwe dreeff. Dit is geſchehen by tyden Keyſers *Wenceſlai* im leſten jahr ſyner regeeringe, und is up St. *Georgii* dach geſchlagen. Idtliche ſchryven int jaer 1397.

Woe de Hovetlinge in de Ummelande *mit de Stadt* Gronien *twiſtich wurden.*

CLXXXV. Anno Chriſti M. CCCC. erheeff ſick een groote twiſt tuſſchen de Stadt *Gronien* und de Hovetlingen in de *Ummelanden*, und als nu *Onne* (1) *Onſtemans* doot was, und VII. ſohns, wo vorgeroert, nah leet, oock eene dochter genoempt *Bouwe*, welcke up dat huys *Tamminga* beraden wurt, und nah dem de *Onſtemans* ſick vor hen mit idliche Hovetlinge in *Oſtfreeslant*, als nomentlich de *Beninghemans* und mehr anderen tegen de *Groningers* vorbunden, und de ohne rede groten ſchaden gedaen, oock idtliche afgeſlaen, und ſick tho hope up dat huys *Sawert* onthielden, dewyl dat een ſterck huys wol 12. ſteenen dicke van muyren was, mit 16. mit eener goeder graft umme betaegen, dar ſik de van *Gronien* een lange tyt vor hebben gelecht, und de up den huyſe ſo ſeer benouwet, dat ſe dat huyre proviant und watershalven van noot muſten upgeven, und hebben dar up *Aepke Onſteman* den oldeſten broder mit mehr anderen gevangen, und up de *Botteringe* poorte geſettet, alſo dat de van *Gronien* der *Onſtemans* huys VII. jahr upgeboert. Midler tyt togen de ander broederen mit ohrer fruntſchap, de ſick mit ohne verbunden hadden, an den Biſſchup van *Utrecht Frederick* van *Blanckenheim*, de vor eerſte vor de *Onſtemans* aen de van *Gronien* geſchreven, und ſo ſyne mannigfoldige beſchickinge und vorſchrift nicht wulden helpen, is de Biſſchup mit ſyner gewalt mit den *Onſtemans* vor de Stadt *Gronien* getaegen, und ſloech een Blockhuys tho *Blanckeweer*, dat he ſeer vaſt leet maken, and lagh voor de

(1) Omnonem Ferbildumæum vocat Ubbo 16. *hiſt. ad Ann.* 1398. ejuſque hoc ordine filios recenſet ſeptem; *Princeps*, ut ait, *Ailco*, & ab eo *Aepko*, *Meinoldus*, *Joannes*, *Edſardus*, *Abelus*, *Folcmarus* & hi, qui, *Onſtenio* nomine apud poſteros noti.

de Stadt *Grönien* twee maent. So balde averſt de Biſſchup van der Stadt mit ſynen Lehger up brack, tagen de van *Gronien* uth der Stadt in de *Ummelande*, und wurpen alle de *Junckeren* huyſen, daer tho alle ſteen huyſen der jenen, de mit de *Onſtemans* hielden neder.

Woe de van Gronien (*a*) Uncke Ripperda *huys tho* Farmſum *gewunnen, und* Haje Weſterwoldt *daer up gefancklik annehmen.*

CLXXXVI. Daerna in den ſulven jaer up *St. Gregorii* dach, togen de van *Gronien* voor *Uncke Ripperda* huys tho *Farmſum*, dat he mit 400. mans beſettet hadde. Und als de *Groningers* anquemen, fielen de van dat hues, und ſchlogen veele der Borgeren van *Gronien* doot, averſt daerna gewunnen de van *Gronien* dat hues, und vordrenckeden alle de Zeerovers, de up dat huys mede geweken, de ohne van *Freeſzyhl* tho hulpe geſant weren, und fingen darup *Haye* tho *Weſterwolde* Hovetling, de vor hen VII. jahr to *Gronien* gefencklick geweſt was. Van daer togen ſe nah der *Munte* und nah *Oſterbroecke* voor *Mennen Houwerden* huys, und *Elke Gokinge* huys, wurpen, ſe alle beede umme, und vornichteden ſe in de grund. In diſſen jahr is een greeſtlich *Cometa* mit een pauwen ♁ ſchwantz in der lucht geſehen.

♁ *Schwants* tauda, ſteert.

Van een groot Unweder.

CLXXXVII. Im jare M. CCCC. III. is in *Oſtfreeslant* omtrent St. *Catharina* een groot unweder van ſtorme geweſt, dattet donderde und blixemde, gelyck ofte idt in Sommer was geweſt, und de vloet ginck over alle de dycken, verdruncken veele Beeſten in de leege landen in den huyſeren, und an de Zeekante *Ooſt* und *Weſt*. In duſſen ſulvigen jaer heft *Enno* (1) *Capitalis* in *Greetzyhl* den dyck tuſſchen

(*a*) Int jaer unſes Heeren 1400. ſtarf *Uncko Ripperda* Hovetling tho *Farmſum* und *Wedda*, *Prowſt* tho *Farmſum* und tho *Lopperſum* luit zyn graffſchrift in de kerck tho *Farmſum*.

(1) Ad verbum eſt *Hooftman*, Populi Primas, Præfectus, ex ejuſdem præcipuis. Vid. ad Chron. Emon. ** *to.* 3. *Analect.* p. 135.

** Nobis Tom. 2. p. 92.

ſchen (*a*) *Drywert* und *Betteweer* dat mannich jahr in gereten hadde, wedder uprichten laten.

Woe een wilt Wyf *in den* Purmer-meer *na enen grooten Storm gefunden is wurden.*

CLXXXVIII. In duſſen ſulvigen obgemelten jaer is een weldig ſtorm geweſt, alle dycken in *Hollant* und *Freeslant* vordurven

(*a*) Deeſe beyde *Dorpen* zyn van de Zeewateren nu ook verſlonden. Wanneer *Dreuwert* is buyten Dyks geraakt, is afftenemen uyt het *Conſent*, dat Graff Enno 1538. gaff, waer van de copie by my bewaart, aldus luidt.

„ Wy Enno Grave und Herr tho Oſtfreeſland beckennen und „ doen kund vor mennichlichen mit tegenwoordigen unſern „ breeſe: nach deme de kerke tho Drewerdt durch krafft des „ waters afgeſlagen und de Kerſpel-luiden in der Junckeren „ Herlichkeit alle verfahren; So dan noch etlich land tho der „ Paſtorien und Hilligen darſulft thogehorich, dar van nu „ wieders geen Gades deenſt geſchehen mach, hebben wy „ uth ſonderlicke ohrſaken unſere Ambt luiden tho Embden, „ M. Hindrick Grauwerte und Johan Braamſchen verloevet und „ thogeſtanden und jegenwordichlich in und mit krafft dieſes verloeven und thoſtahn, dat ſy ſulck angezeigt Land, „ welch der Paſtorei und Kercken tho Drewert plecht angehorich tho weſen, ſullen und moegen verkopen und veranderen weme ohne gelevet euwich und Erflich, ſunder alle „ gefehr und wederropent. Ohrkunde unſers upgedruckten „ pitziers. Datum Aurich am tage Michaëlis Anno 38.

L. S.

Het oude *Betteweer* is int begin van de vorgangene euwe meeſt buyten Dycks geraakt, blyvende toen daer van nog weinige huiſen ſtaan, wordende egter de *Kerke* verder landwaarts in geplaetst, en uyt de affgeſleetene *Kerke* van het oude buytengedykte *Betteweer* 1605. herbouwt. Dog door de *Kersvloedt* 1717. is alles wat van *Betteweer* en in die ſtreek overig was zo verwoeſtet, dat het 1720. heefft moeten buyten gedykt worden, lopende de *Dyk* langs de gevel van de Kerk.

ven, und ſlicht gemaeckt heft, und is vort nah den ſulvigen Storm in dat *Purmer-mehr* in *Weſtfreeslant* over de *Zuiderzee*, welck oock *Waterlant* genoemt wurt, een nakent wyfes bild ruch bewaſſen geſehen wurden. Dat ſulve is mit nette gefangen, und in de Stadt *Edam* gevoert, dewelcke men broot und anderen ſpyſe tho eten heft geleert, und mit kledinge is underholden, ſe heft oock leeren ſpinnen. Wurt daer na tho *Haerlem* in de Stadt gevoert, daer ſe ſterf, und up den Kerkhove begraven is.

Woe een frede tuſſchen junge Keno *tho den* Broeck *und* Folckmer Allena *gehandelt und gededinget is.*

CLXXXIX. Anno Chriſti M. CCCC. IV. am dage St. *Margareta* is een freede gemaeckt tuſſchen junge *Keno Broecke* mit ſynen frunden und aenhangeren, noemptlich *Enno* tho *Larrelt*, *Sibrant* van *Loquart*, und de *Beninghamans*, olde *Imel Edzards*, *Haro* in der *Grethe*, *Enno* tho *Norden*, *Enno* tho *Pilſum*, *Tydeko* tho *Peuſum*, und *Wyart* tho *Viſquart*, alle Hovetlinge aen der eene ſyden, und *Folckmer Allena* tho *Ooſterhuiſen*, mit ſyne beide Soons *Imel* und *Haro*, und *Aild*, *Folckmer Allena* broeder ſohn, und *Hauco* van *Valderen* alle Hovetlinge up der ander ſyden. Welcken twiſt ſick angehaven hadde by Ridder *Occen* levende. De orſake is hier voor gnugſaem angetagen, De verding und frede is im ſulven jahr by tyden des Pauwſt *Innocentii* VII. und *Roberti* des Keyſers, mit eene vorſegelinge befeſtiget, welcker Copy und inholt hier na volget.

† Ubbo Emmius ad h. Ann.

Wy Keno van den Broecke Hovetling, Enno tho Larrelte, Sibrand van Loquart, und de Beninghamans, als Imel Edzards, Haro in der Grethe, Enno tho Norden, Enno tho Pilſum, Tideke tho † *Penſum, und Wyart tho Viſquerde, bekennen und betuygen apenbar in duſſe breve, voor alle de genen, de ohne ſchen, oder leſen horen, dat wy ons frundlichen voreeniget, und tho euwigen tyden, frundlichen ons under een vordragen hebben mit Folckmer Allena, Ailde ſynes broeders ſohn, und Hayken van Valderen, wy mit em, und ſe mit ons van articulen tho articulen, alſe hier nu geſchreven ſtehet.*

† Pourſum. ** Harkenrothius habet Peuſum.

ð Fede, is geſegt, daed, factum, facinus.

Int eerſte dat alle de ð fede de geweſen heft voer duſſen tyden tuſſchen ons, Folckmer, Ailde, und Haycken, und tuſſchen alle ohre frunde, de ſchal doet und legent ſin, ſe ſy geſchehen, edder tho kamen, ofte wo dat gefallen is, alſo dat unſer nemant van beyden ſyden up den anderen mehr verlegen, und fedden ſchal, bemelich noch apenbaer, noch mit rade ofte mit dade.

Item ſo ſchal weſen fry, quite, ledig, und unbekummert aller luyden ore an beyden ſyden, wo dat belegen ſy. Und weret dat ymant van ſake wegen up den anderen tho ſprekend hadde aen beyden ſyden, dat ſchal men ſcheden mit einem Lantrechte, und men ſchal der wemandes gude und erve nenne bekummeren, und weret dat men ſe nicht ſcheiden en kunde mit enem Lantrechte, ſo ſchal ick Keno vorgeſchreven, und wil de ſake ver my nehmen, und ſcheiden ſe ver einen Overman.

Item alle dat goedt und erve, dat Folckmer Allena beboerwet und beſayet heft in Huyſmer Hamrick, dat koren ſchal de goene hebben, den dat gudt und erve van rechte boert, und ſcholen doer de dyken van maken, ſunder Folckmers weder willen.

Item ſo ſchal Folckmer vorgenoemt velich frye bruken alle ſynen underſaten, de he gehadt voor duſſen tyden tho Ooſterhuyſen, Suyderhuyſen, Lopperſum, Eſingehuyſen, Kaningehuyſen, Syrquerum, tho Frebeſum, und tho Kaminge, und wes Folckmer anders gehadt heft in Emſigerland, dat ſchal und wil ick Keno voerſz. hebben tot myner behoeff, under my tho blyvende, und daer mynen willen mede tho doende.

Item ſo wen dick ſyne ſchuld betaelet heft, ſo mach een jeglich fahren by dage offte by nachte, waer he wil, unbekummert, unbehindert, mit ſynen goede, under wen he wil, und mach verkopen ſyn erve guet, wem he wil, waer dat gelegen ſy, ſunder der Hovetlinge weder willen.

Item ſo ſcholen wy Beninghamans alle vorbenoempte, noch en willen wy ofte unſe erfgenaemen, tho nenen tyden ſunderlich verbunt maken mit den van Groningen, mit Hisken van Embden, und mit Folckmer, Aildes, Haiken wederpartye ſamptlich oft beſunder, dat togen em oft ohre frunde gahe, und weret, dat de van Groningen, van Embden, und unſe wederpartye hier en baven Ooſterhuyſen und Valderen wilden winnen, ofte befullen, den ſchal ick Keno van den Broecke, und wil hoer helpen mit lyff und goede, als ick ohr gedaen hebbe.

Item

Item ſo en ſcholen wy alle vorbenoempte, noch en willen geen deve, moerderen, noch moertbranderen untholden, noch hebben in unſen deenſte ofte buyten unſen deenſte under ens tho wonende. Weret dat idt ymant under uns vorbrake, daermen de deve, mordener, und mordtbranners ſick under en befunden, de ſchullen gebraken hebben, ſo vele alſe de ſchade drevölt weert weer, de in der deverye und mordbrande geſcheben muchte, und ſo ſchal men de deven und de mordern ohr recht doen, waer dat men ſe bekamen kan, alſe dat tho doen geboert.

Item ſo ſcholen Folckmer, Ailde, und Hayke verſchreven, dēn Zyhlrichteren tho Oofterhuyſen und tho Volderen laten hy alle ohre olde gerechticheit, de ſe je daer tho gebad hebben, und ſcholen de zyhle nicht opſpeeren tho ohren wederwillen vorder, dan alſe dat olde recht uthwyſet.

Item ſo ſcholen velich und frye weſen alle de gene, de ick Keno van den Broeke geleidat hebbe, ofte vordedinget tho lande ofte tho water mit ohren goede und thobehoringe.

Item ſo ſcholen wy alle vorbenoempt und willen volgen laten unſen Genedigen Heere van Munſter, ſyne † Koninckhuyre daer he recht tho heft, und alle Papen und geiſtliche luyde, de under ſynen ſprengel beſeten ſint, trouwelichen vordedingen beyde in eere und goeden, und tho ohren rechte, und was Folckmer vorgeſchreven, ſyns dener und buren vorbraken hebben in der Papen Uthbroecke, und ſe weder an billicken, dat ſal ſtaen in willen und ſcheden unſes Heeren van Munſter binnen ſes weken tho vorſchedenen na duſſen tyt, und were ohrer ymant an beyden ſyden, de des nicht volgen wulden, de ſcholen aen unſen Herren verbraecken hebben tho Munſter 100. ſchware marck, und den ſchulde unſe Heer dan fort mit geeſtlichen recht daer tho brengen, dat he tho rechte queme.

† Lozarium regium, Acta tum neſcio quos reditus vocabant, ait Ubbo ad h. Ann.

Item ſo ſchal hier mede een iglyck Hovetlinck des anderen manen und doveren trouluch tho recht helpen, nah alckes ſake und klage ſunder falſch.

Alle duſſe vorgeſchreven articulen, ſtucken, und worte, en een jegelich beſunder, de hebben wy Keno van den Broecke Hovetling &c. Enno tho Larrelt, und Sibrant van Loquerde, und wy gemene Ravinghamers, vor uns und unſe rechte erven, Folckmer, Ailde, und Haiken vorgeſchreven, gelaut und geſwaren, laven mit ſammander hant, in goeden trouwen, und ſchweren ſamptlichen mit uprichteden fingeren, ſtaendes eides in den hilligen, in duſſen brove

ſtede

ſtede vaſte, und unvorbraken tho holden ſunder argeliſt, und weert, dat wy ofte unſer jenich dat verbrake, ſo ſcholen wy, ofte de jene, de dat verbraken hadde, und willen van ſtunden aen ryden in de Stadt van Munſter, alſe wyr daer tho geeſchet und vermaent worden, und holden dar een recht inlede, neenerley wys daer weder utb tho ſchedende, dages, nachtes, eer dan onſe Gnadige Heer van Munſter uns daerumme aen beyden ſyden ſcheden hebbe mit rechte. In oirkunt der waerheyt, ſo hebben wy Keno van den Broecke, Enno tho Larrelte, Sybrant van Loquarde, Imele Edſards, Haro in de Greet, Enno tho Norden, Enno tho Pilſum, Tydeke tho Penſum und Wyardt tho Viſquaerde, vor ons und unſe rechte erven, unſe inſegelen aen duſſen breeff hangen laten. Datum anno 1404. *ipſo die Margarethæ.*

Anno M. CCCC. V. wurt de toorn up de Cloſter Kercke tho *Embden* in *Ooſtfreeslant*, van een groot unweder, durch de Blixem angeſteken und vorbrant.

Een ſoen und verdragh ſo tuſſchen groote Ailt Aindiſna *und junge* Ailt Folckmers *ſohn eens, und* Ale *und* Ighe Ommingha Suſteren, *aen der ander ſyde upgerichtet, als volget:*

CXC. *Wy Hiske Proveſt und Hovetling tho Embden, Embeco Curet tho Weſterbuyſen, und Hayko Hovetling tho Valderen, bekennen opentlick und betuygen in duſſen openen briefe, dat wy geendet und vaſtlichen geſoent hebben alle de ſchelinge und twidracht, de daer geweſen heft tuſſchen grote Ailt Aindiſna, und junge Ailt, Folckmer Allena ſohn up de eene ſyde, und Ale, und Ige, Ommingha Suſteren up de ander ſyde in aldiſſe wyſe, dat Ale und Ighe Suſteren voerſz, ohre erve und lande ſchal fry und quit weſen, oock waer dat idt gelegen ſy, als van allen aenſprake und hinderniſſe, als van beyden Ailten voerſz, und alle ohre nahkomers ſunder argeliſt, dan de olde huyr, de men nu van duſſen jahr ſchuldich is, de hoert Alen und Igen voerſz thoe. Tho mehrer tuygeniſſe der waerheit duſſer voerſoene, ſo hebben wy baven geſchreven unſen Segel beneden aen duſſen brieve hangen laten, und wy groote Ailt und junge Ailt Folckmers ſohn Hovetlinge tho Oſterbuiſen, bekennen und beleyen duſſe voerſz punten, dat de waar ſint, und hebben des tho tuygge,*

und

und tho mer mehrder waerheit unſt inſegelen mede een deſſen brief gehangen, Anno Chriſti 1406, up St. Egidii dach.

Wat tyde junge Keno thom Broecke ſick mit de Stede Lubeck und Hamborch verbunden, und idtliche huyſen in Oſtfreeſlant nedergeworpen.

CXCI. Anno Chriſti M. CCCC. VII. heft junge (*a*) *Keno* thom *Broecke*, ſiek jegen idtliche Hovelinge in *Oſtfreeslant* mit

(*a*) Dewyle hyr gezegt word, dat *Keno* thom *Broeke* met de Steden *Lubeck* en *Hamborg* ſick heeft verbonden, ſo meene ik den Leſer geen ondienſt te doen hier enige zaaken uyt de gedrukte *Lubeker*, en 1557. geſchrevene *Hamborger Chronik*, beyde in een band op onſe *Conſiſtoriele Bibliotheek* vorhanden, an te teikenen, die tot opheldering van het gene alreede gezegt is, en int vervolg nog gezegt zal worden konnen verſtrekken, nopens de *Zeeroverien* int gemeen, als die uyt *Oſtfreeslant* gedaan zyn.

Als de *Zeerovers* al enige Jaaren de Kooplieden te *Hamborch*, *Lubek*, &c. geduirig ſchade hadden toegevoegt, zoo heeft de Keyſer 1354. op begeerte der Stadt *Hamborg* deſelve in zyn beſcherminge genomen, verleenende an haar vryheit om de *Zeerovers*, die haare Koophandel ſtremden, an te taſten, *Chron. Hamb.* M. S. p. 64. b.

Dog als daar door de *Zee* niet zuiver gehouden, maar uyt *Denemarken* en elders hare Koophandel geſtremt wierde, lieten die van *Wismar* en *Roſtok* 1389. uyt roepen, dat wie genegen was als *Vrybuiter* tegen de *Denen* te handelen, dezelve wildenze beſchermen, en hebben toen een grote menigte van dat zoort van menſchen zig aangegeven, die *Boter* en *Vitalje Broeders* genoemt wierden, *Chron. Lubec. p. m.* 42. 43.

1398. Hielden zig deeſe *Zeerovers* veel in *Freeslant* op by enige magtige Edelen, als by *Ede Wyneken* op *Ruſtringer ſeere*, by *Keno* thom *Broek*, *Hiſken* Proewſt te *Embden*, *Enno* van *Norden*, *Haro* van *Valderen*, *Hindrick* van *Harlt* en *Folkmer Allen* te Oſterbuyſen. Deze Edelen namen de *Vitalje Broeders* in hare beſcherminge, verguldden an haar de haven, verſtrekten haar Schepen en gelt tot uytruſtinge, en kreegen daar voor geen klein andeel van de buyt. Dies de *Hanſee-Steden Hamborg*, *Lubeck*, *Roſtok* en *Wiſmar* op middel dagten om zulks te beletten en met de Koninginne *Margaretha* van *Denemarcken* een verbinteniſſe maakten, om de Rovers ter Zee en Lande uyt te roejen, gelyk daer op in 't volgende jahr

mit de Steden *Lubeck* und *Hamborch* vorbunden, de welcke nicht lange geſumet, ſinnen up des *Kenen* verſchrivinge in *Ooſtfreeslant* gekamen, und durch de lande enen togh vorgenamen, idliche huyſen neder gewurpen und untfeſtet, als *Ennen* huys tho *Norden*, *Hayken* huys tho *Valderen*, und mehr anderen gantz ſchlicht gemaket. Idtliche holden idt ſy 1408. gegeſchehen.

1399. an bovengenoemde Edelen, als ook an *Groningen* en *Dokkum* hunne Schrifften afgezonden wierden. Chron. Hamb. M. S.

Waarop de *Hanſe-Steden* zig 1400. t' zamen voegden, en de Zee van dat geſpuis ſuiverden, door dezelve te verjagen, te vangen en te doden. En zou toen 1401. en 1402. geſchiet zyn, het gene *Beninga* boven cap. 152. 154. en 155, veel eerder verhaalt heefft.

En als de *Freeſe Rovers* zig te *Dokkum*, *Groningen* &c. ophielden, en de Schipvaart beletteden, bood *Keno* ten *Broek* 1406. an de Steden *Lubek* en *Hamborch* zyne hulpe, om haar te verdryven, dat de voornoemde Steden in dank annamen, maar hielden eerſt ruggeſpraak te *Amſterdam* met de *Freeſen* en *Hollanders*, van dezelve verſoekende, dat haar de geledene ſchade mogte herſtelt worden. Dog vermits hier niet van wierde, en de *Freeſen* geene vergoeding an de *Hamborgers* deden, maar veele *Victalje-Broeders* in *Freeslant* en *Ooſtfreeslant* zig ophielden by de huiſen van zommige Edelen, ſchikten die van *Hamborch* 1407. verſcheide Schepen in *Ooſtfreesland* om dezelve te verdryven, en de magtige Edelen die haar ſtyfden te tuchtigen, dies wierden haare Sloten ingenomen, zommige onder de voet gehaalt en verbrand, en waren toen onder de voornaamſte Edelen *Enno* van *Norden*, *Hayke* van *Valderen* en *Ailt* van *Oſterbuſen*. Dit alles geſchag mit hulpe en toe doen van *Keno* ten *Broek*, waar voor hy ook heeft bekomen het huis de *Neſſe*, *Erle*, *Beerum*, de *Greete* en *Oſterbuyſen*: dies hy verſprak an de Geſanten van *Hamborg* van nu voortaan geen *Victalje-Broeders* tuſſchen de *Eems* en de *Weſer* te willen dulden, en dat an die van *Hamborg* en die het met haar houden voornoemde huiſen in tyt van noot zouden open ſtaen, dit wierde beraamt 1408. op *Bartholomæi*, en zyn als Volmagten der Stadt *Hamborg* daarover geweeſt Heer *Meinardt Buxtehude* Borgermeeſter, *Claas Schake*, *Margwardt Heringes* en *Diederich* van *Hagen* Raadsmannen. *Chron. Hamb. M. S.*

Wat

Wat tyt Lutke Lalderen *vor* Embden *undfeſtet is wurden.*

CXCII. Anno Chriſti M. CCCC. VIII. heft Proweſt *Hiſcke* tho *Embden* de groote twidracht und uneinſcheit, ſo under den Adel und Hovetlingen erogeden, und noch dagelicks vermeerden, flitich aengemercket; dewyle he dan up deſulve tyt mit *Gerdt Wyardes* tho *Lutke Valderen* oock rede in unwillen ſtundt, is he mit de *Embders*, und *Lutke Valderen* vornedert, und untfeſtet. Leet den (*a*) Zyhl by *Valderen* upnemen, und by *Valder Clooſter* weder vor *Embden* legen, daer het itzander noch underholden wurt. Is geſchehen by tyden Pauwſt *Gregorii* XII. und Keyſer *Ruberti* up St. *Cecilien* dach. Im ſulvigen jahr heft een Grave van *Oldenborch*, ſick met der Stadt van *Bremen*, tegen Ede *Winken* in *Ruſtringe* Hovetlinge vorbunden, und mit heereskrafft ohne verſocht und avertaegen. [Dewyle nu obgemelte *Ede* heft angemercket, dat he ſodahne macht nicht kunde in der ile wederſtaen, ſo is he in *Weſtfreeslant* geweken, und ſick tho *Staveren* thor tydt de Hehre ohne uth duſſen jammerdale geeſchet, untholden, daer he als men 1410. ſchreeff geſturven und begraven.]

Woe een vordrach tuſſchen den Biſſchup van Utrecht, *und den* Stellingwerfster *upgerichtet*, *und de* Schiringe *und* Vetcopers *partie*, *ſick weder in* Freeslant *geroeget.*

CXCIII. Anno M. CCCC. VIII. In der ſulver tyt is een verdrach tuſſchen *Frederick* van *Blanckenheim* Biſſchup van *Utrecht*, und de *Stellingwerfſche* upgerichtet van landen, zinſe, und renten de ſe den Stichte ſchuldich weren, welck ſe muſten entrichten und betahlen. In den ſulvigen iahr, hebben ſick de *Schiringers*

(*a*) Deze oude *Zyle* op *Kleinvalderen* ſal waarſchynlik gelegen hebben up de plaatze, dat heden de *Strodyk* genoemt word, en ſal het zo genaemde *Stinckdeep* van des *Zyls* watertogt een overblyfzel zyn en lantwaerts zyn loop gehad hebben na *Up* en *Woltbuiſen* ter plaatze daer nu de *Roode Zyle* ligt, en door de *Sboonbaver Pipe* digte by de Herberge *Keyſers Hoff* genaamt.

gers und Vitalianer partye in *Weſtfreeslant*, in *Oſtergoe* und *Weſtergoe*, und de *Sevenwolden*, tuſſchen de Heerſchup und Hovetlingen weder her vor gedaen. Se hadden averſt de maneer vöör ſick, wann jenige Vurſten und Nobbet Heeren de *Freeslande* wulden bekrygen, als dan makeden ſe under ſick frede, und ſetteden ſick ſtedes sondrachtich tegen ohre viande thor weer, als men wieder in de *Uteſtche* und *Weſtfreeſche* Chronica voraemen wert.

[In den ſelven jaere, wo boven geroert hebben de *Hollanders*, de *Lawers* wulden inntemen, eene ſlagte daer voor vorlaeren. etc.]

Wo Oſterhuſen *een junge* Keno *thom* Broeke *gewunnen, und weder verloren is.*

CXCIV. Anno Chriſti m. cccc. xx. voegh de junge *Keno thom Broeke*, Ridder *Odden* ſohn, mit ſyne fruntſchap, und de mit ohne in den vorbunt ſtunden, boven den vordrach und contract, ſo tuſſchen ohne und *Folckmer Allena* in den jahr 1404. gehandelt und gedudinget was, voor *Folckmer Allena* huys tho *Oſterbuyſen*. Und als nu *Folckmer Allena* vornam, und kuntſchap kreeg, dat he den vordrach em nicht wulde holden, und ohne verſaecken wulde, heft he dat huys mit getrouwen luyden beſetten, und is mit ſyner frouwen und kinder daer af getaegen, und ſick in de Stadt *Grenien* een tyt lanck untholden. So dat *Keno* thom *Broecke* ſyn geſchutte daer voor leet richten, und de up den huiſe thom laeſten door dat geſchutte verzaeget, daer door ſe dat huys upgeven, averſt nicht lange daerna, eer *Keno* dat huys weder beſetligen kunde laten, heft *Folckmer Allena* ſampt ſyne fruntſchap, up dat ilgſte ſick in *Grenien* lant geſtercket, und wahrgenomen, dat *Keno* geene luyde um ohne wedder tho ſtaen by een ander hadde, is he weder vor dat huys Oſterhuyſen gerucket, und idt ſtormender hant ingenamen. Daer na wurt weder een ſtilleſtant tuſſchen *Keno* thom *Broecke* und *Folckmer Allena* gemaket. Averſt *Folckmer Allena* heft ſick midler tyt *Weſtfreeſen* in krygen handel, wo vorgeroert, gebruken laten.

Wat

Wat tyde de Kerck toren tho Norden *is unnus geſtortet. Item tho* *nat tyde verplichtede ſick de Stadt* Gronien, *unnte idtliche erffliche jaer tins den Biſſchup van* Utrecht *jaerlix tho geven.*

CXCV. Anno Chriſti M. CCCC. XI. is de hooge Kerk-thoren tho *Norden*, door enen mechtigen Storm und unweder nedergeſtortet, und grooten ſchaden gedaen. In duſſen obgemelten jahr, heft de Stadt *Gronien* een verdruch gemaket mit den Biſſchup van *Utrecht Frederic* van *Blanckenheim*, und he gaff quidt der Stadt vorgeſchreven de gerechticheit, de he wegen des Stifts und Capittels van *Utrecht* aen de Stadt hadde. Daer over hefft ſick de Stadt *Gronien* alle jahr tho ewigen tyden 25. olde Franſche ſchilde, und um de 20. jahr 20. looth lodiges goldes, dat de Stadt nicht afkopen mochte, tho betalen vorpflichtet, und dat ſulve up dat huys tho *Coverden* tho des Biſſchups behoeff tho bringen und aver tho antworden. Und de Stadt *Gronien* heft den vorgenanten Biſſchup *Frederick* van *Blankenheim* gehuldiget und angenamen, voor ohren Heeren. Idtliche ſchryven idt ſy anno XVI. geſchehen. Und heft de Stadt *Gronien* de fryheit in dat Stichte *Uitrecht* ahne tollen tho kopen und verkopen vergunt. Welcken upgemelten verdrach de van *Gronien* den geroerten Biſſchup nicht geholden. Daerover hebben ſe ſick verunwilliget, und hebben enen anderen in ſyne ſtede erwehlet und gekaren.

Wat tyde de Accys *eerſtmael tho* Embden *in der Stadt wurt afgeleſen.*

CXCVI. Anno Chriſti M. CCCC. XII. wurt een Accys eerſtmael in der Stadt *Embden* afgeleſen, de de Hovetlinge van *Embden* door den regeerenden Keyſer uth vorige Privilegien van den loffliehen Koning *Carolo Martello*, daerna dorch den loffliehen Keyſer *Carolo Magno*, confirmeert und gegeven weren, als folget:

Thom eerſten dat ſtucke Laken 6. penninge, de laſt hering 12. *penninge, dat voeder* ♁ *Beers* ** *6 penninge, dat* 100. *leders 6. penninge,*

♁ Cerevifia, Belgice *Bier.*

** Matthæus habet *peeri-*

ninge, dat 100 *vellen* 3. *penninge, dat vat ſtael twe penninge, de tunne beter* 3. *penninge, de tunne ſolts eenen Hollantſchen ſtoeter, dat* 100. *wagenſchottes* 2. *penninge, de tunne honigs* 3. *penninge, dat vat olie een ſchelling, dat ahm wyns* 3. *penninge, dat* 100. *backet holt* 4. *penninge, dat* 100. *ſpaeckholt* 2. *penninge, de* 100. *punt waſſes* 6. *penninge, de tunne pickes een Hollantſche ſtoeter. Is dat daer kumpt ander guidt, dat hier nicht beſchreven is, het ſy ander beſchreven guet gelyck nae advenant. Dit ſulve kundigen wy alle gaſten und koopluiden, de tho der Stadt Emden komen an, by vyff marck tho broecke, dat ſe ock geen doeck moeten verkoopen, dan by beele und halve doecken oder ſtucken, und geen ledder oder nye felle, dan by beele* 100. *ofte halve. Ock ſal geen ſchipper guedt uth ſynen ſchepe geven, eer idt ſynen accys gegeven heeft, by pœne* 5. *marck.*

In duſſen jaer is een groote eertbevinge geweſt daer door veele huyſen nedergevallen ſint.

Wo de Stadt Embden *van junge* Keno *thom* Broecke *gewunnen und ingenamen.*

CXCVII. Anno Chriſti M. CCCC. XIII. makede junge *Keno* thom *Broecke* ock eenen anſlaeg up de Stadt *Embden*, welcke Proweſt * *Hisken*, und ſynen ſohn *Imelen* tho quam, de he in der nacht *Simeonis* und *Judæ*, itliche ſchryven up der 11000. Junfferen nacht, heft ingenamen, averſt nicht langer dan IV. jaer in ſyn gewalt geholden, doe ſe de Proweſt *Hiske* und ſyne fruntſchap weder erlanget. Deſulve *Hiske* Proweſt hadde een dochter genoempt *Reinſte*, de wort an *Hayo* tho *Weſterwolde* beraden, deſulve Frouw *Reinſte* deet de Kercke tho *Midtwolde* uth ohren egen guede und mit 4. tohrens maken, als men noch ſehen mach.

* Qui hic enim *Hiſco* vulgo alibi etiam *Hieco.*

Van twidracht binnen Groningen *erreſen.*

CXCVIII. Als nu de Stadt *Embden* gewunnen, unde Proweſt *Hiske* in *Gronien* was geweken, hebben ſick idtliche um ſynent

ſynent wille partyet, als twe geſlachte, de van (*a*) *Broeckhorſt* und *Hickhorſt*. De eene partye is *Keno* thom *Broecke* by-

(*a*) Deeſe benaminge zal in navolginge van de twee partieſchappen *Hoecks* en *Kabbeljouws*, *Hekers* en *Bronckhorſters*, *Schieringers* en *Vetkopers* ontſtaen zyn, van welke partieſchappen wy den Leſer hier eenig narigt willen met deelen.

Het Land verdervend verſchil tuſſchen *Margariet* vrouw van Keyſer *Lodewyck* de IV. en haar Zoon *Willem* de V. Graaff van *Holland*, heeft oorzaak gegeven an de benaminge van *Hoeks* en *Kabbeljouws* in den iaare 1350. Deeze *Margariet* Suſter van Graaff *Wilhelm* de derde, wierd volgens het regt der geboorte tot *Grävin* van *Holland* angenoomen, dog begerig om by haar man den Keyſer te weſen, trok na *Beyeren*, dragende de regeeringe van *Holland* over an haren Zoon *Willem* op een jaarlikze wedde. Dog deeze *Willem* in zyne Oorlogen ongelukkig kon de belooffde Penningen niet opbrengen, dies Vrouw *Margariet* in *Holland* komende haren Zoon verſtiet, de regeeringe ſelfs weêr anvattende, dog te ſlap regeerende en in *Henegouwen* ſig verluſtigende vielen veele *Edele* en *Steden* den Zoon toe, die neffens hem de moeder te keer gingen. De partieſchap die het met de moeder hielde en *rode Bonnetten* droeg, noemden ſig de *Hoekſe*: maar die het met haren Zoon eens waren, droegen *Asbgrauwe* Bonnetten en wierden *Kabbeljouſche* genoemt, en heeft deze partieſchap wel 140. jaaren geduirt, wordende deeze hatelike namen 1445. door Placcaat verboden. Ziet *Keulſch.* Chronik op 't jaer 1345. p. m. 257.

Omtrent dezelve tyd 1350. ontſtond in *Gelderland* de partieſchap *Heekers* en *Bronkhorſters*, die 25. jaaren met malkanderen Oorlog gevoert hebben. De *Bronkhorſters* door die van *Nimwegen* geholpen, verſloegen 1361. den 25. May by *Tiel* den Hertog *Reinoud* Hoofd der *Heekerſche*. En hoewel de twee Raasbollen van deeze factien kort na malkanderen in den jaare 1371. verſtorven, zo wierden egter de partieſchappen niet geeindigt. Maar de *Heekers* hielden het met Vrou *Machtelt* de oudſte Suſter van *Reinoud*, ende de *Bronkhorſters* met de zoon van zyn jongere Suſter. Ziet *Keuls.* Chron. op 't jaar 1346. p. m. 257.

Boven deeſe twee voornoemde factien ontſtond 1392. ook een ſchadelike ſcheure der Schiringers en Vetkopers, aller eerſt op de Brasmalen uytgebroid, nam zyn begin onder den Adel, naderhand ook het gemeen van een ſcheurende; De voornaamſte van deſen zyn geweeſt de *Vetkopers*, of *Vatweiders* en handelaars in Oſſen, deſe waren de Hollanders toegedaen. Maer de *Schieringers*

byvallich gewurdan, de ander mit Proweſt *Hisken*, dat ohne gewalt geſchehen was. Daer over wurden *Hinrick* und *Alert Clant* in den ſchonen gevell, als *Alert* wat eten wulde, over de tafel doot geſlagen up den 23. dach Octobris.

Wat tyde Coppen Jarich *erſte tho* Gronien *in dat regiment quam.*

CXCIX. Daer na in den ſulven jare, woe vorgeroert, is *Coppen Jarch* des olden *Jarchs* ſohn gebahren tho *Staveren* in *Weſtfreeslant*, in der Stadt *Gronien* wonende, tho dat hooge regiment gekamen, und hebben ſick oock itliche partiet, und ohne byſtal gedaen, und *Reinold Huginge* mit alle ſyne kinderen und verwanten, de het mit *Reinold* hielden, als *Otto Clant*, *Wybrant Clant*, *Johan Clant*, und *Brancklinge* mit alle de *Onſtemans* uth der Stadt und lande vordreven.

[*Wat ſick de* Onſtemans *ſampt ore frunſchop mit* Keno *thom* Broeke *und de* Beninghamans *in* Oſtfreeslant *verbunden hebben.*]

CC. Dewyle nu *Coppen Jarchs* alſo mit de *Onſtemans*, de *Huginge* und *Clanten* umgegeſprungen, ſo ſinnen ſe aver de *Emſe* in *Ooſtfreeslant* geweken, und eene vorbunteniſſe mit *Keno* tho den *Broecke* und de *Beninghamans* upgerichtet, und gemaket, und *Keno* und de *Beninghamans* ſinnen mit de *Onſtemans* mit grooter gewalt over de Stadt *Gronien* getaegen, und de Stadt, dewyle ſe dat mael noch ſo veſt nicht was, tho ohren wil-

lingers veel geringer van ſtaat, dragende waarſchynlik haar naam van het *Sebiuen* of afſcheiden, die de ingewanden, hoofden en voeten van het geſlagene Vee opbreken, ſchoon maaken, en dan meer verkoopen; deze hielden zig an het *Groninger* Verbondt. Zie verder *Gabbema* Beſch. van *Leeuwarden* p. 12.

Uit dit geneide valt nu licht te begrypen, dat in die tyt ook zommige die het met *Keno* ten *Broeck* hielden, *Broeckherſters*, en die het met *Hisco* off *Hicco* hielden *Hickherſters* genoemt zyn.

willen erlanget, averſt *Coppen Jarchs* is mit ſynen partyes lueden meeſtlich daer van gekamen. Daer na heft genante *Coppen Jarchs* veele quades in *Ooſtfreeslant*, und in de *Ummelande* van *Gronien*, ſo wyt ſyne macht ſtreckende, mit roven und brand ſchade gedaen, und heft twee Zyhlen, daer nu de *Dollert* is, barnen laten. Daer tho leeten oock de *Tidinge* ohre Dycken liggen, und de ander Zyhlen in ryden, daer door de gemeente verarmet, und 24. Carsſpelen vorgingen. Daer tho nam oock *Coppen Jarchs* alle de † ſchrenen mit golden und ſilver beſchlaegen, daer tho Kelck und * Monſtrantien uth de Cloosteren, und Kercken, daer he tho *Campen* in der Stadt geldt af ſlaen leete, und de gulden *Copmans* gulden genoempt wurden, und *Coppen Jarchs* hadde eenen by ſick genoempt, *Siwke* (*a*) *Curet*, de *Coppen Jarchs* daer tho geraden, und des eene orſake was, dat he dat goldt und ſilver uth de Clooſtern und Kercken leet nehmen. De ſulvigen *Siwke Curet* was datmael Proweſt tho *Farmſum*, den *Hayo Ripperda* tho *Farmſum* dootſloegh, dat genante *Ripperda* um de geeſtlike goedern tho beſchermen gedaen, daerumme begiſtigede in der tyt de regeerende Biſſchup van Munſter. *Unke Ripperda* des genanten *Hejen*

† Ciboria, ſunt vaſa ſacra. Vid. Kilian. *Tom. 1. Analect.*

* Monſtrantia quid, dixi *Tom. 1. p. 340.* ** Nobis *Tom. 1. p. 218.*

(*a*) *Curet* is geen nomen proprium maar ſegt ſo veele als *Curatus*, qui curam Eccleſiæ gerit, anders *Kerkheer* genoemt, en word ook ſyn name *Sineke* geſchreven, gelyk blykt uyt de onderſchryvinge van de *Fivelinge* lands *Wilkoer* van de geeſtelyke regten waar van de laatſte woorden dus luyden. „ In oerkunde duſſer „ waarheid, ſo hebben de Richters vorſchreven mit rade der ge„ meene meente, in *Fivelinge* lande unſes Landes Zeegel an deſen „ Breef gehangen, ende om merer veſteniſſe ſo hebben wy *Prela*„ *ten*, Heer *Ailko* to *Selwert*, Heer *Ailko* to *Werum*, Heer *Hero* „ ten *Buir*, *Abten*, Heer *Sineke* Proeſt tho *Farmſum*, Heer *Bout*, „ *Curet* ten *Dam*, Heer *Eiſo* tho *Stedem*, Heer *Eemo* toe *Lopper*„ *ſum*, Heer *Punne* tho *Eemda*, Heer *Tiaart* upt *Sandt*, Heer „ *Stbe* tho *Wytwert*, Heer *Meinert* tho *Holwyrde*, Heer *Roelef* te „ *Tyamsweer*, Heer *Tiaart* tho *Weywert*, Heer *Fokko* te *Heveſſchen*, „ Heer *Snel* tho *Scarmer*, Heer *Buſſe* toe *Schiltwolda*. Unſe Zege„ len an duſſen Breef gehangen. In den Jaare unſes Heeren M.CCCC. „ VI. up *Sancte Benedictus Abts* dach. duſſe Breeven ſint drie ge„ maakt, waar van de eene in *Guirstwolde*, eene ten *Dam*, ende „ eene tho *Berum* in den weſterampte.

Hejen Soons mit der Proesdie, met de genade dat ſtedes eenes der *Ripperda* tho *Farmſum* woonachtig mit der Proveſtye van den Biſſchup van Munſter ſchulde beleent werden. De *Weſtfreeſe* Chronica meldet anno 1415.

Woe Coppen Jarch *de Stadt* Gronien *de* Onſtemans *weder afgewunnen, und daer weder uthgeſlagen wurden.*

CCI. Als nu *Coppen Jarchs* van de Schrenen, Kelcken, und Monſtrantien gulden und gelt hadde ſlaen laten, heft he vele der *Drenten* bewilliget, und is mit ſyne partys luyden weder vor *Groningen* in der nacht getaegen, ſchloegen de *A* poorte in, gewunnen alſo de Stadt, und wurden vele in den anval und Storm dootgeſchlagen. Averſt balde daer na wurden ſe mit gewalt van ohre weder partien de *Onſtemans*, und de *Clanten*, und *Huginge*, daer weder uthgeſchlagen, als men hier na Ann. 1415. klaerlich vornemen wert.

Woe de van Lubeck, Hamborch, *und* Gronien *idtliche Zeerovers by* Dockum *und* Naber-ſteden *nedergelegt.*

CCII. Anno Chriſti M. CCCC. XIV. by tyden des Keyſers *Sigiſmundi* hebben ſick vele Zeeroveren under de *Freeslanden* und *Eylanden*, *Ooſt* und *Weſt*, aen der Zeekanten underholden, und uth de *Have* der *Freeslande* mercklichen ſchade den Zeefahrenden man gedaen, und vele Schelmſtucken in der Zee aengerichtet, welck den van *Lubeck* und *Hamborch* thom uterſten heft verdroten, und hebben aen *Keno* thom *Broecke*, desgelycken ock aen de Stadt *Gronigen* om de Zeeroveren te ſtraffen, geſchreven. Dar up hebben de van *Hamborch* und *Lubeck* idtliche Schepen mit mannen und geſchutt, mit ander Inſtrumenten thom Kryge nodich, umme de Zeeroveren tho verſoeken, uthgeſandt. So hadden up dat ſulve mael de Zeeroveren eene veſte up *Eiziger* Zyhl int *Ooſten* van *Dockum* tho gerichtet, ſo is ock *Keno* van den *Broecke* mit den van *Gronien* nah *Dockum* und fort nah *Eiſiger* Zyhl nah dat Blockhuys geruſchet und hebben ohr geſchut ſamptlich daer voer gerichtet, und alſo ſtormender hant erovert, und den bademgelyck gemaket, und 44. der overgeblevenen Zeeroveren mit den Schwerde van levende thom doode laten bringen. Wieter ſchrift daer van *Albertus Krantz* im 10.

boeck

boeck am 37. *Capittel.* Nah dem de fulve Zeeroveren geſchlagen und de feſte erovert was, ſinnen ſe fort am negeſten Stedeken *Dockum* getaegen, dar in idtliche Zeeroveren geweken weren, oock angefallen und gewunnen, war in ſe geenen geringen ſchat gefunden. De *Freeſen* averſt und de gemeene man wuſten van den Zeeroveren nichts, achten ſick der ſaken unſchuldich. Averſt dewyle ſe ſodane gaſte tho ſick genamen, wurden ſe faſt van den ohren berovet. De Zeeroveren averſt werden als ſodane luyden behoert, geſtraffet.

Wat tyden Everart Itzinge *tho* Norden *geſtorven.*

CCIII. In duſſen vorgeroerten jahr, als *Keno* thom *Broecke*, mit de *Gronigers* oorlogede, do is *Everardt Itzinga* tho *Norden* Hovetling mit ſynen ſwager *Keno* daer mede hen getaegen, und is by *Farmſum* up St. *Ægidii* dach van *Gröniers* mit een piel tho dode geſchoten.

Woe de Weſtfreeſen *een aenſlach up* Staveren *gemaket, und idt ſtormenderhant gewunnen.*

CCIV. In duſſen ſulvigen jahre woe vorgeroert, als nu Hertogh *Albert* van *Beyern Staveren* in ſyn gewalt erovert und rouwelich beſat, erhoven ſick noch wedderumme de *Weſtfreeſen*, makeden eenen liſtigen aenſlach up *Staveren*, und ſinnen met grooter gewalt van volcke daer aen geruiſchet und hebben idt ſtormender hant erovert, und nehmen de Overſten gefangen, und makeden ſick alſo wederumme fry. Duſſe vorgeroerte Hertoch † *Albert* van *Beyern* ſchal oock een Biſſchup tho *Luyck* geweſt ſyn

† Non ipſe, ſed ut notum ejus filius Joannes.

Woe Keno *thom* Broecke *mit de* Onſtemans, *ſampt ohre verwanten eenen anſlach up* Coppen Jarch *makeden, und de Stadt* Gronien *weder in kreegen.*

CCV. Anno Chriſti M. CCCC. XV. nae dem hier voer geroert, woe *Coppen Jarchs* tegen de *Unſtemans*, *Huginge*, und *Clanten* gekriget, und *Coppen Jarchs* nu noch de Stadt *Groningen* in ſyne gewalt hadde, und ſyne partyes luyden, woe

voor geroert, eenen anſlach mit *Keno* thom *Broeke* in *Ooſtfreesland*, umb de Stadt *Gronien* weder in tho nehmen, und *Coppen Jarchs* daer uth tho vordriven, mit den anderen gemaket, dat de *Onſtemans*, *Huginge*, und *Clanten*, ſo ſterck ſe werden kunden, ſick op dat heimlikſte in der *Drente* tho *Eelden* in der nacht ſchulden voegen, als dan wulde *Keno* thom *Broecke* up eene beſtempte tyt mit de *Beninghamans* und anderen, ſo de *Onſtemans* vorwant, mit Schepen up de *Eemſe* ſick laten ſehen. Als nu duſſe anſlach alſo int werck geſtellet, und *Coppen Jarchs* vorkunſchappet, dat Schepen up der *Eemſe* vor handen, is he mit den *Groningers* na den *Damzyhl*, *Farmſum*, und *Oterdum* gegaen, um *Keno* thom *Broecke* te bewehren, dat he nicht aen lant kamen ſchulde; dewyle ſe nu alſo tegen den anderen legen, ſinnen de ballinge woe vorgeroert mit ſtichledderen in der nacht van *Embden* nae *Groningen* geruiſchet und by der *A* poerte de Stadt aengefallen, und mit den ledderen over den muiren geklummen, und mit grooten hameren de poorten geopent, und de Stadt ingenamen. Se hadden oock eene loſe in dat affchedent mit *Keno* thom *Broecke* gemacket; ſo ferne ohne Gott gelucke geve, dat ſe de Stadt eroverden, als dan ſchulden ſe een groot huys, daer uth de Stadt genen ſchaden geſchehen kunde in den brande ſteken, daer dorch *Keno* thom *Broeke* mochte mercken, dat ſe de Stadt in ohr gewalt hadden. Welck alſo geſchach. So nu *Coppen Jarchs* und de *Gronier* den viant vernehmen, ſinnen ſe mit den leger upgebracken, und *Keno* thom *Broecke* leeth up ſyne Trompetten blaſen, und upt ilichſte aen landt treden, und *Coppen Jarchs* mit den ſynen verfolgen, und up de flucht geſlagen, und is nae *Campen*, *Sneeck*, und *Staveren* in *Weſtfreeslant*, waer he ſick verbergen kunde vorgeweken, und ſcholen de *Schiringe* partye den genanten *Coppen Jarchs* daer nicht willen in lyden, ſondern hebben ohne mit den ſynen weder uth *Weſtfreeslant* verdreeven. Dit geſchehen den 14. Septemb. [by Keyſer *Sigismundi* tyden.]

Woe Keno *thom* Broecke *de* Vetcopers *und* Schringe *partye by* Nordthorn *geſlagen.*

CCVI. Ann. M. cccc. XVI. als nu *Keno* thom *Broecke* und de *Unſtemans* de Stadt *Gronien* hadden gewunnen, und *Keno* horede, dat de *Schiringer* und *Vetcopers* partye ſick wedder uth *Weſtfreeslant* in *Gronigerlant* roegeden, is he weder mit macht van volcke over de *Eemſe* tho *Gronien* gekamen, und fort mit de van *Gronien* und *Ummelanden* daer by gelegen uth de Stadt aen de *Weſterſyde* nae *Nordhorn* by *Ocksweerder* ſyhl tegen de *Schiringe*, de em daer tho gemoet getaegen, daer 500. van de *Weſtfreeſen* geſlagen, und 400. perſonen gevangen, dewelcke binnen *Gronien* gebracht. Und *Keno* thom *Broecke* brende thorſtundt de *Achtkarſpelen* in *Gronierlant* und berovede ohne ohr goeder. Deſe oorloch duer de een lange tyt.

Woe Proveſt Hiske *de Stadt* Embden *van* Keno *thom* Broecke *weder mit gewalt ingenamen und gewunnen heft.*

CCVII. Im jaere M. cccc. XVII. als *Keno* van den *Broecke*, Ridder *Ocken* ſohn Proweſt *Hisken* de Stadt *Embden* afgewunnen, heft *Hiske* ſick mit *Focco Uken*, und *Wyardt* tho *Upbuyſen*, und beyde *Valderen*, *Folckmer Allena* tho *Oſterbuyſen* mit ſyne kinderen und frunden, und mehr anderen, de dat mit *Focco Uken* hielden, vorbunden, und *Focco Uken* tooch mit Proweſt *Hisken* weder voor *Embden*, und gewaen de Stadt weder up 11000. *Jufferen* dach, und dede Proweſt *Hisken* de Stadt weder in. Daer na hebben ſe eendrachtich enen frede under ſich gemaket. Dit is geſchehen by Pauwſt *Martini* V. und *Sigismundi* des Keyſers tyden. Idtliche willen idt ſy geſchehen 1416. Idtliche holden. 15.

Woe Keno *thom* Broecke Folckmer Allena *leet doot ſteken, und der hantdadige weder tho doode geſlepet wurt.*

CCVIII. Nicht lange daer na in den ſulven jahre heft *Keno* thom *Broecke* van de frede, den he mit *Folckmer Allena*, und ſyne partye gemaket, nicht geholden, averſt heft eenen ge-

kofft, dewelcke *Folckmer Allena* tho *Oſterhuyſen* up den brugge up een hemelick gemack doot geſteken heft. De ſulvige wurt weder gekregen, und mit twee peerden doot geſlepet. Do ſprack he; *gby ſlepen my, daer gby my ſlepen*, Folckmer Allena *is all doot*. Thom anderen willen idtliche und ſchryven, wo *Folckmer Allena* vor hen enen hadde erſteken, dewelcke drie broeder gehadt, de under malkanderen, dat bloet ohres broeders mit gelde nicht wulden affoenen laten, ſunder weder mit al ohr neerſticheit nae *Folckmer Allena* levende tho ſtaen. Hier na mit allen flith ringende, heft ohrer ener van den broederen *Folckmer Allena* dener erſteken, und ſyne kleder weder aengetaegen, und quam ſo in avend by *Folckmer Allena* up den bruggen, und erſtack ohne. So hebben ſyne Soons *Imel* und *Haro* den hantdadigen nah ilen laten, und gefangen, thor ſtunde mit twee peerden, wo voorgedacht, tho doode ſlepen laten.

Woe Keno *thom* Broecke, *und de van* Gronigen Doccum *gewunnen und ingenamen hebben.*

CCIX. Anno Chriſti M. CCCC. XVIII. dewyle de *Schiringe* und *Vetcoopers* partye ſick noch rogeden in *Weſtfreeslant*, und de Zeeroveren ſick noch an *Eiſinger* Zyhl und *Doccum* ohr untholt hadden, ſo reiſede Juncker *Keno* thom *Broecke* mit ſyne macht wedder aver de *Eemſe*, und toegh mit de van der Stadt *Gronien* und *Ummelande* vor *Dockum*, gewunnen dat, und brendent uth wurpen idtliche ſteenhuyſen neder, und untfeſten de flecke, toegen doe voert in dat *Dongerdeel* und gewunnen dat blockhuys up *Eiſingerſyhl*, und erworgeden alle de Zeerovers. Dit dede *Keno* thom *Broecke* door aenſoekent der *Ooſterſche Henſe-Steden*, als *Lubeck* und *Hamborch*. So was oock *Keno* datmael der van *Gronigen* Overſte. Als ſe nu ohr dinck daer hadden uthgerichtet, toegen ſe fort in *Weſtfreeslant*, brachten alle de *Schiringe* partie van *Staveren* tho *Gerkensbrugge* in een brantſchat, daer ſe gyſeler muſten vor ſtellen. Den ſulven brantſchat daer voerde he den krygh mede, de ander helfte hielt he voor ſick, den de van *Gronien* ohne voor ſyne beſoldinge tho ſtunden, und is geſchehen by Pauweſt *Martini* und Keyſer *Sigismundi* tyden.

Een

Een tractaet welck de Weſtfreeſen *und itliche* Ballinge *uth* Ooſtfreeſlant *mit Hertoch* Johan *van* Beyern, *als volget ſinen ingegaen.*

CCX. In nahmen des Heeren Amen. Dit ſint de Punctten und Articulen, de Wy Hovetlingen uth Oſtergoe und Weſtergoe landen mit den anderen luyden, de nu thor tyt vordreven ſint van Gronigen und Embden by Ooſt und Weſter ſyden der Eemſe, und nu thor tyt hier voorgadert tho Staveren und tho Sloten, de wy nu doen willen tho einer Herrlicheit und ehren den Dorluchtigen Heeren, Heeren Hertoch Johan van Beyeren, als volget:

Int eerſte, dat wy em und ſyne erfgenamen tho ewigen tyden bekennen willen vor unſen rechten Landes Heeren up alle puncten und articulen, als hier na beſchreven ſteit.

Item ſo bekennen wy unſen Gnadigen Heeren dat allerhogeſte recht, dat is tho verſtaen, dat de Greetmans und Richters ſcholen voeren, van unſen Gnedigen Heeeren wegen, den dat mit rechte hoert, in den umgange, als dat van oldinges geweſt is, averſt de Greetmans ſcholen alle jaer komen tho Staveren vor onſen Gnadigen Heeren, ofte vor den jenen, den he dat bevolen heft, und ſcholen daer ohr eedt doen, datſe van unſes Gnadigen Heeren wegen allen luyden recht ſcholen helpen doen nah olden Freeſchen Lantrechte, und unſe Heer, ofte den genen, de dat bevalen is, ſcholen binnent jaer des rechte rekenſchap daer van ontfangen binnen Staveren, ofte binnen een maent tydes daer na, van alle broeke, dewelcke unſen Gnadigen Heere in dat jahr vorſchenen is, und wes unkoſt de Greetmans und ohre mede Richteren van des rechtes wegen doen, dat ſchal van den broeken, de unſen Gnadigen Heere vorſchenen ſint, genamen werden. Desgelycken ſcholen ock de Richters tho Gronigen, als de Grethmans tho Staveren doen.

Item ſo bekennen wy unſen Gnadigen Heeren ſyn Hoeffland und de Huyſlagen, twee Vlemſche van idlichen huyſe des jaers, weret ock ſake dat jemant miſſede, de ſchal breken up em ſulveſt, und anders nemand untholden, und unthielde ehme iemant nah der tyt, dat he van den Rechter vermaent wurde, ſo ſchal deſulvige de broeke vor em geven, als de miſſedader ſulveſt doen ſchulde.

Item wy bekennen ock unſen Gnadigen Heere de munten, in dem he gudt golt und ſulver ſlaen wil laten. Dat ſchal duiren 20. jahr ahne vernyen. Ock ſo bekennen wy unſen Gnadigen Heere den Toll van

van allen goederen, ſo men uth den lande voert, den hondertſten penninck van den uthhemiſchen landen, und wat goederen eenmaal vertollet ſint, de ſcholen ſy vry voeren durch unſe landen und ſtromen, de wy nu machtich ſinnen, und bekamen mogen.

Item oft jenige ſchepe grundroeringe deden, ſo dat he dat ſchip verlohre in duſſen lande, ſo muchten de luyden uth den ſchepe lyf und goet bergen, und ſunder hinder fry weſen van unſen Genadigen Heeren, und we dat goet helpen bergen, de ſchal een redelick arbeiders lohn hebben. Kumt oock dat ſchip und goet dryven, dat daar nemant by weer, ſo ſchal de (a) Richter, den de eed bevahlen is, van des Heeren wegen dat goet annehmen, und vorwaren het thor tyt, dat daer jemant nah komt, und betuegen kunde, dat idt ſyn weer, ſo ſchal men em dat goet leveren up redelich arbeyts lohn. So daer niemant komt binnen 't jaer, ſo ſchal de Richter dat goedt tho onſen Gnadigen Heeren behoef annehmen den derden deel. De ander deel ſal vorſchenen weſen der Kercken, daer dat goet aen kumpt. Dat derde deel des goedes de dat geberget, und ohr lyff daerum gewaget hebben.

So ſchal und wil unſe Gnadige Heer unſe Beſcherмer ſyn voor alle Landes Heeren, und voor alle de gene die ons mogen beſchadigen, vordedigen, und aen ider de van den ſynen is vordreven uth dem lande van Oſtergoe, Weſtergoe, uth Embden, edder uth de landen by der Ooſter edder Weſterſyden des Eems, weder by dat ſyne tho helpen, up dat he ruſtlyck und fredelych dat ſyne mach bruycken, als he plagh tho doen, eer he verdreven was, und dat em misdaen is van unſen Gnadigen Heeren beteringe daer van tho doen. Oock belavet uns unſe Gnadige Heer uns tho geene heervaert buten unſe palen van Freeslant, nah de privilegie van Keyſer Carolo gegeven, noch forderen tho trecken. Hier mede ſcholen vorgeven und vorgeten ſyn, alle ſaeken und handel, de voor duſſen dagen geſchehen ſint, und een jeder, he ſy Geeſtlick oder Werltlick, he ſy Edel edder Unedel, ſchal gebru-

(1) An jus hinc quo jam utimur? Vid *'t Placcaet van den 22. Jul. 1556. van den 4. Novemb. 1606.* Leg. Scan. *lib. 8. cap. 2.* Grot. *2. Man. 4. §. Wat belangt.* Groenew. *ad l. 1. C. de naufrag.* Vinn. *ad §. ult. Inſt. de Rer. diviſ.* Vid. *infr.* ad Ann. 1421. Ciron. *ad cap. 4. ext. de conſuet. in 5. Compil.*

gebruken alle Privilegie, Brefe, und Fryheiden, de ſe gehadt edder noch hebben van Koninck Caroli tyden, wente tho duſſer tyt. Duſſe puncten ſcholen oock gebruken alle Eylanden, und Ummelanden, und de tho de lande behoeren, und hier mede geſoent willen weſen, uthgeſegt Amelant und Schellinge. Datum Staveren in Weſtfreeslant Anno 1418.

Keyſer Sigismundus *ſendt ſyne* Ambaſſaten, *tho den* Freeſen *in* Freeſlant.

CCXI. Anno Chriſti M. CCCC. XVIII. heft *Sigismundus* Rom. Keyſerl. Maj. ſyne Legaten und Ambaſſaten, in *Freeslant* geſant tho den *Freeſen*, met ſick hebbende Keyſerl. Maj^t^. Credentie breeff aen de *Freeſen*, daer van die Copye hier na folget:

Wy Sigiſmundus van Gottes gnaden Roemſch Keyſer, tho allen tyden mehrer des Rykes, und tho Ungaren, Dalmatien, Croatien &c. Coninck, erbeden allen und jeglichen Prælaten, in wat weerden ſe ſinnen, unſen leven Andechtigen, und daer tho allen und jeglichen Greetmannen, Hovetlingen, Lantluyden, Edlen und Unedelen in Oeſtfreeſlant und Weſtfreeſlant, und daer tho allen und jeglichen anderen Freeſen gemenlichen, wo die worden genoempt, und waer die geſeten ſint, nement uthgenamen, unſes und des billigen Ryckes leven getrouwen, unſe genade und alle guids. Leve, getrouwen. Wy hebben vornamen, und ſinnen des oock egentlyck underwyſet worden, dat ji van oldes her van de hillige Kercke gefryet ſint, und aen dat billige Ryke und anders nergent hen geboeret, und daerumme juw allen und enen ideren beſunder by den billigen Ryke tho beholden, und van des hilligen Rykes wegen goediglichen tho beſchatten, und tho beſchermen, als wy tho doen ſchuldig ſint, und billigh doen ſchulden, ſo ſenden wy tho juw den Edelen Nicolaus Buntzlaw Cantzeler des Vorſtendoems tho Breſlauw, unſen Raedt und leven getrouwen, und den Eerſamen Meiſter Hinrik Clant Licentiat in geeſtlichen Rechten, und Canonick tho Calve, unſen Capellaen, unſen leven Andechtigen, unſe meining und willen mit juw tho reden, und uth tho dragen, wol egentlyck underwyſet, und begeeren van juw int eerſte, und willen, wat deſulvige Nicolaus Buntzlaw und Meiſter Hinrich mit juw van

unſen 't wegen, und in unſen nahmen raden und uthdragen werden, dat gy dat in allen ſtucken und punctten vullenkamlich geloven ſcholen, alſo offte wy ſulveſt in egener perſoen deſulve ſaken und ſtucken alle gemeenlich und elck beſunder liefflick mit juw geredet und uthgedragen hadden. Gegheven uth unſer Stadt Aken nah Chriſti Geboert 1418.

Wat der Ambaſſaten *warve und bevel is geweeſt.*

CCXII. Uth duſſe vulmachtige obgedachte Commiſſie hebben duſſe verordente Ambaſſaten vorſz van wegen Keyſ. Maj. alle Staten geeſtlich und werltlichen van *Oſtergoe* und *Weſtergoe* und *Sevenwolden* up enen beraempten dach by ohne tho kamen tho *Lewerden* vorſchreven, und hebben ohre Commiſſie und macht daer den landen getoent und geleſen, und fort de meeninge und wille Keyſ. Maj. hen luyden in Commiſſie gegeven, voorgeholden, und dat Keyſ. Maj. [ſe hadde aengemerckt den Eed den zyn Majeſteit] in ſyne Electie und Croninge den Romiſchen Ryke beloft hadde gedaen, um dat ſulvige Roomſche Ryck tho vermeeren, waerumme ſyne Keyſ. Maj. meininghe waer, alle de landen, de van oldes an dat Rycke hadden gehoert, und nu van den Rycke waren alieneert, weder aen dat Rycke tho bringen: want ſyne Maj. was informeert und underrichtet dat de *Freeſen* mit ohre landen ſunder eenige middel tho Keyſ. Maj. und dat Ryke horeden van oldes, und dat ſe ſunderlinge oft Speciale Gratien und Fryheden van *Carolo de Groote* wylen Roemſche Keyſer hadden verworven. Welcke gratien und Fryheiden van andere naderhant Roomſche Keyſer weren confirmeert, waer van de *Freeſen* vor ſyne Maj. hadden breeven mit aenhangende ſegelen gepreſenteert:

Copie

Copie der fryheiden den *Freeſen* van Keyſer *Sigiſmundo* gegeven, und vorſegelt mit des Keyſers inſegel.

In nomine Sanctæ & individuæ Trinitatis feliciter Amen. SIGISMUNDUS Dei gratia Romanorum Rex Semper Auguſtus, ac Hungariæ, Dalmatiæ, Croatiæ &c. Rex, ad perpetuam rei memoriam, notum facimus tenore præſentium univerſis. Etſi manſuetudo Regalis faſtigii cunctis ſuæ ditioni ſubjectis, quibus largitore omnium diſponente noſcitur dominari, ad procuranda commoda & gratias concedendas videatur obnoxia, advertens utiliter ſuis applicari theſauris, quod ad ſubditorum vota liberaliter erogatur. Illos autem attentius conſuetæ benignitatis favore proſequitur, & ſpecialitus donis gratiarum magnificat, quos approbatæ fidelitatis conſtantia, & actuum experimentalis oſtenſio claris virtutis indiciis clarius recommendat, ut ſic ad continuanda fidelitatis obſequia tanto valeant fortius animari, quanto ſe à Regali celſitudine uberioribus gratiis agnoverint inſigniri, & proinde reſumptis viribus ſub gratioſo Principe non immerito gaudeant militare.

Vid. & apud Winſem. lib. 3. hiſt. fol. 233.

Sane benevarandorum nobis dilectorum univerſorum incolarum, & inhabitantium, tam Orientalis quam Occidentalis Friſiæ, de Freyen Freeſen *valgariter nuncupatorum, noſtrorum & Imperii ſacri fidelium, noſtræ Majeſtati nuper oblata petitio continebat, quatenus ipſis ac ſingulis terris & diſtrictibus Friſiæ gratias, libertates, immunitates, franchefias, jura, privilegia, & literas, ipſis à recolendæ memoriæ divis prædeceſſoribus noſtris, tam Imperatoribus, quam Regibus Romanis dudum indultas atque datas, nec non eorum jura municipalia, laudabiles conſuetudines, & obſervantias innovare, approbare, ratificare, & confirmare, ac infrà ſcriptas gratias de novo concedere, de Regali noſtra clementia dignaremur. Nos igitur prædictorum incolarum & inhabitantium, magnæ devotionis conſtantia, & ſingularis fidei puritate (quas ipſorum progenitores, ac ipſi ad nos, & Imperium habuiſſe & habere noſcuntur) diligenter inſpectis, eorum vota libenter admittimus, & porrectas nobis ſupplicationes gratioſius audimus animo deliberato, maturoque Principum, Comitum, Nobilium, & Fidelium noſtro-*

ſtrorum accedente conſilio, ipſis, ac terris, & diſtrictibus ſupradictis, univerſas & ſingulas gratias, immunitates, franchefias, jura, Privelegia, & literas, quas & quæ à ſupradictis noſtris in Imperio prædeceſſoribus Romanorum Imperatoribus ac Regibus obtinuiſſe noſcuntur nec non eorum jura municipalia, & laudabiles conſuetudines & obſervantias innovavimus, approbavimus, ratificavimus, & confirmavimus, ac innovamus, approbamus, ratificamus, auctoritateque Romana Regia, & ex certa noſtra ſcientia tenore præſentium confirmamus. Et ut erga præfatos incolas & inhabitantes celſitudo Regalis clarius eluceſcat, ipſos omnes & ſingulos una cum eorum uxoribus, liberis, & familia; ac utriuſque ſexus perſonis & bonis ſingulis, nec non omnes ac ſingulas terras, & diſtrictus Orientalis & Occidentalis Friſiæ violenter, injuſte, ac temere abſtractos & abſtractas, ac alienatos & alienatas, ad nos & Imperium prædictum auctoritate & ſcientia prædictis revocavimus, ac præſentibus revocamus, ac ipſos, & ipſas, ac ipſa, in noſtram & ſacri Imperii protectionem, tuitionem, & ſalvagardiam recepimus, & harum vigore recipimus ſpecialem, volentes, decernentes, ac præſenti perpetuo valituro ſancientes edicto, quod præfatæ Friſonum terræ & diſtrictus, & univerſi incolæ & inhabitantes ipſorum præſentes & futuri, ſcilicet mares ac fœminæ, juvenes ac adulti, ex nunc & in antea omnibus juribus & bonoribus, libertatibus, gratiis, & conſuetudinibus, quibus hactenus fruiti ſunt & quibus cæteri fideles & zelatores Imperii fruuntur & utuntur, perpetuis temporibus gaudere debeant & potiri, & quod duntaxat ad nos atque noſtros in Imperio ſucceſſores, Romanorum Imperatores & Reges, & nullum alium reſpectum habere, nec deinceps in parte vel in toto, per nos vel ſucceſſores noſtros hujuſmodi ab ipſo Romano Imperio dividi, ſcindi, abſtrahi, vendi, dari, impignorari, ſeu aliquatenus alienari debeant, ſive poſſint. Quodque ſingulæ diviſiones, abſtractiones, donationes, venditiones, impignorationes, & alienationes, prædictarum terrarum, in parte vel in toto, temere, injuſte, violenter, per quoſcunque quovis ingenio, colore, ſeu modo quæſitis factæ nullam habeant vel obtineant roboris firmitatem. Et nihilominus ad abundantioris cautelæ præſidium, & ut præfatis Friſonibus ſecurius caveatur, de Romanæ Regiæ poteſtatis plenitudine, ac de certa noſtra ſcientia declaramus, quod omnes & ſingulæ diviſiones, ſciſſuræ, abſtractiones, venditiones, donationes, impignorationes, & alienationes præmiſſæ, nec non promiſſiones,

jura-

juramenta, & literæ per præfatos incolas & inhabitantes, eorum quoque prædeceſſores deſuper factæ, datæ, ac præſtitæ ſeu præſtita ac etiam quæcunque ſeu colligentiæ Ligæ & fœdera inter & per eos concepta, jurata, & confirmata, quovis modo, & quævis inde ſecuta, & ab iis dependentia, emergentia, & connexa nullius ſint & eſſe debeant roboris vel momenti. Nam eas cum de facto proceſſerint, & de jure non ſubſiſtant, de plenitudine & ſcientia prædictis revocamus, caſſamus, irritamus, ac virtute præſentium penitus annullamus, reſtituentes præfatos Friſones, atque terras antedictas conjunctim ac diviſim in integrum, ac in libertates ipſis debitas atque præſtitas, nec non jura, hereditates, bonores, bona, ac laudabiles conſuetudines, quibus fruiti ſunt, antequam prædictæ alienationes, diviſiones, abſtractiones fierent & ſciſſuræ. Præterea dictorum incolarum & inhabitantium noſtrorum fidelium defectibus, damnis, & preſſuris, quibus jam plurimis annis per vicinos hoſtes graviter ſunt afflicti, & ab Imperio tracti, diviſique, cupientes occurrere ad hoc, ut ſuo affectu deinceps nos & Imperium honorare & diligere, & ſub noſtro & Imperii Potentatus umbraculo conſolatione poſſint & debeant aſpirare. Volumus & hoc edicto perpetuo valituro ſtatuimus, diſponimus, & prædictis authoritate & ſcientia ordinamus, quod iidem incolæ & inhabitantes nullo unquam futuro tempore ad ſerviendum nobis vel ſucceſſoribus noſtris antedictis extra terras præfatas, ac earum fines ſive limites, nec non ad dandum vel ſolvendum pro quibuscunque cauſis, negotiis, impoſitionibus, petitionibus, ſeu aliis quibuscunque viis, ſive modis, excogitatis aut excogitandis, aliquas ſteuras, ſubſidia, precarias, vel alias quascunque impoſitiones ſive petitiones, præter infra ſcriptum tributum aliquatenus ſint aſtricti, his niſi caſibus forſan requirentibus, quod aliquis ſive aliqui ex prædictis incolis ſeu inhabitantibus rebellionis ſpiritu ſeducti, nobis & noſtris in Imperio Succeſſoribus ſe (quod abſit) opponere vel inobedientes eſſe præſumerent, ex tunc cæteri incolæ inhabitanteſque prædicti, ipſi tota ipſorum potentia nobis & iiſdem ſucceſſoribus aſtare, & juxta Friſonica ipſorum jura ſervare debebunt & tenentur, donec ejuſmodi oppoſitores, inobedienteſque depoſitis rebellionis ſpiritibus ad noſtram & Imperii veram obedientiam reducantur, ac Imperialem ſeu Regalem clementiam meruerint, humiliter obtinere.

Quodque nos vel ſucceſſores noſtros antedictos pro prædictarum terrarum ſive diſtrictuum conſervatione, utilitateque, tantos labores,

& tantas expenſas ſufferre contingeret, quod incolæ & inhabitantes prædicti propria, ſpontanea, atque libera ipſorum voluntate, nobis vel iisdem ſucceſſoribus noſtris in recompenſam laborum & expenſarum hujuſmodi aliquid facere velint liberaliter & donare.

Et quia juſtum & æquum arbitramus exiſtere conſuetudinum juriumque municipalium rigores diſpenſatione provida clemensique ſic moderari, quod delinquentium progenitorum ſive conſanguineorum pœna in innocentes non tranſeat, idcirco volumus & præfatis incolis & inhabitantibus concedimus & expreſſe largimur, ne quid ob delictum vel delicta ſingularis vel ſingularium perſonarum, in generale damnum progenitorum, conſanguineorum, ſeu amicorum, aut alterius cujuſcunque innocentis hominis, propter delinquentes cuiquam debeat extorqueri, ſed quod ille vel illi ſoli, qui delictum vel delicta perpetrant, judicentur pro delictis hujuſmodi ſecundum Friſonica jura, conſuetudineſque, & realiter vel perſonaliter puniantur.

Denique ut memoratis incolis & inhabitantibus in eorum deſideriis noſtræ liberalitatis beneficia gratioſius oſtendamus, ipſis hanc ſpecialem gratiam pro nobis & ſucceſſoribus noſtris antedictis duximus faciendam, quod ipſis præfatas terras & diſtrictus cum eorum pertinentiis, conjunctim vel diviſim, nec non infra ſcriptum tributum nunquam alicui vel aliquibus obligabimus, impignorabimus, dabimus, aut ab Imperio alienabimus quoquo modo.

Quodque iisdem incolis & inhabitantibus aliquem Principem ſpiritualem vel ſecularem, Comitem, Baronem, Nobilem, Militem, vel militarem, civem, vel plebejum, aut aliam aliquam perſonam, cujuſcunque conditionis exiſtat, quocunque caſu emergente in Gubernatorem, ſive Rectorem, non conſtituemus, aut præfatis terris & diſtrictibus præficiemus, ſed quod per earum Grietmannos, judices & Officiales juxta ipſorum conſuetudines, & ritus hactenus ſervatos regantur, plenam ipſis tribuimus facultatem.

Cæterum quia regalis noſtra Majeſtas, ex certa ſcientia, animi deliberatione, conſenſu, & conſilio noſtrorum, & ſacri Romani Imperii Principum, tam ſpiritualium, quam ſecularium, Comitum, Baronum, Procerum, Nobilium, & Fidelium, juſtis cauſis intervenientibus, & præſertim pro tuendis & conſervandis juribus ejuſdem Imperii, in ſupradictis terris & diſtrictibus & ipſos, & ipſas, cum eorum potentiis, incolis, & inhabitantibus utriuſque ſexus ad nos & Imperium revocavit, ac in ſuam & Imperii protectionem & ſalvogardiam recepit, præſcriptiſque gratiis & libertatibus, ut præmiſſi-

tur,

tur, inſtiguivit. Et quia dignum, æquum, & rationi congruum eſſe Maj. eadem noſtra cenſuit, ut prædicti incolæ inhabitanteſque prædictum Imperium, cujus utique pars, imo membrum nobile atque eximium ſunt, ac etiam nos ſucceſſoreſque noſtros antedictos, tanquam ipſorum veros, naturales & ordinarios Dominos aliquo ſaltem perpetuæ venerationis, veræ recognitionis, ac debito ſubjectionis ſigno honorare & recognoſcere debeant, ac in antea ſint aſtricti, idcirco decernimus, ſancimus, & prædictis authoritate & ſcientia ſtatuimus per præſentes, quod de quolibet in præfatis terris & diſtrictibus foco, qui ſpecialem ſuam menſam & familiam habet, unus groſſus duntaxat Imperialis, de his videlicet per Imperialem magiſtrum monetæ in Leovardia cudendos, & viginti pro dimidio nobilione, ac ſedecim pro Rhenenſi floreno dandos, in aliis noſtra Maj. literis decrevimus, ſuper feſto Aſcenſionis Domini noſtri Ieſu Chriſti pro Imperiali tributo annis quodammodo ſingulis perſolvatur. Et quod Greetmanni dictarum terrarum & diſtrictuum pro tempore exiſtentes, quilibet in officio ſuo tributum hujuſmodi annuatim exigere, & ſub juramento honoriſque perditione colligere, & ſic collectum in Leovardiam portare, ac illi vel illis, cui nos ſive prædicti ſucceſſores noſtri, ſub noſtræ Maj. literis hujuſmodi tributum parte ſeu nomine noſtro ac Imperialis Cameræ levandum, & recipiendum, ac ipſis quitantias noſtras deſuper præſentandum commiſerimus, abſque omni renitentia dare & aſſignare teneantur ac debeant penitus & in toto, dotibus tamen & habitationibus plebanorum, ſive curatorum, in quibus actualem & Perſonalem reſidentiam faciunt, duntaxat exceptis, nec aliud præter quam tributum hujuſmodi, ac prænominatam monetam, nec non ſervitia præſtibata teloneumque in Stauria & aliis Friſiæ portubus, quod juxta tenorem alterius literæ Maj. noſtræ deſuper datæ recipi ſtatuimus, in omnibus & ſingulis terris & diſtrictibus antedictis, & eorum pertinentiis & attinentiis pro nobis & Imperio duximus reſervandum. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc noſtræ innovationis, approbationis, ratificationis, confirmationis, protectionis, tuitionis & ſalva guardiæ, receptionis, decreti & edicti, ſtatuti, declarationis, revocationis, caſſationis, irritationis, annullationis, ordinationis, diſpoſitionis, voluntatis, gratiæ, in integrum, & libertatis debitæ ac priſtinæ reſtitutionis, conceſſionis, largitionis ac reſervationis paginam infringere, aut ei auſu quovis temerario contraire, ſi quis autem hoc attentare præſumſerit indignationem noſtram, & Imperii Sacri graviſſimam ac pœnam quingentarum mar-

marcarum auri puriſſimi (quas ab eo qui contravenire præſumſerit, irremiſſibiliter exigi, & earum medietatem Imperialis ſeu Regalis Cameræ Fisco, reſiduam vero partem, injuriam paſſorum uſibus applicari decernimus ac volumus) eo ipſo ſe noverit incurſurum, præſentium, ſub noſtræ Majeſtatis Sigillo literarum teſtamur. Datum Conſtantiæ anno Domini M. CCCC. XVII. *ultima die Septemb. [℔ Regnor. noſtr. Hungariæ &c* XXXI. *Romanorum vero* VIII.

Ad Mandatum Dni. Regis.

JOHANNES KIRCHEN. ℔]

Eene korte uthleggінge des vorgeroerten Bullen *und* Tractaets.

CCXIII. Uth krafft duſſer vorgeroerten Bullen oder Tractaets heft Keyſerl. Maj. de gemeene *Freeſen* abſolveert van alle loeften, eden, oft vorbunden, de ſe oder ohre Vaders int general ofte ſpeciael jenige Heeren oder Furſten, ofte de befehl van ſe gehadt geeſtlich und werltlich, vor duſſe tyt hadden gedaen, gelovet, ofte geſchwaren, ende dat oock gene Keyſeren tho jenigen tyden de *Freeſen* noch ohre landen ſchulden verkoopen, verſetten, noch in geenerley maneeren alieneren. Ock ſchul de Keyſerl. Maj. tho genen tyden in de *Freeslande*, ſetten noch ordineren vor een *Potentat*, *Gubernator*, ofte tho *Regente* jenigen Prince, geſtlich noch werltlich Edel noch Unedel, dan dat ſe ohre egen lande und ohre egen Greetmans ſchulden regeeren, alſe ſus lange nah olden gewoenheit hadden gedaen. Und want Keyſ. Maj. in duſſen voerſz *Tractat* den *Freeſen* heft ingeſettet, dat ſe ſyner Maj. alle jahr ſchuldich weſen tho geven van itlyck Vuyrſtede ofte Heerde Stede de ſyne egen tafel ofte Familie hebben, eenen groſſen, daer de twintich van ſcholen doen enen halven *Nobel*, und 16. groſſen eenen Rynſchen gulden, ſo finde ick dan in enen anderen Keyſerl. Maj. breeff, de aen de *Freeſen* van den ſulvigen Keyſer nah duſſer voerſz *Bullen* gegeven, dat de groſſe vorſz, de Keyſerl. Maj. do in *Freeslant* hadde laten munten, aen de eene ſydt hadde eenen dubbelden Arent mit uthgereckten flogelen tho eenen teken, dat de *Freeſen* aen Keyſerl. Maj.

Maj. und tho dat Romiſche Ryck horeden. Up de ander ſyde des groſſens ſtund een dubbelt Cruꝛ, in een teecken, dat Keyſer *Sigismundus* oock een Koningh van *Ungaren* was, de de *Freeſen* van de *Hollandiſche* Graven aen dat Romiſche Ryck wedder hadde gebracht. In duſſer *Bullen* oder *Tractat* reſerveert hem Keyſerl. Maj. de toll tot *Staveren*, und in anderen haven van *Freeſlant*, nah inholt duſſes oder enes anderen breſes, de ſyne Maj. daer van gegeven. Ock heft ſyne Maj. vor hem und ſyne nahkomlinge als Romiſche Keyſeren und Koningen gelavet, tho genen tyden in de *Freeslande* mit geenen tollen ſe daer baven tho beſchwaren. Datum Conſtants Anno & die ut ſupr.

Wat tyt Keno thom Broecke uth duſſen jammerdahl verſcheden is.

CCXIV. Anno Chriſti M. CCCC. XVIIII. als nu Keno thom *Broeke* den kryg mit de *Greningers* und *Weſtfreeſen* tegen de *Schirings* partye [de hadde uytgevoert] oock de Zeeroveren geſtraffet, und ſynen willen, wo vor hen in der *Chronica* geroert, hadde geendiget, und uthgerichtet, ſo is he uth duſſen jammerdael vorſcheden, und heft nagelaten eenen ſohn genoemet *Occo*, und een dochter genant *Tetta*. *Occo* als he tho ſynen jahren is gekamen, heft een *Frouken* van *Oldenborch* und *Delmenhorſt* thor ehe genamen, de geene lyves erve by ohne gewan, und de vader *Keno* heft ohne enen grüwſaem krych nah ſynen doetliken afganck nagelaten, als men hier nah vernemen wert. Idtlike Chroniken hebben M. CCCC. XVII.

Woe ſick een krygh um eenes deves willen heft veroorſaket.

CCXV. In den jahre M. CCCC. XIX. heft idt ſick in *Weſtfreeslant* begeven, dat een Hovetlingh in *Weſtfreeslant Sicco Sjarden* tho *Franiker* eenen deeff kreeg, de in een ander gerichte geſtalen, welcken deeff *Sicco Sjarden* gefangen, und * nicht wulde den ſulvigen, daer he de daet gedaen hadde,

* Vid. L. 1. C. ult. de crim. ag. op.

overantworden, daerumme hebben de ander partye ſick mit ohren frunden verbunden, und ſinnen nah *Franiker* umb *Sicco Sjarden* tho verſoeken getaegen. De genante *Sicco Sjarden* heft frembde knechten buyten landes by em tho *Franiker* gekregen, und is ſyne vyanden onder oogen getaegen, und by *Franiker* up een velt de ** *Span Venne* genoempt eenen Schlacht mit de anderen up den 29. dach Auguſti gedaen, de *Sicco Sjarden* gewan, und vele wurden daer geſchlagen und gefangen. Welcken *Sicco* ſick mit de *Schyringe* partye hadde verbunden.

** *Spare Venne.* Matth.

Wat tyde Ridder Occo *dat buys* Jever *gewan.*

CCXVI. Anno Chriſti M. CCCC. XX. is Ridder *Occo Keneſna* thom *Broecke* Hovetling nah *Jever* gewaltlich getaegen, und dat Slot mit gewalt ingenamen. In dat ſulve jaer wert *Staveren* in *Weſtfreeslant* den *Hollanders* weder afgewunnen, und wat levendich untkomen weder nah *Hollant* gejaget. Oock is in dat jahr eene geſchwinde und feninige Peſtilentie in *Ooſtfreeslant* geweſt, daer durch vele menſchen geſturven.

Woe de Vetkopers *over de* Eemſe *aen* Focco Uken *om hulpe tegen ohre vyanden geſchreven.*

CCXVII. Als nu de *Vetkopers* door *Sicco Syarden* geſlagen, hebben ſe gerne wederumme ohren ſchaden aen de *Schieringe* willen wreken, und dewyle *Keno* thom *Broecke* eenen ſohn *Occo* genoempt, woe vorgeroert, hadde nahgelaten, und *Focco Uken* oock in kryges handel geſchicket, hebben ſick deſulvigen *Vetkoperen* partye mit genanten *Occen* thom *Broecke*, dewyle he dat regiment nah ſynen vader weder angenamen, und *Focco Uken* in *Ooſtfreeslant* ſick vorbunden, und hebben daer na up gelegen tyden aen *Occen* thom *Broeke* und *Foccen Uken* om hulpe geſchreven. Dar up *Focco Uken* wegen *Occo* tho *Broecke* dewyle ſe beyde mit den *Vetkoperen* in den vorbunde ſtunden mit thodaet der van *Groningen* und *Ummelanden* nah *Weſtfreeslant* mit Schepen und de *Groningers* tho lande getae-

getaegen, und tho *Staveren* und *Hinlopen* aen lant getreden, und aldaer by den anderen [☞ *Vetkopers* ſinnen gekaemen. Als nu *Sicco Siarda* und de *Schieringse* partye ſulks vernamen, hebben ſe ſich oock by den anderen ☜] vergadert, und eene Schlacht by *Pala Schoelts* mit den anderen gedaen, den *Focco Uken* mit den *Vetkopers* gewan, und aver idtliche 1000. doot-geſchlagen, und umtrent 1000. gefangen. De andere ſinnen vor *Focco Uken* und de *Vetcopers* in de Flecke *Schloeten* geweken, welk de *Schiringe* partye hadden vaſt gemaket. Als nu *Focco Uken* und de andere ohren wille geſchafft, is he wederumme in *Ooſtfreeslant* getaegen, und de meeſtendeel ſyner gefangen mede genamen, und een deel der gefangen tho *Gronien* laten. De *Weſtfreeſen* averſt der *Vetcoperen* partye hebben de *Schiringe* in de Flecke *Schloten*, daar ſe vor em ingeweken, belecht, und *Focco Uken* is ungeſumet weder over nah *Weſtfreeslant* voor *Sloten* mede getaegen. Als nu de *Schiringe* nah verloop der tyt proviande halven ſeer hart weren benouwet, hebben ſe aen Hertoch *Johan* van *Beyern*, als een Grave van *Hollant*, um untſet, hulpe, und byſtant geſant. Daer up is Hertoch *Johan* van *Beyern* raede gewurden, und heft *Focce Uken* ſampt de *Vetcopers* weder van *Sloten* vordreven, und by *Hinlopen* idtliche geſlagen, und *Eilko Unſten* van *Zawert*, *Hinrich Beyers*, *Aepke* thom *Dyke*, und *Johan* ** *Grave*, mit veele meer ander borgers uth *Groningen* gefangen, und nah *Hollant* gevoert, de aldaer geſchattet ſint wurden. *Focco Uken* averſt is wederumme aver de *Eemſe* in *Ooſtfreeslant* getagen, und heft aldaer ſick mit idtliche partye tegen Juncker *Occo* thom *Broecke* [☞ verbunden, als men hyr nae klaerlik vernemen werd. Averſt daer na heft Junker *Occo* thom *Broek* und *Fokko Uken* ☜] ſampt de andere *Vetcoperen* in den ſulvigen jahr am maendage *Vincula Petri* mit *Sicco Syarden* und de andere *Schiringe* partye een ſoen und frede upgerichtet und gemaeket, als men uth folgende Copy claerlich wurt vernehmen, und erinnert werden. Is dan noch uth nafolgende *Contract* tho vornemen, dat *Focco Uken* ſick vor den vordrach mit *J. Occo* thom *Broecke* vorunwilliget, und in twidracht, wo hier na folget geſtaen, nah dem *Occo* thom *Broecke* ſick alleene, und nicht *Focco Uken* dar in genoempt wurt. In die

** *Grove* Matth.

die fulve Schlachte is oock Coppen Jarges mede dood gebleven.

Copia eens Contracts und Voorbreves.

† Summa eſt apud Winſem lib. 8. hiſt

Wy Occo thom Broecke und Aurich in Oostfreeslant Hovetling, Prælaten, Hovetlingen, Richteren, und gemeene Meente in Huyſinge, Fivelinge, Langewolt, und Hummerſchen landen, Borgemeiſteren, Raht, und gemeene Meente in Groningen, bekennen und tugen mit duſſen openen Breve, dat wy vor uns und unſe nakkomelinge hebben gegeven und geven mit duſſen Breve den Erbaren luyden als Sicco Syarden, Wybrant Harmens, Sicco Lewkama, Peter Camſtra, Tako Camſtra kinderen, Alteke Camſtra, Douwo Tiesma, Gelmer up Adelen, Sibrant Tjarda, Ulbet Walta, Pybo Eelkma, Upke in de Beedegreep, Tjart Junga, Herman Douwama, Claus Rotmerſma, Edo Kampen ſohn, Tymen Frerichs ſohn, Hero Rotmerſma, Syo Stuetſma tho Deinum, Heina Oetsma tho Boxum, Hero Gelle Perſoon tho Kubert, Douwo Poppema, Siuwe in Jorim, Galo tot Burebweird, Hilke in Jorim Karſpelluyden, Jarch in Schapewoert, Sicco in Britſumweert, Sapco tho Sippenſe, Frerick Unga, Elcke Stiekenſe, Broeder Eden ſohn van Hartingen, und der gemeene Meenten in Frankerdeel, und Landeſaten, duſſe voorgeroerte luyden, enen vaſten trouliken freede twintich jaer langduerende na dato duſſes breſes, gegeven tho wanen und tho keren under en und unſen gebeede velich lives und goedes tho water und tho lande, in manieren als wy ſemptliehen begrepen hebben, und hier na beſchreven ſtaet.

Ist eerſte dat wy den anderen ſcholen helpen, ſtercken, und vorderen, waer wy komen und moegen by nachte und by daege.

Item ſo ſchollen und willen wy nemant unholden in unſen gebeede, de duſſe vorgeſchreven landen beſchadigen ſcholen, daer wy dat weten und keren konnen.

Item weert oock ſake, dat ymant duſſe landen und luyden uth unſen gebeede hinder ofte ſchade dede, als hier beſchreven ſteit, dat ſcholen und willen wy nah unſer macht weder-fechten.

Item ſo laven wy vort in duſſen breve duſſe voerſz. freede

tho

thо verbeteren, ſtede und vaſt by unſer ehre und trouwe, und als goede luyden tho holden geboert, ſunder jenige luyden argeliſt.

In een orkunde der waerheit ſo hebben wy Occo thom Broecke voerſz unſe ſegel, und wy Borgemeiſteren, und Raht voorſz unſe Stads ſegel aen duſſen Braf gehangen, daer van Prælaten, Hovetlingen, Richteren und gemeene Meente voerſz van Huyſinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerzee, landen tho duſſer tyt mede aen genoeget. Gegeven in den jaere unſes Heeren 1420. *des Maendages nah Vincula Petri.*

Duſſen vorgeſchreven Soenbreeff hebben de van *Gronien* ingebraken, und hebben *Sicco Syarden* Hovetling tho *Franiker* twee Schepen mit holt der Kercken tho behoerich genomen, und ſes Borgers van *Franiker* gefangen; hebben *Sicco Syarden* daer hen gedrenget, dat he ſinen ſohn tho geſel muſte ſtellen, den ſe in der Stadt als de *Weſterſche Chronica* meldet, hebben umme gebracht, und *Sicco* is in den ſulven jahr daer durch van rouwe geſturven.

[*Wat tyde de Dorpen und* Ummelande um Dort *vorgaen ſinnen.*]

CCXVIII. Den 19. Novemb. is al ſulcken unweder tho water und tho lande upgeſtaen, dat tuſſchen *Dort* und *Geertrudesbergbe* 72. Dorpen vorgaen, desgelycken in *Hollant* int Dorpe *Petten* genoemt 400. menſchen, de in de Kercke flogen, verdruncken und vorgaen ſint.

Wanneer Focco Uken *Hovetling tho* Lehr *ſynen ſohn* Uden *aen* Hyma Itzinga *tho* Norden *in de ehe vorſtricket, und ſick mit ſulde* Imel *und broeder* Haro *tho* Oeſterhueſen *und* Hinte *Hovetlinge verbunden heft.*

CCXIX. Anno Chriſti m. cccc. xxi. heft *Focco Uken* tho *Lehr* Hovetling ſynen ſohn *Uden* aen *Hyma Itzinga* Frouw *Sibben* dochter tho *Norden* tyt in der hilligen ehe vorſtricket,

und up deſulve tyt heft genante *Focco Ucken* mit ſynen beeden ſohns *Uke* und *Ude* eene vorbunteniſſe mit olde *Imel* und *Haro* ſynen broeder ſampt ſyne kinder und fruntſchap upgerichtet, de eene den anderen mit lyf unde goede eenen yderen ſyn recht helpen tho verdedigen, und gewalt mit gewalt tho keren, als men in folgender Copy eenes vorſegelden brefes klarlich wert ſpoeren:

COPIA.

ICk Focco U kena tho Lehr Hovetlinck doe kundich allen luyden tho ewigen tiaden mit duſſen openen breve, als van der trouwen und der ſamen loeffniſſe, de myn ſohn Ude gedaen heft mit mynen conſent und willen der Jonckfrouwen Hymen, Frouw Sibben dochter der Frouwen tho Norden, alſe dat ick Focco voerſz voor my und mynen ſohn Uden, und voor al unſen frunden, nahkomelingen und erfgenamen, Frouw Sibben voerſz und boeren broederen, als Haren Hovetlinck tho Larrelte, und Imelen Hoevetlink tho Grimerſum vullenkomlich ſunder jennigerhande argeliſt und byredent oft wederſeggent ſtaedeliken und trouweliken ontheten und geloven tho holdende duſſe punten und ſaken, de hier naeſt beſchreven ſtaen.

Int eerſte ſo ontheten wy Focco und Ude vorgeſchreven und laven, ofte dat alſo geſchebe, dat Ude und Hyme voerſz gene kinder levendich en hadden, eder naleeten, und oft ſy (dat Gott Almachtich vorbede) dat Ude und Hyme alleene, welcker van em tween de eerſte ſturve, ſo ſcholen wy Focco und Ude voerſz, und unſe erfgenamen, dat lant tho Norden mit ſynen Borgen und Sloten, mit alle ſyne rechte und tobehoer, avergeven der Frouwen Sibben und Haren und Imelen voerſz oft anderen erfgenamen alſo goet und eerlich, als wy dat mit Uden minen ſohn, als voerſz is, untfangen hebben.

Voert mehr ſo untheten und laven wy Focco und Ude voerſz voor uns und unſen erfgenamen, dat wy Frouw Sibben, Hymen moeder voorſz ſtille willen ſitten und blyven laten in ohren olden eerlichen ſtaet, als ſe tho voeren heft geweſt, und nicht en ſchal bedrucket ofte bchindert weſen in geenerley ſaken, noch van de Borgh, die men noemet de Olde Borch, vordreven weſen.

Item ſo untheten und laven wy Focco und Ude voerſz vor uns und unſe

unſe erfgenamen, ofte idt nah den wille Godes alſo geſchehe, dat Frouw Sibbe ſturve, und ick Ude mit Hymen leveden, ſo ſcholen wy up dat Dorp und Heerlicheit tho Larrelte, noch up erve und goet dat daer tho behoert, geene aenſprake noch erffeniſſe als van Hymen wegen voerſz hebben, anders dan up dat ſunderlinge goet, dat Frouw Sibben tho Norden mede gegeven wurt, do ſe Eweden, den Gott gnadich ſy, tho eener Frouwen gegeven wurt.

Voort meer ſo untheten und laven wy Focco und Ude voerſz, dat wy Haren und Imelen voerſz ſcholen behulpich und vorderlich weſen mit alle unſer macht, oft ſick dat alſo begeve, dat ſe unſer behoveden, und ohr beſte als dan tho doen mit lyve und goede, binnen landes eſt buyten landes, waer dat idt ſy, waer wy konnen und vermogen, und eene vaſte truwe und frundſchap ſtedelicken tho holdende in allen ſaken woe vorgeſchreven is, alle argeliſt und bedroch uthgeſcheden. In eene getughe und mehr veſteniſſe und waerheit duſſer voerſz Punckten und loeffniſſen, ſo hebben wy Focco und Ude voerſz voer uns und unſe erfgenamen und nahkomelingen unſe ſegelen aen duſſen Brieff gehangen. Gegeven in dem Jahr unſes Heeren 1421. *des Vrydages na Cantate.*

Van vorſtervent Adda, Folcker Allena *Huysfrouwe olde* Imelen *moeder.*

CCXX. Anno eod. is uth duſſen jammerdael vorſcheden *Adda, Folcmker Allena* huysfrouwe, Ridder *Oeken* thom *Broecke* broeder dochter, de nagelaten heft twe ſohns und eene dochter, als *Imel, Haro* und *Sibbe.* Welcker kinder *Imel* und *Haro* um ohre goeder tho vormehren, daer na in groter lalt gekamen als folget. Und de vorgedachte Frouw *Adde* licht tho *Hinte* in der Kercken begraven.

Woe Occo *thom* Broecke *mit den gemenen* Freeſen *van de* Lauwers *und* Weſſer Oiſt *und* Weſt *eenen eendrachtigen frede in de gantſe* Freeslande *tho underholden gemaket.*

CCXXI. Nah vele orlogen und bloetvergetungen ſo allenthalven oiſt und weſt in de *Freeslande* door des Duyvels ingeven,

ven, jo lenger ſo meer ſonder uphorent geſchehen, und noch vor handen ſinnen, und ſunderlich in *Weſtfreeslant* door de partye der *Schiringe* und *Vetkoperen*, hierumme hebben de Staten allenthalven in de *Freeslande* voer noetwendeer aengeſehen, umb eene gemeenen Lantdach tho holden, umme alle gebreke und twiſt neder tho leggen, juſtitie und gude politien, gerichte und rechte tho wolfahrt der gemene *Freeslande* tho underholden. Und ſinnen daer up dorch *Occo* thom *Broecke* alle Vulmechtige der ſoven *Freeslanden* am avende *Purificationis Mariæ* in der Stadt *Groningen* by een ander tho kamen vorſchreven, und aldaer eendrachtichlick alle Staten der VII. Zeelanden vordragen, und folgenden Contract bewilliget, und eendrachtiglichen belevet und beſlaten, als men in folgender Copia wert vernemen.

WY Occo thom Broecke und Aerick in Ooſtfreeslant, und Sibet in Oſtringe und Ruſtringe Hovetlingen, ſampt de Staten und Vulmechtigen des VII. *Zelanden, und wy Borgemeeſteren, Radt und Gemeente in Groningen, Prælaten, Hovetlingen, Richters und gemeene Meente van Huiſinge, Fivelge,* † *Fredewolt, Langewolt, Hunmerkerlande an der Oſterſydt der Lauwers, mit unſe Hulpers Hulpern an de eene ſyde, und wy Prælaten, Decanen, Schepen, Hovetlingen, Greetmans, Richters und gemeene Meente der Landen van Oſtergoe und Weſtergoe mit allen Eilanden und Ummelanden an de Weſterſyden der Lauwerſe, mit unſe Hulpers Hulpern an de anderſyden, maken kund und kuntlich allen Luden mit duſſen tegenwordigen Breve, dat wy vor uns, unſe Arffgenaemen und nakomelingen, umme nuttigheit, een dragtigheit und Seligheit des gemeenen Freeslandes ſint frantlichen und hoflichen, ſamtlichen mit gueden beraeden moede, mit malkanderen aver een gedragen, voreniget und vorſoenet, van aller twidragt, ſchelunge und febde, de wy vor duſſen dage tho datum duſſes Brevet mit malkanderen gehat hebben, alſo dat wy noch unſe nakomelingen in geenen toekomenden tyden up malkanderen meer oorlogen ſchoelen, noch doen laten, tho ewigen tyden.*

Item ſo belaeve wy vorgeroerte Occo und Sibet, ook Borgemeiſtern und Raedt, und gemeene Meente der Ummelanden vorgeſchreven, an de Oſterſydt der Lauwerſe geſeten, dat den Landen van Oſter-

† &c. Vid. Winſem lib. 8. hiſt. fol. 247.

[*Oſtergoe und Weſtergoe und ore Inwohners geen ſchade geſcheen ſal, uth, edder in noch durch unſe Landen, und desgelyken wy Prælaten, Prouwſten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente van Oſtergoe und Weſtergoe landen, mit den Eilanden und Ummelanden, dat Occo thom Broeke und Sibet in Oſtringe und Ruſtringe, Borgemeiſteren und Raedt und gemeene Meente in Groningen und Ummelanden, in, uth noch durch unſe lande geen ſchade geſcheen ſchal, desgeliken ſchalt ook weſen, als vorgeſchreven is van de Eilanden, Inlanden und Ummelanden, umtrent an der Oſterſyde der Lauwerſe gelegen.*

Item ſo ſcholen wy Occo, Sibet und gemeene Borgers und ingeſetenen der Stadt Groningen und der Landen vorgenoemt, und unſe nakomelingen den koopman vehligen, aver all an de Oſterſydt van de Lauwerſe, daer wy mechtig ſint, beide tho water und tho Lande, na datum duſſes Breves, vor alle Inwoners duſſer landen; und desgeliken ſchole wy Prælaten, Prouwſten, Dekenen, Greetmans, Richters und gemeene Meente in Oſtergoe und Weſtergoe mit den Eilanden und Ummelanden vorgeſchreven, und unſe nakomelingen, ook den Koopman vehligen over all, vor alle Inwonders derſelvigen Landen an de Weſterſydt der Lauwerſe.

Item ſo ſchoelen wy van beyden ſyden in den Landen by Weſten und by Oſten der Lauwerſe, tho der Weſer tho, elk van uns in den ſinen, alle deve, moerderen, Karkenrovern, Kramſchindern, Vrouwenſchendern und Straetenroevers ſtueren und verfolgen, als men dat van rechts wegen ſchuldich is tho doen, tho allen tyden als idt geklaget wert.

Item ſo ſchoelen alle koopluiden uth Oſtergoe und Weſtergoe landen, Eilanden und Ummelanden, ook inundeerde landen by oſten der Lauwerſe varen und keren up den oldentóllen, ſunder anders jenige tollen und ungelt, und den tollen ſchal men anders nergend verhoegen, und deſgeliken willen Occo, Sibet und der Stadt Groningen landen und Ummelanden voerſz, in Oſtergoe und Weſtergoe und ore Eilanden, varen und keren up den olden toll als voerſz is ſunder argeliſt.

Item wert ſaeke dat jenig man breklich wurde van lyve offte van guet, dat ſchal de miſdadige beteren mit ſinen lyve und guederen, ſunder enig andermans lyff offte guet, daer van unbelaſtet in generley wieſe tho weſen.

Item ſchal men genen man in den landen vorſz um des andern]

[ſchulde bekummeren, roeven und beſetten, averſt den kleglichen ſchal men vorderlich tho ſin recht verhelpen oever den genen de em ſchuldig is, dat men binnen vyff warkeldaege ſchal uthrichten, licht de kleger lenger baeven vyff daege, ſo ſchal de Richter de koſt betaelen, de de klager verteert, und een jder mach ſin ſchulde winnen mit twee mans, overwunnen ores rechtes uth den landen, daer de koop geſchoen is, und daer de ſchulde angelegt ſinnen. So de ſchulde baeven 50. ſchilde nicht en ſinnen, (30 olde Flaemſche gerekent vor de ſchilt) ſinnen ook de ſchulde baven 50. ſchilde vorſegt, ſo ſchal de tuegniſſe und bewis ſtaen tho des Rechters untkennen.

Item wert ſaeke dat enig Schip van den lande verdurve, daer ſchal men mede folgen de olde gewaente, dat is tho verſtaen; we dat guet berget, de ſchal hebben den darden penning, und de Koopman de twee penningen.

Item ſo ſchoelen alle Prælaten, Abten, Prouwſten, Decanen, Greetmans, Rechters und gemeenlik alle Geſtelike und Wereldſche perſonen, in den vorſeide lande blyven by obren rechte, und ſchoelen obre Heerligheit, rechte und gueder fredelich und ruſtelich brueken, nemandt den anderen daer an tho behinderen, ſunder alle argeliſt.

Item ſo ſchal men elke ungehorſame geſtelike perſonen weder wiſen an obre Conventе, und wert ſaeke dat jemand de monnike Junkfrauwen, ofte Monnike Frauwen unthielde, na dem be mit des Prælates Breve, daer de geſtelike perſonen under geſaten, vermaent weren, de ſchal mit der daet ungehorſaem weſen der hilligen Karken, und ſchal hebben gebroken den Richter daer under he geſeten is, tein ſchilde, dartig olde Flaemſche groot van den ſchild.

Item ſo mogen alle de gene, ſe ſint Geeſtelich of wereltlich, de geweken ofte vordreven ſint uth den landen van oeren guede, tuſſchen der Suderzee und Weſer, koemen up haer gued, huſe und arve, alſo ſe dat vinden, uthgenomen de Ballinge van Embden und Groningen, behalven de de van Groningen innemen willen, umme bede willen der gueder lueden van Oſtergoe und Weſtergoe, un de geſellen van Doccum, und na duſſen dagen ſchoelen ſe geenen ſchaden lyden in oere gueden, ſunder argeliſt.

Item alle ſchade unde dootſchlege de geſchoen ſint in den velde, ſeder der tydt dat Embden gewunnen wurd, ſchal doot und quid weſen in allen lande mit den genen daer wy mede verſoent ſint, als vorſegt is.

Item want der Vetkopers rente van Paeſchen han te hier tho ſint [gebrucket

[*gebrucket tho des gemeenen landes behoef, ſo ſchoelen de gemeene landen van Oſtergoe, der vorſeide Vetkoperen Meyers, ſodahne guet weder geven, als ohne afgeſchattet und afgedrungen is, dat alſo in ſohdane hœve und guede wederum tho betaelen, als ſe dat uthgegeven hebben, wert ook ſaeke, dat jemand de vorſeide rente tho ſynes ſulves behoef hadde upgeboeret, de ſchal dat weder geven, went ook jenig Meyer der vorſeide Vetkopers de gelaevet hadden enig man, und he dat vorwiſſet hadde mit panden, borgen ofte loeften, de panden ſchal men weder geven, und de borgen und loeften quit ſchelden, desgeliken were jemant van de Schiringe Meyer, de den Vetkopers hadde gelaevet, der Schiringe rente tho betaelen, dewyle ſe uth den lande geruemet und vordreven weren, und dat noch unbetaelt webre, dat ſchal men guet geven und overgeven, wehr der ook enig loefte, Borge offte pande geſettet, de pande ſchal men weder geven als vorſegt is, anders ſchal men alle gelaevet gelt betaelen, als vorſegt is.*

Item wehr enig man de verband up der Vetkoperen goederen of lande gewunnen hadden, dewyle ſe uth dem lande vordreven weheren, de ſcholen unbundig weſen, waer ook enig verband gekaemen up der Schiringe land ofte gueder, dewyle dat ſe uth den lande wehren, de ſcholen desgeliken unmechtig weſen, alle argeliſt und neier funde uthgeſlaeten.

Item wehr enig man in Oſtergoe und Weſtergoe, de egendohm offte ſchattinge over Stehde, Dorpe, und Lande, in de vorſeide lande gelegen, maken wulde, dat ſchoelen de gemeene landen in Oſtergoe und Weſtergoe vorſegt mit malkanderen kehren und wehren.

Item ſo ſchoelen de gemeene Geſellen van Docum und van Eitſinger-Zyhl mit allen ohren Hulpers mehde beſoent weſen als vorſegt is, Averſt alle andere vordrage, de na dem dat Embden gewunnen is, geſcheen ſint, ſchoelen vergeten und vergeven weſen, ſunder argeliſt, vort meer ſo ſcholen de vorſeide Geſellen mit oeren Hulpers Duitſchen und frombden Geſellen, tuſſchen hier und mitvaſten nakomende alle uth dem lande weſen, unde de Feſte tho Dockum und Eitſinger Zyhle ſchal men nederleggen und vordarven, by der vorſchreven tydt ſo ſchoelen und willen Oſtergoe und Weſtergoe, mit hoerer frunde hulpe de vorſchreven Geſellen vorvolgen, und ſe uth de Feſte winnen, ſunder vortreck, und duſſe verſeide Geſellen moegen alle vehlig lieves und guedes vahren uth dem Lande, binnen den vorſchreeven tydt.

Item alle Doccumer Veſte, Bolwark, dat Slot und Veſte tho Eit-]

[☞ *ſinger-Sybl nederſteten is, ſo ſchalmen daerna binnen* 14. *dagen de Schlote up Oksweerder-Sybl und Houwer-Sybl ook nederslyten.*

Item alle Wilkoere de in Oſtergoe und Weſtergoe ſint gemaeket na der tydt dat Emden gewunnen wurt ſcholen doot und unbundig weſen.

Item ofte junige dootſchlach tuſſchen den lande geſchege, woe men dat richten ſchal, wert ſaeke dat een Præſter, Hovetling of een gehorſaem geeſtlik perſoon tuſſchen tween landen geslagen wurde, ſo ſchal men den Preeſter gelden vor 300. *ſchilden, den ſchild vor* 30. *olde Flaamſche gerekent, binnen jaars tho betalen, na dem dat de dootſchlach geſchehen is, den Hoevetling und den geeſtliken Perſonen tho betalen vor* 200. *ſchilden, den ſchild tho betalen na pajement und by der tydt als vorſegt, und de Broecke den Richters tho betalen, las in den lande gewoenlik is, den Huesman tho betalen met* 80. *ſchilden, een Ruiter voor* 30. *ſchilde, den ſchild tho rekenen und dat gelt tho betalen und den Richter ſyne Broeke als vorſegt is.*

Item wert ſake dat ſulke dootſchlagen geſchege tuſſchen twee landen in Karken warven, in gemeenen daegen, ofte tuſſchen den landen in Heervaerten, ſo ſchal de boete und broeke dubbelt weſen, und wert ſake, dat de miſdadige des guedes nicht hadde tho betalen, ſo ſchal he betalen mit ſinen lieve, wert ook ſaeke dat jemand den misdadigen tegens recht mit gewalt enthielde, de ſchal betalen vor den misdadigen alſo veele als vorſegt is.

Item ofte daer jemand wehre de dem Gerichte ofte Richters an der Oſterſydt ofte Weſterſydt der Lauwerſe ungehorſam wehre ofte wurde, ſo ſcholen de vorſchreven Landen, Steden und lueden daer in geſeten, de ene den anderen helpen tho berichten den ungehorſahmen, alſe daer tho vermaent werden, ſunder vortreck.

Item wert ook ſake, dat enige neje ſaken na datum duſſes Breves upreſe, dat wehr dan van rechtlichen, van Arfval ofte van anderen ſaken, de men mit rechte oder mit frundſchap in den landen dar de ſaken vorreſen wehren mit gelicke nicht ſcheiden en kunde, ſo ſcholen de wysheidt der landen daer de ſaken in erreſen, der ander landen raadt und wysheid dartho roepen, und de ſcholen dan de ſake tho rechte under frundſchap ſcheden, ſunder vertoch, und den overherigen gelik berichten und tho freden ſtellen dat daer geen fede af en kaeme.

Item ſo ſcholen wy ook unſen vliet mit gantſcher macht daer tho ☞]

doen

[*doen, dat de gefangen an beiden ſyden guedlichen na haren vermoegen geſchattet und weder frei gekoft werden.*

Item webre ook eenig man in Oſtergoe und Weſtergoe landen geſeeten, de bueten webten der vorſchreven landen enige fromde lieden int landt haelde van bueten landes daer mehde to orlogen, de ſchal vorboert hebben tho der lande behoef, lief und guet.

Item wert ſake dat de van Oſtergoe und Weſtergoe landen Ocko thom Broecke, Sybet van Oſtringe und Ruſtringe und de Stadt van Groningen mit den Ummelanden eſcheden, und begehrden ſe in oer landt um hulpe na vorwarde in duſſen Breve begrepen, ſo mogen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden vorgeſchreven reiſen up unkoſt der van Oſtergoe und Weeſtergoe landen, alſo balde ſe kaemen aver Geerkens brugge ofte aver de Lauwerſe: deſgelyken eſchen Ocko, Sybet und de Stadt van Groningen mit de Ummelanden de van Oſtergoe und Weſtergo um hulpe als vorſegt is, ſo mogen ſe reiſen up Ocko, Sybet Stadt Gronningen und Ummelanden unkoſt, alſo froe ſe kaemen an der Oſterſyde der Lauwerſe und Geerkens Brugge, und een jeder up ſyn eigen aventuir tho reiſen.

Item de ſchaden de geſcheen is Elke Heringa und junge Aſinge mit oren frunden, ſunt der tydt, dat de Huldiginge in Holland geſcheet is, de is gegeven up veer Soens lueden van Elken, und van Aſinga wegen, namentlik up Brune Koninge, up Popke Tedema van der lande wegen, up Popke Tirinſe und Hindrik Bejer, und ſo ſe ſe nicht vordragen konnen, ſo ſchoelen de veer Soensluide eenen Overman keeſen up dat de ſake geſcheden wurde, des ſcholen ſe holden eenen dach (a) tho Groningen Oſtergo und Weſtergo landen, ſcholen daar den beiden parten den Schedebreef averlheveren.

Item alle de gene de beſoent ſint und weder up dat ore komen, in Juncker Ocken thom Broeke gebeeden, und voort alle de gehne de up der Oſterſyden der Lauwerſe komen, de ſcholen dar den Hoevetlingen verwiſſinge doen, dar de Hoevetlingen Rigters und der gemeente angenoeget.]

Item

(a) Na dat het vergaderen onder de *Opſtalsboom* heeft upgehouden zedert den jaare 1361. hebben de *Freeſen* naa die tyt haar vergaderingen veeltyts te *Groningen* gehouden, gelyk uyt verſcheide Contracten aldaer gemaakt te zien is, dies de Heer *Alting* onder de Pylaren en Peerlen van *Groningen* dit ſelve optelt *part.* 1. *cap.* 2. *p.* 36. & ſeqq.

[*Item ſo ſcholen de Gieſelen Geerkens Kloſter nicht ter ſtunt frey und quit weſen.*

Item alſo froe als duſſe artikulen beſegelt und mit eden beveſtiget ſint van den genen die daar toe verordenet und vorſchreven ſint, ſo ſcholen alle Giſelern up beide ſyden den quyt weſen, und vor geen lavegelt mehr ſtahn.

Item wert ſake dat jemand wehr de duſſen vorſeiden articulen nicht holden wil, und dat mit ſynen Eden beveſtigen, de ſchal met er daet lives und guedes frehdeloos weſen, und aver dat ſo ſcholen de lande de ungehorſamen alſo underrichten, und daer tho dwingen, dat he de ſulve artikulen holde und beſehgele.

Item in duſſen vorſeiden ſoen ſchal und mach een jederman van beiden ſyden in allen landen und Stehden tuſſchen der Suiderſee und Weſſer alle vehlich lieves und guedes fahren, wanderen mehren und verkeeren tho water und tho lande, by dage und by nachten, tho allen tyden als he des van doen heft, ſunder alle argeliſt.

Item duſſe vorgeſchreven artikulen und puncten, und eenen jedern beſondern laeve wy Oeko thom Broek, und Sibet in Oſtringe und Ruſtringe Hoevetlinge, und wy Borgermeeſter und Raht, und gemeene Meente in Groningen, Prælaten, Preeſteren, Hoevetlingen, Richteren, und gemeene Meente van Hueſinge, Fivelinge, Frehdewolt und Langewolt und Hummerkerlande, und wy Prælaten, Abten, Proeſten, Cummelduiren, Schepenen, Oldermans, Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Oſtergo und Weſtergoe landen, der Steden Ummelanden und Eilanden an der Weſterſyden der Lauwerſe vor uns, unſe arfgenahmen, nakomelingen geeſtlich und wereltlich ſthede, vaſt und unverbroken tho holden in Carſtener trouwe als gueden lueden tho euwigen dagen ſunder alle argeliſt, vorbeholtlich ſo dane Heerlicheid, als Hartog Johan unſe Gnadige Heer heft in Oſtergoe en Weſtergoe landen naa inholdt unſer beſehgelden Handveſten und Privilegien, de wy Hartog Johan voorſegt gehuldiget unde geſchwaren hebben; In orkund und kenteniſſe der waarheid, ſo hebben wy Ocko thom Broeke, Sibet in Ruſtringen Hovetling, vor uns und unſe arfgenahmen und nakomelingen, unſe ſegelen, und wy Borgermeeſteren und Raadt van Groningen voor unſe Stadt, vor Huiſinge, Fivelinge, Fredewolt, Langewolt und Hummerkerlanden, ook unſe Stads-ſegel, und wy Saſgerus Abt des Conventes te Adewert, unſe Conventes ſegel,]

und

[*und wy Eilenardus Abt des Convent te Witte wierum unſe Conventes ſegel, und wy Hertetus Abt und Convent to Geerkes Kloſter unſe Convents ſegel, und wy Prelaten der Kloſteren und Conventen Clarencamp, Doccum, Liddelum, Foesquart, Mariengaerden, Olden Kloſter van der Sneek, Barger Kloſter van Meſſo, und Haſcher Convent, unſer Conventen ſegelen vor uns, unſen nakomelingen, und wy Greetmans, Hoevetlingen, Richters und gemeene Meente van Oſtergo en Weſtergo landen, unſer landen ſegelen vor uns und unſe erfgenamen und nakomelingen an der Weſterſyden der Lauwerſe gelegen, und wy Borgermeeſteren Schepenen und Oldermans der Steden und Loegen, als Stavoren, Hindelopen, Wolderſum, Sneek, Bolsweart, Harlingen, Leuwarden und Doccum, vor uns und unſeren erfgenamen und naakomelingen, unſer Stede ſehgelen mit wetenſchap und gueden rade an duſſen Breve gehangen, wert ook ſake, dat an duſſen Breve een ofte twee Segelen, min ofte mehr enthreken, van den de verſchreven ſint, darvan ſo ſchal deſſe Breef und Saen gelyck wal ſtehde und vaſt tho ewigen dagen in vullenkomene macht bliven ſunder alle argeliſt, gegeven tho Gronningen int jahr 1422. am auende Purificationis Marie.*]

Dewyle in de voorrede duſſes voorigen vordrages geroert wurt und angetaegen, dat alle de VIII. Zeelande um Frede und Enicheit und alſe twiſpalt neder tho leggen dorch *J. Ocken* thom *Broecke* und mehr ander van Adel tho *Gronigen* ſint by ander vorſchreven, ſo is nu ook uth duſſe folgende contract tho vernehmen, dat *Focco Uken* ſamt de anderen, ſo na geroert werden, tuſſchen der *Oiſt* und *Weſter* ſyden der *Eemſe* ſampt de *Schiringe* und *Vetkopers* mit *J. Ocken*, und de anderen, woe vergeroert, nicht eenes ſinnes geweſt ſinnen, dan noch umme frede und enicheit in de gemeene *Freeslande* to underholden, oock tegenwoordich in der Stadt *Groningen* erſchenen, hebben dan noch den vorigen contract, ſo *J. Otto* mit den ſynen upgerichtet, bok mit duſſen ohren folgenden contract confirmeert und approbeert, als men in nafolgender Copy vernehmen wert.

Wy

WT *Focco Ukena Hovetling tho Lehr, Enno Edzaerſna tho Greetſyhl, Imel tho Oſterhuyſen und Grimerſum, Dodo Kenſena, Wibet van Stedesdorp, Occo tho Loquart, Hajo tho Weſterwolde, Menno tho Munte, Hajo Ripperda tho Farmſum, Occo Hoverda tho den Dam, Aepke und Mennolt Huſta tho Zawert, Abel Tamminga, Elcko Eyſinga, Hidde Unſtra, Detmer Rengers, Rendolt Huginga, Wibrant Clant, Occo Clant, Johan Huginga, Brun Klinge, Hinrich thor Bruggen, Hinrick Bejer, Peter van Wickel, Abbo Heemſta, Caſper Sinada, Jarch tho Midſchlawer, Jucke Aylena, Broeder tho Ailſum, Liwe Dickſater, Botte Thodinga, Botte Halberda, Tjart Tedinga, Menne Tjeſſena, Foppo Boltinga, Junge Focco, Taco, und Pieter Camminga, Popke Feddama, Jelteke Wiggama* (a) *Ellinck Heringa, Junge Aſinga, Johan Tjallinga, Wiebe Boltinga, Foppe Tjarda, Goſſe Ockinga, Siwert Heinema, und Lubbert tho Schmalenbrugge*, aen der eene ſyden, *und wy Sicco Sjarda Hovetling tho Franiker, Wibrant Hermena, Tjart Jongama, Aggo Harinxma, Humme Huminga, Aepke Edema, Broeder Buningha, Tede in Hummerſe, Laes Rodmaſma, Syo Sjartſma, Humo Oitema, Ewert Onnema, Ade Iungema, Siwert Wiarda, Ommo Wiarda, Feddeke Uminga, Wike Onnama, Take Megama, Jarchs Martena, Popke Tyrrinſa, Hoytet tho Morna, Hiete Tadinga, Sicke Frickſma, Wilcke Rewerda, Garbit Camminga, Sippo Nittinga, Rippert Ripperda, Mennolt Ubbinga, Sirck Mellama, Focco Ripperda, Jaſper Soldegum, Douwo Sywesma, Focke Wibolda, Alinga tho Brudabuiſen, Albika Harweiſma, Live Ottinga, Heſſel up der Geiſt, Sitze up der Geiſt, Reincke up der Geiſt, und Feige Eyſinga als de Schiringe*, aen der ander ſieden, *maken kund und kenlich, de duſſen openen Breeff ſcholen ſien oft horen leſen, dat wy umme eendrachticheit nuttichheit und ſalichheit des gemeenen Freeslandes van der Zuiderzee wente tho der Weſer, hebben malkanderen gelavet, geſekert und geſchwaren, lyſtlyk*

(a) Ten tyde van Duc d'*Alba* zyn van de Familie van *Heringaas* in *Embden* komen vlugten, waar van zommige in *Embden* zyn verſturven en in de Grote Kerke begraven, wiens Doodsbeenderen egter naderhand 1611. zyn opgegraven en door een *Freeſe* Schipper *Hummo Frees* derwaars gevoert, om in de begraefplaatſe hunner Voorvaderen te ruſten, als *Ida* van *Heringa*, *Ede* van *Heringa*, en zyn Huysvrouw *Anna* van *Heringa*.

*lyſlick in den hilligen mit upgerechten vingern geſtavedes edes in rechter edes Stadt, dat wy und unſe erfgenamen und nahkomlingen ſamptlichen und eendrachtichlichen ſcholen und willen holden by rechter Chriſtlicher trouwe und geloove mit gantſen flyth und alle unſer macht den ſulvigen ſoenbreeff, und de ſoen, de aengeit up duſſen ſulvigen datum, alſe duſſe jegenwoordige Breeffes datum inholt und gegeven is mit alle de articulen und puncten beſunderling, als de ſoenbreef inholt, den de Eerbare, fromme, vermogende, wyſe luiden, als Juncker Occo thom Broecke tho Aurick Hovetling in Ooſtfreeslant, Sibet Hovetling in Ruſtringen, Borgemeeſteren, und Raet, und gemeene Meente van [Groningen und Ummelanden] Huyſinge, Fivelge, Langewolt, Fredewolt, und Hummerze landen, und de Erbare Prælaten Abten, Proveſten, * Commelduyren, Schepenen, Greetmans, Hovetlingen, und gemeene Meente van Oſtergoe und Weſtergoe landen, den Steden Conventen, Ummelanden und Eilanden aen der Weſter ſydt der Lauwerſe gelegen, malkanderen belovet, gebrievet, und beſegelt hebben tho euwigen daghen. Ende ſo willen wy allegader mit hulpe des Almachtigen Koninges und Overſten Heeren deſulve ſoen und ſoenbreve mit unſe erfgenamen und nakomlingen holden und vullenbrengen nah all unſer macht tho euwigen thokomenden tyden, ſo veer men eenen yderen ſynen angebahren erfgoeden wilt volgen laten, ſunder alle nye vondt und argeliſt. In orkunde und kenteniſſe der waerheit duſſe voerſz artikelen und punten, und elck punt beſunderling, de den vergenoemden ſoenbreeeff inholdende is, ſo hebben wy Focco Ukena, Enno Edzardes, Imel tho Grimerſum und de anderen alle gader, als bierboven in duſſen breff aengetekent, gemeenlich und elck beſunder unſe ſegelen aen duſſen Breeff gehangen. Und weert ſake, dat hier an duſſen Breeff een oft twee ſegelen min oft meer unbraken van de gene de voerſz ſint, daervan ſchal duſſe Breeff, und de Soen, daer duſſe Breeff van ſpreekt al evenwel in ſyner vuller macht weſen und blyven ſunder argelyſt und nye vunde in eniger manieren. Gegeven anno & die ut ſupra.*

* *Commelduyren* of *Cummanderi* worden genoemt de Hoofden der *Kloſteren* van de *Johanniter* ordening.

Woe Frouw Sibbe Itzinga *den Borgeren van* Hamborch (*a*) *twee ſchepen, de under* Norden *vergaen weren, de guider weder heft gegeven.*

CCXXII. Anno Chriſti M. CCCC. XXI. heft Frouw *Sibbe Ede-*

(*a*) Mogelik zyn deſe twee Schepen daar heen gejaagt van de *Zeerovers*, die in deſe tyt de Zee weer onveilig maakten, dies de

Edewart Itzinga huisfrouw, dewyle ſe weduwe ſat, und een Hovetfrouwe aldaer tho *Norden* in olden contract und Breeven genoemet is wurden, ſo ſinnen by ohrer regeringe twee Schepen van *Hamborch* mit goeder den Borgeren van *Hamborch* toebehoerich, under de gerechtheit van Norden vorgaen, welcker guider und Schepen dorch ohr befehlhebberen, und underſaten geberge• wurden, und heft de genante Frou *Sibbe* door vorſchrivent der Stadt *Hamborch* den koopluyden de güider wedergegeven und volgen laten, und hebben de Borgeren der genanten Frouwen *Sibben* een ehrlich geſchenck mit danckſegginge dar vor gegeven, als de ſchrifft daer van meldet.

WItlich, kundlich, und apenbar ſy alle den genen, de duſſen Breef ſehen oft hooren leſen, dat ick Herman Everts borger tho Hamborch bekenne in duſſen openen Breef, dat ick my frundlich hebbe vordragen, und bin geſcheiden in frantſchap van Frouw Sibben Hovetfrouw tho Norden van des goedes wegen dat daer geberget was van ohren amptluiden und underſaten uth den tween Hamborger Schepen, de verloren und vergingen onder de Norden ſydt, welck goet tho horede myne mede borgeren, Luideken van Gieſen, Ludeken Nienhuys, Arent Ricke, Hinrich Heine, und Timme Bremer, und my daerna geſant, und machtich maket hebben, van ehrgenoempten Frouw Sibben mit frantſchap tho ſchedende, und alſodane geberget goet, als em mach wedder werden, dar tho untfangende und up tho boerende, und ohr beſte daer mede tho doende, und ock quit tho ſchelden, und quitantie tho geven vor naklage. Hierumme dan want ick van des voerſz goedes wegen van den ehrgenoempten Frouwen in frunſchap ſin geſcheden, alſe voerſz is, ſo ſchelde ick fry und quit Frouw Sibben, ohre erfgenamen, und ohre underſaten voor alle aenſprake und naklage des voerſchreven goedes wegen voor de voerſz luyden, und al den genen, den duſſe voerſz ſtucke ofte ſake aenroeret, ofte anroeren mogen, ſunder alle argeliſt und nye vunde. Tho mehrer getuchniſſe und bekentniſſe der waerheit, ſo hebbe ick Herman Everdes ehrgenoempt min ingeſegel mit willen beneden an duſſen Breeff hangen laten, Anno 1421. des Frydages vor unſe leve Frouwe thor Lichtmiſſe.

Woe

Lubekkers op dezelve kaapten, en anno 1422. wel 180. van deſe *Victalje Broeders* of *Zeerovers*, die zig by *Dokkum* in *Freesland* verſchanſt hadden, verſchloegen en overmeeſterden. *Lubeck Chron.* p. 62.

Woe een Suſter tho Tedinge *mit twee emmer vol kalckes, als de Kercke getimmert wurt, van der ſteigeringe neder gevallen und ungequeſt bleven.*

CCXXIII. Anno Chriſti M. cccc. XXIV. in der tyt als de Kercke tho *Tedinge* vornyet und getimmert wert. Dewyle nu de muyr-luyde daer noch aen muirden heft idt ſick begeven, dewyle de Suſteren und conventualen den muir-luyden plegen und denen muſten, ſo is een Suſter *Tette* genoemt up de hogeſte ſteigeringe mit twee emmer kalkes in beeden handen hebbende tho rugge van der ſteigerunge getreden. Als ſe nu vorname, dat geen menſche ohr helpen kunde, heft ſe de beyde emmere vul kalkes in ohren handen vaſte geholden, und in den val luider ſtemme den ſoeten nahme Jezus up ohr *Freſiſche* ſprake angeroepen, und is alſo mit den beiden emmeren up ohre voeten up der erden ungequetſet tho ſtaende kamen, und alſo durch den nahme Jezu gereddet, und aen geenen Lidtmaten geſeeriget, und de beiden emmeren ſinnen oock gantz heel gebleven.

Woe ſick Occo *thom* Broecke *&c. de gemeene Meente in* Huyſinge *und* Fivelge *landen*, Borgemeeſteren *und* Raht *der Stadt* Gronigen *eendrachtlich umb de ballinghen tho ewigen daghen uth* Gronigen *und* Embden *tho holden, vorbunden.*

CCXXIV. Anno Chriſti M. cccc. XXV. des Donderdages nah *Lætare* hebben ſick *Occo* thom *Broecke*, tho *Aurich*, und *Embden* Hovetling in *Ooſtfreeslant*, Richteren, und gemeene Meente in *Huyſinge*, und *Fivilge* landen, Burgemeeſteren und Raht der Stadt *Groningen*, und de Hoff-Heeren, de *Gronigen* mede gewunnen hebben, und do thor tyt buyten *Gronigen* woenden um Zalicheit und eendrachticheit der gemeene *Freeslande* und ohre frunde leeſtichen und frundlichen vordragen, und mit malkanderen vorbunden, dat ſe de ballingen, ſo uth *Groningen* und *Embden* vordreven waren, man ofte Frowens perſonen tho ewigen dagen und ohre nahkomelinge buten *Gronien* und *Embden* holden wulden, als de vorſegelunge daer up gemaket, de noch vor handen, mede bringet.

Woe de van Grimerſum, Wirdum, *und* Jenlet *olde* Imelen *tho* Oiſterhuſen *vor ohre Overicheyt angenomen, gehuldiget, gelavet, und geſchwaren, als des de vorſegelde breef mede brenget.*

CCXXV. Anno Chriſti M. CCCC. XXVI. daer na als ſick olde *Imel* Hovetling tho *Oiſterhuyſen* und *Larrelte* in der hilligen ehe mit *Hebrich* de eene eenige dochter van *Gerlt Beninga* nahgelaten vorſtricket hadde, ſo hebben de drie Buerſchuppen *Grimerſum*, *Wirdum*, und *Jenlet*, de der genanten *Hebrich*, durch natuirlichen erfval van ohren vader, als eene frye Heerlicheit ge-ervet und nahgelaten, den genanten *Imelen* voer ohre Overicheit gutwillig angenamen, und dar up ohre trouw und hold te ſyn, loofte und ede gedaen, und dar up der drie *Karſpelen* Paſtoren eenen vorſegelden Breeff, als men uth den Principalen hier na wert vernemen, vor ſick und ohren nahkomlingen tho ewigen dagen gegeven, als folget:

WY gemeene Meente und Bueren der drie Buerſchuppen, by nahmen Grimerſum, Wirdum, und Jenlet, erkennen apenbar vor als nae in duſſer jegenwoordiger ſchrift, und bewyſen dat mit duſſen openen beſegelden Breve, dat wy hebben gelovet, geſekert, und geſchwaren, laven, ſekeren, und ſchweren in duſſen jegenwoordigen Brieve, vor uns allen ſamptlichen, voer unſen kinderen und nahkomlingen, gebahren, und ungebahren tho ewigen dagen in goeden vaſten gelove und waren trouwen, Imelen Hovetling tho Grimerſum und Larrelt, ſinen kinderen, rechten erven und nakomlingen, gebahren und ungebahren, de na em mogen weſen van ſynant wegen een rechten beſitter und hebber, des ſlots tho Grimerſum voerſz mit der Heerlicheit und ſynen toebehoer, dat wy gemeene Meente, und bueren, und unſe nahkomlingen vor gemelten Imelen, und ſynen kinderen, rechten erfgenamen, nahkomlingen, und beſitteren van ſinen wegen voerſz, ſcholen und willen tho ewigen tyden dat ſlot tho Grimerſum voerſz helpen begraven, de graefte umme lanck tho bebolwercken, timmeren, und beveſten alſo ſterck und alſo vaſte, dat Imelen und ſine voerſz nahkomlingen mogen mit ons bueren, und wy weder mit em, ſamptlichen uns beſchermen lyves und goedes vor ſyne offte den ſynen und unſe ofte den unſen vyanden, wedderpartien, und alle de gene, de uns vorbenoempte, ſamptlichen

lichen ofte jenige beſunderlinge willen beſchedigen, ſchadelick offte hinderlich weſen aen lyve und guide, und wy vaken voerſz ſamptlichen und mit anderen daer tho keren willen und wehren mit lyve und mit guede.

Item ſo ſullen wy bueren ſamptlichen vorbenoemt als vorſegt is, Imel Hovetling und de ſinen vorbenoemt tho ewigen dagen ſchuldig zyn, des jaars um ſus een wagenlaſt torves tho halende van elken hueſe beſunderinge up den vene, van ſine ofte den ſinen ſulveſt egenen torve, und dat tho Grimerſum vorſegt up dat Slot tho bringen.

Item ſo ſchoelen und willen wy bueren vorſz Imelen Hovetling ofte den ſinen vorbenoemt des jaars eens enen (a) Sweler leveren, enen vullen dach tho † ſwelende, tho des Slotes behoeff, van idtlichen hueſe beſundering.

† *Schwelen*, eſt laborare, frumentum, fœnum, triticum colligere, metere, verſare, convehere. *Vid. Kilian.*

Item ſo we und welcker buer van uns verbenoempten bueren beſeten ofte woenhaftig is up den warffen ofte huisſtede belegen binnen duſſe buerſchap voerſz de daer boren und ſinnen tho der Heerlicheit des Slotes tho Grimerſum, de ſchal des jaers enen halven gulden to huir geven, oock ſcholen und willen wy vorbenoempte bueren ſamptlichen, een ider vor ſick na ſine vormogentheit ridende henxſte, har, naſch und (1) armbörſten, mit ohren tuige und toebehoer holden, tho unſer aller vorbenoempte beſten, und des gantzen landes behoeff.

Item ſo laven wy vorgenante bueren ſamptlich alle tho mael, Imelen Hovetling und den ſynen vorbenoempten tho ewigen tyden tho vol-

(a) *Swelers* worden genoemt ſulke mannen of vrouwen die den *Junker* des Somers helpen het hoy by een brengen, want *Swelen* is by *Kilianus Verſare fœnum furcillis*, t'hoy met harken omkeeren en t' ſamen halen, het welk geſcheet wanneer het afgemaide gras behoorlik gedroogt is, gelyk nog heden an vele Adelike huiſen, ook an het Adelik huis te *Hinta*, van ſommige huiſen ſulk een *Sweler* moet gelevert worden.

(1) Arcus majores ſunt. Statuta vetera *Harlemenſia*, quæ habeo *MSS. Item ſo wie te vechten quam mit* (a) Armborſten, *oft enigen* Stocboghen *die verboerde &c.*

(a) Dus lees ik ook in myn M. S. van de Stads regten van Groningen *lib.* 4. *cap.* 31. *Elk menſche de lopet to vegten mit Boge, ofte mit Armborſten ofte mit Warpbarden*, dat zyn *Werpbylen* (want by *Kilianus* zyn *Bardſe, Barde, Byle* gelyck luidende woorden) *binnen der Stad Vryheiden die breket* 5. *mark.*

volgende, behülplich und byſtandich tho weſen mit lyve und mit guide, binnen und buiten des landes, waer, wanneer, und in welcker ſtede ofte ſtunde men dat van uns begeert tho unſer aller vorbenoempten beſten.

Voert mehr baven alle duſſe voorbenoempte punctten, und articulen, ſo ſchal Imel Hovetling, und ſyne nahkomlinge, erfgenamen, und rechte beſitteren van ſinent wegen voerſz dat recht und rechtſchap mit toebehoer der Heerlicheit, aver uns vaken genanten bueren hebben tho ewygen tyden, und drevuldige boete und drevuldige broeken den miſdadigen of tho nemen nah lantrechte, und den ungehorſamen und avertrederen des rechtes tho ſtraffende, up dat daer nemant van uns bueren voerſz den anderen ungelyck doe bavent lantrecht, und Imele und ſyne vorbenoempten des unvermaent tho weſen. Des belavet uns vorbenoempte bueren und den unſen den voerſz Imel Hovetling voerſz vor em und ſyne nahkomlinge vorbenoempt in goeden trouwen und vaſten gelove tho ewigen tyden fry und unvermoeyet tho laten; baven duſſe vorbenoempte punten und articulen in duſſen vorſegelden brieve. Desgeliken ſo belaven wy vaken vorbenoempte bueren vor uns und unſe nakomlingen voerbenoempt Imelen Hovetling, und alle den ſynen vaken vorbeſchreven in goeder trouwen und ſekeren gelove, ſtede, vaſt, und ungeweigert, und unverbraken ſunder alle argeliſt, nye vunde, ofte hulpreden, de duſſen breve mogen ſtraffen, ofte duſſe vorgenoempte punctten und articulen muchten hinderen ofte tegen gaen, alle duſſe vorgenoempte punctten und articulen ewiglick to holden by live und by goede ſunder wederſpreken. In orkunde der waerheyt van duſſen, und umme mehr befeſtinge deſes breves, hebben wy gemeene Meente und bueren vorbenoempt ſamptlich mit malkanderen mit fryen willen und unbedwungen, mit beraden gemoede, gebeden, unſe Kerckheeren, und erlichen Prieſteren Heer Hobbe (1) Kerckheer (a) tho Grimerſum, Heer Galen Kerckheere tho Wirdum, und Heer Tyen Kerckheere tho Jenlet duſſen Breeff vor uns tho beſegelen, das ohre inſegelen jehenwordich apenbar van een ſiet doen hangen aent ſpatium duſſes breves. Binnen Larrelte geſchreven Anno 1426. am dage Arnolphi Confeſſoris.

Wo

(1) Perſona, Rector Eccleſiæ.

(a) *Kerkbeer* in laryn genoemt *Curatus*, *Rector* of *Parochus Eccleſiæ*, dus wort *Doctor Rambodus* 1356. genaemt *Rector Eccleſiæ* in *Harli*.

Woe de van Groningen *als ſchedes Heeren tuſſchen* J. Ocken *und* Focco Uken *ſampt ohre fruntſchap ohre twiſt by tho leggen erwehlet*

CCXXVI. In vorgeroerten M. cccc. XXVI. jahr ſo ſick enen twiſt tuſſchen Juncker *Occo* thom *Broeke* und ſyner vorwanten eens, *Focken Uken*, ſynen kinder, nahkomlinge, und olde *Imel* tho *Oſterhuyſen* und ohre adhærenten anderdeels erhaven, daer tuſſchen ſick de Stadt *Gronien* ſulcke twidracht neder tho leggen geſlagen. Als nu beide deelen der van *Gronigen* ernſt und flyth jegen ſe vormercket, hebben ſe ohre twiſt by tho leggen up de van *Groningen* geſtalt und compromitteert, als men in nafolgende compromis uthdrucklich wert vornemen:

In den nahme unſes Heeren. Wy Borgemeiſteren und Raht der Stadt Groningen und Prælaten ende Hovetlinge van Huiſinge und van Fivelge landen als ſcheides unde gekaeren Soenſluyde in der ſchelinge und twidracht de daer gefallen ſint ſeer den Maendage nah Palmen nu negeſt vorleden tuſſchen den Ed. J. Occo thom Broecke tho Aurick, und Embden Hovetlinck in Oeſtfreeſlant und ſyne frunde aen de eene ſydt, und Focco Ukens Hövetling tho Lehr, ſynen kinderen, und Imelen Hövetling tho Grimerſum, und de frunden aen de ander ſydt, by nahmen als van Olderſum en de timmeringe und veſtinge tho Larrelte, und van anderen articulen na inholt des Compromis ende begiffeniſſe, de gelavet, geſchwaren, und vorſegelt hebben, ſtede, und vaſt, und unverbraken tho holden by alſulcker pœna als idt Compromiſs inholdende is, ſo ſeggen wy nah recht und fruntſchap nah den beſten rechte:

Int eerſte dat Brun Klinge Borgemeeſter in Gronigen und Hinrich Beyer Raedtman und Hovetling in Groningen ſcholen van ſtunden aen J. Ocken vorgenoempt Olderſum weder aver leveren in allen ſulcken genoege und manieren, als Focco Uken voorſz in voortyden in gelove tho wahren is gedaen, ende dat buiten Focken und ſyne frunden evelen moet, mit vorworde, dat J. Occo voerſz ſchal up den dach, dat hem dat Slot tho Olderſum voerſz avergelevert wert Focken voerſz betalen ofte genoeglik bewyſen ſal alſulckes gelt, als Focco

voerſz

voerſz beholden wil by ſyner conſcientie, dat hem J. Ocken voerſz mit rechte ſchuldich is.

Item van den gulde, ſulverwerck, ende gelde, dat de Edele Junckern Frowe van den Broecke heft in gelove untfangen van Lutets kinder, daer Focco voerſz up ſpreect, und meent, dat Heben ſynes ſoens wive mede toebehoert tho deelen, ſeggen wy Soensluyde voerſz dat idt ſchal up Heer Almer Kerckheere tho Alre, und Wybet tho Stedesdorpe ſtaen, daer een recht van tho ſeggen, ende wat ſe eendrachtiglichen Heben und ohre ſuſter na lantrecht tho ſeggen ende vinden, dat ſcal men em geven binnen acht dagen, nah dem dat idt uthgeſegt wert, ende daer ſcholen Ocke van Loquert, Imelen Heringes * Voget tho Embden vorlaven, dat idt betalet werde, als voerſz is und dit recht ſcholen duſſe twee voerſz Schedes luyden uthſeggen; er Pinxſteren achten naeſtcomende tho Aurickhove ende tho vul brenhen, ende dit tho holden by eenen poen van 100. Freſche Franſche olde ſchilde, half tho behoeff des Abts thor Munte, broeder Iohans van den Hilligen Geiſte der Prediker Orden, Brun Klinges, omkens thom Damme, und Hindrick Bejers, und half thom behoeff des Raedes tho Groningen, der Prelaten und Hovetlingen, de hier mede aver geſeten hebben.

* Advocatus, Præfectus.

Item up den articul, des geroert is van Larrelte, dat J. Occo aenſprekende is vor &c. ſeggen wy voerſz Soensluede um des willen, dat Imel van Grimerſum, ende Frederic Haren ſohn, den Godt genadich ſy, Imelen voerſz broeder, J. Ocken negesten maegen ſint, ende mit ohres ſulves lyff und goet daer tho hulpen hebben nah ohrer macht, dattet J. Keno ſaliger gedachteniſſe mit macht gewunnen hefft, dat Imele und Frederick voerſz und ohre erfgenamen Larrelte ſcholen beholden und beſitten tho ewigen dagen, mit vorwarden, als hier na beſchreven ſtaet; als dat J. Ocko voergenoempt, und ſyne erfgenamen daer geen ſchade uth ſcheen ſchal, und Imel und Frederick voerſz und ohre erfgenamen ſcholen bruken alſulke erve und gudt, als Enno Hoitets, den Godt genadig ſy, hadde binnen und buiten Larrelte, und willen Imele und Frederick voerſz oft ohre erfgenamen dat ſlot, dat ſe begunnen hebben binnen Larrelte vort timmeren, oft een ander slot maken binnen oft buyten an Larrelte, dat mogen ſe timmeren laten ſunder enigerhande wedderſeggen veer ſteens dicke, und der graven IV. roede wyt, nicht dicker oft wyder, bet ſy by willen J. Ocken und ſyne erfgenamen, und willen Imel und Frederich voerſz ofte ohr erfgenamen dat Slot dat ſe nu begunnen hebben bin-

binnen Larrelte to timmeren, oft een ander Slot maken in manier als voerſz is, ſo ſchollen ſe dat Bolwerck, dat umme de bueren van Larrelte geit, in effenen und ſlicht maken by (1) *Pinxſterenachten naeſtkomende, und is dat ſe dat Slot, dat ſe begunnen hebben holden, und verder timmeren willen, ſo ſchal de grave nicht wyder weſen dan vier roeden, het en ſy dat he up duſſen dach wyder gegraven ſy, und willen ſe um dat Slot, dat ſe vor obr Slot holden willen, binnen oft buyten an Larrelte, mogen ſe maken een Bolwerck darumme beneden, van eene halve roede dicke, ende nicht dicker, ende dat nah baven als daer by geboert. Mehr willen Imel und Frerick voerſz dat voerſz Slot, dat ſe begunnen hebben, vorgaen laten, oft geen ander timmeren als voerſz, ſo mogen ſe dat Bolwerck ende veſteniſſe ſtaende holden, dat nu umme* (*a*) *Larrelte geit.*

Item

(1) *Pinxteren-achten* eſt Pentecoſtes octava. Octava feſtum eſt quodvis octo diebus conſtans. Unde & quicquid intra octo illos dies fit, in Octavis dicitur fieri. Dixi 2. *Fundat.* 5. *p.* 470.

(*a*) Hyr uyt blykt dat het vermaarde Dorp *Larrelt*, in den jare 1426. met wallen en Bolwarken, als een Kleine Stadt omgeven was. Ook zyn hyr vraje geeſtelike goederen geweeſt, waar uyt af te nemen dat aldaer in de Kercke drie Altaren moeten geweeſt zyn, want ten tyde der Reformatie wierden daar gevonden gelyck mit *Johannes* à Laſcoos hand is angeteikent; *Gerbardus* Vicarius of Præbendatus van het Sacerdotiolum te *Larrelt*. *Rupertus* had een leen te *Larrelt*, waar van 40. graſen an 't gaſthuys zyn gekomen, ook word gewag gemaackt van Heer *Adams* Leens 2. graſen. Verder ziet hyr eenige perſonen die als *Prieſteren* in deſe Kerck dienſt gedaen hebben.

Syptatus Preeſter 1307. in welck jaar eene nieuwe Zyle te *Larrelt* gelegt is, en van wien nog een geheel oude verſegelinge vorhanden; ziet myn Broeders *Kers* en *Nieuwjaarsvloed p.* 497.

Rico Swart Prieſter, an wien *Haro Remetsna* Borger in *Embden* eenige graſen lands verkoft heeft 1492. welke Koopbreef door Magiſter *Dirck Valck* Kerckheer te *Larrelt* is onderteekent en verzegelt.

De *Kerckheeren*, onder wien de andere Preeſteren ſtonden, zyn my hier 4. bekent. I. *Rambodus*, Doctor en Rector *Eccleſiæ* in *Larrelt* 1356. II. *Iſebrandus* Kerkheer is hier op 't jaer 1446. al geweeſt, en heeft de overdragt van de *Borg* te *Embden* an Heer *Uldrick* 1460. verzegelt, op deſen ſchynt gevolgt te zyn. III. Heer *Emo*, die my alleen int jaar 1485. elders is vorgekomen, op wien IV. gevolgt is

Item ſo ſcholen Imel und Frerick, und obr erfgenamen voerſz. J. Ocken und ſyne erfgenamen Larrelte ende dat Slot binnen ende buyten Larrelte getimmert na vorwoerde voerſz openen tho ewigen dagen, wan em dat genoeget, ſin leeff und ſin leet dar uth tho kęcren, und dat buyten Imelen und Frericks und obre erfgenamen ſchaden, und vorminderinge obres rechtes.

Item ſo ſcholen Imel und Frerich und obre erfgenamen mit den bueren van Larrelte und obren underſaten J. Ocken und ſinen erfgenahmen volgen in heervaart gelick andere Hovetlingen in Eemſiger lant als he ofte ſine erfgenamen des van em begeeren, ende in ſchattinge ſcholen ſe weſen gelyck Ockens und Brungers ſynes braeders tho Loquert underſaten.

Item ſo ſeggen wy vorgenoempte ſoenſluyden J. Ocken und ſyne erfgenamen den van Twixſelum, (a) Gerdesweer, Folckerderweer, und Wivelſum underdanich in allen genoege, als ſe weren in der tyt oft

Magiſter *Dirck Valck* J. U. D. Proeſt te leer en Kerckheer te *Larrelt*, die 1524. nog in leven geweeſt is, en 1527. of om die tyt ſchynt verſtorven, en *Antonius* de *Abt* uyt Klooſter *Ilau* hem te *Larrelt* als Kerckheer en laſt eerſte Gereformeerde Predikant 1528. zal gevolgt zyn. Dog hyr van ſpreken wy in een ander werck, ondertuſſchen ziet wat myn Broeder van deſe zyne tweede Stantplaetze heeft angeteikent in zyne *Oſtfr*: Orſpronk: eerſte druk. p. 68. *&c.* en in de voorreden van zyn Kerkrede over de *Ooſtfreeſe Rundvees-Peſt.*

(a) *Geerdesweer*, en *Folkerdeweer* zyn twee Dorpen geweeſt *Zuyd Weſtwaarts* van *Embden* aen de *Eems* gelegen, die beide door de Zee wateren zyn weg geſpoelt. *Geerdsweer* is in onze dagen 1700. buiten gedyckt, waar van ziet *Ooſtfr.* Oorſpronkl. eerſte druck. p. 72. maar *Folkerdeweer* ſchynt opt einde van de vyftynde of int begin van de ſeſtynde euwe buiten kenniſſe geraakt te zyn, en zal geen Kerck dorp maar als *Wibelſum* onder *Geerdsweerder* Kercke gehoort hebben, het welcke ik beſluite uyt volgende verſegeling.

1416 op *St. Philippus* und *Jacobs* dach der Heiligen Apoſtelen verkoopt *Omke Ufkena* tot *Folkerdeweer* 6. graſen lands an *Beneke* van *Aurike* en *Beerte* zyn Huysvrouw &c. Hyr over zyn geweeſt getuige Heer *Ubbe* myn Kerkheer to *Gberdesweer*, *Heerke Ludden*, *Wernke Remeina*, und *Ludeke* myn Broeder, *Burmans* in *Folkerdewere*. En is deſe Breef door Kerckheer *Ubben* verſegelt. 1464. verkofte *Nanno Hunne-Kena* an *Beneke* van *Aurick* en zyn vrouwe, 8. graſen lands in *Folkerdeweerſter Hamrik.*

uft voor der tyt, do J. Enno ſaliger gedachtniſſe Haren, den Godt genadich ſy, Imelen broeder voerſz Larrelte dede in guden gelove um des willen, dat Enno Hoitets vorgenoempt van oldes wegen nicht mit recht heft toegeboert, ten ſy dat J. Occo ofte ſyne erfgenamen Imelen ofte Frerick ende ohren erfgenahmen, um gunſt, ruſte, und frede, dat recht daer aver willen geven, dat uns Soenſluyde nutte und guidt duncket tho weſen.

Item ſo ſcholen Imel und Frerick voerſz vor hem und ohren erfgenamen J. Ocken voerſz und ſyne erfgenamen laven, ſekeren, und ſchweren, dat ſe hem duſſe Articulen voerſz als van Larrelte tho ewigen dagen holden willen, und weert ſake, dat Godt verbeden moet, dat ſe dar an gebrecklich wurden, dat men apenbahr bewyſen muchte, ſo ſcholen ſe verboert hebben, ohr goet, erve, gerechtinge und Heerhoheit, de ſe hebben to Hinte, to behoef I. Ocken und ſyne erfgenamen.

Item van den betichte, dat I. Ocken frunden Imelen und Frerick voerſz bemelick Larrelte afgewunnen wulden hebben, ſehr den Maendage nah Palm, ſo ſeggen wy Soensluyde, dat Imel und Frerick und ohre frunde, I. Ocken und ſine frunde de tho tale und antwort ſetten, de dat hem geſegt hebben, und mogen ſe dat dan genoech bewyſen, ſo ſchal I. Occo dar aver richten, als idt beheorlich is, und willen ſe nemande tho tale noch tho antwort ſetten, ſo ſeggen wy de betichte doot.

Item up den articul dat I. Occo ſick beklaget, dat Focco Uken ſyn kinder und Imel voerſz een verbunt tegens hem hebben gemaket, daer ſeggen wy Soensluyde up, dat I. Occo ende ſyne frunden aen de eene ſydt, und Focco und ſyne kinder aen de ander ſydt ſcholen malkander holden alſulcke breve, und loefte, als ſe malkander lavet und beſegelt hebben, als de Erbar Detmer Rengers Borgemeeſter und Heinrich Bejer tuſſchen ohne beiden gededinget hebben, und daer mede alle andere breefe und loefte, dar ſe malkanderen gelavet hebben, in ohre vulle macht tho blyven.

Item up den articul van Langemonniken, dat Imel, und de van Larrelte hem or kaeren mit gewalt genomen hebben, ſo ſeggen wy dat Imel und de van Larrelte ſcholen de Proveſt und ſinen Convente tho Langen dat korten na ſinen belopte vorwiſſen mit gulden und ſilveren pande by den negeſten Sondage na unſes Heeren Hemelvaertsdach naeſtkomende, oft anders alſo tho vernoegen, dat den Proveſte

und den Convente voerſz daer an genoeget, und J. Ocken daer van geene redelicke klage mehr ankome.

Item up den articul dat Ude van Norden ſchulde geſlagen hebben up den Nienlande den dyck &c. Seggen wy dat Ocke und Ude voerſz mit ohren frunden hem daer van by hem ſulven ſcholen tuſſchen hier und St. Johannis tho mit ſomer naeſtkomende frundlich ſcheiden, und doen ſe dat nicht, und daer mehr worden van maken wulden, ſo ſcholen wy dat tho unſer unt kenninge nemen, oft ohne dar an genoegende.

Item up den articul vor geroert van Larrelte ſo ſchol J. Occo vor hem und ſine erfgenamen mit ſinen negeſten magen und frunden, als Occo und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dodo Keenſna laven, ſchweren und beſegelen Imelen und Frerick voerſz, und ohren erfgenamen, wat em van Larrelten thogeſegt is, Slot, guidt, erve, und Herlicheit ſtade, vaſt, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, als goede Kerſten menſchen.

Item in dat leſte duſſe uthſeggen tho beſluyten, ſo ſeggen wy Soenſluyden voerſz van alle duſſe articulen voerſz ſtede und vaſte tho holden, weert dat J. Occo ſyne frunde und erfgenamen aen de eene ſyde, und Focco, Imel, und Frerick, of ohre erfgenamen voerſz aen de ander ſydt, oft ohrer jenich, hier af trede, oft dat voerſz ſeggen nicht holden en wulde, dat wy dan mit der Stadt van Groningen, und mit den landen, als voerſz is, dat willen berichten mit den anderen parte, de dat holden wil nah inholt des Compromis, dat duſſe Soen eendrachtichlich, ende van der Stadt und lande nah uthgeſecht is, wat J. Occo und ſyne frunde up de eene ſydt, und Focco, Imel, und ohre frunde van der ander ſydt tho gegeven, und in ohren openen Breve beſegelt hebben, daer wy uns aen holden und hapen, dat ſe ohr ehr dar an nicht vorminneren en willen. In orkunde duſſer voerſz eendrachticheit, und uthſprekinge, und weert nooth mit der hant tho verfolgen, ſo hebben wy Borgemeſteren und Raht der Stadt Groningen voerſz unſe Stadt ſegel, und wy Prælaten und Hovetlinge van Huiſinge lande des halven ampts ſegel ſamptlich vor unſe Lande, und wy Prælaten und Hovetlinge van Fivilge lande oock unſes landes ſegel an duſſen Breef gehangen. Und want ick Occo thom Broecke tho Aurick, und tho Embden Hovetling in Ooſtfrieſlant voor my und myne erfgenamen duſſe ſoene annehme, ſo lave, ſekere, ende ſchwere ick, und myne magen und frunden, als Occo tho Loquart, und Brunger tho Loquart gebroeders, und Dode

Ke-

Keneſna duſſen voerſz Soen ſtede und vaſt tho holden tho ewigen dagen, und hebben des tho oerkunde unſe Segelen aen duſſen Breefgehangen, und desgelycken, want ick Focco Ukens Hovetling tho Lehr voor my und myne kinderen, und ick Imel Hovetling tho Grimerſum voor my und myne erfgenamen, und voor Frederick mynen Neve und ſyne erfgenamen, ſo laven wy, ſekeren, und ſchweren vor uns, vor unſe kinder und erfgenamen, duſſe voerſz Soen, ſtede und vaſt tho holden, und des tho oerkunde, ſo hebbe ick Focco voerſz, voor my, myne Neven, und Kinderen, myn Segel, und ick Imel voerſz voor my, voor Frederick mynen Neve voerſz, voor myne kinderen und erfgenamen myn Segel aen duſſen Breeff gehangen. Gegeven Ann. 1426. des Sondages nah des billigen Crucis dage Inventionis.

Woe een Biſſchup van Bremen *door* Focco Uken *tho* Deteren *geslagen is wurden.*

CCXXVII. Do men 1426. ſchreeff, ſo nu hier vor van den vordrach, ſo dorch de van *Gronien* tuſſchen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* uthgeſpraken, geſecht is, welck van den eenen nicht achterfolget, by wen de ſchuld, gift men den Leſer tho oordelen. Men wert averſt claerlich in nafolgent ſpoeren, dat beyde partyen ſick thorſtunde weder thom kryge geruſtet, und aen beyde ſyden mit Heeren, Furſten, und Steden vorbunden. Tho dem is Biſſchup *Claus* van *Bremen* mit idtliche Graven umtrent 11000. ſtarck, als de olde *Freeſche* Chroniken gemeentlick melden, *J. Ocken* thom *Broecke* tho gefallen, umb *Focco Uken*, ſyne frundſchap und Bontgenoten gantſlick tho avertehen, und uth tho raeden, nah *Freeslant*, um tho *Stickhuyſen* in tho tehen, getagen. Als nu *Focco Uken* ſodanes vornamen, is he den Biſſchup mit ſyner macht tho *Deteren* up der *Gaſt*, und vor der voort, voer der hogen bruggen na *Helmergaſt* ſyn vordeel daer ingenamen, und als nu de Biſſchup her tho is getagen, und *Focco Uken* de ſylen opſperren laten hadde, hebben ſyne luyde des Biſſchups Ruyteren in den *Voert*, eer de Biſſchup mit den ſynen de *Gaſt* in krigen kunde, up de flucht gebracht, und meeſtlich alle vorſlagen und vordrenckt. De Biſſchup ſchul ſulve gevangen wurden ſyn, daer tho idtliche Graven, drie Graven averſt up der waalplaets

doot gebleven ſin., noemptlich een Grave van *Ritberge*, een Grave *Gerdt* van *Deeffholt*, und de regeerende Heer datmael Grave *Johan* tho *Hoje*, de ſick in korten tyt tho voren mit den gemeenen *Freeſen* vorbunden, vorſegelt, und vorbrevet hadde. Idtlick willen, dat daer 5000. doot gebleven ſint, und omtrent 3000. gefangen. De Grave van *Tekenborch* und *J. Dirck* van *Oldenborch* ſinnen wunderlich ongefanchlich daer af gekamen. Idtliche Chroniken holden Ann. 1423.

Woe Focco Uken *den* Gronigers *eene ſlachte by* Oterdum *afgewunnen heeft.*

CCXXVIII. Anno Chriſti M. CCCC. XXVII. dewyle nu de van *Groeningen* int laeſte ohres Soenbriefs tuſſchen *J. Ocken* und *Focco Uken*, ſick marcken laten, ſo eener der beiden partien ohre gegeven ſententie nicht agtervolgede, wulden ſe den rebellen mit alle ohre macht helpen ſtraffen. Nah den nu genante *Focco Uken* van joget up den kryg gefolget, und offtmael van andren geleert ſyne vianden acht tho hebben, ſo is he ock mit ſyne vorwanten, und frunden, tho *Otterdum* angekamen, und ſo ehme de *Groniger* vyantlicher wyſe daer begegnet, heft he eene ſchlacht mit ohne gedaen, de he gewan, und umtrent 4000. gevangen und geſlagen, daer tho heft vorgenante olde *Imel* tho *Grimerſum* eenen Borgemeeſter tho *Groningen Henrich* tho *Bruggen* genant gefancklich angenamen, als de genante Borgemeeſter ſulve in ſyne overgegevene vorſegelde ſchrift bekennet, als folget: Op den dach Jacobi is he mit ſyner gewalt an de *Weſtfreeſen* getaehen und one eene ſlacht afgewunnen.

Ick Hinrich thor Bruggen Borgermeſter in Groningen bekennen voer alle de jeninge, de duſſen breeff ſehen ofte horen leſen, dat ick mit minen geſellen hebbe gelavet, mit hande geſekert, und mit den munde geſchwaren Imelen Howetling tho Larrelte und Grimerſum, und † Melten Synada in tho komende tho Larrelte, alſo vangen luyden ſchuldig ſin tho doen, ofte duſſen ſoen nicht vullentagen en worde, ende ofte duſſe ſoen woerſz by ſchulde J. Ockens, der Stadt van Groningen, ofte ohre frunde, in duſſer vede mede ſinnen geweſt, braken worde by der Oofter ſydt der Eemſe, ofte by der Weſter-ſyde der

† Melonem vocat Ubbo 20. *hiſt.*

der Eemſt in Sluten, Stadan, Landen, und gaede mans, de in duſſer vada meda geſtaen hebben in de Ummelanden, als beſchreven und gededingat is, nah utbwiſinge des Saanbrefs. Ende weert dat duſſe ſoen vuilentagen wurde, ſo ſchal ick doch mit minen geſellen alſe Rickert Freeſe, lange Hinrich, und lange Coevert, malck voor ſick in Larrelte woerſz kamen, up St. Jacobi dach, Imelen ofte ſyne frunde, und Melle voerſz, unſe (a) Oervede te doen, gelyck de ander gefangen, de in duſſer vede gefangen ſinnen, den de Soen tho bate gekomen is. In eerkunde und mehrer kentniſſe der waerheit ſo hebben wy Borgemeeſteren und Raedt in der Stadt Groningen unſe Stadt ſegel beneden hier up doen drucken umme bede willen Henrick ther Bruggen. Geſchreven Anno 1427. Dinxtages nah St. Viti dach.

Woe de Ooſterſche Hanſe-Steden, *daer ſick* J. Occo *thom* Broecke *mit vorbunden, desgelycken* Focco Uken *mit den Biſſchup van* Munſter *voor* J. Ocken *umme eenen ſtilleſtant aen den Biſſchup geſchreven hebben.*

CCXXIX. Anno Chriſti M. cccc. XXVII. im anfang des ſulvigen jaers nah dem de kryg uppet nye tuſſchen *J. Ocken* thom *Broecke* und *Focco Uken* und ſyne vorwanten, fruntſchappen weder anging, und durch de Schedes-Heeren ohre twiſt nicht kunde bygelegt wurden, und ſo idt ſchint, dat ſick *Focco Uken*, olde *Imel*, ſampt ohre fruntſchup in der Sententie van de

(a) *Vede, Oervede*, ook *Oirphede* wierden oudtyts genoemt de geſworene beloften, die de gevangene en uytgeweſene uyt den lande moeſten doen, om den ſelven geen ſchade te willen toe brengen, nog den ſelven lande niet nader te komen als haar geſet was en zy an de Ovrigheit geſworen hadden, jaa ſig te willen ſiſteeren als ſe gevordert wierden, in welken laaſten zin het hyr verſtaan. Maar van de eerſte der gedane *Oervede*, heeft de Heer *Gerhard Dumbar* in zyn Analecta *Tom* 2. *p.* 399. verſcheide exempelen verhaalt van perſonen en Borgers die zich 1416. hadden ſchuldich gemaeckt an de opſtand tegen den Raad van *Swol*, waar over veele van haar gevangen, gebannen, met geeſſelingen en anders geſtraft zyn, die ook haare *Oirphede* gedaen hebben, en wiers namen in het *Oirphedan boeck* gezet zyn.

de van *Gronien* uth geſpraken de als partie geachtet, tho groſlichen in ohren rechte verkortet tho weſen, ſick beduncket, dewile *Focco Uken* in den ſulven jare ſick mit de van *Gronien* vorunwilliget, und eene ſchlacht, wo vorgeroert, afgewunnen, ſo dan nu genante *Focco Uken* und olde *Imel* ſampt ohre fruntſchappen ſick des an den Biſſchup van *Munſter Henrich* van *Moerſe*, der beſchwerden Sententie beklaget, und ſe ſick dar up mit ſyne Furſtel. Gnade verbunden, de Breves und ſegel, ſe tho ohren recht tho verhelpen, van ohne hebben erlanget, und de *Henſe Steden* durch *J. Ocken* ſchriften vorkuntſchuppet, dat *Focco Uken* mit ſyne vorwante fruntſchap im Stichte van *Munſter* in groote ruſtinge ohne aver tho tehen vorhanden. Dar up de *Steden* ſick tho *Lubeck* by een ander beſcheden, und an den Biſſchup van *Munſter Henrick* van *Moerſe* up den allerflitigſten om eene ſtilſtant geſchreven, als men klarlich uth folgende miſſive vornemen wert.

Unſen frundlichen dienſt tho voren, Eerwerdige in Gott Vader, gunſtiger Heer, de Raedt der Stadt Lubeck, hebben uns laten verſtaen, wo dat ghy ohne laetſt geſchreven hadden van wegen Focco Ukens Hovetling tho Lehr, alſe dat juwer Heerlicheit weer tho weten gewurden, dat ohne van Lubeck overvallen wulden, des begeeren wy juwer Erwerdigen Herlicheiden witlick to ſinde, dat wy nu erfahren hebben, wo dat gy den vorbenoempten Focken mit troſt und hulpe by legget tegen J. Ocken van den Broecke, des wy doch tho ehren und tho rechte mechtig ſint, ſo dat unſe frunde de Eerſame Raden der Stadt Lubeck und Homburg Focken vorgenant, Sibeth van Ruſtringe, und andere ſyne hulpere in ohren openen vorſegelden Breven vorkundiget hebben, und want wy lieve Heer und van unſer aller wegen de Heeren van Lubeck und Hamburch des vorgenoempten J. Ocken tho ehren und tho rechte, und tho jegelichen dagen machtich ſint, ſo bidden wy juw Herlicheden mit andacht den Eerbenoempten Focken baven J. Ocken redeliche erbedent, alſo he ſick vorbunden, und wy ohne oock tho ehren, tho rechte, und tho jegelichen dagen verbonden, mit troſt und hulde nicht by em liggen, ſunder ohne goetliche vermogende, dat he Ocken vorbenoempt ſodane gewalt und ſchaden, als he mit ſyne partyen ohne in Landen, Sloten, und luyden, als he ſick des beklaget heft, dat em des noot was tho klagende, binnen velicheit, love, und frede, und baven beſegelde Breve, loſte,

und

und eede gedaen heft up gelegelichen dagen, daer he ſynen Heren und frunde mit bequemicheden bringen mogte, und doe dat recht und redelich is, up dat Ocko vorbenoempt nener ſonderen klage van des wegen noet en werde, went idt uns mit den vaken genanten Ocken alſo gewant is, dat wy ohne in ſynen rechtfardigen ſaken nicht verlaten mogen, und up dat lieve Heer geen vordere unwille in duſſen dingen entſtaet, dat uns leet waer dat idt geſchehe, ſo bidden wy dat ſick juwe Heerlicheit, de ſundringen, alſe wy vornemen, tho frede und eendracht genoeget is, daer ſo guidlichen aen willen bewyſen, ſo wy uns des tho der ſelver juwer Herrlicheiden, trouwelicken vorſehen, daer willen wy juw Eerweerdigen Heerlicheit gerne umme behaaglich ſyn, waar wy mogen, und bidden des juwen beſchreven antwordes by duſſen unſen baeden. Juw Eerweerdigen Heerlicheden bevelen wy Gade tho lang ſaligen tyden wol mogende, und geſondt. Geſchreven des Dinxſtages nah der billigen drie Koningen dage, under den Heeren des Rades tho Lubeck ſecreet, des wy ſamptlichen hier tho Lubeck ſint Ann. 1427. Rades-Sendebaden der Steden van der Duitſcher Henſe, Hamborch, Roſtock, Wiſmar, Lubeck, Luneborch, nu binnen Roſtock tho dage vergadert.

Woe de Biſſchup van Munſter *ſick met* Focco Uken, Sybet *in* Ooſtringe, *und* Imel *tho* Grimerſum, *und mit andere Hovetlingen in* Ooſtfreeſland *vorbunden heft, als volget.*

CCXXX. WY *Hindrich van Moerſe van Gottes Gnaden Biſſchup tho Munſter bekennen mits duſſen apenen breeve dat wy hebben untfangen in duſſen jegenwoordigen brecve Focco Uken Hovetlingh tho Lehr, Uken und Focken ſin ſoens, Sybet Hovetlinck in Ruſtringe und Oeſtringe, Imel Hovetlingh to Oſterhuyſen, Larrelte und Grimerſum, Imel Hiskens Hovetlingh tho Embden, Enno Hovetlinck in de Grete, Wiart Hovetling to Uphuiſen, Haye Ripperda Hovetling tho Farmſum, Haye tho Weſterwolde, und Louwen Proweſt tho Ottum, tho unſen und unſes Geſtichte gehuldeden Knechten und Deneren, und ſint nah rade und vulboerdt der Eerſamen Dohmdekens und Capittels der Kercken tho Munſter, und ander unſe † Mande frunde vorder mit ohne voreeniget, und malkanderen vorfruntſchappet in duſſer nabeſchreven wyſe:*

† Vid. ſupra Cap. 143. ** Nobis 160.

wyſe: weert ſake dat Occo thom Broecke ofte jemant anders ſe ofte ohr lant, dar ſe mechtig ſint, avervallen wulden mit vyanden, mit laſt, oft ander unrechter gewalt, in ſaken dat wy over thom eren und rechte machtig weren, und ſick ohre ere und rechtes by uns, unſen Capittel, Ridderſcup, und Steden vorbunden, und dar in uns und duſſen voerſz verfolgende, kunden wy dan duſſe voerſz binnen een maent nicht tho ehre und rechtes helpen van ohre wederpartyen, ſo ſcholen wy und unſe nahkomlinge, und willen duſſe voerſz mit alle den genen, der wy mechtig ſint, vorderlich, byſtendig, und behulplich ſyn, und ohr hulper werden tegen de gene de ſodane gewalt und unrecht an ſe keren, wente ſo lange, dat wy ohne tho ehr und rechtes helpen mogen, dat wy ſcholen, dat duſſe voerſz nicht vorſeggen und in der hulpe tho verblivende, wente ſo lange, dat ohne van uns ehr und rechtens verholpen ſy, uthgeſecht unſen genadigen Heeren van den Romiſchen Keyſer, und ſyn Rycke, und den Eerweerdigen unſen leven Heeren und Broeder Eertzbiſſchup to Koln, daer wy nichts tegen ſcholen noch mogen doen, und mit duſſen underſchede, weert dat ſe binnen duſſe maent avervallen wurden, ſo ſcholen wy ohne und willen vergunnen, dat ohne binnen de negeſte XIV. *nachten na de vervolginge onſe Amptluyde in Eems-lande und unſe Herſchup van den Cleppenborch, die up de egge unſes Landes ohne negeſt beſeten ſint, folginge doen ſchelen mit den Lande mit duſſe vorwaerde, ſo wanneer wy und de unſe oft unſe nahkomlinge, aldus mit Focco Uken, Ude, Sibet &c. in der hulpe weren, und uns dat Gott ſamptlichen ſaligede, dat wy jennige Lande, Luiden, Sloten, oder Steden bekreftigeden, ofte gefangen kregen, dar wy ſulveſt mit banneer, ofte wimpel, oft unſe Amptluide van unſent wegen, in den velde weren, als dan ſchulde ſodanich gewin uns gelick tegen de vorgeroerde half ſyn, und de ander helfte Fockens und der ander voerſz, und ſcholen dan unſes ſulves und der ander hoefde ſyn. Oft wy oock ſchaden und verluis hadden, ſchal ſunder Focken oder der ſynen ſchade ſyn. Ock ſynt vorwardet, oft wy und unſe nahkomlinge jennige Sloote, Lande, ofte Luyden in Freeslant bekreftigeden, der wy mechtich wurden, und der wy untbeeren, und uth unſen handen umme geldes willen vorlaten wulden, de ſcholen wy Focken und den voerſz tho voren een maent an beden, und ohne de in doen voor eene ſumme van gelde, nae ſeggent unſer beider frunden, twe uth unſen Raede, und twee van ohren wegen, und wes de veer nah reedlich ſeggen van een ſumme van gelde, des ſe weert ſint, dat*

wy

wy des dan volgen willen, und ſcholen mede doen vorboeden, dat duſſe voerſz uth den Schloten, Landen, oder Steden, nicht vorunrechtet wurden, eenen idlichen by ſyne olde recht und gerechticheit tho latende, dewyle wy der mechtich ſinnen, ſunder alle argeliſt. Alle duſſe voerſz articulen und enen idlichen beſunderen laven wy Hindrich van Gottes Gnaden Biſſchup tho Munſter voerſz vor uns und unſe nabkomlingen, und geſchlechte in duſſen Breve ſtede, vaſt, und unverbraken to holden, und hebben des tho bekentniſſe unſe Segele mit Inſegel unſes Cappitels an duſſen ſulven Breeff doen hangen. Und want duſſen voerſz mit unſes Diderick Francois Dohmdekens und gemeene Capittels der Kercken tho Munſter raede, vulboerde, und willen geſchehen is, wo voerſz, ſo hebben wy um mehrer ſekerheit willen unſes Capittels Segel mit Inſegel unſes Genedigen Heren voerſz hangen laten aen duſſen Breef. Datum Meppen Ann. 1427.

Woe Focco Uken *mit ſyne vorwante und frundſchap* Ocken *thom* Broecke *eene Schlach up den* Wilden Acker *afgewan, und genanten* Ocken *gofencklich aennam.*

CCXXXI. Dewyle nu *Focco Uken* noch in groten twiſt mit *J. Occo* thom *Broecke* ſtunde, und mit ſyner frundſchap und vorwanten uth hooger noodt ſick mit den Biſſchup van *Munſter Hinrich* van *Moerſe* tegen *J. Occo* vorbinden muſte, nahdem ſick *J. Occo* thom *Broecke* mit den Biſſchup van *Bremen* und *Hense Steden* tegen *Focco Uken* vorbunden, und dar up beider ſiets thom ſchweerde gegrepen, und *Focco Uken* ſampt ſine vorgeroerte fruntſchap und verwanten hebben ſick up de loefflike thoſage des Biſſchuppes van *Munſter* vorlaten, als ſe ohre gelegene tyt hebben angeſehen, den *Biſſchup* van *Munſter*, um Ruyter und Knechten in ſynen Sticht an tho nehmen angelanget, unde de Biſſchup heft ſe na luit ſiner vorſchrivinge mit ſine vorwanten geſtercket. Desgeliken hebben oock de anderen als *Siptet* in *Ruſtringe*, olde *Imel*, *Strick* tho *Fredeborch*, und wo ſe al in der vorbuntniſſe angetekent, een ider nah ſynen vormögen ſick uppet heemlickſte geruſtet, und alle ſamptlichen durch *Focco Uken* an een orth und plaets in *Oofftfreeslant* by een ander beſcheden, und ſinnen ſtracx nah *Aurick* mit der macht, und voert dat *Waltpalt* nah *Brookmerlant*, daer olde *Imel* und

de anderen Hovetlinge in *Eemſiger* lant geſeten, by *Focken* gekamen, getaegen. So nu *Occo* thom *Broecke* vormerckede, dat ſyne viande vor handen, und he ſo balde van ſinen frunden nicht kunde geſterket werden, heft he ſyne veſte, ſo vele als hy darmael inne hadde, laten beſetten, und heft ſyne luide tho *Marienhave* by ſick laten kamen. Welke *Marienhave Stortebeker* und *Godeke Michael* in vorigen tieden befeſtiget hadden. Als nu *J. Occo* vernam, dat *Focco* aver dat *Waltpat* in *Broeckmerlant* up den toch was vor handen, is he ohne under ogen getaegen. So nu *Focco Uken* vernam, dat genante *Occo* thom *Broecke* ohne dat hooft boedt, tooch he ſtracx voor 't huys *Oldenborch*, als men dat nu noemet, over, und ilede vort, und ſinnen aen een ander up de *Wilde Ackeren* tuſſchen *Veenbuyſen* und *Upgant* gekamen, ſchlogen ſick vor eerſt eene lange tyt, thom lateſten kreeg *Focco Uken* mit den ſinen de overhant, und gewaen de ſchlacht up den dach *Simonis & Judæ*, und bleven aen beiden ſyden over de 4000. dooden, und *Occo* thom *Broecke* wurt aldaer in egener perſoen gefangen. Und als de *Wal plaetſe* drie dagen door *Focco Uken* und ſyne vorwanten vorwaert, und ohne nemand begegende, is he voor dat huys tho *Oldenborch* getaegen, ingenamen, geſchloifet, und gantz untfeſtiget, desgelycken vort tho rugge vor *Aurick* ſynen wille geſchaffet, und *J. Occen* gefencklich mede na *Lebr* genamen. Als nu *Focco Uken* und de ſyne ſamptlich wo vorgeroert ohren willen geſchaffet, hebben ſe ehr ſe van een ander getaegen, de buete van den anderen gedeelt, und wes den Biſſchup van *Munſter* na der vorſchrivinge thoſtendig, de ſinen daer vorſchaffet, und des Biſſchuppes lueden mit groter dankbaarheit, darumme ſe dat beſte gedaen, ehrlichen afgeleget, und ſinnen daer na een jider ſines weges daer he thor heim horede, getaegen, und ſick up wieder vorſchrivinge, ſo ſick de *Oſterſche Henſe Steden* van *J. Occen* wegen weder wilden roegen, under dach und nacht wedder by een ander beſcheden. *I. Occo* averſt wurt by de vier jaer tho *Lebr* gefencklich geholden, de andern, als olde *Imel*, ſyn broeder und kinder, ſampt de mit *Focco Uken* in den vorbund ſtunden, und dat beſte in duſſer ſchlacht mede gedaen, hebben ohre huyſen vor gewalt mit notturft bewaert und beſettet, ſinnen im Stichte *Munſter*, in *Groningen* und *Weſtfreeslant*, und up mehr ander plaetſen geweken,

ken, und wes ſe aen baren golde, gelde, und geſchmiede hadden mede genamen; hebben ſick alſo in *Hollant*, in frembden landen, umtrent XVIII. jaer untholden, gelyck men hier nah up ſyn behoerliche plaets, als ſe ohre klachte in der Stadt Deventer Ann. 1444. up deden, dar van wieder vornemen wert.

Woe Occo *thom* Broecke *de* Reiders *ohre loefte und eede, dat mede ſe ohne vorplicht, vorlaten und quit geſchulden heft als volget.*

CCXXXII. *Ick Occo thom Broecke. Aurick &c. Hovetlingh bekenne und betuige apenbahr vor allen goeden luiden in duſſen apenen Brieve, dat ick mit fryen willen, walberadenen moede, und hier tho unbedwungen van jemande, hebbe* (1) *overgegeven und overgeve jegenwoerdich in krafft duſſes Breves, den gemenen karſpelen Wehner, Stapelmoer, Dyhlen, Vellage, Wenigermoer, Bunda, und gemeenlichen ohren inwoneren, uthgeſecht Wiarde, und Gehen thom Bunde, alſodane loefte, ede, und vorwaerde, ſo de voerſz karſpelen minen Vader Kenen ſaliger gedachtniſſe tho voren und ſynen erfgenaemen gedaen hebben in vorigen tyden. Welcker loefte, eede, und vorwaerde ick Occo voerſz den voerſz karſpelen Wehner, Stapelmoer, Dyhle, Vellage, Wenigermoer, und Bunda, uthgeſecht Louwert und Exhen, ſchelde quit, ledigh und loos, voer my, myne Erfgenamen, und nahkomlingen tho ewigen dagen, daer nimmermehr up tho ſpreckende, ofte jemant van minent wegen, und hebbe des tho tuyge myn ſecreet hangen heten an duſſen Breeff, de gegeven is Ann. 1428. up St. Agneten dach der billigen Junckfrouwen.*

Dewyle ick in olden *Freeſchen* Chroniken geleſen, oock dorch olden *Freeſen* vorſtendiget, woe *Focco Uken*, van eenen kleinen jungen in kriges hopen ertaegen, und ſick ſo lange he tho een man gedeget, daer by entholden und ſick ehrlichen und menlichen

(1) Ubbo 20. *hiſt. ad Ann.* 1427. Occoni *in vinculis habito certatim plumæ omnes detractæ, atque inter æmulos, quod eorum cuique commodum aut debitum diſtributæ. Sed maximam partem ſibi* Focco *vindicavit velut fœderis imperator.*

lichen in ſtormen und ſlachten dapper bewyſet. Als he nu in *Freeslant* is gekamen und *Keno* thom *Broecke* ſo vele manliche daden van em gehoort, hebben ſe eenen verdrach um de *Freeslanden* onder ohre gewalt tho brengen under een ander upgerichtet, und genante *Keno* heft *Focco Uken* tho ſynen deel, *Lengener*, *Moermer*, und *Overledinger* lant ſo he dat bedwingen kunde, tho gewyſet, wes ſe averſt mehr eroverden, ſchulde *Keno* voor ſynen deel beholden. Se hebben ſick averſt by *Kenen* levende aver de buyte, woe hier vorgeroert is, nicht konnen vordragen, dat ſyn ſohn *J. Occo* thom *Broecke* heft moeten untgelden, und is tho vormoeden, dat *Focco Uken* aver langh nah dat *Reiderlant* geſtaen heft, wente alſo balde als *Occo* thom *Broecke* den Reiders den eedt quit geſchulden, hebben ſe *Focco Uken* thor ſtund weder moeten ſweren. Welcker vortechniſſe geſchach, als he ſyner gevenckniſſe untlediget wurt. So veele ick averſt der olden ſchribenten geleſen kan ick nicht gruntlich vornemen, wo (1) lange he daerna gelevet, wo he umme gekamen und waer he geſtorven is.

Van afftervent Omcke *tho* Stedesdorpe.

CCXXXIII. Anno M. CCCC. XXIX. is *Omcke* tho *Stedesdorpe*, daer *Wipts* ſyne dochter *Folquen* aen in den ehèſtant vorſtricket, in den Heere uth duſſer argeliſtige werlt vorſcheden, und *Wipt* gaf ſyne dochter *Folque* daer na *J. Ulricken* tho *Greetſyhl*, daer tho *Eſens* mit alle gerechticheit ewiglich und erffelich, als men hier na vernemen wert, tho beſitten, und tho gebruiken, ſe teelde *J. Ulrich* kinder oder geene. Und de genante *Folque Wipts* dochter weduwe geſeten hadde x. jaer, eer ſe aen *J. Ulrick* tho *Greetſyhl* in den ehelſtand vorſtricket wurt.

Woe

(1) Ubbo 22. *biſt ad Ann.* 1435. Occonem Broeckmerum *ſeptenni carcere recens liberatum* Nordæ *mors ſubita abſtulit. Opes defuncti idem, qui tutor eas hactenus vivo illo rexerat*, Edſardus *retinuit.* Nec multo poſt deceſſit *Focco Uken ibid.* Dychuſæ *prope* Dammonam *in arce ſua, in qua ſenex domicilium quietis ceperat poſt tot labores, caſus, contentiones, prælia tam multum ſuperatis periculis, in lectulo ſuo deceſſit* IV. *Cal. Septembr. &c.*

Woe de beide Imele *tho* Oſterhuyſen *und* Embden *ſick mit* Siptet in Ruſtringe *verbunden hebben.*

CCXXXIV. Anno Chriſti M. cccc. XXIX. is olde *Imel* tho *Oſterhuyſen*, und *Grimerſum*, und junge *Imel* tho *Embden*, tho *Siptet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* Hovetling getaegen, hebben eenen guithchen vordrach und ſtercke vorbunteniſſe mit ohne gemaket, und verſegelt, dar eene den anderen mit lyff und guede wulde byſtaen tegen de *Hamborgers*, und ander ohre vyande, de ohne ohr erve und guider antweldigen wulden, nah wieder inholt, ſo de vorſegelde breeff dar up gemaket mede brenget, als folget.

ICk Sibet Hovetling in Ooſtringe und Ruſtringe bekenne und betuyge apenbaer vor als weme in duſſen apenen Breve, dat ick vor my und myne rechte arfgenamen my leeflithen und frundlichen hebbe beſaeten, befrumſchappet, und vorbundet jegenwardich in kraft duſſes Breves mit den Eerſamen Imelen tho Grimerſum, Larrelte, und Imelen tho Embden Hovetlingen und ohren rechten erfgenamen tho ewigen dagen in duſſer wyſe hier na beſchreven.

Int eerſte oft ymant waer binnen oft buten landes, Duitſch ofte Freſe, de duſſe voerſz. Imelen oft ohren rechten erfgenamen overvallen wulde mit Fede, mit list, oft mit ander unrechter gewalt, in ſaken, dar ſick de voerſz. Imelen oft ohr erfgenamen hilden by ehren und rechtes tho blivende, tho unkenninge gueder lueden Duitſch oder Freeſch, und ohne dan geen recht wederfahren muchte, dan ſo ſchal und wil ick Sibet voerſz., und myne rechte erfgenamen, ſo wanneer ick daer tho geeſchet werde van den vorgenanten Imelen ofte ohren erfgenamen, mit allen den genen, den ick mechtich bin, vorderlich, biſtendich, und behulplich weſen tegen de gene, de alſo dane gewalt und unrecht aen de voerſz Imelen keren wulde, wente ſo lange dat ick ohre tho ehre und rechte helpen mag, dat ſy binnen ofte bueten Freeslant gelegen. Desgelycken ſchoelen Imel und Imel voerſz und ohre erfgenamen by my und mynen erfgenamen weder doen, daer idt uns alſe gelegen were.

Item oft ick de Imelen eene volginge ſchulde doen mit mynen frunden binnen ofte buten landes, dan ſo ſcholen Imel und Imel voerſz ofte ohre erfgenamen alle vorderinge und unkoſten up der ſulveſten wyſe, van der tyt, dat ick ofte myne erfgename by ohne kame, oft weder

van

van em ſchoede. Desgelycken wil und ſchal ick Sybet und myn rechte erfgename doen, ofte idt ſick alſo geviele, dat Imel und Imel voerſz, ohre rechte erfgenamen, mit ohren frunden, my ofte de mynen voerſz jenige volginge ſchulden doen binnen oft buten landes.

Duſſe voerſz articulen van woorde tho woorde lave ick Sybet vor my und myne erfgenamen den voerſz Imelen, und ohre rechte erfgenamen, als een guedt Kerſten menſche by myner ehren ſtede, vaſt, und unverbraken tho holden tho ewigen dagen, ſunder alle argeliſt, und hebbe des tho tuege minen ingeſegel kentlichen doen hangen aen duſſen Breeff, de geſchreven is Ann. 1429 *des Frydages negeſt den Sondach, als men ſinget in der billigen Kercken Lætare Jeruſalem.*

Wat tyde Proveſt Hiske *tho* Embden *is geſturven.*

CCXXXV. Anno Chriſti M. CCCC. XXIX. do is Proweſt *Hiske* tho *Embden*: de de beede *Valderen* diſtrueeret und tho nichte gemaket, und mit den *Embders* de beide Hovetlinge *Haro Ailts* und *Gerrelt Wyarts* ohre beyde huyſeren neder gewurpen, uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Woe idtliche Hovetlinge mit de Eemſiger, Broekmer, *und* Harlinger *voor* Ooſterhueſen *getaegen, und enen Contract und ſoen mit olde* Imelen *upgerichtet und als volget gemaket.*

CCXXXVI. Als nu *Focco Uken* de ſchlacht up de *Wilden Acker* gewunnen, und *F. Ocken* gefencklich in ſyne handen erlanget, *Broeckmerlant* und *Aurick* daer dorch erovert, des veele in *Oeſtfreeslant* van Adel und idtliche gemeente den genanten *Focco Uken* vorgunt, und dewyle he wreetlick mit den luyden, ſo he in ſyn gewalt kreeg, umme ginck, befruchte den ſe ſick, dat he ſchulde aver gantz *Freeslant* een Heere werden, hebben daer tegen trachtet, ſo vele ſe vermuchten, und ſinnen eendrachtich gewurden, olde *Imelen* vor eerſt, de mit *Focco Uken* in den vorbunde ſtunt, aen tho grypen, en den ſelven *Foccen* af tho tehen, dar up ſe voor *Oſterbuyſen* getaegen, und hebben duſſen folgenden Soen mit ohne upgerichtet:

WT Enno Edzards (1) Edzard und Ulrich ſyne Soons Hovetlinge tho Greetſyhl, Sybrant tho Edelſum Hovetlinck, Wiatt tho Uphueſen Hovetlinck, Wybet tho Eſenſe Hovetlinck, und Hero Omkens tho Stedesdorp Hovetlingh, und wy gemeene Meente in Emſiger, Broeckmer, Norder, Nye und Harlinger lande bekennen und betuygen apenbar vor als weme in duſſer ſchrift, de ſe leſen, ſehen, oder horen leſen, dat wy Hovetlinge und gemeene Meente voerſz hebben uns gegenwordich frundlichen, ernſtlichen, und lofflichen vordragen, befrundſchappet, und beſoent tho ewigen tyden, mit den Erbaren Imel und Frederich, Hovetlinge tho Oſterhuiſen, Grimerſum, und Larrelt in maneeren hier nah geſchreven.

Int eerſte dat Imel voerſz wil und ſchal tho ſick nemen tho Oſterhuiſen up ſyn Slot twaelf goede mans uth duſſen dreen landen, als noemptlich uth Emſiger, Broeckmer, und Harlinger lant, daer Imelen und Frerick voerſz an nogede, und uns Hovetlingen, und der Meente voerſz, wente ſoo lange dat duſſe unwille tuſſchen Focken und uns Hovetlingen und der Gemeente geſleten und geſoent wurt.

Item ſo ſchal Imel voerſz und Frerick holden mit duſſen vorbenoemden perſonen, geſellen van ohre ſulveſt knechten, alſo vele, dat ſe ſulveſt goed vinde oock by den twaelf dar up ſinnen, und holden dat voerſz Slot tho ohren beſten, dat uns Hovetlingen voerſz und der gemeente daer geen ſchade ofte verdreet af en kame. Welcke 12. voerſz goede mans ſcholen ſtede by Imelen up dat huys blyven, nicht tho weſſelen, ofte tho wandelen, eer duſſe unwille mit Focco Uken geendiget is.

Item ſo ſchal Imel dat bolwerck tho Oſterhuiſen umme lank, uth effenen, mit den jenen de dat geveſtet und gemaket hebben, van ſtunden an.

Item de borger van Embden ſcholen weder trecken nah Embden velich und fry, lyves und goedes, mit ohren getuyge, mit den genen, de Focken und Imelen Proveſt broeder knechten ſint.

Item ſo ſcholen de Hollanders und Duitſche knechten, und uth Ruſtringe und Oſtringe 12. van ohrent wegen trecken tho Embden, und

(1) *Enno Gretbanus* fœderis contra *Focconem* princeps, cum jam eſſet grandævus, in Edſardum filium, qui induſtria præpollebat, rerum onus gerendarum conſenſu populi mox tranſtulit. Ubbo Emm. 21. *hiſt ad Ann.* 1433.

und doen und nehmen ohre rekenſchap mit Focco Uken und Imelen, und de Borgers van de andere ſcholen binnen Oſterhuiſen bliven, wente dat de 12. voerſz weder komen, ende ohre rekenſchap ſlichtet und gedaen hebben, als voerſz is, velich lives und goedes binnen Oſterhuſen alſo lange tho weſen, und wanneer ſe dat gedaen hebben, ſo willen wy Hovetlingen voerſz und gemeene Meente duſſen voerſz geſellen, als Hollanders, Duitſchen, Freeſen, als Ruſtringe, Oſtringe, geleiden tho water und tho lande, by nacht und by dage tho varen, fry und velich lyves und goedes, in ohre ſulveſt lande tho vahren und tho trecken, und buyten Embden tho Schepe gaen, und duſſe voerſz ſchoelen dar verwiſſinge voer doen, dat ſe uns Hovetlingen und gemeene Meente voerſz geen ſchaden noch vordreet doen ſtholen, dewyle dat ſe van hier trecken und fahren, und want ſe in ohr ſulveſt Lande kamen, tho doende, gelyck ohren Lantluyden.

Item alle noodtloeſte, de in duſſe vede gedaen oft geſchehen ſinnen, ſcholen weſen fry und quit aen beyden ſyden.

Item de gefangen, de van beyden ſyden gefangen ſint, ſcholen weſen fry und quit, de gefangen vor de gefangen tho gaen ſunder vordreet.

Item alle vordreet und unwille, wes geſchehen is in duſſer vede ſchal doot ſyn van beyden ſyden, und frundlichen und leefflichen vorgeten ſyn ſunder jenige wederſprake.

Item alle de gene de van Lopperſum, und Suiderhuiſen, Hinte, und Grimerſum, in duſſer vede mit Imelen voerſz oorloget hebben, ſcholen weder up dat ohre, als ſe dat finden, fry komen, velich lyves und goedes.

Item Frerick voerſz ſchal hebben, bruken, und beſitten ſyn Loeg tho Larrelte, wente ſo lange dit oorloch geſoent is, als he in vortyden gehadt heft: ſynen goeden und Herrlicheiden, ſe ſint belegen waer ſe belegen ſint, in welcken landen, buten landes und binnen landes, und wat he vorandworten und holden mach mit een Landrecht, [*desgeliken ſchal Imel voerſz ook doen.*]

Item ſo ſcholen de buuren tho Oſterhuiſen weder fry lyves und goedes unvordrucket und unverunrechtet ſin.

Item ſo ſcholen Imel und Frerick ſitten in goeden frede und frunſchap unbedwungen van uns Hovetlingen und gemeente voerſz, tho duſſen oorloge, und van alle mene Freeſen.

Item

Item ſo ſchal (*a*) *Popke weſen gelick den Emder-Borgeren, alſo velich als de Borgers van Emden in Emden tho trecken, ofte he Borger-recht binnen Emden bolden wil, gelyck andere Borgeren tho Embden mit ſynen tuige, deneren, und knechten, als he van Emden gekamen is.*

Welcke voerſz punctten und Articulen, willen wy Hovetlinge und Gemeente voerſz Imelen und Frederick voerſz holden, ſtede vaſt und unverbraken, vor uns voerſz und vor alle gemeene Freeſen, und allen den genen, de um unſent willen doen ofte laten willen ſunder alle argeliſt, nye funde, bulprede, und bemeliche falſcheit uthgeſegt. In oerkunde duſſer waerheit und mehrer beveſteniſſe, ſo hebben wy Enno, Edſard, Sibrant, Wiart, Wybet, und Hero voerſz unſe Inſegel ant ſpatium duſſes Breves gedrucket, daer uns allen voerſz Hovetlingen, und Gemeente an genoeget, Anno 1430. *up den Heiligen Sacraments dage.*

Woe de Prælaten *und van den Adel mit der gemeente in* Oostfreeſlant *ſick vorbunden und verſegelt hebben.*

CCXXXVII. In duſſen ſulven jahre wo hier in duſſen vorigen vordrage mit *Imelen* van *Oſterhuyſen* upgerichtet, hebben noch de Hovetlingen und gemeene Meente up de vorige vorbuntniſſe durch Privilegien und Fryheiden der Keyſeren ohne gegeven mit alle de gemeene *Freeslande* van *Staveren* wente tho der *Weſſer* ſtreckende, umme de Pryvilegien und Fryheiden, wo vorgeroert, tho verſterken, und tho bekrafftigen, ſick

(*a*) Maar wie is deſe *Popke*, voor wiens Perſoon, Dienaaren en Knegten hyr zoo geſorgt word? Ik hebbe wel gedacht op *Popke Ibnen* van *Inbuiſen*, wiens eene dogter *Hilleda* getrouwt geweeſt is an *Ico Oncke* Hooftling te *Inbuiſen*, en wiens andere dogter *Algelt* Egtgenoot geweeſt is van *Marten Zytſen* Hooftling te *Berum*, uyt welk houwlik geboren is *Frouwe* eenige Erfdogter van *Berum*, getrouwt an *J. Edzard Zirkſena* die beide kort naa malkaar an de Peſt op het huys in de *Greete* overleden 1441. en to *Norden* begraven zyn.

Ook vinde ik omtrent deſe tyt eenen *Popko* die 1431. Vicedecanus te *Grostbuuſen* geweeſt is: ook leeſt gy in het volgende boek van deſe *Chronyk* van eenen *Popko Inema*.

ſick up het nye wederumme vorſtricket und vorbunden, ock by ohre Wilkoere und Lantrechte, ſo ohne van de loeffliche Koningen und Keyſeren, und durch *Leone* den 3. des Pauſes geconfirmeert hen vorder in waerden und vullenkomene macht wulden laten, mit den anhanck dat oock een ider ſyne Dycke und Zyhle tho de lande beſte wulden underholden, als de vorſegelde breeff hier up gemaket hier na wert melden.

DE handt des Almachtigen Gades ſy alle menen Freeſen ein vorſchilt tho hulpe und tho troſte in allen goeden fryen wercken. Werlich und kundich ſy allen Erbaeren luyden und allen Ummelanden in meenen Freeslande, de duſſe tegenwoordige ſchrift ſehen oder horen leſen, dat wy meene Meente in Overlediger, Moermer, Norder, Auriker, und Broeckmerlant mit den Erbaren menner, Hovetlingen, und meene Meente in Eemſige lant, als by nahmen Enno Edzartna, olde Imelen, Sibrant, Wiart, und Friderich, Hovetlingen tho Greetſyhl, Grimerſum, Edelſum, Uphuſen und tho Larrelte, und mit dat olde und nye Norderlant, und eerer gemeenſcap, und mit den kerſpel tho Neſſe, und mit den anderen lande van Staveren tot aver de Jade, uns hebben ſamptlichen, leefflichen, und fruntlichen vorbunden, vordragen, und voreeniget mit leve und mit frundtſchap in een waer vorbundt mit opgeſtaveden fingeren, als wy voerſz oock ſtaen in ware vorbunt mit beſegelden Breve mit der Stadt van Bremen, und ander Steden in aldusdanigen vordrach, dat wy gemeene Meente in duſſen vorbenoempten lande willen mit der hulpe Gades Almechtig fry, Freeſch, de eene mit den anderen byſtandich weſen, und beſchermen unſe Over-Olderen vaders recht, van Coninck Carolo beſchreven recht, und by der gemeenen Freeſen Lantrecht und frydommen tho ewigen tyden tho blyvende, und tho bruikende, und nu lenger geene egendome tho lidende, und de Slote und de Veſteniſſe in Embſiger lant tho blyvende mit Heerlicheden und recht van alle Ummelande, in alſulcker forme, als de nu gelegen ſint buten Embden, uthgeſecht het waer ſake, dat de van Embden voerſz wulden doen und blyven by alle meene Freeſen als voerſz is, und alle duſſe voerſz Slotte und Veſteniſſe in Emſiger lant, und in anderen landen, den gemeenen Freeſen up eene Slote tho weſen tho ohren beſten, geene ſchade daer van tho kamen haven Lantrecht. Weert oock ſake, dat daer ſchade van ſchege, als voerſz is, und de geene, de de ſcade dede, den ſchaden voerſz nicht beteren wulde

nah

nah Lantrecht, ſo ſchal men de Slote und Veſteniſſe vorſtören, und vorwoſten, up dat de gemeenen Freeſen daer geen ſchade, verdreet, und egendohm van queme tho ewigen tyden, und malkanderen rechtes tho plegen nah Koninck Karoli recht und nah Lantrecht der gemeene Freeſen klage und ſake to richten.

Item weert ſake, dat jennich Hovetlinge ſtunden in verbunt mit Breven ofte mit loeften mit anderen Hovetlingen, ofte Duitſchen Heeren, ofte Freeſen de ſchulde ſyner ehren mit ſynen knechten vorwaert weren, anders tho doende gelyck ander gemeene Freeſen.

Item ſo ſchal alle man ſyne Dycke und Damme holden nah Dyckrecht und Zyhlrecht, ofte na alle gemeene Freeſen ſettinge und wille, ofte nah Landes Wilkoer, daer de Dycke und Damme gelegen ſint.

Duſſe voerſz punčten und articulen ſcholen und willen wy voerſz und mit den anderen truwlich und vaſt holden, fry, Freeſch, mit malkanderen tho beſchermen tho ewigen tyden, ſunder alle argeliſt und nye funde, und de wercken der luyden, wo ſe hebben een Schlot tho doen, waer des behoef is, und den gemenen Freeſen nut is tho ſchenken, dat mit malkanderen lyff und guet tho - gen, und alle Duytſche Heeren buiten den Lande tho holden. Und weert dat daer ymant dede ofte begunde tho doende tegen de voerſz articulen, de ſchulde vorboert hebben ſyn lyf und alle ſyn wolfahrt. In oerkunde duſſer waerheit und mehrer bekenteniſſe ſo hebben wy gemeene Broeckmans unſer leven Frouwen Segel, und wy meene Norder olde Lant unſe inſegel voor uns und van der Ummelande wegen witlich hangen laten an dat ſpatium duſſes breves int jaer unſes Heeren 1430. (*a*) *up S. Martini Epiſcopi avent.*

§ Dit artikel heeft de hoge noot haar afgeperſt, wante 1428. was ſulk een ſchrikkeliken overſtroming der Zeewateren geweeſt, dat geheel *Freesland* onder water ſtond. *Em. lib.* 20. *p.* 309.

(*a*) In dit zulve Jaar 1430. namen de van *Bremen* hun Borgermeeſter *Johan Vaſmarn* gevangen en lieten hem onthoofden, zyn zoon verklaagde de Stadt by de Roomſche Koning, waar door de Stadt en deſſelfs Borgeren in den agt gedaen wierden. Chron. *Hamb. M. S.*

Een Contract ſo de gemeene Hovetlinge und de gemeene Meente mit Ude Heſſinga, Focco Uken *ſohn tho* Norden *gemaket.*

CCXXXVIII. *WY Enno Edzarsna Hovetling tho Greetſyhl, Wiptet Hovetling tho Eſenſe, Wiart Hovetling tho Uphuſen, Sybrant Hovetlingh tho Edelſum, Edzard und Ulrich Ennen ſohns, und wy gemeene Meente und Inwoners in Norder, Broeckmer, Auricker, Harlinger, und Emſiger lande bekennen und betugen apenbaer in duſſer ſchrift, dat wy uns ſamptlich hebben voreeniget und voerſoenet, eenen ſteden, vaſten, und unvorbraken frede gemaket mit Ude Heſſinga in duſſer vorworden und beſchede, dat Ude voerſz und Hyme ſyn huisfrouw und ohre rechte erven und nacrven ſcholen bruken in goeden frede, velicheit, und ſunder vordreet all Itzinge goet, het ſy beweglick ofte unbeweglick, alſe he dat untfangen heft mit ſyner huisfrouwen und int lateſte vorleet, do he van Norden toech, und van nemant nah duſſer tyt het anklage, ofte thoſprake, he ſy ryck oft arm, de klage ſy groot oft kleene, het ſy geſchehen woor idt geſchehen ſy, vor ſynen tyden oft by ſynen tyden, van wat naemen ſe ſyn, und wo de geſchehen mogen, alle hemliche valſcheit utb geſpraken.*

Ock ſcholen Ude und Hyme voerſz, und ohr rechte erven bruken und beholden alle rechticheit van Vindguedt und ander rechticheit alſe Vrou Gudelet in vortyden heft gedaen, und ohr van rechte anervet is, und alle gueder van inguede, klenodie, und ander guedt, van wat manier dat ſy, luttigh ofte groot, wo idt beweglich ſy, dat tho Aurick up den Slote is, ſunder vordreet tho Norden tho brengen, und in guden freden tho bruken. Und weert ſake, dat Ude voerſz hier baven wen mit unrecht averfallen wulde und averlaſt thobringen, dat willen wy voerſz Hovetlinge und Lande keeren mit aller macht und wederſprake. Ock willen wy em behulplich weſen tho manen ſyne penninge, ſchulde tho manen in den olden und nyen lande de em geborget is, und vor duſſen tyden ſchulde betaelt weſen. Ock willen wy voerſz Hovetlinge und Lande ſynen vader, ſwager, ofte frunden nit ſchaden, mit lyff ofte mit guede, heemlick noch apenbaer, und alle de guede mans und ſoldeners van Duit-

Duitſchen und Freſen, de in duſſen vede up den Slotte hebben geweſen, fry, velich lyves und goedes tho weſende, und tho wohnen up ohr eegen, waer idt ohne belevet: weer ock weme wat gegeven van den Slotte in gelove, dat ſchalmen enen ider weder geven und betalen nah goeder luyden ſeggent. In orkunde und mehrer tuchniſſe duſſer voerſz articulen und punten by vulmacht ſtede, vaſt, unverbraken, ſunder argeliſt tho holden und tho blyven, ſo hebben wy Enno, Sibrand, Wiart, und Edzard voerſz unſe Inſegel vor uns und unſe gemeene Emſiger lande hangen laten aen 't ſpatium duſſes Breves, und wy gemeene Aurickers, des Abbetes Inſegel tho Ihle witlicken hangen laten an duſſen Breeff, des wy thor tyt brukende ſint um gebreeck unſes eegens, und wy alle Hovetlinge und Lande voerſz laven in goeden trouwen, und hebben ſo geſchwaren mit upgerechten fingeren ſtavedes edes tho den Hilligen, ſtede und vaſt tho holden ſunder argeliſt. Datum Anno Domini 1430. *am avende Martini Epiſcopi.*

Woe ſick Focco Uken *und* Sibet *in* Oſtringe *und* Ruſtringe *mit idtlichen Schepen vor* Bremen *gelecht.*

CCXXXIX. In duſſen ſulvigen jahr hebben *Focco Uken* und *J. Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* hondert und twintich Schepen mit aller noturft thom krige denende tho geruſt, und ſint daer mede de *Weſſer* hen up gevaren, und vor de Stadt *Bremen*, in verhapeninge dat tho gewinnen, ſick gelegert. Welck de van *Bremen* durch een groot Schip de groote ȣ *Koge* genant, tegen ohne mit itlichen ander Schepen up de *Weſſer* unthielden, tho behinderen, alſo dat genante *Focco Uken* und *J. Sibet* weder muſten tho rugge wycken. Averſt dat groote Schip hebben ſe gewunnen und erovert.

ȣ by *Klianus Koggbe, Kogh, Schip;* dog andere leſen hyr *Kryke.*

Wat tydt de olde Borch tho Norden *van den* Broekmers *mit hulpe der* Bremer *und* Oldenborger *belecht.*

CCXL. Anno eod. ſinnen de erfgenamen van den *Broecke* mit hulpe der van *Bremen* und *Oldenborch*, dewyle *J. Occo* gefangen, na *Norden* getaegen, und hebben de olde Borch binnen *Norden* gelegen geweltlich de Inwoneren van *Norden* meeſtlich

lich dar up belacht, und umtrent Paſchen ſinnen de up den huyſe geweltlich her af in ohr leger und ſchantſen gefallen, und meeſtlich alle in de flucht wat ſe avergekumen dootgeſlagen. Als dat nu ſo geſchehen, und geen gewin aen de Borch tho averkamen verhopeden, ſinnen ſe in de Clooſter und huyſer gevallen, de heel geſpolieert und vorbrant, hebben dat huys verlaten, und ſint daer van getaegen des derden Sondages voor Pinxſteren.

EGGERICS BENINGA HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

TWEEDE BOECK.

VORREDEN,

Und inganck des anderen BOECKS dusſer volgende CHRONIKEN.

NAh dem nu hier vor geroert is van den Contract de olde *Imel* tho *Oſterhueſen* vorgeſtelt, den he dat-mael heft ingegaen, nuh ſchynt idt nochtans uth den Contract, dat idliche van Adel und gemeente medelydent mit den olden *Imelen* gehadt, und ohne gerne van *Focco Uken* mit liſt afgetagen, is oock derglycken tho vermercken in de ander vorgeroerde verbuntniſſe, de dorch den Prelaten und gemeene van Adel, und gemeene Meente int generael mit alle *Freeslande* upgerichtet, dar in de olde verbuntniſſe, privilegien, und fryheden der Keyſeren vernyet, daer by lyff und goet up tho ſetten, ſe vermaent wurden. Dewyle averſt de gemeene Adel in *Oeſtfreeslant* tuſſchen der *Embſe* und der *Jaede* under ſick twiſtich und de hader alſo groot untſtanden, dat Prælaten ſampt de gemeene man nah mannigfuldige bloetſtortinge, rove und brant, ſo tho vele mahlen geſchehen, daer dorch geen beſtendigen frede, ſunder ander middel vor tho nemen, tho verhapen, der wegen ſinnen Prælaten und de gemeene Landen tuſſchen der *Eemſe* und *Iade* dor vorgeroerte hochdrengende nooth und ewigen vorderff vor tho

kamen enen Potentaet und Overicheit aver ſick tho erwehlen und aen tho nemen bewagen, und nach dem *Focco Uken* mit ſyne vorwante fruntſchap de overhant begunde tho krigen, und de gemeene Lande, geeſtlich und werltlich ock ſine wreetheit beſorgede, der orſake und mehr anderen ſinnen de gemeene man, und idtliche van Adel uth hochdrengende nooth den ander partyen tegen *Focco Uken* bygefallen, und ſinnen de Prælaten und de gemeene Landen, als *Norder*, *Harlinger*, *Broeckmer*, *Auricker*, und itzliche in *Emſigen* lande mit een ander eenradich gewurden, und hebben *J. Edzard*, *Enno* tho *Greetzyhl* ſohn, thom eerſten vor eenen *Potentat* und *Overſten* over ſick tho regeeren erwehlet und aengenamen. Und dewyle genante J. *Edzard* enes freedſamigen gemoets, ock dar beneven een ſtrydbaer helt tegen ſyne vianden beroemet, und wieder vernamen, dat ohne de *Fortuna* und geluck deenen wulde, hebben ſe ohne daer na vor eenen Heeren gekahren, und mit ohne tegen *Focco Ukens* den ander partyen byval gedaen, und heft genante J. *Edſard* dar up mit den van *Hamborch* und ander *Oſterſchen* Steden gehandelt, de im lande gehalet, und ſick daer mede als volget verbunden, und voor eerſt *Embden* ingenamen, und *Focco Uken* und ſyne vorwante vruntſchap daerna uth den lande verdreven. Wo averſt de Prælaten und de gemeene van Adel ſampt de gemeene Meente in *Ooſtfreeslant* allenthalven tuſſchen der *Eems* und der *Iade*, desgeliken ock de *Weſtfreeſen* durch erwehlunge der Potentaten, Heeren, und Overicheiden by ohre belovede Pryvilegien, Vryheiden, und gerechticheiden gebleven, und wo vor eerſte J. *Edſardt* tho *Greetſyhl* by ſynen levende geregeert, und daer na ſyn broeder Grave *Ulrich*, by welcker regeering durch den hillick mit Frouw *Teden Focco Ukens* kindes kind de Landen tho eendrachticheit gekamen, und wo de Gravinne Frouw *Teda* na ohres Heren Graven *Ulrichs* doot wente an ohren ſterffdach mit groter wysheit geregeert, und wo vele kryge ſe mit den *Oldenborgeren* und Naber Heeren gevoert, werd men in duſſen nafolgenden tweden Boeke duſſer *Chroniken* overvloedich vernehmen.

Woe J. Edſardt *als he tot een Overicheit erwehlet den vorigen* Contract, *den ſyn Vader ſampt de anderen van Adel und gemeene Lande mit olde* Imelen *tho* Oſterhuyſen *upgerichtet, geconfirmeert heft.*

I. *ICk Edſardt tho Greetzyhl Hovetlinck bekenne und betuige apenbaer allen de duſſe ſchrift ſehen, leſen, oder horen leſen ſullen, wo ick jegenwoordich beveſte, und confirmeere alle de puncten und articulen, de de Ummelande mit Imelen Hovetling tho Grimerſum und Ooſterhuyſen mynen leven Neven hebben tho geſecht, und tho geſchreven, und wol beſegelt, und Ick desgeliken em voor my und alle de gene de um mynent willen doen ofte laten willen, thoſegge und jegenwoordich beſegele, des ſo hebbe ick Edſardt voorſz gelavet, geſekert, und geſchwaren, und jegenwoordich lave, ſekere, und ſchwere by minen waren trouwen in den hilligen, Imelen vorgenoempt duſſe voerſz beveſtniſſe und confirmatie und lavinge tho holden voor my, myne frunde, waer de beſeten ſint, und voor alle de gene, de om minent wille doen ofte laten willen, ſtede, vaſt, und unverbraken to holden ſunder alle argeliſt, und nye funde, und hulprede, de duſſen Breeff ergent mogen tegen gaen. In orkunt der waerheit ſo hebbe ick Edſardt voorſz myn Inſegel an t' ſpatium duſſes Breefs gedrucket Ann.* 1430. *up St. Thomas avent des hilligen Apoſtels.*

Wat tyde J. Edſard *tho* Greetzyhl *de eerſte Heer des namens mit idtlike Hovetlingen ver* Uko Foccen, Ukens *ſohns buys tho* Olderſum *getaegen, und ennen* Contract *als folget mit ohne opgerichtet.*

II. *WY Edſart Ennen Sohn, Eppe Gowkinga, und Haye Ripperda, Aylke, und Eppo Waiſena, Hovetlingen tho Greetſyhl, Weſterbroek, en Farmſum, tho der Munte, und tho Amdorpe hebben geramet eenen Soen tuſſchen Uken Focken ſohn Hovetling tho Olderſum by der eener ſyden, und der Meenheit by der ander ſyden, und dat in duſſer wyſe, dat de borch tho Older-*

ſum ſal ſtaen in ohrer vullen macht, alſo dat men ſut wo dat geit mit Lehr, und iſt averſt ſake, dat idt evel ginge mit Lehr, dat Godt verbeden moet, ſo ſchal men dat Bolwerck effenen und dat ſteenhuys und muirhuis ſchal ſtaen tho der Hovetlinge ſeggen vorgenoempt, und oock dat Uken wyff, und ohr ſuſter, und ſyne knechte ſcholen ungemoyet weſen, und in ohrer vullen macht tho bliven, und ſe tho holden, als een guede fruwes name toebehoert.

Thom anderen, dat Uko vorgenoemt ſchal bruken al dat erve, dat de Keenſma eer jo gehad hebben, tho ſynen beſten, und tho der Sloten beſte und behoef tho Olderſum, um alle erve dat Uko voerſz gekoft heft, oder em angeervet is, und alle erve van ſyner frouwen wegen, und ſyner moder wegen, und van Kenes ſyner Schwagers erve, und Etteke ſyner Schwegersken erve, alle gelaevet gelt betaelt und alle gelaevet gued und ſyne buir.

Item tho den derden, dat alle de jene, de umme ſynen willen mit em up den Slote tho Olderſum voerſz weſen hebben, dat ſe in ohr guedt ſitten fry und velich, alſo ſe dat nu finden, und dat ſe ohre mogen brueken, waer ſe dat hebben, und dat ſe van gene Schlotte ſcholen teben, und van alle aenſprake fry ſyn, de geſchehen ſyn van den Schlotte voerſz, und van dat alle ohr guedt fry und velich ſchal weſen, dat ſy replick oder unreplick.

Item waert ſake dat men dat ſteenhuis dale breken ſchulde, ſo ſchal men Uken vorgenante huisfrouw bringen mit al ohr guet und reſchup, dat up den Schlotte is, waer ſe weſen wil, fry und velich. Dat loven wy Edſardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voorſchreven, laven und ſchweren wy mit upſtaveden eedes in den hilligen, ſunder alle argeliſt und nye funde, und des tho merer bekentniſſe ſo hebben wy Edſardt, Eppo, Hajo, Ailko, und Ippo voerſz unſe Segel laten hangen an duſſen Breeff, int jaar unſes Heren 1430. *des frydages nah alle Godes hilligen, under Overledinger Landes ſegel van Ippen wegen, des he nu thor tyt brukende is.*

Woe de van Kampen *elde* Imelen *tho* Ooſterhuiſen *und* Grimerſum *van ohre* Overicheit *angenamen, ohne trouw und halt tho ſyn geſchwaren, nah meldunge duſſer folgende vorſegelunge.*

III. *WY gemeene Meente des Buerſchappes tho Kampen (a) in den Ham geſeten, bekennen und betuegen apenbaer vor allen Eerſamen gueden lueden, de duſſe jegenwoordige ſchrift ſehen oder horen leſen, und bewyſen des mit deſen apenen beſegelden Breeve, dat wy hebben Imelen Hovetling tho Ooſterhuſen und Grimerſum &c. ſinen kinderen, rechten erfgenamen und nahkomelingen, gebaren und ungebaren, mit hande und upſtaveden fingeren geſekert, und geſchwaren mit den munde in den billigen in duſſen jegenwoordigen breeve, dat wy vor uns alle ſamptlichen, vor unſe kinderen, erfgenamen, und nakomelingen, gebahren und ungebahren, em bekennen, hebben, und holden nu und immer tho ewigen dagen vor uns Overſten, und unſen Hovetlinge, und desgelicks weſen Imelen, und ſinen kinderen, rechten erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, byſtandich mit lyff und guet, waer, wanneer, in welcker ſtunde, wy voerſz und unſe kinderen, rechte erfgenamen, und nakomelinge, gebaren und ungebaren, als van Imelen, ſynen kinderen, rechten erfgenamen, und nakomelingen begeert und geeſchet werden, tho ſynen beſten, und tho voerſz Imelen kinderen beſte nah Lantrechte, waer und wanneer, und in welcker ſtunde Imelen voerſz und ſyne kinderen des behoeff und nodt deit, und desgeliken willen und ſcholen wy Imelen und ſinen kinderen [ ] und rechten erfgenamen und nahkomelingen, ore Viande und Wederpartie, und de em und den ſinen vorbenoemt willen ofte beginnen tho beſchaedigen, tho verdruken tho verhomoedigen an ſinen live, guede und Heerlicheiden baeven Landrechte, de wille wy helpen tegen tho ſtaen, tho krenkende und tho ſtuerende, alſo dat Imel*

(a) Het gene de *Campers* hyr beſweeren en die van *Grimerſum Wirdum* en *Jendeli* boven ** *p.* 234. geſworen hebben an oude *Imelen*, ſchynt maar een vernieuwing van het oude regt te zyn dat de *Beningaes* over die Dorpen gehadt hebben, want 1378. word *Geroldus Beninga*, *Luwardi* ſoon, Heer over deſe vier dorpen in *Emſiger* lant genoemt, an wiens eenige dogter deſe *Imel*, ziet boven ** *p.* 231. getrouwt is.

**Nobis. Pag. 220.
**Nobis. Pag. 218.

Imel voerſz und ſyne kinderen unverhomoedet, unvordruket und unvorunrechtet vor enen idern mogen blyven.]

Item ſo willen und ſcholen wy, Imelen und ſyne voerſz kinderen und erfgenamen, gebaren und ungebaren, thoſtaen alle recht und Heerlicheit, de in unſe Kamper buiren gelegen ſinnen tho ewigen dagen. Voert meer ſo ſcholen und willen wy voerſz. und unſe erfgenamen Imelen voerſz, und ſyne kinderen geven elckes jaers tho ewigen dagen enen halven lichten gulden tho buer vor de warffe, de Imlen ofte de ſyne vaken benoemt in unſen dorpe van rechte toe horen tegenwordich, ofte vor de werve, de ohne ofte ſynen kinderen in toekomenden tyden mogen werden, ſe kopen de warffe, ofte ſe worden ohne gegeven, ofte upgedragen van goede luiden.

Des ſo lavet uns Imel voerſz met banden und upſtaven der fingeren, ſekert und ſweert mit de munde an den hilligen, uns und unſe erfgenamen und nakomelingen, gebaren und ungebaren, tho erkennen, hebben, undholden vor ſyne underſaten, und uns voerſz und de unſe ſtedes wil weſen byſtendich mit lyve und mit goede, waer, wanneer, und in welcker ſtunde wy voerſz kinderen, van Imelen voerſz und ſyne kindere und nahkomelinge, gebaren und ungebaren, begeerent ſint nah Lantrechte tho beſchermen, waer he kan und mach. Duſſe voerſz articulen love ick Imel und myne kinderen, ſtede, vaſt, und ſunder argeliſt tho holden, desgelycken oock wy gemeene bueren, unſe kinderen, und nahkomelinge tho ewigen dagen, gebaren und ungebaren, de loefte, ede, und vorſekeringe, und unthetinge aller voerſz willen wy Imelen, ſynen kinderen, erfgenamen, und nahkomlinge, gebaren und ungebaren, holden nu und immer tho ewigen dagen in goeden trouwen, ſtede, vaſt, und unverbraken voor uns, unſen kinderen und erfgenamen, dit alle voerſz mit lyff und goede getrouwelick nakomen ſunder alle argeliſt, bulprede, nye vunde darvan uth beſchoden, de duſſen tegenwoerdigen beſegelden Breeff ergent mede hinderen ofte ſtraffen mogen, und duſſe voerſz articulen tegen gaen. In oerkunde duſſer waerheit und mehrer kentniſſe hebben wy gemeene Meente des Buirſchappes tho Campen ſamptlichen mit een ander mit fryen willen, unbedwungen, mit goeden beraden moede gebeden unſen Kerckheren, den goeden eerlichen Prieſter, Heren Claus Kerckheer tho Campen duſſen breeff vor uns tho beſegelende, des ſine Inſegel jegenwordich apenbaer, van em is doen hangen ant ſpatium duſſes Breves, und umme mehrer beveſteniſſe duſſer voerſz punten und articulen tho holden ſo hebbe ick Heer Poppe Vicedecanus tho

Groot-

Grootbueſen mine Segel oock mede aen duſſen Breef gehangen um frundliche bede willen duſſer voerſz guede lueden int jaer unſes Heeren M. CCCC. XXXI. *up den hilligen drie Koningen dach.*

Woe Juncker Sibet *idliche up der* Jade *vordrencket und doot geſlagen.*

IV. Ann. M CCCC. XXXI. heft J. *Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* Hovetlinck idtliche *Hamborger* und *Bremer* ſchepen up de *Jade* genamen, und alle meeſtlich dootgeſchlagen, vordroncken und gefangen, [de daer up weren.]

[*Albert Crantzii* meenung is, ſo he uth der *Wendiſchen Hiſtorien* angetagen: In den ſulven jaere woe vorgeroeret, hebben J. *Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* und *Imel* tho *Embden* die by der *Eemſe* und der *Laede* de feſte in hadden, in welke feſte ſe de *Zeeroveren* underhielden, de allenthalven den Zeevarende Koopman marcklichen ſchade toevoegden. Duſſe ſchade hebben thom eerſten de *Hamborgeren* ſampt de *Brehmeren*, de uth der *Elve* und *Weſer* in der Zee ſchepeden, vehle geleden, dewyle ſe nu geerne een ende des vorgeroerten ungemaks hadden geſeen, we one ook vorhen van *Stortebeker* und *Goedeke Michael* begegnet, hebbenſe itliche ſchepen von Orloch tho geruſtet und ſick an den Zeeroveren gemaeket, darſe vele geſlagen, und aver veertich gevangen na *Hamborch* gevoeret, de met den ſchwerde opentlick gerechtet wurden.]

Woe I. Edſart *tho.* Greetzyhl *ſick mit den* Hamborgeren *tegen* Focco Uken *und ſyne vorwanten heft vorbunden.*

V. Eodem anno als nu J. *Edſardt* tho *Greetzyhl* de eerſte des nahmens, tho eenen regeerenden Heeren in *Ooſtfreeslant* was erwehlet und gekahren, und ſick noch etliche aen *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr* hielden, und mit ohne in vorbunde ſtunden, als noemptlich ſyne beede ſohns *Uke* und *Ude*, *Sibet* in *Ruſtringe*, olde *Imel* tho *Oſterhueſen*, *Wiard* van groote *Valderen* und *Upbuſen*; Proveſt *Hiske* ſin ſohn *Imel* tho *Embden*, *Redert Haitetsna* tho *Grootbuſen*, daer tegen heft ſick genante *J. Edſardt* mit ſynen broeder *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* mit der Stadt *Hamborch* und itliche geſchlechte van Adel hier im lande als de *Manninga* &c. vorbunden.

Woe

Woe J. Edſart *van* Greetzyhl *de* Hamborger *vorſchreven und* Embden *ingenamen.*

**In edit. Matth. V. ſed male.

** VI. In den ſulven jaer, als nu de obgedachte *J. Edſardt* ſick mit den *Hamborgeren* vorbunden, heft he vor eerſte eenen aenſchlag up de Stadt *Embden* gemaket, war up he de *Hamborgers* mit heeres kraft tho ſchepe in *Freeslant* tho kamen, und ſick vor *Embden* tho leggen vorſchreven. Wor in de *Hamborger* ſick nicht lange geſumet, und mit groter macht und Krieges ruſtinge ſick geruſtet und geſterket ſtracx na der vorſchrivunge aver idtliche dage mit ſummige grote ſchepe ſick vor *Embden* up den ſtrom finden laten, in een ſchyn als hadden idt zeevarende Kooplueden geweſt, hebben een gaſte bot up de ſchepen anrichten laten, war up ſe de junge *Imel*, Proweſt *Hisken* ſohn tho *Embden* tho gaſte gebeden. Welck obgemelte *Imel* nah den he daer geene viande vormoede, nicht heft willen untſeggen, dan mit grooter eerbedunge und danckſegginge aengenamen, und van ſtunden aen mit ſe tho ſchepe gevaren, und aver boert getreden. Do hebben ſe ohn van ſtunden an gegrepen, und gevencklich tho ſchepe na *Hamborch* voeren laten, und thorſtund ohr vornemen und anſchlag mit den flitigſten achterfolget, und mit verraſch de Stadt *Embden* ingekregen. Dit alles nochtans durch *Edſards* liſtige ingevent und anſchlag. Idtliche Scribenten holden idt ſy Ann. 1433. (*a*) geſchehen, [kort na de verriſeniſſe unſes Heeren Jeſu Chriſti I.]

Wat

(*a*) Dus verhaalt de geſchrevene *Hamborger Chronik* deſe ſake up het jaar 1433. maar met eenzydige omſtandigheden in deſer voegen. De *Zeerovers* uyt *Ooſtfreeſland* voeren nog al voort om alles te kapen, en waren twee vorname Edelen in dat land als § *Sibolt* en *Imele* die twee ſterke veſtingen an de *Lems* und *Jade* hadden, deſe deden an de *Hamborger* en *Bremer* kooplieden grote ſchade, dies zy ſchepen uytruſteden die de *Zeerovers* verſloegen, 40. gevangen naa *Hamborg* voerden, die ook alle onthoofdet zyn. En dewyle de Hovetlingen van deſe veſtingen als *Sibolt*, *Imelo* Proeſt te *Embden*, en *Udo* by de gemeene man ſeer verhaat waren, boden zy den *Hamborgeren* en *Bremeren* haaren dienſt an om haar tot nederwerpen der Borgten te helpen, waar in de Steden *Hamborg*

§ Gemeenlick by Beninga *Sibet* genoemt.

Wat tide Juncker Edſard *mit de gemeene lande und mit hulpe der* Hamborgeren *vor* Focko Uken *huis tho* Lehr *getagen und gewunnen hebben.*

VII. In duſſen ſulvigen jaar M. cccc. XXXI. dewyle nu J. *Edſardt* mit den *Hamborgeren Embden* in ohre gewalt erlanget, und junge *Imelen*, Proweſt *Hisken* ſohne alſo in guden gelove gevencklick aengenamen, und na *Hamborch* geſchicket, is genante *Edſardt* als een gekaren Heer eenradigh geworden mit ſyne fruntſchap, de *Focco Uken* mit ſyne verwanten naſtelleden, daer up is he mit den gantſen Lande, mit thodaet der *Hamborgers* nah *Lehr* vor *Focco Uken* huis mit gewalt getaegen, in verhapeninge genanten *Focco Uken* daer up tho beleggen. Als averſt *Focco Uken* ſodanen avertoch vornamen, wo wol he ſeer krencklich datmael was, ſo heeft he doch dat hues in der ile ſo vaſte he kunde beſettet, und is mit een ſchip daer in ſyne meeſte clenodies, gold, und ſilver, wat he in der ile mede krigen kunde, mede nah den *Sticht* van *Munſter* genomen, und ſick tho der *Papenborch* een tyt lang, ſo lange dat beleg vor ſyn hues duirde, untholden, dar hen de oock mede geweken, de mit ohne in vorbunde ſtunden, und hebben ſick ſamptlich

borg en *Bremen* vergnoegen namen, Schepen en volk ſonden dien *Sibelts* borg eerſt belegerden, en hoe wel *Sibolt* en *Udo* het Slot ſogten te ontzetten zo mislukte haar ſulks, want zy wierden met haar manſchap by *Norden* verſlagen en kregen eindelik *Sibelsborg* in, raſeerden het tot de grond toe. Van daar gingen zy naa *Embden* dat *Imelo* toebehoorde, dog ſoo draa hy vernam hoe het met *Udo* en *Sibolt* en *Sibelsborg* was afgelopen, gaf hy zich an de *Hamborgers* over neffens zyn Slot en de Stad *Embden*, die daar op het Slot beſet en *Imelen* gevangen naa *Hamborg* gevoert hebben. Dog de *Freeſen* hadden gehoopt dat de Borg te *Embden* ook ſou zyn afgewurpen, gelyk met *Sibelsborg* geſcheet was, en 1407. met andere Sloten in *Ooſtfreeslant* was gehandelt, ook hadden het de *Bremers* wel anders geſien; dit murren ging zo verre dat de *Freeſen* een oploop maakten en meenden het Slot met die daar op waren weg te nemen, dog de beſettelingen wierden gewaerſchouwt door eenige Duitſers die te *Embden* woonden, dies zy ſich dapper verweerden en 100. *Ooſtfreeſen* neermaakten.

lich by den Biſſchup van *Munſter* in den *Sticht* hen und heer untholden. Dewyle averſt *Focco Uken* in der ile ſyn hues *Lehr* nicht kunde untſetten, ſo is idt entlich proviande halven, dorch de knapſacke nah lanckheit der tydt, und nicht mit gewalt erovert, alſo dat ſe dat hues, beholden lyf und guet op den dach *Galli* up geven muſten.

Wie Focco Uken *mit hulpe des Biſſchups van* Munſter *up eenen harden froſt eenen toch in* Ooſtfreeſlant *vorgenamen, und dat gantze lant uthgebrant, und den roof in* Sticht *van* Munſter *gedeelt, und de buite daer umme geslagen.*

VIII. In den ſulvigen winter, doe *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen was, heft he ſeer neerſtich by den Biſſchup van *Munſter Henrick* van *Meerſe* um hulpe geſolliciteert, und up de vorbuntniſſe, ſo de Biſſchup mit ohne und ſyne vorwanten upgerichtet, tegen ſyne viande wulde helpen laten tho verſoeken. Midler tyt heft *Focco Ukens* mit den olden *Herbert* van *Langen* um itliche 1000. gulden gehandelt, dar vor he ohne twee Meyerhove in Eemslande tho underpande geſettet, daer mede he ruiter und knechten heft angenamen, und is alſo mit thodaet des Biſſchuppes in *Ooſtfreeslant* mit gewalt getagen, und *Sybet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe*, de ſyn dochter in arm hadde, ſyn beide ſohns *Uke* und *Ude*, (1) und andere vorwante fruntſchap up eenen plaets, dach, tyt ſtunde by ſick beſcheden, und ſinnen alſo dat gantze lant durch getaegen, gerovet und gebrant, und giſeleren vor den brantſchat mede genamen, und is ohne datmael geen wederſtant geſchehen, und ſinnen ſo lange in *Freeslant*, als de froſt duerde, gebleven. *Sibet* in *Ruſtringe*, und de andere, ſo noch in *Freeslant* dat ohre beholden, togen weder up ohre hueſer, veſten und vorſorgeden de na nootruft, *Focco Uken*, und de andere fruntſchap togen weder mit ohren rooff, geſelern, und brantſchat in dat *Sticht*

(1) Ubbo 21. hiſt. ad Ann. 1431. *in hac expeditione adjutum auxiliis filiorum & generi eſſe, quod Grimersbemius affirmat, mihi vero ſimile non ſit.*

Sticht van *Munſter*, und was danckbaar de Biſſchup, und deelden de boete van een anderen, und unthielt ſick noch een tyt lang int *Sticht* van *Munſter*, beſchedigede de uth *Freeslant*, und de under ſine vorwanten nicht geſeten, ſo veel he kunde, daer na is he getaegen na *Groningerlant* up ſine hueſer *Winſum*, *Witwert*, und *Oterdum*, de he mit ſyner huysfrouwen Frouw *Hideke* erlanget hadde.

Wanneer und van weme dat hues up den Ohrt *eerſt begrepen und beveſtiget is wurden.*

IX. Anno Chriſti M. CCCC. XXXII. ſo nu J. *Edſart* mit de *Meentlande* und thodaet der *Hamborger Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und he ſinen wech vort door gantz *Oſtfreeslant* mit roof und brand groten ſchaden gedaen, ſo balde averſt de wederdage aenquemen, ſinnen de *Hamborgers* up vorſchrivent J. *Edſards* tho *Greetſyhl* ſterck weder vor eerſte up *Embden*, dat ſe in ore gewalt erlanget hadden, gekamen, und ſinnen voort nah *Lehr* getaegen, und mit J. *Edſardt* und J. *Ulrich* belevent eene plaetz aen der *Eemſe* up den rechten dryſtrom, daer dat water de *Leda* genoempt, und nah *Sahltar*, *Freſoite*, und † *Ape* ſtrecket, in der *Embſe* to hope kumt, und aldaer ſynen namen gewint und verluſt, eene veſte daer tho leggen, uthgeſehen, um den *Eemſtrom* daer mede tho verdedigen, und hebben daer een blockhues laten ſlaan, und dewyle deſulvige plaets aen een ſpitzen ort gelegen, daerum heft dat hues daer na den naem gegeven, und genoempt *Lehrorht*, dewyle de Hecke *Lehr* daer principalicken negſt were angelegen, und als dat hues befeſtiget, hebben de van *Hamborch* eenen Amptman, oder Vaget, ſo ſe in der tyt genoempt wurden, uth ohren Rade, enen *Eggerick Bejerfleeth*, dat tho ohren und den *Oſtfreeſen* beſten tho vorwaren ingedaen, dat door *Focco Uken* met ſynen vorwanten geen ſchade des oordes geſchege.

† *Ape* vicus eſt prope fluvium Ledam, ut habet Emmius 21. *biſt.* *p.* 299.

Wen Stickhueſen *vor eerſte gehoert heft, und wo dat aen de Heeren gekamen is.*

X. Als nu *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen, und de

Hamborger dat hues up den *Ohrt* beveſtiget und beſet, und *Focco Uken* ſynen toch wedderum geendet, und groten ſchaden gedaen hadde, vorbefruchteden J. *Edſard* und ſyn broeder J. *Ulrich*, dat de *Hamborgeren* den ohrt Landes vor ſick gedachten in tho holden, und geſinnet weren de *Schloetelborch* tho *Deteren* ock in ohre gewalt tho krygen, dar up eener wonede *Poppe Inema* genant uth *Ooſtringe*, den dat hues eegen tho quam, daer ſchickeden de beide broeders als J. *Edſard* und *Ulrich* eenen Deener aen, und leeten em vor de *Hamborgers* warnen, de oock geſinnet weren em dat hues tho nemen, ſo he nu nicht wel dat hues mit luden vorſehen, wulden ſe ohne hulpe ſchicken, ook was den ſulvigen *Popken* an tho ſeggen van ſyne Heeren bevalen, dat he ſynen Heeren J. *Edſard* tho *Gretſybl*, und ſynen broeder *J. Ulrich* dat hues wulde overdragen, des wulden ſe ohne twee goede erven in *Engerhove* karſpel in *Broeckmerlant* de tyt ſynes levendes fry tho bewahnen und to gebruken in doen. So he averſt ſulches tho doende nicht geſinnet, dachte ſyne J. ohne, ſo he avertaegen wurde, nicht tho untſetten. Als nu gedachte *Popke Inema* uth *Oſtringe* ſulches gehoert, und nicht anders wuſte, dan de *Hamborgers* ohne verſoeken wulden, heft he dar in verwilliget, und als de *Hamborger* dar vor ohren willen nicht kunden ſchaffen, und dar vor upbreken muſten, heft *Popke* dat hues *J. Edſard* und J. *Ulrich* ingedaen, und dat erve tho *Engerhove* in *Broeckmerlant* dar vor weder an ſick genamen, und een tyt lank dar up gewaenet, welck *Keno* thom *Broecke* vormaels tho gehoert, und ohne afgewunnen was. Daar na is obgedachte *Popke* up ſyn hues int olde ampt tho *Beerte* geſturven. Itliche Chroniken ſchriver willen, dat dat vor geroerte Slot *Schloetelborch* van den *Hamborgeren* gewunnen und nedergewurpen, und een ander Slot aen der *Læda*, gelyck ſe den *Ohrt*, verordent, uthgeſehen, und mit ſtocke und ryſer afgemeten und beſticket, daer idt den nahmen *Stickhuiſen* aff erlanget, und gekregen heft. Als idt nu befeſtet, hebben ſe van ohren Raedsheren enen Heer *Pardon* genant tot eenen Amptman dar up geſettet, welck daer na Graff *Ulrick* durch guetlicke middel van den *Hamborgeren* erlanget und gekoft heft.

Woe Sibet *in* Oſtringe und Ruſtringe *mit de Hovetlinge und gemeene Meente in* Oſtfreeſlant *verbunden, und* Focco Uken *weder up ſyne goeder tho kamen uth gededinget.*

XI. Anno eodem heft *Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* mit *J. Edſard* tho *Greetzybl* ſyn broeder *J. Ulrich*, und mit anderen Hovetlingen, und gemeene Meente in *Ooſtfreeslant* eene frundliche bykumpſt beramet, um de twiſt und hader tuſſchen *Focco Uken* und den vorgenanten by tho leggen und tho vodragen, und hebben ſick aldaer thor plaetſe guetlick voreniget, dat *Focco Uken* weder up dat ſyne ſchulde kamen, und geleden werden, und ofte ock jenige Furſte und Heer weer de landen wulde overvallen, dat he als dan up de palen van den lande mit alle ſyner macht de helpen wenden und keeren. Ock is wieder beredet und beſchlaeten, ſo jenige twiſt binnen landes vor handen, de ſchulde men ſo lange, als men mit de utheimiſchen tho ſchaffen, und nicht vordragen, een ſtilſtant holden, und tho vreden ſyn, daer mede de viande eendrachtichlich buten den lande geholden wurden. (*a*)

Woe Uke, Focco Uken *Sohn tuſſchen* Marienweer *und* Suiderhuſen, *als he van* Olderſum *tho* Oeſterhuſen *wulde tehen, van den* Hamborgeren *uth* Embden *dootgeslagen.*

XII. Im ſulven jaer wo vorgeroert heft ſick *Focco Uken* heemlich by olde *Imel* tho *Oſterbueſen* gevoeget, und aldaer ſynen ſohn *Uken* van *Olderſum*, umme mit ohne, woe ſe ſick wider jegen ohre viande wulden ſchicken, tho beraetſlagen vorſchreven. Als nu *Uke* van *Olderſum* na *Oſterbuſen* wulde tehen

(*a*) In dit zulve jaer 1432. zoúden up *Viti Martyris* dag de inwoonderen van Overledingerlant, als oock de *Moermers*, *Lengers*, *Reiders*, *Emzigers*, *Broeckenners*, desgelycks *Aurick*, *Norden* en *Harlingerland* bewilliget hebben an Juncker *Sibet Papinga* en zyn Broeder, drie Borgen, te *Jever*, *Sibetsborg* en *Fredeborg*, volgens Hamelman *Oldeborgs* Chronik 3 deel *p.* 194.

tehen, und welck den *Hamborgeren* binnen *Embden* wurt vorkuntſchappet, ſinnen ſe ohne tuſſchen *Marienweer* und *Suiderhuſen* im * reide vorgelegen und waergenomen. Dit *Focco Uken* und *Imelen* up den walle tho *Oſterhuſen* ſtaende ſchende, dat ſe mit een ander mangelden, ſinnen ſe ſoo ſterck, als ſe in der ile bybrengen konden, tho peerde und tho voete, om ſe van een ander tho ſcheden, aen ſe getaegen; Averſt als ſe up de obgemelte plaets quamen, was *Uko* van *Olderſum* geſlagen. Als dit nu *Focco Uken* und olde *Imel* vernamen, hebben ſe nochtans den *Hamborgeren Uken* lichaem mit gewalt afgedrongen, und na *Hinte* laten voeren, daer idt by *Hebe Uken* huesfrou, de *Keno* thom *Broecke* Suſter dochter was, begraven licht. (*a*) Idtlike Chroniken holden dat idt geſchehen ſy tuſſchen *Oeſterhuſen* und *Suederhuſen*, als men XXXL ſchreeff.

* Ubbo 21. hiſt.

Wanneer Sibet *in* Oſtringen *und* Ude, Focco Uken *ſohn door* J. Edſardt *by* Lutzborch *dootgeslagen wurden.*

XIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXIII. nah dem de *Hamborgers* uth *Embden Uken*, *Focco Uken* Sohn tuſſchen *Suderhuſen* und *Marienweer* umgebracht, daer mede de Contract und verdrach, ſo J. *Sibet*, mit den Hovetlingen und Gemeene in *Ooſtfreeslant* int jaer 32. upgerichtet, was ingebraken, ummè dit bloet unde de gewalt tho wreken is J. *Sibet* und *Ino Cankena* Hovetlinck tho *Witmunt*, ſo ſterck ſe werden kunden, tho ſynen ſwager *Uden*, des ſuſter he in armen hadde, by ohne tho *Norden* getaegen. Daer tegen waren J. *Edſard* und *Ulrich* tho *Greetzyhl* mit ohrer macht den ſulvigen under ogen getagen, und eene ſchlacht mit ſe gedaen, dar in *Ude*, *Foccen Uken* ſohn by *Lutzborch* in † *Bargerburen* is doot gebleven, und *Sibet* wo wol he ſwarlich gewandet, gevencklich angenamen, und ohne up *Luitesborch* gebracht. Dewyle nu Frouw *Adden* man *Luetet* genoempt in der ſulver ſchlacht

† Vicum vocat Bergæum Ubbo 21. *hiſt.*

(*a*) Dog naderhant zal *Ukoos* lichaam naa *Emden* gevoert en in de Klooſter Kercke int Choor an de Noortzyde begraven zyn, wordende des ſelfs Lykſteen onder de bancken aldaar nog gevonden.

ſchlacht was umme gekamen, boet ſe uth toornigen moede gelt aen, dat men *Sibet* van den hueſe ſchulde bringe und dooden, jedoch is he uppet leſte vorbeden und in nafolgende manieren gerantſoneert, alſe dat he ſchulde eene halve tonne goldes geven, wulde he ſyn levent anders holden, daer tho ſchulde he veer ſilvere *Lunſen* an der genanten Frow *Adden* wagen, ohr levent lanck duerende holden, und wan deſelve *Lunſen* verſleten waren, ſchulde he ſe alle jaer vornyen, und dat ſulve angenamen tho entrichten, heft ſe ohne om ſyne menlicke und geſchickede daden willen, vele gudigheit daerna bewyſet, averſt durch de mannichfuldige und dreffliche wunden, de he in der ſlacht erlanget, is he up *Luetetsborch* geſturven. Duſſe vorgeroerte ſlacht is geſchehen des Saterdages nah *Jacobi*, is begraven tho *Norden* int Kloſter by dat hoge altar, daer *Ude* oock hengelegt was.

Woe idt ſick vorvorſakede dat de Slacht voor Luitesborch, *und* Sibetsborg *in* Ruſtringe *gewunnen wurt.*

XIV. Dewyle J. *Edſardt* und ſin broeder J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* Hovetlinge ſick mit den van *Hamborch* vorbunden, und by ſick in *Ooſtfreeſlant* um *Focco Uken* ſampt ſine vorwante vruntſchap tho vernichtigen, und tho verdriven beſcheden, dar up de Stadt *Embden* und *Focco Uken* hues tho *Lehr* gewunnen und ingenamen, ſe dan *Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* *Focco Uken* dogter *Amke* thor ehefrouwen had, und he mit *Focco Uken* und beide *Imelen* in krefftigen verbund ſtunde, und de *Oſterſche* Steden den ſulven *Sibet* und *Imel* tho *Embden* upleden, dat ſe de *Zeeroveren* tegen ſe unthielden, dar up den genanten *Imelen* mit liſt gevencklich wo voor geroert na *Hamborch* gevoert, daer up de van *Hamburch* und *Bremen* eenen anſlach up *Sibetsborch* in *Ruſtringe* gemaket, und ſinnen mit vele ſchepen mit alle materialien, ſo tho krige und ſtorm denende de *Elve* und *Weſer* her afgekamen, und als nu *Sibet* ſulckes heft vernamen, heft he ſyn hues mit alle notturfft beſettet, wulde ſick daer up ſulveſt nicht belegeren laten, in verhapenunge dat leger daer vor up te ſlaen; So nu de Steden van *Hamborch* und *Bremen* dat huus hart belegert, und mit groven geſchut daer in geſchaten, und geſin-

geſinnet weren dat hues ſtormender wyſe oder hant tho winnen, hebben ſick J. *Sibeth* und *Ude* dat hus tho untſetten tho *Norden* ſeer geruſtet. Daer up J. *Edſardt* und *Ulrich* de *Hamborger* by ſick mit ohrer macht, ſo vele ſe vor den hueſe miſſen kunden, tho *Behrum* tho kamen vorſchreven. De *Hamborgers* hebben daer up een deel kryges-volck vor dat hues gelaten, und ſinnen ilich in der nacht upgebraken, und na *Behrum* daer J. *Edſard* und *Ulrich* ohre luede by een ander hadden, gekamen, und ſinnen des folgenden dages J. *Sibet* und *Uden* under ogen getagen, und ſint ohne umtrent *Luitetsborch* begegnet, hebben ſick aen beiden ſyden gelycke trefflich geholden, averſt de fortune heft ſick gewendet, und *Sibet* und *Uden* hebben den vianden de overhant gelaten, und ſinnen den meeſten deel mit *Uden* up der Waelſtede gebleven, und vele hebben ſick mit lopen gereddet. Averſt *Sibet* is ſwaerlichen gewundet, und gevencklich angenamen. Als dat geſchehen ſinnen ſe weder vor *Sibetsborch* geruiſehet, dat ſtormender hant gewunnen und den badem gelyck gemaket.

Woe de Biſſchup van Bremen *und* Munſter, *und de* Ooſterſche Henſe-Steden *mit* Focco Uken *und mit ſyne* Adhærenten *um J.* Occo *thom* Broecke *der gevenckniſſe tho untledigen gehandelt.*

XV. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXIV. in anfang duſſes jaers hebben de beide Biſſchuppe als *Bremen* und *Munſter* an de *Oſterſche Henſe-Steden* geſchreven um een bykumpſt in der Stadt *Bremen*, um de gebreke tuſſchen J. *Ocken* thom *Broecke*, und *Focco Uken* und ſyne vorwante fruntſchap tho vorgelycken, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* ſiner gevenckeniſſe mochte untledicht worden. Dewyle ſe dan vor den beiden Biſſchuppen allenthalven erſchenen, hebben ſe alle neerſticheit, moeite, flyth und arbeit tuſſchen beiden deelen vorgewent, und hebben gudliche middel gebruket, daer mede J. *Occo* thom *Broecke* ſyner gefenckeniſſe dorch borgeſchappen, und genoechſame orveden entlediget is wurden, wo wol dorch *Focco Uken*, und *Imelen* tho *Oſterhueſen* ſampt ohre kinderen und fruntſchap van den ſulvigen Soen und Contract nicht veele, als men kortlich wurt horen geholden is wurden. Anno eodem

eodem heft *Focco Uken* de *Fredeborch*, de he een tyt lang in hadde, ener genant *Siptet* van der *Oldenborgeren* wegen dorch anliggende gewalt in der *Oldenborger* hant und mit gewalt upgeven moeten. Daer na is de *Fredeborch* van den *Freeſen* mit grooten gelde by Juncker *Diedericks* tyden wedder gekofft, und ingeloſet, de dat hues alſo voort untfeſtet und geſchleiffet hebben, averſt dewyle de *Oldenborger* daer na veele boverye und ſchaden, den *Ooſtfreeſen* door roven und ſtelen thovoegeden, hebben de gemeene *Freeſen* tuſſchen der *Ems* und der *Jade* dat hues te *Fredeborch* weder beveſtigen moeten, und *Hilmer* tho *Reepsholte* weder ingedaen, de dat alſo een tyt lanck trouwlick vorwaert.

Woe een Graft van Deeffholte Roloff *genant eendrachtich van dat* Overſticht *van* Utrecht *vor eenen Biſſchup verklahret.*

XVI. 1434. is een Grafe van *Deefholte* (*a*) *Roelof* genant eendrachtich van dat Overſticht van *Utrecht* tot eenen Biſſchup verklahret. Dat Nederſticht heft eenen anderen gekaren, und erwehlet, daer durch een tyt lang, groote unwille in dat Sticht

(*a*) De verkieſing van *Rudolp* van *Deepholt* is niet geſcheet 1434. als hyr *Beninga* ſegt, maar 1424. en alſo 10. jaaren eer volgens de *Overyſelſche Chronyk* by *Gerhard Dumbar Annal. Tom.* 2. *p.* 424. gelyk hy ook volgens het regt, den Biſſchuppen van *Uytregt* 1364. verleent, om buiten Conſent des Capittels allerhande gelt te mogen munten, waar van ziet het *Diploma* des Keiſers *Carel* de vierde by *Dumbar p.* 300. 301. als *Poſtulaet* te *Uytregt* 1425. ſekere munte heeft laten ſlaan, die *Poſtulaet Guldens* genoemt wierden, door dien hy, ſchoon tegen de ordre van de Paus (die eenen *Aſſuerus* à *Culenborg* vor Biſſchup erkent hadde) van 't volk tot Biſſchup begeert was, hyr van daan is hy *Poſtulatus Epiſcopus Ultrajectinus* genoemt. Revius *biſt. Davent: lib.* 1. *p. m.* 101. En dede een *Poſtulaat Gulden* in die tyt hyr te lande 8. Schaap of 16. Stuivers, maar 1562. was zy 13. Schaap of 26. Stuivers waardig.

Sticht geweeſt, averſt Biſſchup (1) *Roloff* is een Biſſchup gebleven, und de van *Gronien* ſampt de *Ummelande* hebben ohne als des Stichts mede vorwante anno 1453. loefte und eede, trouw und holdt tho ſyn gedaen. Woe de van *Gronien* den eedt geholden, werden de olde Chroniken melden, und alſe he 21. jaer Biſſchup aldaer geweſt, is he in den jaer 1455. geſturven, und in den Heere vorſcheden.

Van een vorbuntniſſe, ſo de Norder *olde und nye lande* Harlinger, Oſtringer, *und* Ruſtringe *lande, mit den ander hebben ingegaen, daer mede ſe den voorigen vorbunt mit den andern landen ingegaen, nicht wulden krencken, als folget.*

XVII. *IN den nahme unſes Heeren* Jesu Christi, *und ſyne gebenediede moder Mäget Maria, und alle Godes billigen, de alle gude frye Freeſen moet bewaren tho allen tyden, kundich und apenbar ſy allen gueden Chriſten lueden, de duſſen Breef ſehen oft hooren leſen, dat wy Inwoners, Huyſlinge, und Hovetlinge in Norderlanden olde und nye, Harlinge, Oſtringe, und Ruſtringe, uns frundlichen, eendrachtelichen hebben voreeniget, tho ſamen verbunden, in eenen faſten, ewigen frede, unverbraken tho holden, um allen twidracht und unfrede, de der geſchehen ſint tuſſchen uns in vortyden, aldusdaner wyſe, dat wy malkanderen byſtandich weſen ſcholen in allen rechtfeerdigen ſaken, van jewelich Huyslingh, Hovetlingh, geeſtliche perſonen und wereltlicke 't ſyn tho brueken, dat em van rechte geboert, de eene den ander lyck und recht tho doende, de ſtraten tho lande und tho water fry und velich tho holden nah unſen geboer, und de unrechtverdigen luede nah Lantrechte tho allen rechten te dwingen, und nemant gene quade luede vor tho untholden, de tegen dat recht ſint.*

Voert meer ſo willen wy vorbenoempte lande mit duſſen Breeve den

(1) Perpetuum ſtabat pro Rudolpho dioeceſis ſuperior, aliquamdiu inferior pro Suedero van *Culenburch*. Suedero mortuo, cum à nonnullis ſuffectus eſſet Walravius Comes Morſenſis, proſcripti omnes à Sigiſmundo, quicunque eum non agnoviſſent, inter quos & *Groningani*. Ubbo Emmius *lib.* 22. *hiſt. ad Ann.* 1437.

den eerſten vorbunt nicht krencken, maer den vul und al ſunder alle argeliſt tho holden, als wy gelavet hebben in Segelen und Breven mit den Ummelanden, als Emſiger, Broeckmer, Auricker, Moermer, Lengener, Overledinger, Reiderlanden, und weert ſake dat jemant Freeſch ofte Duitſch uns ofte jenich lant vorbenoempt averfallen wulde mit unrechte, dat willen wy ſamptliche malkanderen helpen keren, und malkanderen getrouwe frunde tho blyven, und in alle rechtfeerdige dingen tho ſtercken nah verbunde und Lantrecht, und alle unrecht tho krencken, und weert, dat ymant ungelyck oft unrecht [☞ geſchege, deme in ſynen lande nicht gelyk ofte regt geſcheen ☜] muchte, des ſcholen de Umlande ohne rechtes helpen, waer he dat klaget, und nemant ſynes ſulves recht mit gewalt tho voeren. In oerkunde und vaſticheit duſſer waerheit, ſo hebben wy vorbenoempte Landen unſe ingezegel hangen laten aen duſſen breeff. Datum Anno 1434. *den* 21. *dach Junii.*

[☞ *Woe ſich de gemeene* Freeſen *met vrouw* Hyma Idzinga *tho* Norden *vordragen hebben.*

XVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXIV. des Middewekes na *St. Johannes* im Sommer, hebben de gemeene *Freeſen* eenen ſtheden, faſten fredon gemaket mit de Erbahre *Hima Idzinga* frouwe tho *Norden* und *Frerick* ohren Neven, van alle klagte und ſchelinge, de vorſchreven frouwe tho *Norden Hima* und ore Neven op de gemeenen *Freeſen*, wegen ores ſahligen Hues-Heeren *Ude*, ſich te beklagen hadden, welker voreeninginge und frundſchap gemaeket und verſegelt hebben, de vornehmſte eegen arveden uth dem lande, als duſſe folgende. Copye uth der vorſegelunge van worde tho worde geſchreven, mede bringet.

IN den nahmen Gottes Amen. Witlich, kundich und apenbahr ſy allen fraemen luden, de duſſen Breef ſehen, horen ofte horen leſen, dat wy gemeene Freeſen in Oſtfreeslandt, hebben gededinget und beſlaten, eenen gueden ſtheden faſten Frede mit der Erbahren frouwe Hymen Idſinga und Frerik horen Neuen, in alſodahnen beſcheede und vorworde, dat vrou Hyme ſchal beholden by ſich und gebrueken alle ore erven und guet beweeglich und unbeweeglich, dat er van rechte angearvet is, gegeven ofte gekeft, offte eenen anderen arfgenahmen,

[§9 van rechten broeken, idt ſy gelegen ſy, waar idt gelegen ſy, waar wen iets afgenahmen mit unrecht, van twintich jaaren an wente tot duſſer tydt, daer wel overklaagende, dat ſchal weder gegeven worden, des ſchulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, darmehde ſchal Frouw Hyme entſchlagen weſen van aller klaege frei und quit weſen alle anſpraeke van olden tuchtigen broeken, billigen und ander ſaeken, idt ſy geſcheen wat dar geſcheen ſy, by oren tyden ofte vor oren tieden: ook ſchal Frouw Himen weder gehven den Ehrbaren Junker Ocken by eenen geſchwaren Ede alle ſin guet dat van Aurik tho Norden up de Borg wurdt gebracht: behalven ſine buſſen, de nimt de gemeenheidt mit den anderen buſſen, ook ſchal frouw Hime overantworden de twee deelen alle orer buſſen, pile und buſſen Krudt, und dat ander beholden tho ores ſulveſt behoeft, wert dat jemandt anſpraeke doen wulde up de Kenenborch, ſo ſchulde Frouw Hyme blieven by een Landtrecht, dog ſchal men daele ſtorten dat Steenhues und de noorder ſydt van der Nienborch, ook ſchal Frouw Hime, umme aller gemeenen Freeſen beſten, up dat gene Freeſen ſchaden geſchehe van orer Borch, ſo ſchal ſe uthheven laeten de noorder ſydt van orer Borch, und vorder uth ſchlichten dat Bolwerck van den Vorborg, und daermede ſchal Frouw Hime gelick bliven allen Freeſen: ook ſchollen de Broeckmers ore Hilligen weder entfangen, ſo ſe nu tho der tydt ſinnen, oock ſcholen alle de geſellen van Freeſen und Duitſchen, de in duſſer fede hebben geweſen up de elde Borch tho Norden fry und fehlich lieves und guedes weſen, wahnen und trecken war ohne des gelevet, beholden und brueken ohr guet, wahr ſe dat hebben, ſo ſe dat finden und untfangen, und aller Klage van allen ſaken ſo geſcheen ſint, entſchlagen weſen, duſſe artikelen und puncten tho voeren uth beſcheeden, ſo ſchal Frouw Hymen Boreh ſtaende blieven in alle ore Heerlicheidt ſo ſe dan is, wert ook ſake dat jemandt in Ooſtfreesland der Hoevetlinge im lande und der Huesluede Frouw Himen und Frerik oren Nehven vorder grundlichen vordarven wulden, und er hierbaven over den hals fallen mit unrecht, dat ſcholen unde willen helpen kehren alle de landen und Hovetlingen, de mit allen gemeenen Freeſen vorbunden ſinnen, mit lieve und mit guede by dage und by nachte, ſo vaken one des bedarf is, und Fnauw Himen daar umme vorderinge deit wahr idt noht is tho oren rechten tho vorhelpen. Hir an und over wehren Enno Hovetling tho Gretzyhl, Wiardt Hovetling tho Uphuſen, Hedde Tannen Kanken tho Widmundt, Wiptet Hoevetling tho Eſenſe, [illegible]

Hero

Hero Omken Hovetling tho Stedesdorp, Edzard Vormunder des Broekemer landes, Johan Borgermeeſter der Stadt Bremen, Schicharde Droſte der Heerſchup tho Oldenborg, und Dirk Bordewits, in ohrkunde und mehrer tucheniſſe dat duſſe vorſchreve artikulen ſtede und faſte blieven, ſo hebben wy vorſeide Hoevetlingen unſe Inſegel hangen laeten an dit ſpatium duſſes Breves, und wy gemeene inwooners in Overledinger, Moermer, Uplengener, Reider, Emſiger, Broekmer, Auriker, Oſtringe, Harlinger, Norder, olde und neje landen, hebben alle unſe Inſegelen witlichen hangen laeten an duſſen Breef, und hebben ſe gelaevet in gueden trouwen, ſthede und faſt tho holden ſunder argliſt, und wy Siptet Allena, Bette Hunken, Meſter Auke, Tirling Addinga, Iwe Sibersna, Baje Hillersna, Haje Krulle, Junge Erik und olde Erik, duſſe alle hebben eendrachteliken duſſe vorgeroerte artikulen ook mede ſtede und faſt tho holden gelaevet und geſchwaren, und Frauw Hima und Frederik oren Neven, und alle ore guede mans de to Norden op de Borch ſinnen geweſen, umme neenderlei ſake willen darumme tho haeten, de one angekahmen is van wegen der Borch tho Norden. Datum und gehandelt in dem jahr na Chriſti Gebohrt 1434. *Feria na Johannis Baptiſta.*]

Woe idt eenen idern, do Proveſt Hiske *gevangen was, ſyne gueder, ſo he in de Stadt* Embden *geflogent, velich daer weder uth tho halen verloevet.*

XIX. Anno M. CCCC. XXXV. up St. *Bartholomeus* dach, als nu Proveſt *Hiske* Hovetling in *Embden* gefangen was, und tho *Aurick* in *J. Kenen* Slaeten (*a*) gefangen und geſlaeten ſatt, is idt dorch eenen *Vicedecanus Vlbodus* genant tho *Embden* opentlick

(*a*) Wat hyr van Proeſt *Hiken* gevangeniſſe verhaalt word, is mis, want hy is gelyk boven ** *p.* 257. §. 235. geſegt word, 1429. overleden. Maer zyn Soone Proeſt *Imelo* ſat toen by de *Hamborgers* in hegteniſſe, waar in hy ook 1455. vorſturven. Hoewel het ſeker is dat in die tyt eenen *Ulbodus Vicedecanus* geweeſt is, wordende dus al genoemt by het leven van *Hisko* 1369. en ſchynt 1445. te zyn verſtorven, gelyk hy oock de laeſte *Vicedecanus* in *Embden* geweeſt is. ** Nobis p. 238.

lick uth bevehl Frou *Foſſen* und der Gemeene tho *Embden* δ van den Stoel vorkundiget, dat alle de jene, de up goeden geloven, he were frund oder viand, ohre goeden in de Stadt *Emden* hadden geflogen, ſtedes velich muchten weder uth halen, daer mede handelen in de Stadt, woidt ohne luſtede. Averſt ſo we ſyn goede heemlich ofte apenbar umme droege, dat idt ohne van ſynen vyanden ofte frunden entweldiget wurde, dar van muchte he ſyn egen avontuer ſtaen.

δ Andere leſen *van den Stall.*

Wat tydt olde und nye Norderlant *J.* Edſard *tho* Greetſyhl *vor ohre Overicheit angenamen.*

XX. In duſſen ſulvigen jaere hebben de olde und nye *Norderlanders* J. *Edſardt Enno Syrzhena* tho *Greetſyhl* ſohn, voor ohre Overicheit und Richter ſyn leven lanck duirende aver ſe tho regeeren angenamen, als de *Norder Chronica* an zeiget und meldunge deit.

Woe lange J. Ocken *gevanckniſſe geduyrt, und geregeert heft, und geſturven.*

XXI. Int jaer M. CCCC. XXXIV. ſo hier nu vor hen geroert, wo J. *Occo* thom *Broecke* de ſlachte up den *Wilden Acker* vorloor, und van *Focco Uken* gevencklich VII. jaer duirende angenamen wurt. Ehr he nu ſyne gevenckniſſe entlediget muchte werden, muſte he laven eenen ideren wederumme by dat ſyne tho kamen laten, ook desgelycken mit loefniſſen, ſegel und brieſe vorotveden, dat he na der tydt mit gener gewalt tegen *Focco Uken*, ſyne kinderen, olde *Imelen*, und ſyne kinderen, und dat gantze geſchlechte, ſo mit *Focco Uken* in vorbunde ſtunden, de dage ſynes levendes he oder ymant van ſynen wegen geene gewalt tegen ſe toenen noch brueken ſchulde. Daer up is J. *Occo* na der gevenkeniſſe de tydt ſynes levendes ſtille geſeten, und ſyne geloeffte geholden, und is in den obgemelten jaer geſturven. Het ſchynt averſt in den vorigen Contract, ſo de Hovelinge und gemeene *Freeſen* mit Frouw *Hyme Itzinga* tho *Norden* ingegaen, dat J. *Edſardt* tho *Greetſyhl*, nae dem *Focco Uken* van *Aurick* und *Lehr* vordreven, he

he van wegen J. *Occen*, dewyle ſyne gevanckniſſe duerde de regeeringe over *Broeckmerlant* als een Vormunder heft angenamen. ♁

Woe J. Edſardt *und* Ulrich *gebroeders mit* Brunger *tho* Loquart *handelden und* Broeckmerlant *an ſick gekregen.*

XXII. Als nu J. *Occo* thom *Broecke* geſturven was, und dat *Broeckmerlant* meende mit allen dat he naliet up ſyne Suſter *Tette*, de an *Brunger* te *Loquart* vorhen beraden was, ſchulde arven, ſo hebben J. *Edſardt* und *Ulrich* gebroeders mit *Brunger* tho *Loquart* um *Broeckmerlant* gehandelt, und hebben ohne daer vor weder ingedaen dat dorp *Kampen*, welck olde *Imelen* tho *Oſterhuiſen* genamen, und untweldiget was, und hadden do dat *Broeckmerlant* hen tho *Aurick*, dat J. *Edfard* und *Ulrich Focco Uken* weder afgenamen hadden.

♁ Gelyk ook *Edzardus* op dit zelve jaar volgens *E. F.* Wigt anal *M. S. p. m.* 129. *Præſes Broeckmannia* genaamt wordt.

Wat tyde Focco Uken *ut duſſen jammerdal vorſcheden.*

XXIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXV. up den dach St. Joannis enthovedunge is de ſtridtbare und manhaftige heldt *Focco Uken* Hovetling tho *Lehr*, na dem he mannichfoldige ſlachte und ſtorme van joeget up mit ſinen vianden geholden und gedaen, thom lateſtenvan lant und luyden vordreven, ſo is he dan noch ſynes naturlichen dodes tho *Dyckhuſen* by den Dam geſturven, und is eerlichen in der (*a*) Klooſter ♁ Karcke begraven.

♁ Het olde Klooſter in den *Damm* willen eenige dat eenen *Hatebrandus* dat zelve 793. andere 1276. gebouwt zou hebben, *vid.* ſuprra §. 48. *p.* 67. ** Nobis p. 71.

Woe

(*a*) Dit Klooſter met deſſelfs Kerke, is al overlang geruineert, zynde van de gebouwen niets meer ovrig als eenige Stucken van de oude muir, alleen de Poorte vor deſſelfs ingang is nog in weſen, waer voor ick in zarck, volgende verſſen vorgangen zomer geleſen hebbe:

Ecce Monaſterii Primas Venerabilis hujus
Hanc portam ſtruxit dico Groningus, Avitæ
Religionis amans, Doctrina inſignis, ut olim
Poſteritas ſciret, ſe illi hac monumenta dediſſe.

1561.

Dog

Woe vele der ſinnen geweeſt na duſſe jaer tahl, de dat hues Fredeborch *ingehadt, und thor gemeenen* Ooſtfreeſlant *beſte vorwaert hebben.*

XXIV. Vor eerſt vint men uth olde kuntſchappen und ſchriften, dat de *Kanken*, der up dat mael vele geweſt ſinnen, de erffgrunde, und daer dat hues *Fredeborch* nu gelegen, erflich egen toe gehort heft, welck noch thom deel tho bewyſen, dat ſe ohr erve und gueder in den ſelven ampte thor *Fredeborch* allenthalven liggen hebben, und als men men ock daer van hier na wieder vornemen wert, und nae verloop van vele twiſtige jaren, ſo allenthalven in *Oſtfreeslant* under den Adel und gemeene Meente ſick underhielden, und de gemeene *Freeſen* mit berovent heemlich und apenbar in und uth duſſen lande thor de *Fredeborch* beſchadiget, in und uth tehen muſten, der orſake de gemeene *Oſtfreeslande* mit de erfflicke beſitteren des hueſes handelden, dat men ſtedes enen up dên hueſe van der gemeene lande wegen, ohre erve und gerechticheit unſchedelich, dar up wulden hebben, und beſunden, dat *Sibet* in *Oſtringe* und *Ruſtringe* de *Fredeborch* up ſodanige meininge und bevehl heft in gehadt, daer na *Focco Uken*, de *J. Dirk* een Grave van *Oldenborch* und *Delmenhorſt* heft avergedragen, dewyle nu de genante. *J. Dirk* den Grave van *Oldenborch* durch de *Oſtfreeſen* beargwanet, hebben ohne de Gemeene *Freeſen* om de *Fredeborch* tho verlaten 4000. gulden gegeven, wurpen dat hues thor ſtunden neder, und untfeſtent, und leten

Dog de drie regels die ick op de Poorte voor de Schorſtyn las, ſchynen my ook een zinſpelinge te zyn op de name van de eerſte Stichter van dit Klooſter *Hatebrandus*, die 1276. dit en nog twee andere Klooſteren geſtigt zou hebben.

Ut calet accenſus Divino juſtus amore
Non exſtinguendo, ſic ſe perrodit igne
Impius, & calor hic, quam ſit diverſus utrinque.

leten dat ſteenhues alleene dar up ſtaen. Als nu dat geſlichtet was, dat ſick nemant des hueſes befruchten durffde, do geſchach ſo groote deverie, roverie, und gewalt, dat uth den lande geſtalen und gevoert wurt, dat nemant up de neechte velicheit muchte hebben, do leten de gemeene *Freeſen* de *Fredeborch* weder vaſter maken, bevolen ſe do *Hilmer* to *Reepsholte* by ſynen eede, den doch de erfgrunde erflich egen tho ſtunde, getroulich tho verwaren, und dat hy een getrouw upſehent thor der gemeene lande beſte, dat nemant daer durch beſchediget, ſchulde hebben, des he alſo getrouwlich de tyt ſynes levens vorwaerde, und nah ſynen doot ontfinckt ſyn ſohn *Sirck* als ſyn erve mit willen der gemene Lande, de ock wente aen ſyn ſterffdach getroulich dar by handelde, wo wohl men dan noch in olden ſchriften beſindt, dat he alſo naberlich mit Grave *Gerdt* van *Oldenborch* gehandelt, als he duſſer lande viant was, up eenmael to *Stickhuſen* und Uplengen vyantlicher wyſe was ingetagen, und mit den ſulvigen rooff durch *Sircks* belevent, durch de *Fredeborch* weder getaegen, und alſo mit ohne durch de finger geſeen.

Woe Grave Gerdt *van* Oldenborch *und* Delmenhorſt *van* Sirck *up de* Fredeborg *tho gaſte geladen wurt.*

XXV. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVI. als nu *Sirck* de *Fredeborch* door belevent der gemeene lande in ſyn gewalt hadde, und dat ſulvige ſeer befeſtigen leet, 't welck den *Oldenborgeren* und Naberlanden genanten *Sirck* misgunden, der oorſake, dat ſe ohren fryen toch in *Oſtfreeslant* ſo wohl nicht kunden tho wege bringen. So dan nu *Sirck* offtmael by den Graven tho *Oldenborch* wegens de *Freeſche* wede und ander gebreken up de Landes ſchedinge quam, und den Grave alle tyt den genanten *Sirck* vor gaff, ſyn gebouwte des hueſes eenmael belevede tho ſehen, wo he dat hues beveſtigen leet, heft genante *Sirck* ehrehalven nicht kunnen underlaten, um guede naberſchap tho nederholden, heft ſyn Genade angelanget und gebeden tho der *Fredeborch* wulde kamen, und enen ſekeren dach genoempt, wanneer ſyn Genade by ohne om guedt zyr tho maken kamen wulde, daer Grave *Gerdt* gants willig tho geweſt in verhapeninge alſo dat hues mit liſt tho erlangen.

Als nu de beſtemmede dach vor handen leet gedachte *Sirck* tytlick vor dage in der nacht omtrent LXX. weerhafftige menner, daer he ſick op vertrouwen und verlaten durfte mit ohre harniſche und korte geweer, heemlich tho ſich up dat hues kamen, und up dat ſteenhues vorſchlueten, jedoch mit aller notturft vorſorget, und eene loſe und affcheidt mit ſick gemaket, dat ſe ſick dar up ſtille ſchulden untholden, und wol acht dar up hebben, wan he voor der doeren kloppede, und ſyn ſtemme horeden, dat ſe dan ilich her afquemen, und *Sirck* leet nicht mehr by der poorten und aen der veſte luede ſehen, als hy daglichs up den hueſe gewoontlich plachte te hebben. De Grave van *Oldenborch* quam ſterck omtrent 40. mit ſinen Hofgeſinde tho genanten *Sirck* up de *Fredeberch*, hadt ſynen aenſchlag oock um dat hues und wo ſterck ſe daer up weren, itlichen ſynen deneren tho verkuntſchuppen aen tho ſeggen bevalen. So men nu nicht meer luide up den hueſe vernam, was de Grave van *Oldenborch* ſeer fro und goeder dingen mit *Sirck*. Alſo idt nu den Grave van *Oldenborch* tyt dachte tho ſyn, und genanten *Sirck* eenen goeden drunck thogevoeget, wulde ſyne Genade dan noch *Sirck* eerſt voor ſynen ſchaden warnen, heeft aen, ſede int generael, *Ruſe, muſe, een jeder ſeh tho ſinen hueſe. Sirck* hadde der ſulver woorden acht, doch leet he ſick do noch niet mercken, dan ſprack de Heeren aen, dat ſe ſick wulden vrolick maken, und hebben des een gedult, wes ſe daer vunde. Alſe idt nu eene kleyne wyle verloopen, heeft de Grave van *Oldenborch* weder thom andermael aen ſeggende, *Ruſe, muſe, een jeder man ſehe tho ſinen hueſe. Sirck* heeft ſick dat ſulvige noch nicht willen annehmen, badt avermaels ſyn Genade, dat he ſick mit den ſynen wulde frolick maken, als he dede. Dewyle nu den Grave van *Oldenborch* durch ſyne deenere wurt aengeſecht, dat dat hues nicht ſtercker van lueden beſettet, und daer up gekamen weren, und de tyt aenquam, dat he ſynen weert voor de woldaet, ohne und den ſynen beweſen, dancken wulde, dranck he *Sirck* eenen drunck tho, und daer na heef he thom derde mael aen, *Ruſe, muſe, malck ſehe tho ſynen hueſe.* Als nu *Sirck* ſolckes thom derde mael gehoert, und vornamen, dat idt nicht anders ſyn wulde, heft he geantwort up ſyn Freeſche ſprake; *Genedige Heer van Oldenborch weſet tho frede, und ſehet*

tho

tho juwen eegen hueſeren, dat myne is al wall vorwaret; mit des kloppede he vor der doeren, daer ſyne knechten up weren, welcker doere in den ſulven gemacke was, und reep dat ſe wulden her af kamen. Als nu de knechten dat kloppent und *Sirck* haren Overſten horeden, ſinnen ſe ilich van den Steenhueſe in ohren harniſch de trappen her af in dat gemack, daer de Grave van *Oldenborch* ſat, geruefchet. Als nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de vorſichticheit des genantes *Sircks* geſehen, was he nich wenich mit den ſynen erſchrocken, belede dat ſo vele als he kunde, dat he ſodane warninge tho *Sirckes* und der gemeene *Freeſen* beſte gedaen hadde, up dat he dat hues wol bewaren ſchulde. Daer mede makeden ſe ſick hoch een kleene wyl froolick, danckede de Grave van *Oldenborch Sirck*, dat he ohne guet zyr gemaket, und toech weder na der *Nyenborch*, und ſyn aenſlach wulde den Graven datmael niet geraden.

Wee J. Edfart *und* Ulrich *gebroederen den* Hamborgeren *vor olde* Imelen *hues tho* Oofterhuſen *eenen Storm vorlaren.*

XXVI. In den ſulvigen jaer wo vorgeroert togen J. *Edſard* und *Ulrich* gebroeders mit den *Hamborgers* ſampt de ohne vorwant waren mit gantzer macht voor olde *Imelen* hues tho *Oſterhueſen*, umme dat tho erlangen, und under ohr gewalt tho bringen. Dewyle averſt *Imelen* in ſynen affweſen dat hues nah notturft vorſorget, hebben ſe dan noch eenen ſtorm dar vor angerichtet, dewelck J. *Edſardt* mit den ſynen vorlaren, alſo dat ſe muſten mit ohren grooten ſchaden weder aff in de Stadt *Embden* ruemen, ſick wederum tho ſtercken. Nicht lang averſt daer na ſinnen ſe wederum daer vor geruiſchet, [ſo] und oer geſchut daer voor weder gerichtet, und [dat] thom ſtorm ſchaten. Alſe nu de up dem hueſe weren, vor den ♂ *Graven* geſchut nicht lenger ſick daer vor kunden undholden, geven ſe thom lateſten dat hues op, op ohre gefenckniſſe, beholden lyf und goet, und J. *Edſard* mit ſynen broeder mit den *Hamborgeren* leten dat hues gantz ſlichten und umfeſten, den ſteen und andere materialia na *Emden* voeren, de Stadt daer mede tho beveſtigen. Daerna togen ſe voert na *Imelen* beiden

♂ Of groot en ſwaar geſchut.

hueſeren *Grimerſum* und *Beningbaborch*, wurpen de ock neder. Welck hues tho *Grimerſum* untrent 20. jahren woeſte gelegen, wente ſo lange dat olde *Imel* mit ſyner fruntſcap ſick mit ſyne wederpartye vordragen, und binnen landes wedergekamen is.

Woe J. Edſart *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *vor de* Weſterborch *und* Redert Haiteſna *hues tho* Grothuſen *getagen.*

XXVII. Anno eodem ſinnen J. *Edſard* und *Ulrich* mit thodaet der van *Hamborch* und ohrer macht nah *Groothuſen* vor de *Weſterborch* und *Redert Haitetſna* hues, de ſick mit *Focco Uken*, olde *Imel*, und ohre fruntſcappen vorbunden hadden, getaegen, und hebben ohr groff geſchut, ſo de *Hamborger* mede tho *Embden* gebracht, daer voor gerichtet, und alſo dapper geſchaten, dat ſe in der lenge ſprake muſten holden, und de up den huiſeren thom lateſten alſo benouwet, dat ſe in der vianden hande, beholden lyff und goet, ergeven muſten, und als ſe de beiden hueſen geweldich erovert, hebben ſe de walle geſchloiffet, de poorten, toorne, und muiren in den graven gewurpen.

Woe J. Edſard *und* Ulrich *mit hulpe der* Hamborgeren *der* Howerda *beide hueſen tho* Frebſum *und* Weſterhueſen *gewonnen.*

XXVIII. Als nu J. *Edſard* und de *Hamborgeren* ohren willen mit *Groothueſen* geſchaffet, und den badem gelyck gemaket hadden, ſinnen ſe vor eerſt vor dat hues tho *Frebeſum* getaegen, daer ohne geen groot wederſtant geſchehen, ock in ohren gewalt erlanget, und ſinnen ſe vort vor *Ewo Howerda* hues tho *Weſterbuiſen* getaegen, daer vor ſe ock oer geſchut gerichtet, und thom ſtorm geſchaten, und vor erſt eenen ſtorm daer vor verlaren, muſten datmael daer van wyken, und hebben grooten ſchaden daer voor geleden. Averſt nicht lange daerna ſinnen de opgemelte mit ohren vorwanten daer weder voor geruiſchet, und nah verloop der tyt in den derden

ſtorm

ſtorm ſtormender hand gewunnen, wurpen dat hues wente up den grund neder, und leeten holt, ſteen, iſerwerk und andere materialia na *Embden*, de Stadt daer mede tho beveſtigen, voeren.

Woe de Hamborger *de beide Borgen tho* Neſſe *und tho* Wilgum *gewunnen.*

XXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVII. als nu J. *Edſard* und J. *Ulrich* in dat regiment als regeerende Heeren der lande gekaren, und dewyle ſe *Embden* mit den *Hamborgeren* in ohre gewalt van jonge *Imelen* mit liſt wo vorgeroert erlanget, und ohne de beide hueſen (*a*) tho *Neſſe* und *Wilgum* vor *Embden* tho nah belegen, ſinnen ſe daer vor getaegen, ingenamen, und nedergewurpen, holt, ſteen, iſerwerck, wat thom bouwe und veſte der Stadt *Embden* nutte künde wurden nah *Embden* gevoert,

Woe olde Imel *in des* Gravenhagen *ſyn ſegel genomen wurt.*

XXX. Als nu olde *Imel* tho *Oſterhueſen* mit ſyne kinderen und frunden, wo vorgeroert, dat ohre untweldiget, und ſick in des *Graven-hagen* nedergeſlagen, und ohne ſyn ſegel aldaer geſtalen, und untfremdet was, daer up Hertoch *Philips* dorch ſyn gebott van den Predickſtoel liet afleſen, wat nah den dage mit dat ſelve ſegel vorſegelt wurde, ſchulde krafftloes und untbundig geholden worden.

Van een grouwſamen ſtorm und duiren tyt in de Freeſlande.

XXXI. Anno CHRISTI M. CCCC. XXXVII. is een machtich groot ſtorm in de *Freeslande* erreeſen, alſo dat dat water over alle dycken gefloyet, dar dorch groote ſchade an menſchen, beeſten

(*a*) Dit waren twee Kerck-dorpen waar in deſe Borgſteden ſtonden, dog *Wilgum* is geheel en al door den Dollart verſlunden, maar het dorp *Neſſe* heden een eiland en gemeenlick *Neſſerland* genoemt, is nog in weſen, en ligt regt tegen *Embden* over.

beeſten, und guiden geſchehen, ſint gar wenich fruchte tho ohren vullen komen wasdom gekomen, alſo dat men vor eenen ſchepel weite eenen *Engelſchen Nobel* muſte geven, ſo leeft nochtans na dem gemeenen ſpreekworde dat eene ungeluk ane dat ander niet willen ſyn, und is een grouſame Peſtilentie daerna gefolget, in welcker vele duſende in de *Freeslande* geſturven.

Wo Hertoch Philippus *van Burgundien olde* Imelen *tho* Oſterhuſen *und ſynen Kinderen und vorwanten, under ſyne protection, und vor underſaten, angenamen.*

XXXII. Anno Chriſti M. cccc. XXXVIII. nah dem olde *Imel* tho *Oſterhueſen* und *Grimerſum* mit ſyne kinderen und forwanten fruntſcap mit *Focco Uken* in den vorbunde ſtunden und ohne oere hueſer, erve, herlicheiden, und goeden mit gewalt genamen, baven alle rechtes eerbedunge van dat ohne uth den lande *Oſtfreeslant* vordreven, und genante *Imel* ſyne beide ſoens, *Ailt* und *Folckmer*, *Reider Haitetſna* tho *Grootbuſen* durch jennige guedlichen middel ſick mit ohren wedderpartyen, wo vorgeroert, vereenigen ofte verdragen kunden, hebben ſick eene tydt lanck in den Sticht van *Munſter* in *Groningerlant*, vaſt heen und heer by den frunden und frembden durch merckliche geltſpilderinge untholden, und hebben ſick thom lateſten in *Hollant* in des *Gravenhage* under de gewalt Hertoch *Philippi* van *Burgundien* begeven, de ohne under ſyne beſcherminge mit ſynen kinderen und fruntſcap als vor ſynen underſaten angenamen, als men hier nah uth den Principalen Breeff *Philippi* wurt vernehmen.

Philippus by der gratie und genade Godes, Hertoch van Burgundien, Lothringen, Brabant, und van Limborch, Grave van Flandren, van Artois, van Burgundien, Palatyn van Henegouw, van Hollant, van Zeelant, und van Namen, Marckgrave des billigen Rykes, Heer van Freeslant, van Salins, und van Mechelen, doen kund allen lueden, dat wy in unſer protection und beſchermenisſe, und tho unſen Deeneren und underſaten angenamen und untholden hebben, annehmen, untholden, und untfangen mit duſſen unſen Breeve,

unſe

unſe leve und geminde frunde Imelen Hovetling tho Hinte und Oſterhuſen, Ailt, und Folckmer tho Grimerſum Imelen ſohn Hovetlingen, Frerick Hovetlinge van Hinte und Larrelt, Redert tho Grothueſen, und Tjaert van Dockum, tho Oldendorp Hovetlingh, mit allen ohren huesgeſinde, frunden und magen, den anders alle de geene, der wy nu voran worden willen, und gelaven ſe tho holden, tho ſtiven, und tho ſtercken in alle ohre Privilegien, Frybeden, und rechten tegen de van Hamborch, und anders alle de gene, de dar mit den van Hamborch holden, und thoſtaen, de duſſen luiden letten, binderen, ofte tegen doen willen, in live und goede, ofte in wat manieren dattet geſchehen mogen ſchulde, beholtlich und Keyſer und elck gudt Freeſe ſyn frybeiden und recht in machten und weerden tho bliven. In oerkunde duſſen Breeff beſegelt mit unſen Segel hier an gehangen. Geven up den 24. dach Septemb. 1438.

Woe Hertoch Philippus *olde* Imelen *mit idtliche Schepen, om ohre vyanden tho verſoeken, uth* Hollant *heft afveerdigen laten.*

XXXIII. Dewyle nu Hertoch *Philippus* van *Burgundien* olde *Imelen* tho *Oſterhuſen* und *Grimerſum*, ſyne beide ſohns, [und Frerik ſines Broederen ſohn,] ſampt de anderen, wo vorgeroert, under ſyne beſcherminge vor underſaten hadde angenomen, dar up ohne itliche ſchepen tho thorichten vorgunt, umme daer mede uth *Hollant* nah *Freeslant*, om ohrer merckelichen vorderflichen ſchaden tho wreken to tehen. Als ſe nu de *Eemſe* hen ingevaren, und dat ſulvige J. *Edzard* und *Ulrich* in der *Greeth* und an den *Eems* Strome durch ſcherpe wachte vorkunſchappet, und als ſe nu an lant by *Larrelt* wulden treden, ſinnen Edſard und Ulrich mit den Hamborgeren uth Emden nah Larrelt getaegen, und ſe mit den *Eemslanderen* de vorgenante ballingen weder tho ſchepe gedrenget, und hebben by beeden ſyden ſchade geleden, doch hebben ſe itliche ſchepe in de wederum reiſe na *Hollant* den *Hamborgeren* und *Embderen* afgenamen. Dit is geſchehen up den dach *Simonis* en *Judæ* by tyden Paweſt ð *Martini* und Keyſer *Albrecht* een geboren Hertoch van *Oſtenrich*, de XXXVI. Duitſche Keyſer.

ð Toen is niet *Martinus* maar *Eugenius* de VI Pauws geweeſt.

[Idtliche Schribenten averſt geeven eenen klahrer bericht daer van, und ſchriven dat alle ballinge dorch Hertog *Philips* van

van *Burgundien* hulpe mit den *Hollanders* mit Schepe uth *Hollant* gekamen, und de *Eems* mit gewalt her up gevaren, und *Larrelte*, de doe feſte was ingenahmen, und dree dage ingehad mit gewalt: darna is J. *Edſard* mit de *Eemſiger* und der he mechtig was vor *Larrelte* getaegen, und de *Hollanders* ſampt de ballinge gedrenget, dat ſe *Larrelte* weder muſten upgeven, und gevanglich dar weder uth gaen, und ſinnen alſo dorch hantgeloſte bedaget, und weder na *Hollant* gevahren.]

Woe de Rade Hertochs Philippi *uth des* Gravenhagen *in* Hollant *vor olde* Imelen: *ſyne kinderen, und frunden, de in guden gelove gefangen, daer over geſchreven hebben.*

XXXIV. Anno Chriſti M. CCCC. XXXVIII. dewyle nu hier vor heer geroert is, wo de ballinge enen anſlach om ohren ſchaden tho wreken mit hulpe Hertoch *Philips* van *Burgundien* mit itliche Schepen nah *Freeslant* getagen ſchulden ſyn, ſo folget dar nah eene miſſive durch den Raedt uth den *Gravenhage* de an de Overicheit tho der tyt in *Oſtfreeslant*, und an Borgemeiſteren und Raedt der Stadt *Hamborg* geſchreven, dat de gefangen, ſo men tho der tyt de ballinge der lande genoempt heft, nicht viantlicker wyſe, dan up ſekeren guden gelove, door itliche contracten und vordragen, ſo de gemeene Hovetlingen, und gemeene Meente in de gemeene *Freeslande Ooſt* und *Weſt*, desgelycken ock den vordrach, waer durch J. *Occo* thom *Broecke* ſyner gevenckniſſe entlediget, gekamen ſinnen, in verhapeninge ohrer vaderlich *Patrimonium* mit freden tho beſitten, gelyck wo men klarlichen uth duſſer folgenden miſſive vernemen wurt.

EErbare, lieve, und guede Vrunde. Alſo als idt nu tor tyt geboert, Imelen van Hinte, und van Grimerſum, de een underſate is van unſen Genadigen Heere van Burgundien und Brabant &c. und de nu wohnachtich is hier in des Gravenhagen, heft uns kleeglich tho erkennen gegeven, wo dat em ſine goeden voor entholden wurden, und dat meer is Imelen van Hinte Hovetlinck tho Oſterhueſen, Ailt Proveſt van Hinte, Frederick Hovetling tho Larrelt, und Redert

tho

tho Grootbuſen hebben gefangen haven und ſeer den tyt, dat ſe und elck van ohn in unſen voerſz Genadigen Heren beſchermeniſſe und protection ſinnen geweeſt, und ock haven ſulcke ſoene und vordrach, als unlanges gemaket is geweſt, tuſſchen der ſes Wendiſchen Steden und underſaten duſſer unſer Genadigen Heeren lande. In welcker Soen, als wy vorſtaen hebben, ſe gemeent hadden befredet tho weſen, angeſchen dat de van Hamborgh und de ohre daer mede in beſoent ſinnen, und alſo by dat ohre darumme tho kamen vormeinden, dar haven ſe ſinnen gefangen wurden und geſcat, dat uns frembde deit, nich tho min um allen beſten willen, und up dat ſick unſe Gnadige Heer nicht vertorne, dat ji mit ſyne underſaten alſo uinmegaen, alſo vorſchreven is, ſo verſoeken und begeren wy van juw van wegen unſes voerſz Heren, dat ji den vorbenoempten Heren Imel van Hinte und Grimerſum ſyne goederen und renten laten folgen, und ock dat ji Imelen van Hinte, Frerick van Larrelte, und Redert van Grothuſen juw frye der wilt ontſtaen, und uth der gevenckniſſe laten, ruſtlich uud fredlich ohre goeder laten gebruken, als ſe in voortiden gedaen hebben, und nu mogelick gy ſculdich ſyt tho doen, up dat uns van wegen unſes Genadigen Heeren voerſz vorder geen behoef en ſy ohne, und enen ideren byſonder, van der jenige voerſenicheit, dar up ohren ſchaden to verhalen, tho geven, als billich behoren ſchulde, dat wy immer nicht gerne en deden, alſo verre als id mit jenige reden geſchehen muchte, en wy gerne wenſchten darvan untſlegen tho weſen, als voerſz ſteit. Und ofte ji ofte ymant anders up denſulvigen je tho ſeggen, ofte tho verfolgen hebben, verſoeken mit Lantrechte te willen doen, des willen ſe ock gerne geneten, und tho Lantrecht ſtaen, in deme datmen ohne desgelyks wederumme doen wil. Erbare, leve, gude frunden, alſo als dat ſick geboert, hier af begeeren wy juw beſchreven antwoert, daer wy ons nah richten mogen. Godt ſy mit juw. Geſchreven in den Hage anno 39. *den* 1. *Martii.*

Anno M. CCCC. XXXIX. heft ſick J. *Ulrich* tho *Greetſyhl*, *Emden*, und *Aurick*, Hovetlinck aen *Foelken Wips* dochter in der hilligen ehe vorſtricket.

[In duſſen jahre M. CCCC. XXXIX. heft de Duyvel ſyn ſaet wederumme in *Weſtfreesland* geſajet, und de *Schieringe* und *Vetkopers* partie vorhen in duſſe Chroniken geroert, tehgen den anderen tho woeten, wederumme wach gemaket,

dar over de Hovetlingen im lande weder under den anderen tho orlogen angefangen, hebben dar up de gemeene ſtheden der landen van *Oſtergo* und *Weſtergo* een neje verbont int generaal weder gemaeket und upgerichtet, welker Soenbreef klaarlich in de *Weſtfreeſche* Chronika, na dat getal woe baeven gerogrt uthgedrucket. ❧]

Van vorſtervent Frow Hyme Itzinga *Hovetfrow tho* Norden.

XXXV. An M. cccc. xxxix. is de Eerbare Frouw *Hyme Itzinga* Hovetfrou tho *Norden* geſturven, und wurt by ohren man *Ude Focco Uken* ſohn in de Cloſter kercke begraven.

[❧ *Wat tyde de Zybl tho* Oſterhuſen *upgenaemen, und tho* Embden *by der* Nyen Porten *wedergelegt is wurden.* ❧]

XXXVI. Anno CHRISTI M. cccc. XL. daerna als J. *Edſardt* und ſyn Broeder J. *Ulrich* tho *Greetzybl* Hovetlingen mit hulpe der *Hamborgeren* olde *Imelen* hues tho *Oſterhuiſen* gewunnen, dat neder gebraken, und den bademgelyck gemaket hadden, do hebben ſe vorder den Zyhl, de by dat hues tho *Oſterhuſen* plach tho liggen, up laten nehmen, und wederumme tho *Emden*, daer nu de *Nye Poorte* ſteit, laten leggen. Dit is geſchehen by Paweſt *Eugenii* und Keyſer *Frederich* de 3. tyden. In duſſen jaer is up *Palmdach* een grouſam Storm geweſt, de groten ſchaden in *Freeslant* gedaen.

Van wat geſlechte Wipt *geweſt, und wo Grave* Ulrich *aen* Eſenſe *und* Stedesdorpe *gekamen is.*

XXXVII. Nuh wil vor eerſt nodich ſyn tho weten, van wat geſlechte *Wipt* geboertig, und wo he an *Eſenſe* und *Stedesdorp* gekamen, des ick dan eenen gewiſſen bericht van den erbaren *Remer Egen Tammen* ſohn tho *Dornumm* Godtſaliger gedachteniſſe untfangen, dat de genante *Wibet* olde *Omken* vul broeder, tho *Nordorpe* an *Eſens* gelegen, is geweſt, den *Eſens* erflicken tho hoerde, und den genanten *Wibet* als den jungſten broeder na lantrechte de *Heerſtede* behoerde tho beſitten.

ſitten. Duſſe *Wibet* heft van ſyner huesfrouwen twee dochters erlanget, als *Foelke* und *Geile*. Do nu *Foelke* tho ohren jaeren gekamen, heft ſe *Wibet* an *Omke* tho *Stedesdorpe* in der hilligen ehe vorſtricket. De genante *Foelke* heft *Omke* tho *Stedesdorpe* eene eenige dochter geteelt, genoempt Junffer *Onne*, de mit ohren egen wille ahne dwanck op ertaegen daer na ohren beiden olderen ungehorſam geweſt is. So nu de Heer den genanten *Omken* uth der tyt wulde eeſchen, heft he ſyne huesfrouwen *Foelke* by geſunden lyve, gaende, ſtaende, ock daerna mit ſyn Teſtament beveſtiget, mit *Stedesdorpe*, und alles wat ohne aengeervet und tho gewunnen, ohr ewich und erflich gegeven, unde ſyne dochter Junffer *Onnen* durch den ongehorſam ſyner goeder ontervet. Als nu genante *Omke* tho *Stedesdorp* geſturven, heft de obgemelte *Wibet* ſyne dochter *Foelke*, weder an J. *Ulrich* in der hilligen ehe vorſtricket, und deme gantz uth der hant mede gegeven, *Eſenſe* mit ſyner Heerlicheit und thobehoeringe, und wes he van erve und gueder nae leet, ſyn dochter *Foelke* teelde J. *Ulrich* kinder oder nicht, ewig und erflich tho beſitten, und tho bruiken, und ſynen kinderen und kintskinderen tho erven, als de verſegelde Breeff van *Wibet* dar up J. *Ulrich* tho *Greetſyhl* gegeven, hier na klaerlich melden wert. Dewyle nu de genante *Foelke Wibets* dochter van J. *Ulrich* geene kinde gewaen, und nahdem ohre dochter Junffer *Onne* van *Omcke* tho *Stedesdorpe* geteelt ohr noch ungehorſam bleeff und der moeder nicht wulde horen noch gehorſam ſyn, ſo heft genante *Foelcke* J. *Ulrichen* ohren Eheman vor eerſte alle dat gene, dat ohr vader *Wibet* J. *Ulrichen* gegeven und vorſegelt, alle confirmeert, daer tho *Stedesdorpe*, und allent dat ohr vader ohr geervet, und ohr man *Omcke* ohr gegeven hadde, by geſunden lyve als een euwige donatie, und uth der hant geſchencket, nah dem ohr dochter ohr wente in ohren doot ungehorſam bleeff, t' welck ſe ock alſo mit ohren Teſtamente befeſtiget, und J. *Ulrich* is dar up tho *Eſens* und *Stedesdorpe* in een rouwelick poſſeſſion, nah und voor *Wibets* und *Foelken* doot, geſeten, averſt na verloop itlichen jahren, betrachtede nochtans de obgemelte J. *Ulrich*, dat genante Junffer *Onne* een enige dochter tho *Stedesdorpen* gebaren, vorſtrickede he genante Juffer aen *Sibet* ſyn ſuſter ſohn, gaf beden *Eſenſe* und *Stedesdorpe* mede in hille-

kes vorwaerde up ſodane conditien, dat genante *Sybet*, ſyne kinder, erven und nah erven tho ewigen dagen J. *Ulrich*, ſyne kinder und Herren duſſen lande *Oſtfreeslant* ſtedes als ohren Herren und Overicheit ſchulden erkennen, getrouw, en gehorſam leiſten, *Oſtfreeslant* helpe verdedigen und beſchermen; dat ſulve de genante *Sybo* de dage ſynes levendes, als een Hovet und Raedt, und Vorſtender duſſer junger Herrſchaft, getroulich mit der daet, als men hier na wert horen, is nahgekomen, dat he ock alſo ſynen kinderen, und ohren erffen to achtervolgen in ſynen Teſtamente by vorluſt der vorgenanten Heerlicheden *Eſens* und *Stedesdorp*, erve, und guideren, ſo he van ſynen ohm *J. Ulrich* untfangen, und dat ſe der ſelver guideren nicht ſchulden geneten, heft upgelecht, und ſchulden als dan alle tyt *Eſens* und *Stedesdorpe* weder aen de Graven van *Oſtfreeslant* erven und vallen, des ſyne kinder geene reden ſullen mogen voorwenden *Eſens* und *Stedesdorpe* tho beſitten. Wo wol nu genante Herr *Sibo* ſynen kinderen in ſyn Teſtament ſulcks te achterfolgen heft utgelecht, ſo iſſet doch vort na ſynen doot durch ſynen ſohn *Hero Omken* ingebraken, und heft dat allergeringſte dar van nicht geholden, averſt ſyn broeder *J. Ulrich* is den willen ſyns vaders Heer *Siben* getroulich nahgekamen, und is in gelycken vall wo ſyn vader, een getrouw Raedt Grave *Edſards* tho *Oſtfreeslant*, daer na by tyden Grave *Ennen*, de dage ſynes levens bet in ſynen doot geweſt und gebleven. Um den anfanck duſſes vorgeroerten materien und geſlachte ten ende tho brengen, ſo is *Wibets* ander dochter genoempt *Geile* an olde *Tannen* ſuſter ſoen junge *Tanne* tho *Witmunt* beraden, ſe averſt by ohren man gene kinder gewunnen, und van den olden *Onnen Wibets* broeder, daer ſinnen *Itze Onnen*, und *Wiart*, *Onnen*, und vortan *Onnen Wiarts* ſyne kinder tho *Folckersbuſen* van den ſweertſyden, und de van *Grimerſum*, *Borſum*, und *Uttum* van der ſpill ſyden hen uthgeſpraten, Here *Siben* ankumſt is van die Borchſtede, die int *Weſten* van (*a*) *Manſchlacht* by een dyck licht, dewelck ſyne Frow moder thom Bruit-

a) Dit dorp *Manslagt*, in *Gretemer* ampt gelegen is niet onvermaart geweeſt in *Ooſtfreeslant*, want behalven deſe *Borgſtede*, die nu

Bruitſchat van *Greetſyhl* mede gegeven, als J. *Sibets* vader geſchlagen, heft ſe ohne weder up *Manſchlacht* gelecht, und na den vader weder laten noemen.

Eene waaraftige Copia uth den Principalen vorſegelden breef, daer mede Wibet *J.* Ulrichen *tho* Greetzyhl *ſyner dochters man mit* Eſenſe *und* Stedesdorp *erflick als volget begiftigedt.*

XXXVIII. *Widlich und kundich ſy allen luiden, die duſſen Breef ſullen ſehen oder horen leſen, dat ick Wibet van Stedesdorp Hovetlinck Eſens * und Aurick, updrage, und hebbe upgedragen und gegeven mit fryen und wolbedagten willen, geſundes lyves und ſinnes, ſonder wederroepinge und wederſprake mynes und myner frunde, den Erſamen manne Ulrich Ennen ſohn in de Greete Hovetlinck in den Nieuwlande und tho Aurick und myner dochter Foelken ſyner huesfrouwen, de borch tho Eſenſe mit ohren toebehoer, ſo he und ſe de nu ter tyde beſitten und gebruken, und ſulckes my van rechten toebehoert, als mit namen dat Graſhues met ſyn toebehoer, und alle dat lant, dat umme dat ſlot licht, † erdelant und ettinge, dat my van rechte hoert.*

Item ſo hebbe ick hem tho geſtaen und gegeven alle Heerlicheit und recht

† *Erdeland is Bouland.*

nu al lange vergeten is, heeft *Enno Cirkſena* Hooftling te *Greetzyl* die 1450. verſtierf, ter vrouw gehad *Gela* van *Manslagt* dogter van de Hovetling *Tbyo* to *Pilſum* en *Ava Beninga*, en heeft uyt dat houwlick veer kinder geteelt, *Edzard*, *Ulrich*, *Frouwa* en *Adda*. *Frouwa* trouwde an *Sibet Attena* Hoftling te *Dornum*, van wienſe te *Manslagt* naa haar mans doot een zoone ter werelt gebragt heeft, dieſe *Sibet* heeft laten noemen, en deſe is an de Juffer *Onnen* getrouwt, en een Strytbaar Helt geweeſt, an hem is *Eſens* en *Stedesdorp* als geſegt is opgedragen, deſe heeft 1459. neffens Graaf *Edſard* een verdrag met de Gronnigers gemaakt, en is 1464. tot eenen Ridder geſlagen, en 1473. te *Embden* geſtorven, dog ligt te *Eſens* begraven. Ook vinde ik in Gravinne *Teda* Teſtament 1494. gewag gemaakt, hoe Graaf *Ulrich* in zyn Teſtament uyt zyne huiren van *Manslagt* an de armen te *Norden* tot kleedinge jaarlyks vermaakt heeft veer Styge aarenſe gulden. En voert het Ooſtfreeſe huis de dree halve manen wegen dit *Manslagt* in het Vorſtelike wapen.

recht nah uthwyſinge des lantrechtes broeke, finde gued und alles dat ick, und he, und ſynen broeder, mit den ſweerde befuchten und gewunnen hebbe, dar ſchall he gebrueken in allen wyſe, als ick gedaen hebbe.

Item ſo ſchal Ulrich und Foelke voerſz mi van den Schlotte und van den guede folgen laten myne lyfftucht und renten, ſo ick de nu ter tyt hebbe, und mynen wille daer mede doen laten, und wen myner tho kort worde, ofte wen ick my in een Cloſter geven wulde, ſo ſcholen he und ſe allike wol my volgen laten myne Renten und guede, als idt voerſz is.

Item ſo ſchal Ulrich und ſyn broeder voerſz beſchermen und byſtandich mi weſen van den Borch, ſo he aldus lange gedaen heft, mine fromden und mit namen Geilen mine dochter, und de Fredenborger, und alle myne gebaren frunde, de my in dat negende lith tho boren.

Item weert ſake dat Foelke voerſz verſturve, und geene erfgenamen nah lete, dat Godt vorbede, und Ulrich ſick voranderde mit enen anderen wive, ſo ſchal he jo allycke wol der Borch Eſens mechtich weſen und gebruken he und ſyne erven, ſo ohne Gott eho erven helpe, und jo allike wol myne frunden dar van beſchermen als voerſz is. Oock ofte he ſick nicht voranderde, und gene erfgenamen en krege, und Sibo und Onne ſick vorbeterden und erfgenamen kregen, ſo ſchal he ohne nah ſynen beſten de Borch Eſens gunnende weſen.

Item ſo begeere ick van hem, alſo ick hope, dat he wol doen ſchal, dat he allen Gades kaiſeren und der Geeſtlicheit behulpich und byſtendich weſen wil in ohren rechten und goederen, dat ohne van rechte tho behoert und gebuert, dat ſe nergens an vorkrencket en worden, und he na dve als ick vor hen gedaen hebbe, und dat de hufſman ock nicht verunrechtet wurde van den Geeſtlichen und van hem ſulven.

Item ſo ſcholen Ulrich und Foelke myn dochter voerſz nae mynen doodt alle jaer myne jaer tydt begaen mit offeren und jaertyden, ſo ſick behoert in der hilligen Kercken, alle argeliſt uthgeſchlaten. In verkunde und getuige der waerheit duſſer voerſz dingen, ſo hebbe ick Wibet voerſz myn Inſegel doen hangen an duſſen Breeff, und umme mehrer ſekerheit, und veſtinge aller duſſer voerſz dingen hebbe ick gebeden den erſamen man Heeren Poptatum Abt tho Norden und Heren Hayngen und Heren Eilart Kerekheren tho Eſenſe, dat ſe

ohr

ohr Inſegel mede hebben hangen an duſſen Breeff, und ock beſunderlich hebbe ick gebeden den erſamen Prior des Convents und Kloſters Mariencamp van der Regulieren Canoniken order gelegen in den karſpel van Eſenſe, dat ſe um mehrer ſekerheit und warheit aller duſſer voerſz punten ock mede ohres Convents Segel hebben doen hangen aen duſſen Breeff. Gegeven in dem jaer unſes Heren 1440. up St. Vitalis dach des billigen. ð Apoſtels.

ð Andere leſen *Martelaren.*

Wat tyde Brunger *und* Sibrant *tho* Loquart, *und* Tide *tho* Uplewert *Hovetlingen mit olde* Imel *tho* Oſterhueſen, *und ſynen ſohn* Ailt, *een vordrach gemaket hebben.*

XXXIX. Anno M. CCCC. XLI. hebben duſſen nafolgende van Adel in *Ooſtfreeslant* ſick under een ander vorſtricket und vorbunden, noemptlich *Brunger* und *Sibrant* tho *Loquart* und *Tide* tho *Uppleweert* Hovetlinge mit ohren anhangeren und vorwanten up der eener zyden, und olde *Imelen* tho *Ooſterhueſen* und *Grimerſum*, *Ailt* ſyn ſohn, *Frederick* tho *Larelte*, *Redert Beningha* tho *Groothueſen*, und *Tamme Ewinge* tho *Petkum* Hovetlinge up der ander ſydt, up middel und condition, dat de gefangen und ballinge daer oock door untediget ſint worden, als men wider in folgenden Contract dar up gemaket wert vernemen.

WY Brunger tho Broecke, Sibrant tho Loquart Tide tho Uplewert Hovetlinge van de ene ſyde, und Imel tho Oſterhuſen, Ailt Beningha tho Grimerſum Proveſt tho Hinte, Frederick tho Larrelte, Redert Beninga tho ð *Huſum, Tamme tho Petkum Hovetlinge ande ander ſyde, doen witlich und kundich allen erſamen, guide, frommen lueden, de duſſen breef ſchen, oder horen leſen, wo dat wy woerſz perſonen und Hovetlinge hebben uns voreeniget und befründſchappet, verdragen und vorbunden tho ewigen dagen mit malkanderen in aldusdanigen manier, als daer na beſchreven ſteit, dat wy woerſz Hovetlingen een jeder de eene den ander byſtandich tho weſen, ſyne Heerlicheit, erve, und goeden, tho gebruken, waar de gelegen ſinnen, mit lyve und mit guede, waar des tho doen is, behalven de Heerlicheit in Broeckmerlant und Aurickerlant, de Fauckes Kano guder gedachteniſſe gebruket heft und tho behoerde, des*

ð *Huſum* ſo wierde oudtyts het dorp *Groothuſum* in *Greetemer* ambt genoemt.

des ſtaen wy Imele, Ailt, und Frederick voerſz tho, und ſchelden quit Brunger, Sibrant, und ohren erven. Ock ſo ſcholen und willen wy alle voerſz Hovetlinge unſer geen, enigen ſoen oft vrede angaen oft nemen buten conſent oft volboert unſer aller tegens den genen, de unſe Heerlicheiden, erven, und goeden brukende ſint mit gewalt, und unrecht, und daerumme eene vede ofte ſoen an tho gaen mit malkanderen. Ock ſo willen wy voerſz Hovetlinge genen hueſman mit unrechte averfallen, und een idtlick guidt hueſman by dat ſyne willen laten bliven, und dat tho gebruiken, als ohre olders dat ohne angeervet hebben. Alle deſe voerſz punten und articulen willen wy und laven malkanderen ſtede und vaſte tho holden ſunder alle argeliſt, und nye funde, und hulprede uthgeſecht. In orkunde duſſer waerheit und mehrer getuychniſſe, ſo hebben wy Brunger, Sibrant, und Tide Hovetlinge voerſz unſe inſegelen uppet ſpatium duſſes breves gedrucket int jaer 1441. op St. Hieronymi des heyligen Leeraers dach.

Woe olde Tannen *hues tho* Witmunde *gewunnen wurt.*

XL. In den ſulven jaer hebben J. *Edſard* und *Ulrich* mit ohren vader *Enno* tho *Greetſyhl* und byſtant der *Hamborgeren* olde *Tannen* hues tho *Witmund* belecht, ohr geſchut daer vor gerichtet, und mit geweldiger hant in gekregen und gewunnen, *Hedde* und *Tanne Kankena* mit veele mehr andere gevancklick aengenamen, wo wol ſe mit genoechſamen geleide verſekert nochtans nah *Hamborch* gevoert. Ook ſinnen daer vele doot gebleven, und in dat *Ackumer deep* vordrencket (*a*) *Hajo Harles* tho *Jever* ſampt vele Edelen, und Unedelen des ordres hebben *Tanno Kankena* byſtendich geweſt, averſt

(*a*) *Hajo Harles* geboren 1393. is de Half-Broeder geweeſt van *Sibet Paginga*, en heeft naa *Sibets* dood de regeeringe van *Ruſterland* angevat, en door liſt en gewelt de Heerlikheid *Jeveren* het geheele *Wangerland* int beſit gekregen, dog ſou an de peſt te *Jever* verſtorven zyn 1441. *Emmius* roemt hem dat hy geweeſt is *vir Acer, Audax & manu promtus.* Hy heeft ter Frouwe gehad, *Iveſen* van *Oldenborch* de Suſter van *Tido* en *Gerlach* die te *Bremen* onthooft zyn uyt welck houwlik hem geboren is *Tanno Duiren* die de regeeringe van *Jever* 1450. heeft angetreden. *Loer: Geneal, M.S.*

averſt den meerendeel gefangen edder geſlagen. Nicht lange daerna in duſſen ſulvigen jaer is eene geſchwinde Peſtilentie in *Oſtfreeslant* geweſt, daer inne ock *Hajo Harles* in *Oſtringe* woenhaftich geſturven. Itliche willen dat junge *Tanne Duiren* und *Hajo Harles* ſyn ſohn tho *Jever* geſturven ſinnen, als men ſchreeff 1467. ô Van verſtervent *Haje Harles.*

Wat tyde J. Edſart, *und ſyn huesfrouwe Frouwe in eener geſwinden Peſtilentie uth duſſen jammerdal vorſcheden.*

XLI. Anno CHRISTI M. CCCC. XLI. is J. *Edſardt Zirsckzena* tho *Greetſyhl*, und ſyne huesfrouwe, *Frouwe*, de eenen dach vor ohren Heeren geſturven, in eener geſchwinden Peſtilentie, de do thor tydt in *Oſtfreeslant* ſick heftich rogede, beide uth duſſen jammerdal vorſcheden, welcker *Frouwe* een enich erfdochter tho *Behrum* geweſt, [illegible]n geene lyves erven naegelaten. Duſſe vorgenante J. *Ed*[illegible]*is* de [illegible]te Herr tho *Oſtfreeslant* gekaren, heft de landen XIV. jaer geregeert und vorgeſtaen. Is omtrent *Michaelis* in den Heere vorſcheden. Syn eerſte ehefrouw is *Aſſa Beningha* tho *Pilſum* Hovetlingh dochter geweſt, genoemet *Moeder.*

Wat tyde J. Ulrich *tho* Greetzyhl *nah afſtervent J.* Edſarts *tho eenen Heere in* Ooſtfreeſlant *wurt gekaren.*

XLII. Nah dem nu de Almachtige *J. Edſard* uth duſſer archliſtigen werlt geeſchet, de dar by ſynen tyt ſeer wel geregeert, und menlich tegen ohre vyande ſick bewyſet, und geholden, ſo ſinnen Prælaten, Hovetlingen, und gemeene Meente in *Oſtfreeslant* tuſſchen der *Eems* und der *Jade* eenradich gewurden, und hebben gedachten J. *Ulrich* eendrachtich tho *Emden*, *Norden*, *Aurick*, *Lehr*, tho eenen Heren gekaren. In duſſen ſulvigen jaer heft *Luwert Sonningha* Hovetlinck tho dem *Bunde* ſick mit *Eppe* tho *Broecke* und *Ailke* tho der *Munte* Hovetlinge tegen de *Freeſen* und ander Woltluide verbunden, und hebben *Tjake Popens* gevangen, darumme dat ſe ſynen ſwager *Wiart* thom *Bunde* geſchlagen hebben.

Wanneer ſick de Hamborgeren *mit jonge* Tannen Duiren, Sibet *ſyn broeder, und* Lubbe Ommeken *tho* Knipenſe *vordragen, vorbunden, und verſegelt hebben.*

XLIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XLII. is eene ſchedunge tuſſchen der Herrſchap van *Oldenborch* und Graveſchap *Oſtfreeslant* an dat ampt thor *Fredeborch* tuſſchen *Horſten* und *Zetell* gemaket, und is tho *Horſten* tho eener ewiger memorie in der Kercken int (*a*) *Miſſael* durch den Paſtor *Eilardus* angeteickent, dat ſe tho der tyt vor de rechte ſchedinge geholden van der *Ee* int *Weſten*, ſtreckende int *Ooſten* nah den *Bolenberch* in de roode *Ee*, und ſint in *Ellenſer Syhlheit*, daer tho alle de moerte over van den *Bolenberch* hen up tho *Horſten*. Hier van wurden ſe mehr underrichtet krigen, daer men de jaer tal ſchrifft 1492.

Van een tractaet gemaket tuſſchen J. Ulrich *tho* Greetzyhl *und de van* Hamborch *eens, und* Tannen Kanken *tho* Witmund *anderdeels.*

XLIV. Anno CHRISTI (*b*) M. CCCC. XLII. hebben ſick de *Hamborgeren* mit junge *Tanne Duiren*, *Sibet* ſyn broeder, und

(*a*) *Miſſale* wort genoemt het Boek, waer in de Perſonen vor wien *Miſſen* gedaen worden, verteikent zyn, ook word *Liber Miſſalis* genoemt waar in verteikent ſtaet op wat maniere op wat dag en tyt en wat heiligen ter eeren *Miſſen* ſullen gedaen worden. Dus heeft *Johannes* Aarts Biſſchup te *Bremen* M. CCCCC. XI. laten drucken *Miſſale ſecundum ritum Eccleſiæ Bremenſis*, waar van ick een exemplaar bezitte.

(*b*) In de dit zelve jaar 1442. is de Borgermeeſterlike waardigheit ennaame in *Embden* opgekomen, en zyn de eerſte Borgemeeſters geweeſt *Gerald Eggena*, *Tamme Ewena*, *Michael Ringius* of van *Rynen* en *Otto Schroder*. En ſullen mynes eragtens op dit jaer de goud guldens van Juncker *Ulrich* geſlagen zyn, waar van zommige 1722. in Januario te *Simonswolt* gevonden zyn, hebbende an de eene zyde een *Harpye* binnen een dubbele Kantige *Krans* ingeſloten en rond om deſe Letteren MON. VLRICI. CAP. in NORDA.

dat

und *Lubbe Oucken* tho *Knipenſe* guidlichen vordragen, alle twiſt und hader tho rugge geſtelt, ſick mit den ander am dage Vindinge des Cruitzes eendrachtig vorbunden und vorſegelt. In duſſen ſulvigen jare ſinnen vele Schepen Ooſt und Weſt under duſſe *Freeslande* vergaen welcker guder allenthalven an der Zeekante geberget, und den koopluiden tho guide upgeholden. ♁ Im ſulvigen jare umtrent Viti is noch een tractaet tuſſchen J. *Ulrich* tho *Greetſyhl* und de *Hamborger* eendeels uns *Tanne Kanken* tho *Witmunt* anderdeels upgerichtet und gemaket, alſo dat de *Kanken* und ohre nahkomlinge ohre veſte und hueſer ſtedich ſchulden apenen, und geene veſte ahne ohren conſent in *Freeslant* leggen. De Tractaet wurt men tho *Knipenſe* vinden.

[♁ Van een Tractaet gemakt tuſſchen J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* und *de* van *Hamborch* eens, und *Tanne Kanken* tho *Witmunde* ander deels.]

Woe de Raet uth des Gravenhagen *van wegen Hertoch* Philips *vor olde* Imelen *thom anderen mael geſchreven, und ohne uth der gefenckniſſe gefryet.*

XLV. Anno CHRISTI. M. CCCC. XLII. nah dem nu wo vorgeroert Hertoch *Philips* van *Burgundien Imelen* to *Ooſterhueſen* in ſyne beſcherminge genamen hadde, heft obgemelte *Imel* mit ſynen wederparten eenen vordrach gemaket, averſt als he nu in *Oeſtfreeslant* mit den ſynen gekamen, is he nochtans baven alle contracten under ſe upgerichtet, gevencklich weggevoert der oorſake, dat nu geen twiſt wider um der gefangen wille dorch Hertoch *Philips* erriſen ſchulde. Doch hebben de Rade des Hertogen noch thom andern mael uth befehl ohres

dat zo veel zegt als de *Munte* van *Ulrik Hooftling* in *Norden*, want zyn broeder *Edzardus* het vorige jaar 1441. verſturven zynde, is *Ulrich* in zyne goederen en gezag gevolgt en heeft tot erkenteniſſe van dien dit gelt laten ſlaan. An de andere zyde van deſe goud munte vind gy het afbeeldſel van de Biſſchup *Ludgerus* (patroon van *Norden*, wien ter eeren ook een eigen Kerke aldaar gebouwt is) houdende den Biſſchops Staff in de lincker hant, en rondom het zelve ſtaen deſe Letteren, van de Staff beginnende SANCTE LUDERUS EPIS, dat wil zo veel zeggen als *de heilige Luderus Biſſchop*, ziet van deſen *Ludgerus* het gene dat boven ** p. 66. en 71. verhaalt word.

** Nobis pag. 70. & 75.

ohres Heeren aeñ de Hovetlinge und Befehlhebberen tho *Embden* in *Oſtfreeslant*, wo vormaels geſchehen, geſchreven, durch welcke vorſchrivinge der Borgemeeſteren und Raeth uth des *Gravenhagen* genante *Imel*, ſyn ſohn *Ailt*, *Frerick* tho *Larrelte*, und *Redert Beningha* tho *Grothuſen*, van ohre gefenckniſſe up volgenden voerſz dach tho *Deventer* entlediget ſint worden. Ann. M. CCCC. XLIII. is (*a*) *Haje Elſtena* Hovetling tho *Neſſe* dootgeſlagen.

Woe Hertoch Philips *van* Burgundien, *van wegen olde* Imel *und ſyne fruntſchap eenen dach tho* Deventer *tegen de van* Hamborch *und* Oſterſchen Steden *geholden.*

XLVI. Anno M. CCCC. XLIII. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* van wegen olde *Imelen* und ſyne vorwante fruntſchap eenen dach tegen de van *Hamborch* und *Oſterſchen Steden* ſampt ohre tegenpartye in *Ooſtfreeslant* in der Stadt *Deventer* umme de twiſt tho verglycken, na klage und antwoort to entſcheden by een ander vorſchreven, daer genante *Imel* und andere ohre klage ſchriftlich, als hier na folget, vorgeſtelt.

[1444.]

ð Wes ſick de ballinge up de van *Hamborch* und andere ohr vianden tho *Deventer* beklaget hebben.

ALlen Furſten und Heeren, und Erſamen mannen geiſtlich und werltlich, daer duſſe klageſchrift vor mag komen oder geleſen wurden, doen wy Imelen tho Oſterhuſen, Frederick tho Larrelte, und Ailt Proveſt tho Hinte, Hovetlinge, witlich, kundich, und apenbaer unſe klage und anſprake, de wy kunnen bewyſen aver unſe wederpartyen und de Heeren und Radt der Stadt Hamborch, und ohre volmechtigen Sende haben, ſunderlinge de ſe gehadt tho Embden van ohrent wegen, als Imel Proveſt daer ſulveſt van den vorbenoempten

(*a*) Na *Haje Elſtena* dood, heeft *Onne Helmelſten* zyn Borg en Heerlikheit te *Neſſe*: zo wel als *Tanno Kankena* het vorige jaar zyn *Borg* te *Dornum* en *Idzingen* heerd, an J. *Oelrik*, geſterkt door de *Hamborgers* moeten cedeeren en overdragen, door dien haar magt daar tegen veel te klein was. Siet de beide Ceſſiones in de *O. H. T.* I. *L.* III. *N.* XVII. en XX.

ten an den ſynen jammerlich verkortet, und vorkrencket, und noch in gevenckenis untholden wert.

Thom eerſten klagen wy vorbenoempten ſamptlich, ſo daer gededinget wurt, dat wy mit allen unſen frunden und mede helperen ſamptlich und een ider voor ſick ſulveſt weder op unſe erve, goede, und Heerlicheiden ſchulden komen, umme dat fry tho beſitten und tho gebrueken, idt weer gelegen waer idt ook liggen muchte, alſe wy dat in vortyden gebruket hebben, als de Receſz dar up gemaket mede bringet. Hierenboven is my Imel van den vorbenoempten untweldiger, Borge, Slotte, mit erfliche Heerlicheiden und jaerliche renten, baven de 50000. Rynſche gulden noch daer baven dat my de borch tho Oſterhuſen is afgewunnen, neder gesleten, und te grunde verdelget, alle ſteen, holt, balcken, und iſerwerck tho der veſte, Poerten, und muiren der Stadt Embden gevoert unde daer weder angelegt, dat ick umb 20000. Rynſche gulden, ſunderlich um den hoen, ſmaet, und ſpyt willen nicht wulde geleden hebben, ja nu noch ſo veel meer als vorgeroert, als dat een jeder mans erbaerheit an ſick ſulveſt wel mach kavelen und bedencken, den ſodane gewalt, hoen und ſpyt geſchegen were.

Thom anderen beklage ick my olde Imel op Juncker Ocken und ſyne erven int eerſte mynes olden vaders guet, dat is de helfte van alle Slotten, gerechticheiden, landen, lueden, de J. Occo thom Broeke int gebruick gehadt heeft, den Ridder Occo myn und myn broeder Haro und unſe kinderen over de 50, jaer mit gewalt vor untholden heft.

Item de twee Ailde tho Oſterhuſen, und Valderen, de Ridder Occo und Frouw Foelcke in dem ſtaken vorſmachten laten hebben, und ohr ſchlutte, erve, und guidt untweldiget, ock beklage ick my up dat recht tho Utrum, und tho Viſquart, und ock alle de replicke gueder, dat tho Larrelte up den Borch was doe Juncker Kenen deſulve innam. Noch beklage ick my 1500. und 70. Gelderſche gulden, die ſalige Ailt, und Heben, gebroedere J. Keno in reeden gelde geleent hebben.

Noch heeft ſalige Keen, Hebrich genomen dre peerde, daer tho 100. Franſche ſchilde in gelde, daer tho 200. Coervorſter gulde, noch 150. nie gulden.

Ock heft he ſalige Folket ſyn moeder in reden golde genamen 92. Franſche ſchilden noch 22. Coervorſter gulden.

Noch is myn huesfrou Hebrich genomen dre marck Sulvers in

Knopen, Schalen, und Roſen daer tho een Gordel, de wooch dree marck van klaren golde.

Noch klage ick van andere unbillicke laſt und ſchattinge de up myne arme underſaten gelecht ſinnen, dat ick alles ſtelle tho erkentniſſe.

Des Broeder Haren klage.

Ick Haro klage van erve, goeder und rente, und Heerlicheden; ſo ho der ſulvigen tyt vor handen, up de van Hamborch alle iaer 1000 *Rynſche gulden baven datſe my noch hebben de waeninge der Borch to Hinte afgebraken und geſchleten, und tho Emden gevoert tho ohren veſten, poerten, und muiren, des ick nicht verhalen kan noch geleden hebben wulde umme* 4000. *Rynſche gulden.*

Imelen Sohn Ailts klage.

Ick Ailt Proveſt tho Hinte klage vor myner moeder erve, und rente, alle jaer 400 *Poſtulats gulden, vor de borch tho Grimerſum, und dat my an der ſelven Borch to ſchade gebraken und geſleten is, mehr dan* 4000 *Rynſche gulden.*

In duſſen vorbenoempten mercklichen ſchade, ſo ens geſchehen is aen Heerlicheiden, huiſen, renten, und goederen, und dat wy vorgeroerte aen den unſen und unſen frunden ſinnen unweldiget vor duſſen tyt, und hebben des jammerlich und ſchmalich van den unſen uth dem lande und luide aver 18. *jaer vordreven geweſt, wo wal wy doch alle tyt averbadich geweſt ſinnen tho ehren und rechte by allen Vorſten, Heeren, und Steden, und alle de ſick ehre und rechtes verſtaen, gerne vorbliven wulden, des uns nith wederfahren muchte, dat Gade geklaget ſyn moet, und alle ſynen leven hilligen, und alle vorbenoemde Vorſten, Heeren, und Steden.*

Ock klagen wy vorbenoempten und van wegen unſen frunden, dat wy tho ener benoempten tidt unſe vulmechtigen mit grooter ehr, weerdicheit, und unkoſten an de Heren van Hamborch gehadt hebben, als de weerdige und de Eerhafftige Heeren Commelduyren van Buiresmonniken, und Heren Iſebrandt mede Kerckheere tho Nordenhave, um uns tho rechte tho bedende, und alſo weder tho begerende, des unſe en antwort durch den ſulven Commelduyren, und Iſebrant weder quam uth Heeren Deetloef des Borgtmeeſters tho Hamborch munde,

de

de do thor tyt uth den ſittenden Raede aen den Raedtſtoel, dat ſe alle ſamptlichen ehr recht und unrecht noemptlich by Tanne Kanken und Wiart van Olderſum wulden vorbliven, ſe ſinnen averſt in korten dagen anders ſinnes geworden, dat ſe hebben ſulcken afſcheit nicht willen achterfolgen. Hier enbaven ſinnen ſe gekamen in unſe und unſe frunden landt, mit Heerſchilde und geweldiger hant, de lande und luide tho beroven, barnen und vornichtigen, gelyck wo ſe vor ben gedaen hadden, des ſe an Prieſteren und Geeſtlichen perſonen, de ſe ohre Cloſter, Dorpen, und hueſen, waer ſe quemen to eerſte hebben gebrant, und neene ſparinge gedaen. Dit alle vorbenoempt beklagen wy uns noch baven alles, unſe kolde, elende, jammerliche waeringe, toge, und unrowe, dat wy in fremden landen gehadt hebben, daer wy unbekant weren, und uns mit gelde, geſchenck, und gaven, und unreplicher teringe aller wegen muſten bekant maken, waer wy ben toegen, und weten des een ider vor ſick nene rekenſchup noch getal op 1000. *Rynſche gulden tho doende, dat wy in unſen ſulven landen nicht hadden doen dueren, als een ider dat wol mercken und erdencken kan.*

Wat Tjardt *van* Dockum, *de mede vordreven is geweſen, van ſick und der anderen voerſz den Raedt van* Deventer, *over de van* Hamborch, *beklaget heft.*

XLVII. *Leven Erweerdigen Heren, dit is de klage de Tjart unſe Sendebade klagede tho Deventer vor de gemeene Henſe-Steden over de van Hamborch, dat de Raedt van Deventer van ohne nicht liden en wulde, dat he unſe klage vullenbrenge muchte over de van Hamborch und ohre mede hulpers, want alle ohre breefe de ſe uthſchriven, wat ſe des doen dat doen ſe van der gemeene Henſe-Stede wegen, wante wy leten uns daer erbeden tho rechte vor juwen vorbenoempten Raedt, und vor der gemeene Henſe-Stede, ofte daer jenich man waer, de uns muchte beſchuldigen ofte unſe olders, dat wy jenigen koopman van duſſen voerſz Henſe Steden beſchediget hadden tho water ofte tho lande, dar wulden wi vor vorantworden mit lyve und mit goede, tho ehren und tho rechte, want uns daerenbaven grote homoeth und gewalt geſchehen is, und uns noch alle dage geſchiet, und ſo Imelen unſen Neve van ſynen ſchlotte deefflicher wyſe baven recht breſe, und vorwaerde na Hamborch vervoert hebben, und daer beneven hebben ſe uns und unſe frunden, unſe Borge und Schlotte neder-*

nedergeworpen, und nemen uns noch alle dage unſe renten und goeder baven Contracten, vorwarden, und beſegelden Brefen, und hebben unſe frunde gedodet, eensdeels gehangen, und up raden geſettet, und vordrencket, und hebben met uns gehandelt, als men met geenen karſtenen lueden handelen ſchulde baven recht und reden, daer ſe velicheit ſochten, † *van de Sacraments hueſe genamen, dat wy wol bewyſen konnen. Duſſen voerſz homoeth doen ſe uns und unſen frunden, und ſe hebben den koopman in unſen ſchyn mennich werve beſchadiget, dat wy mit ohre egen koopluide, Borgers, und Inwoeners der genanten Henſe-Steden wol bewyſen konnen. Leven Erwerdigen Heren, Raedt mynes Genadigen Heren van Burgundien, und Raden der Ecrbaren Steden van Hollant, want wy hier by juw gekamen ſint, begeeren van juw Hoochwysheden, dat ghy uns hier inne willen raden, dat wy juwe vianden und de unſe muchten krencken, und ſchedelich weſen, ſo veer ſe uns tho geenen recht willen ſtaden, und uns by unſe erve und gueden komen laten, ſtellen uns dan noch tho recht und juwer erkentniſſe.*

† Et aris jus aſyli, & ciboriis & pyxidi, in qua corpus Dominicum, ut videre hic in promtu.

[In duſſen ſulvigen jare, is van idtliche Deelen, Stheden, Hoevetlingen in Weſtergoe landen eene neje verbunteniſſe upgerichtet, und eendrechtelik beſchloeten und vorſegelt, als de Weſtfreeſche Chronica meldet.]

Van veranderinge und Reformatie in *dat Cloſter* Syhlmonnicken *in* Emſigelant.

XLVIII. Anno M. CCCC. XLIV. is mit (*a*) conſent und vulborth *Wiarts* tho *Uphuſen*, *Sybrant* tho *Eilſum*, und mehr andere geiſtliche Prælaten eene *Reformatio* und verranderinge in dat Cloſter *Sylmonniken* in *Emſige-lant*, daer do thor tyt de Junfferen van St. *Benidicti* orden inne weren, geſcheen de helfte der Junfferen ſinnen van *Sylmonniken* tho *Norden* vorſehen und gebracht, und de overige ſinnen tho *Tedinge* im Clooſter beſtadiget und gevoert. Als nu *Sylmonniken* van den Junfferen ontlediget und fry, heft J. *Ulrich* door welcken deſe voranderinge geſcheen, dewyle he van den *Hamborgeren Embden* in hadde, den Reguleeren monniken dat Cloſter weder ingedaen. Umme duſſe ſulve tyt is oock dat Clooſter by *Eſens*, dat welcke ock van *Bene-*

(*a*) Dit ſtrekt tot een bewys dat deſe twee Edelen *Schuts Heeren* en *Patroni* van het Klooſter *Sylmonniken* geweeſt zyn.

Benedicti order was mit de *Regularen* monniken beſettet. In dit ſulve jaer up St. *Marcus* dach hebben ſick de van *Oſtergoe*, nah dem ohre vorige vorbuntniſſe wo baven geroert vullendiget, und de Herrſcappen under malkanderen weder begunden tho oorlogen, mit de van *Groningen* (*a*) vorbunden, wo und wat conditie, wert de Copy, in der *Weſtfreeſche* Cronica aengetagen, klarlich melden.

[Verbund der van *Oſtergoe* mit de *Groningers*.]

Anno M. CCCC. XLV. hebben de *Hollanders* éene ſlachte in *Weſtfreeslant* verlaren.

[*Van een grooten Storm.*

In het jaar M. CCCC. XLVI. is een grouwelike Storm uth den Nordeweſten in de *Freeslande* erhaven welck geenen geringen ſchaden up *Palmdach* den 10. *April* an Menſchen, Beeſten, und ander have gedaan.]

Woe de Vetkopers *de Kercke und tobren tho* Workum *tegen de* Schiringe *beſettet*

XLIX. Anno M. CCCC. XLVI. hebben de *Vetkopers* de Kercke und toorn te *Workum* beſettet und tegen de *Schiringe* befeſtet. Als dit de *Schiringe* partye vernamen, hebben ſe den toorn belecht, daer over ſick de (1) *Graveren* vergadert, welcker Overſte *Ketelhoedt* genant, und ſtracx na *Workum* den *Vetkoperen* tho untſetten getaegen. Als dit de *Schiringer* ſagen, ſinnen ſe de *Vetkoperen* under ogen op St. *Jacobs* avont getaegen, und eene ſlachte mit ſe geholden, thom lateſten hebben de *Schiringe* de over-

(*a*) 1446. Op der twalf Apoſtelen dage verdroegen Borgermeeſter en Raad, und ſworene gemeente, neffens de wysheit van de Stad *Groningen*, dat naa deſen dage nenen *Hollander* nog *Zeelander* in haar Stat to Borger ofte buer ofte woninge ſal entvangen nog angenohmen worden, nog ſig daar verholden. *M. S. N.* 1. *p. M.* 140.

(1) Ubbo Emmius 25. *biſt. At Graverii, qui adverſa in factione erant peregrinis militibus ſtipendio conductis Worcumum properarunt, ut obſeſſis auxilium ferrent.*

overhant erlanget, *Ketelhoedt* ohre wederpartye Overſte mit velen anderen geſchlagen, ſommige gefangen, und de toorn is mit ſtormender hant gewunnen.

Woe Juncker Ulrich *den van* Hamborch Emden *weder averandwort, und dat hues tho* Aurick *tho bewaren angefangen.*

L Anno Chriſti M. CCCC. XLVII. ſo nu hier vorgeroert wo de *Hamborgeren Imelen* Proveſt *Hisken* Sohn gefenclich na *Hamborch* gevoert, und *Embden* alſo mit liſt in ohre gewalt erlanget, und daer na up ſunderliche Contracten und tydt van jaren J. *Ulrich* de weder ingedaan. Als nu de tyt verlopen, heft genante *Ulrich* den van *Hamborch* de Stadt weder overantwort, und ſchynt dat ſe een ander den bal hebben tho geſchlagen. Idtlicke willen idt ſy geſcheen Anno 1448. In duſſen jahr leet J. *Ulrich* de averborch tho *Aurick* int veerkante mit de veer tohrnen anleggen und uptimmeren, und eenen wal daer umme tehen, daer tho voren geene hueſen geſtaen, und een ſlicht velt vor handen, daer men de peerden und oſſen, in der markede ſtaende, tho verkopen plach.

Wat tyde J. Ulrich, Siben *ſyn Suſter ſohn, an Juffer* Onnen *in der ehe vorſtrickede, und ohne* Eſens *und* Stedesdorp *up conditium, wo folget, mede gaf.*

LL Anno Chriſti M. CCCC. XLVII. ſo nu hier in duſſer Chroniken angetagen van eene begiftinge, ſo *Wibe* J. *Ulrichen*, als *Eſens* und *Stedesdorf*, dewyle ſyne dochter Junffer *Onne* ungehorſam, gegeven, ſo hefft dan noch J. *Ulrich* der genanten Junffer *Onnen* ohre vader und moder *Patrimonium*, daer van gantz heel nicht willen undfremden, und eene eheſtiftunge tuſſchen *Syben* ſyner ſuſter ſohn und obgemelter Juffer *Onnen* upgerichtet, und heft em *Eſens* und *Stedesdorpe* mede in hillikes vorwarde gegeven, up ſodane condition und loſliche vorſchrivinge, dat genante *Sibo*, he und ſyne erven und nah erven tho euwigen dage, J. *Ulrich*, und ſyne erven tho ewigen dagen als Heeren duſſer lande ſtedes daer vor ſchulde erkennen, den ſulven deenſt und gehorſam ſtedes als getrouwe underdanen, ple-

plegen, wo nicht, ſchulde he *Eſens* und *Stedesdorpe*, und ſyne nakomlinge ſo dar in ſumig wurden befunden, berovet ſyn, und an J. *Ulrich* und Heeren duſſer lande weder vallen. Als nu dat hillick und begifftinge up condition wo hier vor geſchehen und gehandelt, ſinnen J. *Ulrich* und *Sibo* nicht lange daerna eenradich geworden, und na gantz *Wanger* und *Ruſtringe* lant, in meninge und verhapeninge, dat under ohre gewalt tho erlangen, getagen, welck ohne nochtans datmael nicht heft willen gelucken, rovedon und branden dat uth, erlangeden aver 400. gefangen. Iſt geſchehen by tyden Pauwſt *Nicolai* de V, und des Keyſers *Frederici*.

Wat tyde Wibet *tho* Stedesdorp *und* Eſens *vorſturven.*

LII. In duſſen jaer XLVII. is de erber und ehrenveſte *Wibe* tho *Stedesdorpe*, *Eſens*, und *Aurick* Hovetling uth duſſen jammerdal vorſcheden, und heft *Eſens* und *Stedesdorpe* als ſyn erfflande eene lange tyt geregeert, und daer over geheerſchet, und J. *Ulrich* de ſyn dochter *Faelcken* in armen hadde ſampt *Oeſtfreeslant* na aller ſyner macht helpen beſchermen, und mit *Eſens* und wat he nagelaten, als vorgeroert, begiftiget.

Woe Sybo *tho* Eſens, *und* Hero *tho* Dornum *Jungheren*, *van* Tanne *tho* Gewerden *geſlagen ſinnen.*

LIII. Daer na togen J. *Sybo* van *Eſens* und *Stedesdorpe* und *Hero Moritz* tho *Dornum* tegen junge *Tanne Duiren* to *Feuer* tho velde, welcker *Tanne* mit ſyner gantzen macht den obgenanten, ſo balde he idt, dar ſe vor handen, vornam, under ogen by (1) *Nyarp* im velde getnegen, und eene ſlacht mit ſe geholden, welcke J. *Sybo* und *Haro* vorloren, daer dorch veele doot

(1) Ubbo Emmius 29. *hiſt. aſſumpto in militia ſociatum Mauritio Dornumane ad Niarpum vicum in ſuos incurrit. Atque illic pugna commiſſa cum ſuperior fortuna hoſtis eſſet, fugit ipſe, Mauritius imprudentius profectus captusque in poteſtatem venit Canonis Caukenii Hebbonis filii Witmundani &c.*

doot gebleven, und aver de IX. ſtyge gefangen, under weſcken *Hero Moritz* eener geweſt, de van *Kancke Hedden* een jaer und dach gefencklich is angenamen und hen geſet.

Wat tide Herr Occo *tho eenen* Abbet *tho* Tedinga *gekaren wurt.*

ô *Compen* dat is *Kampen* in *Pewesfumer Ampt* oudtyts *Compen* genoemt.

LIV. Anno Chriſti M. CCCC. XLVIII. wurt eener Herr *Occo* genant, van *Embden* boertig, kerckheer tho ô *Compen*, een trefflich ryck man tho *Tedinga* Kloſter vor eenen *Abt* erwehlet, und gekaren, dewelcke groot guedt, angeſehen dat dat Convent doe arm was, in dat Cloſter brachte, koſte vèle erve und goeden, dewyle he dem Convente vor was, welck he alle tho behoeff und nottruft des Cloſters vor und nah getrouwlichen angebracht. Dat Cloſter brande by ſyner tyt af mit koren, hues, und alle de koyen behalven eene. Ock verbrande daer een Convent, alſo dat uth alle de timmeringe nichts dan de Kercke und Abdye ſtaen is bleven. Duſſe voerſz *Occo* heft balde ſinen ſchaden vorwunnen, und alles weder up timmeren laten, leet oock een Wintmolen tho *Jemgum*, und een Olymolen tho *Embden* ſetten.

Wat tyde de Proveſt Haje tho Papenborch, *Frouwe* Tjade, Enno *tho* Greetzyhl *Suſter dochter*, *tho* Grothueſen *thor ehe genamen.*

ô *Haje* van *Papenborg* Proeſt te *Leer*, was een ſeer geleerd man, by yder een geleden, is verſtorven 1483.

LV. Anno CHRISTI M. CCCC. XLIX. heft Proveſt ô *Haje* tho der *Papenborch* by *Vollen* ſick an Frouw *Doden* dochter tho *Grothuſen*, *Tjade* genant, vorhillicket, und ſick mit ſe up dat hues thó *Grothuſen*, angeſehen dat idt een eenige dochter was, untholden. Duſſe obgemelte Frow *Dode* is *Enno* tho *Greetzyhl* ſuſter geweſt. In duſſen jaer hebben de *Harlingers* und *Norders* eenen groten dam durch dat *Acummer* deep, umb de ebbe und floeth dar durch tho beweren mit grooter gewalt van volck geſlagen, jedoch durch twidracht beider fydts landen verſumet und weder ingebraken.

Wee

Woe de Blixem de thoren up de Cloſter Kercke tho Embden *afgebrant.*

LVI. Anno CHRISTI M. CCCC. L. leten de van *Groningen* dat hues to *Oterdum*, welck ſe van *Focco Uken* gewunnen, weder befeſtigen. Eodem anno heft de Blixem den toren up der Cloſter Kercken tho *Embden* untſticket, und daer durch ſunder eenige reddunge neder gebrant, is dan noch vort daerna renoveert und geſpeert. Daer na als idtliche viſſchers van *Norden*, *Neſſe* und uth de *Jegent* mit ſchepen in de zee weren, heft ſick een groot unweder erreſen, alſo dat de Schepen mit bulgen bedecket, und aver de 9. ſtyge in der zee verdruncken.

Wanneer Enno *tho* Greetzyhl *Hovetling geſturven, und wat erven he nagelaten heft.*

LVII. Anno M. CCCC. L. is *Enno* Hovetlingh tho *Greetzyhl* uth duſſen jammerdal vorſcheden. Heft twee Sohns, de ſyne rechte erſgenamen tho alle ſyne nagelaten goederen, Heerlicheden, und Lande ſchulden ſyn, als noemptlich *J. Edſard* und *J. Ulrich*, nagelaten.

Wanneer de Hamborgers *mit de* Emders *van* Grothueſen *getagen, und door J.* Siben *daer weder afgeſlagen.*

LVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LII. als nu J. *Ulrich* den *Hamborgeren*, wo vorgeroert, de Stadt *Embden*, weder aver-gelevert hadde, ſinnen de *Hamborger* mit hulpe der van *Embden* und grooter macht van volcke vor *Grothuſen* geruiſchet, und dat hues tho *Embden* in ohr afweſent wol beſettet, enen Droſten oder Amptman *Andreas Grönenberch* een Raedsheer van *Hamborch* dar up gelaten. Als dit Herr *Sibo* gewaer gewurden, heft he dat hues tho *Groothueſen* untſettet, und de *Hamborger* mit gewalt daer af geſchlagen. Idtlicheſchriven idt ſy in den jaer 53. geſchehen.

Wie de Hamborgers Oſterhuſen *belegt, und van* F. Siben *daer afgeſlagen.*

LIX. Als nu de *Hamborgers* und ohr anhanck vor *Groothuſen* nicht kunden uth richten, noch ohren willen dar van erlangen, ſinnen ſe thorſtunt mit ohre gantſe macht voor *Oſterhuſen* getaegen, in verhapeninge dat under ohre gewalt, nach den ſe nicht ſterck up den hueſe, und ſodane gaſte nicht vormoedet tho erlangen. Als dit Herr *Sibo* tho *Eſens*, dewelcke noch in alle ſyne ruſtunge was, gehoert, und een gudt gunner der van *Oſterhuſen*, is he thorſtundt na *Oſterhuſen*, um dat hues tho untſetten, getaegen, und de *Hamborger* mit de van *Embden* daar af geſchlagen (*a*), und de overhand geholden. Dar up een olt gedicht-ſprake gemaket, als folget:

Idt geſchach up Sunte Magnus *dach*,
Dat men de Hamborgers *mit de van* Embden *vor* Oſterhuſen *ſach*,
Dat wurt Juncker Sibo *van* Eſens *entwaer*,
De dreef de Hamborgers *mit de* Embders *van daer*,
Mit buſſen, loede, und ſcharpen pylen,
Daer durch makeden de Hamborgers *weder nah* Embden *korte mylen.*

Woe Frerich *tho* Hinte *enen dach tegen de* Hamborgers *tho* Bremen *geholden, daer he ock geſturven.*

LX. Anno CHRISTI M. CCCC. LIII. heft *Frerick* tho *Hinte* und

(*a*) In dit 1453. jaar wierde van de *Hanſe Steden* veranderinge gemaakt waar de ſtapel van Coopmanſchap, die tot hyr toe in *Vlaanderen* te *Brugge* geweeſt was, int vervolg zyn ſou, en wierden toen twee plaatſen uytgekoren, als *Antwerpen* en *Middelburg*, ſo dat de ſtapel van de koſtelikſte waren te *Antwerpen*, maar die van aſſche, pik, teer, holt en vette waren, te *Middelburg*; zyn ſou. *Chron. Hamb. M. S.*

und *Larrelt* Hovetlinck, olde *Imelen* broder ſohn, mit ſyne fruntſchap und vorwanten tho *Bremen* mit den van *Hamborch* enen dach geholden, daer he kranck gewurden, und uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Wanneer Roloff *van* Diepholt, *Biſſchup van* Utrecht, *vor veuen Heere tho* Groningen *gehuldicht.*

LXI. Anno eod. wurt een Biſſchup van *Utrecht*, *Roloff* van *Diepholte* tho *Groningen* vor enen Heeren gehuldiget und tengenamen, den welcken ſe nicht lange in ſyne regeringe geleden, averſt balde, wo gemeenlick, ohne eenen affſcheedt gegeven, als daer van de *Uterſthe* Cronica meldet.

Wo und wanneer I. Ulrich *tho enen* Heere *in* Oeſtfreeslant *gekaren.*

LXII. Anno CHRISTI M. CCCC. LIII. Als nu de groote twidracht under den Hovetlingen in *Oſtfreeslant* eene lange cyt geduirt, und de Satan ſynen wille hadde erlanget, alſo dat Juncker *Ulrich* ſampt ſyne fruntſchap *Focco Uken*, und de idt mit ehm hielden, mit hulpe der *Hamborger*, die de van den *Broecke*, *Ulrich*, und *Edſart* ſyne broder in duſſe lande gevordert, tho geweldich wurden, wo hier vor genoechſam angetagen, idtliche dootgeſlagen, gefangen, und uth dem lande van ohre erve und goeder umtrent 20. jaer vordreven, und thom lateſten ſick daer mede weder beſoent, und ballinge weder in den Lande gevordert, ohre Herrlicheden, hueſen, und erve under ſick gebutet, und wat eenen ideren up den geleglickſten was, an ſick hielden, und mit gewalt nemen. Als dit nu alle geſchehen, und ſick under een ander tho delen vordragen, hebben Prælaten, Hovetlingen, ſampt de treflyckſte Egenerveden im lande gerathſchlaget, dat ſe ſodane twidracht hen forder in *Oſtfreeslant* nicht wulden liden, t' weer veel nutter, datmen eenen kore, de ohrer aller overicheit weer, dat men den gehor geve. De anderen geven vor, angeſehen Juncker *Edſard* und Juncker *Ulrich* van *Greetzyhl* rede de meeſte deel van den lande an ſick erlanget, alſe *Aurick*, *Broeckmer*, *Behrum*, *Harlinger*, und *Longenerlant*, muchte

muchte he ock mit de van *Hamborch* in thokumſtigen tyden handelen um de Stadt *Embden* und dat hues *Lehrorht*. In ſtede ſynes broeders *Edſarts* doot, hebben ſe derhalven eendrachtelick mit een ander geſtemmet, und J. *Ulrich* ock angenamen, mit ſodane condition und vorbeſchede, dat he und de ſyne tho ewigen dagen eenen ideren, wat ſtandes ſe ock weren, by ohre Privilegien, erfliche gerechticheiden wulde blyven laten, und eenen ideren gudt recht wederfahren. Dat he in tegenwordicheit Prælaten, Hovetlingen, ſampt de Egen erveden geeſtlich und werltlich alle gelovet und togeſecht, ock dat he und ſyne nakomlingen und erven dat ſulvige tho ewigen dagen getroulichen ſtede und vaſt to holden angenamen. Als nu J. *Ulrich* vor eenen *Herren* van *Oſtfreeslant* van obgemelten gekaren und angenamen, do heft he ſick van Keyſer *Fredrich* de derde des nahmens mit *Ooſtfreeslant* van de *Weſter-Eems* Ooſtwaert bis an de *Weſſer* mit *Butjadinger* und *Stadtlant* mit alle de Eylanden, de neven dem gantzen lande *Ooſtfreeslant* in der zee liggen, int *Norden* Suidtwert an allen *Duitſchen* palen van det *Ae* tho den *Hampoele* hen tho *Detern*, und nah *Lengen* mit den *Freeſchen* wede, ſo de van oldes heer tho *Freeslandt* behoerich, belenen laten.

Um welcke tydt 7. Ulrich *als een regeerent* Heer *dorch guidlichen handel, voor eene ſumme van penningen*, Embden *und* Lehrorht *van den* Hamborgeren *aen ſick erlanget und gekoft heft.*

LXIII. Daer na im ſulvigen 53. jaer als nu J. *Ulrich* wo vorgeroert van den Prelaten, Hovetlingen &c. tho eenen Herren in *Ooſtfreeslant* gekaren, und noch idtliche hueſer als *Lehrorht* und de Stadt *Embden*, dar ſick de *Moermer* und *Overledinger* anhilden in ſynen lande liggen hadde, welck obgemelte hueſer den van *Hamborch* tho ſtunden, heft J. *Ulrich* ſynen hogeſten flyth, umme de under ſyn gewalt tho erlangen vorgewendt, und eenen guidtlichen handel, des maendages in der ſtillen weken vor Paſchen, mit den *Hamborgeren* voorgenamen. Als nu de van *Hamborch* merckeden, dat men ſe nicht weder in de *Freeslande* ſtaden wulde, und J. *Ulrich* ſick van

dage

dage tho dage ſterckede, hebben ſe de Stadt *Embden* und dat hues *Ohrt*, dat ſe nu 9. jaer weder in ohr gewalt gehadt, vor een ſumme van penningen verkoft, und obgemelten J. *Ulrich* guedtwillich (*a*) overgedragen. Dit geſcheende hebben ſe alle ohre gerechticheit in *Oſtfreeslant* overgegeven, und ſinnen wederumme na *Hamborch* in ohre Stadt getaegen.

Woe J. Ulrich *umme freden und eendrachticheit der Landen, ſick mit Iunffer* Teden, Focco Uken *kindes kint in den Eheſtant gegeven.*

LXIV. Als nu J. *Ulrich* als een Heer den landen van *Oſtfreeslant* nochtans ungehillicket voorſtunt, hebben alle Prælaten und Hovetlinge ohne mit den allerflitigſten angelanget und begeert, dat he umme frede und eendrachticheit der lande willen mit *Focco Ukens* kindes kindt Junffer *Teden* in den hilligen eheſtande ſick wulde verſtricken, daer mede alle vorige hader und twiſpalt, ſo under der gemeene geeſtlich und werltlich vele jaren geweſt, nedergelecht, und alleen frede und eenicheit daer uth tho verhopende. Daer in J. *Ulrich* umme der Prælaten und Hovetlinge vlitige aenſoekent bewilliget, und heft ſick, met der ſulvigen Junffer *Teden* in den hilligen eheſtandt gegeven. Is geſchehen by *Nicolai* de V. des Pauſtes

(*a*) De reden waarom de *Hamborgers* de Stadt *Emden*, deſſelfs Borg als ook de Borg op den *Orbt* an Juncker *Ulrich* verkoft hebben worden in de meer malen genoemde *Hamborger* Chronyk aldus beſchreven opt jaer 1452. De *Hamborgers* jaerlyks an *Emden*, en de beide ſloten te *Emden* en *Leerobrt* grote onkoſten moetende doen tot der zelver onderhoud, en vermits de andere *Hanze-Steden* op hare klagte geen onderſchraging deden, daar ze nochtans de gemeene koopmanſchap ten beſten die onkoſten deden, dies wierde de Raad van *Hamborch* bedagt op andere middelen, en maakten ſick 1453. eens met Juncker *Ulrich* te *Norden*, *Beerum*, *Aurick* en *Eſens* Hoveling en nemen van hem een Summe gelds op beide huiſen en de Stadt *Emden*, en deden hem dezelve op ſlot geloven op de tydt van 16. jaaren in, voor, de Summa van 10000. mark, die ook deugdelick betaalt zyn, volgens de quitung 1455. vertoont in de *O. H. lib.* III. *N.* 27.

Pauſtes *und Frederici* de derde des Keyſers tyden. Idtliche ſchriven dat 1454. het up Pingſter agten geſcheen ſy.

Woe Hertoch Philippus *van* Burgundien *de* Weſtfreeſen *by ſick tho* Harlem *um ohne ver eenen Heeren tho huldigen, vorſchreven.*

LXV. Anno CHRISTI M. cccc. LIV. heft Hertoch *Philippus* van *Burgundien* und Grave van *Hollant* uth *Harlem* aen de *Weſtfreeſen* geſchreven, dat ſe by ohne ſchulden kamen, und ohne voor ohren Herren ſchulden huldigen und annehmen, ſo ſe dat mit willen nit wulden aengaen, gedachte he *Freeslant* mit gewalt in tho nehmen. Daer up hebben Prelaten und Erbar-manſchup eenen dach tho *Bolſweert* mit een ander geholden, und daer eendrachtichlichen beſlaten, dat ſe aen Hertoch *Philippus* ohre Ambaſſaden mit Credentz und Jnſtructien wülden ſchicken, welcke Ambaſſaten by den Hertoch nicht fruchtbaers geſchaffet, und hebben ſick daer tegen de *Freeslande* to hope verbunden, den gewalt Hertoch *Philips* van *Burgundien* weder tho ſtaen. Welckeren handel und vereeninge men klaerlich in de *Weſtfreeſche Chronica* wert vernemen.

Wat tyde drie ſuſteren van Nordorp *tho* Borſum, Grimerſum *und* Uttum *beraden wurden.*

LXVI. Anno CHRISTI M. cccc. LIV., ſinnen drie ſuſteren van *Nordorp* als *Hyme*, *Ette*, und *Gele* in *Oſtfreeslant* beraden, *Hyma* de olſte aen *Ailt Beninga* Proveſt tho *Hinte*, *Ette* an Proeſt *Beno* tho *Uttum*, und *Gele* de jungſte an *Menſe Ewinga* to *Borſum* Hovetlinge.

Wat tyde Mauritz *de eerſte des nahmen tho* Dornum *geſturven, und wo ſick de name* Maurits *verorſaket heft.*

LXVII. Anno eodem, am dage *Benedicti* is de erbaer *Mauritz Kanken* de eerſte des nahmens te *Dornum* und *Witmunde* Hovetling geſturven, des vader den Graven van *Oldenborch* alſo troulick een tyt lanck gedient, de ſick een tydt lanck alſo lange

lange durch twidracht aldaer entholden, [tho dat oene duſſe ſohn gebaeren,] und in den doepe van den Grave van *Oldenborch* den nahmen erlanget, und ohne na ſinen nahmen heft laten noemen *Mauritz*, und iſt geweſt Grave *Gerdt* van *Oldenborch* broeder, und licht tho *Raſtede* in der Clooſter kercken begraven.

Wat tyde de Keyſer Frederick *de derde des nahmens Juncker* Ulrich *mit* Ooſtfreeslandt, *als volget, beleent heft.*

LXVIII. *WY Frederich van Gottes gnaden Romiſcher Keyſer tho allen tyden mehrer des Rykes, tho Ungarn, Dalmatien, Croatien Koninck, Ertshertoch tho Oſtenryck, tho Stier, Carinthien und tho Crain, Heer up Wendiſche marck, tho Portenaw, Grave tho Habspurch &c. bekennen und doen kundich mit duſſen unſeren Breef, de ohne ſehen, hoeren, oder leſen. Wo wol wy van der hogen Keyſerlichen weerdicheit, daer tho wy dorch ſchickinge des Almachtigen Gottes tho den billigen Romiſchen Rycke loffiich erkant, des een* MEHRER *genant worden, und inſunderheit den geneiget ſint, de uns und den billigen Rycke den laſt und ſorghvuldicheit des ſulvigen Rykes getroulich helpen dragen, und ſulchen underdanen ehrlof und ehr tho pryſen, und ſe dorch begavinge des Keyſerl. Majts. mit gezierden des Adels ohre perſonen und ſtammen tho weerdigen, ſo hebben wy doch inſunderheit angeſehen und betracht, ſulcke Edelheit, vernuft, weerde, und doegent, daer mede de Edele unſer und des Rykes leve, getrouwe Ulrich, Herr tho Ooſtfreeslant vor Uns Keyſerl. Maj. beroempt is, und de angename trouwe dienſt, ſo he Uns und den Rycke oft und dicke gedaen heft, und vorder in thokumſtigen tiden wil doen, mach und ſchal, und hebben daerumme mit vulbedachten gemoede, guden raedt, Unſer, und des Rykes Furſten, Graven, Edelen, und getrouwen, uth egener bewegniſſe, und rechter wetenſchap, den genanten Ulrichen Heeren tho Ooſtfreeslant, und ſyne ehelichen lyves erven, ahne eenige bede Uns der wegen gedaen, mit den Schloſſen Steden, Ampteren, als Embden, Norden, Greetſyhl, Behrum, Eſenſe, Jever, Fredeborch, Aurick, Lehrohrt, Stickhuſen, und Lengen, und de ander Sloten, Steden, und Dorperen, de daer liggen van der Weſter-*

Eemſe Ooſtwert wente an de Weſſer mit Butjadinger und Stadt-lant, mit alle de Eylanden, de beneven den gantzen lande Oſtfreeslant in der zee int Norden liggen, und Zuitwerts, wente an alle Duitſche palen van der Ae tho Detern, tho Lengen, wente tho den Hampoel mit den Freeſchen wede gantz heel, ſo de van rechte tho Ooſtfreeslant geborig is, alles und jederen mit ohren nutte, Heerlicheden, und allen toebehorigen, de Uns und dem Hilligen Ryke van olden herkommende rechtlichen tho geboeren, und tho mannigen tyden partylich und ungehorſam geweſt ſint, und be deſulver lande mit groter doeget und vernuft vereeniget heft, und hin verder tho vereenigen gedencket, und Uns und den Hilligen Rycke alle und een ider to lehen gemaket, hebben de ſulvige tho eener Graveſchap des Hilligen Romiſchen Rykes uth Romiſcher Keyſerlicker macht, vullkamentheit gemaket und geſchaffet, daruth gegravet, und tho Graffen und Graffinnen, Unſe und des Rykes geſchaffte und geſetten geweerdiget, gemaket, und erhovet, ſcheppen, ſetten, weerdigen, und erheven ſe alſo tho Unſeren und des Hilligen Rykes Graffen und Graffinne, van Kom. Keyſ. Maj. Auctoriteit und macht in krafft duſſes Breves, alſo dat ſe ſick hin vorder ewiglichen Graven und Gravinnen tho Ooſtfreeslant, ſchryven, noemen, und voor menniglich alſo genant und geholden ſchullen werden, ſo ſe van olden heerkomment, ohres Adels, perſonen, und ſtammen, daer tho weerdich geweſen ſinnen, ſick alle und jeder recht, weerdicheit, fryheit, und gewonheit, tollen, accyſen, munte, beide des goldes und des ſilvers, und ander vordeel in und buiten gerichte tho allen enden hebben, gebruken, und geneten ſcholen und mogen, ſo ſe bis her genahten und gebruket hebben, und itzunder gebruken. Und dat he ook und ſyne eheliche lyves erven alle und een ider apen und beſlaten breve, mit roden was vorſegelen und vorpitzeeren mogen, und tho allen zyrden und weerden ock gebruken und geneten ſcholen und mogen vor alle und jeder menniglichen unverhindert. So ſcholen daer up genante Grave Ulrich und ſyne eheliche lyves erven vor und van de gemelte Grafffchap nu und vorder, ſo vaken als idt geboeren wert van Unſen nahkomlingen am Ryke, Romiſchen Keyſeren und Koningen, als des Hilligen Rykes telen inkamen und untfangen, gelyck ſo de Grave van Benthum und Steenfort, van ohre Graveſcup vorpflicht ſint Uns und den Hilligen Ryke aen unſer overicheit, gewalt, und gerechticheit, und genanten lande, tho Ooſtfreeſlant an allen ohren fryheiden und gerechticheiden, ſo ohne van geloeflichen gedachtnis Keyſer Carel den groten, und anderen Romi-

Romiſchen Keyſeren und Koningen, Unſe Vorvaderen gegeven ſint, oder de ſe ſus bis her gehadt und gebrukat hebben, de Wy hier mede nicht afnemen, ſundern de in ohren beſtande und weſende ſtaen laten, unſchedichlich. Wy hebben ock ohre und ſyne erven uth beſundere gnaden, allen und eenen ideren gnade, fryheit, und gerechticheit, de he und ſyne Vorvaderen van olde loflicher gewoonheit heer gebracht hebben, daer mede ſe van Roomſchen Keyſeren und Koningen begnadet ſinnen, geconfirmeert, und beſtediget, confirmeeren, und beſtedigen de ock mit duſſen tegenwoerdigen breeff. De upgemelte Graff Ulrich heft ock Uns und den Rycke gewoenlich gelovet, und eenen eede gedaen, als ſick dat van ſulcker leben wegen tho doen geboert. Daerumme gebeden wy allen jegelichen Furſten, geeſtlichen, und werltlichen, Graffen, Freyheren, Ritteren, und knechten, Hovetluiden und Amptluiden, Voegten, Pflegeren, Vorweſeren, Burgemeſteren, Richteren, Reden, de de Wapen in ehren holden, Perſonanten, Burgeren, und gemeente, und ſus allen anderen Unſeren und des Rykes leven onderdanen und getrouwen, in wat weerde, ſtaet, oder weſen ſe ſyn, van Romiſcher Keyſerl. macht ernſtlich und vaſtlich, dat ſe den upgemelten Ulrich Grave tho Oſtfreeslant, ſyne ehelichen huisfrouwen Teden, und lyves erven vor und nae hen vort Graven und Graffinnen noemen, und daer vor holden, ſick ock dar an und den bemelten unſeren Graven, rechten, ehren, weerden, frybeden, confirmatien, und beſtedingen, nit binderen oder ð *innen in gener wyſe, ſundern ſe daerin votſchrivender maete gantzlich, gebruken und geneten laten, alſo leef eenen ideren ſy Unſe und des Ryckes ſchware ungenade tho vermyden, daer tho een peen nomptlich 50. marck lodiges goldes, daer in een ider als ſe oft he vreventlich daer weder dede, vervallen ſyn ſchal, den halven deel in Unſe und des Ryckskamer, und den anderen deel den vorgenanten Graven Ulrich, und ſyne ehelichen lyves erven, und unaflaſlich tho betalen. Mit oerkunde duſſes breves beſegelt mit Unſen Keyſerl. Majts. anhangent Inſegel. Gegheven in der Nyerſtadt an mandage up St. Michaelis dach des billigen Ertzengels, nah* CHRISTI *Geboerte 1454. unſes Reiches im 15. des Keyſerthums in 3. jaer.*

ð Alii irrem.

LXIX. Anno eodem, hebben de *Overledinger, Webener, Stapelmoer, Bunde*, und *Vellage* Grave *Ulrich* 2000. florenen tho ſchattinge gegeven.

Van eene twidracht tuſſchen Wiart *van* Valderen, *und* Ailt Sinetz *tho* Jarſum, *und wo* Ailt *J.* Ulrich *erfgenaem tho ſyn goeder gemaket.*

LXX. Anno CHRISTI M. cccc. LV. heft ſick een twiſt und ſchelinge tuſſchen *Wiart* van *Valderen* und de Hovetlinge van *Petkum* mit *Ailt Sinetz* tho *Jarſum* erreſen, alſo dat *Ailt* van *Jarſum* uth der Heerlicheit thom lateſten muſte wycken, und heft ſick under J. *Ulrich* tho *Greetzyhl* gegeven, makede na ſynen doot J. *Ulrich* tho een erve van alle ſyne nagelaten goederen.

Wanneer dat Kohr aen de grote Kercke tho Embden *und de ſtrate by den* Delff *eerſt gemaket is.*

LXXI. In duſſen jaer is dat Kohr an de grote Kercke tho *Embden* gemaket, und de ſtrate by den *Delff* wert do eerſt gelecht.

Woe olde Imel *tho* Ooſterhuſen *erfgenaem tho Frouw* Hymen *thel* Norden *goederen gekant is.*

LXXII. Am dage *Ægidii* ſinnen olde *Imelen* tho *Oſterhuſen* und *Grimerſum* Hovetlinck dorch twee Lantrichteren, als *Eert* und *Beno*, ſalige Frouw *Hymen* Hovetfrow tho *Norden* goeder, wo ſe ock namen hebben, tho gekant, angeſehen ſe ſyn ſuſter dochter was, und geen neger erven hadde, alſe de Doembreeff noch vor handen meldet, daer ſick *Ude*, *Focco Uken* ſohn an gehilliket hadde, de voor *Luitetsborch* mit J. *Sibeth* uth *Ruſtringe* geſlagen wurr.

Wat tide junge Imel *tho* Hamborch *is geſturven.*

LXXIII. Eodem anno. Dewyle hier vor geroert wo untrewlich mit junge *Imelen* Proveſt *Hisken* ſohn tho *Embden* de *Hamborgers* hebben umme geſprongen, und gevencklich to ſchepe

in

in goeden gelove nah *Hamborch* gevoert, de aldaer in der gefenckeniſſe geſturven.

Woe J. Sibo *tho* Eſens, Witmundt *van olde* Tannen *ingekregen.*

LXXIV. In dem jare M. CCCC. LVI. wo vorgeroert heſt J. *Sibo* to *Eſenſe* und *Stedesdorp* durch verraſſchen olde *Tannen* hues tho *Witmundt* up kersnacht ingekregen, dat welke dorch olde *Tannen* egen dener *Mentet Schevemundt*, de ſyn broedt in ſyn live hadde, verraden. Daer na tooch olde *Tannen* van *Witmunde* uth dem Lande, und ſochte hulpe und trooſt an den Graven van *Oldenborch*, rovede und brande, ſo dat hé dat nicht wider mit rechte bekamen muchte, dede groten ſchaden, drengede J. *Siben* dat hen, dat he ſick mit ohne vordragen muſte, und dede olde *Tannen* ſyn hues weder in tho *Dornum*, daer J. *Sibe* van gebaren was, und wulde ohne de huir alle jaer, de em erflick uth *Witmunder* gebede tho quem, guetwillich folgen laten, als de Breve und Segel, ſo dar up gemaket, wieder daer van mede brengen. Idtliche holden idt ſy geſchehen Anno LVII. [Ander opt jaar] 1455. am dage *Mariæ* Verkondiging.

Woe J. Ulrich *und J.* Sibo *mit junge* Tannen *tho* Jever *by* Witmundt *eene ſlacht gedaan.*

LXXV. Anno CHRISTI M. CCCC. LVII. in den Sommer omtrent St. *Margareta* hebben J. *Ulrich* und J. *Siben* ſick gegen junge *Tannen* tho *Jever* verbunden, dewelke *Lubbe Onneken* tho *Knipenſe* und *Alleke* tho *Iuhuiſen* op ſyne ſydt gehadt, hebben malkanderen by *Witmundt* in velde een ſchlacht gelevert, de J. *Ulrich* und J. *Sibo* gewonnen, vele dootgeſlagen, *Lubbe Onneken* tho *Knipenſe* und *Alleke* gefencklich angenamen, welcker obgedachte J. *Lubbe Onneken* J. *Sibets* dochter uth *Ruſtringe* thor ehe had, de mit J. *Ude*, *Focco Uken* ſohn by *Manningaborch* dootgeſlagen wurt.

Woe

Woe junge Tanne *tho* Jever *J.* Ulrich *und* Sibo *eene ſlacht up* Nendorper *zyhl weder afgewunnen.*

LXXVI. Voort daerna als junge *Tanne* de vorige ſchlacht verlaren; und groten ſchaden daer durch angenamen heft ohne ſyn ô hoop gemoyet, und ſick weder geſterket, und J. *Ulrich* und J. *Sibo* weder avertagen, und eene ſlacht mit ohne op *Nendorper Zyhl* geholden und gewunnen. Duſſe junge *Tanne* was uit *Butjadingerlant* boertich, und was J. *Eden* vader und *Feyte* ſyn moeder, daer ſick junge *Tanne* angehilliket hadde. De *Norder Chronica* meldet, dat idt tho *Camper Schloet* ſol geſchehen, und aldaer *Hero Mauritz* mit mehr anderen gefangen ſyn.

ô Alii boem.

Wat tyde Juncker Sybo *eenen toch in* Wangerlant *gedaan.*

LXXVII. Im ſulvigen jaer heft J. *Sybo* weder eenen toch vor ſick tegen J. *Tannen* tho *Jever* in *Wangerlant* vorgenomen, *Jever* uthgeſlagen, groote buit erovert, und 300. gevangen mede genamen, daer beneven 3000. beeſte verovert.

Woe ſick eene ſlacht tuſſchen Juncker Sibo *tho* Eſens *und den Graven van* Oldenborch *in der* Ammerlant *van olde* Tannen *wegen vorſaket heft.*

LXXVIII. Dewyle nu J. *Sybo* tho *Eſenſe* und *Stedesdorpe* olde *Tannen* hues tho *Witmunde* mit liſticheit ingekregen hadde, und olde *Tannen* der vorſake ſick by den Grave van *Oldenburch* unthilt, und midler tyt in *Freeſlant* grooten ſchaden van roven und barnen dede, ſunderlick in *Harlingerlant*, ſo heft J. *Sibo* ſynen Oom J. *Ulrich* weder angeſocht und begeert, dat he ohne itliche luide wulde doen, daar mede he Grave *Gerd* van *Oldenborch* wulde verſoecken, de ſo lange ſinen vyant olde *Tannen* tho *Witmunde* untholden hadde, J. *Ulrich* heft ehme *Hero Mauritz* van *Dornum*, und *Siweke* de voget tho *Uplengen* mit idtlich volk de weerhaftigſten, uth *Lengener*, und *Stickhuſer* ampte tho geſchicket, mit welcken J. *Sibo* thor ſtunt in de Heer-

Heerſchup in de *Ummelanden* getaegen, roveden und brenden vor *Oldenborch*. Midler tydt houwen de *Ammerluide* vele bomen up den ſege voort neder, und an der dwenge aver de voerde und enge wege, daer de *Ooſtfreeſen* weder her uth musten. In deſen wedderummekumpſt ſettede Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und olde *Tanne* J. *Siben*, dewelcke geen beſtant greep, mit aller macht na. Als ſe nu umme her beſettet weren, ſtelleden ſe ſick thor weer. Thom lateſten verleten de *Freeſen* ohr banneer, daer *Hero Mauritz* gefangen wurt, averſt. J. *Sibo* und *Siweke* tho *Uplengen* ſloegen ſick mit geweldiger handt daer dorch, wo wol aen beyden ſyden vele doot gebleven, quammen alſo mit geweldiger hant und upgerichten Vendelen daer van. Wurden omtrent van den Ruiteren und voetgengeren 13. ſtyge gefangen, und *Hero Maurits* wurt mit den anderen gefangen tho *Oldenborch* gevoert, daer he een gantz jaer gefenckſich ſatt.

Up wat tide J. Sibo Oterdum *ingekregen und de inwooneren dar ut verjaget.*

LXXIX. Anno LVII. is J. *Sibo* mit een antael volckes aver de *Eems* in *Groningerlant* getaegen, und mit gewelt *Oterdum* ingenamen, und de inwoneren ſamptlich uth ohre rouliche beſittunge gedreven und gejaget. In duſſen jaer is *Ewe* to *Weſterhuſen* Hovetlinck uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Woe de van Groningen *und* Embden *ſick voreeniget* (*a*) *und vordragen.*

LXXX. Daerna im ſelven jaer des Donderdages nae St.

(*a*) In dit Capittel mengt de Heer *Beninga* twee Contracten te ſamen, de eene zynde alleen gemaakt tuſſchen Graaf *Ulrik* en de *Groningers*, het ander is gecontraheert van Graaf *Ulrik* en Junker *Sibet* an de eene kante, en de *Groningers* an de andere zyde, wy ſullen ſe beide hyr by ſetten, luidende het eerſte Contract als volgt.

„ Wy *Oelrik* Grave unde Heere tho *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurick*,
„ *Embden*, *Berum*, in *Ooſtfreeſland* &c. Hovetl. erkennen unde be-
„ tuigen an duſſen apen Breeve voor alle, dat wy uns leefliken un-
„ de vrundliken mit den Erſamen wyſen Rade toh *Groningen* unde

St. *Philippi* und *Jacobi* hebben ſick J. *Ulrich* und *J. Sibe* ſyn ſuſter Sohn mit der Stadt *Groningen*, Hovetlingen und *Ummelanden*, in

„ den Hovetl. ohrer *Ummelanden*, in duſſer wyſe hebben verdra-
„ gen; ſo dat ohre, unde ohre *Umlanden*, unde Underſaten ſchepen
„ by namen van Vyfborden groot, gelyk wy de unſen, mogen ſoe-
„ ken de markeden up *Weſtphalen* nah older ſede unde waante, uth-
„ geſegt de *Hollanders* binnen und buhten landes wahnachtig, ook
„ zullenſe nenen verkopen an beiden zyden, dennoch tot neugenie-
„ zyn hyr mede ane beſpraken, de *Hollanders* die mede binnen lan-
„ des gebaren zyn ſo dat de ook mede up duſſen voorſchrevenen
„ wyſe up *Weſtphalen* umme Kopenſchup de markeden verſoeken mo-
„ gen, und were dat iemand en tegen dede, ſulde dat ſchip, unde
„ gutht int ſulve ſchip geladen, an unſen handen verbordt hebben.
„ Ook en ſullenſe geene Koorne uht *Weſtphalen* in *Holland* oder *Weſt-*
„ *freeſlant* voeren, ofte voeren laten; to meerer beveſtinge hebben
„ wy *Oelrik* Grave und Heere &c. voorſchreven unſe Zegel wytlik
„ hangen heeten voor duſſen Breef, datum Anno M. CCCC. voftich
„ *Septimo feria tertia proxima poſt feſtum.*

Het tweede Contract dat tuſſchen Graaf *Ulrik* en Junker *Sibe* te *Dornum* en de *Groningers* gemaakt is, word van der *Groninger* zyde de copie gevonden in de *O. H. Tom.* I. *lib.* III. *N.* 32. waar in Junker *Ulrik* genoemt word, ik ſal het hyr vertoonen zoo als het van des anderen Contrahenten zyde vertoond word onder de benaming van Graaf *Ulrik*, luidende aldus.

„ Wy *Oelrik* Grave und Heer to *Norden*, *Aurick*, *Emden*, *Berum*,
„ in *Ooſtfreeſland* gebeedender Heer &c. Hovetl. unde *Sybe* tho *Dor-*
„ *num*, *Eſens*, *Stedesdorpe* unde *Witmundt*, Hovet erkennen unde betui-
„ gen apenbaar an duſſen Breeve dat umme gueder vrundſchup ſint
„ verdragen, unde aver een kamen mit den Eerſamen *wyſe* Rade to
„ *Groningen* unde den Hovetl. hore *Ummelanden* mit een verbunden,
„ dat alle hore Kooplüden, Borgers, Inwoners unde Underſaten
„ ſullen und meugen ohre Koopmanſchuppe unde neeringe ſoeken
„ unde doen in alle onſe heerlikheden unde gebeeden to water un-
„ de to lande gelyk unſe ſulft onderſaten vry, velich, unbehindert
„ ſunder alle Schattinge edder ungeld in den rechten markeden ed-
„ der buten den markeden, van allen guederen woe de gelegen mo-
„ gen weſen, in den uns, unde allen unſen underſaten alle de vor-
„ ſchrevene Privilegien und puncten in alle maneeren als de vorſchre-
„ ven ſint, in allen oren landen, unde wateren de ſe mechtig ſint,
„ unde under em gelegen genieten meugen unde geholden werden

„ ſo

in nafolgenden puncten und articulen tho beeder fyts Steden und Landen profyt voreeniget und vordragen, dat de, *Oostfreesen*

„ ſo ons de beſegelt ſint, als dat wy unde unſe drie *Emſe* und alle „ andere *Rivieren* unde wateren in allen hoeken Ooſtwaarts, Zuid„ waars, Noordewaarts und Weſtwaerds ſpruytende in unde uth, „ dore unde wedder dore, up und neder in *Weſtphalen* in *Sagelterland*, „ up ſes markeden, und in allen anderen ſteden *Oyte*, *Ape*, und an„ ders wor de gelegen ſint, daar men markeden unde Kopenſchup „ holdet, vrye, vehlich alſe vorſchreven varen unde gebruken den „ unſen gelyk den oren. In orkunde unſer merer veſteniſſe hebben „ wy *Oelrik* Grave und Heer to *Greetzybl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden*, „ *Berum*, in *Ooſtfreeſland* gebeedender Heer en Hovetl, unde *Sibe* „ tho *Dornum*, *Eſens*, *Stedesdorpe* unde *Witmunde* Hovetl, unſe Segel „ to duſſen Breeve hangende heten, datum duſent veerhondert vof„ tig *Septimo* am Donnerſtage naa *Inventionis Sanctæ Crucis*.

Ubbo Emmius verhaalt *lib.* 24. *p.* 376. dat de *Groningers* de Raad gedwungen ſouden hebben van dit vergelyk af te ſtaan, althans onder myn exemplaar ſo even geboekt, ſtaan deeſe woorden: „ *Helo* „ *God tom beſten, mit Chriſtlicher waren geloven mit ſampt den Hil*„ *gen Geiſt. Amen.*

Hyr neffens willen wy nog voegen tot vermaak des leſers, eene verſekerings Breef in dat ſelve jaar 1457. gepaſſeert, uyt welke eenige geeſtelike perſonen, die 1422. te *Aurik* geleeft hebben, ons bekent worden luidende aldus.

„ Wy *Oelrik* tho *Greetzybl*, *Norden*, *Aurike*, *Embden*, *Beerum* &c. „ in *Ooſtvreeſland* Hovetling, erkennen und betuigen apenbaar; Hoe „ voor ons is verſchenen *Helmrich Taleke* tho *Aurike* woonagtig, zy„ ner huesvrouwen, eenen Breef toonende op en tegen *Johan Bor„ chardes* ook tho *Aurike* woonagtig, waar in de olde *Borchardus* und „ *Gebbeken* ſyn huesvrouw malkanderen haer goed vermaakt hadden, „ waar van de voorwarden geſchreven, verſegelt en onderteekent „ zyn van *Hindrik* Kerkheer tho *Aurike*, van Heer *Egbert* Capellaan „ tho *Aurik* und *Hendrik Brunswyk* in jaare 1422. in *Vigilia Apoſto„ lorum Petri & Pauli*. Boven welke vorwarden und artikulen de „ Eerw. Deugtſame Heer, Heer *Bernhardus Abbaten* des olden „ Kloofters to *Norden*, und *Henricus* tho *Aurike* wonachtig naa „ voorbenoemde *Borchardes* und *Gebbeken* dode beſtelt ſint &c. am „ dage *Matthiæ Apoſtoli* 1457.

Deſe verſegelinge met de twee vorige vergeleken ſchynen te leeren, dat de Heer *Ulricus Primus*, de tytel van Grave buitens lands, maar in *Ooſtfreeſland*, als een wyſen Polityk die van Junker gebruikt heeft: jaa ik beſitte eene verſegeling anno 1463. daar in

freeſen in *Groningen* und in de *Ummelanden* fry ſcholen mogen kopen und verkoopen up gewoenlike tollen, als dat tuſſchen den landen geholden, und daer tho alle ohre Privilegien und Fryheiden, gelyck ſe ſulveſt ſcholen mogen geneten. Desgelicken ſcholen ook van *Gronningen* und *Ummelanden* in *Ooſtfreeslant* den *Eems* Stroom up und aff na *Weſtphalen* der van *Embden* freyheiden und privilegien geneten, als de vorſegelde Contract dar up tuſſchen beyden deelen, enen ideren enen vorſegelden Breeff averantwort, vormeldet.

Wat tide dat hues in de Greethe *mit den Toren wurt angelecht.*

LXXXI. In dit ſulve jaer heft *J. Ulrich* tho *Greetzyhl* dat principale hues int veerkante mit den Toren by dat olde veerkante hues, dat welck by Grave *Edzards* tyden wechgeſchleten, anleggen, und uth den gronde nye timmeren laten.

In duſſen LVII. jaer ſinnen de *Freeſen* in de Herrſchap van *Oldenborch* mit gewalt getagen, und ſinnen van den *Oldenborgeren* by *Ape* an de *Voerde* geſlagen, und *Ede Boyenchna* Hovetlingh in *Ruſtringe* is mit mehr anderen in der ſchlacht gefangen, (*a*) [en up borgtocht entſlagen.]

Wat

hy ſich nog Junker *Ulrik* ſchrift, aldus beginnende: „ Wy *Oelrik* „ tho *Greetzyhl*, *Norden*, *Aurik*, *Embden* unde *Berum* &c. in „ *Ooſtfreeſlande* Hovetling, unde *Johannes Fredewolt Decretorum* „ *Doctor* Proeſt te *Embden* unde Kerkheer tho *Groningen* &c. &c. „ Datum op Vrydag voor den Zondage *Judicate* 1463.

(*a*) Hoe deſe gevangene als ook §. LXXVIII. genoemt op borgtogt wederom zyn ontſlagen blykt uyt volgende breef, by my bewaart.

„ Wy *Edo Boyng* tho *Godens* und *Hicko* zyn Broeder tho *Weerdum* „ Hovetling erkennen und betuigen apenbaar an deſen breeffe voor „ allen Eerſamen vromen luiden dat wy hebben gelavet, ſeggend „ vor ſchaden, und loven jegenwoordig an duſſen ſulven breeve, „ *Hajen* ter *Papenborg*, *Geerdt* tho *Petkum*, *Benen* Proueſt te *Uttum* Ho„ vetling, *Egbet* tho *Embden* Vaget, *Henrich Smede* unde *Wyncken* to „ *Emden* borg, voor ſo dane lofte, als ſee van myner *Edo Boyng* we„ gen

Wat tyde Keyſer Frederich *de III.* Thomam *van* Gurisſteden *mit anderen* Ambaſſaten *um nachſtendigen tribuit tho vorderen, in* Freeslant *geſant.*

LXXXII. Anno Chriſti M. CCCC. LVII. ſchickede Keyſer *Frederich* de derde des nahmens * *Thomam* van *Guriſteden* mit itliche andere Ambaſſaten, mit Credentz Brieve und inſtructien in *Weſtfreeslant*, um tho vorderen und in tho manen den jaerlichen tribuit, de ſe ſyne Majeſteyt van wegen des Roomſchen Rykes van ſommige jaren noch ſchuldich gebleven waren, mit wiederen befehl, dat ſe ohre Oratoren und vulmechtige Raden an ſyne Maj. wel informeert ſchulden ſchicken, um mit ſyner Maj. tho accorderen und tho ſchluiten. Up welcker anbringent de Steden in *Weſtfreeslant* gemeene dage hebben geholden, und idtliche nafolgende articulen, up welcke ſe van Keyſerl. Maj. proviſie und confirmatie begeerden, und hebben de *Weſtfreeſen* den obgenanten *Thomam* daer hen bewilliget, dat hy alle

* Thomam Guriſtedium vocat Ubbo *lib. 15. biſt.*

„ gen vorſeide Junckeren *Mauritio* unde Junckeren *Geerde* tho *Oldenborg* unde *Delmenhorſt* Greven gelovet unde beſegelt hebben, als ſe „ by nahme voor Seshondert Rynſe gulden ſamt mit anderen borgen „ voor, van eenen itliken van den *Borgen* vyftig Rinſſe gulden in „ lofte andrepende zyn, ſunder *Egbet*, dem alleene hundert Rinſſe „ gulden andrepen, wente he *Snelger* voort voor uns ſynes partes „ wegen ſchadeloos gelovet heft te holden; waar van wy *Edo* und „ *Hicko* de upgemelten borgen ſchadeloos van aller beſweeringe holden willen, und ſchullen up benoemde tyt der lofte dat gelt tho „ *Oldenborg* ane eere ſchaden wal to leſtende unde to betalende, unde „ dan eene itliche ſyn Segel van den Breven weder geven: wan „ over deſſen ſoo nicht en ſchege, dat God nicht en wille, de borgen of ere erven hyr van in ſchaden quemen, de kome to *Weerdum* to my, unde bewyſe ſulks, daar wilden wy *Edo* und *Hicko*, „ ofte unſe erven eene itliken of ſyne erven dehger und al van untheven, ane unwille unde hinder. Dit loven wy *Edo* und *Hicko* „ Broeders voor uns und unſen erven den voorbenoemden borgen „ unde eere erven ſtede vaſt unverbraken, ane alle argeliſt und ane „ vede wal to holden, unde hebben des to tuge unſe Segele witliken hangen heten voor deeſen Breef. Datum Anno Domini M.CCCC. „ L. *Septimo*, am Vrydage negeſt naa *Sancte Andreæ Apoſtoli*.

alle ohre ſaken by Keyſerl. Maj. tho vorderen und tho effect tho bringen hefft angenaemen.

Woe articulen und punten de Weſtfreeſen *van Keyſerl. Majeſteyt begeert hebben.*

LXXXIII. *INt erſte dat ſyne Keyſerl. Maj. inhibitie over den Hertoch van Burgundien wil geven, dat he ſick geene Dominie over Oſtergoe, Sevenwolden, und Weſtergoe landen, welck Keyſerl. Maj. und under den Roomſchen Rycke behoren, underwinde, und dat by pœnen daer tho dienende, dat oock in deſulvige inhibitie wurde inſereert een citatie up den gemelten Hertoch Philippus van Burgundien, dat he nicht tegen ſtae Keyſ. Maj. inhibitie, noch dat he ſick nicht vorneme des Keyſerl. Majeſteyts landen tho moleſteren.*

Ten anderen dat Roomſche Keyſerl. Maj. by ſwaren pœnen verbede alle Freeſen in de Sevenwolden, ock den van Oſtergoe und Weſtergoe, dat nemandt jenige ander Herren bekenne dan alleine ſyne Keyſerl. Maj. van wegen des Roemſchen Rykes.

Ten derden, dat Keyſerl. Maj. wil vornyen, confirmeren, und approberen, und van nyes geven alle artikulen der Privilegien Caroli Magni und Sigiſmundi mit wederropinge aller contrarie Brieven und handelingen, mit Hertoch Albert van Beyern und ſyn Sohn Hertoch Johan Grave van Hollant, vormals gehandelt.

Ten vierden dat Keyſerl. Maj. gebiede de Sevenwolden, de van Oſtergoe und Weſtergoe, und de Stadt van Groningen, dat ſulcke diviſie oft deelunge, de ſe mit een ander muchten hebben gemaket, dat de nul oft van genen weerden ſchulde ſyn, dan dat de Sevenwolden mit de van Oſtergo und Weſtergo nah older gewoonte tho ſamen een land mag blyven, und de eene den andern eendrachtich tho helpen. So eenige frembde Heeren dat lant wulden anfechten, dat daer ſeker pœnen daer tho deenende muchten up geſettet werden.

Ten vyfden dat nemant ſal worden citeert by jenige Rechtern Geeſtlich of Werltlich buten de palen van Freeslant, al weert ock dat de ſake by appellatie tho de Overſten wurde geſtelt, datmen als dan de Richteren der appellatie in Freeslant und nicht daer buten ſchal vorordnen.

Mit duſſer Inſtructien is *Mr. Thomas* van den *Freeſen* an Keyſerl.

Keyſerl. Maj. afgevaerdiget, ſampt Credentie Brieven under *Oſtergoe* und *Weſtergoe* ſegelen.

Wat Thomas *von* Guriſteden *den* Weſtfreeſen *op obr begeerrent van Keyſerl. Maj. weder ingebracht.*

LXXXIV. Anno Christi LVII. is *Mr. Thomas* van *Guriſteden* up de *Weſtfreeſen* begeerent wederum van Keyſer *Frederich* mit ſyner Majeſteyts mundeling befehl und miſſive an de *Weſtfreeſen* afgeverdiget, van welcke de Copyen twee hier nafolgende ſinnen:

Fredericus *van Gottes genaden Romiſche Keyſer, altyt Mehrer des Rykes, van Oſtenryck, van Stier, Hertoch; Weerdige, live, und getrouwe. In vorleden dagen hebben wy juw mit unſe Keyſerl. Majeſteyt breeven vermaent den jaerlichen tribuit tho betalen, de ji uns van vele jaeren vorleden noch ſchuldig ſint, ock dat ji juw Oratores und Baden an uns ſchuldet ſenden, de van den vorleden tribuit genoechſaem informeert, mit uns muchten accorderen, als dat inholt van unſen Breeff, wieder vormeldet, welcke Mr. Thomas juw Breeve an uns heeft preſenteert, uth welcke und ock van den ſulvigen Mr. Thomas wy hebben gehoert und verſtaen juwe ootmoedige begeerten an ons om tho confirmeren juw und juwe landen van Freeslant rechten, Privilegien, Fryheiden, und andere juwe trouwe erbedunge in den ſulvigen Breve an uns geſant und gedaen, de wy hebben mit gnadige anmerckinge untfangen, und dat daerum des tho lever, als wy juw na der gewoonten juwer Vorvaderen in unſes und des Hilligen Rykes gehorſamheit ſtedes ehrlichen befunden. Waerum wy juwe vullenkomliche trouwicheit, den gi tot uns und dat Hillige Ryck hebben, juw alle Privilegien, rechten, gratien, und fryheden, juwen Vorvaders und juw van Romſchen Keyſeren und Coningen gegeven in der allerbequemſte formen und manieren geconfirmeert, und durch unſe Keyſerl. Majeſteyts macht befeſtiget, als ji wieder uth unſen apenen Brieven ſcholen worden informeert, een vaſt vertrouwent up juw hebbende, dat ji juw vortan ſunder vortoch in dat gene, ji uns und dat Hillige Ryck ſchuldich ſint, mit aller oatmoedicheit, trouw und getrouwlicheit ſcholen bewyſen. Ock dat ji uns in juwe breeve hebben to weten daen, wo ſummige und noemplichen de Doorluchtige Prins Hertoch Philips van Burgundien*

unſe

unſe lieve Neve de lande und deelen van Freeslant dorch ſyne ſulveſt authoriteit und macht ſick befliitigen under ſyne ſubjectie tho bringen und tho beſchwaren, waerumme ji uns ootmoedichlich bidden, dat wy juw hier tegen bequeme remedie geven wulden, und daer van vorſehen; wy dan ſulcke ootmoedige ſupplicatien guidelich verhooren-de, ſo heft idt uns belevet de apene Brieve unſes gebodes und vor-bedinge mit duſſen breeve an juw tho ſenden, in gevalle ofte daer ymanden in komenden tyden weere, de juw und unſe voerſz landen van Freeslant van des Ryckes underdanicheit wulde trecken, und un-der obre macht und Herlicheit bringen, dat ji als dan mit ſulcker unſer Majeſteyt voerſz mandaet breeven gewapent ohne des tho be-quemlicken mogen tegen ſtaen. Desgelycken hebben wy ock an den voerſz Prins unſen lieven Neve unſe breeve bevalen tho ſenden, in-holdende dat he juw vortan necht mer ſchol moleſteren, und juw als unſe und des Hilligen Rykes underdanen juw rechten Privilegien, und frybeden ſunder moleſtatie ſchal laten gebruken und geneten, als ji wieder uth de Copeyen unſer breeven hier inne beſchlaten mogen weten. Uth allen duſſen voerſz mogen ji genoch verſtaen, wo over-floedich unſe goedertierentheit an juw overfloeyet, wente juwe not-truftichheit in juwe breeve an uns geſent nicht hebben vergolden. Waer-umme wy andermael uth unſe Keyſerl. Majeſteyts macht juw bevee-len, und ſtrengelick gebeden, dat ji ſunder lenger vertoch juw Ora-tores und vernuftige mannen in duſſen nabeſchreven wel informeert, und mit vullen kamen macht an unſe Majeſteyt ſenden, [mit uns umme de reſteerende] der voerleden tribuiten, de ji uns und dat Hillige Ryke jaerlix ſchuldich ſinnen tho betalen, und tho ac-corderen. Wy bedarven juw vortaen ernſtlich daer tho to vermanen, wente wy mit ſulcke gebaden ſint gewapent, de alle de menſchen gebeden, dat ſe ſcholen geven Godt dat Godt tho kumt, und dem Keyſer wat dem Keyſer tho kumt, und is dat ji nu juwe Oratores an uns ſenden, ſo ſcholen ji baven dat gene, dat gy uns ſchuldich ſit, ſeer angeneemlich doen, dat wy mit weerdigſten gunſten an juw al-tyt willen erkennen, und daer tho in alle ander thokommende ſaken juw luden rorende ſcholen wy geneget weſen juw gratioſlichen tho verhoren, und umme ſekerheit des weges tho gebruken tho unſen Key-ſerl. Have tho kamen und daer van weder tho juwen egen lande the reiſen ſchole ji by duſſen breeve vinden unſe und des Hilligen Rykes ſalve conduct ofte geleide breeve. Gegheven in unſe Borch tho Ert-zenborch Ann. 1457.

Folget

Folget noch eene miſſive und Sendebreeff de Keyſer Frederich *up duſſe ſulve tydt van wegen des* Romiſchen *Rykes an de gemeene Staten der* Freeſlanden *heft geſchreven, ohne allen ernſtlich bevelende, dat nemand ſick ſchal geven under jenige frembde Landes-Heren, de de* Freeſlande *under ohre ſubjectie wulde trecken, van welcken de Copy hier na folget.*

LXXXV. *Fredericus van Gottes gnaden Roomſche Keyſer, altyt Vermehrer des Rykes, van Oſtenryck, Styer, Carinthen und Crain Hertoch, Grave van Tirol &c. den Weerdigen Edelingen, Heerſluppen, und Gemeente, und enen ideren inwoneren unſes landes van Freeslant, unſe und des Hilligen Rykes leven getrouwen, unſe Keyſerl. Gnade, und alle guidt. Weerdige, Getrouwe, und Leve. Uth informatie van idtliche ſinnen wy underricht, dat ſummige uth ohr eegen bosheit ſick vermeten de inwonere und landen van Freeſlant, unſe, und dat Hillige Ryk ſonder middel ſubject, van unſen Keyſerl. Herlicheden ohre macht und Dominie tho-underwerpen, und ock mit andere vele maniere tho beſchwaren in unſe und des Rykes voerſz rechten, tribuit, Dominien, und inkumſten, prejudicien und groten ſchaden. Want wy dan under ander laſten, de wy dragen daer van noemptlich ſorge hebben, wo wy dat Hillige Roomſche Rycke und Gemeente in ohrer noodt regeeren, und dat voerſz Ryck in macht eere, und ſynen ſtaet, als idt uns als Romiſche Keyſer to behoert mogen underholden, daerum bevelen wy juw und elck byſunder uth unſe Keyſerliche macht und uth krafft duſſes breeves gebeden wy juw ernſtlich, is dat jenige menſchen van wat graede, ſtaet, und conditien he ſy, hooch oder leech, dorch eenige ſyner vermetenheit de inwoneren und landen van Freeslant, und den Hilligen Rycke ſunder middel ſubject van uns und unſen Ryckes macht und Heerlicheit, vorfremde offte alieneerde, und under ſyne macht und Dominie tho trekken, tho verminringe und prejudicie unſer und des Hilligen Rykes recht, tribuit, Dominie, und geboerſaembeit, und ſick vormet de alſo tho beſchwaren, dat ghy daer in nicht ſcholen conſenteren, dan mit juwe landen und luiden tegens den ſulvigen in unſen und des Rykes trouw und geborſambeit unvorſchedelich na de gewoonte juwer olderen na juw vermogen ſcholen holden, und den ſulvigen weldeners mit juwer macht ſtrengelicken ſcholen wederſtaen, als ghy uns und dat Rycke ſchuldig ſint tho doende, ſo verr als ghy*

unſes und des voerſz Rykes ungenade, bann, und wraecke willen untgaen. Gegeven in unſe Stadt und unſen Slote Ertzenborch unſes Hertogdome van Carinten den 10. *dach Auguſti anno* 1457. *unſes Rykes im* 18. *des Keyſerrykes int* 6.

Woe Keyſer Fredrich *een inhibitie, aen Hertoch* Philippus *van* Burgundien, *um de* Freeſen *ungemoleſteert tho laten geſandt.*

LXXXVI. FREDERICUS *van Gottes gnaden Romiſche Keyſer, alle tydt Vormehrer des Rykes, van Oſtenryck, Steyr &c. Hertoch, den Doorluchtigen Prins Philippo Hertoch van Burgundien, unſen leven Neven, unſe Keyſerl. gnade und alle guidt, Durchluchtige Prins, und leve Neve, van wegen der Prælaten, Edelingen, Herrſchappen, Gemeente, und allen inwoneren unſer landen van Frieslant, unſen, und des Hilligen Rykes, leven und getrouwen is uns klagelich tho erkennen gegeven, wo* I. L. *ſunder recht und mit gewalt obr und obre landen, uns und des Rykes ſunder middel toebehoerende, arbeiden under juwe ſubjectie tho bringen in groter prejudicie und ſchade obres rechtens, Privilegien, und Fryheiden obr van Roemſchen Coningen unſen vorvaderen gegeven. Daerumme is uns ootmoedich gebeden, dat wy hier tegen mit bequemen remedien den wulden vorkomen. Als wy dan ſinnen genegen ider in ſyn recht tho ſtercken, ſo gebeden wy juw ernſtlich uth unſer Roomſcher Keyſerl. macht, dat ji vortan den Prælaten, Edelen, Heerſchappen, Gemeente, noch eenige inwoneren voerſz mit eenige ſwarheden moleſteren ofte vorſtoeren, dan obre Fryheden und Privilegien, de obne van unſen Voorvaderen gegeven, laten gebruken, wente wy ſyn bereit, is dat ji eenige actie ofte recht juw vermoeden tegen de Freeſen tho hebben, als wy daer tho worden geeſchet, beede parten vor uns tho roepen, und na de ſake eeſchet, juſtitie tho adminiſtreren, und dat ghy anders nicht doet by verboerniſſe under Keyſerl. gnaden. Gegeven in unſen Slotte* † *Ertzenborch anno ut ſupra.*

† Carinthiæ oppidumeſt.

Ock heft Keyſerl. Maj. up begeerte der *Freeſen* by obgemelten Mr. *Thomas* eenen verſegelden Breeff tho geſant, daer in he alle Privilegien, fryheiden, und gerechtigheiden, ſo de gemeene *Freeſen* van *Carolo Magno* und *Sigiſmundo* de Keyſeren erlanget, approbeert, ratificeert, und by grooten pœnen deſulvige tho underholden bevelet, und de ſick daer tegen ſtreveden tho ſtraffen ernſtlich gebaden.

Wat

Wat tyde Junffer Hebe *gebaren, und an eenen Graven van* Schowenburch *beraden wurt, waer ſe geſturven und begraven.*

LXXXVII. In den ſulvigen LVII. jare up St. *Eliſabeth* avent wurt Iunffer *Hebe* Iuncker *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de welck als ſe tot ohren mundigen jaeren gekamen an Grave *Erich* van *Schouwenburch* wurt beraden, de daerna weder in *Freeslant* gekamen, und in de *Greete* geſturven, und ohr lichaem na *Norden* gevoert, und aldaer thor erden beſtadet.

Van Vorſtervent olde Imelen *tho* Oſterhuſen *und* Grimerſum.

LXXXVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LVIII. kort na *Pauli* bekeeringe is de olde *Imel* tho *Oſterhuſen* und *Grimerſum* Hovetlinck tho *Hinte*, daer he ſyn Teſtament geſettet und gemaket, geſturven, dat welke Teſtament van den Paſtor und den Prebendaten vorſegelt is. Duſſe obgemelte *Imel* is umtrent 20. jaer mit ſynen ſohn *Ailt* und *Frederick* tho *Larrelte*, ſyn broeder ſohn, ſampt ſynen anderen frunden und vorwanten uth den lande vordreven geweſt, und ſyne Heerlicheden, erven, und goeden ohne genamen, de ſyne arven noch verontholden werden.

Int ſulvige jaer wo vorgeroert wurt Junffer *Gele*, *Ulrichs* und Frouw *Teden* dochter gebaren, de daerna dorch groot hertſeer ohres broeders Grave *Enno*, dewelcke verdrenckede, in de teringe gekamen, daer van ſe in der *Greete* geſturven.

Anno LVIII. leet J. *Ulrich* dat groote hues na der *Emſe* up de Borch tho *Emden* und de koeken uptimmeren. Daerna wurt oock de Zyhl, de van Proveſt *Hisken* tyden by des (*a*) Lazarus hues gelecht wurt, und nu over 50. jaer gelegen upgenamen, und by Valder Clooſter nedergelecht.

Wat

(*a*) Het is heden onbekent waar men dit *Lazaretten* of *Zieken huis* moet vinden, waar van Emmius *lib.* 25. *p.* 383. ook ſpreekt, en dat in *O. H. T. I. L.* 3. *N.* 35. het *Gaſthuis* vertaalt word, en

Wat tide de wage tho Emden *under dat Raethues vererdent wurt.*

LXXXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. LIX. wurt de wage tho *Emden*

van de Heer *Beninga* nog eens gerept wordt met deſe woorden: dat door de groote watervloed 1525. op nieuwjaers morgen een groot gat, by het *Oude Lazarus huis voor Emden, daar de oude Zyle in voortyden gelegen hadde* gekomen was. Wy meinen u met het volgende uyt onze diacony boeken getrucken, grondig te vertoonen de plaatze waar dit huis geſtaen en waeromtrent de *oude Zyle* in vortiden gelegen zal hebben.

1580. lieten de huisſittende diaconi de ſtraate voor des *Lazari werf*, den armen toebehorende, verveerdigen. Dit huis en warf moet gy vinden by de *Heere poorte*, ook wel genoemt de *Holten poorte*, ſo leeſt men in een der diaconi boeken, dat 1589. het *Lazarus* huys by de *Holten poorte* vermaakt is, en 1632. den 22. Jan. lees ick dat de armen hebben drie kamers in een woninge ſtaende in de *Lazarus gang*, behorende onder de Seſte klufft: nog volliger beſcheet krygt gy uyt dit volgende verhaal.

1625. den 4. Febr: heeft *Enno Tiaden* van *Borſum* en *Syben Henrichs* zyn huysfrouw van de armen gekoft voor 400. gl. het *Lazarus huis* ſtaende in de *Lynbane ſtrate* (de Lynbaanſtrate heeft zig uyt geſtreckt tot an des junckershof, want zo vind ick elders gewag gemaakt van *een kamer up dat junckershof an der Lynbanen ſtrate*) Dit huys dragen deſe Egte lieden 1635. den 20. Septembris weer op an de armen tegen 44. gl. lyfrente jaarliks zo lange zy leven, die egter beide in Julio 1637. zyn verſtorven, dog zo dra de armen dit huys weer in bezit kregen, hebben deſſelfs vorſtanderen 1635. den 20. Decembris het zelve ſtaande voor de *Heere poorte int Noorden van de gulde Klokke genoemt het Lazarus huys* met twee kameren daar agter voor 700. gl. verkoft.

Hyr uyt blykt nu hoe ongegront het gerugte voor eenige jaaren geweeſt is, wanneer agter de walle by de Heere poorte omtrent het huis de Klokke eenige dode lichaams ſchonken op gegraven en gevonden wierden, want het is ligt te denken dat men met de verſtorvene in het *Lazarus huis* niet veele Ceremonien zal gemaakt maar in de naaſt leggende plaats begraven hebben, te meer door dien ik 1599. den 14. Octobris leſe van 2. ſchaap 8. witte. vragt voor een voer eerde op der *armen Kerkhof te voeren* gegeven, waar door ik de warf by dit *Lazarus huys* liggende verſtaa: verder is hyr uyt te vernemen waaromtrent deſe oude Syle zal gelegen hebben.

Emden under dat (*a*) Raethues, um dat de ſchepe gefrachtet des tho gelegliker daer an anleggen konden, verordnet.

In dat ſulve jaer was in *Ooſtfreeſland* und de andere umliggende landen eene (1) groote duyre tyt, dat men an idtlicken orden de tunne rogge, oder ſo men den weſſel over quam, voor eene tunne botter, dat in *Freeſland* vor hen newarlde nyt gehoort was, kunde buiten.

Wat

(*a*) Dat het oude Stads-huis te *Emden* waar van hyr geſprooken word geweeſt is in de groote ſtrate op de hoek van de grootedyks ſtraete, is kenlik: Maar of *Wilhelmus Gnapheus* in zyn lof van *Emden* 1557. uytgegeven, dat ſelve *Raadhuis* heeft willen beſchryven daar over ſtaa ik in twyfel, zyne verſſen luiden aldus:

Urbis & Emdanæ medio ſtetit Curia patrum,
Stat Pons ſublicius, præcipuumq; forum,
Quæ loca Mercator, nautæ, Civisque frequentant.

Dies oordeele ik dat het tweede Stads-huis toen ter tyt geſtaen heeft omtrent de plaatze daar het hedendaagſe cierlik ſich her vor doet, want *Gnapheus* ſegt dat het midden in de Stad geſtaan heeft, ten Oeſten hadt gy in de tyt de *Brugge-poorte*, ten Weſten de Borg, ten Zuiden de Schrejers hoek, Noordwaars de Oude-nieuwe poorte, en alſo regt int midden van de oude Stadt, ook maakt *Gnapheus* geen gewag van de *Wage* onder 't *Raadhuis*, dat hy gedaan ſou hebben, indien hy het oude Stadhuis in de Grote ſtraate wou beſchryven. Ook meine ik elders van een Stadshuis hyr ter plaatſe geleſen te hebben, dog ick kan dat getuigenis nu niet aantrekken. Van dit hedendaagſſe *Raadhuis* kan *Gnapheus* ook niet ſpreken, vermits het ſelve eerſt 1574. begonnen is, waar an de beroemde *Keulenaar Magiſter Petrus Medmannus* Borgermeeſter te *Emden* de eerſte ſteene gelegt heeft den 10. Juny; en is op Allerheiligen dag 1576. den 1. Novembris, naa angehoorde Predikatie daar op de eerſte ſeſſie gehouden van de Borgermeeſters, *Petrus Medmannus*, *Johannes Luchting Licentiatus*, en de Raadsheeren, *Johan Prikker*, *Onno Tiabberen*, *Willem* de *Viſſcher*, *Marten* van *Petkum*, en Secretarien *Henricus Geerdes Licentiatus* zynde ook algemeene Land-Richter geweeſt, en *Henricus Paulinus*.

(1) Ubbo ad Ann. 1460. *inter quæ cum difficillima etiam tum annona tertium jam annum Friſiam premeret &c.*

Wat tyde de toorn tho Marienhave *vortan upgetimmert wurt.*

XC. Daerna im ſulvigen jaer is de thoren tho *Marienhave* in *Broeckmerlant* vortan in de hogte upgetimmert. Tho welcker kercke, thoren, und poorten mit den muiren, *Stortebeker*, und *Gœdeke Michael* itlicke 1000. vor hen, dat welcke ſe in der zee mit roven erovert, gegeven, avermits datſe ohre ſchepe an de muiren mit ketten befeſtigen kunden. Duſſe beiden ſinnen tho *Hamborch*, wo vorgeroert, gefencklich angenamen, und hebben na ohre verdeenſte ohr lohn ontfangen (*a*) Chryſoſtom. [☞ *Nemo lædítur niſi à ſe ipſo.* ☜]

Wo een ſcholer den anderen van den tooren tho Marienhave, *de um eene weddeſchup daer up lepen geſchoven.*

† In portu Mariæ. Ubb. 25. *biſt.*

XCI. Als nu de thoren tho (1) *Marienhave* wo baven geroert rede was, hebben ſick des jedermennichlichen, ſo op de *Jegent* woenden, junck und olt, erfrowet, und des *hilligen* dages darhen up gelopen, umb dat werck tho beſehen, und heft ſick in der ſulver tyt geboert, dat twee klercke eder ſcholer eene weddeſchup we eerſt mit ſynen klompen oder holſcher aen ſyne voeten hebbende, baven op dat averſte van den thoren kunde kamen. Als nu de eene den anderen de weddenſchup afgewunnen, und vor den anderen baven up den thoren gekamen, ſinnen ſe kyfachtich um de weddenſchup gewurden, daer aver de eene den anderen baven van den thoren buiten afgeſchaven. So nu de Heere ſyne hant dar vor gehadt, dat he an ſynen lyve nîet gequetſet is wurden, dan alleene

(*a*) *Chryſoſtomus*, *Nemo Lædítur niſi à ſe ipſo.* M. D. LIX. dog te onregte worden deſe woorden hyr gezet om het jaar tal ante wyſen, want de letteren maaken het getal uyt van 1559. daar het maar ** 1458. moeſt uytmaken.

** Imo 1459. juxta Caput præced.

(1) Ubbo Emm. *lib. 25. biſt. Additur fabula puerum in ludo literas diſcentem in ſummam turrim enixum, orta forte rixa à condiſcipulo, qui ſimul cum eo aſcenderat, deorſum præcipitatum toto corpore illæſo incolumem manſiſſe, ſtatimque in pedes ſe dediſſe. Quin etiam ſuſpicientem alterìè turri deſpectanti minitatum eſſe, de confractis calceis lignels (qui ex lapſu vitium fecerant) actionem ipſi apud præceptorem paratam fore.*

alleene ſyne klumpen in twee gefallen. Als he nu van der erden weder upgeſtaen, und den anderen Clerck baven up den thoren heft ſtaen ſehen, heft he tho ohne in Latin geroepen; *Per Deum Sanctum ego dicam præceptori*, h. e. *Ick wilt by Gott den Meeſter ſeggen, dat ick myne bolſcher in twee gefallen hebbe.*

Wat tyde Grave Enno *Grave* Ulrichs *ſohn gebaren wurt.*

XCII. Anno M. CCCC. LX. wurt Grave *Enno* Graff *Ulrichs* ſohn gebaren, dewelck in de Graffte tho *Freedeborch*, wo hier na wert folgen, vordrenkede. Daerna im ſulven jaer leet J. *Ulrich* dat eene hues int *Weſten* in der *Greet* uptimmeren. Was in dat jaer alle dinck duyr, gelyck in vorgangen jaer geweſt was.

Wat tyde J. Ulrich *dat Blockhuis tho* Repsholte *gewunnen, dat* Sirck *und de ſyne gemaket und gefeſtet hadden.*

XCIII. Anno Chriſti M. CCCC. LXI. als nu *Sirck* mit den ſynen dat hues tho *Repsholte* ruwelyck beſat, heft ſick een twiſt tuſſchen J. *Ulrich* und ohne erhaven, alſo dat J. *Ulrich* dat blockhuys belecht, und thom lateſten ſtormender hant erovert und gewunnen.

Im ſulvigen jahr daer na leet J. *Ulrich* de grafft um der Stadt *Embden* vernyen, und tuſſchen *Valderen* wieder maken.

Woe Grave Gerdt *van* Oldenborch *vyantlicher wyſe over dat* Lengener *moer tooch.*

XCIV. Daer na tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch*, wo wol idt in beſtant geſettet was, und J. *Ulrich* nichts daerumme wuſte, aver dat *Lengener* moer, rovede und vorbrande wyve und kinderen in den huyſeren, dede groote ſchaden, und ehr J. *Ulrich* und J. *Sibo* ſick ruſteden, und ohre luide by een ander, umme ohne wederſtant tho doende, kunde krigen, was Grave *Gerdt* weder in ſyn lant geweken, nochtans nicht ſonder ſchaden daer af gekamen, den he an ſyn volck gele-

geleden, de *Siweke* tho up *Lengen* van de gene, die ſick verachterden, geſlagen.

Wat tyt de Zyhl in de Grete *by der Borch angelecht is.*

XCV. Im ſulven jaer leet ock J. *Ulrich* den groten Zyhl in der *Grete* by der Borch leggen, daer vor hen geene gelegen hadde, up datmen den Zyhl vor dat huys beſcheten und vordedigen kunde. Nicht lange daerna im ſulven 61. jare, als J. *Sibo* tho *Eſens* ſick mit olde *Tanne* tho *Witmundt* vordragen, und em ſyn hues tho *Dornum*, weder ingedaen hadde, do leet he eene gantz nye Borch up een ander ſtede nah den nyen wech van grunde up int veerkante anleggen.

Grave Edſardt *geboren.*

XCVI. Anno Chriſti M. CCCC. LXII. wurt Grave *Edſardt* gebaren, und up deſelve tyt wurt een walviſch dorch eenen machtigen ſtorm uth den Noortweſten hier an *Oeſtfreeslant* angewurpen, dat geen menſche vor der tyt geen grooter walviſch geſehen hadde, dat den jungen Heere van den geleerden thom grooten geluck tho gelecht wurt, und tho grooter wolfarth der *Freeslande.* So balde J. *Edſardt* tho ſyne manliche jaren gekamen, is he mit *Victor Freſe* und *Roleff* tho *Knipenſe* na den hilligen grave getogen, daer he ſick tho eenen Ridder, gelyck wo ſyn broeder Grave *Enno* voor hen gedaen hadde, ſlaen laten.

Wat tide de Lantſchedunge tuſſchen Buirwael *und* Dile *durch des* Biſſchuppes *van* Munſter *Rade*, Johan *van* Bayern *und Grave* Ulrichs *tho* Ooſtfreeslant *Rathe geſchehen, und ſick daer als volget, vordragen hebben.*

XCVII. *Kundich und apenbahr ſy idt allen luyden, dat int jahr unſes Heeren* M. CCCC. *dre unde t'ſeſtich des Maendages voor Sunte Johannis Baptiſten dach tho midden Sommer wurden geſcheden de van Dyhle und van Buirwal in duſſer nabeſchreven*

ſchreven maneer up den Holen-berch. Int erſte ſo ſchalt de marck-ſchedinge weſen by den Huelen-berch und Remets borch, welcker ſint beede up den Freeſchen grunde, daer de marckſchedung jo van oldes geweſt heft.

Item ſo ſcholen de van Buirwael bruken de broeck-graſunge in der Horſt in Dilermarke, de ſe gekoft und daer inne hebben, daer ſe beſegelde Brieve up hebben, [de men geloeven wil und waeraftich ſint, und dat de geene em des waeren mag de verkoft heeft, voort de geené, de daer nene breve op hebben,] und de noch ſeggen, dat ſe dar inne hebben broeck-graſſunge, de ſcholen dat mit der † derder haut waerachtige tuge ſchweren tho den Hilligen, dat ſe ſo vele Landes dar inne koft hebben, und dat idt ohre ſy, und een idtlich ſchal dit tuichniſſe doen vor ſick, und de Inſe getuget heft, de ſchal dat nicht betuigen. Und duſſe tuichniſſe ſchal ſcheen twiden over 14. dagen, dat it, des Maendages nah Viſitationis Mariæ, up den Holenberch.

† Vulgo tertia ſua manu, id eſt, tribus adhuc adhibitis.

Item de van Buirwael ſcholen de broeck-graſinge in der Horſt, de ſe bewyſen, dat ſe dar inne hebben, beſcheren met kojen efte mit oſſen, ofte mit andern rinderu, und ſcholen de nicht beſcheren, efte daer up ſchlaen jenigerley peerde ofte ſchwyne. Is dat daer peerden ofte ſchwyne up den Freeſchen bodem oder grund kamen aver de marck-ſchedinge, de mogen de van Dyhle ſchutten, und indriven, und holden, went ſe geloſt wurden. Desgelycken mogen de van Buirwael ſchutten Dilere peerde ofte ſchwine, is dat de kamen in Duitſchen grundt und aver de marck-ſchedinge. Ock ſcholen de van Buirwael nicht mehr up de broeck-graſinge driven, dan ſe mit rechte bewyſen, dat ſe der an hebben, und de dar nicht an hebben, de ſcholen dar nicht in driven.

Item dat lant dat daer nicht tho de broeck-graſinge hoert, alſo dat tho den Torfffeen hoert, baven den nyen wege, und ock dat by duſſer ſyde des dykes tho Dile licht, daer de Dyler den dyck vor holden und ſchlaen, dat ſcholen de van Buirwael nichs beſcheren, maar ohr guidt dar vun hoeden, efte de Dyler mogen dat ſchutten, dar daer up komt.

Item de van Dyle mogen beſcheren ohre marke mit wat guidt ſe willen, ungefraget de van Buirwael.

Item ock wort dat vorboden van beyden ſyden, dat ſy under malkanderen vrede holden ſcholen, und ook duſſe ſentenzie ofte Uytſprake holden, by pene van 100. *Rynſche* guldn.

Duſſe ſchedinge oſte Sententie is geſchehen up den Holenberge, daer men dage und nacht tuſſchen de Lande pleegt tho holden, int jaer uns Heeren als voerſz is, van den Eerſamen und verſichtigen meunern, Weſſel thor Mohlen Rentmeeſter und Amptman in Eemslande van bevehl des Edlen Furſten Herrn Johannis van Bayern Biſſchup tho Munſter, Coop van Herde Richter tho Nyenhuis, Johan Cloet Richter ȣ tho Diehle, Heinrick Schade van Aelden, Egbert Boingsna Voget tho Embden, Eggerick Beyerſteet Voget up Leerohrt, van bevehl des Edelen Gnadigen Junckeren Ulrichs van Greetzyhl in Ooſtfreeslant Hovetlinck, nu Ridder und Grave, und Haje tho Papenborch Proveſt tho Lehr, in byweſent und tegenwoordicheit alle der Buiren van Dyle und Buirwael, Heeren Fockens tho Stapelmoer, Heren Tidekens tho den Bunde, Heren Heinrich tho Vellage Kerckheren, Heren Everdes thor Mohlen tho Steenfelde, Heren Herman Waterman tho Rede Kerckher, Heer Johan tho Stapelmoer, und Heer Herman tho Wener Vicarius, Junge Wiart Memminge, Louwert Samminge tho Bunde Hovetlinge, Rhentek Enkens tho Webner, Bouwo tho Alingeweer Hapzen Mejens, Poping Udens, Wabbo Luppens, Jenteke Udens tho Stapelmoer, Karſpelluide, Boelke tho Dyle, Habbe Aemſe und ander guide luide, beide Duitſche und Freeſen genoech.

ȣ Al tho Oyte.

Wat tide Frouw Teda *de Gravinne tho* Oeſtfreeslant *mit* Wiart *tho* Uphuiſen *dat huis tho* Olderſum *tegen de beide* Valderen *weſſelden, und daerover ſick verdroegen.*

XCVIII. Anno Chriſti M. CCCC. LXII. dewyle *Focco Uken* ock een huys tho *Olderſum* hadde, daer he ſynen ſohn *Uken* up beraden, de tuſſchen *Suiderhuiſen* und *Oſterhuiſen* van den *Hamborgeren* uth *Emden* geſchlagen wurt, und als *Focco Uken* daerna uth dem lande verdreven, und de twiſt daerna tuſſchen Graeff *Ulrich* mit eenen hillich tuſſchen Frauw *Teden* und ohne nedergelecht was, heeft upgemelte Graeff *Ulrich* durch conſent ſyner gemael Frouw *Teden* eenen weſſel met (*a*) *Wiart* tho

(*a*) Dit accoord is met *Wiart* gemaakt 1641. in welk jaar hy ook

tho *Upbuſen* umb dat huis *Olderſum* und *Valderen* gemaket, und Graeff *Ulrich* heft genanten *Wiart* dat huis *Olderſum* mit de lande daer tho behoerich tegen de beide *Valderen* und eenen heerd tho *Wolthuſen* weder overgedragen. De rechte olde marck ſchedunge tuſſchen dat Ampt *Stickhuiſen* und dat Ampt van den *Ohrt* is tuſſchen den van *Logebehrum* und *Northmoer* durch *Arle Harmen*, und *Dirck Schomaker* betuget, dat de rechte merck ſchedunge is van den *Weſten* hent int *Norden* und van *Nortmoer* na den witten ſteen geit up nah de lane ** *Tiuthe* genant.

**Matth. *Tyuche*.

Wat tide Keyſer Frederich *3.* Ulrich *tho eenen Graven tho* Ooſtfreeslant *leet verordnen.*

XCIX. Anno Chriſti M. CCCC. LXIII. ſchickede Keyſer *Frederick* de 3. des namens ſyne vulmacht durch aenſoekent J. *Ulrichs* in *Ooſtfreeslant* in der Stadt *Embden*, de aldaer in der Cloſter kercken J. *Ulrich* tho eenen Graven tho *Ooſtfreeslant* geadelt ♁, und dar mede beleent van wegen des Hilligen Roomſchen Rykes, und J. *Sibo* wurt up den ſulven dach tho Ridder geſlagen. Dit is geſchehen up St. *Thomas* dach by tyden ♁ Pawſt Pauli. In duſſen vorgeroerten jahre 1463. wurt Grave *Uko* gebaren des obgemelten Graef *Ulrichs* ſohn [op Paaſche dag.]

♁ Dit is geſcheet 1464. den 21. Decembris.

♁ Dit moet Paus *Pii* de 2. syn, naa wien Paulus 2. is Paus geworden 1465.

Woe idliche van Adel in Ooſtfreeslandt *durch Keyſerl. macht van vorgeroerten Commiſſarien Graven* Ulrich *tho obren Herren tho erkennen, und gehorſam tho ſyn, ſtrengelichen gebaden.*

C. In duſſe ſulve tyt wo baven geroert, als nu J. *Ulrich* tho enen Graven tho *Ooſtfreeslant* geadelt, und J. *Sibo* tho Ridder geſlagen was, ſinnen de ſulvige Commiſſarien uth Keyſerl. macht und befehl vortan junge *Tannen* tho *Jever*, und an *Alke* tho *Inhuiſen*, und *Lubbe* ** *Onncken* tho *Knipenſe*, und *Ede* ook is geſturven, en is naderhand door ſyne ſoonen *Haro* en *Haike* vultrukken 1465.

**Leg. *Ommken*. Vide ſupra Cap. 43.

Ede Beynchs tho *Godenſe* Hovetlinge getaegen, und den ſulvigen angeſecht, und durch Keyſerl. macht uth kraft ohrer Commiſſion gebaden, dat ſe Grave *Ulrich* na der tyt vor ennen Graven tho *Ooſtfreeslant* und vor ohren Heren ſchulden annehmen und erkennen by vorlöſt der pœnen, ſo Keyſerl. Maj. dar up geſet, dewyle genante Grave *Ulrich Ooſtfreeslant* van Keyſerl. Maj. tho leen hadde ontfangen. In duſſen ſulvigen jahre 1464. is *Haro* tho *Hinte* und *Larrelt* Hovetling, olde *Imelen* tho *Oſterhuſen* und *Grimerſum* Broeder kindes kindt uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Van een groote Storm in de Freeſlande.

CI. Nicht lange daerna des frydages nachtes vor St. *Catharine* heft ſick een groot ſtorm und regen erhaven, waar dôor in *Ooſtfreeslant* groten ſchaden geſchehen, in *Weſtfreeslant* een Zyhl by *Sneeck*, de wenich jaren gelegen, *Offenweiſter-Zyhl*, genoemt, gantz weg gedreven, und tho der ſtünd is dat gat mit een groot ſtucke landes, dat uth der Zee andriven quam, daer noch ſchape und ander beeſten op gingen ewiden, verfullet.

Wat tide Junffer Almet *gebaren wurt.*

CII. Anno Christi lxv. (*a*) wurt Froichen *Almet* Grave *Ulrichs* dochter gebaren.

Wan-

(*a*) Op dit jaar 1465. is naavolgende verſegeling geſcheet.

„ Wy Broeders *Joban Grubbe Gardiaan* tho *Phalren*, Broeder „ *Henrik* van *Emmerik* Leſemeſter, Broeder *Joban Meyneken Vice-* „ *Gardiaan*, mit willen und volbord des gemeenen Senioren des „ Cloofteren bekennen met deſe Breef voor als weme, dat ſoda- „ nige Erve ofte Land, alſo uns unde den Kerken to *Emeden* is „ gegeven van Saliger gedechteniſſe Erven tho *Weſterhuſen* umme „ zyner Zeelen Zaligheit, ſo dat wy vorbenoemden Broeders vry „ und quytſchelden unſes deel landes, als ons den eerſten und „ leſten penning daar voor betaalt hebbende; En hebben wy on- „ ſes Convents ſegel hyr angehangen 1465. op St: *Agathen* dag.

L. S.

Wanneer Frouwe Onne tho Esens gesturven.

CIII. In den sulvigen jare sterff Frouw *Onne* Herrn *Syben* Frouw *Oncken* tho *Stedesdorff* und *Fevicken* dochter, up St. *Magnus* dach, und was *Hero Oncken* moeder. Idliche schryven Ann. LXVII.

Wat tidt de Groningers Lenertz huis in Westfreeslant gewunnen.

CIV. In den sulvigen jare hebben de van *Gronien Lenertz* huis up de *Wygers* up *Collumerlant* gewunnen, und in ohre gewalt, so lange dat men 1498. schreeff tho der tyt dat *Nitert Focks* mit synen knechten in groote *Adewert* quam, gehadt.

Van verstervent Grave Ulrichs.

CV. Anno M. CCCC. LXVI. als nu Grave *Ulrich* mit syner frouwen Frouw *Teden Oostfreeslant* nah synes broeders J. *Edsards* doot XXV. jaer geregeert hadde, do is he uth dussen jammerdael up dat huis in der Stadt *Embden* in den Heere vorscheden, und is dat lichaem nah *Norden* gevoert, und thom olden Kloster in der kercken eerlichen up den dach *Cosme ve Damiani* thor erden bestedet. Versus:

Comitis Ulrici pro fest Cos gloria flevit.

[*Wat tyde olde Synelt tho Jennelt Bauwe dogter van Groothusen ter ehe genamen.*]

CVI. In dem sulvigen LXVI. jaer heft olde *Sinelt* tho *Jendelt* Junffer (*a*) *Bauwe*, Frouw *Tjaden* van *Visquert* und *Liawen*

(*a*) *Bauwe* die an *Sinelt* te *Jendelt* getrouwt is, was de dogter van *Tiauwen* van *Edermeer*, en *Tiade* van *Visquart*, die naa haar eerste mans dood hertrouwde an *Hajo* van *Papenburg*, Proest te

wen dochter tho *Grothuſen* tho der ehe genamen. In duſſen jaere is ock de moelen vor de Borch *Embden* geſtiftet und gebouwet.

Van een booch water.

CVII. Anno M. CCCC. LXVII. is in *Ooſtfreeslant* een groot verbolgen water uploopen, dat welcke groten ſchaden an menſchen, beeſten, und dyken gedaen heft, und floiede tien uhren baven gewoonheit.

Van verſtervent Frouw Heben, *Frou* Teden *moeder.*

CVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXVIII. is ♁ *Hebe* Frouw *Teden* der Gravinnen moeder, de eerſt an *Uke*, *Focce Uken* ſohn tho *Olderſum* beraeden, und als genante *Uke* geſlagen, wurt ſe weder an *Hayken* in *Wyndeham* in *Rederlant* in den Hilligen ehe verſtricket, uth duſſen jammerdal vorſcheden, und is to *Hinte* in der Kercke thor erden beſtedet. In duſſen ſulven jaer is junge *Tanne* tho *Jever* mit ſynen ſohn *Haje Harles* tho *Jever* uth duſſen jammerdal vorſcheden.

♁ Ziet wat boven p. 236. [**Nobis p. 212.] van deſe *Hebe* gezegt is.

CIX. Anno M. CCCC. LXVIII. als hier voor anno 1440. geroert is, dat Herr ♁ *Sibo* tho *Eſens*, *Witmundt*, und *Stedesdorpe*, Hovetlinck olde *Siben* tho *Dornum* ſohn tho *Manſlacht* in *Eemslant* gebaeren, uth oorſaken dat ſyn vader de olde *Sibo* van junge *Tannen* tho *Jever* geſchlagen, ginck Herr *Siben* moder, J. *Edſard* und Graeff *Ulrich* tho *Greetſyhl* ſuſter ſchwanger, der de borch tho *Manſlachte* mede gegeven, daer ſe Hern *Siben* geteelt. Als he nu daerna van Grave *Ulrich* mit *Eſens* und *Stedesdorpe* begiftiget, gelike wol daer en baven de huire und rente tho *Manslacht* van ſyner moder Frouwen wegen forderen leet, dar up de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* Frow *Teda* Herr *Siben* by ſynen reyſigen knechte *Habben*, de tho *Manslacht* boertich, und Herr *Siben* XVII. jaer gedienet, leet ſeggen,

♁ Ziet wat wy boven p. 308. [**Nobis p. 283.] van *Siben* gezegt hebben.

Leer, die naa zyn vrouwen *Tiades* doot ter vrouwen nam *Redert Beninga* dogter te *Grootbuiſen*; zoo dat *Bauwe* eigentlik geen dogter te *Grootbuyſen* geweeſt is, maar ſal te *Grootbuiſen* by haar Stiefvader gewoont en aldaar Hogtyt gehouden hebben.

gen, he ſchulde ſick an *Harlingerlant*, dat ohre Her Grave *Ulrich* ohne und ſyner huisfrouwen *Onnen* uth der hant gegeven und geſchencket, benoegen laten, wulde ohne geene huir noch renten laten folgen, daerna hadde *Sibo* ſick der huire, erve, lande, noch rente *Manslacht* nicht angenamen noch gefordert. Welck alſo van genanten *Habben* kinder und kindes kinder, daer he idt vor beleit, betuget is.

Woe Hertoch Carel *van* Burgundien *ook voornam de* Weſtfreeſen *under ſyn gewalt tho bringen.*

CX. Anno M. CCCC. LXIX. heft Hertoch *Carel* van *Burgundien* Breve an de *Weſtfreeſen* geſant und begeert, dat ſe ohre vulmachtigen umme itliche ſware ſaken, de he mit ſe tho handelen, by ohne in des *Gravenhagen* in *Hollant* wulden ſenden. Worinne de gemeene *Freeſen* den gemelten Hertoch *Carel* dat ſulvige twee oder dremael up ohre grote merckliche unkoſten tho willen gedaen, wo wol ſe nochtans nicht entliches frundtliches mit ohne konden vordragen noch ſchluten. Derhalven de gemene *Freeſen* verbittert, dat he ock gelyck ſyne Vorvaderen hun in ohre Privilegien und Fryheden van Keyſer und Coningen gegeven, wolde bekrencken, hebben ſe om ſyne gewelt wedder tho ſtaen ſick daer tegen geruſtet. Als nu dit den genanten Hertoch *Carel* is vorgekamen, heft he ſick thorſtundt mit alle Kryges-ruſtinge tho ſchepe willen geven, um de *Freeſen* under ſyn gehorſam tho bringen. Midler tyt hilt een Coningh van *Engelant Eduardus* eene bykumſt in *Zeelant* mit Hertoch *Carel*, nah dem he des Coninges ſuſter in arm hadde, de uth den ſynen durch den Grave van *Warwyck* vordreven, geholden, und Hertoch *Carel* flitich om hulpe und byſtant angeſocht. Alſo fort heft Hertoch *Carel* de *Freeſen* over tho tehen vorlaten, und is thorſtundt mit ſynen ſwager Coninck *Eduardus* in *Zeelandt* tho ſchepe gegaen, und den genanten Coninck mit gewalt weder in *Engelant* gebracht. Daerna heft genante *Carel* ſo vele Oorlogen tegen den Coninck van *Franckryck* und den Hertoch van *Lottringen*, tegen de *Switſers*, und vor Nuys gehadt, dat he daerna de *Freeſen* onaengevochten heft laten ſitten. Dewyle nu de *Weſtfreeſen* vornamen, dat *Uffo* tho *Dockum* woenende Hertoch *Carel* tegen

gen ſe gewecket, hebben ſe ohne des folgenden jaer anno LXX. mit den ſynen uth *Dockum* verdreven, und heft ſick wederumme tho *Enckhuſen* nedergeſlagen, daer Hertoch *Carel* ohne de tyt ſynes levendes mit nottuſft vorſorget.

Wat tide Biſſchup David van Utrecht *door de van* Groningen *gehuldet wurt.*

CXI. Anno eodem, is Biſſchup *David* (a) van *Utrecht* van der Stadt *Groningen*, voor ohren Heren angenamen, de ſe trouw und † holt tho ſyn geſchwaren hebben in aller mate, als dat gantze Sticht van *Utrecht* uth fryen willen Biſſchup *David* van *Burgundien* gedaen hebben.

† Vid ea de re Ubb. Emm. ad Ann. 1360.

Wat

(a) Van deſen *David* van *Uitrecht* zyn ook goud guldens geſlagen, daar van 4. by het openen van de Indelgantie Kiſte te *Emden* 1486. gevonden zyn Franckenberch in zyn Chronyk p. 40. ſchryft dat de Rooms Koning *Carel* de IV. an de Ceurvorſten an den Ryn vryheid gegeven heeft om gold guldens te mogen ſlaan, welke munte te vooren alleen van Koningen geſlagen wierde, en waren deſe Konings guldens klein, ſwaar, en dick, en wierden drie gold gulden, met vier volwigtige Rynſſe gold gulden betaelt.

In dat zelve jaer 1469. als de Groningers deſen Biſſchup annamen, zyn ook de fondamenten gelegt van de cierlike St. Martens toorn te Groningen, die in den jaare 1482. is voltoit geworden, ziet Bernh. Alting peerl en pylaren van Gron p. 48. maar veel langer hebben die van *Uytrecht* doentle geweeſt int verveerdigen van den dom tooren te *Uytregt* hoog 388. voet Stigtze mate volgens deſe letteren an de weſtzyde van den dom op zeker ſteen te leſen.

Doen men ſchreef M. CCC. XX. en een
Leyt men van my den erſten ſteen
Daar na M. CCC. en twee en tachtig
Was ik volmaakt ſo men ziet waarachtig.

Wat tyde de twidracht dorch Schedes-heeren tuſſchen Wiart *van* Valderen *und* Gerdt *van* Petkum *vordragen wurt.*

CXII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXI. (*a*) ſinnen *Wiart* van *Valderen* tho *Upbuſen* und *Olderſum* Hovetlinck, und *Gerdt* de olde van *Petkum* ohre twiſt und ſchelinge ſo een lange tyt geweſt dorch Schedes-heeren, als dat Compromis vormeldet, vorgelyket und vordragen, und is dorch Schedes-Heeren erkant, dat genante *Wiardt* van *Valderen Gerdt* van *Petkum* dorch de wederwillen und ſmerte dat dorp *Petkum* muſte averdragen, als de Soenbreeff daer van wieder meldet.

Anno eodem, hebben *Helmer* und *Emko* Hovetlinge tho *Borſum* de groote klocke dorch M. *Herman* de *Gans*, als Heer *Hajo Brunger*, und *Menſo* Paſtor und Kerckheeren weren, tho grooten *Borſum* laten geten.

In duſſen ſulvigen jaar is *Lywardus Saningha* Hovetlinck tho *Bunde* geſturven.

[*Van vorſtervent* Snelger Houwerda.]

CXIII. M. CCCC. LXXII. is *Snelger Houwerda* tho *der Munt* und *Upbuſen* Hovetlinck uth duſſen jammerdal vorſcheden.

[*Van eenen groten* Cometen.]

CXIV. Int ſulvige jaer wurt int *Ooſten* een gantſch grouwelycke *Cometa* in der lucht geſehen mit eenen langen ſchwantze, und is langen tyt van een ideren geſehen.

Anno eodem, wurt dat hues tho *Uplengen* int Veerkante upge-

(*a*) Wat *Beninga* hyr verhaalt van het verdrag tuſſchen *Wiart* van *Valderen*, Hooftling te *Upbuſen* en *Olderſum*, en *Geerd* van *Petkum*, is niet 1471. maar 1461. geſloten, angeſien *Wiard* 1462. is overleden, ook word dat Laudum wordelik gevonden in de *O. b. t.* 1. *l.* 3. *N.* 40.

upgetimmert, und tegen den *Oldenborgeren* mit eenen wal beſtiget.

Wat tide Herr Sibo *van* Eſenſe *und* Stedesdorpe *tho* Embden *geſturven.*

CXV. Anno Chriſti M. CCCC. LXXIII. up den dach *Walbadi* is Heer *Sibo* van *Dornum*, *Eſenſe* und *Stedesdorpe*, Ridder, up der borch in der Stadt van *Embden* uth duſſen jammerdal vorſcheden, und is gevoert na *Eſenſe*, dar he in der kercken thor erden beſtadet is wurden, de ſick gantz ridderlick und ſtriedtbarlick, wo ohne ſyn Ohm Graff *Ulrich* hadde upgelecht, umme de *Freeslande* und der jungen Heeren willen heft gebruket, und is den jungen Heeren truwe wente in den doot gebleven.

In duſſen jaer is *Margareta* olde *Hajen* tho *Weſterwolde* dogter Herr *Syben* andere huisfrou den 24. Octobr. tho *Eſens* geſturven, und heft geteelt J. *Ulrich* und *Sibe.*

Woe de Oldenborger *Heeren in* Lengenerlant *mit ohre macht togen, und in dehm weder uthtogen; dorch* Siwken *tho* Uplengen *und jungen* Hare, *Vaget tho* Stickhuſen, *geſlagen wurden.*

CXVI. Anno Chriſti M. CCCC. LXXIII. tooch Grave *Gerdt* van *Oldenborch* van *Weſterſtede* aver dat *Lengenermoer*, rovede und brennede gantz *Lengener-lant.* Alſe nu tho *Remelſe* int dorp quemen, waren de *Oldenborgers* ſchamper op *Siweken geele hair*, ſeggende, *Waer blyft nu Siweke mit ſyn geele hair. Siweke* leet vaſt de *Oldenborger* ohren moetwillen driven, und beſchede lange *Hajen* den Voigt tho *Stickhuſen* by ſick, und als nu de *Oldenborger* na *Deteren* weder uth na der Herrſchup wulden tehen, ſo hebben de beide *Siweke* und lange *Haje* de *Oldenborger* up den engen dyck na *Holtmer* gaſt angegrepen, und alle in der flucht geſlagen. Daer bleven over de 1000. dooden.

Wo

Woe Frouw Teda *Graffinne dat Blockhuys by* Reepsholter *brugge beveſtiget, und de tooren aen de* Reepsholter *kercke leet dale breken.*

CXVII. Anno Chriſti M. CCCC. LXXIV. Dewyle *Sirick* thor *Fredeborch* mit ſynen baſtaart broeder unwillig was, vormeende de Gravinne Frouw *Teda* daer aver de *Fredeborch* in tho krygen, tooch mit den gantzen lande na *Reepsholt*, gewan de Kercke, de *Sirckes* broeder beveſtiget, und leet den tooren dale breken, und een blockhuys an de *Reepsholter* brugge befeſtigen. In duſſen jare is *Alke* tho *Inhuyſen* Hovetlinck geſturven.

[*Van verſtervent* Unico Ripperda.

CXVIII. Im ſulvigen jare M. CCCC. LXXIV. is *Unico Ripperda Junior* Proeſt to *Farmſum*, *Dam* und *Weiwert* geſturven, heft ſyn huys vrouwe *Uske* nagelaten, de lange daar na to *Buxbergen* geſturven is.]

Wat tyde de Biſſchup van Munſter *ſick mit Frouw* Teda *tegen de* Oldenborgeren *vorbunden, und tho hope vor* Oldenborch *getagen ſinnen.*

CXIX. Anno Chriſti M. CCCC. LXXIV. dewyle nu Grave *Gerdt* van *Oldenborch* de *Freeslande* an itlichen orden, wo gehoert, beſchadichde, umb daer tegen ſynen moetwilligen gewalt tho ſtutten, heft ſick de Graffinne Frow *Teda* mit *Heinrich* van *Schwartzenburch* Biſſchup tho *Bremen* und *Munſter* tegen den Grave van *Oldenburch* vorbunden, und ſinnen tho hope mit ohre gewalt in de Herſchup und vort vór *Oldenborch* getaegen, und hebben dat gantze lant mit roven und brant beſchediget.

[*Van eenen bogen Vloet up* Vincula Petri.]

CXX. Im ſulvigen jaer up den dach *Vincula Petri* is een groten Storm uth den Nortweſten geweſt, de dat water alſo verbolgen gemaket, dat idt over alle dycke in de *Freeslande*

an de Zeeſtrandt gegaen, welck mercklichen ſchaden an Menſchen, Beeſten, Zyhlen, und Dycken gedaen.

Wat tyde Grave Gerdt *van* Oldenborch *avermaels* Lengnerlant *vormeende uth tho ſlaen, daer over ſyn Sohn Graef* Aleff *van* Siweken *tho* Uplengen *gefangen wurt.*

CXXI. Anno Chriſti M. cccc. LXXV. als nu de Biſſchup van *Munſter* und de Gravinne Frow *Teda* die Herrſchup van *Oldenborch*, wo vorgeroert mit roven en brennen beſchediget, is de Grave van *Oldenborch* des folgenden jaers umme ſynen ſchaden tho wreken weder van *Weſterſtede* und *Holwede* aver dat *Lengenermoer* getagen, und dewyl nu ſodanes, *Syweken* verkuntſchappet, leet he lange *Hajen* den Voget tho *Stickhuſen* mit etlicke weerachtige luden, ſo vele he an ſynen orte untberen kunde, by ſick kamen, und hebben den Grave van *Oldenborch* eenen holdt geſtelt und vorgelegen, dat he her in wulde tehen, hebben den Graven up de flucht gebracht, alſo dat Grave *Gerdt* van *Oldenborch* nowelick ontkomen, und Grave *Aleff* ſynen ſohn gefenclich angenamen, und nahmaels nah *Bebrum* gevoert, daer he omtrent VII. jaer gefenclich ſat.

Wanneer Sirck *tho der* Fredeborch *ſterf und woe de Gravinne tho* Ooſtfreeſlant *Frouw* Teda *dat huys, tho der lande beſte weder ingekregen.*

CXXII. Anno Chriſti M. cccc. LXXV. als nu *Sirck* tho der *Fredeborch* ſyn angeervede huys de tyde ſynes levendes tho der gemeene *Ooſtfreeslande* beſte wel vorwaert und befeſtiget hadde, und de tyt ſick nakede, und an ſich voelede dat ohne de Heere uth düſſen jammerdal eſchen wulde, na dem he gene echte rechte lyves erven hadde, ſo dan de bevelhebberen und etliche Paſtoren wol offtmael van ohne gehoert, we ſyne negſte erven weren, als ſunderlick Mr. *Tjart* Paſtor tho *Aurick*, und daer na Hero *Moritz* tho *Dornum*, und de van *Swingeborch*, ſo heft he dan, den he up den beſten vertrouwede ernſtlich bevalen datmen in zyn leſte ilich den Droſt tho der *Nyenborch* ſchulde weten lateh, und als nu *Sirck* uth der tyt was,

und

und den Droſt tho der *Nyenborch* ilich anrydende quam, und de up den huyſe ſick bedachten der mercklichen ſchaden, ſo den gemeenen *Freeslanden* dar uth, ſo de *Oldenborgere* dat huis in ohre gewalt kregen, wulde ontſtaen, hebben ſe den Droſten tho der *Nyenborch* de ſingel na der *Nyenſtatt* vor tho gedaen, de daer mit itlichen Ruiteren tho peerde und tho voete vorhilt, und up dat huis nicht wullen laten kamen, und hebben vor erſte, dewyle dat lichaem noch baven erde ſtunt, an de negeſte frunde geſchicket, als noemptlichen eerſte an Mr. *Tjart*, un dewyle, na dem he geeſtlick, dat huis nicht wulde annemen, ſyn de ſulvige Geſandten an der Gravinnen Frouw *Teden* und *Hero Mauritz* gewyſet, daer up de Gravinne Frouw *Teda* ilich na der *Fredeborch* gereiſet, daer ock alſo van *Hero Mauritz* gehandelt, ohne itliche ſummen van penningen als 5000. flor. toegeſecht, vorbehaltlich alle erve und goeder, ſo in den ampte gelegen, und alſo is dat hues der Gravinnen Frouw *Teden* tho der gemeene Landen beſte overgedragen, und de Gravinne Frouw *Teden* heft de genanten *Mauritz* een huis tho *Dornum*, dat den erbaren Proveſt *Ailt* tho *Hinte* erffelyck tho quam, daer tegen weder tho geſecht, wo wol de van *Hinte* ſick noch to duſſen hutigen dage des beklagen ẟ und daer van ne vortuichniſſe gedaen, und genante Frouw *Teda* heft de knechte, ſo *Sirick* daer up gedeent, eerlichen afgelecht, und dat huis tho der gemeene lande beſte ingenamen.

ẟ Dog dit klagen wil de *O. H. L.* 4. met eenhandſchyn N. 10. ſub dato 1483. weggenomen hebben.

Woe Hero Mauritz *van den* Oldenborgeren *gefangen und* 5000. *gulden tho eener rantzun geven muſte.*

CXXIII. In den ſulvigen jare is *Hero Maurits*, dewyle de junge Heeren noch unmundig van der gemeene Lande wegen, dewyle apenbaer kryg tuſſchen den *Oeſtfreeſen* und *Oldenborgeren* vorhanden, in der Heerſchup *Oldenborch* viantlicker wyſe getaegen daer aver he gefangen, und na *Oldenburch* gevoert, daer he jaer und dach gevencklich ſat, und 5000. flor. eer he ſyne gefenckniſſe kunde ontlediget werden, muſte geven.

Wat tyde Keyſer Frederich, *om Hertoch* Carel *voor* Nuis *up tho ſtaen, um hulpe an de* Freeſen *geſant.*

CXXIV. Anno eodem als Hertoch *Carel* een lange tyt vor de Stadt *Nuis* gelegen, und de daer in hart benouwet worden, ls Keyſer *Frederich* de III. des nahmens mit dapper kryges ruſtinge her af gekamen, heft de gemeene Rykes Stände umme hulpe und byſtant anſoeken laten. Desgelycken heft he ock in *Weſtfreeslant* geſant, und den vierten man de weerachtichſte by ohne tho kamen begeert, wo nicht wulde he ſe van alle fryheden der vorige Keyſeren priveren; ſo ſe ſick ock willich erzoigeden, wulde he deſulve Privilegien bekreftigen. Daer up de *Freeſen* ohre vulmacht weder an Keyſ. Maj. geſant tho Collen, ſick beklagende, dat ſe uth ohre lande ahne pericul lyves und goedes dorch de *Hollandiſche* Graven nicht durſten reyſen, nah dem ſe an ohren vyanden allenthalven beſchwettet weren, begeerden, dat Keyſerl. Maj. ohre untſchuldiginge in genaden, door geroerte oorſake wulde upnehmen. Midler tyt ſchickede Pawſt *Sixtus* de IV. des nahmens, *Alexandrum* den Cardinael an Hertoch *Carel*, leet daer mede handelen, dat he wederum van *Nuis* aftoech, waer door de *Freeſen* de laſt untſlagen, und alſo in genaden des Keyſers gebleven als de *Weſtfreeſche* Chronica wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda *dat* Moelen deep *van der* Fredeborch *nab* Eetzell *leet graven, und upſuiveren.*

CXXV. Im ſulvigen jare als nu de Gravinne Frow *Teda* dat huis tho *Fredeborch* tho der jungen Heren und der gemeene lande beſte in hadde, heft ſe alle de Ampteren mit ſchoffelen und ſpaden thor *Fredeborch* laten komen, und dat *Moelendeep* nah *Eetzel* nyes weder laten upgraven und ſuiveren. Und wurt alſo wyt und deep gemaket, datmen mit barſen und ander ſchepen uth der *Jaede* und *Weſſer* wente an de *Fredeborch* kunde kamen.

Van

Van deen weddeſchup ſo tho Reepsholte *geſchehen.*

CXXVI. Up ſulvige tyt wo baven geroert, als nu de gantze lande um dat deep tho graven van der Graffinnen Frouw *Teden* voerſz ſick eene nacht tho *Reepsholte* gelegert, ſinnen de junge menner hen up den thoren gelopen. Under allen is eener van *Wirdum* uth dat Ampt der *Grethe* geweſt, *Ubbo Liauweken* genant, heft eene weddeſchap umme eene tunne bier angenamen, he wulde baven uppet overſte van den thoren mit den halven voet up der muiren ſtaen, und den anderen daer over ſlaen, dat he alſo gedaen, und de tunne biers daer mede gewan.

Woe de Biſſchup van Munſter *und Gravinne Frow* Teda *noch eenmael mit gewalt vor* Oldenborg *getagen.*

CXXVII. Anno ** M. CCCC. LXXVI. dewyle noch de kryg tuſſchen de *Oldenborgeren* und *Ooſtfreeſen* up dat hefligſte, und Graeff *Aloff* noch to *Behrum* gefencklich angeholden, und *Hero Mauritz* mit idliche der *Ooſtfreeſen* van den *Oldenborgeren* weder neder gelecht, um den ſchaden nah tho kamen, und tho wreken, is den Biſſchup van *Munſter Hindrich* van *Schwartzenborch* avermaels mit der Gravinnen Frow *Teden* vor *Oldenborh* getaegen, daer in de lande gerovet unde gebrant. ** *Anno eodem.* Matth.

[*Wat tyde J.* Egge *tho* Weſterwolde *wurt doot geſchlagen.*]

CXXVIII. Im ſulvigen jaer hebben de *Weſterwoldinger* (*a*) J. *Eggen* door grote moetwillicheit, de ohr gebaren Overicheit was

(*a*) Dit ſal de ſelve *Eggo* van *Weſterwold* zyn die zyn regt an de Borg te *Embden* 1466. an Graaf *Uldrik* heeft overgedragen, waar voor hy *Wychuſen* by *Hinta* gelegen, en eenige landen te *Loppersum* &c. heeft gekregen. O. *b. lib.* III. *T.* 1 *N.* 44. Hy ſal de ſoone van *Hajo* van *Weſterwold*, getrouwt an Proes *Hisken* dogter *Renske*, geweeſt zyn.

was, doot geſlagen. Des ſe in grooten ſchaden gekamen. [Up de ſulvige tyd in den winter is een grote vloedt in de *Weſtſtreeſlande* geweſt daar durch an menſchen und beeſten marcklichen ſchaden geſcheen is. (a)]

Anno

(a) Op dit jaar 1476. hebbe ik eene verſegeling, waardig dat hyr geplaats worde, luidende als volgt.

„ Wy *Theda* Gravinne in *Ooſtfreeſlant*, und *Hicco Mauritz* van „ *Dornum* Licentiaat in Legibus, Proeſt te *Emeden* bekennen und „ betuigen apenbaer in duſſer ſchrift, dat voor ons in gerechte „ zyn gekamen de Eerbare und vorſichtige Heeren *Joban Lude-* „ *man* Kerckheer, *Reiner Nicolay* Perpetuus Vicarius, unde Heer „ *Engelke Præbendatus* to unſer lieven Frouwen altaar in der Kerc- „ ken to *Emeden*, by der eene, und der beſcheedene man *Remet* „ *Reerſſen* borger to *Emeden* van der anderen zyden, twiſtelick „ und kyvende omme ſesdehalve graſen landes daar der Kerken „ erve by ligt, welck voor geſchrevene erve unde lande *Remets* „ ſelige moeder in tween eeren Teſtamenten hadde, om ſaligheid „ eerer Seelen bevolen und gegeven deſſen voorbenoemden Prie- „ ſteren tot eeren leenen unde deme Patronen tot vorzeide Kerc- „ ken, unde ook een deel deme Convente tho phalren. So „ hebben deſe vornoemde partyen, ons *Thede* Gravinne und *Hicks* „ Proeſt gebeden und gekaren und volmechtig gemaakt, om beide „ partejen to vereenigen naa unſer redeliken kenniſſe und weten- „ ſchap. Aldus ſo hebben wy *Tede* Gravinne und *Hicks* Proeſt „ vorgemelt uth geſpraken, dat de vorbenoemde Prieſter ſullen de „ Seſtehalve graſe landes hebben und beholden; und bruken to „ euwigen tyden Prieſter na Preeſter, unde dat ſo te deelen, als „ Heer *Joban* de Kerckheer twee graſen landes, Heer *Reinier* „ twee graaſen, und Heer *Engelke* anderhalf gras de Patronen der „ Kerken &c. Hyr weer an mede und over de Eerbare *Hajo* tho „ *Papenborg* Hovetling Proeſt to *Leer*, *Haro Doeden* Land rigter „ und *Aaldrik* van der *Papenborg* voorwaarder der voogdyen to „ *Emeden* vor tuige hyr toe geeſchet, unde to meerder vaſtigheit „ zo hebben wy *Theda* Gravinne und *Hicco Mauritz* Proeſt deſe „ breef verſegelt. 1476. op Saturdag naa St. *Maria Magdalena*.

Hyr

L. S. L. S.

Anno 1477. hebben de van *Groningen Haje Weſterwolts* hues tho *Wedde* nedergewurpen ipſo die *Mariæ Magdalenæ.*

Woe ſick de van Groningen *mit de* Weſtfreeſen *up den olden verbunt, den ſe mit de* Ooſtfreeſen *Anno* 1422. *hebben ingegaen, uppet nye vorbunden.*

CXXIX. Anno M. CCCC. LXXVII. hebben de *Groningers* mit de *Umlanden* mit den *Weſtfreeſen* als de *Sevenwolden*, *Oſtergoe* und *Weſtergoe* landen eene nye vorbuntniſſe und frede under malcanderen durende tein jaer gemaket, und in nafolgende puncten und articulen, als de Copia hierna wert volgen, vorbehaltlich de olde vorbuntniſſe, de in ohre weerde ſchulde blyven, beſlaten.

Wy

„ Hyr op willen wy volgen laten nog eene gegevene vulmagt „ die zeer opmerckelik is, en 1477. is voltoit geworden.

„ M. CCCC. LXXVII. In der indiction of Romertal ord elfter „ den 24. Aprilis noenetydt dages, unde des Biſſchopdoms des „ Allerheiligſten Vaders unde Heeren *Sixti* van Godliker verzie„ nigheid Pauws des veerden, am Sevenden jare, an den Carthu„ ſer *Marriene* genoemet by Royſtke belegen Zwerms ſtichte, in „ tegenwoordigheit des Eerweerdigen Heeren *Henrici Bentiny* „ Archidiaken to Royſtke in der Kerken tho *Swerm*, in mynes „ openbaren Notarii unde tuge her under beſchreven, dat umme „ unde voor ons is geweſen de Eerw. Broeder Heere *Henricus* „ *Krampe* Prior und vor weſter der vorbenoemden Carthuſer *Ma*„ *rienee* van wegen der gantſchen Broederſchap und Conventes, „ de daer ook tegenwoordig weren, bezonder van Broeders Heer „ *Johannes Johanzene* te *Larrelte*, und heft in der beſten wyſe „ und forma gekaren und geſettet in zyne, und der vorbenoem„ den Carthuſer van des gantſchen Conventes wegen, Procurato„ ren unde Hovetmannen de beſcheidene mannen, meeſter *Reine*„ *rium* in denen geeſteliken rechten *Baccalaureum Vicarium* to „ *Emeden*, Heere *Johannem* Kerckheer, *Engelken* Proveneer to „ *Emeden* vorbenoemd, unde Broeder *Peeter* van der *Horſt Ley*„ *broeder* der vorbenoemden Carthuſer *Marienee*; in eren afwe„ ſende, gelick of ze tegenwordig waaren und eene jeegeliken „ by ſich, ſich te bewyſende und te komende voor de Hoog„ gebaren Furſtin und Vrouwen, Vrouwe *Theden* Grevinnen in „ *Ooſtfreeſland* und voor eeren genaden Ambtluiden und Vageden,

WY Borgemeeſteren, Raedt, geſchwaren Meente, und gemeene wysheit der Stadt Groningen an de eene ſyde, und wy Recht und Raedt der Landen, Steden, und Delen van Oſtergoe und Weſtergoe an de ander ſyde, bekennen und betugen mit duſſen apenen brieve, dat wy umme frede und nutticheit unſer landen und underſaten; Uns frundlichen und leeſtichen mit malkander hebben verdragen, und beſchlaeten tein jahr lanck naeſtkomende tho holden duſſe nabeſchreven articulen und puncten. Int eerſte ſo willen wy und

„ te manende und to eſchende, te boerende etliche Erfegoed,
„ dat *Wulbe Eyneken* huisfrouwe dewyle ze levede, *Feckenna* nu
„ in God verſtorven, to *Twixlum* wanaftig, moeder des vorbe-
„ noemden Broeders Heeren *Johanne Iohanzone* na eren dode na
„ laten heft, und des eerbenoemd Carthuſer angeſtorven is unde
„ mit rechte beuren mag, und deſſen vorbenoemden Procuratori-
„ bus gevende volkomen macht, dat Erfgoed in frundſchap to
„ ontfangende, ofte met regte vorderen, bewegliche ofte unbe-
„ wegliche goederen, nichtes utbeſcheeden und wat benoemde
„ Procuratores untvangen werden, quitanzi daar van te geven,
„ meer Procuratores ofte Hovetmannen in heuren ſtede keeſende,
„ und alle andere dingen te doen toe latende. Dit doet de eer-
„ ſchrevene Heer *Henrich Krampe* Prior van des gantſchen Con-
„ ventes wegen, ſtede und vaſt alles holdende, dat de vorſchreve
„ Procuratoren, edder die ſe vortaan ſubſtitueeren werden. Und
„ heft Heer *Hendrich Krampe* Prior in der Carthuſer *Marienes* my
„ Notarius onder geſchreven geeyſchet hyr van te inſtrumentee-
„ ren, und to merer getuichniſſe der waarheid de ſelve inſtru-
„ menta een of meer. Dede de vornoemde Eerw. Heer *Henricus*
„ *Bentini* Archidiaken to Royſtke mede anhangen zyn Segel, dit
„ is geſcheen in Gaſthuſe der eerſtbenoembten Carthuſer *Marienes*,
„ am jare, indiction, maante, dage, ſtunde unde Biſſchopdoms
„ zo vorſchreven ſteit. Hyr ſint an unde overgeweſen de be-
„ ſcheidene mannen *Titke Lutkens* des Hooggebahren Furſten und
„ Heeren van *Meeklenburg* Ambtman und Vaget to *Ribbenyte*,
„ *Jacob Tammen* und *Marquard Gerſtenmejer* wegen des ſtigte van
„ *Swerm*, tuge hyr to gebeden.

„ Ik *Henricus Schonenberg* een Klerk Swerumſches ſtigt, van hil-
„ ligen Keiſerliken gewalt apenbare Schryver wente ik an deſſen
„ vorberoerden Procuratoren ſettinge, magtgevinge unde vaſthol-
„ dinge, und alle andere dingen vorbenoemt, de ſo als vorſchre-
„ ven is gedaen unde geſcheen in der vorſchreeven tugen tegen-
„ woordigheid, tot waarheid van dien hebbe ik myn teeken hyr
„ by gezet.

und ſcholen holden den olden Fredebreef, den unſen voerſz Steden und Landen ſalige Vorfaderen mit Oeſtfreeslant gemaket, geſchlaten, und vorſegelt hebben int jaer unſes Heren 1422. *up unſe leve Frouwen avent purificationis in alle articulen und punkten vull ende ſunder argeliſt, und binnen deſe tein jaren voerſz ſchal de Stadt Groningen geen meer landen efte deelen van Oſtergoe und Weſtergoe tho ohre verbunde, efte juriſdiction trecken, beholden den van Groningen, und den van Colmerlant, de nun idt verbunt mit malkanderen leeflich beſchlaten hebben. Vort ſo ſcholen und willen duſſe voerſz lande und Stede jarlich des Dinxtages na Sacramenti eenen fruntlichen dach to ſamen holden, des eenen jaers tho Groningen, des anderen jaers tho Lewerden. Op welcken dach kamen ſcholen van beiden ſyden vyf Vulmachtige perſonen van den Landen und Steden voerſz mit eenen gelycken Overman, den wy van Groningen, als de dach tho Leuwerden ſchal weſen, keſen ſcholen by unſer conſcientie uth Oſtergoe und Weſtergoe, desgelycken ſcholen de vyffe wederumme van Oſtergoe und Weſtergoe landen by ohrer conſcientie keſen uth der Stadt und Lande van Groningen, als de dach ſchal weſen tho Groningen, und de dan gekaren wert, nicht tho weigeren, und als dan ſcholen de tein vulmachtigen mit den Overman voerſz by ohrer conſcientie rechtfeerdiglich alle ſaken richten ofte verglycken, de tuſſchen duſſe voerſz Landen und Steden geſchehen weſen muchten, daer ohne van voor queme, des ſo ſchal de klager ſine klage een maent tyts tho voren averſchriven, um de beſchuldigden up den dach voerſz tho dagen. Und weert van noden binnen jaers mehr den eenen dach tho holden, den ſcholen de tein Vulmechtigen mit den Overman voerſz, de up den principalen dach gekaren ſint fruntlichen holden tho Schmalinge Cloſter, und des ſcholen duſſe voerſz, de up den dach kommen mit ohren frunden und medemannen, und de daer van recht tho doende, hebben een ſeker, fry, vaſt geleyde, unverbraken lyves und goedes, by een ander tho kamen, blyven, oder wederumme to reiſen, den overtreders des glycken by live und goede tho broiken. Und weert ſake dat duſſe voerſz Landen und Steden nah den tein jaren geen nader verbunt mit malcander makeden, ſo ſcholen nochtans de olde frede breefe in guter vulmacht bliven als beſegelt is. Und ſo wat duſſe tein perſonen mit den Overman oft den merendeel van den elfen richten ofte bekennen, dat ſchal dat land, daer de ſchuldige under beſeten is, binnen de tyt, welcke de vyfe voerſchreven daer tho ſetten, uprich-*

ten, ofte ſulve betalen, und muchte dat lant den geweldigen nicht alleine berichten, ſo ſcholet dar de andere landen voerſz tho hulpe nemen, nah utbwiſinge des olden Breves ſunder argeliſt. In orkunde der waerheit ſo hebben wy Borgemeeſteren, Raedt, und geſchwaren Meente, und de gemeene Wysheit der Stadt Groningen voerſz unſe Stadt ſegel beneden an deſen Breeve vor uns und unſe Landen van Freeslant und underſaten gehangen, und wy Recht, und Raedt der Landen, Steden, deelen van Oſtergoe und Weſtergoe hebben unſer bede voerſz gemeene Landes Segelen ock mede an duſſin Brieff gehangen, vor uns und unſe Landen und onderſaten Ann. 1477. *des Dinxdages na St. Viti dach.*

[In duſſulvigen jaare up den dach *Urbani* is *Frouke*, *Focko Ripperdaas* huisvrouwe geſturven.]

Geſchenck van de Weſtfreeſen *aen Keyſerl. Maj.*

CXXX. M. cccc. LXXIX. hebben de *Weſtfreeſen* eene ſchattinge verordnet, und up ſick genamen daer mede ſe eenen penninck tho der gemeene Landen beſte vorhanden, umme de Legaten van Keyſerl. Maj. in dat Lant geſant eerlichen mit een geſchenck Keyſerl. Maj. tho eeren aff tho leggen, als men wieder in de *Weſtfreeſche* Chronica wert vinden.

't Huis tho Wedde *van de* Groningers *ingenamen.*

CXXXI. Anno Chriſti M. cccc. LXXVIII. des Donnerdages vor *Mariæ Magdalenæ* toegen de van *Groningen* voer J. *Hajen* tho *Weſterwolde* huis *Wedde*, welck ſe mit gewalt gewunnen und innamen, und ohne unthilden acht jahr. Daerna wert een frede tuſſchen beyden gemaket, und de van *Groningen* deden ohne dit huys weder in.

ð In Groningerland zyn vier vermaarde Proesdyen geweest, als *Farmſum*, *Loppersum*, *Usquart* en *Leens*.

CXXXII. Anno M. cccc. LXXX. is *Focco Ripperda Uke Ripperdaen* ſohn Proveſt tho ð *Loppersum* up den dach *Petri* & *Pauli* geſturven.

Wat

Wat tide de endliche vordrach belangende de Fredeborch *tuſſchen Frow* Teden *und Herr* Mauritz *tho* Dornum *gehandelt.*

CXXXIII. Anno Chriſti M. CCCC. LXXXI. in duſſen jaer als *Hero Mauritz* ſyner gevenckniſſe untlediget, heft he ſick belangende den huiſe *Fredeborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* guidelich vordragen, und vor eenen genanten penninck alle Hochheiden und Herlicheiden dar tho behoorich afgeſtaen, vorbeholtlich wes he van erve und goeder in dat kerſpel van *Reepsholt* und up den *Riſpell* liggen hadde, als de verſeglung dar up gemaket wieder mede brenget.

Wat tide Grave Aleff *van* Oldenborch *ſyner gefenckniſſe entlediget wurt.*

CXXXIV. Anno Chriſti M. CCCC. LXXXI. dewyle nu Graff *Alof* van *Oldenborch* int VII. jaer in *Freeslant* gefencklich untholden, heft Grave *Gerdt* van *Oldenborch* mit der Graffinnen Frow *Teden* laten handelen, dat he ſyner gefenckniſſe muchte entlediget worden. Welck nicht kunde geſchehen, Grave *Gerdt* van *Oldenborch* ſampt de junge Heren molten vor alle eerſte de (1) *Freeſche Weede*, daer mede Graeff *Ulrich* van Keyſer *Frederick* de derde, wo hier vor up ſyne behoerlicke plaetſe geroert, beleent was, und by olden tyden tho de *Freeslande* gehoert afſtaen, des muſten de Grave van *Oldenborch* der twier karſpelen *Zetell* und *Dryven* ook afſtand und vorlatinge doen, und dar up 3000. Rynſche flor. betaelen. Als dit alſo dorch den Graven van *Olbenborch* overgeven und belevet, dar up is genante Grave *Alof* ſyner gefenckniſſe untlediget.

Van

(1) *Friſica Weda.* Regio quæ eſt in vicinia *Freburgi.* Ubbo 25. *biſt. ad Ann.* 1461.

Van eene duyre tyt.

CXXXV. Anno M. CCCC. LXXXII. is eene groote duire tyt in de *Freeslande* und ander naberlanden van roggen, garſten, und bohnen geweſt, dat desgelycken voor der tyt nye gehoort is wurden, alſo dat de laſt rogge 75. flor. tho frunde bede gegolden. Der oorſake wert eendrachtelich in *Freeslant* beſloten, und ſtrengelicken door de overicheiden geboden, dat nemant by vorluis des goedes geen koren, wo idt ock namen egede, noch botter, noch keſe, uth *Freeslant* muchte voeren, noch verkopen, heemlich noch apenbahr, duirende ſo lange dat gebot wente tho den nyen koren, und dat idt beter tho vorgelden. Dit is geſchehen by Keyſer *Frederich* des 3. tyden.

ð Een Arentſe gulden dede toen 10. ſtuiver, of 15. krumſteerden. Em. *lib.* 30. *p.* 461.

In duſſen ſelven jaer is *Ailt* tho *Hinte* olde *Imelen* broeder ſohn uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Van eenen quaden ſommer und eenen harden winter.

CXXXVI. Anno M. CCCC. LXXXIII. do iſſet int beſte van den ſommer ſo een biſter weder van regen, donner, hagel, und blixem, und ſtercken windt geweſt, dat men nouwelicks kunde den ſommer van den winter underſcheden, dat an velen oorden dat ſommer koren nicht kunde ryp worden, waer durch eene groote duire tyt in de *Freeslande* is gewurden, alſo dat de tonne witte botter gulde 24. ð Arents gulde (1), de rode botter ** 36. Arents gul. de tonne rogge golt 10. Arents gul. Und als de winter aenquam frois idt ſo hert und ſo ſtrenge, dat men up St. *Gregorii* dach aver alle ſtrohmen leep.

** In edit. Matth. Leg. 26. ſed male. Vide infra in ejus Notis locum Ubbonis.

Wat

(1) Ubbo 27. *biſt.* ad h. Ann. *Opera pretium eſt notare, quæ tum rerum quarundam pretia, velut modum excedentia, ab annalium autoribus memoriæ cauſa poſteritati prodita ſunt. Tunna butyri optimi* XXXVI. *aureis quos Arnoldicos vocant, æſtimationis vulgo veniebat, albi vero, quod deterius eſt,* XXIV. *ejuſdem generis aureis, tonna autem ſcalis* X. *Ea tum caritas cenſebatur, quæ ſi hodie rerum æſtimatio eſſet, vilitas cenſeri poſſet.*

Wat tide Ailt Beningha *Proveſt tho* Hinte *olde* Imelen *ſohn tho* Grimerſum *ſterf.*

CXXXVII. Anno eodem is uth duſſen jammerdal vorſcheden *Ailt Beningha* Proveſt tho *Hinte*, de mit ſynen vader olde *Imel* omtrent 20. jaer om ſyn vaderlycke erve und goeden tho vermannen uth den lande mit *Focco Uken* und ſyne frunſchap vordreven, und is tho *Grimerſum* in der kercken begraven. In duſſen ſulven jaer ſterff Proveſt *Hajo* tho der *Papenborch*, dewelcke an Frouw *Tjaden* tho *Groothuſen* vorſtricket was.

Woe Frow Teda *den* Oldenborgeren *vyf Schepen heeft laten nemen.*

CXXXVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXIV. ſchickede de Gravinne Frow *Teda* itliche ſchepe uth, de up de *Weſer* und *Hunte* gevaeren, ofte men den *Oldenborgeren* jenigen affcreck kunde doen, und in de wedderumme kumpſt hebben ſe vyf ſchepen mit allerley waer, de van der *Ekoe und Weſer* heer quemen, gewunnen und tho *Embden* gebracht, und aldaer als vianden goet gebuitet und gepartet.

Van eenen groten Storm.

CXXXIX. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXVI. begunde idt aen tho heven to ſtormen op nye jaers dach, duirende wente tho *Purificationis Mariæ*, dat ſick de wint ſelden lede, waer door de wateren in der zee ſeer verbulgen und unſtumich wurden. Dede groten ſchade an de dycken.

Woe Prælaten und Hovetlingen in den lande von Groningen *ſick mit der Stadt* Groningen *verbunden hebben.*

CXL. Eodem anno hebben ſick de Prelaten und Hovetlinge, op nafolgende puncten und articulen wegen der gemeene *Ommelanden* voreeniget, verbonden, und vordragen, dat

dat nemant noch de Stadt, noch Lande ſick vorbunden mit jenige anderen Herren, Landen, und Steden, oder enige kryge ane de Prælaten, Hovetlingen, und der gemeente ſchulden annehmen, ofte knechten in de Landen laten vergaderen buten ohrer alle conſent, weten und willen. Dat is geſchehen by tyden des Keyſers *Maximiliani* 1. neven ſinen vader 8. jaer.

Wat tyde Siweke *und lange* Haje *Voegede tho* Lengen *und* Stickhuſen *by* Boekeler *holte geslagen ſinnen.*

CXLI. Anno eodem, am 9. dach *Petri & Pauli* hebben ſick upgemaket *Siweke* tho *Uplengen*, und lange *Haje* Vaget tho *Stickhuſen* mit ohren luyden, eenen toech in de Heerſchup van *Oldenborch* tho doen, und als ſe by *Boekelerholt* mit ohren luyden weren ſinnen de *Oldenborgere* ohne daer bejegent, daer ſe ohne lage gelecht hadden, und ſinnen mit der ile uth den holte her vort gekamen, aen de *Freeſen* geruſchet, und *Siweken* tho *Uplengen*, dewelcke tho *Hais-velde* by *Leer* boertich mit 24. mans aldaer doot geſlagen, und lange *Haje* den Vogt tho *Stickhuſen* gevencklich angenamen, und na *Oldenborch* gevoert. Nicht lange daerna im ſulvigen jaer am dage *Jeronis & Victoris* is een beſtendiche frede tuſſchen Grave *Gerdt* van *Oldenborch* und *Delmenhorſt*, und der Gravinnen Frouw *Teden* wegen ohre junge Heeren und der Graveſchap tho *Ooſtfreeslant*, und der Heerſchup *Oldenborch* beederſyts thom beſten gehandelt und upgerichtet. Welcken krieg und unwillen tuſſchen den beiden landen 14. jaer geduirt, als wieder de contract dar up gemaket vormeldet.

Woe een twiſt tuſſchen Biſſchup Hinrich *van* Swartzenborch *und Gravinnen Frouw* Teda *ſick erhaven.*

CXLII. Anno M. CCCC. LXXXVI. nach dem hier vor her geroert is worden, wo ſick de Biſſchup van *Munſter* mit der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* Frow *Teden* tho hope tegen den Grave van *Oldenborch* verbunden, ock tweemael vor *Oldenborch* geweſt, und de Landen beſchadiget, ſchynt nu dar uth, datſe

datſe ſick der buyte halven nicht hebben kunnen vordragen, und dewyle de Satan een benyder des fredes is, heft de genante Biſſchup meer oorſake up der Graveſchap *Ooſtfreeslant* daer tho vor ſick genamen, und wo wol itliche Naber-Heren dem ovel geme voor te kaemen daer tuſſchen gehandelt, hebben gelyck wol de *Munſterſche* ohre vornement mit gewalt willen uthvoeren, und heft de twidracht tuſſchen den landen tho der tyt int VIII. jaer geduiret (*a*).

Van

(*a*) Door dien ik nog een volledige verſegelinge bezitte van dit zelve jaer 1486. die tot eenige onderrigtinge kan dienen, zoo wil ik dezelve hyr by plaatzen.

„ Ik *Boele Cammena* Borger in *Embden*, do witlik und kundig in „ kraft duſſes, woe ik unde Voormunder unde Voorſtander bin „ van myner huisfrouwen wegen, van zaligen *Wittigen Mejena* „ kinder, ſo hebbe ik *Boele* voorbenoemt upgenomen dat huesgeld „ voor dat hues dat zelige *Mejena* verkoft heeft an *Boele Awena* „ tho *Wirtbim* voor vyfftige Arnguldn, dat ik *Boele* vorbenoemt „ opgebeurt hebbe den eerſte penning mit den leſten, daer my „ wal angenoeget, ſo dat ik *Boele Cammena* und myne kindere ſul„ len den vorbenoemden *Boele Awana* und ſine kinderen quyd und „ vryholden voor alle anſprake to ewigen tyden. Un hebben an „ und over geweſen voor tuigesluſde dat by name, *Gheralt* Proeſt „ tho *Hynt* und Hooftling to *Grimerſum*, und *Folmer* Hooftling „ daar fulveſt, *Hidde Gaytyna* tho *Wirtbim*, und tot merer bewy„ ſinge ſo hebben wy van beide parten vruntlichen gebeden den „ Erſamen Heeren *Gheraldum* van *Greetzybl* Kerkheer tho *Wirtbim*, „ dat ik geerne gedaen hebbe und hebbe myn inſegel gehangen „ an Spatium duſſes, do men ſchreef duſent veerhundert ſes un „ tachentig op den dingsdaeges voor Pinxteren.

L. S.

Uyt deſe verſegelinge word opgeheldert het gene men te *Hinta* op de lange roode ſteen voor de ingang van de Kercke-deure leeft

AUWENA BOELLENA 1486.

Deſe ſal een prieſter te *Hinta* en de Soone mogelik geweeſt zyn van *Boele Awana* tho *Wirtbim*, dat is *Wirdum*.

Van verſtervent Wiart *van* Valderen.

CXLIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXVII. is uth duſſen jammerdal *Wiart* van beiden *Valderen*, *Uphuiſen*, und *Olderſum* Hovetlienk vorſcheden.

Wat tide Hertoch Albert *van* Saſſen *mit* Weſtfreeſlant *beleent wiert.*

CXLIV. In duſſen ſulvigen jaer is Keyſer *Maximilian* tho *Brugge* in *Flandern* verreiſet, und Hertoch *Albert* wurt van obgemelten Keyſer *Maximilian* mit *Weſtfreeslant* beleent. Geſchach oock der oorſaken, dat ſe ohne uth *Brabant* und *Hollant*, nah dem he daer vele veſte in hadde, quit wurden.

Wat tiſte Hern Johan *van* Eggemundt *in* Weſtfreeſlant *mit den* Vetkoperen *tegen de* Schiringe *partie wulde teben, welck ohne beweert.*

CXLV. Anno M. CCCC. LXXXVIII. is uth duſſer elenden werle *Heike* van beiden *Valderen*, *Uphuſen*, und *Olderſum* vorſcheden. Eodem anno is Heer *Joban* van *Eggemundt* Stadtholder van *Hollant* mit de *Vetkoperen* partie, daer dorch he *Freeslant* vormeende tho eröveren, getagen, ſo nu de *Schiringer* partie ſodanes vorkunſchappet, ſinnen ſe mit de van *Sneeck*, und de van *Oſtergoe* und *Weſtergoe*, umtrent 4000. ſterck nah *Worcum* und *Hinlopen* an der zeekante heer; daer Heer *Joban* van *Eggemundt* mit den *Vetkoperen* aen lande muſte treden, getaegen, und als Grave *Joban* an lant mit den ſynen gekamen, ſinnen ohne de *Schiringe* bejegent, und ſe in de flucht geſlagen, dat Grave *Joban* van *Eggemundt* naulix tho ſchepe weder kunde kamen, und is geſchehen den 14. Julii.

In duſſen ſulvigen jare is een gemeen Lantdach tho *Lewerden* van alle Staten und Heerſchappen umtrent *Aſumptionis Mariæ* geholden, hebben ſick mit een ander vorbunden, vorſegelt, und vorbrevet, und goet recht und ordentliche politie int lant tho holden beſchlaeten, daer beneven alle fremb-

de knechte tho gelyck uth de lande tho weren, umme ohre Privilegien und Fryheden to beſchermen angenamen.

Woe ſick de van Groningen *mit de* Weſtfreeſen *verdragen.*

CXLVI. Anno eodem hebben ſick de van *Groningen* buten raet, weten, und willen der Prælaten, und Hovetlingen in de *Umnelanden* van *Groningen* tegen de vorbunteniſſe, ſo ſe mit ohne vor twee jaren ingegaen und vorſegelt mit een deel der *Weſtfreeſen*, als mit den van *Dockum*, dat *Dongerdeel*, und *Sedwedendeel* vorbunden, als de vordrag-breef dar up gemaket daer van wieder melden wert.

Wat tide de Kooplnidden door de Zeeroveren ſeer beſchadiget wurden.

CXLVII. In duſſen ſulvigen jaer nah meldinge *Alberti Krantz* is de Zee gantſch unvelich geweeſt, alſo dat de Zeevarende Koopman durch de Zeeroveren ſeer benouwet ſint wurden, waer durch de *Freeſen* vele ſchepen uth de *Freeslande* tegen ſodane Zeeroveren umme de haven und zee tho vryen hebben uthgemaket in vorhapeninge ohren ſchaden, ſo ſe van *Hamborgeren* eertyts geleden nah tho kamen, und dat under eenen ſchyn, als hadden ſe ohre ſchepen tegen den *Hollanderen* und *Zeelanderen* uthgemaket, und hebben alſo de ſtromen weder gefryet.

Wat tyde Grave Enno *na den heyligen grave toech.*

CXLVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. LXXXIX. (*a*) als nu Graeff *Enno* ſynen olders int 29. jaer was, is he mit *Victor Freeſe* und *Roleff* to *Knipenſe* na den hilligen Grave tho *Jeruſalem*

(*a*) Dat tot deſe reiſe naa *Jeruſalem* al een jaar of twee van te voren anſtal gemaakt is, ſchynt my te blyken uyt volgende handſchyn van Graaf *Enno*.

„ Wy *Enno* Grave to *Oſtfreesland* erkennen und betuigen met

„ deſen

ſalem gereiſet; und heft ſick daer twee jaer untholden eer he weder in *Oeſtfreeslant* quam.

Woe

„ deſen onſen openen beſegelden Breve voor als weme, dat wy „ to leene hebben ontvangen unde upgebeurt van den Eerſamen „ Heeren *Johanne Ludeman* Kerkheeren, und *Karſten Herman* Sny„ der Kerkvoogden der Kerken tho *Emeden*, agt ſtyge ſtukke ge„ muntedes goldes in olden overlendiſchen Goldguldens min twee „ ſtucke, lang voor dato deſes Breves gemuntet, *Wilhelmus* Schil„ den, *Daviden* Golden unde Blauwen, ook andere Golde Penning„ gen, van ſalige *Hendrik Sweden* milder gedachteniſſe naa gelaten „ gelde, welk vorſeide geld is in bewaringe geweeſt der Kerken „ und Kerkvoogden te *Emeden*, und is gewardeert van *Matthias* „ de muntmeeſter op 100. *Rynſe* gulden, und ſevenenſeſtig und „ een halve Rintſe gulden, ſodane vorſeide geld hebben wy ont„ vangen, in byweſen Heeren *Joban Moerman*, und Heeren *Io„ hannis Voerman*, welke 167½ ggiden wy loven dat ſelve geld in „ golden enkelde guldens, ſo nu te *Emeden*, of by den *Ryne* ge„ muntet werden, waneerſe des van ons begeerende zyn, ook „ ſeggen wy haar goed voor alle laſt die ſe des geldes wegen kry„ gen muchten; tot bekenteniſſe der waarheid hebben wy ons „ Inſegel op Spatium des Breves doen drucken. Gegeven *Emeden* „ des middewekens in der Octaven Sacrament anno 1486.

Deſe *Enno* is Graaf *Ulricks* ſoone, geboren 1460. die 1489. naa *Ieruſalem* is gereiſt, en daer toen Ridder vant *Heilige Graft* geſlagen, dog weder komende 1491. gelaarſt en geſpoort op de Graft te *Fredeborg* is verdroncken, willende *Engelman* van *Harſtul* Droſt te *Fredeborg*, die zyn Suſter *Almet* 1465. geboren, in zyn af zyn verleid hadde, met een grimmigen gemoed op het Ys naa lopen, gelyk int vervolg vermeldt ſal worden.

Van deſen *Enno*, ſullen de Junker *Ennen Gulden* ook haare name hebben, want ik leſe 1490. dat op *Lichtmis* avond *Iohann Voerman* Altariſt an St. *Eligii* altaar te. *Emeden* verſegelt ſekeren Breef waar in gewag gemaakt word van Junker *Enne Gulden* en 't ander gelt was van andere Heeren munte, waar uyt blykt dat Junker *Ennen Gulden* Inlandſe Heeren munte is, dus wordt, 1524. ook gewag gemaakt van *Horenſſe* guldens met C-C tuſſchen de voeten, anders Graaf *Edſards Gulden* genoemt, Maar wie is deſe Junker *Enno*?

Men ſou denken dat deſe guldens van de oude Junker *Enno* te *Greetzybl*, Vader van Graaf *Ulricus* de eerſte, de deftige Voorſtander der *Oeſtfreeſe* vryheid, die 1450. verſtorven is, moeſten geſla-

Woe de Freesen *eene* Confirmatie *van allen ohren Privilegien van Keyser* Maximilian *erlanget.*

CXLIX. Im sulvigen jaer wo vorgeroert hebben de *Freesen* durch eenen *Benedictus Heris* genant, van Keyser *Maximilian* eene *Confirmatie* van alle Privilegien und Fryheden den *Freesen* voortydes van andere Keyseren und Coningen gegeven erlanget, vorbehaltlich dat se den jarlichen grossen nah luth der Privilegien den gemeenen *Freesen* van Keyser *Sigismundo* gegeven, schulden betalen, dar up de gemeene *Freesen* itliche Vulmachtigen an Keyserl. Maj. gesant, dewelcke mit syne Keyserl. Maj. om den jahrlichen tribuit und grossen schulden accorderen und voreenigen.

Van een wonderlich doot lichaem.

CL. Anno Christi M. CCCC. LXXXIX. is to *Sneeck* up dat kerckhoff een doot lichaem (*a*) upgegraven, dat noch heel was und nicht geslagen zyn; of sy moeten haar name voeren van Gravinne *Theda* soone, *Enno*, die in het verdrag dat de Gravinne met *Hero Moritz* en zyn Broeder *Hicco* van *Dornum* 1481. gemaakt heeft, uytdruklik Junker *Enno* genaamt word, t' zy de selve in zyn vertrek naa *Jerusalem* of te vooren geslagen zyn.

(*a*) By dese wonderlike geschiedeniss, willen wy op credit van de *Keulsche Chronik*, die in alle mans handen niet is, volgens *p.* 285. a. 6. het volgende verhaalen.

„ 1400. In de pesttyt sterf zeker vrouw te *Ceulen*, die met een „ gouden ring an de vinger begraven wird, het welck de doodgraver weetende, vlamde daer op als eertyts Achan op de gouden tong. *Jos.* 7. v. 21. dies hy het graf weer ging openen, „ waar op de vrouw lugt krygende begint te steenen, dies vliedt „ de doodgraver vol schrick van het graft, de vrouw meer krag„ ten krygende staat op, gaat naa haar huis, schelt, dog krigt „ geen inlossing, overmits de maagden, vraagde wie voor de deure „ schelde tot antwoord kregen, dat zy haare vrouwe daer was, „ dies zy verschrickt van daer liepen, dog eindelik is sy door „ de man ingelaten, en heeft naa die tyt nog drie kinderen ge„ teelt, en is naderhand gestorven in een verheven graft gelegt, „ dat te *Ceulen* nog vertoont sou worden.

nicht vorandert noch vorrottet, uthgeſacht dat uterſte van der noeſe, und ſyn manlicheit. De dootkiſte daer dat lichaem hadde ingelegen was van olderdom gantz verrottet. Dat lichaem was mit groen gras umme gewaſſen, welck mit eenen beſem wurt afgeveget, und ſchon gemaket. De dootgraver ſtodde mit eene ſcharpe ſpade boven up ſyn been int fleiſch. Dat fleiſch ging van een, dan mit dat ſpade daer weder uthe was, voegede ſick dat fleiſch weder tho ſamen, gelyck wo idt levendich geweſt weer. Dat lichaem wurt weder mit een doot lichaem, dat friſch geſturven was begraven, Hier over ſinnen veele geleerden tho hope gefordert und gedisputeert, und thom lateſten judiceert, dat idt natuirlich door influentien des Hemels geſcheen kunde. Dat lichaem is upgegraven den 1. *Januar.*

Wat tide Engelman *dat Froichen van* Aurich *up de* Fredeborch *vorvoert.*

CLI. Anno Chriſti M. CCCC. XC. hadde de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* Frouw *Teda* eenen Amptman up de *Fredeborch* geſettet, de ohr Gnade und ohre Gnaden kinderen gelavet und geſchwaren, trouw und holt tho ſyn ſick vorpflichtet, den ſe dat huis *Fredeborch* und den gantzen ohrt landes vertrouwede. So balde averſt Grave *Enno* uth den lande nah *Jeruſalem* gereiſet, overrede he Froichen *Almet*, dat ſe met een Junffer uth *Aurick* na (1) *Egelſe* ſpatzieren ginek, daer hen genante (2) *Engelman* ſe beſcheden hadde, und ſo he tho perde nae gefolget, heft he dat Froichen achter ſick up dat perdt genamen. Desgelycken dede ock de knecht ohre Junffer, und genante *Engelman* heft alſo dat Froichen up der *Fredeborch* gevoert, und ſyne loffte und eede, daer he der Gravinnen mede vorwant, in vergeten geſtelt, und unthilt alſo der Gravinnen dat Froichen, und dat Huis mit gewalt, wente in den

(1) *Aurica* vicum proximum. Ubbo h.

(2) *Engelmannus Freburgi* arcis à Theda ac liberis poſt Heronem Mauritium præfectus, è nobilitate Weſtfalica, vafri & infidi ingenii vir. Ubbo *ibid.*

den ſulvigen jaare, dat Graeff *Enno* van den Hilligen Grave weder quam.

Wanneer Sneeck *beveſtiget, und eene ſchattinge tho der beholff up ſick genamen.*

CLII. Anno Chriſti M. CCCC. XC. nehmen de Borgeren van *Sneeck* eene ſchattinge up ſick, umme de Stadt tho beveſtigen, geven den hunderſten penninck, daer ſe de Stadt poerten und muiren mede makeden. In duſſen ſulvigen jaer was eene duire tyt in *Freeslandt*, dat de tunne rogge golt 7 Rynſche gulden. Up de ſulve tyt quamen de borgers van *Meppen*, *Haſelunne*, und *Oite* tho *Embden*, haelden und kofften beide roggen und gebacken broot. Den veerden Sondach na *Trinitatis* heft *Hero Oncken* tho *Eſens* und *Stedesdorp* ſick mit Grave *Gerdts* dochter *Froichen Armegardt* tho *Oldenborch* in den hilligen eheſtant begeven.

Wat tyde Grave Enno *wedet van* Jeruſalem *und vort jammerlich vor de* Fredeborch *umme quam.*

CLIII. Anno Chriſti M. CCCC. XCI. als nu Grave *Enno* wederumme van *Jeruſalem* van den hilligen grave umtrent St. *Peter*, van *Reide* over dat Ys up *Borſum* tho *Embden* quam, und hoorde wo vorradtlich und booslich *Engelman* gehandelt hadde, und na dem de gemeene Adel mit den gemeenen man in lande den ſulvigen *Engelman* rede up de *Fredeburch* belegt, is genante Graeff *Enno* ock ilich daer hen getaegen mit toren und hevigen ſinne, ſunderlich der orſake bewagen dat *Engelman* ſick beroemet, dat Grave *Enno* ohne dat Froichen, eher he uth den lande getaegen, ſchulde hebben tho gefecht. Als he nu vor de *Fredeborch* int leger is gekamen, hebben de Rede und Junckeren im lande, ſo daer tegenwordich, Grave *Ennen* daer hen bewagen, om mit *Engelman* ſprake tho holden, und ohne van den huiſe laten eſchen. Als nu *Engelman* na lange onderredunge van ſyne booſe upſatiſche meninge nicht wulde offtaen, noch ſyne oeveldaet nicht wulde bekennen,

nen, dat he tegen ſyne loeffte und eede ſo boslich gehandelt, und weder na den huiſe over den graven up den yſe wulde wycken, und Grave *Enno* uth hettiſchen yverigen toorn ohne nae ilede, in verhapeninge ohne alſo tho erwiſchen, und mit ohne alſo up dat huis tho kamen, leep alſo mit ſynen gantſen harnaſch em nae, und ſchoet daele in der *Waeke* mit twee ſyner deneren, noemptlich *Ulffert Uldinge* van *Norden*, und *Jurgen Overbender* up den dach *Petri*, und is daer alſo jammerlich verdruncken. Als nu dat ungelucke daer alſo geſcheen was, hebben ſe eenen ſtilleſtant van de up den huiſe begeert, ſo lange men de lichaemen uth den graven erlangede, de alſo na *Aurick* gevoert, und tho *Norden* tho der erden (1) beſtadet wurden. Midler tyt bleven averſt *Hero Mauritz* ſampt de ander gemeene Adel mit den gantſen lande vor dat huis leggen, wulden daer oock nicht van wycken, ſe hadden dan dat huis tho der Gravinne und der gemeene landen beſte weder in. Als nu *Engelman* vernam, dat he dat huis ohne nicht voor entholden kunde, makede he ſick in der nacht daer van. De andere up den huiſe handelden vort mit *Hero Mauritz* und den anderen bevelhebberen, geven dat huis up, beholden lyf und goet, und dat Froichen wurt na *Aurick* gebracht, und de doot des ſaligen Heren Graven *Ennen* wurt van jedermannſiglich ſeer jammerlich beklaget, und ſyner ſuſteren eene, Froichen *Gele* genant, vermoeide ſick ſo ſeer umme ohren broeder, dat ſe kortlick daerna in der teringe ſturff. Wurt oock by ohr Heer broeder Grave *Enno* tho *Norden* begraven.

[☞ *Woe Grave* Edſard *eene neje ſaluatie und munte in* Ooſtfreeslant *verordnet.*

CLIV. Anno M. CCCC. XCI. Heeft Graeve *Edſard* tho *Ooſtfrees-*

(1) Ubbo 30. *biſt. Ennonis corpus Auricam inter gemitus devectum, atque illic rite curatum habitumque, dum reliqua funeri faciendo parantur: deinde Nordam maximo cum dolore familiæ, totiusque adeo populi delatum juxta patrem conditum fuit.*

freeslant mit rade ſyner leven getreuen Rheden, um nut, eerbahr und framen der gemeenen landes Underſaeten, eene neje Faluatie und munte, overmits grote rieſinge des geldes geordineert und ingeſet, als dat unſer 36. Krumſtert ſcholen gelden eenen Golden Rinſchen gulden, nog 15. neje Krumſters vor eenen Arens gulden, nog 24. Krumſtert vor eenen Rinſſen gulden, nog twalf dubbelde Stuivers voor eenen Rinſen gulden, und veer witte vor eenen Krumſtert.

CLV. Anno M. CCCC. XCII. up den dag *Dioniſii*, is Biſſchup *Hendrik* van *Swartzenborg* viantliker wyſe van *Wedde* na dat Kloóſter *Dunenbroeck* ingetaegen, und heft de beide Karſpelen *Hogebunda*, und *Wymeer* geroevet, und ſint voort naa *Weener* getaegen, hebben de Flekken mit der Karken vorbrandt, alle Ornamenta, Kelke und Monſtrantie mede genaemen, und ſinnen voort nah *Staepelmoer*, und weder naa dat Stichte getaegen: nicht lange dar na heft Graef *Edzard Rhenen* laeten uth barnen, und ſinnen der *Munſterſchen* 49. doot geſlagen; voort daar naa hebben de *Munſterſchen* ohnen daer weder uth geſchlaegen, gerovet und gebrandt. ☙]

Woe de van Groningen *de Stadt* Leuwerden *haven ohr verbuntniſſe ingekregen.*

CLVI. Anno eodem, ſinnen de van *Groningen* baven alle de contracten und vorbuntniſſen, ſo ſe mit den Prælaten und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Groningen* upgerichtet, vor de Stadt *Lewerden* getaegen, de belecht, und thom lateſten mit geweldiger hant gewunnen. Hebben dar up een Kaſtelein in der Stadt verordent, de dat recht van ohrent wegen voerde.

CLVII. Anno M. CCCC. XCII. up St. ♁ *Cumberti* dach ſinnen de *Ooſtfreeſen* viantlicker wyſe in *Sagelter lant* getaegen, dat gantz uth gerovet, und gebrant. [☙ In dat ſulvige jaer hebben idliche Prælaten und Heerſchuppe in *Weſtfreeslant* eenen verbund und beſtendigen frede 18. jaeren duirende mit der Stadt *Groningen* gemaeket, als de Copia daer van in de *Weſtfreeſche* Chronica van artikul tho artikul meldende is. ☙]

♁ Andere *Lamberti.*

Wat tide Herr Johan *van* Eggemunt *Stadtholder in* Hollant, *und* Hern Floris *van* Iſelſtein *mit* 3000. *knechten in* Weſtfreeſlant *wulde tehen, und van de* Schiringe *partie tho rugge gewyſet.*

CLVIII. Anno Chriſti M. CCCC. XCI. omtrent *Bartholomei* hebben de Vetkopers partie, de uth *Weſtfreeslant* vordreven weren door raedt und hulpe des Stadtholders van *Hollant* Heer *Joban* van *Eggemondt* 3000. knechten by een ander gekregen, daer Heer *Floris* van *Iſelſtein* overſte Hovetman over was, umme de *Schiringer* partye in *Weſtfreeslant* tho verſoeken. Als nu de *Schiringer* ſamt de andere *Weſtfreeſen* dat vernemen, hebben ſe ſick daer tegen geſtercket, und ſint den achten dach Septemb. van *Sneeck* an de zeekant nah *Staveren* und *Hinlopen* gereiſet, und ohre vianden, want ſe mit den ſchepen an 't lant quemen, waergenomen, und als de Stadtholder und Herr *Floris* mit den knechten mit negen ſchepen den 11. dach Septemb. an-varen quemen, und an dat lant wulden treden, hebben de *Schiringe* ſick daer tegen alſo krefftiglich gebruket, dat ſe mit den ſchepen weder van dat landt muſten wyken, und ſinnen alſo durch een ſtormwint van den anderen gekamen, dat men in itlichen dagen nicht kunde vorſchen waer ſe weren gebleven. (*a*)

Wat

(*a*) Hyr willen wy nog plaatſen eene verſegeling die des vermaerden *Rudolphus Agricolaas* Broeder *Johannes Huusman* als algemeene Land-rigter hyr te lande 1491. verrigt heeft, aldus luidende:

„ Ik *Johannes Huusman* Landrichter bekenne unde betuige met „ deſen mynen openen verſegelden Breve voor als weme dat „ voor my komen is *Bondeke* Smyt to *Upbuſen* un bekende dat „ hy tot eenen ſteden unde vaſten euwigen erfkope hadde ver„ koft vyf graſen land gelegen in de *Upbuſer Haurik* an des „ Kerkheren tho *Upbuſen* land &c. tuigen hyr over zyn geweſt „ de weerdige Mr. *Dirk Valke* Proeſte to *Leer* unde Kerkheer to „ *Hatrlt.* und *Nye Hero* toe *Ooſterbuſen.* Tot bekenteniſſe der „ waarheid hel ik *Johannes Huesman* myn Inſegel an deſen Breef „ gehangen. Geſcheen *Emeden* 1491. des negſten Vrydag voor „ Pinxteren.

Wat tide Hertoch Albert *van* Saſſen *uth de Stadt* Horen *in* Weſtfreeslant *umme ſchattinge van ſe tho hebben heft geſandt.*

CLIX. Anno Chriſti M. CCCC. XCII. heft Hertoch *Albert* van *Saſſen*, nah dem he mit *Weſtfreeslant* van Keyſer *Maximilian* was beleent in de maent Junio uth *Hoorn* brieven aen de *Weſtfreeſen* um eene ſchattinge van ſe tho hebben, geſant, oder he wulde ſe, ſo ſe unwillich, mit kryg antaſten. De *Freeſen* hebben Hertoch *Albert* ſchriftlich daer wederumme up geantwordet, ſe weren ohne geene ſchattinge plichtich: Hadde he jenige oorſake und recht daer tho, des wulden ſe ſyne vulmacht frundlicher wyſe tho *Staveren* oder *Workum* verwachten. Wurde idt dan befunden, dat Hertoch *Albert* van wegen Keyſ. Maj. offte van wegen des Graven van *Hollant* jennich recht ofte reden up *Weſtfreeslant* hadde, ſo wulden ſe ſick laten vinden, alſe goede underſaten ſchuldich weren tho doen. Dar up heft de Hertoch idt een tyt lanck laten beruſten.

In duſſen upgemelten jaer is uth duſſen jammerdal de Edele Froichen *Gele* een gebaren dochter tho *Ooſtfreeslant* in den Heere verſcheden, und tho *Norden* begraven.

Van een drogen ſommer und een vruchtbaer jahr.

CLX. Im ſulvigen jaer is idt in anfanck des jaers van Mey twente in de maent Septembri eenen ſchonen drogen ſommer, dat idt ſelden regende, dan dat idt dowede alle nachte gementlich ſo nat, gelyck off dat idt geregent hadde, nochtans vorhengede de Almachtige, dat idt een ſchon fruchtbar jaer van koren, boter, und keſe geweſt, und woll tho vergelden. De tonne botter 12. kruys gulden. De tonne rogge 5. kruys gulden, garſten 3. gulden, haver 2. gul.

Van de groote Garde.

CLXI. In duſſen jare wurt een hopen Landes knechten,

de de groote *Garde* genoempt wurden, vorſamlet, daer aver (*a*) Juncker *Fox* und J. *Slenitz* de Overſten van weren, togen alle de lande hen door, dat ſick ider Landſchap daer vor befruchtede, und ſick ontſette vor ohre ankumpſt, dat tho der tyt in velen jaren ſo grooten hoop, de genen Heere hadden, geſehen noch gehoert was, wo wol midler tyt, und nu leider in duſſen jahren een vele kleener hoop meer ſchaden den armen luyden tho gevoeget hebben.

Woe Keyſer Frederick *ſyne Legaten Herr* Otto *van* Langen *in* Weſtfreeſlant *geſant.*

CLXII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIII. ſande Keyſer *Frederich* de 3. des nahmens ſynen Legaten Herr *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, *Rom.* Keyſ. Majts. Raedt, in *Weſtfreeslant*, om de ſake der bloetſtortinge, de ſo vele in de *Freeslande* geſchach, und umme de twiſpalticheit, de ſick under den van *Groningen* und den *Umlanden* itliche jaren erholden, und um de na allen ſynen vormogen by tho leggen, und tho componeren, ernſtlich gebaeden. Uth welckeren beveel vorgeroerte Heer *Otto* de partyen tho *Zwolle* heft vorſchreven, noemptlich de *Groningers* und *Sneeckers* mit oor Adhærenten, daer tho compareren om frede tuſſchen den partyen tho maken, wo wol he averſt tuſſchen beeden partyen geene frucht geſchaffet. Als nu obgemelte Herr *Otto* van *Langen* weder aen Keyſerl. Maj. wulde reyſen, ſine Maj. van alle gelegentheit tuſſchen de *Groningers* und Landen van *Freeslant* to informeren, midlertyt quam Herr *Douwo* Paſtor toe *Itens* toe *Sneeck*, mit ſick brengende van Keyſer FREDERICO Commiſſie breve, inholdende dat Keyſ. Maj. committeerde *Hermannum* Ertz-biſſchup tho *Collen* und *Henricum* Biſſchup tho *Munſter*, dat ſe mit een ander flitig und neerſtich ſchulden underſoecken, uitfragen, und verſtaen de waerheit van de vormetenheit und koenheit der

(*a*) Dit is de ſtrydtbare helt *Nittert Fox* waar van int vervolg opt jaar 1499. meer geſproken word, en is de plaatſe daar hy vegtende ſtierf naa hem *Fox-hol* tot op heden genoemt, en niet *Vos-hol* gelyk het gemeentik word uytgeſproken. *Bernh: Alting* peerlen en pylaren van *Groningen.*

der Stadt van *Groningen*, de ſunder weten und conſent Keyſerl. Maj. ſummige deelen van landen in *Freeslant de facto* hadden under ohr ſubjectie gebracht, tho *Præjudicium*, achterdeel, und ſchade Keyſerl. Majts. und des *Roomſchen* Rykes, oock van de vormetenheit van ſommige ſteden, landen, und deelen, de daer in buten weeten und conſent Keyſ. Maj. conſenteert hadden, ock van oorloch, twydracht, viantſchap dar uit ryſende, und wat ſe daer van underſunden dat ſulvige van ſtonden an Keyſerl. Maj. ſchriftlich ſchulden tho ſchicken, beſchlaten under ohren ſegel.

De Commiſſie und Inhibitie Breeff ſo Heer Douw *van Keyſerl. Maj. an de van* Groningen *erlanget.*

CLXIII. FREDERICUS *van Godes Gnaden Roomſche Keyſer alle tyt Vormehrer des Hilligen Rykes, getrouwen, leven, Raedt, Borgemeeſteren, Schepenen, Hovetmans, Richters, Officiers, Rectoers, allen und itlichen beſunderen, Borgen, Inwoneren, und Gemeenten der Stadt Groningen, unſe Keyſerl. gnade und alle guidt. Want Wy uth geruchte und faem van gelooflicken mannen und unſen Procuratoren Fiſcael unſer Rykes-Camer informatie hebben vernamen, wo dat ji mit der tyt ſummige Steden, Dorpen, Sloten, Herrlicheden, und deelen unſes landes van Freeſtant, dat mit velen rechte tho Uns und unſen Ryke behoeret in ſummige verleden jaren uth juw egen macht, koenheit, und vormetenheit ſunder Uns, unſe vorſaten Romiſche Keyſeren ofte Coningen macht oder conſent hebben ingenamen, beſeten, und juw herrſchappie, jurisdictie, und macht door een deckſel und coloer, als men ſecht, van conſœderatie und beſcherminge hebben underwurpen, de rechten, Herrlicheiden, jurisdictie, de macht tho gebeeden, tho ſchatten, und tho pœnen, in tho ſetten, ſo wal in civile als criminele ſaken, alle ſaecken und ſchele tho juw verhoringe und recht tho kamen, an juw alle unſe Keyſ. Majts. macht vorgetende, tho appelleren, tollen und tributen uth juw vormetenheit inſettende, und voel mehr ander dingen doende, de mit volkomen recht tho Uns als een Prins und Romiſche Keyſer thokomen, hebbet ghy de facto uſurpeert. Ende want wy noch unſe Vorſaten, Romiſche Keyſeren und Coningen van juw vormetene wercken geene rechte kenniſſe hebben gehadt, um dat wy wyth van juw geſeten und andere occupationes unſes Rykes, worum juwe*

exceſſen ſint gebleven un-gecorrigeert, ſo hebben gy juwe vormeten-heit noch verder uytgeſtrecket, und binnen korten jaren noch vele mehr Steden, Dorpen, Herrlicheden, und deelen in onſe Freeſland voerſz, und alſo byna Oſtergoe mitter daet als voerſz onder juw gekregen, ſummige van unſe voerſz underſaten als men ſacht conſenterende, welcke ſe nicht muchten doen ſ. ider unſe Voerſaten und Voervaderen Romiſſche Keyſeren und Coningen conſent. Und de juw tegen ſtunden, hebben gy nochtans ſummige wredelicken, de in de kraemen ſloegen, dootgeſlagen, de anderen geſpolieert, geſchattet, gefangen, van ohr egen vordreven, de fryheden der kercken berovet, de in de kerçke geflogen dar uth genamen, und unmenſchlick gepyniget, und trakteert, de huiſen, und waeningen van ſummigen deſtrueert, vorbrant, und vele andere ſchade, gewalt, unrecht, unſen und des Hilligen Romiſchen Rykes underſaten aengedaen, Ock hebbe ji itliche ſolliciteert, dat ſe Uns und dat Romiſche Ryck gven gewoenliche gehorſambeit und tribut ſchulden geven tho unſer groter boen, und vorſchmaheit des Hilligen Rykes. Worumme wy unſe Keyſ. Maj. authoriteit und boecheit willen bewaren, ruſt und frede unſen underſaten willen vorſchaffen, ſulcke juw vermetele koenheit tegenſtaen, uth ſekere unſe woenheid und vulkamene Keyſ. macht bevelen und gebeden wy juw allen; und elck beſunder, und juwe anhangers by verboernisſe aller Previlegien, juw und de Stadt Groningen van Unſ. oſte unſen Vorvaderen Romiſche Keyſeren und Coningen gegeven, ock by der Keyſerl. acht und ban, und confiſcatie aller juw goederen gebeden und bevelen wy, dat ji alle und elck beſunder mit allen unſen underſaten de Weſtfreeſen, frede und ruſte, unverbrekelich nu voran ſcholen hebben, und holden, de gefangen de gy hebben und de gyſelen thorſtundt binnen ſes dage nah thominge duſſer ſchrift ſonder ſchattinge, eedt, borge, beſtenisſe, oder venige vorbintinge fry laten, ohne und de hallinge up ohr egen, als tho voren, ſunder lettinge, daer weder laten komen, oft woenen, und alle dat gene dat van juw, eenige Stadt, Dorp, Schlot, Herticheit, deel, oft invooneren int gemeen oft van een perſohn, in unſe Freeſlande door oorſake voerſz is afgeſchattet, oft juw verlovet ie tho geven, ofte tho doen, all hadden ſe ſick ook mit eeden ofte beloefftenisſen daer tho vorbunden, dat ghy dat binnen terminen voerſz weder geven, und quitſchelden, dat unbetaelt is ſchoolen ji nicht nemen, noch nicht ontfangen, dat juw wort gebaden, dan ſe laten blyven in alle ſtaet und fryheit, dar ſi in weren, vor juwe vormetele

tele anfechtenge, gebruikenge, und ſubjectie voerſz, ſunder enich bedroch, geveynſicheit, und ſchadinge, oft uthneminge, ſo lange de Eerweerdige Hermannus Biſſchup tho Collen, des hilligen Romiſchen Rycks door Italien Cantzeler und Churvorſten, und Hinricus Biſſchup tho Munſter und Bewaerer der Kercken van Bremen, unſe Richters und Commiſſarien der twiſt und ſchelinge tuſſchen juw und unſen underſaten van Freeslandt weſende, doer oorſaken voerſz uth unſen bevehl ohne daer up gedaen, defineren, und enden, ſamptlich ofte een van beden, daer na dat recht und de reden eſchet, ofte dat wy perſoenlick mit unſe Keyſerl. decreet termineren, und dat gy anders nicht inſt voerſz doet, noch van juw ymant laten doen by der pœna voerſz. In welcker pœnen gy und elck beſunder, de daer tegen doen, und ſo mannichmael gy daer tegen doen, dan als nu, ſunder eenige andere vermaninge vorvallen und kamen ſult, gelyck als wy declareren und kennen mit duſſen. Voert gebeden wy allen und elck beſunder, Koningen, und Eertzbiſſchuppen, Eertzhertogen, Marck-Graven, Graven, Banner-Heeren, Edelingen, Ridders, Regerers der Steden, Capiteynen, und alle andere Deneren, ofte Officiere, van wat namen, oft dignitaten ſe ſint by pœna 100. punt puires goldes, dat ſy juw ofte jennige van juw, de tegen duſſen unſen mandaet doen, geen geleide ſcholen geven noch gegeven ſcholen holden, wente wy ſulckes nul und van geener weerden holden und declareren mits deſen, dat je juw goederen verboert ſcholen aentaſten mogen, nemen, beſitten, und holden, und tholaten, dat alle andere dat oock doen mogen, alle bedroch und excuſatie uthbeſchlaten. Desgelycken willen wy oock dat de vorſchreven Weſtfreeſen unſe voerſz underſaten den ſulvigen ruſt und frede ſchulden holden. Ock uth unſe Keyſerl. Majts. macht gebeden und befeblen wy den Weſtfreeſen by der pœnen voerſz, dat ſe juw noch jemant van juwe gelde ofte ander als voerſz der oorſake voerſz juw van ohr geloeft ſcholen geven, noch betalen, thor tyt by Uns ofte unſe Commiſſarien voerſz, ofte van ohr beeden anders is ordineert. Gegeven in onſe Stadt Lintz den 5. dach Julii int jaer ons Heeren 1423. unſes Keyſerrykes int 42.

Duſſe voerſz Keyſerl. Majts inhibitie Breeff is den van *Groningen* van ſtunden an by den boden gebracht und gepreſenteert, und als de *Groningers* den inholt vernamen, hebben ſe geſchickede menner weddet na *Lintz* in *Oſtenrick* an den Keyſer geſant, um ohr te excuſeeren, und den breef voerſz te revocee-

voceeren, und null tho maken, averſt ſe hebben by Keyſerl. Maj. nicht uthgerichtet, dorch preſentie Doctor Harung des Keyſers Raedt, de dat behinderde. Aver nicht lange daerna den 10. Auguſti in dat ſulve voerſz jaer is genante Keyſer *Frederick* geſturven, und ſin ſohn *Maximilianus* Eertshertoch van *Ooſtenryck* is nae ſynes vaders doot weder thom Keyſer gekaeren. So balde averſt de van *Groningen* den doot des Keyſers *Frederici* vornamen, do hebben ſe weder mit ohren vorbundes luiden moet gekregen, und grooten ſchaden in *Oſtergoe* mit vangen, roeven, und barnen gedaen, an den gene de nicht wulden under ohr verbunt gaen. Averſt daerna omtrent *Luciæ* is van wegen Keyſer *Maximiliaen Romiſche* Coning Heer *Otto* van *Langen* Canonick tho *Mentz*, ock des *Roomſchen* Coninges Raedt mit itlichen geleerde menner, Herren, und Ridderen tho *Sneeck* gekamen, mit ſick hebbende Keiſ. Majts Confirmatie Brieve der Privilegien van *Freeslant*, und Remiſſi breeve van den jaerlickſchen tribuit, ofte groſſen, de de *Freeſen* van velen vorleden jaren ſynen vader FREDERICO ſchuldig weren gebleven, und oock meer inhibitie breeve tegen de van *Groningen*. Waerumme ſe alle *Oſtergoe* und *Weſtergoe* und *Sevenwolden* van wegen Keyſerl. Maj. tho *Sneeck* hebben komen laten, Keyſerl. Majts. meininge tho vornemen. Van daer is Hern *Otto* ſampt de andere nah *Groningen* gereiſet, den ook Keyſerl. Majts. meininge vorgegeven, und umme dat he ſyne Commiſſie tho beteren effect muchte brengen, heft he een byſtant tuſſchen den *Freeſen* und de *Groningers* up Mey naeſtcomende verordnet und gemaket.

Woe de Freeſen *int Sticht* Munſter *itliche dorpen berovet und verbrant.*

CLXIV. Im ſulvigen 93. jare den 6. dach nah *Dionyſii* ſinnen de *Freeſen* mit grooter gewalt in den Stichte van *Munſter* getaegen, und itliche dorpen, als *Bokell*, *Neudorp*, *Tunxſtorp*, und *Brunwal* jammerlich berovet und vorbrant, und veele volckes doot geſlagen.

Woe

Woe de Munſterſchen *weder in* Freeſlant *getaegen und* Vollen *mit bede* Latteren *vorbrant.*

CLXV. Nicht lange daerna als nu de *Freeſen* ohren wille in des Biſſchuppes landen geſchaffet, und itliche dorpen vorbrant, heft de Biſſcup van *Munſter* ſulcken ſchaden overgolden nicht willen annemen, dan ſo balde de *Freeſen* uth ſine grenſen geweken weder in *Freeslant* geruiſchet, und dat dorp *Vollen* und beide *Latteren* vorbrant, ſpolieerden de kercken, und verſchoonden nichts, ſloegen twee *Freeſen* up den kerckhove, baven toegeſechten trouwen gelove doot, und ein Ruiter wulde noch meer dorpen in den dyck ring gebrant hebben, beflitigede ſick vor de Kercke tho *Oldenbave* om de up tho breken. Daer aver he ſyn been gebraken, und alſo nah gebleven.

Woe de van Sneeck *mit de* Schiringers *weder voor* Lewerden *getaegen, und van de* Groningers *daer weder afgeſlagen ſinnen.*

CLXVI. Anno CHRISTI XCIII. is deſulvige vorgeroerte Commiſſie brief van Keyſer *Frederico* an de *Groningers* und *Weſtfreeſen* gegeven wenich achterfolget, dan ſo balde de Keyſer geſturven hebben de *Groningers* mit de *Weſtfreeſen* weder gekryget, und gemoitet, und ſinnen de van *Sneeck* mit de *Schiringers* und ohre partyes luiden weder voor *Lewerden* getagen, in verhapeninge dat ſulve van den *Groningers* weder tho fryen. Als de *Groningers* ſulckes vernamen, ſinnen ſe van ſtunden an wederum na *Lewerden* getaegen, und de *Sneekers* mit gewalt daer weder van geſlagen, und umtrent 400. gefangen. Daerna hebben ſe mit een ander eenen frede upgerichtet, und dewyle ſe den meeſten deel van *Weſtfreeslant* in hadden, hebben de *Groningers* aen *Maximilian*, dewyle Keyſer *Frederick* wo vorgeroert geſturven, geſant, und wulden ſick mit *Weſtfreeslant* belenen laten. Dit alles geſchach noch tegen den contract, den de van *Groningen* mit de Hovetlinge und *Ummelanden* upgerichtet und gemaket hadden, wo vorgeroert.

Wanneer Keyſer Maximilian *den* Weſtfreeſen, *dat ſe eenen Poteſtat ſchulden under ſick erwehlen, ſtrengelick gebaden.*

CLXVII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. heft Keyſer *Maximilian* Brieve aen de gemeene *Weſtfreeſen* geſant, inholdende, dat ſe eenen Poteſtat, de in *Freeslant* boertich, under ſick erwehlen ſchulden ſyn, dar mede frede und eendracht under ſe underholden wurde, als noemptlich Hertoch *Albrecht* van *Saſſen*, oder *Philippus* van *Ravenſtein*, ofte een Grave van *Naſſauw*, oder Heer *Frederick* van *Iſelſtein*, oder (*a*) Grave *Uko* des Graven broeder van *Over-Eems*. Dar up hebben ſe eendrachtich door Heer *Otto* van *Langen* Raedt eenen under ſick van den adel *Juwe Dekama* genoempt voer ohren Overſten und Poteſtat, und daer tho XXIV. Richterén gekaren, de des jaers twee oder dremael tho recht ſchulden ſitten. Hier is *Juwe Juwinga* tho *Franiker* mit ſyne partyen tegen geweeſt, daer umme Heer *Otto* van *Langen* noch eenen dach tho *Bolſwaert* angeſtemmet den 24. Januar. Als Heer *Otto* nu ohne Keyſ. Maj. bevell vorgegeven, ſo het *Juwe Juwinga* mit ſyne partye den *Juwe Dekama* vor eenen Poteſtat nicht willen annehmen. Welcke moeyte und twiſpalt door de van *Groningen* is behindert worden, als de *Uterſche* und *Weſtfreeſche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tide de Gravinne Frouw Teda *uth duſſen jammerdal is vorſcheden.*

CLXVIII. Anno eodem is in Gode de Gravinne Frow *Teda*

(*a*) Deſe Grave *Uko* die an de *Freeſen* neffens andere tot een *Poteſtaat* over *Freesland* van Keiſer *Maximiliaen* wierde voor geſlagen was Grave *Edzards* Broeder mit wien hy ook *Ooſtfreesland* geregeert heeft van den jaare** 1592. tot an zyn dood, zynde 1507. den 10. July oud 44. jaren overleden.

** Leg. 1492.

In dit ſelve jaar 1494. den 4. Novembris heeft de Keiſer *Maximiliaen* te *Antwerpen* onderteekent het Privilegium an de Stad *Emden* verleent rakende de vorbyvaart en het anleggen der ſchepen in de Stadt, waar voor ſy eenig gelt ſullen te genieten hebben „ *damit ſie den Damm oder Teich bey der ſelben ſtadt bauwen und in* „ *weſen behalten.*

Teda Grave *Ulrichs* lofflicher gedachtniſſe gemael uth duſſen jammerdaal in de *Grete* up St. *Lamberti* avend vorſcheden. Welcke Gravinne nah ohres Heeren Graven *Ulrichs* doot in ohren weduwen ſtant de Graveſchup *Ooſtfreeslant* XXVIII. jahr wol regeert, de mit ohre Naber-Heeren vele kryge geholden, und de Graveſchup *Ooſtfreeslant* ſeer vermeert.

Anno eodem, is de Erntfeſte *Dido Manningha* tho *Luitzborch* und *Bergum* Hovetlinck uth duſſen jammerdal vorſcheden, und tho *Norden* int olde cloſter begraven.

(*a*) Door dien het tweede boek van de Heer *Beninga* hyr mit ten einde is, ſo vinden wy ons beluſtigt, de opkomſt van de vermaarde Schippergilde te *Emden* hyr te plaatſen.

Het *Greetzylder* ligt Ubbo Emmius verhaalt ons in Repub. Friſiæ Oriental. *p.* 16. dat te *Emden* twintig gilden geweeſt zyn, telt egter de ſelve niet op, merkt ook niet an hoe de gilden in de Steden dikwyls op en afnemen, ſomtyts meerder dan minder geweeſt zyn, gelyk de Heer Profeſſor *Antonius Matthæi* in zyn boek de Nobilitate *lib.* 3. *p.* 904. en 905. nopens *Uytregt* heeft angemerkt, dat in de jaaren 1119 en 1120 te *Uytregt* 21. gilden geweeſt zyn, daer en tegen worden 1455. en 1456. maar twalf gilden optelt. Dus ſal het te *Emden* ook gegaen zyn, want ik vinde 1593. onder de dertyn gilden die neffens andere borgers ten getalle van 979. het uytſchot der Borgerſchap hebben uytgemaakt, twee gilden genoemt, die heden niet meer vorhanden zyn, als die der *Bankſlagters* en *Wantſcheerders*, zynde die de namen der dertyn gilden als. 1 *Kannegieters*, 2. *Smeden*. 3. *Snyders*. 4. *Barbeers*. 5. *Goldſmeden*. 6. *Schoenmakers*. 7. *Wevers*. 8. *Bontwerkers*. 9. *Wantſcheerders en Lakenbereiders*. 10. *Kiſtemakers*. 11. *Kuypers*. 12. *Slachters*. 13. *Schilders* en *Glaſemakers*. daer benevens verhaalt ons *Everhard* van *Reide* in zyne Nederlandſe geſchiedeniſſen dat in het jaar 1598. te *Emden* 19. gilden geweeſt zyn, die uytgenomen twee, neffens Heeren Borgermeeſter en Raad, ende Heeren veertigen te *Emden*, met bewilliget hebben tot de impoſten die toen op de Borgerie gelegt wierden.

Dog onder de twintig gilden die volgens *Emmius* verhaal te *Emden* geweeſt zyn, ſegt hy de vornaamſte en anſienlikſte te weſen, die der *Schipperen* en *Kooplieden*, van welke gilde de eerſte Fondamenten gelegt zyn 1481. wanneer ſommige *Schippers* en die ter

Zee reeden een by eenkomſte ter eeren van onſe lieve vrouw ondernamen: dog is dat getal vermeerdert Zondaags voor *Lichtmis* 1486. Maar 1495. op de ſo genaamde Heilige *Driekonings* dag den 6. Jan: is deſe Broederſchap en gilde volkomen vaſt geſtelt, als *Edzardus* en *Uko* Broederen Graven en Heeren van *Oostfreesland Haro Wymken* Ambtman, *Didericus Luitken* Burg-ſchreiber, en te *Emden Burgermeesters* waren *Hompo Hajena*, *Berent* van *Duyten*, *Geert* van *Geldre*; en *Raadmannen Bolardus* van *Jengum*, *Claas Goldſmit*, *Helmer Sibrans*, *Udo Mejens*, *Lambert* van *Lingen*, *Coort Kremer*, *Remet Ubben*. zynde *Johannes Huusman* Landrichter, en wierden toen veer ſchaffers, en twee Oldermannen *Ocko Tjaden* en *Hindrick Hajen* verkoren. En 1496. heeft vornoemde gilde, of ſchoon St. *Nicolaus* Schutzheer of heilige van de Schippers by de Roomsgeſinde is, tot hunnen Patroon St, *Clemens* verkoren, en word deſe gilde naa hem de *Clementiner* Broederſchap, heden de gilde der *Schipperarmen* genoemt, hoe wel ook andere als juiſt *Schippere-armen*, van haar begunſtigt worden.

En of ſchoon aller eerſt deſe gilde gehouden wierde by een Tonne *Hamborger* Bier, welck bier in die tyt ſeer geagt, en alom gebruikt wierde, in ſo verre dat ik in eene myner handſchriften in 4to. N. 1. *p.* 155. leſe, dat het hedendaagſſe *Groninger Wynhuis* 1485. het *Hamborger Bier huis* genoemt wordt, ſoo heeft egter ſedert 1621. deſe gilde haare by eenkomſte jaarliks, met een openbare pragtige maaltyt op het plein van het Stadhuis gehouden, dat egter 1676. wegen de inquarteeringe des lands, is afgeſchaft, en in plaatſe dat toen an deſe gilde van die genodede gaſten vraje vereeringen gedaan wierden, word an de ſelve tot hun beſtaan van Heeren Burgermeeſter en Raad jaarliks een Collecte vergunt by der borger deuren, die nog op heden duirt en kort voor Nieuw-jaar verrigt word.

Deſe gilde houd onder haar ſelven, de rekening van ontvang en uytgave voor Raeds Commiſſarien, gedaan an hunne armen, verarmde Familien en Schipbreuklydende perſonen en verkieſen jaarliks eenen nieuwen lid of Schaffer; en deelen alle Zondagen agtermiddag naa gedaane Predikatie in de grote kerke in het anſien van de geheele gemeente an ſekere by haar bekende armen, boter en brood uyt, by welke uytdeelinge twee van deeſe Broederſchap telkens moeten preſent zyn. In deſe gilde worden de anſienlikſte uyt de borgerſchap tot voorſtanderen of Schafferen van deſe Schipper-armen verkoren, en door dien nog een nette lyſte van perſonen vorhanden is, die ſedert 1568. tot op heden *Schaffers* en *Oldermannen* van deſe gilde geweeſt zyn, ſo wil ik de ſelve neffens een en het ander in die tyt voorgevallen tot vermaak des leſers en myner landslieden hyr by ſetten.

ð ziet verder Ubbo critius eutaxia Emdana p. m. 193.

Schaf-

Schaffers

1568. Harmen Noertmoer, is in dit jaer verſtorven, en is in zyn plaatze Tonjes Hugo gekomen, wordende 1572. *Olderman.*
1569. Arent Wolters. 1609. *Old.*
1570. Evert van Peuwſum.
1571. Frerick Cuelman. In dit jaer is de zoutmate an deſe armen vereert.
1572. Focco van Larrelt.
1573. Jacob van Dinklage.
1574. Jacob Dircks Hertig.
1575. Hindrick van Letten.
1576. Focke van Loegen.
1577. Hindrik Bakker.
1578. Aldrick Harms.
1579. Harmen Prikker.
1580. Rotger van Meppen. 1613. *Old.*
1581. Lammert Meps.
1582. Meindert van Eſens.
1583. Johan van Petkum.
1584. Albert van Haren. *Old.* Arent Schinckel.
1585. Joachim Wynholt.
1586. Hindrick Rype.
1587. Haje van Oterdum.
1588. Jacob mit Carveel 1616. *Old.*
1589. Claas Pels.
1590. Bene van Toxtrop.
1591. Aalrick Blom.
1592. Hindrik Teerhof.
1593. Wibbe Lyſing.
1594. Steffen Jurjens.
1595. Egbert Hillebrants.
1596. Otto Seylmaker.
1597. Lammert van Lahten.
1598. Johan Huyberts.
1599. Johan van Loegen.
1600. Aaldrik Engelken.
1601. Johan Hikken.
1602. Focko van Broual.
1603. Hindrik van Letten.
1604. Wolter Cornelis.
1605. Jan Floed. 1630. *Old.*

Schaffers

1606. Jan van Knypers.
1607. Otto Stypel.
1608. Keinier Kype.
1609. Hindrick Claſen.
1610. Geert Egbers. 1623. *Old.*
1611. Johan Dyken.
1612. Johan Chriſtoffers.
1613. Johan Claaſen.
1614. Johan van Ruil.
1615. Hindrik Janſen Oldenhove.
1616. Harmen Dop.
1617. Goeſen Reygers. 1652 *Old.*
1618. Dedde Reinders.
1619. Leuwe Claaſen.
1620. Eerſte Penning opkomen. Obel Freriks.
1621. Albert Janſen. 1638. *Old.* Eerſte Tafel gezet.
1622 Dirck Arents.
1623. Peter Hindricks.
1624. Hillebrant Janſen.
1625. Albert Geerds. 1652. *Old.*
1626. Doco Conradus.
1627. Jan Otten.
1628. Arent Wermelskirchen.
1629. Dirk Blom. 1660. *Old.*
1630. Harmen Geerds.
1631. Jacobus Dinklage.
1632. Goſſel Aldricks.
1633. Tonjes Janſen.
1634. Coenraad van Willen.
1635. Hindrik Eppen.
1636. Folkert Apkes.
1637. Hans Damman.
1638. Matthias Warners. 1658. *Old.*
1639. Peeter Moſtart.
1640. Johannis Laubegois. Heſſel Budde.
1641. Evert Gerrits.
1642. Hindrick Janſen Brouwer.
1643. Hindrik Leurs.
1644. Dirck Dirks.
1645. Hieronimus Commelyn.
1646. Hindrik Dedden.
1647. Goddert Borrefelt.

1648. Comphort Webben.
1649. Jurjen Cageboſch.
1650. Cornelius Eemſing.
1651. Jan Goeſing. 1660. *Old.*
1652. Jacob Eilers.
1653. Egbert Evers.
1654. Jan Baarſcheer. 1658. *Old.*
1655. Hindrik Berens Bulder.
1656. Garrelt Hengen.
1657. Habbo Feuwen.
1658. Jacob Rotgers.
1659. Helias Duyf.
1660. Dirk Janſſen Budde.
1661. Paul van Wingen.
1662. Jan Payn.
1663. Samuel Penon.
1664. Dirk Garbrands.
1665. Peeter Beekman.
1666. Enno Deteleven.
1667. Hieronimus Ulfers.
1668. Otto Janſſen Holman. 1678 *Old.*
1669. Cornelis Davids Holſtein.
1670. Otto Schinkel.
1671. Matthias Jorgens. J. U. D.
1672. Hindrik Straten.
1673. Hindrik Schuirman.
1674. Jaques van Ooſtenryk. 1685 *Old.*
1675. Lambertus Suiring. J. U. D.
1676. Peeter Peeters Holſtein. Deſe heeft de maaltyt niet gegeeven, maar is afgeſchaft, wegen inquartcering int land, en is van Heeren Borgermr. en Raad toegeſtaan een collecte een maal int jaar door de geheele Stadt.
1677. Berent Janſſen Hoeſt.
1678. Dirk Arens.
1979. Peeter Tonjes Schup.
1680. Albert Harms van Senden
1681. Jan Wabben.
1682. Thomas Payne Junior.
1683. Cornelis Eemſing.
1684. Johan Beekman.
1685. Hindrik Bonk.
1686. Tiark Wallendorp.
1687. Reinder Harms van Senden.
1688. Paul van Wingen. 1693. *Old.*
1689. Peeter Beekman.
1690. Meinhard Hindriks de Swart.
1691. Cornelis Budde.
1692. Gerard Bitter J. U. D.
1693. Jasper Ocken.
1694. Jan Nieman. 1702. *Old.*
1695. Jan Spree. 1705. *Old.*
1696. Geert Hindriks Meeklenborg.
1697. Hayke Haykes.
1698. Jan Simons van Borſum.
1699. Aaldericus Staal. J. U. D.
1700. Iacob Payne 1711. den 4. May. *Old.*
1701. Albert van Rikkinga.
1702. Iohannes Hilling. J. U. D. 't ſelve gerefuſeert.
1703. Luytn. Ian van Lathen.
1704. Capt. Roelef Freriks Kievyt
1705. Iacob Dirks.
1706. Rentmr: Iohan Laubegois.
1707. Ian Dirkſter Camp.
1708. Heſſel Budde.
1709. Abraham Cater.
1710. Quirinus Warners.
1711. Wilhelm Schryver.
1712. Berent Theeſen *Bonk.*
1713. Hermannus Meiners. M. D.
1714. Dirck Beeckman.
1715. Abraham Schultetus.
1716. Severin Kloppenborg.
1717. Pieter Harms.
1718. Diurco Andreæ. J. U. D.
1719. Ian Hagedoorn.
1720. Wilhelm Aarens.
1721. Menne Mammenga.
1722. Johannes Artopee.

EGGERICS BENINGA HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

DERDE BOECK.

VORREDEN,

Und inganck des derden BOEKES

DEwyle nu in dit voorgeroerte anderde boeck gelesen und gehoort is durch wat merckliche oorsake de *Westfreesen* und *Oostfreesen*, tusschen der *Lauwerse*, *Eemse*, *Jaede*, und der *Wesser*, Potentaten, Heeren, und Overicheiden hebben moeten kesen, erwehlen, und annehmen, daer tho wat by tyden eenes ideren regeerunge is gehandelt und vorgenaemen, desgelycken van duiren jahren, groote wateren, so ock in de *Freeslande* geweest, und wat meer van geweltlichen handel und wunder dingen gehoert und gesehen, is genoechsam den vorstendingen angezeiget, so wil nu in dussen derden Boeke geroert und gemeldet werden, wo Grave *Edzardt* de anderde des naemens na afstervent syner Frouw moeder *Teden*, und syn Herr broeder Grave *Enno* de eerste des nahmens geregeert und dat regiment angenamen, und wo menlick he syn leven lanck sick tegen syne vyande in schlachte und storme, daer he alle tyt de eerste inne is geweest, bewyset, hest nochtans syne undersaten dorch hulpe van Gott in rust und frede geregeert, wo wol he des thom lateesten vele Furssten und Heeren, benieders gehadt, de ohne mit gewalt, overtogen, jedoch durch eendrachtige lieve, de syne undersaten tho ohne droegen, hest he sick der benieders

der

der *Freeslande* alle erweert, und wo he na vele ſware und mannigvuldige kryge de Graveſchup *Ooſtfreeslant* unvorſchattet, unvorpandet, und unvorſettet ſynen kinderen und jonge Heeren als Graven tho *Ooſtfreeslant* geervet und nagelaten, als men dar van und van andere puncten und articulen in duſſen volgenden boeke vornemen wert.

Als nu Grave *Edzardt* de II. des nahmens de regerunge des Graveſchup *Ooſtfreeslant* an ſick genahmen, und vor hen eene lange duirende twiſt tuſſchen der Graveſchup *Ooſtfreeslant* an ſick genahmen, und vor hen eene lange duirende twiſt tuſſchen der Graveſchup *Ooſtfreeslant* und der Herrſcap *Oldenborch* geweſt, ſo heft Grave *Edzardt* um kuntſchup gerichtlich up de ſchedunge tuſſchen *Horſten* und *Setel* den Proveſt tho dem *Oeſtringe Velde*, und mehr andere fromme und unſtrafliche menner laten vorhoeren, wat ohne van der Lantſchedunge kundig weer, und is betuiget als folget: anno CHRISTI 1492. des frydages in den Paſchen.

ICk broeder Haje Proveſt tho den Velde bekenne by myner Seelen Salicheit vor ſodane luyde als dat geboert, wo dat ick betuyge und bekenne in tegenwoordicheit des Erbahren und framen Arent van Straekholte, Amptman des Edelen und Wolgebahrnen Heeren Edzards Graven tho Ooſtfreeslant, wo dat Remet und ſyn Ehe wyf Tjade genant vor uns bekanden by ohrer Seelen Salicheit, dat van den Oldenborgeren Geiſt de rechte ſchedunge is de roede Ee door dat mohr, daer nu de brugge overgeit, und de helfte van den water an gene zyden van Horſten, hoeret up tho Zetel an den 2. Syden und de helft van den water an duſſer Syden van Zetel, dat hen up tho Horſten ſunder jenegerley inſeggent van den van Zetell, oft van andee luyden. Dat dit alſo geſchehen is, bekenne ick in tegenwoordicheit des Vagedes und Roloff Inwaeners tho Barkell, de dar an und aver geweſt ſint, als Weſſel, Gerdt, Hanſchen, und Haje, inwaeners tho Horſten. Dit is geſchehen Anno. 1492. des frydages in den Paſchen, geſchreven tho Barkel in dat vorwerck tho Velde.

Item desgelycken bekenne ick broeder Haje Proveſt tho den Velde by myner ſeelen ſalicheit in tegenwoordicheit der vorſchreven tuege, dat Remet und Tjade ſyn echte wyf bekennet und getuiget hebben, wodanich al de geene, de wulden meyen in der Horſterlanden, de vorwilkoerden den billigen een punt waſſes tho geven. Welcken pundt

waſſes

waſſes de van Setel noch ſchuldich, und tho der tyt nicht uthgegeven hebben, des ſick de Hilligen mans noch beklagen. Dat dit alſo van my und den vorgeroerten tugen geſchehen bekenne ick broeder Haye mit myner egen hant. Extractum ex antiquo ♁ *miſſali in Horſten. Concordat de verbo ad verbum. Quod teſtor manu propria. Martinus* ** *Nykamer Secretarius.*

♁ *Miſſale ziet boven p.* 315.

** Nobis p. 288.

Duſſe Lantſchedunge is noch durch twee loffweerdige menner im jaer 1558. richtlich betuyget, als volget:

** *Rithamer* Matth.

*Albert van Teilkan, een man van tachentich jahren olt, heft getuget by ſyner ſeelen und Salicheit, dat he lange vor der Saſſiſche vede, als Aernt van Strackholte Droſte up der Fredeborch was, do he in der tyt de Voigdie tho Setel, Driver, und Horſten bedeende, hadde he nicht anders gehoert, dan de rechte olde Lantſchedunge tuſſchen Setel und Horſten hadde int weſten van den Geiſt ſynen anfanck gehadt, ſtreckende int Oiſten na der Boilenberch in de olde Ee, die nah Ellenſer Syle geit. So ver haddent de Horſters alle tyt verdedinget, und idt hadde oock alle tyt und nuh de Horſter ** Eemme geheten, und als dat mitter tyt weer angewierpen, und tho lande gewurden, ſo hadden de van Setell daer vor, dat ſe dat mit den Horſters muchten beſlaen, etten, ofte meyen jaerlicks uth ider huys ** IIII. ſchepel hoppen tho den huiſe Fredeborch moeten geven, und der kercken tho Horſten een punt was. Den hoppen hadde een voetknecht van den van Setell ingefordert, den ſe oock ungeweigert gerne gegeven hadden. Tho dem is ohne wieder gefraget, dewyle van den Oldenborgeren wurt vorgegeven, dat itliche um Horſten door de Seteler, daerumme dat ſe ohne tho nah gedreven,* ♁ *gepandet hadden, daer over beeſte tho der Nyenborch gehaelt und geſlachtet, und dat de Horſters oock haver vor Nienborch gegeven hadden, wat ohne dar van bewuſt. Dar up he tuiget, dat he ſyn levent lanck daer nicht van gehoert, dat were oock by ſyner tyt nicht geſchehen, dan de van Setel hadden van jaer tho jare de Uterdyckes landen ſick tho gegraven, und ſick de landen alſo tho eegen willen, daer over hadden de van Horſten de van Setel wol gepandet, und dat de van Setell gegraven hadden, de van Horſten tho vele malen weder tho gewurpen und ingeeffent, dat were ohn wol bewuſt. Hinrich Harken olt over negentich jahren tuget by ſyner Salicheit, dat he van jugent up den Erbaren Hicke van Olderſum*

** Tunne Matth.

** 1115. Matth.

♁ Alii *gepandet weerun.*

derſum und Goedenſe gedienet hadde, wer oock in der Herlicheit Goedenſe gebohren. Hadde ſyn dage nicht anders als Albert daer van getuiget geboert.

Wat tide Grave Edſardt *de* II. *des nahmens, de regeeringe der Graveſchup* Ooſtfreeſlant *an ſick nam.*

I. Als nu de Gravinne Frouw *Teda* was geſturven, hebben de Prælaten und Hovetlingen ſemptlich mit belevent und willen der gemeene Meente in *Ooſtfreeslant* Graven *Edſart*, dewyle he van ſyner Frow moeder tho den regiment duchtich vorſehen, vor eenen Herren duſſer Graveſcap *Ooſtfreeslant* verkaren und angenamen, mit lofte und eede ohne ſick vorpflichtet.

Wanneer Grave Edſardt *van de* Butjadinger *und* Statlander *vor een Heer is angenamen.*

II. Im duſſen ſulven jaer ontrent Maji is Grave *Edſard* mit ſchepen uth *Embden* nah *Buthjadingerlant* getaegen, de ohne, gelick wo ſe ſynen vader Grave *Ulrich* gehuldet, und vor oeren Heren goetwillich angenamen, is mit den Raedtgeveren und der gemeene im lande over een gekamen, waer mede ſe ohne jaerlich als ohren Heren tho geven bekennen wulden, hebben ſick alle tyt als gehorſame willige underdanen erzeiget, und ohr bloet om ſinent willen, als folget, geſtortet, dan ſe wulden Graven *Edzardt* gene veſte im lande tho maken vergunnen; wulde ock tegen oren wille tho doen nicht anneemen. Welck daerna mannigen eerlichen man gerouwet heeft.

Wat tide Grave Edſardt *ſick mit den van* Hamborch, *de ſick nach des vordrages tuſſchen Grave* Ulrich *und ohne wegen der Stadt* Embden *und dat huis* Lehrort *beclageden, vordragen heft.*

III. In den ſulvigen xciv. jaer hebben Grave *Edzardt* und Grave *Uke* gebrodere tho *Ooſtfreeslant* oock mit der Stadt van *Hamborch* entlick vordragen, dewyle ſe tho *Embden* aengekamen umb itzliche duſent gulden, ſo ohne Grave *Ulrich* ohre

Herr

Herr vader tho eenen ſteden, ewigen, vaſten afdracht gelavet, und tho geſecht, noch naeſtendich ſick beklageden.

Uth wat orſaecken Grave Edſart *eerſtemael na ſyner Frouw moeder Fr.* Teden *doot voor* Jever *tooch.*

IV. Anno Chriſti M. CCCC. XCIV. Dewyle nu de Gravinne Frouw *Teda* uth duſſen jammerdal vorſcheden und Grave *Edſardt* de 2. des nahmens door beleven und begeerent Prælaten und erbaer manſchap de ſorge und regerunge duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant*, wo vorgeroert, hadde aengenamen, und nah dem de Satan alle tyt een benyder des fredſaemen levendes is, und Grave *Edzardt* in waerheit befunden, dat Heer *Omken* tho *Eſenſen*, und J. *Ede* tho *Jever* dach und nacht daerna ſtunden, dat ſe *Harlinger*, *Wanger*, *Oiſtringer*, und *Ruſtringerlande* under ſick muchten bringen, und duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant* tegen Keyſer *Fredericks* belenenge wulden und gedachten af tho tehen, und derſulvige Hovetlingen under ohr gewalt und gehorſam dachten tho bringen, nach dem ſe dan vorneemen, dat de Hovetlingen tho *Godenſe*, *Inhuſen*, und *Knipenſe*, in der gude daer nicht hen tho brengen, noch tho bewegen weren, dar up hebben J. *Hero Omken* und J. *Eden* ſick vor eerſte mit *Henrick* van *Schwartzenborch* tho *Bremen* und *Munſter* Biſſchup, de ſick doch rede vor hen met Fr. *Teden* godſaliger gedachteniſſe verbunden hadden, vereeniget. Als dat nu geſchehen, heft genante J. *Ede* tho *Jever* eenen anſchlag om *Foleff* tho vangen gemaket, und heft ohne tho *Ackum* in des Paſtoors huis in der nacht gevencklich aengenamen, und ohne alſo gebunden vor *Inhuiſen*, dat he dat ſulveſt ſchulde up eeſchen gevoert, up ſodane thoſage, ſo Jr. *Ede* dat huis worde geopent, und eenen dam over den graven, daer men eene zingell upſetten muchte weer tho gerichtet, als dan ſchulde genante *Foleff* der gefenckniſſe entlediget ſyn. So nu dat huis was upgegeven, de wall in den graven geſchloiffet, wulde J. *Ede Foleff* wieder vorplichten, dat he ſick nicht an den Graven tho *Ooſtfreeslant*, dan he ſchulde ſick under ſynen gehorſam vorplichten. Als nu *Foleff* dat nicht wulde doen noch aflaven, nam J. *Ede* ohne gevencklich mede na *Jever*, und leet em in de

herberge laven. Als dit nu aldus geſchehen, und Frow *Eindeleeff* na *Jever* quem, um *Foleff* uth der gevenckniſſe to verloſſen, do wurt ſe ock gefenckiich aengeholden. Als nu dat ſulvige *Icke* tho *Knipenſe* vornam, dat ſyn moeder tho *Jever* mit *Foleff* ock wurt angeholden, do leet ſick *Icke* tho *Knipenſe* van Jr. *Ede* by ohne to kamen geleiden. Als he nu geleidet was und tho *Jever* gekamen, ſchreeff Jr. *Ede* an *Hero Omken* to *Witmund*, dat he daer acht wulde up hebben, dat ohne dat vogelken nicht en untfloge, wente he hadde one geleidet. Dar up heft *Hero Omken* to peerde und tho voete den genanten *Icken* tho *Knipenſe* vor der *Luide* weg vorgeholden, wan he weder na *Knipenſe* tehen wulde. Und ſo nu genante *Ike* ſyn moeder noch *Foleff* van der gefenckniſſe vry muchte krygen, he lavede dan ock, dat he onder ſyne beſcherminge, und nicht der Graven van *Ooſtfreeslant* wulde ſtaen, waer in *Ike* nicht wulde verwilligen. Und als he nu up ſyn geleide weder na *Knipenſe* wulde tehen, brachte Jr. *Ede* ohne vorder weges wente aen de watermoelen, und int aſſcheden ſede he *Iken* dat geleide op, und leet den ſlachboom hinter ohne toeſchluiten, und ſo balde he den ruggen gewendet, ſinnen *Hero Omken* luyde an der *Luide* wech upgebraken, und hebben ohne gefenckiich angegrepen, und *Hero Omken* heft *Iken* alſo gefangen vor dat huys *Knipenſe*, dat he dat ſulveſt ſchulde upeſchen gevoert. Als nu de bevelhebberen up *Knipenſe Iken* eſchinge, dewile he gefangen was, nicht achteden, und dat huis darum nicht wulden apenen, do heft *Hero Omken Iken* mede na *Witmunde* genamen, leet ohne in ſware gefenckniſſe werpen, und dat Slot mit bley tho geeten. Als nu genante *Iken* ock van *Hero Omken* gefangen, des ſick de frunſchup ſamptlichen van Graven *Edzard*, dewyle ſe wegen der belenunge Keyſer *Fredericks* under Grave *Edſards* beſcherminge ſchulden ſtaen, hoechlich hebben beklaget. Darup Grave *Edſardt*, *Ude Eggeberts* tho *Koldenborch*, und *Haro* tho *Uterſtweer* mit itliche, ſo veel ſe bewilligen kunden, umb *Foleff* uth der gefenckniſſe tho erlangen, vorgart, und ſinnen deſulvige alſo door tholatinge Grave *Edſardt* in der nacht na *Jever* tho voet und tho peerde getaegen, und genanten *Foleff* mit gewalt uth *Ubbo Schryvers* huis genamen, und ohne vor eerſt tho *Knipenſe* und vort tho *Aurick* by Graeve *Edſart* gebracht. Als nu Grave *Edſart* van

Foleff

Foleff allen bericht, wo Jr. *Ede* und *Hero Omken* by *Bindeleef*, *Iken*, und ohne gehandelt ontfangen, do heft Grave *Edſardt* genante *Foleff* umb kryges luiden an Juncker *Nitert Foxs* und J. *Schlenitz*, de rede itliche krygesluide by een ander hadden, afgeverdiget. Midler tyt wurt Grave *Edſardt* mit ſynen gantſen lande, Steden, und dorpen, rede, und tooch mit 1100. peerden na *Jever*, und lede ſick daer voor. Als nu *Foleff* mit den knechten int lant was kaemen, begeerde he van Grave *Edjardt*, dat he vor eerſte *Hero Omken* mit den krygesluiden umme ruyter teeringe, und ook umme *Ico tho Knipenſe* tho verloſſen muchte aenſpreken, dat ſulvige Grave *Edjart* ohne domals nocht nicht wulde geſtaeden, jedoch ſchreeff Grave *Edſart* uth den leger vor *Jever* an *Hero Omken*, dat *Foleff* mit itliche kryges luiden weer vor handen, ſo ſe *Iken* nicht wulden weder uth de gefenckniſſe laten, ſo wurde men daer wieder tho trachten, und Graeff *Edſart* leet genanten *Foleff* by ſick met den Hovetluiden und knechten int leger kamen. Averſt *Hero Omken*, ſumede ſick nicht lange, leet genanten *Iken* uth der gefanckniſſe, und Graven *Edſardt* den opgemelten *Iken* quit, ledich, und loes tho *Jever* int leger brengen. Und genante *Ike* gaf Grave *Edſardt* thor danckſegginge dat huys *Knipenſe* mit Herrlicheden und toebehoer ewich und erflich, jedoch mit dem bedinge dat ſyn Gnade nu ohne, und daerna ſyne erven, und na erven, daer mede van den Graven tho *Ooſtfreeslant* muchten und ſchulden beleent werden, und Grave *Edſardt* heft *Knipenſe* alſo aengenamen, und genanten *Iken* aldaer in tegenwoerdicheit der gantſen Lantſchup mit dat huys *Knipenſe*, wo vorgeroert, beleent, und Grave *Edſardt* leet allo ſyn geſchutte vor *Jever* richten, und toorne und poorte beſcheten.

Woe ſick de Biſſchup van Bremen *und* Munſter Hinrich *van* Swartſenborch, *de ſick mit* Hero Omken *und* J. Ede *tegen Graven* Edſardt *vorbunden, in* Reiderlant *toech.*

V. Im ſulvigen vorgeroerten jaer, als Grave *Edſard* nu vor *Jever* lach, heft Jr. *Ede* an den Biſſchup van *Munſter* umme

hulpe und untſet geſchreven. Dar up de Biſſchup uppet ilichſte und ſtilleſte he muchte, ſick geruſtet, und ſyne Hovetluide by een ander laten kamen, und is mit den negeſten Amptern na *Reiderlant*, umme Graven *Edſardt* van *Jever* af to eſchen, tho *Dyle* ingetagen, und dewyle de van *Webner* ohre kermiſſen nae older gewoonte hilden, und gar geen uproer noch viande vermoeden, eer ſe den brant vornemen, und de ruitere vor an ſtoten quemen, averſt *Webner* durſten ſe alſo in der ile nicht anfallen, dan branden dar vor itliche huiſen und ſchuiren. Daer van de gemeene Reiders een ſpreckwoort daerne gedichtet, als volget.

Biſſchup Hindrik *is hyr komen kyken int land*
Heeft te Weener en Stapelmoer de Schuiren verbrand
** *Junker Matth.* *Met de Ruyteren und ſine arme* ** *jacken.*
Komt he weder in Reiderland
Zo willen wy ohne ſchoen de placken.

De *Reiders* averſt ſterckeden ſick ſeer to *Webner* up den klokkenſlach, und namen den *Weeniger* zyl in, dat de Biſſchup nicht wieder in *Reiderlant* komen kunde, rovede und brande in den weder aftoech. De *Reider* und *Averledingers* hebben uth angſt des Biſſchuppes ohre dycke doorgeſteken, daer door ſe mercklichen ſchaden angenamen. (*a*)

Dorch

(*a*) De redenen, waarom de Biſſchup van *Munſter* deſe en volgende togten in *Ooſtfreeslant* tot verderf des landes gedaan heeft, daar hy te voren Gravinne *Theda* tegen de Graaf van *Oldenborch* te hulpe quam, zullen zeer gewigtig geweeſt zyn; de Heer *Beninga* geeft boven ** p. 384. §. 142. daar deeſe reden van, dat ze over de gemaakte buit uyt het Oldenborgſche niet eens hebben konnen worden, dog in de *Ceulſſe* Chronik 1499. gedruckt, opt jaar 1491. *p.* 346. col. b. word hyr van in deſer voegen geſproken:

** Nobis p. 350.

„ In aller heiligen maand toog *Hindrick* van *Zwartzenborch* met 4000. man in *Freeslant* over den Graven van *Emden*, die etlike „ goeder die de Biſſchup van *Munſter* toe behoerden, en zynen „ voor Olderen als een leengoed waren ingedaan, wou bezitten als eigen goed, en die niet ontfangen van hem als Biſſchup, „ nog hem erkennen voor zynen Heeren, dies bragte hy hem

„ door

Dorch wat oorſake de Biſſchup thom andermaal in Reiderlandt, *und voort thor* Mude *int Cloſter tooch.*

VI. Dewyle vorgenante Biſſchup *Henrich* van *Swartſenborch* erinnert wurt, dat de *Reiders* und *Freeſen* een ſprickworth up ohne gedichtet, und ock vornam, dat Grave *Edſard* van *Jever* nicht wulde upbreken, daar over is he uth toornigen moede weder in *Reiderlant* getagen, rovede und brande, und kreeg de Fleck *Weener* in, werp itliche ſteenhuiſen neder, overſt de *Freeſen* grepen eenen beſtant vor den *Weniger* zyl, hielden den mit gewalt vor den Biſſchup in. Als nu de Biſſchup geen ſchade daer meer kunde doen, leet he ſyn voetvolck voor eerſt aver de *Eemſe* tho *Vollen* by den Dyckrim her in tehen, und leet de ruiter tegen *Koldemuniken* mit punten overſetten, und heft ſick tor *Mude* int Clooſter gelecht. Als nu Grave *Edſart* de tidinge to *Jever* int leger is gekamen, is he mit eenheelligen raede vor *Jever* upgebraken, und leet *Otto Papen* und *Wilhelm* de bede Voegede toh *Stickhuſen* und *Langen* mit ohren luyden in de rechte over dat *Hapſelermoer* und vort door *Overledingerlant*, om den Biſſchup tho *Vollen* vor tho kamen, tehen, desgelyken toech ook Grave *Edſart* mit ruiteren, knechten, und voetgangern in der nacht ſtracks na den *Ort*, und als he mit punten ſick tegen *Esklum* und *Heringeborch* wulde overſetten laten, ſo wurde midler tyt eene ſlange up den *Ohrt* afgeſchaten ane weten und willen Graven *Edſardt* daer door de Biſſchup gewaer wurt, dat Grave *Edſardt* vor handen, und is daer dorch ilich upgebraken, und weder tho rugge getaegen, eer *Otto Papen* mit ſynen luyden den Biſſchup vorkamen kunde. Als nu de Biſſchup weder na den *Stichte* is geweken, heft Grave *Edſard* em wente over den *Hampoel* verfolgen laten, wenter aver *Aſchendorf* und den *Fryen ſtoel*,

„ door deſe overval daar toe dat hy hem voor zynen Heeren „ erkende, en ſchreef hem *mynen Genedigen Heeren van Mun-* „ *ſter*, en maakten de *Munſterſchen* toen een groote neerlage. Want *Wymeer*, *Bunda* en andere plaatzen in die ſtreek an den *Dollart* gelegen zyn vernielt, en de heerlike *Weener* Kerke van alle hare koſtelike gereedſchappen goudene en zilvere vaten berooft zynde, wierde in brand geſtoken. ziet Em: *lib.* 29. *p.* 461.

ſtoel, und Grave *Edſard* is torſtunde mit gantzer macht weder vor *Jever* getaegen. Dit ſchal geſchehen ſyn up St. *Margrieten* dach.

Wat tyde Grave Edſardt *dat huis tho* Vollen *leet vaſt maken und beſetten.*

VII. So balde de Biſſchup van *Munſter* van der *Mude* weder na dat Sticht getagen leet Grave *Edſardt* dat huis tho *Vollen* beveſtigen, und mit luyden beſetten, desgelicken ock itliche ſlachboemen, daer mede men vor den ruiteren mochte velich ſitten, averſt ſo balde de kryg tuſſchen Grave *Edſardt* und den Biſſchup gerichtet, wurt dat huis wederumme, umme de unkoſte to vermyden, untſeſtet.

Woe de Biſſchup van Munſter *up vorderent und anſoekent* J. Eden, *ohne tho untſetten ſick voor de* Fredeborch *gelecht heeft.*

VIII. Dewyle Grave *Edſardt* nu wedder omtrent twee maent vor *Jever* ſick gelecht, und dat ſulve huis tho eroveren mit ernſte angegrepen. Als nu *Hero Omken* und J. *Ede* ſo hart benouwet, hebben ſe den Biſſchup wederumme up de been gebracht, und is mit ſyne macht door bewilligung des Graven van *Oldenborch* van *Fries-Oyte* na *Ape* und ſo vort dorch de Heerſchup na der *Nyenborch* getaegen, und ſick vor de *Fredeborch*, om Grave *Edſard* weder vor *Jever* up to eſchen, gelecht, ſyn geſchut dar vor gerichtet, und daer in geſchaten, und gar wenich ſchaden dar an gedaen. Grave *Edſard* dit vornemende makede he vor *Iever* mit ſynen Hovetluiden lange *Foxs* und *Schlenits* beneven ſyne Rade, und Junckeren, und Amptluiden eenen anſlach um de Biſſchup vor de *Fredeborch* mit ſynen leger up to ſlaen, und leet ſo veele vor *Iever*, dat dat huis gelike wol tor notturft beſettet und beſtalt was, und toech na der *Fredeborch*, lede ſick up der ſtraet, und leet tegen *Eedtſel* bruggen ſchlaen, datmen mit den ruiteren und den veltgeſchutte daer heer tehen muchte, und vorordende lange *Foxs* und *Schlenitz* mit den knechten, und

daer

daer beneven ander voetgangere, de thom erſte geſchicket, dat de durch de *Fredeborch*, wan de ruiteren und ander voetgangeren tho *Eedtſel* overgeſettet, gelick in der morgen tyt, wan de Biſſchup ſyne ſchiltwachte leet afgaen, in dat leger ſchulden vallen. Overſt dit ginck daer als dat ſprickwoort mede brenget *de vorreder en ſchlept nicht.* Alſo wurt idt ock den Biſſchup daer int leger, dat Grave *Edſardt* vorhanden was, vorſpeet, ſo wulde de Biſſchup Graven *Edzards* anſchlag nicht vortoven, und brack up mit ſynen leger, und tooch kleenmoedich in der morgen tyt daer van, dewyle des Biſſchuppes broeder daer vor geſchaten, und Grave *Edſart* ilede den Biſſchup na, und brachte ohne vorder weges, dat des Biſſchups luyden unſachte an quam.

In duſſen gemelten XCIV. jaer heft ſick de erſte twiſt tuſſchen de van Adel in de *Umlande* und der Stadt *Groningen* erhaven, und de van den Adel hebben ſick verſamelt tho ϑ *Slochteren*, und ſinnen vort um hulpe und troſt over de *Eems* an Graven *Edzardt* getagen, und Grave *Edſart* heft ſick der van Adel klachte thom herten genamen, und is mit gewelt avergetagen, und den *Dam* beveſtiget. Als de van *Groningen* dat vernamen, ſinnen ſe mit ohre gewalt uth getagen, und der Edelluiden huiſen thom gronde neder geſchloiffet und umme geſtortet.

ϑ Andere *Schwierern.*

Wat tide Keyſer Maximilian, *der Stadt* Emden *Privilegien der vorigen Keyſeren confirmeert und beveſtiget.*

IX. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. heft de *Romiſche* Keyſer *Maximilian* dorch bewilligung und belevent Graven *Edſards* und Graven *Uken* gebroederen der Stadt *Emden* alle ohre olde Privilegien, und gewoonheiden, dar mede ſe van itlichen Keyſeren und Koningen begavet, und begnadet, alle geconfirmeert, und in ohre weerden gekant, und ſe wieder mit folgenden punten begnadet, dat alle ſchepe de geladen ſinnen de *Eems* up und afvaren, in der Stadt *Embden* ohr waer tho verkopen anbeeden, und dre getyde daer ſcholen liggen, vorbeholden den grooten ſchepen, de uth der zee her up gedrungen, ſo ſe buiten den tollen bliven, dat ſe als dan wo ſe nicht

ϑ Ziet boven onſe anteik. *p.* 402.

** Nobis p. 368.

nicht in der Stadt *Embden* geneget ſinnen tho verkopen, unverlettet wederumme ſcholen mogen varen, als de Brieff van Keyſerl. Maj. de Stadt *Embden* daer up gegeven wieder meldet.

Anno CHRISTI 1494. dewyle *Hero Omken Eſens* und *Stedesdorp* Grave *Edſardt* mit gewalt na lut Heer *Siben* Teſtament voor enthielt, und ſyn broeder J. *Ulrich* tho *Olderſum* aen Junffer *Effa*, *Haykens* eenige dochter ſick in eheſtant vorſtricket, und J. *Ulrich* durch ſynen broeder *Hero Omken* mit liſtigen woorden dar hen bewagen, dat he van *Olderſum* na *Eſenſe* tooch, und Grave *Edſardt* mede viant wurt. So balde Grave *Edſart* ſulckes vernam, heft he *Widdels-weer*, *Jarſum*, und de ander dorpen, de J. *Ulrich* mit ſyner frouwen Frow *Effa* behilliket, an ſick genamen. Als nu Juncker *Ulrich* gehoert, dat Grave *Edſart* de Heerlicheit an ſick genamen up den dach *Sebaſtiani* und ock van ſynen broeder *Hero Omken* bedrogen, ohne nichts hielt, wes he ohne tho geſecht, heft J. *Ulrich* durch den Proveſt Meſter *Hicke* tho *Dornum* und anderen van adel in duſſen lande mit Grave *Edſart* laten handelen, dat he thom lateſten weder tho *Olderſum* geſtalt und de Herdicheit weder in ſyn beſit erlangede.

Wat tide de Geſe *in* Reiderlant *bedycket wurt.*

X. Do men XCIV. ſchreef leet Grave *Edſart* de *Geſe* by der *Holtgaſt* de vele lange jaren ingereden, dat men mit geladen ſchuten an de *Holtgaſt* kunde anleggen, bedycken. In duſſen ſulvigen jaere is een geſchwinde und ſchware Peſtilentie und kranckhede in de *Freeſlande* allenthalven geweſen.

Int ſulve jaer wo boven geroert, is *Frouwa*, *Hero Omken* to *Eſenſe* und *Stedesdorpe* ſuſter, und was J. *Eden* tho *Iever* eerſte huisfrouw, geſturven. In duſſen jaere galt de tonne roggen XXI. (1) krumſtert, drie tonne garſte vor XL. krumſteerte, een tunne bonen XV. krumſteert, een tunne haver ſes krum-

(1) Nummi genus, quod jam periit. Olim parvi valoris. *Albis* quatuor æſtimat Auctor infra ad Ann. 1510.

krumſteert, een tunne boter galt vier Ryhſche gulden tho agte ſchaep.

Woe Grave Edſardt *eenen toch mit ruyteren und knechten in* Hero Omken *lant dede, und mit de buit weder int leger voor* Jever *tooch.*

XI. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. ſo balde nu de Biſſchup van *Munſter* van de *Fredeborch* na dem *Stichte* van *Munſter* geweken heft Grave *Edſardt* eenen toech mit ſynen Ruiteren und knechten, und itliche Amteren, de he mede an der *Fredeborch* genamen, na *Harlingerlant*, umme *Hero Omken* umme een ruiter terunge to begroeten, vor ſick genamen, und heft dat gantze lant mit roven und barnen beſchadiget, und is mit den buite weder in dat leger vor *Iever* getagen. Daer dorch Grave *Edſard* ruiter und knechten und ſyne ander onderdaenen luſtich makede.

Wat tide J. Ulrich, Hero Omken *broeder, mit unwillen van* Olderſum *nah* Eſens tho *ſynen broeder getagen.*

XII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIV. dewyle nu Grave *Edſart* in eenen heftigen kryge und unwillen mit den Biſſchup van *Munſter*, J. *Eden* to *Iever*, und *Hero Omken* ſtunt, wo vorgeroert, dar van de oorſaken angetagen, ſo heft *Hero Omken* nicht mogen lyden, dat ſyn broeder J. *Ulrich* to *Olderſum*, daer he ſick in de ehe vorſtricket, in frede under Graef *Edſart* ſick erholden, heeft tho vele malen aen J. *Ulrich* geſchreven, begeert dat he by ohne wulde kamen, ohne hulpe und byſtant helpen doen, mit velen lofflichen toſeggen gegen genanten J. *Ulrich* ſynen broeder ſick vorſtricket. Darup J. *Ulrich* van *Olderſum* na *Eſenſe* tho ſynen broeder getagen. So balde averſt Grave *Edſart* dat ſulvige is inne wurden, heft he ohne veele ſchriftliche vermaninge, umme weder by dat ſyne tho *Olderſum* tho kamen, gedaen. Als nu Juncker *Ulrich* ſick alſo durch ſynen broeder *Hero Omken* leet vervoeren, und nicht by Grave *Edſart* wulde kamen, ſo heeft Grave *Edſardt*

de Herrlicheit *Oldersum*, ſo vele ſyne huisfrouw Frouw *Eſſa* erflich to quam an ſick genamen. Welck is geſchehen up den dach St. *Sebaſtiani*.

Wat tide Goſlich Juwinga *an Grave* Edſardt *tho* Ooſtfrees-lant *um knechte aen tho nemen geſchicket heeft.*

XIII. Anno eodem dewyle noch de twiſt tuſſchen de *Schiringe* und *Vetkopers* partye nicht kunde geſtillet werden, und de *Schiringe* partye ſick an den Hertoch van *Saſſen* gegeven, daer ſe eenen contract rede mede hadde upgerichtet, und begeert, dat he ſynen ſoon Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* um den to huldigen in *Franiker* wulde ſchicken, und de *Vetcoperen* midler tyt weren heftig tegen de *Schiringe* in *Ruſtringe*, ſo heft *Goslich Juwinga* umtrent *Bartholomei* de van *Schiringe* partye uth den lande vordreven, aen Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* geſchreven, und begeert, dat he ohne itliche knechte wulde averlaten. Grave *Edſard* heft dar up weder ſchriftlich geandwort und belavet, ſo balde he mit den Biſſchup van *Munſter* vordragen, als dan wulde he ohne itliche knechten averdragen. Als dit nu de wederpartie vornamen, ſinnen ſe den vorgekamen, als men wieder in de *Freſiſche* Chronica vernemen wurt.

Van een ſlacht vor den (*a*) Arler Voert.

XIV. Anno CHRISTI XCV. up den dach *Sixti* heft *Here Omken* eenen toech mit ſynen luyden int ampt to *Bebrum* vor ſick

(*a*) Dit *Arrel* is geen onvermaard dorp in *Berumerambt*, onder de Sprengel van den Aarts Biſſchop te *Bremen*, int geeſtelike, geſeten, en heeft nu en dan in Oorlogs tyden veele anſtootingen gehadt. Waar van het *Arrel* genoemt word; ſiet *Ooſtfr:* Oorſpronklikheden *p.* 143. al waar ook verhaalt word dat 1420. *Almarus* prieſter te *Arrel*, en Raad by de Heer *Occo* van *Broekemerland* geweeſt is, an wien 1426. neffens *Wybet* te *Stedesdorp* volgens contract ter hand geſtelt is het goed dat *Heba* toe quam. *Em: lib.* 20. *p.* 295.

1430.

ſick genamen. Als Grave *Edſart* dat gewaer wurt, vorordende he de *Norders*, *Broeckmers*, und meer anderen, dat ſe *Hero Omken* vor den *Arler Voert* ſchulden under oogen tehen. Dewyle ſe dan een lange tyt ſchutgeveerde tegen den ander vor den *Arler Voert* geholden, und thom lateſten van Grave *Edſards* luyden wort vorſehen, dat *Hero* des *Voerdes* geweldich wurt, und als *Hero Omken* ruiteren, ſo ſe uth den Stichte *Munſter* erlanget, up de heide quemen, ruckede *Wittenhorſt* vort, und brachte Grave *Edſards* luiden in de flucht, und nemen

1430. Heeft *Udo* te *Norden* de afvallige vianden zynes vaders *Focco Uken*, vervolgt, en als ſommige van dien ſig op de toorn te *Arrel* ſogten te verweeren, heeft hy de ſelve toren ingekregen en die daar op waren gevangen genomen, latende een gedeelte van de toorn afnemen. *Em. lib.* 21. *p.* 321.

1435. vinde ik *Reinerus* en *Eggericus* Kerkheeren te *Arle*, die tegenwoordig geweeſt zyn als *Ocko* ten *Broek* zyn Teſtament gemaakt heeft: en is deſe *Reinerus* 1443. nog in leven, angeſien hy neffens *Ulricus* Kerkheer te *Neſſe*, up begeerte van *Onno Helmſten* Hooftling te *Neſſe*, zyn ſegel met heeft gehangen onder de Ceſſie en overdragt van zyn borg en heerlikheid *Neſſe*, an de Heer *Ulrik. C. H. T.* 1. *l.* 3. *N.* 20. *p.* 67. Onder de Kerkheeren te *Arrel* vinde ik nog eenen *Menſo Kankena* ſoone van *Eger Kankena* Hooftling te *Dornum*, getrouwt an de Suſter van *Cirk Kankena* Hooftling te *Fredeborg*, uyt welk houwlik 6. kinderen geteelt zyn als *Hicco*, *Canco*, evengenoemde *Menſo*, *Heddo* die Kerkheer te *Hage* in 't regte gelove 1529. geſtorven is, *Nona*, en eindelik *Remmer* die 80. jaaren oud te *Aurik* is overleden, by zyn Vedder *Tiaard Kankena* Kerkheer te *Aurik*, by wien hy altyt gewoont heeft. Loeringa. Geneal. *M*, *S*, *p.* 115. 126. By deſe *Menſoos* tyd ſal de groote beroemde Klokke te *Arrel* 1480. gegoten, en 1495. deſe ſlag by de *Arrelder Voorde* voorgevallen zyn.

1532. Overvielen de *Gelderſchen* de Kerke te *Arrel*, zynde een ſeer oud gebouw, geheel met loot gedekt, dog ſy hebben dat loot daar afgenomen en weggevoert; de *Arrelters* tragtende ſulks te beletten, wierden neergezabelt *Em. lib.* 25. *p.* 867.

1541. den 9. May. heeft het dom Capittel te *Bremen* het regt van collatie dat ze over de Kerke te *Arrel* hadde in een verzegelden breef an Doctor *Johannes Hornken* ook *Horneman* genoemt overgegeven.

De eerſte Predikanten die my zedert de Reformatie te *Arrel* bekent zyn, waren 1554. *Focco Abelius* en eenen *Ptolomæus*.

men *Eilko* to *Uphuſen* gefangen, und dewyle *Wittenborſt*, de de Overſte wegen *Hero Onken* in den velde was, eenen (1) oppoſelen menneke *Occo Amken* genoemt, in dat moerken wolde na rennen, dar aver *Wittenborſt* mit ſynen peerde ſnovelde, ſo lepen *Occo Amken* und *Detert* van *Eigenhove*, und noch eenen witte *Boje* genoempt mit ohre ſweertſtave hier to und erſteken *Wittenborſt*. Darumme *Hero Onken* gantz verbittert is wurden, jedoch is he wieder nicht dan tho *Wicht* mit ſyner gewalt gekamen, und heft *Eilken* van *Uphuſen* gevenckhich na *Eſens* genamen. Dit is geſchehen up den dach *Oſwaldi*.

Van een wunderlich dinck eenes dooden lichaems.

XV. In duſſen vorgeroerten ſlacht vor *Arlen* heft idt ſick begeven, dat (2) eener van *Oiſteel Oſebrant Ennens* genant ſynen knecht mit een perde und ruſtinge aldaer geſant, dewelcke, als idt up een treffen ginck, up den peerde geſchaten, alſo dat he torſtundt geſturven, und dat peert, na dem idt van niemant geregeert wurt, heft ſick van den hoepen gemaket, und den wech den het her gekamen, weder gefunden, und dat doode lichaem alſo weder na *Oſteel* na genanten *Oſebrants* doere gevoert. De duſſe kuntſchap gegeven, heft ohne den harnaſch mede uthgetaegen, und by ſyner waerheit beliet, dat he, na dem idt ſyn bloetverwante geweſt, ſyne kleder an ſynen rugge verſleten. In duſſen jaer galt eene tunne rogge 21. krumſtert, drie tunne garſten een Rynſchen gulden, een tunne haver 6. krumſtert, een tunne bonen 3. ſchelling, een tunne boter IV. Rynſche gulden.

In

(1) Dum avidius Occonem ex ima plebe hominem in paluſtria fugitantem urget, lapſante equo &c. Ubbo *lib.* 35. *hiſt.*

(2) Paulo plenius hac de re Ubbo *d. loc. Habitabat, inquit, eo tempore Nortochii in agro Nordano Garnerus Tyelingius, vir fortis, ſed ſenio gravis. Hic tres filios pro uno ſe in banc expeditionem è vertice ad calcem ferro coopertos cum ſingulis inſignibus equis miſit, omnes ingentibus æque corporibus ac animis. Minimum Meppium nomine graviſſime auciatum equus pugna extulit, vulnerumque vi extinctum in ephippio ſeſſorem, velut vivum, & partem lanceæ equeſtris confractæ tenentem domum revexit, perque oſtium ſublime penetrans cum exanimi corpore in ſtabulo, ut conſueverat, locum cepit.*

In Profeſto *Mariæ Magdalenæ* heft ſick eene groote ſtorm in *Ooſtfreeſlant* erhaven, war door dat watet ingegaen, dat gras up den lande verdurven, alſo dat de luiden merckliche ſchade und jammer aen dycke, beeſte, und anders geleden. In duſſen obgemelten jaer wurt den van *Jemgum* den axys tho geven upgelecht.

Wanneer Heer Goſlich Juwinga Sloten *ontſettede.*

XVI. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVI. Als nu Heer *Goſlich Juwinga* uth *Weſtfreeſlant* an Grave *Edſard* umme itliche knechte geſchreven, und dewyle de winter begunde an tho kamen, dat Grave *Edſard* nicht vele meer datmael mit den krygsluiden kunde uth richten, ſo ſinnen *Nittert Foxs*, J. *Schlenitz*, *Jan van Zyl*, lange *Coenert*, J. *Dothys* van den *Buſſche*, und *Johan van Alven* mit itliche krygesluiden den genanten *Goſlich Juwinga*, und ſyne partie, de ſick doch rede an Hertoch *Albert* van *Saſſen*, wo gehoert, hielden, tho *Sneeck* tho getaegen, und is dar nae uth *Sneeck* over dat Ys mit den knechten umme *Schloten* tho untſetten getaegen, und de Woltluyden ſyne partye dar vor upgeſlagen. Anno 1496. heft *Engelman* wegen der *Munſterſchen* tho *Scharrel* in *Ooſtfreeſlant* itliche beeſte gerovet.

Wat tide de Groningers *een huis tho* Harlingen *in* Weſtfreeslant *beveſtigden.*

XVII. In den ſulvigen jaere omtrent *Adolphi*, dewyle de *Groningers* ſick mit *Juw Juwinga* tegen Heer *Goſlich Juwinga* vorbunden, ſo quemen ſe mit macht van volcke tho *Leweerden*, und reiſeden vort tho *Juw Juwingha*, und beveſtigeden dar een huis uppet Suiden van der Stadt, und makeden daer een wal umme, ſetten dar eenen *Tiss Potken* genant: vor eenen Caſtelein up, als de *Weſtfreeſe Cronica* dar wieder van meldet. Als nu dat huis to *Harlinge* rede was, ſinnen *Hern Hottinga* und *Goſlich Juwinga* mit den knechten daer voor getagen, und als den up dem huiſe proviande halven noot aenquam, und de *Groninger* idtliche ſchepe um dat tho ſpiſigen geſant, welk ohne nochtans behindert, hebben ſe beholden lyf und goet dat huis moeten upgeven, und vorgeroerte lange *Foxs* namodat huis

in,

in, und heft he in ſyn gewalt een tyt lanck geholden, als de *Weſtfreeſche Chronica* daer van wieder meldet.

Wat tyde noch een frede tho Sneeck *upgrichtet wurt.*

XVIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVII. So nu *Goſlich Juwinga* ſynen wille van *Bolſwert* erlanget hadde, daer vele quades was uth erreſen, hebben ſommige Prælaten und Hovetlinge mit groote neerſticheit umme frede und eenicheit der lande tho maken ſick befliitiget, und hebben ſick by een ander to *Sneeck* vorſchreven, und ſick daer eendrachtichlichen mit een ander des middewekens nae der hilligen drie *Coningbe*, als men in de *Weſtfreeſche Chronica* wert ſpoeren, up itliche articulen klaerlich vorvatet, vordragen.

Anno eod. heft Grave *Edſard* tho behoeff des kriges tegen den Biſſchup van *Munſter*, und *Hero Omken*, und Jr. *Ede* eene ſchattinge den gemeenen landen Geeſtlichen unn Werltlichen upgelecht.

Wat tide Hertoch Albert *van* Saſſen *ſine Commiſſie ſende, om ohne vor eenen* Gubernator *an tho nemen, in* Weſtfreeſlant.

XIX. In den ſulven jare heft Hertoch *Albert* van *Saſſen* eene Commiſſie van Keyſer *Maximiliaen* ohne gegeven an de *Weſtfreeſen*, om ohne vor eenen *Gubernator* der *Freeſlande* an tho nemen geſant, dan de Steden, Delen, Herrſchuppen, und landen hebben nicht willen van ohre fryheden und privilegien aftreden, und enige frembde Heren int lant halen. Als dit Hertoch *Albert* gehoert, heft he ſe mit itliche knechten over to tehen gedrouwet, naedem *Hero Hottinga* und *Goſlich Juwinga* ohne gelavet, eer ſe lange *Foxs* mit den knechten int voorleden jaer muchten krygen, dat he mit ȣ 1000. knechten in *Weſtfreeslant* ſchulde kamen, midler tyt wulden ſe mit den Hovetlingen und gemeente handelen, dat Hertoch *Albert* ſinen wille ſchulde van *Weſtergo* erlangen, dan ſe durſten 't der Lantſchup dewyle ſe ſo hart up ohre privilegien ſtunden, ſo balde noch nicht vorgeven. Als nu Hertoch *Albert* vorname, dat

ȣ Alii 1000.

dat ſo apenbaer in de *Freeslande* mit gewalt to trecken nicht geraden, heft he ander practiken und middel, waer door he ſich de eene partye byvallig gemaket, bedacht, up dat he daer durch tho den lande aene groote bloetſtortinge muchte kamen.

Wanneer Grave Edſardt *de kercke tho* Weſterholte *in* Harlinger-lant *gewan.*

XX, Anno M. CCCC. XCVII. Dewyle nu *Hero Omken* de kercke to *Weſterholte* om den intoech der ruiteren to behinderen hadde laten beveſtigen, und deſulvigen mit ſynen huisluiden beſettet, de Grave *Edſards* onderdanen daeglycks ſeer beſchadichden, daer door is Grave *Edſart* mit ſyner macht vor der kercken getaegen, leet ſyn ſchutte dar vor richten, und ten ſtorm beſcheten. Als ſe nu de kerke in Grave *Edſards* handen nicht wulden upgeven, heft he eenen ſtorm dar vor angerichtet, und is Grave *Edſard* in egener perſon mit den verlaren hoep vor eerſte aen de kercke getuiſchet, und de ſtormender hant gewunnen, dar up vele dootgeſlagen, und negen ſtyge gefangen, de nae *Aurick* geſchicket worden. Als nu averſt Grave *Edſard* den ſtorm eerſt anrichtede, was he ſchier van der kercken geſchaten wurden, ſo ſyn reiſige knegt, *Hans* genoempt, dat nicht weer gewaer wurden. Als he nu ſach dat up Grave *Edſard* getoelt, ruckede he ſynen Heeren Graven haeſtig uth der ſtede, und de knecht *Hans* ontfinck den ſchote door ſyn been, daer he ſyn dage over lam bleef, daer durch he ſyn leven lanck up eene hoge trippe gaen muſte, und dar nae ſo lange he levede *Hansken* up den *Trippen* genoempt wurde, und Grave *Edſard* halp den genanten *Hansken* um ſynes getrouwen deenſtes willen, tho eenen frye in *Aurick*, verſorgede ohne, ſo lange Grave *Edſard* levede, mit koſt und kleider, hadde de fryheit up dat huis *Aurick* to gaen, wente idt ohne geluſtede. Averſt ſo balde Grave *Edſard* uth duſſen jammerdal vorſcheden, wurt de trouwicheit und ſmerte, de he um Grave *Edzard* ſynes Heeren willen geleden, nicht meer gedacht. So balde nu Grave *Edſard* de kercke to *Weſterholte* gewunnen und entveſtiget, den wal in den graven geworpen, und ſynen willen daer vor geſchaffet, is he von van

daer int *Harlingerlant* getagen, und ſick agt weken vor *Eſens* gelecht. Tom lateſten is een frede und ſoen tuſſchen Grave *Edſard* und *Hero Omken* up ſodane condition gemaket, dat *Hero Omken* eenen ideren wes hogen oder nederen ſtandes, de he tho water und tho lande berovet hadde, dat ore ſchulde weder geven; ſynen Broeder *Oelrik* ſyn vaderliche *Patrimonium*, dat he eene lange tyt den ſulvigen vor entholden, ſchulde volgen laten; alſo oock den zeevarenden koopman unbeſchromet de ſtromen ſchulde laten gebruycken, averſt he hilt den vordrach, ſo ſyne gewaenheit was, nicht lange, und Grave *Edſard* brack up den dach van ☩ *Pentecoſt* van *Ejenſe* weder up.

☩ Of Pingſterdach.

Wat tyde Biſſchup Henrich *van* Swartzenborch *ſturf.*

XXI. Anno M. CCCC. XCVII. Dewyle Biſſchup *Hinrich* van *Schwartſenborch* de tyt ſyner regeeringe der beden *Sticht Bremen* und *Munſter* ſick eenes freedſamen levendes nicht kunde gedulden, ſunder alle tyt dat ſchwerdt vor den *Bybel* in den handen wulde hebben, is in duſſen opgemelten jaer uth duſſer argliſtiger werlt vorſcheden, und als een viant der *Freeſen* geſturven omtrent *Martini*. ♁ In duſſen jaer is Froichen *Maria* (*a*) tho *Jever* gebaeren.

♁ Dit is mis, want haar Vader *Edo* is eerſt getrouwt 1498. zy is de twede van zyne kinderen geboren 1500.

In

(*a*) Dit Freulyn *Maria* laaſte Erfdogter van *Jever*, *Ruſtringe*, *Ooſtringen* en *Wangerland*, behelſende in zyg 18. Kaſpelkerken volgens *Hameln. Oldenb. Chr.* 3. deel *p.* 454. is tot hoge ouderdom gekomen, en ongetrouwt geſtorven. Van haar word ook gewag gemaakt in de *O. H. tom* 1. *lib. V. N.* 17. 18.

1573. den 22. April heeft zy in haar Teſtament belaſt, indienze het zelfs niet volvoerde, dat te *Jever* uyt hare middelen een Schole geſtigt zou worden waar an 5. Præceptoren, en twee van die liberalium artium Magiſtri, zouden onderwyſen, die ook alle rykelik geſalariſeert zouden worden op dat de kinderen van *Jever* en uyt haar gebied de inſtitutie zonder ſchoelgeld konnen genieten.

Dat dit Freulyn de herformde Gods dienſt niet viandig geweeſt is, maar de zelve tot an haar dood in haar gebied is geleert en gehandhaaft geworden, ſchynt uyt vele ſtukken te blyken: want 1573. bezorgde zy in haar Teſtament, dat haare onderdanen by

hare

In duſſen ſulvigen jaer up den dach 8 *Felicis* is de Eerbare *Eger Tannen* to *Dornum* und *Witmunde* Hovetlinck uth duſſer tyt vorſcheden. Ock is in duſſen jaer wo baven Frouw *Ocke*, *Gerdt* to *Petkum* nagelatene huisfrouwe uth duſſen jammerdal vorſcheden. Des Sonnendages vor Hemmelvaerdes dach is Frouw *Eylcke Howerda*, *Hayen Ripperden* huisfrouwe geſturven. 8 *Felix* een *Roomſche* hillige.

Wat

hare religie geconſerveert zouden worden, dat niet nodig geweeſt was, zoo angſtvallig te bezorgen, indien *Jeverland* toe *Luiters* was, angezien haar Erfgename de Graaf van *Oldenborg* de *Luiterſſe* religie omhelsde.

T' blykt ook uyt verſcheide bekende gereformeerde Predikanten die in deſe landen in dienſt geſtaen hebben, immers *Johannes* van *Groningen* of *Oldeguil* die 1536. van *Emden* verdreven wierde, vermits hy de in gevoerde *Lunenborgſſe* Kerken ordening niet kunde onderſchryven, is te *Cleverens* int *Jeverſche* weer Predicant geworden, gelyk ook *Iohannes Drentwede* te *Schortens* een gereformeert Predicant geweeſt, en 1564. verſtorven is. Ziet van hem *Funk. Aur. Pred. Regiſt. p.* 37. hem zal gevolgt zyn *Iohannes Hinrici Japetus* ook gereformeert Predikant te *Schortens*, die de Kerken Ordening van *Hamelman* by het *Colloquium Ieverenſe* 1576. niet heeft konnen onderteikenen. Desgelyks hebben die beroemde en geleerde mannen *Conradus Quantius* Predikant te *Wadwerden* naderhand te *Leer* in de Predikdienſt geſturven, en *Johannes Meppelenſis* Predikant te *Sillenſtede* het zelve te onderſchryven ook geweigert. En of ſchoon een en ander Predikant uyt vreſe of om andere inzigten *Hamelmans* Kerken Ordening ook vredes halven toen hebben onderteekent, gelyk J. *Henr. Feuſting* in zyn *Colloquio Ieverenſi* 1576. tuſſchen de *Lutheranen* en *Gereformeerde* gehouden, daar onder ook op telt eenen *Eilardus Rover*, Predikant te *Sillenſtede*, zoo is her dog zeker dat zy te voren de gereformeerde leere gepredigt hebben, gelyk ook deeſe *Eilardus Rover* grootvader ſchynt geweeſt te zyn van *Eilardus Rover* de laaſte gereformeerde Predikant 1633. te *Zengwerden* int *Knipbuiſche* gelegen.

En blykt uyt het geſpreck te *Iever* gehouden, en uyt het gene daar up gevolgt hoe weinig up vornoemde Teſtament van t' Freulyn *Maria* gelet is.

Wat tyde Biſſchup Coert *eenen beſtendingen frede tuſſchen dat Stichte* Munſter *und Grave* Edſardt *to* Ooſtfreeslant *makede.*

XXII. Anno eod. Als nu de kryg tuſſchen *Hinrich* van *Swartzenborch* Biſſchup to *Bremen* und *Munſter* und Grave *Edſart* to *Ooſtfreeslant* eene lange tyt geduyrt hadde, daer aver de Biſſchup hen geſturven. Und dewyle den Biſſchup *Coert* tho *Munſter* vor eenen Biſſchup weder erweelet, heft he ſick den ſorge und laſt um frede und eenicheit der beeden landen tho ſoecken angenamen, ock dewyle dat Capittel tho *Munſter* itzliche klachte der olden gerechticheden up Grave *Edſardt* und der Graveſchup *Ooſtfreeslant* vorgewendet, heft genante Biſſchup *Coert* eenen tractaet tuſſchen beden gemaket, und upgerichtet, und dar in angetagen, dat Grave *Edſardt* tho *Ooſtfreeslant* den Capittel des Stichts *Munſter* vor alle aenſprake und gerechticheden, de ſe in der Graveſchup *Ooſtfreeslant* ſick aenmaten oder vorwenden tho hebben, daer vor tein duſent gulden ô ſchulde geven, mit der Proteſtation und bedinge, wan in naekumſtigen tyt jenich Biſſchup to *Munſter* de Graven tho *Ooſtfreeslant* nae der tyt bevechten, oder mit rechten beſpreken wulden, als dan ſchulde vor eerſt de Biſſchup und dat Capittel Grave *Edſard* oder den Heren to *Ooſtfreeslant* de tien duſent gulden weder daer ſtrecken, als de contract meldet. In duſſen ſulven jaer heft Grave *Edſard* eene ſchattinge aver de Graveſchup *Ooſtfreeslant*, umme de tien duſent gulden, de Grave *Edſard* den Biſſcup und Capittel van *Munſter* tho geven belavet, verordent, und wes overich heft Grave *Edſard* an ſick geholden, umme ſynen wederpartien, de oene an allen oerden anvochten, weder to ſtaen, und ſynen underſaten vor unrechtveerdich gewalt to beſchermen, und den frembden zeevarenden koopman to water und lande by dat ohre to verdedigen.

ô Ziet het gene wy boven. *p.* 416. uyt de *Ceuliſſe* Chronyk hebben angeteikent.

** Nobis p. 380.

Van eenen dregen Sommer.

XXIII. Anno Chriſti M. CCCC. XCVII. is een droge Sommer geweeſt dat ſelden heft geregent, dan alleene de grunt van den

den dauw befuchtiget is worden, nochtans is alle dinck wel gewuſſen, und guden koop geweſt. Hier is der olden *Freeſen* ſprikwoort waar geworden, de geſecht, *Men ſchulde nicht bidden um regen, ſchoon dat de droogte oock ſo groot wurde, dat eenen de ſchwarde up den koppe burſte.*

Woe J. Ede *thò* Jever *up de* Hollanders *van wegen* Ede Wimken *tho taſtede.*

XXIV. Anno Christi m. cccc. xcviii. Nae dem vor itlichen jaeren Hertoch *Johan* van *Beyeren*, Grave van *Hollant*, gerne oock duſſe landen an ſick getagen, ſande he itliche ſchepen up de *Jada* und *Elve* mit luiden verborgen, in een ſchyn als weren ſe koopvarende luyden, hebben ſick under *Oſtringer* und *Ruſtringerlant* gelecht, und ohre aenſlage up *Ede Wymken*, de nicht wenich den *Weſterſchen* coopvarenden koopman beſchedichde, um den ſulvigen to bekamen. Und als nu genante *Ede Wimken* uppet oever um de ſchepen to beſichtigen gekamen, hebben ſe ohne up der ſchepen eene to gaſte gebeden, und dewyle ſe beneden in den ſchepe goet zier mit ohne gemaket, hebben ſe dat ancker upgewunnen, und ohre zegelen geſtelt, und mit eenen Ooſten wint ſtracx mit ohne nae dat *Flie*, wente tho *Staveren* gelopen, und aldaer Hertoch *Iohan* van *Bayeren* ohne overgeantwort, ** daer he na lanckheit der tyt geſturven, und umme gekamen, der oorſake J. *Ede* up de *Hollanderen* tho getaſtet, und ſyn bloet an ſe vormaent. Welcker clachten Grave *Edſard* wegen der *Hollandiſchen* Steden to verantworden up ſick genamen, daer vor ſe Grave *Edſard* 12000. gulden gegeven.

Wat

** Harkenrohtius in *Addendis* hic inſeri vult ſequentia: *de oene vier jaer in de gevanckeniſſe als een Zeerover geholden, und endlich voor* 14000. *gulden rantzoen losgelaten, dat*: ſed quomodo tum ſenſus conſtet, nondum capio.

(a) *Wat tyde de vergiftige krancheit der pocken eerſt in de* Freeſlande, *daer men niet wuſte van tho ſeggen, quemen.*

XXV. Anno CHRISTI M. CCCC. XCVIII. in der tyt alſe idt mit den krygesluiden in den landen umme heer mit den hoepen ſo gemeen wurt to garden, und de witte *Roſe* und de *Garde*, als men ſe noemde, ook door duſſe *Freeslande* und voor up de grenſen hen und heer togen, de ſick dan utn allen landen, als *Hiſpanien*, und *Francrick*, *Italien*, vorſamelden, und to hope lepen, do hebben ſe de boſe vorgiftige plage mede in duſſe *Freeslande* gebracht, daer men nicht heeft weten van tho ſeggen.

Anno eod. heft ſick J. *Ede* to *Jever* mit een Froichen van *Oldenborch Heilewich* genant in der hilligen ehe vorſtricket. In duſſen jaer leet Grave *Edſardt* de II. des naemens door den Droſten *Papen Loringha* to *Stickhuſen* an den toorn leggen den eerſten ſteen.

Woe de van Groningen *lange* Fox und *J.* Schlenitz *mit idtliche duſent knechte tegen de Hovetlinge angenamen.*

XXVI. Anno M. CCCC. XCVIII. is Juncker *Nittert Foxs*, Juncker *Schlenitz*, *Jorgen Koveler*, und *Iohan* van *Alffen*, groote *Ailt* van *Petkum* Hovetluide, mit 4000. lants knechten in *Groningerlant* getaegen, in verhapeninge ſe wulden de van *Groningen* und de Hovetlinge under ſick bedwingen, alſo de van *Groningen* rede idliche avertagen hadden, und ohre huiſer under de voete wurpen weren. So nu de gemeene Hovetlinge vornemen, dat de genante *Fox Nitters* mit den knechten uth *Weſtfreeslant* to *Gerkens* Klooſter gekamen, und ſick vort in groote

(a) Volgens de *Lubekker Chronyk p.* 87. ſou de fuile ſmette en ſtraffe der hoererie de *Franſſe* of *Spanſſe* pokken genaamt 1496. in haare geweſten gekomen zyn.

groote *Adewert* mit den knechten leden, ſinnen de Hovetlinge alle eendrachtich na den *Delfzyl* gereiſet, und hebben met ſick genamen kleideren und cleinodien, wat ſe in der ile mede krygen kunden, und ſinnen des middewekens in den Paſchen aver de *Eemſe* na *Emden* gevaren, raedt und trooſt an Graef *Edſardt* to *Ooſtfreeslant* geſocht, und begeert van ſyne Genade, dat ſe ſick in ſyn Genade landen muchten underholden, und dat he ſe under ſyne beſcherminge wulde annemen, und ſe to oren rechten handhaven, und vordedingen, aengeſehen, dat de van *Groningen* *Nittert Foxs*, J. *Schlenitz*, *Iorgen Koveler*, und *Iohan* van *Alffen* mit itliche duſent knechten in groote *Adewert* hadden laten kamen, wulden lever erwurget und erſteken wurden, eer ſe ſick under de *Trippen treders* wulden geven, oder van ſe regeert ſyn. Grave *Edſart* averſt heeft ſe guitlich omfangen, vele ehre und fruntſchap beweſen und geraden, dat ſe eene kleene tyt gedult ſchulden hebben, om to vornemen wo de van *Groningen* ſick mit den knechten wulden anſtellen, daer mede ſe ohne gene wieder oorſake wulden geven, etwas daetlixs tegen ſe voor to nemen. Als nu de van *Groningen* gewaer wurden, dat *Tiart Walta* in *Weſtfreesland* mit itliche knechten ſynen ſchade to wreken gekamen, hebben ſe heimlick mit genante *Tiart Walta*, und *Nittert Foxs*, und J. *Slenitz*, und de andere Hovetluiden laten handelen, und ohne ohre beſoldung togeſecht, waer door ſe verhopeden, dat de *Weſtfreeſen* ſo benouwet door de knechte ſchulden werden, datſe daer dorch in de lenge, gelyck wo Hertoch *Albert* van *Saſſen* oock rede mit den Hovetluiden ſyne partyen, daer de van *Groningen* nichts van wuſten, Heeren daer over vorhapeden to werden. Daerumme als ſe van ohre partyes luiden daerna in *Weſterlant* um byſtant angeſocht geene hulpe wulden doen, als de *Weſtfreeſche* Cronica daer wieder van meldet, und dewyle de van *Groningen* dat alle buyten wille und conſent ſulckes to doen vorhadden, tegen den vorigen contract mit den gemeenen Adel in de *Umlanden* van *Groningen* de Hovetlinge mit de 4000. knechten, de ſick ock de groote *Garde* leten noemen, daer mede tho bedwingen, und leten dar up *Tjart Walta* mit de Hovetluiden und knechten in *Groningerlant* kamen. Doe nu de van *Groningen* vornemen, dat

de

de Junckeren und Hovetlingen meeſtlich alle aver de *Eemſe* tho Grave *Edſard* geweken weren, und ohr eendrachtigheit vormerkeden, do haddent de van *Groningen* gerne anders geſehen, dat de knechten nicht ſo na in de lande kamen weren, bedachten doe, wat dar wieder in kumſtiger tyt uth erriſen wurde. Und als nu de Hovetluide und *Tjart Walta* in *Adewert* gekamen, hebben ſe ohre beſoldunge van de van *Groningen* gevordert, und de hoep heft ſick gantz boeſlichen tegen de arme luiden, als ohre gewoenheit is, geſtelt, brantſchatteden alle dorpen tuſſchen *Adewerd* und *Geerkens* Clooſter. So nu de van *Groningen* vornemen, dat de Hovetlude mit den knechten uth den lande, ſe hadden dan ohre beſoldunge, nicht ruimen wulden, hebben ſe vor eerſte aen ſe in *Adewert* geſchicket um tho vornemen, wat aenſprake ſe up de Stadt *Groningen* und de *Ummelanden* hadden. Daer up lange *Foxs* van wegen des gemeenen hopen den Junckeren, als Ridder *Abele*, J. *Roleff*, und *Hajo Ripperda* van *Farmſum*, de daer beneven der Stadt *Groningen* weren, geantwort, he hadde geene anſprake noch oorſake up den adel, noch den gemeenen man in lande, dan alleene up der Stadt *Groningen*, daer van ſe ohre beſoldinge, de ſe ohne thogeſecht, vorderden, und thom anderden, dat ſe ſick *Weſtfreeslant* hadden underwunden, welck lant den Hoochgeboornen Vorſten Hertoch *Albert* van *Saſſen* van *Maximilian* Rom. Keyſerl. Maj. na inholt der Commiſſien was beleent. Als nu de vorgeroerte Hovelinge gemercket, dat men de knechten mit lediger hant nicht kunde quit werden, hebben ſe ſick van wegen Stadt und lande mit den Hovetluyden vordragen, und in acht dagen 53000. ggl. tho entrichten, moeten thoſeggen, des muſten ſe den Hovetlingen in den Cloſter groote *Adewert* tho Giſſel und waerborgen, umme de penningen tho entrichten J. *Roloff* van *Eweſum*, *Luut Cater* tho *Fraem*, *Eltet* tho *Lettens*, und den Proweſt Meeſter *Ulffert* ſetten. Hier up hebben ſick Stadt und Lande taxeert, dat de Lande ſchulden opbringen 22000. ggl. und de Stadt *Groningen* 11000. eer nu de gemeene Landen in der ile tho den ſummen kamen kunden, hebben ſe moeten alle cleinodien, golt und ſilver, uth den Clooſteren und Kercken neemen, und daer beneven eene

ſchat-

ſchattinge over dat lant up ſick genamen, dat een ieder vor eerſte van dat gras landes eenen ſtuiver muſte upbringen. Welcker ſumma ſick nicht wieder heeft konnen ſtrecken dan tho 16000. flor. waer mede ſe nicht hebben kunnen tokamen, hebben derhalven uth hoger noot de van adel Graven *Edſardt* umme itliche penninge tho den Junckeren und gemeene lande beſte tho leenen aengeſocht, und heft Graeff *Edſardt* den gemeenen adel tho goede 8000. goldgulden daertoe gewillich geleent, und gene giſelern, wo de van *Groningen* ſick in ohre Chroniken laten vornemen, begeert. Und is geſchehen up den dach *Inventionis Crucis*. Als nu de penningen als de 33000. flor. den Hovetluyden in den Clooſter *Adewert* weren toegetelt, hebben ſe de giſeleren wederum fry gelaten, und ſinnen mit den anderen van adel gelyke wol thor ſtunde weder over de *Eemſe* tho Grave *Edſard* getagen, kunden ſick gelyk wol mit der Stadt *Groningen* nicht vorlycken, dewyle ſe in groten mercklichen ſchaden rede dorch ſe gevoert weren, ſtelden ohre klage, de ſe up der Stadt *Groningen* hadden, tho erkenteniſſe Graven *Edſards*. Averſt do nu de Hovetluyde, wo vorgeroert, de ſumma van penningen ontfangen, wulden ſe noch uth den landen nicht rumen, de van *Groningen* muſten eerſt alle gerechticheit de ſe vermeenden up *Weſtfreeslant* tho hebben, vertichniſſe doen, daer tho alle vorbuntniſſe, de ſe jewerlde vor und na mit den *Weſtfreeſen* gemaket, gehandelt, und upgerichtet, als gy wieder daer van in de *Weſtfreeſche* Cronica klaerlich vornemen wurdet, vorlatinge doen. Dit alle wo vorgeroert betuyget ock *Albertus Krantz* in ſyner Chroniken int 13. boeck, int 28. cap.

In duſſen ſulvigen jaer XCVIII. hebben de Hovetluide J. *Foxs* un J. *Schlenits* mit den vorgeroerten knechten vyf flachte der *Weſtfreeſen* afgewunnen, eer ſe *Oſtergo* und *Weſtergo*, und de *Sevenwolden* under den gehorſam Hertoch *Albert* van *Saſſen* kunden brengen.

Wat tyde Grave Edſardt *ſick mit Froichen* Eliſabeth *van den* Redberge *in der hilligen ehe vorſtricket heft.*

XXVII. Anno eod. heft Grave *Edſard* ſick an een Froichen

van *Redberch Eliſabeth* genant vorſtricket, und mit ohr Gnaden in den hilligen eheſtant getreden, welcken hoff und bylager des Sondages voor St. *Margarethen* in der Stadt *Embden* is geholden. Mit dat obgemelten Froichen ſinnen kommen de Furſtinne van *Brunſwick* Hertoch *Fredericks* Gemahl, de Froichen *Eliſabeths* vader ſuſter was, de vader Grave *Joban* van *Redberge*, Grave *Otto* van *Tekenborch*, den ock Froichen *Eliſabeth* ſuſter belavet was, und de Grave van *Steenforde*. Daer is een ſchoon Hof van ſteeckſpelen, als dat in den Heeren Hoven gewoentlick was, geholden.

Woe de van Groningen *der Junckeren huiſen nederwurpen, und Grave* Edſard *den* Dam *leet feſtigen.*

XXVIII. Als nu de Hovetlingen, de uth *Groningerlant* in de Graveſcup *Ooſtfreeslant*, wo hier vor angetaegen, geweken, ſick nu eene lange tyt tho *Embden*, und by ohre frunden een deel hadden underholden, hebben de *Groningers* der Junckeren huiſen nedergewurpen, und den baden gelyck gemaket. Der oorſake ſinnen de Hovetlingen Grave *Edſard* hartlich aengevallen, he wulde ſe in ſyne beſcherminge aennemen. Als nu Grave *Edſard* der Hovetlingen klage verhoert, und der van *Groningen* moetwille jegen ſe aengemerket, und dat ſe oock tho nenen rechte nicht wulden ſtellen, noch den Biſſchup van *Utrecht*, den ſe vor eenen Richter tuſſchen denen van adel und ohne gekaren, nicht wulden aennemen, ſo is Grave *Edſard* mit de Hovetlingen mit gewalt avergetaegen, und den *Dam* laten beveſten, dat ſick de Hovetlinge tegen de van *Groningen* daerinne untholden muchten, und ſpreken de *Groninger* (1) Meyer weder aen, wo ſe tho voren den ohren gedaen hadden. Und ſo balt ſick de van *Groningen* roegeden, ſchickede Grave *Edſardt* den Hovetlingen itliche luyde, ſo vele ohne

(1) *Meyers* coloni ſunt. *Lantrecht van d'Omlanden lib. 3. art 39. & ſeqq. Meyer* à Major. *Major* idem quod Præfectus. Majoria, *Meyerye. Præfectura.* Conſuetud. Floriacenſ. monaſter. *In die Circumciſionis debemus habere generalem refectionem à Celleraria de reditu Majoriarum.* Ciron. *ad cap. ex parte ent. de adult. in 5. Compil.*

ohne nodich, tho hulpe. Grave *Edſardt* averſt reedt den van adel noch, als he vorgedaen hadde, dat ſe aen Hertoch *Albert* van *Saſſen* nae dat lant van *Meyſſen* ſolden tehen, und ſick under ohne, dewyle Keyſer *Maximilian* genanten Hertoch *Albert* mit *Freeslant* hadde beleent, geven. Den ſulvigen raedt Grave *Edſards* de dreſſlichſten van adel in den *Umlanden* meeſtlich alle hebben gefolget, und dar to itliche van Adel under ſe allen, als Heer *Apken* van *Eeeſum*, *Haje Ripperda* Prowſt tho *Farmſum*, und *Detmer Rengers* tho *Dike* an den Furſten Hertoch *Albert* van *Saſſen* van ohrer alle wegen tho reiſen bewilliget. Dat ock de van *Greningen* ſick in itliche Chroniken laten vornemen, dat de van den Adel umme de geleende penningen wille aver de *Eemſe* tho Grave *Edſardt* getaegen, und ſick daerumme alle tho giſel ſchulden hebben geſtelt, daer in ſe de waerheit groflich ſparen, dan de orſake ſich alſo in waerheit hebbe begeven, als hier vor in duſſer Cronica geroert is wurden.

Wanneer Goſlich Juwinga *und* Bocco Harinxma *na* Medenblick, *um Hertoch* Albert *van* Saſſen *the huldigen, gereyſet ſint.*

XXIX. Anno M. CCCC. XCVIII. den XXI. *Martii* ſint gereiſet in *Hollant* tho *Medenblick* tho Hertoch *Albert* van *Saſſen* *Bocco Harinxma* Hovetlinck tho *Sneeck*, *Goſlich Juwinga* Hovetlinck to *Bolſwert*, *Hero Hettinga* Hovetlinck to *Franeker*, Mr. *Benedictus* Paſtor to *Franiker*, Mr. *Arent* Paſtor tho *Zyrenſe*, Heer *Reiner* Paſtor to *Wummels*, mit ſummige trefliche Burgers van *Sneeck* und *Franiker*, und hebben Hertoch *Albert* van *Saſſen* over de Steden, Sloten, und Landen, daer ſe und ohre frunden macht over hadden, vor eenen Heere gekaren, und dat van wegen Keyſerl. Maj. up conditien, dat he *Weſtergo* van de knechten ſchulde vorloſſen tho *Bolſwert*. Als nu Hertoch *Albert* to ſyne begeerte und wille was gekamen, daer he lange na hadde gewachtet, und gearbeidet, dat de *Freeſen* ſyne hulpe und byſtant ſchulden begeeren, und ohne mit willen de lande overdragen, do heft Hertoch *Albert* mit deſulvige Volmachtigen in *Freeslant* Heer *Willeboert* van *Schomborch* Ridder;

des Hertoch van *Saſſen* Raedt, J. *Nittert Foxs*, Heer *Wilhelm* van *Hairs* Ridder, und J. *Bernart* van *Metz* geſant. Duſſe ſchulden *Weſtfreeslant* van ſyne Furſtl. Gen. wegen innemen und *Weſtergo* vorloſſen van de knechten to *Bolſwart*, und ſinnen met de Vulmechtigen up den eerſten dach April binnen *Sneeck* gekamen, do hebben ſe vort mit de knechten to *Bolſwert* dage-leiſtinge geholden und geſecht, dat ſe geenen ſchade meer in *Weſtergoe* ſchulden doen, averſt eer ſe endlich mit den knechten wulden ſluiten, hebben ſe eerſte de Heerſchup to *Sneeck* vorgadert, wulden eerſte weten up wat conditien und articulen Hertoch *Albert* van *Saſſen* de gubernatie van *Freeslant* ſchulde aenneemen, und wo vele ſchattinge und acciſen he jaerlicks uth de lande ſchulde hebben; und ſe hebben van des Hertochs wegen eenen voorſlag gedaen und geeſchet. Int eerſte wulde de Hertoch van *Saſſen* dree Schlotten in *Weſtfreeslant* hebben ſo ſterck als he de maken muchte, und up wat plaatſen ohne belevede. Item den hunderſten penning van allen renten. Item ider tonne beers vier Carel ſtuifers. Item alle horende beeſten boven twee jaren eenen guiden olden Flemmiſchen, dar de dertig maken eenen goltgulden. Item een ider half laken IV. Carel ſtufer, daer van de twintig maken eene gulden. Item alle Preeſters leenen to vorgeven. Item alle de ſwanen im lande. Item alle ander guder, als ſuvel, rogge, ſolt &c. na advenant der goederen baven gerekent. Als de *Saſſiſche* Heeren deſe eeſchinge hadden gedaen, dar up wulden de Hovetlinge, Steden, und Stemmen van *Weſtergo* nit conſenteren, beſunder nit um de Preeſters leenen to vorgeven, und de gerechticheit der ſwanen. Dewyle idt aldus ſtunt, und de Hovetlinge und Steden nicht willich weren in duſſe voerſz articulen to conſenteren, do toegen de knechten to *Wummels*, dat des Vorſten Reeden hemlich hadden beſtelt up dat ſe des to williger ſchulden ſyn to conſenteren, und brenden omtrent 33. huyſen, desgeliken to *Pynegum* wat daer beſtande bleven was. Als nu de Hovetlinge ſegen, dat de knechten tho *Bolſwert* noch branden, und up oore viande roveden, ſo hebben ſe mit den *Saſſiſchen* Raden geaccordeert und geſlaten to dem eerſten, om van den knechten to entſlagen to weſen, wente to der ſtunt. Alſe de *Saſſiſche* Rade mit de *Freeſen* over een waren gekamen, ſo hebben de knechten

ten nicht meer up oore frunden gerovet. Midler tyt wurden de articulen und overkumſt in formen geſettet, und van de *Freeſen* mit *Weſtergo* ſegel vorſegelt, und de alſo an den Hertoch van *Saſſen* door de Reede to *Medenblick* geſant, de dat mit ſin Reverſael hier na folgende confirmeert und beveſtiget heft.

Copia van den eerſten Overkumpſt des Furſten van Saſſen *und de* Weſtfreeſen *Ann.* 98.

XXX. *WY Albert van Godes Gnaden Hertoch tho Saſſen, Lantgrave in Duringen, und Marcgrave in Meyſſen, tho der ewiger memorie doen kentlich und apenbaer, und uth krafft van duſſen unſen Breve betuigen uud bekennen vor Uns, Unſe erven und nahkomlingen, vor alle de jenigen de duſſen onſen Breef ſcholen ſehen, leſen, oder horen leſen, dat wy mit unverbreeklichen Vorſtlichen gelove Uns hebben bewilliget, verwilkoert, und belaſtet mit duſſen unſeren Breefe, verwilkoeren und belaſten, tho duſſen hier nae beſchreven articulen.*

Tho den erſten untheten, und belaven und annehmen wy alle perſonen geeſtlich und werltlich, Steden, Landen, Dorpen, Deelen, und Inwoners van Weſtergo in Weſtfreeſtant vor alle gewalt, averlaſten, ungelucken, und Herrlicheit tho underholden, beſchutten, und beſchermen binnen Landes und buiten, alſo vele Uns mogelyck is tho doen. Vort meer deſulvige Inwoners buten Freeſland nicht tho vordachvaerden, noch umme eenige ſaken ofte deenſten mit gebott tho vorſchriven, het ſy ſake dat ſe dat gerne doen mit obren fryen willen, gelaven und entheeten wy oock hulpe und byſtant van juſtitie tho holden, und tho vorweren tegen obre wederparten, gelaven und entheeten den inwoneren und landen voerſz obre erbarheyt mit welvaren und profyt in ſlüiſen, wateren, lant, ſant, dycken und dammen, oft anders tho ramen und neerſtlich tho verfolgen. Vort ſcholen wy in duſſen handel naegeſchreven de goetwilligen, de duſſen handel aengenamen hebben, na inholt obrer vorſchrivinge, de wy hier over van em luiden hebben nicht vorder dan vor em ſulveſt, und den genen, dar ſe ſcholen mogen aver gebeden, belaſten, overmits oft jenige ſonderige perſonen in duſſe vorſchreven lande waren, die hier inne nicht willich weren tho conſenteren. Wy laven oock van alle duſſe nabe-

ſchreven, bordelingen unſe beſte tho doen, van der Romiſch. Keyſerl. Maj. unſem, commiſſie, macht, und autoriteyt tho vorvorderen und tho verwerven, ock de Geeſtlicke Privilegien und fryheden in duſſen handel unbelaſt und unverwreckelich te bryven nach de Geeſtlycke rechten und olde gewonten van duſſen landen vorſchreven. Wy gelaven ock den perſonen und landen voerſz geen laſten, nye gewonten, nye funden efte jenige ſaken meer in tho ſetten, roemen und ſetten boven de punten, handel und articulen van den ſulven heren vorſchrivinge hier na geſchreven, und welck geluyt, tenoer, und inholt is van worden tho worden als hierna folget.

Wy Prælaten, und ander geeſtlücke luyden in Weſtergo, in Freeslant, Goſlich Juwingha, Bocco Harinxma, Douwo Sjarda, Hero und Jarich Hustinga, Heſſel Martena, Borgemeiſters, Schepens und Raedt der Steden Sneeck, Franiker, Bolſwert, Worcum, und Sloten, doen kunt allen den genen, de duſſen unſen tegenwoordigen Breeff ſcholen ſeben, leſen, oft horen leſen: Nah dem dat ſekere groote und mercklicke laſte und ſchaden uns overgekamen und gedaen ſint by eenige unſe wederboerige, uth oorſaken van welcke laſten und ſchaden um uth den ſelven tho kamen wy angeroepen, begeert, und ootmoedigliehen gebeden hebben den Doorluchtigen, Hoochgeboren, Mogenden Furſten und Heeren, Heeren (1) *Albrecht Hertoch tho Saſſen, Lant-grave in Duringen, und Marck-graven tho Meyſſen, als een lovelick Vorſte des Hilligen Romſchen Ryks uns hulpe und by-*

(1) Albertus, *Friderici* II. Saxoniæ Electoris, cui *Placidi* cognomen, filius, fato functi Ann. 1464. fratrem habuit *Ernestum* itidem Electorem, avunculum *Fridericum* III, Cæſarem, cujus ſoror *Margareta* eidem *Frederico* parenti ejus nupta. Conjux ei Zedena *Georgii Pojebracii* Bohemiæ Regis filia, è qua duos ſuſtulit filios, *Georgium*, cui avi materni nomen, & *Henricum*, è quo *Mauritius*, qui *Joanni Friderico*, unde Duces Gothani jam, à Carolo V. devicto, & quod arma in Carolum ſumpſiſſet, privato Electoratu in eodem ſucceſſit. Ob fortem *Maximiliano* in *Flandria*, in *Hollandia*, & paſſim navatam operam donatus ab eo *Friſia*, infr. ** *cap.* 41. ſed vi & armis expugnanda, & immenſo, quem & ipſe & *Georgius* ejus filius in eam profudit, ſumptu, fruſtra autem & nequicquam. Habet de *Alberto* Chytræus locum notabilem *Saxon. lib.* 2. non indignum, qui adſcribatur hic, quo res magis ſit in aperto. *Albertus*, inquit, *Dux Saxoniæ, Erneſti frater, Friderici & Johannis patruus, Princeps non bellica ſolum virtute nulli ſecundus, verum etiam pacis artibus, &*

** Nobis Cap. 44.

byſtant wil doen, op dat wy der voerſz wederwaringe quit, entſchlagen, und nu vortaen van den ſulven oft anderen unbeſchediget muchten werden und bliven, dat wy mit ſyn Vorſtl. Gen. vor uns, unſe erven und nakomlingen, unſen vrinden geeſtlich oft weerltlich, van wat ſtate dat ſe ſint, uns hulperen, und alle underſaten mit een anderen, de umme unſen willen doen efte laten, overkommen ſint, in allen manieren, wo hier na beſchreven ſteit.

In den eerſten ſo bekennen wy dat wy onſen voerſz Genadigen Heere van Saſſen, ſyn Genade erven und nakomlingen upgenamen und gekaeren hebben, upnemen und keſen, in krafft duſſes Breeves voor unſen rechten erfachtigen Heere up ſulcke conditien und vorwaerden als in de Commiſſie, de wy van unſen allergnedigſten Heere den Roomſch Keyſer begeert hebben, by dewelcke ſyne Keyſ. Maj. den voorgemelten unſen Genadigen Heere van Saſſen, ordineren und ſtellen ſchulde, als ſyner Keyſ. Maj. Stadthalder und Regeerer in unſe Lande, te weten, ſo he daer inne nicht kunt, und unſe Genadige Heere van Saſſen nicht weerden muchte, und wy in toekamende tyden unſe Genadige Heere van Saſſen oft ſyn erunden und erven nicht langer hebben wulden tho eenen Heeren, ſo belaven und vorbinden wy uns by duſſen, ſyner voerſz Gen. erven und nakomlingen wol und degelick tho betalen und vernoegen alſulcke penningen, de ſyn voerſz Genade oft ſyne erven, de dat regiment over uns gehat und re-

& domeſtica diſciplina ceteris ſui loci omnibus præſtans maximis rebus pro Maximiliano Rege Romanorum in Belgico & adverſus Matthiam Ungariæ Regem in Auſtria geſtis clariſſimus. Dextra manus Imperii Innocentii VIII. literis nominatus eſt. Huic cum Rex Maximilianus & filius Philippus, meritorum ergo, Friſiam, oſtio Iſalæ & Amaſis interfectam donaſſent, ut titulo hereditarii Gubernatoris Imperii nomine eam teneret, & hic occiduam illius partem tumultuantem armis pacaſſet, & aliquot annis per filium rexiſſet, detrectantes obedientiam vicinos Groningenſes, domare auxiliis vicinorum Principum, & in his Tranſamanſanæ ſeu Orientalis Friſiæ Comitis Edzardi, qui Tammam opidum Groningæ vicinum occupaverat, inſtituit. Cum autem aliquot menſes urbem Albertus obſediſſet, in ipſa conditionum pacis tractatione heros clariſſimus, rebus adhuc pendentibus, incertum quo morbi aut mortis genere die 12. Septembr. ex hac vita diſceſſit: cujus inteſtina in templo Emdano condita, reliquæ corporis exuviæ Miſenam delatæ, & regali ſplendore juſta ei funebria facta ſunt. Add. & effuſius in ejus laudes Pont. Heuterum 3. rer. Auſtriac. cap. 8. & de morte ejus infra ** cap. 48.

** Nobis Cap. 53.

regeert, ſchulde hebben, tho underholdinge der luyden van oorloge, tho den gebouw und reparatie van den Sloten, Steden, und Vlecken duſſer landen, und ander unkoſten, nye arbeit und aventuir, eer und al voer wy ſyn Genade oft ſyn Genade erven und nabkomlingen mogen offſtellen, oft eenige ander Heeren keſen oft aennemen.

Item oock hebben wy gelavet, und gelaven mit duſſen, dat wy ſyn Genade oft ſyn Genade erven und nabkomlingen oft ſyn Genade Stadtholder und Gecommitteerden ingeven und openen ſcholen alle unſe Steden, Sloten, und Vlecken tho allen tyden, went idt ſyn Genade beleven wert, und in tho gaen, ſtaen, wonen, und daer mede to handelen, als idt ſyn Genade beleven ſchal, als unſe natuerliche und erfachtige Heere toebehoert buten ſchaden van unſen eigendom und renten.

Item wy hebben oock vorwilliget und geconſenteert, vorwilligen und conſenteren mit duſſen, dat ſyn Genade und ſyn Genade erven und nakomlingen oft ſyn Genade Deputeerden macht und gewalt ſcholen hebben nye Sloten und Veſten binnen unſen Lande to mogen bouwen in allen Steden und plaetſen, daer idt obne belevet und goet gedencken ſchal. Wy hebben oock geconſenteert, vorwilligt, und belavet, conſenteren, vorwilligen, und laven, dat ſyner Genaden erven und nakomlingen van nu vortaen van uns hebben ſcholen und ontfangen, um obren Princelycken ſtaet des tho beter te mogen underbolden binnen duſſen landen alſulcke acciſen und renten up uns und allen den underſaten van duſſen landen, als bierna geſchreven ſteit.

In den eerſten ſchal unſe Genadige Heere, ſyner Genade erven und nabkomlingen, jaerlicks hebben van elcken buiſe ſtaende binnen duſſe lande drie ſware ſtuver, daer van twintich eenen enckelden gulden maken und weert ſint. Oock ſcholen ſyn Genade hebben jabrlicbs van elcken beeſten, mit namen van koeyen, oſſen, horende beeſten und peerden, de twe jaer olt ſint, und daer baven, een Vlemiſche, daer af 30. *eene goltgulden maken. Ock van allen renten van allen den underſaten und inwoneren des landes, ſcholen ſyn Genade bebben den hunderſten penninck, aengaende den genen, de ohr lande ſulveſt bruken de ſcholen geven na advenant, gelyck obre nabberen.*

Oock van een ider tunne beers, de he bier binnen duſſe landen gebracht und gedruncken wert vier ſware ſtuvers van acciſe, daer aff ſyn Genade hebben ſchal de drie ſtuvers, und de vierde ſtufer ſchal weſen tot profyt van de ſteden, daer dat beer upgeſtoken und gedroncken wert, voortbebeltlicb dat de Prælaten, Geeſtliche luyden, desgelycken oock de Hoegtlinge und Edelingen van duſſen Lan-

Lande ſcholen ohr beer, dat ſe binnen ohre huiſen mit ohr huisgeſinde gebruycken, mogen drincken ſunder accys. Dan ſe ſchole geen beer mogen verkopen. Oock van alle wynen, de geſleten oft gedroncken ſcholen werden, ſchal men geven de twintichſte mate van accyſe tot profyt ſyner Genaden. Oock van Leidiſche wullen laken, oft ander, de beter ſinnen, ſchalmen geven twe ſchware ſtufers, und van alle ander laken, de ſo gude nicht ſinnen, ſchal men geven een ſchware ſtufer, tho profyt van ſyn Genade. Welcke voerſz renten und accyſen ſchullen aengaen und beginnen up huyden dato duſſes breeves, und alſo nafolgen van jaer tho jaer, und van dage tho dage in alle manieren und forme, wo voerſz ſteit.

Item hebben wy ock conſenteert und vorwilliget, conſenteren, und vorwilligen, dat unſe Genadige Heer oft ſyn Genade erven und nahkomlingen macht und gewalt ſcholen hebben, recht und juſtitie tho doen und tho adminiſtreren over uns und eenen ideren nah Keyſerl. rechten und ohre gewoonten, und dat wy uns daer an ſcholen laten benoegen, ſyn Genade daer to hulpe und byſtant tho doen, nah unſen vermogen.

Item op dat de koopluyden und ander gemeene luiden des tho vryer und ſeker door unſe landen wanderen und handelen mogen, und de ſtraten des tho vryer mogen ſyn, ſo hebben wy geconſenteert und vorwilliget, conſenteren und vorwilligen als voerſz, dat ſyn Genade hebben und gebruken ſcholen de Regalia und Overicheit binnen unſen lande, tho weten by nahmen alle gerichte und geſette tho ſtellen van den inwonern des landes, ock de ſtraten tho water und tho lande tho vryen, ock tho munten golt und ſilver, ock tho gebeden und verbeden.

Item ock de Lehnen geeſtlich, und werltlich, de den Heyl. Rom. Rycke tho ſtaen te vorlenen, in allen manieren, gelyck ander Vorſten des Rykes doen und plegen tho gebruycken.

Welcke voerſz geloften, articulen, vorbunden, vorwilligungen, und conſenten baven geroert wy gelavet hebben und gelaven mit duſſen unſen tegenwoordigen Breefe by unſen eedt, ehre und trouwe nah allen ohren inholde und forme gantzlich und volkomentlich to underholden, ſunder eenige gebreecke ofte ſwaricheden defulve tho laten geſchеen, in jenige manieren, nicht tegenſtaende eenige pryvilegien, rechten, ofte vryheden, de wy nu hebben, oft hier nahmaels ſchulden mogen verkrigen, tho contrarie, achterdeel oft prejudicie van den voerſz articulen, geloften, vorbunden, vorwilligunge, und

conſent. Thor oorkunde hebben wy voorgeſchreven by ordinantie und conſent des gemeenen landes, de ſegel des landes van Weſtergoe aen duſſen Brief doen hangen. Dit is geſchehen und gedaen binnen de Stadt van Sneeck up den leſten dach van April anno 1498.

Als nu duſſe articulen weren aengetekent und geſchreven, und de Prælaten und Hovetlinge daerinne hadden conſenteert, ſo wurden de Borgers van *Sneeck* und de gemeente in *Sneeck* in St. *Martens* Kercke des vrydages na *Judica*, de was up St. *Ambroſii* dach, tho eener uren na middage by een anderen gevordert, und de vorgeroerte articulen vorgeleſen, und is ohne gevraget, of ſe daer in wulden conſenteren. Welke articulen de Gemeente oock hebben aengenamen, mit der proteſtatien, dat den Hertoch van *Saſſen* alleene ſchulde mechtig weſen ofte regeeren over ſe wegen des Romiſchen Ryckes, und dat ſe den eedt, den ſe in vorigen tyden Herr *Otten* van *Langen*, und Heer *Jurgen* van *Jurisſteden* van wegen des *Romiſchen* Keyſers hadden gedaen, vulmechtich ſchulden blyven, und anders nicht. Des Saterdages daerna, do reiſede Herr *Wilbord* van wegen Hertoch *Albert* van *Saſſen* van *Sneeck* tho *Franiker*, hebben ohne de overeenkumpſt und breven oock voor laten leſen. Dar up hebben de Hovetlinge und Borgers mit ſulcker proteſtatien, dat ſe principalicken under den *Romiſchen* Keyſer wulden ſtaen und underdanich weſen, de articulen vorwilliget und aengenamen.

Woe de Saſſen *mit de knechten in* Ooſtergo *und* Groningerlant *ſint gereiſet.*

XXXI. Daerna als de Overſten van wegen des Hertogen van *Saſſen* ohren wille mit de Prælaten, Hovetlingen, und gemeente in *Weſtergo* tho *Sneeck* und *Franiker* hadden erlanget, do ſinnen de *Saſſiſche* Reden by de Hovetluide und knechten in *Bolſwaert* getagen, hebben de willig gemaket, und ſinnen mit den gantzen hoop uth *Bolſweert* nah *Oeſtergo*, de noch under der van *Groningen* verbunt ſtunden und ſtille geſeten, getagen, und up den ſtillen vrydach tho *Dockum* gekamen, alle *Oſtergo* landen gebrant, und nae ohren wille gebrantſchattet, ſunder

ſunder jenige wederſtant, wente ſe weren alle edel und unedel vorgeweken, uthgenamen de Stadt van *Lewerden*, und *Enke Jarla*, de ſyn huis in *Dungerdeel* oock noch tegen de *Saſſiſchen* inhielt, und geſchach up den ſulvigen vrydach, als de meeſte hoop van knechten in *Doccum* weren, dat umtrent 20. mans up *Reinecke Camſtra* huis tho *Heilſum* weren gebleven, daer *Dowo Tzyarden* natuirliche ſoon, Capitein van was. Duſſe obgemelte *Reineke* mit ſynen geſellen tooch na *Lewerden*, und branden daer voor een huis. Als de van *Lewerden* dat vornemen, hebben ſe weder na *Camſtra* huis gedreven, und hebben vort dat huis mit eenen roeck ſo dapper angefuchten, dat ſe den brant in dat huis brachten, und vorgeroerte *Reincke* muſte ſick, beholden lyf und guet, gevanckklich geven, und hebben ohne mede na *Lewerden* genomen, und hebben de Borger den nacht goet zier mit *Reincke* gemaket, geven ohne goede vertroſtinge, averſt des morgens froe up Paſche avent up St. *Tiburtii* dach, quemen itzliche uth den Raede in de herberge, daer ſe noch ſeten und drunecken, und brachten mede den bichtvader, und dat olie, crutz, und ſeden ſe ſchulden ſick alle bereiden tho ſterven, und hebben alſo up den Hilligen Paſche avont genanten *Reynken*, *Tyarden*, mit 21. geſellen de hovede laten in der drunckenheit afſchlaen, und alle up de raeder geſettet.

Wat tyde Juncker Foxs *mit den knechten thom anderen mael in* Groningerlant *tooch.*

XXXII. Als nu Juncker *Foxs* und *Slenitz* mit den knechten umtrent achte daege in *Dockum* hadden gelegen, ſinnen ſe nae *Groningerlant* mit den knechten getaegen, und hebben ſick tho grote *Adewert* und (*a*) *Selwert* gelecht, und begunnen dat

(*a*) Dewyle dit Klooſter ſoo dikwyls in deſe Chronyke vermeld word ſoo willen wy den leſer het gene wy daar van angeteikent hebben mede deelen.

Dit *Bernhardiner* Klooſter Groot *Adewert* of *Auwert* in het Middagſter deel gelegen, is het vornaamſte van alle Klooſteren geweeſt die tuſſchen de *Eems* en de *Lauwer* gelegen hebben, welker

dat *Groninger* deep aver tho dammen und bruggen tho ſchlaen, daer van ſick de van *Groningen* verveert, und is tweedrachticheit

ker getal van *Emmius* op 33. gebragt word, dog in eene myner handſchriften vinde ik in de taxatie der Clooſterlanden in *Groningerlant* 1555. maar twintig genoemt, egter wort dit Klooſter *Auwerd* cerſt gerangeert, hebbende in die tyt tot haar eigen gebruik 669. graſen lands, betalende voor elk gras 2. w. Dit Klooſter is ſeer beroemt geweeſt wegens haar geſag, rykdomen, en geleerde mannen die ſig daar in hebben opgehouden, waar van ſommige ook ſyn op des Klooſters koſten naa andere hoge ſcholen verſchikt geworden.

In wat aenzien dit Klooſter *Adwert* en *Werum* moet geweeſt zyn is af te nemen uyt het verdrag 1338. te *Selwert* gemaakt, waar in gezegt word, dat jaarliks te *Groningen* op het Stads huis Zondaags naa Pinxteren het munt werk betragt zou worden, waar toe viere uyt de Stadt, viere uyt *Huneſgo*, viere uyt *Fivelinge*, en viere uyt *Drente* en de Abten van *Auwert* en *Weerum* te zamen quamen. *Em. lib.* 13. *p.* 199.

Desſelfs groote macht is ook daar uyt aftenemen, vermits dèsſelfs Abt volle jurisdictie over vyf Dorpen en het *jus Patronatus* in de Kerken te *Zuydborn* en *Werum* gehadt heeft. *Em. lib.* 11. *p.* 17. 20. waar van het egter is berooft geworden 1520. wegen een ſchrikkelike ſchendaad en moort daer in begaan volgens verhaal van *Em. lib.* 50. *p. m.* 785. de Rykdomen deſſelfs zyn groot geweeſt, in zo verre dat 1342. door een publik placcaat an dit Clooſter verboden wierde geen meer landen nog vaſte goederen an zich te kopen. *Em. faſti Conſulares Reip. Gron.* en blykt zulks verder door dien de Clooſtervoogt van *Auwerd* verpligt was om jaarliks an den nieuw gemaakten Biſſchup van *Groningen Johannes Knyf* te betalen uyt haare inkomſten 6000. gulden; ook hadden deſſelfs Abten een anzienlike woninge in de Stadt *Groningen* ter plaats daar nu het *Weſtindiſch* huis ſtaet, waar in de Bewindhebbers van die compagnie haare vergaderingen houden, gelegen agter de A Kerke op *Monnike Halm*, van welkers gedeelte nog heden een Gaſthuis voorhanden is.

Dat dit Clooſter ook een queekſchoole geweeſt is van geleerde mannen, blykt uyt de optellinge die daer van gedaen word in de levens loop van *Weſſelus Ganſefortius* door *Albertus Hardenberg* beſchreven, dat voor *Ganſefortii* werken geplaatſt is *p.* 7. 8. Iae op des Clooſters koſten wierden verſcheide Klooſterlingen naa andere hooge ſcholen verſchikt die naderhand geleerde mannen geworden zyn, onder welke uyt blinken, *velut inter ignes luna minores*, 1. Gos-

winius

ticheit in der Stadt gewurden, und hebben avermaels mit *Foxs* und den anderen Hovetluiden laten handelen. Muſten vor

winus Halenſis geboren int dorp *Halen* gelegen an den *Moeſel*, van waar hy zyn naame draagt, een vroom en geleerd man, die ook opperbeſtierder int Frater huis te *Groningen* is overleden 1530. zynde in zyn jeugt de oppaſſer geweeſt van *Weſſelus Ganſefortius*, en heeft in zyn ouderdoom ook Breeve wiſſeling met Hardenberg gehouden. 2. *Johannes Antonius Liberius* die naderhand *Syndicus* geweeſt is te *Campen* in *Overriſel*, zynde hy de zoone van *Antonius Liber* die van den Keiſer *Frederik* de derde tot een gekroont poeet gemaakt was. 3. *Albertus Ritzæus Hardenberg* die op koſten van dit Clooſter eenige jaaren te *Leuven* geſtudeert heeft, en Theologiæ Doctor is geworden, die ook naderhant de gronden van de ware Godsgeleertheit in dat zelve Clooſter geleert en gepredigt heeft, tot dat hy het Klooſter leven op het dikwylig anraden van *Johannes* à Laſco geheel heeft verlaten, zedert welke tyt hy predikant geweeſt is te *Bon*, te *Bremen*, *Zengwert* en laaſtens te *Emden* in Kerkendienſt overleden 1574. den 18. May.

De tyd waneer dit Clooſter geſtigt is, daar van vinde ik geen gewiſſe narigt, het zy in de gemeene Clooſter euwe, dus wierde de twalfde euwe genoemt om dat in de ſelve veele Clooſteren gebouwt wierden, 't zy het vroeger gebouwt is, 't is althans ſeker dat de Biſſchup van *Uytregt* 1250. dit Clooſter, dat met poorten, graften en muiren als een Stadt geſloten was, neffens deſſelfs inwoonderen in zyne beſcherminge heeft genomen, en an haar vryheid toegeſtaan om te koopen en verkopen ſoo elders, als beſonder binnen *Groningen* en deſſelfs gebied, en om over *Drente* en andere Landſchappen onder deſen Biſſchup ſtaande, beeſten te dryven, houd en turf te voeren.

De vermaarde Clooſter Kerke, wierde 1263. onder de ſevende Abt *Gaike* volbouwt, en van den Paus *Urbanus* de vierde ingewydt, hebbende an de zelve 200. menſchen drieentwintig jaaren gewerkt, en was de ſelve gebouwt naa het fatſoen van de Kerke van *Claravallis* van St. *Bernhard* geſtigt; wegen dit kunſtig werk, wierde an deſſelfs Boumeeſter vergunt om in de zelve Kerke begraven te worden. Een Abt van dit Clooſter *Auwerd* met name *Eggerdus* heeft zeker verdrag 1276. te *Emden* opt Valderen gemaakt, met onderteekent. 1360. of om die tyt heeft een zeker Edelman *Fredericus Gaikinga* Abt van dit Klooſter het zelve zeer verrykt, gelyk wy uyt *Emmius lib.* 50. *p.* 785. onder op het jaar 1520. breeder zullen beſchryven.

vor eerſt alle gerechticheit, wo vor hen geſchehen, aflaven, de ſe vermeenden an *Weſtfreeslant* tho hebben, daer tho ſchulden ſe

Onder den Abt *Welterus Hildebrandi* is meer als een zake voorgevallen, want 1490. liet de *Roomſche* Opperprieſter het tynde deel van alle de inkumſten der *Bernhardiner* Cloosteren op vorderen, waar toe deſe Abt, als ook *Johannes* Abt van 't Clooſter *Clarocampius* in *Freeslant* zig licht lieten bewegen, hoewel veele andere Clooſter-voogden hebben geweigert fulcken ſchattinge te betalen. Ook heeft hy 1498. en de Abt *Johannes* van *Rottum*, *Gerold* van *Theſingen* en *Johannes* van *Ooſterwierum* en *Ulferdus* Proeſt te *Lappersum* neffens nog eenige uyt den Adel by Graaf *Edzard* van *Ooſtfreesland*, zig als Gyſelaars moeten inſtellen voor ſekere penningen die de Graaf an de *Groningers* verſtrekt hadde. *Em. lib.* 37. *p.* 558.

In de jaaren 1504. 1505. hebben de *Saxen* en *Ooſtfreeſen* dit Clooſter ſeer verſterkt, om daar door an de *Freeſen* het vlugten naa *Groningen* te beletten, en om de *Groningers* binnen haare poorten te houden. Dog hoe naderhand Graaf *Edzard* 1514. in Majo dog vrugteloos ondernam om de *Saxen* uyt dit Clooſter te verneſtelen, maar hoe het ſelve geluckig van de *Groningers* den 21. Decembris volbragt is, kan by *Emmius*, en *Schotanus* in zyn *Ooſt-* en *Weſtfreeſe* Hiſtorie breeder geleſen worden.

Toen *Elbertus Rheſius* 1520. Abt was, is een ſchrickelike moord in dit Clooſter voorgevallen, waar door het ſelve vele van zyn luiſter heeft verloren, gelyk *Emmius hiſt. Friſ. lib.* 50. *p.* 785. dat beſchrift, uyt wien ik u *B. L.* dit weinige tot narigt mede deele. In *Groningerland* was eertyts een oud, vermaard en ryk geſlagte van *Gaikinga*, uyt welke een *Fredericus* omtrent het jaar 1360. Hooft van dit Clooſter geweeſt is, deſe hadde grote giften an 't ſelve gedaan onder ſekere bedingingen die an dat Geſlagte meer eere als voordeel toebragten, te weeten; de poorten van 't Clooſter ſouden by dage ende by nachte geopent worden ſoo dikwyls jemand uyt dat geſlagte der *Gaikingers* daar voer quam, jaa ſouden an de ſelve en zyne geſelſchapslieden behoorlike herberge verſchaffen, en met ſpyſe en drank wel onthalen: ook waren ſe gehouden opt Feeſt van St: *Bernhardus* an wien dit Clooſter was toegewiedt, deſe familie ſtandmatig te onthalen en ter tafel te nodigen, en daags voor St. *Martini* jaarliks met een Swaan, Capoen, en een kanne wyn te regaleeren.

Nu iſt gebeurt 1520. dat *Fredericus* de oudſte Broeder van drien, die de vermaarſte Borg van dat geſlagte in had, op de gewoone tyt wierde genodigt: zyne twee Broeders *Henricus* en *Johannes* die te *Zuydborn* haar reſidens hadden quamen van ſelfs opt feeſt van

ſe in 14. dagen geven 32000. gulden. Als nu dit geſchehen, is J. *Foxs* weder tho ragge, als de *Weſtfreeſche Chronica* wieder meldet, getaegen.

Woe

van St: *Bernhard. Henricus* een wys verſtandig en ſeer geagt man, gaat naa gedane maaltyt met zyne twee Broeders in des Abts kamer, om ſig met de monniken wat te vermaken, hoewel te onvrede over het onthaal, opgeſtaan zynde om met zyne Broeders te vertrecken en an de Clooſter poort gekomen wierde de jongſte van deſe drie Broeders *Johannes* boven maten beſchonken, van de gehulde monniken beſpot, waar door ſe van woorden tot vegten geraakten, waar op de twee andere Broeders toeſchietende met de blanke degens ſig onder den hoop mengden om haar Broeder te redden. Maar *Suederus Marwicus* eene van adel en Keldermeeſter in het Clooſter, dog wreed van aard, en zyn collega *Iohannes* van *Steenwyk* Drankbeſorget, hitſten de monniken op, in plaatſe van ſe tot bedaren te brengen, hyr op gaan de monniken op de drie broeders los, dog *Iohannes* ontkoomt het, maar zyn Broeder *Henricus* wordt gewondt ant hooft, en de derde Broeder Fredericus wierde int angeſigte door een geworpen ſteen ſwaar gequetſt. *Henricus* neder vallende beſterft het, waar op *Fredericus* ſig te peerde ſettende naa huis reedt dog beſterft dit onthaal naa twee dagen. Hyr over is de bitterheid tegen de monniken algemeen geworden, haar ſcheldende voor Royers, Moordenaars, en 't Clooſter voor een Moordenaers groeve.

Dog om het Clooſter voor grooter onheil te bewaaren, verſogte de Clooſter voogd *Elbertus Reſius* van *Guilhelmus Fredericus*, een veel vermogend Preeſter te *Groningen*, ſoo wel in Politie als Kerkſtaat, dat hy door zyne autoriteit dog wilde tragten de ſelve by te leggen, gelyk hy ook gedaan heeft, dies worden er van beide ſyden ſoo des Clooſters als der verwondede eenige mannen beſtelt om deſe ſake te rigten; als *Everhardus Largæus* Regtsgeleerde en Preeſter te *Groningen* an St. *Martens* Kerk, en *Rudolphus Mepſchius* Preeſter te *Bedum* en J. U. D. *Conradus Coenderus*, *Reinerus Alberda* Borgemeeſters te *Groningen*, blyvende *Wilhelmus Fredericus* opperſte ſcheidsman: en is van deſe mannen den 28. October deſſelven jaars volgende uytſpraak gedaan: dat *Suederus Marwicus* en *Iohannes* van *Steenwyk* en *Gerhardus*, by *Emmius Aula Monaſtice Magiſter* dat is Clooſter meeſter genoemt, die ſig alle drie reets uyt 't ſtof gemaakt hadden, voor altoos uyt het Clooſter ſullen moeten blyven, jaa van alle dienſt verſteken zyn in de landen tuſſchen de *Eems* en de *Lauwer*. De mulder van 't Clooſter *Iacobus* een monnik, hoewel hy

van

Woe Heer Wilboert *van wegen des Hertogen van* Saſſen Tyarden *huis tho* Franiker *und dat huis tho* Sloten *heft ingenamen*

XXXIII. Als nu J. *Foks* mit den knechten weder uth *Gruninger-*

van de doodſlag niet is overtuigt geworden, ſal nogtans dit Clooſter drie jaaren moeten ruimen, en nog twee andere monniken die ook gevlugtet waren, wierden uyt de vornoemde landen tuſſchen de *Lauwer* en de *Ems* voor al haar leven verbannen. Verder ſou dit Clooſter van het *Rigteramt* en het *Ius Patronatus* of van het beſcherm regt der Kerkelike ſaken, dat ſe te *Zuydhorn* hadden, verſteken blyven en an de erven van *Henricus* voor altoos vervallen zyn, behoudende het Clooſter alleen het geſag over de monniken: Het beſcherm regt of *Ius Patronatus*, dat dit Klooſter te *Weerum* ook plag te hebben, ſou voortaan an de Erven van *Fredericus* vervallen blyven. Daer en boven wierde dit Clooſter opgelegt jaarliks te betalen ſeſtig Rinſe guldens, neffens twee woningen tot onderhoud van twee *Vicarii* Preeſters, eene te *Weerum* en de andere te *Zuydhorn*, die voor de twee verſtorvene Broeders altyt ſouden bidden, en van der ſelver erven beſtelt worden. Ook is beordert dat in de Kerke van dit Clooſter voor de zielen der verſtorvene twee broederen gebeden ſouden gedaan worden, beſonder ſal op *Bernhardi* dag waar op deſe euveldaat geſchiet is, en wel op die tyt wanneer de Abt ſelfs in de heilige dingen beſig is, de miſſe op een ander altaar door een gewiede Prieſter gedaan worden, dat de name van *Sacrum Gaikemeum* ſal dragen &c. Van welke dienſt ſoo jeets wierde verſuimt of naagelaten, ſouden ſe telkens vyftig Rinſe guldens tot ſtraffe betaelen, ook ſullen jaarliks an de St. *Martens* Kerk te *Groningen* vier en an de *A Kerk* twee Rinſſe guldens opgebragt worden, tot inkoop van waskaarſen, om door dit alles de gedaane moord in geheugenis te houden.

In den jaare 1534. op *Lichtmis* dag verſcheen de Abt van dit Clooſter *Ian Rekenkamp* neffens *Harm* van *Deventer* Commandeur te *Warffum* en *Reiner* van *Dockum* Geheimſchryver, als gevolmagtigde van de Stad *Groningen* en de *Ommelanden*, by de Hoogvorſtlike Raden van den Hertog van *Geldern*, te *Aernem*, dog trecken onvergenoegt weer na huis, dies de Stad en *Ommelanden* den 25. Febr, an den Hertog in een geſchrift hun gemoet ondekten, welk ſchrift verſegelt was met des Stads merk, en onderſchreven van *Hindrik*

Kol-

gerlant tho *Dockum* was gekamen, ſo heft Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Saſſen* begeert van *Dowo Tjarden* nagelaten

Kol Abt te *Selwert* neffens eenige andere, die er haar Segel anhingen: ſegt *Arnold Schligtenborſt Hiſt. Geldrica lib.* XI. *p.* 421. dog over dit berigt toonde de Hertog ſo min genoegen, als de Gevulmagtigde te vooren in des Raads antwoord gehad hadden.

Wanneer naderhand in den jaare 1568. de eerſte en laaſte *Groninger* Biſſchup *Iohannes Knyf* in zyn bezit was gekomen, zoo heeft hy veel tegenkanting by dit Clooſter gevonden, tot dat eindelik 1573. het zelve opgelegt wierde, jaarliks tot onderhoud van dien Biſſchup van haare inkomen te betalen 6000. gulden, dat egter niet naa behooren is opgebragt. *Petr. Bor. Nederl. Oorlog. p.* 54. *b.* zulks ook blykende uyt zyne klagten die hy op zyn dood bedde 1576. in October heeft geuitigt, over veer duiſent daalders die hem de Abt van groot *Adwert* quam te onthouden, alleens of hy deze penningen tot zyn laaſte teergelt nodig had zegt *Dirk Peters Pers* in zyn ontſtelde *Leuw. p.* 327. ook viel deze Biſſchup klagtig over *Emden* en *Ooſtfreeslant* als te naa daar an begrenſt, door dien de ketters, wanneer ze eenige onraad merkten, derwaarts gingen vlugten: in ovrigen word hy beſchreven vriendlik en een hater van andragers geweeſt te zyn, meer goedig als bloeddorſtig, dies hy veele menſchen by 't leven behouden heeft, hoe wel hy telkens door de Heer *Billy* tot wreedheit wierde opgerokt, weetende hy alles in de beſte vou te ſlaan.

In den jaare 1569. wierden de *Bernhardiner* Clooſterlingen, wegen hun quaad gedrag over al beſtraft door den Ernſtafftigen Abt van *Marimont* tot dien einde expres uyt *Bourgundien* gekomen, als *Viſitator* van de *Ciſtercienſer* Order, en is toen dit Clooſter ter degecapittelt, zoo dat deſſelfs Abt *Arnoldus Lands* buiten de regeeringe geſtelt, en *Arnoldus Kemmink* Abt van 't Gryſe monniken Clooſter te *Termunte* an de *Eems*, dat door de *Geuſen* verbrand was, hem tot *Adminiſtrator* adjungeert wierde, die oox naa zyn dood hem in die Abdie gevolgt is.

Deſe Abt heeft 1573. met de Biſſchup van *Groningen* moeten accordeeren en an hem jaarliks 6000. gilden van des Clooſters opkomſten tellen. Hy hadde in den jaare 1577. een droevig uyteinde, want als in deſen jaare tuſſchen de *Groningers* en *Ummelanden* een groote verwydering ontſtont, vermits de *Ummelanden* an zeker verdrag 1442. met de *Groningers* gemaakt, niet meer wilden gehouden zyn, zoo is deeze Abt *Arnoldus Kemnink* als volmagt wegens de *Ummelanden* van de *Groningers* by de kop gevat, en in de gevankeniſſe gezet, daar

ten weduwe *Tzjardema* hues in *Franiker*, dat he van wegen des voerſz Vorſten wulde beveſtigen, und dewyle *Eduart* de weduwe daer

daar in hy van ſtanck en ongemack is overleden. *Pers ontſtelde Leuw. p.* 400. En ſchynt dat een voorbode geweeſt te zyn van de geheele ondergang van dit Clooſter. want 1580. den 31. Aug. wierde het zelve door de *Geuſen* verbrand, vermits *Rennenberg* den Droſt *Ens* en *Paulus Blankevoert* in dit Clooſter gelaten hadde die het volck plonderden, en het geroofde int Clooſter bragten, dies hebben die van *Doccum en Iſelſtein* zig by een gedaan en dit Clooſter overvallen, terwyle zy daar binnen met klinken en drinken goet cier maakten, wordende in dien overval 300. zoo gedood als gevangen, voerende de groten met zig, en dus zynze vertrokken en hebben de reſt van 't Clooſter in brand geſtoken. *Pers. Ontſtelde Leuw. p.* 510. Nader hand 1592. is de laaſte Abt van dit ryke Clooſter, *Johannes Greven* en de Officiaal *Kryt* gevangen by de Prins *Mauritz* gebragt, die deſe beide Prælaten wel bejegent heeft. *Reide Nederl. geſchied. lib.* 9. *p.* 187. in folio. in 4to *p.* 296. Eindelik is dit Clooſter geheel en al afgebroken naa dat de Stadt *Groningen* en de *Ommelanden* van het Spanſche jok 1594. zyn ontheft geworden, zedert welke tyt de Stad ſterk gefortificeert, met wallen, diepe, en wyde graften is verzien geworden, en zyn toen de breede † Fauſſe brajen met muirmerk uyt de graft uytgehaalt, welkers ſteenen ten grooten deele gekomen zyn van dit afgebroken Clooſter; dat hyr mit quam an zyn einde.

† Of Onderwalle.

De Namen der Abten van dit Clooſter ſo vele ik hebben konnen naſpeuren, zyn als volgt:

1252. Is een Vredeſchrift gemaakt van verſcheide Abten onderteekent, en wierden toen voor de verſtandigſte Abten in *Hunesgonia* gehouden *Eilwardus Adoardius*, *Haico* Abt van *Rottum*, en *Fredericus Mernæus*. *Em. lib.* x. *p.* 153.

1263. *Gaike* de ſevende Abt in ordre.

1276. *Eggerdus*.

1360. *Fredericus*.

1422. Heeft *Sasgerus* het Contract verſegelt dat gemaakt is tuſſchen *Ocko* tom *Broeck*, *Sibet* in *Ooſtringen* en *Ruſtringen* neffens de ſeven landen en de Stad *Groningen*. ſiet. *B. Chr*: boven ** *p.* 224.

* Nobis p. 212 / in fine.

1429. *Rudolphus* Abt te *Auwert*:
Bernhardus Doesburg geroemt in de voorrede van *Weſſelii Ganſefortii* werken. *p.* 8.

1488.

daer nicht willich tho was, ſo heft he nochtans dorch *Here Hottinga* ohres kindes kint, und *Heſſel Martena* or ſwager dar tho bewilliget, dat ſe is mit ohr goet und huisgeſinde van dat hues gevaren, und Heer *Wilboert* heft dat huis van wegen des Furſten Hertoch *Albrecht* van *Saſſen* weder ingenamen. Daerna up St. *Pancratii* dach is Heer *Wilboert* van *Franiker* gereiſet tho *Sloten*, daer heft *Watje Harinxma* mit de borgers van *Sloten* ohne oock van wegen des Hertogen van *Saſſen* gehuldiget, und heft daer accysmeeſters geſetuet, welckeren accys ſo balde Heer *Wilboert* van daer geweeſt, ſe nicht hebben willen annemen, doch hebben de Borgeren ſick geduldet, ſo lange Heer *Wilboert* in de Stadt was. Daer na hebben ſe den accysmeeſteren den accys to geven geweygert. Ock wulde *Watye Harinxma* ſyn hues tho *Sloten* nicht aflaten, wo wol ohne groote Privilegien und renten daer vor angebaeden. Als nu Heer *Wilboert* weder na *Franiker* reiſede, heft he de gene, ſo

1488. *Henricus Rees ibid p.* 17. 18. dit ſal ſyn laaſte jaar geweeſt zyn, want

1849. Is *Wolterus Hildebrandi* Abt, die præſent geweeſt is by het maken van 't vergelyk tuſſchen de *Groningers* en *Ailco* en *Geroldus* van *Houwerda* die Hovetlingen te *Upbuſen* geweeſt zyn.

1520. *Egbertus Reſius.*

1534. *Johannes Rekenkamp*, deſe is ſeer goed vriend met *Johannes* à *Lasco* geweeſt ten tyde als *Hardenberg* in dat Clooſter predikte, en word dikwyls gegroet in *Iob.* à *Lascoos* Brieven an *Hardenberg* geſchreven.

1569. *Arnoldus Lands*, word in dit jaar afgeſet.

1569. *Arnoldus Kemnink.*

1591. *Iohannes Greven* is de laatſte Abt van dit Clooſter geweeſt, gelyk *Henricus Totſen* de laaſte Abt te *Selwert* geweeſt is, welker beider Abten eigene handſchrift ik beſicte, onderteikende *Iohannes Greven*, en neffens hem *Frederik Moiſtena* 1591. *Egbertus Upkena* 1592. en *Joban* van *Ballen* 1593. ſekere handſchyn, waar op *Popko Everhardi*, ordinaire Ontvanger volgens Koninklike order in de jaaren 1591. 1592. 1593. ſekere penningen moeſt uyt tellen. In het volgende jaar is het Spaanſſe jok en Roomſſe leere de ſchup gegeven, ſedert welke tyd dit Clooſter zyn gebruik heeft verloorca, naa dat het ruim 400. jaaren geſtaan hadde.

ſo noch gene obedientie in den Furſten gedaen, by ſick tho kamen vorſchreven. Und als he nu heel *Weſtergò* im eed des Vorſten van *Saſſen* gebracht, ſo hebben korts daer na omtrent *Urbani* de borgers van *Sloten* mit *Watje Harinxma* den accys weder afgeſecht, de accysmeeſters vordreven, wulden mit de *Geeſtmans* und *Sevenwolden* fry *Freeſch* weſen. Daer up heft Heer *Wilboert Watye Harinxma* mit den borgeren tho *Sloten* meeneydig geholden, gaf voor ſe hadden lyf und goet verboert, averſt *Bocco Harinxma* heft *Watje* ſynen neve by Heer *Wilboert* vorbeden, und gnade ſynes lyves vorkregen, averſt he muſte den Hertoch van *Saſſen* ſyn huis tho *Sloten* avergeven, und Heer *Wilboert*, heft dat huis tho *Sloten* wegen des Hertoges van *Saſſen* mit knechten beſettet.

Van eene ſlachte ſo de Saſſiſchen *den* Sevenwolden *und* Oſtergo *afgewunnen.*

XXXIV. Als nu de van *Weſtergo* under Hertoch *Albert* van *Saſſen* weren gegaen, is Heer *Wilboert* met idtliche Hovetluyden umtrent anderhalf duyſent ſterck ſampt itliche Hovetlingen mit den *Freeſen* upgetaegen, vormeenden de *Sevenwolden* ook under den gehoorſaem des Furſten tho brengen. Als nu de *Sevenwolden* dat vornemen, ſinnen ſe up vordeel, daer Heer *Wilboert* ſyne buſſen van *Sneeck* ſchulden heerkamen gaen liggen, welck ſe behinderden. Ock hebben ſe itliche zyhle ontdecket, und de balcken in twee geſaget. Als nu Heer *Wilboert* vornamen, dat ſe ohr vordeel tho groot in hadden, is Heer *Wilboert* up den dach *Bonifacii* mit ſynen hoop na *Staveren* getagen. Doe dat de *Woltluyden* vornamen, hebben ſe ſick ſeer geſtercket, und de van *Lewerden* ſinnen oone tho hulpe gekamen, togen ſtracks na *Staveren*, umme ſick mit de knechten tho ſlaen. Heer *Wilboert* durſte ſick in *Staveren* nicht laten beleggen, und ſint ohne onder ogen getagen, und als ſe up Sint *Barnabas* avent by *Laxum* tegen een ander quemen, heft Heer *Wilboert* ſyn geſchut laeten in ſe gaen, und itliche *Freeſen* doot geſchaten. Als dat de achterſte ſegen hebben ſe de flucht genamen, und alſo de ſlacht daer verlaren, und ſinnen de *Freeſen* by de hondert doot gebleven. Doe heft

Heer

Heer *Wilboert* gantſch *Geeſterland* gebrantſchattet. Daer na als de Borger und idtliche knechten voor *Lewerden* tho den ſlachte tho laete ſinnen gekamen, hebben ſe ſick daer na under een ander vorunwilliget, und ſick by *Wyrdum* geſlagen, als de *Weſtfreeſche Cronica* wieder dar van meldt.

Woe Herr Wilboert Leuwerden *gewunnen.*

XXXV. Daerna up St. *Martens* heft Herr *Wilboert* gantz *Weſtergoe* by verboerniſſe lyf und goet tho *Nyenkloſter* mit ohr geweer vorſchreven, und is mit den knechten und Hovetlingen vor *Lewerden* getagen, und idt an der Oſterzydt belecht, daerenbaven *Kamminga-buer* tho meerer untſet ingenamen und beveſtet. Als nu de van *Lewerden* ſo ſeer benouwet, alſo dat ſe de Stadt nicht kunden inholden, hebben ſe itliche *Conditiones* Herr *Wilboert* voorgeſtelt. Als dat Herr *Wilboert* mit ſynen volck ſchulde upbreken, und ſchulde geene macht ofte veſte in der Stadt hebben, dan alleen 14. oft 15. knechten up ȝ *Watja* hues binnen *Lewerden* ſunder buſſen, cruyt, oft enich geweer ſtellen, ſo lange ſe eene Commiſſie van *Roomſche* Keyſerl. Maj. ofte den Hertoch van *Saſſen*, als dat he macht hadde de *Freeslanden* in tho nemen, erlangeden, ock ſchulden de van *Lewerden* geen meer ſchaden int lant doen, t'welck Herr *Wilboert* aengenamen, und daer mede upgebraken. ȝ Unia.

Daer nae im ſulven jaere XCVIII. up St. *Peters* dach is een Commiſſie van *Roomſche* Keyſerl. Maj. tho *Sneeck* geſant, daer mede Keyſerl. Maj. den *Freeſen* inſinueerde, und leet weten, dat Hertoch *Albert* van *Saſſen* van hem und de Ceurvorſten tho een *Gubernator* und *Poteſtaet* van *Freeslant* was verordent, und geboot, dat de *Freeſen* des obgedachten Hertoges Deputeerden ſchulden admitteren und ontfangen. Welcker Copia van woort tot woort hier na folget:

MAXIMILIANUS *van Godes Gnaden Romiſche Coninck, altyt vormehrer des Rykes, van Hungarien, Dalmatien, Croatien, Coninck, Eertshertoch van Burgundien, van Brabant, van Gelre, Grave van Vlaenderen, und Tyrol, &c. entbeden*

*den Edelheyden und Erbaren unſen leven Andachtigen, und des Heyligen Rycks, getrouwen, Prælaten, Graven, und Heerſchuppen, Steden und Inſulen van Oeſtergoe und Weſtergoe, Sevenwolden, der Groninger gebeede, Dietmerſchen-Strant, Freeſen, Weſtfreeſen, und Stellingwerf, und allen anderen Regenten des Freeslandes, Uns und den Hilligen Ryke tho ſtaende, unſe Genade und alle goet. Edelen, Erbaren, Eerſamen, leven, andachtigen, und getrouwen. Wy hebben na tydlichen voorraedt unſe und des Hilligen Rykes Geurvorſten, Vorſten, und Stenden, ſo up unſen Koniglichen dach albier tho Fryborch by uns vergadert ſint, uth merclichen trefflichen vorſaken ook daer mede recht und frede in den vorbenoemten landen erholden, und ook oorlogen, unraedt, de tuſſchen juw ſtaen, muchten vorhoert bliven, den Hoog geboornen Albrechten Hertogen tho Saſſen, Landgraven in Duringen, Marcgraven tho Meyſſen, unſen lieven Oom und Furſten, ſyne erven und nakomlingen, in den nu beroerden Landen, Inſulen, und Regenten tho eenen Gubernatorem und Poteſtaten geſettet and geordineert, ſo nu hier nahmalen breder und klaerlicher bericht gedaen ſchal werden, und ſo he overmits anderen merclichen unſer und des Rykes und der gemeene kerſtenheit aenliggende nootſaecken halven, daerinne wy ohn by ons gebruiken, deſe tyt perſoonlich by juw tho kamen, vorbindert wert, daer mede dan nicht vorſumet werde, vermanen wy juw allen, und eenen ideren byſunderen by der plicht, daer mede gy Uns und den Hilligen Rycke vorbunden, und ſus vorwant ſint, und by vormidungen unſes und des Ryckes ſware ungenade und correctie van Roomſche Coninclicke macht ernſtlich und vaſtlich gebieden wy, und willen dat gy deſſulven onſen Ohms Hertogen Albrechten Deeneren und Deputeerden, de nu in den landen by juw ſint, und he vorder den ſulven verordnen ſal van Uns und des Rykes wegen, in allen ſaken geborſam, underdanich, und gewillich ſyt, noch jenerley kryg, uproer, noch wedderwille up verwerket, vornemet, noch ** drouwet, noch de juwe noch de anderen by juw anfangen tho doen in genen wegen, ſunder in den ſick ymant unſes Ohms Hertoch Albrechten Deeneren und Deputeerden wederwerdich tho bewyſen, oft gewaldich jets jegens den ſulven vor tho nemen, und tho gebruyken underſtaet, den ſulven weder tho ſtaen, und af*

tho

** *Brouwen.* Minari. Kilian. Infra. p. 423. Cap. 39. *Als nu de van Groningen gemercket, dat de Saſſen nae obren drouwent nicht frogeden.* Adde infra Cap. 43.

tho driven mit des vorſx unſes Oems Hertoch Albrechts Deeneren und Deputeerden juwe lyf und goet getruwelick daer ſtrecket, daermo de ſulve ungehorſaeme afgewendet werden, und Uns und dem Rycke nicht unwederbringelyck nadeel und ſchade daruth ontwaſſe, ſo lange dat unſe Ohm perſoenlick by juw komt, dat welcke kortlick geſchehen ſal. Van deme ſchole gy dan vorder unſer und des Rykes ordenantie und beſchedt hier inne entlich wurden underrichtet, und juw in ſulcken nicht wedder ſettet, noch anders doet, als gy Uns und dat Hillige Rycke juw ſulveſt und juwen plicht ſchuldich ſint, und wy ons vorſehen, dat idt geen noot wert doen juw mit den vorbenoempten pœnen, und in anderen wegen jegen juw, de hier inne ungehorſam wurde, jet vor tho nemen, und tho handelen. Daer aen doen ji und juwer itliche unſe ernſtliche meinunge und ſunderlich goeden gefallen. Gegeven in Briſgow den 26. dach des maents Julii nach Chriſti gebuert 1498. unſes Romiſchen Ryckes in den 13. und des Ungerſchen in dem 9. jaer. Ad mandatum Domini Regis in conſilio.

Woe de Lewerders *als ohne de Commiſſie getoent, idtliche doodgeſlagen und rebellich wurden.*

XXXVI. Als nu des Keyſers Commiſſie Herr *Wilbordt* van *Schomborch* tho *Sneeck* hadde ontfangen, und den van *Lewerden* deſulvige Commiſſie up den genamen affcheet tho tonen vorſchreef, daer van de *Lewerders* eene Copie uth den Principael mede nemen om den gemeenen borgeren tho tonen. Als nu de Borgers in *Lewerden* de Commiſſie hebben gehoert, ſinnen ſe daer over under den ander tweepartich gewurden. Midler tyt ſchickede Herr *Wilbort* itliche wagen mit buſſen, kruyt, und loot, uth *Sneeck* nae *Lewerden*, dat up *Uninga* hues ſchulde weſen. Doe nu de Borger de wagen vornemen, ende ſagen beide buſſen, pulver und loot, do hebben ſe mit luyder ſtemmen geroepen, *Nu ſinnen wy alle verraden.* Als nu de Borgers by een ander quemen, ſinnen ſe in den toornigen moede vor dat hues gelopen, und als ſe dar up wurden gelaten, hebben ſe tho der ſtundt den Overſten *Peter* van *Ulm* genant ſulff [de vierde M] doodgeſlagen, und de anderen ſwarlich gewundet

gewundet und gefangen, und hebben vort dat hues untfeſtiget, und is alſo openbaer kryg tuſſchen den *Saſſiſchen* und den van *Lewerden* gewurden, und is geſchehen up den 5. dach Auguſti.

Wat tide den dach tho Vullenhove *tuſſchen den Biſſchup, de* Groningers, *und Heer* Wilboert, *geholden wurt.*

XXXVII. Up den ſevenden dach in Auguſto heft Herr *Wilboert* van *Schomborch* van wegen de Vorſten Hertoch *Albert* van *Saſſen* mit den Biſſcup van *Utrecht* und der Stadt *Groningen* eenen dach geholden. Als nu Herr *Wilboert* wurt gefraget, uth wat befeel he ſodane macht und gewalt in *Weſtfreeslant* dede, dar up Herr *Wilboert* ſyn Commiſſie van Keyſer *Maximilian* und des Hertogen van *Saſſen* heft getoont. Als nu de Biſſchup de Commiſſie geleſen, heft Herr *Wilboert* de Commiſſie, ſo de Keyſer aen de Stadt *Groningen* geſchicket, tho ſeen wedder gefordert. Als nu de van *Gronningen* de Commiſſie tho toenen geweigert, heft he de Copien daer van oock int openbaer daer laten leſen, waer tegen de van *Groningen* grofflick gehandelt, bewees oock vort, dat de Borgers van *Lewerden* den Hertoch van *Saſſen* meneedich weren gewurden, is alſo mit unwillen van *Vollenhove* geſcheden, und is des derden dages nae *Laurentii* mit al den knechten na *Lewerden* by *Camminga-buer*, dat he beſet, ſick vor erſte gelegert, welcker hues he mit luiden und proviant geſtercket.

Woe Herr Wilboert *weder voor de Stadt* Lewerden *getagen, und de belecht, und eene kleene ſchattinge van* Oſtergoe *gevordert.*

XXXVIII. Daerna als nu de van *Lewerden* rebellich gewurden, den Capitain mit itlichen knechten up *Uninga* huis doorgeſlagen, und up den dach tho *Vullenhove* ſick oock nicht kunden vorgelycken, hebben de van *Lewerden* dagelickes den Ho-

Hovetlingen, und ander gemeente, ſo under den Hertoch van *Saſſen* gegaen, groten ſchade gedaen, und der Edelluiden hueſen umgewurpen, und van de van *Groningen* mit idlichen knechten vorſtercket, und groote vertroſtinge angebaden. Dar tegen is Herr *Wilboert* mit ſynen gantſen regimente und itliche duiſent huisluide weder des dages nae St. *Bernardus* vor *Lewerden* getaegen, und dat thom anderen mael belecht. Als ſe ſick nu vor *Lewerden* gelegert, heft he an alle *Oſtergoe* geſchreven, dat ſe by ohne ſchulden kamen, und eene kleine ſchattinge van ſe begeert, daer in ſe vorwilliget, und mit den eerſten upgebracht, und Herr *Wilboert* daer int leger voor *Lewerden* averantwoort.

Woe de Groningers *om de van* Lewerden *tho ontſetten, binnen* Lewerden *getagen.*

XXXIX. So balde nu de *Groningers* vornemen, dat Herr *Wilboert* weder vor *Lewerden* gerucket, hebben ſe ſick oock mit itliche duiſent geſtercket, und ſinnen daer mede in *Lewerden* getaegen, vorgevende dat ſe Herr *Wilboert* mit den knechten und *Weſtergoe* landen, daer van dat leger, wulden upſlaen, doch was ohre eenvoldige meinunge nicht alſo, ſunder in der vorhapeninge, dewyle ſo vele luiden daer binnen, dat ſe daer voor ſchulden upbreken. Thom lateſten averſt hadden de van *Lewerden* wol gewult, dat de van *Groningen* in de Stadt nicht weren gekamen geweſt, wente ſe in ohre nootturft den proviande halven meer ſchweckeden, dan ſtercketen. Als nu de van *Groningen* gemercket, dat de *Saſſen* nae ohren drouwent nicht frageden, hebben ſe ſick heemlick nicht ahne ſchaden weder na *Groningen* gepacket, jedoch dewyle ſe in twee hopen uth *Lewerden* weken, ſinnen de *Saſſiſchen* unvorſehens tuſſchen de *Groniers* ingekamen, und daer door ſchaden genamen. Als nu de van *Groningen* weder van *Lewerden* getaegen, hebben ſick dan noch de van *Lewerden*, dewyle itliche Hovetlingen by ſe gebleven, ſeer menlich geholden, und groten ſchaden, den, de ſick under de van *Saſſen* gegeven, gedaen. Dem voor tho kamen heft genante Herr *Wilboert* van *Schomborch* Juncker *Zigler*, und ander Ho-

vetluide mit duſent knechten up eene plaets, genaemt *Huiſum*, om aldaer een leger tho ſlaen geſchicket, dewelcke den van *Lewerden* des oordes tho water und tho lande behinderen, dat ſe nichts daer in noch uth krygen kunden.

In duſſen ſulvigen jaer up den dach St. *Dionyſii* ſinnen van den Hertoch van *Saſſen* van *Medenblick* idliche Heeren und Rede des Voſten van *Saſſen* noch mit eene waerachtige vorſegelde Commiſſie gekomen, noemptlich de Grave van *Staelborch*, Herr van *Ulmgerode*, Heer *Sigmund Ploech* Doctor und Overſte Cantzeler, und Jr. *Nittert Foxs*. Als ſe nu tho *Sneeck* anquemen hebben ſe thorſtunt Mandaten over dat gantze lant by vorboringe lyves und goedes aldaer by ſe om den inholt der waerachtigen Keyſerl. Commiſſie tho vornemen, geſant.

Up wat middel de Saſſiſchen *Rede ſick mit der Stadt* Lewerden *vordragen, und in des Vorſten handen wurt upgegeven.*

XL. Dewyle nu de van *Lewerden* ſeer benowet, ſo is (*a*) *Matthæus Nyekamer* des Vorſten van *Saſſen* Muntemeeſter vorgunt in *Lewerden* tho reiſen, und mit ſe tho handelen, de dan

** Nobis p. 375.

(*a*) Boven ** *p.* 410. hebben wy eenen *Martynus Nykamer* gevonden die 1492. Secretarjus by Graaf *Edſard* was: zyn vader ſoone of anverwante ſal geweeſt zyn *Matthias Nykamer*, een van deſe twee ſal een ſoone nagelaten hebben, *Martinus Nykamer* genoemt die 1533. &c. Borgermeeſter te *Emden* geweeſt is, en die het huis de *Oude Munte*, waar in Hartog *Albert* van *Saxen* is overleden, an de Gravinne *Anna* en hare twee ſoonen heeft overgedragen; gelyk ook de Godvrugtige Gravinne *Anna* naderhand dat ſelve huis de *Oude Munte* 1573. den 1. Septembris an Heeren Borgermeeſter en Raad en de Borgerſchap tot een Latynſche Schoele verkoft heeft, gelyk het ſelve huis ook nog heden daer toe gebruikt word, en dat voor de Summa van 2000. gl. hoe wel de Gravinne in de Koopbrief laat ſetten, wat het huis met zyne geregtigheden meer weert is, dat heeftſe uyt vrye Graeflike Genaden an de Stadt willen vereeren. Hyr van is de Origineele verſegelde Koopbrief

dan de borgeren gemeenlichen daer hen bewagen, dewyle ſe geene hulpe noch trooſt meer van de *Groningers* durſten verwachten, dewyle Keyſerl. Maj. Commiſſie vorhanden, dar in den gantzen lande verwilliget, und den Vorſten van *Saſſen* aengenamen, dat derhalven oock de van *Lewerden* ſulckes deden, und hebben de *Saſſiſche* Reden up volgende puncten und articulen de van *Lewerden* van wegen des Furſten van *Saſſen* aengenamen. Int eerſte ſcholen de van *Lewerden* mit bloten hoveden und voeten voor de Heeren und Reden van *Saſſen* eenen voetfal doen, wo nicht, ſchulden ſe voor de rebellicheit 11000. golden Rynſche gulden geven. Thom anderen ſchulden ſe thom ewigen daege twee miſſen wekeliks laten doen, und 200. ggulden voor den Capitain, den ſe up *Uninga* hues hadden geſchlagen, ſyn wyf und ohre kinderen daer voor geven. Tho dem derden ſcholen ſe *Uninga* hues ſo gudt weder laten maken, als dat was, do ſe dat nedergurpen. Tho dem veerden ſchulden ſe Heer *Wilboert* van wegen des Hertogen van *Saſſen* een huys binnen *Lewerden*, waer und wo ſterck ohne dat belevede, vorgunnen tho maken, welcke unkoſten de van *Lewerden* in naekumſtigen tyt ſchulden betalen, averſt de Heeren ſchulden id eerſt vorleggen mit meere puncten und articulen. Up duſſe vorgenoemte puncten und artibrief nog vorhanden, van de Gravinne eigenhandig onderteekent:

ANNA myn hand.

Hyr onder hangt het Segel in een meſſchen doſe ongeledeert. Vergelykt hyr mit de O. *H. T.* 1. *lib.* 5. *p.* 232. *liter.* O.

Matthias de *Muntmeeſter* boven ** *p.* 387. in de anteikeninge genoemt, ſchynt deſe *Matthias Nykamer* te zyn, die het gelt en goud, dat Graaf *Enno* van de grote kerke ontving, getaxeert heeft, die naa de dood van de Droſt of Ambtman *Haro Wynken* in zyn plaatſe gekomen en in de jaaren 1496. en 1497. ook Droſt te *Emden* geweeſt is, en verſegelingen als ſodanige verrigt heeft, zynde ook onder zyne beſtieringe de nieuwe munte te *Emden* an het nieuwe merk verveerdigt. Dog hy word hyr 1598. als Muntemeeſter hy den Hartog van *Saxen* geboekt, in welk jaar ook *Udo Egberts* van *Koldeborg* Droſt te *Emden* genoemt word, die ſulks ook tot 1502. is verbleven, volgende naa die tyt Graaf *Edzard* in den oorlog; van wien wy meer ſullen vermelden in de naamlyſte der Droſten van *Embden*.

** Nobis p. 354.

articulen is Heer *Wilboert* mit 400. knechten up den 24. dach Octobr. in *Lewerden* getaegen, und *Wilboert* heft in der ſulvigen tyt voort eenen plaets in *Lewerden* by *Joban Tammama* hoff thor bouwinge deenlich uthgeſeen, und daer grafte und wallen na ſynen gevalle umme laten maken.

Wat tyde de Gaudenten *uth* Emden *vordreven wurden, und de* Obſervanten *weder int Clooſter geſettet.*

XLI. Anno M. CCCC. XCVIII. dewyle Grave *Edſard* veele klachte in der Stadt *Embden* van den Borgeren vorquemen, wo boviſch und ungeſchicket de *Gaudenten* ſick in dem (*a*) Cloſter und in der Stadt aenſtelden, waer durch Grave *Edſardt* aen

(*a*) Dit is het beroemde *Franciſcaner* Clooſter te *Emden* int midden van de Stadt ſtaende gelyk *W. Gnapheus* in zyn lof van *Emden* ſchrift dus genoemt om dat het an St. *Franciſcus* was toe gewydt en van zyne *Ordens Luyden* bewoont wierde. Want *Franciſcus Aſſiſius* een *Italiaan* uyt *Umbrien* boortig heeft 1208. of als andere ſchriven 1229. de *Franciskaner* ordre geſtigt, die gemeenlik *Minre Broeders* of *Minoriten*, arme, *Barre-voeters* genoemt worden, om datze bloots voets lopen met een ſlegte pye en touw om hun lyf, levende alleen van de almoſen die ze bedelen waarom zy ook *Mendicantes* genoemt, zyn.

Deſe ordre is naa verloop van jaaren ſo talryk geworden, dat 1412. veertig-duiſent Clooſters van de ſelve ordre in de Chriſtenheit geſtelt wierden, in welk jaar elk Clooſter eenen gewapenden Monnink ten oorloge tegen den *Turk* moeſte leveren. *David Murien* in zyn boekske *Faulſſe Poſition.* Dat te meer te verwonderen is, indien het zeggen van *Baſelius* in zyn *Neerlands. Sulpitius* ſteek houd *p.* 247. dat die ordre in *Nederland* 1449. eerſt zou opgekomen zyn. Althans dit ons Clooſter op groot *Phalren* te *Emden* heeft de name van het *Franciſcaner* al gevoert 1369. verhalende *Ubbo Em. lib.* 14. *p.* 210. dat de lange holten brugge te *Emden* in dat jaar over den delft gelegt is, waar door het *Franciſcaner* Clooſter, waar heen men te vooren te ſchepe voer, an de Stad gehegt is, en ſtonde opt einde van de brugge naa 't Clooſter een muire met twee Poorten, waar door men kon beletten de in en uytgang van het Clooſter.

De *Franciſcaner* monniken worden verder onderſcheiden in *Capucinen*, *Conventualen*, *Gaudenten* en *Obſervanten.* Tot hyr toe ſchynen

aen den Overſten *Miniſter* der *Obſervanten* geſchreven, dat he idliche van ohre orden by ohne ſende in verhapeninge, deſulve wurden ſick geſchickeder holden, und als dar itliche by Graef *Edſart* gekamen, heft he de *Gaudenten* uth dat Clooſter gewyſet, und de andere wederom in ohre plaetſe ſtellen laten.

Wat tyde de nie dick tuſſchen Wirdum *und* ** Lanzenbeer *geſlagen.*

** Mox *Lanzenbeer.*

XLXII. In dit ſulvige jaar leet Grave *Edſardt* tho *Ooſtfreeslant* op St. *Adolphi* avent den niendyk tegen *Wirdum* und na *Oiſteel* oder *Lauzenbeer* ſchlaen. Am avende St. *Johannis* is he mit ſyner lickinge gantz rede geweſt. Averſt vort in dem ſulvigen herveſt is he durch eenen machtigen ſtorm uth den Noortweſten gantz heel weder wechgegaen, und de unkoſten, und ſchware arbeit der armen luiden was gantſch verlaren.

Woe der burger een deel uth der Stadt Embden *J.* Schlenitz *wulden dootſlaan.*

XLIII. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIX. Als nu Hertoch *Albert* van *Saſſen* ſinen willen door de Landesknechten in *Weſtfreeslant* geſchaffet, und de winter vorhanden, wulden de Hovetluede, als lange *Foxs* und Juncker *Schlenitz* de krygsluide up

nen de *Gaudenten* dit Clooſter bewoont te hebben, dog wegen hun wangedrag worden de zelve 1498. daar uyt verneſtelt, en hebben de *Obſervanten* zedert die tyt het zelve bewoont, tot dat de laaſte inwooners daar uyt geheel en al zyn vertrokken 1561. dog hyr van zullen wy elders breeder ſpreken.

Dus heeft dit Clooſter verſcheiden naamen gevoert, als 't *Clooſter op groot Phalren*, om het te onderſcheiden van het Clooſter dat op *Klein Valderen* geſtaan heeft; 't *Franciſcaner* Clooſter om reden als geſegt is, het *Gaudenten* Clooſter om dat die het te voren bewoont hebben, en ſeder 1498. heeft het de naame gevoert tot an ſyn einde van het *Obſervanten* Klooſter.

up dat tho kumpſtige jaer gerne by een ander holden, er-ſochten ſe by Graven *Edſardt* mit den krygesluiden een tyt lanck underholt, daer mede ſe door den winter muchten kamen, und alſo den hoop by een ander muchten holden, in verhapeninge de van Adel in de *Umlanden* tegen de van *Groningen* etwas daetliches wurden vornemen, den ſe groote vertrooſtinge, wo ohr gewoonheit is, tho ſeden, daar door den Furſten und Heeren Landen und Steden by tho bringen. Dewyle nu den genanten Hovetluden vele knechten na lepen, heft Grave *Edſard* itliche umme ohre bede wille by *den Borgeren* laten vorleggen, en heft idt ſick begeven, dat een Landesknecht ſick mit eenen Schoemaker om een paer ſchoe te kopen, de he ohne tho duir wulde geven, vor unwilligde, wurp den Schoemaker mit de ſelve na den koppe, de Schoemaker is thorſtunt weder tho ohne up de ſtraet her uth geruiſchet, daer over de naberen und oock de knechten ſo by den Borgeren gelegen by een ander gekamen, und groot rumoer, dewyle idt opt den namiddage geweſen, under malkanderen aengerichtet, ſo ſinnen de Borgeren in den toornigen moede voor J. *Schlenitz* herberge gefallen, und drouwden ohne mit den ſynen tho erſteken. Als Grave *Edſardt*, dewelke tho der tyt in de Stadt *Embden* was, dat ſulvige hoerde, is he ilich in egener perſoon met ſynen dieneren van der Borch nae *Joban* van *Lingen* hues, daer J. *Schlenitz* thor herberge lach, gegaen, und de borgeren geſtillet, und J. *Schlenitz* und de andere, de he by ſick hadde, gereddet. Grave *Edſard* averſt heeft aengemercket, we des uproers de rechte orſake geweeſt, heft itliche hueſluide by nacht tyden tho der Borchpoorten heimlich laten inkomen, und deſulvige Borgeren, de ſodanen uproer angerichtet, gevencklich laten aenneemen, und up den hueſe laten bringen, und ſe daer over geſtraffet. Dit is geſchehen des middewekes vor St. *Johannis*. In duſſen opgemelten jaer is Grave *Johan* van *Oldenborch* mit heeres kraft nae *Buthjadinger* lant, om dat mit gewalt in tho nemen, getaegen, heft averſt ſinen willen datmael nicht erlanget.

Woe de Hertoch van Saſſen *vormeende, dat de Graveſchup* Ooſtfreeſlant *mede tho ſyner beleeninge hoerde, dat Keyſer* Maximilian *den Furſten afgeſchreven heeft.*

XLIV. Anno CHRISTI M. CCCC. XCIX. Als Keyſer *Maximilian* tho *Brugge* in *Flanderen* belecht was, und Hertoch *Albert* van *Saſſen* mit al ſyner macht van wegen des *Romiſchen* Rykes, ruiteren und knechten, umb den Keyſer tho verloſſen vorſammelde, waer durch he daerna durch Keyſer *Maximilian* mit *Weſtfreeslant* beleent wurt, ſo dan Hertoch *Albert* daerna door vele bloetſtortinge, moeyte, und arbeit, wo vorgeroert, *Weſtfreeslant* under ſyn gewalt gebracht, vormeende *Ooſtfreeslant* oock mede tho ſyner beleninge hoerde, der oorſake he itliche malen umme ſtuer und hulpe tho doen, Grave *Edſardt*, em als een Leenheere ſchuldich tho erkennen, gevordert, welck door Grave *Edſard* den Furſten geweygert, und geantwort de Graveſchup *Ooſtfreeslant* gehoorde under den *Romiſchen* Rycke, daer mede ſyn vader van Keyſer *Frederick* de derde, und he van itzigen Keyſer *Maximiliano* belenet, und dem Keyſer davan getrouwlichen gedeenet. [So nu Hertog *Albert* daer nicht mede gefrediget, heeft Grave *Edſard* een ſunderlunge verſegelunge van Keyſer *Maximilian* daer up erlanget, dewelke mede bringet, dat Hertog *Albert* van *Saſſen* Grave *Edzard* alſe een Grave des H. Rykes ruwlich ſchulde laten blieven und regeeren.]

Woe de van Groningen *Biſſchup* Frederick *van* Baden *huldigen als een Biſſchup van* Utrecht.

XLV. Als nu de van *Groningen* vornemen, dat Hertoch *Albert* van *Saſſen* ſe gedachte tho bedwingen, hebben ſe ſick gegeven under de beſcherminge des Stichts van *Utrecht*, daer ſe voor hen ock under geweſt, und hebben Biſſchup *Frederick* van *Baden* voor ohren Heeren angenamen, gelavet, und geſchwa-

geſchwaren, wo wol idt halde ſick, wo by ohne gebruyck-lich, vorandert und ſyner moede gewurden. Als de Biſſchup ſulckes vornamen und gemercket, heeft he ſick mit genante Hertoch *Albert* jegen de van *Groningen* verbunden. Wat oor-ſake de Biſſchup daer hen bewagen, wert ons dorch de olde und nye Chronycke wol erinnert.

Woe de van Groningen Nittert Foxs *mit ein venelen knech-ten geſlagen, und doot in de Stadt gevoert, mit* Victor Freeſe, *de gevangen wurt.*

XLVI. In den ſulven XCIX. jaer, als nu Grave *Edſard* mit den Junckeren und Hovetlingen in de *Ummelanden* van *Gro-ningen* den *Dam* beſet und beveſtiget hadden, und de Somer-dagen weder begunden an tho kamen, heft *Grave Edſard Vic-tor Freeſen* und *Ryperboſch* an Hertoch *Albert* und Hertoch *Hinrick* ſyn ſoon van *Embden* in *Weſtfreeslant* geſchicket, dat ſyne Vorſtelyke Genade ohne lange *Foxs* met een vendel knechten by em tho kamen, oder ſe ſterck als ſe in der ile konden werden, ohn lenen wulde. Als he nu mit den knech-ten op *Mariæ Magdalenen* dach, is geweſen den 22. Julii, uth *Stellingewerf* van *Roeden* na *Suitlaar* op *Slochteren* gantz ilich, dach und nacht nicht ſumende, wulde tehen, und de van *Gro-ningen* des kuntſchap kregen, dat ſick *Nittert Foxs* by *Slochte-ren* und *Gripeswolde* nederſlagen hadde, aen dat voorwerck ge-naemt, *Unſe leve Frowe* (*a*) *Loeven*, ſo ſint ſe eme van *Gro-ningen* ilich nagetagen, als de knechten ſick ſeer vermoejet, und tho ruſte gelecht. Dewyle nu den genanten *Foxs* een ſtolt helt ſynen viande beroemet was, wulde he nicht gerne ſynen vianden ontwycken, greep eenen beſtant voorſe, und heft ſick mit den knechten thor weer geſtelt, oock heft *Foxs* eene halve ſlange by ſick gehadt. Als nu de Buſſen-ſchutte de ſlange leet afgaen, feilde ohne de kunſt, do idt meeſt van noo-

(*a*) Andere leſen *leven*, mogelick *Hoeven* een landgoed onſe lie-ve Vrouwe toegewiedt.

nooden was, und ſchoot vaſte by der erden eenen boem midden van ander. Doe vielen de van *Groningen* flux an, und brachten de knechten in de flucht, und *Foxs* wulde ſick nicht in der van *Groningen* handen gefangen geven, ja weerde ſick thom lateſten ſtoltelick up ſyn knye ſittende, ſo lange adem in ohne was, und heft noch itliche up den knee ſittende erſteken. *Victor Freſe* averſt und *Ripperbuſch* wurden gefangen, de eene lange tyt op der *Poelpoerten* gefencklich ſeten. De van *Groningen* hebben dan noch dat lichaem des ſtridbaren heldes den *Foxs* umme ſyner menlich daden wille mede in der Stadt *Groningen* gevoert, und aldaer in der *Obſervanten* Kloofter buten dat *Voorchoor* in der kercken eerlich begraven, und tho eener gedachteniſſe een *Epitaphium* by dem grave aen eenen pilaer laten aenhangen:

† *Ima Franconia Niterdum vulpes alumna*
Herbipoli quondam fovit in orbe potens.
Martis eram decus ac equitum peditumque monarcha.
Magnus & immenſi belliger orbis eram.
Innumeros domui populos, villagia & urbes,
Acer & armipotens alter Achilles ego.
Indomitos Suevos gladio vibrante ſubegi,
Inſolitoque jugo ſubſtravi Friſones.

† Fuchſia gens, è qua Nitherdus, clara & potens Wurtzburgi.

Daernae den 2. September ſchickede Hertoch *Albert* Grave *Edſardt* noch 300. knechten van *Harlingen* tho ſchepe in den *Dam*.

Woe de van Groningen *mit idtliche knechten, daer J.* Ulrick *van* Dornum *de Overſte aver was,* Tzawert *und de ſchepen van* Emden *gewunnen.*

XLVII. Anno M. CCCC. XCIX. Als nu Grave *Edſardt* mit den Hovetlingen in den *Umlanden* den *Dam*, *Otterdum*, und dat hues tho *Tzawert*, und thom *Dyke* in de *Marne* hadde laten beveſtigen, und mit lueden tegen de van *Groningen* J. *Ulrich* van *Dornum* als ohren Overſten mit itlichen knechten an-

genamen, ſo is Jr. *Ulrich* mit itzlichen knechten van wegen de van *Groningen* vor dat huys *Tzawert* getagen, und mit ſtormenderhant id erovert, und umtrent ſeſtich borger und huesluide van *Embden* und uth *Ooſtfreeslant* dar up getangen, und dat hues untfeſtet. Desgelycken dede he oock dat hues tho den *Dyke*, und begaf ſick dat van genante J. *Ulrich* up deſulve tyt den van *Embden* werden genamen drie ſchepen, de van *Amſterdam* mit koſtlike waer van laken, und ander materien geladen weren, welker over 4000. flor. getaxeert. De buite ſloeg he tho *Winſum*, daer he ſyn leger mit den knechten hadde, umme. Und is geſchehen den anderen dach na St. [*Jerionis*] & *Victoris*.

Woe Grave Edſardt *mit de Hovetlingen eenen dach tegen de Stadt* Groningen *geholden.*

XLVIII. Als nu de van *Groningen* dat hues *Tzawert* und tho den *Dieke* weder in ohre gewalt erlanget, und ohren moetwille dagelicks mit der *Embder* ſchepen dreven, heft Grave *Edſardt* mit den Hovetlingen in *Groningerlant* tegen de Stadt *Groningen* eenen dach tho *Woerden* in *Hollant* vor Hertoch *Albert* van *Saſſen* geholden. So balde duſſe dach geholden, is Hertoch *Albert* weder uth *Freeslant* up St. *Lucas* dach na dat lant tho *Meyſſen* getagen, und ſinen ſoon tho *Franiker* bliven laten. Anno 1500. int eerſte vor den valten als Hertoch *Albert* weder uth *Weſtfreeslant* tooch, und ſinnen ſoon Hertoch *Hinrich* daer leet, heft he alle ſteenhueſen, de negſt an *Harlinge* gelegen, nederſchliten, und dat blochues tho *Harlinge* laten maken, und uprichten, de ſteen tho de ſtrickweeren und dwingers gebrueket. Daerna umtrent *Annunciationis Mariæ* leet Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* van allen deelen uth *Oſtergoe*, und *Weſtergoe*, und *Sevenwolden* noch eene ſchattinge in vorderen, ſo weren noch vele dorpen, de noch twee ſchattinge als den 23. penn. und den 12. penninck van alle ohre goederen, de ohne baven thoſage Hertoch *Alberts* van ſynen ſoon upgelegt, noch ſchuldig, wurden deſperaet, kunden und wulden geene ſchattinge meer geven, hilden ſick an den Contract mit Hertoch *Albrecht* ingegaen, als he dat lant ingenamen.

War-

Warumme und uth wat orſake de Weſtfreeſen *Hertoch* Hinrich *van* Saſſen *wedderum rebellisch wurden, und ohne in* Franiker *beleden.*

XLIX. Anno Chriſti M. D. Als nu Hertoch *Albert* van *Saſſen* ſinnen wille in *Weſtfreeslant* geſchaffet, ſynen ſoon Hertoch *Hinrick* in *Franiker* gelaten, und na dat lant tho *Meyſſen* getagen was, heft de junge Hertoch een gebot aver ganz *Weſtfreeslant* laten uthgaen, und van eenen ideren den 100. penninck van alle ſyne goederen, replich und unreplich, gevorderi, daer in ſick de gantze gemeenheit hooch beſchwerden, dat he ſe rede baven de looflicke verſegelinge, und thoſage, de ſyn vader Hertoch *Albrecht* ohne gedaen, beſchweren wulde. Und dewyle de Prelaten und erbaer manſchap ſulckes door bede an den jungen Vorſten van wegen der gemeene landen nicht kunden weren, und den Vorſten van ſodanen vornemen nicht kunden bewegen, und gelike wol een vendel knechten na *Bolſwert*, um de underdanen ſchattinge tho geven tho dwingen, ſchickede, hebben ſe deſulvige nedergelecht, und de ſchattinge tho geven geweigert, waer door de gantze lande uproerich gewurden, weren bereidt tho ſterven, eer ſe ſick baven den angenamen Contract wieder in den egendoem wulden geven. Dewyle nu de genaame Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* de ſchattinge gelike wol vorderde, ſoo ſinnen de gemeene landen na *Franiker* getaegen, und hebben Hertoch *Hinrich* daer in belecht, und hebben voort wedder mit den van *Groningen* om itliche geſchut gehandelt, und ohne afgeleenet, welck geſchut de Furſte van *Saſſen*, als men hier na horen wert, na ſynen wille erlanget.

Woe Hertoch Erich *van* Brunſwyck, *Herr* Giſe *van* Eggemundt, *und Grave* Edſardt *tho* Oſtfreeſlant, *Hertoch* Hindrichen *van* Saſſen *tho* Franiker *untſetteden.*

L. Als nu de gemeene *Weſtfreeſen* Hertoch *Hinrich* Hertoch *Albrechts* ſoon in *Franiker* ſo hart belecht hadden, dat he ohne

de Stadt proviant halven nicht lange vorentholden kunde, ſo erweckede Hertoch *Albert* van *Meyſſen* Hertoge *Erich* van *Brunſwick*, Herr *Geſen* van *Eggemund*, und Grave *Edſard* van *Ooſtfreeslant*, umme ſynen ſoon te ontſetten. Dewyle nu Grave *Edſard* rede itliche Landesknechten vorhanden, daer mede voor *Groningen* hen und heer tooch, de Junckeren und Hovetlingen tho gude, ſo is oock Hertoch *Erich* van *Brunſwyck* mit 4000. Lantsknechten, de he uth *Dennemarken*, und de *Brunſwickſe* umleggende landen vorſamelen laten hadde, nae de Graveſchup *Ooſtfreeslant* getaegen, und ſinnen by *Leer* over de *Emſe* by *Hajunga* horne in *Reiderlant* mit punten und ſchepen geſet, und na *Hoge-Bunde*, dar ſe itliche daege, ſo lange ſe wieder beſcheet erlangeden, getagen, und ſinnen alſo durch dat *Oldeampt* na den *Dam*, daer Hertoch *Erick* und Grave *Edſard* by ſe mit ſynen luyden gekamen, und voort na *Winſum* getaegen, roveden, branden, und brantſchatteden in *Groningerlant*. De van *Groningen* averſt und itliche *Weſtfreeſen* leten ſick vor *Workumer-zyhl* eenmael ſehen, und wurden aldaer aen den *Workumer-zyhl* geſlagen, daer ſe omtrent 2000. dooden gelaten. Daer door eroverden de lantsknechten ſo groote buite, dat men eene koe kunde kopen vor eene *Schrickenborger*, voor een levendig ſchaep gaf men een klein ſtucke geldes, dat Grave *Edſard* ſlaen laten hadde, dat daer door den naeme kreeg, und wurt een ß *Schaep* genoemt. Als nu duſſe ſlachte geſchehen, ſinnen ſe vier oder vyf dagen daer gelegen, eerſe de buite gedeelt.

ß Zynde twee ſtuivers.

Woe Hertoch Erich *und* Giſe *van* Eggemundt, *und Grave* Edſard *tho* Ooſtfreeſlant *den* Weſtfreeſen *noch twee ſlachte up* Bumſter-*und* Sloterzyhl *afgewunnen.*

LI. Als nu de vorgenante Heren dat glucke mit den *Groningers* und *Weſtfreeſen* up *Workumerzyhl* gehadt, door welke buite ruiteren und knechten, aldaer erlangt, eenes ſeer fryen gemoetes wurden ſinnen, ſo ſinnen ſe vort getagen, und de *Weſtfreeſen* hebben noch een vordeel voor den *Bumſter-zyhl* voor ſick in gehad. Als nu Hertoch *Erich*, Grave *Edſard*, und Heer Giſe

Giſe de vianden voor ſick in ohr vordeel ſtaende ſegen, hebben ſe een lange tyt ſchutgeveerde mit ſe geholden. Thom lateſten hebben de Landesknechte de *Weſtfreeſen* uth ohr geweer oder ſchantzen geſchaten, dat ſe muſten ruymen, und ſinnen daer de meeſten oock geſlagen. Daerna hebben de *Weſtfreeſen* noch eenen beſtant voor *Sloter-zyhl* begrepen. Als nu de Vorſte van *Brunſwick*, und de bede Graven weder aen ſe gekamen ſinnen, hebben ſe daer an een ander gerucket, und is tho der tyt een höl water und lege ebbe geweſen, dat de Landesknechte durch dat deep hen ſloegen, und de Buſſenſchutten ſe uth ohren ſchanſen mit den geſchutte dreven, und alſo dat rume velt muſten innemen, und ſick alſo in der flucht geven, und ſinnen in ſumma in den dreen ſlachten by ō 5000. menſchen erſlagen und ummegekamen. Als nu de *Weſtfreeſen* tho dreemael ſo jammerlich geſlagen, und Hertoch *Erich*, Grave *Edſard*, und Heer *Giſe* ſtrax na *Franiker* ileden, hebben de *Weſtfreeſen* noch thom vierdemael ohre hoveden gebaden, und ohre wederparten recht under ogen getaegen. Dan geen beſtant was daer duyraftich. De *Weſtfreeſen* muſten alle mit groten ſchaden aen goede und bloede afwycken. Do hebben de *Weſtfreeſen* nicht langer wedderſtant doen dueren, und ſinnen voor de Stadt *Franeker* upgebraken, und een ider eenen wech, waer ſe ſick verbergen kunden, geſocht, leten dat geſchutte, ſo ſe van den *Groningers* avernamen, daer voor ſtaen. Durch deſe obgedachte middel wurt Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* untſettet, und gefryet, und alle wat ſe van den *Freeſen* in der ile averquemen hebben ſe erſteken. Als nu de Heeren dat gelucke erlanget, und Hertoch *Hinrich* untſettet was, heft de Furſte van *Saſſen* mit den flitigſten, um de gene ſo des uproers een oorſake voor eerſt geweſt, aver tho kamen getrachtet, de he leet in ſtaken ſpitſen, und eenes jammerlichen dodes ummebringen. Als nu Hertoch *Erick* mit den anderen Furſten und Graven alle dinck hadde uthgerichtet, de Stede und hueſen na ſynen wille wol beſettet, heft genanten Hertoch *Albert* Hertoch *Erich*, Grave *Edſard*, Heer *Gyſe* van *Eggsmundt*, und meer andere *Banner-Heeren*, de dat beſte mede gedaen, dat ſyn ſoon Hertoch *Hinrich* uth der benautheit verloſſet, hochlick bedancket, und heft Grave *Edſardt* uth genaden baven vorgeldunge ſiner unkoſten een gulden ſtuck mit

ō andere hebben 8000.

een Sabelen voeder geſchencket, und Hertoch *Hinrich* van *Saſſen* noemede Grave *Edſard* daerna ſyn vader tho weſen, dewyle Grave *Edſard* ſo flytig um ohne tho verloſſen geweſt, wulde ock daerna als ſyn broeder Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* tegen Grave *Edſard* eenen kryg aenheeff, nichts tegen Graef *Edſard* doen, ſchult und was toernich up ſynen broeder, dat he ſo undanckbaer tegen Grave *Edſard* gefunden wurt. Dit alle wo vorgeroert is geſchehen up den 16. dach Julii [des daeges na *Diviſionis Apoſtolorum.*]

Up folgende Articulen beſt Hertoch Albert *van* Saſſen *und ſyn ſoen Hertoch* Hinrich *de* Weſtfreeſen *in genaden opgenamen.*

LII. *Thom erſten muſten ſe Hertoch* Albert *eenen voetval doen, und thitte ſtocken in ohre handen hebben, om genade tho bidden mit bloten hoveden, ungegordet, und mit bloten voeten.*

Thom andern dat ſe alle ohre Privilegien und fryedom den vorſegelden frybreeff overgeven ſchulden.

Thom derden dat ſe vor den ungehorſam en afdragen ſchulden mit eene ſumme van penningen na ohren vermogen.

Thom veerden dat ſe alle ohre buſſen, harniſch, und geweer den Hertoch bringen ſchulden, ock nicht meer bruken tegen ſinen wille, up verboert lyf und goet.

Thom viefden dat ſe geene veſte tegen em ſchulden maken.

Thom ſesden wurden dar uth beſcheden alle bevelhebberen, de daer na jammerlichen (*a*) Gefpitſet *wurden door eenen ſcherpen pael.*

Woe

(*a*) Dit ſpitſen is een vreeslike en pynlike dood-ſtraffe, gemeenlik empaleeren genoemt en by de *Turken* ſeer gemeen, en ſchynt by de *Romeinen* bekent geweeſt te zyn. *Senec. epiſt. de Conſol. ad Martiam.* **

** Cap. 20. *Heſychius* ** beſchryft deſe ſtraffe aldus: van ouds plagt men de boosdoenders an een ſtaak te ſteken, wiens ſcharpe punt de ingewanden door boorde, en langs de rugge weder uytquam even als de viſſen an een ſpit: wordende nu gemeenlik een ſpitſe ſtaak van onderen int fondament geſtoken, dat an des lyders hooft, hals of mond weder uyt kamt.

** Vide omnino Lipſium. de Cruce. Lib. 1. Cap. 6. ubi & habes figuram. in ejus Operum Tom. 3. p. 642. in Folio.

Wee Hertoch Albert *mit ſyner gantzen macht vor* Groningen *ſyn leger ſloech, und van dner in den* Dam, *daer he kranck wurt, und tho* Embden *ſterff, und na dat lant tho* Meyſſen *gevoert wurt.*

LIII. Daerna als nu de *Weſtfreeſen* mit Hertoch *Albert* ſick wedder vorliket, und under ſinen gehorſam weder gedwungen weren, is Hertoch *Albert* mit Hertoch *Erick* van *Brunſwick*, Grave *Edard* tho *Ooſtfreeſlant*, und Heer *Giſe* tho *Eggemund* mit meer anderen Graven und Heeren mit der gantſen macht van ruiteren und knechten weder in de *Umlanden* van *Groningen* getagen, brachten de in den belech, und leden ſick vor de Stadt *Groningen* tho *Selwart* int Clooſter, daer ohne itliche Hovetlingen huldigden, nemptlich Heer *Aepke*, J. *Roeleff*, J. *Wigbold* van *Eweſum* gebroederen, *Eilke Onſtema* tho *Sauert*, *Detmer Rengers* (*a*) thom *Dyke*, *Joban Rengers* thom *Poſte*, *Boelo*

(*a*) Deſe benaming thom *Dyke* komt een en andermaal voor in deſe Chronike als § 44. 48. En is dit huis thom *Dyke* in de *Marne* gelegen het zelve dat heden gemeenlik het *Dykſterbuis* genoemt word, an de welke ook het *Strandregt* behoort, en voor deſen zeer vaſte geweeſt is, en onſe *Emdenaren* bekent geworden wegen het droevig ſtranden hunner ſchepen, datze meer als eens daar omtrent ondervonden hebben. Dit *Dykſterbuis* heeft ook bewoont, gelyk my berigt is, de beroemde Zeehelt en Overſte Junker *Diederich Sonoy Gouverneur* van *Noordholland*, die ook het zyne by de eerſte grondlegginge van de *Nederlandſe Republik* heeft toegebragt, gelyk overvloedig kenlyk is uyt de *Nederlandze* geſchiedeniſſen van *Petrus Bor* en andere; alleen zyn en zyner vrouwen graffchrift, die ik nergens vinde angeteikent en in de Kerke te *Peetersbuiren* onder het *Claſſis* van *Marne* behoorende te vinden zyn, en my van myn Broeder zyn toe gezonden, worden int Choor van de Kerke onder 16. Schilden dus geleſen.

Anno 1597. den 1. Juny ſtarf de Edele Geſtrenge Manhafte *Diederich Sonoy*, Gouverneur van *Noordholland* Overſte. Und is alhyr begraven.

Anno 1584. den 12. Septembris ſtarf de Edele, Erentryke Juffrouw *Maria* van *Malſen* des Overſten Eheliche Huysfrouw, wiens gebeente van *Enkhuiſen* gebragt, unde is alhyr begraven.

Boelo Ripperda Proeſt tho *Farmſum* und *Dam*, *Ivert Kater* tho *Fraem*, *Meineke*, *Hemſter*, *Aſiga* in den *Ham*, und meer andere Hovetlingen. Dit is geſchehen vier dagen vor *Vincula Petri*. Do voort wurt geſchantſet voor de *Botteringe* und *Ebbinge* poorten, und leten dat geſchut grof und kleen vor de Stad richten, und mit de korte buſſen, de men tumelers noempt, um de borgeren daer in tho verſchricken, vuir in de Stadt wurpen, d'welk de van binnen noch nicht gewaent weren. Midler tyt als nu Hertoch *Albert* mit den anderen Herren alle dinck wol verordent, is he mit Hertoch *Erich* van *Brunswick* und Grave *Edſard* ſampt ſyne ander Herren und Rede, ſo he im leger to bliven nicht vorordent nae den *Dam* getaegen, daer he ſick wieder mit den Herren ock de Junckeren und Hovetlingen im lande beraetſlagede, wes middels voor to nemende weer, waer mede men de Stadt *Groningen* erlangen muchte. Under den tyt heft Godt almachtig den Vorſten Hertoch *Albrecht* van *Saſſen* eene heftige kranckheit to gevoeget, und ſo hart angetaſtet, dat he ſulveſt aen ſick, dat he ſo balde nicht kunde verloſet wurden gevoelet, heft dan noch eenen affcheit mit den Herren und Junckern geſlaeten. Dewyle nu Grave *Edſard* des Vorſten ſwackheit heft angemercket, und thom herten genamen, und daer in krygeshandel ſyn gerack ſo wol nicht kunde hebben, heft he van ſyn Vorſtel. Gen. begeert, dat he ſick nae der Stadt *Embden* wulde voeren laten, daer he ſyner Vurſtel. Gen. een hues wulde laten beſtellen, und wes in de Stadt *Embden* to bekamen ſyn V. G. to eren wulde laten beſchaffen. De Vorſte heft ſulcke eerbedunge van Grave *Edſard* to dancke in gnaden aengenamen, und is mit Grave *Edſardt* und ſynen Hofgeſinde uppet wenigſte na *Embden* gereiſet, und ſyn V. G. ♁ in de *Olde Munte* to *Embden* gevoert. Als dit nu geſchehen, is Grave *Edſard* eerſtes dages wedder aver na den *Dam* und *Groningen* getaegen, und de Vorſte, dewyle ſyne beſtemde tyt, wo *Job* geredet heeft, gekamen was, dat oone de Heere uth duſſen jammerdal eſchen wulde, is he na korten dagen daerna des Saterdages na der Geboorte *Mariæ*, de is geweeſt (1) den 8. *Septemb.* geſturven, und aldaer als der

♁ Boven p. 462. **(Nobis p. 424.) nader angeweſen waar de *Oude Munte* geweeſt is.

(1) Georg. Fabric. Annal Miſn. *lib.* 3. *pr.* *Albertus Dux Saxoniæ fortiſſimus, manus dextra Imperii a Pontifice, Rolandus à milite Belgico*

der Vorſten und Heeren gewoonheit, gebalſemt, und dat lichaem is in een loden ſark gelecht, und erlicken na dat lant toe *Meyſſen* gevoert, ſyn herte und eingeweide averſt is to *Embden* in der grooten Kercken voor dat *Sacrament* hues begraven, daer itzunder noch (*a*) een veerkante grauwe ſteen mit den datum daer up gehawen up licht. Hierentegen heft de *Groninger Chroniken* ſchriver den van *Groningen* toem eeren eene groote wichtige loegen erdacht, als idt mit mannigen eerlichen man to betuygen, wo dat Hertoch *Albert* to *Groningen* voor de *Botteringe* poorte in *Eggebert Konings* hueſe geſchaten, und aen ſynen lyve gequetſet, und alſo na *Embden* gevoert, daer in he de waerheit groflichen geſpaert heft uth voor an getekenden orſaken. *Albertus Krantz* betuiget klarlich int 12. *boeck int* 24. *Capittel*, dat Hertoch *Albert* van *Saſſen* ſyne bede ſoons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* in ſyn lateſte und Teſtament befoolen dat ſe Graven *Edſard* tho *Ooſtfreeſland* raedt in allen ooren geſcheften und tegen de van *Groningen* ſchulden volgen und nicht tegen oone handelen.

Woe Frederich *van* Baden *Biſſchup tho* Utrecht *eenen beſtant tuſſchen Hertoch* Jurgen *van* Saſſen *und der Stadt* Groningen *veer jaer lanck duirende gemaket heft.*

LIV. Als nu Hertoch *Albrecht* van *Saſſen* uit duſſen jammerdal vorſcheden, waer door ſyne bede ſoons Hertoch *Hinrich* und Hertoch *Jurgen* mit groote bedroeffnis beſweert und beladen, und dewyle ſe nu oor leger voor *Groningen* mit vele kry-

Belgico cognominatus; ex Emda urbe Friſiæ, prope quam in coenobio quodam obierat, per Johannem pincernam Tauteburgium, ad majorum ſepulchra Miſnam defertur. Avunculus ei, ut dixi, Fridericus III. Imper. Unde & idem Fabr. *Mox legit in celebrem quoque Cæſar avunculus aulam, Primus ubi juvenum ſtrenuitate fuit.*

(*a*) Heden word in plaatſe van deſe grouwe ſteen een lang werpige meſſchen plate gevonden in het trouw Koer van de Grote Kerke an de linker zyde van het trouw geſtoelte, waar op

krygeslueden, daer mede Hertoch *Hinrich* untſettet, geſla-
gen, ſo heft de Biſſchup van *Utrecht Frederick* van *Baden* tuſ-
ſchen

het wapen van den Hartog te ſien is, en boven het ſelve deſe letteren: *Sepulta ao. Salutis* XVC. XIII. a. *September* maar onder het wapen worden navolgende ſinryke woorden gevonden:

Sepulta ao. Salutis XVC. XIII a *Septembr.*

L. I.

Siſte precor gradum; qui tranſis Viator
Alberti Ducis Saxoniæ, Primi Gubernatoris Friſiæ
Hic exta quieſcunt: cujus poſt Cicambrios
Friſioſque triumphos, Principibus timori
Gentibusq; tremori fuit: abi nunc feliciter,
Et quam miſerum ſit genus humanum, tecum revolve.

Dat is

Sta ſtil bid ik, wandelaar, die gy hyr ver by gaat,
Aelbert Hartog van *Saxen*, eerſte Gouverneur van *Freesland*,
Zyne Ingewanden ruſten hier: die naa zyne *Cycambriſche*
En *Frieſſe* overwinningen, den Vorſten tot vreſe,
En den volkeren tot een ſchrik geweeſt is. Ga nu gelukkig heen.

En

ſchen de junge Vorſten und der Stadt *Groningen* gehandelt, und eenen beſtant tuſſchen beeden viere jaer lanck duirende gemaket, in verhapeninge binnen der tyt eenen endtlichen frede to maken, und daer um wurden ruiteren und knechten wegen der Vorſten van *Saſſen* afgedancket.

In ſulvigen jaere ſinnen etliche landesknechte de grote *Garde* oder witte *Roeſe* mit elf Veenlein to *Bunda* angekamen, den lueden allé ore etelkoſt upgegeten, daer nae na *Jemgum* getaegen daer ſe ſich dertyn daege den hueslueden to groten ſchaden ontholden.

Wat

En overlegt by u ſelven, hoe elendig het menſchelike geſlagte zy.

Deſe *Albertus* Hartog van *Saxen* boven *p.* **440. breeder beſchreven, en van Paus *Innocentius* de VIII. de *Regterhand* des *Ryks* genoemt, heeft an Keiſer *Maximiliaan* groote dienſten gedaan in *Flaanderen*, *Hollant* en elders, beſonder heeft hy als des Koninga Stadhouder in *Hollant* de geweldige partyſchap *Kaes* en *Broods* volk genoemt, dat 1494. ontſtond, onder gebragt: zynde een groot getal van gemeen volk, die grote dingen ondernamen, en ſogten het land onder ſich te brengen, hebbende verſcheide Sloten en Steden beſonder *Haarlem* in haar befit, van waar ſy trocken naa *Leiden* voerende in hunne Vaandelen deſe letteren *Kaeſe* en *Brood*. Dog zy zyn in korten neergemaakt, wordende te *Haarlem*, haar vornaamſte ſchuil plaatſe, veel bloed vergoten. *Keulſ. Chron.* opt jaar 1494. *p.* 339. Begeert gy *Neerlandſe* leſer een kort regiſter van verſcheide figuiren, devyſen en ſinnebeelden die men oudtyts in de Vaandelen by vele volkeren gehad heeft, ſoo ſiet du *Munts* reiſe door *Venetien p. m.* 667. 668.

** Nobis p. 404. & 405.

Van oorlogen met ſulk gemeen volk gehouden konnen de geleerde leſen by *Flor. cap.* 19 *lib.* 3. en het gene J. *Stadius* daar by anmerkt, als ook *Matthias Dreſſerus Iſagoge biſtor. mill.* IV. *p. m.* 474. en 475. Van de ſelve natuire en aard was ten tyde der Reformatie de *buren kryg* in *Duitſland* 1525. Gelyk ook wel eer de geringe Herders geheel *Egypten* onder ſig gebragt hebben, ſedert welke tyd volgens ſommige die profeſſie ſeer gehaat by de *Egyptenaren* ſou geworden zyn. ſiet *Gen.* 46. v. 34.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *vor eenen Overſten door een hoepen Lantsknechten, de daerna de groote* Garde *genoemt, erwelet wurde.*

LV. Doe nu de beſtant tuſſchen de junge Heren van *Saſſen* und der Stadt *Groningen* durch den Biſſchup van *Utrecht* was gemaket, und de Hovetluede geenen Heere weder to bekaken wilten, ſo hebben ſick nochtans de *Saſſiſche* und *Groninger* knechten by een ander in eenen hoop gegeven, und J. *Ulrich* van *Dornum*, de rede ſick by den van *Groningen* untholden, vor eenen Overſten erweelet und aengenamen, und toegen ſe hen und her up de leverunge, und lepen alle lichtveerdige boven hen to, dat de hope ſo groot wurt, dat ſick daer alle naber-Heeren, und ider menniglich voor befruchtede. Und wurt aldo de hoop de groote *Garde* genoempt. So heft toom lateſten genante J. *Ulrich* de Overſte itliche Hovetluide und Ambaſſaten aen Coninck *Hans* van *Denemarken*, den hope oone an to beden, geſchicket, und Coninck *Hans* is blyde geworden, in verhapeninge he wulde door den hope Landesknechten dat lant to *Wurſten* und *Detmarſchen* erlangen, und heft toorſtundt Coninck *Hans* gelt und beſtellinge mit upgemelten Ambaſſaten nae J. *Ulrich* den Overſten mede afgeveerdicht, und begeert J. *Ulrich* mit den hoepen oone wulde to tehen. Und als he nu den hoop in des Koninges eed gebracht, hebben ſick alſo vort itliche der Graven van *Oldenborch* den Coninck to gefalle, dewyle ſe oone bloets halven verwant, by den hoop gegeven.

Woe de Graven van Oldenborch *und J.* Ulrich *als een Overſte den hoope knechten eerſten aen dat lant tho* Wurſten *voerden, und nicht erlangeden, und J.* Ulrich *door ſyn heen geſchaten wurt.*

LVI. Als nu de Landesknechten Coninck *Hans* van *Denemercken* geſchwaren, gelt und beſtellinge ontfangen, hebben ſe eenen anſlach vor eerſte up dat lant to *Wurſten* gemaket.

Als

Als nu de *Weſtfreeſen* ſulckes gewaer wurden, dat idt em ſchulde gelden, quamen ſe up de grenſen up ore Landes ſchedung, oor vordeel daer in to nemen, getagen, und hebben weldig daer tegen geſchantſet, und de zyhle opgeſperret, und flotjes gemaket. Als nu de knechten heer togen, is torſtunt de Overſte J. *Ulrich*, de in voorſten gelede was, door dat been geſchaten, de Graaven van *Oldenborch* muſten door upſperringe des zyhls *Wurſterlant* vorlaten.

Wat tide de Coninck van Dennemarken *de ſlachte verloor tegens den* Detmarſchen

LVII. Anno M. 10. Als nu J. *Ulrich* de Overſte door quetſinge ſynens beenes den hoope in dat lant to *Wurſten* muſte verlaten, ſo hebben dan noch de Graven van *Oldenborch* van wegen des Koninges dat beſte by den hoope gedaen, und is Koninck *Hans* in egener perſoon mit ſyner gantſen macht aver de *Elve* uth *Denemarcken* mit den Graven van *Oldenborch* den *Detmarſchen* under ogen gekamen. De *Detmarſchen* vornemende, dat idt oone wulde gelden, hebben ſe alle ohre zyhle geopent, de Dycke doorgeſteken, und toegen in ohre ſchantſen up de palen van ohren Lande, leten by lyf und goet gebeden, und by den ban, dat alle de wyven, de een mans herte in lyve hadden, daer to de jungens, de over de XII. jaeren olt weren, mit forcken, flegelen, und ander geweer, daer ſe ſick mede weren und voeren kunden, oock by den gemeenen lande ſchulden ſyn, und want idt de tyt vordert, ſe als dan oor beſte ſchulden doen, und de vyande mede uth dem Lande helpen weren. Als nu de Coninck van *Dennemarck* mit ſynen lueden aen de *Detmarſchen* oore ſchantſen aenvielen, hebben de *Detmarſchen* ſe tho twee oder drie malen afgeweſen, und thom lateſten in de flucht geſlagen, und door inlopen des waters befloeyden de ruiter und dat geſchutte, dat Coninck *Hans* mit ſynen gantſen hoop verſlagen wurt umtrent ♁ 2000. aene de gefangen. Daer ſinnen oock gebleven dre Graven van *Oldenborch*, genoemptlich J. *Jurgen*, J. *Otto* und J. *Aleff* gebroederen, welcker J. *Aleff* vor hen oock tho *Behrum* gefangen was. Oock heft de Coninck alle ſyn geſchut, alle ſyne ſilverwerck van golde und ſilver beekeren, und ander geſchenck

♁ Eenige leſen 20000.

vaten, ſo eenen Coninck geboerte mede to velde tho nemen, daer varlaren.

Woe een Preeſter van Tedinga *mit eenen Landesknechten up den* Broeckzetel *de broederlicke leve muſte bewyſen.*

LVIII. In duſſen ſulvigen jaer heft id ſick eenmael to gedragen, dat een Preeſter, Heer *Egge* van *Tedinger Monniken*, de eerdages by der Graffinnen Frow *Tedens* tyden Schriver up de *Fredeborch* plachte to ſyn, voor ſynen Abt na der *Fredeborch*, und des oordes, daer he noch to doende mucht hebben, erſchicket was, daer he in ſynen affchedent ſo vele lakens to eener nyen kappen erlanget hadde. Als he nu weder nae ſynen klooſter wulde tehen, bejegende one ihr[illegible]e Landesknechte up den *Broeckſetel.* Der Landesknechten eene fragede oone, waer he heer queme, he antwoerde van der *Fredeborch.* Fragede wieder, weme dat laken tho queme, daer he ſo ſchwerlick mede beſchwaret was. Herr *Egge* antwoorde den Landesknechte, *Dat horet ons tho.* De Landesknecht ſede, *Horet dat laken uns tho, ſo horet idt my mede thoe, gy moeten de broederlike leve nu an uns bewyſen*, und de Landesknecht nam dat laken aen ſick, und tho reet idt gelyck half van een ander, und dede Herr *Eggen* de ander helfte, und de eene behelt he. Herr *Egge* ſach vaſt jammerlich tho, was daer nicht wal mede tho freden, vormerckede, dat he ſick daer an vorſpraken hadde, und hadde dat laken gerne weder gehat, und ſede, *De Heere wert idt tho ſyner tyt wol richten, und vorgelden.* Als nu de Landesknecht dat hoerde, antwoorde he, und ſede, *Ja, hebbe ick ſo lange tyt, ſo lang my de ander helfte oock daer tho*, und heft Herr *Eggen* van al ſyn laken berovet, dat he nichts beholden, danckede ohne, dat he de broderlike leve aen ohne bewyſet. Geboerdet up een ander tyt, dat he meer hadde, ſo wulde he idt tegen ohne broederlick wederumme vorgelden. Daer mede gingen de Landesknechte ohres weges, und Herr *Egge* ginck wedder na ſynen Klooſter *Tedinga*, klagede idt ſynen *Abt*, und alle de ohne bejegenden, wo idt ohne mit den Landesknechte up den wanderwech gegaen was.

Woe

Woe de van Groningen *in den beſtant der Edelluiden hueſer umme wurpen.*

LIX. Nicht lange daerna in ſulven vorgeroerten jaere, als nu de Biſſchup van *Utrecht* een beſtant tuſſchen den jungen Hertogen van *Saſſen* und der Stadt *Groningen* vier jaer lanck duirende gemaket hadde, hebben ſick nochtans de van *Groningen* eenen toch na den *Dam* vorgenamen und der Edellueden hueſen um gewurpen. Vort daerna ſinnen de *Ooſtfreeſen* mit aen lant gekamen, und *Utbuſen* mit meer ander dorpen upgebrant, und de van *Groningen* hebben den beſtant eerſt ingebraken, und daerumme dat ohre *Meyer* voor de Hovetlingen in den *Dam* des tho fryer muchten ſitten, hebben een Steenhues genant *Muda* an dat *Damſterdeep* neven den *Poſt* gelegen mit graven und wallen beveſtigen laten, und daer eenen genant *Johan Hoetfilter* voor eenen Overſten upgeſat.

Woe ſick de ſlacht vor den Dam *voroorſakede, und de* Groninger *knechten dat blochuis up den* Delfzyl *gewunnen.*

LX. Anno M. 10. 1. hebben de van *Groningen* umtrent 4000. knechten vergaderen laten, daer mede ſe mit de halve Stadt, de ſe ock up 3000. waerdeerden na den *Dam* getagen, hebben ſick vor eerſte voor dat Blockhues up den *Delfzyhl* gelecht. Grave *Edſard* averſt hadde kort te voren door aenfoeckent der Hovetlingen, ſo ſick in den *Dam* unthielden, itlich hondert der weerhafftigſten huesluiden, den wol tho vertrouwen was, den *Dam* vor de *Groningers* in tho holden, nae den *Dam* geſant, daer van 35. mans up dat blockhues vorordent, daer van de meeſte deel egen arvede luiden weren. Als dat nu aldus vorordent, ſinnen de *Groningers* in den morgen tyt vor dat blochues up den *Delfzyhl* gekamen, richten ohr geſchut daer vor, eer ſe up den hueſe idt gewaer wurden. Hebben idt voort up unſes Heeren Hemelvaerts dach geſtormet, und gewunnen, ſloegen ſe alle dóot, uthgenamen eenen,

de

de nam een keſe in ſyner hant, leep van dat hues, daer door de vyanden meenden, idt were eener van ohren volck geweſt, daer mede he ſyn lyf geborgen. Als nu dat blockhues den 20. Maji gewunnen, wurden de van *Groningen* luſtig, meenden oock alſo mit de Hovetlingen und den framen borgeren und huesluiden in den *Dam*, de Grave *Edſard* daer geſettet hadde, umme tho ſpringen. Welck oock daerna gefeilt.

Woe de Groningers *den* Dam *belecht, und up* Pinxſter *avent eenen ſtorm verlaren.*

LXI. Daer na als nu de *Groningers* dat blockhues gewunnen, ſinnen ſe mit ohre gantze macht voor den *Dam* getaegen, de knechten ſloegen ohr leger tho *Solwart* und *Opwierda*, und de *Groninger* borger ſloegen ohr leger tho *Tiamsweer*, und eſcheden den *Dam* up, boden den huesluiden aen, ſo ſe daer uth tehen wulden, ſolden beholden lyf und goet. De huesluiden achteden des nicht, wulden de Hovetlingen und de Borgeren in de noot nicht vorlaten. de Hovetlinge als Heer *Aepke*. J. *Wigbolt*, und J. *Roeleff* ſampt de andere weren wol getrooſtet, vermaenden de borgeren, und ſpraken ohne moet int lyff. De *Groningers* averſt ſchantzeden voor de Stadt, beneemen ohne dat water, alſo dat de grave gantſch droge wurt, richteden daerna up Pingſter avont eenen ſtorm aen. Als de in den *Dam* dat ſegen, ordineerden ſe de frouwen und de halfwaſſene, dewelcke ſteen up den wal droegen, dewelck ſo leeg was, dat men ſick nauwelyck vorbergen kunde, muſten oock alle de ketelen, de in der Stadt weren, vul waters up de weer dragen, daer inne kalck gemenget was. Makeden teerkrantzen, hennip, flas, und mit ander linnen doeken, und ȣ tunnen hoepe bewunden. So hadden de *Groningers* den boem aver dat deep na (*a*) *Dickbuſen* mit eenen kabel vaſte gemaket, wulden uthwinden, dat ſe oock mit

ȣ Andere leeſen *lumpen*.

(*a*) Van dit Kaſteel *Dikbuiſen*, wegen zyne dikke muiren dus genoemt, dat de ſtrydbaare Held *Focco Ukena* heeft toegekomen, werwaars hy uyt *Ooſtfreesland* verdreven, ging wonen, en waar op

mit ſchepen muchten aenvallen, ſo wurt een huesman van *Grimerſum*, genoemt *Meint Hilligedach* daer tho bewilliget, de ſwam uth den *Dam*, makede den kabel los, und kregen den in den *Dam*. Als nu de ſtorm anging den 29. Maji, vielen ſe de Stadt umme her an, doch deden de knechten dat meeſte arbeit, und wurt ohne oock de eere gegunt, duirde aver ſes ſtunde, ſchoten vuir in de Stadt, dat de Frowen und monniken um dat vuir uth te leſſchen wurden beſcheden. Averſt de *Groningers* konden ohren wille aen de Stadt nicht erlangen, wurden allemael afgeſlagen, waar door ſe thom lateſten de Stadt muſten verlaten. Vorhapende nochtans, dat ſe proviande halven thom lateſten de Stadt muſten upgeven, daer aver itliche de Stadt nicht gantz wulden verlaten, geloeveden nicht dat Grave *Edſard* ſe untſetten wulde, bejegenden de frame huesluiden alle dage mit ſchamper woorden van ohren Herren. De hueslueden gelike wol weren getroſtet, hilden ſick an de thoſage, de Grave *Edſard* ohne thogeſecht, und entboden hadde dorch Heer *Herman* van *Weſter-Emden*, de ſtedes in und uth beſcheet brachte van den Grave *Edſardt*. In duſſen *Storm* ſinnen oock veele dooden gebleven.

Woe de van Groningen *twee dagen voor St.* Vith *noch eenen* Storm *vor den* Dam *verlaren.*

LXII. Als nu de van *Groningen* gewiſſe kundſchap kregen, dat Grave *Edſard* ſick mit allen dingen, om aver tho kamen, und de in den *Dam* tho untſetten, daerna ſchickede, hebben de *Groningers* noch eenen ſtorm twee dagen voor St. *Vith*, eer dat Grave *Edſard* mit ſyner macht avergekamen, vor den *Dam*

op hy ook, gelyk boven ** p. 294. geſien is 1435. verſtorf, ſtaat heden nog een groot ſtuk van de Sydelmuire, dat ik vorgangene ſomer met vermaak beſien hebbe, zynde een venne weegs à 3. ten weſten van *Appingadam* niet verre van het trekdiep ſtaande: Dog of hy ſelve dit Kaſteel getimmert heeft omtrent den jaare 1411. als wanneer het hues te *Ooſterwytwert* van hem gebouwt is, gelyk de letteren an dat hoog adelik hues ons leeren, derve ik niet verſekeren. ** Nobis p. 269.

Dam angerichtet. Den Hovetlinge averſt was ock door Herr *Herman* van *Weſteremde* eene gewiſſe tydinge gebracht, und een ſeker dach beſtemmet, wanneer Grave *Edſard* averkamen wulde. Dar up de Hovetlinge, de Borgeren, und de Huesluide gantz wol tegen ohre vianden getrooſtet, verhapeden de Almachtige wulde ſe in den noot byſtaen, begeerden nicht anders, dan dat ohre wederparten men ſtormen wulden, weren do noch bet, wo voorhen, daer tho geſchicket. De *Groningers* hebben den ſtorm in der ſovende ſtunde duirende angefangen, ſint averſt allemael weder afgeſlaen, und hebben den ſtorm verlaren. De graven wurden wol gevullet mit doden, dat nicht mogelick weer geweeſt, ſo de Heer nicht ſine hant baven de fraemen lueden in den *Dam* geholden.

Woe Grave Edſardt *de Hovetlinge in den* Dam *untſettet, und den van* Groningen *eene ſlacht afgewunnen.*

LXIII. Als nu de van *Groningen* ohren moetwille eene wile vor den *Dam* gebrueket, is Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* mit ſyner gantſen macht, ruiter und knechten, und alle ſyne huesluide, de he uth erleſen laten hadde, de thom kryge geſchicket, und daer men ſick up vertrouwen muchte, mit de halve Stadt *Embden*, umtrent 1000. weerhaftige menner uth *Buthjadingerlant*, de ock ſyne voerwante underſaten weren, de nicht durch gebott, dan uth egener bewilligung und leefde, de ſe tho Graef *Edſardt* hadden, den 15. Junii up den dach *Viti* over de *Emſe* (*a*) tho *Reide* und *Otterdum* gekamen, mit alle

(*a*) Deſe beide plaatſen in *Groningerland* an de *Eems* gelegen zyn in de *Frieſſe* hiſtorien ſeer bekent, hoe wel beden van haar oude luiſter verſteken wegens de veelvoudige overſtromingen, en de oorlogen daer omtrent voorgevallen. *Nam pontus & æſtus, mutavere ſitum.*

Te *Reida* heeft een vermaard *Bagynen* Clooſter geſtaan, dat 1492. nog in eeren geweeſt is, want in dat jaar vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Teſtament *Sororibus* in *Reida florenum Renenſem* een rintſe gulden, toen waerdig 8 Schaap. of 16. ſtuvers.

Oter-

allé ſyn veltgeſchutte, alſe veltſlangen, und umtrent duſent heele haken mit ſchragen. Heft tho idtlike hake drie mana vorordent und beſcheden, de daer mede wuſten umme tho gaen. Als nu Grave *Edſard* alle ſyn kriegesvolck, geſchut, und alles, wes ohne tho der ſlacht nodich uth den ſchepen hadde, leet Grave *Edſardt* alle de ſchepen, up dat ſick nemant daer up vertrooſten ſchulde, weder an dat lant leggen, hielt doch mit den gantſen hoop gemeen, gaff voor wat noot ohne daer hen drunge, als dat de *Groningers* ſyne arme lueden, daer in den *Dam*, ſo ſchwarlick belecht, und tho tweemalen beſtormet, nochtans van dem Almachtigen gereddet, weer nu derhalven daer, um ſe van de *Groningers* te untſetten, begeerde ſe dat beſte by ohne wulden doen, waar door de knechten, de by 20000. ſterck, alle luſtig, und ſick tegen ohre viande tho bruken geneget weren. So is Grave *Edſard* voort na *Farmſum* getagen, und ſick thorſtunt tho der ſlachte geſchicket, ohre ſlachtorden gemaket, een ider up dat ſyne vorordent. Sinnen umtrent 800. mit ſpaden voor an gelopen mit ohren Schantsmeeſteren, alle ſloeten und graven geſchloivet. Under des ſo wulden de *Groninger* knechten de borgeren nicht by ſick hebben, meenden alleene de eere, de ohne thom ſchaden gereet, in to leggen, ſinnen Grave *Edſard* under de ogen getaegen. De *Buthjadingers* averſt, als idt nu aen een treffen gaen wulde, wulden ſick nicht in de ſlachtorden begeven, begeerden dat ſe nae ooren olden gebruck alleene an de vianden ſick bruken muchten, und ſinnen ſo eene lange tyt mit de hape, umme ſunne und wint tho underhalen, tegen een ander getaegen. Grave *Edſard* averſt heeft datmael dat gelucke gedeenet, heft ſunne und wint mede gekregen, und wunderlick de ſlangen und haken in de vianden gaen laten, waer door ſe eerſt in de flucht gebracht. De buſſen ſchutten

Oterdam was 1414. met een anſienlike Schans verſien en met beſettinge van Krygsvolk, wierde 1457. van Junker *Sibe* overmeeſtert gelyk boven ** *p.* 341. geſegt is, en hoe wel het Kaſteel naderhand wat vervallen lag, ſoo heeft egter Graaf *Edſard* om zyne overtogt in *Groningerland* te veiligen aldaar weer een vaſt Caſteel laten maken 1499. ** Nobis p. 311.

ten ſteken een hues aen, toegen under den roock na der bruggen [☞ nae *Selwert*, thom lateſten ſo brak de brugge, ☜] waer door untellig vele knechten geſlagen, und vordrencket wurden. Als men nu nicht wieder kunde volgen, rende Grave *Edſardt* mit den ruiteren vor den *Dam*, de kunden de poorten ſo balde nicht up krigen, vervolgende de vianden, de up geen beſtant to gripen dochten eer ſe tho *Groningen* voor de poorte quemen. De *Groningers* verloren XI. Vendelen, de tho *Embden* to eener gedachteniſſe in de groote kercke aengeſlagen wurden. De borger wurden een deel in oor leger van der braden gejaget, wuſten nicht anders, ſe hadden gewunnen. Daer ſinnen in alles 3000. dooden geſlagen und verdrencket van borgeren und knechten. *Johan Mepſche* heft ſyn levent daer oock geendiget. Twee Borgemeeſteren mit 300. ſinnen gefangen, *Egbert Coninck*, und *Göſen Scheffer*. [☞ Over deſen ſlag wierden deſe rymen gemaakt:

Edſardus *invictus*, Groningenſibus *intulit ictus*.
Altera poſt Viti, *nam nil potuerunt reniti*. ☜]

Wat tide olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *thom eerſtenmael in* Butjadingerlant *tooch*.

LXIV. Anno M. 10. 1. in anfanck des ſommers vorſammelde de olde Hertoch *Hinrich* ruiter und itliche knechten durch aenzegent den Graven van *Oldenborch* um *Butjadingerlant* in to nemen, und de under den gehorſam des Graven van *Oldenborch* to bringen. Nae dem nu de Vorſte heer to toeg, hebben oock de *Butjadingers* in ohre ſchantſen ſick to weer geſtalt, doch hebben de *Brunswickſchen* und *Oldenborgeren* ſo hert aengedrungen, datſe *Statland* muſten vorlaten, und de anderde ſchantſe vor *Buthjadingerlant* mit gewalt vor ſe in beholden. De Furſte heft thom lateſten eene kercke in *Statlant* befeſtiget, und is weder to rugge getagen und mit ſchade afgeweken. Als nu de winter angekamen, und geen untſet vernamen hebben, hebben ſe de kercke door kummer verlaten, und de *Butjadingers* hebben ſick weder gefryet.

Woe

Woe Sibo Haykens *und* Otto Papen Lohringa *de beide Droſten up den* Oort *und* Stickhueſen *een huis in* Groningerlant *mit eene karne gewunnen.*

LXV. Daerna als nu Grave *Edſard* de ſlacht gewunnen, und de *Groningers* na der Stadt *Groningen* geleidet, und *Joban Hoetfilter* dat hues toor *Mude* van den *Groningers* mit graven und wallen beſeſtiget, noch als een Hovetman inne hadde, waer mede he de Junckeren in den *Dam* bewere wulde der *Groninger Mejer* wieder nicht to beſchweren, ſo heft Grave *Edſard* durch aenroginge der Junckeren und Hovetlinge in de *Umlanden* van *Groningen* dat ſteenhues toor *Mude* belecht, und dat ſulve in ſinen handen laten upeſchen, welck de Hovetman *Joban Hoetfilter*, vor erſte geweygert. So heft Grave *Edſard* ſyn leger to *Lopperſum* geſlagen, und leet de obgemelte beide Droſten mit ohren lueden ſick to *Garreltſchweer* nederſlaen, de nu vaſt oor weidewerck und ſchutgeveerde mit ſe hielden. Thom lateſten alſo de beide Droſten vormerckeden, dat de *Hoetfilter* gerne oorſaecke gehadt dat hues up to geven, hebben ſe eenen raet bedacht, und in dat Clooſter *Wittewerum* geſchicket, und de groteſte karne ſo in den Clooſter voorhanden up eenen wagen aene ledderen, dat apen achterwert gekeert, leggen laten, und ſes peerden daer voor geſlagen, leten oock de ſcherpmutzen in den avent tyt, als men de wacht vorordende, hen anbringen. Als nu de Hovetman *Joban Hoetfilter* mit ſynen ſchutenſchuveren und grove ſenten, ſo in dat apen van de karne ſegen, wurden ſe alle vorzaget und kregen een gantſch vorſchreckent voor de ſcherpmutſen dat weldige ſtucke. Als nu de bede Droſten (a) *Otto Pappen* und *Sybo Hayken* dat grove geſchut wo vorgeroert,

(a) *Otto Papen* word in deſe Chronike dikwyls vermelt, zyn volle name is *Otto Papen Loringa*, en ſchrift jemand van zynen vrienden dat hy de name van *Papen*, of *Papius* gekregen heeft, om dat hy by zyn Oom *Hillebrand Loeringa Paſtoor* of *Paap*, gelyk men toen veel zeide, was opgevoedt; hy was geagt en geleden by Gaaaf *Edſard*; hoe hy en *Sybo Hayken* liſtelik

geroert, thom ſtorm tho ſcheten, hadden thogerichtet, ſo heft de Hovetman *Johan Hoetfilter* ſinen hoet her uth geſteken, und ſprake begeert tho holden. Dewyle nu de beide Droſten ſyne manlicke daden angeſehen und geſpoert, doch geſinnet dat hues, um ſick nicht beſcheten tho laten, up to geven, welcker de beiden Droſten ooren Heeren Graven *Edſard* unangezeiget nicht gelaten, wes ſyn Genade daer in tho doende belevet, of ſe thom ſtorm dat hues ſchulden beſcheten, wulden ſe ſyn Genade beveel genoech doen, und willich naekamen. So heft dan noch Grave *Edſard* der menſchen bloet verſchonet, und den beiden befaelen dat hues in ſyne handen up to nemen, und dem *Hoetfilter* na der Stadt *Groningen* um ſyn Ampt te vullenvoeren laten tehen, und Grave *Edſard* heft dat hues laten untfeſten, und den wal in den graven laten ſchloiffen. Duſſe genade is dem *Hoetfilter* begegent van Grave *Edſard*, daer umme dat he ſick to menlich tegen dat grave geſchut, als de botter karne, geholden heft.

[*Woe de van* Groningen Hogebunda *in* Reiderlandt *uthſtoegen und vorbrenden.*]

LXVI. Nicht lange daerna up St. *Matthæus* avont hebben de van *Groningen* ohre leet nicht kunnen vergeten, dan umme Grave *Edſard* lande und luede weder tho krencken dach und nacht ſick beflitiget. Sinnen vor eerſt umme ohren ſchaden to wreken dorch dat *Olde Ampt* aver den *Dullart* na *Hoge-Bunde* gevaren, de inwoneren alle daer uth vordreven, und de Kercke mit den dorpe upgebrant.

Wat tide de eerſte ſteen aen der Overborch *up den* Oort *aengelecht wurt.*

LXVII. In duſſen jaer heft Grave *Edſard* aen de *Overborch* up

door een botterkarne met yſer verve geverft en als een Canon up raden gelegt het Caſteel *Termuiden* heeft ingekregen is hyr te leſen.

up den *Oort* de eerſte ſteen anleggen laten, und in dat veerkant mit twee toornen laten begrypen. In dit jaer is een groot water geweſt, dat welcke groote ſchade omtrent *Galli* in de *Freeslande* gedaen.

Woe de olde Hertoch Hinrich *van* Brunswick *und Grave* Johan *van* Oldenborch *voer* Butjadingerlant *togen.*

LXVIII. Als nu de *Butjadinger* dat beſte by Grave *Edſard* vor den *Dam* gedaen, und groten prys ingelecht, ſinnen ſe wedder tho hues gereiſet mit grooter danckſegginge und loflicher toſage van Grave *Edſardt*. So balde ſe nu ohre ruwelick beſitte wedder angefangen, heft Grave *Johan* van *Oldenborch* Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* umme de *Butjadingers* mede aver to tehen bewilliget, averſt nichts an ſe uthgerichtet, dan muſten de *Butjadingers* in ohre vulmacht bliven laten, dewyle ſe ohre ſchantſe vor dat Lant wol verwaert hadden. In dit ſulvige jaer up *Pontiani* dach verſchede uth duſſen jammerdal *Garrelt Beninga* tho *Grimerſum* Proveſt tho *Hinte*, de olde *Imelan* tho *Oſterhuſen* und *Grimerſum* kindes kint was, und moin vader.

ô *Garrelt Beninga* obiit 1501.

Van eenen genoechlicken Voorwinter *und eenen herden ſcherpen* Naewinter.

LXIX. Anno Chriſti m. d. xi. is een al te ſachten und genoechlichen vorwinter geweſt, datmen den winter van den ſommer by na nicht kunde underſcheiden, wente om midde winter de rogge und dat ** lyn uth der eerden ſproet, de bloemen begunden tho bloyen, desgeliken ock alle boeme, wo ſe ock mogen genoempt werden. Dat duerde umtrent dryer *Koninge*. Daerna hoeff idt aen tho freeſen, und duirde hen tho St. *Peter* ſunder underlaet. Hoeff vor eerſte mit eenen Zuidweſten wint an, alſo datmen noch um St. *Peter* aver alle ſtroome mit vuller laſt muchte varen und ryden, waer idt een ider tho doende hadde. Vroer up alle winde allike ſtrenge.

** *Lyn*, *Linum*, Vlas.

Woe

Wie wunderlick vele Borgeren um dat water up der Eemſe vor Emeden geraeket wurden.

LXX. Heft ſick oock geboert, dattet vp in der *Ems* ſick tho hope geeffet heft tuſſchen der Stadt *Emden* und *Nete*, dat ungefehrlick um St. *Peter* up eenen Hilgen Feſtlick de gemeene borgeren mit der Stadt *Emden* mit vele Frouwen, Megeden, und klaueren up der *Ems* ſpeelden, ſo ſtont een ok erfaeren borger in der Stadt by den boom aen der *Eemſe*, aen tho ſenende dat ſpel, nae dem ohne dar up tho gaen nicht gelevede. Aldus ſtaende und ſegende na der *Ems*, gaf Godt dat he gewaer wurt, dat dat vp begunde van een ander tho gaen, dar van he ſeer verſchrecket. Vont geringe mit den de by em ſtunden eenen raed, umme de borgeren van den yſe tho krigen, leet eenen um de klocken aen boort tho ſlaen, nae den kerckhove lopen. Des ſtunt eene kleene ſtro hutte aen den kerckhoff, dar uth der Stadt hueſeren genen ſchade geſchehen kunde, de welck he aengeſteken. Als nu de up den yſe de ſtormklocke hoerden, und dat vuir by der kercken gewaer wurden, ileden ſe haeſtig van den yſe na den brant. So balde weren ſe nicht an den boom tho lande gekamen, de *Eemſe* was gantz gaende. Und weer ſodane raedt door verhenckeniſſe des Almachtigen nicht geſchehen, hadden ſe alle na der zee gedreven, und verdrencken moeten.

† Megeden of Meiſſe heten meygden.

Wat tide Grave Edſard *ſick mit J.* Ulrich *van* Dornum *vordragen heft.*

LXXI. In duſſen ſulven jaer heeft Grave *Edſard* J. *Ulrich* van *Dornum*, *Eſenſe*, *Witmund*, und tho *Olderſum* Juncker weder im lande gefordert, ſick gutlick mit ohne vordragen, und heft ohne ſyne Herrlicheit, Dorper, und wes he aen ſick genamen, weder ingeruemet und gegeven, und vorder in ſynen Raedt begeert und angenamen, dan mit allen vorigen unwillen vordragen. Anno 1504. up den dach *Nicolas* is *Haje Ripperda*, *Uneke Ripperden* ſoon Proveſt und Hovetlinck ô tho *Farmſum* geſtorven.

ô Gelyk ſyne Lykſteen in de *Farmſumer* Kerke anwyſt.

Wat

Wat tide de Weſtfreeſen *Hertoch* Jurgen *van* Saſſen *vor eenen Heeren gehuldiget hebben.*

LXXII. Anno M. ID. IV. Als nu Hertoch *Albert* uth duſſen jammerdal verſcheden, ſo is Hertoch *Jurgen* in egener perſoon in *Weſtfreeſlant* gereiſet, und de *Weſtfreeſen* hebben ohne wedder vor ohren Heeren gehuldiget und geſchwaren. [In duſſen jaer is Junker *Edſard* to *Peuwſum* Hovetling uyt duſſen jammerdal vorſcheden.]

Wat tide Grave Enno *de II. des nahmens gebaren is.*

LXXIII. Anno CHRISTI M. ID. V. umtrent *Bartholomei* is de wolgeboorne Grave *Enno* de II. des naemens tho *Embden* gebaren, dewyle Grave *Edſard* van wegen Hertog *Jurgen* van *Saſſen* vor *Gronien* lach, und een blochues thd *Glimme*, welck van den *Groningers Weerden Bras* genoempt, leet maken. In dit ſulve jaer is een ſchoon ſommer und harveſt geweſt, alſo dat de beeſte gemeenlich tho *Kars-tide* uthgingen.

Woe Hertoch Jurgen *de van* Groningen, *als de beſtant uth was, weder aengegrepen und avertaegen.*

LXXIV. Anno CHRISTI. M. ID. V. Als nu de beſtant durch den Biſſchup van *Utrecht* tuſſchen den Furſten van *Saſſen* und der Stadt *Groningen* ungerichtet, ſick geendiget, heft Hertoch *Jurgen* voort eerſte Grave *Huige* van *Eiſenake* an Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeſlant* afgeveerdet, mit ohne to handelen, dat he ſick in des Vorſten van *Saſſen* deenſt als een overſten Veltheer wolde geven, dewyle he alle gelegenheit der Stadt *Groningen* wuſte, und ſe rede int vorzagent gebracht, und glucke an ſe gehatt, des wulde de Vorſte ohne eene eerliche beſoldung van maente tho maente na kryges gebruyck entrichten. So nu Grave *Edſardt* door Grave *Hugo Eiſenak* thom lateſten daer hen bewagen, hebben de beide Graven dar up krigeslueden angenamen. Midler tyt quam Heer *Vyt* van *Traxdorp*, dewelcke ſick oock mit itliche Landesknechte by de Graven gevoget, togen voor eerſte in groote *Adewert* und *Selwart*. *Vyt* van *Traxdorp* averſt handelde to wreetliken mit

de frowen und megeden, ſo uth der Stadt quemen, edder daer in wulden. Leet ohne de kleeder ſo hoog, dat ſe ſick nicht kunden bedecken, gelick *Hanun Davids* knechten dede, affchniden, mit vele meer untuchtige ſtucken, de hier to verhalen nicht weer behoorlick. Waar door de van *Groningen* noch meer tegen den Vurſte van *Saſſen* verbittert wurden, und oone voor genen Heere wilden aenneemen. Averſt Grave *Edſard* und Grave *Huge* van *Eiſenack* hadden gerne idt anders geſehen, dat ſulckes verbleeven were. Se hebben averſt im raede befunden, dat de Stadt *Groningen* aene merckliche bloetſtortinge und gelt ſpillinge ſtormenderhant mit gewalt nicht tho bekamen weer, nemen ſick voor itliche blockhueſen, kercken, und kloſteren up de *Dwenge*, daer ohne ohre nootturft muſte heerkamen tho beveſtigen, und beſetten, und ſloegen voor eerſt een blockhues up dat *Winſumerdeep*, makeden oock de *Hoge kercke* und *Gaxmerwolde* vaſte. Als nu de beſettet weren, togen ſe vaſte den gantzen ſommer duirende uth allen legeren alle dage voor de Stadt up ſchutgeveerde, als der krigesluede gebrueck und gewoonheit is, und Grave *Edſard* lede ſick by *Ponterbrugge*, und makede na der *Drente* mit ſynen regimente oock een blockhues tho *Glimme* vaſte, dat *Weerden Bras* genoempt wurt, welck ſich vertooch, eer idt kunde rede werden, wente St. *Marten*, daar door ſe in der Stadt geen rogge krygen kunden. De ruiter und knechte gewunnen dar vor dagelikes grote buete, wurpen den van *Groningen* dat gerichte dael, welker mit drie ſteenen pilern gemaket, und drie vergulde leuwen daer up ſtaende. Dewyle averſt dat lant to *Meyſſen* veer gelegen was, dat de *Schrickenborgers* und *Sneborgers* nicht kunden an ſe gelangen, um ruiter und knechte to betaelen, und willig tho holden, ſo vorleende Grave *Edſard* den Furſten Hertoch *Jurgen* umtrent 100000. flor. door aenſoekent des Graven van *Eiſenack*, und *Vyt* van *Traxdorp*, und alſo nu dat blockhues to *Glimmen* rede, und de winter vorhanden, und de van *Groningen* ſick van des hoons willen, in des Furſten handen noch nicht ergeven wulden, hebben de Heeren Hovetlinge, und meer anderen de Vorſten vorwantes, wes wieder tegen den kolden winter vor tho neemen were geraetſlaget, und im rade befunden, dat men van de hueſen und ſtercken wol beſettet der Stadt *Groningen*

ſchulde

ℨ 2 Reg. 10. Is na onſe overzettinge 2 Sam. X.

ſchulde beweren, dat ſe geen proviand in krigen ſchulden, und dat men ſunſt ruiter und knechten wente up den ſommer orlovede, und dat als dan de Furſten weder tegen den ſommer den krieg aenheven. Als nu dit alſo vorordent und beſchlaeten, heft Grave *Edſard* oock afgedancket, und ſynen affcheet mit den Graven van *Eiſenack*, und Herr *Vyt* van *Traxdorp* genamen, und is na St. *Marten* nae den ſynen weder aver de *Eemſe* in *Ooſtfreeſlant* tho *Embden* getaegen, und ſo balde he daer gekamen heft he ſinen ſoon Graeff *Ennen* den 2. des naemens laten doepen, vorleet ſick averſt up de tolage, de Vurſte van *Saſſen* wurde oone ſyne uthgelechte penningen, ſo he ruiter und knechte volſtrecket mit danckſegginge weder thor handen ſtellen. Dit betuiget oock *Albertus Krantz* in ſynen Chroniken.

Anno eod. is bueten *Beverwick* een ſwanger frow geweſen, welckes kint in ſynes moeders lichaem XIV. dagen geſchreiet heft, und is beſchedelich van erbaer mannen und frouwen gehoert wurden, eer dattet gebaren wurt [in de maand Auguſtus].

Van een grouwelicke Cometa

LXXV. In ſulven jaer und maent, wo baven geroert is een gruwelike *Cometa* int Nortweſten geſehen, hebbende een vuirige flamme und ſteert upwaerts gaende, und ſyn underganck was meeſt int Weſten. Is oock ſo grooten vloet geweeſt, dat dat hoy up den velde wechgedreven, und geenen menſchen tho nutte gekamen.

Woe Johan Hoetmaker *up de kercke tho* Haren *van de* Saſſen *belecht, und van de* Groningers *untſettet.*

LXXVI. Als nu Grave *Edſard* weder uth *Groningerlant* aver de *Emſe* in *Ooſtfreeslant* getagen, und Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* volck ſick noch hen und heer in de *Umlanden* van *Groningen* onthielde, hebben ſe eenen genant *Johan Hoetmaker* up der kercken tho *Haren* belecht. Als dat de *Groningers* vorkuntſchappet, und ſeker weren, dat Grave *Edſard* ſampt de anderen

deren Graven und Heren mit den knechten meeſtlich vorloevet, und uth den Lande geweken, ſinnen ſe mit ohre ganſe macht van volck uth de Stadt geruiſchet, und na *Heren* geilet, de *Saſſiſchen* daer van vordreven, und den genanten *Hoetmaker* alſo untſettet. Im duſſen ſulveſten ſomer wurt de kercke in 't Clooſter tho *Zylmonikum* rede gemaket. 8

Wer

8 Eer wy van dit 1505ſte jaer af ſtappen, wil ik mynen leſer en Landsluiden volgende verſegelingen mitdeelen, neffens eenige bygevoegde anteikening.

„ Ik Meiſter Hicco van Dornum Hovetling, Prouſte te Emeden „ in der geeſtliken regten Doctor, in den Keiſerliken regten Licen„ tiaat betuige und doe kund, hoe vor my is gekomen de Eerweer„ dige welgeleerde Meiſter Hermen Weſſel Kerkheer te Eme„ den, Weſſel Schutte und Roelof Schulte borgers to Emeden, „ voogden und geſwoorene der Kerken daer ſulfſt eenedeels; de „ Eerſame Eddo Uffen und Habbo Haren Borgemeeſters, ook Hyl„ mer Syben und Uko Goldſmidt Voorſtander und Procuratorn „ Sanctæ Getruiden (*a*) Gaſthuiſes anderdeels, und bekennen een„ drachteliken in myne en der tugesluide tegenwoordigheid „ dat ſe met malkanderen waaren verdragen up dus danige wyſe: „ Dat de Hillige Kerke tho Emeden erflik ſal hebben und behol„ den Sanctæ Getruiden (*b*) Capelle, ook twee Kameren daer „ naaſt

(*a*) Dit *Getruiden Gaſthues* meene ik dat heeft geſtaan opt einde by na van de Pelſterſtraate hen dale naa de Grote Kerke an de ſyd naa de *Eems*, tegens over de oude Latynſche Schole, die op de hoek van de Pelſterſtraate digt an de Grote Kerke geweeſt is, want ſoo lees ik van een oud *Gaſthues* dat hyr by de Kerke ſtaat en dat 1514. verhuirt wierde.

De *Capelle* an St. *Getruidt* toe gewiedt, is naderhand in een Latynſche Schole verandert.

(*b*) De *Twee Kameren*, *op de Noordar ſydt van deſe Capelle en de Schole*, hyr genoemt, is het heedendaagſe *Organiſten* hues van de Groote Kerke; zynde de eerſte Latynſche Schole te *Embden* geweeſt, ſoo veele men weet, op de hoek van de Scholeſtraate an de Zuydzyde digte an de Groote Kerke, waar van de geheele ſtraate benoemt is, wordende de vier in een ryge ſtaande Scholen,

„ naaſt by ſtaande op de Noorder Syde, als tuſſchen de Capelle
„ und der Schoele, nog een hues opt (*a*) Suiden der ſyden der
„ Capellen, naaſt by der Emſſe, ſtaande itlike met eeren agter
„ uytgangen, warve und gronden alſo ver en veele als den Gaſthuiſe
„ voorſeid voor heenen, mit eigendomme behorig heeft geweeſt.
„ Hyr en tegen hebben de vornoemde Voorſtanderen in den
„ name des Gaſthuſes weder ontvangen van den vornoemden
„ Kerkheeren en Kerk geſwoorene vyf warven gelegen buiten de
„ Noorderpoorten opt Weſten naa de Straaten, tuſſchen de Su-
„ derſtraate und der Noorderſtraate ſtrekkede int Weſten an
„ Abele Bolardus warf daar dat Convent to Thedingen nu ter tyt
„ op ſtaande hebben een hues geheeten de Oliemeulen, unde een
„ klein hues naaſt daar by ſtaande, opt Noorden daar nu een
„ Smidt inne woont, ook Lubbert Groenen hues naaſt daar by
„ ſtaande opt Noorden.

„ Nog hebben de voorſegde Voorſtanders des Gaſthuſes wegen
„ ontvangen een hues met den warve und grunde, ſtaende in der
„ Schoelen ſtraate op de Noorder Syde ſtrekkende van de eene
„ ſtraate op de andere, daer Sebaſtianus Beelden Snyder nu ter
„ tyt in woonagtig is int eene ende, und bet een kamer daar naaſt
„ by

lon, heden ten dage *Godes Kameren*, of als men gemeenlik ſpreekt de *Goos Kameren* genoemt. Na den jaare 1505. wanneer de Groote Kerke deſe *Getruiden Kapelle* int beſit kreeg, ſal die tot de Latynſche Schole geapteert, en verbleven zyn, tot naa het jaar 1573. als wanneer de *Oude Munte* van Gravinne *Anna* tot een Schoolhues an de Stad is verkoft, gelyk wy boven ** *p.* 462. breeder geſegt hebben. ** Nobis p. 424.

(*a*) *'T hues opt Zuiden der Capellen naaſt by de Eemſe ſtaande* gelyk hyr verder geſegt word, is het hoekhuis van de Pelſterſtrate an het Grote Kerkhof.

Dit alles word beveſtigt uyt het gene op de rugge van deſe verſegelde Breef geſchreven is den 29. Octobris 1613. luidende als volgt:

„ Dewyle voorhen Strydt geweſen twiſſchen de Voorſtanders
„ des Gaſthueſes und de Kerkvoogden der grooten Kerken, we-
„ gen een Capelle, und den eindeliken bevonden, dat ſulke Capelle
„ de olde Schoele by der grooten Kerken ſy op de horne van de
„ Pelſter ſtraate ſtaande, ſo hebben de Voorſtander des Gaſthuſes
„ haare vermeinde action laten vaeren, dewyle al ſulken Schoele
„ der Kerken alle wege toegehorig geweſen, in Poſſeſſione hel-
„ ben und verhuiren. Actum den 29. Octobris 1613.

„ hyr kennde up unſer Genedigen Heren gunde, upt Weſten,
„ [illegible] to ter tyt in wonne, und hyr toe vyf en
„ [illegible] gunde in geneten gelde voring K[illegible]ter voor de
„ Guden, &c. Tegenwurde hyr toe geweſen de Erſame Ude Meijer,
„ Remer Oyſer, und Coert Kremer Kerckmeſtere tho Emeden,
„ und tho orkunde der warheit heb ik Meiſter Hicco van Dor-
„ mum Proeſt Hoftling voorſeit myn Inſegel an deſen Breef doen
„ hangen &c. na den jaare na der Geborte Chriſti doe men ſchreef
„ vyftynhondert un vyve am avonde *Margaretæ Virginis.*

Hyr op willen wy noch laten volgen de korten inhoud van een liberale gifte doe *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperſum* an St. *Martini* Altaer in de Kerke te *Emeden* 1505. gedaen heeft, en die 1511. van *Hicco van Dornum* verſegelt is, luidende ten Principaalſten als volgt:

„ Des Vrydaags naa *Tiburni* en *Valeriani* 1505. vereerde *Wejert*
„ te *Lopperſum* Hovetling, to den altaar St. *Martini* in der Kerken
„ to *Emeden* eenen warf tot ewigen tyden by den ſelven altaar to
„ b'yven, om zyner en zyner olderen zielen zaligheid, daar
„ Prieſter naa Prieſter ſullen vorbidden. &c. Dit is geſcheet in
„ tegenwoordigheid van *Hicco* van *Dornum*, te *Dornum* und *Wid-*
„ *mundt* Hovetling und ſint tot getuigen geroepen geweeſt Mr.
„ *Hermannus* Kerkheer to *Emeden*, Mr. *Johan Fabri* Kerkheer to
„ *Meppen* &c. Verder wil vorbenoemde *Wejert* Hovetling dat
„ men de warf niet ſal verkopen, maar Prieſter naa Prieſter ſul-
„ len de ſelve gebruken, of bruken laten tot haren beſten: Und
„ begeerde ſelfs van my *Hicco* van *Dornum*, dat ik Heer *Johan* van
„ *Petkum* do ter tyt beſitter des vorgenoemden Altaars hyr up een
„ breef ſulde maken, dat ik nu hyr mit doe und de ſelve ver-
„ ſegele: in dem jaare 1511. des middeweeks naa Oculi.

Deſe *Wejert Aepken* of *Wejert Beninga* Hooftling te *Lopperſum* was de ſoone van *Aapke Beninga* van *Lopperſum*, die neffens *Geerd* van *Petkum* hun regt, datſe vermeinden an de Borg te *Embden* te hebben, 1460. an Junker *Ulrik* hebben gecedeert, ſonder jeets daar voor te genieten, gelyk uyt de ceſſie Breef in de O. H. T. 1. *lib.* III. *N.* 36. blykt, alleenlik dat *Aapke* en *Geerd* van *Petkum* voor ſig de *Erve und Werve die ſe nu ter tyt vrie int beſit hebben, tot deſe vorſeide Borg und Heerde beborende ſullen ombekommert houden.* Maar welk zyn deſe *Erve* und *Werve*? waar ſyn ſe te vinden? dat ſelve is heden niet bekent: want *Emmius* nog niemand maakt 'er by myn weeten gewag van, dog ik meine ſe beide klaar en duidelik genoeg te konnen anwyſen, waar ſe geweeſt, en heeden nog te vinden zyn. Want de *Erve* en *Werve* die *Geert* van *Petkum* ſou behouden, is geweeſt omtrent het hedendaagſe *Dornummer* huis

in

in de *Lookfenne*, an het *Dornumer* geſlagte nu nog behorende, dat voor deſen het *Petkummer Slot*, daar andere naderhand *Sleutel* van gemaakt hebben, plag genoemt te worden, dewyle het lange jaaren van de Heeren van *Petkum* is beſeten, en hebben tot deſe grond behoort de vyf warven, die *Wejert Aapken* te *Lopperſum* 1497. am negſten dage naa *Petri* en *Nicolai*, an *Harm Weſſels* Kerkheeren to *Emeden* verkoft heeft, en gelegen waren in de *Lookfenne*, waar van de vyfde warf ſig ſtrekt met der lange int Ooſten, en Mr. *Hiccen* des Prouwſtes warf, en ſtaat het Paſtorie huis, met op de warven, waar van de Koopbreef nog ſal vorhanden zyn, maar te lang om hier te ſetten.

De *Warf* en *Erve* die *Aapke Beninga* ſon behouden is dat hoge en groote hoekhuis by de Groote Kerke met daar an gehorige warf en grond geweeſt, dat voor deſen het huis de *Zarken Trappen* plag genoemt te worden, en ſtaat regt tegen over de Rooſen ſtraate en met de Zuidgevel tegen over de Coſterie of Grote Kerke, dit alles blykt onwederſeggelik, uyt een oude Koopbreef waar in *Wejert* van *Lopperſum* 1489. verkoopt an de Groote Kerke dat ruim by de Noorderſyde des Kerkhofs, dat voor deſen het hof an dit huis ſal geweeſt zyn, van welke Koopbrief de contenta dus luiden:

„ 1489. Des middeweeks na *Lucie* verkoopt *Wejert* te *Lopper-*
„ *ſum* Hovetling an de hillige *Patronen Coſmæ* en *Damiano* der Ker-
„ ken to *Emeden* unde eeren Voorſtenderen van erentwege als by
„ namen *Kerſten Zyſebuttel*, *Nonno Honken*, *Egbert Schroder*, *Har-*
„ *men Snyder*, borgers in *Emeden*, unde eere nakomelingen „ *dat*
„ *ruim by der Noorder ſyde des Kerkhoves ſtrekkende an de ſteen ſtraate*
„ *van der Ooſtertralien*, *went an de Weſtertralien naa der borg*, *ſo*
„ *verre als dat Kerkhof keert*, en al betaalt is van de Kerkvoog-
„ den vorſeid, in tegenwoordigheid des weerdigen Meeſters *Hicco*
„ van *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proeſt to *Emeden* und
„ in der Kerken rechten Doctor &c. Hyr over zyn geweeſt
„ *Hompo Hajen* und *Geerd* van *Gelderen* Borgermeeſters to *Emeden*,
„ en is de Koopbrief van *Hicco* vornoemt verſegelt.

Woe ſick de van Groningen *mit Grave* Edſardt *tho* Griſemonniken *vordragen, und ohne vor obren Heeren begeert.*

LXXVII. Anno Chriſti M. IO. VI. Als nu de Stadt *Groningen* mit den blockhueſern gantz ſeer benouwet, und groot kummer proviandehalven under de gemeente begunde tho kamen, und

und um des ſchendlichen dades willen ſo *Vyt* van *Traxlorp* an de frauwen und megeden, wo vorgeroert, hadde aengerichtet, alſo verbittert, dat ſick de gemeene borgeren alle lever wulden erwurgen laten, und van hunger ſtarven, eer ſe ſick under den Hertoch wulden geven. Als nu de gemeene borgeren de Stadt kummers halven vele lenger nicht kunden holden, hebben ſe eendrachtiglichen aen Borgemeiſter und Raedt geroepen, ſe wulden lever in Grave *Edſards* dan in Hertoch *Jurgens* handen gaen. Dar up hebben de Borgemeiſteren do thor tyt, aen Grave *Edſard* geſant, dat he ſe wulde anneemen vor ſine underdanen. Grave *Edſard* heft ſick mit ſynen Raden dar up beraetſlaget, und mit den van *Groningen* eenen dach tho *Griſemonniken* int Clooſter tho holden vorwilliget, dar de van *Groningen* erſchenen ſinnen, und dewile Grave *Edſard* den Furſte van *Saſſen* Hertoch *Jurgen* mit genen eede lenger vorplichtet, oock nicht in ſynen deenſte was, heft he de Stadt *Groningen* tho erkenteniſſe des Rom. Rykes angenamen, und ſick mit den van *Groningen*, dewile ſe troſt an ohne erfochten, frundlichen vordragen, und Grave *Edſard* is daer mit den geſchickeden aver een gekamen, up wat tyt he ſe inder Stadt untſetten wulde. Des wulden ſe Grave *Edſard* tho laten, dat he een hues, waer id ohne gelaſte in de Stadt bouwen muchte, und na ſynen wille vaſt maken laten, ſo ſterck als he ſulveſt wulde. Up ſodane vorgeroerte thoſage heft ſick Grave *Edſard* geruſtet, leet vele ſchepen mit botter, rogge, ſolt, molt, und allerley proviant, wes ohne erſten van noden, tho richten, und tooch mit ſynen gantſen lande aver nae den *Dam*; daer he ſick eene nacht lede, und den anderen dach up den dach *Philippi* & *Jacobi* oder *Meydach* tooch Grave *Edſard* nae *Groningen* wente to der *Hogen-brugge*, doe quamen de Borgemeeſteren mit IV. venelen knechten uth de Stadt *Groningen*, brachten Grave *Edſard* de ſlotel tho alle de Stadtpoorten, und heten ohne wilkamen, weren ohrer verloſſinge tho troſt der gemeine gantſch erfrojet. De oorſake, waerumme Grave *Edſard* up dat *Damſterdeep* heer tooch, was dat de Hertoch van *Saſſen* de Kercke *Garmmerwolde*, daer een wal um getaegen was, mit knechten beſettet, welcker Hovetman *Jooſt Hake* genoempt, de den vorgeroerten Grave *Edſard* den Heerwech beſpeert, daer over van der Kercken tho *Garmmerwolde* up den

dicke

dicke *Mauritz* van *Dornum* een ſchimmelt peert dat been in twee geſchaten wurt.

Woe Grave Edſardt, *als he de ſchlotel tho de poorten ontfangen, ſinen Amptman* Otto Papen *mit de* IV, *veneſen der* Groningers *heft laten in de Stadt tehen, und de* Poelpoerte *laten inneemen.*

LXXVIII. Nae dem nu de Borgemeeſteren uth der Stadt *Groningen* Graven *Edſard* de ſlotelen hadden avergeandwort, ſinnen ſe met de 4. venelen wedet in de Stadt getaegen, ſo heft Grave *Edſard* ſynen Amptman *Otto Papen Loringa* Droſte tho *Stickhueſen* bevoolen, dat he mit ſynen Ampte vor hen in de Stadt tehen ſchulde, und de *Poelpoorte* inneemen, verwachten ſine daer, ſo lange he in der Stadt weer. Welck obgemelte mit den flitigſten alſo naegekamen.

Woe Grave Edſardt *mit ruiteren und knechten in de Stadt* Groningen *getaegen.*

LXXIX. Und Grave *Edſard* is voort mit ruiteren und knechten ſampt den huesluiden umtrent 6000. Werck na de Stadt getaegen, und thorſtund ſinnen ohne de ſchepen und wagen mit proviand und alle notürfft gevolget, angeſehen dat de Stadt wo vorgeroert proviande halven ſeer benouwet, hadde Grave *Edſard* gerne vor gudt angeſehen, dat de meeſten deel ſyner underſaten weder tho rugge weren geweken, welck ſe geweigert, averſt wulden ſehen, waer ohr Herr bleeff, daer ſe nicht wülden van wycken, und hebben ſick alſo mit den knechten und ohren Heeren in de Stadt gegeven. Als nu Grave *Edſard* in de Stadt quam, is he van den gemenen borgeren oock geeſtelick und werltlich mit grooter reverentie wel ontfangen, leten al ohr geſchut und klokken ohne tho eeren afgaen und luiden. De kinderen up der ſtraten veranderden de loveſanck van der Upſtandinge CHRISTI, aldus luidende:

CHRISTI *is upgeſtande,*
ð *Herr* Vyth *moet nu uth duſſen lande,*
Des willen wy alle froh ſyn,
Grave Edſard *wil onſe trooſt ſyn,*
Kyrie eleiſon.

ð Andere leſen Narr *Vyth.*

[In dueſſen jaere 1506. is een groote ſtarfte te *Hogelanda* geweeſt.]

Wie de van Groningen *Grave* Edſard *tho* Ooſtfreeſlant *geſchworen hebben.*

LXXX. Des anderen dages daerna, als nu Grave *Edſard* in de Stadt gekamen, leten de Borgemeeſteren und Bouwmeeſteren alle de gilden by een ander kamen in St. *Walburgen* kercke, daer Grave *Edſard* oock hen in mit ſynen Reden, Ampdmiden, und Deneren, umtrent 50. trawanten mit helbaerden gegaen, daer den Borgemeiſteren, Bauwmeiſteren, und alle de gilden der gantſer Stadt eenen eedt, in jegenwoordicheit Grave *Edſards* geſtadet, em und ſyne kinderen arven und naarven trouw und holt tho ſyn tho ewigen daegen, als de vorſegelunge daer up gemaket mede brenget als volget.

Inholt des vorſegelden Breves door eenen loefweerdigen Notarium *van worde tho worde utb den Principalen vorteikent, dar up de* Groningers *geſchwaren.*

LXXXI. *WY Edſard und Uko gebroederen, Greven tho Ooſtfreeſlant vor Uns, unſe erven, und nakomelingen up der eene ſyden, und wy Burgemeeſteren, Raed, und geſchwaren Meente, Bauwmeiſteren und ander gemeente der Stadt Groningen up de ander ſyde; bekennen und doen kundt mit duſſen apenen brieve, dat wy tho reddinge und untſet der voerſz. Stadt Groningen mit malkanderen vordragen und aver een gekamen ſint in forma, conditien, manieren und articulen hier nae geſchreven:*

Int eerſte dat de van Groningen den Grave tho Ooſtfreeſlant in nahmen, und wegen, und tho erkenteniſſe des Hilligen Rykes mit een aental volckes noemptlich tuſſchen duſent und 800. *man ungefuerlich in de Stadt laten ſcholen.*

Item dat de van Groningen eer de Grave tho Ooſtfreeſlant in de Stadt kumpt mit den, de dat Regiment van der Stadt hebben, vor der Stadtpoorten in nahmen als voerſz. untfangen, und deſulvige gelycken huldigen, gewoonliche eede und plicht doen ſcholen.

Item

Item oock dat de van Groningen den Graven tho Ooſtfreeſlant van ſtunden an ungeweigert, als he in de Stadt kumpt, eene van der Stadt poerten na des Graven gevallen inruimen, und de poorten beveſtigen, oft een ander in der Stadt uprichten, und maken laten ſcholen, vorbeholden eenen ideren, beſunderlinge der kercken und Stichte van Utrecht ohr gerechticheit, de ſe an der Stadt hebben mogen. Oock dat de van Groningen den Graven tho Ooſtfreeſlant in namen als voerſz. alle de regeeringe der Umlanden aftreden, und ſick der Lande noch der Stadt Overicheit nicht annehmen ſcholen, beholtlich der Stadt ohre Adminiſtratie van rechten binnen der Stadt nah older gewoonheit, als na in articulen vormeldet wurt,

Dat de van Groningen ſulken ſchaden und unkoſt, als de Hertoch van Saſſen mit ſynen vorwanten, oock de Stadt an beiden ſyden in duſſer vede geleden mogen hebben, allenthalven tho erkenteniſſe itlicher Vorſten des Rykes unparteiſch an beiden ſyden daer tho gekaren, ſtellen ſcholen. Doch ſo ſchal und wil de Grave tho Ooſtfreeſlant door voegelicke wege mit handelunge dat beſte den van Groningen tho goede daer in doen, ſo vele he immer billicker wyſe handelen und doen mach, und ſunderlich vor den ſchaden tuſſchen den Junckeren und der Ummelande, und der Stadt Groningen.

Item dat de van Groningen ſunder weten und willen des Graven van Ooſtfreeſlant geene handlunge, heimlich noch apenbaer mit jenigen Heeren, Steden, ofte landen, de de gemeine Stadt anlangen muchten, hebben noch holden ſcholen.

Dat de van Groningen mit den Grafen tho Ooſtfreeſlant enich goet middel, oft manier, finden und vorordnen ſcholen, waer af de Grave ſulcke unkoſten mit underholdinge der luiden und veſten, uth den Umlanden nemen ſchal, dat de Grave tho Ooſtfreeſlant in nahmen und als voerſs de Stadt Groningen unverhindert ſchal blyven laten, by alſodane Frybeiden, Privilegien, rechten, olden heerkamen, und goeden gewoonte, alſe bis herr in ohre Stadt gehat und gebruket hebben. Desgeliken de gilden by ohre frybeiden und rechten na vormeldunge ohre brieve und ſegel van der Stadt Groningen uthgegeven.

Dat de Grave tho Ooſtfreeſlant ſchal uth eenige perſonen der Ehrbarheit van der Stadt nae ſynen gevallen verordnen, de van wegen und in ſyn Genade nahmen binnen der Stadt Groningen recht adminiſtreren und doen ſcholen van alſodane rente und ſchulden, als

voertyts under de Hovetmans recht, ſo undergeſat, vorpleger ſyn geweſt na olde mannier und koſtum des ſulven rechtens.

Dat de Grave tho Ooſtfreeſlant der Stadt Groningen borger und inwoneren mit de benanten und byſtanderen, al ehr goeden, rechten, und Herrlicheden, de ſe in de Ummelanden tho duſſer tydt tho gehadt hebben, und nochmaals verkrigen mogen, unbehindert und unbeſpeert hebben und gebruken laten ſchole, ock wodane und war de gelegen ſinnen.

Dat den Grave tho Ooſtfreeſlant nemant tho laten ſchal keren, dat in den Ummelanden gewaſſen is, uth den lande tho voeren, ſunder een iglick mach dat koren tho Groningen efte tho den Damme tho marckede brengen und verkopen.

Dat der borger und inwoner der Stadt Groningen goeder ſcholen door de Ummelanden tho water und tho lande ſunder allen tollen und ungelt gevoert mogen werden.

Dat de Grave van Ooſtfreeſlant dat Groninger beer in den Umlanden na older gewoonte gaen laten ſchole.

Dat de Grave tho Ooſtfreeſlant van dat Stapelrecht van de vette waer mit raede der van Groningen tho der Stadt und Meente beſte, ſo veele ummer behoorlich ſyn mach, behandelen und voegen wille.

Dat de Grave tho Ooſtfreeſlant der Stadt Groningen borgers und inwoeners aen ohr lyff und goeder nicht beſchadigen laten ſchal, und oft ſulckes geſchehe, mit ernſte ſtraffen ſchole. Oock de van Groningen tho ohren rechten trouwelick und gnadiglich beſchutten und beſchermen, und alle mishagelicheit und vordreet jegen ſe vor duſſer tyt geſchoen ſincken laten, und vergeten ſcholen und willen. Dit alle, wo vorſchreven ſteit, lavet wy Edſard und Uko gebroederen und Greven tho Ooſtfreeſlant in nahmen und als voerſz vor Uns, unſe erven und nahkomlingen vaſt unverbraken tho holden by den eedt, den wy dem Hilligen Romiſchen Ryke gedaen hebben, trouwelick und ungefeerlich, und wy Borgemeeſteren, Raedt, geſchwaren gemeente, Bauwmeiſters, gilden, und ander Gemeente der Stadt Groningen, vor uns und unſe nahkomlinge gelaven oock desgelycken die vaſt und unverbreecklich te holden, by den eede, den wy ohr beide Gnaden dvende vorſchriven und vorſegelen werden, trowlick und ungefeerlick tho holden, Thom orkunde hebben wy Edſard vor unſen frundlichen lieven broeder duſſen Breeff mit unſen angehangenen

inſegel

inſegel vorſegelt, und wy Borgemeiſteren und Raedt voerſz. vor uns und van wegen unſer gemeene Stadt wegen mit unſen angehangenen Stadt Inſegel witlichen laten vorſegelen, und vorſegelt. Gegeven in den jaer 1506. up. St. Marci Evangeliſtæ avont.

Woe Grave Edſardt *na der huldinge mit belewinge der Borgemeeſteren und ander gemeente dat hues leet anfangen binnen der Stadt* Groningen *tho bouwen.*

LXXXII. Als nu de vorſegelunge und huldinge wo vorgeroert geſcheen was, ſinnen de Borgemeiſteren mit Grave *Edſard* ſyne Rede und Amptluide um de Stadt *Groningen* gegaen overmits eene plaets, daer dat hues ſchulde angelecht werden, tho beſichten. So heft Grave *Edſard* de Oosterpoorte an de Drenckelerstoorn wente aen de *Steentil* poorte alſo int veerkante daer mede tho verſehen, und heft alle de hueſen ſo up de plaets getimmert mit reden gelde gekoft und betaelt, heft itliche hundert graver laten anneemen, und dat hues ſo groot idt int veerkant weſen ſchulde afgemeten, wo dicke de wal, und wo wyt de grave weſen ſchulde vorordent, de wal up 100. voeten, de grave 80. voeten boven, beneden 50. De wal mit de borſtweer boven up 50. voeten, wan ſe ohr rechte behoer ſchulden hebben. So wert oock een thorn oder *Dwenger* van 14. ſteen dicke in de horne in de wal angelecht, welck groot arbeit gekoſtet, den grave muſte men mit howelen, dewyle dat eerdrycke ſo ſteynich und leimich, loos maken, kregen den grave vor den anſtaenden winter um den wal byna rede, alſo dat men dar geweer van doen kunde, und nae der Oosterpoorte wurden twee toorne uth den grond in den graven upgenamen und angelecht tho de poorte, dar de brugge ock aver gelegt wurt. Als nu dat hues, de poorten und bruggen rede, dat men de klappen up tehen kunde, ordineerde Graef *Edſard* umtrent 100. knechte ſiner lantſaten, de rede in ſynen deenſte up den hueſeren we-

ren, up dat hues, und ſettede (*a*) Proveſt *Lutet* van *Dornum* daerna voor eenen Droſten dar up, und Meiſter *Bauwe* tho eenen Schriver, de alle rekeninge des gebuwes, und wes tho dem hueſe nodig, bewaren und beſorgen muſte, groote *Luike* tho eenen Borchgrave aver de knechten, und na Proveſt *Lutet* worden *Ude* thor *Koldeborch*, und na Mr. *Bouwe* Mr. *Hinrich Graweris* dar aver Amptluide wedder in ohre ſtede geſettet, und des anderen jaers werd dat hues vortan rede gemaket.

Woe Herr Vyt *van* Traepsdorp *idtliche kercken heft laten untfeſten.*

LXXXIII. Als nu Heer *Vyt* van *Traepsdorp* ſpoerde van wegen Hertoch *Jurgen* van *Meyſſen* dat Grave *Edſard* de Stadt *Groningen* tho erkenteniſſe des Hilligen *Romiſchen* Rykes hadde ingenamen, und een hues dar in leet vaſte maken, heft he de kercke tho *Garmerwolde* und itliche andere kercken untfeſten laten, uthgenamen dat Blockhues by *Winſum* und *Weerdenbras*, dewelcke he mit knechten beſettet, und na ſynen Heere Hertoch *Jurgen* getagen. In duſſen ſulven jaere als nu Grave *Edſard* tho *Ooſtfreesland* van de *Groningers* vor eenen Heere ingevoert, hebben Grave *Edſard* und *Uko* gebroederen eene Reformation der munte gold und ſilver angeſtellet, und den van *Embden* und *Groningen* den ſulven eendrachtlick tho holden und nae tho kamen by grooter pene ernſtlich geboden. In duſſen opgemelten jaer heft Grave *Edſard* den Proveſt (*b*) Mr. *Hicko* tho *Dornum* und Doctor *Harcke Suderbuſen*

(*a*) Deſe *Lutetus* van *Dornum* was Proeſt te *Uttum* en de ſoone van *Hero Moritz* van *Dornum*, is 1508. overleden, en ligt int Choor te *Dornum* begraven, met dit Graffſchrift.

„ Anno 1508. up St. *Andreas* dag ſtarf de Eerbare und Eerentveſte „ *Lutet* Proeſt te *Uttum*, te *Dornum* un *Witmunde* Hovetling. E. F. „ *Wigt. annales M. S. p. m.* 195.

(*b*) Deſe beide Heeren ſzyn dikwyls in Ambaſſaatſchap van Graaf *Edſard* gebruikt geworden. *Hicco* van *Dornum*, ſullen wy in onſe *Embder* Kerkſtaat breeder beſchryven, neffens den anderen merke ik an, dat *Harko Suderbuſius* of *Sunderbuſanus* J. U. D.

van

derhuſen aen Keyſerl. Maj. tho *Conſtans* geſchicket. Se ſint uthgetagen up *Meydach*, und ſint um *Bartholomæi* wedder gekamen.

Woe Grave Edſardt *mit Prælaten, Hovetlingen, und der Stadt* Groningen *eene ordeninge dat hues tho underholden gemaket.*

LXXXIV. Do nu dat hues binnen *Groningen* wo vorgeroert angelegt, heft Grave *Edſard* voort de Prælaten, Hovetlingen, und de treflichſte egen erveden in de *Ummelanden* by een ander kamen laten, de mit den Borgemeiſteren eenradich aver een gekamen, dat de Landen des jaers 8000. flor. tho underholdinge des hueſes upbrengen ſchulden, und to hulpe ander unkoſten, de Grave *Edſard* als eenen Heere van wegen Stadt und Lande aenkamen muchten. Und vorordende tho tween tyden in een jaer in de *Umlande* alle appellations ſaken in den *Dam* und tho *Winſum* durch ſinen Reden tho verklaeren.

Van vorſtervent Grave Uken.

LXXXV. Anno Chriſti M. D. VII. Als nu Grave *Uko* tho *Ooſt-*

van het dorp *Suiderbuiſen* een uir gaans van *Embden* en in *Emderambt* gelegen geboortig, was een geleerd en ſeergeagt man in zyn tyt, en een vermaard regtsgeleerde; dies wierde hy Raad by Graaf *Edſard*, en 1506. van hem naa de *Rooms* Koning *Maximiliaan* geſonden, om zyn Majeſteit bekent te maken, dat hy vredeshalven en ter deciſie van zyne Majeſteit *Groningen* hadde int beſit genomen, gelyk *Beninga* hyr verhaalt, en *Em. lib.* 43. *p.* 669. Van *Conſtans* naa *Roomen* getrokken zynde 1507. vermits de Biſſchup van *Uytregt* aldaar geklaagt hadde over inbreuk die Graaff *Edſard* hem gedaen ſou hebben, wierde hy van *Romen* te rug geroepen, en eenen *Elderwoldius* derwaars in zyn plaatſe geſonden. *Em. p.* 673. Ook wiſte de Hertog *Carel* van *Gelder* wel, wat vermogen deſe *Harke* van *Suiderbuiſen* op Graaf *Edſard* hadde, dies riede hy den Prieſter te *Groningen Wilhelmus Fredericus* om *Harke* by te brengen, hoe quaad de Hartog nam de ondernemingen van Graaf *Edſard* nopens *Groningen*. *Em. lib.* 48. *p.* 754.

Gr. Otto gemercket gemeget was ſick mit een Fruchten van *Lippia* in den Hagen ene tho vorbinden, de ohne rede togeſecht was, mit dat an ſine ſtidde van Adel mit der Graveſchop *Oſtfrieslandt* dem rechten rechte, dher aver ohne ene ſware krankheit tho *Emden* angenamen, dat he ſick na *Aurich* voeren leet; dher ſe up St. *Margareten* avent ſyner ſeele in de handen des Heeren gegeven. Des de arme Gemeente in *Oſtfrieslandt* groote reuve gedreven, nademe he jeder man ſeer gunſtig was, und to dienen geneigen, hielt ſick nicht anders tho dhen ſinen broeder Grave *Eiſard*, de wegens der armoet tho doende hadden, als een Advocaet und vorbidder der, ſo in broeke gefallen weren. Syn lichaem wart tho *Norden* gevoert, und in dat olde Cloſter by ſinen olderen eerlichen toor eerden beſtadet. Wart gebaren Anno 1464. Was ok in ſyn 43. jaer, do he uth duſſen jammerdal vorſcheden.

Wat tide de thoren to Uplengen *ſtortede.*

LXXXVI. In duſſen jare ſtortede de tooren to *Remelſe* tho *Uplengen*, dat nu nyes gebouwet was, averſt nicht wol mit de fundament vorwaret. Oock was idt in dit ſulve jaer een genoechlick voorwinter, gelyck idt Anno 1505. Alle boomen bloeiden, de wynſtock ſchoot uth ſine laten, de vogel leeden eyer und brodden, averſt den 24. Octob. begundet tho ſtormen uth den Noortweſten, dher durch de luiden merckliche ſchaden an beeſten tho water und tho lande genamen.

Wat tide de Hamborger *vor* Knipenſe *getagen.*

LXXXVII. Anno M. D. VIII. dewyle *Folef* tho *Inhuiſen* und *Knipenſe* up de van *Bremen* tho taſtede, darumme ſe ſyne underlaten und deeneren hadden richten laten, hebben de *Hamborgers* ſick mit den van *Bremen* vorbunden, und tho ſamen vor *Knipenſe* getagen, ſchlogen de Herrlicheit uth, dan ſe kunden an *Knipenſe* nicht erlangen.

Wat

Wat tide Grave Edſard *dat* Galli *marcket tho* Lehr *und dat marcket tho* Wener *vorordent.*

LXXXVIII. Daerna heft Grave *Edſard* vor nut und eerbar angeſehen, dat noch twee marckede in de Graveſchup *Ooſtfreeslant* van noden, heft he derhalven een tho *Lehr* up *Galli* und dat ander tho *Wehner* up *Bartholomei* tho holden aengerichtet. In duſſen ſulvigen jaer is een groote ſtorm geweſt, daer door vele haeſen umme gewejet und andere groten ſchaden gedaen.

Woe J. Ulrich *eenen anſlag up* Witmundt *gemaket averſt nicht geraden.*

LXXXIX. In duſſen ſulvigen vorgeroerten jare heft J. *Ulrich* van *Dornum*, tho *Eſenſe*, *Witmunde*, und *Oldersheim* Juncker mit itliche hundert knechten, und meer anderen, de men wat goedes toe vertrouwede, nae *Witmund* getaegen, und eenen anſlag up dat hues und ſynen broeder *Hero Omken*, de ohne ſyne goeder geweltlich vorenthielt, gemaket. Averſt als he nu ſchier toór plaets quam, und dat hues *Witmunde* anfallen wulde, ſo was idt gerede ſynen broeder *Hero Omken* vorkunſchappet, und gewarſchuwet, muſte derhalven alſo wedder tho rugge wycken, und ſynen anſchlag angeven.

Woe Grave Edſard *up den dach tho* Schuttruppe *aen des Furſten Rede umme ſyne uthgelechte penningen weder tho hebben geſchicket.*

XC. Anno M. D. VIII. Als Hartoch *Jurgen* van *Meyſſen* betrachtede, dat de groote unkoſten, de ſyn vader Hertoch *Albrecht* und ſyn V. G. an de Stadt *Groningen* um ſus und vorgeves gedaen weren, derhalven heft he eenen haet und bitterlick herte up Grave *Edſard* geſettet, und als nu Grave *Edſard* ſyne uthgelegte penningen, als umtrent 100000. flor. de Grave *Edſard* tho ruiter und knechte und an de *Blockhuiſen*

vorlecht hadde, weder leet vorderen, heft Hertoch *Jurgen* oone de mit gewalt vorentholden; wo wol Grave *Edſard* Hertog *Jurgen* leet aenſeggen, mit wat middel oder condition he de Stadt *Groningen* angenamen hadde, wulde dat ſtellen, und ſtellede idt an Keyſer *Maximiliqen*, und an alle Cuervorſten und Steden des Hilligen *Romiſchen* Rykes, und dewyle dan de van *Groningen* ſick nicht under ſyn V. G. wulden geven, ſo hadde ſyn V. G. tho lyden, dat he ſe an ſick up *Condition* vorgeroert genamen hadde. Wurt oock vort tho *Schuttorpe* mit Grave *Everwin* Hertoch *Jurgens* Stadtholder over *Weſtfreeslant* een dach geholden.

Wat tide de dach tho Munſter *tuſſchen den Furſten van* Saſſen *und Grave* Edſard *geholden wurt.*

XCI. Daer na is een dach in de Stadt *Munſter* van den Furſten van *Meſſen* und Grave *Edſardt* tho *Oeſtfreeslant* vorwilliget, dat de Furſte ſyne Rede und vulmechtige, alſe Grave *Everwin* van *Bentheim*, *Chriſtoffel Taubelheim*, und meer anderen geſchicket, Grave *Edſard* heft ſyne Heeren und frunden, als Grave *Johan* van *Schowenborch*, Grave *Johan* van *Redberge*, Juncker *Simon* Edele Herr tho *Lippe*, Grave *Otto* van *Tekkenborch*, daer ohne tho gefalle tho tehen, und de ſake ſo vetre moglick, frundlich by to leggen, gekoert, und daer hen bewilliget, und Grave *Edſard* is oock daer umtrent mit 80. peerden erſchenen, heft oock mede vorſchreven up den ſulvigen dach Borgemeiſteren und Raedt als Vulmechtigen van der Stadt *Groningen*, noemptlich Mr. *Wilhelm* Paſtor tho *Groningen*, *Peter Sickinge*, *Ludolff Koners*, Borgemeeſteren, Mr. *Gelmer Cantor* Secretarius der Stadt *Groningen*, und *Johan Braemſche* Bouwmeiſter der gilden als Vulmechtigen der Stadt, und gantſe Gemeente der Stadt *Groningen*, de oore klachte ungedaen hebben voor de Graven voerſz, wo de Vorſte Hertoch *Albrecht*, daer na ſyn ſoon Hertoch *Jurgen*, ohre Stadt mit roof und brant vor ſcliche jaren boven verſchulter oorſaken bekrieget. Dewyle nu de Furſte nicht alleene geſediget kunde werden an de ä gewalt, de he an der Stadt *Groningen* gedaen, darumme dat ſe ſick under ohne nicht wulde

ä Klagte der van *Groningen.*

wulde geven; hadde he daer baven noch verhonget, daer ſyne hevelhebberen den Frouwen und Junfferen, de ſe buiten der Stadt betreden, dat ſe ohne de kleder ſchulden affſchneiden ſo hoech, dat ſe ſick nicht bedecken kunnen, mit vele meer ander ſmaheiden und ſchantſticken, ſo den ehren dagelickes bejegnet weer, waer durch ſe ſick lievest under Graven *Edſard* to *Oſtfreeslant* tho erkenteniſſe des *Reniſchen* Dykes gegeven hadden. Grave *Edſard* heft desgelyckes ſynen Heeren und frunden allen handel untdecket, wo vorgeroert, und wo wol de Grave van *Schawenberch*, *Redberge*, und de van der *Lippe* ſick tuſchen beeden beſlitet, und twee dagen gehandelt, hebben ſe ſick nicht konnen vorlycken, und de Vorſte Hertoch *Jurgen* heft gelycke wol Grave *Edſard* ſine uthgelechte penningen nicht wedder toor handen ſtellen willen, baven de hoge erbeedunge, ſo Grave *Edſard* gedaen, ſinnen ſe datmael weder van een ander getaegen, und de Geſchickeden van des Vorſten Hertoch *Jurgens* wegen wulden alſo dat den Furſten weder inbrengen.

Wat tyde de flecke Norden *van ohren egen vuyr vorbrande.*

XCII. In duſſen jaer vorbrande de flecke *Norden* van ohren eegen vuyr, daer durch ſe in ſo grooten armoet gekamen ſinnen, dat ſe idt oor jevent lanck nicht hebben kunnen vorwinnen. Daerna up *Palmdach* is een groot mechtig wint und floet geweſt, daer door mercklichen ſchaden an hueſen, menſchen und beeſten geſchehen is.

Woe Hans Francken *mit eenen hope knechten nae den Furſten getagen.*

XCIII. Niche lange daerna is een Hovetman *Hans Francke* van *Kitzinge* mit een aental Lantsknechten Oſtert ock *Dannemarken* und ock der *Schleſien* in *Oſtfreeslant* gekamen, und ſinnen aver in *Groningerlant* nae *Slochteren* getaegen, und ſick daer een tyt lanck up de *Dronte* gelacht, daer ſe den armen lauden groote ſchade gedaen hebben. In duſſen upgemelten

jaer ſchickede Grave *Edſard* den Furſte Hertoch *Hinrich* van *Lunenborch* dree hengſte to der invoeringe Biſſchup *Erick* van *Louwenborch*, als men den to *Oſenbrugge* voor een Biſſchup wulde invoeren. Daerna als men 1514. ſchreeff, wurt de Vorſte van *Lunenborch* mede viant, und bewyſede ſyn danckbaerheit Graven *Edſard*, und dat umme dat Grave *Edſard* den Vorſten alle jaer twee junge hengſte hier by den Clooſter eet weiden.

Wor Grave Edſardt, *Grave* Otto *tho* Tekenborch *tho willen eenen dach tho* Munſter *geholden heft, do he ſynen broeder Jr.* Clawes *gevangen ſitten hadde.*

XCIV. Anno CHRISTI M. IↃ. IX. umtrent *Michaëlis* is Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* durch Grave *Otto* to *Tekenborch* hooch bekoert de ſynen broeder Grave *Clawes* gefangen ſitten hadde up *Tekenborch*, ſo dan de Biſſchup van *Munſter* ſampt ander Graven und Heeren eene bykumſt mit een ander bewilliget und vorſchreven in der Stadt *Munſter*, daer dan Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* ſynen ſchwager Graven *Otten* tho *Tekenborch* tho wille getaegen, und ſynen dach aldaer geholden.

Van een grooten Vloet.

XCV. Als nu Grave *Edſard* up de wederreyſe nae *Ooſtfreeslant* quam, is ohne eene tydinge und kuntſchap under ogen gekamen, dat in *Ooſtfreeslant* und ander Lande an de zeeſtrante eene groote vloet durch eenen mechtigen ſtorm geweſt was, dat by menſchen dencken geen hoger water gegaen was, ginck wol eene tunne hooch aver alle dycke, waer door mercliche ſchade an menſchen, beeſten, hueſen, und landen geſchach, alſo dat veele menſchen vordrenckeden, und nicht vele beeſten in *Eemſigerlant* levendich bleven. Heft ſick oock in waerheit begeven, dat in dat olde Ampt een ſtucke landes, daer X. oder XII. beeſten opgingen to weyden, mit den beeſten over een halve myle weges gedre-

ven

ven is, und heft ſick als dat water weder gefallen, up eenes anderen mannes lant geſettet, dar uth een groot twiſt erreſen, tuſſchen den, dar dat lant ſick upgeſettet hadde, darumme lange to rechte gegaen; Oock is in waerheit befunden by dat Cloſter te *Dunenbroeck*, dat ſick groote eken und ander bomen uth der eerden erhaven hebben, und ſinnen uth oore rechte ſtede vordreven, hebben ſick aen ander boome geſettet, und alſo ſtaende blyven, und van gene trurigheit wetende, dat anno 1430. noch een eken boom in ſynen vullen wasdom by dat Cloſter geſehen is. Desgelycken ſinnen itliche luiden mit kleine hueſen, de tuſſchen *Stenderen* getimmert weren mit ſwinen, ſchapen und andere beeſten een groot ſtucke weges vordreven, de thom lateſten, als dat water ſick weder verkleinde, gereddet wurden.

Van vorſtervent junge Maurits.

XCVI. In dat ſulvige jaer is junge *Maurits* tho *Embden* in der *Olden* & *Munte* uth duſſen jammerdael vorſcheden, und tho *Embden* in de Groote Kercke begraeven, was *Hero Maurits* van *Dornum* ſoon.

& Siet boven p. 462.

Daerna is noch een mechtig ſtorm und hooch water geweſt, dar van de *Gaddinge horne* und *Swallich* in den *Dullert* weder verbraken ſinnen, und nicht een geringe ſchade dar uth erreſen.

** Nobis p. 424.

Nicht lange daerna leet Hertoch *Carel* van *Gelder Oldenzeel* inneemen, und wurt des Stichtes viant, des de vyf Steden in vorderflichen ſchaden gekamen. (*a*)

Van

(*a*) Dewyle ik eene verſegelinge hebbe van het jaar 1509. waar uyt de Kerkſtaat to *Embden* eenigſins is af te nemen, ſo wil ik mynen Landsluiden tot vermaak de ſelve hyr plaatſen; luidende als volgt:

„ Ik Meiſter *Hicco* van *Dornum* und *Widmund* Hovetling Proeſt „ van *Emeden*, Doctor bekenne un doe kond in deſen mynen „ openen verſegelden breeve, woe dat voor my voorſchenen *Nom-* „ *me Ubben* Borger in *Emeden*, und bekende doe ſulfs voor my;

 „ dat

Van een gude tydt.

XCVII. Anno 1510. is een groot vruchtbaer jaer van alle wasdoeme geweſen, alſo dat alle dinck redelich tho vorgelden was. Twee (a) tunne roode botter kunde men umme 7. florentz gulden, de tho acht ſchaep, kopen, und twee punt botter vor eenen *Cromſters* oder 4. witten.

Wan-

„ dat hy met vryen willen regt und redeliken heft verkoft denen
„ Eerenhaftigen negen Prieſteren Altariſten der Kerken tho *Em-*
„ *den*, und oren nakomelingen die men heetet dat *Gremium*, als
„ dem Paſtor und dem *Vicario*, tho des Hilligen *Crucis* altaar,
„ und Prebendaten der Altaren unſer *Lieven Vrouwen*, Sancti
„ *Nicolai*, Sancti *Martini*, Sancti *Antonii*, Sanctæ *Barbaræ*, Sancti
„ *Evvaldi* und Sancti *Jacobi*, drie golden Rynſſe gulden jaarlikſe
„ renten unſes Gnedigen Heeren Grave *Edſards* gulden edder
„ twee Hoornken gulden voor eenen gulden in guden golde, ja-
„ likes jahres up Feſti *Michaëlis* vrye ſchadeloſe renten to verma-
„ nen unde to ontvangen, uth ſynen hues daer he nu ter tydt in
„ woonagtig, ſtaande in der Lookvennen an de Noorder zyden
„ der Straaten, op gronde und warve unſes Genadigen Heeren
„ &c. &c. Tuegeſtuide hyr mede by und over geweeſt, weren
„ *Edſard Eemen*, und *Johan Campanye* borger in *Emden*, und in
„ voorder oirkonde duſſer waarheid, hebbe ik Meeſter *Hibbo van*
„ *Dornum* und *Witmunde* Hovetling Proeſt, Doctor &c. omme
„ vrundliker bede willen *Nonne Ubben* vorſeid, duſſen Breef met
„ mynen Inſegel wyeliken heeten verſegelen, up avonde *Michaë-*
„ *lis Archangeli* Anno eendauſent vyfhondert und negen.

L. S.

(1) Ubbo ad h. Ann. *Tantam ubertatem ejus anni fuiſſe invectio, & ex ea ſecutam annonæ vilitatem, uti duæ butyri unciæ floreni ſeptenis, id eſt, ſtuferis Brabantinis centenis quadragenis, duæ libræ ejuſdem butyri cromſterde uno, id eſt, denariolis albis quatuor, vulgo venierint.*

Wanneer Grave Edſard *den Proveſt Meſter* Hiccen *van* Dornum *na* Inſpruck *tegen den Hertog van* Saſſen *geſchicket heft.*

XCVIII. Anno M. D. XI. am avende *Thomas Apoſtoli* heft Grave *Edſard* itliche ſyne Rede an Keyſer *Maximilian* tho *Inſpruck* tegen den Vorſten van *Saſſen* Hertoch *Jurgen* geſchicket, dan dewyle de Keyſer in *Italien* vor *Padua* ſick gelegert, und mit krygeshandel beladen, hebben ſe datmael nicht vele uthgerichtet.

XCIX. Daerna als nu Mr: *Hicko* wo vorgeroert nicht veel to *Inſpruck* hadde uthgerichtet, heft Grave *Edſard* itliche ſyne Rede tho *Ooſtfreeslant* in der Stadt *Herverde* een ſterck vorbunt mit itliche Furſten, *Weſtphaliſchen*, und *Haertgraffen* gemaket, ſick mit een ander vorſegelt und vorbrevet.

8 Verbund des Graven *Edſards* te *Herverde.*

Woe Grave Edſardt *noch idtliche aen Hertoch* Jurgen *geſchicket heft.*

C. Noch heft in duſſen jaer Grave *Edſard* ſine Ambaſſaten und Beveelhebberen aen Hertoch *Jurgen* int lant tho *Meyſſen* geſchicket, und ſick noch thom frundlichen handel erbaden, und ſyne aengelechte penningen vorderen laten. Ock is in dit jaer een hooge vloet geweſt in de *Freeslande*, und een hart winter, daer durch groote ſchaden geſchehen, und *Ruſtringerlant* is daer durch vergaen.

Van verſtorvent Jr. Eden tho Jever.

CI. Anno Christi M. D. XI. up Paſche avont is Jr: *Ede Wiaken* to *Jever*, de ſick ſtedes rebellich tegen den Graven van *Ooſtfreeslant* aengeſtellet, uth duſſen jammerdal wechgenamen. In dit ſulve jaer verbrandt de flecke *Eſens* gantz heel uth van oor eegen vuer.

Woe

Wie Grave Edſard *mit ſyne macht voor* Eſens *toech, ſick weder mit* Hero Omken *vordroech, de up dat* Sacrament *ſwoer.*

CII. Daerna tooch Grave *Edſard* im herveſt mit aller macht vor *Eſens*, wulde *Hero Omken* thom gehorſam brengen, leet dat gantze lant durch roven und barnen, lach een lange tyt voor *Eſens*. Thom lateſte wart een frede gemaket, dat *Hero Omken* Grave *Edſard* wulde gehoorſaem ſyn, eenen ideren dat ſyne laten volgen, laveden und ſchwoeren up dat Sacrament den foen und frede tho holden, doch duirde nicht drie dagen *Hero Omken* dede als voor hen. Dit alles heft Grave *Edſard* durch een Mandaet Keyſers *Maximilian* kunt gedaen und thogerichtet.

Wie Krieckenbeeck *een Overſte mit een hopen Landesknechte uth* Dennemarck *quam, den Grave* Edſard *mit den knechten den Furſten Hertoch* Carel *van* Gelder *leet tho tehen.*

CIII. Anno eod. quam een Overſte *Kriekenbeeck* genoemet mit eenen hoepen Landesknechte van *Lubeck* und uth *Dennemarck* in de Graveſchup *Oeſtfreeslant*, boden Graven *Edſard* ohren dienſt an, averſt dewyle ſe Grave *Edſard* datmael geen deenſt kunde ſchaffen, heft he ſe den Furſten van *Gelder* laten to tehen. (*a*)

Wat

a Op dit jaer 1511. willen wy nog deſe twee oude verſegelingen laten volgen, waar van de eerſte dus begint:

„ 1511. Op Dingsdag *Viſitationis Mariæ*, paſſeerde *Hicco* van *Dor-*
„ *num* Hovetling, Doctor und Proeſt to *Emeden*, een verſegelde
„ Breef volgens welcke, voor hem verſchynt de Eerenaftige en
„ welgeleerde Meiſter *Hero Ludolphi Curet* to *Holland* met zyne
„ medeparten, namentliken *Wemke*, ſalige *Reiner Jellens* nagelaten
„ weduwe, und ſalige *Hemo Jellens* weduwe woonende to *Syde-*
„ *buren*, dat ſe hebben verkoft en overgegeven den Eerſamen
„ Advocaten edder Kerkſwooren der Kerken to *Emeden*, als *Uko*
„ Gold-

Wat tide Grave Edſardt *dat blockhuet up ten* Sly *by der* Fredeborch *leet maken*

CIV. Anno Chriſti M. IO. XII. umtrent Pinxteren wurden de-

„ *Goldſmidt*, *Bruno Kremer*, *Johan Kerſtens* und *Geerdt Bollardus* und
„ oren nakomelingen een hues verder geſpecificeert &c. Tuges-
„ luide hyr over geweſt *Thomas Hinrici* Kerkheren to *Sydebuiren*,
„ *Herman Boeksbinder* Borger in *Emeden*, und *Nicolaus* van *Brand-*
„ *lecht* Schryver der Stad *Emeden*. &c. *anno & die ut ſu-*
„ *pra*.

L. S.

Hyr op ſal ik nog laten volgen een kleine verſegelinge van Heeren Borgermeeſteren en Raadmannen in dat ſelve jaar 1511. geſcheet, neffens myne bygevoegde anmerkingen.

„ Wy Borgermeeſters en Raadmannen te *Embden* bekennen, dat
„ voor ons zyn verſchenen *Lubbert Kremer* und *Taalke* zyn hues-
„ vrouw, und hebben beleden, dat ſe an den Eerenaftigen ge-
„ meenen Preeſteren in der Karſpelkerken to *Emeden*, beſonder de
„ genoemt ſint dat *Gremium* und oire nakomelingen verkoft heb-
„ ben vyf Rynſe gylden jaarlikſe renten, voor de ſumma van
„ (a) veer ſtyge und vier Rintſe gulden, twee un dartig Cyferde pen-
„ ningen vor eenen gulden. &c. Actum 1511. am avende *Michaelis*
„ *Archangeli*.

Op de rugge van vornoemde verſegelde Breef ſtonde geteikent, waar

(a) *Veer ſtyge und vier Rynſſe gulden* of 84. gulden, deſe veerentachentig gulden oudgelt, heeft *Melchior Eeck* 1617. den 19. Decembris afgevonden en betaalt met 183. gulden lopende gelder. En gelyk een oude Rinſſe gulden toen dede 8. Schaep of 16. Stuivers gelykt wy boven ** *p.* 485. angemerkt hebben, ſoo blykt hyr uyt dat een Cyfert geweeſt is een halve ſtuiver, door dien 32. Cyferden een Rynſſe gulden doen. ** Nobis p. 448.

de junge Graven van der *Hoye* durch de Vorſten van *Brunſwick* und *Lunenburch* in othre junge unmundige jaren othre Lande und lude untwelniget und genamen. So was ock up de ſulvige tyt Grave *Edzard* nicht anders van de ſulve Vorſten vermoedende, der ne gewalt kuntſchap erlangede, ſo em de anſlach in der Graveſchup van den *Hoye* nicht wolde geraden, eone wolde overtehen, ſyne lande und lude vorderven. Daer tegen leet Grave *Edzard* was he up bringen kunde, de thom lyge geſtricket, erwecken, und toech em voor up de palen van een Lande by de *Friedburch*, leet een blockhues up de *Sleve*, daer de ruiter vort aver muſten den inneeh tho weren, uto richten, daer Grave *Edzard* mit ſyne macht ſo lange gelegen, dat de Vorſten in de Graveſchup van der *Hoye* oor denck geſchaffet, und weder van een ander togen, ſo ſe de Graveſchup van der *Hoye* alſo ſunder ſchwerde ſlach ingekregen.

Wat

waar heer de Preeſteren die 84. gl. genomen hadden, met deſe woorden: „ De 50. gulden behoren tot de 200. Rynſſe gulden van „ *Hompes* unde *Feſten* ontvangen, behoren tot de *Miſſen* (*a*) *Tri-* „ *nitatis*. Und de 34. Rynſſe gulden heft geven (*b*) *Nicolaus Brandlichte* „ voor 2. memorien.

(*a*) Dus wierden genoemt de *Miſſen* die omtrent die tyt wierden gehouden van het *Feſtum Trinitatis*, dat ſe in hunne *Miſſale* gingen verteikenen. Hyr by ſchiet my te binnen het gene *Jacobus Laurentius* in zyn leven vermaard Predikant te *Amſterdam* gewigt in zyne Belydenis Predikatie 1641. uytgegeven *p.* m. 6. dat hy in zyne Boekerie of Bibliotheek een ſeker *Miſſale* gehadt heeft, gedrukt te *Venetien* 1506. al waar, in de *Miſſen van de Drievoldigheid*, de *Heilige Drieenigheid* God de Vader, Soon en Heilige Geeſt, *O Grouwel! onder de gedaante van een hoſt met drie angeſigten* verbeelt wierde.

(*b*) *Nicolaus Brandlicht* is in dat jaar 1511. verſtorven, gelyk uyt deſe en de vorige verſegeling duidelik is te ſien.

Wat tide de Gravinne Frow Eliſabet *Grave* Edſards *gemael geſturven.*

CV. In den ſulven jaere umtrent St. *Margareta* des Sondages do is in Godt den Heere de Wolgebaren und Edle Frowe *Eliſabet* een gebaren dochter thom *Redberge* Gravinne to *Ooſtfreeslant* uth duſſen jammerdael vorſcheden, und to *Norden* eerlichen toor aerde beſtedet. Daer na als nu de Gravinne Frouw *Eliſabeth* vorſcheden was, leet Grave *Edſard* ſyne Reden by ohne kamen, und gaf ohne voor, naedem de Almachtige Godt ſyn Gemael ſo ilich uth der tyt genamen, und oone dree junge Heeren und dry Froichens gelaten, de noch vaſt kleen weren, wuſte he nicht wo idt de Heere mit ohne verhengen wulde, ſo hadde he by ſick betrachtet, dat de Graveſchup *Ooſtfreeslant* man eenen regeerenden Heere underholden kunde, toonde oone derhalven eene vorſegelde ſchrift, als ſyn lateſte wille, und wulde nu, dat ſe ernſtlich dar to mit Prælaten und Junckeren im lande ſchulden trachten, oft ohne de Heer midler tyt eefchede, ſo ſyne kinder tho ohren mundigen jaren gekamen, den to keſen, we den nutteſt tho de regeeringe muchte ſyn, des ſchulden ſick de andere beide mit eenen penninck na vermoge der Graveſchup by ander Heeren und Furſten bedienen und untholden, und ohres gluckes erwachten. Als nu de Reden deſulvige meeninge wol geraden duchte, heft Grave *Edſard* de dree junge Heeren G. *Ulrich*, *Enno*, und *Johan* daer in tegenwoordicheit der Reden laten kamen, und dat ſulvige vorgeholden, dat ſe alſo ohren Herr Vader Graven *Edſard* gelavet hebben, und mit oorer hant undergetekent.

Woe ſick Grave Edſard *mit J.* Chriſtoffel *van* Jever *tho* Burismonniken *vordragen.*

CVI. Anno M. D. XII. kort na den Paſchen heft Grave *Edſard* to *Ooſtfreeslant* mit J. *Chriſtoffel* van *Jever* een dach und frundliche bykumpſt in den Cloſter tho *Burismonniken* geholden, und hebben ſick daer mit lande und luede to hope vorbunden

lyf und goet mit een ander up tho ſetten, und weert ſake, dat erer eener van *Italendiſchen* oder *Duitſchen* Heren wurde avertagen, den ſulvigen mit alle ſyne macht to hulpe ſchulde kamen, und de Graveſchap *Oſtfreeſland* mede helpen to beſchermen. Averst de verbuntenisse neſt aver twee jaer daerna nicht geduyrt, und dat blad is balde ummegeſlagen, wordende misleyt door boeſe raedt und quade aenſlokers, als men hier na up ſyne plaatſe in dueſer Chroniken vernemen wert.

Van verſtervent ilticher Furſteren.

CVII. In duſſen jaer umtrent *Jacobi* is uth duſſen jammerdael de eerbare *Tanno* tho *Olderſum* vorſcheden. Daerna up St. *Servatii* dach vorſchede uth duſſen jammerdal *Eilko Howerda* to *Upbueſen* und *Neſſe* Hovetlinck. In den ſulven ſommer ſinnen uth duſſer werlt hengenamen in der Peſtilentie *Folckmer Beninga* tho *Grimerſum* Hovetlinck und ſyne Frowe *Nona Egger Tannen* dochter to *Dornum*.

Woe een dach tuſſchen Hertoch Jurgen *van* Saſſen *und Grave* Edſard *tho* Paderborne *geholden.*

CVIII. Anno CHRISTI M. IO. XIII. is noch van den Furſten van *Saſſen* Hertoch *Jurgen* und Grave *Edſard* durch aenroginge itlicher Furſten und Herren een dach in der Stad *Paderborn* beyderſyts bewilliget in verhapeninge de twedracht goetlich by te leggen, daer Grave *Edſard* de Grave van *Schowenborch*, *Lippe*, *Hoje*, *Tekenburch*, als ſyne ſchwageren to leet bewegen, de mit oone ſampt de Vulmechtigen uth der Stadt *Groningen* up den dach tho *Paderborn* getagen, daer Grave *Edſard* noch ſyne uitgelechte penninge, de he ſyn V. G. vorſtrecket, gevordert heft, ook nicht verhapet, dat em ſodanes van den Furſten ſchulde bejegent hebben, nae dem he ſynen vader Hertoch *Albrecht*, und ſynen ſoon Hertoch *Hendrich* trowelich gedeent, und in noden untſettet hadde, weer ook ſo in der waerheit, dat de van *Groningen* in genen wegen in des Furſten handen wulden gegaen hebben, ſo hadde he ſe ook to erkenteniſſe des Hilligen *Romiſchen* Rykes angenamen,

men, was daer in erkent, en noch dar in wulde blyven, he hadde ſick oock nicht wieder an den Furſten Hertoch *Jurgen* in deenſte vorſtricket, dan ſo lange als men ruiter und knechten in velde bruken kunde, oone weren oock geen beſoldinge gevolget und gegeven, ſunder he hadden dat ſyne den Vorſten vorſtrecket, dat he nu mit grooten unwillen muſte vorderen. Duſſe bykumpſt heft by twee dagen geduert, des Furſten geſchickeden hebben daer vaſt tegen geredet, hebben Graven *Edſard* wegen oores Furſten dat erflich Stadholderſchap van *Weſtfreeſland* und *Groningerlant*, ſo he Hertoch *Jurgen* voor ſynen Over Heere daer van erkennen wulde angebaden, welck Graef *Edſards* gantze frunſchap wol gefallen, und Grave *Edſard* dar to mit den flitigſten geraden, averſt de van *Groningen* hebben ſulckes door ingevent des Satans alleene wedergeſtaen und behindert, de Grave *Edſard*, alle ſyne frunſchap to wederwillen, gehoer gegeven, und ſodanes to ſynen grooten ſchaden und nadeel uthgeſlagen und afgeſecht. Als nu de Geſanten des Furſten ſulckes vorgekamen, hebben ſe een affcheet genamen, ſe wulden oeren Furſten getrouwlichen Graven *Edſards* untſchuldinge weder umme inbringen, und den Furſten dar hen bewegen, dat he ſyne uthgelechte penningen up den negſten *Chriſtdach* weder erlangen wurde, und wegen der Stadt van *Groningen* wurt tho erkenteniſſe des Keyſers up negeſt te holden den Rykesdach geſtelt. Als nu des Furſten Rede ſodane affcheet up den dage to *Paderborne* weder ingebracht, welck inbringen den Furſten gantz ovel gefallen, dan he heft nicht lange daerna een *Mandat* uth den Cammergericht aver Graven *Edſard* erlanget, vormeende daer mede Grave *Edſard* und de Stadt *Groningen* tho verſchrecken.

[* In duſſen jaer 1513. hebben de dree Steeden, *Deventer*, *Campen* und *Swolle* ſick mit *Roleff* van *Munſter*, de datmael Droſte up *Coeverden*, vorunwillet, und oone dat Droſten Amt untſeit, und dewyle he ſick der dreer ſteede wegen an Grave *Edſard* ſeer beklaget, und ſick oftmael to rechte erboet, nicht wulde helpen, mackede he mit idtlichen Landesknechten eenen anflag up *Coeverden*, und nicht lange daerna toegen de dree Steeden daer weder vor, und gewunnent weder, und wurpen ſyn hues de *Finckhorſt* genoemt neder, daar ſo

ſo veele Fenſter in weren als dage imt Jaer ſint, jedoch musten ſe ſick mit oone vordragen, und ſinnen ſchaden beleggen.]

Woe Grave Edſardt *um ſick tho purgeren na dat Cammergerichte Proveſt M.* Hicken *van* Dornum *ſchickede.*

CIX. So balde averſt Grave *Edſard* dat *Mandat* doorgeſehen darin vornamen, dat de Furſte van *Saſſen* Keyſ. *Maj.* tho milde angebracht, heft he toorſtunt den Proveſt Mr. *Hicken* van *Dornum* an den Keyſer und Cammergericht um ſick tho purgeren geſant.

Woe noch een dach tho Harwerde *gehalden wurth.*

CX. In duſſen ſulven jaer im ſommer is noch een dach tuſſchen den Vorſten van *Saſſen* und Grave *Edſardt* tho *Harwerde* in tegenwoordicheit der Rede des Furſten und des *Weſtphaliſchen* vorbundes Graven, de noch den twiſt bygelecht gerne geſehen hadden, geholden, averſt de van *Groningen* hebben ſulckes Grave *Edſard* afgeſlagen.

Woe ſick de Saſſiſche *vede eerſt voroorſakede, und Hertoch* Jurgen *unvorſehendes door den Grave van* Benthum *dar by gebracht wurt.*

CXI. Anno M. IO. XIV. umtrent *Catharinæ* heft idt ſick vor erſte to gedragen, dat de kryg tuſſchen den Coninck van *Francryck* und den Coninck van *Engelant* uthgerichtet und vordragen was, ſo de Landesknechte, ſo den beden Coningen gedeent, ſick meeſtlick by den ander hilden, und up de leveringe hen und her in de landen togen, an alle Furſten, Heeren, und Steden, daer ſe ſick vermoeden, dat men ohrer † bederffede. Dewyle dan de Overſten der Landsknechten in ervarentheit hadden, wo dat de Vorſten van *Brunſchwick* und *Lunenborch* de Graven van der *Hoje* in unmundige jaeren ohr lande und luede mit gewalt genamen, de ſick dan by den Biſſchup

† behoeffede.

ſchup van *Munſter* und Grave *Edſard* to *Ooſtfreeſlant*, ſampt oor ander Heeren und frunden underholden wurden, ſo ſinnen de Ambaſſaten ungefeerlich in den Sticht van *Munſter* in einer apenen herberge by Grave *Jooſt* als den oldeſten broeder van der *Hoje* gekamen, en hebben ſo Grave *Joeſt* den hoep angebaden, daer beneven mit grooter thoſage, wo le ſyn Gnaden um een geringes by ohr lande und lueden wulden helpen, hebben de goede junge Heeren, als der Landesknechten gewoonheit, groot vorſpraken, den Heere daer mede by to bringen, und thom lateſten den Grave van der *Hoje* averredet, dat he mit den Ambaſſaten an den hoep by *Bokel* int Sticht van *Munſter* getagen. Und als nu van der Graven van der *Hojen* klagte vor den gemeenen man im ringe wurt upgedaen, wo jammerlich he und ſine broeder in ohrer jeuget oor lande und luede beroevet weren, dar up ſyne Gnade drie maent to deenen thoſage gedaen is, ſo he den man, tho de eerſte maent eenen *Schrickenborger*, de ander maent eenen halven gulden, de derde eenen helen gulden geven wulde. Dar up benoemden ſe den Grave van der *Hoje* eenen ſekeren dach, tidt und ſtunde, ſo lange wulden ſe ſick by een ander holden, und ſyner tokumpſt ** warten. Dar up ſinnen den Grave twee Hovetluide van den hoepe tho gegeven, de eene was genoempt *Hans Taeder*, de ander *Bart* van *Ettinge*, dat de mit ſyn Genade an den Biſſchup van *Munſter*, und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeſlant*; und daer ſick de Grave van der *Hoje* alles goedes toe vertrouwede tehen ſchulden, daer van ſyn Genade oock vertrooſtet wurt, desgelycken oock van ſyn ander Heeren und frunden. Naedem dan die Grave van *Benthem*, als een Stadtholder over *Weſtfreeſlant* van wegen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen*, des gewiſſe kunſchap erlangede, dat de Grave van der *Hoje* by den hoep was geweſt, und ſodane toſage van den hoep erlanget, und Grave *Jooſt* van der *Hoje* ſick de meeſte tyt in *Ooſtfreeſlant* by Grave *Edſard* unthielt, gedachte de Grave van *Benthem* by ſick ſulveſt, dat ſyn Furſte Hertoch *Jurgen* nicht wol mit Grave *Edſard* ſtunde, vellichte were idt Grave *Edſards* ſake, dat he den hoop tegen ſynen Furſte wulde anneemen laten, und den hoop in *Weſtfreeslant* muchte willen voeren, daer durch de Grave van der *Hoje* dat geruchte up ſick neme. Dem vor to komende is de Grave

** Warten, German. wachten, expectare.

Grave van *Bentbum* ilich upgeſeten, und na den hoop int Sticht van *Munſter* by *Bokel* gereiſet, mit den hoop gehandelt, und heft den hoop toorſtunt meer gebaden, als de Grave van der *Hoje* gedaen hadde. De Overſten des hopes wulden den Grave van *Bentbum* geene entliche toſage doen, de dach, ſtunde, und tyt were dan voorby, ſo ſe den Grave van der *Hoje* mit ooren Ambaſſaten gegeven. Als idt nu up den leſten ſtunde ſick was verlopen, und de Grave van der *Hoje* ſick in de herberge vorlettede, ſo heft de hoop Gemeen geholden, und den Grave van *Bentbum* wegen des Furſten Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* deenſt togeſecht, und eenen eedt gedaen. Und als de Grave van der *Hoje* mit den beiden Hovetluyden ryden quam, tegen dat de hoop Gemeen hielt, und de handen upſtaken, und den Hertoch van *Saſſen* ſchworen, is Grave *Joeſt* van der *Hoje* vaſt bedroevet geworden. Alſo jagede de duivel den kryg te hope, daer mannich duſent lyf und goet aver hebben verlaren.

Een ander bericht wo ſick de krych tuſſchen Hertoch Jurgen *und Grave* Edſardt *vororſaket heft.*

CXII. Dewyle de olde Hertoch *Hinrich* van *Brunswick* ſick by den Keyſer *Maximilian* an Frouw *Margaretha* wegen des hueſes van *Burgundien* tegen den Vorſten van *Gelder*, und ander rebellen tho dienen ſick erboot, und de *Burgundiſche* Heren nemant over ſe to regeeren ſtaden wulden, als ſe an ohne vermarket, woe he geſinnet was, derhalven he ofgeſat wurt. So dan vaſt vele ruiter und knechten uth *Francrick* und *Engelant* tegenwoordich vorhanden, und Hertoch *Jurgens* ſoon daer in *Brabant* was, erboot ſick Hertoch *Hinrich* ſynen vader tegen Graven *Edſard* to dienen, wulde ohne de Graveſchap *Ooſtfreeslant* mit *Groningerlant* leveren. Welker erbedunge de junge Vorſte ſinen vader Hertoch *Jurgen* uppet ilichſte togeſchreven, und dar up Hertoch *Hindrich* vorſtendiget, dat beſte by oone wulde doen, und toorſtunt den Grave van *Bentbum* gelt und beſtellinge thogeſchicket, und alſo den kryg mit Grave *Edſard* angefangen, als de *Burgundiſche* Heren Graven *Edſard* den bericht gegeven.

Woe

Woe de Grave van Benthum *de hoop knechten in* Groningerlant *leet trecken, und wo Hertoch* Jurgen *itliche Furſten ſyne Heeren und frunden, um Grave* Edſard *to tehen, erweckede.*

CXIII. Als nu *Everwin* de Grave van *Benthum* den hoop van wegen des Furſten Hertoch *Jurgens* hadde aengenamen, leet den hoop na *Noorthorn* und *Schuttorpe* und voert na *Coeverden* in de *Drente* und in *Groningerlant* in groot *Adewert* tehen; daer ſe ſick een tidt lanck underhielden, ſo lange dat de Grave van *Benthum* beſcheet van ſynen Furſten erlangede, de daer by den hoep den Grave van *Iſenake* alſe ooren upperſten Veltheer ſchickede. Midler tyt bewilligde de Vorſte Hertoch *Jurgen* de *Brunswickſche* Vorſten, oock de Furſten van *Pomeren* und *Meklenburch*, und den Hertoch van *Lunenborch*, in ſumma tho XXIV. Furſten, und Graven, und Bannerheeren, dewelcke alle ooren hogeſten vlyt und ooren hogeſten raet vorwendet, und de daer ſtuir und hulpe to deden. Grave *Johan* van *Oldenborch* ginck oock geen geringe ſterne up, kunde de olden haet nicht vorgeten, gedachte nu kumpt id recht, daer ick lange na gewenſchet hebbe. De *Butjadinger* und de *Statlander* moeten my nu eenen dans uitholden, mogen daer nu nicht aff, ſe ſinnen my ſo nae benabert, tooch ſülveſt dach und nacht aan Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Erich* van *Brunswick* desgelycken aen den Hertoch van *Lunenborch*, makede enen aenſlag up *Budjadingerland*. De Heeren toegen ilich heer tho mit aller macht na de Heerlicheit van *Oldenborch*, hadden midlerwyle noch ſo vele tydes in ohre Cantzeleyen, dat ſe Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeſland* voor den aengrepe eenen Vedebreeff tho ſchickeden, oder oone untſeggen leten, welck durch een olt kryges gebruick by Keyſeren, Coningen, alle Furſten und Heeren in der Chriſtenheit, geholden wurt. Und ſo ſinnen de Furſten na *Buthjadingerlant* getaegen.

Wie de Furſten van Brunswick, Lunenborch, *ſampt de Grave van* Oldenborch Butjadingerland gewunnen.

XCIV. Dewyle ick um duſſe tyt een hart winter was, dat men aver alle ſtromen riden und rennen kunde, und de *Butjadinger* ſick vor oor ungluck nicht locen, hebben ſe dan noch oore lof und ede in groten beſeencken genamen, de ſe Grave *Edſard* gelavet und geſchwaren hadden, ſe und oor erven trouw und holt to ſyn, kunden derhalven eene bloetſtortinge van oren Heeren nicht wycken, hebben ſick toor weer geſtelt und oore ſchanſen ingenamen. Was oock ſo dicke gefraren, dat ſe geen rodys mit de zyle maken kunden, und als nu de Furſten an ſe togen, hebben ſe ſick eene lange tyt geweeret, und van den eerſten man tho den leſten ſtridtbarlichen geſtaen. Averſt de ruiter ſinnen ſe to weldich gewurden, dat ſe muſten wycken, waer durch vele wyven und kinder up *Sebaſtiani* avent gedodet und in der yle jammerlichen erſteken. Als dit nu geſchehen was, quam Grave *Edſard* de tydinge, dat de frame lueden um ſinen willen ſick to geweeret und erſteken laten hadden, und up deſelve tyt als Grave *Edſard* de tydinge kreeg, dat de Furſten *Butbjadinger* und *Stadlant* ſo geweldich ingenamen, heft he der Furſten Vedebrieffe oder untſeggínge eerſte untfangen.

Wat tide de Grave van Ifenack *mit den ſwarten hoop uth* Groningerlant *vyantlicher wyſe nah* Dunenbroek *und* Wymehr *in* Reiderlant *getaegen.*

CXV. Als nu de Grave van *Benthum* und de Grave van *Ifenack* horeden, dat de *Brunswickſche* Furſten rede ſodanen gewin in *Butjadingerlant* gehat hadden is de Grave *Hugo* van *Iſenack* umtrent St. *Anthoni* dach mit den ſwarten hoop umtrent 4000. ſterck geachtet van groote *Adewert* getagen, und vort van den *Dam* over na dat olde Ampt, ruckeden up St. *Sebaſtiaen* dach viantlicher wyſe aver den *Dullert*, na *Dunenbroeck*, *Wymehr*,

Wymehr, *Hooge-Bunda*, roveden und brenden alles wat ſe aflangen kunden, ſloegen oor leger de erſte nacht in *Wener*. Grave *Edſard* hadde ſyne lueden nicht alle by een ander, doch hadde itliche Ampte by ſick tho *Lehr*. Buten de Ampten hadde Grave *Edzard* noch twee Venelen knechten vorhanden, als *Otto* van *Diepholte* und *Cornelius Vuycke*, de in den *Dam* idt vorhilden, dewelcke den hope, als ſe vor em antogen, veele afgeſlagen. Des anderen dages toogh de Grave van *Iſenake* mit den ſwarten hoop van *Wener* aver nae de *Eemſe* na *Iderhave*, hadde de kuntſchap erlanget, dat Grave *Edſard* ſyne lueden by den *Obrt* vorhanden hadde. So balde Grave *Edſard* ervoer, dat de vyanden up den tooch weren, toog he mit ſynen lueden tegen oone an, vormeende ſe vor tho kamen, und eene ſlacht mit ſe to doen. Averſt de Grave van *Iſenake* tooch alle tyt up ſyn voordeel, dat he eene frye ſyde hadde, daer de ruiter nicht aen ſe kamen kunde, togen van *Iderhave* nae *Bakemoer* und *Roude*, van *Raude* na *Stickhuſen* aver up een verndeel weges, dat ſe buten ſchoetes weren, wente to *Detaren*, daer ſlogen ſe ſick des nachtes neder. Des anderen dages brenden ſe alles vor voetes up, wat ſe alſtrecken kunde, alſo de ander beide dage gedaen hadden, und leden ſick de nacht tho *Remelſe* by *Lengen*, togen do des anderen dages van *Lenden* aver dat *Moer* in de Heerſchup van *Oldenborch*, quemen do by de *Brunswickſe* Vorſten, ſloegen de buete umme in de Heerſchup van *Oldenborch*. Midler tyt doide idt up, dat den Vorſten nicht behagede to des Vorſten van *Saſſen* profyt meer tho beſchicken. Tho der tyt dat de weerdaege anquemen ſinnen ſe een ider na ſyn Vorſtendom getaegen, und de Grave van *Iſenacke* bleeff mit ſynen hoope by den Grave van *Oldenborch*.

Um wat tide de Vorſte van Saſſen *Grave* Edzard *den* Vedebreeff *ſchickede.*

CXVI. Daerna als de Furſten van *Brunswick*, *Luneborch*, und de ander Heeren *Butjadingerlant* wegen des Furſten van *Saſſen* gewunnen, und de Grave van *Iſenack* ſynen tooch volendet hadde, ſchickede Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* up den *Obrt* Grave *Edſard* eerſt den Vedebreeff to, daer mit untſegede

oone. Wo wol nu Grave *Edſard* den baden twee maent ſolches tho eenen boet penninck ſcheackede, leet gelike wol den Furſten ſeggen, he hadde ſuickes aen ſynen vader, broder, und oone nicht vorſchuit noch vordeent, und dewyle he oone darum mit unrecht averviel, wilde he idt Godt ſynen Heere klagen, dar to ſo mannigen redelichen man, daer he oone mede bejegenen wulde, dat he nicht alſo mit oone aver den tuin ſpringen ſchulde.

Wee Grave Edſard *an* Hero Omken *ſende, und wulde weten, wat he by ehme doen wulde.*

CXVII. Nae dem nu de Furſten van *Brunswick* nae ohre lande weren getagen, und de ſwarte hope in *Butjadingerlant*, und in der Heerſchup van *Oldenborch* wurden underholden, ſo hadde Grave *Edſard* vor hen eenen frede gemaket mit ſynen Vedderen *Hero Omken* to *Eſenſe* und *Witmundt*, dewelck up dat Sacrament geſchwaren, dat he den frede, ſo de vorſegelinge mede brachte, ſtede, veſte, und unverbraken wulde holden, daer mede in begrepen was, ſo enich Furſte oder Herr de *Freeſlande* wulde bekrencken, ſulde d'eene den anderen mit lande und luede getroulich helpen weren, und de *Freeſlande* mede beſchermen. Dewyle dan ſodane gewalt vor handen, dar up ſchickede Grave *Edſard* ſyne Rede an *Hero Omken* to *Eſenſe*, leet oone ce anſtaende noot vorgeven, dat de vorderf der Gemeente in *Ooſtfreeſlant* nu vor handen, wulde derhalven nu egentlich van ohne weten, oft he oock de gelofte wulde holden, als de Contract mede brachte, und wes Grave *Edſard* ſick des tho oone vorſehen ſchulde. Darup leet *Hero Omken* ſynen Vedder weder antwoorden, he ſchulde ſick na oone nicht umſehen, he wuſte wel, wat he gelavet, wulde ſick daer in wol weten te ſchicken. Uth den antword verhapede noch Grave *Edſard* he wulde ſyne viande noch helpen krencken, und ſyn ſegel und breve getroulichen aftervolgen, und *Ooſtfreeſlant* helpen beſchermen.

Woe Grave Edſard *ock ſyne Rede an J.* Chriſtoffer *tho* Jever, *umme ſynen grund und herte jegen ohne tho weten, geſant.*

CXVIII. Als nu Grave *Edſardt* ock mit J. *Chriſtoffel* to *Jever* nae dotlicken afganck ſynes vaderen J. *Eden* in den ſommer to voren, eer de kryg aenquam, een vorbunt und vaſten frede gehandelt und gemaket in dat Cloſter *Burismonniken*, dat J. *Chriſtoffer* mit land und lueden Grave *Edſard* wulde byſtaen, und de viande uth *Freeſlant* hulpen weren na ſynen hogeſten vermogen. Und als nu Grave *Edſard* J. *Chriſtoffel* tho *Jever* durch ſyne Rede de vorbuntenis leet vermanen, und wes he ſick des vals to oone vorſehèn ſchulde, heft he desgelycken Grave *Edſard* laten aenſeggen, he wulde der vorbuntniſſe na inholt der vorſeglunge getroulich holden, und den alſo naekamen.

Woe Hero Omken *und J.* Chriſtoffer *den Grave van* Iſenack *mit den ſwarten hoop aver dat* Broeck *haelden.*

CXIX. Do nu *Hero Omken* und J. *Chriſtoffel* van *Jever*, ſick anders bedacht hadden, hebben ſe oere vorige ſegel, breffe, und vorbuntniſſe mit Grave *Edſard* ingegaen, gantz und gar vergeten, und hebben ſick toorſtunde an de *Brunswickſche* Vorſten und den Grave van *Oldenborch* gegeven, mit ſe ſick tegen Grave *Edſard* vorbunden, ſick erbaden ſo balde de froſt wech und geen ys meer vorhanden were, wulden ſe alle oore ſchepen ſchicken, dat de ſwarte hoop aver dat *Broeck* und de *Jade* in oor lant queme, up dat Grave *Edſard* oore lande unbeſchediget leete, wente ſe kenden Grave *Edſard* alſo, ſo balde he oore tucke vorneme, wurde he ſe mit den eerſten vorſoecken. Wo wol nu Grave *Edſard* mannigvuldige ** warninge und gewiſſe kuntſchap dagelicks kreeg, dat ſe ſick mit de Furſten und anderen vorbunden hadden, dat ſe ock de knechten aver dat *Broeck* wulden halen, heft he alles nicht geloeven willen, ſick averſt gantzlich up den lateſten affſcheet verlaten,

** Warning. German. *Wahrnung.* Waarſchouwing.

laten, heft nicht wilen de erſte weſen, de de vordrage ſo vorſegelt wolde inbreken. Gelike wol hebben *Hero Omken* und J. *Chriſtoffel* oore ſchepen mit de nachtnide umme na de *Jade* und dat *Breed* laten varen, und hebben den ſwarten hoop daer mede up dat ſchaer averhalen laten, waer ſe um beſten aenkamen kunden. Dit is geſcheben up den dach *Valentini*. Do voort branden ſe in *Gedenſe*, und in *Fedefs* gebede idtliche Doſpen. Des Saterdages nae *Valentini* nemen ſe eenen tooch vor handen, und brenden *Burismannken*, de *Truche*, *Lehrbave*, und den *Reſpel*, und wat ſe ſus aflangen kunden, und *Hero Omken*, und J. *Chriſtoffel* hebben den Grave van *Iſenack* den wilkumme geſchencket, und ſick mit oone frolich gemaket, averſt nicht bedacht, wat daerna kamen wulde, und de ſwarte hoope wurt voor t'eerſte umme *Jever* und *Wangerlant* hen und her verlecht, toor tyt dat de *Brunswickſche* Vorſten ock her tho toegen, und up dat idt J. *Chriſtoffer* nicht tho laſtig weer, ſinnen ſe vordeelet, und *Hero Omken* heft ſe ock in ſyn lant verleggen laten.

Woe J. Chriſtoffer *van* Jever *Graven* Edſard *untſeggen leet.*

CXX. So balde averſt de Grave van *Iſenack* mit den ſwarten hoep averkamen was, und by *Jever* ſich gelegt, ſo heft J. *Chriſtoffer* ſynen baden *Wilhelm* mit eenen Vedebrief an Grave *Edſard* tho *Aurick* geſant, und oone untſeggen laten, wo wol he Grave *Edſard* umtrent VIII. dagen te voren hadde laten ſeggen, he wulde ſyne vyanden mede helpen krencken, lant und luede by Grave *Edſard* upſetten. Dewyle he noch geen twintich jaer olt was, heft Grave *Edſard* oone dan noch gelavet voor alle de andere Vorſten und Graven, dat he vor der daet, eer he ſine arme luede beſchedigde, oone untſeggen leet. Und nicht to weniger leet he den baden eerlichen afleggen, leet ohne vor ſick kamen, und ſede, dat he ſynen Junckeren ſchulde ſeggen, he kunde wol gedencken, dat he van anderen daer by gebracht weer, wulde ſulckes ſyner joegt tho leggen, dan ſchier oft morgen want oone weder gevul, wulde he oone dat mit eener goeden roeden wedder tho-

hues

hues bringen, und verſoeken gelyck mit gelyck wedder tho vorgelden.

Woe Grave Edſardt *om de ſwarte hoop, ſo up den vlecken vorlecht, tho ſlaen,* Witmunde *aengevallen, daer aver he van* Hero Omken *mit den klanck eener buſſen untſecht.*

CXXI. *Hero Omken* wo wol he den Grave van *Iſenack* mit den ſwarten hoop, dewyle ſe umtrent *Jever* legen, van *Jever* um *Eſenſe* und *Witmunde* vorlecht hadde, heft he noch gelike wol Grave *Edſard* untboden, kunde he ſine viande krencken edder afbreken, dat muchte he wol lyden, und ſege idt gerne, wuſte van geene untſegginge, noch Grave *Edſard* datmael van ohne. Dewyle dan Grave *Edſard* gewiſſe kuntſchap kreeg, dat de ſwarte hoep ſick in den Ampte to *Eſenſe* und *Witmunt* up de dorpen hen und her verdeelt hadden, ſo wulde Grave *Edſard Hero Omken* verſoeken, wat he by oone doen wulde, und wes he ſick to oone vorſehen ſchulde. Darup makede Grave *Edſard* eenen anſlach up de knechten, de tho *Witmunde* vorlecht weren, und vorhapede de in den flecke to ſlaen. Daer door is Grave *Edſard* mit ruiter und knechten in der nacht van *Aurick* nae *Witmunde* getagen, und in tween hopen ſick verdeelt, de flecke in de morgen tyt, went de wacht afginge, an to vallen. Dewyle dan een ider nicht tyts genoech up ſyn vorordente plaetſe by der nacht to kamen hadde, und de dach anbrack, daer aver de knechten dat gewaer wurden, ſinnen ſe under dat hues geweken, und als Grave *Edſard* nicht an ſe gewinnen kunde, leet he ſchutgeveerde mit ſe holden, daer mit vermeende he ſe her uth to locken. Thom lateſten als ſe nu nicht her uth de flecke wulden, is Grave *Edſard* mit ruiteren und knechten aengedrungen, der meeninge de knechten under den hueſe an to gripen. Alle de up den hueſe dat ſagen, hebben ſe al oor geſchut, ſo daer up den hueſe vorhanden, in Graven *Edſards* heer laren afgaen, und dat untſeggen was *Hero Omken* alleene de klanck van der buſſen, dat do gehoert wurde, daer mede he beſpaerde ** black und papyr. Als nu Grave *Edſard* de untſeg-

ginge

** *Black.* German Inkt.

ginge van *Hero Omken* gehoert und vornamen, und de knechten in oor woordeel ſtunden, is he wedderumme doch mit geringen ſchaden afgeweken.

Wo Grave Edſard van *Furſten und Heeren gewarnet, dat dat hues* Fredeborch *were verkoft, und nicht gelevert, war up Grave* Edſardt *den Droſten* Ripperbuſch *alle weideet vermeende.*

CXXII. Dewyle nu de ſwarte hoep noch umme *Eſenſe*, *Wimmert*, und *Jever* legen, is Grave *Eiſard* van itlichen Furſten, Heeren, und Steden gewarnet, de ſyn Genade goet gunden, wo by ſe an allen orden een apenbar geruchte ginge, dattet hues toor *Fredeburch* were vorkoft, averſt nicht gelevert, daerumme begeerden ſe, dat Grave *Eiſard* wol to ſehen ſchulde, wat he vor Amptluede und geſinde up dat hues *Fredeburch* hadde. Dar up leet Grave *Eiſard* den Droſte *Ripperbuſch* tho *Aurick* by ſyn Genade kamen, helt oone dat voor, wo he alſo gewarnet wurde, vorhapede nicht, dat he ſo boſlicken by oone wulde handelen, und oone alſo van dat hues bringen, nae den oone bewuſt, dat he em van nicht upgehulpen, voor *Groningen* mit beveel voor anderen vorſien hadde, [ſo ook ſyne egen Landſaete de Ambte antraegen,] dar to up der *Fredeburch* vor eenen Droſten geſat. Dewyle he des nu gewiſſe kunſchap hadde, und ohne dat boſe geſchrey naginge, wulde Grave *Eiſard* eenen anderen in ſyn ſtede up der *Fredeburch* ſetten, und dat he by ohne in den velde bleve, und dede dat beſte gelyck ſyne andere Deeneren. So balde averſt de kryg geendicht, wulde he oone dat hues oft een ander weder in doen. Dar up *Ripperbuſch* mit ſchrejenden oogen ſinen Heeren antwoorde, he verhapede nicht, dat ſyn Genade oone ſodane boſe daet wurde to leggen, und de ſchmaatheit bewyſen, dat he nu van dat hues ſchulde ruimen. Grave *Eiſard* is durch des *Ripperbuſches* weenent und ſchrejent bewagen wurden, heft daer durch aen oone ſodane tokumpſtige oveldaet nicht verhapet. Nicht to weniger heft Grave *Eiſard* den Droſten *Ripperbuſch* drie okſen, de des kryges gebruicklich, tho gegeven, de gelyck mit oone

regeeren

regeeren ſchulden, als noemptlichen *Arent* van *Strackholt*, de eene lange tyt een Droſte to voren dar up geweſt, de oock by ſyner tyt trowlich und eerlick gehandelt hadde, daer toe *Joban Fueſt*, und *Albert* van den *Oort*, deſulvige dree leet Grave *Edſard* mit *Ripperbuſch* na der *Fredeborch* tehen, und ſo balde Grave *Edſard* gewiſſe kunſchap erlangede, dat de Furſten vor der *Fredeborch* tehen wulden, ſchickede Grave *Edſard* daer vier rotten knechten up, und eenen buſſen ſchutter *Hansken* van der *Lippen* genant, daer under was een Rotmeeſter genant de *Denſeler*. De beiden hebben Grave *Edſard* hoch vorgeſpraken und geroemet, dat ſe dat beſte by ſyn Genade und den hueſe doen wulden.

Woe Grave Edſardt *mit ruyter und knechten ſick tegen de Furſten tho* Repsholte *und* Burismonniken *gelegert, do ſe vor de* Fredeborch *getaegen weren.*

CXXIII. Als nu de Furſten van *Brunswick* mit ooren anhanck nae de *Fredeborch* ſinnen getaegen, und ſick daer voor gelegert, ſo makede ſick oock Grave *Edſard* mit ruiter und knechten, und wes he in ſynen Lande bybrengen kunde, up de voete, ſyn veltgeſchutte by ſick genamen, daer mede van *Aurick* nae den *Broeckzetel* getaegen. Dewyle nu der Furſten itliche mit ooren ruiteren in den velde weren, rovedeh und brenden vaſt, wat ſe afflangen kunden, ſo ilede Grave *Edſard* na *Burismonniken* in vorhapeninge oone vor to kamen, welck oone nochtans nicht heft willen gelucken, und hebben alſo voor Grave *Edſards* ruiteren und loeperen den *Riſpel* vort ingekregen, ſo is em Grave *Edſard* naegeilet wente door *Repsholte*, alſo dat de Furſten de bruggen to *Repsholte* voor ohne muſten upwerpen, daer een dapper ſchutgefeerde den dach geholden wurt. Grave *Edſard* averſt was in verhapeninge, de Furſten ſchulden oone eene ſlachte gelevert hebben. So nu de Furſten daer nicht to geſint, noch vor de *Fredeborch* upbreken wulden, is Grave *Edſard* weder to rugge getagen, und ſick to *Burismonnicken* by den Clooſter in platten velde gelegt, und der Furſten gewelt aldaer vorharret.

Wee Grave Edſardt *de flecke* Jever *by lichten hellen dage durch ſyne huesluide und itliche Ruiter leet utplunderen, und* Foleff *tho* Knipenſe *by ſick int leger leet geleiden.*

CXXIV. Do nu Grave *Edſard* ſyn leger, wo baven geroert to *Burismenniken* hadde geſlagen, heft he gewiſſe kuntſchap, wo vele ſchepe mit proviande und ander goet aen de *Jever* zylen weren aengekamen, erlanget, welck meeſtendeel in de flecke *Jever* gevoert, waer uth de Furſten in oor leger vor de *Fredeborch* wurden geſpyſet, ſo heft Grave *Edſard* den Hovetlueden und dubbelt ſoldeneren ſyner knechten vorgeholden, wo dat tho *Jever* wel eene goede buete were to erlangen, daer ock de Hovetluide gantz willich to weren, jedoch ſo ſe mit den knechten gemeen hielden, und den anſlach im ringe untdeckeden, ſloech de gemeene man den toch af, het were dat Grave *Edſard* em vor den anval der flecken eene ſtormmaent wulde to ſtaen. So nu de knechten unwillich gefunden, ſtellede Grave *Edſard* den anſlach ſynen Droſten und Amptlueden vor. Als nu de ſodanes den huesluеden untdecket, und ſe de unwillicheit der knechten vornemen, weren ſe alle gantz willich daer to, und ſinnen uth den leger de Amptlueden mit den hueſlueden by lichten dage ſtracks na *Jever* getaegen. Als nu de knechten ſodanes geſehen, is oorer vele geweſen, den idt gerouwet, und ſinnen doch itliche de luſtig weren aene oone venelen daer mede hen getaegen, und hebben de flecke *Jever* vort eerſte uytgeplundert, und een groot goet daer in gewunnen, und thom lateſten dat vuyr daer in geſteken. Midler tyt leet Grave *Edſard* itliche ruiter mit ſynen Hoffgeſinde nae *Knipenſe* ryden, und leet *Foleff* to ſick her aff van den hueſe kamen, und quemen to gelike tegen den avont by Grave *Edſard* int leger. Und als de Landesknechte de groote buite, ſo de huesluede erovert, int leger vorgekamen, hadden ſe idt gerne beter geſehen. Dewyle nu Grave *Edſard* ſtedes uth dem leger *Burismonniken* tuſſchen *Reepsholte* de ruiter und knechten de ſcharwachte dach und nacht vor de *Reepsholter* bruggen leet holden, midler tyt

heft

heft Grave *Edſard* kunſchap van der *Fredeborch* erlanget, und de Droſte *Ripperbuſch* leet Grave *Edſard* trooſten, dat ſe wel tegen oore vianden geruſtet, und oorer wol getrooſtet weren.

Woe Hansken *van der* Lippe *und de* Denſeler *hemelick tho middernacht by den Furſten in der ſchanſen weren.*

CXXV. Als nu de Furſten Graven *Edſardt* int velt um eene ſlachte mit em te doene nicht wulden bejegenen, ſunder ſtedes daer na trachteden, wo ſe mit practiquen und ander middel dat hues muchten averkamen, ſo hebben ſe den noch oor geſchutte daer vor gerichet, und aen twee oder dree oerden dat hues beſchaten, und ſick gantz ſchricklich und byſter angeſtellet, *wente eyſlick moet he behren*, nae den ſprickworde, *de een ander wil ververen.* Dar uth dan de Droſte *Johan Ripperbuſſche*, de *Denſeler*, und *Hansken* van der *Lippe* eene oorſake dat hues up tho geven muchten nemen, ſo ſinnen de twee hemelick aene weten und willen der anderen beveelsluiden, oock knechten und hueſluiden, des Vrydags nae *Lætare* van dat hues to den Furſten in oore ſchantzen gegaen, als daerna van vyf venelen Landesknechten tho *Aurick* betuiget und geſchwaren is, und hebben ſprake mit den Furſten in der ſchantſe geholden, ja hebben ſick oock alſo hemelick gemaket, dat nemant up den hueſe aene de 3. idt geweten, wente jederman knechten, hueſluide, und ander ſinnen wel getrooſtet geweſt, wiſten oock van geenen lede.

Upgevinge des Hueſes Fredeborch.

CXXVI. Dewyle nu *Hansken* van der *Lippe*, und de *Denſeler* uth beveel des Droſten *Johan Ripperbuſch* mit den Furſten hemelike ſpraeke geholden, als one van de gemeene waehte up den hueſe avertueget is wurden, und dat hues in der Furſten handen vorſegt und upgegeven, de oock ſo fort mit denſelven up dat hues gekamen, daer de gemeene man nicht

affwuſte, ehr de viande by ohne up den hueſe ſtunden, jedoch hadden ſe den gemeenen man, Beveelslueden, knechten und hueslueden ſo veele tho goede gehandelt, dat een jeder man ungefencklich, und wes he dragen kunde, daer mede muchte affgaen, hebben nochtans jammerlichen togeſehen, dewyle ſe ſo unverſehens in der vianden hande gelevert weren, daerumme ſe lever alle ohre * helſe und gueden bereit weren geweſt tho verlaten.

* colla.

Wie Ripperbuſch *na upgevent des hueſes mit anderen Beveelhebberen tho* Aurick *quem, und in den Rinck vor vyf venelen knechten kuntſchap verboert wurt.*

CXXVII. Nae dem nu dat hues *Fredeborch* in der Furſten handen avergelevert was, und *Arent* van *Strackholte*, *Joban Fueſt*, und *Albert* van den *Obrt* als Bevelhebberen mit den hueſluiden unſculdich daer an weren, hebben ſe nicht geſchouet, ſinnen ſtracks na *Aurick* getaegen, hebben oore unſchuldinge vor Graven *Edſard* gedaen, und vortelt, ſo vele oone daer van bewuſt. *Ripperbuſch* hadde ſick ſulveſt by den Furſten nicht vorgeten, leet ſyne peerden ſadelen, tooch ſyne beſte kleder an, als wulde he thom dantſe tehen, reet oock na *Aurick*, alſe hadde he wol gehandelt, ſyne bede geſellen *Hansken* van der *Lippe* und de *Denſeler* quemen oock na riden. Dar up Grave *Edſards* deeneren waerten, und tuſſchen den *Broeckzetel* und *Wiſenſe* ſe erſteken. Als nu *Joban* van *Ripperbuſch* to *Aurick* inryden quam, leet he Grave *Edſard* anſeggen, dat he by den Furſten alle dat geſchut, dat up rederen ſtunde, in ſyn Genade beſte hadde gehandelt, welck ſe oone daer af wilden volgen laten, daer he eene grote logen erdachte. Eer he van den Hueſe was afgetagen, was dat geſchutte rede afgevoert. Men durſte daer nene peerde und oſſen um dat tho halen hen ſchicken.

Wie

Woe Grave Edſardt *ſynen Kamerlinck* Evert *van* Varendorp *aen den Grave van* Iſenack *ſchickede um tho vornemen, ofte he oock dat geſchut wulde folgen laten.*

CXXVIII. Grave *Edſard* heft de worde van dem geſchutte ſo *Ripperbuſch* oone aenſeggen hadde laten ſo balde genen gelove kunnen to ſtellen, kunde wol bedencken, dat de Furſten dat hues mit dem geſchutte nicht wulden ſchwecken; je doch um ander kunſchap ſyner vyanden to vornemen ſchickede he ſynen Kamerlinck *Evert* van *Varendorp* mit itliche ſchriften aen den Grave van *Iſenach*, daer in angetaegen, wes oone de genante *Ripperbuſch* hadde laten aenſeggen. De Grave van *Iſenack* heft dar up *Evert* van *Varendorp* mit ſcherper rede bejegent, he wuſte nemant voor eenich geſchut datmael** ichtes wat to willen. Dewyle averſt de Grave van *Iſenack* vor hen mit oone in der Furſten kryge in *Weſtfreeslant* und *Groningerlant* goede kunſchap gehat, leet he Grave *Edſard* aenſeggen, und warnen, wo he up den hueſe vaſt alle nootturft gefunden, ſo dat nichts dar up mangelde, dan alleene muſtert, dat he daerna trachten ſchulde, dat ſyne ander hueſen wol vorſehen wurden mit muſtert, up dat ſe muſterts halven oock nicht upgegeven wurden. Dewyle nu Grave *Edſard* mit den gantſen hoop ſyner Landesknechten, ſo datmael to *Aurick* vor handen, ſulveſt in den † Ringe trat, leet *Ripperbuſch* und alle de Bevelhebbers up den hueſe, ſampt Landesknechten und hueſlueden ſo dar up gelegen, in den *Ringe* kamen, wulde van oone weten, watter oorſake und wo dat hues in der vianden handen were overgeven, und naer verhoringe aller kuntſchap is de ſchult by den *Ripperbuſch*, und de ander beden, ſo erſteken weren, befunden. Dar up *Ripperbuſch* up den Torn gefencklich hen geſettet, und nae pynliecker frage geſturven.

** Icht. Aliquid. Ichtwat, *wat*, *etwat*. Aliquid. Kilian.

† Cœtus hic judicum in orbem collectus.

Woe de Furſten na inneminge des Hueſes *weder nae ohre* Furſtendomme *getaegen.*

CXXIX. Als nu de Furſten ooren willen vor dat hues *Fre-*

deborch erlanget, und in oer gewalt gekregen, ſinnen ſe weer na oere Vorſtendoeme, dewyle de Hoogtyt *Paſchen* vorhanden, getaegen, und de Grave van *Iſenack* tooch weder mit den ſwarten hoop nae *Jever*, *Witmunde*, und *Eſenſe*, daer he ſick untholden, ſo lange de Furſten weder quemen.

Woe de Witte Hoop *door* Otto *van* Deepholte *wurt geſlagen und itliche Hovetluide gefangen.*

CXXX. Dewyle nu de Furſten vor der *Fredeborch* legen, ſo hebben ſick in *Groningerlant* noch een hoop knechten verſamlet, welcke de *Witte hoop* genoemt wurt, de wuſten nu dat in den *Dam* maer een venelen knechten vor handen was, dewyle Grave *Edſard* Jr. *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Francke* met oore venelen by ſick aver de *Eemſe* hadde kamen laten, umme eene ſlachte mit den *Brunſwickſen* Vorſten te doen. Midler tyt togen de *Saſſiſchen* mit den witten hoop um den *Dam* nae *Farmſum* und *Otterdum*, und begunden een blockhues up den *Delfzyhl* to ſlaen. Als Grave *Edſard* dat hoerde, leet he umtrent 40. ſchepen to richten, und van de weerachtige hueſlueden itliche duſent to *Embden* by een ander kamen, leet oock up alle veeren vorbeden, dat nemant muſte overgevoert werden. So toog *Otto* van *Deepholte* als een Overſten *Hopman* Grave *Edſards*, mit vyf venelen knechten, oock de borgeren van *Embden* ſampt den eergenanten hueſlueden up den Sondag *Judica* mit de ſchepen aver, leet ſick daer an lant ſetten, mit itliche heele haeken und valckenetten, edder verndeel ſchlangen, ruſchede toorſtunt an ſe, brachte ſe in de vlucht, vervolgede ſe wente in den *Dam*. De van den *Dam* averſt hebben oock dat beſte gedaen, und hebben itliche Hovetluide als ♂ *Jeronymus Mas*, *Claes* van *Ultum*, und meer ander mit 600. knechten gevangen, vele vordrencket, und dootgeſlagen, und dat blockhues up den *Delfzyhl* gewunnen, daer Graven *Edſard* eene Hopman mit itliche knechten upſettede, *Luloff Tagge* genoemet. Ock erlangeden ſe alle dat geſchut, dat ſe in dem velde hadden. Tumelers, halve ſlangen, verndeel ſlangen, dat welck mit de Hovetlueden und ander gefangen in den *Dam* gevoert. De meeſtendeel averſt der gefangen wurden in den velde bedaget und gerantſoenet, dar

♂ Andere leſen *Jeronymus Nyt.* ** Sic & Matth.

dar gar weinich weder in wulden, dan ſick na kryges gebrueck quiteerden. Den XIV. April up St. *Tiburtii* dach togen de van *Groningen* mit gewalt in de *Marne*, und haelden daer uth eenen grooten rooff van beeſten, de ſe in de Stadt gebracht und oeren wille daer mede geſchaffet. ♁ Rooff der *Groningers* uth de *Marne*.

Woe de van Groningen Sawert *plunderden, de molen tho* Winſum *branden, und de kercke tho* Suidwolde *gewunnen.*

CXXXI. Daerna den 18. April als nu de witte hoop geſlagen und thom deel nedergelecht weren, ſinnen de borgeren mit de ſchutten van *Groningen* uth de Stadt na *Sawert* getagen, hebben *Eilco Onſten* hues geplundert, de Molen to *Winſum* vorbrant, und vort vor de kercke tho *Suidwolde* getagen, deſulve ſtormenderhant gewunnen, den Hovetman ſulveſt daer up doot geſlagen, und 40. gefangen, welcke ſe mede in de Stadt *Groningen* gefencklich gevoert.

Woe een dach tho Dockwert *is tuſſchen Hertoch* Jurgen *van* Saſſen *und Grave* Edſard *tho* Ooſtfreeſlant *geholden.*

CXXXII. Daerna des Dingdages in den *Paſchen* wurt een beſtant tuſſchen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* begrepen, und eenen dach an beyden ſyden to *Dokwart* belevet. Hertoch *Jurgen* ſchickede daer eenen Grave van *Conſtants*, Grave *Hans* van *Honſtein*, und den Grave van *Koninckſtein*, mit meer ander geleerden. Grave *Edſard* averſt to *Ooſtfreeslant* ſchickede daer tegen up den dach J. *Ulrich* van *Dornum*, to *Eſenſe*, *Witmunde*, und *Olderſum* Hovetlinck, Mr. *Hicco* van *Dornum* Proveſt tho *Embden*, Doctor *Harcke* van *Suiderhuſen*, uth der Stadt *Groningen*, Mr. *Wilhelm* Paſtor tho St. *Meerten*, *Peter Sickinge* Borgemeeſter, und Mr. *Gelmer Canter* Raetsheeren, de daer eene lange tyt by een ander weren, jedoch ſick nicht hebben kunnen verglycken.

Woe

Woe Grave Edzardt *in egener perſoon tho* Selwert *by de Graven van* Conſtans *geweſt.*

CXXXIII. Als nu duſſe upgemelte geſchickede up den dach to *Dockwert* nichtes nuttes hebben konnen uthrichten, hebben ſe den noch in den affcheet eendrachtelick beſlaeten, und van beden ſyden belevet, dat de Grave van *Conſtans* und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreesland* in egener perſone beyder zyts vry und velich im Clooſter to *Selwart* by een ander kamen ſchulden, daer Grave *Edſard* mit alle ſyne Rede und gantſen Adel, ſo in ſyn beſte beſoldinge tegen, erſchenen, up dat een ider man ſehen und ſpoeren muchte, dat he nicht ſchouwede, und dat hovet beden durſte, gedachte ſine ſake mit rechte vor jeder mennich to vorderen. Als ſe nu ock een lange tyt by een ander geweſt, hebben ſe ſick nicht kunnen vorlycken, und de Grave van *Conſtans*, als he de ſake grundich van Grave *Edſard* vorſtendiget, kunde Grave *Edſard* in dat allergeringſte nicht beſchuldigen.

Woe Grave Edſards *deeneren eene buete uth der Graveſchup van* Benthum *haelden.*

CXXXIV. Nicht lange daerna in de Paſcheweke reden itliche Edelluide und (*a*) *Eenſpenningers* van Grave *Edſards* dieneren van *Aurick* nae dat Sticht van *Munſter* up de ſtraten der Herrſchup van *Benthum*, und nae *Lingen*, daer de *Saſſen* oeren toech hen hadden, daer men to und afvoerde, gewunnen eene groote buete van laken und allerley dingen, ſo in den leger to verkopen denſtlick, daer itliche mede aver de *Burtange* na *Groningen*, doer dat olde Ampt nae *Slochteren* getaegen, idtliche brachten id to *Jemgum* und *Lehr* in *Ooſtfreeslant*, daer ſe dat to gelde makeden, daer *Thomas* van den *Hude* kranck gewurden, und to *Jemgum* geſturven is.

Woe

(*a*) Equites ad quævis ſubita in procinctu, nullis ſub ſignis vel turmis, ſic dicti, quod ſigillatim non turmatim eant. *Menſ. Alting.*

Woe Grave Edſard *in den Paſchen mit ruiter und knechten, und de halve Stadt van* Groningen, *vor dat Cloſter grote* Adewert *toech.*

CXXXV. Als nu de beſtant tuſſchen Hertoch *Jurgen* und Grave *Edſard* uth was, und de Furſte de hooge erbedunge, ſo Grave *Edſard* tegen den Grave van *Conſtans* gedaen, nicht wulde annemen, do leet Grave *Edſard* ſynen overſten Hovetman *Otto* van *Deepholte* mit twee venelen knechten by ſick to *Groningen* kamen, und leet een veenle up geene zydt, und een veenle in den *Dam* blyven, verſchreeff oder 4. oder 5000. der geſchickeſten hueſlueden mit oere Amptluede uth *Ooſtfreeslant* by ſick, tooch daer mede ſampt mit der halver Stadt *Groningen* und oer geſchut geweldich vor dem Cloſter tho groote *Adewert*, daer de witte hoop inne was, begeerde eene ſlachte mit ſe to doen, lach dar vor umtrent acht oder tein dagen, richtede dat geſchut dar vor, hilt alle daege ſchutgefeerde mit ſe, meende ſe hen uth to locken, averſt ſe wulden nicht her vor kamen, hadden noch in friſcher gedachteniſſe, wo *Otto* van *Deepholte* mit ſe umgeſprungen hadde. Midler tyt kreeg Grave *Edſard* gewiſſe kunſchap, dat de *Brunſwickſe* Furſten weder her to toegen, daerum muſte he voor groote *Adewert* upbreken, dus wulde he ſe noch uth der Monnike kappen gejaget und gedrungen hebben. Daer bleeff voor doot *Wilhelm* van *Doeſeborch* de † *Redjer* tho *Adewert*, de dar mit Grave *Edſard* vor was, de alle kunſchap des Clooſters wuſte, waer idt up den ſwackeſten was, und als he by den Buſſemeiſter ſtunt, und eene ſlange wulde afgaen laten, ſo gaf he ſick aen de eene * halve, hadde een ſlachtſweert over ſyne ſchouder, ſo ſloech de wint van dat afgaen der buſſen em dat ſweert in de ſchulder, daer he van toorſtunt doot bleeff, de ſeer beklaget wurt.

† Iudex, Prætor.

* Scilicet *ſlange*, tormenti genus tubo prælongo.

Woe de Borgeren uth de Stadt Embden *an de* Saſſiſche *ſchepen ruiſcheden, der ſe itliche kregen, und groote* Henſe *dar up gefangen annahmen.*

CXXXVI. Als nu Grave *Edzard* vor groote *Adewert* up-

gebraken was, und mit ſynen lueden weder in de Stadt *Groningen* toech, leet he ſyne knechten und hueſlueden weder na *Embden* tehen, und als Grave *Edſard* oock alle ſyn dinck in de Stadt uthgerichtet, goede thoverſicht to hebben den Borgeren bevalen, is he na *Mitwolde* gereiſet, daer he tho ſchepe gegaen, und weder aver na *Embden* getagen. Up deſulvige tyt weren de *Saſſiſche* mit idtliche ſchepen up de *Eemſe*, dewelcke up und dale † ſegelden, jedoch is Grave *Edſard* unbeſchediget to *Embden* gekamen, heft toorſtunt itliche ſchepen tegen ſe toeruſten laten, dewelck de *Saſſen* up de vlucht gebracht und itliche ſchepen gewunnen, daer ſe dree groote *Henſe* up gefencklich angenamen, van welken de een te *Embden* in dat *Obſervanten* Clooſter untleep.

† Seylden.

Woe de Furſten Knipenſe *und* Goedenſe *gewunnen.*

CXXXVII. Daerna quemen de Furſten van *Brunswick* und *Saſſen* mit 1500. peerden und itliche duiſent huesſluide uth oore landen vorſamlet, de ſe alle bund hadden kleden laten, und ſo vele de Grave *Oldenborch* upbrengen kunde, togen nae de *Fredeborch*, daer ſe oer geſchut up ſtaen laten hadden, beſcheden den Grave van *Iſenack*, *Hero Omken*, und *Chriſtoffer* van *Jever* voor *Knipenſe*, togen averſt eerſt voor *Goedenſe*, dat vor ſodanig gewalt nicht beveſtiget was, averſt voor *Knipenſe* muſten ſe affladelen. Und de by *Folofs* Vrouwen up den hueſe weren, hadden gerne dat beſte gedaen, averſt kunden voor dat grave geſchutte nicht blyven, muſten dat oock in der *Brunſwickſchen* handen overgeven, leten de Vrouwen mit alle, wat ſe up itliche wagen voeren kunden, aftehen, und mit de luiden ungefencklich daer af tehen, ſetten daer up eenen Droſten *Hinrich Groeſe* genant. Dat hues *Godenſe* averſt wurpen ſe neder und untfeſteden idt.

Woe Caſper Ziegeler *und* Andreas Ploech *eene toecht unme den* Dam *deden, unde dat blochues wurpenſe up den* Delfzyhl *neder.*

CXXXVIII. Op den 23. Mey als nu Grave *Edſard* weder

der aver de *Eemſe* na *Embden* getagen, ſo ſinnen toerſtunt *Caſper Ziegler* und *Andreas Ploech* Ridderen mit den Witten hoop umme den *Dam* und nae *Delfzyhl* gerucket. So balde averſt *Lulaff Tagge*, de dat blockhues up den *Delfzyhl*, inne hadde, ſulckes vornamen, tooch he van ſtunden aen van dat blockhues, durſt oere aenkumſt daer up nicht vertoeven. Darover de Witte-hoop idt in genomen, und den baedem gelyck gemaket.

Umme wat tide Hertoch Jurgen *und Hertoch* Philippus *van* Grubenhagen *in grote* Adewert *quemen.*

CXXXIX. Daerna up den xxv. dach Maji quam Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* und Hertoch *Philippus* van *Grubenhagen* mit 200. peerden in dat Clooſter groote *Adewert*, daer he ſyne Rede und Beveels-luede mit den Witten hope rede in liggen hadde, und vort daerna tooch he na de hoge kercke, de Grave *Edſard* und de van *Groningen* vaſte hadde laten maken, richteden dar oer geſchut vor, dewyle ſe averſt vor dem geſchut nicht blyven kunden, und de van *Groningen* ſe to untſetten nicht geſinnet, muſten ſe de kercke in des Furſten handen avergeven. Nicht lange daerna up St. *Severi* dach leet de Hertoch van *Saſſen* een ſtreng gebot in de *Umlanden* van *Groningen* uthgaen, dat alle de luede, de up eene myle na aen *Groningen* waenden, ſchulden upbreken, und nicht daer waenen blyven. Meende daer mede de Stadt to bedwingen.

Wanneer de Furſten vor dat blockhues Meerhueſen *togen und dat gewunnen.*

CXL. Als nu de Furſten *Knipenſe* und *Godenſe* gewunnen hadden, togen ſe up den 26. Maji na *Meerhuiſen*. Als nu Grave *Edſard* de kunſchap kreeg tooch he mit ſiner gantſer macht ruiter und knechten nae den *Broeckzetel*, daer een blockhues

van gemaket was, leet de ſchutten und een (1) Roſſer hen aentehen, um to vornemen, waer de Furſten dat hovet hen boden. Als de Furſten gewaer wurden, dat Grave *Edſard* by den *Broeckzetel* im velde was, togen ſe umme naer *Aerdorpe* und *Middelſe* aver dat lange velt na dat (*a*) Clooſter *Meerhuiſen*. Als

(1) Eques haut dubie. *Ros* equus, caballus. Sic infr. ** *cap.* 142. *leet de poerten openen, und itliche Roſſen vor hen uth tohen*

** Nobis Cap. 154.

(*a*) Dit vermaarde Jufferen Clooſter te *Meerbuſen* een uir gaens van *Aurik* gelegen op de weg na *Eſens* is 1227. geſtigt geworden, en opt einde des volgenden jaars 1228. ingewiet, neffens het Clooſter *Ilau*, van *Gerbardus* de tweede en de 27ſte Aartsbiſſchop van *Bremen*, onder wiens Sprengel het ſelve gehorig was. *Em*: *lib* IX. *p. m.* 136.

Occo ten *Broek* heeft deſe beide Clooſteren 1378. den 20. May in zyne beſcherminge genomen. *ibid. lib.* XV. *p.* 214.

** Nobis p. 314.

Ik vinde eenige giften die voor en naa an dit Clooſter gedaen zyn; want 1480. vermaakte *Hildegunda* Egtgenoot van *Hindrik Smedes*, boven ** *p.* 345. genoemt, in haar Teſtament te *Embden* verveerdigt onder andere liberale giften, an St. *Martini*, *Eligii*, *Barbaræ* en *Ewaldi* Altaaren te *Embden*, ook an ſommige Clooſteren van *Ooſtfreesland* en elders, als an het olde Clooſter te *Norden*, en ant Clooſter of Convent te *Meerbuſen* en den Convente *te Apel* to ſamen drie Rinſſe gulden jaarlikſe renten, die ſe nae haer dood uyt *Bernhardus* van *Duiten* huiſe te bueren ſullen hebben, begeerende daer voor begenkeniſſe in den beiden Conventen. Dit Teſtament in §. §. verdeelt ſal in onſe Kerkſtaet onder het Pausdom by *Martini* Altaar geleſen worden. En was vornoemde *Hindrik Smedes* de volle of halfbroeder van *Johannes Vredewolt* Proeſt te *Embden*.

1492. vermaakte *Johannes Ludeman* Kerkheer te *Emeden* in zyn Teſtament verſcheide legaten onder anderen ook an dit Clooſter *Meerbuſen* een Rynſſe gulden. Desgelyks 1494. vermaakte de Gravinne *Theda* in haar Teſtament an dit Clooſter vyfentwintig Rinſſe gulden. En 't ſchynt my toe, dat dit Clooſter toen niet veele Inwoonderen moet gehadt hebben, of ſeer wel hebben konnen beſtaen, aengeſien van de Gravinne an de Clooſteren te *Thedinga* 50. gulden, en die van *Ilau*, *Sylmonniken*, *Appingen* en ant Clooſter *Mariendael* te *Norden* an yder 200. Rinſſe gulden gegeven zyn.

Okko

Als Grave *Edſard* dat vernam, tooch he mit ſynen hope ilich in de richte na *Wallingehuſen*, und na *Santhorſt*, daer oock een blockhues up den *Voert* gemaket was, ſloeg ſyn leger voor den *Voert*, und ſtellede lueden up dat blockhues, leet den *Voert* mit egeden und andere ſcharpe inſtrumenten maken, dat geen ruiter daer aver kunde, hebben alſo vier oder vyf daege tegen een ander im velde gelegen, alle dage mit cartouwen, nootſlangen, und ander veltgeſchut mit een ander ſchutgeveerde geholden ſunder underlaet, dat olde ervarene krygesluede bekenden, dat ſe dergelycke ſchermutſelen oer dage by Keyſeren und Coningen nicht geſehen hadden, up ſodanen plat ſlicht velt, als daer geſchach. De Furſten hebben am Sondage, umtrent middach, eenen ſtorm an dat blockhues aengerichtet mit den ſwarten hoop, und vielen dat krefftigen an. So hadde Grave *Edſard* ſyn geſchut alſo laten ſtellen, dat men de twee ſyden beſtrycken kunde, de luede de daer up weren weerden ſick menlich. Thom lateſten vielen de Amptluede mit den huesſlueden heer to na dat blockhues, ſloegenſe mit gewelt daer van und untſetteden de frame luede dar up, dat de *Brunswickſche* den grave dapper mit Lantsknechten vulden, wurden dar

Okko Ennen borger in *Embden* heeft per Teſtamente an dit Clooſter *Meerbuſen* gegeven 20. Rinſſe gulden, om hem in hare memorien te houden, welke gelder de Voorſtanderen van St. *Antonii* Gaſthuis te *Embden* 1516. betaalt hebben.

Hoe by dit Clooſter in de *Saxiſche* Oorlog als ook by *Sandthorſt* een blokhuis gemaakt is, en wat dit Clooſter in die tyt al heeft moeten lyden 1514. is ligt af te nemen uyt het gene *Beninga* hyr verder gaat verhalen.

Hoe eindelik mit dit Clooſter is gehandelt en wanneer het ſelve geheel en al van zyne Inwoonderen is ontbloot geworden, ſal ik hyr niet beſtippen, alleen ik leſe van een Juffer *Anna* dogter van *Folkert* van *Nordorp* Droſte te *Embden*, dat ſy 1535. uyt dit Clooſter gegaen is, en te *Embden* van de Advocaten van *Anthonii* Gaſthuis ontvangen heeft 20. gulden, die de Executeurs van haar vaders Teſtamet haar te wege gebragt hebben, vermits haar vader an dat Gaſthuis land en vraje giften gegeven hadde. Welk Teſtament vertoont ſal worden in onſe *Embder* Kerkſtaat *Tempore Papatus* onder de Kerkheer *Folkard* van *Dornum*.

dar vöör umtrent 300. geſchigen. Des anderen dages leten de Furſten dat blockhues noch eenmael aenvallen, als de dach aenbrack, und de framme luyden weerden ſick noch Ridderlick. Als nu de gemeene hueslueden ſick ſeer um to untſetten, brukeden, ſo wulden doch de knechten nicht dar an. Dewyle nu Grave *Edſard* ſyn geſchut to ſe dapper leet ingaen, meenden kruit und loot weer genoeg vör handen, hadde de Provooſt *Hans Bek* krüyt und loot to rugge laten gaen, und een deel des geſchuttes umme laten tehen. Daer aver muſte Grave *Edſard* de arme lueden up dat blockhues wurgen laten, dat nicht een man daer van quam, und Grave *Edſard* toog gemecklichen mit upgerichten venelen to *Aurick* in.

Wöe Grave Edſardt *de flecke* Aurick *gelyck dat hues mit knechten hadde beſet und wo ſe de flecke daer na ſulveſt uthplunderden und brenden.*

CXLI. Nae dem nu de Furſten dat blockhues vor *Meerhueſen* gewunnen hebben, und Grave *Edſard* na *Aurick* getagen was, heft he itliche venelen knechten in *Aurick* to blyven vorordent, und itliche Junckeren under den ruiteren mit een peert 60. oder 80. und als nu Grave *Edſard* van *Aurick* wulde, heft he gebaden, dat de Hovetlueden itliche dubbelt ſoldener mit ſick neemen ſchulden, und beſehen alle de hueſen in der flecken, wo ſe mit proviande vorſorget weren, und wo langen ſe ſick daer mede underholden kunden; hebben ſe Graven *Edſard* weder ingebracht, daer weer tho drie oder vier maent koſtes genoeg, nemen willich an daer to blyven. Grave *Edſard* verleet ſick up de thoſage, toech mit den anderen ruiteren nae *Embden*, eer Grave *Edſard* averſt in de *Ryp* quam, weren de knechten anders ſinnes gewurden, plunderden de flecke eerſt und ſtakenſe an, togen do uth *Aurick* na *Embden*, und dewyle de Furſten nu der tyt van *Meerhueſen* aver der *Voert* mit den ruyteren quemen, und de borger in der flecke *Aurick* ſick nicht vormoden to holden, nemen ſe allent wat de knechten gelaten hadden, dat ſe na den hueſe brengen kunden, und daerna ſo balde de Furſten her an getagen, ſteken de van dat hues dat vuyr daer in, up dat ſick de Furſten dar in nicht

nicht legeren ſchulden. Dit is geſchehen in de veerde weke na *Paſchen.*

Wat tide Stickhuſen *belecht und gewunnen wurt.*

CXLII. Vort daerna wurpen de van *Jever* und *Witmunde* dat blockhues up den *Broeckzetel* neder, dat ſe unbeſorget daer hen muchten reiſen, und de Furſten, dewyle de flecke *Aurick* uthgebrandt, und Hertoch *Hinrich* mit ſynen buſſen ſchutten um dat hues *Aurick* heen tooch, und beſichtigde idt, ſo dan nu dat hues ſeer mit bomen beplantet, heft de buſſen ſchutte, dewyle men nicht ſehen kunde, waer datmen drepe, den Furſten dar aff geraden, togen vor over na der ſpetſe, roveden und brenden den gantſen dach, ſloegen oor leger to *Filſum*, und lehden ſick voor *Stickhuſen.* De Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und de van *Jever* leden ſick up de ander ſyde to *Deteren* und *Velde*, richteden oer geſchut dar vor. Nae dem dan de wal van geenre weerden, und de Zuider und Weſter ſyde geringe graven hadden, kunden ſe vor dat grave geſchut nergent blyven, muſten derhalven des Saterdages nae unſes Heeren *Hemelvaert* umtrent dree ſtunde na middach dat hues in der Furſten handen upgeven.

Wat tide dat hues tho Uplengen *gewunnen.*

CXLIII. Midler tyt breken de Furſten van *Stickhueſen* up, und toegen vor *Lengen*, wo wol dat hues eenen goeden wal hadde, ſo lach idt nochtans up de haide, dat Grave *Edſard* idt nicht wel untſetten kunde, hebben ſick nochtans de daer up legen, eerſten beſcheten laten. Averſt thom lateſten ock, aene gevenckniſſe, beholden lyf und goet, in der Furſten handen upgegeven. Daerna up den VIII. Junii wurden den Hertoch van *Saſſen* drie ſchepen mit kruit und loot geladen upper *Wat* afgewunnen, und mit ander laken und kremer waer, dat im leger deende, daer ſe mede na *Eſenſe* wulden. Up de ſelve tyt brenden ſe *Norden*, *Lutetzborch*, *Bargerbueren*, und wat ſe int Ampt tho *Berum* bekamen kunden.

Wat

Wat tide Dornum *gewunnen.*

CXLIV. Daerna brenden de Furſten al wat ſe aflangen kunden wente to *Lebr*, toegen weder over de ſpetſe in den Pinxteren van *Aurick* aver na *Santhorſt* aver dat *Holtfeen*, und leden ſick vor *Dornum*, welcker toch de Furſten *Hero Omken* tho gefalle, de daerumme ſeer gebeden, deden. So was des Proveſtes Mr. *Hicken* hues mar alleene mit lueden beſettet, daer ſe *Gerdt* van *Dornum Hero Maurits* ſoone, de een erfaeren kryges man, und een ſtolt helt ſynen vianden was, up beleden, beſchantzeden dat hues, und richteden dat geſchut dar vor, welck gemelte *Gerdt* nicht was vermoedend, dewyle dat hues genen wal hadde, und de muiren vor groff geſchut nicht kunden geholden worden, dat de Furſten in egener perſoon voor ſodanen ſlichten Edelmans hues ſchulden gekamen hebben, muſten derhalven dat hues upgeven, und gefencklich met alle, de he by ſick hadde, daer van gaen. Hebben oene vor eerſt nae *Lewerden*, daer na in den *Dam* gevoert, als den *Dam* gewunnen was; Und nae dem *Hero Omken* den Furſten 4000. gulden vor den toch thogeſecht und gelavet hadde, ſo deden ſe em dat hues in, daer he ſynen half broeder *Itze* up ſettede voor eenen Droſten um dat hues to bewaren. De andere beide hueſen als *Hero Mauritz* und *Remmer* van *Dornum* hues wurpen ſe alle beide neder, vorbranden ſe und wat ſe aflangen kunden.

Woe de Landesknechte eenen Rym makeden van den Grave van Oldenborch, Hero Omken, *und* Chriſtoffer van Jever.

CXLV. De Landesknechten under den ſwarten hoep merckende, wat groote viantſchap unde haet de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Chriſtoffer* van *Jever* tho Grave *Edſard* hadden, makeden ſe eenen Rym dar up, aldus luidende:

De

De Grave van Oldenborch in de Mey,
Chriſtoffer van Jever in den kley,
Hero Omken in den Boenen,
Grave Edſardt wil idt juw hier na noch loenen.

Wat tide Grave Edſardt *na den Furſten van* Gelder *toech.*

CXLVI. Daerna leet Grave *Edſard* ſyne Reede als J. *Ulrich* van *Dornum*, Proveſt Mr. *Hicken*, *Victor Freſe*, und *Folef* tho *Embden* by ſick kamen, beraetſlagede oock daer mede, und ſloeten, dat Grave *Edſard* in egener perſoon na den Furſten van *Gelder* wulde tehen, wes handels he to ſynen lande und luede beſte mit den Furſten bekamen kunde, und ſtellede J. *Ulrich* als een Stadtholder in ſyner plaetſe, mit den anderen eendrachtich to ſyn, den vianden, ſo vele mogelick, af tho breken. Und Grave *Edſard* toech under dach und nacht na den Furſten, welck to ſynen mercklichen ſchaden, als men hier na vornemen wert, thom lateſten quam. Dit is geſchehen des Dingsdages in den *Pinxteren*. Den Furſten van *Gelder* ſint up den *Contract*, den Grave *Edſard* mit den Furſten ingegaen 18000. flor. geſant, daer de Furſte Graven *Edſard* mede untſetten wulde, by Furſtelicher trew belavet, vorſegelt, und vorbrevet. Wo dat geholden, wert een ieder hier na in duſſer Chroniken ſpoeren.

Woe de ſwarte [illegible] voor Monnikerbrugge *eenen wederſtant gedaen wurt.*

CXLVII. Nae dem nu de Furſten oeren wille erlanget, ſinnen ſe umtrent St. *Joannis* nae *Norden*, *Broeckmerlant*, und *Aurick* getaegen, roveden, und brenden, wat ſe vor hen ſtaen laten hadden, leden ſick by *Aurick*, daer ſe ſtedes oer afflegger hadden, togen up na den *Rype*, alſe wulden ſe ſtrax na *Uphueſen* und *Embden*, wurpen averſt den haken, alſe wulden ſe uth der *Rype* nae *Olderſum* ſo hadden J. *Ulrich* und *Hicke* tho *Oldetſum* und *Godenſe* alle oere lude rede by een ander, und Grave *Edſards*

deenere, und meer andere van den ruiteren und borgeren uth *Embden* togen vele heer to, und kregen twee halve ſlangen uth *Embden* mit vele haken, legerden ſick vor de ♁ *Monniker bruggen*, wurpen de brugge of, und makeden kleene ſchantſen up dat deep, ſo voegede idt Godt, dat de zyhle geſpeert weren, und uppet hogeſte water was. Alſo ſe nu her an togen, wuſten nicht anders, ſe wulden *Olderſum* innemen, dus leet men ſe aenkamen, ſo lange dat ſe wol binnen ſchotes weren. Do leet J. *Ulrich* de buſſen ſchutten de beede ſlangen afſcheten ſunder underlaet, wente de buſſengeter Mr. *Harmen* hadde patronen maket, und eenen dar ſtedes by mit edick, de de buſſen leskede, brochte ſe in de flucht, leden daer groten ſchade, und were de brugge nicht unkledet geweſt, weren ſe alle ſlagen geweſt, ſteken *Monnikebruggen* aen, und togen under den roock na *Simonswolde*, und *Ile*, legerden ſick daer de nacht. Des anderen dages togen ſe aver de ſpetſe na den *Obrt*, daer ſe ſick vor gelegert. By St. *Johannis* avent leet Hertoch *Jurgen* de kercke tho *Germerswolde* weder beveſtigen voor de Stadt *Groningen*.

♁ Andere leſen *Munnikeborgen*.

Woe de Furſten ſamptlich mit alles, wes ſe bybringen kunden, voor dat hues Lehrort *ſick leden, und wo Hertoch* Hinrich *de olde darvoor geſchaten wurt.*

CXLVIII. Als nu de Furſten to *Lehr* quemen, und dat hues up den *Obrt* ſegen, achteden de Furſten dat gar geringe, leten ſick beduncken, dat ſommerhues ſchulde oene nicht lange vorentholden werden, leden ſick vor eerſte um den (*a*) *Plutenberch*, und de ſwarte hoop an de Zuyder gaſt, dat ſe ſchoot-

(*a*) *Plutenberg* is een heuvel by *Leer* an de *Ems* tegen over *Bingum* gelegen, door menſchen arbeid dus opgehoogt, waar op de *Heidenſe* Affgod *Pluto* ſal geeert geweeſt zyn. Mogelik heeft die plaatſe ook gedient, om de verſtorvene lichaamen daar op te verbranden en in potten te begraven. Siet wat myn Broeder in zyn *Ooſtfr: Oorſpronkelikheden* eerſte druk *p.* 82. daer van anmerkt.

ſchootvry weren, legen daer wel vyf oder ſes dagen. Do ſe nu vornemen, dat de up den hueſe oene den *Obrt* nicht wulden aenbeden, muſten ſe em erſten wat neger kamen, und itliche loode mit oene weſſelen, ſo leten de Furſten bet an ſchantſen, und oer geſchut dar voor richten, ſchoten mit 18 grave ſtucken negen oder tien daege ſunder underlaet. Grave *Edſard* hadde beneven den Droſten *Sibo Haiken* voor langes eenen Hovetman mit 100. Landesknecht up dat hues geſchicket, und vorordent, genoemet *Joban Soeſt*, daer to weren ſe mit gueden hueſlueden vorſehen, daer to itliche van Graven *Edſards* deneren, und drie trummeteren, de den Furſten wederumme haveren muſten; und wo wol de wal an dem hueſe gar geringe nyes van erden und meſs gemaket, ock mit gene ſtryck-weer vorſehen was, unde de grave ſo enge was, dat men ſe mit eene moelen roede afflangen kunde, und dach und nacht tho ſe ingewurpen wurt, ſo ſinnen doch de Bevelhebberen van wegen Graven *Edſardt*, desgelycken alle de Landesknechten und hueſlueden vor ſodane gewelt wat getroſtet geweeſt; J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden hebben een leger in *Reiderlant* vorordent recht tegen den *Obrt*. Dewile nu de Furſten dat hues beſchantſet, und dat grave geſchutte daer vor gerichtet, und de up den *Obrt* mit oeren geſchutte, ſo up rederen uth gebreck des walles nicht kunden gebruken, noch den viant daer mede beſchedigen, heft men een veltſlange, de *Lewe* genoemt, und eene halve ſlange van den *Obrt* in der punten aen de *Reider* ſyde laten bringen, (dar *Wyart Noemen* al ſyn goet voor to underpant ſettede) de daerna recht up oere ſchantſen wurden geſtelt, und wan ſe ſtormen wulden, datmen alsdan den wal des hueſes daer mede entlange beſtrycken kunde, leten de dapper to oene aver de *Eenſe* in de ſchantſe gaen, dar een wit monnick in den ſchantſen ſyn ſcheten benomen wurt.

Woe Hertoch Hinrich *mit* Johan *van* Soeſt *de Overſte der knechten ſo up den hueſe mit raed und bewillinge allen bevelhebberen ſprake tho holden vorgunt.*

CXLIX. Hertoch *Hindrick* ſampt de andere Furſten, ſo ſe nu dat hues *Lebrohrt* beſchantſet, dat groff geſchut, wo vorgeroert dar voor gerichtet, und dapper daer in geſchaten in meeninge den kumpſtigen vrydach tho beſtormen, heft genante Hertoch *Hinrick* van *Brunswick* am Donderdage avent uth den ſchantſen aen de up dem hueſe geroepen, und ſprake mit ſe begeert to holden. Men heft oene vor eerſt nicht willen antwoorden; ſo he dan des roepens ſo vele makede, hebben de Bevelhebberen ſampt alle ſo daer up den hueſe, jedoch nicht door vorzagtheit, *Johan* van *Soeſt* met den Furſten ſprake to holden vorordnet. Hertoch *Hinrich* heft vor eerſte willen weten des naemen, de ſprake mit oene wulde holden, und ſede: *Syn gby* ** *bueren oder knechten, ſo noemt du ſulveſt dy.* Johan van Soeſt antwoorde: *Ick heete Johan van Soeſt Gnedige Heer, hoochgebabren, maket juw balde daer van, Juwe woorde ſint hier gar verlaren.* De Furſte antwoorde: *Johan van Soeſt, wat deiſtu up den doden kaſten, ick wulde dat du hier by my wereſt.* Johan antwoorde: *Heere noch ſo nicht. Ick hebbe eenen framen Heere, de wil ick deenen trouwelick.* *Johan* van *Soeſt* heft den Furſte twee oder driemael afgeweſen, leet al dat geſchutte up dem hueſe to richten, wan he tho den derdenmael ſprake, als dan ſchulde een ider dat geſchut laten afgaen. De Trummeteren deden oene vor eerſte een voreeringe, dat *Johan* van *Soeſte* ſede tot den Furſten; *Wycket aff doet juw beſte: Wy willen uns mit der hulpe Gottes juwer wel erwehren und getrooſtet ſyn.* Mit des leten ſe al oer geſchut, ſo ſe up dem hueſe hadden, affgaen, und de Furſte weeck weder af in der ſchantſen.

** *Bueren* boeren.

Woe Hertoch Hinrich *den ſtorm tho richtede, und dar vor geſchaten wurt.*

CL. Dewyle nu Hertoch *Hinrick* und de andere Furſten vor-

vornemen, dat ſe *Ripperbuſch* mit ſyne beide geſellen daer nicht vorhanden hadden, heft Hertoch *Henrick* den 13 Junii alle dat hoy und ſtroo und buſſchen laten to hope voeren int leger, und vorordende alle dink thom ſtorm, und ſyne bunte bueren ſchulden de eerſte ſyn, daer he de grafften mede dempen wulde, daerna de Landesknechte und ruiteren. Als nu jeder man goet zyr gemaket hadde, leet de Hertoch des Vrydages up St. *Joannis* avent een ider man in dat leger wach maken, und leet de bunten bueren hoy, ſtroo, und buſſchen nae der ſchantſen dragen, balcken, moelen roeden, daer ſe aver de graften mede langen kunden. Hertoch *Hinrich* was ſeer vlitich, leep ſulveſt mit *Claws Harmelinck* und itliche andere Junckeren nae de ſchantſe, ilede ſeer, eer he umme quam, wulde idt nemant tho loeven, dat idt wol beſtellet was, und vorordent wurde. De up den hueſe ſegen, dat de ernſt an ſe wulde gebruket worden, weren des ſeer wol getroeſtet, richteden alle oer dinck mit teerkrantſen to, ſo dan wellinge, leten ſteenen genoech up den wal dragen. So weren ſe ſo ſtarck uppet hues, dat ſe tho dree ſtormen geruſtede lueden in oer ſtede kunden bringen, und was nicht eene up dat hues van knechten und van hueſlueden, de vorſaget was, begeerden anders nicht, den datſe man aenquemen.

Desgelycken wurden de up der *Reyder* ſyt gewaer, dat ſe alle dinck in der ſchantſen brachten, und ſick de Furſten thom ſtorm richteden. Als ſe nu ſo dicke uth dat leger in de ſchantſe lepen, und men de lueden alſo dicke ſtaende ſehen kunde, ſo was een buſſen meeſter daer by, genoemet Mr. *Sicke*, de hadde eenen ſoon umtrent 15. jaer olt, de bad ſynen vader, dat he eene ſchote mit der ſlangen doen muchte. Mr. *Sicke* was dat to freden, de vader leet oene beweeren, ſach averſt daer up, dat de ſlange recht geladen wurt. De junge genant *Hans Jacobs* ſtelde de ſlange recht up de ſchantſe, ſach ſe ſulveſt aff, und als he de ſlange hadde ſulveſt afgeſehen, ginck de vader und itliche ander daer oock by, den eenen was ſe to hooch, den anderen tho ſyde geſtelt, als dat ſtedes geet, ſe letent averſt daer by. Als de junge de ſlange nu afgeſehen hadde, zundede he ſe an, und leet ſe afgaen, dreep recht tuſſchen de ſchanſe korven in, alſo vort, do de ſchote geſchehen was, droegen de luede geen hoy, ſtroo, eder buſch heer

to, und de up dat hues merckeden, dat wat ſunderges in der ſchantſe vor handen was. So was up den ſulven dach eene van Grave *Edſard* underſaten int leger, den ſe vor hen gefangen hadden, de brachte ſinen rantzun, und quiteerde ſick, forderde eenen quitbrieff oder paſpoort, dat he velich uth dat leger in ſyn geweer muchte kamen. De ſulve hoorde, dat Hertoch *Hinrich* in der ſchantſe dat hoevet half afgeſchaten were, und ſe hoorden ſick vor den gefangen nicht, he wulde noch meer dar van weten, hadde noch gerne ſynen quitbreeff, vorderde van oene, de em gefangen hadde. Als ſe nu ſiner nicht kunden untflagen werden, ſeden ſe, daer weer ſo vele in der Furſten tenten to doende, dat he nu genen quitbrieff krygen konde, he ſchulde man vry und velich gaen, men ſchulde oene nichts doen. So balde deſulve ſo vele beſchedes hadde, wagede he dat, und he quam ilich by de Rede, und brachte oene de tydinge to *Oldersum*, daer ſe ock een leger um den *Zyhl* to beſchermen hadden; daer al de *Oostfreeſen* den dach ſeer af vorfrouwet weren, und de Rede leten ungeſumet; de up dat hues weren und im leger up de *Ryder* fydt, daer mede vertrooſten. Eer nu de tydinge quam, dat Hertoch *Henrich* geſchaeten was, und hoerden dat men dat hues ſtormen wulde, ſchickeden de Rede umtrent twee uren up den namiddage noch ſchepen mit een venelen knechten van *Utrecht* up dat hues, dat oere vianden anſehen muſten. Alſo deden ſe alle daege, voeren up und aff, und brachten alle noodturft by heller lichten dage darup, und wurt man een menſch dat hovet daer over in een ſchip afgeſchaten. J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden ſchickeden itliche in dat lant van *Gelder*, und ſchreven Grave *Edſard*, dat Hertoch *Hinrichs* tyt were umgekamen, ſyn Vrouw moeder hadde oene de kunſt nicht vaſte geleert, noch naegelaten, he were nu nicht langer ſchootvry, he hadde dat hovet nicht genoech uth den wege getaegen. Grave *Edſard* dit hoorende heft Godt Almachtich gelavet und gedancket, dat ſyner vyande eener alſo geſtraffet, wente de Furſte ock den dach, ſo he int leven gebleven weer, vele um lyff und levent gebracht wulde hebben. Und in den leger der Furſten is under den gemeenen man bede treurichеit und freude geweſt, und ſo balde de Furſte Hertoch *Hinrick* de olde geſchaten was, heft men toerſtunt mit den ſtorm to vul-

lente-

lentehen to rugge geſtelt, und dat lichaem is na Furſtlicher wyſe und gewoonheit gebalſemet, ſo vele men daer to krueden in der ile to wege bringen kunde, und ſyn ingewande wurt to *Lehr* up dat Choor mit grooten eeren begraven, und daer to wurden Frouwen gedwungen, de dat ingeweide in der kercke to *Lehr* beweenen muſten. So balde J. *Ulrich* van *Dornum* [❀ und *Olderſum* Junker, die datmael in afweſent Graven *Edzards* tho eenen Stadholder der Graefſchap *Ooſtfreeſland* verordent, ❀] ſodanes gehoert, heft he eenen vers uth den Propheet ** *Eſaias* in ſynen ſin erlanget, dar uth men klarlich den datum des ſulvigen jaers, ic welcker dat geſchehen bereeckenen kan, aldus luidende:

** Cap. 14. v. 12.

qVo Modo CeCIdIſtI LVCIfer de CœLo

Anno 1514.

Dat is: *Wo biſtu Lucifer van den Hemel heraf gefallen.*
HenrICI CapVt CeCIdIt jaCtV boMbardæ.

Woe dat geſchut des Saterdages mit groter ſwarichet weder uth der ſchanſen gevoert wurt.

CLI. Als nu de Furſte Hertoch *Hinrich* geſchaten, daer door dat hues ſtormen afgeſtelt was do leten de andere Furſten dat geſchut des Saterdages mit groten ſchaden der lueden uth der ſchantſen wederumme aftehen, und in dat leger bringen, und eer ſulckes geſchach, hadden de up den hueſe dat geſchut in der ſchantſen gerne vornagelt, welck nochtans de zingelen, de vorſlaten weren, behindert, dat ſe nicht ſo hemelick door de zingelen und hommeyden unverſehens an ſe kamen kunden, ſo dat ſe alle tyt in der ſchantſen dat gewaer wurden. De vianden averſt hadden een ſcharm up de grafte gebracht. Daer na ſchwummen itliche van den hueſe aver de grafte, und nemen dar by lichten dage, dat em de in der ſchantſen oder dar in wulden avent und morgen, deden ſe den vyant groote ſchaden.

Woe

Woe Hertoch Hinrichs *lichaem nah* Brunswick *gevoert und de Furſten mit den* Swarten Hoop *tho den Furſten Hertoch* Jurgen *tho groote* Adewert *toogen.*

CLII. Dewyle nu dat geſchutte des Saterdags afgevoert was, ſinnen de Furſten des Sondages afgetagen, und vorleten dat hues *Lehr-Ohrt.* De Furſten leten itliche 100. peerden und de bunte bueren mit dat doode lichaem na der Stadt *Brunswick* tehen, daer he begraven wurt, und de beede Furſten van *Brunswick* und *Lunenborch*, und de Biſſchup van *Minden* togen mit den Grave van *Iſenack* mit oeren ruiteren und den ſwarten hoop, als ſe dat doode lichaem een ſtucke weges geleidet, in dat Sticht van *Munſter*, nae Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* in *Groningerlant*, de tho groote *Adewert* mit den Wittenhoop, und umtrent 200. peerden ſick gelegert, de he und Hertoch *Philips* van *Grubenhage* mede brachten, makeden do noch een leger to *Selwert* int Cloſter vor *Groningen.*

Woe Grave Edſardt *mit een venelen ruiteren und een venelen knechten uth dat lant tho* Gelder *na* Groningen *tooch, und ſyne erflande um de van* Groningen *wille tho voeren gaff.*

CLIII. Do nu Grave *Edſard* to *Zutphen*, de kunſchap, dat Hertoch *Henrick* van *Brunſchwick* geſchaten, erlangede, und de Furſten na *Groningerlant* to Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* getaegen weren, heft he mit den Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* ſynen aveſcheet genamen, de groote toſage Grave *Edſard*, wo wol wenich achtervolget, als men up ſyne plaetſe vornemen wurt, dede, ſo hadde Grave *Edſard* daer to *Zutphen* een ritmeeſter *Jurgen Lennep* genant mit 300 peerden, und een venelen knechten angenamen, und ſchreeff voor hen an de Rade in ſynen lande, dat ſe de ruiter und knechten oene up een vortekenden dach tho *Reden* ſchulden under ogen ſchic-

ſchicken. Und Grave *Edſard* quam daer mit den ruiteren, und tooch voert mit den anderen ruiteren und knechten aver dat *Pekelmoer* na den olden Ampte nae *Slochteren*, und vort in *Groningen*. De van *Groningen* toonden ſick noch, und leten ſick nicht anders mercken, als were Grave *Edſard* oene wilkamen. Dit geſchiede den Vrydach nae *Viſitationis Mariæ*.

Woe de Furſten vor Groningen *up een ſchutgeveerde um de Stadt tho beſichtigen ſchier nedergelecht, da Grave* Edſardt *ock up deſelve ſtundt des Furſten van* Saſſen *leger tho* Selwert *wulde beſichtigen.*

CLIV. Dewyle dan Hertoch *Erich* van *Brunſchwick*, de Hertoch van *Lunenborch*, de Hertoch van *Grubenhagen*, de Biſſchup van *Minden*, Hertoch *Hinrich* de junge van *Brunſwick*, und meer ander Heeren nicht lange im leger tho *Selwart* geweſt, wurden eendrachtich geſinnet na der Stadt *Groningen*, um de to beſichtigen, to tehen, togen daer heer, gelyk ofte ſe uth ſpatſeren ryden wulden, daer van de tooren-man noch jemant in der Stadt ichtes wes van gewaer wurden, dat itliche ruiter under de *Moelenberge* vor handen, und, nadem Grave *Edſard* des vorigen dages mit ruiteren und knechten van den Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* ock in de Stadt *Groningen* aengekamen, leet he de Ritmeeſteren und Hovetlueden by ſick kamen, hilt oene vor, wo he an dat leger tho *Selwart* to tehen geſinnet weer, um to beſichtigen, wo ſyn vianden ſick wulden aenſtellen, dat ſe mit ruiter und knechten, doch aene Trummetter und Trummenſlach up den marckede rede wurden, leet ock de Stadtpoorte vorſluiten. Als nu Grave *Edſard* rede was, wulde he mit den Ritmeeſteren heruth, leet de poorten openen, und itliche roſſen vor hen uth tehen, weren gene viande neger der Stadt dan to *Selwart* vermoedend. Als ſe nu buten de *Ebbinge* und *Botteringe*-poort quemen, ſo hielden de Furſten under de *Moelenberge*. Grave *Edſards* ruiteren dit ſehende tuiſſeden ſick een wenich, dat Grave *Edſardt* em ſo ilich niet volgede. Midler tyt renden de Furſten daer van, und Grave *Edſard* ileden oene dapper nae, jageden ſe wente int leger. Daer wurt een dapper al-

larm und ſchutgeveerde an beyden ſyden int leger gehalden. In der Stadt ſinnen ſe ock alſe wach gewurden, duirde aver ſes ſtunden. So averſt de Toorenwechter ſyne wacht recht acht gehadt, ſo weren de Furſten den dach alle nedergelecht wurden. Deden een ander voor datmael grooten ſchaden, ſo gewoentlich. Daer men hauwet vallen ſpaene.

Wat tide de Rede in Ooſtfreeſlant *ſick an de* Saſſiſche *ſchepen makeden, und itliche in grunde ſchoten.*

CLV. Daerna up den ð 16. Julii togen de *Saſſen* in der nacht uth *Selwert*, wulden itliche moelen twee oder drie voor de *Ebbinge* poorte barnen, welcker moelen vaſt gemaket weren, beſtormeden ſe eene lange tyt, und men ſchoot mechtich druk mit ſlangen und Cartouwen uth der Stadt, ſe kunnen ſe nicht winnen, leden daer voor grooten ſchaden, als des morgens van hoveden, armen, beenen und handen gefunden wurt, de ſe um met ſick te neemen in duyſteren nicht vinden kunden. Up dem ſulven dach, dewyle Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* vele ſchepen up de *Eems* vor den *Delfzyl* liggen hadde, deden averſt gar weinich ſchaden, ſo leten de Rehde in afweſent Grave *Edzard* itliche daer tegen ruſten mit ſlangen und Cartouwen wol vorſehen, bemanneden de mit goede zeevarende lueden, und de des krygeshandel gebruket hadden, voeren hen aen ſe, hielden dapper ſchutgeveerde mit een ander. Thom lateſten wurden twee van de *Saſſiſche* ſchepen in grunt geſchaeten, de andere nemen de flucht, und gewunnen twee. De Hulck wurt dor heer geſchaten, daer he ſick gerne gegeven hadde, dat van den *Ooſtfreeſen* vorſehen wurt. Dit geſchach des dages na alder *Apoſtelen*.

8 Andere leſen 24. July.

Woe de ruiteren uth der Stadt Groningen *reden, und vyf* Campen *wagen mit allerley ſidan werck gewunnen, und in* Groningen *brachten.*

CLVI. Daerna des Maendages vor *Maria Magdelenen* reden itliche ruiter uth *Groningen* na dat Stieht van *Munſter*, und kregen

kregen vyf *Camper* voerwagen mit ſyden doeck, *Engelſche* laken, und allerley, dat in de legeren deende, to verkopen, de ſe na des Hertogen van *Saſſen* leger wulden voeren, brachten de aver de *Bourtange*, und aver dat *Pekelmoer* nae *Groningen*, und parten ſe daer nae oeren willen.

Woe dat hues tho Dornum, *daer* Hero Omken *baſtert broeder* Itze *up gefangen wurt, weder gewunnen.*

CLVII. Nicht lange daerna makeden J. *Ulrich* van *Dornum*, Proveſt Mr. *Hicko*, ſampt de andere Rede eenen anſlach weder up dat hues to *Dornum*, dat *Hero Omken* in hadde, und ſyn baſtert broeder *Itze* voor eenen Bevelhebber dar up geſet hadde, togen dar vor, leten dat geſchut eenmael oder tweemael daer doer gaen. Alſo vort begeerde de Droſte *Itze* ſprake to holden, wente he was nicht vermoedend, dat *Hero Omken* oene untfetten wurde, geven ſe dat hues up, und he wurt gefencklich mit den anderen, ſo ſe daer by ſick up hadden, angenamen, und *Itze* is mit eene genedige gefenckniſſe, angeſehen dat idt een olt man was, vorſehen. Wurt to *Embden* opt hues int backhues in eenen polten geſettet, daer he na lange tyt geſeten, und dewyle he up 300. flor. gerantzunet was, heft *Hero Omken* oene nicht willen quiteren, is he by lanckheit det tyt van groten hertſeer und droeffeniſſe in der gefanckniſſe geſturven, und to *Embden* eerlichen begraven, al was he unechte, ſo hoerde he den noch to den geſlechte.

Woe de Dam *ſtormenderhant gewunnen.*

CLVIII. Den 21. Julii tooch Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* mit Hertoch *Erich* van *Brunſwyck*, junge Hertoch *Hinrich* van *Luneborch*, Hertoch *Philips* van *Grubenhagen*, den Biſſchup van *Minden*, und ander Graven und Heeren, de Hertoch *Jurgen* im velde mede hadde, mit alle ſyne macht, ruiter und knechten, als de Swarte und Witte Hoop uth groot *Adewert* na den *Dam*, leden ſick daerum hen, und beſchantzeden

dat ſo, dat nemant dar wol in oder uth kamen kunde, leet an drie oerden dat geſchut daer voor richten, und vuir daer in werpen. *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funck*, und *Gerdt* vom *Cloſter* in dat *Olde Ampt* Droſte, ſampt anderen vam Adel, als *Evert Ripperda*, *Elke Lewens* tho (*a*) *Goedelinſe* Hovetlingen, und *Loeff* van *Egeren*, de weren mit den landesknechten und den framen borgeren, de eerdages dat beſte gedaen hadden, ſeer wel getroeſtet, und als thom ſtorm geſchaten wurt, richteden ſe oer dinck mit teerkrantzen, ſo dan wellinge, und alles wes thom ſtorm nodich, um oere viande dar mede to krencken. So leet Hertoch *Jurgen* alle de ſlote voor den *Dam* to evenen, und dempen, leet up den dach *Oſmaldi* als den IV. Auguſti alle de leger to hope tehen, und de Stadt aen drie oerden vorordnet to beſtormen. *Otto* van *Deepholte* und *Gerrit* van *Cloſter* ſampt de andere Junckeren hebben de wallen oock beſettet, und eenen ideren up ſyne plaetſe vorordent. *Otto* van *Deepholte* de Overſte, und *Cornelius Funcke*, treden up de plaetſe van de *Selwerder* poorte na (*b*) de *Broeder* kercke, daer de Stadt am meeſten beſchaten, und am ſwackeſten

(*a*) Te *Godelinſe* an de Toorn vind gy ook een *Ripperda* genoemt, wordende daar an geleſen.

„ In. tiden. der. erbare. en. foele. do.
„ echſamighe. Juffer. Tiake. Ripperda.
„ is. deſe. toern. nyes. vermaket.
„ Johannes. Buter. Paſtor. Cornelis.
„ Janſſen. Peter. Abels. Kerckvogeden. 1554.

(*b*) Deſe *Broeder Kerke* to *Appingadam* mit daer toe gehorige *Franciſcaner* Clooſter is geheel verſleten, dog volgens berigt, van myn Broeder my toe geſonden word bevonden dat deſe *Broeder Kerke* 1328. ſou gebouwt zyn, naa dat het vorige jaer de *Damſters* haar Buerbrief by de *Upſtalsboem* hadden ontvangen, en ſou an die Kerke dit Latynſſe rym geſtaen hebben;

„ M. ter ccc. tange,
„ Cum ter denis & duo repange.
„ Tunc cœpit hic vere.
„ Sacer ordo remanere.

Hil-

ſwackeſten was, und vorordenden *Hans* ter *Moelen* by dat Clooſter na dat *Damſter deep*, daer idt ſo ſeer nicht geſchaten was, und als de *Saſſen* dapper an de *Selwarter* poorte vielen, dar *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Funcke* ſe driemael na een ander affloegen, und vorhapeden *Hans* toer *Moelen* ſchulde oock ſo gedaen hebben. Als ſick nu de vianden by dit Cloſter dapper brukeden, heft *Hans* ter *Moelen* de weke genamen, welck *Otto* van *Deepholte*, *Cornelius Funcke*, ſampt edel und unedel, und de frame borgeren oene nicht to vortrouwet hadden, ſunder ſick oock gelyck wo ſe alle ſchulden geweert hebben. Als he nu van der weer geweken, ſinnen de *Saſſen* her in gefallen, und alles dootgeſlagen. *Otto* van *Deepholt* und *Cornelius Funcke* wuſten noch nergens van, ſloegen und ſtecken ſick mit oeren vyanden ſo lange, dat de *Saſſen* oer mit oeren knechten up der weer her neder ſloegen. Do wurden *Otto* van *Deepholt* und *Cornelius Funcke* van *Anbalt* gefangen, een ider leep na der kercken, und war ſe beſte to ſprake kamen kunden. *Ekke Lewens* van *Godelinſe* hadde een ſlachſweert, daer hadde ſick noch mede geweert, als ſe oene up de knee nedergeſlagen hadden. In de Clooſter kercke und in de Groote kercke geſchach een jammerlich moort. Daer muchte nemant ſyn leven friſten, ſteken und ſloegen ſe vor dat Sacrament hues, daer ſe umme heer gingen, doot, *Gerd* vam *Cloſter* erſteken ſe up den Evangelium boen. Hertoch *Hinrich* des olden ſone ſyn geſchrey vor den ſtorm, in den ſtorm, und in der Stadt was nicht anders, dan, *Een ider gedencke den doot mynes vaders*. Daer ſinnen doot gebleven van knechten, borgeren, wyven, und kinderen aene de gefangen 1100. *Otto* van *Deepholte* und *Cornelius Funcke* ſinnen gefencklich na (*a*) *Memlicum* in *Hollant* gevoert, daer *Otto* van *Deepholt* noch daerna wechgehul-

Hildegunda Egtgenoot van *Henricus Smedes*, Broeder van *Johannes Vredewolt* Proeſt te *Embden* en Kerkheer te *Groningen* an St. *Martini* Kerk, te *Embden* woonende heeft onder andere liberale geeſtelike giften 1480. ook an den *Dam* volgende legaaten gegeven. *Item de vier Mendicanten ſcholen hebben elk een Rinſſe gulden, und to Appingadàm nog twee Rinſſen gulden.*

(*a*) *Memlicum* is ſo veel als *Medenblicum* of *Medenblik* een van de oudſte Steden van *Noort-Holland*.

gehulpen wart. *Hans* ter *Meelen* is oock gefangen wurden; doch vort weder quit gelaten. Des fulven dages als de ſonne wulde upgaen, do is van vele menſchen de Sunne geſehen warden ſo root als jenich bloet weſen kunde, und in der Sunnen ſinnen vele ſpeſen hen und heer ſchwevende van mannigen eerlichen menſchen edel und unedel geſehen.

Woe de Furſte van Saſſen *mit ruiter und knechten van den* Dam *weder in groot* Adewert *und* Selwert *toech.*

CLIX. Als nu de *Dam* gewunnen was, und ſodane jammerliche moort daer in geſchehen, heft Hertoch *Jurgen* den *Dam* weder laten beſetten. Desgelycken wurt *Carolo Witz* mit itliche knechten up 't blockhues op den *Zybl* voor eenen Droſten und Overſten geſettet, und up den dach Auguſti tooch Hertoch *Jurgen* mit itliche ruiteren und den Witten Hoop weder in *Selwarter* Cloſter vor *Groningen*. Des derden dages na *Alexii* hebben de *Ooſtfreeſen* den *Saſſen* noch vier ſchepen mit geſchut und allerley nootturft genamen.

Woe de Brunſwickſe *Furſten* Hero Omken *noch eenmael tho gevalle* Dornum *gewunnen, und dat gantz nederwurpen.*

CLX. nu Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* mit den Witten Hoop van den *Dam* nae *Selwart* was getagen, ſinnen de andere *Brunſwickſchen* Vorſten mit den Swarten Hoop wederumme na de Graveſchup *Ooſtfreeslant* gemiſchet, und dewyle nu *Hero Omken* dat hues to *Dornum* was afgewunnen, bewilligede he de Furſten noch eenmael, dat ſe dar vor togen, und dat hues wurt oene weder upgegeven, ſo ſe dat vor der Furſten gewalt nicht kunden holden, hebbent alle geſchloiffet. Und wat *Hero Omken* deende heft he na *Eſenſe* laten foeren. Dit is geſchehen umtrent *Laurentii.*

Woe

Woe de Brunſwickſe *Futſten mit den* Swarten Hoop *gantz* Ooſtfreeslant *doortogen, reveden und brenden, wat ſe averkamen kunden.*

CLXI. Daerna umtrent *Bartholomæi* togen de Furſten na *Norden*, und vort na *Marienhave*, ruiſcheden daer up den avent *Bartholomæi* aver dat *Emſige* ſchot na *Emſige* lant, roveden und brenden wente tho *Hinte*, dorſten de Stadt *Embden* van alle de tyt nicht neger, dan wat ſe by de rechte ſtrate affangen kunden, vortreden und vordurven ſe, dat de arme lueden nicht behielden. Als nu de Furſten geen ſchade meer doen kunden, verſorgeden ſe de hueſen mit proviant wol, und toegen na vere Furſtendomme. Do is oock de Swarte Hoop weder in *Groningerlant* nae Hertoch *Jurgen* getaegen.

Woe de Swarte Hoop *noch eenmael voor* Monnikeborge *gewendet wurt.*

CLXII. Den 16. Auguſti togen de Furſten mit den Swarte Hoop van § *Ile* na *Monnickebrugge*, wulden ock gerne aver de brugge geweſt hebben, averſt mit grooten ſchaden muſten ſe to rugge wycken, als ſe vor hen umtrent St. *Joannis* oock doen muſten, eer ſe vor den *Ohrt*, wo vorgeroert, togen. Den 27. Auguſti leet Grave *Edſard Herman Benneken* hues anfallen, kregen oene gefencklich, brachten em in *Groningen*, und averantwoorden em Grave *Edſard*, dat welcke de geene de oene gefangen, nicht gerne gedaen hadden.

§ Van dit Clooſter *Ile* ſiet boven *p.* 121. ** Nobis *p.* 123.

Woe de van Groningen *eenen anſlach up den* Weerdenbras *maketen.*

CLXIII. Den 29. Auguſti up St. *Joannis* unthovedinge dach leet Grave *Edſard* een anſlach aen den *Weerdenbras* maken, wurpen de ** hameiden umme, und nemen 14. peerden uth den ſtalle. Do togen oock de knechten van der Borch

** *Hammeye*, *Hameyde*, *Hamey-boom*. Repagulum. Kilian. Supra dixit *homeyden*. Nos dicimus *Slag-boomen*.

Borch to *Gwningen* mit itliche ſchutenſchuvers in der nacht vor *Reint Senſemans* hues by *Adewert*, hadden em ſchier erlanget, averſt het wurt voorſeen doer een rohr, dat los geſchoten wurt.

Woe Grave Edſard *ſyn egen lant vorleet, und by de van* Groningen *in de uterſte noot bleeff.*

CLXIV. Dewyle nu Grave *Edſard* hulpe und byſtant up den contract, den he mit Hertoch *Carel* van *Gelder* gemaket und upgerichtet hadde, erwarte, gaff he ſyn egen lant to voren, und bleeff in de uterſte noot by de van *Groningen*, dar up de Furſte van *Gelder* 18000. flor. van *Foleff* tho *Inhuiſen* und *Knipenſe* erlanget und untfangen hadde. Wulde derhalven van *Groningen*, toer tyt de Furſte oene hulpe und byſtant dede, nicht afwycken.

Woe Grave Edſardt *mit ruiter und knechten und de halve Stadt* Groningen *voor* Selwart *an den* Witten Hoop *tcech.*

CLXV. Midler tyt makede Grave *Edſard* eenen anſlach, wulde ſyne viande gerne af breken, und wo wol ruiter und knechten, wat van oere beſoldung nae ſtundt, wurden ſe den noch willich gemaket, und Grave *Edſard* tooch mit ruiteren und knechten, und de halve Stadt *Groningen* mit veltſchut voor *Selwart*, daer de Witte hoop in lach. Hertoch *Jurgen* averſt vorhielt ſick to groote *Adewert*, hielden vor eerſte dapper ſchutgefeerde mit een ander, ſo lange dat de Witte hoop up de flucht was, und wulden dat Clooſter ruimen. Als Grave *Edſards* knechten ſegen, dattet gewunnen ſpiel was, wulden ſe nergent an, ſchrejeden nicht dan gelt, gelt. Waerumme Grave *Edſard* weder muſte na *Groningen* tehen, wo wol de ruiteren und borger van *Groningen* gerne dat beſte hadden gedaen.

Woe

Woe Stickhueſen *thom eerſten mael door Grave* Edſards *Reede belecht wurt.*

CLXVI. Daerna erlangede J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden, waeraftige kunſchap, wo dat hues *Stickhuiſen* proviande halven, und ander lyves nootturft nicht wol vorſorget was. De Reede hebben ſick dar up beraetſlaget, dewyle Grave *Edſard* noch by den van *Groningen* was, tegen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen*, hebben ſe de luede und dat reiſige tuych, ſo vele vor handen, by een ander kamen laten, ſinnen vor *Stickhueſen* getagen, und beſtalt lange vor St. *Michaelis* tho St. *Marten*. Als nu up dat hues de kummer begunde aen to kamen, hebben ſe oere Ambaſſaten aen de Furſten um untſet geſant, de dan goede vertroſtinge erlangeden by de Furſten, doch muſten ſe ſick eene kleyne tyt gedulden.

Woe Mr. Wilhelm *de Paſtor tho St.* Marten *mit den Borgemeeſters van* Groningen *een hemelick geſpreck mit des Furſten Rehde gehadt hebben.*

CLXVII. Als nu de *Dam* gewunnen was, und Grave *Edſard* ſick noch dagelikes an ſyne vianden brukede, heft (*a*) Mr. *Wilhelm* Paſtor to St. *Marten* mit den Borgemeeſters een oder twee

(*a*) Dewyle deſe *Wilhelmus Fredericus* ſoo dikwyls in dit boek voor komt, ſo ſal ik hem een weinig nader gaan beſchryven. Hy is geweeſt Liber. Art. Mag. en Medicinæ Doctor en Paſtor an St. *Martens* Kerk te *Groningen*, hy wierde 1489. in *Hermannus Elderwoldius* plaatſe ook vermaard Prieſter te *Groningen* geſubſtitueert om preſent te zyn in het Clooſter te *Termunten* by het ſluyten van vrede tuſſchen *Hero Omken* van *Eſens*: en de Stadt *Groningen*. *Em. lib.* 30. *p.* 456. En is int vervolg van tyden doen en laten geweeſt te *Groningen*, is ook menigmael het leger der *Groningers* gevolgt niet als Prediker maar als ſtaats man, de allergewigtigſte ſaken in de pen vervattende, blyvende altyt een bittere viand

twee to *Groningen* heemlich buten conſent und willen oeres Heeren Grave *Edſards*, de ſe und oere erven und naekomlinge gelavet und geſchwaren weren, eene bykumpſt mit den Furſten Reede begeert, hebben em itliche Articulen vorgeſtelt, de den Furſten alle wol gefallen weren, als de *Groninger* Chroniken ſchriver andait. Averſt de Furſte wulde een vaſt hues bin-

der *Schieringers*, daer en boven, was er by de Keiſer of zyne geſanten jeets te doen, hy was altyt de eerſte int ſpil. Hy bevond ſig 1495. den 8. Marty by het geſprek te *Oterdam*, als ook by het geſprek dat in October in den *Dam* wierde gehouden. *Em. lib.* 34. *p.* 524. en *lib.* 36. *p.* 537. wanneer hy in het Clooſter te *Hoorn* by het mond geſprek daar van de Keiſerlike afgeſante *Everhardus Koningſtein* belegt 1514. preſent was, om de twiſt tuſſchen *Georg* van *Saxen* en Graaf *Edſard*, en de *Groningers* neer te leggen, voerde deſe Preeſter ſulke een klemmende taale, dat *Koningſtein* van haare twiſten onkondig, hem belaſte om dat ſelve verhaal te doen voor den Vorſt van *Saxen*, het welke hy onder geleide van beveilinge te *Leuwarden* verrigt heeft. *Em. lib.* 45. *p.* 700.

Hoe wel hy in politike ſaaken ſich ſo dikwyls ophield, ſoo heeft hy egter ook werk van Studie gemaakt, en is by de geleerde in agting geweeſt; beſonder heeft hy vele brieven met *Eraſmus* van *Rotterdam* verwiſſelt, gelyk uyt *Eraſmi* brieven *lib.* XVI. *p.* 517. te ſien is. An wien hy ook een vergulden kop vereerde 1521. die door *Goſuinus Halenſis* hem is behandigt. Volgens *libr. Epiſt.* 18. *p.* 737. Op zyn anraden wierde 1523. te *Groningen* een diſpuit gehouden tuſſchen de Predikheeren van het *Dominicaner* Clooſter, en ſommige Prieſters van St. *Martens* Kerk, dat aanſtonds in druk uyt quam, waer in Doctor *Jacobus Laurens*, die 1526. met *Georgius Aportanus* te *Olderſum* in geſprek was, *Hanneke* voormejer ſal geweeſt zyn. Hy is eindelik geſtorven 1525. vermakende zyne boeken an St. *Martini* Kerk, waar van veele in de boekzale der Hoge Schole te *Groningen* nog vorhanden zyn. Volgens *Cornelius Kempius* de Origine *Friſiæ p.* m. 157. heeft hy een ſoone naa gelaten *Hieronymus Friderieus* J. U. D. die ſeer loflik beſchreven word van *Regnerus Prædinius* in zyne uytlegging over 1 *Cor.* XVI. vers 15. als een man die ſeer Godvrugtig en weldadig ſig betoont heeft in zyne tyt tegens de vreemdelingen en gelovige Broederſchap die om de name Chriſti in *Nederland* en elders vervolgt wierden, zynde zyn huis menigmaal een herberge voor ballingen. Zyn Brief an *Gerhardus Campius* Ouderling te *Embden* geſchreven, vind gy by *Gabbema Cent.* 1. *Epiſt.* 68.

binnen de Stadt beholden. De *Groningers* averſt wulden dat hues Grave *Edſards* neder werpen. Als Mr. *Wilhelm* und de ander nicht anders by den Furſten erlangen kunden, heft Mr. *Wilhelm* gefecht, ſo de Furſte dat bott nicht wulde annemen, ſchulde he nimmermeer Heer aver *Groningen* werden. Togen daer mede weder nae *Groningen*.

Woe de van Groningen *heimelick doer* Hendrich van Lennep *den Furſten van* Gelder, *de Stadt leven aenboden.*

CLXVIII. Daerna als nu Mr. *Wilhelm* und de Borgemeeſteren der Stadt *Groningen* oeren afſcheet mit den *Saſſiſchen* genamen, hebben ſe *Hinrich* van *Lennep*, de under den *Gelderſchen* ruiteren in Grave *Edſards* deenſte mit lofte und eede vorplichtet, an den Furſte Hertoch *Carel* van *Gelder* mit ſchrifte und mundliche werfe oene de Stadt *Groningen* aen to bleiden geſand, welck ſe baven oere ſegel und breve, und oere gedane eedt, dat ſe tegen Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeſlant*, mit genen Herren hemelike ſchulden handelen, is gantz und gar in vorgetent geſtelt, nicht anmerckende de groote und mannichvoldige weldaet, de Grave *Edſard* by den gemenen borgeren der Stadt *Groningen* in oeren grooten noode gedaen und bewyſet hadde. Als nu de Furſte van *Gelder* de badeſchap und anbringent des genanten *Hinrich* van *Lennep* gehoert, heft idt den Furſten nicht wenich gevallen, und van ſtunden aen genanten *Hindrich* van *Lennep* aen Mr. *Wilhelm* und de Borgemeeſteren der Stadt *Groningen* wederumme afgeveerdiget, dat he ſe tegen den Furſten van *Saſſen* wulde beſchermen und annemen. Welck de Furſte Grave *Edſard* to *Ooſtfreeſiant* to *Zutphen* anders vorſegeld und vorbrevet, dar up de Furſte 18000. flor. um ruiter und knechten um de Stadt *Groningen* und Grave *Edſard* to untſetten aen to nemen, untfangen, und als oock der van *Groningen* loſe ancker by den Furſte van *Saſſen* nicht wulde holden, und wulten dat Grave *Edſard* mit den Furſte van *Gelder* eenen Contract um oene to untſetten, wo vorgeroert, hadde upgerichtet, der oorſake de *Groninger* Chroniken ſchriver, um der van *Groningen* oere eer to beſchutten ſchrivet, als ſchulden de Borgemeeſteren noemtlich Mr. *Wil-*

helm, *Peter Sichinge*, *Luloff Koners*, *Harmen Lewe*, *Claus Schaffer*, und Mr. *Gelmer*, der Stadt Secretarius, eer ſe *Henrich* van *Lennep* aen den Furſten affgeveerdiget, by Grave *Edſard* geweſt ſyn um eenen anderen Herren to keſen, welk Grave *Edſard* ſchulde bewilliget hebben. Daer in de Chroniken ſchriver, und alle de ſulckes ſeggen, grofliken de waerheit ſparen, welck overfloedich contrarie klarlich to bewyſen, oft oock genanten *Hinrich* van *Lennep* ſodane badeſchap den Furſten van *Gelder* an to dragen to der tyt geboerde, git men ider menniglichen te oordeelen und to behertigen.

Woe de Furſte Hertoch Carel *van* Gelder *Graven* Edſard *mit ſynen egen gelde van der Stadt* Groningen *und* Ummelanden *untſettede.*

CLXIX. Daar na als nu de Furſte Hertoch *Carel* van *Gelder* itliche 1000. flor. up den Contract van Grave *Edſard*, wo vorgeroert, untfangen, des Grave *Edſard* van dage tho dage untſet in der Stadt *Groningen*, um den Furſte van *Saſſen* in ſyn leger tho verſoecken, votwachtede, dewyle dat deſulvige een tyt lanck vertooch, ſchickede Grave *Edſard* voor eerſte der Stad Bouwmeeſter *Joban Braemſche*, den Grave *Edſard* wol vortrouwede, nae den Furſten van *Gelder*, daer aver genante *Joban Braemſche* umtrent *Schuttorpe* in de Heerſchup van *Benthum* van den *Saſſen* gefangen wurt. Daerna heft Grave *Edſard* noch vele meer ſchriftliche vermaningen den Furſte gedaen. Thom lateſten umtrent *Martini* bewilligede Grave *Edſard*, Graven *Jooſt* van der *Hoje*, daer van hier vor geroert, dat he in egener perſoon na den Furſte tooch, dat de Furſte den Contract mit Grave *Edſard* upgerichtet wulde nakamen, in vorhapeninge idt ſchulde to ſynen lande und lueden beſte gedyen. Als nu Grave *Jooſt* den Furſten dagelicks anlangede, leet de Furſte thom lateſten itliche knechten, de meeſtendeel uth *Franckryck* quemen, vorſammelen, und de Furſte, angeſehen dat Grave *Joeſt* nicht weder van daer wulde, heft *Willem* van *Oye* und *Warner Spegel* mit eenen hoop na *Groningen* to tehen affgeveerciget, daer in ſick de Grave van der *Hoje* erfrouwet, dat he mit den hoop up den toch muchte. Wuſte averſt nicht, dat *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens* und *Warner Spegel* eenen

eenen anderen beféel und commiſſie hemelick by ſick hadden, und als ſe nu up den toch door de Heerſchup van *Benthum* muſten tehen und de Grave van *Benthum* de rechte oorſake des kryges was, heft de Grave van der *Hoye* van wegen Grave *Edſard* den hoop de Graveſchup van *Benthum* prys gegeven, hebben ſo dat lant, wat ſe aflangen kunden, gerovet und verbrant, togen na *Coverden*, voert na *Groningen*, und de Grave van *Benthum* hadde den Swarten hoop by ſick, daer mede he den *Gelderſchen* hoep na tooch, de ſick under dat blockhues *Weerdenbras* neder ſloegen.

Woe Grave Edſards *Reede mit itliche ſchepen aen de* Saſſiſche *ſchepen ſick makeden, daer de* Saſſen *een, und de* Ooſtfreeſen *weder ſöven van de* Saſſen *gewunnen.*

CLXX. Den 21. Septemb. ſinnen de van *Embden* thom andern mael mit 28. ſchepen ſick weder an de *Saſſen* to verſoecken uthgefaren. Daer van de *Saſſiſche* een ſchip gewunnen, wurpen alle de ſo darup weren aver boert. De van *Embden* rüſteden ſick weder aver twee oder dree dage an de *Saſſen*, und gewunnen one ſeven groote ſchepen weder aff, wurpen ſe meeſtlich alle ſo up de ſchepen weren weder aver boert. Meten met deſelve mate weder uth, daer oene mit ingemeten was.

Woe Grave Edſard *de kercke tho* Slochteren *ſtormender hant gewan, und de beſetten leet.*

CLXXI. Den 6. Octobr. als nu de *Saſſen* midler tyt de kercke to *Slochteren* vaſt gemaket, ſo ſchickede Grave *Edſard* ſyne knechten met ſyne deenaren und itliche ſchuten ſchuvers van dat hues uth de Stadt *Groningen*, dewelcke de kerke weder gewunnen und vingen den Overſten met alle de dar up weren. Grave *Edſard* leet de kercke mit een wal vaſte maken und beſetten, und nicht de Stadt *Groningen*, als in oere Chronike angeteeckent. Daer na up St. *Lucas* dach ſinnen de *Saſſen* mit drie venelen knechten uth den *Dam* weder voer de kercke

getaegen, dar vor ſe drie ſtormen und vyftich doden vorla-ren. So ſe averſt ſo balde nicht weder nae den *Dam* geweken weren, wulde Grave *Edſard* oene de voeten licht gemaket hebben.

Woe Grave Edſard *uth* Groningen *ſchickede, und leet de kercke tho* Ooſterwolde *ſtormenderhant gewinnen.*

CLXXII. Den 28. Octob. heft Grave *Edſards* ichliche borger und knechte uth der Stadt *Groningen* voor de kercke to *Ooſterwolde*, de van de *Saſſen* beſettet, geſchicket, de ſe ſtormender hant gewunnen, vele daer up doetgeſlagen, und by XL. mit den Hovetman *Hans* ô *Haſſel* genant gefangen.

ô Andere leſen *Keſſel.*

Woe Grave Edſard *durch Grave* Joeſt *van der* Hoye *erfrouwet wurt, dat helde eenen unmeſlich genamen.*

CLXXIII. So nu Grave *Edſards* de tydinge van Grave *Joeſt* van der *Hoye* kreeg, dat he mit den hoop omtrent 2000. ſterck up den toch, und in der *Drente* vor handen was, waer door Grave *Edſard* und alle de in der Stadt *Groningen*, de oere loefte und eede betrachten, und oene mit troue meenden, ſick vorfrouweden. Grave *Edſard* averſt wuſte nicht, wo ontroue itliche achter ſynen rugge, als Mr. *Wilhelm* ſampt de Borgemeeſteren, und Raed der Stadt *Groningen* gedaen und gehandelt hadden, leet de Ritmeeſteren als *Jurgen Lennep*, *Johan* van *Selbach*, *Dirck* van *Bergum*, und *Taeke* ſampt de Hovetluede aver de knechten by ſick kamen, gaf oene vor, dat de *Gelderſche* hoop vorhanden, begeerde, dat ſe ruiter und knechten wulden willich maken, und mit oene reeden, den hoop under ogen to tehen. Grave *Edſard* ſchickede desgelicken aen de Borgemeeſteren, dat ſe de ſchutten und de luſtig weren, ock mit oene mit itlich veltgeſchut her uth tehen laten.

Woe

Woe Grave Edſard *den* Gelderſchen *hoop mit ruiter und knechten by* Suidlaer *up de* Drente *under oogen toech, und ſchutgefeerde mit den* Saſſen *by den* Weerdenbras *hielt.*

CLXXIV. Des anderen dages tooch Grave *Edſard* mit ruiteren und knechten ſampt den ſchutten van *Groningen*, den Grave van den *Heye* mit anderen, de de Furſte ven *Geller* daer mit den hoop geſent hadde umtrent *Zuidtlaer* in de *Drente* under oogen, und togen gemecklich voort. Als Grave *Edſard* by den *Weerdenbras* quam, dar de Swarte hoop vor handen, leet Grave *Edſard* ſchutgeveerde mit den Swarten hoop holden, meende al, ſe ſchulden ſick her uth up de ruimte geven, eene ſlacht mit ſe tho doende. Als nu *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens*, und *Warner Spegel* vermerckeden, dat Grave *Edſard* gerne eene ſlacht mit den Swarten hoop doen wulde, ſinnen ſe to Grave *Edſard* getaegen, ſo ſe up den peerde ſeten, und geſpraken, dat ſe geen bevel van oeren Furſten hadden, eene ſlachte mit jenigen knechten to doen, id weer dan, dat ſe aengefuchten wurden. Des hadden ſe ock noch wieder befeel und Commiſſion van oeren Furſten, daer van ſe oene to kennen geven wurden. So dan Grave *Edſard* merckede, dat ſe tho der ſlacht nicht genegen, is he mit ſe na der Stadt *Groningen* nae langwieligen ſchutgefeerde getaegen, und Grave *Edſard* heft van *Wilhelm* van *Oy*, ſampt de andere Reden des Furſten van *Gelder* begeert, dat ſe by oene uppet Hues oer loys wulden nemen, dat ſe weigerden, wente ſe weren rede vorlanges, eer ſe uth dat Vorſtendom van *Gelder* togen, to Mr. *Wilhelms* des Paſtoors hues to leggen vorordent und begeert.

Woe de veer Borgemeeſters der Stadt Groningen *van Grave* Edſardt *den eedt tho verlaten begeerden, und wat vme dar up van Grave* Edſardt *geantwoort is wurden.*

CLXXV. Des volgenden dages ſinnen de veer Borgemees-

meeſteren und Mr. *Gelmer Canter* der Stadt *Secretarius* tydtlick fro des morgens na der borch um Grave *Edſard* eenen blaffert voor to ſlaen gegaen, ſo heft Grave *Edſard* ſe by ſick in der *Cantzeley* laten kamen, daer heeft Mr. *Gelmer* dat woort gedaen, aengeheven, und geſecht, wo *Wilhelm* van *Oye*, *Arculens*, und *Warner Spegel* den Borgemeeſteren eene Commiſſie van den Furſten van *Gelder* getoont, und mundliche werve oer vorgedragen, dat ſe beveel van oeren Furſten hadden, de Stadt van des Furſten wegen in to nemen, und eenen eed van ſe und der Stadt to vorderen. Welck ſe to doen buten ſyn Genade weten und willen nicht geſinnet, begeerden dat ſyn Genade onen den eedt wulde vorlaten, leten ſick nicht anders vormercken, alſe wuſten ſe nergent van, gelyck oftſe van den dertich penningen nicht eenen untfangen oder genaeten hadden.

Antwort Graven Edſards *up de verlatinge des eedes.*

CLXXVI. Nae dem nu Grave *Edſard* Mr. *Gelmer Canter* van wegen den veer Borgemeeſteren der Stadt *Groningen* gehoert, heft up oer vorgevent van de vorlatinge des eedes geandwortet, oene weer ſampt aene twyfel, naedem ſe ſulveſt vaken van oene gehoert, indechtich, dat he mit *den Furſten* van *Gelder* een Contract hadde ingaen, und gemaket, dat de Furſte oene na alle ſyne macht tegen den Furſten Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* wulde byſtaen, darup de Furſte rede van ohne 18000. flor. daer mede he een hoepen Landesknechte, de den Furſte oene tho *Groningen* wulde ſchicken, wulde anneemen, untfangen hadde, mit welcke obgemelte Landesknechte de Furſte oene gelavet mit den eerſten to untſetten, nu averſt lange aver de beſtemmede tyt vortaegen, ſo ſpoerde he nu, wo unloflick de Furſte van *Gelder* baven ſine Furſtelycke loefte, thoſage, und mannigvuldige vorſchrivinge by oene wulde und gedachte to handelen. Weere den Borgemeeſteren und den Borgeren oock noch in friſſche gedechtniſſe, uth wat noeden, daer de Stadt *Groningen* und ſe ingeſteken, he, ſe gefryet unde gereddet hadde, dar up ſe ſick under oene mit loefte und eede gegeven, em und ſyne erven trouw und holt te ſyn geſchwaren, als de vorſegelde breeff

dar

dar up gemaket klaerlich mede bringet, ſo wulde Grave *Edſard* ſo lange adem in ſynen lyve weer, ohne de loefte und eede nimmermeer vorlaten, wulde oock vor ſodanen Herr van ſyne Nabet Heeren nicht geholden ſyn, de ſyne loeffte und eede aene eenige aenſtaende nöot und gefaer, ſo lichtveerdich vorleet, weer ook nicht geſinnet, ichtes wes baven dat de vorſeglinge vormuchte tho holden, daerna he gedachte ſick tho richten, begeerde ſe ſchulden ſick wol vorſehen, wat ſe deden. Mit ſodanen aveſcheet ſinnen ſe van Graven *Edſardt* weder gegaen, und nicht anders van oeme erlanget, dat noch wol to bewyſen is, wo wol de *Groninger* Chroniken ſchriver hier ſick geener logen ſchemet, dewyle he ſchrift, dat Grave *Edſard* up 't Raethues ſy geweſt, und hebbe dar den van *Groningen* den eedt quit geſchulden. Jedoch is af te nemen, dat he de waerheit um den van *Groningen* willen, und dewyle de ſchryver veel lichte de ſake, loefte, und eede, mede angedrapen, ſo groflicken geſpaert, gelyck wo oock hier baven de Borgemeeſteren ſchulden mit Grave *Edſard*, eer ſe *Henrick* van *Lennep* aen den Furſten ſchickeden, umme eenen anderen Herren to keſen gehandelt, und Grave *Edſard* dat in ſchulde conſenteert hebben. Deme is dit opgemelte van de vorlatinge des eedes gelyckformich, alles erdichtet.

Wo de Burgemeeſteren Jumpt trichde uth den Gilden Wilhelm van Oy *wegen des Furſten van* Gelder *geſchwaren hebben.*

CLXXVII. Dewyle nu de Borgemeeſteren genen anderen beſcheet van Grave *Edſard* kunden erlangen, hatten ſe wederumme nae der Stadt gegaen, ſo heft *Wilhelm* van Oy und *Arculens* an de Borgemeeſteren geſchicket, dat ſe oere Commiſſie muchten nakamen, und beſchicken, dat de Borger muchten to hoepe kamen, daer de Borgermeeſteren gantſch willich to weren; hadden alles, wes oene Grave *Edſard* geſecht und vorgeholden, uth der gedachtniſſe geſlagen, lesen de Overſten uth den gilden in St. *Walburgs* Kercke by een ander kamen, ſo trat *Wilhelm* van *Oye* vor dat middelſte altaer

vor dat Chor, dede ſyn woort, wo he dar geſchicket weer van den Hertoch van *Gelder*, de ſe van den Furſte van *Saſſen* redden, und untſetten wulde, oft ſe oock den Furſten wol trouw und holt te ſyn wulden ſchweren, ſo heft *Egbert Coninck* toerſtunt *Ja* geroepen, gedachte, he wulde Grave *Edſard* dat he vor den *Dam* als een Borgemeeſter gefangen was, weder tho hues brengen.

Als de Borger geſwaren hadden, frageden ſe, ofe obr Heer Grave Edſardt *one den eedt oock quyt geſchulden hadde.*

CLXXVIII. Do ſe nu geſchwaren, und van *Wilhelm* van *Oye* de eed geſtadet was, daerna is een rumoer in der kercken under den gemenen volcke gewurden, frageden do erſten als ſe geſchwaren hadden, ofte oer Heer Grave *Edſard* one den eed oock vorlaten, den ſe em gedaen hadden. De eene ſede *Ja*, de ander *Neen*, de drudde, *Ick weet dat nicht.* Als do was den Borgemeeſteren lede, dat daer door een uproer in de Stadt kamen wulde. Deden Mr. *Gelmer* in beveel, he ſchulde ſe ſtillen, und trat vor dat ſelve altaer, und makede den Borgeren wys, Grave *Edſard* hadde oene den eed vorlaten. Daer mede ginck ider man to hues, meenden het weer alſo. Welckes alles und jedes wo baven geſchreven, ick *Eggerick Beningha* mit myn broeder *Snellinger* (1) aengehoert. Dar uth mach men ſpoeren de groote lichtveerdicheyt der Borge-

(1) Ubbo Emmius *lib.* 46. *Mirum in hoc hiſtoriæ noſtræ actu quam procul diſſentiant inter ſe, atque in contraria abeant ſcriptor ille alter (obſcuri nominis) & Egericus Beninga Grimershemius, autor notus tum temporis, in familia aulica* Edſardi *agens, & qui ſe præſentem his rebus fuiſſe, & ſpectaſſe ac audiſſe pleraque teſtatur, (a) annos natum* XLIII. *Uterque partium ſtudio evectus, dum hic culpat, ille tuetur oppidanos.* Sicco Beninga *conſilii publici particeps, vir gravis, veri peramans medium tenet, conſentiens cum iis, quæ in chartis Reip. rei geſtæ monumentis fidelibus, reperi.* Sicco hic nondum editus. Habeo manuſcriptum. Si vitam Deus proroget, edam data occaſione.

(a) Dat hyr in de Kanteikening de Heer Profeſſor *Matthai* int Latyn

Borgemeeſteren, und als den boom was alſo weren oock de tacken. Hier wurt alle de weldaet Graven *Edſards* vorgeten, dat he ſe uth der noot gereddet heft, ſick in den ſwaren krych mit den Hertoch van *Saſſen* um der van *Groningen* wille gegeven, ſyne landen und lueden in den grund vorderven und vorbrennen laten, mannigen redelichen man, edel und unedel, ja wyf und kinder daer door um oer lyf und levent gekamen, heft thom lateſten ſyn lant gantſch vorlaten, in de waechſchale geſlagen, und is to de van *Groningen* um de tho beſchermen getagen, heft aver acht oder tein tunne goldes um oerent wille geſpildet.

Woe Grave Edſardt *by den borgeren in* Groningen *up leet ſchryven, wat ruiter und knechte verteert, und eenen ideren borger eene vorgeldinge daraff gaff.*

CLXXIX. Als nu Grave *Edſard* hoerde, dat de Borgemeeſteren und itliche van den gilden, doch nicht de gemeene man, dewyle ſe in der kercken to St. *Walburch* nicht alle ſtaen kunden, vorſammelt weren, und daer nicht meer als 200. man jegenwoordich, de den eedt aen drep. De andere ruiteren und knechten, frowen und megden, quemen dar um wat nyes to vorneemen und hoeren, daer mede de kercke vul wurt, vorhapede Grave *Edſard* noch tho de gemeene borgeren, dat de den eedt ſo ſe em geſchwaren hadden, noch gedencken ſchulden. Wulde under den gemeenen man datmael gerne uproer anrichten laten, dat he oene wulde untdecken, wo de Borgemeeſteren by oene gehandelt hadden, daerumme dat ſyne und oere vyanden daer door nicht ſchulden erfrou-

Latyn uyt *Ubbo Emmius* antrekt, als of *Eggerik Beninga* 1514. ſou XLIII. jaren oud geweeſt zyn, is mis, en ſal een druk vout in *Emmius* zyn, angeſien hy toen maar XXIIII. jaaren geweeſt is, als het boven verhaalde voor viel, dit blykt uyt zyn Grafſchrift in myn Broeders Kersvloeds predige vertoont p. 157. ſeggende dat hy 1562. den 19. Octobris int ouderdom van 72. jaaren is overleden.

erfrouwet und geſtercket werden, ſoo heſt Grave *Edſard* by allen Borgeren, daer ruiter und knechten legen, wat ſe daer binnen verteert hadden, laten antekenen, ſtelde ruiter und knechten to freden, und wel meer to quem, dan in der herberge vorteert was, de leet he mit gelt und laken betalen, den Borgeren gaf he een ider ſyn vorſchryvinge up tyt und ſtunde te betalen, als he oock daerna eenen ideren dat ſyne gegeven und betaelt heft.

Woe Grave Edſard *van ſyne Rede, Prælaten und Junckeren in ſyn lant, ſe van ohre viande tho redden, geeſchet wurt.*

CLXXX. Midler tyt ſchreef J. *Ulrich* van *Dornum* ſampt de andere Reden, dewyle ſe een lange tyt vor *Stickhuiſen* gelegen, und alle de up den hueſe ſchier in de uterſte nooth gebracht hadden, an Graven *Edſard*, hadden ock gewiſſe kunſchap, dat de Furſten van *Brunſwick* und *Lunenborch* in ſtercke ruſtinge, und rede up den toech weren, *Stickhuſen* to untſetten, dat doch ſyn Genade ſyn vaderlant nicht gantz wulde vorgeten und avergeven. Se vermoeden geen gehorſam by den gemeenen man to bekamen, mit den vianden *to handelen*, daerumme dat ſyn Genade ſe vorlete, und den van *Groningen* byſtandich were, und daer nicht in egener perſone erſchene. Grave *Edſard* ſchickede an de veer Borgemeeſteren, dat ſe by em quemen, hielt oene voor, idt befremde oene ſeer, datſe itzunder ſo moetwillich tegen oene handelden, und vorgeten alle woldaet, de he an der Stadt bewyſet hadde. Nu hadde he itliche ſchrifte van ſyne Rede untfangen, dat de Furſten van *Brunſwick* up den toech weren *Stickhuiſen* to untſetten, muſte des nu dagelicks hinder ſinen rugge van ſinen underdanen na rede lyden, dat he ſe vorlete in oeren nooden, und ſtunde den van *Groningen* by, leet ſe in den grund vorderven, der oorſake vorderde oene de hooge noot, dat he dar hen um ſyne arme underſaten to beſchermen muſte tehen. Dewyle dan de *Saſſen* mit den Swarten und Witten hoep [hen und her toegen, und de Swarte hoep] to *Eſſen* ſick enthielden, muſte men ſick oerer anſlege befruchten,

weer

weer oock geſint den knechten een deel, de he uppet hues hadde, mede to nemen, und wilde Mr. *Henrich Grawers* den Schryver und den Borchgraff mit itliche knechten dar up laten. Daer mede nu de Stadt *Groningen* des oorloges halven, daer dat hues lege, in geen laſt oder ſwaricheit ſchulde kamen, ſo bevoel he oene, dat hues by de loefte und eede, de ſe em und ſyne erven gedaen, vorſegelt, und vorbrevet hadden, dat ſe dat to ſynen beſten alſo vorwaerden, mit goede wacht beſtelden, dat de Stadt *Groningen* daer aver in genen ſchaden queme, und em dat hues van wegen der Stadt *Groningen* alſo weder overleverden. De veer Borgemeeſteren als *Peter Sickinge*, *Luloff Koners*, *Herman Lewens*, *Johan Schaffer*, und Mr. *Gelmer* hebben darup mit korten woorden geandwordet: Dewyle ſyn Genade ſo hart daer aen gelegen, kunden ſe ſyn Genade daer nicht tegen raeden, ſe hoerden oock gerne, dat ſyn Genade beſorget was, der Stadt ſchaden vor to kamen, dewyle ſyn Genade oene dat hues bevoel mit raedt Mr. *Henrich Grawers* und des Borchgraffen mit goeder wacht to beſorgen, wulden ſe dat gerne doen, und dem alſo getroulich nakaemen. Dat ſe alſo Grave *Edſard* mit hant und munde gelavet hebben, und ick mit mynen ohren angehoret.

Wat tide Grave Edſardt *van* Groningen Stickhuſen *tho untſetten getaegen, und de* Brunswickſchen *tho* Uplengen *ſloech.*

CLXXXI. Op den genanten aveſcheet mit den Borgemeeſteren van *Groningen* togen Grave *Edſardt* und Grave *Joeſt* am dage *Wilbrordi* van *Groningen* na *Slochteren*, dat Grave *Edſard* noch inne hande, und vort nae *Embden*, ilede ſick na den *Ohrt*; Als he up St. *Martens* avent int leger vor *Stickhuſen* quam, wurt ider man getroſt. Was averſt gewiſſe kunſchap vorhanden, dat de vyanden in der Heerſchup van *Oldenborch* to *Weſterſtede* und by den *Borchfoerde* lagen, und den dach wurden gewiſlich eenige to *Lengen* averkamen. Als de tydung quam, dat itliche rede averkamen weren, leet Grave *Edſard* al dat volck munſteren, und ſo dat leger noch gantz ſchwak

was van lueden, leet he daer umtrent acht hondert uth leſen, de men alſo kende, dat ſe oere viande wol ſehen muchten. De andere uth allen Ampten, ſo balde ſe hoerden, dat oen Grave *Edſard* gekamen was, togen alle den dach na dat leger tho. Grave *Edſard* leet alle dinck vorkunſchappen, wo ſterck ſe averkamen weren, und brachten ſyn Genade inne, dat ſe 5000. ſterck to *Lengen* in dat dorp vor dat hues legen, und daer weer maer een venelen knechten mede. Grave *Edſard* leet den kunſchapper ſwygen, dat he nicht ſchulde ſeggen, dat ſe ſo ſterk averkamen weren, und als de ſunne underginck wurt he mit den lueden rede, de dar to vorordent weren. So hadde Grave *Edſard* eenen Edelman uth den Lande van *Gelder*, genoemt *Robbert* van *Keppel*, de umtrent hundert knechten under ſick hadde, daer mede he Grave *Edſard* meer profyt dede, als he van een gantz venelen hadde. Tho de knechten vorordende Grave *Edſard* ſyne denere unde knechten van dat hues to *Groningen*, daer to de voetknechten van hueſeren mit itlichen uth erleſene hueslueden to 300. man in den vorlaren hoop, de de gemelte *Robbert* van *Keppel* anfohren ſchulde. De andere in den weldigen hoop, de nicht ſtercker weren uppet hogeſte dan 5. a 600. leet den vorlaren hoop ſtracks to em int leger vallen. Und Grave *Edſard* und Grave *Joeſt* van der *Hoje* wurden geraden, dat ſe mit den geweldigen hoop up der *Gaſt* ſchulden tehen, want ſe weder aver wulden wycken. Und *Keppel* quam an de wacht, wuſten van geen leet, hielden na older gewoonheit St. *Marten* avent, eer *Keppel* mit een ſchlachſweert eenen den kop afhouw, und ſtracx vort mit der wacht int leger gevallen, ſloegen voor eerſte den Hovetman *Hans Tauder* genant mit ſynen knechten, und de eerſte up de beenen quemen, daerna alſo kort angedrungen, dat ſe geene ſlachtorder to richten kunden, und de vorlaren hoep brukede ſick menlichen, dat de *Brunſwickſcke* bunte bueren to geenen beſtant kamen kunden, dreven ſe alle vor ſick hen, ſteecken und ſloegenſe, duirende wente aen den morgen, dat Grave *Edſard* nicht vyf oder ſes menſchen daer aen verloer. Duſſe genante Hovetman *Hans Tauder* was der Ambaſſaten eener van den Swarten hoep aen Grave *Joeſt* van der *Hoie* voor den anfanck deſes krygeſ mit *Batt* van *Ettingen* geſant. [Alſo verſloeg ook *Gideon*

en ♁ mit 300. 120000. man, desgelycken ♁ *Judas Machabeus* mit 2000. 22000. ☙] ♁ Jud 7. ♁ 1. Mach. 9.

[☙ *Wo de Furſten* Stickhuſen *ſpiſeden und weder untſetteden.* ☙]

CLXXXII. Als idt nu in den morgen tydt quam, und de vorlaren hoop nicht wuſte, waer den geweldigen hoop vor handen, und na den geweldigen hoop ſochte, midler tyt ſchreyeden ſick de *Brunswickſche* weder to hope, als de velthoener doen, wulden weder aver den *Moer* na dat Heerſchup van *Oldenborg*. Als ſe nu hertagen, was den vorlaren hoop Graven *Edſards* eerſte by den geweldigen hoep gekamen, ſo was de orde aen beeden ſyden to braken, wulde oere ſlachtorder weder maken. Midler tyt quam de flucht in Grave *Edſards* lueden, dat de *Brunswickſe* den natoech kregen, alſo dat Grave *Edſard* 50. mannen weder afgeſlagen wurden, und itlicke gefangen. Daer bleven dree van Grave *Joeſt* deeneren doot, *Hinrick* van *Steerne*, *Claws Frydach*, und ſyn Stalmeeſter *Luke Aſmus* van der *Schulenborch* wurt gefangen. Daer wurt gerekent und getelt, dat der *Brunſwickſchen* by 2000. doden gebleven weren. Des anderen dages muſte Grave *Edſard Stickhueſen* weder vorlaten, und de *Brunſwickſche* ſpyſeden dat hues, roveden, und brenden, al wat ſe up der neegte aflangen kunden.

Wat tide de Groningers *Graven* Edſards *hues nedergewurpen ohr loefte und eede vorgetent.*

CLXXXIII. Do nu de Borgemeeſteren van *Groningen* hoerden, dat de *Brunſwickſen Stickhueſen* weder geſpyſet, und dat beholden hadden, vorgeten ſe al oer loeffte, ede, ſegel, und breefe, und de toſage, de ſe Grave *Edſard* in den aveſcheet van *Groningen* mit hande und munde gelavet, und togeſecht hadden, vielen terſtunt her to, wurpen den wal in de grafte, breken de toorne und poorten neder, und untfeſtigeden alſo dat hues.

Woe

Woe de Furſten nah untſettinge des hueſes Stickhuiſen *weder nah ohre Furſtendome getaegen.*

CLXXXIV. Nae dem nu de Furſten dat hues *Stickhuſen* untſettet, und mit nootturft vorſehen hadden, togen ſe weder na oere lande, desgelycken oock de Grave van *Oldenborch*, *Hero Omken*, und *Chriſtoffer* van *Jever*. Do wurt den winter aver up alle de dree hueſen, *Stickhuiſen*, *Lengen*, und de *Fredeborch* gewaket dat ſe genen groten ſchaden daer van deden. Daerna wurt de kercke tho *Garmerwolde* weder mit ſtormender hant van den *Groningers* gewunnen und untfeſtet, daer de Hovetman ſulf und XII. doot bleeff, und 36. wurden gefangen. Des Maendages na *Martini* heft de Swarte hoep *Helpen* mit dat Gaſthues gantz uetgebrent, und den inwoneren van alle oere goeder berovet.

ð *Garmerwolde* untfeſtet.

ð *Helpen* verbrent.

Woe de Furſte van Gelder *in* Weſtfreeſlant *ſchickede, und leet itliche Stede innehmen.*

CLXXXV. Des Saterdages na St. *Catharina* ſchickede de Furſte van *Gelder* eenen hope Landesknechten to *Weſtfreeslant*, und leet *Sneeck*, *Bolſwaert*, und *Schloten* inneemen. Als de Furſte van *Saſſen* dat vernam, tooch he van *Lewerden* na groote *Adewert*, ſchreef noch eenmael in *Groningen*. Se untboden den Furſte, id weer nu al te late, ſe weren alle blauw fingers gewurden, ſe hadden nu eenen anderen Heere, daer ſe een tyt lanck by blyven wulden.

Woe de Furſte van Saſſen *weder na dat lant van* Meyſſen *gereyſet is.*

CLXXXVI. Nae dem nu de Furſte van *Saſſen* ſach, dattet oene nicht veel beter wulde gaen alſe Grave *Edſard*, dewyle nae den ſprickwoort als twee hunden um eenen knaken byten, ſo gelt de derde daer mede wech, und de *Sneborger* und *Schrickenborger* nicht vele meer wulden geven, is de Furſte des Sondages na *Luciæ* van den *Weerdenbras* nae *Coeverden*,

werden, und vort van (a) *Suidorpe* na *Munſter* gereiſet, und wulde na den Lande to *Meyſſen*, ſo ſinnen itliche up den avent als Mummers, de aene twyfel Grave *Edſard* een gut harte to drogen, vor ſyn herberge ryden kamen, hadden brannende luchten aen ſtocken gehangen to eener vorachtinge, recht ofte ſe ſeggen wulde, he quam mit grooten praei in *Freuſant*, nu iſt ſachter vallen, de kiſten mit den gelde volgen oene nu nicht lenger. De Furſte ſach vaſt an uth der herberge. Dan men kunde nicht erfaeren, we ſe up datmael geweſt were. De Furſte nam dat duldich aen, und leet dat ſo beruſten, tooch mit grooter weuricheit van *Munſter* na *Meyſſen*.

Woe de Witte *hoop dat Clooſter van* Wittewerum *brenden.*

CLXXXVII. Daerna up St. *Thomas* dach tooch de Witte hoop ſo noch vorhanden were uth *Adewert*, leden dar bueren weder in, und brenden dat Clooſter *Wittewerum*. Nicht lange daerna up den 16. September ſloegen de *Gelderſche* knechten mit den *Sevenwolden* umtrent 800. van den *Saſſen* tuſſchen *Bolſwaert* und *Oldecloeſter*.

Woe Grave Edſardt *ſynen ſchaden an J.* Chriſtoffer *verhaelde, gelyck mit gelyck heft vergolden, let* Ruſhueſen *inneemen.*

CLXXXVIII. Anno CHRISTI M. IↃ. XV. kort na Paſchen nam Grave *Edſard* eenen toch voer, wulde ſyn woort holden, alſe he Juncker *Chriſtoffer* van *Jever* hadde laten aenſeggen,

(a) Hier by ſchiet my te binnen een vraje gifte die *Hindrik Suidendorp* an de groote Kerke te *Embden* gedaen heeft van 1000. gl. die de ſelve naa de dodd van zyn vrouw *Geeske Cuilmans* ſou hebben te gaudeeren, dog de Kerke gelt benodigt accordeerde met de Weduwe en ontving contant 600. gl. te *Embden* den 21. Febr: 1602.

ſeggen, dat he dat oene mit eener roeden weder to hues wulde brengen, lede ſick vor eerſt to *Schortenſe*, leet vort *Rafhueſen* mit een venelen knechten, und itliche dueſent hueslueden, dar *Robbert Keppel* Hovetman aver was, beleggen, leet dat geſchutte daer voor richten, und als ſe ſick vor dat geſchut nicht vorbergen kunden, wurt dat in Graven *Edſards* handen upgegeven. Daer wurt een Capiteyn (*a*) *Rolef Luchtinck* mit itliche Landesknechten upgeſettet. Als nu dat hues gewunnen was, do heft he de profetye, oder dat ſprickwoort, ſo de Landesknechte under den Swarten hoop geredet hadden, wo hier voor aengetagen, mit rooven und barnen durch dat gantſe lant vervullet; wulde oene ock danckbaerheit bewyſen, daer over, dat he Grave *Edſard* ſo wol mit den klanck van der buſſen to *Witmunde* untſeggen laten hadde, baven loeſte und eede, ſegel und breve, ſyne viande in *Ooſtfreeslant* gehaelt, rovede und brende oock dat gantze lant doer na ſynen welgevallen.

Wat tide Grave Edſard *dat hues tho* Lengen *weder in kreech.*

CLXXXIX. Daerna in den ſommer als Grave *Edſard* ſynen

(*a*) De Familie van *Luchting* heeft voor en naa hyr te lande vraje mannen uytgelevert, en is meer als twee hondert jaaren hyr int land bekent geweeſt. De laaſte van dat manlik geſlachte *Johannes Luchting*, dog ſinneloos, is by myn tydt te *Hinta* verſtorven. Behalven deſe Capitain *Roelof Luchting*, is my uyt zyn maagſchap ook bekent *Magiſter* of *Licentiatus Johannes Luchting* die met de jonge Graven van *Ooſtfreesland*, Graaff *Chriſtoffer* en Graaf *Johan* als Præceptor naa *Straasburch* vertrok op anraden van den beroemden *Coulenaer Petrus Medmannus*, om aldaar des wytvermaarden Profeſſors *Sturmius* leſſen te horen; die ook naa zyn wederkomſt Borgermeeſter te *Embden* geweeſt is 1564. en op het niewe Stadhuis aldaar den 1. November 1576. in die waardigheid neffens andere Heeren voor het eerſte maal het regt geſproken heeft. De eerſte druk van *Sleidanus* de *Statu Religionis* te *Straasborg* uytkomende in die tyt als deſe jonge Heeren daar ſtudeerden, waar van zy een exemplaar an hunnen Ohm Graaf *Chriſtoffer* van *Oldenborch* vereert hebben, is op onſe Bibliotheek nog vorhanden.

nen toch hadde volendet to *Jever*, *Witmunt*, und *Eſens*, de lande vorrovet und vorbrent, und de profetye der Landesknechten een wenich verfullet, toech Grave *Edſard* mit den ruiteren und Landesknechten ſampt ſynen hueſlueden vor dat hues to *Lengen*, daer de Hertoch van *Lunenborch* eenen Drosten *Melchior* van den *Campe* upgeſettet hadde. So hadde Grave *Edſard* gewiſſe kunſchap, dat de kranckheit der peſtilentie ſwaer up den hueſe was, leet em dat water meeſtendeel uth de grafte nemen. Und als dat geſchutte dar vor gerichtet, und dat water afgetappet was uth de grafte, dewyle dan *Armet* van *Oynhueſen* mit den ruiteren, de mit den *Lipſchen*, *Schouwenburgiſchen*, und *Paderborniſchen* by Grave *Edſard* im leger weren, und *Armet* van *Oynhueſen*, *Melchior* van den *Campe* to behoer, ock goede kunſchap mit oene hadde, hielt he ſprake mit em, und bewegede em mit de ſe noch geſunt up den hueſe weren, ungefencklich daer van tho gaen, und *Melchior* van *Campen* gaf alſo dat hues *Lengen* weder in Grave *Edſards* handen. Als he nu van dat hues trat, weren nicht 30. geſunde menſchen daer up. De andere weren alle geſturven und in den wal begraven.

Wat tide Tanne *tho* Olderſum *vor* Eſenſe *geſchaten wurt.*

CXC. In den ſulvigen jare wurt *Tanne* tho *Olderſum* Hovetlinck vor *Eſenſe* mit eener ſlangen durch dat lyf geſchaten, und dat peert durch dat hovet mit eenen ſchote, alſo dattet peert mit *Tannen* liggen bleef. De uth dem leger to *Thuenum* hebben *Tannen* na *Olderſum* gevoert und begraven. Den x. Januar. togen de *Saſſiſche* knechten uth den *Dam*, roveden und brenden *Farmſum*. Daerna umtrent *Converſionis* hebben de *Gelderſche Dockum* mit geweldiger hant ingenamen. Umtrent St. *Gertrud* togen de *Gelderſchen* mit de Stadt *Groningen* vor dat blockhues by *Winſumer* deep, dat de *Saſſen* upgegeven, wurt untfeſtet, und gantz ſlecht gemaket. Up den dach (1) *Abdon* ſterff Mr. *Hicke* tho *Dornum*, was Proveſt to *Embden*, vorſche-

(1) Martyr Perſa ſub Decio interfectus, cui feſtus dein dies 30. Jul. Vid. *Martyrol. Baron.*

ſchede im (a) *Schloetel* haſtich in der Peſtilentie. Wurt to *Embden* in der grooten Kercke uppet Chor begraven, was een geleert und vornuftich man, een Raedt Graven *Edſards*. Was thom Hilligen grave tho *Jeruſalem*, daer he mit Grave *Ennen*, de vor de *Fredeborch* umme quam, was hen ge:agen, tho eenen Ridder geſlagen.

Woe de Grave van Swartſenburch *wegen des Furſten van* Gelder *mit Grave* Edſard *handelde ſick an de in den* Dam *tho verſoecken.*

CXCI. Daerna vor *Veſtelaven* ſchreef de Grave van *Swartzenburch* van wegen des Furſten van *Gelder* an Grave *Edſard*, he were des verhapens, ſyne Furſte wurde ſick noch wol billich na ſynen gevalle tegen em ſchicken, dewyle noch de *Saſſen* den *Dam* in hadden, dar uth ſe noch grooten ſchaden doen muchten, ſo weer he wol geneget den *Dam* to beleggen, wanneer he dar tho wulde helpen. Grave *Edſard* dachte een vorlaren ſchantze weer ſachte to wagen, up dat de Furſte van *Gelder* und ider menniglichen ſpoeren ſchulde, dattet ſyne ſchult nicht ſyn ſchulde, ſo is Grave *Edſard* int eerſte van der vaſten mit ſyner macht avergetagen, und leet *Robbert* van *Keppel* een venelen knechten annemen. So balde Grave *Edſard* aver quam, und dat geſchutte vor dat blockhues *Delfzyhl* leet richten, ſo gaft de Hovetman *Karolowitz* toerſtund dat hues in Graven *Edſards* handen, und ſick mit alle de darup weren gefangen. He wurt na *Embden* gevoert, und leten oene in *Reemt Kupers* hues laven und ſchweren.

Woe Hans Schencke *van* Tautenborch *mit hundert Lantsknechte vor dat blockhues up den Zyhl, in den Zyhl vordrenckeden.*

CXCII. Als nu Grave *Edſard* vor dat blockhues wulde ſchant-

(a) Van deſe *Schleutel* waer in *Hicco* van *Dornum* geſtorven is, ſiet boven myne anteekening ** p. 498.

** Nobis p. 461.

ſchantſen, quemen de *Saſſen* ſterck uth den *Dam* na dat blockhues und hielden dapper ſchutgefeerde mit een ander. Als nu Grave *Edſard* dachte, dat ſe wyt genoech up de ruymte weren, und nicht daer van muchten, viel do mit gewalt aen ſe, drengede ſe aen dat Hoekhues, und als ſe dar up weken, kunden nicht ſo geringe up dat blockhues kamen, erſteken ſe in de poorten, und entfielen em in den zyhl, und dat deep, daer aver de hundert knechte, de redelichſte geſellen mit *Hans Schencke* van *Tautenborch*, *Jurgen Schenckens* broeder, de ſeer van ider menniglich beklaget wurt, ummequemen, und vordrenckeden. Als nu dat blockhues wo vorgeroert, gewunnen und upgegeven was, ſettede Grave *Edſard* (a) *Hans Valcken* mit itliche knechten darup, de darup eene goede buete erlangede, dar Grave *Edſard* nicht wol mit to frede was. Grave *Edſard* bleef datmael to *Farnſum* liggen.

Woe de Grave van Swartſenborch *mit der Stadt* Groningen *voor den* Dam *ſick leden welck in 's Graven* Edſards *handen wurt upgegeven.*

CXCIII. Dewyle nu Grave *Edſard* avergecagen, und ſick vaſt up de verſchrivinge des Graven van *Swartzenborch* [illegible] an dat blokhues up den *Delfzyl*, und den uth den *Dam* gebrueket

(a) De Familie der *Valken* heeft beroemde mannen in Staatsaken en letteren als ook in den Oorlog uytgelevert, behalven het gene myn Broeder in zyn Opdragt voor zyn Kerkrede over *Ooſtfreeſlands Rundvees Peſt.* 1716. daer van geboekt heeft, ſoo hebbe ik nog onlangs een ſeer oud geſchrift vant jaar 1447. in handen gekregen, waer in een *Bernhardus Valk* genoemt word, dus beginnende. *Bernhardus Valke Decanus Eccleſiæ Monaſterienſis, judex et Conſervator jurium & Privilegiorum, rerum & bonorum venerabilium & Religioſorum ſuorum Dominorum Abbatum & conventus monaſterii Scholæ Dei in Yle ordinis Ciſtertienſis*, Bremenſis *diœceſeos &c.*

Hollant und de Zuiderzee ſo nae nicht deende, ſo heft Hertoch *Jurgen* mit den *Burgundiſchen* componeert, und he droech Frouw *Margareta* van *Sauoyen Weſtfreeſlant* voor eene ſumma van penningen over. Voor dieſer tyt brukeden ſick de *Gelderſche* ock aen den Swarten hoop, ſoegen em noch eenmael 300. knechten af.

Wie een Weſtfreeſe de groote Pyr genant mit itliche Seynſchepe den Saſſen und daerna den Hollanderen ten ſchaden gedaen.

CXCVII. Nae dem nu de *Gelderſchen*, wo vorgeroert, *Sneeck*, *Bolswert*, und *Sloten* ingenamen, und de *Saſſen* vormerckeden, dat deſulvige Flecke ſampt de *Freeſen* gewillig in der *Gelderſche* handen gegaen weren, hebben de *Saſſen* uth *Leweerden*, *Franiker*, und *Harlingen* deſelve gerovet und vorbrant. Do wurpen de vorbrande *Freeſen* eenen Overſten under ſick up, de groote Pyr genant, welckers gelycken, van lengte und ſterckte in *Weſtfreeſlant* in vele hundert jaren nicht is geweſt. De hadde eenen ſwager genoempt *Wiart*. De richteden Seyn ſchepen under ſick tho, deden daer mit groten mereklichen ſchaden, und als de vornemen, dat de *Hollanders* mit den Hertoch van *Saſſen* gehandelt, hebben ſe vort up de *Hollandets* getaſtet, nemen oene vyf groote ſchepen, wurpen de lueden alle aver boert by 111. hundert menſchen, und wol 600. gefangen, averſt de *Barſe* van *Enckhuiſen* quam daer van. Duſſe upgedachte *Pyr* heft up eenmael xv. de oene wulde vangen, mit ſyn ſweert dootgeſlagen. Welck ſweert he na ſyn ſterckheit heft maken laten, dat em gekoſtet heeft twaelf cronen. Veer oder vyf dagen daerna nemen ſe noch acht ſchepen. Sprungen dar ock ſo mede umme, als ſe met de anderen vor hen gedaen hadden, und desgelycken wen ſe daerna averquemen, wurpen ſe aver boort, und leten nemant leven. He wurt ock nicht van ſynen vianden averwunnen, averſt he ſterff daer na up ſyn egen bedde eenes natuirlichen doodes.

Woe Grave Edſard *und de Grave van* Swartzenburch *ruiter und knechten van* Dockum *na* Meppel *ſchickeden.*

CXCVIII. Dewyle nu Grave *Edſard* und de Grave van *Swartzenborch* tho *Dockum* legen, und gewiſſe kunſchap erlangeden, dat de tros van den Swarten hoop mit een venelen knechten to *Meppel* legen, hebben ſe dar hen geſchicket, und den tros laten plunderen. Wurden umtrent 200. knechten daer van geſlagen, eroverden daer by groote buete. Up St. *Vitus* avont togen de *Groningers* voor den *Weerdenbras*, daer ſe af wurden geſlagen.

Woe idt veer maent tuſſchen den Burgundiſchen *und* Gelderſchen *in beſtant geſettet wurt.*

CXCIX. Als nu Frouw *Margareta* van *Savoyen* mit Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* um *Weſtfreeſlant* vor eene ſumma van penningen gehandelt und aver een gekamen weren, hebben ſe bederſyts tuſſchen den *Burgundiſchen* und *Gelderſchen* veer maent een beſtant geſet, und de Furſte van *Gelder* nam daerna de beede hope an, und ſchickede de Landesknechte na *Franckryck*, de den Coninck vor *Milaen* de ſlachte tegen de *Switſers* hulpen gewinnen. Der *Schwitſers* bleven 33000. doot.

Wat tide Grave Edſard *van* Dockum *na ſyner Graveſchup* Ooſtfreeſlant *weder tooch.*

CC. Nae dem dat Flecke *Dockum* vaſt gemaket, und een blockhues daer in geſtelt, und een ſtilſtant belevet, tooch Grave *Edſard* weder van *Dockum* in ſyne Graveſchup *Ooſtfreeslant*. Daerna umtrent acht dagen na *Lamberti*, weren de van *Groningen* mit *Arculens* na den *Dam* uthgetagen, wulden den untfeſten, und de walle ſlicht maken. Welck Grave *Edſard* datmael um den framen borger willen, de ſtedes dat beſte by oen gedaen, beweerde, und ſulckes nicht wulde tholaten. Nicht lange daerna togen de van *Groningen* weder na den *Dam*,

und wurpen den wal uth groten haet, den ſe to den framen borgeren drogen, neder, dewyle oene leede was, dat oere neeringe daer aver wulde tho nichte werden, als men noch daglikes ſpoert.

Woe Grave Edſard *ſick weder vor* Stickhueſen *leede.*

CCI. So balde de Weerdage anquemen tooch Grave *Edſard* weder vor *Stickhuſen* int eerſte van der *Vaſten*, wente he hadde des gewiſſe kunſchap, dat de up dat hues den winter aver nicht geſpyſet weren, und erweelde *Albert* ♁ *Buthyenter* to eenen Hovetman aver een venelen knechten. Tho oene vorordende Grave *Edſard* eenen Edelman uth Hertoch *Erichs* lande genant *Carſten Wiſſendorper*, und *Jelke* van *Iderhave* Droſte tho *Behrum*, und vorordende uth ider Ampt ſo vele luede, und wo lange een ider dar voor liggen ſchulde. Sloegen oer Principael leger tho *Deteren* und to *Velde*, daerna an noch 2. oder 3. oerden, dat de van *Stickhuſen* geen proviand up dat hues krigen kunden, waerden dat alſo de *Vaſten* over. So waende dan in dat Ampt eenen *Blomke* genant, den bewilligeden ſe mit gelt, de wiſte alle wegen van dat hues uth den lande aff und aen to kamen, den ſchickeden ſe an den Furſten, de brachte oene alle kunſchap weder.

♁ Andere leſen *Buthuenter.* ♁♁ Sic & Matth.

Woe de van Stickhueſen *up* Paſche *dach thom* Spiker *int leger wulden vallen, daer aver* 80. *gefangen wurden.*

CCII. Und als idt nu an dat *Paſchenfeeſt* quam, makeden de up den hueſe eenen anſlach [up dat leger tho dem ſpieker raemden [dat als idt under den Miſſen was, ſo vielen ſe wol 100. ſterck vam den hueſe int leger, wulden de proviand up *Paſchedach* mit ſe deelen. Dewyle dan de int leger oeres dinges wol acht hadden, und ſick ſtille hilden by een ander, leten ſe wol aenkamen, ſo lange ſe an dat leger quemen, als do fielen ſe to one ben uth, ſchloegen ſena oren willen, dat gar weinig daer af quemen, wurden meeſtendeel dootgeſlagen, daer wurt een Edelman gefangen, de *Tu-*

ben-

benheymer genant, de oer Voerer was, welcker eene lange tyt to *Aurick* gefangen ſat. Wo wol nu de andere, de up dat hues, den ſchaden genamen, hebben ſe dat hues daerumme nicht willen upgeven. Sinnen daer door van hunger gedrungen, dat ſe peerde unde katten freten muſten, und dat leſte brodt in de ð rotte vordeelt hadden.

ð *Rot. Is by Kilianus Turma, manipulus, contubernium militum, decuria, globus hominum*; in de *Rotte*, dat is, onder het geſelſchap op het huis.

Woe de Furſten Stickhuſen *untſetteden.*

CCIII. Als nu de up *Stickhuſen* ſo mannichfuldigen forderunge um untſet an den Furſte van *Saſſen* deden, und de Furſten hoerden, hoe eerlichen ſe ſick dar up hadden, ſinnen de Furſten her to getagen, noemtlich Hertoch *Erick* und junge Hertoch *Hinrich* van *Brunſwick*, Hertoch *Hindrich* van *Luneborch*, de Biſſchup van *Minden*, mit oeren Leen-Graven, Grave *Johan* van *Oldenborch*, *Hero Omken*, *Chriſtoffer* van *Jever*, und hebben Grave *Edſards* lueden uit der ſchantſen geſlagen tho *Deteren*, daer nicht meer dan een venelen knechten, und dat Ampt van den *Obrt* vorhanden. Grave *Edſard* averſt hadde de meeſte lueden by ſick to *Lengen*, meende de Furſten ſchulden daer her in kamen hebben, und eer he by de anderen vor *Stickhueſen* kunde kamen, weren de anderen in de flucht gebracht, geſlagen, und de meeſtendeel in dat deep, daer ſe eene loſe brugge tegen *Deteren* overgeſlagen hadden, vordrunken. Dar verdrencte oock *Carſten Wiſſendorper*, de Overſte in dat leger was van wegen Grave *Edſards*. Daer bleven doot umtrent 600. Alſo untſetteden de Furſten dat hues up St. *Jurgens* dach, [❧ und als id geſpieſet, branden ❧] und roveden ſe eenen oder twee dagen, und togen do weder dar van, een ider na ſyn Furſtendoem. Dat belech duirde XVII. weken.

Woe een dach tho Wilshuſen *und* Bremen *geholden wurt, um eenen frede tuſſchen de* Furſten *und Graven* Edzard *tho maken.*

CCIV. Nae dem nu de Furſten van *Brunſchwick* und *Luneborch Stickhuſen* weder untſet hadden, ſo hebben Biſſchup

Erick van *Munſter* und ſyn broeder de Biſſchup van *Hildesheim* tuſſchen de Furſten und Graven *Edſard* een vrede willen maken, alſo dat een dach van beeden ſieden to *Wilshuſen* und *Bremen* belevet wurt, daer ſe noch nicht kunden vorlycket worden. De beede broeder hebben nicht willen uphoeren, alſo dat noch een dach tho *Aſchendorpe* begrepen wurt, daer de beede broeder ſick ſeer by beden parten befliteden. Hebben ſe nochtans daer nicht entlick kunnen vordragen, und uthrichten, jedoch vorhandelen ſe een jaer lanck een beſtant van der tyt an, we wat hadde, muchte dat inholden. Midler tyt verhapeden de beede Biſſchuppen meer Heeren und frunden daer by to krygen, ſe beiderſyts entlichen to vorlycken. Dis is geſchehen untrent *Pinxteren*.

Woe Grave Floris *van* Buiren *und* Egmund, *und Grave* Felix *van* Ooſtenryck Lewerden *entſetteden, und* Dockum *ingenamen hebben.*

CCV. Als nu Biſſchup *Erich* van *Munſter* und ſyn broeder, tuſſchen de beede *Luneborgiſche* Furſten und Grave van *Ooſtfreeſland* een beſtant vorhandelt, een ander itliche tyden nicht to beſchedigen, und Grave *Edſard* in ervaringe is gekamen, dat Grave *Floris* van *Egmont* und *Buiren*, und Grave *Felix* van *Ooſtenryck* wegen der *Burgundiſchen* der Stadt *Lewerden*, dat de *Gelderſche* vor legen, untſettet, und fort *Dockum* ingenamen, ſo heft Grave *Edſard* an Grave *Floris* geſchreeven, und eene bykumſt mit een ander tho *Dockum* beramet. Dit is geſchehen untrent *Aſſumptionis Mariæ*.

Woe Grave Edſard *na* Dockum *by Grave* Floris *ſyne ſwarichheyden tho untdecken getaegen.*

CCVI. Do nu Grave *Edſard* gewiſſe kuntſchap, dat de Grave van *Buiren Dockum* hadde ingenamen, erlangede, is Grave *Edſard* tho *Embden* tho ſchepe gegaen, und de Maendages na *Bartholomei* to *Eiſumer* zyhl an lant getreden. So nu de Grave van *Buiren* de gewiſſe tydinge ſyner thokumſt wuſte, is he

is he Grave *Edſard* uth *Dockum* by een Junfferen Cloſter to *Weerth* under ogen getaegen, heft oene ſeer leeflick untfangen, und in dat Cloſter to *Dockum* gevoert, daer Grave *Edſard* alle ſyne klage tegen oene heft geopent, und des Graven van *Buiren* raedt daer up begeert. Grave *Edſard* hadde ſick ock erbaden voor Keyſerl. Maj. *Maximilian*, Frow *Margareta*, und Coninck *Carel* van *Hiſpanien* ungeleidet tho tehen, ſick tegen Hertoch *Jurgen* van *Saſſen*, und de *Brunſwickſe* Furſten in tegenwoordicheit Keyſerl. Maj. und alle Heeren und Furſten to verantworden, weer ock alle tyt den Rycke gehorſaem geweeſt, wo wol de Furſten *Acht-brieven* aver oene erlanget hadden, und den Rycke nicht rebellig geweſt were. Als de Grave van *Buiren* de groote untſchuldinge, und de eerbedinge gehoert, heeft he dat gantz thom herten genamen, und heft Grave *Edſard* toſage gedaen, ſo balde he ſick des ſchwaren kryges een weinich verlichtet, dat he verhapede den ſommer meeſtlich uth to richten, wulde he mit oene tho *Have* tehen, dar ſe ſick daerna gudt zyr gemaket, und een ander als broederen by to ſtaen belavet, und Grave *Floris* heft Grave *Edſard* een ſchoon Carveel mit al ſyn ſegel und tobehoer geſchuncken, und daerna to *Embden* geſant. Heft daerna Grave *Edſard* weder up de plaets by dat vorgeroerte Clooſter, daer he oene untfangen, geleidet, und daer ſyn affcheet mit oene genamen. So is Grave *Edſard* weder nae *Embden* gereiſet.

Wos Johan *van* Selbach *und* Goltſtein *wegen des Furſten van* Gelder *in* Hollant *toge*, *und in des* Gravenhage *eene groote buete erlangeden.*

CCVII. Anno M. D. XVI. ſchickede de Furſte van *Gelder* *Johan Selbach* und *Goltſtein* uth *Weſtfreeslant* aver de Zuider zee in *Hollant*, und ſinnen to *Medenblick* mit itliche Landesknechten, und de vorbrande *Freeſen*, daer de groote *Pyr* de averſte van was an lant getreden, gewunnen *Medenblick* und *Alkmaer*, togen voort de *Waterlande* door na *Haerlem* wente in des *Gravenhage*, daer ſe groote buete erlangeden, nae deme

ſe in der ile an ſe quemen, kregen eenen grooten brantſchat, und nemen de *Gyſelers* mede.

Wee Hans van Varle *als een Zeerover gerichtet wurt.*

CCVIII. Den 18. dach na unſer lever Frouwen wurt *Hans* van *Varle* gefangen, und tho *Groningen* mit ſyne 16. medegeſellen als *Zeerovers* gerichtet. Daerna ſinnen de van *Groningen* mit grooter macht vor den *Weerdenbrus* getagen, dat ſtormenderhant gewunnen, und den baden gelyck gemaket. Nochtans meldet oer egen Cronica, dattet upgegeven ſy. Up Cruizdach is de Grave van *Swartſenborch* uth dat lant to *Gelder* mit ruiteren und knechten um *Dockum* tho gewinnen gekamen, dan de *Burgundiſchen*, als he dar vor getaegen, und ſick wyle daeran gebruket, hebben oene dat geweltlich voor entholden. ȝ

Wat

ȝ Eer wy van dit jaar 1516. onſen affcheed nemen, wil ik den leſer volgende verſegeling in dit jaar geſcheed, neffens de bygevoegde anteikening, hyr by ſetten.

„ Wy Borgermeeſter en Raad der Stadt *Embden* doen kond hoe „ dat *Getruidt Weverſche* Borgereſſe te *Emeden*, voor ons heeft be„ leden dat ſe den Hilligen *Confeſſori* (*a*) *Sancto Antonio* in der Kaſ„ pel Kerken to *Emeden*, den Preeſter zynes Altaars und Voor„ ſtenderen, Preeſter naa Preeſter, Voorſtender naa Voorſtender „ euwigliken und erfliken in eigendom heft gegeven, haar kamer „ die ſe heeft ſtaan in de Schoele ſtraate an de Noorder ſyde, (*b*) „ op grond un warve der Kerken to *Emeden*, daar toe alle hare „ goe-

(*a*) Het *Antonii* Gaſthuis na hem genoemt, is geweeſt in de *Eems* ſtraate, tuſſchen de Schoele en Pelſter ſtraate ter regter hand als men naa de *Eems* hen uyt ſiet, dat wel eer goed in ſtaat geweeſt is, en hunne eigene Voorſtanderen gehad heeft. Hyr van ſullen wy meer ſeggen in onſe *Emder* Kerkſtaet onder het Pausdom by St. *Antonii* Altaar.

(*b*) Op *Grond en Warve der Kerken*, hyr uyt blykt, dat de grond in de Pelſter ſtraate, en tuſſchen de Eemſtrate en Schoele ſtrate beklemt

Wat tide brachten de Gelderſche *knechten de flecke* Bolſwaert *in der* Burgundiſchen *handen.*

CCLX. Anno CHRISTI M. IↃ. XVII. den 18. Januari togen

„ goeder replik unde unreplik, klein und groot. En ſulle alle hare „ goederen niet den Preeſter noch den Altaar ſondern den armen die „ van den Prieſter und Voorſtenderen daar toe werden geordent „ edder geſchikt und ingeſegent, mit dit beding dat voorſeide *Getruit* haar leven lang van St. *Antonius* goederen vrye huiſinge „ und woninge, in dem haar des van noden is, ſal hebben, daer „ toe eens voor al van St. *Antonii* goederen tein Rynſſe gulden, „ die haar de Voorſtanders ſullen verſtrekken om daar mit te doen „ naa believen, en ſullen haare replike goederen haar leven lang „ by haar verblyven. En willen Borgermeeſter en Raad der Stad „ *Emeden* om Godes, und des Hilligen *Confeſſoris Anthonii* willen „ voorgemelde *Gertruidt Weverſche* haar leven lang vry laten van „ alle behoorlike dienſtvalligheid, daer ſe und yder man binnen „ *Embden* tot Stadts nuttigheid verpligt is, als wagt, werk, Schattinge, uytreiſen und alle Heerendienſt. Tuigesluide hyr by geweſen, zyn *Clawus Baarſcheer*, *Remet Dyndeſſoen*, und *Haro Wymken* Borgers in *Emeden*. In vorder oorkonde der waarheid „ hebben wy Borgemeeſteren un Raadsmannen, om vrundelike „ bede willen des Eerenhaftigen Heeren *Joban* van *Duthen* nu ter „ tyt

beklemt voor ondenkelike jaaren al an deſe kerken ſal toegewiedt zyn geweeſt door dien op de ſelve verſcheide geeſtelike gebouwen geſtaan hebben. Hyr in de *Eems* ſtraate vind gy dit *Antonii* Gaſthuis. In de Schoele ſtraate hen dale hebt gy op de hoek de oude Latynſſe Schoele, en op de hoek van de Pelſter ſtraate vind gy de oude *Getruiden Capelle*, daer tegen over naa de *Eems* zydt vind gy *Getruiden Gaſthuis*, gelyk wy boven ** *p.* 494. geſegt hebben, en nog nader blyken kan uyt volgende oude verſegelinge, luidende ten principaalſten aldus:

** Nobis p. 458.

„ 1490. Op handgifte dag, bekent *Aitet Adden* Borger in *Emeden* „ mit een verſegelde breef, dat hy verkoopt 6. Arenſe gulden „ renten jaarliks an *Geerke Lyuppen* Borger in *Emeden*, van ſynen „ huſe belegen in *Emeden* agter dat Gaſthuis by der *Emſe*, daer „ *Humpo Hajen* eenen kamer heeft by liggen int Ooſten, und

„ *Gerard*

gen de *Burgundiſchen* voor *Bolſwert*, handelden thom lateſten mit den knechten, de itliche beſoldunge van den Hertoch van *Gelder* nae ſtundt. Welcke beſoldinge de *Burgundiſchen* den knechten to ſeden, daer aver ſe de Stadt in *Burgundiſchen* handen averantwoerden. Des ſe van den *Gelderſchen* eene grote na'age muſten lyden, und waer ſe by den Lantsknechſten quemen de kooplueden van *Bolſwert* genoempt wurden.

Wat tide toech Grave Edſard *thom andermael the Grave* Floris *ſinne ohne mede the* Brüſſel *the teken, the bewilligen, the* Lewerden *in* Weſtfreeſlant.

CCX. Grave *Edſard* nae uthwyſinge ſynes lateſten genamen aveſchedes, heft mannigmael an Grave *Floris* geſchreven und verhoren laten, wanneer he to *Have* to tehen geſinnet, und als one de tyt beſtemmet und angeſettet, is Grave *Edſard* eenmael vor *Wynachten* to ſchepe gegaen, und muſte ſick tegen (*a*) *Betteweer*, iſes halven, dewyle een ſnelle vroſt anquem, weder aen lant ſetten laten. So nu de froſt em to lange duirde, ginck Grave *Edſard* kort na den Hilligen drie *Comin-*

„ tyt Preeſter tot St. *Antonius* Altaar mit den Voorſtenderen als „ *Harmen Kleinſmidt*, *Roelef Cambolt*, und *Joban Cremer* van *Jellen*, „ borgers in *Emeden* voor een part, und *Getruid Weverſche* ander„ deels, deſen breef laten verſegelen op Vrydag naa *Antonii Confeſſo*„ *ris* 1516.

„ *Gerard* van *Gelderen* eenen kamer int Weſten, unde heft daar „ voor ontvangen vyf ſtyge Aarenſſe gulden, tein groten *Emediſch* „ voor den gulden, beloofft jaarliks op hand giften dag deſe 6. „ Aarenſe gulden to betalen. Tugesluide hyr over ſyn geweſt *Enno* „ *Ocken* und *Reind Kuper* Borger in *Emeden*, und heft op *Aitets* bede „ de Eerſame Heer *Joban Voerman Altariſte* te *Emeden* hyr an ſyn „ Segel doen anhangen anno et die ut ſupra.

(*a*) Van dit dorp *Betteweer* dat nu geheel weg is, ſiet boven ** p. 172. en het gene myn Broeder in zyne *Oorſpronkl.* p. 73. en zyne Kersvloeds Predige p. 233. en 254. geboekt heeft.

** Nobis p. 170.

Coningen to *Embden* weder to ſchepe, und voer mit eenen ſtercken Ooſtwind na *Dockum*, und begunde weder to freſen, dat ſe een tyt lanck daer blyven muſten. De Bevelhebberen van *Dockum* hebben Grave *Edſard* eerlichen mit pypen und trummen, als des kryges gebruck, untfangen, alſo in dat Cloſter gevoert, und naedem idt ſo hart gefroren, dat gene ſchepe varen kunden, ock noch ſo hart nicht was mit wagen und peerde tho varen, is he des anderen dages na *Lewerden* gegaen, daer de Grave van *Buiren* Grave *Edſard* in eenes Edelmans hues voeren leet, und toerſtund by oene in de herberge gekamen, und gantz leeflichen wilkamen geheten, heft oene den dach ſick laten ruſten, und des anderen dages up dat hues gehaelt, aldaer goet zyr mit oene gemaket.

Woe Grave Edſard *mit Grave* Floris *van* Buiren *voor* Sneeck *tooch.*

CCXI. Dewyle de froſt nu ſo ernſtlich anfing, und de Grave van *Buiren* een mercklich krygsvolck by een ander hadde, dar Grave *Felix* de Overſte van was, und ſick vormoede up den froſt wat nuttes uth to richten, vorhapeden Graef *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* dat nicht afraden ſchulde, um ſo lange de harde froſt duirde, de reiſe to *Have* underwegen to laten, ſo heft dan de Grave van *Buiren* raet mit Grave *Edſard*, um eenen aenſlach up *Sneeck* to maken, genamen, meenden dat in der ile an to vallen, ſo balde idt ſo hart wurt, toegen de beide Graven *Floris* und *Edſard* mit ſtychledderen, und vele geſchuttes vor *Sneeck*, dar ſe Grave *Felix*, de mit ſynen hoop in de *Lemmer* lach, ock up eenen ſekeren dach beſcheden hadden. Als ſe nu dar vor quemen, was oene alle ding vorkunſchappet, ſo een ſprickwoort is, *de Vorreder ſlept nicht*, ſo hadden ſe den wal mit water begaten, dat ſe ſo blanck als een ſpegel an to ſehen was, und hadden vele *Gelderſche* knechten ingekregen, dat de Grave van *Buiren* dar umtrent acht dagen up de Cloſter und Dorpen vor lach, kunde dat nicht profytes an beſchicken. Toegen weder na *Lewerden*, ſo ſick ock begunde up to doyen, und hilden daer to hope oeren *Vaſtelavont*.

Wat tide Grave Floris *van* Buiren *und Grave* Edſard *van* Lewerden *na* Bruſſel *getagen.*

CCXII. Kort daerna togen ſe beide Grave *Floris* van *Buiren* und Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* van dar na *Harlinge* und *Memlicum*, und ſo de Grave van *Buiren* oock Stadtholder in *Hollant* was, tooch he hen und heer in de *Waterlande*, goede toverſicht te hebben tegen de *Gelderſche*, und beſchede Grave *Edſard* up eenen ſekeren dach to *Harlum*. So balde nu Grave *Edſard* dar gekamen, togen ſe ſtrax vort in *Brabant* tho *Bruſſel*, daer Frouw *Margreta* und Coninck *Karel* van *Hiſpanien* weren. So weren dar oock vele Biſſchuppen, Hertogen, und andere Heeren uth *Spanien* um oeren Coninck in *Hiſpanien* to halen.

Woe Grave Edſardt *durch den Grave van* Buiren *eerlichen uth ſyne herberge gehaelt, und alſo fort thor audientie geſtadet wurt vor itzigen Keyſer und Heeren tho* Have.

CCXIII. Als nu de Grave van *Buiren* und Grave *Edſard* tho *Bruſſel* gekamen weren, und de Grave van *Buiren* ſulckes to *Have* anſede, is men willich geweſt Grave *Edſard* to hoeren. De Grave van *Buiren* heft Grave *Edſard* ſulveſt uth de herberge gefordert, und oene tho *Have* gevoert, dat he gantz gnediglich van Frouw *Margreta*, Coninck *Carel*, und de andere Heeren to *Have* untfangen wurt, und tho guder audientie geſtadet is wurden, wo wol de *Groninger* Chroniken ſchriver eenen anderen falſchen Propheten geſchlaken heft, als ſchulde Grave *Edſard* to *Bruſſel* 14. dagen gelegen ſyn, kunde to geen verhoer kamen, wo de Grave van *Buiren* oene nicht verbeden hadde, und ſchynet in ſyn ſchrivent, als ſchulde Grave *Edſard* ſynen oldeſten ſoon den Coninck van *Hiſpanien* to eenen gyſel oder waerborgen mede gedaen hebben. Dar an he de waerheit groflichen geſpaert, und ſodane opentliche loegen uth eenen anderen bericht, wo he ſulveſt Grave

Edſard anders dat nicht van herten uth eenen haet aengeſchreven heeft.

Woe Grave Edſard *ſick tho* Mechelen *vor Keyſer* Maximilian *untſchuldigede, und hoog beklagede, daer alle de* Furſten *oock weren.*

CCXIV. Dewyle Keyſer *Maximilian* ock do in *Brabant* jegenwoordich, is Grave *Edſard* tho *Mechelen* vor ſyn Majeſt. getreden, und ſyne klage upgedaen, wo elendich he van Hartoch *Jurgen* und de Furſten van *Brunswick* aene vorſchuldeten orſaken avertagen weer, hadden dar to uth ſyn Majeſteyts naemen und befeel *Achtbreven* erlanget, und aver oene in allen Landen und Steden uthgaen, aen de kercken und Raethuſen ſlaen laten, daer he doch ſtedes als een gehorſame Grave tegen ſyn Majeſteit befunden weer, dat he mit des Cantzelers Regiſter voor ſyn Majeſteit bewyſen wulde. De Keyſer heft oene mit gnadige antwoort bejegent, un ſick der *Achtbreve* untſchuldiget, dat he daer nicht umme verſocht weer. Grave *Edſard* heft ock nicht geſchouwet, wo wol Hertoch *Erich* van *Brunswick*, und de junge Hertoch *Hinrich*, und Hertoch *Wilhelm* van *Brunswick* daer oock to *Bruſſel* und by den Keyſer weren, heft de groote gewelt Marggraff *Joachim* van *Brandenburch* und den Paltzgraven an *Rhyn* geklaget und vorgegeven, und ſick vor Keyſerl. Maj. tho rechte erbaden.

Woe Frow Margareta *und de andere Heeren tho* Have *wegen des itzigen Keyſers* Caroli *gehandelt, und hebben Graven* Edſardt 4000. *Caroli gulden tho jaergelt vorſchreven.*

CCXV. Frow *Margareta* und de andere Heeren im *Have* hebben den Grave van *Buiren* laſt dar to gegeven, dat he mit Grave *Edſard* wulde handlen, dat he jaergelt van den hueſe *Burgundien* wulde untfangen, und is oene des jaers 4000. gul. thogelecht; und dewyle Grave *Edſard* ſynen oldeſten ſoon J. *Ulrich* dar mede genamen, heft Coninck *Karel* begeert, dewyle

** Joegelik. Matth. syn Majeſteit do oock vaſt ** joegelik, he oene mede in Spanien wulde nemen, daer he oene als eenen Grave mit acht oder 9. peerden underholden heft. Als nu Grave *Edſard* ſynen aveſcheed to *Have* erlanget, is he wederumme na *Oeſtfreeslant* getagen, und heft ſynen ſoon Grave *Ulrich* by itzigen Keyſer gelaten, und oene de hengeſte uth *Oeſtfreeslant* nageſchicket.

Wat tide Grave Edſard *weder uth* Brabant *quam, und ſick vor den Keyſer untſchuldiget.*

CCXVI. Als nu Grave *Edſard* umtrent St. *Joannis* weder in *Oeſtfreeslant* tho *Embden* erſchenen, is dar groote freude geweeſt, dewyle de archgunneren ſyn Genade mit mannigerley loegen unteert hadden, als weren Graven *Edſard*, ſynen ſoon Grave *Ulrich*, ſampt ſyne Reeden und Junckeren, up een root laken de hovede afgehouwen.

Woe de Fredeborch *weder gewunnen wurt.*

CCXVII. Dewyle nu Grave *Edſard* ſick vor Keyſerl. Maj. und alle de Heeren tho *Have* to recht erbaden, *und mit de* Furſten noch nicht vordragen, und de beſtant ſo de bede Furſten, de Biſſchuppen van *Munſter* und *Hildesheim*, tuſſchen de Furſten van *Brunswick* und Grave *Edſard* gehandelt uth, und een tyt lanck verlopen was, ſo heft Grave *Edſard* mit *Foleff* to *Inhuiſen* und *Knipenſe* eenen hemelicken anſlach up de *Fredeborch* gemaket, daer oock *Arent* van *Strackholt*, de vor hen een Amptman dar up geweſen, mit itliche getrouwe egenervede huesluede in den Ampte toer *Fredeborch* to gebruket wurden, und itliche dar under timmerluede weren, de ſe dagelicks um allen gebreck des hueſes gebruken muſten, welcke egentliche kunſchap Grave *Edſard*, wo ſterck ſe up den hueſe weren, vorſtendigeden, ſo leet Grave *Edſard Lenert* van *Bacherack* een venelen knechten aenneemen, leet vele ſchepen van *Embden* up de *Eemſe* leggen, waer durch ſick een geſchrey ſchulde erheven, alſe wulde Grave *Edſard* mit de knechten und ſchepen weder na *Weſtfreeslant* reiſen. Als nu alle dinck

wol

wol vorkunſchappet was, leet Grave *Edſard* de knechten hemelick in der nacht nae *Olderſum* und *Timmel* tehen, dat ſe een ſtunde oder dree voor den avont to *Strackholt* ſyn ſchulden, ſo ginck Grave *Edſard* to *Embden* in der nacht tho ſchepe, und vort na den *Oert*, leet alle de he dar to gebruken wulde tho eener ſekeren ſtunde to *Strackholte* kamen, als he ock ſulveſt dede. *Arent* van *Strackholte* mit de andere timmerlueden weren in der nacht up eene benoemde plaets an dat moer beſcheden. De noch up dat hues weren harden averſt ſo lange, dat ſe to ſluten wurden. De timmerman averſt *Hero* genoempt kunde mit nouwer noot verloff van den Droſten erlangen, welcker Grave *Edſard* alleen beſcheet brochte, und dat *Hero Omken* den ſulven dach up der *Fredeborch* geweeſt was, wiſten nicht anders, Grave *Edſard* weer al nae *Weſtfreeslant*, hadden ſick goeder dingen mit *Hero Omken*, de den ſulven dach up de *Fredeborch* was geweſt, gemaket. Als nu den avent nakede, leet Grave *Edſard* alle dinck vorordenen und ſtychledderen tho dragen. So hadde Grave *Edſard* drie oder IV. grote ſtercke Hantſagen laten maken, daer men de Zingelbomen mede in ſtucken ſagen ſchulde, und als de ſunne underginck, gaff ſick Graven *Edſard* up dat *Moer* nae dat (*a*) Clooſter to ** *Haſſelte*, und vorordende *Lenart* van *Bacherach* mit den knechten und itliche hueslueden aen de ſyden na *Marks*. Grave *Edſard* verdeel-

** *Happelſe.* Matth.

(*a*) Dit Clooſter *Haſſelte* een *Johanniter* goed een uir gaans van *Heeſel* gelegen dat by *Emmius* en uyt hem by *Imhof* in *Notitia Principum p.* 256. *Haſletum* genoemt is, ſtonde eenſaem in de *Heide*, waar in Graaf *Ulricus*, *Edſardi* oudſte ſoon, en Broeder van Graaf *Enno* en Graaf *Johan*, naa zyn wederkomſte uyt *Spanjen* ſig heeft opgehouden en overleden is. Een Heer van een vraje geſtalte, *aſt virum forma neglecta deeet, ſegt* ** *Cicero*, dies de Hiſtorien getuigen dat hy door een liefde drank, by zyn vertrek uyt *Spanjen*, hem toe gebragt, in zyne herſſenen wat gekrenkt is geworden, waerom hy ook van de regeeringe wierde uytgeſloten. En is dit Clooſter *Haſſelt* en *Langbolte* het laaſte van deſe ordens goederen, dat an het *Ooſtfreeſe* regeerhuis vollig gekomen is, want 1574. den 3. Septembris, wierden deſe beide ordens huiſen uytgeſondert van gemeene laſten in het verdrag toen tuſſchen Graaf *Edſard* de 2. en de verwalter van de *Johanniter* goeder hyr te lande gemaakt. Siet O. *H*: *Tom.* 1. *Lib.* 1. *Cap.* 9. *Part.* 9. *p.* 221. §. 10.

** Ovidius. *Ergo & à forma removeatur omnis viro non dignus ornatus.* Cicero de Offic.

ungehorſamen des *Romiſchen* Rykes beſeten, (1) deeneren, und Ryckes ſtuer, als vor or egent lant geven muſten, und Jr. *Chriſtoffer* Jr. *Eden* ſoon in de voetſtappen ſynes Vaders is getreden, und ock alſo, gelyck ſyn Vader tegen Gr. *Edſard* rebelleerde, und baven upgerichte ſegel und breve, wo hier vor geroert, Grave *Edſards* vyant wurt, und een Vedebreeff to ſchreeff. So dan Graef *Edſard* de *Fredeborch* weder in ſin gewalt erlanget, heft he der Landesknechten ſprickwort willen vullenbrengen, und is mit ſyner gewalt nae *Jever* getaegen, heft ſick vor eerſte te *Oſtringefelde* int Clooſter und tho *Schortenſe* gelecht, umme de Froichens van *Jever* under ſyn gehorſam to brengen, und ſynen ſchaden mede an ſe tho verhalen, dat oene ock durch den oort landes und van den hueſe *Jever* geen ſchade meer toegevoeget ſchuldt werden. Als nu de dree Froichens Grave *Edſards* ernſt vernamen, ſinnen ſe eenradich gewurden, dat ſe ſick mit oere lande und luede under Grave *Edſards* gehorſaem wulden geven, daran de van Adel ſempt chen ſo under den 3. Froichens beſeten nicht gerne hadden gewult, und den dree Froichens geantwoert, ſo ſe van jenigen Furſten, Heren, oder frunden untſet wuſten, wulden ſe in gene wegen oerer Genaden raden, dat ſe ſick under Grave *Edſards* gehorſam ſchulden geven. De Froichens averſt hebben oeren raedt und vorgevent nicht geachtet, *noch* achterfolget, wo wol den ſulvigen eerlichen lueden, nu ſe in den Heere vorſcheden, vele uneerliche dingen wurden nicht alleene mit unwaerheit nageſecht, dan oock up de klocken ſint geten laten, ſo hebben ſick dan noch de dree Froichens vrywillich bueten raed en conſent der van Adel under ſe beſeten mit Grave *Edſard* vordragen, und mit lande und luede under ſyn beſcherminge ergeven, dat hues *Jever* to ſynen hande geſtelt, und erapent. Dar up heft Grave *Edſard*, daer mede he unbearchwaent wulde ſin, der Froichens landſaten eenen *Garlich Duiren* genoemt to eenen Droſten dar tho *Jever* geſtelt,

(1) De denariis an non ſermo? (a)

(a) Tis geheel mis dat de Heer Profeſſor *Matthæi* onder de naame van *Deeneren* Subjecti, onderdanen, welk woord ſo menigmael te vooren was voorgekomen, hyr *Denarien* of gelt munte wil verſtaan hebben.

ſtelt, und nichts dan alleene dat hoge recht vor ſick beholden, heft de Froichens by alle oere inkumpſten und renten, und wes ſus thom hueſe und der Froichens vorfallen muchte, to der Froichens profyt und nutte laten wenden, und anleggen, und Grave *Edſard* heft ſick der dingen nicht meer de tyde ſynes levends angenamen noch genaten.

Woe durch handelinge itlicher Furſten Grave Edſard Stickhueſen *weder in kreech.*

CCXXII. Als nu Grave *Edſard Lengen* und de *Fredeborch* weder gewunnen, de van *Jever* bedwungen, und dat hues in ſyn gewalt hadde, dewyle dan de Amptlueden, Lantsknechten, und hueslueden oene mit loefte und eede vorſtricket, und de Furſten van *Brunswick* alleene *Stickhueſen*, dat oene meer ſchade dan bate inbrachte, in oere gewalt hadden, [ ] ſoo hebben idtliche Heeren tuſſchen de Furſten und Graeve *Edzard* gehandelt, dewyle Graeve *Edzard* noch de beide Droſten, ** *Warner Bahr* und *Melchior* van dem *Campe* gevangen, ook idtlicke groff geſchut in ſyne gewalt hadde, und [ ] is verdragen, dat de Furſten Grave *Edſard* dat hues to *Stickhuſen* wederumme voor eene ſumme van penningen als ♂ 1000. gl. inrumeden, des gaf Grave *Edſard* de bede Droſten oere gefencknifſe weder quit, ledich, und loes, daer tho al dat geſchut, dar der Furſten wapen up ſtunde. Desgelycken ſo ſchulden ſe Grave *Edſards* geſchutte weder up *Stickhuiſen* blyven laten, dar mede ſchulden ſe beider ſyts vordragen ſyn, und Grave *Edſard* heft in dat ſulve jaer des dages nae *Trium Regum Stickhueſen*, dat he nu vier jaer gemiſſet, und daer manniger lyff, levent, und bloet aver, wo voorſz, vorlaren, weder angenaemen.

** *Warner Beer ſupra p.* 564.

♂ Andere 10000.

Woe een hopen Landesknechten uth Ooſtfreeſlant *up de* Garde *togen und by* Fenlo *geſlagen wurden.*

CCXXIII. Anno M. IↃ. XVIII. nàm Grave *Edſard* itliche Lantsknechten an, toech daer mede *Hero Omken* lant gantz doer, rovede und brende, wat he aflangen kunde, und retzede de olde wunde eenmael weder up, wo vorgeroert, toer

dunckbaerheit. Dewyle nu de hoop ſo ſterck wurt, dat ſe nicht gerne van een ander wulden, leet Grave *Edſard* ſe aver de *Eemſe* in *Groningerlant* bringen, in meeninge, dat oer Overſte *Otto* van *Deepholt* ſampt de andere Hovetlueden den hoop wulden voeren in *Franckryck*, dewyle averſt de hoop, waer ſe heer togen, ſick ſo unfledich anſtelleden, tooch *Otto* van *Deepholte* mit itliche *Freeſche* Hovetlueden daer weder van, und als ſe quemen by *Fenlo*, ſherckeden ſick de *Burgundiſchen*, und Grave *Wilhelm* van *Naſſau* und de Furſte van *Cleve*, drengeden de knechten under de Stadt. Als ſe nu ſegen, dat ſe de knechten mit geringen ſchaden nicht ſlaen kunden, handelden ſe mit den hoop mit liſt, dat ſe oer geweer van ſick wurpen. Als dat geſchehen was, ſetten de ruiter dar in, und ſloegenſe, we untquam, was datmael fry. Alſo musten dat mannich redlich man under den hopen untgelden, wat de unfledigen hadden angerichtet, daer van vele tho ſchryven woer.

Up den Sprickword, wat kan ewich duiren.

CCXXIV. Idt heft ſick in *Oeſtfreeslant*, als de *Saſſiſche* vede geendet, tho gedragen, dat eene Weduwe to *Upgandt* by *Marienhave* een aven umme brod daer in to backen wulde maken laten, ſo ovenkumpt ſe eenen erfaeren ammermeſter *Sibolt Freſe* genant, den de Frouwe idt to bedinget, und muſte oene dat gelt vor hen geven. Dewyle nu kummer van holt, den de viande idt alle daer vorbrant, heft de meſter eenen anderen raet bedacht, um den aven aver tho welven. Dewyle nu de Frouw itliche bunde droolſtruncke mit ſick riet up den wanff in der ſunnen vor handen, welck *Sibolt* oock to hoop gebunden, und ſo hoch und kort, als idt oene tho den welve deende vorordent. So balde nu de aven was rede und to geweiffet, und den frouwen den aven avergelevert, heft ſe dat vuir daer in gebracht. Mr. *Sibolt* heft ſick ilendes, dewyle he wuſte, wo idt varen wulde, daer af gemaket. Als nu dat vuir an dat reit und droege ſtruncke gekamen viel de aven neder. De goede frow ilede Mr. *Sibolt* na, klagede, dat de aven nedergevallen was. *Wat kan ewich duiren*, ſede he, und is ſynes weges gewandert. De goede Frow muſt eenen

eenen anderen meſter ſoeken, averſt ſe was geleert, dat ſe geen gelt to voren, eer de aven rede was, wulde uthgeven.

Wat tide Martin Luthers *Schriften in* Duitſche *druske eerſte in de* Freeſlande *gekamen ſinnen.*

CCXXV. Anno M. D. XIX. dewyle *Martinus Lutherus* tegen Pavvſt *Leo* de X. int Latin to ſchriven angefangen, und fenchlich tegen dat *Aflaet*, und *Decretale*, und wyl de Pavvſte ydiche hundert jaer dat reine Gotliche woort, als de Apoſtelen dat verkundiget, jammerlich door oere falſche lere, und uth oer egen goetduncken vordempet und vordunckert hadden, heft he heftich daer tegen geſchreven, waer durch manniger durch Godt erluchtet, und ſo veer gekamen, dat Godes wort klaerlichen an velen orden durch vorſehunge des Almechtigen vorkundiget und gepredikt wurt, und ſo balde *Martinus* ſine ſchriften in *Duitſche* prente leet uthgaen, und Grave *Edſard* ſchrift und wederſchrift tegen een ander, ock des Pavſtes beide in *Latin* und *Duitſch* mit vlyte hadde doorgeſehen, heft he vor eerſte gegunt und togelaten, dat de ſchriften in ſyner Graveſchap muchten kofft und verkofft werden, und ſo Grave *Edſard* als een (1) vorſtendiger Grave in gant-

(1) Ubbo Emm. 50. *hiſt. ad h. Ann.* 1519. At in *Orientali Friſia*, cum arma quieſcerent, prima religionis mutatio facta. & *mox*: Inter primas vero regiones, quibus hoc lumen affulſit, *Friſia Orientalis fuit*, in qua Princeps ipſe *Edſardus*, primis *Lutheri* ſcriptis magno ſtudio lectis & relectis, hauſtisque inde lucis primitiis, ſuperſtitiones abjecit, eadem ſcripta *Lutheri* venire in bibliopoliis, lectitarique ab omnibus, quibus animus eſſet, ſine metu ac diſcrimine ullo ſivit, imo exemplo ſuo ad hoc ipſum præcipuos è nobilitate patria, atque alios doctrina & judicio valentes excitavit. Nec multo poſt *Auricæ* primum, ut eſt a *Grimersbemio* notatum, ſacerdos, agnitis erroribus priſcis, publicis in concionibus taxare eos liberius, ac meliora populum docere auſus fuit. Mox *Oldersbemi* quoque ſub patrocinio *Ulrici Dornumani* &c.

gantzen Rycke van ider man geachtet, is van dage tho dage van den Almechtigen verluchtet, und heft doer eenen Predicanten (*a*) *Henricus Brun*, dat reine unverfalſchede Woort Gades tho *Aurick* in der Stadt laten vorkundigen, de ſick erbaden tegen ider man ſine predicatie mit Godlicher ſchrift tho verdedigen, und mit ſynen halfe to beweeren. *Als* Jr. *Ulrich* van *Dornum* een geleerder und verſtendiger man *Martini Lutheri* ſchrifft ock doergeſehen, dat he enen vaſten grund der Hilliger ſchrifft vor ſick hadde, heft ock mit bewilligung *Hicco* tho *Olderſum* door eenen Predicanten (*b*) *Hinricum* dat wort Gades tho *Olderſum* laten predigen. In *Latin* averſt ſinnen *Martins* boeken Ann. 1517. int licht gekamen.

Wat

(*a*) Deſe *Henricus Brunius* eerſt Paapſche Prieſter, is naderhand de eerſte Predikant geweeſt te *Aurik*, die ſig tegen het Pausdom heeft losgelaten, hy word verder beſchreven van de Heer *Funk* in zyn Naamlyſte der *Auriker* Predikanten ſedert de hervorming *p.* 3. en *p.* 12. word geſegt dat hy tot zyn Collega gekreegen heeft 1521. *Albertus Latomus*, daar ook breeder vermeldt.

Alleene merke ik hyr an dat deſe beide *Auriker* Predikanten, ſoo niet *Johannes* van *Groningen* in des eerſten ſtelle 1527. *of* 1528. gekomen is, 1528. hebben met onderteekent *de belydeniſſe der* Leere van de Predikanten van *Ooſtfreeſland* in dat jaar an Graaf *Enno* overgegeven.

(*b*) Deſe *Henricus* was *Capellaen* by de Heer *Ulrik* van *Dornum*, en is de eerſte geweeſt die 1519. te *Olderſum*, gelyk naderhand 1526. te *Jemgum*, het ſuivere Ligt der waarheid op de Candelaar geſet heeft. Hy en zyn Collega *Albertus Steenwyk* waren preſent by het geſprek dat 1526. te *Olderſum* gehouden wierde, tuſſchen *Georgius Aportanus*, en Doctor *Laurens* van *Groningen*: en hebben beide dc belydeniſſe des geloofs ende der leere der Predikanten van *Ooſtfreeſland* 1528. onderteikent. Dog of vornoemde *Henricus* van *Olderſum* de ſelve *Henricus* van *Steenwyk* is, die na het vertrek der *Lunenborgſſe* Predikanten, uyt dit land 1537. naa *Embden* beroepen is, volgens *Grond. War. Berigt p.* 112. derf ik niet vollig verſekeren.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *ſick mit* Hyma Beeninga *in der ehe vorſtrickede.*

CCXXVI. Daernà umtrent *Vaſtelavont* im ſulvigen upgemelten jare hebben ſick *Ulrich* van *Dornum*, *Eſenſe*, *Witmunde*, und *Olderſum* Juncker, und *Hyma* Proveſt *Garrelt* tho *Grimerſum* dochter in den hilligen eheſtant begeven.

[☞ *Van eenen groten* Wind. ☜]

CCXXVII. Up aller *Apoſtelen* dach heft ſick in *Ooſtfreeslant* ſo ſtercken Wint erhaven, dat itlicke voder hoyes up dat velt, als ſe vaſt gebunden weren, und de achterſte van den wagen na den wint gekeert was, heft de wint den wagen eene ** venne XIV. ** demath langes geweyet, harder als oft de peerde voor den wagen geweſt weren, und hebben nicht upgeholden mit lopen, ſo lange de wagen thom ende des landes in de ſloote lepen, und darinne umme ſtorteden. [☞ Nicht lange daer nae heft ſick een geweldige hoop Landesknechte in dat Olde-Ambt vorſammelt. ☜]

In duſſen jaer is Frouw *Ermgart* van *Oldenburch Hero Omken* gemael tho *Eſenſe* geſturven.

** *Paſſuum. Kilian.* Sic pag. ſeq. in Notis. *Een Venne van 6. Graſen.* ** Demath. Matth.

Woe

(*a*) Hoe elendig het hyr te lande, van den jaare 1509. naa die ſchrikkelike watervloed, tot an het jaar 1520. heeft uyt geſien wegens de overſtrominge der wateren en de komſte der vianden in dit land, kan uyt dit volgende ſtaaltie ligt afgenomen worden, door dien vele *Grote Kerks* landen of verſtoten, of fyl liggen bleeven of afgegraven wierden. Want ik vinde angeteikent, dat 1513. verſcheide Graſen hillige landen onverhuirt zyn gebleven, als 10. Graſen tegen *Spetekens* gat, nog 6. en 9. Graſen, dat de hillige mans geſweelt en het hoy in een blok gevoert hebben groot 37. voeder, ſtaande op de *Nieſtadt* op der hilligen warf, waar van 9. voer verkoft zyn, [illegible] voer hoy voor 13. Krumſter, makende toen 42. Krumſterden [illegible]n gold gulden.

1515. Bleven twee Graſen van de groote Kerks landen in *Eddo* Borgermeeſters land fyl liggen dat naderhand van de gemeene man beſlagen is, doe de vianden laaſtmaals int land quamen.

Wee Grave Edsard van Keyser Carolo V. mit Oostfreeslant wort beleent.

CCXXVIII. Anno M. D. XX. is *Carolus* V. to *Aken* tho eenen *Romischen* Keyser erweelet, daer heft Grave *Edsard* sick mit de Gravescheap *Oostfreeslant* laten beleenen, heft den Keyser de vorige beleeninge, de syn Vader Grave *Ulrich* van Keyser *Frederick*, und he van Keyser *Maximilian* erlanget, getoent. In welcke de Gravescheap *Oostfreeslant*, dar *Esense*, *Witmunt*, *Jever*, *Butjadingerland* van de *Lawers* wente aver de *Jade* mede in genomen is, uthgedruckt. Welcke beleninge Keyser *Carol* geconfirmeert, und mit syn Majesteyts anhangende segel bevestiget heeft.

Wee

1519. Liet de Kerke 7. grafen graven die se vertoogde, dergelyken verlietse 1521. weer 7. grafen. En teikenen de Kerkvoogden op dit jaar an, dat by haar tyt van de hillige landen tot den Dyk vergraven zyn 64. grafen.

18. Grafen zyn int *Spakerengat* voor en naa ingebragt.
6. Grafen zyn voor 13. jaaren al weggegraven.
9. Grafen zyn voor 7. jaaren al weggesmeten.
5. Grafen, al 5. jaar afgegraven geweest. Nog
4.
8. } Dese 12. Grafen zyn voor vier jaaren weggegraven.
2. Grafen voor 3. jaaren weggegraven. Een Venne van
6. Grafen, daer van zyn ook voor 3. jaaren drie Grafen weggegraven.
3. Grafen een jaar afgegraven geweest.
3. Grafen afgegraven to *Nes*. Dit afgraven heeft geduirt

64. Grafen. tot 1522.

En heeft de grote Kerke 1521. nog te verhuiren gehadt 316. Grafen lands en een veerendeel, en bragten ter huire op 118. gl. currant geld 6. Even en 1. wigge. En is dat ongelt daar dan niet afgerekent, ook hebben dese landen gedaan 120. currante guldens.

Woe Homerus Beningha *tho eene Abbet tho* Tedinge *erwehlet is wurden.*

CCXXIX. Im ſulven jaere up *Mariæ Magdalenen* dach wart de Wolgeleerte und eerbaer *Homerus Beningha* tho *Grimerſſum* van *Uttum*, daer he paſtor was, voor eenen Abbet tho *Tedinge* gekaren und gekledet. (*a*)

Woe

(*a*) Dewyle ik een oude handſchryn van Graaf *Edſard* hebbe gevonden, waar in hy belydt eenig gelt van de Prieſteren te *Emden* ontvangen te hebben, ſoo wil ick de ſelve hyr an dit jaar 1520. nog hegten.

„ Wy *Edſard* Grave to *Oeſtfreesland* &c. bekenne ſchuldig to „ weſen den gemeenen Prieſteren en der Kerſpelkerken to *Emeden* „ twintig und twee Rynſſe gulden min een oort, van wegen *Jo-* „ *han* und *Geert Stoelkers* ſalig daar ſy memorien voor holden ſoe- „ len jaarliks. Gegeven am Dingsdage naa *Eſto Mihi* xvc. twintig.

L. S.

Dus vinde ik meer malen dat de grote Kerke wel eenig gelt an het *Regerhuis* verſtrekt heeft, gelyk boven ** *p.* 387. getoont is. Ook vinde ik dat de verſchotene penningen voor en na dengdelik betaalt zyn, althans op het jaar 1512. vinde ik dit volgende geteikent.

** Nobis p. 353. in fine.

„ De Hillige hebben ontvangen in betaliage van mynes Gene- „ digen Heeren wegen, 50. Rynſſe gulden, ſo myn Genadige „ Heer ſchuldig was wegen *Frederik* van *Gelderen*. Nog 50. Rynſſe „ gulden van Meiſter *Dyuren* ♁ den Kerkheer te *Larrelt*; deſe hon- „ dert gulden hebben de hillige van mynen Heeren ontvangen. „ Noch 100. gl. van Mr. *Dyuren*, nog 15. van Mr. *Dyuren* in alles „ 215. gl. en blyft de Genadige Heer de Karke nog ſchuldig 88. „ glgolden nae vermelde der regiſter &c.

♁ Dit is Magiſter *Dirk Valke*, die Proeſt te *Leer* en Kerkheer te *Larrelt* gewoeſt en ſeer bekent is in de *Oeſtfrieſe Hiſtorien*.

Hyr

Wee Frerick van Twickel *mit een hoop knechten wegen der* Burgundiſchen *in* Groningerlant *quam, und daer wedder uth vorſlagen.*

CCXXX. Anno M. D. XXI. is *Frerick* van *Twickel* van wegen des.

Hyr op ſou ik konnen laten volgen een *Vidimus* van Graaf *Edſard* gepaſſeert in dit ſelve jaar 1520. dog de ſelve ſal ik ſparen tot een ander werk, en hyr plaatſen twee verſegelingen in den jaare 1521. geſcheet, eene van Graaf *Edſard*, en de andere van Borgermeeſter en Raad te *Embden*.

„ Wy *Edſard* Grave to *Ooſtfreesland*, doen kond dat voor ons „ zyn verſchenen *Joban Chriſtiaans* mit den anderen Kerkvoogden „ der Kaspelkerken to *Emeden* und belyden vrywillig, woe ſe „ regt und redeliken van der Hilligen Patronen *Coſma* und *Da-* „ *miani* landen, de deugtſame *Deuwer Timens* weduwe daer ſulfſt „ 7. graſe landes by *Alberensweer*, gelyk daer de Hillige nog 5. „ Graſe op het Suden hebben by liggen, te hope voor 60. Rynſſe „ gulden op tein of twalf jaar** wedderkoop verkoft, unde de be- „ talinge itlike gulden to agte Schaape to danken ontvangen had- „ den: nae uthgange der jaar malen mogen de Kerkvoogde dat „ land verkopen, alſt meeſt gelden mag. Tuge *Wilbelm Ubben* „ *Cantzeler* unde *Lambert Schoemaker* to *Emeden*, Vrydag naa *Ocu-* „ *li* 1521.

** Addictio in diem.

„ Wy Borgermeeſter und Raad der Stadt *Embden* doen kunt „ und to weten dat voor uns zyn verſchenen de Advocaten oder „ Kerkswooren der Kerken to *Emeden*, *Uko Goldſmidt* mede Bor- „ gemeeſter, *Joban Kerskens*, *Geerd Bollardus* und *Brune Kremer*, „ die voorſtelden dat ſe omme ſonderlinge nuttigheit und noot- „ druft der kerken die ſeer bouvallig was, und ook nye klokken „ to gieten, des ook van noden was, uth rypen rade des Eerb: „ hoog-geleerden unſes Paſtoren *Poppii Manninga* Doctor, und „ vromer Borgerſchap mit vryen willen und wol bedagt hebben „ verkoft, *Dirks* to *Wyrder-monniken*, *Deuwer* zyne Ehelike hues- „ vrouwe und ore beide Erven 6. olde golden gulden van gewigte „ of ander pojement voor de geweerde jaarlikſe renten opt Feeſt „ aller *Apoſtolen* te untvangen uyt 10. Graſen Meedland der Ker- „ ken to *Emeden* gehorig, gelegen in *Weſterbuſer Hamrik* opt „ Noorden van Koning *Rabbodus* weg, daer de Eeraftige vrouwe „ *Reinſte* to *Olderſum* naaſt by landet is opt Ooſten, welk land ſe

„ tot

des hueſes van *Burgundien* und Sticht van *Utrecht* mit eenen hoop Landesknechte im winter in *Groningerlant* in den *Dam* und *Farmſum* gekamen, brantſchattede den gantſen oort Landes. Als dat de Furſte van *Gelder* gewaer wurt, ſchickede he umtrent 300. peerden, und 4. venelen knechten den van *Groningen* tho hulpe. Welcke nae den *Dam* ſint getagen um *Frerick* van *Twickel* to vorſoecken. Als nu de *Gelderſchen Frerick* van *Twickel* to ſterck int velt quemen, is he des Sondages voor Pinxteren mit ſynen hoep na dat *Olde Ampt* en ſo vort uth den lande geweken, doch ſick voor groote ſchade up den natoech vorhoet.

Wat tide de Lantſchedunge tuſſchen den Clooſter Dunenbroeck *und* Bellingewolde *door Biſſchup* Erich *van* Lauwenborch *und Grave* Edſard *vorordende Reede vorgelycket und vordragen, in manieren als volget.*

CCXXXI. *Witlich kundich und apenbaer ſy allen und eenen jegelichen, wat States, Adeldoms, oder Weerdicheiden de ſinnen, de duſſen breef leſen oder van ander leſen hoeren, wo wy Jurgen van Weſterwolde tho Wedde Juncker, und Udo Egbardus thor Koldenborch, Droſte Melchior van Hede, und Herman Torney Frygreve, Vulmechtige gekaren, beleveden Schedes-Heeren mit allenthalven den Weerdigen und Veſten Heeren, Heeren Herbarto van Sneetla Batmern, Overbeer in duſſer ſaken, weſende ſchelige und twyloften ſwevende twiſchen den Weerdigen und Geeſtlichen Heeren, Heeren Arnoldum Commendatorem tho Dunenbroek eens, und itliche huesluiden des Karſpels Bellingewolde anderdeels, orſakende van Landes wegen, benoemptlichen van dat lant van Hammenboke, un baven de Lethe int Vrie moer, und baven den ſloet, den de van Bellingewolde und uth den Hamme mit*

„ tot oere prebenden to *Olderſum* gegeven heeft, voor 100. olde „ Rinſſe gulden ter ſumma, dog alle jaaren afloſlik opt Feeſt „ aller *Apoſtelen* geheel of halffcheedlik. Tugen hyr by geweſt „ *Jacob Hollander* van *Iemgum*, *Hindrik Kuper* und *Wolter Slagter* „ Borgers in *Emeden*, und ook *Harmen Hymers* van *Sandborſte*. Op „ avonde aller *Heiligen Apoſtelen* 1521.

mit den Convente ſamptlichen holden, heerganende uth den Lethe bis in des Conventes zyldeep, ſtreckende ſick vorder an den Dyck int water. Welck vorbeſchreven Lant de Commendator und ſyne Voorvaderen van wegen des Cloſters tho Dunenbroeke alle ſtedes in ohr behuit und geweer hebben gehadt, und gebruket vor ohr egentliche proper goet, daer geen menſchen dechtniſſe anders ertegen was, ſo ſe opentlick bekenneden. Nach dem dan de Bellingwoluer em ſulckes beneeden und anfuchten, doch meer mit gewalt, als mit reden, und rechte tegenſtaende, de Hochweerdige und Durchluchtige Furſte und Hzere, Heer Erick van Gods genaden Biſſchup tho Munſter, Hertoch tho Saſſen, Engeren und Weſtphalen Heer, den Ehrbaren und Achtbaren Hans Scherpenborch, ſiner Furſtlicher Genaden Amptman und Droſten tho Nienhuis den ſulvigen ſake tho guide hier mede bygeſchicket, und de Edele und Wolgeboren Heere, Heere Edſard Graef tho Ooſtvreeſtant, den Ebrentveſten und Wolduchtigen Ulrich van Dornum, tho Eſenſe, Witmunde, und Olderſum Junckeren, bevalen den handel mede an tho boeren, und tho beſichtigen, de beiden ock van uns und den parten allenthalven willich und goetlich tho gelaten, und vor goede handelers thor ſake denende unvorweigert angenamen ſinnen. Erſtlich up duſſer bykumpſt, wat dan dat inſtrument hier op gemaket, ſtede, tyt, und ſtunde klarliche mede bringet, in der wyſe to verhandelen frundlichen vorgenamen, de Commendator um meer unkoſten, arbeyt und moyte, de dar uth in thokumpſtigen erriſen muchte, tho vormyden, ſchulde he de Bellingerwolder een weinich inwycken, und eene kleine bekenninge, oft affſchnede tho ſtaen, und averlaten, dar mede de ſake gantz fredich dale gelecht und guedich uthgerichtet ſchulde ſin. Sus deſulvige dem Commendator weigerende, nah dem he unmechtich was des goeden St. Joannes goeder tho vorgeven, und ahne ſonderinge groote ungenade ohr landſchedung, alſe idt hier was, nicht vorklenen ofte vorminderen muchte, heft de Frygrave den Commendatoren mit ſulchen wilkoer beſchlagen, wo he wulde liffliick tho Gade und den hilligen mit twee lofweerdigen Religioſen ſines Convents perſonen ſweren, wo de guider haven angetagen dem Cloſter und Convent tho Dunenbroke alle ſtedes mit guiden beſit und gebruike weren tho behoerlick geweſt, als dan ſchulden de wederparten ohre aenſprake vorluſtig ſin, und deſſulvigen landes gantze vortyinge affſtant doen; wo he averſt een ſulcke nicht doen wulde, ſo ſchulden und muchten de Bellingewolder ohre an-

klage-

klage in geliken deele wederumme begroten, und ohr vornoemde lant mit ohren eede beholden. Hier up heft de Commendator eene beradene tyt begeert, dewelck ohne is vorgunt binnen XIV. dagen ſinen Overſten den Baljer jegenwoordich ſine meninge entlichen tho verklaren, und tho vorwittigen, ofte den Droſten Scherpenborch, dat ſe midler tyt tho geſchehen, und den Commendator den eedt tho doende an ſick genamen. War uth erſprungen eene nie frundliche ſampkumſt, averſt de eedt wurt de Commendator in maten afgeſlagen, und vorlecht, he ſchulde dat lant erſten, ſo he tho ſick ſchweren wulde, mit ſynen voeten betreden, und thom ende uthgaen, und dan wurde men den eedt dar up van ohne nemen. We wol ſchwerlicken, nochtans dat begencklich was, heft he mit twee Conventualen und eenen Notario begaen, und dat unbegencklich was, heft he vorſtendich genoech uthgewiſſet, dat de weder-parten de ohre mede by, an, und aver hadden. Heft dan de Commendator mit tween unſtraflichen Conventualen na des ſinen eedt gedaen vor den Werdigen und Vorſenigen Heere Feicone Commendatore tho Jemgumer Clooſter in Stadt und van wegen ſynes upperſten vulmechtigen Commiſſarius ſunderlich in duſſer ſaken, daer he genoechſaem bewis af ertoende, und duſſe eede is mit wille und conſent der parten, und den erſten vorlate nah, uterlick van ohne untfangen, ſchweerden tho Gode und dem Hilligen, und tho de Hillige Gades Evangelia, itlich ſin hand up ſine borſt, ſo ſedelich is, leggende, dit bovenſtaande lant uthgedrucket den Convente in bruikinge und in goeden beſitte alle tyt weer behoerich geweſt, overteende aller menſchen gedachten, mit meer und lengeren woorden hier onnoden tho verhalen. Waer mede de parten geſediget und geſtillet, und wy Schedes-Heeren den eerſten affſcheet vulgedaende hebben hier durch den Commendatorn ſodanich lant tho gewiſet, und in genigerhande manieren afkennen kunnen. Voort daerna een frundlich affſcheet undertuſſchen genaemen, ſinnen wy alle lieflick van den anderen geſcheden, een ider na ſyne bemaet weder getagen. Tho meerer bekenteniſſe duſſes hebben wy Jurgen tho Wedde Juncker und Ude Egberts thor Coldenborch mede Schedes-Heeren in duſſer ſaken unſe Ingeſegel witlicken beneden an duſſen Breef doen hangen, und ick Ulrich van Dornum Juncker tho tuechliker beveſtunge duſſer waerheit myn Ingeſegel doen hangen und drucken int middel duſſer beeden Kennes-Heeren kort baven gemelt im jare unſes Heeren 1521. up den dach Jacobi Apoſtels.

Tho wider bevestunge dusses stunen noch twee instrumenten hierup gemaket durch twee loeffweerdige Notarien by den Cloester Dunenbroeck vor handen, noemptlich Albertus Mennen van Kritzum, &c. Præsentem copiam cum suo vero originali concordare de verbo ad verbum testor ego Hermannus Bosur Zwollensis Notarius publicus hac manus meæ subscriptione.

Van Vorsterovent Helmer *tho* Borsum.

CCXXXII. Anno Christi M. D. XXII. am avende *Omnium Sanctorum* is *Helmer* tho *Borsum*, welck umtrent 63. jaer olt was, uth dussen jammerdal vorscheden. Richtede sick na den olden und nyen Testament, lange vor der tyt eer *Martinus Luther* begunde to schryven, is dar oock bestandich wente an dat einde by gebleven. Heft van de insettinge des Pauwstes gantsch nicht geholden. Kort to voren is in dussen harvest uth dussen jammerdal de Edle und Wolgeborne Froichen *Almet* Graef *Edsards* Schwester in der *Greeth* vorscheden, und tho *Norden* by oeren olderen erlichen toer erden bestadet.

Woe de Grave van Moers *und* Michael van Pameren *vor* Steenwick *taegen.*

CCXXXIII. Anno eodem umtrent *Johannis* quemen de Grave van *Moers* und *Michael* van *Pameren* mit grooter macht vor *Steenwick*, dat se stormeden, und de van *Steenwick* weerden oer ook menlichen, daer de *Gelderschе* grooten schaden vor leden. *Michael* van *Pameren* wurt geschaten in den storm, und de Grave van *Moers* muste mit grooten schaden afwycken.

Woe de Burgundischen *und* Stichtsen *weder in* Groningerlant *toegen.*

CCXXXIV. Daerna in September als nu de *Gelderschen* van *Steenwick* geweken weren, togen de *Burgundischen* mit de *Stichtsen* weder in *Groningerlant*, [ ] brandschatteden dat land, [ ]

daer-

daerumme dat de van *Groningen* den Grave van *Moers* van wegen des Furſten van *Gelder* oer geſchut mede vor *Steenwick* gedaen hadden. In de maent December ſinnen de *Gelderſche* weder vor *Steenwick* getaegen, ſchoten daer by nachte vuir in, dar van vele hueſen entſtekeden, waer door ſe *Steenwick* in kregen, plunderden dat, und hebben idt wedder vorlaten und untfeſtet.

Wat tide Hero Omken *geſturven, en de* Gelderſche Coverden *gewunnen.*

CCXXXV. Anno M. D. XXII. des Vrydachs vor *Magdalene* is *Hero Omken* to *Eſens* geſturven. Heft in den hader tegen den Grave tho *Ooſtfreeslant* ſynes vedderen 49. jaer geregeert. In den ſulvigen jaer und ſommer als de *Gelderſche Steenwick* gewunnen ſinnen ſe weder gerucket vor *Coverden*, und hebben dat mit gewalt ingenamen und gewunnen, und *Fredrick* van *Twickelde*, de daer een Droſte up was, ſampt de andere Bevelhebberen gefencklich aengenamen, und aen den Furſten van *Gelder* geſant. De Furſte heft *Johan* van *Selbach*, de dat beſte dar vor gedaen, voor eenen Droſten daer wedder upgeſetter. Als ſe nu oeren willen vor *Coverden* geſchaffet, hebben ſe desglycken dat hues tho *Grammersberch* oock gewunnen und ingenamen.

Woe de Gelderſche *mit de* Groningers *na* Weſtfreeslant *getaegen, und de* Burgundiſche *dar weder uth gedreven.*

CCXXXVI. Daerna als nu de *Gelderſchen Steenwick, Coverden*, und *Grammersberch* gewunnen, ſinnen ſe mit ruiter und knechten nae *Groningen* getagen, brachten dat grove geſchut weder daer, und hebben ſick aldaer geſtercket, und togen voert nae *Weſtfreeslant*, und dreven de *Burgundiſchen* uyt *Gerkens Clooſter* und *Clare Camp*, muſten weder na *Lewerden* wycken.

Wat tide de Furſte Hertoch Carel van Gelder van de Drenten *und de Stadt* Gronien *gehuldiget.*

CCXXXVII. Omtrent aller Hilligen is de Furſte Hertoch *Carel* van *Gelder* in egener perſoon vor eerſte to *Coverden* angekamen, heft ſick vor eerſte van de *Drenten*, ſo under dem hueſe *Coverden* behorich, laten huldigen, laven und ſchweren, is van dar in de Stadt *Groningen* eerlich untfangen. Des anderen dages hebben ſe oene in St. *Walburges* kercke in ſiner jegenwoordicheit noch thom anderen mael eenen eedt gedaen. Wo eerlich dat idt daerna is tho gegaen, dar van vint men in der *Groninger* Chroniken, und wo troulich de eede geholden, wert men to ſyner tyt hoeren. Und de Furſte ſettede daer tho *Groningen Jaſper* van *Marwick* to eenen Stadtholder, und als he genoch ** geraſet, heft de Furſte eene ungnade, als der groter Furſten gewoenheit, up em gewurpen. Vorſchreeff oene in ſyne Stadt *Aernum*, daer he jaer und dach gefencklich wurt angeholden, ſchattede oene 25000. gulden aff.

** *Gereſet.* Matth.

Wat tide de Heff und Byleger mit den Graven van Waldegge *und Froichen* Margareta *van* Ooſtfreeslant *tho* Embden *geholden wurt.*

CCXXXVIII. Anno M. D. XXIII. hebben ſick Grave *Philips* de junge genant van *Waldegge* und Froichen *Margareta* geboren dochter tho *Ooſtfreeslant* in der hilligen ehe vorſtricket, welcker Hoff und Byleger in der Stadt *Embden* in jegenwoordicheit Grave *Coerts* van *Tekenburch* in den Vaſtelavont geholden. In dit ſulve jaer ſinnen de Grave van *Waſſenaer*, und Herr *Jurgen Schenck*, Fryheer tho *Tautenburch* mit gantſer macht in *Weſtfreeslant* getagen, brachten vor eerſte de *Sevenwolden* under des Keyſers gehorſam, darna gewunnen ſe *Dockum*, *Sneeck*, und *Bolſwert*. Dit ſulvige jaer is Froiche *Anna Hero Omken* dochter an Grave *Otto* thom *Ridberge* in der ehe vorſtricket.

Woe

Woe de Prælaten und Hovetlinge ſampt de gemeene Meente the Franiker *de Keyſer und dat huis van* Burgundien *gebuldet hebben.*

CCXXXIX. Int laetſte van de maent Auguſti eer *Sloten* upgegeven wurt, hebben de gemeene Prælaten, Hovetlingen, und gemeene Meente to *Franiker* den Keyſer geſchwaren by dat Rycke to blyven, datmen ſe oock by oere olde Privilegien wulde bliven laten, wo wol de *Hollandiſche* nye Chronike meldet, dat ſe ſonder jenich middel ſick van dat *Roemſche* Ryck under dat hues van *Burgundien* ſchulden begeven hebben. ð In dit ſulvige jaer int leſte van den Sommer was een mechtich ſterck wint van regen, donder, und blixem, vielen hagelſtenen uth der lucht, de groote ſchade in de *Freeslande* und ander lande an venſter und beeſten deden, dat koren up den velde wurt nedergeſlagen, dat idt darna nicht weder riſen kunde.

ð Van een ſarken *Wind.*

Wat tide Grave Edſardt *Jr.* Balthaſar *avertoech und ſick vor* Eſenſe *lede.*

CCXL. Anno M. D. XXIV. dewyle nu J. *Balthaſar* nae afſtervent ſynes vaders in de voetſtappen ſines vaders *Hero Omken* getreden, den frembden koopman to water und to lande daglickes beſchedigde, waer door *Roomſ.* Keyſerl. Maj. umme ſodane tirannie vor to kamen erſocht, und Grave *Edſard* Mandaten tho geſchicket, bevelende dat he ſyne ſtromen und ſtraten ſchulde fry holden, und Jr. *Balthaſar* dar hen brengen, dat he de kooplaeden unbeſchediget lete. Desgelycken klageden oock de Hovetlueden und de gemeene underſaten Grave *Edſards*, dat ſe oere erve, goeder, und renten durch J. *Balthaſar*, gelyck ſyn vader *Hero Omken* gedaen, berovet weren, waer door Grave *Edſard* oftmaels verorſaket eenen ideren by dat ſyne to verhelpen, ſyne ſtromen, daer oene de Keyſeren mede beleent hadden, to vordedigen, is vor *Eſenſe* getagen, hadde nicht gerne de arme lueden an den oort landes dat laten vorgelden, heeft eene lange tidt dar vorgelegen,

gelegen, drengede J. *Balthasar* dar hen, dat he vorbrevede und vorsegelde den frembden koopman tho water und tho lande nicht wulde weder beschedigen, lavede ock dat he Jr. *Ulrich* van *Dornum* syn vader broeder dat syne wulde laten volgen, als dat in den Contract vervatet, desgelycken Grave *Edsards* vorwanten und undersaten, und alle Hovetlinge in den lande oere renten und goeden, eenen ideren van sine huesere fry laten upboeren. Des kreech Grave *Edsard* 8000. flor. voor den afstoech, und Jr. *Ulrich* 3000. (*a*) Philips gul. up den Contract in afkortinge der summen van wegen synes vaderlichen erves land und lueden.

Van

(*a*) Ik vinde dat een *Philips* gulden 1577. gedaen heeft seven en twintig stuivers. Dog overmits meer als een soorte van gulden munte hyr te lande gangbaer geweest is, vermeine ik den leser geen ondienst te doen, indien ik daar van een klein register, en wat deselve waardig geagt wierden ter nederstelle; voor afsendende dit kleine naricht.

1524. Op Donderdag naa *Laurentii* heeft *Udo Mejens* verkoft an den Hoog-geleerden *Poppo Mannings* in beiden regten Doctor Pastor to *Emeden*, und denen anderen Eerenhaftigen Præbendaten und Priesteren dar sulfst, der in al negen sint und sich noemen de *Gremio* und oeren nakomelingen, drie *Embder* golden gulden met C-C tusschen de voeten, voor vyftig *Embder goldgulden* met de C-C tusschen de voeten &c,

Een *Gold Gulden* die het beeld van *Georg* van *Saxen* voerden en van hem in *Friesland* van de landen gevordert wierde, en nog op heden *Floreen* genoemt word, dede in die tyt 28. *Brabantse* stuivers, wordende van elk *Floreen* drie stuivers in des Princen Schatkiste gebragt, bedragende sig een summa van dertig dulsent negenhondert en 50. gulden. *Ubbo Em:* de *Repub. Frisiæ* p. 28. ik vinde dat 1577. een gold gulden doet twee en dertig stuivers.

Hoe veele een *Embder Gold Gulden* doet, meine ik dat kan afgenomen worden uyt een versegelinge vant jaar 1509. waer in geschreven word dat drie *Golde Rynsse* gulde zyn een Graaf *Edsards gulden*, en twee *Hornken Gulden* gerekent op eenen gulde im gutem golde.

De *Hornsse* guldens zyn hyr te lande van twee soorten geweest, want een *Oostfriese Hoornsse* gulden is 1580. 4. schaap 10 w. of negen stuivers, maar de olde *Hoornsse* guldens deden in dat selve jaar ses schaap of twalf stuivers.

Een Rynsse gulden doet 1520. agt schaap of 16. stuivers. Hoe nu

Van een groot unweder.

CCXLI. Up Nieu Jaars dach des morgens tuſſchen drie und vier uren is een groot unweder angehaven, und heft alſo ſeer donnert und blixemt, dat tho ** *Longeweer* by dat Cloſter *Alant* eenen man *Johan Rewertsſen* ſin hues meeſtendeel mit alle ſine beeſten vorbrant, ſo men oene in der nacht nicht kunde redden, und men dar alleene mit ſchepen ankamen kunde. In duſſen ſummer hebben ſick *Hicko Houwerda* to *Upbuſen* und Junffer *Ette Folckert Beningen* dochter to *Grimerſum* in den eheſtant vorſtricket. Op den dach *Aſſumptionis Mariæ* was oock een machtige ſtorm, dat de vloet an itliche oerden inginck, waer durch een gat by des olden ♁ *Lazarus* hues vor *Embden* inbrack, dat de olde zyhl in vortiden gelegen, de Proveſt *Hiske* mit de *Embders* leet upneemen, und leden den neger aen de Stadt, dat he kzunder nu licht vor *Valderpoorte*, daer van hier vor in duſſer Chroniken geroert.

** *Langeweer.* Matth.

♁ Waar van ſiet boven p. 354.

** Nobis p. 321. & ſeq.

Woe dree Sunnen und meer ander tekenen in der lucht geſeben, und wo de bueren am Swartzwolde, *de durch* Thomas Munter *vervoert, geſlagen wurden.*

CCXLII. Nicht lange daerna wurden dree Sunnen up eene tyt

nu dit te vereffenen, en uyt drie van de ſelve *Rynſſe Gulden*, en twee van de *Hoornſſe Guldens*, een Graaf *Edſards Guldens* waerdie, waar die uyt te cyferen, laat ik an oude munt kondige over.

Hyr te lande zyn ook bekent geweeſt 1 de *Daalder Gulden* doende 1580. dertig ſtuivers. 2 Een *Ridder gulden* doet 1574. elf ſchaap. 3 Een *Carolus gulden* doet 1539. twintig ſtuivers. 4 Een *Barriche gulden* doet 1577. elf ſtuivers, zynde de helfte van een *Ridder gulden*. 5 Een *Arentſe gulden* is 1480. vyftyn Krumſterten waardig, en doet 1488. een *Arentſe gulden* tyn *Embder* groten. Siet verder wat wy boven in dit werk p. ** 367. nopens de goud guldens en ** p. 387. nopens Junker *Ennen* gulden angeteikent hebben.

** Nobis p. 334.

** Nobis p. 354.

tyt und meer ander teken in der lucht geſehen. Vort daerna wurt *Thomas Munter* (*a*) mit den ſwarten bueren geſlagen. Als nu de viande anquemen um eene ſlachte mit ſe to holden, wurden de genante luede van genanten *Thomas* overredet, dat ſe alle oer geweer van ſick wurpen, de Heere wulde ſe doch wol beſchermen.

Anno eod. is *Cornelius* van der *Veher*, de ſick in een ſchyn, als hadde he beſtellung van den Furſten van *Gelder*, an de van *Embden*, und oere zeefaerende ſchepe viantliker wyſe geruiſchet, und groten ſchaden gedaen, jedoch mit eener ſyner geſellen ſick verunwilliget, de Grave *Edſard* alle ſyne anſchlege und gelegenheit apenbaeret, ſo heft Grave *Edſard* itliche ſchepen van *Embden* (*b*) na *Rottum* afvaren laten, daer

(*a*) In de jaaren 1521. en 1522. woonden eenige oproerige menſchen int land van *Saxen*, omtrent de Riviere de *Sala* gelegen, onder welke de voornaamſte was *Nicolaus Stork* die ſig beroemde van wonderlike geſigten en dromen, maar ſeer veragtelik ſprak en predikte van de beſtierders der Kerke en Politie. Onder zyne anhangeren die dat ſelve voetſpoor volgden zyn de voornaamſte geweeſt *Thomas Muntſer* hyr genoemt, neffens Doctor *Balthaſar Hubmor*, *Melchior Rink*, *Jan Hut*, *Jan Denk*, *Lodewik Hetſer*. enz. Deſe menſchen een gedaante van Godſaligheid vertoonende (dog niets van deſſelfs kragt in ſig hebbende, gelyk de boom uyt de vrugt te kennen is) kregen egter in korten een *ongeloveliken* anhang. *Thomas Muntſer* die tot in den jaare 1523. op recommendatie van *Lutherus* te *Alſtet* in *Saxen* was in dienſt gebleven, begon nu ook ſeer oproerig te prediken, dies wierde hy van daer verdreven, dog hy niet konnende ruſten, ſogte het volk door mond en pen en zyne voorgegevene Goddelike openbaringen oproerig te maaken, en te vermanen, dat zy ſich ſouden kanten tegen de harde verdruckingen der Regenten, waar van het gevolg geweeſt is, dat 1525. over de veertig duiſent boeren, in *Swaben* en *Franken* ſig te ſamen deden, op de grooten in de regeeringe en andere losgingen, de ſelve neermaakten, haare Kaſteelen om verre haalden, hunne goederen verbranden, en alom onmenſchlik huis hielden; dog deſe grote hoop wierd eindelik verſlagen en verſtroit, en naa dat haare Hoofden *Pheiffer* en *Thomas Munſter* onthooft waren kreeg deſe boeren Kryg een einde. Siet boven ** *p.* 477.

** Nobis p. 441.

(*b*) Dit *Rottum* werwaarts Graaf *Edſard* zyne ſchepen ſond, is een klein Eiland tegen over het Eiland *Borcum* gelegen, en loopt

daer ſe oene mit ſynen geſellen gefencklich kregen und tho *Embden* gebracht. Als ſyne beſtellinge van oene geeſchet, iſt alles gelogen geweſen, und dewyle de Furſte ſick ſyner nicht heft willen anneemen, is he to *Embden* mit ſeven ſyner geſellen gerichtet.

Woe Grave Edſard *weder vor* Eſens *getaegen.*

ÇCXLIII. Anno M. IↃ. XXV. is Grave *Edſard* noch eenmael in den vaſten vor *Eſens* getagen, Juncker *Balthaſar* dar hen tho drengen, dat he den zeevarenden koopman velich ſchulde laten ſegeln, und dat he oock den Adel und anderen in ſyner Graveſchup oere renten und huere uth ſyn lant ſchulde laten volgen. Graef *Edſard* belede idt wente to Paſchen, do lavede Jr. *Balthaſar*, und vorſegelde, dat he eenen ideren dat ſyne wulde folgen laten. Hielt averſt den vordrach, ſo lange he beter muchte, und als ſyn vader *Hero Omken* ſteets geholden hadde. Grave *Edſards* knechten wurden toer *Knocke* na *Groningen* avergeſchepet, daer ſe up de *Garde* toegen, und ſick ♂ treflich mit den armen lueden anſtelden.

♂ Andere leſen *Boeslik.*

In den volgenden Pinxteren ſettede Graef *Edſard Eggerich Beningha* tho *Grimerſum* up *Lebrohrt* in *Sibo Haicken* ſtede vor een Amptman.

Van een weeken Vorwinter *und een harden* Nahwinter.

CCXLIV. In duſſen ſulvigen jaere was idt een weeke Vorwinter, averſt nae St. *Pauls* dach hoeff idt an to vreeſen, meeſtlich mit eenen Zuidweſten wint, und froer ſo hart, dat men up St. *Peters* dach van *Embden* aver de *Eemſe* mit peerde und

loopt tuſſchen beide Eilanden het water dat de *Weſter* oft de oude *Eems* genoemt word. En is dit *Rottum* te onderſcheiden van het dorp van de ſelve naame, in *Groningerland*, waar van deſſelfs Predikant behoort tot het Claſſis van *Middelſtum*. Voor deſen ſtond in dit dorp *Rottum* een mannen Clooſter levende naa de ordre der *Benedictinen*, waar uyt de Nonnen van het *Mariendaalſter* Clooſter te *Norden* 1512. eenen nieuwen Abt *Gerhardus Synellius* ontyangen hebben

und ſleden vaen kunde, und alle noetturft muchten de van *Neſs* uth *Embden* und van der *Borch* untfangen. De borgeren und de uth der Stadt van der *Borch* kolveden dagliks daer aver, und vordreven de tyt. Se hadden averſt nog in friſſcher gedechtniſſe, dat desgelycken van hen oock eenmael geſchehen was, als men ſchreeff 1503. Daerumme waerde ſick een ider, ſo balde idt begun tho entlaten, bleven ſe daer aff, und dat yhs was jo ſo geringe wech als vor hen geſchehen was.

[*Van een uproer ſo tuſſchen den Raedt in* Groningen *und den Borgeren geweſt is.*]

CCXLV. In den maent Auguſti des Vrydags nae *Laurentii* erhaven ſick de Borger van *Groningen* tegen den Raedt, wulden den accys afgedaen hebben, dat em de Borgemeeſters und Raedt muſten nalaten, ſus wulden ſe de Trippen und Kuſen wancken laten hebben, de dar mit een blauw oge van gekamen weren, hadden gudt geluncke den dach gehadt.

Woe Kniphoff *door de* Hamborgers *gefangen.*

CCXLVI. Anno eod. wurt *Knipboff* van de van *Hamburch* vor de *Greete* van den ſtroom genamen, und gefangen nae *Hamburch* gevoert, daer he voor een Zeerover gerichtet wurt, wo wol he goede beſtelbreve van Frow *Margareta* und Coning *Chriſtiernus* van *Dennemarcke* by ſick hadde.

Wat tide Grave Edſard *den* Valderzyhl *leet vernyen.*

CCXLVII. Anno M. IↃ. XXVI. heft Grave *Edſard* den *Valderzyhl*, de nu gantz vorfallen, weder laten vorbeteren und vornyen. Des ſulvigen jaers heft de hagel, donner, und blixem groten ſchaden aen koren, glaſevenſteren, und ander gewas gedaen.

[CCXLVIII. Anno M. IↃ. XXVII. ſinnen tho *Embden* twee borgers kinder, de eene *Laurentz* genoemt, *Harmen Cruelen* ſoene, de ander genoemt *Hindrick*, *Bartram* van *Duetmus* Soon, in de Schoelen um wat te leeren geſet de noch vaſt kleene

kleene geweſt, als nu de *Rector* de beide jungen um ore undeugede wulde ſtupen, ſinnen ſe up eenen harden froſt na der *Knocken* gelopen, und aldaer eenen mit een klein ſchip bewilliget, dat one van landt up de negeſte und groetſte ſchortſen van iſe uth wilde ſetten, heft een yder een ſparrelder raffur in de handt gegeven, und midden up der *Eemſe* uth dat ſchip up de ſchortſen getreden, und ſinnen alſo tho *Oterdum* an landt gekaemen, na *Groningen* gereiſet, und ſick aldar in der Schoelen wat tho leeren begeeven.]

Woe een marckſchedung tuſſchen den Convente Dunenbroeck *und itliche* Bellingewolſters *und in den* Ham *gemaket,*

CCXLIX. Anno M. D. XXVII. is een twiſt und ſchelunge tuſſchen den Convente *Dunenbroeck* und itliche *Bellingwolſters*, und in den *Ham*, als de markſchede tuſſchen beide belanges geweſt, de durch Graef *Edſards* vorordende *Schedes-Heeren*, als noemptlich de Ehrbaer *Eggerick Beninga* Droſte up *Lehrort*, Mr. *Jelco Brungers* Lantrichter, *Ludolffen Hoyer* tho *Wehner* und *Hatzum* Proveſt to beiden deelen vorhoert, und rechtlike uthſpraecke daer in gedaen, als men des een *Rechtſchyn* by den *Conventa Dunenbroeck* wurt finden.

Van vorſterven Victor Freſen.

CCL. Anno M. D. XXVII. is *Victor Freſe* uth der Herrſchap van der *Hoye* boertich to *Loquart* geſturven. Heft dat wort Gades ock laten aenkundigen in ſyn Herlicheit. Is een Raedt Grave *Edſards* geweeſt. Licht to *Loquart* in der kerken begraven. In dit ſulve jaer wurden dree Sünnen geſeen, de middelſte was de grooteſte. Ock wurt den XI. dach Octob. een greeſelike Cometa geſehen, und de Hertoch van *Bourbon* gewan de Stadt *Romen* mit itliche Lantsknechten van des Keyſers wegen, daer ſe groote bueten gewunnen. Up St. *Martens* dach ſtarff Frow *Hoyke* van *Pewſum Unico Ripperda* dochter, und *Hayen Ripperda* ſulter. Ock is *Unico Ripperda* Doctor, Proveſt tho *Embden*, Paſtor to den *Dam*, Proveſt

Hayen Ripperden ſoon to *Lutsborch* geſturven und to *Norden* begraven.

Woe Hinricus Rees *een Prediker Monnick tho* Norden *itliche Articulen an alle kercken heft laten anſlaen, und de mit der ſchrift vordedinget.*

CCLI. Anno eod. is geweſt een Prediker Monnick to *Norden* (a) *Hinricus Rees* genant een geleerter man, was oock van den Heere durch ſyn Godtlick woort erluchtet, wulde averſt ſo lichtverdich ſine kappen an den thuen nicht hangen, *noch* vorwerpen. Heft vor eerſt van der Overicheit Graef *Edſardt* tegen alle de geleerden, ſo den Pauwſt noch anhengich, begeert to diſputeren. Und dewyle Graef *Edſard* oene ſulcks vorgunt, heft he 16. Articulen to *Embden*, *Aurick*, und in ander Flecken an de kercken laten ſlaen umtrent *Martini*, we daer tegen diſputeren wulde, ſchulde tho *Norden* am negeſten Nyen jaers daege in dat Prediker Cloſter up den middach erſchinen. Als nu de dach und ſtunde gekamen, hebben de Predicanten in *Ooſtfreeſlant* ſamptlich [ſo eenen diſch ofte] under den Predickſtoel, dar up de Bibel mit Concordantie gelegt, toegerichtet. Und genante *Hinricus Rees* is mit ſyner kappen up den Predickſtoel geſtegen, und de *Articulen* vorgegeven. Dar is averſt nemant tegen erſchenen, dan alleene de

(a) Deſe *Henricus Reeſius* was een ſeer geleerde *Dominicaner* Monnik, en ſeer geoeffent in de ſchriften der Oudvaderen, en de diſputen die toen neffens de Religie dagelyks voor vielen, en die door het leſen der ſchriften van *Luterus*, *Melanchton*, *Zwinglius* en *Oecolampadius* de waarheid hadde lief gekregen, en die ſig niet alleene in zyne Predikatien tegen de *Paapſe* bygeloviglieden en grove dwalingen liet horen, maar ging ſo verre dat hy de ſelve int openbaar voor alle mans oogen verliet, gelyk *Beninga* hyr geboekt heeft, wordende in dit ſelve jaar in de herformde Kerk te *Norden* de Collega van *Johannes Steffens* en *Hinnæus Roddus*, onderſchryvende met haar 1528. de belydenisſe der *Ooſtfrieſe* Predikanten, volgens 't verhaal van *Emmius Rer. Frific Lib* 54. *p.* 846. Sedert die tyt wierde *Henricus Reeſius* genoemt *de Norder Evangeliſt* in het Geſang-boek te *Embden* gedrukt 1529. gelyk uyt *G. W.*

Berigt

de Abt to *Norden* (*a*) *Gerbardus Schnellius* **, de ſe in ſyne weerden heeft moeten blyven laten. Daerna heft he den kappe uthgetagen und de monnikerye verwurpen.

** *Hermannus Schnellig. Matth.*

Berigt van de *Reformatie* te *Embden* te ſien is *p.* 372. en 381. Hy heeft verſcheide ſchriften geſchreven, maar beſonder van het *Heilige Nagtmael* een geſang verveerdigt, dat in onſe geſang-boeken te *Embden* 1561. by *Helwig Kallenbach* gedrukt *p.* 149. nog te leſen is, aldus beginnende O *Chriſt wy danken dyner goed* &c. het welke ook nog op heden int *Norder* geſang-boek *p.* 259. gevonden word, *Herr Chriſt wir danken dir* &c.

(*a*) *Gerbardus Synellius* een *Groninger* van geboorte, is eerſt Abt int Clooſter *Rottum* in *Groningerland* geweeſt; naderhand, als de Abt int *Mariendaeler* Clooſter te *Norden Gerbardus* van *Schuilenborg*, door de afgeſondene Abt van *Bremen* en *Raſtedt* van zyn dienſt ontſlagen wierde en van daer was vertrokken, is deſe anſtonds in zyn plaatſe geſtelt 1512. ten tyde als Graaf *Edſard Groningen* int beſit hadde. Hy word beſchreven een geleert man en drie talen kondig geweeſt te zyn. *Suffr: Petr:* de *Script: Friſiæ p. m.* 83. en heeft in dat ſelve jaar een Bedeboek, in drie boeken verdeelt in Latynſche verſſen uytgegeven en het ſelve an *Hicco* van *Dornum* Proeſt te *Embden* en Raad by Graef *Edſard* opgedragen, dat 1524. te *Deventer* by *Albertus Pafradus* gedrukt is met deſen tytel: *Gerbardi Synellii Groningani Abbatis Vallis B. Mariæ in Norda Hortulus Orationum libri* III. *metro dramico conſcriptus. J: Revius Hiſt. Daventr: lib.* 2. *p.* 197. *Valer: Andr: Bibliotheca Belgica p.* 284. Hy is de eenigſte der geeſteliken hyr te lande geweeſt, die met *Henricus Rebſius* heeft derven disputeeren ter tyt als de ſelve de herformde leere te *Norden* ombrelde 1527. den 1. Jan. gelyk hyr geſegt word. Hy wierde 1542. met *Johannes Hornemannus jur: Conſ:* naa *Braband* an Graaf *Joban*, Heer van *Falkenburg* geſonden om reden als onder verhaalt ſal worden, en is 1552. den 8. Juny overleden te *Norden*, zynde de laatſte Abt van dit Clooſter, dat 1557. op order van Gravinne *Anna* en haar Broeder *Chriſtoffer* wierde afgebroken, wordende de ſteenen daer van naa *Aurik* gevoert. *Ernſt. Freder. á Wigt Annales M. S. p. m.* 259. en 262.

Wat

Wat tide Grave Edsard *uth duſſen jammerdal in* Godt *den* Heer *vorſcheden.*

CCLII. Anno CHRISTI 1528. (*a*) des Sondages nae *Valen-*

(*a*) Eer de glans van Graaf *Edſards* roemwaardige levensloop al hyr vermelt, het ons doet vergeten, ſo willen wy voor af hyr nog plaatſen een oude verſegelinge in dit jaar 1528. geſcheet, luidende als volgt.

„ Wy Borgermeeſter un Raad der Stadt *Embden*, bekennen und „ doen kundt in duſſen unſeren openen vorſegelden breeve, voor „ als weme, woe *Bruen Kremer* unſe Borger voir uns is erſchenen „ unde bekande doe ſulveſt, wy ſinnen ook daer mede by, an „ und avergeweſt, dat he tho ſinen willen und vuller genoege van „ den Advocaten unde Voorſtanderen der Kerken in *Embden*, „ noemplyken *Dyurko Hylmers* unde *Roelef Kambolt* van wegen der „ vorſchreve Kerken, heft ontvangen, anderhalf hundert unde „ veertein olde goldenen gulden van gewigten, unde vyve unde „ twintig Arns gulden, welk gold *Bruen Kremer* vorſchreven „ tho der Kerken nutte uthgedaen unde vorlegt hadde up achtein „ graſen Meedlandes in *Haeynga Wold* an der Heeren gaere, unde „ up ſes graſen unde vyf graſen Etlandes an den *Frontynk* weg, „ ſamptlyken in *Embder Hamryken* belegen, den hilligen, unde „ Kerken in *Embden* tho behoerig; Unde *Bruen vorſegt bedankede* „ upgemelten Advocaten goeder betaelinge; unde verleete hier „ mede voor hem und ſinen erven alle anſpraeke de he gehat he- „ vet up duſſe vorſeide lande. Unde weert ſaake, dat na duſſen „ dage eenige handſchriften, rekenſchup, breve, ofte ander be- „ wys hier op bevonden wurde oder tho vorſchyn queme, de ſul- „ len hyr mede doot, nedergelegt unde van geenre weerden we- „ ſen, ſunder alle argeliſt. Tuegesluide hier mede, by, an unde „ avergeweſen, ſin junge *Harman Bakker*, unde *Hindrik Schrapper* „ Goldſmidt Borgeren in *Embden*, unde in vorder oorkonden duſ- „ ſer waerheidt hebben wy Borgermeeſteren unde Raad vorſegt „ duſſen breef, umme vrundliker beden willen upgemelden *Bruen* „ *Kremers*, mit anhangende der Stadt *Embden* ingeſegel wytliken „ heten verſegelen am dage *Omnium Sanctorum* Anno vyftein hun- „ dert agte un twintig.

L. S.

Valentini umtrent 4. uren des morgens is de Wolgeboorne Grave *Edſard* to *Ooſtfreeslant* uth duſſen jammerdal afgeſcheden, und beſtendig in dem worde Gods in dat uterſte ſynes levendes gebleven, dat he in ſyne olde dagen mit vuiriger herten heft aengenamen, alle menſchen leer, ſo nicht mit Bibliſche ſchrift beſtaen muchte, verwurpen, und dat reine unverfalſchede wordt in ſyner Graveſcap laten vorkundigen. Heft by ſinen leven vele kryge gevoert mit de *Saſſen* und *Meyſſen*, tegen de van *Groningen*, daer he een Herr x. jaer aver was. He heft aver *Butjadingerlant* een Herr geweſt. Daer na ſinnen de *Saſſen*, *Meyſſen*, *Brunſwickſchen*, *Grubenhagener*, *Luneborger*, *Oldenborger*, umtrent 24. Furſten, Graven, und *Bannerheeren*, aver oene hergefallen, ſine lande und luede verdurven, dem he alle eenen wederſtant gedaen, und ſyne lande door verhenkeniſſe des Almachtigen vor oene beholden heft, ſyne naberen to *Eſenſe* und *Jever* mannichmael avertaegen, de oene van wegen des heiligen *Rom.* Rykes ſtets ungehorſam weren, erfvyanden der Graveſcap *Ooſtfreeslant* altyt gefunden wurden. Als Grafe *Edſard* van de Furſten up dat allerſcherpſte angefuchten wurt, heft de Furſte Hertoch Carel van Gelder van Grave *Edſard* 18000. gl. untfangen, angenamen oene dar mede to untſetten, dat he em de Stadt *Groningen* und de *Ummelande* daer mede nam, als hier vor in duſſer Chroniken genoegſaem angetagen. Ock is he van natur een fredeſam man geweeſt, by Keiſeren, Koningen, Furſten, und Heren wol angeſehen, heft eenen ideren gudes rechtes unvertoechlich geholpen und wedderfaeren laten, den frembden alſo wol gelyck den inwooneren. Heft de arme luede geerne ſulveſt gehoert und entſcheden, ock vor de *Saſſiſche* vede nicht geſchattet, do oene de hoge noth dar hen drengede. Heft oock frye ſtraten to water und to lande geholden, is tho *Norden* thom *Olden Cloſter* des Frydages nae *Vaſtelavont*, toer erden beſtadet. Heft geregeert nae ſiner Frow moeder doet 37. jaer. Syn gantz older was 66. jaer, dat is waer.

EPITAPHIUM EDSARDI II COMITIS ET DOMINI FRISIÆ ORIENTALIS.

In dit folgende *Epitaphium* wort ♁ kortlich geroert
♁ Andere leſen *Klaerlik.* Int erſte van dat Getal Grave *Edzards* geboert,
Wo voele dapper kryge he heft uthgevoert,
Und wat tide he van den Heere uth duſſen jammerdal geeſchet wurt.
1462. Als men ſchreef duſent veer hundert twee und t'feſtich wurt Grave *Edſart* gebaren,
1466. So balde men ſes und t'feſtich ſchreef heft he Grave *Ulrich* ſinen vader verlaren.
Grave *Edſard* was do noch een junger man
Do Grave *Alof* van *Oldenborch* tho *Lengen* gefencklich wurt genamen an.
1476. Wo lange dat de ſlacht to *Uplengen* is weſt,
Dat weten de *Oldenborgeren* alderbeſt.
♁ Andere leſen *elf.* Grave *Alof* was gefencklich ♁ etliche jaer
De *Oldenborger* kryg duirde 14. jaer, dat is waer.
1477. Grave *Edſard* is ock in ſinen jungen daegen
Mit Biſſchup *Hinrich* und ſyn Vrow moeder vor *Oldenborch* getaegen.
1491. Daerna als ſyn Herr Broeder Grave *ENNO* vor de *Fredeborch* umme quam,
Do nam he dat Regement mit ſyner Frow moeder *TEDEN* weder aen.
Als Grave *Edſard* nu tho ſynen vullen jaren is gekamen.
Do heſt he ſine vyande mit gantſen ernſt vor ſick genamen,
Om tho beſchermen de gantſe Graveſchup *Ooſtfreeslant*,
Toech he den Grave van *Oldenborch* weder int lant.

Na

Na dem ſyn vader Grave *Ulrich* door Keyſer *Frederich* mit de *Freſche* (1) *Weede* was beleent.
Daer ſyn vader *Ulrich* den Ryke vor hadde gedeent,
Angeſehen dat ock de van *Eſens* und *Jever* door des Keyſers vulmacht was angeſecht genoech,
Der oorſake Grave *Edſard Hero Omken* und Juncker *Ede* avertoech.
Wat daer van in Herr *Siben* Teſtament is aengetagen und geſcheen;
Dat wert men aldaer in dat leſen wol beſeen,
Alſo uthdrucklich, want ſyne kinder under duſſer Graven gehorſam nicht wulden ſtaen,
Defulvige ſchulde als dan ſine erfgoeden nicht untfaen.
Juncker *Ulrich* averſt een geleerder man und ſtridtbaer heldt
De heft ſick under duſſen Graven gehorſam geſtelt,
Als ook Grave *Edſard* daerna in warheit heft befunden,
Dat *Hero Omken* und J. *Ede* tho *Jever* ſick mit den Biſſchup van *Munſter* verbunden,
Und *Iken* tho *Knipenſe* und *Folef* hadden gefangen, 1493.
Daer durch ſe *Inhuiſen* und *Knipenſe* vormeenden tho erlangen,
Der oerſake Grave *Edſard* vor *Jever* toech
Mit elven hundert reiſige peerde und voetgangeren genoech. 1495. ** Imo
Als de Biſſchup van *Munſter* dat vernam toech he in *Reiderland*, 1494. Vide ſupra p. 377.
Gelyck offte em in de Kerckwyenge tho *Wener* baeden weren geſandt.
Do nu de *Munſterſche* tho *Dyhle* und *Stapelmoer* quamen tehen
Do leet Biſſchup *Hinrich* van *Swartzenburch* voort den roden hanen ſehen,

Darup

(1) *Wede* eſt ager paſcuus. Unde forſan apud *Tacitum* procuſa vox *Vada*, ut conjicit Conſul *Menſo Alting*. *Wede* autem & *Wedde* multum inter ſe differunt.

Darup de gemeene *Oeſtfreeſen* und *Reiders* alſo fort
Hebben gemaket ** een gemeen ſpreckwort:
Biſſchup *Hewich* van *Munſter* is gekamen in *Reiderlant*,
Und heft tho *Dyke*, *Stapelmoer*, und *Webner* de ſchuiren verbrant,
Mit den ruyteren und ſyne arme Jacken,
Kumpt he wedder in *Oeſtfreeslant* ſe wollen wy em ſcheren de platten.
Als nu de Biſſchup van *Munſter* ſodanes heft gehoert
Der *Oeſtfreeſen* gemeene ſprickwoert,
Daer durch is de Biſſchup tho thoren hart bewagen,
Und is tho *Coldemonniken* aver de *Eems* und tho *Vollen* in thor *Mude* int Cloeſter getaegen.
Und heft ſeer byſter aver de *Eems* na *Lebrobrt* geſehen
Dat ſulffe achten de *Moermers* up den *Obrt* gantz kleen.
Als nu Grave *Edſard* de tidinge vor *Jever* is gekamen,
Daerup he mit dem van Adel und Hovetlueden den raet heft genamen,
Dat he mit ruiter und knechte und gantze heer vor *Jever* wulde upbreken,
Um de onrechtferdige gewalt des Biſſcuppes tho wreken.
He is ock alſo balde na der *Ile* getagen vort,
Over de *Spetze* und *Strakholder* moer na *Lebrobrt*,
In verhapeninge de Biſſchup ſchulde ſyn getyden wat lenger thor *Mude* int kloſter hebben geſungen
Als dan ſchulde *Otto Papen* de Droſte tho *Stickhuſen* mit ohne hebben ummegeſprungen.
Jedoch wurt dat ſulvige jammerlichen vorſehen
Durch eene ſchlange, de up *Lebrobrt* wurt afgeſchaten alleen.
Heddenſe averſt wat lenger int Cloſter thor *Mude* gebeidet,
So wulde Graef *Edſart* ſe dapper uth *Freeslandt* hebben geleidet,

** Vide ſupra p. 382.

Und

Und den Biſſcup hebben verfolget went aver den *Henpoell*,
Wente tho *Aſchenderp* an den (1) *Fryen Stoel.*
Darna quam de Biſſchup door de Herſchap van *Oldenborch* tehen,
Und leet ſick vor de *Fredeborch* weder ſehen.
Daer wulde Graef *Edſard* de metten mit ohne hebben geſungen
Wer he mit ſyn leger dar vor ſo gerade nicht up geſprungen,
Dat doch door een vorreder wurt vorſpeet,
Als dat wal meer in krygeslopen geſcheet,
Und ſo balde Grave *Edſards* Frow moeder Frow *Teda* was doot 1494.
Do toech he na *Butjadingerlant* um ſick tho huldigen laten tho ſchepe und tho voet,
Als nu Graef *Edſard* daer gekamen is aen lant,
Do hebben ſe ahne gedaen geen wederſtant.
Sunderlich daerumme als ſe leſen hoerden Keyſer *Frederichs* lehen breeff,
Daer tho wurt den gemeenen manne im lande alle leeff,
Als ſe hoerden, dat ſe under eenen *Freeſchen* Heere muchten ſtaen,
Darumme hebben ſe dar na by Grave *Edſard* vele redeliche daden vor den vianden gedaen
Als gy hierna hoeren ſchult in de ſlacht vor den *Dam*,
Dat de *Buthjadinger* aldaer mit duſent menner by ohne quam,
Se weren altyt de vorenſte aen de viand und nicht de leſten.
Do Grave *Edſard* de *Groningers* jagede uth horen neſten.
Do averſt de *Groningers* vornamen de frembde geſte 1496
Doe wulde nemand van onen allen ſin de beſte.
Darna als men duyſent veer hundert vyf en t'negentich ſchreeff und dar tho een,
Do leet ſick Grave *Edſard* tegen *Hero Omken* viantliker wyſe thom veerden mael ſeen

Als

(1) Ubi ſcilicet a Frygraviis jus olim dictum, de quibus vid. *de jur. glad. cap.* 30.

Als he vor hen gedaen hadde, do men 95. ſchreef
Dat do in *Harlinger* und *Ruſtringerlandt* nicht een levendich beeſt bleeff.

1497. Als nu Grave *Edſard* daerna vornam, dat alle de vorige warningen nicht wulden baeten,
Do heft he tho den vyfdemael ſyn luede wederumme tho hope kamen laten,
Und heft de kercke tho *Weſterholte* ſtormender hant gewunnen
Dar up twe hondert doden gebleven und negen ſtygen gebunden.
Averſt des jaers tho voren ſchloech *Wittenborſt* den *Arlervoert* hen in,
Dar he vor eerſte hadde een kleen gewin,
Jedoch wert idt door *Wittenborſt* uppet hateſte ſalveſt verſehen
Nicht wydt van eene plaetſe de genoemt wurt de *Schlen*,
Als ofte *Omken* und *Witte Boje* in dat moerken voor *Wittenborſt* treden tho voet,
Do he den beiden na rende ſloegenſe en doet,
Ja de hader tuſſchen G. *Edſard*, *Hero Omken* und J. *Eden* waren ſo groot,
Dat de geduirt heft in *Hero Omken* und J. *Eden* uterſte noot.
Wo nu de overtoegen alle durch Grave *Edſard* vor und na ſinnen geſcheen
Dar tho weer een tavereelken dat al tho ſchriven vele tho kleen,
Als gy hier na daer van meer werden hoeren,
Ja op itlich plaetſen ock meer als tho voren.
Wy willen averſt nu duſſe vorige kryge laten berouwen, und weder beſehen,
Wat durch Grave *Edſard* in *Groningen* und *Weſtfreeslant* is geſchehen.
In eerſte do ſick de *Weſtfreeſen* mit de Stadt *Groningen* hadden verbunden,
Und mit de van *Weſtergoe* und *Oſtergoe* in den verdrage ſtunden,

Daerna

Daerna als de van *Groningen* de Stadt *Leweerden* hadden in ohre gewalt,

Do hadde idt mit den gemeenen Adel in *Weſtfreeslant* und *Groningerlant* eene boeſe geſtalt.

Averſt de van Adel in *Groningerlant* betrachteden wat dar aff daerna wulde kamen

Dat de van *Groningen* ſick dat int leſte noch wurden ſchamen,

Darumme dat de van Adel nicht mede in *Weſtfreeslant* wulden teen,

Der oerſake leeten de van *Groningen* veer duſent knechten bringen up de been,

Als nu lange *Foxs*, *Schleuitz*, und *Johan* van *Alven* mit den knechten in *Adewert* weren geſchleken,

Alſo vort ſinnen de van Adel in den Paſchen aver de *Eemſe* to Grave *Edſard* geweken,

Do ſe nu tho *Embden* quemen van den *Delfzyhl* und den *Dom*,

De Grave *Edſard* vor eerſte under ſyne beſcherminge nam,

Daer door wurden de van *Groningen* dul, raſent, und daven,

Wurpen terſtond den Edelluiden hueſen und muiren in de graven

Als averſt de van *Groningen* dar na hebben vornamen,

Dat de van Adel up ohre vorſchrivens nicht wulden weder kamen,

Do gedachten de van *Groningen* mit der tyt

Wo worden wy nu duſſe knechten uth die Ummelanden weder quit

Und eer nu de Hovetluide mit den knechten wedder wulden ruimen uth de *Ummelanden*,

Muſten ſe ohne in achte dagen dre und dertich duſent gulden ſtellen in ohre handen,

Dar

Dar aver muſten Juncker *Rolef*, *Lutet Kater*, *Eltet* tho *Lellens*, und Meeſter (*a*) *Ulffert* anneemen de ſorgen,

Und ſtelden ſick dar vor tho grote *Adewert* voor *Giſelers* tho waerborgen,

Den gemenen Adel und *Ummelanden* tho ohren profyt,

Dar mede ſe de knechte uth de *Ummelanden* muchten werden quydt,

In

(*a*) Deſe Meiſter *Ulfert* is *Ulferdus* Proeſt te *Lopperſum*, van geboorte een *Groninger*, die aldaer den dienſt anvaarde 1598. is van Graaf *Edſard* begeert, om neffens andere by hem in bewaringe te komen tot de tyd dat de *Groningers* het verſchoten geld an Graaf *Edſard* weder opbragten. Dog neffens andere geeſteliken om reden losgelaten zynde, en met den Hertog van *Saxen* houdende, wierde hy naderhand Preeſter te *Collum*, en bleef in zyne ballingſchap altyt een bittere viand van de *Groningers*, tot an den jaare 1502. als wanneer hy zyne vaderlandſche genegenheid weer ſchynt angenomen te hebben, dies he ook geen kleintie toebragte tot de ſtilſtand van wapenen tuſſchen den Hartog van *Saxen* en de *Groningers* in dat jaar getroffen, en die naderhand verlengt is tot 1504. *Em: rer: Frific: lib.* 40. *p.* 615--618.

Dog in zyne Proesdye herſtelt zynde, was zyn gedrag ſoodanig, dat de *Groningers* 1514. over hem klaagden, dat hy het met de *Saxen* hielde. Hoe verbittert hy *geweeſt is op Udo Egbers* van *Koldeborg* en Graaf *Edſard*, beide voor valſche en trouwloſe menſchen ſcheldende is te ſien by *Emmius lib.* 44. *p.* 695.

Hy is ook een van de Penſion trekkende Heeren geweeſt, want de *Groningers* waeren volgens contract 1521. gehouden an den Hartog van *Gelder* jaarliks 7000. Rinſſe guldens te betalen, welke gelder de Hartog tot vaſt making van zyne regeeringe an de vornaamſte van de Stad wegſchonk, genietende ſommige 2 à 300 of 400 gldens jaarliks, *Em: lib.* 50. *p.* 789. Onder deſe loon trekkende Heeren, was deſe *Ulferdus* en ook *Wilhelmus Fredericus* Kerkheer te *Groningen*, by wien de Hertog van *Gelder* 1522. te huis lag. *Em: lib.* 52. *p.* 812.

De *Groningers* ſulks gewaer wordende maakten 1524. een beſluyt dat niemand in de Raad van de Stad ſou getrokken worden, die, of welkers vrouw of kinderen van den Hartog eenig penſioen trokken, en dat ſe, voor het antreden van hun dienſt, door een eed ſig daar van ſouden moeten ſuiveren, over welk beſluit de Hartog ſig ſeer gevoelig getoont heeft 1525. ſiet *Em: lib.* 53. *p.* 826.

In den Cloſteren und allen kercken, belden, und Monſtrantiën ginck idt doch an een ſpliten,
Noch konnen ſe de penninge ahne Grave *Edſards* hulpe nicht to hope riten.
Dar hulp do geen ſingen noch tegen ſeggen,
Grave *Edſard* muſte den van Adel und den *Ummelanden* tho gude 8000. gulden dar tho vorleggen.
Hadde averſt Grave *Edſard* ohne do de genante penninge nicht vorlecht,
So weer datmael uth den *Umlanden* nicht gevangen een knecht.
Dar tho muſten de van *Groningen* wederumme afftaen
Alle de Contracten, Vordragen, de de *Weſtfreeſen* met ſe weren ingegaen,
Als dit nu alle, wes vorgeroert is, was geſcheen,
Do leten ſick de van Adel alle weder by Graven *Edſards* tho *Embden* ſeen,
Und hilden ohne vor der van *Groningen* ohre tyranny,
Des ſe noch daglicks an ohre huyſeren und muyren dreven vry.
Darup Grave *Edſardt* vor gudt heft aengeſehen,
Dat ſe an Hertoch *Albert* van *Saxen* voor eerſt int lant tho *Meyſſen* ſchulden tehen,
Midler tyt heft he up oer flytich aenſoekent *Oterdum*, *Farmſum*, und den *Dam* ingenamen,
Den gemeenen Adel im lande tho ohren framen,
Und Grave *Edſard* heft ſine Underdanen mit den van Adel in den *Dam* geſant,
Tegen der van *Groningen* ohre moetwillige handt,
Daerna als nu de van Adel mit Grave *Edſards* luiden durch de *Groningers* in den *Dam* waren belecht,
Do leten de van Adel Grave *Edſard* anſoeken, he ſe wulde handhaven und beſchermen to recht,
Darup Grave *Edſard* ruiter und knechte heft angenamen,
Und heft de *Butjadingers* tho duſent man by ſich laten kamen.

He is daer mede tho *Oterdum* an lant getreden ſunder jemant te fragen
Mit ſyn veltgeſchut, daer tho carthouwen, ſchlangen, heele ſtaken und ſchragen.
Des Grave *Edſard* ock nicht een ſchip an landt holden wulde,
Darumme dat ſick nemant dar up vertroſten ſchulde,
Des wurden alle ſchlote und graften tho geſchloivet des morgens froe
Umme de ſunne und wint to onderhalen, wan he wilde tehen tegen de vianden thoe,
Und leet vor eerſt dat geſchut in de vianden gaen groot und kleen,
Dar tho een ȝ doſint haken int gemeen,
Daer mede de *Groninger* knechten in de flucht gebracht werden alſoe,
Datſe meeſtlick alle verlopen muſten oere ſchoe,
Desgelycken wurden de *Groningers* ock gejaget van de braden,
Dar tho braden honer, koeken, und eyerfladen,
Des verlaten de *Groningers* ohre fliegende venelen groot und kleen,
De mannich eerlich man tho *Embden* in der kercken *heft geſeen*.
Hadden averſt de van *Groningen* ſo ras nicht geweſt mit loepen,
So weren ſe dar alle gebleven mit ohren gantſen hopen.
Hier doer wurden de van Adel und Grave *Edſard* underdaenen in den *Dam* verloeſt,
Boven alle van Godt und darna van Grave *Edſard* vertrooſt,
Als ock de *Weſtfreeſen* Hertoch *Hinrich* van *Meyſſen* in *Franiker* hadden belecht,
Do nam Grave *Edſard* van Hertoch *Alberts* wegen ruiter und knecht,
Dat ock Hertoch *Erick* van *Brunſwick* mede hadde genamen an,
Daer tho de beeden wulden gebruken mannigen eerlichen Krygesman,
Daer mede ſe Hertoch *Hinrich* in *Franiker* wulden untſetten
Den de *Weſtfreeſen* daer in hadden doen beſetten,

Ale

ȝ Een *Doſyn* is by ons *Ooſtfrieſen* het getal van twalf; als by voorbeeld een *Doſyn Knopen*, maken twalve uyt.

Als nu de Furſte Hertoch *Erick* und Grave *Edſard* aen de *Emſe* in *Groningerlant* ſint gekamen
Do hebben ſe vor eerſte de toech by der zeekant vor ſick genamen,
Und dre ſchlachte vor *Warffum*, *Sloten*, und *Vunſterzyhl* gewunnen,
Dat de *Weſtfreeſen* und de *Groningers* do wel hebben beſunnen,
Dar durch ſe Hertoch *Hinrich* uth *Franiker* hebben erlanget,
Dardurch der *Weſtfreeſen* hart was bedranget.
Als ſe nu drie ſlachte gewunnen und vor *Franiker* erlanget hadden dat gelucke,
Darumme gaf Hertoch *Albrecht Edſard* daer na een gulden ſtucke.
De nu Hertoch *Albert* ſinen willen in *Weſtfreeslant* hadde geſchaft,
Is de Furſte mit Hertoch *Erick* und Grave *Edſard* tho rugge getaegen, und heft ſick vor *Groningen* gelecht.
Midler tyt wurt Hertoch *Albert* kranck als he tooch na den *Dam*,
Leet ſick vaſt daer voeren, dat he tho *Embden* in de olde Munte quam,
Daer he ſine ſiele in de hant des Heren heft gegeven,
Syn herte und ingewandt is tho *Embden* in der kercken gebleven,
Und dat lichaem nah Furſtlicher wyſe aldaer gebalſemet wurt,
Is alſo nae t'lant tho *Meyſſen* gevoert.
Dit ſulve wulden de van *Groningen* mit unwarheit wederſtreven,
Als ſchulde Hertog *Albert* van *Saſſen* vor *Groningen* in *Egbert Koninges* hof durch een ſchoete ſin gebleven,
Und wo wol de Stadt *Groningen* Biſſchup *David*, gelyk de andere Biſſchuppen, nicht hadden geholden ohren gedaene eedt
Nochtans was Biſſchup *David* ohre toekumpſtige ſchade leet,
Und heft de twiſtſake tuſſchen den Furſten und der Stadt by tho leggen angenamen tho handt,
Und veer jaer lanck duirende gemaket eenen beſtandt.
Als idt nu midler tyt nicht kunde werden gepeiſet,
Do is Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* weder na *Weſtfreeslant* gereiſet,

Und als de Furſte mit ruiter und knechte her an quam tehen,
1505. Do leet he ſick mit ſyner gewalt weder vor *Groningen* ſehen,
In verhapeninge ſinen wille dar an tho vullenbringen,
Dat wulde ohne averſt ahne Grave *Edſards* hulpe nicht gelingen.
Und dewyle Hertoch *Albert* hadde geroert in ſin Teſtament,
Dat ſyn ſoon Hertoch *Jurgen* ſtedes Grave *Edſards* raet ſchulde folgen in ſyn regement.
Und wen he Grave *Edſard* nicht hilt an ſyner handt,
So krege he ſinen willen nimmermeer van der Stadt *Groningen* noch van *Groningerland*,
Dat ſulve heft Hertoch *Jurgen* na ſines vaders doot wel befunden,
Dat in der tyt wol kundich was beyde olde und jungen,
Dat de Furſte Hertoch *Jurgen* Grave *Edſard* vor eenen overſten muſte nemen an.
Dat ſulve is noch wol tho bewyſen mit mannigen ehrlichen olden krigesman.
De Furſte van *Saſſen* hadde ock ſynen willen vor *Groningen* wol bekamen,
So Heer *Vyt* van *Traxdorp* de frowen und megede ſo nicht hadde benamen,
Und er ſo nicht affchniden laten beede rock und hemmet,
Dat jo geenen eerlichen man to doende betemmet,
Nah deme dat do vor *Groningen* wurden gemene bruick und ſede,
Gelyck als *Hanon* int boeck der *Koningen Davids* knechten dede,
Wardurch de van *Groningen* darna Grave *Edſart* koeren voor ohren Heeren,
Den ſe tho der tyt nicht kunden untberen,
Angeſehen dat ſe weren do in de uterſte nooth,
Wente de gemeene man in *Groningen* hadden nicht tho eten dan haver-broot
Geen ſolt, noch beer, dan water muſten ſe drincken als armen,
Daer aver de gemeente in der Stadt begunde to karmen,

Der

Der orſaken de van *Groningen* Grave *Edſard* leten aenſoken alle gelyck,
Dar up heft he ohre elende angeſehen, und heft ſe angenomen tho erkenteniſſe dem Romiſchen Ryck.
Daarup wurde gemaket eenen verſegelden breef.
Tho *Gryſemenniken* int Cloſter als men (*a*) 1506. ſchreeff.
De van *Groningen* ſchworen Grave *Edſard* darna in St. *Walburges* kercke trow und holt to ſyn.
Dat was do men XIV. ſchreeff by ſe vorgeten, und nicht anders van ſe geachtet als een merelyn.
Want ſe ſinnen ock nicht lenger by Graef *Edſard* gebleven,
Tho der tyt dat men 1514. heft geſchreven.
Wo dat ſelve averſt vordan darna is toegegaen,
Dat wert men hier na in waerheit ſeer wol verſtaen.
Dar weer nu averſt wol vele meer van tho ſchriven,
Dan dar moet wat van in der feder bliven,
Nuh willen wy duſſe vorige materien laten beruſten, und ſchryven vordan,
Wo unvorſehens und geſchwinde de *Saſſiſche* krych ſich heft gehaven an,
Und wo de Furſten und Heren mit Grave *Edſard* hebben ummegaen,
Dat wol ick juw hierna untdecken und klarlick laten vorſtaen,
Wat

(*a*) Ik hebbe onlangs een ſtuk geld ingewiſſelt ter groote van een kleine Minderk, of oude drie ſtuivers ſtuk, an welkers eene zyde een kruis te ſien is, en rondom deſe letteren: ANNO: DOM. M: CCCCC. VI. an de andere zyde vind gy een dubbelden aarent, en onder de voeten des Adelaars twee Schilden ſchuinwaars, an de regter zyde is de Harpuy Graaf *Edſards* wapen, an de linker zyde ook ſchuinwaars is het *Groninger* wapen, tuſſchen de beide wapens ruimte ſtaat een Z. rondom deſe letteren: MO: NO: COM: Z. CURAT: GRO.
En word my uyt een oude penning-kondige mond geſchreven, dat 'er dree Familien in *Groningen* zyn, die door 15. van ſodanige ſtukken in de gilden te *Groningen* konnen komen, als die uyt de Familie van *Dreuwſſen*, *Lubbers* en *Kranſſen* of *Bruns* zyn.

Wat averſt dar van in der *Groninger* und *Weſtfreeſchen* Chronick is angetaegen,
Dat is den meerendeel meeſtlich alle gelaegen,
5 Andere. Als men in de *Weſtfreeſche* Chronica vornemen wurt dar de 5 Q. up dat blat ſteit und een,
Dat Hertoch *Albert Ooſtfreeslant* van Keyſer *Maximilian* heft untfangen tho leen,
Averſt Grave *Edſard* getrowe deenſte, ſo he an Hertoch *Albert* und Hertoch *Iurgen* bewiſet, wurden ohne wol beloenet,
Als gy hier na weder horen und juwe ſal werden getoenet.
Wente Grave *Edſard* hadde Hertoch *Iurgen* van *Saſſen* tho behoef ruiter und knecht
Vor *Groningen* 18000. florenen verlecht,
Als Graeff *Edſard* ſine uthgelechte penningen gerne hadde weder gehaelt,
So heft de Furſte Hertoch *Iurgen* Grave *Edſard* mit roof und brant betaelt,
Als dat nu reede veertein daege voor hen was geſchehen und vorloopen,
Do quam Hertoch *Iurgens* vedebreeff eerſt met den ſwarten hopen,
Do weren ock rede de *Brunſwikiſche* vorſten den *Butjadingers* tho ſnelle gekamen up de handt.
Nochtans dede de frame luede den Furſten vor eerſt eenen dapperen wederſtant.
Wo wol de Furſten meer als tein man hadden tegen een,
Gelike wol deden ſe den Furſten in ohre ſchantzen eenen wederſtant alleen.
Je doch als dat ſprickwort ſecht: *vele hunde is der haſen doot:*
Alſo wurden ock de *Butjadingers* und *Stadlanders* tho lateſten gebracht in angſt und noot.
Als nu de Furſten *Butjadinger* lant hadden gewunnen,
So hebben ſe eerſt Grave *Edſard* den veede-breef tho geſunnen.

Dar

Dar tho heft *Wilken Clencke* Grave *Edſart* ock eenen vede-breeff geſant,
Daerumme dat he ſinen mundt tho *Aurick* met moes hadde verbrant.
Hadde nu Grave *Edſard* ſick vermodet, dat idt em mit *Wilken Clenke* alſo ſchulde hebben gegaen,
So hadde Grave *Edſard* ohne wol laten warmen, dat he dat moes hadde laten ſtaen.
Alſo hebben ſe ohr gefigelſpel in der tyt mit Graven *Edſardt* gedreven,
Nochtans is he een Grave tho *Ooſtfreeſlant* vor ſe allen gebleven.
Als nu de Furſten *Bunjadingerlant* hadden ingenamen, und quemen tehen herin,
Do gedachte *Hero Omken*, nu wil ick jets doen als ick Graven *Edſard* gun,
Desgelycken ſtreckede J. *Chriſtoffer* tho *Jever* ock uth ſine handt,
Und leet halen den ſwarten hoop mit ſchepen und kaenen int lant.
Wo wol nu *Hero Omken* int jaer van twalffen anders up dat ſacrament int Cloſter van *Eſens* hadde belavet,
He wulde *Ooſtfreeſlant* helpen beſchermen, wo he daer tegen heft gedavet
Dat ſinnen wol wys geworden in *Ooſtfreeslant* beide rycken und armen
Dat ſick de *Here* dar aver wol muchte erbarmen,
Darenbaven gaf ock J. *Chriſtoffer* van *Jever* tho *Burismonniken* eenen vorſegelden breeff,
Wo wol he binnen dat jaer Grave *Edſard* daerenbaven eenen vede-breef tho ſchreeff,
Ock ſende Grave *Edſard* an *Hero Omken* om tho weten wes he ſick tho ohne ſchulde voorſeen.
Hero Omken leet ohne antworden, wan idt dar tho quem,
Men ſchulde nicht na ohne umme ſeen,
He wulde als dan vaſte ſtaen up ſyne been,

Gra-

Grave *Edſard* toech darup tho *Witmunde* an de knechte, de men noemet *Johan Hoen*,
Om tho vornemen wat *Hero Omken* by ohne wulde doen,
Do nu Grave *Edſard* vor *Witmunde* quam oever lanck,
Daer ſende *Hero Omken* ohne den Vedebrief mit den buſſen klanck.
Al nu de krygesluede dat ſelve vornemen und hebben gehoert,
Dar up hebben ſe vort gemaket een gemeen ſprickwoort:
De Grave van *Oldenborg* de ſidt in den Mey,
Juncker *Chriſtoffer* de ſidt tho *Jever* in de kley,
Hero Omken de ſidt tho *Eſens* und *Widmunde* in de boenen
Grave *Edſard* de wert juw dat noch tho ſyner tyt wol loenen,
Als ock Grave *Edſard* oftmael daerna dede.
Dat idt in *Ooſtfreeslant* wurt eene gemeene ſede.
So balde kunde een kalff nicht wurden een koe,
De eene jagede ſe den anderen toe,
Daerna als nu de Furſten van *Brunswick* quemen tehen int lant,
Und ſick in den vaſten int velt ſehen leten tho hand,
Daer tegen hadde Grave *Edſard* eenen ſtolten und friſſchen moet,
He tooch den Furſten nae *Broekzetel* under oogen, tho peerde und voet.
Do nu Hertoch *Erick* van *Brunſwick* Graven *Edſard* int velt heft geſehen,
Sede he tho den anderen Furſten latet uns up unſe voordeel tehen,
Wente ick weet wol wat tho doende is an den man,
Wy kommen aene ſchaden nicht dar van,
Daraver de Furſten Grave *Edſard* boden den rugge,
Do ilede Grave *Edſard* de Furſten nae wente aver de *Reepsholter* brugge.
Do ſchlogen de Furſten oer leger vor *Fredeborch* up de ſtroet,
De Grave van *Oldenborch* was ock tho Marks to peerde und tho voet.

Gra-

Grave *Edſard* toech to rugge tho *Burismonniken* mit ruiter und knecht.
Dar heft he ſick mit ſynen framen underſaten up de rume heide gelecht.
Midlertyt hadde Grave *Edſard* de knechte gerne na *Jever* geſandt,
Dat ſe dat ſchulden hebben geplundert und uthgebrandt,
Welck van den krygesluden datmael wurt afgeſlagen,
Averſt de Amptlueden durſten dat met den Hueslueden wol wagen.
Als ſe nu van *Jever* mit groter buite weder quemen tehen,
Do begunden de Landesknechte by der neſen heer to ſehen,
Daer na umtrent half vaſten kregen de Furſten de *Fredeborch* in door verraet,
Dat geenen eerlichen bevelsman tho doen wol anſtaet.
Dar ſpiegelen ſick alle Furſten und Heren an,
Dat ſe in ohre hueſen und veſte hebben eenen getrouwen beveelsman,
Wente Grave *Edſart* hadde *Ripperbuſch* van eenen kleenen jungen ertaegen,
Noch wurt he van den ſulven bedraegen.
Wo wol nu dat hues tho *Fredeborch* mit aller notturft was vorſeen,
Gelike wol untboot Grave *Hugo* van *Eiſenack* Graven *Edſard*, de muſtert brak darup alleen.
Darna am Sondag *Judica* leet ſick de Witte hoop over de *Eems* vor den *Dam* ſehen,
Daer tegen leet Grave *Edſard* ſinen Overſten van *Deepholt* mit itliche venelen knechten aver ſehen,
Und ſinnen tuſſchen *Farmſum* und *Dam* an den Witten Hoop getaegen.
Hebben de al meeſtlick in de flucht geſlagen
Dar tho twee Hovetluede gefangen mit 600. man,
Dat in ſumma nicht vele quemen dar van,

ð Andere leſen *Ullrum.*

Dre venelen wurden dar erlanget mit *Claus* van ð *Ullum* und *Jeronymus Nys*,
De mit den eeren aldaer verloren den prys,
Dar tho itzliche veltgeſchut, tumelern, beide groot und kleen,
Dat Grave *Edſard* alſo vort in den *Dam* leet teen,
Do nu darna dat Paſche Feſt quam an,
Midler tyt togen de Furſten van *Brunswick* wedder dar van,
Een ider daer he ſinen waenplatz hadde wente tho Mey,
Und beſcheden ſick na Paſche achten wedder up den *Freeſchen* kley,
So balde ſe darna weder in *Ooſtfreeslant* quemen,
Do deden ſe vor erſte *Knipenſe* und *Godenſe* innemen,
Daerna togen ſe na dat Clooſter *Meerhuſen*, hebben gerovet und gebrant,
Grave *Edſard* toech de Furſten weder under ogen, und lede ſick tegen ſe to handt.
Als ſe nu hadden gewunnen dat blockhues to *Meerhuſen*,
Do togen ſe vor *Aurick* aver, gewunnen *Lengen* und *Stickhuſen*,
Als dit nu alle aldus was geſchehen,
Do deden de Furſten *Hero Omken* tho willen vor *Dornum* tehen.
Dar vor de Furſten oer grof geſchut hadden gericht,
Gerdt van *Dornum* kunde dat hues dar vor holden nicht.
He muſte dat hues upgeven und gaen gefencklich dar van.
He wurt thom lateſten in den *Dam* gevoert, der he um ſyn junge levent quam,
So balde dat geſchehen was toegen ſe weder ovet de *Spetzen* voert,
Und leden ſick umtrent St. *Johannis* vor dat hues *Lehrohrt*,
Dat vormeenden de Furſten vort mit ſtormenderhant te gewinnen,
Dat wulde oene averſt durch de frame luede de dar up weren nicht gelingen

Als

Als nu Hertoch *Hindrick* wulde ſtormen und he daer aver geſchaten wurt doet,
Dar durch untfiel alle den anderen Furſten und Heeren den moet.
Darumme verleten de Furſten dat hues *Lebrohrt*, und ſint na Hertoch *Jurgen* tho groote *Adewert* getagen,
Wo men van dat hues de buete umme deelt hadde, ſe ohne wulden klagen.
Als nu Grave *Edſard* de gewiſſe tydinge tho *Zutphen* in *Gelderlant* bequam,
Alſo balde he ſinen afſcheet van den Furſte van *Gelder* nam;
De Grave *Edſard* by Furſtlichen eeren hadden togeſecht,
He wulde oene tho *Groningen* untſetten mit ruiter und knecht,
Tho der behoeff Grave *Edſard* den Furſte 18000. flor. heft geſandt,
Uth *Ooſtfreeslant* in des Furſten van *Geldern* handt.
Darna toegen de *Brunswickſe* Furſten mit Hertoch *Jurgen* van *Saſſen* vor den *Dam* vort,
Dar in ſe up den dach *Oſwaldi* deden eenen jammerlichen mort,
Dat ſulvige vorluis geſchach daer ock door eenen uneerlichen man,
Hans ter *Mohlen* was de eerſte boeckſtaeff van ſyn naem,
Dem ſe de aldervaſteſte weer van der Stadt hadden in gedaen,
Noch durſte he dar den vianden niet tegen ſtaen.
Als nu de Overſte *Otto* van *Deepholt* und *Cornelius Funcke* meenden ſe weren gekamen aver de grooteſte noot,
Do quemen de vianden achter oene up den wall, und reepen, ſchlae doot
Dewyle nu de gemeene man ſo jammerlick weren verheert,
Do heft ſich een jeder na de fryheden tho lopen gekeert,
Junge Hertoch *Henrick* van *Brunswick* de reep ſlaet ſe alle doot,
Und wreket nu wedderum mines Herr vaders doot,

Als idt oock do leider geſchach up deſulve vaert,
Kerken, Altaren, Sacramentshueſen, Cloſteren, noch Kluſen wurden dar do nicht geſpaert,
Als nu de jammerliche mort daer in was geſchehen,
Do deden de *Brunswickſe* Furſten weder in *Ooſtfreeslant* tehen,
Und ſinnen dat gantſe lant um *Bartolomæi* weder doer getaegen,
Hebben nicht verſchonet de frowen in de kraem noch de ſchwine kaeven.
Darna ſloet de Paſtor Mr. *Wilhelm* mit den Borgemeeſteren einen heemlichen rade,
Wo ſe Grave *Edſardt* weder quit muchten werden grade;
Se ſeden tho den anderen, wy willen idt noch eenmael wagen,
Und willen *Henrich* van *Lennep* na den Furſten van *Gelder* jagen,
Dat he uns in ſine beſcherminge wil nemen an,
Seggende, want wy uns vorbeteren kunnen, ſo verlaten wy oene ock dan,
So werden wy nu Graven *Edſard* dar aver ock wedder quidt,
Als wy deden by Biſſchup *Rolcff* van *Deepholt*, und by *Biſſchup Davidt*,
Desgelycken alſo ock unſe Vorvaderen by Biſſchup *Herbertus* und *Fredrick* van *Baden* hebben gedaen,
Alſo latet uns nu ock van Grave *Edſard* tho den Furſten van *Gelder* gaen,
Hier was rede vorgeten, dat ſe Grave *Edſard* geſchworen hadden eenen eedt,
Dat de van *Groningen* mit geenen Furſten oder Heeren ſchulden handelen jeet.
Und wo wol nu alle de Furſten und Heren roveden und brenden Grave *Edſards* gantze landt,
Nochtans ſo hadde Grave *Edſardt* nicht gerne geſehen, dat de *Groningers* ſick ſulven hadden geſchandt.

Dat

Dat alle nicht anſehende heft he ſick nochtans int erſte in der Stadt by ſe untholden,
In vorhapeninge de Furſte van *Gelder* oene byſtant und untſet doen ſchulde.
Wo wol Grave *Ioeſt* van der *Hoje* na *Iohan Bramſchen* der Stadt Bouwmeeſter weder an den Furſten van *Gelder* wurt geſant,
Alſo voert ſint mit oene *Werner Spegel* und *Wilhelm* van *Oje* vor *Groningen* gekamen tho handt,
Darna ſede *Wilhelm* van *Oje* tho den Borgemeeſteren; wy hebben beveel van unſen Furſten und Heren,
Dat wy ohne de borger in *Groningen* trouw und holde laten ſchweren,
Dar up antworden de Borgemeeſteren, des ſinnen wy ſeer fro;
Vertovet idt doch wente an den morgen tho,
Dat wy eerſtemael tho Grave *Edſard* mogen gaen,
Dat wy den mogen geenen blaffert vorſchlaen,
Ofte wy durch liſt by oene kunden bekamen jeedt
Dat he uns wulde verlaten den eedt.
Als nu de Borgemeeſteren dat ſulvige Graven *Edſard* hebben vorgeholden,
Dar up heft he ſe mit ♂ byſteren worden geſcholden,
Und heft geſecht, dat he by ſe ſyne land und luede hadde upgeſettet,
Nu weren ſe doch mit ſo grooten kummer als vorhen noch nicht belettet,
Und wanneer idt jo doch de hooge noodt dede,
So wulde he doch oene alle tydt wol vorſchaffen frede,
Als nu Grave *Edſardt* den eedt nicht wulde verlaten,
Do ſinnen de Borgemeeſteren weder gegaen oere ſtraten,
Tho *Wilhelm* van *Oje* in St. *Walburgis* kercken,
Dar begunden ſick de blawfingeren tho ſtercken,
Und idt was aldaer do van Kuninikens wercken,
Wente ſe lieten ſick do nicht apenbar dat mercken.

♂ Melius eſt dapperen.

Se deden dar *Wilhelm* van *Oje* van wegen des Furſten van *Gelder* des ſeſten eedt,
Jedoch was idt darna den gemeenen borgeren leet,
Wo wol dat idt dar do nicht kunde baten,
Wente ſe repen achter nae, heft uns Grave *Edſard* den eedt ock verlaten?
Als dit nu alle was geſchehen, und de *Brunswiker* Furſten *Stickhuſen* wullen untſetten,
Do befael Grave *Edzardt* den Burgemeeſteren up oeren gedanen eed dat hues tho bewaren ſunder beletten,
Und he toech van daer und quam up St. *Martens* avont voor *Stickhuſen* und tho *Uplengen*,
500. Matth. Dar durſte Grave *Edzardt* idt met 800 ** man tegen 5000. de *Brunswickſen* wol betengen,
De *Brunswickſen* leeten aldaer 2000. doden, de des morgens wurden getelt,
De in der nacht alle ſchlagen weren, und de liggen bleven int velt.
Jedoch wert idt an den morgen froe weder vorſehen,
Als de *Brunswickſen* tho rugge aver dat *Lengner-moer* na de Herrſchap *Oldenburg* wulden tehen,
So balde averſt *Stickhuſen* untſettet was, und tho *Groningen* an den Borgemeeſteren weder quemen de baden,
Do weren de Borgemeeſteren thor ſtunde wach mit ſchoffelen und ſpaden,
Do ſeden de Borgemeeſteren under ſick, nu untſettet is *Stickhuſen*,
Nu willen wy mit den blockhuſe hier weder muſen.
Daer was do vorgeten, dat Grave *Edſard* oene dat hues up hoeren eedt tho bewaren hadde bevalen,
Dat ſulve was by ſe dan do nicht geachtet und kunde dar do nicht halen.
Alſo leeten de van *Groningen* Graven *Edſard* ſine getrouwe daden geneten,
Schulde dat doch nicht eenen Furſten oder Heren verdreten,

Do

Do Grave *Edſardts* lande und luede weren oftmael gerovet und gebrandt,
Do gingen ſe baven oere loefte und eede, zegel, und breve den Furſten van *Gelder* in de handt.
Desgelycken als ſe ock dar na by den Furſten van *Gelder* deden,
Do ſe weder van den Furſten van *Gelder* an dat hues van *Burgundien* treden,
Grave *Edſard* erweerde ſick um der van *Groningen* willen tegen 24. Furſten, Graven, und Heeren,
Daer he ſick durch de hulpe van Godt tegen alle wiſt tho erweren,
Nochtans was dat ſinen armen underſaten een hart gelach,
Dus manniger dar up muſten roepen, o weeh! o wach!
Als nu daerna dat vyfteinde jaer aenquam,
Und de *Saſſiſche* knechten noch dat blockhues up den *Delfzyhl* in hadden, und den *Dam*, 1515.
De Hertoch *Iurgen* noch dar in hadde gelaten,
Dat oene tho der tyt nicht vele kunde baten,
Nae dem Hertoch *Iurgen* weder nae ſin lant was getaegen,
Dat noch mannigen de he dar gelaten gekoſtet heft den kragen,
Darna heft (*a*) de Grave van *Swartzenborch* de *Gelderſche* † *Rencken* vor ſick genamen,
Und is by Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslandt* gekamen,
Und heft oene van des Furſten van *Gelder* wegen eene guede vertroſtinge gedaen.
Begerende dat he mede vor den *Delfzyhl* und *Dam* tegen de *Saſſiſchen* ſine viande wulde up de baen.

† *Rencke* ſunt artes ſubdolæ, vulgo *quade rancken.*

Grave

(*a*) De Heer Burgermeeſter *Petrus Medmannus* heeft eigenhandig by *Albertus Kranz Saxonia lib.* XIII. *cap.* 28. ſtaande op onſe Bibliotheek te *Embden* onder de Folianten N. 118. op de kant geſchreven; dat hem voor ſeker berigt was, dat de beide Hoofden van de 400. man, die Graaf *Edſard* van de *Hollanders* overnam om den *Dam* te behouden twee Broeders geweeſt zyn, en elk een gebrek gehad heeft, want de eene Broeder *Gyſe* was eenogig ſiet boven ** *p.* 580. §. 193. de andere *Iohannes* genoemt, hadde maar een hand.

Nobis p. 548.

Gravé *Edſard* is noch durch den Grave van *Swartzenborch* bewagen,
Und iſt int erſte van der vaſten mit ſin gewalt aver tho *Farmſum* getaegen,
Und heft vor erſte dat blockhues up den *Zyl* beſchantſen laten
Mit ſchlangen und cartouwen dar in geſchaten,
Als nu de *Saſſiſchen* in den *Dam* dat blockhues wulden untſetten,
Do Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslant* oer dat dede beletten.
Daraver vele werden erſchlagen und vordrencket in der zyhl,
War durch ſe dat blockhues muſten upgeven in der yhl,
** Vide ſupra p. 546. ** *Hans Schencke* van *Tautenburch* bleeff daer doot, daer tho meer als 100. man,
Und *Carolowitz* de Droſte up den zyhl wurt geſencklich genamen an.
Grave *Edſard* leet oene tho *Embden* in der herberge gaen up ſynen eedt,
Daer van he int lateſte heft geholden neet,
Nach dem he dan ſick beromede tho voeren ſchilt und helm,
So is he dan noch uth der herberge gegaen, und heft ſick getoent als een ſcheim.
Darna als nu de knechte und Hovetlinge in den *Dam* nicht meer hadden tho braſſen,
Ook geen trooſt noch untſet vernemen van den Hertoch van *Saſſen*,
Do hebben ſe vorbeholden lyf und gudt upgegeven den *Dam*,
Und up eenen ſtillen Frydach ſich gemaket daer van.
Daerna umtrent May is noch Grave *Edſardt* van ſchade der *Umlanden* hart bewagen,
Und is up ſin egen unkoſt mit den van *Swartzenburch* na *Dockum* getaegen,
Aldaer den ſwarten hoop tho beweren,
Dat ſe ſick in de *Ummelanden* nicht weder ſolden keren,
Und heft de flecke *Dockum* maken laten vaſt,
Up dat de arme luede nicht weder quemen in laſt.

Dit

Dit alle heft Grave *Edſard* noch den Furſten van *Gelder* tho wille gedaen,
In verhapening de Furſte van ſyn unbillig vornemens ſchulde hebben afgeſtaen.
Und ſchulde den verdrach geholden hebben in acht und plicht,
De tuſſchen den Furſten und Grave *Edſard* te *Zutphen* was upgericht,
Der toverſicht he ſchulde Grave *Edſard* de vorige mannigfoldige deenſte hebben laten geneten
De he den Furſten tho vele maelen gedaen hadde ſunder verdreten,
Ja wanneer de Furſte krygesluede bederf was, und ſyne Naber-Heeren wulde tehen int landt,
So heft Grave *Edſardt* den Furſten ſtedes krygesluede toegeſandt.
Darna als nu anquam dat ſeſteinde jaer, 1516.
Do was de kryg tuſſchen de *Brunswickſche* Furſten und Grave *Edſard* noch allycke ſwaer.
Midler tyt makeden de beide Biſſchuppe van *Munſter* und *Hildesheim* eenen beſtandt,
Op dat eenmael weder muchte frede weſen in *Ooſtfreeslant*,
Und dat men tuſſchen beide muchte handelen up ſeker tyden,
De vorſchlege muſte Grave *Edſard* den beiden untwieden.
Averſt do nu de beſtant tuſſchen beiden gemaket was vorby,
Do kreeg Grave *Edſard* de *Fredeborch* met eenen anſchlag weder fry,
Als Grave *Edſard* weder uth *Brabant* gekamen was van den Keyſer *Maximiliaen*,
Des ſick de Furſten beromeden, dat he van oene in de acht were gedaen,
Darumme dat he des Keyſers Cammergerichts mandaet ſchulde ungehorſam ſyn geweſt,
Als men ock daer van in de *Weſtfreeſche Cronica* leſt,

Van dem allen den Keyſer unbewuſt tho *Mechelen* in *Brabant* ſyn unſchult dede,
Des brochte Grave *Edſard* gude vorwiſſinge van Keyſer mede.
Dat he ock van den Keyſer und ſyne vianden tho *Mechelen* und *Bruſſel* ginck ſunder geleide,
Dat he ſyne wederparten van *Vaſtelavont* wente tho ſinte *Iohannis* vorbeide,
Als ock Frow *Margareta* ſo vele dapperheit hoorde van den Greven,
Heft ſe mit ohne laten handelen und jarlichs 4000. Carols gulden vorſchreven.
Hadde nu Grave *Edſard* ſe oevel by Hertoch *Iurgen* van *Saſſen* gedaen.
Frow *Margareta* und de ander Heren tho *Have* hadden oene wol alleene laten ſtaen,
Und als nu de *Fredeborch* weder was ingenamen,
Do ſteken Grave *Edſards* Naber-Heren oere hoveden weder tho ſamen,
Und ſeden tho den anderen, Hey! Hey!
Nu moeten wy wedder an den olden rey.
Je doch hebben ſe ſick vertroeſtet, ſeggende, *Wy hebben oene by unſer tyt nicht vorgeten.*
Darumme wert he uns nu ock wederumme met der ſulven elle weder in meten,
Grave *Edſard* gedachte ock joe eer joe lever,
Nu wil ick vor erſte rucken vor *Iever*,
Und wil daer krygen laten den rooden haen,
Als de Furſten und ſe myne arme luede oftmael hebben gedaen,
Averſt den dreen Froichens tho *Iever* untfiel gantz den moet,
Se ſeden tho den anderen, dit wil uns in der lenge nicht werden goet,
Wy wullen mit Grave *Edſard* handelen laten hueden,
Dat wy mogen blyven by lande und lueden,

Dar

Dar an hadden averſt de befelsluede und de Adel im lande nicht gerne geweſt,
Dat ducht ohne allen tho der tyt noch ſyn dat beſt,
Se treden tho den 3. Froichens, und ſeden; hebbet gy van jeniger Heren und frunden troeſt,
Dat wy uth duſſen laſt morgen werden erloeſt.
Dat ſy dan van jenigen Furſten, Heeren, und Frunden, und juwe neven,
So willen wy dit hues *Jever* nicht avergeven,
Wy willen dat holden wente up den leſten man,
Dat men ſchal ſeggen, Wy hebben recht gedaen daer an.
Averſt alle ohre vorſchlege hebben by den 3. Froichens nicht konnen baten,
Sy hebben gelike wol mit Grave *Edſard* handelen laten,
Als ſe nu an der luede wech by Grave *Edſard* ſinnen gekamen,
Do heft he ohr elende angeſehen, und ſe in ſyne beſcherminge angenamen,
Mit ſodanen beſcheet und vorſekeringe meer,
Dat he aver dat hues *Jever* wulde ſyn een Heer,
Und dat ſelve alle den *Ooſtfreeſen* tuſſchen der *Eems* und toor *Jade* thom beſten,
Up dat ſyne vyande dar nicht meer ſchulden neſten,
Daarom ſchulden em de ſwehren trouw und holt,
Alle de up dat hues *Iever* dienen wolt,
Daer tho wulde he dat hogeſte recht hebben voor ſich aver de underſaeten,
Dat alle hebben de 3. Froichens goetwillich angenaemen und vordraten,
Daer up Grave *Edſard* de Froichens heft laten by ohren renten und goet,
Und nicht anders van ſe begeert wente in ſyn doet.
Averſt alle de weldaden de Grave *Edſard* an de 3. Froichens tho *Iever* heft gedaen,
Dat is nu Froichen *Marie* gantz uth ohren herten und ſinnen gegaen,

Ja de eer de den 3. Froichens durch Grave *Edſard* up ſynen hueſeren ſtedes is geſchehen,
So vaken ohne gelevede by Grave *Edſard* up ſyne hueſen, Stede, und Flecken tho tehen,
Nu averſt Froichen *Marie* gekamen is in dat regiment,
Wurden alle de ſo ehrlich by ohren vader, broeder, und ohr, gehandelt hebben, geſchent.
Idt geſchiit velichte daerumme up dat dat Froichen muchte kamen an oer goet,
Averſt dat wil tho betrachten ſyn, dat idt int ende noch wilt koſten menſchen bloet,
Und de nu dat Froichen velichte dar tho hebben geraden,
De willen, wente idt dar tho kumpt, dat wenigſte dar tho daden,
Men muchte averſt dat wol anders hebben gedacht,
Und hebben dat in waerheit uthgelacht, und nicht up de groote klocken tho Hoge Karken gebracht.
Alſo nam Grave *Edſard* dat hues *Iever* in ſunder geneet,
Daerumme dat ſyne lande und luede dar durch weren gekamen in verdreet.
Als nu Grave *Edſard* ſinen ede mit den 3. Froichens hadde geſchlaegen,
Do is he ſtracks na *Witmunde* und *Eſenſe* mit ſyner macht getaegen,
Und heft dat gantze *Harlingerlandt*,
Ock beſchediget mit roeff und brant.
Alſo ſeer wert idt datmael uthgeplundert, de daer in ſchulde gefunden hebben een levendich hoen,
Deſulve ſchulde vele gehadt hebben tho doen,
Dat geſchach darna ſo balde, dat ruem een kalff kunde wurden een koe,
So jagede de eene ſe den anderen thoe.
Dar weren als dan ſtedes guede bueten tho behalen,
Dat muſten averſt *Hero Omkens* luede duer genoech betalen.

Und

Und wanneer ſin lant ſtunt in gloeyende gloet,
So was he up dat alderbeſte gemoet.
Sodane tyrannen hadden de arme lueden voer eenen Heeren,
Als dan reep he aver luth, *Nu ſteet myn lant in ehren.*
Dat averſt Graeff *Edſard* ſo oftmaels vor *Eſens* quam,
Dat geſchach darumme, dat *Hero Omken* den van Adel oer *Patrimonium* gewaltlich nam,
Daer tho quemen noch vele meer klage vor Graeff *Edſard* an,
Van den frembden zeevarenden koopman.
Do averſt de van Adel und de zeefaerende koopman geen beteringe hebben geſehen,
Do deden ſe an den Keyſer *Maximilian* ſenden und daerna ſehen,
Dar up de Keyſer vele *Mandaten* an Graeff *Edſard* heft geſandt,
De ohne durch des Keyſers Camerbaden werden behandt,
Dat Graeff *Edſard* by grooter ſtraff und upgelechte peen,
Hero Omken mit gewalt ſchulde averteen,
Schulde oock eernſtelick daer ſehen in,
Dat *Hero Omken* und Juncker *Ede* eenen ideren ſchulde folgen laten dat ſyn.
Alle duſſe ſtraffe und pœne hebben nicht kunden baten,
Se hebben dat oere kinderen geervet und nagelaten.
De van *Eſens* und *Iever* ſinnen tho der tydt voor tyrannen geachtet, veele arger is nu hueden,
Averſt de nu dar regeeren de maken de vorgeroerde alle tho frame lueden, 1518.
De Furſte van *Brunswick* gedachte ock van Grave *Edſard* is nicht vele meer tho halen,
Holden wy *Stickhuſen* lenger in, wy moeten idt duer genoech betalen,
Scholen wy dat hues driemael des jaers up unſe unkoſten alleene ſpiſen,
Dat wil uns thom lateſten unſe buedel wel uthwyſen,
Nah dem uns de *Schneberch* und de *Schrickenborch* nu is afgegaen,
So moeten wy hierna den ſchade alleene haen.

Nachdem nu Graeff *Edſard* de *Fredeborch*, *Iever*, und *Lengen* weder heft in ſyn gewalt,
Darumme wil idt nu hebben duſſe geſtalt,
Wy willen van Graef *Edſard* nemen een kleyn gewin,
Und doen em *Stickhuſen* ock wedder in,
So wy dar noch lenger mede willen pralen,
Wy werdent noch duer genoech mit den bloede betalen.
Als wy dat rede verſocht und befunden hebben vor dat hues *Lehohrt*,
Darumme ſo latet uns unſe ſegel ſetten up de andere boort,
Wy willen eenen anderen anſchlach maken by uns tho heym,
Und willen mit unſe gewalt rucken weder vor *Pein*,
Als nu Grave *Edſard Stickhuſen* ock hadde weder in ſyn gewalt,
Do heft he ſyn herte gantz to frede geſtalt,
Dat *Ooſtfreeslant* alſo wederum was beſchlaeten,
Nicht achtende dat noch vele weren de dat behaten.
Nu hadde Graef *Edzard* daer na gerne ** rowlich und ſtille geſeten,
So Juncker *Balthaſar* na ſynes vaders *Hero Omken* doot mit den korten ellen nicht hadde gemeten,
Und den van Adel, ock den frembden koopman, *gelyck ſin* vader nicht hadde genamen ohr erve und goet,
Wente idt was em vele lever dat de fremde ſchepen legen up de ebbe als up den vloet,
Alſo dat des ock vor Grave *Edſard* vele klagen quam,
Dat he ſinen vader *Hero Omken* wulde maken tho eenen framen man,
Thom lateſten ſunde ock Keyſer *Maximilian* een mandat an Grave *Edſard* in der geſtalt;
Dat he Juncker *Balthaſar* daer hen hielde, dat he nemant dede gewalt.
Dat nu *Hero Omken* ſtedes in ſinen levende den articul uth den Pſalm *Davids* allegerde,
De Hemmel is des Heren und den menſchen kinder de erde,

** Vide infr. p. 625.

8 Pſ. 115. v. 16.

An-

An den ſulven ſproke *Davids* Juncker *Balthaſar* ſick ock dapper helt,
Dar aver Graeff *Edſard* tegen ohne ock muſte tehen int velt,
Wo wol dat ſulvige geſchach durch Keyſer *Maximilians* breeff
De he an Graeff *Edſard* int jaer 1524. ſchreeff.
Als nu ock Juncker *Balthaſars* luede weren vorbrant und vorheert,
Do heft he an Graeff *Edſard* geſant und frede begeert,
Und wurt tuſſchen beiden een vorſegelde *Contract* uppgericht,
Dar van dat allergeringſte is wurden geholden nicht,
Darna bleeff Graeff *Edſard* ſitten in guden frede,
Lavede, danckede, und pryſede Godt und ſyne getrouwe underdanen mede,
De alle uth leefde by oene upgeſettet hadden lyff und goet,
Dar durch he in uterſte nooth ſtedes wol was gemoet,
He vortroſtede ſtedes ſine underdanen ſeggende, al nemen uns doch de viande wat ſe konnen vaten,
So ſcholen ſe uns doch door de hulpe des Heeren den grooten bodem wol laten.
De van *Groningen* averſt deden dar by,
Als vyff ogen een (1) ſchantſe ſy.
Averſt de fraemen *Statlanders* und *Butjadingers* de hadden eenen friſſchen moet,
De ſetteden by Graeff *Edſard* up lyff und goet,
De ringeden na den eerlichen krantz,
Se nemen de gewalt der Furſten ohre viande gewaer in der ſchantz.
Se wulden Graef *Edſard* ohren Heeren nicht verlaten noch ohr goet,
Se hadden dan erſte um ſinent willen geſtortet ohr bloet,

Had-

(1) Alluditur hic ad id quod vulgo, *Seven ogen is kremers kans.* Quod enim nobis *kans*, Gallis *chanck*, *Eggerico Saxonice Schantze* vocatur, *Menſ. Alting.*

Hadden de van *Groningen* ock alſo by Grave *Edſart* gedaen,
So were idt nu wol anders in *Freeslant* geſtaen.
Dat ſulvige gift men tho betrachten alle duſſer landen grawen haer,
Ofte dat nicht alſo is gewiſſe waer,
Wente de ervarenheit bringet mi Paſquillio dat ſulve mede.
Dat idt nicht is eene loſe lichtfeerdige rede,
De nu vorder alle Graeff *Edſards* geſchehene dingen,
Hier by in dit *Epitaphium* wulde bringen,
Daer tho weer een gantz boeck papier,
Dat alleene daer in tho ſchriven vele tho kleene ſchier,
Des vele meer dar van in der *Freeſchen* Chroniken is tho gebracht,
Dat ſy eenen ideren in warheit tho geſacht,
We de Chroniken dar up mit flyte wil door ſehen,
De moet idt mit der waerheit betuygen, dat idt alſo ſy geſchehen.
Darna als nu Graeff *Edſard* anquemen ſine olde dagen,
Do heft he ſtedes de ſalicheit in ſinen herten ſeer hooch bewaegen.
Und ſunderlich ſo balde *Martinus Lutherus* mit der hilligen ſchrift hervor is gekamen,
Do heft Graef *Edſard* ock torſtundt de Bibel vor ſick genamen,
He heft daer in geleſen dach und nacht,
Und den willen ſines Heeren in ſinen herten ſeer wol betracht.
Oock heft he verwurpen alle menſchen droemen, upſettinge und lehr,
Dar in he in ſiner jogent was forwickelt ſehr,
Und heft mit der tyt des Pawſtes inſettinge gemercket,
Godt heeft ohne door den Hilligen Geeſt geſtercket.
He leet ock in ſyne Graveſchup predicken Godes reine woordt,
In ſynen gantſchen landt an allen oort,

Tho

Tho trots allen halsſtarrigen Chriſten,
Und tegen alle weder Chriſten.
He is ock in ſynen junge jaren
Van *Venedien* nae *Jeruſalem* aver dat meer gefaren,
Dar durch he was gekamen in grooter noot,
Dho *Jeruſalem* daer Chriſtus voor uns heft geleeden den bitteren doot.
He is oock geweſt temelick wol geleert,
Van allen hogen und nederen ſtanden wurt he geeert,
He wurt ock van eenen ideren alſo groot gepreſen,
Dat ſynes gelyckens in *Oeſtfreeslant* nicht ſint geweſen,
Sunderlich de ſo vele menliche daden in *Freeslant* heft gedaen,
So lange *Ooſtfreeslant* under enen Heren heft geſtaen,
Syne underdanen geregeert mit wysheit und ſe beſchermet mit geweldiger handt,
Tho wolfart und profyt van gantz *Ooſtfreeslant*.
Als men darna 1528. heft geſchreven, 1528.
Do heft Grave *Edſart* ſine zeele aver in de handen des Heeren gegeven,
Als he de Graveſchup *Ooſtfreeslant* regeert hadde 37. jaer,
Dat ſyn gantz older 66. is geweſt vorwaer,
Ick Paſquillus ſchulde dit wol wat in beter geſtalt hebben geſettet,
So ick nicht mit ander dingen und geſcheften were belettet,
Darumme ick dan de *Freeslande* ben door getagen,
Mit neerſticheit alle duſſe geſcheende dingen in warheit tho befragen,
Und hebbe ſe hier kortelyck geſettet in rymes geſtalt,
Up dat men de menliche daden Grave *Edſards* in friſſcher gedechtniſſe halt,
De Almechtige wil den *Ooſtfreeſen* de genade geven,

Dat ſe ſodanen Heren in *Ooſtfreeslant* weder mogen beleven,
Dat ſulvige geſchee in den name des Heeren,
De gantze gemeent in *Ooſtfreeslant* ryck und arm ſcholen nicht anders begeeren.

Wat tide de borgeren van Lehr *mit* Kruitz *market van Graven* Edzard *begnadet.*

CCLIII. Do men ſchreeff 1528. naedem de Droſte *Eggerick* wegen de borgere und inwonere tho *Lehr* Grave *Edſard* mit flitiger bede angeſocht to beteringe oerer neeringe mit een marcket genedichlich to vorſehen, ſo heft de Wolgebaerne und Edele Grave *Edſard* tho *Ooſtfreeslandt*, dewyle he ſtedes den ſynen in oere neringe to forderen genegen iſt geweſt, den borgeren und inwoqneren tho *Lehr* um oere bede wille gegunt und togelaten up *Exaltationis Crucis* een nye marcket up to richten een dach vor und nae alle jaer, een weken market alle Donderdage, als folgende *Copia* klarlichen meldet:

WY Edſart Grave tho Ooſtfreeslant doen kundt ende bekennen, nahdem unſe lieve getrouwe borgeren und inwoneren tho Lehr uns mit flitiger bede angeſocht hebben, ſe tho beteringe ohrer neeringe, de wy den unſen alle tyt tho forderen billig geneget ſinnen, mit een marcket genedichlich tho vorſehen, ſo hebben wy genanten unſeren borgeren und inwooneren, um ohrer beden willen gegunt und tho gelaten up Exaltationis Crucis een nye marcket up tho richten, een dach voor und nae alle jaer, und een weken marcket alle Donderdage, als wy ohne hier beneven ock belovet und vorſchreven hebben, und doen dat hier mit jegenwoordiglich in kraft duſſes breefes. Datum Embdæ mit unſen upgedruckeden pitzeer am daege Hilarii, Anno 1528.

L. S.

EGGE-

EGGERICS BENINGA HISTORIE VAN OOSTFRIESLANT.

VIERDE BOECK.

VORREDEN,

Und inganck des Veerden Boeckes.

NAch dem nu in dit vorgeroerte derde Boeck duſſer Chroniken geroert und gehoert is van de regeerſinge Grave *Edſards* hoch loffelicker gedachtniſſe, wo ſtridtbaer und menlich he tegen ſo mannich Furſten und Heren, de he alleene aene jenige menſchelicke hulpe, dan mit hulpe des Almechtigen und ſyn getruwe underdanen, beneven de he met gelde dar to gebruket, geweſt is, und wo he na langduerende kryge ſyne genamen hueſer weder an ſich gebracht, und ſyne getrouwe underdanen daerna wederumme** in rouwſamen ſtede geſtelt, alle twiſt, ſchelinge, kryge, ſo ſick tuſſchen andere Heren und Furſten, und oene itzliche jaren untholden naer ſinen uterſten flith, ſo vele mogelich bygelecht, und ſyne junge Heeren de lande und hueſer fry, velich, unbeſchwert nae ſynen dootlichen afganck naegelaten, und ſick gantzlichen in de handt des Heren und ſynes Heylandes mit eenen boetfeerdigen gemoete tho ruſte begeven. So wert men nu in dit 4. Boeck roeren und antehen, wo Grave ENNO Grave *Edſards* ſoon de anderde Grave des naemens dat regiment na ſynes

** *Roenwe, ronwe, rewe.* Quies. *Roewig,* Quietus, tranquillus, placidus. Kilian. Hinc etiam *rowwſaam.*

Heer vaders doot heft angenamen. Wat in alles by ſyner tydt der regeeringe van allen gewaltlichen handel in de *Freeslande* geſcheen, wo und wo oftmael he mit Juncker *Balthaſar* gekryget, und wo lange he geregeert heft, und wo nae afſtervent Grave *Enno* ſyn Gemael de Gravinne door aenſoekent Prælaten und Eerbar manſcap de Graveſcup *Ooſtfreeslant*, wente tho des jungen Heeren mundeliche jaren in ruwiaemen frede vorwaltet und vorgeſtaen, wo wol dat aene verhenckeniſſe Godes nicht mogelick geweſt weer, ſo oer Genade dat regiment in oere weduwen ſtandt nicht hadde angenamen, angeſehen alle Nederlande van kryge und overtoege nicht fry geweeſt und gebleven ſinnen, als men daer van wieder in dit folgende 4de Boeck klarlich vernemen wert.

Woe Prælaten und erbaer manſchup ſampt de gemeene in der Graveſchup Ooſtfreeſlant, *Grave* Enno *gehuldiget.*

I. Als nu dat lichaem Grave *Edſards* toer erden beſtadet, hebben dar vort Prælaten, Junckeren, und de gemeene Hovetlingé geraetſchlaget um eenen Heeren to erweelen, und beſehen, wat Grave *Edſard* anno XII. belevet und *vorſegelt*, dat de junge Heeren do alle geconfirmeert und beveſtiget. Dewyle nu Grave *Edſard* midler tyt ſpoerde, dat de oldeſte Grave *Ulrich* tho regeeren nicht geſchicket, heft he rede by ſinen levende Grave *Enno* den middelſten ſine ſtemme gegeven, is daer by oock in ſyn leſte gebleven, dar up hebben Prælaten und Junckeren, und de gemeene Hovetlinge Grave *Enno* vor eenen Heeren angenamen mit willen, conſent, und vulboert der anderen beide junge Heeren, als Grave *Ulrich*, und Grave *Johan*, ſo heft Grave *Enno* vor eerſte 6. geſchwaren Rede erweelet, nemptlich Juncker *Ulrich*, *Hicko* van *Dornum*, *Omke Ripperda*, *Fox* van *Pewſum*, Doctor *Poppo Manningha*, und *Folcff* tho *Knipenſe*. Daerna leet Grave *Enno* ſick alle de Amptluede laven und ſchweren, als dat geſchehen, toech een ider Amptman nae dat hues, dat oene befaelen was. De drie junge Heeren togen mit grooter bedroeffeniſſe nae *Behrum*, daerna toech Grave *Enno* van dat eene hues to dat andere

andere als een regeerender Heer, leet em de luede trouwe und holt ſchweren, und dede der gemeente wederumme toſage, dat he in de voetſtappen ſynes vaders wulde treden, und begeerde van de Gemeente, dat ſe oene tho eeren een jeder een nye kleedt wulden laten maken.

Wat tide Grave Johan *tho* Ooſtfreeſlant *Keyſ. Majeſt. tegen den Furſten van* Gelder *deende.*

II. Daerna umtrent Pinxteren in den ſommer tooch Grave *Johan* mit een Venelen knechten und by 50. peerden den *Burgundiſchen* to dienſte, de mit aller gewalt den Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* in ſyn Furſtendom vor *Hattum*, *Tybl*, und *Haſſelt* legen, und Grave *Johan* lede groote eere in in den ſtorm vor *Hattum*. Hadde *Feleff* van *Knipenſe* vor een Raet by ſich. In anfanck duſſes 28. jaers leet Grave *Enno* durch den Droſten *Eggerick Beningha* in den graven na den kroech vor den wal her int Weſten vor der *Embſe* eene muire hertehen, und up de horne een kleen torneken, daer men den graven mede beſtrycken kunde, maken.

Wat tide de Muire up den Ohrt *vor den wal in den graven heer getaegen wurt.*

III. Im ſulvigen jaer wurt de muire vortaen vor den wal in den graven vor der *Eemſe* na de *Warde* up den *Obrt* und de beide toerne, und vort na des ſchrivers toerne de walle aen den anderen gebracht, de brugge by der horne upgenamen, een nie up de ander ſtede weder gemaket. Desgelycken wurt ock de groote dwenger an den wal up de horne nae *Eſchlum* by dat hovet van *Eggerick Beninga* Droſte up den *Obrt* angelecht.

Wat tide dat Wehniger *gatt eerſtemael geſlagen wurt.*

IV. Nicht lange daerna in der Vaſten wurt dat *Wehniger* gat, dat lange jaren ingereden, durch den Droſten

up den *Obrt Eggerick Beningha* tho *Grimerſum* erſtmael geſchlagen.

[*Wat tide de* Kleinodien *und* Monſtrantien *uth de Karken und Clooſteren in* Ooſtfreeſland *genaemen worden.*]

V. Daer na leet Grave *Enno* mit raedt ſyner Rede alle (*a*) *Monſtrantien*, kelken, golt und ſilver, uth alle Cloſteren und Kerc-

(*a*) Zyt gy begeerig leſer om eenig narigt te hebben van het Kerk gereedſchap, dat 1528. uyt de grote Kerke te *Embden* gekomen is, wanneer de ſelve vollig van de *Roomsgeſinde* wierde ingeruimt, ſiet daer een klein regiſter van het gene daer van an de grote Kerke ſchynt gebleven te zyn, dat ik elders vinde angeteikent.

1. Een Silveren *Marienbeeld* met 5. Krallen, een Roſen Kransje mit een Kroone, een houten *Marienbeeld* met gold beſlagen, en twee Silveren Kruicen. Nog een houten *Marienbeeld* met twee Kruiskens, dat eene Barnſteen dat ander Krallen, mit een Silveren Kroone. 2. Twee Patroons Kroonen. 3. Twee Kelken. Twee Silvere Pypen. 4. Nog een nieuwe een groote Kelk met twee Paternen, die de Kerke toebehoort. 5. Twee Silveren Pullen. 6. Een Silveren Wierookvat mit een Silveren Koerspanne. 9. Nog dertyn vanen mit ſulver beſlagen de eene meer de andere min. 10. Nog veer Kelken die de gemeene Prieſters toe komen. Een Ranſen mit een Bindeken. 11. Nog een Monſtrantie de grootſte met een kleine Monſtrantie. 12. Een Silveren Kruis. Een Silveren Throon daer de lemme an is. 13. Een kleine Silveren Ciborie. 14. Heer *Joban Voermans* ** Kaſel mit Silver beſlagen. 15. Een klein Silveren Kruis, met twee Sajen Gordynen tot het hoge Altaar. 16. Een roode Fluweelen Kaſel mit Silver beſlagen, daer ſommige Schyven van miſten. 17. Twee roode Dienaars rokken ook met Silver beſlagen. 18. Een Amyth mit Silver beſlagen. 19. Een Gulden Capellenum. 20. Nog een Coor Kappen mit een Knoop. 21. Een rode Choor-Kappe. 22. Een rode Damaſten Kaſel, nog een blauwe Kaſel mit een Amythe, welke is mit Sulver beſlagen, nog een rode Fluweelen Kaſel met twee Deeneren rokken ſonder Sulver.

** An *Kaſuſel.*

De nadere verklaringe van deſe Kerk gereedſchappen ſal vertoont worden in onſe onder handen hebbende Kerkſtaet ten tyde des Pausdoms, en is te lang om hyr te konnen geſtelt worden.

Kercken vorderen. *Fox* und Juncker ô *Foleff* Droſte tho *Embden* haeldent uth *Emſige* lant, und wat vor gelt in de kercken vorhanden was, oock alle lide werck, een jeder taſtede mit rume handen tho, makeden ſick de tydt to nutte, daer van ock oere deneren und knechten nicht ovel voeren. Was alle ſide werck, waer ſe mede umme gingen. *Omke Ripperda* vorderde dat inne in den Ampt van den *Obrt*, *Stikhuſen*, und *Lengen* umtrent Pinxteren, und hadde een ſchyn, als ſchulde dat to des landes hogeſte noot aengelecht worden, als contrairie in dit nafolgende 30. jaer te bewyſen is. ô *Roelef.*

Wat tide ſick de Secte der Wederdopers *eerſt erhaven.*

VI. In dit ſulve 28. jaer heft ſick de Secte der *Wederdoopers* eerſtmael in *Ooſtfreeslant* getoget und vorgedaen. Daerna quam (*a*) *Melchior Hoffman* edder *Peltzer* und dopede tho *Embden* in der (*b*) Geerkamer in der grooten kercken. So balde de

(*a*) *Melchior Hofman* ook *Peltzer* genoemt, was een *Straesborger* van geboorte quam 1528. te *Embden* en heeft door zyne welbepraakte tong, vorgegevene geſigten en droomen een groote menigte in *Ooſtfreeſland* tot wederdoperie vervoert, ſoo dat hy an Mannen en Vrouwen wel een anhang van 300. ſou gemaakt hebben; belaſtende jeder een by verlies van zaligheid om weer gedoopt te worden.

Op de vorſegginge van een oud man vertrok hy naa *Straasborg*, om volgens dien Propheet een half jaer gevangen te ſitten en daer na het Evangelium in de werelt rond te prediken. Te *Straasborg* gekomen zynde verwekte hy een groote beroerte, dog wierde 1532. door *Martinus Bucerus* den 11. Juny in een openthike reden ſtrydt tot ſtilſwygen gebragt, en vermits hy hartknekkig, an geſigten en droomen ende Wederdoperie bleef hangen, is hy in hegteniſſe genomen, en daer in overleden.

(*b*) Dit woord *Geerkamer* ſchynt van een Greeks woord γέρων een oude beteekende, en het *Duitze* woord Kamer te ſamen gelapt te zyn, en ſal beduiden de vergaderplaets daer de Oudſten en Preeſteren hare byeenkomſte hielden, en waer in ſe hunne Kerk kleederen antrok-

de Overicheit vernam, dat *Melchior* begunde to dopen, wurt he mit de den Secten anhangich, und ſich andermael dopen hadden laten, uth *Ooſtfreeslant* vorbannet, und alle de der Secten weren muſten ruymen.

[*Wat tede Grave* Enno *in* Ooſtfreeſlant *Predikanten van* Bremen *leet kamen.*]

VII. Anno 1529. wurden de Predicanten in *Ooſtfreeslant* van den uth heimiſchen beſchuldiget, (*a*) dat ſe nicht over een ſtemmeden mit

trokken om an den Altaar of op de Predikſtoel te verſchynen; en ſchynt geweeſt te zyn de plaetſe heden de Kluſe genoemt op het groote Kerkhof naaſt an des doodgravers huis ſtaende agter de Predikſtoel, waer uit ſe door een deure, heden nog ſigtbaer, in de Kerke gegaen zyn.

(*a*) Dewyle de Kerken van *Ooſtfreeſlant* ten onregte wierden beſchuldigt als offe dwalende in de leere beſonder des Heiligen Avondmaels ſouden zyn, ſoo vonden de Predikanten van *Ooſtfreeſland* ſig genoodſaakt in den jaare 1528. hunne belydeniſſe in druk uyt te geven, gelyk de vermaarde *Frieſe* Hiſtorie ſchryver *Ubbo Emmius lib.* 54. *p.* 846. anwyſt, welke woorden vertaelt dus ten naaſten by, luiden. „ Waer over de Predikanten bewogen wierden „ hare oude regtſinnigheid te verdedigen, onder de welke geweeſt „ zyn de *Emder*, *Norder*, *Auriker*, *Olderſummer*, *Leerder*, *Jemmigummer*, *Weender* en *Larrelter* Predikanten en ſommige andere in *Eemſigerland* die de belydeniſſe hunnes geloofs en leere van deſe Kerken in 33. artikelen of kleine hoofdeelen beſchreeven, *int ligt* gegeven hebben, in de loopende Maend November, zynde den 14. des maands.

Dewyle van deſe belydeniſſe by verſcheide ſchryveren gewag gemaakt word en egter nouliks exemplaaren daer van voor handen zyn, ſo vinde ik my beluſtigt, op dat dit Peereltie van de oude *Ooſtfreeſe* Kerkſtaat niet verloren gaa, het ſelve hyr te ſetten volgens een exemplaar van het jaer 1565. te *Embden* gedrukt, hebbende te vergeefs lange geſogt nae de allereerſte editie van den jaere 1528. dragende dit opſchrift:

Summa

mit der leere, und nicht ſodane ordenunge, als in de *Ooſterſche* Steden hielden. Dar up vorſchreef Graeff *Enno* mit conſent

Summa en bekentniſſe Chriſtelikir leere der Predikanten in Oſtfreeſland, *waer inne men ſien mag, hoe zy niet nog Gods woord, nog Sacramenten en veragten als hen valſchelik opgelegt wordt.*

„ Summa onſer leere die wy predikers in Ooſtfreeſlant eendrachteliken leeren, altyts bereidt der ſelver wyder onderrigtinge „ te geeven wt der H. Schrift.

Dat eerſte Artykel.

„ Godt de Heere (a) kent, (b) heeft lief, ende (c) ſegent de „ zyne in der eewicheit, heeft zyn ryeke zynen geſegenden (d) „ van aenbeghin der werelt bereyt in zynen eenigen lieven Sone „ Chriſto.

a 2 *Tim.* 2. 19. b *Ier:* 31. v. 3. c *Matth.* 25. v 34. d *Eph.* IV. 3. 4.

1 j.

„ Dit is nochtans verborgen, ſo lange tot dattet hem tytlik geo„ penbaert werde, wtwendich door de (a) menſchwerdinge ende „ verkondinghe (b) des Godlycken woorts, welck is de voorge„ noemde Sone Chriſtus, inwendich door den Heiligen Geeſt „ ende het geloove, welcke geloove is Gods eygen gave ende „ werck in hen (c)

a 1 *Tim.* 3. v. 16. b 1 *Cor.* 2. v. 2. c *Iob.* VI. 29.

11 j.

„ So is de eenige Chriſtus de rechte Middelaer (a) tuſſchen God „ ende den Menſchen, Hy is alleen de (b) Deure, de (c) Wech, „ de Waerheit, ende dat Leven. Hy is ons gemaekt van Gode „ (d) tot Wysheit, tot gerechticheit, tot heylighinge, ende tot „ verloſſinge.

a 1 *Tim.* 2. v. 5. b *Iob:* x. 7. c *Iob.* XIV. 6. d 1 *Cor.* I. v. 30.

111 j.

„ In den eenigen Chriſto openbaert God, ende geeft zyne (a) „ goetheit, barmharticheit, gonſte, vergevinge der ſonden, recht„ veerdicheit, ſalicheit, dat eeuwige leven: In ſumma hemſel„ ven

a *Iob.* III. 16.

ſent ſyns broeders Graeff *Johan* (*a*) twee Predicanten uth der Stadt *Bremen* genoemet *Johannes* und *Pelt*, de een tidt lanck tho

„ ven (b). In hem geeft hy al wat hy van ons eyſcht door de (c)
„ Wet, ende wat hy ons toe ſeit door dat Evangelium. *Na dien*
„ Chriſtus is dat einde, ende de vervullinge beide des (d) Wets
„ ende des (e) Evangelii. De Wet dringt als een (f) Tuchtmeeſter.
„ tot Chriſtum, door (g) openbaringe onſer ſonde. Dat Evange-
„ lium (h) lokt tot hem door openbaringe der Godliker genaeden.

b *Rom.* VIII. v. 29-32.
c *Rom.* 8. v. 2. 3. 4.
d *Rom.* x. 4.
e *Rom.* I I. 2. 3.
f *Gal.* III. 24.
g *Rom.* III. 20.
h *Matt.* XI. 28.

V.

„ Niet alleen geeft ons Godt Chriſtum, en alle dingen met (a)
„ hem ende in hem, dan hy geeft ons ook en werkt (*b*) in ons
„ het gelove, door welken gelove wy ſulks altemael annemen,
„ ende toeſtaen ende ons daer up verlaten. Dat heet nu Chris-
„ tum geheel en al (c) Eten en Drinken; met der Dope Chriſti,
„ dat is met den Heiligen Geeſt (d) gedoopt worden, nieuw (e) ge-
„ boren worden van den Vader getogen ende (f) geleert, ende
„ Chriſto geſchenkt werden, tot Chriſtum komen, zyn (g) ſtemme
„ horen.

i *Joh.* I. v. 33.
k *Joh.* III. 3. 5.
l *Joh.* VI. 44. 65.
m *Joh.* x. 16.

VI.

(*a*) Deſe twee Predikanten zyn geweeſt *Johannes Timannus* ook genoemt *Johannes* van *Amſterdam* Predikant an St. *Martens* Kerke te *Bremen*, met welke Doctor *Albertus Hardenberg* veel woord en penneſtryt gehadt heeft, ook is nog op onſe Bibliotheek verhanden de geſchrevene *Defenſie* van *Hardenberg* tegens *Amſterodamus* nopens het ſtuk des Heiligen Nachtmaels. *Iohannes Pelte* is ſedert den jaere 1525. Predikant tè *Bremen* geweeſt an St. *Ancharii* Kerke. Deſe beide volgens bevel van Graef *Enno* een andere leere en Kerken ordening hyr te lande willende invoeren, als men tot hyr toe gelooft en gehouden hadde, hebben veroorſaekt dat de Predikanten hyr te lande 1530. den 14. January een Supplik an Graef *Enno* præſenteerden verſoekende, by de gedane belydeniſſe der leere en ordeninge daer by gebruiklik te mogen blyven. Welke Supplicatie aen den Welgeboornen en Edelen Heere, Heere *Enno* Grave ende Heere tot *Ooſtfreesland*, onſen genadigen Heere, wegen zyne oudheid hyr ſtrax agter de *Ooſtfreeſe* Kerken belydeniſſe geplaetſt ſal worden.

tho *Embden* und *Aurick* prekeden, underſtunden eene ander ordenantie tho maken; als de rede was, wurden alle Paſtoren

VI.

„ Sulks doet God alleene, dat is hy Predikt, hy Doopt, hy „ geeft den Heiligen Geeſt en dat gelove. Hy werkt alleen in„ wendich in der herten, daer en konnen wy ook niet toe doen, „ nadien hy ſulks doet, niet alleen regt op die tyt, als wy Predi„ken horen, gedoopt worden, dat Avondmael onſes Heeren hou„den uytwendig, dan ook voor en naer, wanneer het ſynen God„deliken wille belieft. Gods werk en mag an ons werk niet ge„bonden zyn.

VII.

„ Gods eigen inwendige werk, zyn Preken, Doopen &c. is „ alleen krachtig, profytelik ende van noden voor Gode tot „ rechtveerdigheidt ende ſaligheidt, tot vertrooſtinge en verſe„keringe der conſcientien.

VIII.

„ Nochtans onſe uytwendich werk, als preken en preken hoo„ren, dopen ende gedoopt werden, dat Avondmael des Heeren „ houden is ook wel dat, dan alleen voor den menſchen tot ande„re dingen ſo nu volgt.

IX.

„ Dat (a) Preken dient tot der leere, tot vermaninge, tot ſtraf„fen, tot overtuiginge, tot (b) openbaringe Chriſti, op dat men „ geen ontſchuldinge der ſunden (c) hebben en ſoude.

a 2 *Tim.* III. v. 16. 2 *Tim.* VI. v. 2. b *Matt.* 24. v. 41. c *Iob.* XV. v. 22.

X.

„ Den Waterdoop dient tot (a) antellinge of inſchryvinge tot het „ getal der anderen Chriſtenen, als die met Chriſto willen ofte „ ſullen ſterven (b) van haeren ſondigen leven, ende weder opſtaan „ tot een nieuw leven.

a *Matt.* III. v. 5. 6. 7. b *Rom.* VI. v. 3. 4.

XI.

„ Dat Avondmael des Heeren dient tot (a) gedachteniſſe des Hee„ ren,

a *Luc.* 22. v. 19.

toren und Predicanten tho *Emden* vorſchreven. De nu de ordnunge eenen ideren vorgeleſen wurde, weren der wele, de

b 1 *Cor.* xi. v. 24. 25. 26.

„ ren, verkondiging ſynes doods, ſoo lange tot dat hy (b) lyfliken
„ wederkomt. Item om 't gelove te betuigen, welke gelove is
„ dat regte eenige eeten en drinken des vleeſches ende des bloets
„ Chriſti. Het dient mede tot der broederliken liefde.

XII.

a *Rom.* viii. v. 28.

„ Hoewel deſe ende alle andere dingen, Ja ook Duyvel, Doot
„ en Helle, den uytverkorenen kinderen ende liefhebbers, Gods
„ (a) ten beſten mogten dienen. Soo ſtaet niet te min dien grondt
„ vaſte, dat geen werken, ook van God geboden, die door men-
„ ſchen kragt geſchieden, geen Sacramenten, geen uytwendige
„ dingen nodig, nut of krachtig zyn voor Godt, tot regtveerdig-
„ heid ende Saligheid; Na dien verſtande dat God ons om ſulker
„ dingen wille ſoude rechtveerdig agten en ſalig maken, ſoo het
„ de gemeene man verſtaet.

XIII.

a *Ioh.* vi. 29.

„ Anders en ware Chriſtus de eenige geheele rechtveerdigheid
„ ende ſaligheid niet, anders moeſt Gods gave ende (a) werk
„ in ons, welk is het gelove, onvolkomen zyn tot Saligheid, dat
„ dog niet weſen en mag, nae dien den eenigen gelove dat eu-
„ wige leven werdt toe geſchreven. Joh. III. v. 15. 16-36. v. 24.
„ vi. 40. 54. Joh. VIII. 12. XI. 25. 26.

XIV.

„ Hyr uyt en volgt niet alſo men ons opleidt, dat den Doop en-
„ de dat Avondmael des Heeren veragt ende verworpen werden,
„ om des willen, dat ſy voor Godt niet en gelden tot rechtveer-
„ digheid ende ſaligheid. Alſoo ook de andere goede werken,
„ die den naeſten nut zyn, en van Godt geboden, daerom niet
„ veragt ende verworpen en werden, om dat ſe voor Godt niet
„ rechtveerdig ende ſalig maken en konnen.

XV.

„ Maer ſy werden in rechter agt ende weerde gehouden, als
„ men

de ſe mit der ſchrift wederſechteden. Den Paſtoren und Predicanten wurt ock do gebaeden, de ſick nicht untholden kunden,

„ men die voor der gemeinten tot haarder tytliken, lyfliken nut-
„ tigheidt gebruikt ende gebruicken leert.

XVI.

„ Iſt dat eenige uytwendige dingen teekenen of werken daer
„ voor worden gehouden, gedwongen ofte gedrongen, dat ſy
„ voor Godt tot rechtveerdigheid ende ſaligheid ſouden gelden
„ ende van noden zyn, ſo waren ſy in diermaten te veragten
„ ende te verwerpen.

XVII.

„ Niet anders en niet minder dan als de geeſt Gods dat gant-
„ ſche Offerwerk, Feeſten en Vaſten &c. ſtraft (a) door de Pro-
„ pheten. Item als Paulus de beſnydeniſſe veragt ende (b) ver-
„ doemt, om de misbruikinge dat is om des ongeloofs wille, door
„ welk ongelove ſy ſulke dingen voor Godt tot regtveerdigheid
„ en ſáligheid nut en van node hielden, ende de rechte goede
„ werken der broederliker liefden na lieten.

a *Iſa.* 1. v. 11--15. *Iſa.* 58. v. 2--5. *Jer.* VII. 21. 22.
b *Gal.* v. 2. 4. 6.

XVIII.

„ Daerom ſo wie tot den Doop ofte tot den Avondmael des
„ Heeren, of tot eenige andere uytwendigen dingen, als van no-
„ de tot zyner regtveerdigheid en ſaligheid, vertrooſtinge ofte
„ verſekeringe zynder conſcientien (a) gedrongen worde, muchte
„ hy vrylick ſulks anſtaen ende ongebruikt laten, om te be-
„ tuigen ende te beſchermen de vryheidt ende puerheidt des ge-
„ loofs in Chriſto.

a *Gal.* 2. v. 14. 16. 21.

XIX.

„ Ja hy ware ſulks voor hem ſelven op die tydt ſchuldig te doe-
„ ne, ende en waer om dies wille geen veragter der Sacramenten
„ dan alleen des ongeloofs.

den, den ehelichen ſtand muchten anneemen, nae *Pauli* woort, als he to *Titum* und *Timotheum* geſchreven, oock up een ander platz,

XX.

a *Joh.* VI. 27. 35. 50.-56. „ Wie Chriſtum heeft door den gelove die en mag naa andere „ dingen niet hongeren en dorſten (a) So hem hongert of dor- „ ſtet na andere dingen, als die hem ſelven noch van noden, „ ofte nutte ſyn ſouden tot zynder rechtveerdigheid ende ſalig- „ heidt, ſo en kent ende en heeft hy Chriſtum nog niet.

XXI.

„ Somma, laat Doop en Avondmael, met alle andere werken „ van Godt geboden, ofte anders toegelaten, ende den naeſten „ profytelik: laetſe ſegge ik, ſtaen ende gelden daerſe gelden „ konnen ende ſullen, dat is tot den uytwendigen lyflyken dien- „ ſte der gemeinten.

XXII.

„ Maer voor Godt tuſſchen hem en ons en konnen nog en „ ſullen ſy in de plaetſe des eenigen Middelaers Chriſti niet ſtaen „ ofte gelden.

XXIII.

„ Chriſtus ſelve, ende het reine onvermengde gelove an hem, „ en aen Gods barmhertigheid in hem geopenbaert ende geſchenkt, a 1 *Tim.* 2. 5. 6. „ is alleen dat middel tuſſchen Godt (a) ende ons, dat God al- „ leen anſiet ende anneemt; ende daer wy ons alleen op verlaten „ mogen; alleen kragtig profytelik ende van noden. Jae (b) Chri- b 1 *Cor.* 1. 30. 31. „ ſtus is ſelve onſe geheele regtveerdigheid ende ſaligheidt, ver- „ trooſtinge ende verſekeringe.

XXIV.

„ Tot den ſelven Chriſtum ende het gelove an hem, en hel- „ pen geene uytwendige dingen, jae geen Creaturen, dan het *is* „ Gods gave en werk alleen, den eenigen God Vader, Soone, „ ende Heiligen Geeſt toegeſchreven in der ſchrift. Joh. VI. 29. „ Joh. XIV. 6.

XXV.

platz, dat vele beter tho fryen dan tho barnen weer, darumme oene de hoerery verbaden wurt. Oock ſchulden ſe geene miſſe

XXV.

„ Alſulk een Gods gave ende werk koomt, wel uyt of door
„ oorſaek uytwendiger dingen, als Paulus ſeid: Het gelove komt
„ uyt preken hooren (a) Maar de uytwendige dingen en geven-
„ ſe niet: alſoo hy ook ſeid: hy is niet, nog die daer giet, dan
„ God die den wasdom geeft (b).

a *Rom.* x. 14. 15. 17.
b 1 *Cor.* III. 5. 6. 7.

XXVI.

„ Na dien het gelove een gewiſſe toeverſigt is der dingen die
„ te (a) hopen zyn ende niet ſchynen, dat is der gunſte Godes,
„ der vergevinge der ſonden, der rechtveerdigheid ende ſaligheit
„ ons in Chriſto ende door Chriſtum (b) geſchenkt. En na dien
„ de Heilige geeſt getuigeniſſe geeft den geeſte der gelovigen,
„ dat ſe Godes kinderen zyn. Item nadien de gelovigen mit den
„ ſelven Heiligen geeſt, als mit eenen gewiſſen onderpand (c)
„ verſegelt zyn, volget gewiſlik dat de gelovige van geen uyt-
„ wendige dingen, van geen werken die ſe doen, konnen ver-
„ ſekert worden in hare Conſcientien.

a *Heb.* XI. 1.
b *Rom.* VIII. 2. 26.
c *Eph.* I. 13. 14.
2 *Cor.* I. 21. 22.
2 *Cor.* V. 5.

XXVII.

„ Sy moeten te voren gelovig, dat is getrooſt ende verſekert
„ zyn van haer rechtveerdigheid ende ſaligheidt in Chriſto: is dat
„ niet, ſo is haer (a) verdoemelik al wat ſy doen, hoe konnen
„ ſe dan daer van verſekert ende vertrooſt worden?

a *Rom.* XIV. 32.

XXVIII.

„ De gelovige geven wel andere menſchen een getuigeniſſe van
„ haren gelove, door 't gebruik ſulker teekenen ofte (a) Sacra-
„ menten, ende veel meer door de werken der broederlike (b)
„ liefde. Dan de ſelve gelovige en verkrygen geen gelove, geen
„ vertrooſtinge ofte verſekeringe door eenige werken.

a 1 *Cor.* X. 16. 17.
b *Iob.* XIII. 4. 15. 34. 35.

XXIX.

„ Gelyk den Wynweerd verſekert de krans (die hy ſelve neemt,
„ hangt of voor ſyn deure gehangen heeft) van den Wyn niet;
„ maer

misse meer doen up de (1) Papistische wyse, richteden de dusse *Duytsche* misse an. Op de tidt prekede (a) Mr. *Jurgen by*

„ maer hy verſekert ander lieden daer mede: Hy moet ſelven te
„ vooren ſeker zyn eer hy den Krans uythangt, dat hy Wyn in
„ den kelder heeft.

XXX.

„ Veel min verſekert dat Avondmael des Heeren eenen Chris-
„ ten, dat hy een Chriſten menſche ſy, het gelove hebbe: Maer
„ hy moet des te vooren eer hy tot den Avondmael gaet ſeker
„ ſyn, anders waer hy een Hypocryt ofte een Spotter.

XXXI.

„ Wie niet geeſtelik door den gelove dat vleeſch ende bloet
„ Chriſti eet ende drinkt, dat is wie an Chriſtum niet geſtadigt en
„ is ende genoeg en heeft totter ſaligheid, die eet en drinkt dat
„ Broód ende den Kelk des Heeren, ſynes vleeſches en bloets
a 1 Cor. xi. 27. 26. „ gedenkteeken, tot zynder verdoemeniſſe (a).

XXXII.

„ Wil de arme menſche daer noch eerſt verſekeringe ende ver-
a 1 Cor. xi. 28. „ trooſtinge halen; ſo en hebben de noch geen (a) gelove,
b Heb. xi. 1. „ welke gelove de verſekeringe ſelve is; (b) hebje dan geen ge-
c Iob. vi. 53. 54. 55. 56. „ love ſoo en eet en drinkt gy ook niet dat vleeſch ende dat
„ bloedt Chriſti (c). Doet gy dan dat niet ſo neemt gy ook des
„ een uytwendig teeken tot dyn verdoemeniſſe als een Spotter.
„ So

** Nobis Cap. 66. (1) Vid. infr. ** *cap.* 61. *ad Ann.* 1537.

** Vide ſupra p. 570. (a) Verſtaet hyr door Magiſter *Georgius Aportanus* eerſte Gereformeerde Predikant te *Emden* ſedert den jaere 1520. van wien wy in onſe Moederkerk ** meer ſullen ſpreken: Wiens naeme *Aportanus* geworden is uyt *à Porta* van de *Duere*, hyr de *Duere* genoemt; en het woord *Daere* in plaetſe van *Duere* vind gy dikwyls int oude regt van *Freeſland*, en het veranderen van de *Duitſe* naeme int *Latyn* of *Grieks*, was ten tyde der *Reformatie* ſeer gebruiklik volgens de anmerkeſike voorbeelden by *Godfried Arnold Kerk en Ketter Hiſtorie 2. deel p. m. 197.*

by den Daere genoemt to *Embden*, wulde ſick van den *Bremer* Predicanten, dewyle ſe de rechte *Apoſtoliſche* ordnung vor

„ So voragten ſy dat Sacrament aldermeeſt, die haer dunken laten datſe daer allermeeſt van houden.

XXXIII.

„ In Somma, alſo de Doop ende dat Avondmael des Heeren, „ ende andere uytwendige dingen ende werken niet dienen tot „ regtveerdigheid ende ſaligheid, alſo en dienen ſe ook niet tot „ vertrooſtinge ende verſekeringe. Dan gelyk God alleen door „ den eenigen Middelaer Chriſtum, ende den geeſt des geloofs, „ dat goede werk in ons (a) begint, alſoo volbrengt (b) hy „ dat mede. Dat is alſo hy rechtveerdig ende ſalig maket, ſo vertrooſtet ende verſekert (c) hy dat ook.

a *Phil.* 1. 29.
b *Rom.* VII. 1. 15. 16. 17. 32. 33. 34.
c *Epheſ.* I 13. 14. III. 17. 18. 2 *Cor.* 1. 21. 22. 1 *Pet.* V. 10.

„ *Somma ende bekenninge onſes geloofs op dat alderkortſte.*

„ WY geloven alleen aen God, Vader, Soon, ende Heiligen Geeſt, dat is, wy bekennen ende nemen vergevinge onſer ſonden, de eewige rechtveerdicheit ende ſalicheit, alleen van Godt den Vader, Schepper des Hemels ende der Aerden, „ alleen door God den Sone onſen Middelaer Jeſum Chriſtum, „ alleen door Gods des Heyligen Geeſts onſes Trooſters verſekeringe. Wy verſaken in dien deele al wat God niet ſelve en is, „ ende doet: houden ook anders niet van noode oft nut tot onſer „ ſalicheit.

„ Nadien dan deſe voorſchreven Artikelen op God ende den eenigen Middelaer Chriſtum ende het geloove wyſen, in de H. Schrift „ gegrondet zyn, mogen wyſe ook niet verſwygen, ſo lange onſe Schapen de ſtemme haers rechten Vaders Chriſti, door ons arme Dienaren hooren willen. In welcke ſake wy moeten God meer dan de „ Menſchen gehoorſaem zyn. Iſt ſake dat eenigen in ſommigen ſpraken „ der Schrift een ander verſtant hebben; (oft oock verdwaelt ende „ valſch ware) dan wy hebben, die en meugben ende willen wy niet „ verdoemen als Onchriſtenen, Ketters ende Verleyders, ſoo verre „ ſy niet door haer verſtant ende leere, van Chriſto den eenige rechten „ Middelaer voeren oft leiden tot andere wercken ende dingen, „ als ook van noode ende profytelyck totter rechtveerdicheit ende ſalicheit: dan met ons toeſtaen, dat Chriſtus ſelve de eenige „ Heere, rechtveerdicheit ende ſalicheit alder wtvercoren kinderen „ Gods is.

„ Willen ſy dan noch ons om ons verſtants wille niet te min „ verdoemen als Onchriſten, Ketters ende Verleiders, ſo willen „ wy

vor ſick hadden nicht verfoeren laten. Darumme (a) *Johan Oldeguil* tho *Aurick* van de Heren gefencklich angeholden.

Van

„ wy ons verblyden, ende God dancken, dat aen den Jongſten
„ Dach, niet ſy, maer Chriſtus (op welcken, ſo veel de ſalicheit
„ aengaet, wy de Schrift beduit ende de lieden aengeweſen hebben) onſe richter zyn ſal.

1 *Cor.* XIV. 29. *Rom.* XII. 7 1 *Ioh.* IV. 1. 6.

„ Oordeelt na den Richtſnoer der Schrift, des geloofs ende des
„ Geeſts.
„ Men kan aen veel plaetſen, woorden ende ſpreucken der
„ ſchrift, de rechte meininge des Heiligen Geeſts wt onwetenheit
„ feilen, datmen daeromme de Hooftſomme (welcke is Chriſtus,
„ ende het geloove aen hem) niet en feyle, noch die ſelve geheel
„ verloren hebbe.

1 *Cor.* III. 11. *Col.* I. 9. *Eph.* I. 17. 18. *Act.* XV 32. 41.

„ Onſe kenniſſe en Prophecie is ſtuck werck, daerinne mogen wy
„ van daege te daege toenemen.

De Supplicatie der Predikanten van *Ooſtfreeſland*, waer van ** p. 656. gewag gemaakt is, luid als volgt:

** Nobis p. 632.

„ *Onſen Onderdanigen en gantſch willigen geboorſamen dienſt*
„ *te voren.*

„ Welgebooren ende Edele G. H. ſo ons U. G. giſteren eene
„ gemeine Ordeninge, den Woorde Godes, Chriſtelycken
„ geloove, en de andere dingen aengaende, genadichlicken heeft
„ voorgegeven, ende wie die ſelve eens gehoort, niet ſo haeſtich
„ wel konden verſtaen ende behouden, ende dan noch onſe mei-
„ ninge ende antwoort daer op uwer G. geven ſouden, of daer
„ yet teegen Gods Woort in ware, aenteeckenen: Hebben wy
„ ootmoedelycken begeert, der voorgenoemder ordeninge wt-
„ ſchrift, daer over een kort beraet te houden, daer nae wy ſulck
„ een antwoort konden geven, dies wy voor God den Heere te
„ vooren, daer na voor U. G. mochten met goeder conſcientien
„ bekent ſtaen. Ende hoewel de voorſchreven ordeninge niet
„ ſchriftelyk is overgegeven, geeven wy dies niet te min
„ U. G. dit onſe ootmoedige, billyck ende Chriſtelycke ant-
„ woort.

„ Ten

(a) Hyr door verſtaet *Iohannes* van *Groningen* toe genaemt *Oldeguil*. Siet Heer *Funk*, *Auriker* Predikanten regiſter wordende van *Aurik* 1530. nae *Embden* beroepen. Hy heeft neffens *Aportanus* deſe *Ooſtfreeſe* Kerken belydeniſſe 1528. met onderteikent.

Van eene groote erſchreckelike kranckheit de Swetende Sueke, *eder dat* Engelſche Swet *genant.*

VIII. Daerna in den ſommer was in *Ooſtfreeslant* oock in allen

„ Ten eerſten bekennen wy, dat wy U. G. met onſe lyf ende
„ tytlycke goeden, als onſe rechte van Gode geordineert Over-
„ heit, onderworpen zyn. So veel nu den handel ende regimente
„ onſes lyfs ende goederen aengaet, willen wy in deſe tegenwoor-
„ dige ende in allen anderen U. G. ordeningen ende rechten ge-
„ hoorſamen ende getrouwe Onderſaten zyn.
„ Soo veel oock den Ceremonien ende Kerckoeffeningen aengaet,
„ daer mede Godes Woordt, gemein Gebedt, des Heeren A-
„ vontmael ende Doope geoeffent werden, ſo verre daer niet
„ toe gebruickt en wort, dat opentlyck teegen Gods Woort ſtryt,
„ als wy in de voorſchreven Ordening (ſo vele wy verſtaen) im-
„ mers verhopen, moeten ende willen wy ons geerne daerinne,
„ met Chriſtelycker vryheit, onbeſtrickter conſcientien, broeder-
„ lycker plicht, vermydinge onnoodiger ergerniſſe, ſchicken ende
„ houden, in alderwyſe als in het XIII. Artyckel tot Marborch be-
„ ſloten, ende in het Nieuwe Teſtament van den Doop ende A-
„ vontmael op het kortſte ende eenvoudichſte klaerlycken voor-
„ gegeven is: Alleen dat wy het ongeloove ende valſch betrou-
„ wen; als meeſtdeels de lieden daer in hebben, mogen ſtraffen,
„ ende die alſo totten rechten gebruycke vermanen ende houden.
„ So vele onſer Leere aengaet, nademael wy verdacht zyn,
„ ende (ſoo wy recht verſtaen hebben) in de voorgeſchreven Or-
„ deninge aengeteeckent is, als hadden wy valſche opinionen ge-
„ predikt, of anderſins de lieden vervoert met onſe leere, byſon-
„ derlyck van den wtwendigen woorde, ende beide Sacramen-
„ ten, des Doops ende des Heeren Avontmael: bekennen ende
„ betuygen wy ons hier opentlyk, dat wy dus lange niet en zyn
„ noch van jemant metter heiliger Schrifft overwonnen, noch ons
„ ſelveſt bewuſt eeniger valſcher leer, in de heilige Schrift niet
„ gegrondet, daer mede wy het Volck mochten van Chriſto ver-
„ leidt hebben: zyn daerom noch ſulcker leere reden te geeven,
„ met breeder verklaringe wter heiliger Schrift overbodich oft
„ bereit, hy ſy in vriendelycke t'ſamenſprekinge, oft in opent-
„ lycke diſputatie, daer de Gemeinte, nae de Leere Pauli, be-
„ hoort te richten 1 Cor 14. Ende ſo giſteren eenſdeels hier van
„ van gehandelt, door eenige van ons geſchickt, van U. G. ge-
„ vraecht zynde, ende geantwoort hebben haer meininge van den

allen landen am zeeſtrande, eene groote ſchreckeliche und ungewoonliche kranckheit, daer in de *Nederlande* nie aff gehoert was,

„ mondtlycken woorde, Doope ende Avondtmael: geven wy „ noch hier alle gelyck U. G. van den genaemden Artyckelen deſe „ onderrichtinge ende bekenninge.

„ Ten eerſten, van den Hoochweerdigen Sacramenten, Doope „ ende Avontmael onſes Heeren, hebben wy niet geleert, datſe „ geheelicken den Chriſtenen onnut ende onnoodich zyn, „ als ons opgeleit wordt: te weten, dat een die ſelve ſal „ mogen verachten, ofte wt verachtinge nalaten, ende nochtans „ gelycke wel Chriſten zyn, ende ſalich worden: Dat ſy verre „ van ons: in dier maten bekennen wy die wel nut ende *noodich*.

„ Sy zyn immers van Godt ende onſen Heere Chriſto ingeſet, „ ſonder twyfel tot geen klein, maer tot grooter vaſter nutticheidt „ der Chriſtelyker Gemeinte, als daerinne het Chriſtelycke geloove „ gevoordert ende geeiſcht, broederlycke liefde geoeffent, om „ dat Chriſten Volck in gemeiner eenicheit tot den Woorde Godts „ te behouden, daer ſy onder een ander, hoe dat ſy met Chriſto geſtorven zyn, ende wederom met hem ſullen leven, vermaent worden, des Heeren doot verkondigen, ende aller weldaden gedencken, „ daerom God loven ende pryſen, haer geloove voor de Werelt „ bekennen, wes de Heilige Schrift daer van vermelt. Noch veel „ nutter ende noodiger bekennen wy dat mondlycke woort, oft „ preken des Evangelii, als Godts ende zyns heiligen Geeſtes „ ſonderlinge werckmich, buiten welcke hy, *ordentlyck te ſpreken*, niet en wil met ons handelen, of in ons wercken. Hier „ beneven, op dat de lieden geen valſch betrouwen op wtwendige elementen ende haer eigen wercken ſouden ſetten, hebben wy trouwelyck ende wyſlyck geleert, hoe dat tot den wtwendigen woorde, de inwendige Leere des Vaders: tot de wtwendige Doope Joannis, de inwendige Doope Chriſti: tot den „ wtwendigen Avondtmael des Heeren, de inwendige *genietinge* „ des waren vleeſches ende bloedes Chriſti, behoort ende noodich is, alſo dat het wtwendige buiten dat inwendige, van hemſelven, wt eygener kracht, der Siele voor Gode totter ſalicheit „ niet batet, als (eilacen) aen den verloren hoop der Hypocryten ofte valſch geloovigen, die niet te min dat woort hooren, „ gedoopt worden, ende dat Avondtmael houden, dwelck aen „ den Jonxſten Gerichte ſal openbaer aen den dach komen.

„ Met ſodanigen beſcheide hebben wy alletydt de wtwendige „ Sacramenten, Ceremonien, ende andere wercken ende dingen „ geleert, niet genoechſaem te zyn voor Gode tot de ſalicheit, „ namelyck, oock na dien verſtande, dat ons Godt om ſulcker

„ din-

was, wurt genoemet dat *Engelſche Swet* van den de vormaels ock daer mede beſchweert geweſt weren. De kranckheit quam eenen ſo geſchwinde an, dat men in velde dale muſte ſtorten und ſcheten, de nicht ſo flitich gewaert wurden, und van ſummigen to heet avergedecket ſturven binnen 24. ſtunden. Daer an vele lueden ſchnellicken doot bleven. Welcker kranckheit nicht lenger dan 14. dagen up eene ſtede duirde, vertoech ſick dan noch durch de verhenckeniſſe des Almechtigen dat fenyn balde weder uth *Ooſtfreeslandt*.

Woe

„ dingen wille, ſoude rechtveerdich ende ſalich maken, alſo dat „ hy ſulcke dingen van ons gehandelt ende gebruikt zynde, ſoude „ aenſien, ende wy ons daer op mochten verlaten, na welcke „ wyſe ende meininge de eenige Chriſtus ende dat gewiſſe ſeker „ vertrouwen op hem, welk is het geloove alleen, dat genoech- „ ſaem middel is tuſſchen God ende ons, om welcker wille hy „ ons rechtveerdich acht ende ſalich maekt.

„ Voorder van lyflycker tegenwoordicheit ende nuttinge des „ vleeſchs ende bloets, onder oft in den Broode ende Wyn des „ Avontmaels, daer teegen wy de geeſtlycke ende Sacramentlycke „ gehouden, ende met Godtlycker Schrift beweeren, hebben wy „ dus lange met niemanden veel getwiſt, ſoo verre de Hooftſom- „ me onſer Leere van den Geloove aen Chriſtus is onverdoemt „ gebleven, ende wy om des Artyckels wille voor geen Ketters „ geſcholden zyn. Ende gelyk nu korts tot Marborch de Geleer- „ den hen daerinne niet vergelyckt hebben, ende doch in andere „ noodige Artyculen des geloofs, over een gekomen zyn: daer- „ om dat een deel het ander voor geen Ketters en ſullen ſchel- „ den, niet haer gantſche Leere verdoemen: dan Chriſtelycke „ liefde, ſo veel des mogelycken waer, bewyſen, &c. Soo is „ ons ootmoedige begeerte ende vermanen, om onſes gemeinen „ Salichmakers Chriſti willen, U. G. ons hier mede niet voorder „ en woude beſwaren, ende onſe conſcientien dringen, maer „ Godt den Heere ſelve, Chriſtum onſen eenigen Meeſter met „ zynen Heiligen Geeſt, ende dat Godtlycke woort alleen over „ onſe geloove regeeren laten, verdienen wy aen U. G. met alle „ onſe vermogen altyt geerne.

Tot Embden den XIV. Jan. Anno M. CCCCC. ende XXX.

U. G. Onderdanige ende goet-willige Predicanten.

En dus blykt dat *Martinus Hameonius* de *Viris Friſiæ Illuſtribus* p. 97. wel mogt ſeggen van deſe Grave *Enno*.

Hic Sacra quorundam ſuaſu mutavit avita.

Woe itliche Prædicatores *tho* Norden *dat Clooſter vorlepen, und Grave* Enno *mit den de daer bleven handelde, und dat Clooſter mit ohren willen aennam.*

IX. Dewyle nu nemant vorgedachten Mr. *Hinrico* und Mr. *Jurgen* wederſtunden, do he ſyne kappe hadde uthgetaegen, und dat mit der Hilligen ſchrift vor de gantſe gemeente beweerde, dat he dat ahne ſunde muchte doen, dar uth vele in den Cloſter daerna een exempel afneemen, leten de getyde tho leſen mit der tyt aenſtaen, bekummerden ſich mit den *Bibel* und dat nye *Teſtament* unſes Heeren Jeſu Chriſti de meeſtendeel averſt bleven nochtans dar in to *Norden.* Thom lateſten makede de Prior eene anſchlach, nam mede wat em deende, und makede den anderen monniken wys, he wulde nae oeren Overſten tehen. So balde de Prior dat Cloſter verlaten, wurt dat ſprickwort, *Als de Herder dwaelt, ſo dwaelen ock de ſchapen*, vullentoegen, ſo ſinnen de Monniken van den anderen geruemet, itzliche dar uth gegaen, und nae oeren frunden getaegen, de meeſtendeel averſt wulden nicht ruemen. Als nu Grave *Enno* als een regeerende Heer dat gehoert, heft he mit den averigen laten handelen, eenen ideren mit een aental penningen, up dat ſe gutwillich dar uth getaegen, afgelegt. De nu ſo geſchicket weren, wurden tho Paſtoren und Predicanten vorordent. Grave *Enno* dede groote unkoſten an dat Cloſter, und hielt een tyt lanck daer binnen *Norden* ſyn Hoffleger.

Woe de Heeren mit de Monniken tho Ile *handelden, und dat Clooſter aen ſick erlangeden.*

X. So balde de Prediker Monniken oer Cloſter tho *Norden* verlaten is den *Bernardinem* to *Ile* oock geen geringe Steerne upgegaen, de Abbet *Antonius* genant ginck voran, ſo he dat verkeerde, wente oene geboerde nae oere regel achter den anderen tho gaen. Als ſyne Diſcipulen dat vorneemen, folgeden ſe oen nae. Dewyle dan de Abt vor eenen geleerden man angeſehen, beleende Grave *Enno* oene mit de kercke to *Larrelte*, dat he dan recht ſchulde vorgaen, und ſyne ſchapen mit gude weide verſorgen. De anderen ſo nicht ruimen wulden, wuſten ſick nicht tho behelpen. De koſten Grave *Enno* und

und Grave *Johan* ock aff, underhielden de oldeſten noch een tyt lanck, und de Heeren neemen dat Cloſter *Ile* weder an ſick. Grave *Johan* leet de kercke gantz dael breken, und een nye hues mit eenen windelſteen bouwen, dat he vor ſick hielt.

Woe eck de Heeren der Johanniter *Clooſter aennaemen.*

XI. Dewyle nu de Heeren Rede mit den Cloſteren to handelen ſick vorgenaemen, hebben ſe ock ock der *Johanniter* alle an ſick genamen, und welcker *Commelduyr* bliven wulde, muſte eenen eedt doen, goede rekenſchap den Heeren jaerlicks daer van tho geven. De anderen Preeſteren wurden ock mit kerken to bedienen, und mit koſt und kleder vorſorget, Graeff *Ulrich* nam dat Cloſter to *Haſſelte* mit de uthove daer toe behoerich vor ſick in.

Woe Coninck Chriſtiernus *van* Dennemarcken *und Grave* Floris *van* Buren *eenen beſtendigen frede tuſſchen de Graven van* Ooſtfreeslant *und* Oldenborch *durch eenen Hillick gemaket und gehandelet.*

XII. Dewyle nu Grave *Enno* na dootlichen afganck ſynes vaders Graef *Edſards* milder gedechtniſſe de regeeringe weder aengenamen, ſo hebben hochgedachte Coninck *Chriſtiern* tho *Dennemarcken* und Grave *Floris* van *Buiren* behertiget den olden hade, ſo vor vele jaren tuſſchen de Graven van *Ooſtfreeslant* und de Graven van *Oldenborch* und *Delmenhorſt* ſick erholden, by to leggen und to ſtillen, hebben voor goet aengeſehen, und tuſſchen beden gehandelt, dat Graef *Enno* tho *Ooſtfreeslant* als een regeerender Heer mit een Froichen van *Oldenborch* in der Hilligen Ehe ſick ſchulde geven, daer tegen ſchulde de regeerende Grave to *Oldenborch* een Froichen uth *Ooſtfreeslant* nemen, dar ſchulde *Butjadingerlant* mede verſegelt werden gene anſpraeke dar meer up to hebben, dat ſo door den Coninck van *Dennemarcken* und Graef *Floris* gehandelt und vorſegelt wurt, und beider ſyts guetwillich aengenamen.

Wat tide de Hoff tho Oldenborch *und Grave* Enno *tho* Ooſtfreeſlant *een Froichen* Anna *van* Oldenborch *int bedde geſettet.*

XIII. Anno 1530. heft Grave *Enno* behertiget, wes Coninck

ninck *Chriſtiern* van *Dennemarck* und Graef. *Floris* gehandelt, wulde den Contract in alles naekamen, is eene bykumpſt to *Oldenborch* in de *Vaſtelavent* belevet, ſo is Grave *Enno* mit ſyne Rede umtrent 60. perde nae *Oldenborch* getaegen. Heft ſick mit den Grave und ſyne gebroederen na des luet Contracts verliket. Hebben Graef *Ennen* aldaer Froichen *Anna* gebaeren van *Oldenborch* int bedde geſettet, und den bileger aldaer geholden. Graef *Enno* heft ſin gemael vort mede in *Ooſtfreeslant* gevoert. Heft to *Aurick* noch mit ſine Rede, Junckeren, und Amptlueden guede zyr gemaket.

Woe dat hues Witmundt *durch Grave* Enne *wurt ingenamen.*

XIV. Dewyle nu Graeff *Enno* als een jungen regeerenden Hern underſaten gelavet, dat he in de voetſtappen ſyns Herr vaders wulde treden, de dan by ſyner regerunge faſt met kryge beladen, wulde ſick ock bewyſen, dat oene ſyne Rede, nicht afraden kunden, de den ende des kryges meer betrachteden, dan den anfank, Heft eenen anſchlach up dat hues *Witmund* gemaket, dewyle Juncker *Balthaſar* ſick noch alſo rebellich, wo he vor hen ſtedes gedaen, aenſtelde, de Junckeren und Hovetlinge dat oere geweldichliken vor tho entholden, leet dat hues *Witmund* den 18. Junii van *den Saterdach* up den Sondach afgaende anfallen und inneemen. De Droſte *Dirck* van *Collen* hadde in den flecke des avendes gut zyr gemaket, was noch in erſten ſchlaep, wurt gefencklich na *Aurick* gevoert. Do ſtont duſſen lande een groote ungelucke und verderffeniſſe weder up dat nye vorhanden. De olde wunden weren noch nergens na geheelt, muſten do weder vernyet worden. So balde Graef *Enno* de tydinge kreech, leet he de gantſe lande ungeſumet upforderen, und toech ilich mit de van *Aurick*, *Norden*, *Behrum*, de daer negeſt aengeſeten ſtrax vor *Eſenſe*, lede ſick up de plaets, daer dat Cloſter gelegen hadde, leet to (*a*) *Nordorp* een blockhues ſlaen. Midler

(*a*) Uyt het huis *Nordorp* is ontſprooten *Folkart* van *Nordorp* Droſt te *Embden*, van wiens dogter *Anna* boven ** *p.* 542. geſproken is; en ſal zyn Teſtament van ons elders vertoont worden, als vol van opmerkelike omſtandigheden zynde.

** Nobis p. 507.

lertyt vielen de van *Eſenſe* uth der Stadt in der nacht, ſchloegen Graef *Ennen* knechten uth der ſchantſen, nehmen oene een venelen, daer mede ſe al den krych up den toorn triumpheerden.

Woe Grave Enno *weder aftoech.*

XV. Als nu dat blockhues to *Nordorp* rede was, leet Graef *Enno* den Droſten tho *Behrum* dar up bliven, und leet uth allen Ampten itliche junge gerade geſellen umtrent 3000. uthleſen, de by den Droſten *Felteken* dar up bleven. Graeff *Enno* toech mit den anderen wederum na *Aurick*, ſchickede do in allen landen um krygesluede an to nemen. Als do muſten de Monſtrantien, (*a*) kelcken, und andere kercken geſchmide her

(*a*) Niet alleen wierde toen het 't ſamengebragte Kerk-gereedſchap angetaſt, maer ook tot aanmoediging der Officeeren en uyt andere infigten wierden verſcheide geeſtelike, en Grote Kerks vicarie landen te *Emden* weg geſchonken, want aen *Johannes Goldſmidt* naderhand zich *Folkersheim* ſchryvende, die by Graef *Edſard* Secretarius geweeſt, en hem 22. jaeren op zyn eigen koſten in den Oorlog gevolgt was, zyn 1529. am Sondage nae *Trium Regum* vereert een venne van 19. graſen, in de grote *Valder Hamrik* an eenen groenen weg opt *Weſten*, welk land vornoemde *Joban Goldſmidt* tegenwoordig van den *Vicarius* der Grote Kerken Doctor *Jacob Canter* in de huire heeft, daer toe nog 9. graſen *Meedlandes* in der ſulven *Hamrik*, welk land hy en zyn vrouw *Hilke* nae de Dood van Doctor *Canter* ſal nae ſig nemen en daer mit doen nae zyn welgevallen. En ſal mogelik *Jacob Canter* 1539. geſtorven zyn, door dien de ſelve gifte op dat jaer weder is verſekert geworden, luid der beiden Heeren Graven handſchyn:

„ Wy *Enno* und *Joban* Graven und Broederen te *Ooſtfrieſland* „ bekennen, dat wy an *Ioban Goldſmidt* unſen Rentmeeſter, dewyle „ hy unſen Vader Graef *Edſard* ſalich 22. jaeren in den Kryg ge„ dient und gevolgt was, und daer voor geen loon hadde geho„ ten, hebben daer voor eenig land in de *Valder Hamrik* gelegen „ toegelegt, voor hem un zyne arven un doen ſulke gedane gifte „ byr mit certificeeren.

„ *Stikhuſen* den 21. Septembris 1539.

„ Onderſtond.

„ *ENNO.* *JOHAN.*

her vor. So nu *Omke Kepperda* synen schlotel moetwillich vorbracht, daer dat geschmide in getreden was, hadde he dat vermoet, men aene den schlotel de kisten kunde open krygen, so hamer und tangen weren. So balde Graeff *Enno* uth den leger getaegen, togen se gelycke wol uth *Esens*, und dar weder in, dat de van den blockhues nich behinderen noch bewaren kunden.

Wo tide Grave Enno *mit syner gantscher macht weder vor* Esense *toch.*

XVI. Dewyle nu in Graeff *Ennen* afweſent de van *Esenſe* sick dagelycks sterckeden mit profiandt und luede, und de landsknechte oene dagelicks vast tho toegen, heft de Droste van *Delbrun* Graef *Ennen* sulcks to geschreven. Graef *Enno* dit vermerckende hede mit gantzer macht ruiteren, knechten, und geschut vor *Esenſe*, hoech een leger tho *Tuhusen* dar de Droste van *Jever* sick legerde, makede darna harde vor der Stadt een veltleger tusschen dat Closter und *Nordorp*, und de Landsknechte legen nicht wyt van der Schwynepoorten, leet midler tydt dat grave geschut de scharpe mutzen und cartouwen mackanien, richtede dat aen twee orden dar vor, leet dat to tiden to gene ingaen.

Woe Grave Enno *eenen storm leet antrichten.*

XVII. Als nu *Esenſe* thom dele beschaten, makeden se dewyle gelikewol een stricket umme den wal. Thom laetsten leet Graef *Enno* eenen verlaren storm up eenen Saterdach tidlick froe, als de wachte afginck, am avende *Johannis* anrichten mit den van *Jever* und de Landsknechte. Idtlicke weren up den wal gewest, vor J. *Balthasars* volck dat gewaer wurden. Idt wus geteilt in den nadreck, dat se wederum mussten afwycken. Dar aver de Provaest *Eilert Dirckers* in den graven wurt gefangen. Des anderen dages als up St *Joannis* dach richteden de beide gebroederen Graef *Enno* und Graef *Johan*, de in korten dagen van den Keyser gekomen was, noch een gewelligen storm mit den gantzen leger weder an, leten de Schwine poorte gantz nederwerpen, mit de 3. scharpe mut-

mutzen; *Dirck* van *Duiren* mit de ander Hovetluede, mit den landsknechten, und *Boynck* van *Olderſum* mit den van *Jever* nemen den vorſtorm wedder an, brukeden ſick mercklich, midler tyt wurt vuir in der Stadt gewurpen, durch eenen buſſenſchutten *Hensken Springer* genant. An de *Weſterſydt* weren wagen mit ſtroo und hoy geladen, dat wurt aengeſteken, dat dar durch de in de Stadt ſick ock befruchten ſchulden. Dewyle averſt J. *Balthaſar* merkede, datmen allene up eener ſyde ſtormen wulde, was he wol gemoet, leet 4. venelen up de *Wehr* ſlegen, dewyle de knechten an eenen ende in den graven ſick geven, ſo em dat water genamen was.

Wo Dirck van Duiren *dat eene oge vor* Eſenſe *wurt uthgeſchaten.*

XVIII. Als ſe nu mit der macht anfielen, und de in der Stadt ſich an eenem ende mar erweeren durften, ſchlogen ſe de knechten weder aff, und *Dirck* van *Duiren* wurt dat eene oga uthgeſchaten, do wurden vort de knechten verjaget, wulden nicht weder anfallen. Do leten de Heren de Ampelueden mit alle de hueſluede ock breet ſchlages aen der ſulver ſide anfallen. Gelicke wol kunde men de knechte nicht weder anbringen. De hueslueden hadden gerne dat beſte gedaen, wurden ock door de knechten verjaget, alſo datmen weder aftehen muſte mit grooten ſchaden. Duer bleven in den ſtorm van Landesknechten und hueſlueden umtrent 6. a 800. dooden, und ſo J. *Balthaſar* her uth gefallen hadde, weer nicht eener uth den graven weder gekamen.

Wo J. Balthaſar Eſenſe *in Graef* Ennen *handen overgeven muſte, und* Eſenſe *weder tho ſeene untfinck.*

XIX. Daerna als de ſtorm nicht geraden was, wolden de beden Graven, und gebroederen, de Stadt noch nicht avergeven, dar rede ſoo een merckliken penninck um geſpildet, leeten noch een blockhues tuſſchen *Poſſenhuſen* und *Tunum* an den *Lantweer* up de *Suderſydt* der borch mit eenen ſtercken wal leggen, leden dar up een venel knechten. Als nu J. *Bal-*

thaſar dat vornam, untfiel oene und alle de he by ſick hadde de moet, wente dar was nicht meer profiande vor handen, dat vele menſchen und beeſten verſmachteden, und hungers wegen ſturven, ſo heft J. *Balthaſar* thom lateſten am avent *Michaelis* de flecke upgeven moeten in Graef *Ennen* und Grave *Johans* handen, und heft vorwilliget de Stadt und ock dat hues tho untfeſten na der beden Graven wolgefallen. Dar tho heft he moeten al ſin geſchut avergeven, de haken wurden J. *Balthaſar* weder geſchenckt, daerenbaven muſte he beden Graven eenen eedt doen, und dat hues *Eſenſe* ſampt den tobehort tho leene ontfangen. Als dit nu alles ſus geſchehen, hadde de Grave van den *Redtberge* midler tydt eenen hoop knechten verſamelt, quemen in de Herſchup van *Oldenborch*, t'welck Graef *Ennen* und Graef *Joban* verkuntſchappet wurt. So nu de Overſten van J. *Balthaſars* hoep vorneemen, dat vele tho late quemen, ſchickenden ſe an Graeff *Ennen* umme geleide, dat ſe an J. *Balthaſar* eenen Ambaſſaten muchten ſenden, den hoop tho preſenteren, daer mede ſe oere beſoldinge muchten forderen. Dat welke wurt oene van Graef *Ennen* vergunt und tho gelaten. Als nu *Maes* van der *Nienkercken* und *Peeck* van *Utrecht* Ambaſſates wyſe van den hopen wurden afgeverdiget, und toer *Fredeborch* quemen, ſo gaf Graef *Enno Hero* van *Olderſum* ſynen Havemeiſter itlichen ruiteren tho, dat de mit de Ambaſſaten an J. *Balthaſan* ſchulden tehen, um alles te hoeren, wat ſe oene vorgeven, und ſtelden J. *Balthaſar* noch fry, wat he doen oft laten wulde. Als nu de Ambaſſaten oene den hoep anboden, weren oene ten gefalle dar kaemen, erbeden ſick lyff und levende by ohne up tho ſetten, heft he geantwoort, ſe weren em veel tho late gekamen, he wulde holden wat he gelavet und vorſegelt hadde. Darmede danckede he de Ambaſſaten aff, und dat ſe dat van ſynent wegen by den hoep oock doen wulden, wente ſe ſagen ſine gelegentheit, dat geen gelt by oene vorhanden.

Woe Graef Enno *und Graef* Johan *den* Wederdoperen *de Graveſchup verbaden.*

XX. In dem ſulvigen jaer am midweken vor *Agneta* leeten de beide Heeren Graef *Enno* und Graef *Joban* een ſtrenge gebot

bot und mandaet aver dat gantze lant uthgaen, dat een jeder he weere geeſtliches oder werltliches ſtandes, de mit de ſecte der *Wederdoopers* behaftet vor den *Vaſtelavont* de Graveſchap *Ooſtfreeſlant* by verluſt lyves und goedes ſchulden ruimen. Daerna omtrent *Margaretha* heft ſick een mechtich ſtorm erhaven, alſo dat idt water over alle de Dycken floyede, deden groten ſchaden an menſchen, hueſen, und beeſten in de leege landen. Daerna was voert een genoechliche tydt. 8 Van een grooten Storm.

Woe J. Balthaſar *mit Graef* Enno *uth toech, und by den Furſten van* Gelder *getroſtet ohne under ſyne beſcherminge aennahm, und* Jurgen *van der* Huide *Droſte tho der* Fredeborch *vor dat hues* Eſenſe *geſchaten wurt.*

XXI. Anno 1531. heft ſick Jr. *Balthaſar* den winter aver ganzt ſtil geholden, heft ſick nicht anders vorneemen laten, alſe wulde he ſyne loefte und vorſegelinge holden. So he nu vernam, dat Graef *Enno* na dat Hof van *Burgondien* tehen wulden, heft he Graeff *Enno* anlangen laten, dat he idt oene wulde vorgunnen, mit oene uht to tehen, he hadde mit ſinen ſchwager tho *Redberge* wat ſunderlings tho doende. Welck Graef *Enno* one vergunt und vor gut angeſehen, und J. *Balthaſar* dar up by ſick vorſchreven. Als Graef *Enno* reiſen wulde und Jr. *Balthaſar* mit oene hen uth quam, dat ſyn weg na dat lant van *Gelder* hen uth fallen wulde, heft he eenen gutlichen affſcheet van Graef *Enno* genamen, toech daer van ſtracx nae den Furſten van *Gelder*. So hadde J. *Balthaſar* by den ſynen beſtelt, ſo balde ſe hoerde, dat he int lant van *Gelder* weer, ſchulden ſe dat hues weder beginnen to beſeſtigen. Als nu Graef *Johan* hoerde, dat de van *Eſenſe* ſick begunden te roegen, ſchickede he itliche Ampte nae *Eſenſe*, und *Jurgen* van der *Hude* mit dat Ampt tho *Fredeborch*, de den wall umme de flecke ſchulden ſchlichten. Und als he und de anderen, de daer ock geſchicket vornemen, dat de up dat hues eene ander meninge in ſinne hadde, welke ſe geerne hadden vorgekaemen, ſo is *Jurgen* van der *Hude* Droſt to der *Fredeborch*, als he eenen halven drunck hadde, vor dat hues up den graven geloepen, und reep oene de up dem hueſe vele ſchamper

worden tho, dar aver he geſchaten wurt, daerna ſtelleden ſe ſe ſick als vianden an. Als nu Graeff *Enno* te *Bruſſel* quam, is *Folkff* tho *Inbuiſen* und *Kniphuſen* dar vort in der vaſten kranck gewurden und geſturven.

Woe J. Balthaſar *een hoop knechten eennam, und daer mede in* Ooſtfreeſlant *toech.*

XXII. J. *Balthaſar* leet ſick ock duncken, als men in ſprickwort ſegt, *een gedwungen eedt is den menſchen leet*, he hadde lange genoech ſyne loſte, zegel, und breſe geholden, de Furſte van *Gelder* und de Landesknechte kunden oene dar *wol van* abſolveren, he wulde idt ſynen vedderen weder to hues brengen, gelyck mit gelyck betalen, heft eenen hoepen Landesknechten im lande tho *Gelder* angenamen. Als he ſe nu in den eedt wulde bringen, wulden ſe oene nicht ſchwesen, dewyle he van het lant und lueden berovet, wulden weten ofte ſe gedrungen wurden, ofte ſe ock van jenigen Heren vertroſtinge hadden, dar ſe up wycken mochten, heft he den gemeenen Lantsknechten in ringe vorgeven laten, wo ſyn moeder Froichen *Maria* tho *Jever* den Graven tho *Ooſtfreeſlant* weer wedder afgevallen, ſo hadde dat Froichen, eer he uth den Lande getaegen, oene toſage gedaen, ſo he wurde gedrungen, muchte he ſtedes met ſyne lueden nae *Jever* wycken.

Woe Froichen Maria *umtrent 50. knechten hemelick upt hues* Jever *leet kamen.*

XXIII. So balde Grave *Enno* tho *Ooſtfreeſlant* und J. *Balthaſar* uth den lande getaegen, ſchickeden Froiche *Maria* na den lande van *Brunſwich*, leet heemlich umtrent 50. knechten anneemen, beſchedde de tho *Jever* in den Paſchen to kamen, leet deſulvigen mit liſt up dat hues upkamen, und de gene de Graef *Enno* geſchwaren afwycken. De Schryver und de Borchgraffe ſinnen mit den knechten na *Aurich* getaegen, und de Droſte is by dat Froichen up dat hues *Jever* gebleven.

Woe

Woe Graef Enno *een hoop knechten in* Brabant *und* Hol-
lant leet aennemen.

XXIV. Als nu Graef *Enno* fulckes wo vorgeroert gehoert, heft he ſtrax daran in *Holland* und *Brabant* knechten laten aennemen, ſo vele he daer bekamen kunde, ilede ſick dat he noch gelyck J. *Balthaſar* in ſyn lant quam. Als nu Graef *Enno* ſinen vyanden dat hovet beden wulde, hadden itliche Hovetlude dat beſte gerne gedaen, ſo weren doch de knechten tho vechten nicht genegen, leten ſick hoeren, ſe weren daer nicht gekaemen umme to vechten, dan um eenen penninck tho vergaderen, wente idt was *Johannekens* van der *Blancks* volck. Daer durch muſten de beeden gebroederen J. *Balthaſar* ſinen frien toch door dat lant gaen. Dat hues *Witmund* was mit aller noetdurft wol vorſehen, welck J. *Balthaſar* bewuſt, dat he dar an nicht erlangen kunde, leet he de kercke befeſtigen, lach umtrent daer 14. dagen. Dewyle he averſt betrachtede, dat he an dat hues ſinen wille nicht kunde erlangen, und een blockhues dar vor te underholden veele wolde koſten, und in ſyn vermogen nicht was thom ende uth te voeren tegen de Graven tho *Ooſtfreeſland*, ſo is he daer voer uppebraken, und eenen tooch na *Norden* vor ſick genamen, und de beiden Cloſteren mit de hoge Kercken, und de lange ſpitſe, dar de zeefaerenden ſeer veel an gelegen, in gronde verbrant und verdelget.

Woe J. Balthaſar *noch eenen anſlach up* Witmund *gemaket,*
welck alſ ehne nicht heft willen ** *gelingen, is nah* Au-
rick *und* Norden *getaegen.*

** *Gelingen.* German. Succedere.

XXV. Daerna up den dach *Jacobi* toech J. *Balthaſar* thom andern mael voor *Witmund*, war voor alſ he ſinen willen nicht kunde erlangen, is he ſtraks vor *Aurick* over na *Emſingerland* getaegen. Graeff *Enno* hadde ſyne knechten vor ** *Wirdumerzyhl* leggen, [** hadde ock de *Eilſdhmerzyhl* beſetten laten **] ſo wicl J. *Balthaſar* mit ſynen hoop to *Grimerſum* des dages na St. *Jacob* aver dat deep, dar geene lude umme ſollane gewelt weder

** Wirderzyhl. Matth.

weder to ſtaen vor handen, doer an vele vorſehen wurt, ſo weren daer umtrent 15. mans uth dat Dorp, de hielden den gantſen hoop baven de 3. ſtunde buten dat Dorp, dat ſe nicht to em in durſten, und dewyle ſe thom lateſten genen wedderſtant vornemen, toegen ſe ſtrax nae *Sylmonnicken*, und dat *Raubaukens* volck befruchteden ſick, dat ſe an ſe wulden getaegen ſyn. Jr. *Balthaſar* hadde in dat Cloſter ſyn leger, daer he rovede und brende na ſynen willen.

Woe Grave Johan *tho* Ooſtfreeſlant J. Balthaſar *na toech, vele wagens und van den* ȣ Tros *nederlede.*

ȣ *Tros is by Kilianus Collectie een verſameling.*

XXVI. Als nu Grave *Johan* de kunſchap kreech tho *Aurick*, dat J. *Balthaſar* up den tooch nae *Emzigerlant* weer, ilede he one nae mit itliche ruiteren und de gerede to voete weren, lede em vele wagen mit profande und anderen tross, dat den hoop folgede, to *Grimerſum* neder, daer ſe door de wege door inlopent des zeewaters ſo balde nicht doer kamen kunden. Dewyle dar nemant to vordingen van de Graven tho *Ooſtfreeslant* to gelaten, ſe weren dan geiſtlich, wertlich, edel und unedel, brenden ſe (*a*) de beide Cloſter *Dickbuſen* und *Appinge* in de grund, welck oer weder up tho bouwen van de *Heeren* nicht

(*a*) Hoe wel an deſe Cloosterlingen het herbouwen van deſe beide Cloosteren *Dykbuiſen* en *Appingen* in *Greetemerambt* niet verre van *Visquart* gelegen niet wierde toe geſtaen, ſo hebben ſe nogtans haere wooningen in *Appingen* eenige jaeren gehouden, en hoe men met de *Dikbuſer* Clooſter landen ſedert 1531. heeft gehandelt, is uyt volgende ſtukken te vernemen.

„ Ich *Johan Goldſchmidt* Rentemeiſter beken, dat ick uth bevel „ des Edlen und Wolgebooren Herrn, Herrn *Enno* Grafe und „ Hern tho *Ooſtfrieſland*, meines Gnedigen Herrn, mit dem *Pa*„ *ter* und Convent tho *Dikbuſen*, angaende de veranderinge ihrer „ Wohnſtet, naefolgenden manier gehandelt hebbe, die Pater „ des vorgenoemden Convents in naemen und van wegen Con„ ventualen, heft de Artikelen van mynen gnedigen Hern averge„ geven, verwilligt und angenaemen in tegenwoordicheit des „ Droſten, und Schryvers tho *Grethuſen*, ook mit Broeder *Harmen* „ tho *Appinge*, des Regiments halven und ſiner onderholdinge ſick „ ver-

nicht wulde togelaten worden, dan de Heeren na ſodane verwuſtunge hebben de beide Cloſteren toor ſtunde an ſick genamen.

Woe

„ vereeniget, darumb den Mejer tho *Dikbuſen* jedtliken mit 120. „ graſen wedder angeteekent, de minen Gnedigen Herrn die Mei„ de, ook tegeden und denſt als dat Clooſter plegt tho doende, „ ſamtlik geven, und van den landen gelik heren und Hilligen lan„ den, dem Convente jaerlichs de huren betalen ſollen, und dem „ Rentmeiſter ſein Deputat entrichten, des ſal een jeetliker Mejer „ tein graſen binnen holden, ahne huren gebruken, tho wedder„ ſtadinge der beſwerunge ſo op *Dikbuſen* vallen: Sollen ook de „ Mejer die gewontlike Dyke tho dem Convent vorgeſchreven, „ und ander ſchot annemen und bewaren, ſo mogen ſe ook egen „ huſer vor ſich und ehren kindern uprichten, timmeren, und by „ den lande bliven ſo lange ſe die Hure jaerliks wol betaelen, und „ ſich als redeliken Mejeren tho ſteydt holden ſal men nemandt „ af dryven, ook an de hure nicht ſteigeren, dat ſy dan, mines „ Gnedigen Herrn, und der Kerken lande hoger angeſettet wur„ den, ſo willen die Pater und Conventualen ſteen umb geld tho „ kopen laten tho oehre behuſinge. Actum am 15. Decembr: „ Anno 1531.

L. S.

„ Wy Enno Grave und Herr tho Ooſtfreeſland bekennen, na „ dem wy den Conventualen tho Dickhuſen dat Cloſter Appinga „ tho bewohnen up etlike Contracten hebben gnedichlich thoge„ ſtaen, und den landen tho Dikhuſen durch Mejeren ſollen ge„ bruket worden, dem Convente de hure, und uns gewoontlike „ pflicht und denſt, nae meldinge eeren verlikenis, durch unſern „ Generael Rentmeiſter uht unſern befehl darup gemaket, ſo heb„ ben wy Clauſen tho Twixlum een part Dikhuſer landen, hun„ dert twintich graſen thor hure toegeſegt, for ſich und ſynen kin„ dern, derhalven he uns vereeringe gedaen, als wy tho danke „ untfangen hebben. Uhrkund mit onſeren Pitzier verſegelt. Ge„ ven Emden am 23. Decembris Anno 1531.

L. S.

Woe Greve Johan, J. Balthafars *lant rovede und brende.*

XXVII. Als nu J. *Balthaſar* tho *Sylmonniken* ſick mit ſynen hoep gelegert, is Graeff *Johan* mit een venelen knechten, ruiteren, und hueſlueden weder voer *Eſenſe* getaegen, rovede und brande *Eſens* und dat gantſe lant weder uth, dat nicht vele

„ Ich *Johan Goldſmid* Rentmeeſter bekenne, dat ik ein beſon-
„ der beſeel des Edlen, und Wolgeboornen Herrn *Enno* Greven
„ und Herrn to *Oſtfreeſland*, meines Gnedigen Herrn, had ver-
„ heuret *Dedde Udens* den derde part der landen to *Dikhuſen*, ſo
„ vele dat Clooſter heft gebruket, nemlich hundert und twintich
„ graſen, dar van de hure jaerliks den Conventualen tho *Appinga*
„ tho betaelen, gelik Heren und Hilligen lande. So *Dedde* umb
„ de behuſung und ſteen mit den Pater und Convent konde han-
„ delen wo de andern hor Mejeren gedaen und verplichtet ſin,
„ minen Gnedigen Herrn, ook dem huſe *Grietbuſen* mit dienſt und
„ tegenden und dem Rentmeiſtern *General* ſin jaerlichs Deputat,
„ gelik den anderen Mejern, des ſullen rein graſe binnen gaen,
„ dar van geene hure ſchuldich ſin tho geven, und de gewoonlike
„ Dike und lande beſwerungen des Cloſters ſal *Dedde* vor ſick und
„ ſinen kindern anneemen, pae advenant, wo mines Gnedigen
„ Herrn brief vermelden ſo ſullen *Dedde* und ſynen Erven by dem
„ lande bliven, ſo lange de hure jaerliks wol betaelt. Orkond
„ min hand und Pitzier. Geven tho *Emden* am 2. January 1532.

L. S.

„ Wyr Johan Grave tho Oſtfrieſland doen kond, dat vor uns
„ erſchenen Broeder Herman tho Appingen, und bekende dat he
„ Johan Germers (in actis Garbrands) tho Dikhuſſen den ſteen,
„ ſo he verbouwet heft, verkoft hedde, voer een ſumma geldes,
„ de he tho vollen benoegend entfangen. Tuge Johan Goldſmid
„ Rentemeſter, und Here Sibrand Enneken Paſtor in de Greete.
„ Datum mit urkund unſers anhangen ſegels den 16. May Anno
„ 1541.

Was auf Pargamen geſchrieben und mit
S. Gnaden anhangend ſiegel vorſegeldt.

vele goede hueſen in *Eſenſe* beſtaen bleven, gewunnen alle dat wedder, dat ſe to *Norden*, und in dat lant gerovet hadden, kregen in *Eſenſe* vele gefangen, ock ſloegen ſe veele doot.

Wat tide J. Balthaſar *van* Sylmonniken *upbrack.*

XXVIII. Des Sondages nae St. *Iacob* is J. *Balthaſar* mit eenen ſtanck van *Sylmonniken* geruemet, und upgebraken, benaelde ſynen weert mit den roden hanen, toch do wedder nae *Norden*, und vort nae *Eſens*, rovede und brande, wat noch in den toch beſtaen bleven was.

Wie Coninck (*a*) Chriſtiern *van* Dennemarcken *eenen frede tuſſchen den Greve* Ennen *und* J. Balthaſar *weder makede.*

XXIX. Nae dem dan Coninck *Chriſtiern* van *Dennemarcken* uth ſyn Coninckrycke verdreven, und in *Brabant* untholden wurt,

(*a*) Deſe *Chriſtiernus* of *Chriſtianus* Koning van *Denemarken*, *Noorwegen* en *Sweeden* (waar van ſiet *Sleidanus* de *Statu Religionis* en andere) was de ſoone van *Iohannes* Koning van *Denemarken*, en is by leeftyt van zyn vader nog maer 6. jaeren oud al tot Koning angenomen, dog heeft nae verloop van 26. jaeren, nae de Dood van zyn vader de Regeeringe 1514. angetreden: Dog het ryk ſeer verwart zynde en hy te wreed regeerende, verloor hy eerſt *Sweeden*, naderhand de geheele Kroon en Schepter, rakende ſelfs ſyn leven in gevaer, dies nam hy met zyn vrouw *Iſabella* (volle Suſter van dien groten Keiſer *Karel* de v.) en zyne Kinderen de vlugt nae een negen-jaerige regeeringe; en of hy en zyne vrienden al getragt hebben, hem wederom tot zyne Kroonen te verhelpen, ſoo heeft ſulks egter niet willen gelukken; maer heeft ſig als balling dan hyr, dan daer opgehouden. Dus quam hy ook al hyr in *Ooſtfriesland*, woonende in het Clooſter *Blaubuis*, dat van hunne Jufferen geſpuys toen ſal geſuivert geweeſt zyn. Dog in den jaere 1532. tragtede hy nog eens, met een groote vloot en manſchap, in *Holland* en *Frieſland* toegeruſt, zyne verlorene Kroonen en landen weer in beſit te krygen, wierde egter op zee gevangen

wurt, bedachte he by ſick, dewyle in *Ooſtfreeslant* an beeden ſyden alle de *Nederlandſche* knechte by den anderen weren, heft he van der Koniginne Frow *Maria* vertroſtinge erlanget, und ſtrax in *Ooſtfreeslant* getaegen, und van Graef *Enno* und Graef *Ioban* begeert, dat he muchte handelen tuſſchen oene und J. *Balthaſar*, up dat he de beede hoepen an ſick muchte krigen, dat de em weder in *Denemarcken* muchten voeren. Graef *Enno* und Graef *Ioban* gedachten, ſe muchten den ſchaden vaſt ſick gedulden, de oere arme luede geleden, kunden dat ock mit de ** bancboven nicht wreken, ſo hebben ſe den Coninck dar in gehoer gegeven, desgelycken deden ock J. *Baltbaſar*, danckede Gode und den Coninck, dat he ſo van den knechten geholpen wiert, wente by em was geen gelt meer vorhanden, kreech ock geenen dincktall noch brantſchat tho profyt und underholdinge der knechten. Den Coninck ſprack den vrede tuſſchen beide, dat een jeder ſchulde holden, wat he hadde, und ſchulde den Contract ſo Jr. *Balthaſar* ingegaen noch alſo achtervolgen.

** *Bankboven.* Matth.

Wat

en in hegtenisſe geſet, waer in hy ook 1559. den 11. January overleden. *E. F.* van *Wigt. Annal. M. S. p. m.* 239. Hy heeft tot zyn Sinſpreuke gevoert *Spes mea Chriſtus*, Chriſtus is myn hope, gelyk *Baudartius* in zyne ſinſpreuk *lib.* 2. *p.* 61. anmerkt.

Dit Clooſter van ſulken magtigen Koning bewoont, als geſegt is, draegt de naeme van 't Clooſter *Blauhuis* dus genoemt, om dat deſſelfs dak met ley of blauwe pannen gedekt, boven andere gebauwen, blauw int veld geſchenen heeft; gelyk wel eer de Borgſtede te *Hamswerum* met geele pannen gedekt, *de Geeleborg* genaemt wierde. Dit Jufferen Clooſter niet verre van *Woltzeten* in *Emder* ambt gelegen is volgens *Ubbo Emmius* ſeggen, het laeſt gebouwde Clooſter over de *Eems*, en hebben tot het ſelve 265. graſen lands behoort, gelyk blykt uyt de bedenking die de Edelen deſes lands 1615. den 8. Aug. overgaven, willende dat van deſe Clooſter landen ook ſchattinge ſoude betaelt worden. Dog dat Clooſter is nu geheel en al verſleten, en nae dat de landen in Erfpagt verhuirt zyn geworden, is de oude muire met deſſelfs fondamenten an de meeſtbiedende verkoft 1710. den 28. Auguſti.

Woe Coninck Chriſtiern *van* Dennemarcken *de beide hoepen weder aennam.*

XXX. Als nu Coninck *Chriſtiern* ſodanigen vrede tuſſchen den Graven van *Ooſtfreeslant* und J. *Balthaſar* upgerichtet, heft he de beide hoepe wedder angenamen, voerdede ſe vor erſte in dat Sticht van *Munſter*, in de Graveſchup van *Benthem*, und in *Reiderlant*. So em averſt ſyn toch in *Dennemarck* to rugge weer gegangen, wulde he *Reiderlant* ingeholden hebben, darnach toech he weſtert hen und her, ſo lange ſyne tydt quam, dat he ſine vianden averlevert ſchulde werden.

Woe J. Balthaſar *weder na den Furſten van* Gelder *toech, een hues van den Furſten inkreech, und* Berent *van* Hackvoert Eſenſe *weder vaſt makede.*

XXXI. So balde de knechten uth *Ooſtfreeslant* weren, kunde J. *Balthaſar* ſick nicht to vrede geven, he hadde dan eerſte dat hues und flecke *Eſenſe* weder faſte gemaket, toech wedder na dat lant tho *Gelder* an den Furſten, daer quam he weder mede aver een, dat de Furſte em by *Arnhum* een kleen Edelmans hues in dede, genoempt *Roſande*, und de Furſte Hertoch *Carel* van *Gelder* ſchickede *Barent* van *Hackfort* na *Eſenſe* umtrent *Michaelis*, de dat in des Furſten naeme leet vaſte maken, beide de flecke und dat hues, plagede de arme luede jammerlick. Als nu de Flecke *Eſens* und dat hues vaſte was, und *Berent* van *Hackvoert* den buedel wel gefullet hadde, doe droech he dat hues J. *Balthaſar* weder aver.

Van eene hoge vloet und mechtigen ſtorm.

XXXII. Ock is up alle Hilligen avont eene hoge vloet durch eenen ſtorm erhaven, und ginck dat water gemeenlick een tonne hoger, als de vorgeroerte *Michaelis* vloet, de groote ſchaden aen de zeeſtranden heft gedaen, aen lueden und beeſten, und dyckbrekinge. Daruth een duir jaer is ontſtan-

den aen koorn, und allerley waer, ſo gemeenlick ock dor de krige ſick veroorſaket.

Ock is in den ſelven jaer eene Cometa geſehen wurden, de nicht veele guedes beduedeu und medebringen, als hier na in den 33. jaer te ſpoeren is.

Woe Berendt *van* Hackvoert *dur* Eggerich Beninga *und* Tiden *tho* Knipenſe *gefenckniſſe eenen fryen doortoch na* Eſenſe *vorgunt wurt.*

XXXIII. Anno Chriſti 1532. dewyle nu *Berend* van *Hackvort* ſick to *Eſenſe* unthielt, und ſick daer dapper mit de Stadt und dat hues to beveſten brukede; was he nochtans befruchtet, wan he na dat land tho *Gelder* oder *Groningerlant* tehen wulde, dat he de ſchantſe eenmael daer aver verſehen muchte, ſo viele oene dan noch to gelucke, dat *Eggerick Beninga* tho *Grimerſum*, und *Tide* to *Knipenſe* Hovetlinge van itzliche boven in dat Sticht van *Munſter* gefangen, und *Eggerick* up dat hues to *Coverden* gevoert wurt, und van des Furſten wegen durch *Johan* van *Selbach* angeholden. Dewyle dan den Graven van *Ooſtfreeslant* dat menichvuldige doortehen *Berent* van *Hackvoerts* door oere Genaden lande verdroet, und *Berent* van *Hackvoert* idt vernam, ſchreef he an den Furſten, dat he den gefangen nicht loos lete, idt wurde dan vorwilliget van de Graven tho *Ooſtfreeslant*, dat he velich durch oere lande nae *Eſenſe* muchte tehen, dat ock *Jaſper* van *Marwick* by de Graven to *Ooſtfreeslant* nicht ſchulde geleden werden. Dewyle nu de gefangen wurden angeholden, heft Graef *Enno* idtliche ſyner Rede und Amptluede na *Coeverden* geſandt, dewelcke gehandelt, dat men eene frundliche bykompſt to *Farmſum* op een ſekere tyt ſchulde berame, umme de ſchelinge ſo ſick tuſſchen den Furſten und Graven van *Ooſtfreeslant* erhielt by to leggen. Dar upgedachte *Eggerick* ſyner gefenckeniſſe up conditien, ſo ſe ſick dar verdragen, is entledigen, und mit den geſanten Graefs *Ennen* weder na *Ooſtfreeslant* getaegen. Als nu de tydt und ſtunde des dages to *Farmſum*

is

is umme gekamen, hebben de Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* und Graeff *Enno* to *Oofſtfreeſland* ſick aldaer vorgeliket und frundlichen verdragen, und de gefangen *Eggerick Beninga* und *Tide Knipenſe* ſinnen fry, ledich und loes, erkent und gelaten. Dewyle averſt *Berent* van *Hachmeert* de doortoge door de Graveſcup to mennichvuldig makede, hebben idt de Graven van *Oofſtfreeſland* nicht langer kunnen gedulden. Up St. *Johannis* dach is Graeff *Edſard* unſe junge Prince up dat hues *Greetzyl* gebaren.

Woe Jever *belecht wurt, und Graef* Enno *daer een blockhues vor ſlaen leet.*

XXXIV. Darna up *Marien* geboerte in den herveſt quemen *Ubbo* to *Inhuiſen* und *Knipenſe* und *Diderick* van *Duiren* mit 8 de venelen knechten uth den lande to *Holſtein*. Als nu de van *Iever* gewaer wurden, dat idt oene gelden ſchulde, und de knechten kamen ſegen, ſteken ſe de flecke und de kercke an, ſo we dat vuer uth was, leten ſe ſick ſtrax mit ſchepen unvorſehens an lant ſetten, toegen dar mede unvorſumet vor *Iever*, ſchantzeden toerſtund dar vor, brantſchatteden dat gantſe lant. Graef *Enno* ſchickede *Iaſper* van *Marwick* dar vor mit itliche ruiter und knechten, leet oene dar beneden der gaſt by den *Tichel-Boden* na Marſch vyt een blockhues ordineren und ſchlaen.

8 Alii *dree.*

Woe Froichen Maria *na der* Koninginne *umme untſet tooch.*

XXXV. Als nu Froichen *Maria* vornam, dat men mit oer wulde waenen bliven, makede ſick mit oeren Droſten, eer ſe dar vor quemen, van dat hues, toech na dat Hoff van *Burgundien* aen der Koniginne Frow *Maria*, begeerde hulpe und trooſt. De Koniginne namſe under oere beſcherminge, ſchickede umtrent *Kerſtyt* itliche mit eener Commiſſion aen Graeff *Enno* und Graef *Ioban* gebroederen, dat men dat blochues een tyt lanck ſo ſchulde ſtaen laten, und dat hues *Iever* in der Koniginne handen Sequeſters wyſe den geſchickten in doen. Midler tyt ſchulde men de votige irrige ſaken in rechte byleggen.

Woe

Woe dat blockhues van Jever Sequeſters *wyſe ingenamen wurt.*

XXXVI. De Graven van *Ooſtfreeslant* ſinnen der Koniginnen gehorſam geweſt, und van den hueſe getaegen. So balde de *Sequeſter Johan Mulert* dat hues *Jever* in kreech, leet he vort dat blockhues weder ſlechten.

** Cl. Matthæus hic multa ad Annum 1534. pertinentia præmiſit, minus recte.

Wat tide Meinert *van den* Ham *wegen* J. Balthaſars *na* Jemgum *in* Reiderlant *wulde tehen, und Grave* Enno *ohne tho* Stapelmoer *under oogen tooch, und em dat beweerde.*

XXXVII. Anno 1533. heft J. *Balthaſar* umtrent Paſchen und Pinxſteren mit itliche Hovetlude und *Meinert* van den *Ham* gehandelt, dat ſe itliche knechten by den anderen wulden krygen daer ſe ſo lange mede ſchulden ummetehen, ofte ſe jet ſo ſterck kunden werden, als dan wulde he oer Heer ſyn, und in *Freeslant* voeren. Welck *Meinart* van den *Ham* to harten genamen, heft umtrent mit de Hovetlude 2000. by den anderen gekregen, toegen daer mede int Sticht van *Munſter*, und in de Heerſchup van *Benthem* umme. Als nu Graeff *Enno* de kunſchap erlanget, leet he de lande upvorderen, toech daer mede in *Reiderlant* tho *Stapelmoer* und *Dyle* up de lantſcheidinge, daer Graeff *Enno* oene, dewyle ſe to *Rebn* und *Buerwall* ſick gelegert, den intoech behindert. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* und de ander vernamen, dat ſe oeren willen nae *Jemgum* to tehen, nicht kunden erlangen, leten ſe den hoep weder verlopen.

Woe Meinard *van den* Ham *de flecke* Jemgum *innam.*

XXXVIII. Daerna im herveſt umtrent *Ieremiæ & Victoris* vorſammelde uppet nye *Meinart* van den *Ham* by 2000. knechten alſo hemelick, dat nemant daer jets van gewaer wurt, toech daer mede twee dage und nachte, rouwede nicht, eer he in *Reiderlant* tho *Jemgum* was. Des anderen oder derden

dages

dages quam mit den tros noch een venelin nae. Dat wurt *Jurgen* van *Hoen* den Droſten up den *Ohrt* verkuntſchappet, de toech em mit den Ampt van den *Ohrt* under ogen, und *Meinardt* van den *Ham* ſtelde ſick byſter an, toecht vort vor de *Koldeborch*, meende dat vort in to krygen, dat em do noch untholden wurt.

Van de ſlacht vor Jemgum.

XXXIX. Nae dem nu *Meinart* van den *Ham* ſinen moetwille in *Reiderlant* begunde to driven, kunden de Graven van *Ooſtfreeſtant* ſodane gewalt van ſo kleenen hoope nicht lyden, leten dat gantſe landt by den anderen kamen, togen vor eerſt by *Olderſum* aver de *Eemſe*, leden ſick te *Midlum*, *Eppingweer*, und *Allingweer*, dar wurden ſe wedder hen geraden, toegen an de ander ſidt to *Jemgum* in dat Cloſter. De hueſluede ſunderlich de *Norders* weren ſeer verbolgen, dachten nicht, gelyck wy leſen in der Koningen boecken, wo idt *Jerobeam* und *Sennacherib*, wo ook kort hier voor aengetaegen, gegaen was, desgelicken ook *Ammon* und *Moab*, de ſick ſulveſt door Godes verhenckeniſſe, durch dat gebedt *Ioſaphats* umme brachten, alſo deden ock de vorgeroerde, reepen den Heere nicht eenmael um hulpe und victorie an, ſtunden up oere ſterckheit und mannichvuldicheit der luede tegen ſo kleenen hoep, ſchryen immer, dat men ſe an de vianden voeren ſchulde. So balde averſt de vorloeren hoep anfiel, und de vianden ſick toer weer ſtelleden naem toerſtund de weldige hoep de flucht, gelyck oft ſe de Here geſchlagen hadde. Graef *Enno* und Graef *Iohan* renden beden und ſchlogen to ſe in, dat ſe eenen byſtant grypen ſchulden, welck up de tyt nicht mogelyck to bekamen was. De in den verloren hoep, und de nicht gerne geweken, wurden jammerlich vermoert, und gefangen genamen, leepen wente up de *Embſe*, vele verdruncken, und wurden in den zyldeep getreden. Daer bleven vele Edelluiden, noemplich *Imel* to ***Oplewert*, *Ocko Freſe* to *Loquart*, *Iurgen* van *Duren*, *Steven* toer *Borch*, *Chriſtoffer* de Droeſt tho *Aurick*, *Clawes* ** *Hatten* de Droeſte to *Lengen*, *Aleff Loerinck* de Droeſte to *Norden*, *Wiart Nomen*, und ſyn ſoon, *Nohme* to ***Grothuiſen*, *Wesbeke*. Daer wurden gefangen *Hero* to *Olderſum*,

** *Plewert.* Matth.
***Hallen* Matth.
** *Gretbuyſen.* Matth.

** Doel Matth. *ſum*, *Wilcke Freſe*, *Ailt Freſe* ſyn broeder, ** *Boel* de Droſt to *Stickhuſen*, *Hármen* van *Emden*, Droſt to *Fredeborch*. Daer blêven in ſumma 400. dooden.

Woe de Furſte van Gelder *na de ſlagt den krych eerſt an ſick genamen, und de knechten weder vóór de* Coldeborch *getogen, welk upgegeven.*

XL. Als nu *Meinert* van den *Ham* tho *Iemgum* dat gelucke erlanget, und de Furſte van *Gelder* ſulckes hoerde, naem he toerſtund dat geruchte up ſick, weren do ſyne knechten, toegen wedder voer de *Koldeborch*, dat ſo fort upgegeven wurt. De Furſte leet to den *Delfzyl* itsliche ſchepe mit profiande to richten, leet den knechten dat to *Iemgum* voeren, dat de van *Embden* ſick nicht wulden annemen.

Woe de Gelderſche *van* Jemgum *over de* Emſe *na* Lehr *togen, und dat brenden.*

XLI. Als nu de Furſte van *Gelder* den knechten in *Iemgum* mit profiande vorſehen, ſinnen ſe eenrádig geworden, und ſo balde ſe averkamen kunden, een toech na *Lehr* ſick vorgenamen, brenden und ſchloegen dat gantz uth.

Woe de Gelderſche Jemgum *weder verlaten.*

XLII. Nicht lange daerna is den knechten in *Iemgum* ſodane vorſchrickinge angekamen, alſe wulde de gantſe werlt an ſe, ſinnen in der ile ſo ſchentlich uth *Iemgum* gelopen, dat de gemeene man nicht wuſte, wo ſe dar uth quemen, leeten de braden by den vuyr leggen. Itliche ſinnen by de *Geſe* dike doot gebleven, und befunden de wulfs pelſe umme hadden.

Woe

Woe een Frouwe van dat vorluss vor Jemgum, *und wo de* Gelderſche *van ſick ſulveſt dar uth wycken ſchulden, lange tho voren gepropheteert.*

XLIII. Dat *Jemgum* alſo wo vorgeroert ſchulde ingenamen wurden und daerna ſchulde eene ſlachte dar vor geſchehen, heft eene Frow in *Jemgum* lange vorhen geſehen, dat twe heer den anderen bejegent, de groote hoope was kaemen voor *Jemgumer* Cloſter uth den *Suiden*, de ander hoop was nergens na ſo groot geweeſt, de vor *Jemgum* quam, de hadde den groeten hoep overwunnen. Se ſede ock to voren, men hadde dar nu groot bloet umme geſtortet, dat men ſe dar gerne uth hadde, dan men ſchulde oerer daer by gedencken, dat ſe ſo fluchtich uyt *Jemgum* ſchulden loopen, dat ſe ſulveſt nicht wuſten, wo ſe dar uth kamen weren, welk ſe oock mit oeren oogen geſehen hadde.

Woe de Furſte van Gelder, J. Balthaſar, *und* Marten *van* Roſſem *up den froſt tho* Vollen *ſchickede, toegen by den* Ohrt, *over, leden ſick de erſte nacht tho* Lehr.

XLIV. Als nu de froſt ſo lange anhielt ſchickede de Furſte *Marten van Roſſem* ſynen Maerſchalck, und *Meinert* van den *Ham*, und itliche ander mit J. *Balthaſar*, dat ſe mit den hopen, dar to idtliche *Gowkens* und *Velckens* quemen weder uth dat lant van *Gelder*, dar ſe uth *Jemgum* hen gelopen weren, na *Affchendorp* und *Vollen*, voert des anderen dages door *Overledinger* lant in eenen dunckeren nevel, roveden und brenden, leeden ſick de nacht to *Lehr*.

Woe de Gelderſche *knechten up* Nyen-Jaers *avont nah* Olderſum *toegen, und de halve horch brenden.*

XLV. Dewyle ſe nu oeren wille mit roven und barnen to

Lehr utgerichtet, ſinnen ſe des anderen dages up *Nye Jaers* avent vort van dar getagen, gerovet und gebrent, wat nicht vordingen kunde, hebben ſick de nacht to *Olderſum* gelecht. Als nu de *Gelderſchen* dat hovet dar hen boeden, ſo hadden de Junckeren denere und underſaten dat hues vor em untholden, kregen dar itzliche luede by ſich up. Dewyle dan dat hues in der ile kunde nicht ſo geſtalt, dat men den vyandt dar wedderſtant van doen kunde, geven ſe dat hues in des Furſten hande, und muſten gefenclich daer van gaen.

Woe de Gelderſche *van* Olderſum *nah* Petkum *togen, und aen de Stadt* Emden *ſchreven.*

XLVI. Als ſe nu dat hues *Olderſum* in oeren handen erlanget, ſinnen ſe vort nae *Petkum*, daer itliche voet knechten up den hueſe lagen, getaegen, und hebben dat hues up eſchen laten. Em wurt van dat hues geandwort; Wat ſe daer ſochten vor eenes armen Edelmans hues; dat ſe hen toegen, verſochten ſick erſte aen der Herren hueſen, quemen als dan daer wedder, ſo wulden ſe em beſcheet geven, wat ſe doen oder laten wulden. Dewyle ſe nu daer to *Petkum* legen, ſchickeden ſe up Nye-Jaers dach eenen jungen mit eenen breeff aen de Stadt *Embden*, dat ſe de Stadt in des Furſten *van Gelder* handen upgeven ſchulden, mit veele ſchamper reden. Dar up wurt em jo ſo ſchamper geantwortet, und gelick mit gelick betalet. Als ſe ſick nu dapper van dat hues to *Petkum*, dewyle de vyant geen grof geſchut by ſick hadde, weereden, togen de *Gelderſchen* wederumme nae *Olderſum*. *Jurgen* van *Munſter* averſt dede vele goedes, dat itliche dorpe mit eenen redelicken dinctael hen quemen. Als ſe ock van *Olderſum* tehen wulden, erforſchede J. *Balthaſar* allent, wat ſynen vedderen J. *Ulrich* van *Dornum* toe hoerde, dat ſulve muchte nicht verdinget worden, ſonder brenden dat halve hues to *Olderſum*, dat he bewaende, togen den dach na *Ile*, rouweden ſick daer eene kleene wyle, makeden do eenen anſlach up *Aurick* dat ſe in der nacht wulden aenfallen.

Woe J. Balthaſar *eenen anslach up de Stadt* Aurick *gemaket.*

XLVII. Anno 1534. als nu J. *Balthaſar* ſick eene wyle tho *Ile* geruwet hadde, is he tegen den avont up na *Aurick* getaegen, nemen alle de ledderen, ſo ſe in de Dorperen, daer ſe door toegen, averkamen kunden mede, ſo horde eene Frouwe in der nacht, dat ſe an *Aurick* vallen wulden, und leep haeſtich nae *Aurick* up der Stadt graven, vorkuntſchappede dat den wechteren, dewelck een hemelick alarm gemaket, dat een ider tidlich genoech up den wal gekamen. Als nu J. *Balthaſar* und de vorloepers vernemen, dat ſe in der Stadt wach weren, toegen ſe in der nacht vor over. So hadden ſe vor hen reede alle oeren anſlach, dat ſe vor dat hues in de *Grete* wulden tehen, gemaket, daer *Hackefort* alle ſine liſt und practike, dewile he to *Eſenſe* geweſt, upgelecht, und velichte ſulveſt wol beſichticht J. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, *Jurgen* van *Munſter*, ſampt de andere bevelhebberen toogen mit den hoope na *Meerhuiſen*, als wulden ſe weder na *Eſenſe*, leten *Hackfort* mit den verloren hoep, na *Eſenſe* tehen, umme dat groote geſchut tho halen, genoempt de *Rode Hund* und de *Koperen Hane*, und de andere togen mit den geweldigen hoop tegen den avond van *Meerhuſen* na walle aver dat *Walpat* nae *Broekemerland*, und voort ylich in der nacht nae de *Grete*, an avende der *Hilligen drie Konige*. Nu hadden de Graven to *Oostfreesland* ſtedes ſorge, dat een anſchlag up dat hues in der *Brete* ſchulde gemaeket werden, deden den Droſten *Albert* tho *Baekemoer* mannige vormaninge, dat he jo getruwelik to alle nootdruft des hueſes toelege, wan averſt oene daer nicht mede to hagede, wulde he eenen anderen by oene darup ſchicken, hadde he ſtedes groot geſpraken, he wulde dat hues vor als weme wol holden, wulde ſyn levent dar by upſetten.

** *Woe Junker* Balthaſar *voor dat hues* Greetzyl *toog.*

XLVIII. Grave *Enno* und Graef *Johan* na dem ſe den Droſten *Albert Baekemoer* van nichtes upgehulpen, vertrouden oene dat hues, woe wol ſe wuſten dat he in geen belach ſyn le-

** Hæc apud Matth. ſequuntur p. 725. init. editionis ſuæ.

levent lang geweſt was, dagten nicht dat he ſo verſaegden harte in ſynen lieve hadde, ſchikkeden oene daer up dre Rot knechte, de Profaes *Johan* ** *Strickeder*, ſunde ook eenen Stockelknecht *Hanſchen* van der *Langenſtraete* mede, de *Gelderſchen* quaemen oene in der nacht ſo kort op de handt, ſo dat nit gekunſchap wurdt, dat de Droſte mit nouwer noot de knechte und hueſluede up dat hues uth den Flecken kriegen kunde, ſo dat de viande mit em in de Flekke waeren, eer ſe dat gewaer wurden.

** *Stricker.* Matth. Sed Leg. ſtricken uti Matth. alibi; & Harkens. infra cap. 52.

Woe Berent *van* Hacfort *mit den* Roden? Hundt *und* Koperen Haene *vor de* Grete *quam.*

XLIX. Voort deſſulvigen daeges als J. *Balthaſar* ſick voor de *Grete* gelecht, is *Berent* van *Hakvort* mit dat grave geſchut und den verlaeren hoep van *Eſenſe* in de *Grete* gekaemen, ſo leegen ook itlike ſchepe, de Koning *Chriſtiern* van *Denemarken* in *Norwegen* gebracht, mit geſchut und kruet wol vorſorget, dat *Albert Baekemoer* up dat hues mugte gevoert hebben, verſuimede idt, dattet *Hackvort* vor guet annam. So weeren itliche bootsgeſellen van de ſchepe mede up dat hues, de groot voordeel mit de heele und halve haeken deden, bruckeden ſich vor eerſte machtig und deden eenen groten ſchaeden, ſchoten *Jurjen* van *Munſter* door dat been. De *Gelderſchen* richteden de twee grave ſtucken, an de Weſterſyde des hueſes, ſo balde dat begonde af te gaen, wurden rede itliche verzaeget, de groot vor den Heeren gepuchet hadden, averſt de hueſlueden waren mit deſulvige vorgeroerte Rot knechten wol gemoet, achteden des ſchetens nicht, de *Droſte* averſt wulde den hueſlueden nicht vorgunnen, dat ſe van oere egene profande, de ſe dar ſulveſt averwoedich upgebracht hadden, ſat muchten eten, und geen beer vor gelt, dan water drinken, he mucht denken, dat he den hueſlueden, nicht ſtark genoeg muchte ſin, dat he ſinen willen ſo wol mit *Hanſchen* van der *Langeſtraeten* nicht kunde vullenbrengen, ſchickede he af an den Heeren noch um veer Rot knechten, ſo balde de dar up quamen, toer ſtund wurden ſe twee-partich, verſchoven de hueſluede, de muſten doe by den Droſten nicht gelden, dan wat *Hanſchen* van der *Langenſtraeten* vorgaf, dat

was

was by em gehoert, ſe hadden een ſtrickweer an de *Suidweſter* ſyde van holte gemacket, de brenden de *Gelderſchen* af, und bruekeden ſich dapper dar vor mit dat Kruet, ſo ſe up de ſchepe vunden, und ſchoten een rund gat, boorden ſo lange up een ſtede, dat ſe een hol durch de muiren kregen, doe was het al verzaegt werk met *Albert Backemoer*, den behort hadde anderen te trooſten, den muſten de hueſlueden een hart im lieve ſpreken, doe was dat grote ſpreken umme gekaemen. He was de eerſte, de den hueſlueden van upgeeven vorgaf, leet de vorneemſte hueſlueden by ſick kamen, gaf hem de gelegenheid des hueſes ſchwar voor, woe ſe dat hues nicht holden kunden, hadde geerne van ſe gehort, dat ſe ſo willich up te geven ſchulden geweſt ſin als he; de vrome lueden antworden; *Heer Droſte wy hebben noch geen noet, ofte een klein gat durch de muere geſchaten is, dat willen wy wol weder toemaken, wy hebben unſeren deel in dat beleck vor den Dam wol veele ſcharper gehat, hadden man een kleine Borſtweer voor uns, und daer legen over* 6000 *knechten mit der halve Stad van Groningen vor, und gaven dat nog nicht up.* Thom lateſten hebben ſe geſecht, *gy ſint unſe Overigheidt, ſeet gy toe, dat gy idt ſo maken, dat gy dat bekent ſtaen meugen vor unſen Gnedigen Heeren, wente an uns ſchals nicht mangelen, wy willen lyf und guet um unſer Heeren willen by juw upſetten.* De Hueſlueden hebben dat gat binnen vor der mueren, met eerde, ſtroo, allerlei **bank poele, wat ſe krigen kunden geſtoppet und wente an den boene eenen gueden wal gemaeket, den boene baven dael gebraken, dat men dar met ſeeden wellinge daele muchte geeten und mit ſteene werpen, idt heft alles nicht meugen baeten. Meeſter *Bunne* de hueſchryver ſtundt den hueſlueden getrouwelik by, wo wol he meeſtlich mit der ſchryfvedder umme gegaen hadde.

**Pancke poele. Matth.

Woe de Droſte Albert Bakemoer *tho* Embden *an de Graven umme untſet ſchickede.*

L. De Droſte une ſyn anhangeren, ſo den hueſlueden weder ſtreveden, meenden oere eere een wenich to ſchmucken, ſchickeden *Haje Moller*, wo wol ſe geene noot hadden, aff na *Embden* an de beden Herren, ſo ſe oene in 3. oder 4. dagen nicht

nicht untſetteden, muſten ſe dat hues upgeven welck den Graven to *Ooſtfreeſtant* nicht wenich verwundert, dewyle ſe mit knechten, hueſlueden, koſt und beer thom overvloet verſehen weren, leten den Droſten und den anderen anſeggen dat ſe man dat beſte deden, ſe wulden ſe als fraeme Graven untſetten. De Droſt heft de tydt nicht half kunnen vertoeven, de he den Heren hadde to ſeggen laten. He heft *Hanſchen* van der *Langeſtrate* hemelick up de mueren geſchicket, dar de gemeene hueſlueden nichts af en wiſten, dat he dat hues upgeven wulde, dan makede ſommigen wys, he wulde man mit ſe ſprake holden, und vornemen, wat he by ſe erlangen kunde, ſettede ſe daer mede aff. De knechten hielden de hueſlueden van der muiren, dat ſe dat nicht anhoren ſchulden, wat daer gehandelt wurt, wuſten nergens af, eer ſe *Sinolt* tho *Uterſteweer*, und *Roeleff Ditzen*, de do tot *Pilſum* waenden, van dat hues afſtigen ſegen, und Jr. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, und *Berent* van *Hackfort* daer weder up kamen. Dat hues wurt up *Sebaſtiaens* dach upgegeven. Als dit geſchehen ſach de arme huesman, de gerne lyf und leven by oere Herren upgeſettet hadden, dat ſe mit oeren Heren vorraden und verkoft weren. Als nu Mr. *Bunne* de ſchriver des hueſes de grote henſen, ſunderlich Jr. *Balthaſar*, de een oorſake des kryges was, up den hueſe ſach, ſe he uyt treuricheit ſines herten, *in tegenwoerdicheit* meer fraeme luede, de oeren Herren ock gewogen weren: *Heer Droſte nu hebben wy de rechten hier. Nu konnen wy duſſen krych wol tho guden ende krygen. Latet uns duſſe nu hier upholden, und dat gat weder tho maken, daer ſe up gekamen ſinnen. Wy willen dit hues wel vor em holden. De froſt weert nicht lange duiren, ſo moeten ſe dit hues doch verlaten.* Als de Droſte *Albert Baekemoer* dat hoerde, ſchnauede he Mr. *Bunne* den ſchryver voor den kop, dat vele luede gehoert und betuiget hebben, und geſecht, ofte he ſe alle umme oere helfe bringen wulde. He hadde em ander toſage gedaen. De Droſte vorſweech ſulckes nicht lange vor Jr. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, und *Berent* van *Hackfoert*. Als nu alle de hueſluede und Landesknechte fry aene gefenckeniſſe bedinget van dat hues ſchulden gaen, und oeren eedt gedaen, ſo wurt Mr. *Bunne* dar gefenclich angenamen, und up dat hues geholden. Des lachede *Albert* in ſyne vueſt, de billich vor oene geſpraken ſchulde hebben.

hebben. Nach dem nu *Marten* van *Roſſem* und *Hackfort*, *Albert Baekemoer* de tungen wol geſchrapet, dat he alle menſchen vorklicket und vorſpitzhodet hadde, leten ſe oene ock van dat hues tehen, und quam to *Embden*, gelycke ofte he wol gedacht hadde. Als de borger und hueſlueede oene in der Stadt kamen ſegen, lepen ſe oene na up der ſtraten, dat he mit nower noot vor ſe in *Buttels* hues quam, wulden em doot geſchlagen hebben. Alſo heft de genante *Albert Baekemoer* de eerliche ** maget *Gretke*, de vorhen unbeſcholten was, gemaket to eener hoeren.

** Zoo wierdt Abbeville, een Stadt in Picardien, om dat ze nooit was ingenomen, *la Pucelle de Pais* genoemt. Z. Bayle Diction. Voce *Abbeville.*

Wor Graeff Enno *und Grave* Johan *idtliche hueſlueede, um de orſake des hueſes upgevinge tho vornemen; leten examineren.*

LI. Na dem nu Graef *Enno* und *Johan* hoerden, dat dat hues to *Greetſyll* upgegeven, und *Albert Baekemoer* de Droſte to *Embden* gekamen was, leten ſe *Henrick Buttel* ſyner hues-frouwen vader, daer he toer herberge lach, aenſeggen, dat he dar to dachte, ſe wulden *Albert Baekemoer* by oene weten to holden. De bede upgemelte Graven leten toerſtundt de vorneemſte heuſlueden, und vorſtendigſte, de mede up dat hues gelegen, uth dat Ampt toer *Greete* to *Embden* kamen, und leeten eenen yderen byſunder examineren, und eenes ideren bekenteniſſe aentekenen, wo idt in den anfanck, midden und ende der belegeringe up den hueſe were to gegaen, by weeme de ſchult were, dattet hues ſo ſchendelick upgegeven weer, wat noot ſe dar to gedrungen, und we de rechte oorſake weer, hebben ſe alle de eene na den anderen getueget, und befunden, dat de Droſte mit alle de bevelhebberen up dat hues, dat hues upgegeven, uthgenamen Mr. *Bunne*, den ſe alle untſchuldigeden, und de hueſlueede nichts wiſten, oer J. *Balthaſar*, *Marten* van *Roſſem*, und *Berent* van *Hackfoert* up dem hueſe ſtunden. Daer up hebben de Heren den Hovetluden † Profaes und Schultes befaelen, dat ſe dar aver een *Finxrecht* walden holden, oere banck nae Kryges recht ſpannen. Dar voer ſchulde geſtalt werden de Droſte (*a*) *Albert*

† Provoſt.

(*a*) Dèſe *Albert* van *Baekemoer*, anders *Albert* van *Jemgum* genoemt, die het ſo ſlegt in de *Greete* hees laten leggen, gelyk hyt

van *Bakemoer*, *Hanſchen* van der *Langenſtrate*, de voetknechten und de anderen, de daer mede beſchuldiget weren, dattet hues uth oeren handen gekamen.

Wat im Fitzrecht *een ordeel over de beſchuldigeden gefunden heft men aen beden Graven tho erkennen geven.*

LII. Als nu de Overſte Hovetman *Ovelaker*, und de ander Hovetluede, und dubbelt Soldenere, und *Eilert Dickert* de Schultes ſyn Richtbanck na *Fitzrecht* geſpant hadde, heft de *Profaes Johan Stricken*, den Droſten *Albert* van *Bakemoer*, *Hanſeken* van der *Langenſtraten* ſampt de anderen, ſo richtlich avertueget und beſchuldiget weren, daer in rechte gefencklich gevoert, vor recht geſtelt, und wegen ſines Amptes ſe dar vor dat *Fitzrecht* † angeklaget: dar up heft de Droſte mit den anderen beſchuldigeden door oeren vorſpraken *Hans* van *Tekenborch* antworden laten. Dar up mit flite in den apenen *Fytzgerechte* up eenen fryen plaets vor der Borch tho *Embden* geholden alle kuntſchap verhoert wurt. Als dan klage und antwort, ock alle kuntſchap und getuecheniſſe der hueſlueden doer geſehen und verhoert, dar up im rechte eene ummefrage geſchehen, eenen ideren by ſyner ſalicheit to oordeelen, na klage, antwoert, und verhoerde kuntſchap uth to ſpreken vermaent. Als dat van alle Hovetluden und dubbelt Soldene-

† Fitzrecht *judicium fiſci nomine inſtitutum.*

verhaelt word, gevende het huis ſonder noot ſoo ligt an de *Gelderſchen* over den 20. Jan: 1534. heeft niet lange nae deſe uytgeſtaene ſchimp en ſmaad geleeft, maer is in Martio deſſelven jaers overleden: liggende in de Kerke te *Jemgum* voor het Choor een blauwe ſteen, waer op zyn wapen geſien en dit graffſchrift geleſen word:

„ Anno 1534. den 12. Marty ſtarf in den HEERE *Albert* van
„ *Jemgum* Droſt van *Greetzyl*.

Dog ik hebbe een oud Manuſcript van een *Jemgumer* geleſen, waer in geſegt word, dat niet tegenſtaende dit graffſchrift, zyn lichaem egter elders waer ſou begraven zyn.

deneren geſchehen heft men dat ordeel nicht willen uthſpreken, dan dat ſulvige eerſt den Heeren to erkennen gegeven, oft voor gudt angeſehen wurt, dar itliche mit *Ovelacker* tho verordent uth dem rechte mit des Schultes verlofniſſe nae de Heeren gegaen ſinnen, de banck noch even wel up den Ambaſſaten wederkumpſt geſpannet und vertoevet.

Woe dat oordeel uth beveel der Heeren door den Schultes *uthgeſpraken, de roede dar aver gebraken wurt.*

LIII. Dewyle nu den beiden Heren uth de geſpannede Richtbanck klage, antwort, und de tucheniſſe, und kunſchap darup verhoert, wurt van den Overſten *Ovelacker* ingebracht, dar uth na rechte befunden, dat men den Droſten *Albert Bakemoer*, ſampt alle de daer raet und daet to gegeven, dat dat hues *Greetzyl* uth der Graven to *Ooſtfreeslant* handen gekamen und upgegeven, eenen biechtvader und den Scherprichter den ſulvigen daer ſchulde ſtellen, und de vorgeroerten up eene plaetſe vor der gantzen gemeente in twee ſtucken van den ander deelen, dat dat hovet dat kleineſte deel wurde, doch oene vor behaltlich oft de Graven to *Ooſtfreeslant* oene noch genade wulden bewyſen. Darup de beide Graven ſick mit den Reden eene lange tyt beraetſchlaget, und thom lateſte den geſchickeden wo vorgeroert to antwort geven. Dewyle de gnade an oene geſtalt, ſchulde men de ſententie opentlich am rechte uthſpreken, als dan ſchulde men *Albert*, und den anderen, den Droſten to *Embden* averantwoerden. Als nu de Ambaſſaten dat ſulvige den Schultes ſampt ſyne byſitteren weder hebben angebracht, darup de Schultes de banck weder to geſpannen, und de Profaes heft de gefangen und beklageden weder vor recht geſtalt. De Schultes heft dat ordeel wo vor beſchlaten uthgeſpraken, und alle de daer raet und daet to gegeven van dem levende thom dode verwiſet, und de roede na Kriges gebruick und *Fitzrecht* dar aver gebraken. Als dat geſchehen ſinnen ſe alle up dat hues den Droſten to *Embden* averantwordet.

[*Wat tiede de beide Graven den Overſten* Ovelacker *mit knechten und Huesluiden leten in dat* Olde Ambt *tehen und brandſchatten.*]

LIV. Up duſſen ſulven froſt des Donderdages vor St. *Anthony* dach leten de beide Graven, dewyle de *Gelderſche* noch voor de *Greete* legen *Ovelacker* mit itliche knechte und hueslude aver den *Dullert* in dat *Olde Ampt* tehen, und fort na *Farmſum*, leten alle de ſchepen vor den *Delfzyl* bernen, dat *Olde Ampt* und *Farmſum* vordincktalen, gewunnen dar an golde und ſilver, groote buete, dewyle de lueden nicht geflychtet hadden, und ſodanen avertoech nicht vermoeden.

Wes de Greve tho Ooſtfreeſland *itliche ſchepen thom oorloch thor* Zee *toe ruſten leet.*

LV. Als nu de *Gelderſche* oeren willen mit dat hues to *Grete* geſchaffet heft idt voert ſo geſchwinde begunnen te doyen, dat ſe mit nouwer noot het geſchut weder na *Eſens* bringen kunden.

Vort dar na werden to *Embden* itliche ſchepen *thom oorlog* togeruſtet, und ſo bald idt apen weer geworden, ſinnen itzliche Lantsknechte mit een ſchip na dat *Fiji* gevaren, und haelden hart vor *Harderwyck* itliche ſchepen vull goedes, brachten de to *Embden*, daer ſe de buete umme ſchloegen. Desgelycken wurt een *Admirall* met 6. a 8. ſchepen up de *Weſter* und *Oeſter Emſt* afgeverdiget, de alle de ſchepen na *Embden* jageden, de *Ooſt* und *Weſt* ſegelden, und waerden, dat nicht een ſchip na *Eſens* af oder an kamen kunde.

Wee Graeff Enno *tho* Huxter *ſick ver de Furſten und Graven beklagede, und ſo ſe ſyne ſake verhoert ohne unſetten wolden.*

LVI. Graef *Enno* een regeerender Heer to *Ooſtfreeſland* hefft

an

an ißliche Furſten und Heeren, daer mede he in verbunde, geſchicket, und ſick beklaget, wo he van den Furſten van *Gelder*, und J. *Balthaſar* van *Eſenſe* baven unvorſchuldeter oorſaken overtaegen wurde, begeerde dat een dach, daer he ſyn beklach muchte untdecken, van dem Furſten angeſtemmet muchte worden, und alsdan een jeder oene wulde byſtandich ſyn. Dar up is een dach to *Huxter* vorſchreven. Graeff *Enno* heeft toerſtunde mit ſynen broeder Graeff *Johan* ſynen affſcheet genamen, ofte he ichtes in ſyn afweſent mit den *Gelderſchen* eenen frede kunde bekamen, de ſchulde he nicht nalaten, und Graef *Enno* heft de beſtemmede tyt waergenamen, und mit alle ſyne contracten und avereenkumpſten, ſo mit den Furſten van *Gelder*, *Hero Omken*, undt daerna J. *Balthaſar* gehandelt weren, nae den voerſz dach getaegen. Als nu de bykumpſt geholden wurt, und Graef *Enno* ſyn beklach vor de Vorbunts Heeren untdeckede, und vorgaf, wuſte nemant de eigentliche orſake alle der kryge, ſo Graef *Edſard*, daerna Graef *Enno*, vor und nae mit den upgemelten gehad, daer in geven ſe Graef *Ennen* unrecht. So bälde nu Graef *Enno* de contracten, Teſtamenten, &c. vertoonde, und de vorbunts Heeren de in alles doorgeſehen hadde, geven ſe Graef *Ennen* den aveſcheet, nae deme ſodane beſcheet by oene geweſt, waerumme he ſodanes nicht eer untdecket, hadden ſe ſick daer in wol weten te richten, wulden ſe der verbuntniſſe wegen, een jeder na dat ſyn, oene byſtendich ſyn mit ruiter und knechten, wulden oene wederumme by dat geene, ſo oene genamen, wedder helpen, Graef *Enno* ſchulde ſyn geſchut daer to doen, des wulden ſe alle unkoſt aene ſynen ſchaden upſtaen, nach dem oerer een deel to wyt van *Ooſtfreeslant* geſeten. Up den ſulveſten dach hebben de Heeren itliche Hovetluede, de oene knechten, daer ſe ſtraxs dat lant van *Gelder*, *Groningerlant*, und *Drenthe* mede vorſoeken wulden, vorſchaffen ſchulden, aengenamen.

Woe Graef Johan *tho* Ooſtfreeſlant *ſick in ſynes broeders Graeff* Ennen *afweſent mit den geſchickeden des Furſten van* Gelder *up eenen dach tho* Loge *vordragen.*

LVII. Dewyle nu Graef *Enno* up den dach tho *Huxter* gereiſet heft Graef *Johan* ſynes broeders affcheet gerne met den flytichſten willen naekaemen, um ſick mit den Furſten to vordragen, ſo wurt van beden ſiden een dach to (*a*) *Loge* by *Larrelt* in *Ooſtfreeſlant* belevet, up den vorigen handel, ſo to *Farmſum*, dewyle Graef *Enno* noch nicht uthgetaegen, gehandelt, do de Amerall ter zee *Berent* van *Hackfort* erwiſchede, de van *Eſenſe* up den dach to *Farmſum* geleidet was, und to *Emden* gebracht wurt. So quemen daer to *Loge* de Stadtholder (*b*) Jr. *Carel* van *Groningen*, *Marten* van *Roſſem*, de *Commelduur* van *Warf-*

(*a*) Dit Dorp *Loegen*, nu door de zeewateren al lang verſwolgen, raekte in den jaere 1591. buiten dyks, ſedert welke tyt voor en nae van de Kerkvoogden de ſteenen van de Kerke verkogt zyn, uyt welk gelt, en de liberale giften van andere Kerken 1594. een nieuwe Kerk op *Loegener Voorwark* gebouwt is, gevende de Kerke te *Larrelt* uyt hare middelen daer toe 9. gulden.

1609 hebben op *Loegen* nog menſchen gewoont, ik leſe in dat jaer van een Kreupelman te *Loegen*. 1639. wierde nog te *Loegen* hoy in een blok geſet. Hoe wel dit Dorp al lange uyt *menſchen* oogen geweeſt is, ſoo blyft het dog int geheugen der *Ooſtfreeſche* geſcheedeniſſen, wel beſonder wegens het ſchadelik verdrag an Kerk en Politie aldaer 1534. den 14. Juny verveerdigt, tuſſchen den Hartog van *Gelder* en de Graven van *Ooſtfreeſland*, waer van de artikelen ſtaen angeteikent by *Emm. lib.* 57. *p* 880. En de O. *F. H. T.* I. *lib.* v. *N.* 13. *By Pontanus* en *Schligtenborſt Gelderſch. Hiſt. lib.* XI. *p.* 419.

(*b*) Deſe Junker *Carel* van *Groningen* was een onegte ſoone van den Hartog *Carel* van *Gelderen*, hem uyt een Adelike byſit geboren, zynde in zyn name Gouverneur van *Groningen*, en de herformde Godsdienſt niet viandig, althans 1536. nae dat hy vyf jaeren in zynes Vaders afweſen Stad en Land geregeert hadde, wierde hy van hem beſchuldigt, dat hy den belyderen der leere van *Zwinglius* te gunſtig was. Siet *Em: Rer: Friſ: p.* 885. *Jacobus Perizonius Hiſt. ſecul.* XVI. *p.* 188. Hoe bitteren viand de Hartog van *Gelderen* tegens die, van de herformde Kerke geweeſt is, vertoont ons *Schligtenborſt. Hiſt. Geld. lib.* XI. *p.* 411.

Warffum, *Berend* van *Hackfort*, und eener van *Rutenborch* van des Furſten wegen up der eener ſyden, Graef *Johan*, *Omke Ripperda* to *Farmſum*. *Hicke* to *Uphuſen*; *Eggerick Beninga* to *Grimerſum*, *Wilhelm Ubben Cantzeler* aen der ander ſyden. Vordrogen ſick daer up ſodane wyſe, dat de Furſte van *Gelder* den Graven to *Ooſtfreeſlant* dat hues to *Greete* ſchulde weder inruemen tegen dat hues to *Witmunde*. Daer to ſchulde de Grave to *Ooſtfreeſlant* den Furſten itliche penninge vor den aftoech geven. Dar up ſe ſick mit lande und luede vorbunden, dat welck alſo van beiden vorſegelt wurt. Dit ſulve ſchreef Graef *Johan* ſynen broeder van ſtunden aen. Daerna als nu Graef *Enno* door ſynen broeder Graef *Johan* geſchreven, wo de frede tuſſchen den Furſten van *Gelder* und oeren lande gemaket, dar up de Buntsheeren, wo vor geroert, hochlich afgedancket, und daerna weder in *Ooſtfreeſlant* by ſynen broeder Graef *Johan* quam. Graeff *Enno* heft toerſtundt den Reces und vorbuntnis doorgeſehen. Wor up de Lantsknechte beder ſyts erlovet, und een ider hielt noch ſyn hues als *Witmund* und de *Grete* een tyt lanck in, als folgen wert.

Woe de Biſſchup van Munſter *de knechten ſo wo opgemelt verorlovet weren, aengenamen, und ſick daer mede voor ſyne Stadt* Munſter, *de ohne van eenen* Johan *van* Leiden, *de ſick vor eenen Coninck upgewurpen, vorentholden wurt, gelecht heft.*

LVIII. Idt heft ſick umme duſſe tyt de Sadt *Munſter* mit eener boſen ſecten beſudelt, dat ſe alſo ver daer durch ſint vervoert geworden, dat ſe eenen ſchnider den gemeenen Borgeren gantz unbekent, *Johan* van *Leiden* genant, vor eenen Coninck upgewurpen und angenamen, dewelke idt alſo ver gebracht, de ſynes geloves nicht wulden leven, ſe weren dan geiſt oft werltlich, edel oder onedel, de wurden uth der Stadt uthgejaget, und nemen alle oere goeder an ſick. Dewyle dan de Coninck *Johan* van *Leiden* mit vele articulen, de tegen Gades woort, und daer mede nicht beſtaen muchten, de hier to verhalen wulde to lanck vallen, behaftet. Derhalven de Biſſchup van *Munſter Franciscus* een Grave van *Waldeck* ſick

an

an alle Furſten und Heeren beklaget. Dar up de Landes-knechte ſo van de *Gelderſchen* und Graef *Ennen* tho *Ooſtfreeſlant* verloevet angenamen, und mit todaet veler Furſten und Heeren ſick vor de Stadt *Munſter* gelegt.

Woe de beide Graven tho Ooſtfrieſlant *twee Predicanten van* *aen den Furſten van* Lunebörch *leten begeeren.*

LIX. In duſſen ſulvigen jaer in ſommer ſchreven de beide Graven to *Ooſtfreeſlant* an den Furſten van *Lunenborch* um een oder twee geſchickede Predicanten, umme eene ordeninge gelyck wo idt in ſynen lande geholden, to maken. De hier by den Herren grot geachtet und vorgetagen, richten an alle orden tuſſchen den Heren und Predicanten vorbitteringe an, oere naemen were *Matthias* und *Martinus*. Se makeden eene ordinantie, de *Duitſche* myſſen, kerſen und (*a*) rechelen wurden daer mede angerichtet. Welcker Predicant de ſulcks nicht wulde anneemen, und ſynen namen undertekenen, de muſte toerſtunde te lande uth. Welcker nochtans vele der Predicanten wederſtrevenden, begeerden mit de *Lunenburger* tho diſputeren, dat de ordonnantie in velen articulen tegen de ſchrift weer, wulden ſe bewyſen. Se antworden, ſe weren um to diſputeren nicht gekamen. Idliche der *Predicanten* in *Ooſtfreeſlant* ſinnen nochtans gefunden, de beſtendich bleven, und nicht undertekenen wulden, dan de meeſtendeel befruchteden meer de buckſorge, dan dat reine unvorfalſchede wort to leeren. De dat wort vor de gemeene Predicanten duſſer Graveſchap *Ooſtfreeſlants* dede, und dar to gegeven wurt, was genoemet (*b*) *Lubbertus Cantzen*, datmael Paſtor to *Lebr*, de dar

(*a*) Lees *rochelen*. Andere leſen *oeweblen*; eigentlich *rochelen* voor Choorrokken.

(*b*) *Lubbertus Cantzen* was een geleert, wakker, yvrig man, een houd vaſt der waerheid, die al voor of ſedert 1524. Predikant te *Leer* geweeſt was. Hy was 1526. ook preſent by het geſprek dat te *Olderſum* tuſſchen Magiſter *Georgius Aportanus* Predikant te *Emden*, en Doctor *Laurens* van *Groningen* gehouden is. 1528. heeft hy de *Ooſtfrieſe* Kerken belydeniſſe met ondertecken, en 1530. ook neffens andere geſuppliceert, dat Graef *Enno* deſe Ker-

dar door in grooten ungnaden der Heren ſick ſtelde. De beiden Heren averſt leten de ordinantie den gemenen Predicanten by vormidung des landes to holden, ernſtlich gebeden, und in korter tyt daer na itliche articulen gelyck een mandaet in allen kercken publiceren, de to achterfolgen by grooter ſtraffe. Dat mandaet is int jaer XXXV. uthgegaen, averſt de *Lunenborger* Predicanten wurden int jaer XXXIII. vorſchreven. Do wurt de ordinantie der Religions ſaken belangent geordineert und gemaket.

Wat tide de Wedderdoperen *in* Groningerlant *uppet* Sant *tho hope quemen, dar ſick twee, de eene vor den* Sone GADES, *de ander vor* Prophete *uthg egeven.*

LX. Anno CHRISTI 1535. nachdem nu de Coninck *Johan* van *Leiden* ſick in *Munſter* alſo upgewurpen, he dat geſchrey hen uth leet gaen, dat he de verloſſer weer, de alle dinck vry ſchulde maken. Als dit de *Wedderdoepern* in *Groningerlant* gehoert, dar up ſinnen twee *Jacob Kremer* tho *Winſum*, und *Tonnies Kiſtemaker* thom *Dam*, na der Stadt *Munſter* an den Coninck um oer Regiment to verkuntſchappen gereiſet; dewyle ock *Claus* van *Alckmer*, de meeſten in *Groningen* und *Weſt-*

Kerken by hunne leere en ordenantien wilde laten, en met het opſtel der twee *Bremer* Predikanten *Johannes Timannus* van *Amſterdam*, en *Johannes Pelt* niet beſwaren. Hoe hy geyvert heeft, als men deſe Kerken, met de ſo genaemde *Lunenborgſſe* Kerkenordre (van twee *Lunenborgſſe* Predikanten *Matthias Undermarkus* en *Martinus Gindericus*, verveerdigt) wilde belaſten, toont hyr de Schryver, dies hy ook dit land ſal hebben moeten ruimen. Of hy eenige ſchriften heeft nae gelaten, is my nog niet gebleken, maer van zyn waerde na-krooſt ſullen de twee gebroeders *Winandus Cantzius* en *Johannes Petrus Cantzius*, reſpective Predikanten in de Kerken van *Nederland* te *Zirikzee* en *Amſterdam*, nog overig zyn, wiers vader geweeſt is d'Eerw: *Johannes Cantzius* in zyn leven Predikant te *Dortregt* en overleden in May 1713. die by zyn leven ook *verklaert heeft, dat zyne Voorouderen van ſekeren Graef om des Godsdienſt willen verjaegt waren*, gelyk de Eerw: *I. P. Cantzius* op myn verſoek my beleefdelik berigt heeft uyt *Amſterdam* den 8. Aug. 1720

Weſtfreeſlant gedoopt hadde, un de arme Wichter in de vorvoriſche Secte verſtricket, aldaer by den Coninck in der Stadt *Munſter* was. Als nu de vorgeroerten weder van *Munſter* in *Groningerlant* quemen, pryſeden den vorvoriſchen handel vor de unnoſele ſimpele herten ſeer grot, und ſeden der gemeine, de de Ardome hadden angenamen, dat ider man ſchulde up de been ſyn, de Coninck wulde uth *Munſter* reiſen, und de gantſe Werlt umme tehen. Dar up ſinnen ſe umtrent *Purificationis Mariæ*, ſo vele in *Groningerlant* gedopet weren, hebben ſick in dat Dorp up dat *Sant* genoemt to hope gegeven. Dar under is eèn Schomaker geweeſt, den ſe vor eenen unnoſelen menſchen (de ſick in ſchapes klederen her vor gedaen) hebben angeſehen, dewelcke ſick vor eenen *Propheten* heft uthgegeven, de reep aver luedt in den bedde liggende, und was ſyn geſchrey aldus: *Slae doot alle Monniken und Papen, und alle Overicheit de in der Werlt ſint, went alleene unſe Koninck is de rechte Overicheit.* Dar beneven gaff ſick een junck erwegen bove *Cornelius* int ** *Karsboff* genoemet vor de *Sohne* Gades uth. De Prophete averſt geboet eenen ideren, de daer tegenwoordich in der nacht gekamen weren, dat ſe vor eerſte oer geweer ſchulden van ſick leggen, dar to goldt und ſilver, clenodie, und wat ſo een ider up de reiſe toer notturft by ſick genamen, ock muſten van ſick leggen. Als dat nu geſchehen und *Tonnies Kiſtemaker* uth dem hueſe um de wacht to beſehen gegaen, heft buten vor dat fenſter gehoert, dat ſick de genante *Cornelius* vor dat gemeene volck im hueſe und jegenwoordicheit ſyner moder fragede, of ſe oene nicht als een *Sohn* Gades toer werelt gebracht? welck de moder door de angſt des dodes muſte bejahen. Daraver is gedachte *Tonnies Kiſtemaker* durch dat volck her in gefallen, und den ſelven erwegen boven an den hals geſchlagen, und daer in geſtraffet. Als nu de arme ſimpele herten den bedroch vernemen und oene de oogen der erkenteniſſe door Godt wurden weder geopent und de dach begunden an to breken, ſick befruchteden, dat ſe van der Overicheit ſchulden werden angegrepen, ſinnen ſe uth dem hueſe van den anderen geloopen, und we in der ile van ſyne gewurpene goederen wat weder erlangen kunde, muchte idt angripen, averſt de buete wurt nicht lykelicken weder eenen ideren to gedeelt.

** In indice Harkenrotii vocatur *Karkhof*.

Wo

Woe vele Weſtfreſen *durch* Claus *van* Alckmer *und* Batenborch *vervoert dat* Olde Kloſter *ingenamen, und van* Jurgen Schenck *geſchlagen, gedrencket, und gekoppet ſint wurden.*

LXI. Nicht lange daerna als nu dat *Puſche-Feſt* anquam, wurpen ſick etliche by *Franeker* durch anroginge des Koniges tho *Munſter* to hoepe, vorſammelden ſick in een Dorp genoemt ** *Syum*, toegen voort in der nacht nae *Olden Kloeſter* tuſſchen *Bolſwert* und *Sneeck* gelegen, noemen eene orſake vor, dat ſe nicht thom Sacramente wulden gaen. Als dit nu vor den Stadtholder Heer *Jurgen Schenck* quam, leet he alle de *Weſtfreeſen* by den anderen kamen, toech dar mede voer dat Cloſter des Mandages in den *Peſchen*, richtede dat geſchut dar vor, und gewan idt ſtormender hant, watte men in der ile averquam, wurt alle erſteken, wat gefencklich angenamen, alle gekoppet, und wurden umtrent 15. Frouwen in een Meer dar negeſt by gelegen geſacket und vordrencket. *Jurgen Schenck* leet oock grooten ſchaden an ſynen lueden, wulden oer geweer nicht afleggen, gelyck de bueren in *Overlande* door *Thomas Munſters* raet gedaen. Daer bleven am beden ſiden in ſumma tuſſchen 8. a 900. dooden.

** *Sum.* Matth. ſic & Harkenr. in Indice.

Woe de uproeriſchen uth Weſtfreeſlant *an de in* Groningen *geſchreven, dat ſe dar by ohne tho den* Olden Kloſter *wulden kamen, dar weer de* Vorloſſinge *vor handen, weren ock nah obren Koninck* Johan *van* Leyden *tho teben geſinnet.*

LXII. Als nu de in *Weſtfreeslant* dat *Olde Kloeſter* hadden ingenamen, leten ſe dat den uproeriſchen in *Groningerlant* weten, begeerden dat ſe daer by oene wulden kamen, dat ſe oeren Koninck *Johan* van *Leiden* ock vermoeden, oder by oene to teben geſinnet. Dar up hebben ſe ſick ook in *Groningerlant* umtrent May verſamlet, und weren geſinnet dat Kloſter tho *Warffum* voor eerſt in to nemen. Als dat nu den Stadtholder Jr. *Carel* van *Gelder* vorkunſchappet, is he ilich mit etlicke ſchutten uth *Groningen* getaegen, und dat *Warffu-*

mer kloſter ingenamen. Als nu de andere arme wichter dar vor ſint gekamen, und J. *Carel* vornam, dat he oene ſterck genoech was, is he to oene in der morgen tidt uthgefallen, und oerer vele geſchlagen, und oerer umtrent 30. mede gefencklich na *Groningen* genamen, dar under was *Jacob Kremer*, dewyle he dat uproer geſtichtet, wurt he weder van *Groningen* gevoert, und by dat Clooſter *Warffum* to een ſpegel der anderen gerichtet.

Woe dat hues Uplengen *door Gr.* Ennen *und Gr.* Johan *untfeſtet is wurden.*

LXIII. Anno xxxv. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* dat hues to *Uplengen*, dat itliche jaer vaſte geweſt, untfeſten und nederbreken laten, daer *Siweke* de Voget den *Oldenborgeren* grooten merckliken ſchaden afgedaen, um't welck eene beſchuttinge der arme luede, de dat oere ſtedes dar up bergen muchten; to eenen veſte by Graef *Ulrichs* Frouw *Teden* und Graef *Edſards* tiden geweſt was, ſo hebben de beide Heren de *Lengeners* by dat Ampt *Stickhuſen* gelecht und gebaden, dat ſe ſick an den Amptman holden und richten ſchulden.

Wat tide J. Ulrich *van* Dornum *tho* Olderſum *uth duſſen jammerdal vorſcheden.*

LXIV. Anno 1536. des Saterdages vor *Oculi* in der vaſtenden 12. Martii umtrent 9. uren des avendes is uth duſſen jammerdal vorſcheden J. *Ulrich* van *Dornum*, *Witmunde*, *Eſenſe*, und *Olderſum* Hovetling, Salige *Siben* van *Dornum* und *Eſenſe* ſohn, de een ſtridtbaer heldt in ſyner joget is geweſt, een geleert man in der Gottlichen Hilligen ſchrift, und Keyſerlichen rechten, und is ſo een vorſtant by em geweſt, dat he uth een grooten iver, den he to de Gottliche Hillige Schrift gehadt, boeken gemaket, dar durch he by velen Geleerden gepriſet is, dat alle Predikanten und geleerden in duſſer Graveſchup *Ooſtfreeſlant* an oene gehoevedet, und thoflucht to oene gehadt hebben. He is ook by de Gottliche Heilige Schrift, wente to der leſte ſike und ſtunde ſines dodes beſt endich gebleven.

ven. Heft alle des Pauſtes geſette und menſchen inſettinge verwurpen, de nicht anders dan menſchen dromen geachtet, dar up to *Olderſum* vorſcheden, und in der Kercken begraven, des de Heere Chriſtus ſyne ſeele in de euwige freude neme, de alle Gelovigen, de in den Here vertrouwen und geloven, gelavet is.

Woe een grooten hagel in Ooſtfrieſlant *umtrent St.* Johannis *gevallen.*

LXV. Anno eodem umtrent St. *Johannis* im ſommer is een groot hagel in *Ooſtfreeſlant* mit een groot unweder gefallen, dat de hagelſteen ſo groot weren als hennen eyer, ginck alſo durch eenen oort landes, dat ſchloech idt koorn gantz neder und de ahren af, vordelgede alle de glaſen venſter, dat nicht vele glaſen in de Kercken und hoge hueſen heel bleven. Omtrent *Lamberti* is Grave *Chriſtoffer* de junge Heer to *Ooſtfrieslant* tho *Aurick* gebaren.

Woe de Graven tho Ooſtfreeſlant *leten publiceren, dat men de* Ordinantie *ſo de* Predicanten *tho* Lunenborch *gemaket, holden ſchulde.*

LXVI. Anno 1537. hebben Graef *Enno* und Graef *Johan* wederum ernſtlichen laten gebeden, dat de Predicanten ſick noch ſtracx ſchulden na de Ordinantie ſo van de Predicanten to *Luneborch* gemaket holden mit Ceremonien, als *Duyſche* Miſſe, lange Rocken, † witte Rochlen, als ſe de Miſſe deden, dat Aventmael uthdeelen, des Heeren Woort verkundigen, als *Martinus Lutherus* dat verordent, oft men ſick ock des dages nicht wol beſehen kunde, dat men de an Keerſen ſteken ſchulde. Hier to wurden geſettet als *Viſitatoren Hicko Howerde* tho *Uphueſen* Hovetlinck, und Doctor (*a*) *Johan Horneman* to *Embden*, dewelcke een flitich upſicht, of ſulckes ock in de kercken achterfolget, ſchulden hebben.

† Vid. Sup. Cap. 54. ** Nobis cap. 59.

Van

(*a*) Deſe *Iohannes Horneman* J. U. Doctor en *Commiſſarius* was ſeer geleden by Graef *Enno*, die hem neffens *Hicco Houwerda*

Van een groot Unweder.

LXVII. Im ſulvigen jaer des Maendages vor *Margareta*, ſloech de donder und blixem in den tooren to *Witmundt*, und dede in dat *Converſinnen Coor* eenen ſlach, dat de tooren untfengede, averſt idt wurdt balde geleſchet. Idt ſloeg ock den uyrdraet up der Nunnen Chor entweye, de an dat uyrwerck ginck up den klockenſlach. Desgelycken heft ock de donder und blixem do voort in den tooren up der Cloſter Kercken van baven dale geſchlagen, dar ſo een ** greſlick ſtanck in der Monniken Chor van geweſt is, dat men dar in nicht heft dueren kunnen. Darna den 22. *Julii* heft ſick noch een unweder erhaven, alſo dat de donder und blixem in den tooren to *Witmunde* up de Borch geſchlagen, daer vele buſſen krudes inne was. Als nu dat vuer daer in quam is de tooren wente up den water van een geſchatert. De balcken und dat ſpeerte is hen aver den graven in de gaſt geſchlagen, dat men nicht wu-

** A *grezen*, terrere. Kilian. Hinc noſtrum *afgryſlyk*.

Hooftling te *Upbuſen* hyr beſtelt, de hand te houden dat de gepubliceerde *Lunenborgſſe* Kerken ordre 1537. ſtricte onderhouden wierde. Na de dood van de laaſte Vicarius van de Grote Kerke te *Emden Iacob Canter*, wierde het Vicarie huis an het Grote Kerkhof ſtaende neffens deſſelfs reppelike goederen, van Graef *Enno* an hem vereert 1539. ſiet boven ** *p.* 673. 674.

** Nobis p. 647.

En verder vinde ik van *Iohannes Horneman* angeteikent, dat hy mit believen van Graaf *Ioban*, Grave van *Ooſtfreeſland* en Heer tho *Derb*, 1540. een verwiſſeling gedaen heeft mit Mr. *Hindrik Grauwers* Ambtman en Borgermeeſter te *Emden* wegen eenige landen en renten; desgelycks vertuiſchte hy 1541. eenig land met *Hindrik Gerards*. In dit ſelve jaer ontving hy van het Dom Capittel te *Bremen*, de Collatie over de Kerke te *Arrel* gelyk boven ** *p.* 422. vermeld is. En verhaelt ons *Beninga* onder op het jaer 1542. van hem, dat hy neffens *Gerhardus Synellius* Abt van 't *Mariendaler* Clooſter nae *Braband* an Graef *Ioban* geſonden is, om reden daer vermelt. Dog of hy deſelve Doctor *Iohannes* is waer van *Beninga* gewag maakt in zyn Supplik an Gravinne *Anna* 1551. den 25. Septembris, vertoont in de *Ooſtfr*: *Hiſt*: *Tom.* 1. *lib.* v. *N.* 42. laat ik andere uytcyferen, als ook wanneer en waer hy is verſtorven.

** Nobis p. 387.

wuſte, wat by den anderen gehoert hadde. Dar ſinnen twee up dat hues doot gebleven, und eer de ſchlach was ankamen is een groote duſterniſſe up den hueſe geweſt.

Wat tide Graeff Enno *Prelaten, Hovetlingen, und Officianten tho* Aurick *vorſchreef.*

LXVIII. Grave *Enno* de regeerende Herr tho *Ooſtfreeslant* heft Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, Officianten, to *Aurick* in Pinxſteren by ſich vorſchreven, und leet em vorgeven, dat he ſynen broeder Graef *Johan* daer hen bewagen, dat he ſick van duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant* wulde affſoenen laten, als ock ſyn Heer Vader Graef *Edſardt* loflicher gedachteniſſe vor goet angeſehen, dar in ſe em ock vorwilliget. Se wulden oock betrachten, dat Godt den Herr oene ricklich mit junge Heren und Froichens begavede, dat duſſe Graveſchup to underholden in kumpſtigen tide meer als to vele met ſchulden belaſtet und beſchweert ſol werden. Tho der behoef hadde he by der Koniginne Frow *Maria* in dat Hoff van *Burgondien* gehandelt und ſolliciteren laten, dar up eene ſchrift van oere Majeſt. erlanget, de inholt ſe vernemen wurden, ſo men to de penninge als to 42000. Caroli gulden raden kunde, ſo kunde ſyn broeder Graef *Johan* na dat lant to *Valckenburch* kamen, dat Prelaten, Junckeren, Hovetlingen, dar up ſick wulden bedencken. Dar in ſick Prelaten und Hovetlingen hoch beſchweert datmael dar in to conſenteren, naedem de van den Adel und Prelaten nicht alle tegenwordich, hebben derhalven acht dagen tyt begeert, dat ſyn Genade midler tydt de nicht dar tegenwoordich, ock dar toor ſtade vorſchriven wulde laten, als dan wulden ſe ſyn Genade dar up antwort geven, twelck ſyn Genade to gelaten. Am Sondage *Trinitatis* als den 8. dag ſinnen ſe ſamptlich to *Aurick* wedder by den anderen gekamen, hebben vaſt der lande beſchwering angetagen, in wat grote kryge ſe geweſt, noch thom deele in grooten ſchulden und ſchaden ſteken, nicht to weniger ſo ſyn Genade broeder Graef *Johan* to dat lant to *Valckenburch* kunde kamen, und vortuchniſſe duſſer Graveſchup *Ooſtfreeslant* doen wulde, ſo wulden ſe vorwilligen van dat gras twee ſchaep, de oſſe, koe, een ſchaep, daer to den hunderſten penninck

van

van allen goederen, replich und unreplich, uthgeſcheden de Kloſteren, und Borgen, und der Officianten huelere, mit den vorbedinge, dat de Graven to *Ooſtfreeslant* noch oere erven und nakomlinge, de duſſe lande een Heer were, dar uth geen geſette, gewanheit, oder pflicht maken ſchulden, ofte ſchir morgen ander Heren oock de Lande dar hen brengen und wyſen wulden, dat ſyn Genade daer tegen een volkomen vorſegeling geven wulde, dat ſo dergelycken nicht meer geſchehen ſchulde. Daer in Graef *Enno* conſenteerde.

Wat tide Meinert *van den* Ham *is gekamen in den* Dam.

LXIX. In duſſen jaer umtrent twee dagen vor Mey is *Meinert* van den *Ham* mit itliche Landesknechte unvorſehendes in een ſchyn, als ſtundt he den Coninck van *Denemarcken* to, in den *Dam* gekamen, daerna up *Cruitzdach* afgaende de nacht ſchickede he itliche knechte van ſynen hoep na *Groningen*, und leet de voorſtadt voor de *Poelporte* und *Steentylpoorte* und alle ſchepen anſteken und verbarnen, daer itliche wyven und kinder jammerlich mede verbrenden. Dat vuir ſloech aver in de Peperſtrate daer van ock 5. hueſen brenden.

Of *Schuppen Koning.*

Des anderen dages wurden de hueſen vor de *Ebbinge* und *Botteringe* ſtrate ock afgebrant, und *Meinert* van den *Ham*, & de Koning van den *Schuppen*, als he ſick ſchreeff, heft an Stadt und Lande geſchreven des Donderdags na *Cantate*, dat ſe in den *Dam* to oene mit ſchoffelen und ſpaden ſchulden kamen, und helpen oene de Stadt vaſte maken, de van *Groningen* weren dat van oeren Heren nicht vermoedend, und *Meinert* van den *Ham* leet ſick ock noch nicht anmercken, dat he den Furſten van *Gelder* to ſtundt. Midler tyt ſchickeden de van *Groningen* an den Furſten van *Gelder*, und deden oer keklag. De Furſte van *Gelder* beſchedde *Berent* van *Hackfort* by *Meinert* van den *Ham* in den *Dam* van *Eſens*, dat ſe den *Dam* vaſte maken ſchulden, leet do drie ſtucken van *Eſens* als de rode *Hundt*, de koperen *Haen*, und de vale ** *Steer* in den *Dam* halen. Daerna hielden de van *Groningen* mit des Furſten Rede eenen dach tho *Eſens* int Kloſter, de Proveſt to *Zutphen*, *Hackfort*, *Arculens*, und *Joban* van *Luiden* handelden mit de van *Groningen* umme een veſte binnen der Stadt nae des Furſten

** *Steen* Matth.

wol-

wolgevallen to hebben. Dewyle nu de van *Groningen* nicht anders van des Furſten Reden erlangen kunden, und mit genen geſchenck erſehdigen, des ſe overboedich to doende weren, ſinnen ſe alſo wederumme van den anderen getaegen, dar up de Borgemeeſteren, und itliche Hovetlinge im lande eenen korten raet genamen und bedacht, Wol an:

Wilt jo nicht anders geſchehen,
So willen wy unſe ſegel noch eenmael uptehen,
Wy hebbent mit den 4. Biſſchuppen van *Utrecht* verſocht,
Dar muchten wy wol erſte anders hebben bedocht,
Grave *Edſard* verloſede uns ock van de *Saſſen*,
Do wy in der Stadt nicht vele hadden tho braſſen.
Wy weren Grave *Edſard* und de Biſſchuppen alle mit loſte und eede verplicht,
De ſegel und de breffe dar up gemaket legen dat nicht.
De in duſſen huedigen dach noch ſint vorhanden,
Unſeren kinderen tho groten ſchanden.
Noch hebben wy *Carel* Hertoch geſchwaren vor unſen Heeren.
Wy willen nu thom ſevenden mael de hueke na den wind keeren
An Heer *Iurgen Schenck* den ſtridbaren man,
Willen wy verhoren laten wat tröſt he uns geven kan.
Konne wy em dan beſwycken,
So ſchall he by nachte wegen des hueſes van *Burgundien* in onſe Stadt ſchlycken.

Woe de van Gronien *noch eenmael* ** *laveerden, und ſick tho den* Burgundiſchen *keerden.*

** *Laveerden.* Matth.

LXX. Als nu de van *Groningen* wo vorgeroert oeren raet beſchlaten, hebben ſe *Hiddo Unſten* to *Sawart* und *Bartolt Entens* to *Middelſtum* Hovetlinge bewilliget, und mit gantzer Vulmacht an Heer *Jurgen Schencke* in *Weſtfreeslant* Stadholder geſchicket, und em van wegen Keyſ. Maj. alſe een Hertoch van *Brabant*, Stadt und Lande angebaden. Als nu Heer

Jurgen Schenck de anbedunge gehoert, heft he nicht geſomet, ſunder dach und nacht an de Koniginne Frow *Marie* tho *Have* geſchicket, wes he dar wider in vornemen ſchulde. Heft dar up to antwort van der Koniginnen erlanget, dat he de Stadt und *Ummelanden* ſchulde annemen, und de Vulmechtigen wegen Stadt und Lande mit gutliche antwort bejegenen, dat men ſe to beſcherminge tegen den Furſten van *Gelder* wulde anneemen. *Jurgen Schenck* heft darup idliche Hovetlinge, um knechten an to nemen, an allen orden geſchicket, und toerſtund ſo ſterck he wurden kunde mit den beiden Vulmechtigen up den dach *Medardi* afgaende in der nacht umtrent x. oder xi. uren in der Stadt *Groningen* gekamen, und ſo vele he der krygesluede datmael in der ile upgebracht, leet he na dat Cloſter *Wittewerum* tehen, ſo lange he ſick mit der Stadt vorlycket. Heft des anderen dages eenen eedt van der Stadt *Groningen*, Junckeren, und Hovetlingen im Lande genamen, in manieren als volget:

WY *Borgemeeſteren, Schepen, Raet, Hovetmannen, Gildemeiſters, Geſchwaren meente, und inwoners duſſer Stadt Groningen, und wy Hermannus Daventrienſis Commeldair van Warffum, Hidde Onſten, Bartolt Entens, Gerrit Lewens, Wyt Dunema, vor uns ſulveſt, und als vulmechtige van de Edelen, egen erveden, und ingeſetenen der gemeene Umlanden nemen an tho unſeren Erfheeren den Allerdoerluchtichſten, Grotmechtichſten Furſten und Heren, Heren Carel de vyfde Romiſche Keyſer, Coninck van Hiſpanien, und alſe een Hertoch van Brabant, Grave van Hollant, Herr van Frieſlant und Overyſel, laven und ſchweren vor uns, unſe naekomlingen, dat wy ſyner Maj. erven und nakomlingen, Hertogen und Hertoginnen van Brabant, Graffen und Grafſinnen van Hollant, und Erfheeren und Erfvrouwen van de voerſz landen van Frieſlant und Overyſel trou und holt te weſen, ſyn Majeſt. und voerſz erven beſte tho doende, dat ergeſte tho keren, und vortan alles tho doende, dat gude, getrouwe, und geborſame underſaten ohren naturlichen Erf-Furſten, Heren oder Frowen behoeren und ſchuldich ſint tho doende. So moet uns Godt helpen und alle ſyne Hilligen. Dit is gedaen und geſchehen den 8. dach Junii Anno* M. D. *und ſeſſ und dertich.*

Wat

Wat tide Grave Enno *an den Furſten van* Gelder *tho* Arnum *toech.*

LXXI. Als nu Graef *Enno* tho *Ooſtfreeslant* egentliche kunſchap erlangede, und gehoert, dat *Meinart* van den *Ham* de Overſte van de knechten in der nacht itliche knechten vor de Stadt *Groningen* liet rueſchen, und itliche hueſer und ſchepen vor de Stadt und daer in gebrant, welck Graef *Enno* nicht gerne geſehen, wo wol de van *Groningen* by ſynen Herr vader Graef *Edſard* oevel gehandelt, tegen oere loeffte, eede, ſegel, und breve gedaen, heft dan noch dat ſulvige nicht gedacht und ſe geneten laten, is ilich under dach und nacht in den Pinxſteren na den Furſten Hertoch *Carel* van *Gelder* to *Arnhum* gereiſet, und ſick by ſyn Furſtel. Gen. gemaket, um middel und wege te vinden, de irrunge ſo tuſſchen den Furſten und der Stadt und *Ummelanden* ſick erhaven door guetlich middel by to leggen, dar ſick dan noch de Furſte hen gegeven, und noch itlich als *Arculens*, noch eenen dach mit de van *Groningen* laten holden, daer up Graeff *Enno* by den Furſten tho *Arnum* verhardet. Als nu Graef *Enno* ſynen afſcheet mit den Furſten genamen, ſick in der ſaken to gebruken, und itliche des Furſten Rede als de Proveſt von *Zutphen* Grave *Enno* to gegeven. Als ſe nu tho *Zutphen* gekamen, heft men dar egen kuntſchap erlanget, dat de van *Groningen* den Stadtholder *Jurgen Schenck* rede in der Stadt hadden laten kamen, und dem hueſe van *Burgondien* mit loſte und ede ſick vorpflichtet, und den Furſten afgetreden, und alſo thom feſtenmael ſick verandert.

Woe Jurgen Schenck *wedder uth* Groningen *by ſyne knechte tho* Wittewerum *toech.*

LXXII. Nach dem nu de Stadt *Groningen Jurgen Schenck* van wegen Keyſerl. Maj. und dem hueſe van *Burgundien*, gelyck wo de Hovetlinge im lande, oock eenen eedt gedaen, vorbrevet und vorſegelt, heft ſick *Jurgen Schenck* eenen dach oder dree in der Stadt untholden, und goet zyr gemaket, und is am avende *Barnabe* na ſyne knechten tho *Wittewerum* getaegen,

gen, und ſick geſtercket mit der Stadt und veltgeſchut, ſo vele he in der ile to wege bringen kunde, und is van daer na den *Dam* getaegen.

Wat tide de Gelderſche *uth den* Dam *de kercke tho* Bhem *brenden.*

LXXIII. Als nu *Meinert* van den *Ham* des Furſten van *Gelder* Overſte egentliche kuntſchap kreech, dat *Iurgen Schenck* in *Groningen* gekamen, und ſick van den Furſten an den hueſe van *Burgundien* gegeven, ſo heft he am dage *Barnabe* itliche knechten uth den *Dam* geſchicket, und heft een Dorp genoemet *Behm* mit der kercken gantz uthbarnen und verneelen laten. In dat wederumkerent ſinnen *Iurgen Schencks* knechten uth *Wittewebrum* ſe under ogen getaegen, und hebben dapper ſchutgeferde met ſe geholden, doch ſinnen ſo weder vor in den *Dam* gekamen.

Wat tide Jurgen Schenck *ſyn leger tho* Wirdum *ſloech.*

LXXIV. Daerna als *Jurgen Schenck* Fryherr tho *Tautenborch* ſick geſtarket hadde, is he uth dat Kloſter *Witteverum* getaegen, und ſinnen neger na den *Dam* gerucket, und heft ſyn leger to *Wirdum* ingenamen. Als de *Gelderſchen* ſodanes geſpoert leten *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* itliche knechten uth den *Dam* rueſchen, und de Kerke to *Jamſwehr* mit den Thoren untfeſten, wo wol *Jurgen Schenck* daerna gelikewol noch een leger daer leet verordenen. Als nu *Berendt* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* dat blockhues by den *Delfzyl*, dat de Furſte van *Gelder* in vorigen jaren daer hadde laten maken, vormeenden wol beſat to ſyn, ſo is *Jurgen Schenck* dar vor gerucket, dat oene nochtans lange veruntholden wurt, dan de Overſte *Kollert* heft ſick mit gelt und goede worde laten bewegen, und dat hues upgegeven in des Keyſers handen den VIII. dach Julii.

Woe

Wee Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *itliche knechten uth den* Dam *na der Herſchup van* Oldenborch *om veer venelen knechten tho ſlaen leten teben.*

LXXV. Dewyle nu de *Burgundiſchen* ſick der Stadt *Groningen* und der *Umlanden* angenamen, heft de Koniginne Frow *Marie* an Grave** *Tonnies* tho *Oldenborch* und *Delmhorſt* umme itliche knechtèn an to nemen geſchreven. So nu de Grave van *Oldenborch* ſick dar in beflitichde, und vier venelen knechten to wege gebracht und upgerichtet, und *Berent* van *Hackfort* und *Meinert* van den *Ham* ſodanes verkunſchappet wurt, hebben ſe 5. venelen knechten in der ile in der nacht uth den *Dam* aver de *Eemſe* in *Ooſtfreeſtant*, waer ſe erſte tho *Oldersum*, *Petkum*, und *Borſum* an lant kamen kunden, geſchicket, und ſo under dach und nacht nae der Herrſchap [*Oldenborch*] getaegen umme de knechten to ſchlaen. Als averſt de Grave van *Oldenborch* ſodanes gehoert, is he den 4. venelen mit ſynen gantſen lande to hulpe gekamen, alſo dat de *Gelderſchen* muſten nae der *Fredeborch* wederumme wycken, und de *Oldenborger* hebben ſe verfolget wente to der *Fredeborch* vor de zingelen, und ſo de Droſte toer *Fredeborch* de *Oldenborger* hadde vergunnen willen ſe to verfolgen, weer oer gebeente nicht daer van gekamen. De *Gelderſche* knechten hebben ſick ſeer gejlet, dat oene de *Oldenborger* nicht ſchulden bejegenen, eer ſe to *Lehr* by dat hues te *Lehrohrt* kamen kunden, daer ſe ſick de nacht neder ſchloegen. Des morgens gelyck den dage ſinnen ſe mit punten und ander ſchepen aver de *Eemſe* na *Reiderlant* getagen, und ſinnen ſo mit nouwer noot vor *Jurgen Schenck* in den *Dam* gekamen.

** *Tonnies* i. e. Antonius V. infra Cap. 76.

Woe de Grave van Oldenborch Jurgen Schenck *itliche knechten voor den* Dam *tho voerde.*

LXXVI. Nicht lange daerna, dewyle nu Graef *Antonius* van *Oldenborch* de 4. venelen knechten geſtercket, ſo vele

he der krygesluede bekamen kunde, is he mit de 4. venelen tho *Jurgen Schenck* in *Groningerlant* vor den *Dam* getaegen, und den hueſe van *Burgundien* to gefalle gepreſenteert.

Woe itliche knechten uth Dennemark *door* Jurgen Schenck *by Hilliger* Lee *geſlagen wurden.*

LXXVII. Darna ſchickede de Coninck van *Denemarken* by de 2000. wol geruſtede Lantsknechten na dat *Olde Ampt*, under welckeren vele Edelueden weren uth den lande to *Holſtein* boertich. Dit ſulve is *Jurgen Schenck* verkuntſchappet, dat ſe by *Wedde* vor handen weren, beſettede de leger mit borger und hueſlueden uth *Groningen* und *Groningerlant*, tooch den *Holſtener* mit ſynen rueteren und knechten to *Hilliger Lee* under ogen, waerde up oere ankumpſt. Als ſe nu her vor quemen, ſetteden de rueteren thom eerſten an ſe, eer dan de *Holſtener* oer ſlachtorden kunden rede maken, brachten ſe in de flucht, wurden der *Holſtener* Junckeren vele to *Groningen* gefenclich gevoert, und *Iurgen* van *Munſter* Droſte up den hueſe to *Wedde* mede in de ſchlachte by den *Holſtener* weſende is gefencklich na *Lewerden* gevoert. Deſe ſchlachte is geſchehen twee dagen vor *Laurentii.*

Wat tide de Palzgrave *by* Jurgen Schenck *vor den* Dam *quam.*

LXXVIII. Am avende *Laurentii* is de *Paltzgrave* van *Rhyn* und Hertoch van *Beyeren* binnen *Groningen* gekamen, reiſede vort ſunder vertoch tho den Stadtholder *Iurgen Schenck*, Fryherr van *Tautenborch*, und General Stadtholder aver de twee lande *Freesland* und *Over-Iſel*, int leger voor den *Dam*, de balde darna dat hues tho *Wedde* upeeſchen leet.

Woe

Woe Berent *van* Hackfort *und* Meinert *van den* Ham *upgeven den* Dam, *und alle gevencklich dar uth gaen muſten.*

LXXIX. Dewyle van *Iurgen Schenck* de *Dam* hert belegert und beanxtet wurt, und *Meinert* van den *Ham*, und *Berent* van *Hackfort* ſampt mit den krygeslueden gantz geen untſet noch vertroſtinge van oeren Furſten van *Gelder* vorhanden wuſten, hebben ſe den *Dam* moeten upgeven, dewile ſe mit profiande, geſchut, und knedt nicht vorſehen, is den gemeenen man mit witten ſtocken aene geweer, uthgenamen den knechten den degen nae Kryges gebrueck, her uth getaegen, averſt *Berent* van *Hackfort*, und *Meinert* van den *Ham* wurden van *Iurgen Schenck* gefenclich aengenamen, und na *Brabant* up *Vilvoerden* geſchicket, und aldaer een tyt lanck angeholden, ſint dan noch thom lateſten der gefenckeniſſe weder untloſet.

Van vorſtervent Hicke Houwerda *tho* Uphuſen, *en* Hayke *tho* Lehr.

LXXX. Up St. *Catharinen* dach 1537. den 25. Novemb. afgaende de nacht tuſſchen x. und xi. ſchlegen do verſchedde uth duſſen jammerdal *Hicco Houwerda* tho *Upbueſen* Hovetling. Nicht lange daerna is *Hayke Unken* tho *Lehr* Hovetling in den Here vorſcheden. Im ſulvigen jaer verſchede ock *Dirck* van *Duiren*, de voormaels Droſte was geweſt to *Witmunde*, und in der *Greeth* was een Hovetman under de landesknechten, een ſtolt helt ſynen vianden, verloer ſyn een oge in den ſtorm vor *Eſenſe* Ann. 30. und wurt Ann. 32. vor *Iever* baven dor t'been geſchaten, dar he noch to *Midderſtewehr* in *Emſigelant* an geſturven is, und licht in der Kercken to *Viſqwart* begraven.

Woe

Woe Graef Enno *ſyn gemael nah* Eſenſe *leet reiſen om eenen beſtendigen frede door eenen billick tho vorhandelen.*

LXXXI. Anno 1538. (*a*) up *Palmdach* den 14. Aprilis ſchickede Graef *Enno* ſyn gemael Frow *Anna* eene gebaerne doch-

(*a*) Siet hyr een oud ſtukje waer uyt blykt dat 1538. de *Butvenno* te *Emden* is bekayt geworden, luidende daer van de breef als volgt:

„ WY *Enno* und *Joban* Gebroederen und Heeren tho *Ooſt-*
„ *freeslandt* &c. bekennen und doen kundt, vor uns unſer
„ Erben und nachkoemen, nachdem een antall unſer Borger als
„ nemblich Meſter *Hinrich Grawerts*, *Joban Goldtſmidt* Rentemeiſ-
„ ter, *Iurgen* van *Hoen* Droeſt tho *Lebrordt*, *Peter* van *Utrecht*,
„ *Wolff Eulenbertz* Tugemeiſter, *Lambert* van *Petkum*, *Derich Abell*,
„ *Ioban Kleinſmit* unde *Ioban Hinrich Majer*, uns hebben erſocht,
„ und gebeden umb dat *Wath*, ſo dagelichs *Ebbe* und *Vloet* holdet,
„ twiſchen den *Bboem* und beiden *Muden*, ſtreckende ahn Junge
„ *Iobans* Warff, mit erbedunge, dat ſe ſamplich, ſo den platz up
„ oir ſelveſt koſten, unſer Stadt *Embden* tho zieraeth upfullen und
„ bewarven willen. Daruth wy in betrachtunge, want ſulches ge-
„ ſcheen, ſolde uns, unſeren nachkoemen und der gantzen Stadt,
„ nicht weinnig nutz daran gelegen ſyn, hebben denſulven bor-
„ geren ſoedan vorgunten platz, ſambt den balken, ſo idtzundt
„ ſtehn in 't Suiden tuſſchen beiden *Muden* erflich gegunt und ge-
„ geven, alhoewel deſelven vorgenante unſe borgere, darup
„ warven und bouwen, ſoll unbeſpen van unſeren *Borgemeiſte-*
„ ren oder jemandes anderen bliven, und beſtendich ſyn, vor ſy
„ und oire Erben, daer mit oirés gefallens tho handelen. Soo
„ hebben wy tho de behoeft, dewill grote Gelde ſpildinge, Moeye
„ und Arbeit, daer angelecht wil ſyn, Gnedichlich vergunnet
„ und thogelaten, dat man van den Blinsken buten dem Bohm,
„ ock van der hoge van *Pbalderen* erde ſal mogen halen, und daer
„ mit upfullen, des moegen upt Weſten ahn den Delph kayen ofte
„ ſtraten vor den hueſeren leggen lathen und upſlag holden tho
„ oiren egen behoeft und beſten, van jedermennichlichen unbe-
„ ſpert daer mit ſchaffen, gelick mit den anderen eren egen be-
„ hoerigen Warven. So hebben wy ock belovet, den gedachten

„ un-

dochter to *Oldenborch* an Jr. *Balthaſar* to *Eſens* umme de twidracht, ſo ſick lange jaren tuſſchen ſyne Voorvaderen, und oene, und de van *Eſens* erholdet, mit eene frye by to leggen mit Froichen *Ermegart* und Jr. *Balthaſar*, dat welck Jr. *Balthaſar* nicht affloech, nam dat in bedencken, (doch wulde he eerſt ſyn geſchutte weder hebben) wente up den 7. Julii, und J. *Balthaſar* untfinck ſyne moder gantz fruntlich. Als nu de 7. Julii antrat is de Gravinne to *Ooſtfreeslant* weder na *Eſenſe* to J. *Balthaſar* gereiſet, heft oene vele bewegliche reden vorgegeven to profyt und enicheit duſſer Graveſcup *Ooſtfreeslant*, ſo hadde Graef *Enno*

„ unſeren Borgeren, dat men up diſſe Warve, wenn die upge-
„ fullet ſind keine befeſtunge mit wall oder muyren up richten
„ ſal, ſunderen wy willen unſeren Borgermeiſteren und Gemein-
„ den vermoegen, ock hand reikungh dar tho beſchaffen, dat
„ die veſte buten den Warven, als nhu afgemeten, ſolle upge-
„ richtet und tho der Gemeinte beſten gemachet werden, ſoe iſt
„ mede beredet, dat die wolgedachte unſere Borgeren ſollen und
„ willen mit gantſchen vlite und hoe balde ſie koenen und moe-
„ gen die Warve upfullen. Unſeren Borgemeiſteren hier beneven
„ bevelende unſeren borgeren up oir verſoek, alle mogeliche for-
„ derung und gunſt tho bewyſen diewil der gantſchen gemeinte
„ dar an gelegen. Tho orkunde hebben wy dieſen breef, die ge-
„ geven iſt tho *Embden* nach Chriſti unſers *Selichmachers* Geburth
„ Veiftien hundert und im acht und dertigſten Jaer, des ſoeſten
„ Martii.

(*Unterſtund*)

„ Concordare hanc pnlem copiam cum ſuo autentico &
„ ſigillato teſtatur Hermannus Probus Ultrajectinus No-
„ tarius Publicus & Juratus ſubſcripta ſua manu propria
„ & conſueta.

H. PROBUS. Ultrajectinus.

„ *Das dieſe Copey einen anderen uff Pergement geſchriebenen*
„ *und authentiſirten Copey, ſo mir für kommen geleichlau-*
„ *tend, betzüge ich mit dieſer meiner Hant und ſubſcription.*

JONAS PETSCHE. Imper: Auth:
Not: Publ: Impp.

Enno and Graef *Iohan* dat geſchutte laten voeren na *Meerhueſen* tor tydt alle dinck gemaket und van J. *Balthaſar* was ingegaen. De Gravinne kunde datmael ock nicht anders erlangen, dan he wulde dat geſchut erſte weldich ſin, dan wulde he handels lieden geven. Van der meninge was he datmael nicht af to bringen, oer Gnaden muſte dar mede weder nae oeren Heren reiſen, und dat geſchut wurt weder nae *Aurick* gevoert, wente dat gelove was dar an beiden ſiden ſeer ſchwack.

Wat tide Frow Maria Jurgen Schenck *in* Ooſtfreeſlant *ſchickede umme de gebreken tuſſchen Gr.* Ennen *und Froichen* Marie *van* Jever *tho vernehmen.*

LXXXII. Den 8. Mey up aenſoekent Graef *Ennen* und Graef *Iohans* heft de Koniginne Frouw *Maria Iurgen Schenck* to *Emden* geſchicket mit Mr. *Marten* van *Norden* und *Weſterholte* de Droſte to *Vullenho* um to verhoren de twiſt tuſſchen de Grave to *Ooſtfreeslant*, und Froichen *Marie* tho *Jever*, und ſo vele mogelick by to leggen, welcker bykumpſt mit dat Froichen is geholden to *Aurick* in de Stadt, dar de Grave to *Ooſtfreeslant* opentlick de Leenbreve van drie Keyſeren getoent, dat ſe mit *Jever*, *Eſenſe*, und *Butjadingerlant* beleent ſinnen geweſt, daraver mannichfoldige *Diſputationes* an beiden ſyden gebruket, thom lateſten is idt uthgebraken, dat Froichen *Marie* ſick mit dat lant to *Jever* van Frouw *Maria* der Koniginne hadde belenen laten. Welcke Diſputatie umtrent 8. dagen duyrde. Kunden ſick nicht vorlycken, wente de *Burgundiſche* neemen ſick de ſake an. Midler tydt reiſede *Jurgen Schenck* na *Jever* um dat to beſichtigen, quam vort des anderen dages wedder to *Aurick* by de beide Graven, toech darna wedder nae *Embden*. Als nu de Stadtholder wedder na *Groningen* tehen wulde, ſo quam Hertoch *Wilhelm* van *Brunſchwick* ock tho *Embden*, de folgede den Stadtholder des anderen dages nae, und toech to *Have* na *Brabant*.

[☞ *Van*

[☞ *Van een ſware* Peſtilentie. ☜]

LXXXIII. Umtrent St. *Johannes Baptiſtæ* is in *Ooſtfreeslant* eene groote geſchwinde krankheit geweſt, in den anfang quam ſe mit eener kolde, daer ſloech dan de bloetgang to, men achtede de ſulvige kranckheit der Peſtilentie gelyck, jedoch ſturven nicht veel luede.

Woe Grave Enno *Prælaten und erbar manſcup uth* Ooſtfreeſlant *tho* Sylmonniken *by den anderen vorſchreeff.*

LXXXIV. Darna den 3. September heft Graeff *Enno* Prælaten und Hovetlingen duſſer Graveſchup *Ooſtfreeslant* tho *Sylmunniken* in dat Kloſter by den anderen vorſchreven, up de toſage de em Prelaten und Hovetlingen Anno XXXVII. gedaen, heft vorgeven laten van eene *Frye*, dat de Koniginne Frowe *Marie* Graven *Johan* wulde geven Keyſer *Maximilians* natuerliche dochter mit een Landeken der *Bouw* genant, dar to wulde ſe oene mit itlich Stadtholderſchuppe vorſehen. Nu were ſyn Genade begeeren, dat Prelaten und Hovetlingen wulden de vorgegevene ſumma vermeeren van de 42000. up 100000. Caroli guldens, und dat in IV. jaren to betalen. Wor in Prelaten und Hovetlingen ſick hoch beſchwaerden. Welck hores bedunckens wol ſchulde eenen Furſtendom up de nabuerſcap feilen. Darenbaven weren duſſe lande vor vele jaeren doer krych, rooff, und brand verdurven, ock door waters nooden de lueden verarmet. Se bekenden ſick wol ſchuldich na eenes ideren vermogen dat tho doen, betrachten ock wel, dat idt ſeer nodich was, dat men een regeerende Grave up deſe Graveſcap befryede, ſo hebben doch thom lateſten de Prelaten und Hovetlingen dar in vorwilliget up ſodane conditien, eer Grave *Johan* de penningen averantwordet wurden, dat he vor der tydt erſte duſſer lande vortichteteniſſe doe, vorbreve und vorſegele. Thom anderen dat ſyn Genade noch ſyne erven und nakomlingen in gelycken geene eegendomme up duſſe Graveſcap *Ooſtfreeslant* legge, darto

vorplicht to ſyn eenen Heeren af to kopen mit ſodanen ſumme als 100000. Florenen. Dar up Graef *Enno* eene vorſegelinge na der Hovetlingen begeer van ſynen broeder erlanget und avergegeven heft.

Woe up den Dullert 24. *perſonen vordruncken.*

LXXXV. Den 20. December up St. *Thomas* avent ſinnen 24. perſonen uth *Embden* gefaeren, kooplueden, kramers, und frowen mit een ſchip na den *Hoge Bunda*, ſinnen een deel to *Munſter*, een deel in dat Sticht woonachtich geweſen, ſinnen door een groot unweder up den *Dullert* umtrent *Hoge-Bunda* verdrencket, dat nicht een menſche daer van levendich to lande untkamen is. In duſſen jaer is unſe junge Heer Grave *Joban* to *Ooſtfreeslant* up dat hues *Aurick* up den dach *Marci* des *Apoſtels* gebaeren.

Wat tide de erſte vorwilligede ſchattinge tho Gr. Johans *affdelinge upgebracht wurt.*

LXXXVI. Anno 1539. (*a*) is de vorwilligede ſchattinge half, als de 50000. flor. van duſſe Graveſcup *Ooſtfreeslant* tho afdelinge eenes erflichen affoens Grave *Johans*, upgebracht. Als dat geſchehen, is Graef *Enno* de regeerende Herr mit Graef *Joban* ſynen broeder nae der Koninginnen Frow *Marie* to *Bruſſel* to *Have* umtrent *Michaelis*, um dat Froichen to beſehen, und de Contracten to vullentehen, getaegen. Eer ſe nu mit der Koniginne in alles aver een kunden kamen, und mit der *Frye* eendrachtichlichen ſchlueten, heft idt ſick up St. *Marten* verlopen. Do leet de Koniginne een gaſt gebott to *Have*

(*a*) In dit jaer 1539. den 3 en 4. October wierden te *Bremen* 73. Zeeroovers, die op der Kooplieden waren gekaept hadden, en haer beſtelbrief waren te buiten gegaen, onthooft, onder welke geweeſt is een Graef van *Merkirche*, die op een ſtuk *Engels* laken gericht wierde, deſe waren in dienſt van Junker *Balthaſar* van *Eſens*. *Lubekſ. Chron: p.* 221. 222. die ook door deſe daed nog meer op de *Bremers* is verbittert geworden.

Have anrichten, und ſettede Junffer *Dorothea* van *Oſtenryck* Keyſer *Maximilians* natuerliche dochter Graven *Joban* tho *Ooſtfreeslant* int bedde, und gaf oer mede dat Landeken der *Bouw* genant, daer to de Stadtholderſcap over † *Luneborch* wulde oene de Koniginne to gude by Keyſ. Maj. oeren broder vorhandelen. Voort daerna in ſommer Ann. 1540. quam Graeff *Joban* mit ſyn gemael to *Embden*, bleeff daer ſo lange, dat ſyn broeder Graef *Enno* uth der tydt vorſchedde.

† *Lutzenborch.* Vid. infr. Cap. 96. ** Nobis Cap. 104.

Van vorſterven Haro *tho* Olderſum.

LXXXVII. Des Maendages na *Martini* is de eerbare *Haro* tho *Olderſum* und *Godens* Hovetling in den Here verſcheden. Des dages na alder *Kinder* dach, de was up een Maendach, umtrent 2. uer nae middage is een groot unweder angehaven, und heft geblixemt und gedondert, gelyck ofs idt midden im ſommer was. Kort daerna up den ſulvigen dach hoeff idt an ſeer greſlick to hagelen mit eenen groten ſtorm. Sodane unwedder van donder, blixem, und hagel erheeff ſick wol dreemael im winter, dat newarlde gehoert was.

Woe de Gravinne tho Ooſtfreeſlant *umme eene* Frye *nab* Eſenſe *toech, und itliche van Adel daer tho* Gyſel *leet blyven.*

LXXXVIII. Anno XL. umtrent *Purificationis Mariæ* toech de Gravinne to *Ooſtfreeslant* uth befeel oeres Heren Graef *Ennen* na J. *Balthaſar* tho *Eſenſe*, noch to handlen umme de † *Frye* tuſſchen oene und Froichen *Armegardt*, und ſo ſe ſick verlyken kunden, weren dar to vorwilliget *Hero* to *Olderſum* und *Godenſe*, *Eggerick Beninga* to *Grimerſum*, *Tide* to *Inbuſen* und *Knipenſe* Hovetlinge, de ſo lange to *Eſenſe* blyven ſchulden, dat J. *Balthaſar* dat geſchut wederumme in ſyne gewalt to *Eſenſe* hadde. De Gravinne to *Ooſtfreeslant* heft allen flith by J. *Balthaſar* oeren vedderen angewent, doch nicht kunnen erlangen, he ſege dan dat geſchutt eerſt avergelevert, wente he hadde alſo geſchwaren, dat he gene handel wulde anvangen, he hadde dan ſyn geſchutte erſte wedder. De Gravinne

† *Saxones* dicunt Frye, quod nos hodie *Vryage.* Quod ut notum procorum eſt *Menſ. Alting.*

hadde den handel nicht gerne to rugge laten gaen, und nicht gerne noch afgeſlagen geſehen. Wulde ſe oeren Heren den feyl noch eenmael inbringen, dar up wulde J. *Balthaſar* de dree ſo vorgeroert daer by ſick holden, ſo lange oen de handel tho oder afgeſchreven wort. Dar up is de Gravinne wedet na *Aurick* to oeren Heren getaegen, und heft *Hero* to *Oldetſum*, *Eggerick Beningha* to *Grimerſum*, und *Tido* to *Knipenſe* dar to Gyſel laten bliven, umtrent x daege. Midler tyt vorſchreeff Graef *Enno* de dree Gyſelers weder. Als ſe dat Jr. *Balthaſar* to erkennen geven, wes he nicht wol to freden, he hadde dat Froichen, ſo he ſick do noch vernemen leet, gerne gehadt, he wulde ock gerne ſyne geloefte holden. Als de dree, *Hero*, *Eggerick*, und *Tido* vorgeroert dat vormarcket, hebben ſe noch an ſick genamen allen flyth by oeren Heren Graef *Ennen*, up dat deſelvige handel eenen fortgang muchte gewinnen, vor to wenden, und wes ſe erlangen und by oeren Herren verhandlen kunden, wulden ſe dat ſulvige J. *Balthaſar* binnen 14. dagen wedder inbringen laten. [☞ Daer up heft he mit ſinnen Kamer-Wagen ſe to *Aurick* weder bringen laten. ☜]

Woe Gr. Enno Eggerick Beninga *und Mr.* Wilhelmum Secretarium *an J.* Balthaſar *weder tho* Eſenſe *geſant.*

LXXXIX. Als nu *Hero* van *Olderſum*, *Eggerick Beningha* to *Grimerſum*, und *Tido* to *Knipenſe* by Graef *Ennen* to *Embden* ſinnen gekamen, hebben ſe ſyn Genade den affcheet ſo ſe mit J. *Balthaſar* genamen, dar mede frede und enicheit duſſer Graveſchup *Ooſtfreeſland* muchte underholden worden, mit flite untdecket, nach deme ſe nicht anders am J. *Balthaſar* vormercken kunden, dan dat ſyn herte und gemoete to den vorgenamen handel gantz wol geneget, und ſyn Genade gebeden, ſyn Genade ſulcks nicht wulde affchlaen. Dar up hebben nochmaels Graef *Enno* und *Johan* gebroederen genanten *Eggerick* und den Secretarium weder an J. *Balthaſar* mit inſtructien na *Eſenſe* geſchicket, begeerende eene bykumpſt mit Chriſtlichen geleide to vorſehen, dat he in eegener perſoon to *Norden*

den wulden erſchynen, um entlichen, in vorgenamen hillickes handel und ander twiſpalt, ſo ſick tuſſchen beeden erholden to ſchlueten, und ſick to vergelycken geneget, daer Graef *Enno* ſine ſuſter Froichen *Armegart* mede brengen wulde. Welck Jr. *Balthaſar* durch boeſen raet datmael heft afgeſlagen.

Woe J. Balthaſar *up de Stadt* Bremen *knechten leet annehmen.*

XC. Dewyle nu J. *Balthaſar* rede vyf oder ſes Hovetlude by ſick to *Eſenſe* underhielt, de gerne anſlach wulden hebben, ſtundt ock in unwillen mit der Stadt *Bremen*, und Froichen *Marie* to *Iever*. Dewyle he dan itliche toſage vormeende to hebben, dat de luede van dat Froichen to oene wulden wyken, ſo leet he annemen 1500. knechten, de van *Bremen* deden desgelycken. Graeff *Enno* ſtund ock noch nicht ſo vaſt mit oene, dat em to geloven was. Als he nu de knechten by een hadde, wulden ſe geerne eenen toech in dat Sticht van *Bremen* gedaen hebben, kunden nicht ſterck genoech daer to werden, ſo leet J. *Balthaſar* ſe by ſick to *Eſenſe* kamen, makede do eenen anſlach na *Iever*. Wo wol nu dat Froichen datmael nicht anders dan alle gut by oene vermoedend was, heft he dan noch oere lueden waerſchouwen laten.

Woe Gr. Enno *dar tegen ock knechten up de leverunge leet leggen.*

XCI. Desgelycken dede ock Graef *Enno*, dewyle noch geen beſtendigen frede an beeden ſyden to vermoeden, leet ock itliche knechten ſo heer to lopen quemen, to *Norden* und in dat Ampt to *Behrum* up de leverunge leggen, daer to leten de beede Graven de anderen Ampter by den anderen to *Aurick* kamen, als nu J. *Balthaſar* vernam, dat de Grave to *Ooſtfreeslant* tegen oene wol getroſtet, nam he eenen toech vor erſten vor in der Froichen lant, rovede und brende, ſtelde ſick dar viantlicher wyſe an.

Woe

Woe Jr. Balthaſar *Froichen* Marie *tho* Jever *avertoech, und dat Froichen Gr.* Ennen *mit itliche knechten leet anſoecken.*

XCII. Als nu J. *Balthaſar* vormarckede, dat de Grave van *Ooſtfreeſlant* ſyner wol erwagen, und Iteen up der weer leet dragen, do muſte dat Froichen to *Iever* de lever gegeten hebben, leet de Hovetluden mit de knechten vor eerſt in dat Ampt to *Witmunde* tehen in vorhapeninge, der Froichen underdanen ſchulden ſick nae itliche underhandelinge under ſyne beſcherminge geven hebben, lach daerumme itliche dagen ſtille. Als nu Froichen *Marie* vernam, dat idt oer gelden ſchulde, und gewaer wurt, dat de Grave to *Ooſtfreeslant* ock itliche knechten by den anderen hadde, darup heft ſe *Iohan Onſten* an Graef *Ennen* mit credentz, gelt, und beſtellinge um de knechten afgeverdiget. Heft daerbeneven durch ſchrifte und mundtliche botſcap den beeden Graven angedragen, dat ſe de irrunge und gebreke ſo tuſſchen dat Froichen und oere Gnaden ſick noch unthielden, nu fort in der ile ſick to vorlycken, darup eene bykumpſt, waer idt den beeden broederen geleveden, mit land und luede ſick wederumme to verbinden und vorſtricken geneget.

Woe Gr. Enno *Froichen* Marie *ſyne knechten averdroech, und deſulvige willich makede, eer ſe gelt wulden untfangen.*

XCIII. Nah dem nu Graef *Enno* vernam, dat J. *Balthaſar* an oene nicht wulde, und dat Froichen ſo hart vorderde um de knechten, daerenbaven de fruntliche bykumpſt to holden begeerde, ſo heft Graeff *Enno* de knechten van *Norden* to *Aurick* laten kaemen, dar Froichen *Marie* van *Iever Iohan Onſten* mit gelt und beſtellinge hadde afgeverdiget. De knechten averſt ſinnen nicht willich geweſt na *Iever* to tehen, muſte Graef *Enno* eerſt ſulveſt in den rinck to *Aurick* uppet marcket oene vorholden, dattet ſyn wille weer, und begeerde, dat ſe oene to willen dar hen togen mit ſodane beſcheet, wan he

he oene bedurftich weer, dat ſe als dan ſine knechten ſchulden ſyn, und to oene weder tehen laten, dar ſick dat Froichen ock in avergaff, dardurch de knechten willich wurden, ſchwoeren dat Froichen, leten ſick inſchryven und untfengen gelt van den Hovetmanne *Johan Onſten*. Graef *Enno* vorſchreef itliche ſine Rede, ferdigede ſe af, dat ſe mit de knechten in der nacht aver den *Broeckſetel* na der *Frodeborch* togen.

Woe J. Balthaſar *des ſulveſten dages, als Gr.* Enno *ſyne knechten nah* Jever *afferdiget, dat Froichen lant mit barnen und roven angevallen, averſt balde wedder gerumet*

XCIV. Up den ſulvigen dach als Graef *Enno* mit den knechten gehandelt und Froichen *Marie* to *Iever* de knechten averleverde, do leet J. *Balthaſar* ſine knechten und hueſlueden nach Middach in tehen na der hogen kercken den gantzen dach roven und bernen, leden ſick de nacht to *Schortenſe*. Der Froichen knechten quemen in der nacht to *Iever*, ſo balde Juncker *Balthaſars* Hovetluede, und Bevelhebberen de kunſchap kregen; ſinnen ſe uth oeren leger to *Schortenſe* und *Oſtringe-Velder* in den morgen tidt upgebraken, und tagen aver den *Upſchloet*, roveden und brenden alle, wat ſe in der Froichen lande averkamen kunden, leden ſick do up de lantſchedunge, dar de van *Iever* ſick mit oeren knechten und hueſlueden up de ** *Suydtwendnige* tegen leden, weren oerer do wol gewogen, legen ſo eene lange tidt jegen den anderen.

** *Sydtwendinge* Matth.

Wat tidt Gr. Enno *eenen dach tho* Reepsholte *in der Kercken mit Froichen* Maria *leet holden, und ſick up articulen vordragen.*

XCV. Voert des folgenden dages als Jr. *Balthaſar* mit den ſinen ſick nicht langer to *Schortenſe* vortrouwede to liggen, und ſinen toech weder na dat Ampt to *Witmunde* gemaket, ſo is gelyckewol de dach und bykumpſt tuſſchen Graef *Ennen*

und Froichen *Marie* to *Reepsholte* in der Kercken geholden, hebben ſick aldaer bederſyts Reede, nach eenes ideren bederſyts befeel, wegen der Heren frundtlichen vordragen und vorlycket, mit lande und luede vorbunden, allen lede dar mede afgeſtelt, averſt idt heft oene noch an eenen articul gefeilt, dar ſe ſick nicht entlingen aene eenes ideren wederbringent kunden in vorlycken, und hebben eenen dach um *Joannis* do naeſtkamende ſick wederumme aldaer to *Reepsholte* beſcheden, dar ſe ſick do gentzlicken in alles hebben vorlycket und vordragen, als de *Receſs* daer van meldinge doen wert.

Woe ſick Froichen Marie *mit der Stadt* Bremen *heft verbunden tegen I.* Balthaſar.

XCVI. Daerna ſchickede Froichen *Marie* tho *Iever* oeren Droſten na *Bremen*, de ock ſchulde knechten annemen, und vorbund ſick wegen des Froichen mit der Stadt van *Bremen*, den krych mit dat Froichen up J. *Balthaſar* an to nemen. De van *Bremen* nemen *Coerdt Penninck* vor oeren Overſten Hovetman an, ſchickeden oene uth na knechten, wurden ſo ſtarck, togen to dat Froichen, und alſo to gelike in J. *Balthaſars* lant, roveden und brenden, nemen de klocken, als ſe vorhen in dat Froicheh lant gedaen hadden, jageden de knechten to *Eſens* in, und de *Bremers* ſchloegen mit alle de *Henſe-Steden* oer leger vor *Eſens*. De Droſte van *Jever* belegerde ock alſo vort *Witmunde*, legen dar vor eene lange tydt. De *Bremer* kregen eenen kunſtigen buſſen ſchutten, de richtede vuerwerck to, alſo kragtich, dat men idt nicht mit water, dan mit natte und verſche huede kunde leſſchen oder dempen, und mit pipen in de vuerballen 6. oder 8. gemaket, dat nemant aene gefaer oder pricul des levens dar by to leſſen kamen kunde.

Wurp den 8. October dat vuerwerck in *Eſenſe*, dardurch dat meeſte deel der Flecken mit der Kercken vorbrende. In duſſem jaer am avende *Laurentii* is *Ubbo* tho *Knipenſe* uth duſſen jammerdael verſcheden.

Wat

Wat tide Grave Enno *tho* Oostfreeslant *uth dussen jammerdal vorscheden.*

XCVII. Anno Christi 1540. den 24. Septemb. des Dingsdages nae *Matthaei* afgaende to 7. uren is uth dussen jammerdal verscheden de Wolgeborne Grave *Enno* de anderde des naemens tho *Oostfreeslant*. He heft de Graevescap na sines Heren vaders Graef *Edzarts* doot int 12. jaer geregeert. Heft nagelaten 3. junge Heeren, und 3. Froichens, *Edzart*, *Christoffel*, und *Johan*, *Elisabeth*, *Anna*, und *Heylwich* seer joegentlich. Syn lichaem is in der Stadt *Embden* in der Karspel Kercken bestadet, und Graeff *Johan* bleeff mit syn gemael aver de 50. persönen sterck by syne broeder kinder in *Oostfreeslant* up schware unkosten, wulde de Gravinne to der regeeringe nicht kamen laten, leet by den Keyser verlangen, dat he vormunder syn muchte, wulde de moder oer angebaeren recht nemen, bleeff so der Gravinnen to wedderen in de regeeringe 2. jaer, toech uth *Brabant* af und an, syne Gravinne bleeff stedes in *Oostfreeslant*, so lange de Gravinne to *Oostfreeslant* mit oeren schwager Grave *Johan* sick verdragen hadde.

[*Van verstarvent van Mester* Hidde, Eger Tannen *soon te* Dornum.

XCVIII. den 16. Septembris am dage *Cypriani* is de Eerbare und Wolgelaerte Mester *Hidde*, *Eger Tannen* soon to *Dornum*, Pastor to *Hage* und *Arle* uth dussen jammerdael verscheden, heft Gaedes woord in zyne olde daegen mit gantschen vlyt angenaemen, und is dar wente ant ende by gebleven.]

Van verstarvent J. Balthasars.

XCIX. Den XVII. October up eenen Sondach to 9. uren

is J. *Balthaſar* tho *Eſenſe* uth duſſen jammerdael vorſcheden, de ſyn lant in unfreden als em dat ſyn vader geervet, geregeert, eenen ideren dat ſyne to water und to lande, wo oock ſyn vader *Hero Omkens* vor hen gedaen, genamen, alſo is he ock in eenen heftigen krych, den he ſick ſulveſt upgeladen, ſeer unvorduldich in ſine uterſte ſtonde mit den krych beſchweert geweſt, und alſo is he hen geſturven. Als nu Jr. *Balthaſar* van grooten hertſeer, dat he ſynen willen nicht vullenbringen muchte, geſturven was, und de flecke *Eſens* ſchier meer dan half uthgebrant, dardurch de lude verzaget, in angſt und noot, ock do aene Here weren, do viel de Frowe van *Rethberge* J. *Balthaſars* ſuſter an den Lant-Graven van *Heſſen*, de handelde mit dat Froichen to *Jever*, und mit de van *Bremen*, dat de van *Bremen* alſo der Frowen van *Redtberge Eſenſe* averdroegen, und dat Froichen van *Jever* van *Witmunde* aftoech, vor eene ſumma van penningen als vor 60000. flor. und J. *Balthaſars* ſuſter muchte *Eſenſe* und *Witmunde* van den van *Bremen* umtrent 8. oder 10. dagen nach *Martini* to leen untfangen, dat durch den van *Bremen* to nadeel der jungen to *Ooſtfreeslant* geſchehen is, nach dem ſe dree belenunge vor ſick hadden, dar mede ſe van den Keyſeren beleent ſinnen wurden.

Den XII. November des Frydages na *Martini* wurt *Boing* van *Olderſum* vor dat hues *Widtmundt* mit eener haken geſchaten, und wurt to *Jever* gevoert und aldar begraven.

Wat tide de Gravinne tho Ooſtfreeſlant Eggerich *tho* Grimerſum *und* Tido *tho* Knipenſe, *um de gerechticheit und beleeninge ſo de Graven tho* Ooſtfreeſlant *aen* Eſenſe, *und gantz* Harlingerlant *hadden, der Stadt* Bremen *an tho zeigen geſant.*

C. Anno 1541. umtrent Nye Jaer nach dem de van *Bremen* van *Eſenſe* oeren willen erlanget, und J. *Balthaſars* ſuſter de Gravinne van *Redtberge* durch underhandlinge des Land Graven van *Heſſen* ſick van de van *Bremen* mit *Eſenſe*, *Witmunde*, und *Harlingerlant* hadde laten belenen, welck to nadeel duſſer jungen Graven tho *Ooſtfreeslant* geſchehen, nach dem Graef *Ulrich* und Graef *Edſart*, daer na Graef *Enno* van

vori-

vorigen Keyſeren, und itzigen *Carolo* V. *Roomſch* Keyſer daer mit beleent, dar oere vorvaderen alle tydt alſe gehorſame lidtmaten des *Romiſchen* Rykes hadden vor gedient, welck de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* der Stadt *Bremen* durch *Eggerick* tho *Grimerſum* und *Tido* van *Knipenſe* up der Hilligen dree Koningen dach heft laten anzeigen, und de beleninge der vorgenanten Keyſeren, Borgemeſteren und Raet der Stadt *Bremen* getoent, mit wideren befeel an to zeigen, dat ſe ſick des wegen den jungen Graven to *Ooſtfreeslant* to wedderen de beleninge und Regalien nicht vorder annemen, dar mede nicht nodich ſick wider an Keyſ. Maj. und den Rycke to beklagen.

Van vorſtervent Omken Ripperda.

CI. Am avent der *Hilligen drie Koningen* den 5. Januar. is uth duſſen jammerdal afgeſcheden de erbare *Omke Ripperda* to *Farmſum*, *Dam*, und *Borſum* Hovetlinck, een Raedt des Graven tho *Ooſtfreeslant*, ryp van verſtande, geleert, und welberedet, licht to *Hinte* begraven.

[Up de ſulve tyt vorſchedde tho *Leer* uth duſſen jammerdael ook de Wolgeleerde *Sibrand Dedden*, Licentiaet und Landrechter duſſer Graveſchap *Ooſtfreesland*.]

In den ſulvigen jaer is een weeck vorwinter geweſt, averſt in dit Nye Jaer 1541. do vinck idt an drie dage vor *drie Koninge* dach to freſen, duerde wente up den 6. dach Martii, dat men do toer tyt by den ohrt noch aver de *Eems* muchte lopen.

Van eenen grooten Vloet.

CII. Anno 1542. (*a*) des Dingsdages nae Nie-Jaers dach is eene groote vloet geweſt in alle de landen by den Zeeſtrande, dat'et water aver alle dycken ginck an vele enden und

(*a*) Van deſe Watervloeden 1542. en 1544. voorgevallen, is een diep ſtilſwygen in de eerſte edicte van *G. Oudhoſs* Watervloeden.

und oorden hoger als de *Michiels* vloet gegaen was, dat ock groote ſchaden an menſchen, hueſeren, und beeſten gedaen heft.

Van eenen groten regen met eenen ſtorm angehaven.

CIII. Den 10. Julii des Sondages nacht afgaende vor *Margareta* is angehaven een grooten ſwaren regen uth den *Noorden* mit eenen mechtigen ſtorm, duerende ſunder uphoerent, wente up den Vrydach, de wint und regen ſchloeg alle dat koren up den acker neder, alle de lege * *Hammerks* und wege mit water bedecket, dat hoy dat in de ſchwaden lach, dreef gantz wech, dar door vele arme lueden gemaket wurden. Was desgelycken nye gehoert van den oldeſten.

* *Hammerks pratum eſt. Kilian.*

[Den 10. Aug. up den dag *Laurentii* verſchede de Eerbare *Aielt Freſe* to *Uttum* Hovetling, ligt to *Uttum* in der Karken begraven.]

Wat tide de Koniginne Marie *Gr.* Johan *tho* Ooſtfreeſlant *in* Brabant *vorſchreeff und Stadtholder ever den lande van* Valckenborch *wurt.*

CIV. Kort na den *Vaſtelavent* wurt Graef *Iohan* tho *Ooſtfreeslant* van der Koniginne Frow *Marie* tot *Bruſſel* vorſchreven, de by oeren broeder als Keyſ. Maj. gehandelt hadde, dat Graef *Iohan* umtrent mitvaſten van Keyſerl. Maj. mit de Stadtholderſcap aver dat Furſtendom van *Lutzenborch*, de Graveſcap van *Valckenborch*, *Dale*, und de landen aver de *Maſe* vorſehen wurde, und begnadet, de to regeeren an ſyne Stat, to profyt van den Keyſer. Dar up is Graef *Iohan* dar hen getagen, und ſo balde ſyn Genade de landen Ingenamen, alle dinck in ordenunge gebracht, quam ſyn Genade weder in *Ooſtfreeslant*, leet ſyne upkumſten, wes ſyn Genade van de Stadtholderſcap geneten muchte, vorwart gaen, und alle unkoſten up ſyne broeder kinder mit ſynen gantzen Hofgeſinde liggen, wo wol ſyn Genade up den Contract van de vortichniſſe durch de Koniginne vorſegelt und gehandelt rede

50000.

50000. *Caroli* gul. eer he ſyn byleger to *Bruſſel* hielt, untfangen hadde.

Woe Gr. Johan *noch eenmael vorſchreven wurt, als* Marten *van* Roſſem *in* Brabant *teben wulde.*

CV. Darna umtrent *Pinsteren* wurt Graef *Iohan* to *Oostfreeslant* van der Koniginne haſtig vorſchreven, dewyle ſe Keyſ. Maj. vormoeden was, dat ſyn Genade derhalven queme, und ſyne Stadtholderſcap bedeende, daer ſyn Genade hen toech, leet averſt ſyn Gemael in *Oostfreeslant*, de dar midler tyt mit eenen jungen Heren van Gott begavet wurt. In duſſen jaer heft de junge Herr *Maximilian* in der Stadt *Embden*, und in afweſent Graef *Iohans* gebaeren, eerlich dat verbunt-teken des Doops aldar untfangen.

Wat tide Marten *van* Roſſem *wegen des Furſten van* Cleve *eenen toech in* Brabant *dede, und wo Prælaten und eerbar manſchup ſick eenes kryges om Gr.* Johans *willen, dewyle he ſick an dat hues van* Burgundien *gegeven befruchteden.*

CVI. Als nu de Coninck van *Franckryck* den Furſten van *Cleve* und *Gulick* umb eenen kryg mit den *Burgundiſchen* lande an to fangen bewilliget, und beſweert, und *Marten* van *Roſſem* eenen geweldigen toech mit rueter und knechten in *Brabant* vor *Antwerpen* und *Mechelen* ſick vorgenamen, und thom deel rede vullenbracht, de lande jammerlichen vordurven, ſo befruchten ſick Prelaten und erbar manſchap in *Oostfreeslant*, dat de nagelaten Wedefrouwe mit oeren ummundigen Heren dar mede ock in kryg und ungeluck wurden kamen, angeſehen Graef *Iohan* dar by de Koniginne ſick unthielt, und als een viant des Furſten van *Cleve* ſick muſte gebruken laten, dat men dat wederumme an de Graveſcup *Oostfreeslant* verhalen muchte, den vor to kamen ſinnen alle de Prelaten, Hovetlinge, Amptluede, und Officianten to *Aurich* by den anderen beſchieden, is oene aldaer de anſtaende noot der Graveſcup vorgeholden, wo vorſichtich und ſorgvuldich Graef *Edzard* Anno 15. umme regeeringe der Graveſcup weer geweſt, dat men een

regee-

regeerenden Heer ſchulde hebben, dat alſo ſyne dree junge Heeren vorpitzeert und vorhandteeckent, dat vor Prelaten und de Lantſcap getoent, dergelycken Graef *Edſards* leſte wille und Teſtament, dar by he de vorſegelinge Anno 12. noch beveſtiget, und by ſynen levende Graef *Enno* dar to nutte angeſehen, dat de beede gebroederen Graef *Ulrich* und *Iohan* in der *Grove* tho *Norden* vor Prelaten und erbar manſchaft belevet, darup Graef *Enno* mit oeren raedt an een Froichen van *Oldenborch* in der ehelichen ſtand ſich gegeven. Dewile dan de Gravinne na oeres Heren dootlichen afganck mit de dree junge Heeren und dree junge Froichens vorhanden, beſorgeden ſick Prelaten und erbar manſcap, dat dar durch duſſe lande meer als ſe wol dragen kunden, ſchulden in kumpſtigen tydt beſchwaert wurden. Tho dem weer men ock in friſcher gedechteniſſe, wat flith Graef *Enno* loflicher gedechtniſſe by der Koniginne to *Have* um de Ehſtiftung tuſſchen Graef *Iohan* und Froichen *Dorothea* van *Oſtenryck* vorgewent, des Graef *Iohan* to eene erflicke afdelunge 100000. flor. uth der Graveſcap *Ooſtfreeslant* inſe vor alle to untrichten bedungen, daranne he 50000. [ſo oene allen bewuſt reede untfangen, ſo weren ook de naeſtendinge 50000.] to trouwer hant by Mr. *Hinrich Grawert* in der Stadt *Emden* gelecht, dar to noch de 2000. erfliche jaerliche renten, vorbeholtlich de 2000. alle jaer mit XL. duſent *Caroli* guldens af to loeſen, ſo hadde men des gewiſſen bericht, dat Graef *Johan* ſick opentlick hadde vornemen laten, dat he den Contract nicht gedachte tho achterfolgen, und de 50000. gul. dar up nicht wulde geboert hebben. Dit in alles wo vorgeroert hebben Prelaten, erbar manſchap, Amptlueden, und Officianten wol thom herten genamen, und betrachtet, ſo gene veranderinge in duſſe tyt des kryges tuſſchen den *Cleviſchen* und *Burgundiſchen* geſchehe, weer to befruchten, dat duſſe Graefſcap *Ooſtfreeslant* van den *Cleviſchen* ock ſchulde berovet und verbrant worden. Darumme duchte oene alle geraden, dat men der Gravinne und nagelaten Weduwe van wegen oerer junge Heren mit ede ſick vorpflichtede, wanneer idt dan ruchtbaer wurde, ſo kunde de Furſte ſynen wreveligen moet mit billicher orſaken an de vaderloſe junge Heren nicht wreken, dat Graef *Johan* tegen oene handelde.

Woe

Woe de Prelaten und erbar manſchup van de Gravinne begeerden, dat ſe in afweſent Gr. Johans *dat regiment wulde annemen.*

CVII. Als nu der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* ſodanes wo vorgeroert wurt vorgeholden mit veler bewegniſſe, heft oer Gnaden dar in doch mit groter ſwaricheit bewilliget, und vor erſte van Prelaten, erbar manſchap, und Officianten begeert, dat men oer Gnade itliche wulde to wyſen und uth noemen, de oere Gnaden wegen oere junge Heren to der gemeene landes beſte hulpen raden, welcker van Prelaten und erbar manſchap an oer Gnaden geſtalt, deſulvige to noemen und to keeſen. Als dat nu van oer Gnaden geſchehen, is den ſulvigen eenen eedt geſtadet, dar beneven de Amptluede und Officianten, desgeliken vor erſte ock de Stadt van *Embden*, darna de gantſe gemeene lande duſſer Graveſcap, welck ſe alle nae dem ſe alle gelegentheit gehoert, goetwillich gedaen hebben.

De forme des Edes *tho* Embden, Aurick, Norden, *und in ander Flecken gedaen.*

CVIII. *WY laven und ſchweren ſalige Grave Ennen lieves erven und unſer Gnedigen Frouwen in ohren Weduwlichen ſtande, als van wegen der ſulvigen ohr Gnaden kinders, de junge Heren getrouw und gehorſam tho ſyn, ohr Gnaden beſte tho waren, ohre und duſſer Graveſcap ergeſte mit lyf und goet und bloet tho wenden, jegenwoordige unſer Gnedige Frouwen in ohren Weduwen ſtande, und ohr Gnaden kinder de junge Heren in ohren unmundigen jaren in ohren rechtferdigen ſaken vor unbillich gewalt helpen hanthaven und beſchermen na allen unſeren vermogen, und ſo bald (a) dar up een van hun mit den gantſen gemeenen lande*

(a) In een ander exemplaer volgt op de woorden *ſo bald* aldus: *Und daer up mit dem gantſchen gemeenen lande duſſer Graefſchap Ooſtfreeſlandt unverſchedelik in eenen Eede ſtuen, wente ſo lange, dat yemer*

lande duſſer Graveſcap Ooſtfrieſlant de belenunge ſal untfangen, als dan ſchollen und willen wy unſe erven und nakomlingen dem ſulvigen alleene als eenen regerenden Heren und Graven duſſer landen erkennen mit geborlicher gehorſam und plicht. So ſchollen wy ock de alleene vor Rede, Amptlueden, und Borgemeeſteren achten, de duſſe junge Heren und erven alleene geſchwaren ſint. So waerlichen helpe uns Gott und ſine Hillige Evangelion.

Wat tide den Abt tho Norden *und Doctor* Joannes *an Gr.* Johan *van der Gravinne nnd gemeene lande im lant tho* Valckenborch *geſant wurden.*

CIX. Darna als dit nu alles geſchehen, do wurt durch der Grevinnen, ſampt Prelaten, Reede, und erbar manſchup eendrachtichlichen beſchlaeten, und vor goet und nut angeſehen, dat men erſtes dages twee mit goeden informatien und inſtructien an Graef *Iohan* tho *Ooſtfreeslant* ſchulde in *Brabant* affverdigen, [☞ und dat S. G. beneven eener Supplication uppet beweeglikſte, wat noet, Prælaten, Eerbaer manſchup und de gantſche gemeene lande, daer toe bewaegen, mundlich durch ☜] *Gerardum Sinellium* Abt to *Norden* und Doctor *Joannes Horneman* [☞ laeten angeven, und voordraegen ☜] Und ſinnen de ſulvige vorgeroerten mit der Supplication und wider Inſtruction an Graef *Johan* afgeverdiget, hebben deſulvige ſyn Genade oeren angenamen befeel beneven de Supplication uppet beweglichſte ſo oene befaelen, tho *Maſtricht* to erkennen gegeven, wo dat de Graveſcap *Ooſtfreeslant* umtrent 30. oder 40. jaer im ſchwaren krige, roof, und brant ſunder underlaet geweſt weer, begeerden daerumme van S. G. dat S. G. itzunder de gelegene tydt wulde anſehen, up dat ſe door S. G. in gene rooff, brand, oft verderflichen ſchaden gevoert wurden. Se beden ock ſyn Genade, dat ſyn Genade den upgerichten Tractaet, ſo ſyn Genade mit ſynen broeder Graef *Ennen*

van den junger. Heeren und Erven jegenwoordich, mit eendrachtigen Raede und Conſent des gantſchen landes, tho eenen regeerenden Heeren gekoeren, und van Hilligen Romiſchen Ryke up duſſer &c.

Ennen in tegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* ingegaen, achtervolgen wulde, und dar up de ander 50000. flor. untfangen. War up de beyden geſchickeden datmael geen goet affcheet van ſyn Genade erlanget.

Woe Gr. Johan itliche duſent gulden wurden tho geſchicket.

CX. Anno 1543. daedem nu Graef *Johan* een tyt lanck uth *Oſtfreeslant* geweſt, und uth de *Burgundiſche* lande durch krygeſ handel nicht kunde kamen, heft ſyn Genade an itlichen geſchreven, dat men em 20000. flor. up rekenſcap wilde ſchicken, de he eer he dat hues to *Valckenburch* kunde in krygen, muſte uth geven, ſo ſinnen ſyn Genade de 20000. flor. by *Evert* van den *Grave* und *Rutgert Grawerts* to geſchicket, averſt ſyn Genade wulden up den Contract gene quitantie geven.

Woe itliche Toverſchen *tho* Aurick *vorbrant.*

CXI. In duſſen winter wurden in lange *Ripe* in den Ampte to *Aurick* vele *Toverſchen*, de ſick den duyvel avergegeven, mit oene to doende als mit oeren echten menneren, angegrepen, dat de meerer deel aene pine bekent hebben, ſo dat up eenen dach een man und een vrouwe, de van den grooten thoern doot viel, verbrent. Darna umtrent midvaſten wurden noch 9. up eenen dach verbrent. Nicht lange daerna noch vyf, de vele groulicke dingen mit den duivel verſchaffet, belyet hebben.

Woe itliche uth Ooſtfreeſlant *aen Gr.* Johan *um eene quitantie der upgeboerte penningen over tho geven geſchicket wurden.*

CXII. Dewyle nu Graef *Johan* de upgemelte penninge erlanget, und noch gene quitantie dar up gegeven, heft de Wolgeboorne Gravinne ſampt oere Rede geen genoegent daeran gehadt, hebben derhalven thom anderen mael *Eggerick Beningha* tho *Grimerſum*, Mr. *Hinrick Grauweritz* und Mr. *Evert* van den *Grave* mit eener Supplicatien an ſyn Genade im lande

to *Valckenborch* in dat veltleger to *Horen* geſchicket, de ſyn Genade mit flite dar hen bewagen, dat ſyn Genade de andwort ſchriftlich vorpitzeert, averandwort, und mundlick to eenen affcheet gegeven, geſcheen den 17. Julii. So balde Graef *Johan* krygeshalven van dar kunde, in *Ooſtfreeslant* wulde kamen, als dan wulde he mit eenen ideren, wat ſtandes he ock muchte ſyn guedlyck vorlycken, dat ſick nemant ſyner ſchulde hebben to beklagen, mit welcher antwort und der geſchickten inbringent is de Gravinne ſampt de Rede nicht wol to freden noch geſediget geweſt.

Woe noch eenmael aen Gr. Johan *umme den* Contract *tho vullenteben geſchreven wurt.*

CXIII. Als nu van den Geſandten ſulches wo vorgeroert, der Gravinnen ſampt den Reden is ingebracht, darup wurt Graef *Johan* noch wedder eene Supplication in *Brabant* to geſchicket, in welckers doerſehen ſyn Genade noch meer is verbittert wurden. Heft do genen flyth by Keyſerl. Maj. um 3. oder 4. Mandaten van allerley to erlangen, dar mede he ſick muchte bedenen, geſpaert, und is up aller Hilligen dach vor den *Oorde* tho *Embden* by dat hues an lant getreden, is gantz toornich in ſyner ankumpſt befunden, heft de Gravinne nicht willen anſpreken, desgelycke alle andere Edele und Unedelen, wo wol ſyn Genade mit aller eererbedinge und reverentie als eenen Grave to *Ooſtfreeslant* geboerde, untfangen wurt. Syn Genade heft nicht willen eten noch drincken, ſundern heft an der Gravinne tho *Ooſtfreeslant* ſinen diener *Grotedorp* geſant, dat oer Gnade mit den, de ſe dar by wulde hebben, up dat ſael um to hoeren dat beveel Keyſerl. Maj. ſchulde kamen. Syn Genade heft de Mandaten laten leſen, dar under een Mandaet geweſt, dat de Landſchap by grooter ungnade des Keyſers Graef *Johan* de Vormunderſchap ſchulde inruemen, und de regeeringe duſſer Graveſcup *Ooſtfreeslant* ſchulde to laten. War up geantwort wurt Keyſerl. Maj. weer ôvel bericht. De Landtrechten, de ock mit de Keyſerl. rechten aver een quemen, brachten apentlyck mede, dat de moder alle tydt de negeſte Vormunder mach ſyn, ſo veer de moder nicht in dat † ander bedde geſet is. To deme weren duſſe lande

† Juxta *Auth. matri & avia C. Qu. mul. tut. offic.*

lande van der Gravinne Frouw *Teda* ſyn Genade grote moeder vor vele jaren geregeert, nu begeerde men noch dat ſyn Genade den upgerichten Contract, de in jegenwoordicheit der Koniginne Frow *Marie* van ſyn Genade belevet, vullentehen wulde, men weer ſyn Genade overbodich de penninge der gantſe hovetſumme der 100000. flor. nu vort to untrichten, dar to den reſt van 2000. flor. jaerlicke erfrente, ſo vele men des to wege bringen kunde. Thom lateſten dan noch is ſyn Genade mit voechlicken reden dar hen bewagen, dat ſyn Genade de gantſe hovetſumme als de 100000. *Caroli* flor. dar to noch 10000. flor. van verſchenen renten der 2000. flor. erfrente up goeder erbar rekeninge untfangen heft. Daer tegen ſyn Genade na genoechſame vorſegelinge vortichniſſe duſſer Graveſcap *Ooſtfreeslant* mit ſyn egen hant under vorhanttekent und avergegeven heft, uthgenamen de § *Coldenborch*, de ſyner Gnaden geſchencket.

§ Van dit *Koldeborg* ſiet boven *p.* 462.

Van handelunge als Grave Johan *weder in* Ooſtfreeslant *quam.*

CXIV. Anno 1544. als nu Grave *Johan* de vorgemelte penningen untfangen, heft men vorder mit oene gehandelt um de Vormunderſchap, dar in ſick ſyn Genade ſterck hielt, und na Keyſerl. Mandaet gedachte vort to varen, de Gravinne wo vorgeroert, wulde ſulches nicht inruemen, dat tegen de gemeene *Freeſche* lantrecht was, wulde de ſake to rechte vor Keyſ. Maj. und *Churfurſten* ſtellen, dar in to erkennen. Thom lateſten heft dan noch ſyn Genade umme landes frede willen, ſynes Vaderlants, der Gravinne ſynes ſaligen Herren broeders nagelaten Weduwe de regeeringe duſſer Graveſcap *Ooſtfreeslant* to geſtaen, und eenen ideren by den eedt, de ſyne Schwegerinne wegen oere junge Heren gedaen, laten blyven. Darup twee *Receſſ* up den dach *Martini* gelyck luedende gemaket, dar mede in angetagen wurt, dat de Gravinne ſyn Genade in groote wichtige ſaken im rade to oers kinders beſte mede hoeren ſchulde, ock to [illegible]lfaert duſſer Graveſcap heft ſick erbaden een goet Patroon to ſyn by Keyſerl. Maj. und der Koniginnen, ſtedes goede vorderinge to profyt duſſes landes to bewyſen, mit eene goede ordinantie

** Nobis *p.* 425.

Woe de van Groningen *getaxeert wurden den Keyſer* 42000. *flor. tho geven.*

CXVIII. Als nu de Koniginne de Stadt und lande genoechſam beſichtiget, heft ſe de van *Groningen* up 42000. gul. in dree jaeren to betalen getaxeert. Daerenbaven hebben de van *Groningen* der Koniginnen eenen golden kop vull gulden, dre voeder wiens, dre laſt weite, dre laſt haver, und dre vette oſſen geſchencket, darumme dat oere Majeſt. ſick ſo verdemoediget, und by ſe gekamen waer. Van dar *is* de Koniginne na *Lewerden* in *Weſtfreeslant* gereiſet, dat lant ock to beſichtigen. Idt is ock to vermoeden, dat Keyſerl. Maj. ſick dar tho ock eenmael wert verdemoedigen.

Woe Gr. Johan *van der Koniginne van* Groningen *in* Ooſtfreeſlant *quam.*

CXIX. Dewyle nu de Koniginne Frow *Maria* tho *Groningen* was, nam Graef *Johan* van oer Majeſt. verloff, und toech na der Graveſcap *Ooſtfreeslant*; ſprak van eenige reſten ſo ſyn Genade vermeende em to kort in de averantwoordinge der 100000. flor. geſchehen, one noch toe quam, befund in ſyner rekeninge, dat ſyn Genade ſick in der *Iler borne* nicht wulde in korten laten, und wo wol de vorticheniſſe van der gantzen Graveſcap *Ooſtfreeslant* geſchehen was, muſten ſyne broder kinder ſo vele dat beleep em noch naegeven.

Woe de Gravinne door begeerte der Koniginne tho Bruſſel *ſchickede up de klachte van de voorbyvaert der Stadt* Embden, *de de van* Groningen *deden.*

CXX. Als nu de Koniginne begeerde, dat de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* den 15. Auguſti oere Rede to *Bruſſel* in *Brabant* wulde ſchicken um den twiſt mit der Stadt *Groningen*, um den tollen und vorbyvaert der Stadt *Embden* vruntlicher wyſe by to leggen, ſo is vor eerſte eene bykumpſt mit den van *Groningen* to *Oſterwerum* int Cloſter geholden, in verhapeninge ſick

ſick gnedlicken to verdragen, daer ſe ſick nochtans datmael nicht hebben vorlycken kunnen, ſo is de dach darna tho *Bruſſel* geholden, de van der Koniginne was angeſettet.

Woe de Gravinne tho Oostfrieslant mit der Stadt Hamborch tho Embden ieet handelen um de nastendige ſchult; ſo by Gr. Edſards tiden vorhandelt.

CXXI. Dewyle de van *Hamborch*, der Stadt *Embden*, *Lebrohrt*, und *Stickhueſen* eerdages, alſſe hier vor in duſſer Chroniken geroert, in eere gewalt hadden, Graef *Ulrich* und Frow *Teda* ſyn Gemael in eere gewalt enhanget, darna Graef *Edſard* und Graef *Uke* gebroederen, eenen gantſen heelen vordrach mit den van *Hamborch* vor eene ſumma van penningen gemaket, und eene ide Anno 1494. up terminen to entrichten, afgekofft, up welcher termine de van *Hamburch* noch ithiche duſent gulden nae dootlichen afgank Graeff *Edſards* ſick beklageden, dat de mit den naſtendigen termen nicht entricht, und betacket weren, ſo ſinnen de van *Hamborch* tho *Aurick* erſchenen, und Graeff *Johan* heft ſe to *Embden* in der Stadt vorder beſtaden, daer de Rede guetlich up eenen temelicken penninck mit ſo gehandelt, welcker noch reſtende ſumma durch de Wolgeboren Frow *Anna*, eene gebaren dochter van *Oldenburch*, Gravinne tho *Oostfreeslant* Wedunen, de van *Hamborch* wegen eere kindern nabjunge Heren, und duſſer Graveſcap, dem leſten penninck, de em noch reſtendich, deger und alle benack, und vernoget heft. Der eere Genade genoechſame geſantie van den Geſchickeden wegen der Stadt *Hamburch*, als Heer *Joachim Sommerfeld*, und Heer *Dietmer Koell*, Raedsheren erlanget heft in upgemelten jaer.

Woe de Koniginne eenen ſwaren toll in Brabant *den* Oostfreeſen *upgelecht.*

CXXII. Nach dem nu de upgemelte dach den 25. Auguſti to *Bruſſel* van de vorbyfaert der Stadt *Embden* und tollen van den van *Groningen* und der Stad *Embden* geholden, alle orſaken vorwenden, darmede ſe gerne na *Oostfreeſland* ge-

weſt, und mit genen recht daran kamen kunden. Nach dem de Gravinne tho *Oeſtfreeslant* ſick an dat *Romiſche* Rycke to rechte erboet, do heft de Königinne eenen ſwaren accys up de van *Embden* oere ſchepen, und ander waer in *Brabant*, *Hollant*, dat Sticht van *Utrecht*, und *Weeſtfreeslant*, dat men van 1000. flor. 20. muſt geven, gelecht und geordonneert.

Van eene feninige lucht.

CXXIII. In duſſen Sommer is in *Oeſtfreeslant* und anderen landen de lucht ſo feninich und hittig geweſt, dat dar van gar wenich lude untkamen, eder ſint met de kranckheit beſchwaert geweſt, und nicht eenerley, dan na eenes ideren complexien. Den eenen quam de krancheit mit eene greſunge an, dan ſo balde de greſunge wer aver, mit eener groten hitte, de gemeeplich by den krancken in allen leden bleeff, dat men daer van nicht to vele ſchriven kan. De der complexion *Sanguinei* weren, ſchweteden iummer to dach und nacht. Ock wurden de patienten van der krancheit ſo misſtalt, dat ſe anders nicht ſegen, als hadden ſe de gele ſucht, edder ofte ſe in der daet verbrant weren. Summige achteden dit vor eenige inwendige Poſtilentie, itliche als de ſwetende ſueke, eder dat *Engelſche Sweet* genoemet. In dat leſte des krancheides quemen de weedage des hovedes, dar to viel de eene by den anderen dale. Averſt wo wol de krancheit feninich was, ſo ſturven den noch daer in nicht vele lude, dan ſelden entginck eener dar uth ofte he krech de koldo. Dat beſte *Remedium* dat tegen was, dat men ſick uth der lucht in de hueſen unthielt, ſus kunde men dat *Febris* nicht untlopen, dat eenen nicht lichtlich wulde verlaten.

Van eenen geweldigen Storm.

CXXIV. Den 23. Novembr heft idt een lange tyt uth den *Suitweſten* geweyet, und daerna is de wint nae den *Nordt-*

weſten

weſten gegaen mit eenen mechtigen Storm, dat de zee ſo verbolgen is geworden, dattet ſolte water aver alle dycken ginck in allen lande, dat by der zeeſtrant gelegen. Heft grooten ſchade an itlichen oorden aen de zyhlen gedaen, de gantz wechgedreven ſinnen. Desgelycken dreeff oock de *Valder zyhl* vor *Embden* mit den baden gantz wech, de ander helfte wurt mit gewalt door Gades hulpe geholden, dar ſo vele up gebracht wurt, dat de nicht driven kunde. In *Reider* und *Overledingerlant* an der *Eemſe* heft idt groote ſchade an den dycken gedaen, desgelycken ock in *Ruſtringer* und *Groningerlant* ginck in de *Gaddingeboerne*.

Wanneer de Borch *tho* Borſum *weder int veerkante mit den graven wurt beſlaeten.*

CXXV. In duſſen ſommer wurt dat hues tho *Borſum* int veerkante mit eener mueren beſchlaten, dat Anno 41. angehaven, und de brugge mit den graven umme dat hues gantz rede gemaket, dat aver duſent jaer geſtaen, und van rechten older door verſumeniſſe des fondaments nedergefallen was.

In duſſen Sommer was een Meeſter uth *Zeelant Asmus* genaemt, de ſloech an *Loeger Horne* int *Oſten* van *Loge* een geweldich hovet, und up beiden zyden twee kleene hovede, mit een kleene holtinge voer dat lant hen.

Van een groot Regenwater.

CXXVI. Im amfange des jaers 1545. heft idt ſeer geregent, alſe oock int leſte des voorgangenen jaers, dat de rogge up den lande verdrenckede, ſo konde ock de gemeene lantman den acker nicht meer dan eenmael umme krygen, muſten dat landt alſo beſayen, und gemeenlichen plechte men dat beſte koorn up dat gemeſſede lant to krigen, dar do dat allerſlimſte up was, bleeff meeſtendeel beliggen, dat geen koren dar uth quam in de kleilande, dar uth dat jaer als baven eene groote duere tyt errees, in allen landen *Ooſt* und *Weſt*, dat

van dergelyeken nye geholt was. Men hefft vele geſtuven und gefecht van dueren jaeren, averſt ſe ſinnen dar nicht by to rekenen, de dó de gelegenheit jegen duſſe angeſehen hadde.

Van een waarderinge allerley Fruchten.

CXXVII. Im harveſt des ſulvigen jaers golt een tonne botters ſunder keſe —— —— —— —— 24. *Jochim* Dalers
Een Schippónt keſe —— —— —— 4. *Gelderſche* Riders
Een tonne rogge —— —— —— —— —— 4. Dalers
Een tonne weite —— —— —— —— —— 5. Riders
Een tonne bohnen —— —— —— —— 3. Riders
Een tonne erſten —— —— —— —— 4. Riders
Een tonne garſten —— —— —— —— —— 3. Riders
Een tonne havers —— —— —— —— 2. Riders
Een kalff —— —— —— —— 2. *Jochim* Daler
Een paer oſſen, de men um xx. flor. plach to kopen muſt men 35. oder 40. flor. vor geven. Eene koe de ganta gange an to ſehen was 14. 15. 16. a 18. Rider, daerna dat ſe vet und guet was. Een anter beeſt 4. oder 5. daler.

[*Van een harden Froſt, und groeten ſchneval.*]

CXXVIII. In duſſen jaer was een genoechlick harveſt und vorwinter, begunde acht dagen vor *Kers-dach* to freeſen, duerde in den *Nye-Jaer* Ann. 46. wente 8. dagen na *Matthias*, dat men do noch an itlichen orden aver de *Eems* gaan kunde. Midler tyt viel in allen landen een groote ſnee, de ſeer vele waters bybrachte, dat ſnee water dede oock groten ſchaden.

EEN

** EEN (a) ORDENANTIE SOO DURCH DE GRAVINNE THO OOSTFREESLANT UMME MISBRUKS WILLEN, THO PROFYT DER GEMEENE IN DUSSER GRAVESCHUP OOSTFREESLAND GEPUBLICEERT UND GEORDINEERT IS WURDEN.

** Der Heeren Ordinantie. Cl. Matth.

CXXIX. „ NAchdem alle Overicheiden, tho beſcharmen de framen, und tho ſtraf-
„ ſen de Overdaderen van Godt Almachtich geord-
„ net ſint, up dat ohre underdanen in den fruchten
„ Gades

(a) Deſe Ordenantie draegt gemeenlik de name van Gravinne *Anna's Politie Ordening*, dewyle de ſelve van Gravinne *Anna* in de tyde van hare Vormunderlike regeeringe, met toe trekking van hare Raden en andere 1545. is uytgegeven, waer toe geen kleintie ſchynt geholpen te hebben, het eernſtlik ſchryven dat *Johannes à Lasco* deſer *Oostfrieſe* Kerken *Superintendent* 1544. an Gravinne *Anna* liet afgaen. *Emmius* p. 982.

Nadenhand 1556. den 4. May is deſe Ordenantie in vele ſtukken en artikulen gecorrigeert en verbetert gelyk onder geſegt ſal worden. En word van de ſelve ook gewag gemaakt in de Concordaten 1599. *artic.* 51. en 52. en is de ſelve met eene Voorrede 1710. in druk uytgegeven, die na met onſe *Beningaas* editie geeollationeert kan worden, want in de eerſte druk is de ſelve uytgelaten.

Gelyk nu van alle *Cantoolen* door de Predikanten deſes lands, deſe *Politie Ordening* de gemeenten is voorgeleſen, ſoo is de ſelve an de voornoemde Predikanten ook ſeer gevallig geweeſt, beſonder wegen den eerſten ende vierendertigſten Paragraph.

Een diergelyke *Politie Ordening* nopens Hogtyden, Kinder Dopen, Begraefniſſen en andere ſaken, heeft Graef *Ulrik* laten drukken 1647. den 19. Aprilis. Gelyk ook onſe tegenwoordige regeerende Vorſt Georg Albrecht een kortere *Politie Ordening* heeft uytgegeven te *Aurik* den 1. Novembris 1711.

„ Gades geleert, in goeder tucht erholden, mit juſ-
„ titie, goede ordeninge, und politie ſtedes wel re-
„ geeret und vorgegaen werden, daer mede Ga-
„ des laſteringe, bloetvorgetinge, woker, averflo-
„ dicheit, und alle andere bosheit, dar de wereld nu
„ leider van vul is, nicht geſtadet, dan ſchuldich,
„ ſo velè een ider Overheit mogelick, ohr lande
„ und luede in ruſte, frede, und enicheit tho er-
„ holden.

„ Dewyle dan deſe lofliche Graveſcap Ooſtfreeſlant
„ vor vele jaren door itliche Graven und Heren mit
„ guder juſtitie, gerichts-ordeningen, Politien na ol-
„ den lofliken gebruk tho duſſer tydt wol geregeert,
„ ſo thom deele ſchriftlich gefunden, nochtans midler
„ tydt tho groten misbruke gekamen is, waar door
„ Wy Anna gebaeren dochter tho Oldenborch und
„ Delmenhorſt, Gravinne tho Ooſtfreeſlant Weduwe,
„ van wegen unſe junge unmundige Heeren; mit be-
„ levent des Wolgebohrnen und Edlen Heren Johan
„ Grave tho Ooſtfreeſlant, unſen leven ſchwager,
„ ſampt itlichen Prelaten, Redeti, und Stenden duſſer
„ Graveſcap een Gerichts Ordeninge und Politie heb-
„ ben vorgenamen tho der gemeene wolfahrt in een
„ goedt ordentlich regiment wedderum tho bringen,
„ geneget. Welcker Ordeninge wy ernſtlik ider men-
„ niglich gebeden, und willen, dat de nu henforder
„ ſchal achterfolget worden, mit wiedern begeeren,
„ een ider wes hoges edder neddrigen ſtandes de oock
„ ſinnen, hier inne ſick gehorſamlich willen erzeigen,
„ und vor ſchaden tho bewaeren, dat ſinnen wy mit
„ allen gnaden und gunſten tho erkennen geneget.
„ Datum uth unſer Stadt Emden den 5. Februar.
„ Anno 1545.

An-

„ ANfencklich willen thom eerſten, na de leere unſes
„ eenigen Heilandes Jeſu Chriſti anheven, ſo he ge-
„ ſpraken heft *Matth. 6.* Trachtet thom erſten na dat rycke Ga-
„ des und na ſyner gerechticheit, ſo wert juw ſulches alles
„ to fallen. Dewyle dan Gades wort in duſſer Graveſcap
„ *Ooſtfreeslant* een lange tydt geprediget, und jederman
„ vorkundiget, fruchten wy dan noch, dat dat ſaet leider
„ an velen orden up eenen harden ** fels oder ſteen gefallen ** *Fels.*
„ is, dat idt geene wurtelen erlangt, ſo men dagelicks door *German.*
„ mannigfuldige misbrueck vor ogen ſut, derhalven willen wy *Saxum.*
„ eenen ideren ernſtlich vermaent hebben, dat men ſick nu
„ vortan nae der ordinantie der Chriſtlichen Religie holde,
„ de van unſen Heren Graven *Emen* loeflicher gedachtenis
„ und den welgebaeren unſen Schwager Graeff *Johan* uthge-
„ gaen, avergeſpraken, und gepubliceert, to der tyt dat een
„ gemeen Ryckes ordeninge uthgaen wert, daerumme willen
„ wy noch een ider by der fulven ſtraffe ernſtlich gebaden
„ und gewaerſchouwet hebben, dat gy dat wort Gades fly-
„ tich horen, wen gy van juwen Paſtoren dar to gefordert
„ werden, und nicht verachten, vorſuemen, ofte verſma-
„ den. Ock ſal nemant up Sondage vor der Sermone arbei-
„ den, oder under der Sermone mit peerden und wagen
„ uth dem Dorpe faeren aene Paſtoren verloff. Wy willen
„ ock dat men de Gades laſteringe ſo door ſloeken und
„ ſchweren dagelyoks leider geſchut under wegen late, nicht
„ ſchwere by dat bitter lyden unſes Heeren, dat nu de Ol-
„ deren de kinder mede uptehen, alſe dat olde ſprickwort
„ mede brengt: *Als de olden pypen ſo danſen de jungen.* So nu
„ henforder we moetmillich dar mede wurde befunden, de
„ durch duſſe vermaninge nicht wulde aflaten, und dat alſo
„ mit wreveligen gemoede to wedderwillen, int eerſte Gott
„ almechtich, dar negeſt ſyne Overicheit, dat he under be-
„ ſeten, dede, daer tegen ſo ordineren wy een ider Stadt,
„ Fleck, oder Dorpe, de Oldermans van de Gilden und
„ Karckſwaren, beneven oere Paſtor und Predicanten, wes
„ de hoeren und vorſehen kunnen, wat ſtraten meer und
„ moelen meer is, de dat mit vorſate doen, und nicht laten
„ willen, ſcholen deſulve perſonen aentekenen, und den
„ Gades laſterer, wanneer de Lantrichter in der Stadt,

„ Ampte,

„ Ampte, edder gerichte kumpt, anklagen, den darup be-
„ feel gegeven is tho richten, und wat dan alſo afgerichtet,
„ dat ſcholen de Deputeerden van den man inforderen, und
„ dat ſchal alſo to den rechten huesſitten armen Gades, de ſick
„ des brodes mit oeren kleinen kinderen ſchamen to bidden,
„ gewendet werden, und dat ſo van eenen perſoonen, ſo he
„ nicht wil aflaten, dremael alſo van den Lantrechter uthge-
„ richtet, ſchal to den armen gekeeret werden de verfallene
„ broke. Wo dat dan to dem vierdemael van den man edder
„ frouwe geſchege, und nicht aflaten wulde, und alſo noch
„ gewroeget, und beklaget, de ſchal in der Overicheit han-
„ den van oeren Amptlueden und Borgemeeſteren in de ge-
„ fenckeniſſe geſettet, van der Overicheit alseen moetwillige
„ Gades laſteraer ſchwerlick geſtraft werden, to een exempel
„ der anderen.

Van den huesſittenden Armen.

„ Wy willen juw Paſtoren und Kerckendeneren ock ernſtlich
„ vermaent hebben, dat gy een flitich upſicht up juwe hues-
„ ſittende Armen hebben, de in juwer Stadt, Flecken, Dor-
„ pen, gebaren ſinnen, de ſick des brodes ſchemen tho bid-
„ den, und de durch olthéit oder kranckheit oeter leden oer
„ broot nicht kunnen verdenen, dat deſulvige mit noetturftige
„ kledinge in honger und dorſt mogen verſorget werden, dar
„ men dat mit upgerichte broecke nicht kan uthrichten, de ge-
„ meene daerumme verſoecken, van den Predickſtoel vaken
„ vormaenen, na gemeene Chriſtlicke ordeninge ſo als idt in
„ allen landen geholden wert. Waer tock de armen mit kin-
„ deren beladen, und vyf ofte ſes jaer oit ſinnen, to der ſcho-
„ le geſettet werden, dat ſe den Gelove, de tien geboden,
„ dat Vader unſe leeren, und ſo de Olderen daer tegen ſtra-
„ veden, ſcholen de van der Overicheit daer to gedwungen
„ werden, wen ſe averſt geleert [ſy werden, und dat ſchole
„ geldt, in dem de olderen ſoo vermogen nicht ſinnen, gy
„ voor ſe ſcholen uthgeven; und wanneer ſe dat Vader unſe,
„ den Gelaeven, und tein geboeden geleert, und ſo eit ſinnen,
„ dat ſe oere hoft kunnen verdenen, ſo ſchal men ſe in dienſt
„ bringen, und [ſy] ſal oer nicht longer to bedelen gegunnet

„ wor-

„ worden. Willen ock de Olderen ſe van ſick in den deenſt
„ nicht laten, ſcholen ſe van de Overicheit daer to geenget,
„ und in oere noodt neene handtrekeninge untfangen. Wur-
„ de ock van den Paſtoren befunden, dat under den armen
„ kinderen 1. 2. oder 3. waren, de mit ſunderlichen verſtandt
„ begavet, ſo ſchal de nae geleegenheit der Stad, Dorp, und
„ Fleck, mit hulpe der Gemeene by der ſcholen [ſo holden
„ und blieven laeten thor tydt datſe ſo old und een fundament
„ tho leeren erlanget, und buten landes in andere ſcholen
„ tho verſenden nutte ſyn, und dan wieder de Overicheit tho
„ erkennen geven, dat ſe wieder mit nootturft verſehen wer-
„ den.

Van frembde Bedelers.

„ Dewyle dat in alle Furſtendomme, Landen, und Ste-
„ den, daer Gades woert verkundiget wurt, geene frembde
„ Bedelers to bedelen vergunnet wurt, und een ider ſyne
„ hueſittende Armen underholden, wo dat hier ock verordnet
„ is. Daerumme willen wy een ider ernſtlich gebeden heb-
„ ben, dat men de frembde Bedelers in duſſen lande nicht late
„ bedlen, und de in duſſem lande nicht gebaren, noch woen-
„ aftich, noch hier te hues hoeren, uthjagen, und goede
„ acht hebben, up ſe, ofte ſe ock rechte bedelers ſyn, de ſo
„ unverſchemat voer jedermans doere loopen, und den rech-
„ ten hueſittenden Armen een vorfanck ſint, ſo men hier
„ und in anderen orden in waerheit befunden, dat idt meeſte-
„ lick mordeneers und andere boeſe boeven ſinnen, wat ſe des
„ dages to hope bedelen, up den avont unnutte verteeren.

De munſterunge der Sectariſſen.

„ Dewyle wy allenthalven bearchwanet werden, als ſolden
„ wy de uproeriſche Secte der *Wederdapers* in duſſer Grave-
„ ſcap untholden, dunkt uns nicht unnodich, dat een munſte-
„ ringe vorgenamen werde in ider Stadt, Flecke, Ampte,
„ und der Junckeren Heerlicheiden, und wo dar wel under
„ met boſe ſeden behaft befunden, und fremde inkam-
„ linge weren, dat de dar hen geholden, dat ſe tehen an de

„ oorde, daer ſe vor hen gewanet, genoechſam bewis
„ brengen, wo ſe van daer geſcheeden, und wes levendes dar
„ ſe geweſen, und ſodane bewys den Amptlueden und Junc-
„ keren, dar ſe under geſeten, behanden, de ſulkes dan uns
„ ſcholen to ſchicken. De als dan oeres Gelovens Confeſſion
„ voor den *Superintendenten* bekennen ſcholen, we de ſulvige
„ ſick dan mit oene vorlycken kunnen, und der boſen uprori-
„ ſchen Secten nicht anhengich de ſcholen geleden wurden.
„ So averſt de *Daviten* und *Batenborgiſchen Secten* in oere Con-
„ feſſion nicht to vertrouwen ſint, ſiet men aene noot de vor
„ den *Superintendenten* tho examineren, de *Mennißten* averſt
„ vor den *Superintendenten* to examineren achtet men nutte,
„ wo ſe ſick dan van oene uth der Hilligen Schrift nicht un-
„ derwyſen laten, de ſcholen nicht geleden werden. Wo
„ averſt wel van den Junckeren, Amptlueden, oder Offician-
„ ten in Stadt- ofte Lande dar baven weme geleidede oder in-
„ neemen wurden, de ſcholen in unſe ſtraffe ſwaerlich verfal-
„ len ſyn, und de alſo ingenaemen befunden am halſe corri-
„ geert werden. Wurde averſt befunden, de alleene um des
„ Euangelii willen, dat he darna leven wulde, vordreven
„ were, und des genoechſamen bewys toonde, dat he funſten
„ mit geenen oproeriſchen bearchwanet, und dar vor genoech-
„ ſaem borgen, lofweerdige inwoners ſtellen kunde, [ſo dat
„ he tho dem oproer und boeſen ſecten, heimelycke Predigen
„ nicht gaen, dan ſick Chriſtelyck in der gemeene holden,
„ und Gaedes woord hooren wulde, ſo] de ſchal men umme
„ vermeetinge van Stadt und Lande nicht verdriven. Ock
„ ſchal een ider na ſynen Ryckedoeme to harniſch, roere,
„ ſpetzen, und ander goet geweere dencken, to der gemeene
„ landen beſte.

Van den Ebelichen-Stande.

„ So ock an allen oorden duſſer Graeſſcap klage kumpt,
„ dat de echte ſtaet van velen misbruecket, ingebraken, und
„ nicht recht geholden wurt, und uth anderen oorden heer-
„ kamen und to hoepe lopen, und nicht weten, oft ſe na ge-
„ meener Chriſtlicher ordnung van oeren Paſtoren, daer ſe
„ woonaftich geweſt in jegenwoordicheit der Gemeene to

„ hope

„ hope geven ſinnen. Daer nu ſodane twyfel is, und een apen
„ zeent gewroeget, ſo ſchal men deſulvige perſonen, an we-
„ me de twyfel is, ernſtlick gebeden by grooter ſtraf und
„ peen, een ſekere tyt ſetten, dat ſe tehen daer ſe voer hen
„ gewoent hebben, genoechſam bewis brengen van dem Paſ-
„ tor, und dat ſchriftlich ſchal he den Paſtoren toonen, wo he
„ oder ſe dat nicht doen, ſcholen ſe nicht geleden werden,
„ und ſo deſulve alſo beſitten bleven, und in den zeent vor
„ den Proveſt twee mael gewroget, a's dan ſcholen ſe beide
„ unſe Amptlueden und Borgemeeſteren ſchriftlich averant-
„ worden. de dan ſcholen angegrepen und geſettet werden,
„ und ſtraffe up ſe leggen, als men moetwilligen Ehebreke-
„ ren geboert to doen na gelegentheit der oveldaet to ſtraffen.
„ Wurde ock in warheit befunden, dat een man mit vorlate
„ und uth liſt und bedroch twe fruwen getrouwet, und van
„ de, de he eerſten getrouwet nicht is durch de Richter af-
„ geſcheden, [✠ und licht alſo in Ehebrekerie ✠] de ſchal
„ an halſe mit dem ſchwerde geſtraffet werden, desgelycken
„ ſchal ock dem geſchehen, de unredlich als een tyranne dag-
„ licks mit ſyn Echte Frouw in hader levet, ſo idt bewyſlick,
„ und ſe wederumme ſo de ſchult in warheit by oer befunden,
„ als na gelegentheit ſal geſtraffet werden.

** VAN GERICHTS ORDENUNGE.

„ SO ſchoelen ock de Amtlueden mit den rechten na E-
„ des plicht in den ſaeken, ſo one im Gerichte vor-
„ kaemen, allen fliet anwenden unvortoechlik, dat de parten
„ van den anderen mogen gehulpen werden, de ſick dan van
„ der Amtluede Sententie to beklagen heft, mag mit levendi-
„ ger Stemmen, als dat na oldes gebrucklik geweſt, an den Land-
„ richter appelleren, aene ſchrifftes forderinge de Appellation
„ belangede.

De

** Quæ nunc ſequuntur uſque ad Cap. 131. omnia addidit Harkenrotius; quod te, Lector, monemus, ne opus ſit hic aſſidue apponere Notas illas [✠ ✠] quibus cæteroquin Harkenrotii additamenta deſignamus.

De Fremdelinge ſchal men unvortoegens rechtes helpen.

„ Wy willen ock allen Richtern ernſtlik vermaent hebben,
„ dat men allen froemden wes ſtandes ſe ock ſinnen, binnen
„ dree dage guedes rechtes, ſo vele mogelik, verhelpe,
„ wo dat ock an allen orden gebrueklik is, und alſo geholden,
„ wort.

Een ider ſchal ſine ſaeke den Richteren in Schrifften overgeven.

„ Desgeliken ſchal ock de Lantrichter in allen ſaeken ſinen
„ fliet vorwenden, dat den Inwoneren duſſer Graveſchup,
„ den armen ſo wol als den rycken, unvortoegeliches rechtes
„ gehulpen werden, na ſinen hogeſten vermoegen, und wan-
„ neer olde wichtige arffaeken vor em kamen, de parten dan
„ ſo wol nicht durch mundtliche klage und antwort kunde
„ untſcheden, und one noedig dunket to ſin, dat de parten
„ oere klage und antwort in Schrifften muſten ſetten, dar hen
„ gewieſet wurden, ſo ſchal de beklagede deel up des anklegers
„ Libel binnen 21. dagen antworden, dat alſo wederumme van
„ den ankleger ſal geſcheen, und dat ſchrivent ſchal nicht lenger
„ duiren, dan mit der Triplica als de darde Schrifft, midler
„ tydt ſchal een yder ſin bewys, alle wat one van den Land-
„ richter befaelen, im Gerichte toenen und inleggen; So wor
„ eene parte tuege und bewies bueren Landes tho hälen van
„ noden, und ſo de Landrichter ſtedes up eene plaſe nicht
„ ſin kan, ſo ſchal man oene ſtedes de ſchrifftliche antwort
„ toenen, daer he Landrecht ſit, de alſo mit ſiner handt un-
„ dergeteekent den andern parte ſchoelen togeſchicket werden,
„ wen nu beide parten ore ſchrifften und bewies ingeleght,
„ als dan ſchal van den Landrichter eene Definitive Sententie
„ uthgeſpraeken worden binnen 21. dagen, und de Sententie
„ der parten averantwoordet werden. De ſick dan der Sen-
„ tentie to beklagen heft, ſchal binnen 1. dage eene ſchrift
„ uth der Cancelie an den Landrichter bringen, dat he van
„ one an dat Hoffgerigte appelleert heft, welker Appellatie bin-
„ nen Jaers durch de vorordnete Richter ſchal declareert und
„ geen-

„ geendiget werden, daer van geene wieder beroepinge oder „ Appellation hueten Landes ſchal geſtadet noch vorgunt wer- „ den, na Privilegien van den loflichen Koning *Carel* gege- „ ven.

De Appellation-Saeken tho verklaeren.

„ Wy Anna gebaeren Dogter tho *Oldenborch* &c. Willen „ ock dat des jaers tweemael Declaration der Appellation „ durch de Reede und geleerten, daer to vorordnet, ſamt „ ock alle ander ſaeken, de vor uns als dat hogeſte Gerichte „ gehoert, up gelegene plaetze, waer dat uns gelevet, vor- „ genamen und upgerichtet ſchoelen werden, alſo dat alle „ tydt up *May* und *Nativitatis Mariæ* tho *Emden* ſulches ge- „ ſchoen ſchal, we alsdan van Appellation to doende, de bei- „ den tieden verſumede und binnen landes weer, ſchal geen „ gehoer noch audientie meer geſtadet noch togelaeten wer- „ den, idt were dan eene rechtmatige und hoochſaekelike unt- „ ſchuldinge, van der Overicheit genoegſam angenamen; und „ ſo de Richter in der Sententia unrechts befunden, ſchal in „ der Overigheit ſtraffe ſtaen, wan he ſick corrumpeeren leet, „ wurde averſt de Appellantz in der ſaeke nederfellig, de ſchal „ to erholdinge der expenſen der hogen Richter veer *Emb- „ der* Gulden in golde oder de geweerde daervan van ſtund „ an betalen, wo averſt de ſaeke ſo groot waer, dat ſe ane „ marckliche koſten nicht konde unterholden werden, ſo ſchal „ de Ovrigheit na gelegenheit dat mindereren moegen.

Saeken ſo tuſſchen den Junkeren erriſen, ſchoelen vor de Heeren uitgerichtet werden.

„ Wat Saeken ſo tuſſchen den Junkeren und Officianten „ ſick entholden, de vor den hogen Gerichte hoeren, de- „ ſulvige ſchoelen oere klagen Supplicationis wieſe unſer Gn: „ Frouwen ontdecken, dar willen ore Gn: allen oren moge- „ likſten fliet anwenden, deſulvige durch goetlicht middel to „ vordragen; wo averſt oer Gn: dat unſtunde, und ſe nicht „ vorliken kunde, ſo wil or Gn: de ſaeke vermoege de klage-

„ ſchriften up or angezeigede tydt vorwiſen, und wat dar
„ alſo van or Gn: vorweſen, dat ſchal ock up de beyden tie-
„ den vorgebracht werden, und ore Sententie aldaer gewar-
„ ten. Und wat aldaer gekent und geſententieert word, dat
„ ſchal Definitive geholden werden; jedoch ſchoelen or Gna-
„ den mit den Reden ſamptlich de Reviſion alle tydt vorbe-
„ holden ſin, woe dat alle rechte um der Narration toge-
„ laten.

Daer ſchoelen geen Appellation-Saeken bueten Landes geſtadet werden.

„ Dewyle Grave *Johann* im aveſcheet vorwilliget, dat ne-
„ mant geene action in ſiner Gn: afweſent ſchal ſuſpenderen
„ oder moegen vortehen in ſiner Gn: tokumſt, eder dat bue-
„ ten landes appelleeren nafolgen, darumme ſchal iderman
„ gewarſchouwet ſin, dat nemand ſiner Gn: bueten landes
„ vorfolge, noch ſine ſaeke an one berope, dan Iderman
„ ſchal ſin ſaeke voor eerſt by den Amtlueden, daerna voor
„ den Landrichter entdecken, und ore Sententie aldaer ge-
„ warten, und als dan durch unſe Gn: Frouwe ſamt den
„ Reeden endtlich vordragen und entſcheden werden, wo
„ hiervoer genoegſam angetagen, ſo daerbaeven we moet-
„ willich wurde befunden, de ſchal ſine ſaeke verluſtig ſin,
„ und ſtraefe unſer Gn: Frouwen van wegen der jungen Hee-
„ ren erwarten, daermede de olden Privilegien duſſer Gra-
„ veſchup nicht gekrenket werden.

Men ſchal nicht meer voor den Landrichter citeren, dan als he up denſulven dag kan untſcheeden.

„ De Amtluede ſchoelen ook vorſigtig handelen, wanneer
„ de Landrichter recht wil ſitten, dat alsdan avergeſlagen
„ wert, wo veel parte up eenen dag na der tydt van dat
„ Jaer komnen verhoeret und entſcheden werden, und toer
„ tydt een karſpel vorgenamen, wanneer de vorwundunge, vor-
„ ſpreken, und van arf-ſaeken verhoert und entſcheden, na
„ gelegenheit der ſaeken, alsdan een ander Karſpel verdrae-

„ get

„ get werden, daermede de arme luede gehulpen, dat ore
„ nicht verſuemen, und alſo unnuttelichen nicht verteeren.

Wat de Landtrichter mag nemen voor ſine Sententie.

„ De Landrichter ſchal van ſiner Sententie nicht meer ne-
„ men dan na advenant den hunderſten penning, ook ſchal
„ he mogen nemen to doemgeld van de mark een ſievert und
„ nicht meer.

Wat ſaeken voor den Landrichter geſententieert under 25. gl. nicht ſchoelen moegen appelleeren.

„ Van wundinge und vorſpreeken de under 25. *Emder* gul-
„ den dragen, gen geene Appellation van den Landrichter,
„ dat ſy dan, dat de kleger mit rechte bewiſen kan, dat one
„ unrecht van den Landrichter geſcheen is.

De Amtluede ſchoelen acht hebben up de Arſten.

„ De Amtluede ſchoelen ook flytig to ſehen in oren befae-
„ len Amte, dat de Arſten geedet ſinnen na olden gebrueke,
„ de ſe in oeren Amte hebben, alles wat ſe van wunden ver-
„ bunden in een Regiſter anteekenen, und wandt de Land-
„ richter dar recht wil ſitten, dat een Arſte jegenwoordig
„ erſchine, eder ſin Regiſter den Amtlueden behandelt werde;
„ Desgeliken ofte de Arſten midler tydt vertoege, ſin Re-
„ giſter averantwoorde, ſo ook befunden wurt, dat de Arſte
„ ſodaene broeke van wundinge oder anders underſlege, de
„ ſchal als een eerloſer geſtraffet werden.

Van underholdinge der Cantzelyen.

„ Unſe Gnadige Frouwe leet ook ernſtlik gebeden, dat alle
„ Underdanen ore Hillikers Vorworde vor dat Warſchup,
„ vordrachte der doden halſe, Teſtamenten tho verſegelen,
„ Lieſtuchte, Erffkope und Erffweſſel, in Summa alle wich-
„ tige Contracten een yder in ſine beſeten Heerlicheit und
„ Amte,

„ Amte, in des hueſes Protocol van dem Hueſſchriver bin-
„ nen een mand late anteekenen, und binnen jaers uth der
„ *Cantzeleyen* eene verſegelunge daervan neeme, daermede
„ veele haeders, bloetvergetens und ander unwille verhoedet
„ blieve, by pœna x. *Emder* Gulden.

Wat des Hueſſchrievers Salarium ſin ſchal.

„ De Hueſſchriver ſchal mogen nemen vor dat inſchrivent
„ uppet hogeſte een ſchaap, und nicht meer van dat uth-
„ doont, uth dat boek regiſter een ſievert, voor ichlichte
„ tuechniſſe uth dat *Protocol* een halff Schaap, voor een waer-
„ teeken oder Citatie, ſo mannigen menſche daermede vor-
„ draeget werd, een Sivert.

Wat de Cantzeler ſchal mogen nemen.

„ De Cantzeler van duſſe vorgeſchreven Tractaten mag ne-
„ men van eenen gulden vor de verſegelunge eenen Krum-
„ ſtert.

Woe vele vor eene Preſentatie men nimt.

„ Vor eene Preſentatie eenen gulden oder meer na gele-
„ genheit, de Lehns twee oder dree uppet hogeſte.
„ Item voor Teſtamenten de confirmeert werden, Vidi-
„ mus tho vorſegelen.

„ Voor een Appellation —— —— —— 11. Schaep
„ Voor een Miſſive bueten landes —— —— 11. Schaep
„ Voor een Miſſive binnen landes —— —— 1. Schaep
„ Voor een Citation —— —— —— 1. Schaep
„ Voor een Inhibition Mandaet —— —— 1. Schaep

Woe Amtluede ſick mit den knechten up den hueſern holden ſchoelen.

„ De Amtluede ſchoelen ook eenradig ſin mit den andern
„ in allen oeren handel, to profit der Heeren, und ſchoelen
„ nicht

„ nicht beide eene Nacht to gelicke van den hueſe blyven;
„ dan wanneer de Schriever in dem Ampte van der Hee-
„ ren wegen broeke in to forderen, ofte anders, ofte de
„ knechte noedig daerumme to verſenden, ſchal mit des
„ Droſten weten geſcheen.

De Amtluede ſchoelen de huesluede nicht beſwaren mit beeſten tho weiden, voederen &c.

„ De Amtluede noch de Voetknechte ſchoelen de hues-
„ luede in oeren befaelen Amte mit jenigen dingen nicht be-
„ ſweeren, als mit Peerde, Vaelen, Oſſen, Koye oder ander
„ junge beeſten to weiden oder to voeren, ook in een ſchyn
„ van den Heeren, wente dat ſulve is ſeer noedig, dat de
„ huesman daermede beſchoent wert; Dat men dat hierna in
„ der Warheit befunde, und ſolches jemand dede, dat ſchal
„ to der Heeren beſte ingenamen werden, und welker hues-
„ man de daermede beſwaert, und ſulches den Heeren nicht an-
„ zeiget, ſchal den Heeren mit 10. Goldgulden verfallen
„ ſin.

Woe voele Freyen de Amtluede und Voetknechten ſchoelen hebben.

„ De Amtluede noch de Voetknechte ſchoelen ook niemand
„ van jenigen Hoffdeenſte fry holden, uthgenamen in gemee-
„ ne Landſaeken, alſe Heertoch, gemeene Dycken to ma-
„ ken, oder Deepe to graven laeten, daer de Amtluede up
„ oer egen koſt oer gelt um vorteeren, und mit den knechten
„ dar by ſin muſten, als dan mag de Droſte van den olden
„ lueden aver LXX. Jaeren, oder van den Weduwen etliche
„ Freyen holden, als dat by Grave *Edzards* tieden gewaenlik
„ geweſt, und alsdan een jder knecht eenen Freyen und nicht
„ meer hebben ſchoelen,

Van der Voet-knechte Beſoldunge.

„ De Voet-knechte ſchoelen 8. *Embder* gulden Munte des „ jaers voor oere Beſoldunge hebben, und ſe ſchoelen nicht „ meer nemen, wanneer ſe einen panden edder dag ſetten, „ dan woe dat by Grave *Edzards* tieden loefflicher Gedach- „ teniſſe alle wege geholden, ſo jenig huesman wurde befun- „ den, de meer gift, ſchal 10. gulden vorbraeken hebben, „ an oere Beſoldunge ſchoelen ſe ſick benoegen laeten, ſo ſe „ daerbaeven de arme lueden beſweerden mit jenigen dingen, „ und bewiesliche klage queme vor de Overicheit, ſchoelen „ ſe geſtraffet werden, und den dat bejegnet, und vorſwigt dat, „ de ſchal dubbelt geſtraffet werden.

Wat de Voet-knechte ſchoelen nemen van den Gefangenen.

„ Wanneer de Voet-knechte uth befeel oeres Droſten eenen „ fangen, wat ſe dan meer an Gold und Silver geld by oene, „ eder oer, finden, als eenen *Embder* gulden munte, dat ſchoe- „ len ſe in der Amtlueden handen ſtellen, de dat anneemen „ ſchoelen to der Heeren beſte, tor tydt de Gefangen ſinnen „ untſchlagen, wes de Heeren oene dan willen begnaden, des „ ſchoelen de knechte ſick benoegen laten an oeren gewon- „ lichen fang-gulden; Wo averſt de Gefangen ſo arm, und „ een hues ful kleene kinder by on vorhanden woer, daerup „ ſchoelen de Amtlueede flitig ſehen, de gelegenheit anmarken, „ und alle tydt tuſſchen den knechten und gefangen een mid- „ del finden, daermede de Armoet nicht ſo ſeer averfallen „ wordt.

Wat de Sluter van den Gefangen nemen ſchal.

„ Dergelyken ſchal de Slueter ook nicht meer neemen „ van den gefangen, dan den Sluetgulden, he ſchal de ge- „ legenheit des gefangen ook anſehen, wo voorgeroert.

De

De Voet-knechte und Porteners ſchoelen geen geld nemen van den Lueden, wen ſe vor Recht ſchoelen.

„ De Voet-knechte und Portenern ſchoelen ook geen geld „ oder ander geſchenke nemen, eder ſick to ſeggen laeten van „ den Hueslueden, wanneer ſe vor den Landrichter oder Amt- „ luede vor Recht erſchinen ſchoelen.

Nemand ſchal vorfallen broeke underſlaen.

„ Woe ook in Warheit befunden wurde, dat de Voet- „ knechte oder andern, de vorfallen broeke underſloegen, „ ſo ſchoelen ſe mit der daet oeres Amtes und Deenſtes „ berovet ſin, und van der *Overicheit* oere Strafe erwar- „ ten.

Woe ſick de Landheeren mit ore hueslueda holden ſchoelen.

„ Dewyle allenthalven geklaget word, woe unredelich it- „ liche Landheeren mit ören Meyern und hueslueden hande- „ len, nemen van ſe wat ſe willen, tegen ſodane unbillige „ Landheeren wort vor nutte angeſehen, dat men der Ham- „ merke gelegenheit, und de beſten lande an der *See-kante* „ und der *Eems*, wat goede boulande und kleylande ſinnen, „ als in *Eemſige*, *Norder* und *Reiderlant* gelegen, daer van dat „ gras freyer huere, uthgenamen gemeene *Landſchattinge*, „ daer de Landheer de beſweerniſſe mede to dragen vorord- „ dent, baven eenen halven daler ofte de geweerde toer huer „ nicht geven ſchoelen. Woe averſt alle Wahr, wat een hues- „ man to verkopen, eenen marklichen affſchlag krege, als „ men to Godt almachtig nicht vorhapen ſchal, dat de Land- „ heer ſick den ook wederom toer billicheit ſchickede. Waer „ ook de ſieden *Meetlaude*, und de *Darch* ſo hoge licht, dat „ de twee graſe eenen *Ryder* gulden, oder uppet hogeſte 12. „ Schaep geven ſchoelen; wat averſt by der Stadt *Emden* und „ *Norden* gelegen, voor dat gras eenen *Ryder* gulden, ofte „ oere geweerde geven, mit der condition, ſo baeven ge- „ roert.

„ De Amtluede ſchoelen dar ook een ernſtlik inſehent up
„ hebben, dat dat eene Land by den andern in eener mar-
„ ke gelegen, den andern glik in der huere folge, und
„ van nemand daer baeven verhuert werde, by pœna am
„ eerſten mael 10. Goldgl. de ander pœna dat halve Land, de
„ darde pœna dat heele Land in der Overicheit handen ver-
„ breken ſchal.

Nemandt ſchal des andern Land underhueren.

„ De Amtluede ſchoelen ook flytig daerup ſehen, dat de
„ eene huesman den anderen geen Land underhuere bin-
„ nen ſine jaermalen pœne 10. Goldgl. und dat geen Land
„ van den hueſern genamen, daervan getaegen, und de heer-
„ de alſo vernichtet werden, to nadeel der Overicheit und
„ der gemene antegeden, und an Hoffdeenſten verkleent, by
** Per- „ vorgeſchreven pœna, idt ſy durch koop oder ** Weſſel oder
mutatio. „ ſettunge, ſchal one darin nicht gehulpen werden.

Geen huerman ſchal verhueren Lande de he gehuert heft.

„ Dat ook geen huerman van ſine gehuerde Landen weder
„ verhuere, und dar meer vor neme als he dat gehuert heft,
„ by verlues van ſine jaermalen im lande, wente Meyer kan
„ geen Meyer vordes maken.

Des Landt-Heeren Land ſchal geen Huerman vorſetten noch vorweſſelen.

„ De Huerman ſchal ook des Land-Heeren Land dat he
„ gehuert heft, nicht verſetten eder verpanden, ſo dat averſt
„ ane bewillunge des Landheeren geſchut, ſchal de, ſo dat
„ Gelt darup geleent heft, ſulks in der Overicheits handen
„ verboert hebben, unde de dat Land alſo verſettet, ſine
„ jaermaelen daermede ingebraken, und daerto 10. Goldgl.
„ in handen der Overicheit verbraken hebben, und de Land-
„ heer mach alsdan ſine Lande unbeſweret verhueren wen dat
„ he wil, jedoch dattet by den Heerde mag blieven, ſo vor-
„ geroert &c. Den toeverſigt, de Prelaten, Junckeren unde
„ Hoe-

„ Hoevetlingen, werden ſick mit oeren huerlueden hierin na
„ aller billigkeit wol weten tho ſchiken, ſo averſt hierenba-
„ ven we tegen ſine Meyern unredelich in Warheit wurde be-
„ funden, und daer aver geklaget, de ſchoelen van der
„ Overicheit, ſo ſe daervan nichs willen treden, ſtraeffe er-
„ warten.

Um woe vele Jaere de Huerman nies ſchal inhueren.

„ De Huerluede ſchoelen alle 8. Jaere nies weder inhue-
„ ren van oeren Landheeren, und oene een jaer huere ge-
„ ven tho verlaren gelt edder meide, edder ſo mannig gras,
„ ſo mannig *Ryder* und nicht meer nemen ſchoelen.
„ So ook an idtlichen oorden by den Landheeren een mis-
„ bruek is, verhueren Lande na oere olde Regiſter, und de
„ Lande ſint thom dele van dat geweldige water weggeſlagen,
„ eder idt is to Dyke to maken weggegraven, alſo dat de
„ Huerman dat Land nicht in ſine gewalt heft noch gebrueken
„ kan, war nu de Landheer ſo unbillig wort befunden, de
„ huere gelikewol van den Lande vorderde, ſchal xx. Goldgl.
„ in de handen der Overicheit, und ſo de huerman dat vor-
„ ſwigt, x. Goldgl. verbraken hebben.

Nemand ſchal hoy uth dem Karſpel verkopen.

„ Oock ſchal nemand hoy uth der Heerlicheit eder bueten
„ den Karſpelen verkopen, dan ſe ſchoelen de armoet dat
„ voor eenen redelichen penning, wat twee mans kennen,
„ kopen laeten.
„ Ook geene fremde beeſte in dat gras ofte up dat voeder
„ nemen, dan de armoet um eenen redelichen penning hel-
„ pen, und de over 30. graſe Landes brueken, koye van
„ de armoet in de weide nemen ſchoelen, als ook an velen
„ oorden een olt gebruek geweſt is, by x. *Rieder* gulden to
„ broeke.

Van Verkopinge der hueſer um des Landes willen.

„ Nadem an velen oorden ook een misbruek in warheit

„ befunden, dat de hueſer, dar Lande by ſinnen, meer als
„ haven de helfte weerde, duerder verkoft werden, daerum-
„ me dat ſick een jder gerne fort ſetten wulde, wardorch vele
„ bedragen, in ſchulden, laſt und ſwaricheit kamen, und ſick
„ alſo under den andern verdarven, de heerde ook dar durch
„ van den andern getaegen, de Lande mit Koopweſſel und
„ ſettinge van den hueſern genaemen, vorkleent und vor-
„ nichtiget werden, dardurch der Heeren tegeden afgebra-
„ ken, mit Hoffdienſten, Heertogen toer gemene Landes
„ beſte vornichtet, Dyke, Wege und Stege to maken und
„ to underholden, dar durch beliggen blieven, ſo ook hier
„ voor kortlik angetaegen.

Nemandt ſchal ſin hues duerder verkopen als idt weerdig is.

„ Laet daerumme unſe Gn. Frouwe eenen jdern eernſtlich
„ gebeden, dat nemand ſin hues duerer verkopen ſchal, dar
„ is Land by oder nicht, dan de rechte weerde des hue-
„ ſes, wat frame un parteyede luede, beneven Timmerluede
„ und Muerluede, ſo na olde loefliche gewonheit und vor
„ velen Jaren gebrueklick geweſt is, ſo hieraver we moet-
„ willig befunden, ſchal de halve weerde des hueſes, oder dar
„ idt vor verkoft is, in der Heeren handen vorbraken und
„ vorfallen ſin.

De Landtheer und den de Werf tokumt ſchal de negeſte koper ſin.

„ So ook de hueſer verkoft werden, und de Landheere
„ nicht eerſte umme dat Land werd angeſpraken, ſchal de
„ koop des hueſes unbundig ſin, toer tydt he des Landhee-
„ ren willen heft, de ſick dan na duſſer Ordonnantie, ſo hier
„ voor van den verhueren is angetaegen, richten wert, wur-
„ de ook de den de Warff tokumpt, dar dat hues up ſteit, um
** Nader koop. Retractus. „ den Warff nicht eerſt angeſpraken, ſchal de dat hues an ſick
„ moegen nemen mit ** neger koop, den Amtlueden ernſtlich
„ befelende, ſo we daerbaeven ungehorſam werd befunden,
„ de pœna ſcharplich af to nemen.

Van

Van Winkopen.

„ Belangende de groote verſpillunge ſo dageliks mit den „ Winkopen geſchut, dar menniger ook by gebracht wurt in „ der Drunkenheit, daerover he um alle ſine wolfaert to ty„ den kumt mit bedrechlichen handel; So wil unſe Gn: Frou„ we, wanneer Kopenſchuppen geſcheen van Land hueſer, „ Erven und Warven und alle levendige have, Koorn, Bot„ ter und ander waer, ſo een huesman to verkopen heft, dat „ men nicht meer wat hundert gulden, oder daer baeven weert „ is, tho Winkope geven ſchal, dan een Schaep oder two „ uppet hogeſte, und dat halfft to den rechten Gaedes armen „ ſchal gewendet werden, und under 50. gl. gekoft een Schaep „ uppet hogeſte, ock half den armen, de men alle tydt in„ ſunderheit bedenken ſal.

„ So averſt daerbaeven noch we moetwillig befunden, de „ eene tunne beers to drinken uplecht, und meer als een jder „ twee kroes tom hogeſten, de ſchal tein *Ender* Gulden ver„ braken hebben, geſchut dat in der Stadt *Embden* oder *Au„ rick*, de helfte to den Gottes armen, de ander helfte to „ der Stadt beſte, wat up andern plaetzen vorbraeken wurt, „ half den Armen de ander helfte an der Overigheit ſchal „ vorfallen ſin, dat de Deputerden in den Steeden und Dor„ pern van wegen der Armen untfangen, und den Ambtlue„ den ſe dar to behulplich ſin ſcholen.

Van den Lovelberen und Kerkmiſſen.

„ Desgelicken ſchal men des druncken drinckens, ſo in de „ Lovelbeer, Kermiſſen, up de Hilligen avende, und in dem „ *Faſtelavende* geſcheen, achter weegen laeten, und nicht den „ andern ſo averfloedich noedigen, mit groeten ſchaden, „ Kannen und Kroeſen, heel oder half to drincken, darinnen „ ſick groflick tegen Godt den Almachtigen vorſundiget, de „ nu mit duſſe vermaeninge nicht wil van der overfloedicheit „ ſick wenden, und alſo moetwillig dar aver wurt befunden, „ ſo ſcholen ock woe vorgeroert mit x. gulden vorfallen ſin,

„ und

„ und war ſodanes vorbraeken, half to den Gottes Armen „ gekeert werden.

Van dem vorkoop ſo vór de marckede im Lande geſchéen.

„ Angaende van de verkope, wil hoch noedich ſin, dat „ men dat holde, wat by Grave *Edzarts* tieden ſteedes geholden is, alſo dat nemandt frombdes, Oſſen, Peerde, vette „ Beeſten, Schape, Lammer, Swine und Flas vor de marckede in duſſen lande to koepen, van den Ambtlueden in „ oren befaelen Ambte nicht togelaten, und wat alſo to *Eſenſe*, *Wittmunde* und *Jever* gekoft, nicht uth duſſer Graveſchup *Ooſtfreeſlant* geſtaedet werden, den dat eerſte up de „ Markeden, *Aurick*, *Embden*, *Leer* und *Norden*, dar ſe mogelick in tiede van dem Jaere gebracht ſchal werden, darmede de fremde Koopman ſin gerief des tho foegelicher „ averkaemen, up dat ock de Marckede in eeren blieven moegen, welck ſunderlick in dem Ambte *Aurick*, *Berum* und „ *Norden* ſchal vor de Marckede by den hueslueden to kopen „ nicht vorgunt werden, dar de Ambtluede ernſtlick up to „ ſehen befaelen, doch den Inwoneren altiet vorbeholden, „ dat de vor de Marckede de *Oſſen* by den Cloeſteren, und by „ de van den Adel in ore behueſinge den verkoep geneten „ mogen, doch ſo veer idt mogelick na gelegener tidt, de „ *Oſſen* weder up de Marckede to *Aurick* to bringen.

Nemandt ſchal des anderen guet under ſinen ſchin verkopen.

„ Wy gebeden ock ernſtlick, dat nemandt durch frombde „ warſchup der frombden gueder under ſinen egen ſchin dar„ durch uthdrieve ofte den vorkop maeke, by verluſt des „ guedes dat alſo befunden, darumme wy geene perſoonen „ willen anſehen, noch darin beleven, dan na duſſer Orde„ nunge ſtraxs foert faeren, dar ſick jedermannichlich na „ to richten weet.

Orde-

Ordenunge und Politie in der Stadt Embden und anderen Flecken.

„ So veele de ordenunge in der Stadt *Embden* belangende, „ is erſtlich vor guet angeſehen, dat wederumme na olden ge„ brueke und gewoonheit veer Borgemeiſteren, 8. Raets„ Heeren, und een geſchicket Stadts ſchriever, woe idt am „ nutteſten geraeden, geſtalt ſcholen werden, daerbaeven de „ Droſte wegen unſer Gnedigen Frauwen, in allen wichti„ gen und uthlendiſchen ſaeken, woe alle tidt geſcheen, dat „ Hoevet ſy, dat als dan eenen yderen, he ſy frembde oder „ Inwooner guedes rechtes uppet korteſte ſo veele mogelick „ tho vorhelpen, und dat allenthalven guede toverſicht up „ de Kreemer und Laecken Schnieder, und andern wat ſe to „ koepe hebben, holden, dat ſe alle guede waer, und geen „ bedreglick guet verkoepen, und ſick ſchölen richten woe „ de Kreemer und Laekenſchnieder tho *Groningen*, *Deventer*, „ *Campen* und *Swolle*, de nu Kreemers und Laekenſchnieders „ ſin willen, de ſcholen den Heeren, der Stadt, und de rech„ ten Gottes Armen in de Steede der *Monniken* und *Paepen* „ geeven, als de rolle ſchal melden.

De Gilden in der Stadt ofte Flecken ſcholen ore gilden und rullen veranderen.

„ De Schippers und alle ander Ambten und gilden, moe„ ten in oeren rullen ock veranderen und corrigeren, dat ock „ ſunderlich de Gottes Armen, ock der Heeren dar nicht in „ vergeeten, dat ock de unnutte unkoſten, als mit overfloe„ digen eeten und drincken, ock alle dat geneet, dat ſe „ dardurch plechten to hebben, nalaeten, und dat alſo to be„ hoef der Armen in eener buſſen durch de Oldermans ge„ lecht, und uthgedeelt wort, des ſcholen in idtliche gilden „ twee Oldermans ſyn, de jaerlixs den Heeren und den Ar„ men rekenſchap dar van doen, wat upgeboert, und waer idt „ van uthgegeven, des ſcholen de Oldermans upſicht aver dat

„ gantze Ambt der gilden hebben, und ſo eenig twiſt oder „ gebreck in der rullen und ſunſt anders waer, den Borge„ meiſteren in Stadt, und der Overicheit an to ſeggen, dar„ mede enigheit mach erholden werden, men ſchal an„ ſehen dat geen Koorn nth der Stadt wech gevoert, wan „ de Stadt und Lande des vaeken kummer lieden als in „ allen *Oſterſchen* Steeden gebrueklich, dar na men ſick re„ guleeren ſchal.

Van den Ambtsgeſellen.

„ Unſe Gnadige Frouwe wil ock eenen ideren guetlich „ vormanet hebben, van wat Ambte ſe ock mogen genoempt „ werden, als *Schmede*, *Schoemackers*, *Wantſchers*, *Schnieders*, „ *Linnenwebvers*, *Pannebackers*, *Tichelers*, *Mollers*, *Backers* &c. „ dat ſe ore Ambte nicht unrecht gebrucken, und or waer, „ wat ſe hebben tho vorkopen, nicht geeven ſcholen wat one „ dunckt, dan ſo ſe warinne beſchwart ſinnen, ore weere ſo „ geringen koop nicht tuegen konnen, dat ſe ore ſchwaerheit „ ore Overicheit dar ſe under geſeten, ſulches to erkennen „ geeven, woe in allen Landen und Stehden gebrueklich is, „ wat als dan de Overicheit darin erkendt, und ſettet, dat „ ſick een yder daerna weet to richten, in duſſer geſtalt als „ een tidt lanck geweſt is, beſchint de eene den anderen, „ de Borger dem huesman, de huesman mit ſine waer dem „ Borger wederumme, welck gene leefde in der gemeene mae„ ket, nu is jo billich, dat wy dat Ewige guet meer vor ogen „ hebben, als dat tidtliche, dat wy hier laeten moeten, darum„ me wil een yder ſin Ambt alſo gebrucken, und ſine wahr „ alſo verkopen, dat he dat vor Godt am Jungſten Gerich„ te wil und mach bekandt ſtaen, darmit dan de gemene „ Inwooneren duſſer Graveſchup *Oeſtfreeſland* een yder na „ dat ſine ſick Godtlich und Ehrlich mit ſinen Kinderen mach „ ernoeren, de Overicheit und de Landt Heeren nemen dat „ one geboert van den huesman des Jaers eenmael, de Ambt„ geſellen beſchinden und beſchaten ſe alle dage ſunder un„ derlaes.

Van

Van gelt up rente tho doen.

„ Men heft ock under den gemeenen man, groot gebreck
„ gefunden, de den Woecker nicht ungelick is, idtliche gee-
„ ven geldt uth, und neemen dar vor to rente, Botter, Rog-
„ ge, Flas, Gerſte, Boenen, Haever, und kriegen eens ſo
„ veele meer, als one dar vor van Godt und na rechte ge-
„ boeren mach, darumme gebeden wy ernſtlich, dat nemandt
„ de ſyn gelt up rente doen wil he ſy ock wat ſtandes he ſin
„ mach, jenige waere ſo hier vor angetaegen, vor ſin geldt
„ to rente neemen, dan vor een hundert gulden vieve oder
„ 6. uppet hogeſte, als een olt gebruick oder gewaenheit is,
„ und vor 20. gulden eenen und nicht meer neemen ſchoe-
„ len, de hier over in kunftiger tidt befunden, de ſchal
„ den hoevenfoel der ſuvigen penninge in handen der
„ Overicheit vorbraecken hebben, hierthho ſchal he geſtrae-
„ fet werden, als de mit ſinen Neven Erfgenaten Woecker heft
„ gedreven.

Beſtellinge der inen Magiſtrat binnen der Stadt Emden.

„ De Lande und Lude Steede und Communiteten by gue-
„ den Regimente am lengeſten moeren beſtaen, und guet Re-
„ giment nicht kan underholden werden, ſunderlich in Stenne,
„ dar een Borgerliche verſammelinge is, wan nicht de Ma-
„ giſtraet mit fraemen und vorſtendigen luden beſet is, de
„ recht adminiſtreren, gemene nutt baeven alle ſaeken hol-
„ den, mit ordeninge gueder Policien to ſchutten der fraa-
„ men, und ſtraefe der ungehorſaemen und boeſen, des heft
„ men erfaerentheit genoech.

„ Und ſo dan durch anterverit der Borgemeeſteren binnen
Embden de Magiſtraet ſeer gefallen is, und itzunder allein ſelder
up een Borgemeeſter komen is und 2. Raetsheeren, den de for-
ge und laſt na gelegenheit der gemene binnen *Embden* to
ſchwaer na aller noturft derſulven woll vortholaen: Derwe-
gen unſe Gnadige Frouwe tho *Oſtfreeſland* als Regente,
lampt ore Gnaden Reede vor nutte angeſehen, de Magiſtraet

„ binnen *Embden* mit meeren duchtigen perſoonen tobeſtellen,
„ und hebben darto vorwillet, als *Johannes Braemſche*, de mit
„ *Mr. Hindrick Grauwers* dat Borgemeſter Ambt ſchal vorwal-
„ ten, de den andern beiden Raetsperſonen *als M. Klinge* und
„ *Haro Habben*, tho Raetsheeren ſcholen togegeven werden.

Wat de Borgemeiſters und Raetsheeren Ambt ſin ſchal.

„ Der Borgemeiſteren und Raetsheeren Ambt und plicht
„ ſchal ſin, dat ſodaene befeel van unſer Gned: Frouwen van
„ wegen und im naemen or Gnaden Kinder unſe Junge Hee-
„ ren untfangen, und foeren, und ſchoelen gedencken, dat
„ ſe um ores Magiſtraets willen de perſoonen unſer Gnadigen
„ Frouwen und der gantzen gemene alhier preſenteren, und
„ darumme ſick des to meer beflietigen ſcholen to ore Gned:
„ Ehr und Lof und gueder Politien wiſlich und wol to Rege-
„ ren, Ehr Gnaden Kinder, Stadt und Gemene dar ſulvelt,
„ an oer Wolfaert und Nutz vort to ſetten, allen ſchaeden na
„ hogeſten vormoegen af to wenden, guet recht und gerich-
„ te jedermännichlichen to entſchaffen, gemene nutz lever to
„ hebben, dan or egen, den ungerechten um geen gunſt oder
„ gave byfalle to doen, de oveldaet ock to ſtraefen, aver
„ nicht van haetes wegen. Item by der Stadt gueder und up-
„ kumſt getrawelich handelen, dar van den gebauw und Mu-
„ nition underholden und beteren ſo veele mogelick, alle Pen-
„ ſael und Regiſtern, guede reckeninge dar van tho doen,
„ ſunder jenige hemliche Communition.

„ Se ſcholen ock der Stadt Privilegien der neederlage, und
„ anders nicht um privaat gewin noch anders gebruecken,
„ dan recht is, noch ſick wieder gewalt ofte rechtens meer
„ anneemen, dan one van oldes togelaeten.

„ Item desgelicken baeven vorbot uth de boeme nicht uth-
„ ſtaeden.

„ Se ſcholen ſick beflietigen Borgerliche enicheit in der Stadt
„ und Standt to underholden, dat gene Conſpiratie verwec-
„ ket werde, dar van unwille tegen den Majeſtraet to uproer
„ muchte untſtaen, tegen gemene frede und eendracht.

„ Und dewyle ſe to ſulchen Ambte und befeel geſettet ſint,
„ ſchal under ſe geen zanck ofte bitterheit ſin, ſunder de eene

„ den

„ den andern mit eere und fruntſchup nagaen, und ſick na
„ ſinen ſtande der Ehrbaerheit holden, dat de gemene daran
„ guede exempelen ſehen.

„ Se ſcholen ock gene δ *Notarii*, falſche Seckten ofte Opinion
„ tegen de Lehr unſer Chriſtlichen Geloeves gedulden, und
„ ſo jemandt van den Raethperſoonen, Borgeren ofte under
„ den froemden inkomelingen, jenige Exceſſe, Malefitz ed-
„ der dergelicken wuſte, dat ſchal he apenbaeren, und in
„ gene wegen darmit diſſimileren edder conniveren.

δ Andere leſen *Votarii*, beſt *Devotarii*.

„ Wanneer ock de Raetsheeren thom Raethueſe geroepen
„ werden, um ſaeken to vorhoeren, ſo ſchoelen ſe ſick Er-
„ ſaemlick thom gericht ſetten, und doen mit eendrachtigen
„ Raet wat ſick van recht wegen geboert, und alſo mit eernſt
„ und fliet darup ſehen, dat alle dinge, na ordenunge und
„ recht, gebott und vorbott unſer Gnadigen Frauwen, dar
„ na ſe ſick in er gnaden Adminiſtration allem ſcholen rich-
„ ten, exeqneert werden, dat ſy in ſaeken unſer *Hilligen Reli-*
„ *gion* ofte anders.

Underſcheet der Borgemeiſteren und Raetsheren.

„ Demnach ſchal de Underſcheet geholden werden tuſſchen
„ den Burgermeſtern und Raets-Heren, dat by den Borger-
„ meſtern de hogſte Authoritat blyven ſchal, und dewyle de
„ upgenanten nyes in den Beſeel kaemen, ſchölen de Olde-
„ ſten deſulvige Anwyſunge doen, und allen Bericht geven
„ van der Stadt-Saeken, Gerichts-Handel, hergebrachten Ge-
„ woonheiten, Gebruck und Statuten, damit ſe des to bet-
„ weten de to verſorgen, und handhaven, und wat Saeken
„ an den Borgermeſter gelanget, dat ore Stat und gemeene
„ Nutz oder ſchaden angelegen is, dat ſcholen ſe den Raets-
„ Heren tho erkennen geven, de dat und alle andere ſaeken,
„ dat to Verbeterung der Stadt Politie, Gebouw, und ge-
„ meene beſte doenen mag, mit ſe beraetſchlagen.

„ Ock ſcholen de Raets-Heeren mit Gebott oder Verbott
„ nichts uthrichten, noch recht under ſick handlen, ofte ſchlu-
„ ten, dat ſy den van den Borgermeſteren bewilliget, und ap-
„ proberet.

„ Dit alles, und wat to Underholdunge gueden Regiments

„ in duſſer Stadt, und Wolfaert Unſer jungen Heeren deaſt-
„ lick, und meer van noden is, den ſcholen ſe nae oeren hoch-
„ ſten vermoegen, und trouwen naekoemen, daer oene Gott
„ to helpe, und dat Hillige Evangelium.

Van de Vorbyfahrt der Stadt Embden.

„ Angaende de Vorbyfaert, ſamt wat den Stroem und
„ Haven tho *Embden* ankumt, dat ſchal de Amptman wegen
„ oer Gnaden in ſiner, und nicht in der Borgermeiſter macht
„ ſtaen, und alle tydt mit Conſent oer Gnaden dar in handlen,
„ darmede der jungen Heren Gerechtigheit durch Vermin-
„ rung der Stadt nicht verfallen, und alle ding mit Gerichte,
„ Recht, und ander Saeken deſto ſtadlicker underholdet,
„ und bedenet, ſo wol to der jungen Heren, als to der Stadt
„ Beſte, doch iſt nutte, dat de Overicheit in Kefunge, oder
„ Settunge der Borgermeiſtern und Raet vor ſick holde, alle
„ Jaer de to verandern, um Unfrede, ock der Geſchicklia-
„ heit, und Ungeſchicklicheit willen der Perſoonen uth ver-
„ ſcheiden Geſchlechten twee Borgemeiſteren van den vieren,
„ und van den Raets Heren twee, de den andern nicht Blodes
„ halven verwand, in ſtede na oer Geſchicklichkeit ap und
„ affeiten mogen, und de twee Borgermeſteren wedderum
„ in ſtatt der Raets-Heren, wo dieſulven ſolche nicht ſonder-
„ licks verwercket, wedder treden ſcholen alles na der Overic-
„ heit gefallen, in verhapenunge een jeder werde ock darna
„ ringen, dat oere Kinder deſto geſchickiker wedder werden
„ upgetagen; Tho dem ſchal men ock ordineren, dat alle
„ Upkumſten, Renten, und Verfall der Stadt jarlyks verhan-
„ delen, und wes man her naemaels maken kunde, in der Stadt-
„ Kiſten ſal verſamlet werden, dar uth men jaerlicks den *Senat*
„ oenen jederen na Geboer ſine Beſoldung ſal entrichten, and
„ dar van ſchal de Stadt Schriever alle Jaer der Overicheit
„ gude, und genoegſaeme Rekenſchup doen, und wes dar-
„ baven an Geld overblift, dat ſchal men tō der Stadt beſte
„ anleggen; und wes ock van der Stadt Segel kumpt ſcholen
„ de Borgemeiſteren baven oene beſoldung gelyck under ſick
„ deilen, unangeſehen welcker de Oldeſte oder Jungſte ſy,
„ ſo dat ock in allen Steden gehalden wordt; Desgelyken

„ ſcho-

„ ſcholen ock alle de Ambte in de andere Flecken, und up „ den Dorperen ſick hinfürder ock holden, mit ore Waer, „ und alle Handwerck wo dat ock mag genennet werden, ein „ jeder na ſyner behor, als de Stadt van *Embden* dat holdt, „ und darna ſick reguleeren, als hiervor ſchriftlich thom deele „ angeteckent.

Van de unnutte Geldt-Spildungen ſo an Kleedern, und Sieden-Doeck gelegt worden.

„ Mann ſüt ock vor nodig an, dat men de grote Unkoſten, „ und Geld-Spildunge, wat metige, ſo nu durch de Gemee- „ ne an allen enden an Kleider, und Sieden-Werck gelegt „ wort, dar durch mercklich Geld und Gut uth dem Lande „ gefoeret. So gebeden wy, dat ſick een jeder des entholden „ ſchal, und ſick nicht anders uthgeve, als ſine Oldern, de „ des Sieden-Doekes gar wenig gedragen; Dennoch anfang- „ lich na eenes jedern geboet, gnoegſaem, und eerlick erkant „ worden ſinnen, de marckſike Prael, und Hochmoet vortoka- „ men is vor goet angeſehen, dat kein Schnieder oder ** Schroe- „ der in der Stadt *Embden*, oder Flecken, und in allen Dor- „ pern in duſſen Lande den Frawen und Magden im Lande „ kein Sieden-Werck ſchnieden, oder maken ſcholen, dan „ den Eigen-Erfden Frowen, und oere Dochtern, die jo du- „ diſch willen gekledet ſin, eenen Kammelotten Kragen, und „ een paer Mawen, und anders geen Sieden-Werck; ſo dar „ averſt een Schnieder oder Schroeder anders wurde befun- „ den, de ſchall 10. Gulden und de Sieden-Wercke in der „ Overicheit Handen verbrocken hebben. Was de Frowen „ averſt up dem Lande an Goldt oder ander Geſchmiede laten „ maken, dat ſcholen ſe fry aene Schattung dragen und ge- „ bruecken, idt were den dat Unſe Gnadige Heren in kump- „ ſtiger tydt van ander Forſten, und Heren hart angefochten, „ als men to Godt Almachtig nicht verhapen werd, alsden kon- „ de een jeder ſick darmede untſetten, als in den *Sachſiſchen* „ *Vehde* geſchehen is.

** [*Schroeder* idem quod *Snyder*. Kilian. voce *Schrooder*. Sine dubio à *Schrooden* mutilare, cartare.

Van

Van Ordnung der Warſchuppen.

„ Dewyle men allenthalven noch dagelycks vor oogen ſüt
„ de grote averdaet, und misbrueck mit averflodigheit, in
„ eten, und drincken, und den groeten praell der Kleidung,
„ des in Stadt und Lande een untallick Geld und Guet ſo un-
„ nutte dagelix werd umgebracht, darin de Allmechtige grof-
„ flick vertornet; So wil unſe Gnadige Frow dat men binnen
„ der Stadt *Embden*, *Norden*, *Aurich*, und in den andern Flec-
„ ken, und Dorpern in dem Lande, wan de Bruet by der
„ Doren genamen, in eene Stadt, Fleck, oder Dorp, wan-
„ neer, dat men dar des Sondages wen de Bruet und Brudigam
„ na Chriſtlicker Ordnung to Hope geven ſinnen, tegen den
„ Avend een eerlich Gaſtery ſchal geholden, ein jeder na ſien
„ Rykedoem eine Schieve, twee oder dree up dat hochſte,
„ de Bruet in dat Bedde geſettet, und darmede gedaen, were
„ averſt de Bruet ferne van Hues van der Hand genaemen
„ van andern Flecken, und Dorperen, ſchall nicht langer als
„ twee dage Warſchup geholden worden, den Mandag tegens
„ den Avend een jeder ſick wedder na ſiener Behueſung geven
„ ſal, und wer na acht Ueren des Avens in der Geſelſchup
„ befunden, ſal in handen der Ovricheit 10. *Gulden* verbrae-
„ ken hebben, de helfte to den Gades Armen, darup be Bor-
„ germeſteren in den Steden, und de Ambtlueden in oeren
„ befaelenen Ambte durch oere Denern dar flietig ſcholen
„ upſehen laeten, und wat in der Stadt *Emdden*, und *Aurich*
„ vorfalt, ſchal de helfte to der Stadt beſte, de ander helfte
„ to den Gades Armen gewendet werden, de dat anbrenget
„ ſchal dar 1. Gulden van geneeten, de Oldermans in den Gil-
„ den, und de Karcken-Deenern in alle andere Plaetzen ſcholen
„ die Brocken empfangen to den Armen, und ſcholen dar
„ Rekenſchup van doen.

Van Handgiften in Warſchuppen und Kindelbehren

„ Dewyle ock an vele orden eene boſe wyſe geweſt mit de
„ Hand-

„ Handgiften to geven, als mit Beer, und ander dinge, dar-
„ mede ſe der Koken to hulpe kamen, geven een deel Geld,
„ und rumen nicht af, ſo lange dat dat ſulvige alle verdelliget
„ und umbgebracht, welckes den middelmetigen, und armen
„ Huesman, meſt noch dagelix bejegent, darumb ſut man vor
„ guet an, waer ſick twee in den Ehelycken Standt willen
„ geven, und nicht völe vorhanden, dat ein ieder ſine milde
„ Hand up doe, up andern tyden, wanneer die Geſelſchup
„ geholden is, dat ſe dat to hulpe oerer Huesholdinge mo-
„ gen geneeten, ſodane Handgiften to geven, ſchal eenem
„ jedern frye gelaten werden.

Wanneer Kinder gebahren werden.

„ So ock een groet Misbruk an voelen Orden geſchutt, in
„ der tydt wanneer de Kinder gebooren werden, dar de Fro-
„ wen mannigfalt ungebeden hengaen, daraver vole unnutte
„ Koſt-Spildunge des Druncken-Drinkens, waerdurch de
„ Kraem Frowens und junge Kindern to beſorgen mochte ver-
„ ſumet werden, und umb dat Levent kamen; Darumme will
„ Unſe Gnadige Frauw dat niemand meer beneven der ** Heve-
„ Moder darto nodig geeſchet, und gefordert werden dan de
„ negſten Frunden, und negſten Naberſchen, und wen die
„ Krám Frowe erloſet, dat ſe den Gott dem Allmechtigen vor
„ de Gave, und de groete Woldaet laven und dancken, den
„ Frowen ein Maeltydt gegeven, und dan ein jeder tuchtig
„ wedder na ſinen Huſe gegaen, de daer anders baven befun-
„ den werden, de ſcholen 10. Gold-Gulden in Handen (woe
„ hiervor angetagen) verfallen ſien, die dat weet, und ſchwicht,
„ ſchal 5. Gulden verbroecken hebben, die dat anbringt ſchal
„ 1. Gulden darvan geneeten.

** Heve-moeder, Vroet-vrouw. Harken-rotius in Indice ex Kiliano.

Van de Kindel-Behren.

„ Wanneer de Kinder gedopet werden, ſchal niemand meer
„ den twee ofte dree Gefadderen upt hochſte darto foddern,
„ dartho de Rycken, und Egenarveden, nicht meer oerer
„ Frunden, dan upt hochſte by twee veerkante Diſche ſitten
„ mogen, und de Middelmatigen in Steden, Flecken, und
„ Dorpern nicht meer als viff, oder ſes Gerichte, men ſchal

„ ock de Geſelſchup nicht langer als den eenen dag to Gaſten
„ noodigen noch holden, und dat idt moglick to reiſen,
„ den avend een jeder in ſyne behuſinge ſick begeve, by
„ Poena 10. Gold Gulden als vorgeroert.

Van de Tröſtel-Beeren na de Doden.

„ Angaende de Tröſtel Beeren, daer de Luden allenthal-
„ ven hento lopen ungebeden, dar dan een grot misbruck
„ uth ſolget; So will Unſe Gnedige Frauw dat niemand unge-
„ beden to Drincken to den bedroven ingaen ſcholen, den ſo
„ vele dar gebeden werden van den Frunden, und Nachbae-
„ ren, dat de eene Maeltydt mit ſe holden, und des *Tobiæ*,
„ und *Pauli* Lehr darinnen naefolgen, und als den tuchtig een
„ jeder ſick wedder nae ſienen Huſe geve, ſo hier baven wer
„ langer beſitten bliven, als twee Stunde nae der Maeltydt,
„ de Drinckens halver nicht ruemen willen, die ſcholen ſo ba-
„ ven geſchreven, geſtraft werden.

Angaende den Beer-Kroegen.

„ Nachdem de Kroegen principalick umb de frembde Lude
„ tho beherbergen geordnet ſinnen, und an de Orten, dar
„ de frembde man meiſt oeren dortoch hebben, de ſick den
„ by menſchen dencken in deſem Lande ſeer vermeeret heb-
„ ben, wat nuttigheit daruth gekaemen, gift men jedermen-
„ niglick to bedencken; Dewyle den eine Ordnung van Graff
„ *Enno* loflicker Gedechtniſſe, und Graeff *Johann* vor etlic-
„ ken Jaeren is uthgegaen, daerinnen mede gedacht, wo ſick
„ de Kroegern holden ſcholen, ſo wil Unſe Gnedige Frauw
„ dat gene Krogern vor den Sermon oder dewiele Gades
„ Wort geprediget, niemand Bier ſcholen tappen, de dara-
„ ver befunden, den ſchal terſtondt den Krog darmede up-
„ geſecht ſyn, und wat in oeren Hueſeren werdt gehandelt
„ mit Plöcken, und Schweren, dar de Armen in dieſer Or-
„ dinantz mede bedacht, verfallen mag, dat ſe datſelve den
„ Kerck-Vogden to erkennen geven, oder ſo dat verſchwie-
„ gen mit 10. Gulden verfallen ſien, de Krogers ſcholen
„ ock niemand na 7. Ueren up den avend, idt ſy Winter,

„ edder

„ edder Sommer in oeren Huſern Beer tappen, noch in
„ oeren Huſern ſitten laeten, uthgenaemen frembde Lude,
„ und ſcholen ock nicht geſtaden, mit groten Schalen,
„ Kannen, und Kroeſen, heel, und halff, oder by Oor-
„ den oere Gaſten drincken tho laten, und den Man nicht
„ lenger als jedar twee Kroes up dat hochſte tappen ſche-
„ len; So dat van den Krogern verachtlick worde ge-
„ holden, und deſe Ordnung nicht achterfolget, ſcholen
„ ſe mit 10. Gold-Gulden verfallen ſin, de ock mit wre-
„ fel tegens des Weerdes willen langer blift ſitten, oder
„ meer drincket als vorſecht, de ſchal ingelyker mae-
„ ten geſtraft werden, desgelycken de dat weet, und ver-
„ ſchwicht, ſchal ock mit 10. Gulden verfallen ſyn, de dat
„ anbrenget den Karck-Schwaren oder Ambt Lueden ſal een
„ Gulden geneten, de Kroger ſcholen ock geen *Hamborger*
„ Beertappen, uthgeſcheiden, dar de van Adel woonen,
„ und dar de Land-Straeten vorbygaen, umb des frembden
„ Koepmans willen, he ſy Edel oder Unedel by vorſechte
„ Pœna, und ſchal ock nicht meer als een Kroger in einem
„ Dorpe ſyn, de ock den frombden Manne vor ſyn Geld gut
„ gerack doen kone, dat darup de Ambt-Lude goede acht
„ hebben ſcholen.

Van den Doetſchlägeren.

„ Nadeeme ein Doetſchlager na Gades Wort, Bibliſche
„ Schrifte, und Kayſerlicken Rechten mit dem Halſe verfal-
„ len, ſyn Leven verboert heft, wo nu de Doetſchläger
„ durch de Ovricheit mit dem Lieve begnadet, derhalven
„ dat he unverſehentlick daer to queme, oder Noetweer be-
„ wyſen konde, dat ſulckes nicht moetwillig, oder mit Up-
„ ſate geſchehen were, ſo dan nu bis anhero dat mit 21.
„ Gulden der Overicheit verbracken, verſonet is, welcke
„ Broke veel to kleine, dardorch ſo daene Daet, mennigfolt
„ geſchehen ſint, umb ſulckes to vermieden de Brooke up 40.
„ Gold-Gulden oder oere geweerde geſtellet, doch der
„ Ovricheit vorbeholden, dat ſe na gelegenheit der Daet,
„ und Perſoonen darinnen mogen handlen, doch wat upſa-
„ telyk, moetwillig, ſchier Morders wieſe geſchuet, wil men

„ ernſtlick mit dem Schwerde ſtraffen laten; So ock einige „ Doetſchlagen, in den Kroegen, Kindelbeeren, Warſchup- „ pen, ofte andere Plaetzen in Geſelſchup geſchehen, oder „ jemand doetliche Wunden krege, ſo ſchal de Weert van „ dem Huſe, ſamt alle de geene, de darby in der Geſelſchup „ ſitten, den Schlager und Handdadigen angriepen, ſe ſinnen „ daer Frombde, oder Inwoonern, und der Ovricheit, waer „ ſodane Oveldaet geſchuet, averantworden, oder to oeren „ Handen ſtellen; Oder ſo de Handdadige entlepe, de Kloc- „ ken geſchlagen werden, wurde daraver jemand verſumet „ inne befunden, ſo ſcholen de alle, de darby geweſt, und „ de den Klocken-Schlag nicht verfolget, der Ovricheit, und „ den Frunden vor Boete und Brocke ſtaen. Ofte ock einige „ moetwillige Dootſchleger, Deve, oder ander Misdäder „ entlepen uth der Heren Ambt in der Junckern Herrlichei- „ den, und de Handdadige aldaer begrepen; Den ſcholen ſe „ der Overicheit to Rechte averantworden, und aldaer je- „ dern behoerlix Rechtes aver den Misdedern na gelegen- „ heit der Daedt geſtaedet werden; Wo jedoch de Däder „ Civiliter geſtraffet, de Brocke alletydt dem Gerichte, und „ der Ovricheit, dar de Daet geſchehen, vorbeholden.

Van Dickſpittung der Landen, und Dyck-Schot tho nehmen.

„ Darvan is durch Unſe Gnedige Frauw ſamt Prælaten, „ Junckern, Hovetlingen, und Stende der Lande geſchlaten, „ dat men na Graff *Edzards Ordinantz* der Dicken, darmit „ de Confirmation Graffen *Enno* Gotſeeliger und Grafe *Jo-* „ *hans* in alles avereinſtemmet, verfaren ſchal; So wil ore „ Gnaden dat nemand darinne ſchal verſchonet werden, dat „ alle de Landen bruken, de durch Storm, und See-Water „ belopen und beſchadiget konnen werden, de ſcholen daer „ Dike up maken, und Dieck-Schott darvan geven, ſo doet „ Unſe Gnädige Fraw noch eene Vermæninge, dat een je- „ der ſick henfurder darin gehorſaemlick finden laete, und „ wer noch van oldes Dyckſchott ſchuldig, den betaelen, „ ſonſt werdt oer Gnaden uth noot darto gedrungen, die „ Ungehorſaemen tho ſtraffen, und wen nun ſolches geſche-

„ hen

„ hen wurde, dat alsden nemand ſick darvan entſchuldigen „ kan, dat oene vorhen gene Vermaenung geſchehen is.

Van Ordnunge der Munte.

„ Dewyle hier mannigerley Munthe van den Frembden ingebracht werdt, und de gemeene Man nicht ſo wol verſtendig, woe man de Munthe an Golde oder Silver upboeren und uthgeven ſchal. Tho dero behoeff is vor nutte angeſehen, dat Unſe Gnedige Fraw nu fort up Pargament laete anteken, wo men een jeder upboeren und uthgeven ſchal, und dat ſulvige erſtes Dages, dar erſt de Marckede ankaemen, tho *Emden*, *Aurich*, *Norden*, *Lehr*, *Jemgum*, dar de Marckede verordnet, an die Kercke Doeren anſlaen, oder van den Predig-Stoel afleſen werde, und mit ernſtliker Straffe, und Pœna dat niemand de Golden Munte, und *Jochum* Daeler hoger boere, und uthgeve, oder an ſick weſſele, de dat hoger uthgift, und hoger weſſelt, ſchal 10. Gold Gulden verbrocken, beide de dat uthgift, und van ſick weſſelt, ſchal dat Geld verboert, und dem Heren 20. Gold Gulden darto geven, die dat anbringt ſchal men een *Embder* Gulden geven, die dat weet, und verſwicht ſchal. 5. Gulden verbraken hebben.

De *Portugaloſer* —— —— —— 21. *Carols*-Gulden.
De Roſenobel —— —— —— 4. *Ryder*-Gulden.
De *Henricus*-Nobel —— —— —— 4. *Embder* Gulden.
De *Ducaten* —— —— —— —— —— 20. Schaep.
De Golden *Real* —— —— —— 3. *Ryder* Gulden.
De *Krobnen* mit der *Sunnen* —— —— 19. Schaep.
De olde *Krobnen* —— —— —— —— 19. Schaep.
De *Engellotten* —— —— —— —— 30. Schaep.
De *Gold*-Gulden wichtig —— —— —— 15. Schaep.
De *Philips*-Gulden —— —— —— —— 13. Schaep.
De *Joachim*-Dahler —— —— —— —— 14. Schaep.
De olde *Embder*-Gulden —— —— —— 11. Schaep.
De *Ryder*-Gulden —— —— —— —— 11. Schaep.
De dree Stede *Deventer*, *Campen*, *Schwolle* — 11. Schaep.
De *Clemmer*-Gulden —— —— —— 10. Schaep.

De *Nimweger* Gulden ——— 10. Schaep.
De *Oldenhorns*-Gulden ——— 11. Schaep.
De *Bergiſche Horns*-Gulden ——— 5. Schaep.

Van Hand-Wercks-Geſellen, die umb Dag-Huer up des andern Koſt arbeiden.

„ Nachdeem an veelen Oorten geklaget werdt, dat die „ Muerlude, und Timmerlude de Gemeente beſchnieden, „ eeſchen und neemen van jederman wat ſe willen, und mit „ Koſt und Beer nicht to vernoegen ſinnen. So ordoneren „ und ſetten wy dat de Weert des Huſes ſo lange duſſe „ Duiringe is, einen jedern Muermeſter oder Timmerman „ und Schnitcker van St. *Jurgen* oder to Sanct *Jacob* des da„ ges 6. Krumſtert geven ſal, und nicht meer.

„ Wat averſt by oene up oere eegen Koſt to maeken ver„ dinget, des dages 2. Schilling edder 12. Krumſtert upt al„ lerhogſte, de ander Getyden van dem Jaer vor und na des „ dages een Schaep, und wen de Muermeſter 6. Krumſtert „ verdenet, ſo ſchal de Kalck-Stoter 3. Krumſtert des dages „ hebben, anders ein halff Schaep den Plegs-Luiden, wen „ dat Mans-Perſonen ſinnen, ſo vele als een Kalck-Stoter „ des dages verdenen ſchal.

„ De Mullers ſcholen ock de Gemene nicht beſchatten, „ ſondern ſick begnogen laeten an dat olde Matt, oder een „ oldt gewoonlick Geld, und nicht ſteigern bueten der Ove„ richeit Conſent.

** *Swate, Swade*, Falx. Kilian.

** Quid *Schweler* Vide ſupra p. 219.

„ De Meyer, de mit der ** *Schwade* meyet, de ſchal heb„ ben vor een Demet Landes to meyen vor Sanct *Joban* een „ Schaep, und na Sanct *Joban* vyf Ziverden, und nicht „ meer geven und neemen ſcholen, eene ** *Schweler* de vor „ eenen voldoen kan 2. Krumſtert oder 1. Schaep up dat „ hochſte, een Forckener by dem Hueſe oder up den Felde „ 3. Krumſtert, de dat Hoy legt des Dages 4. Krumſtert, „ een Sichter ſchal men geven vor een Gras to ſichten 1. „ Schaep, de dat Korn binden 4. Krumſtert.

„ De Meyern ſcholen ſick begnogen laten mit de Koſt, „ und mit Drincken, als hier in *Freesland* by Oldes under de „ Gemeene gebruck, und gewoonheit is geweſt, und nicht

„ alſo

„ alſo ſupen und ſchwelligen, als men een tiedtlanck gedaen
„ und vorgenaemen heft, ofte nu wer tegen deſe Ordnunge
„ dede, daer ſe nicht mogen neemen wat ſe willen, wulden
„ oer Ambt nicht gebruken, nicht meyen, noch ſichten,
„ oere Schwade und Reſchup darum verkoſten, vergeven,
„ oder verbrochten: Denſulvigen gebeden wy alle, wo ſe
„ hier vor hero genomet ſinnen, by Pœna 10. Gold Gul-
„ den dat ſe by oeren Ambte blyven, und oer Geld ver-
„ denen.

„ Den Ambt-Luiden befeelende, dat ſe eene getrowe
„ Upſicht, een jeder in ſyn Ambt hebben, dat duſſe Ord-
„ nung naegekaemen werde, den Ungehoorſaemen daraver
„ ernſtlick die Broke afneemen, und ſtraffen ſcholen.

„ Alſo ock de Gravers de Schlote graven by Roeden up
„ oere eegen Koſt, of up eenes andern Koſt, dat ſe den
„ nicht meer neemen, als by olden Tyden, und wanneer
„ ſe by Dag Huren graven, des Sommer Dages up des
„ andern Koſt, dat ſe den nicht meer neemen den des Dages
„ een Schaep.

„ De Denſtknechte, und de Denſtmagde, de in eenem
„ ſtedigen Denſt ſinnen, de ſcholen ſick ock laten begnoegen
„ an een redlick Loon, und nicht neemen, wat ſe gedenc-
„ ken, angeſeen, dat ſe nu nicht meer konnen doen, und
„ nu noch voel weniger vor dat groete Loon. Niemand
„ ſchal ſinen Nabueren ſinen Denſt entwinnen, und meer
„ tho ſeggen, als he oder ſe daer verdenen, dar ſe in den
„ Dienſt ſinnen, dat alle wo baven geroert, ſo hier wer tegen
„ deit, ſchal 10. Gold-Gulden in der Overicheit Handen
„ verbreken, darup de Ambtluiden ock flietig ſcholen ſehen
„ dat de Junckeren in oeren Heerlichkeiten ock alſo willen
„ geholden hebben van oeren Underſaten.

Van de Veer Lude.

„ Nachdeeme ock allenthalven geklaget wurd, wo de Veer
„ Lude an der *Emſe*, waer ſe ock geſeten ſinnen, dat beide
„ de Frembde, und Inwoonern nu ock hoger, und meer
„ van ſe geſchattet werden, als vorhen gebrucklick geweſt
„ is, und kaemen mit Krogern aver een, darmede die Kro-

„ ger

„ ger ſine Waere ſchlitt, und de Feerman eenen fryen „ Sch'öck, oder Drunck dar voer krigt, daraver den de „ Frembden und Inwooneren den gantzen Dag upgeholden, „ oer Geld verteeren, oeren Handel verſuemen. Darumb „ wil Unſe Gnedige Frow dat de Junckers in oeren Herrlic- „ heiden, und Ambtluide, in oeren befaelenen Ambte darup „ een flitig Upſicht willen hebben, dat de Veer Luide den „ fremden Man und Inwoonern unvortoglick, ſo ferne eene „ Wind und Wedder ſodanes nicht behindert averbrengen, „ und de Luiden nicht ſchatten oder meer afneemen, den „ als een olt gebruk und gewoonheit vorlengſt geweſt, dat „ ſe ock desgelyken nicht meer neemen van alle levendige „ Have, als Oſſen, Perde, Kojen &c. als oene van der „ Overicheit thogelaeten, wo ſe hier in verſumet oder mit „ Vorſate innen befunden worden, ſcholen ſe mit 10. Gold- „ Gulden in der Overicheit Handen, daer ſe under beſeten „ ſinnen, verbracken hebben.

Van de Voer-Lude, de mit Perde und Wagen de Luide fahren.

„ Dewyle ock geklaget werd, dat de Voer-Lude, ſo mit „ Perde und Wagen faeren, neemen und eiſchen van den „ Luden wat ſe willen, und oene goet duncket, und ſonder- „ lick, ſo ſe ſehen, dat men ſe nodig heft to gebrucken, ſo „ wol den Nabueren und Inwoonern, als den Frembden „ Koepman, waerdurch jederman ock van ſe geſchattet wer- „ den, die fremde Man verlettet, des oeren verſumen, und „ ock alſo in ſchaden oeres Handels gefoeret, derhalven ſiet „ unſe Gnedige Frow vor gut an, dat een jeder Foerman, „ de alſo de Koopluide und Kramern van dat een Marcket to „ den andern foeren, oder ſunſt andere Luide, een jeder na „ ſiener gelegenheit, dat ſe dat holden als in andern Steden „ up de Naburſchup geholden werd, vor eenen ſeckern Pen- „ ning, van eenen Menſchen, und vor een Wagen Laſt Go- „ des, und dat man de gelegenheit der Tydt van dem Jaere, „ und Plaetzen anſehe, den goden Weg, und den quaden „ underſchede: Darmede de fremde Man unverlettet durch

„ duſſe

„ duſſe Grafſchup *Ooſtfreesland* to reiſen, als in andern Landen umb oere Kopenſchup to doen, vortgefodert mogen „ werden, des ock Unſe Vorvaderen vor velen Jaeren ſtedes ſorge gedragen, und flietig vorgewendet hebben.

„ Desgelyken ſcholen ock die Schippern doen, de ock ſodane Kremerey, und andere Waere to und van de Marckede faeren, als vorgeroert.

Nemand ſchal uth dem Dorpe Hoy voeren, ſo lange der Gemeente Hoy nicht tho Hues is im Dorpe.

„ Ock ſchal nemand in duſſer Grafſchup, de mit Peerde, und Wagen pflegen to voeren, buten de Herrlicheiden andern um Geld Hoy helpen voeren, dewyle dat Hoy „ in oeren Dorpe noch nicht tho Hues is und ſullen de vor „ andern helpen, des Daeges ſcholen neemen twee Schaep „ vor eenen Wagen to voeren, und nicht meer, by pœna 5. „ *Ryder*-Gulden.

De Ordinantie ernſtlick tho underholden, wert man in folgenden Articulen befinden;

Wat den Karcken-Denern, und Vorſtandern der Armen anthotekenen, in de Ordinantie *befahlen is.*

„ Thom eerſten alle de jene, de by dat bittere Lyden unſers eenigen Heylandes Jeſu Chriſti ſchweret mit Vorſaete „ tho Wrevel duſſer Ordinantie edder mit andern Floecke, ſo „ in de Hillige Schrift, den Chriſten verbaeden, ſe ſinnen „ bedacht, oder mogen bedacht werden, van Mannen, Frowen und oeren Kindern, dat ſe verantworden ſchoelen, „ und geſtraft werden, gelyk of de Oldern dat ſulveſt gedaen, darumb dat ſe de Roede an oeren Kindern geſparet „ hebben. Hier ſchal nemand uthgeſundert ſyn, he ſy „ Knecht oder Magd. De nu moetwillig int erſte to weddern dem Almechtigen, darnach der Overicheit, hieran „ ſtraflyck gefunden, nicht willen laeten, wen ſe tweemael

„ van oeren Paſtoren Predicanten und Karckendenern gewar-
„ net, und vermaenet werden, de ſchal men to den darden-
„ mael antekenen, und der Overicheit to erkennen geven;
„ So den eener, de alſo moetwillig befunden, de eenen Men-
„ ſchen na Land Recht mit 16. Marck boeten muſte, wo vee-
„ le meer een Gottes-Laſterer, de billig mit veel groeter
„ Pœna ſchulde geſtraft werden, als mit 32. Marck. Wurd
„ deſulvige noch thom andern mael ſo moetwillig befunden,
„ ſchal he oder ſe noch ſo vele geven, und dat ſo dreemael,
„ van eener Perſoone, welckes doer den Karckendenern to
„ doen Hueſſittenden Armen ſchal angewendet und gekeeret
„ werden; bliſt deſulvige noch thom veerdenmael verhardet,
„ ſick nicht wil betern; Alsden ſchal men dat ſyne gehoerlic-
„ ke Overicheit to erkennen geven, de den de Straffe daera-
„ ver wert gaen laten. So nu de Paſtoren, Predicanten und
„ Karckendeenern hieran ſumig befunden, wuſten, und
„ nicht wulden ſtraffen, de ſcholen in dubbelde Broeke der
„ Armen verfallen ſyn: De dat den Karckendenern anbrin-
„ get, ſchal des eene Geſchenck van oene geneten, de dat
„ ock weten, und mit willen verſchwiegen, ſchoelen mit
„ entfoldige Broeke geſtraffet werden.

„ Thom andern want de Paſtor oder Predicant de Gemeene
„ mit den Klocken upgebaedene Feſt Dage to den *Sermon*
„ leet forderen, als den ſunder redliche Entſchuldigung, moet-
„ willig uth de Karcke blyven, Gades Wort nicht willen ho-
„ ren;

„ De ock under dat Sermon upt Karckhoff bueten den Karc-
„ ken ſtaen, und verſtoeren den Predicanten, mit oerer un-
„ nutten Laſter-Worden, dewiel he Gottes-*Woort Prediget*,
„ und Verkundiget:

„ De ock up de gebaeden Sondage vor dat Sermon arbei-
„ det, edder mit Wagen, oder to Voete uthreiſet, bueten
„ weeten des Paſtoris, dat ſinnen den groete Noetſaken, dar-
„ mede he ſick entſchuldigen kan vor ſine Ovricheit, de hier-
„ an brecklick befunden, ſal mit vyf Gulden geſtraft werden,
„ half to den Hueſittenden Gottes Armen, und half der
„ Ovricheit.

„ Thom derden, wanneer Lande, Huiſer, oder andere
„ dreffliche Kopenſchuppen, van Oſſen, Peerden &c. ge-

„ ſcheen

„ ſchein, ſo ſal nemant den Winkoep tho geven verpflicht „ ſyn, dan de Karckſchworen ſcholen eene guedige Vermae- „ nung doen, den Koeper und Verkoeper, dat ſe de Ar- „ men gedencken willen, ſo averſt wer befunden wurde, de „ na den olden Misbruick moetwillig tegen de Ordinantie een „ Tunne Bier oder twee oplegt, ſal nae luit der Ordenantie „ mit 10. Gulden in Broecke verfallen, dat ſchoelen de Karc- „ ken, Deenern half to den Armen entfangen, ſo dat ock van „ den Karck-ſchwaren verſumet wurde, ſchoelen ſe ock up „ tein Gulden angeteikent werden, half to den armen.

Van mannigerley Articulen.

„ Thom veerden, ſo men na olden Misbruck, in den *Faſt-* „ *lavent*, up de Hillige Avende, und de Karckmiſſen, in de „ Gilden, in de Lavelbeeren, in Warſchuppen, wen de „ Kinder gebaeren werden, wen de Kinder Gedopt werden, „ wen de Doden to der Erden beſtattet werden, und wan de „ groete Overflodigheit daglyks in de Beerkroge geſchehen, „ wer in alle duſſe vorgeroerte Articulen luet der Ordinantie, de „ de Gemeente is vorgeleſen, broeckhaftig, und moetwillig wort „ befunden, daerbaven mit Emmern, Balligen, groete Schae- „ ſen, groete Giften, Kannen und Kroeſen, Stoepen, wo „ idt mag genoemt werden, de eene den andern dwingen und „ beſchweeren, heel und half to drincken, darmede ſe ſick „ nicht als Chriſten Menſchen, den als Beeſte ſick anſtellen, „ ſo dan tegen een jeder Articul eene Poen, und Broecke „ van tein Rider Gulden darup geſettet is, dat de Karcken- „ deeners half to den Hueſſittenden Armen inforderen, und „ entfangen ſchoelen, ſo averſt de Karckſchwoeren darinnen „ verſuemlich befunden werden, ſo ſchoelen ſe in glycker „ Brocke verfallen ſyn.

Schutte-Meſtern und Pohl-Richtern.

„ Thom vieften, wen de verordnete Schutte Meſters und „ Pohl-Richtern der Gemeene wat gebeeden, to der Gemee- „ ne Beſte und Nutticheit, de darin ungehorſaem gefunden „ werden, ſchoelen ſe moegen ſtraffen, vor den Ungehoor-

„ ſaem, und dree Schaep davor afneemen, und dat ſchal to
„ der Gemeene Beſte, Beterunge, Wege und Stege ange-
„ wendet werden.

„ De Schutte Meſtern und Pohl-Richtern ſchoelen oock
„ Macht hebben, und ernſtlich befaelen ſyn, wenneer fremb-
„ de Luide in den Ambten, und Herrlichkeiten kamen, dar
„ de Inwoonern mede in Rechte verkortet muchten ſyn, und
„ van boven dar doer lopen, den Luden averfallen, oere
„ Doere in breken &c, de ſchoelen ſe mit Hulpe der Gemeen-
„ te up een Recht angripen, und beſaten, und vor de Ovric-
„ heit to Rechte ſtellen, und averantworden.

„ Desglyken ſo een Misdeder in der Heerlichkeit queme
„ ungeleidet, he wurde verfolget oder nicht, den ſcholen
„ de Gemeente mit den Pohl-Richtern de oene erſt bekamen
„ konnen, angriepen, und ſyne Overicheit averantworden.

Wat tyde de vorgeroerte Ordinantie in der Graveſchup Ooſtfreeſlant *in allen Karcken verkundiget is wurden.*

CXXX. Anno Chriſti 1546. heft de Wolgebaeren Frouwe Fr: *Anna* Gebaeren tho *Oldenborch &c.* Graffinne tho *Ooſtfreeslant* Weduwe, mit mede raet des Wolgebaeren *Graven Johan* to *Ooſtfreeſlant* eres lieven Swaegern, Prelaten und Stende der Lande, eene Ordinantie in der Graveſchup *Ooſtfreeslant* laeten uthgaen in allen Ambtern, Steeden, Flecken und Dorpern laeten afleſen, van allen gebrecke und misbrucke, ſo in duſſer Graveſchup ingereten und gekaemen ſinnen, ock henforder de Ordinantie und Politie den Ambtlueden und Borgemeiſtern ernſtlich befaelen is, eene getreue toverſicht darup to hebben, dat ſe ſo ſtaedtlich geholden ſchal werden.

Woe een dach tho Oſterwerum *tuſſchen de Gravinne tho* Ooſtfreeſlant *und de Stadt* Groningen *um de vorbyfaert der Stadt* Embden *is geholden.*

CXXXI. Dewyle de twiſt ſick noch tuſſchen der Grafinnen

nen tho *Ooſtfreeſland* und der Stadt *Groningen* um de vorbyfaert der Stadt *Embden* und den angeſetten ſaken unthielt, ſo wurt noch durch den Luitenant tho *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* uth egner bewegniſſe ſo ver gehandelt, dat noch eene bykumpſt to *Oſterwerum* int Cloſter beraemt, daer de Grevinne oere Reede ſamptlichen hen geſchicket tegen de van *Groningen*, dar de Luitenant und de Abt to groote *Adewert* den handel angenamen, averſt de van *Groningen* wulden van oeren unbillichen vornement nicht afſtaen.

Van vorſtervent Doctoris M. Lutheri.

CXXXII. Den 15. Februar. des morgens tuſſchen 2. und 3. uren is D. *Martinus Luther* tho *Iſleben* (1) in der Heerſchup van *Mansvelt*, dar he gebooren was, geſturven, als he de beiden Graven und Gebroederen van *Mansvelt* hadde wedder vereeniget, is nae *Wittenberch* gevoert, und van [der Stad und Univerſität up den 21. Febr:] ingehaelt, und up dat Slot uth befeel des Forſten in der Furſten grave erlich toer erden beſtadet, dar mannigen hertleid getragen, dewyle Godt Almachtich ſyne heilſame woort door oene, dat door vele Pawſten und falſche Chriſten itliche hundert jaren verdunckert, wederumme klaerliken und reine int licht gebracht. He was gebaeren als men ſchreef 1483. tho *Iſleben*, und ô Anno 1516. als he 33. jaer olt was, begonde he tegen Pawſt *Leone* de X. ſine vorgengeren und vordedigern der *Pawſtlicken* misbruiken und afgoderien heftich int *Latin* und *Duitſche* to ſchriven. Dat duirde 30. jaer, dat ſyn gantze older geweſt is 63. jaer.

ô Dit ſchryven is 1517. eerſt begonnen.

Wanneer dat grundtwerck des Syhls up Valderen *voor* Embden *gelecht.*

CXXXIII. Den 30. Junii wurt dat gruntwerck an den nyen *Valderzyhl* vor *Embden* in de kulen gebracht und gelecht, dar men

(1) Refert ejus obitum ad 18. Febr. Ann. 1546. *Sleidan* 16. *hiſt.* *Iſlebii* mortuus, *Wittenbergæ* ſepultus. *Sleidan. ibid.*

men den Zyl van grouwen ſteen up bouwen ſchulde. In der tydt was ſo groot kummer in der Stadt *Embden* van broot und roggen, dat den 8. Julii een tonne boter mit een ſchippont keſe 29. ß Gulden, und een veerdel roggen 18. (1) Schaep, und up St. *Margareten* avent to frunde bede noch 20. Schaep galt. De gemeene man kunde vor gelt geen roggen averkrigen. Daer was in ſumma geen rogge, weite, garſte, molt, boonen oder haver vor dubbelt gelt to bekomen. Men heft ock in duſſe Cronike van itliche duire tyden, de in duſſe *Frieſlande* geweſt ſinnen, dan geldes is to der tyt averfloedich geweſen. Nu heft idt averſt beyde an gelt und roggen gemangelt, ſo dat de vorige tyden tegen duſſe nicht to gelycken ſinnen.

ß De Gulden à 8. Schaep koſtede.

Woe Keyſ. Majeſt. den Lutenant Mr. Marten *van* Norden *an de Gravinne tho* Ooſtfrieſlant *ſchickede.*

CXXXIV. Den 24. Julii heft Keyſerl. Maj. und de Koniginne Frow *Marie* ſyn Suſter den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden* an der Graffinne tho *Ooſtfreeſlant* mit Credentz und Inſtructien afgeferdiget, um to vernemen, of oer Gnade ſick ock met den *Lantgrafen* und den *Churfurſten* van *Saxen* verſtricket, hulpe und byſtant geneget weer to doen. Wo ſodanes nicht geſchehe, wulde ſyn Majeſt. oer Gnaden ſampt oere junge Heren, by alle oere Privilegien, Fryheiden und Gerechticheden laten bliven, beſchutten und beſchermen, dan he weer geſinnet, ſe mit gewalt an to grypen als rebellen, de oene in eenen ſehyn durch de Religie ungehorſam weren. In duſſer ſulvigen tyt is een hagel in *Freeſlant* gefallen, dewelcke by der eener ſydt rund geweſt, und by der andern plat, dar up een ** antlaet ſick getoent.

** Angezigt. Harkenr. in Indice.

Van verſtervent Garrelt Beninga.

CXXXV. Den 15. Julii tuſſchen 4. und 5. ueren is *Garrelt Be-*

(1) Scapi ſunt duplices, ut quærenti reſcripſit vir *Ampliſſimus Menſ. Alting.*

Beningha tho *Grimerſum* und *Dornum* Hövetlinck vorſcheden, licht tho *Dornum* in der kercken begraven. [☞ Den 19. July gulde in *Embden* dat Verup Rogge 23. Schaep; de Laſt zynde 15. Tunne und een veerde hoop, galdt to ſtunde bede 40. Daler. ☜]

[☞ *Wanneer de eerſte Steen an de* Valderzyl *vor* Embden *gelecht wurdt.*

CXXXVI. Den 30. July up een Vrydag avond is de eerſte Steene gelegt an de *Valderzyl* voor de Stad *Emden.*

In dit Sommer zyn nog dree niewe Zylen gelegt, by *Norden* in der *Weſtermaſch* twee, und eene tho *Ditzum* in *Reiderland.*

Wo de Koniginne nach eenen, de in des Graven van Buiren *ſtede vorordent, aver* Freeſland, *aen de Gravinne tho* Ooſtfreeſland *mit Credentz geſchicket.*

CXXXVII. Den ** 18. Auguſti heft de Lutenant myn Heer van *Welle* genant, de van Keyſ. Maj. und van Koniginne Frow *Marie* in ſtat mynes Herren van *Buiren* aver t' Sticht, *Weſtfreeſland* und *Groningerland* geſtalt, an de Gravinne to *Ooſtfreeſland* geſchreven, um to weten oft ſyn Maj. ſick (1) duſſer Gravefcap ock befruchten durſte, dewyle ſyn Majeſt. in meninge was den *Churfurſten* van *Saſſen* und *Lantgrafen* van *Heſſen* mit oeren anhangeren to verſoeken. De Lutenant was een *Duetſch* ordens Herr, de ſick in den *Burgundiſchen* lande nedergeſchlagen. ** 17. Aug. Matth.

[☞ *Warderunge des Korens.*

CXXXVIII. Den 1. Octobris galt dat maerſchup guedes, een

(1) Senſus eſt; num Cæſari quicquam à Comitatu hoc timendum, ſi bello petat *Saxones Heſſoſque.* Quod *Saxones* dicunt *befrucht of befrucht ſyn*, nos dicimus *bevreeſt ſyn.*

een Tonne Botter und een Schippunt Keeſe 30. *Rinſche* gulden, tho 8. Schaep een gulden.

De Tunne Boenen —— —— —— —— 2. Daelers
De Tunne Arweten —— —— —— —— 3. *Riders*
De Tunne Garſten —— —— —— —— 25. Schaep.
De Tunne Haever —— —— —— —— 1. *Ridder.*

Und men kunde den olden Weſſel wol bekaemen, Garſte und Boenen tegen Rogge, dan um reet gelt kunde men de Laſt Rogge thom geringſten um 25. Daler kopen.]

[*Van een droge tidt.*]

δ *Kerſtyt.* ** *Haere*, Urens pruina. *Haeren*, Frigore aut colore nimio torrere vel urere. Kilian.

CXXXIX. Int lateſte van dit jaer vor δ *Weinachten* heft idt ſo ſeer alle dage ** gehaert, und de lucht is ſo brandig geweſt oft idt midden im Sommer were weſt, duerde aver 3. weken; dat de Sunne niewarle recht geſchenen heft, uthgenamen up *Nye Jaers* dach, dat geen menſche kunde dencken, dat desgelycken geſchehen was.

Van eene nevelige und duyſtere tydt.

CXL. Anno 1547. im anfanck duſſes jaers voor *Chriſtdach* ſinnen alle dage nevelich geweſt und duiſter, dat de ſunne ſelden geſchenen wente up *Nye Jaers* dach, de klaer was, dar na hoeff idt weder an to frieſen mit eenen ryp froſt, alle dage und nachte gelike dueſter, mit wolcken betaegen, wente up den 12. Januar. do heft de Sunne klaer geſchenen, dat de duiſter daege ſo lange duerende ne gehoert, und de lucht ſo ſtinckende feninich geweſt is, dat hyſelent heft grooten ſchaden an den bomen gedaen, dat de telge baven afgebraken van ſwaricheit des hyſelens, to der erden gereeten, dat ock in *Frieſtant* lange nicht gehoert was.

Woe Keyſ. Maj. durch den Grave van Everſteyn *een hoop knechten leet anneemen.*

CXLI. Anno eodem; Dewyle nu de eerweerdigen *D. Lutherus* uth duſſen jammerdael vorſcheden, und den *Chur-fur-*

furſten in ſynen leven oftmaels gepropheteert und gewyſſaget, dat he by ſyne levende van Keyſeren oder Koningen, Furſten noch Heren nicht ſchulde angefochten worden, dan na ſynen dootlichen afganck, weer to befruchten, dat ſyn Vorſtel. Genade mit ſchwere kryge wulde beladen werden, welcke Profetie des erwerdigen Heren darnae leider kleglich vullentaegen, we folget. Dewyle Keyſerl. Maj. ſick mit den *Churfurſten* van *Saſſen* und *Landgrafen* van *Heſſen* nicht kunde verdragen, heft ſyne Majeſteit den Overſten den Heer van *Everſtein*, und de van *Groningen*, mit eenen hopen Landesknechten in den lande van *Gelder*, und darumme hen te laten vergaderen, umme de aver to tehen, de ſick mit den *Churfurſten* und *Landgrafen* vorbunden, und tegen ſyn Majeſteit gedeent, hulpe und ſtuer gedaen, ſinnen thom erſten an den Graven van *Tekenborch* getagen, hebben *Linge* ingenamen, de ſick int erſte under den Keyſer ergeven heft, desgelycken mit den Biſſcop van *Munſter* und *Oſenbrugge*, daer na vor den *Redberge*, den ock alſo gedaen. Als nu de Grave van *Tekenborch* hoerde, dat het hues thom *Redberge*, desgelycken ock *Eſenſe* und *Witmundt* ingenamen were, heft he mit Keyſerl. Maj. laten handelen, dat he dat hues *Tekenborch* ingeholden, und *Lingen* heft moeten avergeven. Alſo hebben de andere *Weſtphaliſche* Graven, als *Lippe*, *Hoye*, *Deeffholt*, und de van *Schouwenborch* ock mit Keyſerl. Maj. laten handelen, und ſick darmede vordragen. Darna hebben ſe ock de Stadt *Minden* mit liſt ingekregen, und voort mit twee Regimenten voor de Stadt *Bremen* gemacket, doch nicht vele dar vor geſchaffet.

Woe de Frow van Redberge *mit* Herman *van* Armelingſen *nae* Eſenſe *toech.*

CXLII. Midler tydt des Vrydages voer *Invocavit* ſinnen *Herman* van *Armelingen* und *Span* mit umtrent 60. peerde wegen Keyſerl. Maj. mit der Gravinnen van *Redtberge* geleides wyſe door de *Fredtborch* getagen, um *Eſenſe* und *Witmundt* in te neemen. Als ſe daer gekamen, hebben ſe eenen eedt van de Gemeene to doen begeert, dat ſe geweigert hebben, ſe had-

den der Grafinnen van *Redtberge* geſchwaren, wulden by de hueſen *Eſenſe* und *Witmunde* blyven.

Woe de Gravinne den Droſte Johan Baert *und* Braemſche *by* Herman *van* Armelingſen *ſchickede.*

CXLIII. Des middewekens na *Invocavit* heft de Gravinne tho *Ooſtfreeslant Johan Baert* Droſte in der *Grete* und *Johan Braemſche* Borgemeiſter und Hueſchryver to *Embden* an de Befeelhebberen wegen Keyſ. Maj. tho *Witmunde* geſant, heft den laten anſeggen, dat oere Gnade wegen oere junge Heren erflicke gerechticheit an *Eſenſe* hadde, ock weren oere vorvaderen daer mede belenet van itliche Keyſeren und van Keyſerl. Maj. itzunder regeerende Keyſer, und nachdem de *Bremer* ſick der beleeninge angemaetet, hadde daerumme de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* de ſake im Cammergerichte angeklaget, und hadde dar up Keyſerl. Maj. Commiſſarien geſtalt, verhapede oere Genade, dat deſelve inneminge van *Eſenſe* und *Witmunde* oer Gnaden kinderen nicht ſchedelick ſchulde ſyn, proteſterende oer Gnade dat nicht to vorſchwigen, dat ſe des getuichniſſe wulden geven. Darup hadden ſe geantwordet, dat Keyſerl. Maj. itzunder door ſe leete ſeggen, t' ſchulde der Grevinnen an oeren rechten nicht ſchedelick ſyn, dan idt geſchege der oorſake, dat Keyſerl. Maj. viande dar uth nicht ſchulden geſtarcket werden, hadden ock genen befeel tegen oere Gnade Graveſcap ichtes wes viantlicker wyſe to handelen, ock wulden ſe der beleenung, dar van geproteſteert, ſtedes getuychniſſe geven.

Woe des Keyſers Kriegesvolck wedder vor de Fredeborch *overtoegen.*

CXLIV. Des Vrydages nae *Invocavit* ſinnen de Keyſerl. Befeelsheeren mit oeren rueteren weder durch de *Fredeborch* getaegen, hebben *Tido* tho *Inhuſen* und *Knipenſe* dar by ſick beſcheden, ſyne untſchuldinge an to horen, waer durch he van Keyſerl. Maj. in dem acht gedaen was, und de junge Herr Grave *Johan* van *Redberge* quam mit des Keyſers geſchickeden,

und

und toech meede durch de *Fredeborch* uth duſſer Graveſchap *Ooſtfreeslant* nae dat leger voor *Bremen*.

Woe de Gravinne Ulrich *van* Norden *na dem* Ryckesdach *ſchickede.*

CXLV. In korten dagen daerna ſchickede de Gravinne to *Ooſtfreeslant Ulrich* van *Norden* wegen oere junge Heeren an Keyſerl. Maj. und an den *Paltzgraven Fredrich Churfurſte* na *Auſpurg* up den Ryckesdag, up dat oere Gnade ſick an de erflike gerechtigheit und an der vorige Beleeninge nicht vorſumede, ſo de anſprake to rechte in Camergerichte geſtalt, dar to van Keyſerl. Maj. Commiſſarien verordnet, dar in to erkennen und entliche uthſprake to doen, dat durch duſſen heftigen kryg vortaegen was.

[*Van een Unweeder van Donder und Blixem.*]

CXLVI. Am 31. Martii up den dach S. *Benedicti* afgaende de nacht, is een groot Unweder van Donder und Blixem angehaven, und heft den dach darna ſeer geweyet und geregent, dat desgelycken in lange tyt niet gehort is. Dar na van der tidt an wente to St. *Jacob* regende idt nicht wedder.

Woe des Keyſers Kriegesvolck nae der Slachte ſo ſe mit Graven Chriſtoffer *van* Oldenborch *geholden tegen der Gravinnen willen in* Reiderlant *getaegen.*

CXLVII. Naedem des Keyſers Krygesvolck by nae een verendeels jaers voer und nae vor der Stadt *Bremen* gelegen, und de *Ooſterſche* Steden midler tyt door Grave *Chriſtoffer* van *Oldenborch*, und Graven *Albrecht* van *Mansfelt* rueter und knechten deden verſamelen um de van *Bremen* te untſetten, und dewyle Hertoch *Erich* van *Brunſwick* des olden Hertoch *Erichs* ſoon Overſte over dat eene Regiment vor *Bremen* was, ſinnen de beiden upgemelte Graven in Hertoch *Eriebs* lant getaegen, tho eenen grooten dincktal gebracht und erovert. Dewyle ſe nu an der Stadt *Bremen* nicht vele gewin eroveren

kunden, heft Hertoch *Erich* de beide Regimenten vorwilliget van der Stadt up to breken, ſyne lande und luede to redden, und ſine vianden to verſoeken, und ſinnen getaegen, na der *Hoye*. Als nu Grave *Chriſtoffer* und de Grave van *Mansfelt* de kunſchap gekregen, ſinnen ſe thom *Rodenwolde* in Hertoch *Erichs* lande uth oeren leger mit oer Krygesvolck ruetern und knechten upgebraken, und Hertoch *Erick* under ogen getaegen, an beiden ſyden geneget eene Schlacht mit den anderen to doende, und ſint umtrent dree mylen in oer Slachorden her getaegen. Hertoch *Erick* is oock den ſelven dach uth ſyn leger by der *Hoye* upgebraken, und geneget nae den *Drakenberch* und der *Nienborch* to tehen, nicht wetende dat oere viande ſo nae vorhanden. Als nu Grave *Chriſtoffer* und de Grave van *Mansfelt* oere viandt int geſicht gekregen, desgelycken ock Hertoch *Erick*, heft een jegelyck de ſyne mit frolichen gemoede angeſpraken, und Grave *Chriſtoffel* heft van ſinen hoep begeert, datſe mit andacht oeres herten eenen voetfal doen wulden, Gott den Heere mit eenen Lave-Sanck anroepen, dat ſe den dach oeren vianden muchten averwinnen, und hebben vor eerſt up den kneen een Pſalm geſungen, darna mit lueder ſtemme upgehaven, *Mit fried und freud ick fahr darhen*, daerna mit den vianden gedrapen ſo rechtſinnich, dat vele olde Krygesluede geen beter dreppent geſehent beide van rueter und knechten; und ſo nu de Grave van *Everſtein* und *Mauritz* van *Wrisborch* mit oeren Regiment up der ander ſydt van der *Weſer* her toegen, ſinnen ſe an Grave *Chriſtoffels* tros gekamen, den geplundert, und wes Grave *Chriſtoffel* und de Grave van *Mansfelt* in Hertoch *Ericks* lant gebrantſchattet, dar ock by den tros erlanget. Midler tyt gaf Godt Grave *Chriſtoffel* und den Grave van *Mansfelt* de overhant, dat ſe de Schlachte gewinnen, wat nicht over de *Weſſer* untkamen kun, gefangen und geſchlagen. Der gefangen is aver 2000. geweſt, der dooden aver 3000. Und ſo de Graven beide noch acht muſten hebben up den, de den tros plunderden, hebben oere lueden uppet ilichſte weder in de ſlachtorden geſtelt, dat mennigen berlichen man ſyn levent gekoſtet, ſinnen na alder kryges gebruick in den veerden dach up der Waelplatz gebleven. Averſt de Grave van *Everſtein* und *Wrisborch* hebben ſo vele mit den buete umme to

ſchlaen

ſchaden to doende hadt, dat ſe den ſchaden ſo Keyſ. Maj. an luden und geſchut geleden to wreken vorgenen. Als nu de Graven beide dat vornamen, dat de andere weder over de *Weſer* toegen, mit ſe to vechten geneget, ſinnen ſe na dat Stichte van *Bremen* getagen und *Verden*, hebben dat gantze Stichte erovert, und in oere gewalt erlanget. Midler tyt togen de anderen ſo vorgemelt uth der Herſcup van der *Hoye* na dat Stieht van *Munſter*, legen itliche dage to *Friſoyte*, weren in meninge *Oeſtfreeslant* to garden, daraver ſe den lueden groten ſchade deden.

Woe Herbert *van* Langen *den Overſten* Henrick *van* Schonenbecke *an der Gravinnen tho* Ooſtfreeſlant *ſchickede, um in* Reiderlant *tho tehen, ſick daar een tidt lanck tho underholden.*

CXLVIII. Als nu *Herbert* van *Langen* (*a*) Lutenant over den hoep rueteren und knechten to *Affchendorp* und *Rheen* ſyn leger

(*a*) Deſe Edele Heer *Herbert* van *Langen* Overſte Luitenant in Keyſerliken dienſte waer van hyr en int vervolg geſproken word, ſal een naeſpruitzel zyn van *Harbert* van *Langen*, dewelke 1431. eenige duiſent Guldens opſchoot an de Strydbaere Held *Focko Uken* gelyk *Beninga* ** *p.* 280. verhaelt heeft. En ſchynt deſe Keyſerlike Luitenant van de Hervormde Godsdienſt geweeſt te zyn, althans ik leſe in de *Diaconi* boeken, dat de *Fronſo* Predikant te *Emden Johannes Polyander* 1577. den 11. Septembris an de vreemde Diaconye ingebragt heeft 5. Rykesdaler van eenen Junker *Harbert* van *Langen*, makende de Summa van 8. gl. 2. Sch. 10. W. **Nobis p. 259.

Boven ** *p.* 241. Heeft onſe Chronyk-Schryver ook gewag gemaekt op het jaer 1426. van een Contract, volgens welke *Imel* van *Oſterhuiſen* en *Frederik* van *Larrelt* an de Proeſten zyn Convente te *Langen* het afgenomene Kooren moeſte reſtitueeren. Ook zyn my de namen van eenige Proeſten en Kerkheeren te *Langen* bekent. Want 1445. was Heer *Sibrant* Proeſt te *Langen*, en Heer *Wilken Curet*; en verſegelde deſe Heer *Wilken Curet* te *Langen*, 1457. eenen Koopbrief. 1464. word *Onko* Kerkheer te *Langen* genoemt. 1497. is Heer *Joban* van *Bommel* Proeſt te *Langen*: want in dat ſelve jaer op St. *Dionyſius* dag verſegelt *Hermannus Weſſels* Kerkheer en ** Nobis *p.* 225.

leger geſlagen, heft he eenen Edelman, *Schonebeke* genandt, an der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* afgeverdiget, begeerde van der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* itliche dage ſick in *Reiderlant* met ſinen hoep to underholden, umme een ſtucke brodes mit den lueden to eten mit wideren inholt des breves. De Gravinne tho *Ooſtfreeslant* wegen oere junge unmundige Heren wulde dar in nicht conſenteren, und wulde des anderen dages an den Lutenant *Herbert* van *Langen* wegen des Graven van *Everſtein* und *Wrisberch*, de umme oere betalinge to vorderen van den hoep getagen waren to *Aſſchendorp*, allen beſcheet geſchreven hebben. *Herbert* van *Langen* wulde de tidt nicht verbeiden, ſchickede van wegen des gantſen hoepes rueter und knechten eenen Ritmeeſter *Tonnies* van *Ridberch* mit twee Hovetluede *Marſow* und *Oſwalt Lenarts* genaemt mit alle oere breve, beſtellinge und Commiſſie up den *Obrt*, an der Gravinnen, oere Gnaden dar mede to bewegen, leeten ſick ock vorlueden, idt were oene van Keyſ. Maj. vorgunt und togelaten in der Gravinnen lande to garden, jedoch nicht als viande. Als ſe nu oere breve und beſtellunge der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* up den *Obrt* togeſchicket, und mit oer Gnaden in den handel ſtunden, is de gantze hoep rueter und knechten tegen der Gravinnen willen oder conſent van *Aſſchendorp* in

Commiſſarius to *Emeden* eenen brief, waer in hy belydt voor hem en zyne erven, dat hy wel bedagt verkoft heeft an den Eerenhaftigen Heere, Heer *Joban* van *Bommel* Proeſt to *Langen* und ſynen Convent drie werven binnen *Emden* belegen in der *Lookfennen* als, by namen daer *Sybeke Heeren* hues, den God Genadig zy. Item op de andere Warf ſteit *Lyuppo Eiſen* hues met vryheid des ganges an de *Weſter* zydt, welke Werffe alle ſich ſtrekken van der ſtraeten an bis op de olde graft, und op de derde Warve ſteit *Roelef Schroders* hues ſig ſtrekkende mit den gange int *Ooſten* an Mr: *Hikken* des Proeſtes Warf, und int *Weſten* an *Eth Ulferdus* Werf van der Straeten an bis op de olde graft voor 90. enkelde Goldgulden und een halve Tunne Botter. Tugesluide hyr toe geroepen, de Eerſame Meiſter *Hikke* Proeſt te *Emeden* &c. *Egbert Schroeder* Borger und Hillige man to *Emeden*. 1556. den 18. Juny heeft een Proeſt van *Langen* met onderteekent het Reglement dat ten tyde van Gravinne *Anna* nopens het Dykregt gemaekt wierde.

in *Reiderlant* getagen, hebben den armen lueden mercklichen ſchaden an dat koren up den velde und an de beeſten gedaen, und nicht als frunde dan als vyande, uthgenamen brant und gefanckeniſſe der lueden, ſick angeſtalt. Als der Gravinnen de kunſcap is vorgekamen, dat ſe ſo geweldich oere arme luede averfielen, heft oer Gnaden den Ambaſſaten laten aenſeggen, ſe hadde ſick des to den hoepe nicht vorſehen, dat ſe in oeren lande tegen oeren willen de arme luede ſo beſchadigen ſchulden, des ſe in alle oere togeſchickede Schrifte nicht eenen Titel befunden, dardurch oene oerſake were gegeven, oder van Keyſerl. Maj. togelaten, oder des befeel hadden, ſo begeerde oer Genade dat ſe weder uth *Reiderlant* rumeden, wente oere Gnade kunde darinne nicht vorwilligen, wo nicht wurde oere Gnade veroorſaket Keyſerl. Maj. aver de gewalt to klagen, wente oere Gnade hadde ſick des nicht to ſe vorſehen, des ſick Keyſ. Maj. deener roemeden, dat ſe Keyſerl. Maj. loeffliche toſage ſchulden krencken, dan billich ſchulden ſtercken, und fortſetten, dat ſulve is oene alſo Schriftlich mede an den Lutenant gegeven, darumme oft ſe meer wulden anbrengen, wan de Schrift ſchier ofte morgen getoent, de warheit erkennen ſchulden. Als nu de Ambaſſaten mit der antwort by den Lutenant *Herbert* van *Langen* gekamen, ſinnen ſe terſtont upgebraken, na dat Cloſter *Dunenbroeck* hen uth getaegen, hebben dat geplundert, ſes peerden, und wes de lueden tho den *Hogen Bunde* und *Wymeer* gehat, alle mede genamen, kleen und groot, wes ſe loes kunden krygen, daer mede in dat olde Ampt getaegen. Des Saterdages als den Grave van *Buiren* den Stadtholder de kunſchap is kamen, heft he den Lutenant *Herbert* van *Langen* laten ſeggen, wo he nicht by Sunnen ſchyn uth des Keyſers lande ruemede, wulde he ſehen, wat he mit oene tho ſchaffen hadde.

Woe Herbert *van* Langen *thom anderen male tegen der Gravinnen willen mit rueteren und knechten vorgeroert in* Reiderlant *toech.*

CXLIX. Als nu de Lutenant *Herbert* van *Langen* door des Graven

Graven van *Bueren* anzeigunge in des Keyſers lande nicht langer dorſte vertoeven, ſo is he ilich in der nacht in den olden Ampte uthgebraken mit vyf geſwade rueter und 23. venolen knechten, und dree Valckonette, dat ſe to oeren veltgeſchutte hadden, und de ruter vor erſte aver dat *Pekelmoer* und de *Buertange* nae *Dyble* und *Stapelmoer* weder in *Reiderlant* getagen, und hebben mit den knechten den kortſten wech genamen na *Dunenbroeck*, und *Wymeer* ingetagen, und ſtrax mit den knechten *Jengum* ingenamen, de rueter to *Stapelmoer* und *Wehner* vor eerſte itliche laten bliven, in meeninge de arme luede to averilen, dat ſe geene profiande ſchulden van ſich ſchicken, und oere goeder hebben ſe wedder in oere hueſer gebracht, des dan de arme luede int gemeen noch ſick oer wederkumpſt befruchteden. Als nu de Gravinne tho *Oeſtfreeslant* dit hoerde, dat oere arme luede ſo jammerlick thom andern mael mit gewalt aene redliche oerſake avertagen wurden, ſchickede oer Gnade up den dach *Sacramenti* aen den Lutenant *Herbert* van *Langen* tho *Jengum* to vernemen, wat reden oder orſake oene dar hen erweckede, dat he ſo gewaltlich baven eenige reden oere arme lueden thom andern mael avertoech, nach dem he aene twifel wol durch de Ambaſſaten tho *Wehner* erinnert weer de loffliche toſage van hochgedachte Keyſerl. Maj. und der Koniginne Frow *Marie*, dat oer Gnade landen unbeſchedigt ſchulden bliven. Dar up de Lutenant *Herbert* van *Langen* geantwort, he hadde des wol dree oder veer orſaken.

Thom erſten ſtunde oer Gnaden ſake ſo wol nicht by Keyſerl. Maj. als oer Gnaden ſick beroemde.

Thom andern hadde men ſyne Geſchickeden up den *Ohrt* mit ſpitzige antwort bejegent.

Thom derden hielt oer Gnade Keyſerl. Maj. vianden dagliches by oer Gnaden in den Hoff.

Thom 4. hadden oer Gnaden luden ſe in den uttoech nageilet.

Derhalven he wol rede und orſake hadde, ſo man nu de rueter und knechten nicht nae noturft mit profiande verſorgede, in eenen anderen ſchyn voort to faeren. Kunde des oock nicht vorby gaen, dan Keyſerl. Maj. dat uppet

ilichſte

lichſte läten verſtendigen, ock muchte he wol lyden, dat oer Gnaden daer tegenwoordich by ſchickede.

Dar up de Gravinne geantwoort, oer Gnade weer twifels vry, vertroſtede ſick, dewyle ſe tegen Keyſerl. Maj. nicht gehandelt, up de loefliche toeſage, ſo M. *Marten* van *Norden* de Lutenant to *Groningen* durch Keyſerl. Maj. und der Koniginne Credentz und Inſtruction oer Gnade hadde laeten tho ſeggen, dat ſyn Maj. oere Gnaden in oere Gnaden Weduwen ſtant wegen oere unmundige junge Heeren by alle oer Privilegien und Gerechticheden hanthaven und beſchermen wulde. Daerenbaven toge he geweldich in oere lant, und ſtelde ſick nicht an als een frundt, dan als een viandt. So he ſick dan des Keyſers deenaer beroemede, ſchulde he billich tegen Keyſ. Maj. loefliche toſage nicht doen, dan ſodanes vorſetten, wo he averſt oer Gnaden lant nicht rumede, oer Gnaden underſaten unbeſchaediget leete, ſo hadde oer Gnaden meer reden und orſake Keyſ. Maj. to klagen, als he, aver de gewalt de he den armen lueden an koren, levendige have und anders, to vogede, de vianden hadden ſick vormaels redelicker geholden mit den armen als he, uthgenamen bloetvergetent, noch wulde he nu mit den hopen frund ſyn.

Thom anderen kunden ock de Ritmeſter *Tonnies* van *Redberch*, und de andere Ambaſſaten mit waerheit nicht ſeggen, dat oene ſpitzige woorden gegeven weren, ſonder oene alle tyt mit billiche reden und beede bejegent, ehr und gut beweſen, wo wol oer Gnaden lueden ſchaden und verderf gehadt, und um der armen lueden, wegen nicht weer na gebleven.

Thom 3. wuſte oer Gnade ock nicht, dat Keyſ. Maj. vianden dagelicks by oer Gnaden underholden wurden, wes men averſt *Tide* tho *Knipenſe* uplede, dar to hadde Keyſ. Maj. den Stadtholder den Graven van *Buiren* verordnet, daer he oock tegen to verantworden hadde, und ſick met ſyn Genade vorlycken muſte, und des kunden ſe an oene nicht kamen, hadden des oock geen befeel.

Thom 4. dat den hoep in den uthtoech beſchediget ſchulde ſyn, des begeerde men bewys; dat averſt oer Gnaden arme lueden dat oere mit gewalt mede wech were genamen, dat Cloſter *Dunenbroeck* gantz uthgeplundert, alle levendige have

untdreven, weer klar am daege, ſo begeerde oer Gnade noch, dat he uth oer Gnaden lande wilde rumen.

Als nu de Gravinne angemarket, dat de Overſte *Herbert* van *Langen*, alle de beſendinge nicht geachtet, tegen oer Gnaden wille gedachte dar to bliven, und de menner dar up goeden gelove by den hoep gekamen, nicht wulde van ſick laten, desgelycken ock de ſchepen, ſende oer Gnaden nochmaels *Jurgen* van *Hoen* des Vrydages na den Overſten, dat alle de by ſe quemen profiande to kopen, umme gelt brachten, dat de velich aff und an, to water und to lande, ock mit oeren ſchepen muchten geleidet zyn unvorletzet. Als nu de Gravinne dat geleide vorpitzeert thom handen geſtelt, dar in oere Gnade itzliche beſchwerniſſe gefunden, is vor gut angeſehen, dat de Gravinne noch eene bykumpſt mit den Overſten in egener Perſoon wulde holden, twee Ritmeeſters und twee Hovetluede met ſick ſchulde bringen, des ſchulden ſe mit Chriſtlichen geleide vorſekert ſyn, ſo heft de Overſte tegen de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* tho *Diekmonniken* geſchicket *Ripper Heide*, *Jaſper Weſtphalen*, *Melchior* van *Welle*, *Claus* van *Minden*, *Oſwalt Lenitz*. Hebben ſe vor erſte des Overſten uthblivens unſchult gedaen, nicht anders willen reppen, dan ofte jenich feyl an dat geleide mangelde to veranderen. De Gravinne averſt heft alle geſcheene handel noch uppet nye vorhalen laten, dat ſe um der vor angetagen oerſake geen reden hadden oer Gnaden arme lueden ſo gewaltlich aver to fallen. Begeerde noch to weten, ofte ſe noch jennige ander orſaken wuſten vor to geven, verhapede oer Gnaden, dat nemandt under den hoop rueter und knechten ſchulde ſyn, de vormaels den Graven tho *Ooſtfreeslant* gedeenet, den men eenen heller mit rechte weer ſchuldich gebleven, dan alle tidt gunſtich und vorderlick geweſt, wan de Landesknechten nergent wuſten to bliven, in der Graveſcap *Ooſtfreeslant* wurden underholden, derwegen hadde oer Gnaden to ſe und mannigen eerlevenden man by den hopen rueter und knechten nicht verhapet, dat men oer Gnaden in oeren Weduwen ſtant mit oere kleene unmundige junge Heren ſo geweltlich baven eenige reden oder orſaken averfallen ſchulde. Dar up de Geſchicket weren van den Overſten to antworden ſick to beſpreken begeert; und nach dem ſe wedder

gekamen

gekamen toer antwort ingebracht: Se hadden de mannichfoldige beſchwernis gehoert, we de orſake oeres inkaemens weer, dar vor leten ſe den Overſten antworden, hadden des ock geenen befeel, dan allein van dat geleide, ſo oer Genaden dar in beſchwert befunden, weren noch oeren Gnaden to gefalle to veranderen wol geneget, kunden genen wideren handel anneemen. Heft dan noch oer Gnaden van ſe begeert, datſe den Overſten wulden anvoegen, om weder uth oer lant to ruemen. Dat ſe vor erſte nicht gerne gedaen, doch uppet lateſte angenaemen den Overſten an to bringen.

Des Saterdages hebben ſe ſick noch eenen dortoech willen vorbeholden, darinne de Greffinne nicht vorwilligen kunde, dat oere lant und arme underdanen noch wider ſchulden beſchwert werden. Dar up heft de Overſte des Saterdages eenen Trummeter met eenen breeff an der Greffinnen tho *Ooſtfreeslant* up den *Obrt*, und mit *Jurgen* van *Hoene* geſant, geſchreven, ſo oer Genade geen profande leet to voeren, oder den doertoch nicht wilde geſtaden, wurde he veroorſaket in een ander geſtalt idt an oere lande und luede to verwarken mit roeff und brandt. Wulde ſick daer mede ſyne eere vorwaert weten. Daer beneven *Jurgen* van *Hoene* mundlich to ſeggen befaelen, oer Genade ſchulde ſick den anderen dach mit oeren kinderen up der Camer untholden, ſe hadde ſus lange eene Grevinne tho *Ooſtfreeslant* geheeten, dan nu ſchulde ſe van *Ooſtfreeslant* daerna genoempt worden, und ſchulde ſehen, dat ſe nicht gerne ſege. Ohr Gnade heft den Trummeter weder met ſchriften beantwort, ſo oer Gnade wes baven rechtes eerbedung bejegende, muſte oer Gnade des gedult dragen, wulde ſick averſt noch to mannigen redeliken eerlevenden man vorſehen, de ſick daerin wol to bedencken wuſte. De Overſte heft den noch in ſyne Schrift up dat lateſte geroert, wes oer Gnade geſinnet, des anderen dages tidtlich by oene ſchicken ſchulde. Als nu de Greffinne daer geſandt, heft de Overſte na lange underredinge vorgegeven, dat oer Gnade noch wulde ſtaden 4. oder 5. dagen daer to bliven, als dan wulde he eenen ſtercken doortoech nemen, dan nicht willen noemen, waer de doertoch ſchulde ſyn. Dar up heft de Gravinne weder an oene geſandt, begeerde int hemelick to weten, waer he ſinen doortoch door oere Gnade

landen wulde maken, in dem dat idt dan oer Gnade liedelich weer, wulde oere Gnaden oene mit allen vormogen dar an vorderlich ſyn. Dar up he den Geſanten geapent, dat he wederumme na de Heerſcup *Oldenborch* to tehen geneget, und begeerde door *Overledingerlant*. Dar up hebben ſe under den anderen een Receſſ Schriftlich vervatet up belevent der Gravinnen to *Ooſtfreeslant* aldus luedende und geſtalt up 5. articulen.

Thom eerſten dat de Overſte *Herbert* van *Langen*, ſo veer idt mogelick was, mit een hoop-rueter und knechten ſtracks door *Overledingerlant* tehen ſchulde, und nicht langer dan eene nacht na nooturft dar in vertoeven oder verharren.

Thom anderen, dat de hoop den underſaten der Gravinnen nicht ſchedelich ſyn ſchal aen oeren lyve, have und goederen, dan ſe mit notturft na der gelegentheit, als men beſtellen ſchal, to freden ſyn ſcholen.

Thom derden de Overſte wil verſchaffen, dat geene beeſten oft andere goederen bueten landes gedreven oder geſchicket ſcholen worden, und ofte ſodanes geſchege, dat als dan de underſaten der Graffinnen to *Ooſtfreeslant*, waer ſe ſodane goeder to bekamen weten, weder aentaſten mogen.

Thom veerden heft de Overſte verwilkoert, und gelavet, dat he mit dat Regiment rueter und knechten nicht wedder in *Ooſtfreeslant* wil tehen ſunder jenig arg und hinder listigheit.

Thom vyfden, wil de Gravinne to *Ooſtfreeslant* wederumme by oeren underdanen vorſchaffen, dat den hoop in den weder uthtoch geen ſchade ſchal togefoeget werden, ſo ferne oer Gnaden underdanen an oere have und goederen nicht geplundert noch geſpolieert werden.

Als nu de Geſchickeden dat untwerp getoont is, ſo is dat int reine geſchreven, und twee alleens luedende van bederſyts vorpitzeert, und de hoop rueter und knechten ſinnen dem 25. Junii upgebraken, de rueter hebben ſick des nachtes to *Rheen* und *Buerwael*, und de knechten de nacht weder in dat rueter leger tho *Webner* und *Stapelmoer* ſick gelegert, ſinnen den Saterdach gantz ut *Reiderlant* geruemet, hebben

ſick

ſick averſt ſo boſlichen angeſtalt, dat dergelycken kortlichen nicht gehoert is, hebben een beeſt levendich dat achterſte verndeel afgehouwen, ſo levendich laten lopen ungevillet, desgelycken itliche beeſte den eenen achterſten voet afgehouwen, und ſo up dre beenen laten lopen. Sint aldus mit eenen ſtanck geruemet.

Wat tide de Grave van Buiren *den Droſten tho* Staveren *aen de Gravinne tho* Oostfreeslant *ſchickede.*

CL. In duſſer tyt heft de Grave van *Buiren*, dewile noch de knechten und ruetер in *Reiderlant* legen wegen Keyſerl. Maj. [ ] twee Mandata [ ] averde Graven van *Tekenborch*, und *Tido* to *Inhuiſen* und *Knipenſe* an der Gravinnen to *Oostfreeslant* by den Droſten to *Staveren* in *Weſtfreeslant* geſant, inholdende, dat oere Gnade beneven andere Vorſten und Heeren den Stadtholder deſulvigen als rebellen des Rykes ſchulde helpen ſtraffen, wo wol *Tido* to *Knipenſe* ſick to rechte up ſyn hals, lyf und gudt, voor Keyſ. Maj. und jedermenniglichen to verantworden erboet, ſo heft dan noch de Grave van *Buren* Stadtholder oene daer nicht willen hen kamen laten, ſunder muſte ſick genante *Tido* to *Knipenſe* vôr ð 5000. *Car.* gul. up dre terminen oene to geven vorplichten, mit dem vorbedinge, dat genante *Tido* to *Knipenſe* door den Grave *Maximilian* van *Buiren* van Keiſerl. Maj. een Remis ſick vorplichtet. *Tiden* to gude to erlangen, up dat *Tide* van *Knipenſe* ſick des to ſekerer und fryer vor Keyſ. Maj. hadde to verantworden, umme ſyne eere to verdedigen, wo he nicht als een rebelle oder ungehorſam Keyſ. Maj. weer geſtraffet wurden.

ð Andere leeſen 5000.

Woe idtliche Toverſchen *tho* Norden *gebrant wurden.*

CLI. In duſſen jaer wurden itliche Toverſchen to *Norden* angegrepen, dat door twe Moller knechte int licht quam, de vele andere gemeldet, de vele grouwelicke dingen mit den Duivel bedreven hadden. Daer van z. den 6. Auguſti up den dach *Sixti* na oere bekenteniſſe int vuyr to pulver gebrant

ſinnen, dewyle im olden Teſtament verbaden, datmen de Toverſchen nicht ſchal by ſick laten leven.

Van goed koop Rogge und van Hoy kummer.

CLII. Umtrent *Margaretha* in den ſulvigen jaer kunde men twee Tunne Roggen voor eenen agtendeel botter weſſelen. En gult een Tunne Botter met een Schippunt Keeſe 29. Courant guldens, und was ſo groten kummer van Hoy an allen oorden, dat men de eene Koe boot voor den anderen aver de Winter to brengen, dat desgelycken in *Freesland* niet gehoert was, man gaf geerne voor een beeſt to voeden veer Daeſer, desgelyken voor een voeder Hoy 4. Daeler, daer nae up de Harveſt gelt een Tunne Botter xv. Daler, de Tunne Rogge xvi. Schaep, dat Marſchup te hope 31. Courant gulden.

Van een ſchnellen Wind.

CLIII. Den 21. Novembris van den Maendag afgaende in der nacht up St. *Catharinen* is ſo een ſnellen Wind geweeſt met Haegel und Regen, dat gantſche Hueſer und groote Boomen umme geweidt ſint, welke Storm marklichen ſchaden an Schepen in der *Zee* gedaen, und ſinnen veele Menſchen und Peerden allenthalven verdrencket und umme kaemen, dat veele olde luede desgelyken ſchnellen Wind de ſo in der yle is angekaemen, ne gedacht hebben, und ſint gaar weinig Borge, Karken und Hueſer heel gebleven.

Van eenen ungewoonlichen Donder.

CLIV. Den 27. Novembris van den Zondach up den Maendag in der Nacht heeft het ſeer geblixemt und gedondert, dat de luede ſick ſeer bevruchtet hebben, und vor der tydt als de Nye Maane an quam, de heft ſich gantſch verkeert, gelyk als de Maene int afbrekent geſtalt geweſt, welk van mannigen Menſchen olt und junk an veelen oorden is geſeen geworden.]

Wee

Woe de Gravinne den Licentiaten *Mr.* Hoitet *und* Hero Habben *nae* Schotlant *geſchicket.*

CLV. In duſſen 1547. jaer heft de Gravinne to *Ooſtfreeslant* den Licentiaten und Secretarium Mr. *Hoitet Tiabberen* und *Hero Habben* Raedtman der Stadt *Embden* an der Koniginne in *Schotlandt* geſchicket, umme eenen endlichen frede und ſoen tuſſchen den *Schotten* und *Ooſtfreeſen* to vorhandelen, de *Zee* fry *Ooſt* und *Weſt* to gebruecken, dewelke ſinnen in harveſt weder gekamen, und hebben een beſtant van tein jaren verhandelt, und eene vorſeglinge van der Koniginne und den hogen Raedt erlanget, und mede gebragt. Desgelycken ſchulde de Grefinne und Vorſtenders der lande eene vorſegling weder in *Schotlant* ſuppediteren und ſenden.

[In dit jaer leet de E. *Eggerik Beninga* up het Hoff to *Grimerſum* mit de Viſſchedyk und de Dyk mit Hagedoorn en allerlei Bomen beſetten.]

Woe een dach tuſſchen de Biſſchup van Munſter *und de Gravinne tho* Ooſtfreeſlant *an den* Halenbarch *um de Landt-ſchedunge geholden.*

CLVI. Im ſulvigen ** 47. jaer des Maendages na *Michaeli*, heft *Franciscus* een Graffe van *Waldeck*, Biſſcop to *Munſter*, *Oſenbrugge* und *Minden*, mit der Gravinnen to *Ooſtfreeslant* eenen dach laten holden an den *Halenberch* tuſſchen *Buerwael* und *Dyle* up de rechte Landes-ſcheidung, ſo men uth olde Miſſalen erkunden wurt.

** Matthæus 48. ſed male.

[*Woe Keyſerl. Maj.* Mandaten *tho* Embden *an der Karcken heft ſchlaen laeten.*]

CLVII. Des Dingstages na *Michaelis* im Frymarcket to *Embden* heft Keyſ. Maj. dre Mandaten to *Embden* an der Karcke und am Raethuſe ſlaen laten, dat de Stadt *Conſtans* mit eenen Graven und Hovetman, de der Stadt geholpen, in der acht ge-

gedaen, und datmen nicht ſchulde laten boeke drucken. Nicht lange daerna wurt de Zyl by dat Gaſthues (*a*) binnen der Stadt *Embden* weder vernyet.

Van

(*a*) Wat is dit voor een Gaſthuis dat 1547. binnen de Stad *Emden* geweeſt is? waer by deſe vernieuwde Zyle gelegen heeft? daer van vinde ik eenig beſcheid in onſe Kerkelike Protocollen, waer in gewag gemaekt word van een Oud en Nieuw Gaſthuis: want 1572. den 10. November wierden twee Ouderlingen beordert, beſtellinge te maken dat de Klokken in 't Oude en Nieuwe Gaſthuis, ſig nae het ſlaen van de Grote Kerks Klokke ſullen richten. Het Nieuwe Gaſthuis daer genoemt, is het ſelve dat hedendaegs nog het Gaſthuis genoemt word, en voordeſen een *Franciſcaner* Clooſter geweeſt is, gelyk ook de Kerke daer by ſtaende de name voert van de Gaſthuis Kerke. In eene der Kameren van dit Gaſthuis word het Roemwaerdige *Cetus* der Gereformeerde Predikanten 1544. door *Johannes à Laſco* geſtigt, gehouden. Ook is voor dit Gaſthuis 1564. den 28. April op een Donderdag de eerſte Collecte by der Borger deuren te *Emden* geſchiet.

Maer waer is het Oude Gaſthuis binnen *Emden* te vinden? Dit word eenigſins afgenomen uyt de verdeelinge der Kluften 1572. den 3. July geſchiedt, volgens welke twee Ouderlingen *Sipke Mennens* en *Jasper Celos* muſten agt hebben *tuſſchen de beide Zylen* (verſtaet die Nieuw Poort en deſe Gaſthuis Zyle) *agter* dat *oude Gaſthuis, by het Bolwarck van de Gaſthuis Zyle an de Nieuwe Poorte toe* &c. Daer neffens lees ik van een Perſoon die door de *Norder* ſtraete nae het Gaſthuis ging, by gevolg moet gy het ſelve up het Nieuwe Merkt vinden, en ſal dit Oude Gaſthuis geweeſt zyn omtrent of tegen over de Wage, zynde de huiſen daer tegen over int *Noorden* van 't Merkt op Gaſthuis grondt gebouwt, gelykt blykt uyt volgende Verſegelde Breef.

„ WY Burgemeiſter und Raedth der Stadt *Emden* an dieſem
„ unſeren Verſegelden Briefe doen kundt bekennend, dat
„ vor uns Perſoenenlich gekaemen und erſchenen is Raetsheer
„ *Meinerdt Koningk* van *Norden*, ſchuldig und plichtig tho ſyn,
„ dem Gaſtheuſe tho *Emden*, twee dueſent Gulden, jeder Gulden
„ tho-twintich Stuver loepend geldt gerekent, herrörendt van den
„ grundt des olden *Gaſt*: oder *Fleiſchhueſes*, darup *Reinerd Nitters*,
„ die behueſingen gebowet, welcke beheuſinge *Meinert* van *Jac-*
„ *ques Nitters*, deme ſie tho diele gefallen an ſich gekoft und
„ vorgl. 2000. flor. ſchuldt, als unbetaelde Koopſchilling des grun-
„ des up ſich genommen, belaevet dieſulve, mit Ses *Procenten*
„ dergly-

Van een Stormwind.

[§] CLVIII. Des Daeges voor *Galle*, is een ſtarke Stormwind geweſt, welke een magtig water bygebragt heeft, waer door

„ derglyken gl. Jarlichs up St. *Jurien* in freien Coſt und ſchadeloeſen gelde unfeilbaer tho erleggen und up tho bringen, ock die „ Hovetſumma, wan ehne dieſulve een halfjaer tho voren upgeſegt, oder ſe deſulve loesgekundet, gelykfals tho betaelen, ſtellet darvor tho einem udtdrucklichen Underpande ſeine obgedachte „ behuiſing, am Neuem Merckede alhyr in't *Weſten*, mit dem Raetzhern *Habbo Fewen* und in's *Oeſten* mit *Ilben Claeſen* ** beſchwettet „ amme daruth de ſchaedeloeſe betaelinge an ** Hovetſtoel und Rente tho erhaelen, mit ** vertrynunge aller rechtlichen woldaeden „ woe die naemen haben moegen. *Actum* in byſyndt *Hermanni Meijers* „ und *Ludolph Dunckers*. Uhrkundtlich unſers hierunder anhangenden Stadt-Segels am Vierden Martii Seſtein hundert veertien.

L. S.

„ Ein Anhangend in Grunen Was Gedrukt Inſiegel der Stadt *Emden*. (*Unterſtund*)

D. Alting Secr.

Ter gelegenheid van even verhaelde Brief merke ik an, dat de huiſen op dit Nieuwe Merkt, gelyk het anſienlike gebouwen zyn, ſo wierden de ſelve ook duir verkoft; want 1633. wierde een huis op dit merkt ſtaende en *Harmen* van de *Grete* en de *Aſſebendorps* erven toekomende by de Keerſſe verkoft voor 4460. gulden.

Dit bovengenoemde Oude Gaſthuis is naderhand in een Vleeshuis veranderd, gelyk uyt even genoemde Brief blykt, en van *Ubbo Emmius* in *vita Menſonis Altingii M. S. p.* 101. ook getuigt word, daer by voegende, dat Graef *Edzard* 1587. van de Stadt *Emden* dit Vleeshuis begeert heeft voor die van de Augsborgſe Confeſſie om daer in hunne Godsdienſt te verrigten. Ver-

** Belendt. Swetten. Friſ. Attingere limites agri, conterminum ſive confinem eſſe. Kilian. ** Hovetſumma ſupra. Hoofdſtoel. Sors. vulgo Capitaal. Kilian. ** Renunciatie, afſtandt.

door de *Eemsdyke* in *Reiderlant* und *Overledingerland* ingegaen, und groten ſchaden an Menſchen und Beeſten gedaen. ❧]

Woe de Gravinne tegen de Stadt Oſnabrugge *an Keyſ. Maj. ſchickede.*

CLIX. Am avent *Nicolai* heft de Gravinne to *Ooſtfreeſlant* *Johan Braemſche* Borgemeiſter to *Embden*, und Mr. *Frederick* to *Weſten* der rechten Licentiat und Cantzler aen Keyſerl. Maj. und de Koninginne to *Bruſſel* tegen der Stadt *Oſnabrugge* umme de vorbyfaert der Stadt *Embden* afgeverdiget. De *Cantzler* is den 28. Mey wederum to landen gekamen. Vort darna is de Wolgeborne *Chriſtoffel* de I. deſes naemens Grave und Herr to *Ooſtfreeſlant* een *Domheer* (*a*) to *Bremen* gekaren, erweelet und angenamen. Den 8. Marty gult de Tunne Rogge to *Emden* 12. Schaep und een Syvert, de Laſt 13. Daler 5. Schaep. En het voeder Hoy van de Warf veer *Ridder* gulden.

[❧ 1548. ❧] Den 19. Martii na *Judica* is *Ulrich Ubtetz* van *Norden*, weder van den Rykesdach to *Auſpurch* geholden, gekamen, de van der Gravinnen, wegen der jungen Heeren, dar hen geſchicket was.

[❧ *Van*

Verder dient nog angemerkt dat onſe Chronykſchryver bovengenoemde *Gaſthuis binnen de Stadt Embden plaetſt*, om het dus te onderſcheiden van een ander Gaſthuis, gemeenlik het *Lazaretten*, ook mogelik het *Oude Mannen* huis genoemt, dat niet binnen maer opt *Valderen* buiten of by de Stadt geweeſt is, waer van wy boven ** *p.* 354. en ** 619. geſproken hebben, En dat 1544. ſchynt met een eigen Predikant te zyn verſien geweeſt, want *Henricus Bullingerus* Hoog Leeraer in de Godgeleerdheid te *Zurich* ſchreef 1544. den 24. Juny en 28. Aug. twee Brieven an *Johannes à Laſco* in welke hy laet groeten eenen *Hermannus Aquilomontanus*, die daer verder int *Latyn* word beſchreven; *Eccleſiæ Domus Senum prope Emdam Miniſtro amico & Fratri veteri*, dat is, Dienaer der Kerke int Oude Mannen huis by *Emden* myn oude Vriend en Broeder. Siet *Gabbema Cent.* 1. *Epiſt.* 18. 49.

** Nobis p. 321. & ſeq.

** Imo 615. Nobis 583.

(*a*) Dit Domheerſchap ſal zyn Oome Grave *Chriſtoffer* van *Oldenborg* voor zyn naemgenoot beſorgt hebben, door dien hy by dat Dom-Capittel te *Bremen* veel vermog.

[*Van een grooten Haegel und Donder.*

CLX. Des Saturdags *Quaſi Modo Geniti* up namiddag haegelde het groote Haegels en donderde toe gelyk op de ſulve tyt. On deſe tyt wurdt de wal to *Fredeborch* nejes upgemaket, met veer weldige Eerddwenger to Strikweeren up de hornen gemaket.]

Woe idtliche Viſſchers in der Zee *door een groot unweder vordroncken ſinnen.*

CLXI. Den 23. Martii ſinnen vele Viſſchers to *Neſſe* in *Harcke-deep* und *Grode* door een groten Storm und Unweder mit veer boten in een ideren weſende 12. mans de alle verdroncken ſinnen, uthgenamen eenen, de up een wrack te lande kamen is, und ſyn levent daer af gebracht heft. Desgelycken ſint ock up deſulve tyt vyf boot mit umtrent 50. Viſſchers in *Harlingerlant* in Ampte to *Eſenſe* und *Witmunde* umme gekamen und verdroncken. Und is ſo een geweldigen Storm und Unweder in der *Zee* geweſt, dat veele ſchepen, welck *Ooſt* und *Weſt* zegelden, oock ummegekamen und nedergelecht ſinnen. [Den 10. May up *Hemelvaertsdag* was op ſommige plaetſen een groot Unweer, en ſware Donder, und ſint grote machtige Hagelſteenen gevallen.]

Den 20. Maji wurt vor der *Fredeborch* eene niewe Winde Molen up der nyen Stadt gerichtet, dewyle by menſchen dencken daer gene geweſt was.

[Den 24. Juny zyn Hagels gevallen ſo groot als de voorſte lidt van den Duim, dat groote ſchade an Rogge und ander Kooren gedaen heft.]

Woe de Gravinne mit Froichen Heylewich *nae der* Paltzgraven *getaegen.*

CLXII. Den 29. Junii am dage *Petri* is de Gravinne to *Ooſtfreeſland* mit Froichen *Heylewich* na de *Paltzgravinnen* getae-

gen, und heft dat Froichen by der *Palitzgravinnen* to *Heidelberch* to *Have* gebracht.

[☞ *Woe de Grafinne een* Mandaet, *dat de* Wederdoeperen *oere Graveſchup ſchulden ruemen, heft uthgaen laeten.* ☜]

CLXIII. Kort daerna heft de Gravinne tho *Ooſtfreeſlant* een Mandaet uthgaen laten, und in jeder Kerſpel van den Predigſtoel publiceren laten, als oere Gnaden to vele malen ock vor hen gedaen, dat alle de Wederdoeperen, und de mit quaden opinionen behaft uth oere Gnaden Graveſcup wycken ſchulden, und vorwyſet wurden.

[☞ *Van een Unweeder.* ☜]

CLXIV. Up den dach *Laurentii* namiddage omtrent 4. edder vyf uiren is in *Ooſtfreeſlant* een groot Unweder van Regen, Donder und Blixem geweſen, waer door an-itliche oorden vele hueſen gebrant und entſticket ſinnen wurden, und heft ſo heftich geweyet, dat de toppe van den bomen up der erden geſchlagen, und de telgen daer van geflogen ſint.

Woe de Keyſer dat Interim *aen der Stadt* Embden *wo an allen* Oſtenſchen *Steden geſant.*

CLXV. Den 23. Auguſt. heft de Keyſerl. Maj. door den *Auſpurgiſchen* Baden dat *Interim* aen der Stadt *Emden*, wo ock an den *Ooſterſchen* und *Weſtpheliſchen* Steden geſant, by groter ſtraffe und pœna dat ſulvige to achterfolgen. Dar up de Gravinne to *Ooſtfreeſlant* Keyſ. Maj. heft laten antworden, und begeert, dat geene voranderinge bet to eendrachtigen in Religions ſaken voreeninge in oere lande muchte ingevoert worden.

Woe

Woe Wilcke Freſe *und* Johan Onſten *van Keyſ. Maj. um aff tho dragen tho* Bruſſel *vorſchreven wurden.*

CLXVI. Daerna im Winter wurden *Wilcke Freſe* to *Louert* und in *Ham* Hovetlinck, und *Johan Unſten* van Keyſerl. Maj. to *Bruſſel* in *Brabant*, gelyck wo de ander van Adel, ſo dem loflichen *Churfurſten* Hertoch *Hans* van *Saſſen* und den *Landgraffen* van *Heſſen* tegen Keyſ. *Maj.* gedient, um aff to dragen geciteert wurden, by vorluis oeret goederen, daer van ſick genante *Wilcke Freſe* voornam to entſchuldigen, und wurden oene van Keyſerl. Maj. Commiſſarien geſtalt, ſyne entſchuldiginge to verneemen, und wider darin to procederen. *Johan Unſten* de gene unſchuld kunde vorwenden, heft um een redeliches van Keyſ. Maj. afgedragen, und is van den ungehorſam als *à crimine Læſæ Majeſtatis* geabſolveert.

Woe een Schip van Embden *by der* Knocke *mit vele lueden vorgaen.*

CLXVII. Daerna up unſer leven Frouwen dach is de *Veerman* mit vele lueden na den *Delfzyhl* gevaren, welcker ſick gantz vul gedruncken hadde, ſo dan een mechtich Storm weyde, und dat vele frame Borgeren in der Stadt *Emden* oene afſpreken, wulde he ſick nicht warnen laten, ſondern gefecht, he wulde in des Duivels naemen faeren, daerover he dat Schip an ** *Knockſterborne* umme geſegelt, war doer 18. menſchen verdruncken ſinnen, und de Schipper is ſulf t' einde to landen gekamen. De Schipper is ergrepen und in de gefanckeniſſe gefat, wo wol nemant oene anklagede, ſo hadde nochtans de Gravinne den Amptlueden een befeel gegeven, nademael he ſodane luede ſo ſchendich und moetwillich umme dat levent gebracht hadde, datmen oene ſyn recht, alſe he verdeent hadde, van levende wederumme to dode brengen ſchulde, und oene daer umtrent allen Schipperen thom ſpegel hen ſchulden ſetten, up dat een ander daran gedachte, daer aver he uth der gefanckeniſſe erwiſchet, und ſick alſo ſulveſt geredded.

** *Knockerborne.* Matth.

Woe Fredrich *tho* Weſten Licentiat *van der Gravinnen, wegen der junge Heeren lande und luede, aen Keyſerl. Maj. afgeverdicht.*

CLXVIII. Omtrent *Jacobi* is den *Licentiat* Mr. *Frerick* to *Weſten* van der Gravinnen to *Ooſtfreeſtant* wederumme aen Keyſ. Maj. wegen der junge Heeren, lande und luede thom beſten, afgeverdiget, umme alle ſwaricheden, ſo duſſer Graveſcap upgelecht, to verhandelen, und ſus etwas by Keyſ. Maj. to erlangen, und to bidden wederumme, by dat reine wort Gades to bliven, in verhapeninge ſyner Maj. wurde der Gravinnen in oeren Weduwen ſtant mit oere junge unmundige Heeren mit gnedigen ogen anſehen.

Woe de Gravinne tho Ooſtfreeſtant *eene Ordinantie in alle Karcken heft laten maken.*

CLXIX. In korten dagen daerna heft de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* eene Ordinantie laten maken in der Karcken to holden. Dewyle dan de Predicanten ſick daerinne beſchweerden, is de Karcke to *Embden* togeſchlaten, und den Hochgeleerden und Hochberoemden (*a*) *Joanni à Laſco* den *Superintendenten*

(*a*) Van deſen *Superintendent Johannes à Laſco* vermeinen wy eens heel breed te ſpreken, nu merk ik maer an; Na dat 1547. den 30. Aprillis *Gerbardus* tom *Camp*, *Peeter* van *Uytrecht* en *Harmen Maler*, order ontvangen hadden, om alle Kerken-goederen in te ſamelen, tot onderhoud der Kerken en Dienaren: So ſal omtrent deſe tyt ook naevorſching gedaen zyn van de veralieneerde en weggeſchonkene Kerken Landen, om die weder an de Kerk te brengen, gelyk ik ook nog een Regiſter hebbe van *Johannes à Laſco* geſchreven, dog in allen niet meer vollig leesbaer, waar uyt blykt, wat Geeſtelike goederen op ſommige plaetzen ten platten lande gehoort hebben, en waer de veralieneerde Kerken-goederen gebleven zyn, waerdig wegen zyne oudheid om hyr geplaetſt te worden.

Eccleſiæ bona in Lallart.

** Forte *area* vel *arcis.*

Alienati agri in uſum hujus ** arei 11. graſen, hi venditi ſunt.
5. Graſen Venditi *Memorato Garlef.*

8. Gra-

tendenten sampt den anderen Predicanten, so in der Stadt *Embden* vor handen weren, den denst verbaden. Welck alles geschehen,

8. Grasen *Nanno Garlef.*
6. Grasen *Lubbert Huuns* van der Custorie. Nog
2. Grasen *daer an sie zweifeln doch wollen se fragen.*

Quæstor totum Sacerdotiolum occupat, de quo non possunt rationem reddere, cujus olim possessor exstitit *Gerhardus Vicarius*, vel ut loquuntur *Præbendarius*. Hoc Sacerdotiolum annexam habuit domum, quam & Quæstor vendidit.

40. Grasen translata in usum *Xenodochii à Sacerdotio Ruperti.*
33. Grasen, de quibus Quæstor rationem potest reddere de novo altari.
2. Grasen van Heer *Adams* leen in restaurationem.

Geerdsweer.

27. Grasen ab Ecclesia —— distracta. *Henricus Cramer.*
20. Grasen van *Custerey* land *Henricus* —— vendidit.
Domus à Comite *Johanne* vendita & translata minis Scholæ.

Quitzelem.

3. Grase land *hat der Rentemeister fur seine arbeit.*

Ecclesia in Logo.

7. Grasen vendita à Comite, beatæ memoriæ, sed pro patriæ salute, cum esset obsidio *Ieverensis.*
3. Grase *die noch by de Kosterei sint.*

Westerhusen.

Vendita tempore belli *Balthasaris.*
Edzardus beatæ memoriæ vendidit.
In Studiorum usum conversum unum Sacerdotium
71. Grasen.
Et ad huc altare quod habet Satrapa *Rudolphi.*

Middelbem.

14. Grase, alienavit, *verkauft*, & ut audio ad restaurationem arcis.

Hinta.

ſchehen, dewyle Keyſ. Maj. ſo hart op dat (a) *Interim* to underholden drengede.

[*Van*

Hinta.

Siben Ippen 12. Graſen landes *Amelant* geheerten van der Kerken lande verſettet, wederhoflik.
Een verbrandt ſteenwerk dat *Omken Ripperda* verkoft. Reliqua omnia Salva.
In de Kochshuis 3. gl. Renve, *aber* alienavit.

Lopperſum

Oppignorata ſunt in Reſtaurationem ——— Conſenſu Principi:
Habet præterea Sacerdotia 2. alterum in uſum & neceſſitatem ædificii conſervandi. Alterum
60. Graſen, Cujus proventus Quæſtor recepit.

Marienwehr.

Omnia Salva quantulacunq; ſunt.

Deſe vermaerde Edele Godsgeleerde heeft groot voordeel an de Kerken Gods ſoo hyr te lande als ook op andere plaetſen toegebragt, en heeft nog voor zyn vertrek nae *Polen* 1556. den vermaerden *Johannes Brentius* in een geſprek te *Worms* in tegenwoordigheit van den Hartog van *Wirtenberch* gehouden, tot ſtilſwygen en onnoſele uytvlugten gebragt. Volgens het getuignis van *Iſacus Botius Weſelaer*, in zyne Oratie de *Controverſiis Sacramentariis* te *Baſel* gehouden.

(a) Het boeck *Interim* heeft veel onheil in de Werelt gebragt, en over al daer de Herformde Godsdienſt plaets hadde, benoutheid nae Ziele en Lichaem veroorſaekt, waer van wy dit volgende den leſer willen mit deelen.

De Roemruchtige Keiſer *Carel* de V. om vrede in de Kerke te bevorderen wierde op de Ryksdag te *Regensburg* te rade, om dat er nog geen hope was tot een algemeen *Concilium*, waer door de Kerk geſchillen ſouden weggenomen worden, een korte Schets, nopens de leere en Kerk *Ceremonien* te laten opſtellen, waer nae de Kerken ſig ſouden rigten, totter tyt toe dat er een algemeene uytſprake gedaen wierde. Dit opſtel is op Keiſers bevel verveerdigt geworden door *Iulius Plug* Biſſchop van *Naumburg*, *Michael Sydonius*. Wie Biſſchop te *Mentz* naderhand ook Biſſchop van *Meerſeburg*, en *Iohannes Agricola* ook *Islebius* toegenaemt, om dat hy uyt *Eisleben* geboortig was; en behelsde voor de Proteſtanten niets favorabels in ſich, als alleen deſe twee ſtukken; dat de Prieſteren mogten

[☞ *Van eenen dapperen* Storm *und* Sprinkvloed.

CLXX. Den *6.* Octobris is een Sprinkvloet geweſt, und heft ſich eenen mechtigen Storm wind dar durch erhaven, alſo dat-

ten trouwen, en het Heilige Nachtmael onder beide teekenen bedeenen, in ovrigen wierden daer in vertoont de *Paepſe* leere en *Kerkceremonien* ſegt de Hiſtorie der Kerken van *Slavonien lib. 1. p. m.* 47.

Dit boekje in de Ryks afſcheiden *Declaratio Religionis* of *Religions Ordinantie*, maer int gemeen by het volk *Interim* genoemt, dat ſo veel beteikent als *Ondertuſſchen*, om dat het maer ſo lange ſou ſtand houden tot dat er een algemeene uytſprake gedaen was, wierde van de Keiſer in eene vergaderinge te *Augsburg* 1547. den 18. Octobris den Princen des Ryks voorgelegt, met verſoek dat zy nae het ſelve ſick wilden ſchikken, tot dat het *Concilium* te *Trident* (1546. begonnen en den 4. Decembris 1563. geendigt) de uytſprake over de *Religions* verſchillen ſou gedaen hebben, en is toen in weerwil van de Proteſtantze Vorſten beſloten, dat men ſich nae het boek *Interim* ſoude ſchikken, welk beſluit daer op den 15. May 1548. publik is afgekondigt en an alle Standen des Ryks verſonden.

Soo dra dit *Interim* ſoo ſcherp beordert wierde van den Keiſer, zyn de gevoelens der Godsgeleerde verſchillende geweeſt, of men, en hoe verre men met een goed geweeten dat gebod kon gehoorſamen, en is het ſelve van eenige toelatelik geoordeelt vredes halven, maer van andere nogtans heftig tegengeſproken met pen en wapenen, en by deſe gelegenheid is die *Adiaphoriſten* twiſt ontſtaen. Want *Philippus Melanchton*, *Iohannes Bugenhagius* geboortig van *Pommeren*, daerom ook *Pomeranus* genoemt, oordeelden om den Keiſer niet te ſeer te verbitteren dat men den *Choor-rok* en andere ſtukken als *Adiaphora* of middelmatige dingen, die men doen en laten kon, mogte gebruiken. Hyr tegen heeft ſig allereerſt gekantet *Magiſter Gabriel* Predikant te *Torgouw*, bevreeſt zynde indien men ſo toegevende was, om onder de naemen van *Adiaphora* alles toe te ſtaen, als dan op die voet het geheele *Papendom* ligt weer ingevoert kon worden. Zyn voetſpoor zyn vele andere nagevolgt die ſig tegen het boek *Interim* hebben uytgelaten, ook *Martinus Bucerus* die, dog onder een bedekte name van ** *Eutychius Myon*, int *Latyn* vier t'ſamen ſpraken heeft geſchreven, waer in onderſogt word, of een Chriſten, die de Goddelike waerheid kent, met de *Paepſche Ceremonien* gemeinſchap hebben mag. Dit boek in Octavo

** Sed conſule Indicem hujus Chronici ad verba *Eutychius Myon*; ubi Harkentotius mutat ſententiam.

dattet Zeewater aver alle Dyke gegaen, de Storm heft een lange tyt gewart und groten ſchaden gedaen.]

Wan-

1549. gedrukt, is op onſe Bibliotheek te *Emden* Num. 95. te vinden. Siet hyr van *Sleidanus* de *Statu Religionis lib.* 20. *p. m.* 247. &c.

Wat upſchuddinge door dit *Interim* in *Duitsland* is ontſtaen, is wereld kondig; Want of ſchoon de meeſte Steden en Landen het ſelve annamen, ſoo zyn er nogtans ook verſcheide Steden geweeſt die het ſelve verweigert hebben, als die van *Straesburg*, *Augsburg* en *Norimberg* gelyk *Iohannes à Laſco* in een Breef an *Albertus Hardenberg* 1548. den 19. July geſchreven heeft; ook *Hamburg*, *Bremen* en *Lubek* hebben daer tegen geſchreven, maer beſonder weigerde *Maegdeburg* dat ſelve an te nemen, waer door Keiſer *Carel* op die Stadt ſo verbittert wierde, dat hy de ſelve liet belegeren, heftig beſchoot en eindelik innam. Door welken handel de oogen van andere Vorſten geopent wierden, die ſig tzamen voegende den Keiſer op het lyf vielen, waer door de onruſte geheele vier jaren geduirt hebbende, is geeindigt 1552. wanneer door de *Paſſauſche* Vrede het boek *Interim* wierde vernietigt en an de Proteſtanten vryheid van Religie gegeven. *G. A. K.* en *K. biſt. lib.* 16. *cap.* 26. *p. m.* 650. en op de Ryksdag te *Augsburg* 1555. ſtond Keiſer *Carel* an de Evangeliſche de langbegeerde vryheid en opentlike Godsdienſt-oeffeningen volkomen toe.

Hoe droevig de Kerkſtaet ten tyde des *Interims* geweeſt is, toen de Kerken geſloten en op vele plaetzen niet gepredigt wierde, is ligt af te nemen, want als er geen Prophetie is, verwoeſt het volk en word ontbloot van alles wat pryſlik is *Prov.* 29. vers 8. Jae *Wilhelmus Zepperus* in zyn Opdragts-breef voor zyn boek de *Sacramentis* getuigt: dat het volk int Graefſchap *Dillenburg* ſo verwoedt en woeſt was geworden, dat het door geene banniſſamenten noch Sweert te beteugelen was.

Sulke benoude dagen en tyden hebben onſe Voorvaderen hyr te lande ook moeten beleven, wordende dit land als rebellig angemerkt, gelyk af te nemen is, uyt Gravinnen *Anna Supplic* an zyne Keiſerlike Majeſteit ten tyde des *Interims* afgegaen, te lang om hyr geplaetſt te worden.

Naderhand hebben de Politiken, ſo veele ingang by Gravinne *Anna* gekregen, dat zy hoe wel ongeerne in deſe ſake een bevel heeft laten afgaen, en de grote Kerke laten ſluiten, en verboden in de ſelve te predigen; Dog het volk door hunne Leeraren angemoedigt, lieten niet nae de openbare verſamelingen te houden, dog moeſten het predigen en het Dopen boven de Doden op het

„ Kerk-

[☞ *Wanneer de vorgeroerte der Gravinnen Geſanten, wederom van Keiſerlike Majeſteit van* Haeve *gekaemen.* ☜]

CLXXI. Anno Chriſti 1549. den 4. Febr. ſinnen der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* Geſanten weder van *Haeve* gekaemen in *Ooſtfreesland*, de an Keiſerlyke Majeſteit und der Koninginne geſant weren. ☜]

Woe

Kerkhof verrigten. Die hyr toe de Gravinne meeſt geraden heeft, was de Cantzeler *Frederik* ten *Weſten*, die in zyn Breef uyt *Bruſſel* 1549. an de Gravinne tot veragtinge der Leeraren en Predikanten ſchreef, volgens de O. *H. T.* 1. *L.* 5. *N.* 46. §. 2. dat de „ Predikanten *darauf ſich das arme pöbel verlaſſen, ſein in das* Interim *an zu nehmen, die eerſten geweſen, alſo das in* Nurnberg *allein einer nemlich der* Oſiander *ſtandhaft geblieben, im gantſchen lande zu* Swaben *ſein drey Predikanten dieſer ordnung halber fluchtich und landraumich worden, die anderen haben durch aus.angenommen.*

Dog dewyle het oordeel van *Emmius* in zyn *Frieſe Hiſtorie lib.* 59. *p.* 937. ter gelegenheid van de vornoemde Breef over *Fredericus* ten *Weſten* gevelt, *dat by de Religie in de mont hadde maer van herten een Sadduceer was*, in de O. *H.* l. *c.* den leſer te betragten word overgegeven als te hard geſproken, ſo vinde my beluſtigt het oordeel over deſen *Cantzeler* gevelt, van eene zyner tydtgenoten hyr by te ſetten, die hem buiten twyfel beter ſal gekent hebben, als de gene die nae verloop van een euwe of anderhalf daer van beginnen te oordeelen. Want de Heer *Magiſter Petrus Medmannus* Burgermeeſter te *Emden*, en hoog geteilt in de *Ooſtfr. Hiſt. Tom.* 1. *lib.* 6. *N.* 7. & *lib.* 7. *N.* 5. heeft eigenhandig in *Job: Tilii Chronicon* de *Regibus Francorum* op onſe *Bibliotheek* verhanden, by het leven van de *Franſſe Cantzeler Pojetus* die ten tyde van *Franciſcus Primus* geleeft, en die daer beſchreven word, *Sordium corruptelæ & compilationum reus, exuitur omnibus honoribus, æſtimatis & adjudicatis Regio Fiſco*, dit volgende geſet: *Hoc exemplum noſtri Orientis Phryſiæ Comites imitari debebant contra Frederichum ther Weſten, quem plane conſtat Verrem eſſe.*

Woe de Gravinne in allen Karcken leet Publiceeren, dat niemant de Wedderdoperen *ſchulde untholden.*

CLXXII. Anno 1549. den 6. Aprilis leet de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* aver de gantſe Graveſcap ernſtlick gebeden by lyff und goet, dat nemandt de der (*a*) *Menniten*, (*b*) *Daviten*, *Ubboi-*

(*a*) *Menniten* worden die genoemt, die de leere van *Menno Simons* navolgen. Deſe *Menno Simons* was eerſt Prieſter te *Witmarſum* geen onvermaerd Dorp in *Freesland* by *Bolswart*, dog is te *Leuwarden* van *Ubbo Philips* herdoopt, en 1536. tot Leeraer onder die geſindheid te *Groningen* angeſtelt, heeft zedert die tyt dan hyr dan elders zyne leere voortgeſet, dog is den 13. January 1561. andere ſeggen 1559. op een Vrydag int 66ſte jaer zynes ouderdoms, in zyn eigen huis en woninge 6. å 7 mylen van *Hamborg* gelegen verſtorven, en in zyn eigen Tuine aldaer begraven. Hy heeft verſcheide ſchriften naegelaten, die in Folio gedrukt zyn.

(*b*) *Daviten*. Hyr door worden verſtaen de anhangers van *David Joris*, die 1534. van *Ubbo Philips* te *Leuwarden* herdoopt zynde, is tot eenen Leeraer onder die geſindheid te *Delft* angeſtelt, zyn levensloop en afgryſelyke leere is van *Ubbo Emmius* wydtlopig beſchreven, en van *Arnoldus Montanus Kerkel: Hiſtor*: int *Neerlands p.* 165. *& ſeqq.*

Hy is 1544. nae *Baſel* vertrokken, en onder de name van Junker *Joan* van *Broeck* aldaer levende, 1556. den 26. Aug. geſtorven en rouſtatelik ten grave gebragt, dog naderhand ſeker zynde dat hy die berugte *David Joris* was, is op bevel van de Magiſtraet van *Baſel* zyn graft geopent, het lichaem daer uytgenomen en tot pulver verbrand 1559. den 28. May. Waerover een *Holſteinſſe* Digtereſſe *Anna Ovena Hojerin* dus ſig gevoelig liet horen in haere geeſtelike rymen:

Dit heeft juw geſegt, De trouwe Gottes knegt,
Den gy verdoemen.
Zyn Lyf is verbrand, Zyn Zeel in Gods hand,
Ik darf hem nich noemen.

(*a*) *Ubboiten* und (*b*) *Batenborgiſche* Secten anhengich weren, ſchulde underholt geven, hueſen noch herbergen, und ſunderlich de genen, ſo uth Keyſ. Maj. erflande verdreven weren by pœna *ut ſupra*.

Wat tide een Walviſch *gefangen.*

CLXXIII. In duſſem jaer in voorſommer wurt in *Ooſtfreeſlant* an een Eylant *Norder Nye Oog* genant, een junck *Walfiſch*, welcke daer beebbet was, gefangen, und ſyne lengte mit dem ſchwantze geweſt tein fadem. Die ſchwantz is geweeſt twee fadem breet, und tuſſchen de ogen des Walfiſchs was de kop breet twee fadem. Und daer is ſo vele tranes af gekamen, wat tein wagens foeren kunden.

Van

(*a*) *Ubboiten*, wordenſe genoemt nae *Ubbo Philips* die neffens zyn Broeder *Dirk Philips* beide Soonen van een Prieſter te *Leuwarden*, uyt een Byſit geboren, heeft ſig met *Gilles* van *Aken* by de Wederdopers te *Leuwarden* gevoegt, en wierde naderhand een groot Voorſtander hunner leere, ſoo dat hy andere tot Leeraren verklaerde, gelyk hy ook zyn Broeder *Dirk Philips* als ſoodanig nae *Appingadam* heeft verſonden 1534. Eindelik heeft *Ubbo Philips* den Herdoop herroepen, beklagende ſig in zyne Belydeniſſe 1540. nog vorhanden, over zyne misbedryven, God dankende dat hy nu andere oogen en een verſlagen Geeſt verkregen hadde.

(*b*) *Batenborgers*, ook *Swaardgeeſten* genaemt, zyn ontſtaen 1538. welker leer en leven ſiet by *Arn. Montanus Kerk. Geſcheed. p.* 163. 164. en ſouden de telers en voortplanters van die Secte geweeſt zyn *Gillis* van *Aken*, en *Ubbo Philips*, die beide hunnen Herdoop hebben herroepen.

Want *Gillis* van *Aken* die ſig eerſt met *Ubbo Philips* by de Wederdopers te *Leuwarden* begeeven hadden; wierde 1546. van *Menno Simons* en *Dirk Philips* tot een Leeraer en Prediker onder hunne geſindheid verklaert. Dog meermaels in Overſpel betrapt, zynde ook te *Meckelenborg* 1554. daer van beſchuldigt, wierde egter van *Menno Simons* niet gebannen; maer 1564. is hy wegens Overſpel, en zyne *Batenborgſſe* grouwel ſtukken te *Antwerpen* onthalſt. Vooraf zyne dwalingen herroepen hebbende, en zyne misſlagen bekent. Siet van deſen *Gillis* van *Aken* by *Herman Modet* van de Wederdopers *p.* 154. 156. en *Guyde Bres* tegen de Wederdopers *lib.* 3. *p. m.* 333.

[*Van een groot Unweder.*

CLXXIV. Umtrent Pingſteren wente to unſer leeven Frouwen dag, iſſet alle daege ſo een Unweder geweſen van Wind und Reegen gelyk oft idt int Winter oder Harveſt weere geweſt, welker marcklichen ſchaeden an Hoy und Koorn gedaen heft, daer en baeven vele ſchepe in der Zee vorgangen, und tho nichte gewurden.]

Van grouwelicken Donder und Blixem.

CLXXV. Den 17. October up *Gallen* dach is geweſt eenen grooten Donder und alſo ſeer geblixemt, gelyck oft idt midden in Sommer were geweeſt, und idt heft van *Michaelis* wente up S. *Kathrinen* dach, uthgenamen 2. oder dree daege, alſo ſeer geweiet, gehagelt und geregent ſunder underlaet, alſo dat de oldeſten desgelycken newerelde belevet hadden, waer doer vele ſchepen under duſſe landen mit koſtlike ſpeceryen vergaen ſinnen.

Woe de Groningers *groote unkoſten up Coninck* Philippi *uth* Hiſpanien *thokumpſt gedaen.*

CLXXVI. Dewyle Keyſer *Carolus* de vyfde ſynen Soon Coninck *Philippus* uth *Hiſpanien* heft laten forderen, und in alle ſyne erflanden gehuldiget, gelyck wo ock in *Hollant*, to *Utrecht*, und voert thom deele in den Steden van *Overyſſel* geſchehen, daerna ſtrax in willen gehadt na *Groningen* und *Weſtfreeslant* to tehen, ſo is de Prins van Keyſerl. Maj. wederumme to rugge gefordert, de *Groningers* de nu groote unkoſten dar up gedaen, und ſyne thokumpſt daglycks vorwachteden, hebben ſulches alles um ſunſt gedaen. Den 20. November tegen den avent heft idt an velen orden geblixemt und gedondert, gelyck ofte idt im Sommer were geweſt.

Van

Van werdebrunge des Coorns.

[CLXXVII. Um duſſe tyt van 't jaer galt de Tunne Rogge in *Broekemerland* 23. Schaep. to *Emden* 34. Schaep. De Tunne Garſte twee *Ridder*, de Tunne Bonen twee *Ridder*, de Tunne Erveten 5. *Rinſſe* gulden, de Tunne Haever 13. Schaep. Man kunde wol eenen Weſſel mit Boenen, Rogge unt Garſten bekaemen.]

Wee de Grave van Benthem *den Borgemeiſteren der Stadt* Embden *voor itliche* ** *Moortbarneren leet waerſchouwen.*

CLXXVIII. Anno 1550. ſchreeff de Grave van *Benthem* aen de Borgemeſteren und Raedt der Stadt *Embden*, dat he idtliche Mordtbarnern in ſyne hechte hadde, dewelcke bekent hadden, dat oerer itliche dar to gekoft weren, dat ſe de Stadt *Embden* ock ſchulden in brant brengen, waerſchuwende, dat ſe gude toverſicht to oere Stadt hadden.

Wat tide de Stadt Groningen *den Coninck* Philips *van* Hiſpanien *ſampt des Keyſers* Caroli *V. beide Suſteren gelavet und geſchwaren.*

CLXXIX. Als nu de Grave van *Buiren Maximiliaen* Stadtholder van *Weſtfreeslant* und *Groningerlant* in den Heere vorſcheden, is de nieuwe erweelde Stadtholder *Johan* van *Lingen* een Heer van ** *Barbatzon* tho *Groningen* gekamen, den welcken de van *Groningen* in naemen des Prins van *Hiſpanien*, und des Keyſers beiden Suſteren, erven und nae erven gehuldet, gelavet und geſwaren. Den 14. Februar. heft idt mechtig ſeer geblixemt, gelyck of idt in Sommer were geweſt. Daer-

** *Moortbrant* Incendium violentum. Kilian. Crimen atrox, de quo non licet tranſigere. Art. 9. Inſtruct. Cur. Holl. Vide latius Auctorem Libelli *Begin, Voort-gang, en Eind der Erf-Gravelike Bedieninge.* p. 474.

** *Barbanſon* Matth. Recte. *Barbançon* (alii Brabancon) Pagus & Caſtrum in Hannonia prope urbem Bellomontium (Beaumont) Dynaſtam habebat hoc tempore Joannem Ligneſium. Adi Guicciard. in Hannoniâ juxta finem.

Daerna den 16. leet ſick een Regenbage int *Noortooſten* gekeert ſehen.

Woe Froichen Marie *van* Jever *des Keyſers Soen Coninck* Philips *van* Hiſpanien *geſwaren.*

CLXXX. Den 27. Aprilis heft *Carolus* de V. den Lutenant van *Groningen* Mr. *Marten* van *Norden*, *Reinke Burmanni* Droſte to *Coverden*, und den Penninckmeeſter uth dem *Have* to *Bruſſel* geſant na *Jever*, und hebben de luede ſo under Froichen *Marie* geſeten, des Keyſers ſoon *Philips* van *Hiſpanien* ſampt ſyne erven und nae erven wegen des hueſes van *Burgundien* to euwigen dagen laten ſchweren trouw und holt to ſyn. Und als dat geſchehen heft de Penninckmeiſter gelt manck den volcke gewurpen und geſeit, doch den Froichen vor beholden, datſe een erve mach keeſen und inſetten, ſo oer gelevet, de als dan dat lehen van den hueſe *Burgundien* ſchal moeten forderen.

[*Van eenen groſten Haegel und Wind.*

CLXXXI. Den 1. May heft idt mit eenen ſtarken Windt ſeer gehagelt, und is alſo kolt de maent uth geweſen, dat by menſchen leevendt ſodaenes nicht erdagt, woor durch vele Schaepen umme gekaemen ſinnen, und vele beeſte van kolde geſtürven, dog van koorn und gras een guet jaer.]

Woe de Gravinne tho Ooſtfreeſlant *mit der Stadt* Groningen *in den* Dam *eenen frundlichen bykumpſt heft holden laten.*

CLXXXII. Den 14. Maji heft de Gravinne noch eenen frundlichen bykumpſt mit der Stadt *Groningen* in den *Dam* geholden, allerley gebreken tuſſchen beyden ſwevende by to leggen, averſt de van *Groningen* hebben de Privilegien, daer mede de Stadt *Embden* begavet, gerne willen to nichte maken, und getoont een *Mandaet* van itzigen Keyſer *Carolo* de V. welck ſe mit grooter liſt und unwarheit erlanget, wente de datum meldet, idt

idt ſy to *Augſpurg* im jare 48. geſchreven und vorzegelt, Doctor *Abrinck* aver der Stadt *Groningen* ♂ *Medicus* bekende apentlick, dat he dat Mandaet im vorgangenen Harveſt erſt mede van *Bruſſel* gebracht hadde. Dar van ſick der Gravinnen Geſanten oder Legaten aen Keyſerl. Maj. beroepen hebben, und vor dat Rycke ſick to verantworden erbaden, dat Keyſerl. Maj. geene reden ſchole konnen vorwenden, mit rechte ſyner Vorvaderen Privilegien to vernichtigen.

♂ Andere *Syndicus.*

[☙ *Wat tide de Grave umme den hueſe tho* Grimerſum *upgeſuevert.*

CLXXXIII. Im ſulvigen jaere hebben de Ehrenveſte und Eerbare *Eggerik* und *Itze Beninga*, den Graven um der Borg to *Grimerſum* weder laeten upſueveren, welk de dree Karſpelen *Jendelt*, *Grimerſum* und *Wirdum* Anno 1426. ſich an olde *Imel* tho *Ooſterhuſen* und *Grimerſum* uptograven verpligtet hadden, gelyk woe de verſegelunge, woe gehoert mit bringet. ❧]

[☙ *Van eene Feninige Peſtilentie.* ❧]

CLXXXIV. Im anfanck des Sommers hoeff de feninige Krankheit de Peſtilentie to *Aurick* eerſte aen, ſturven uth der Stadt aver de duſent menſchen, de to der *Auricker* ** klocke hoerden, und heft ſick datmael in allen Karſpelen in dat gantſe Ampt vordeelt, und voort in gantz *Ooſtfreeslant.*

[☙ *Woe de Gravinne M.* Fredrich *thor* Weſten Licentiat *up den Ryksdach tho* Spyr *geſant.*

CLXXXV. Im Julio ſchickede de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* M. *Frederik* toer *Weſten* der regten Licentiatus und Cantzeler van *Munſter* mit vulmacht der Graveſchup *Ooſtfreeslant* an Keiſerlike Majeſteit up den Ryksdach to *Spier*, alle beſchweer vor todragen. ❧]

Woe

** Parochie, myns oordeels. Men zoude niet oneigentlyk zeggen, dat luiden van dezelve Parochie onder eene klocke hooren.

Woe de van Groningen *een Schip thogerichtet, daer mit der* Embder *Privilegien aengaende den voerbyvaert na* Weſtphalen *tho krencken ſick beſlitiget.*

CLXXXVI. In duſſen jaer hebben de van *Groningen* een Schip mit Botter togerichtet, ſchulden daer mede nae *Weſtphalen* faeren, aene jennige anſprekent der Stadt *Embden*, gedachten der van *Embden* Privilegien dar mede to bekrencken. Dar up hebben de van *Embden* den Schipper nae geilet, dewyle he ſunder Tollen der Stadt vor by gefaeren, und oene mit dat geladene Schip angeholden.

Woe Grave Johan *aengaende dat* Interim *van wegen Keyſerl. Maj. by der Gravinnen ſchriftlich gehandelt.*

CLXXXVII. Den 18. Auguſti heft Grave *Johan* der Gravinnen, wegen oere junge Heren tho *Ooſtfreeslant*, de Rede, und de van Adel, daer to itliche hueſluede uth allen Empteren, eene vorſchlatene miſſive van Keyſerl. Maj. to *Lehr* laten leſen, des inholt geweſt is, dat Grave *Johan* allen mogelycken flyt ſchulde vorwenden um dat *Interim* an to neemen. Dar up is oene van der Gravinne und der gantſen Graveſcup geantwort, datmen daer ſo ilich nicht kunde to kamen. De Geſanten van der Gemeente muſten dat eerſt den oeren to erkennen geven. Und is vorſtelt antwort to geven den 1. Septemb.

Woe de Gravinne Grave Johan *ſchriftlich weder beantwordet.*

CLXXXVIII. Den 1. September als nu de beſtemmede tyt verlopen, is Grave *Johan* een ſchriftlich antwort weder to handen geſtalt, de he nicht heft willen anneemen, ſo is oene noch daerna den XI. September deſulvige antwort doch korter gemaket, und by dat vorige antwort gebleven, averandwordet. Is daer mede den 19. September van *Embden* na *Blawhues* gereiſet, und des folgenden dages aver na *Groningen*,

gen, und alſo gantz frundlich van der Gravinnen mit groote eerbedung, lande und luede thom beſten, geſcheden.

Woe de van Groningen *de* Embders *in den frymarckede beſatet hebben.*

CLXXXIX. Den 22. October hebben de van *Groningen* alle de uth *Oostfreeslant* umme oere kopenſchap in den frymarckede to *Groningen* getaegen weren, arreſteert, und umme der vorbyfaert der Stadt *Embden* beſatet.

[*Woe de Gravinne an de Stadt* Groningen *geſchreven, und darna idtliche geſant.*]

CXC. Nicht lange darna als de Gravinne ſulckes vorgekaemen, heft oere Gnade an de Stadt *Groningen* geſchreven, um to weten, uth wat orſake oere underſaten beſaten weren. Als ſe der Gravinne nicht ſchriftlich beantworden wulden, ſo ſande oere Gnaden noch den Lantrichter *Herman Bayen*, den *Licentiat*, Mr. *Hoitet Tjabberen* und *Peter* van *Utrecht* an de van *Groningen*, de luede muchten bedaget wurden up rechter erkentniſſe des H. Rykes, und hebben nicht dan wat ſchamper unnutte worden van der Stadt erlanget.

[*Woe de Gravinne idtliche lande in der* Weſtermarſch *heft laten indycken.*]

CXCI. Anno 1551. heft de Gravinne den nyen Dyck in der *Weſtermarſch* int *Zuiden* na *Norden* ſchlaen laten, daer mede vele landes ingedycket wurt.

[*Van wardeeringe des Koorns.*

CXCII. In den Harveſt is alle ding ſeer duir geweſt, een Tunne Botter und een Schippund Keeſe, galt 33. *Hermen* gulden to 8. Schaen de Gulden und 4. Schaep. Een Schippunt Keeſe alleen 5. *Ridder*. Een Tunne Botter 15. Daeler. Een Tunne Rogge 4. *Ridder*.]

[*Norder* en *Broekemer* mate tho *Embden* dat veerdup hoopt 10. Schaep. De Tunne Garſte 2. Daler. De Bonen 4. *Ridder.* De Tunne Haver 1. Daler. De Tunne Weite 5. *Ridder.*

Van eenen ungewoenlichen Haegel und Froſt.

CXCIII. Den 7. Auguſti is eenen groten Haegel gevallen up den nacht van elfduſent maegden, und begunde idt mit eenen *Ooſten* Windt to Freſen, waerde by 14. dagen, ſo lange dat de wege ſo droge wurden to faeren als midden im Sommer.]

Van eenen groten Windt.

[CXCIV. Anno Chriſti 1552. umtrent *Valentin*, verhief ſig de Wind und was wol 14. dage ſo verbolgen, dat het Water aver alle Dyken gunk, und by menſchen denken in der Stadt *Embden* und an anderen plaetſen, nicht ſo hoog was geweſt, wurden de Dyken an de Zee-Strandt an veelen oorden gantſch ſchligt gemaket, dar te voren geweldige Dyke gemaekt weeren. Umtrent *Purificationis* is al het Kooren in al ſo groten pries geweſt, als int vorige jaer.]

Woe de Koninginne durch Johan Onſten *veer venelen knechten in* Ooſtfreeſlant *leet annemen.*

CXCV. Anno 1552. in Martio als de Coninck van *Franckryck* ſick met de *Duitſche* Furſten tegen den Keyſer verbunden hadde, rueter und knechten dar to hadden angenamen, und ock do noch anneemen leten, do leet de Koniginne *Maria* durch *Johan Onſten* in duſſer Graveſcap *Ooſtfreeslant* oock veer venelen knechten annemen. Was oer erſte Munſterplatz tho *Repsholt* angetekent, to *Frieſoite* beſtemmet, daer ſick de veer venelen vergaderden.

Woe de Koniginne door Reinke Burmanni *x. venelen knechten in* Reiderlant *tho* Jemgum *leet annemen.*

CXCVI. Daerna leet de Koniginne *Marie* noch door *Reinke Bur-*

Burmanni x. venelen knechten in *Reiderlant* in *Ooſtfreeslant* in den Fleck *Jemgum* annemen. Waer door den armen hueslueden gro:en ſchaden wurt toegevoegt, wo wol nicht als viande, ſint ſe den noch jammerlich verdurven, und hebben der Gravinnen in oeren Weduwen ſtant nicht verſchonet, de doch alle tyt, wo de Graven vor hen, den Ryke gehorſam geweſt. Deſulve *Reinke* is thom lateſten door vele vermaninge am *Pinxterdage* tidlich froe upgebraken, und *Reiderlant* geruemet, und ſyn leger to *Reden* und *Aſſchendorpe* in den Stichte van *Munſter* ingenamen. Duſſe x. venelen ſint vor *Metz* door vergift und boſe lucht geſturven, dat men nicht een venelen daer van beholden kunde, daer door de Keyſer de Stadt verlaten muſte. Und ſint meeſt *Freſen* geweſt, de ſo umme gekamen.

Woe eener Andreas Wiltz *genant den van* Embden *een Schip viantlicher wyſe genamen.*

CXCVII. In Julio heft eener *Andreas Wiltz* genant, de eene ſake van eenen anderen an ſick gekoft up der Stadt *Embden*, welck ſick in der *Saſſiſche* vede verorſaket, wo wol ſe in Cammergerichte uth to dragen, angenamen, baven rechtes erbedunge up ſyn eegen hant vor *Embden* een Schip genamen, und den Schipper *Johan Hollen* gefangen, und alſo ſyn recht to unrecht gemaket, in verhapeninge, he wert in kumpſtiger tydt, wo vorhen allen Zeeroveren geſchehen, Zeerovers loon untfangen.

[*Van een wunderlick teeken in der lucht geſehen.*]

CXCVIII. In duſſen jaer des Maendages na *Quaſi Modo Geniti* den 25. April des avendes umtrent 8. ſchlege, is umtrent *Aurick* und *Embden* in der lucht geſehen een vuyr als een runden kloet mit een langen ſchwantz, und ſint an twee enden in der Stadt *Embden* dat vuir daer van up de hueſen gefallen, doch genen uterlichen ſchaden gedaen, und is alſo na een grummeln als wurde mit buſſen geſchaten weder vergaen. Baven *Aurick* heft idt ſick laten ſehen als een Crutze, und is

ock thom lateſten met een Donderſlach, gelyck luidende als een buſſen ſchote up den water naklunderden. Aen itliche orden is idt in der lucht als een vogel geſehen mit eenen langen ſchwantz blawſchinende, und in der lucht roiſchende, und is uth den *Zuitweſten* int *Oſten* her geflogen. (*a*)

[*Woe Keiſer Carel de V. itliche knechte durch Johan Onſten in Ooſtfreeslant heft laeten anneemen.*

CXCIX. In den ſulvigen jaere umtrent midvaſten heeft Keiſer *Carel* de V. door eenen Hovetman *Johan Onſten* idtliche knechten in *Ooſtfreeslant* tegen den Coning van *Frankryk* und etliche *Duitſche* Furſten laeten annemen, und is de Lutenant tho *Greningen* Meeſter *Marten* van *Norden* den 5. May van

(*a*) Eer wy van dit jaer 1552. afſtappen, ſoo wil ik hyr de eigentlike bewoording plaetzen van het roemruchtige Geſchrift *Formula Wirdumana* genoemt, om dat het van ſommige Predikanten in het Dorp *Wirdum* in *Greetemer* Ambt is verveerdigt, om de gereſene twiſten der Predikanten te *Norden* int ſtuk des Heiligen Avondmaels neer te leggen; waer van geheel breed gehandelt word in de *G. W. B.* van de *Reform.* der Stad *Emden p.* 389-397. egter worden de eigene woorden daer niet gefunden; die aldus luiden: volgens de Studenten miſſive *p.* 206.

„ Wyr bekennen laut der Schrift, das Chriſtus unſer Heer, „ waerer Godt und Menſch bey dem Abendmael iſt, und kref„ tiglich da wirket, und anbeut, und gibt uns ſeinen waeren „ Leib und Blut und kein anders, dan daſſelbe, das am Galgen „ des Creutzes geopfert iſt, mit allen den gaben, die er uns „ damit verdienet hat, welche wyr dennoch anders nicht konnen „ nutzlich zur Seeligkeit empfangen und genieſſen, den durch „ den Glauben.

„ Die aber mit unbusfertigen hertzen und unglauben das wur„ dige Sacrament genieſſen und dar zu gehen, die machen ſich „ ſchuldich an dem Leibe und Blute des Heeren, und eſſen ih„ nen ſelbſt das Gericht, dar mit das ſie nicht unterſcheiden den „ Leib des Herren.

van Keiſerl. Majeſteit und de Koninginne van *Ungarien* als Regenten der *Burgundiſche* landen, an der Gravinnen tho *Oostfreeslant* um idtliche knechte an to neemen, afgeveerdiget, und begeert dat de van *Groningen* in tydt der noot ere ſchepe up der Gravinnen haeven und Stroomen muchten verbargen.

Van een groot Unweder, Blixem und Donder.

CC. Den 21. Aug. Savens umtrent ſeven oder acht ueren, heft ſick een groot Unweder heftich mit Blixem und Donder erhaven, dat groten ſchaden an Schepen, Hueſer und Landen gedaen und dat Koren up den velde nedergeſlagen.

In duſſen 1552. jaere ſint to *Weſterhuſen* twee Kinder gebaeren, welke oere regte Scheppenisse nicht gehadt hebben, doch ſinnen de ** antlaete, of angeſichten als menſchen antlaete geweſt.]

** Nota Antlaat, aangezigt.

Woe ſich tho Lewerden *meel in bloet up der molen verandert.*

CCI. Anno 1553. is to *Lewerden* in *Weſtfreeslant* een groot ſchrocklich wunderwerck geſchehen, dat de witbaker up dat hues heft Weite den Moller up der moelen gebracht. Als de Moller de Weite heft willen maelen, ſo heft ſick dat meel int erſte wat in de rode achtige verwe getoont. De Moller heft hier ſo groot acht nicht up geſlaen. Daerna is dat gantze meel als gerunnen bloet geworden, und is alſo gebleven, dat vele fromme lueden alſo geſehen. Thom lateſten als een groet toelop van lueden is gewurden, und dat meel alſo by der verwe bleeff, heft de Moller de moelen vorſchlaeten, und is mit dat meel nae hues gegaen, und dat ſelve den Preſident und Caſtelein angeſecht, und dat meel getoont. Se hebben den Moller by vorlues lives und goedes dat ſulvige nemant to ſeggen verbaden, hebben averſt nicht konnen mercken, dat de Heere oene ſulckes tot een teecken heft laten geſchehen, des vorſtorteten unnoſelen und armen Chriſten

ten bloet, des ſe noch leider nicht konnen verſadet wurden, ſundern noch daglichs ter ſlachtbanck voeren.

[☞ In den ſulvigen jaere up de Herfſt galt de Tunne Botter alleene 20. enkelde Daelders. De witte Botter 17. Daler, dar nae liep het up en af, de Tunne Rogge und Bonen koſten 32. Schaep. ☜]

Wat tide de Herinckvaert tho Embden *thogerichtet.*

CCII. Anno 1553. hebben de van *Embden* itliche Herinckbuſen um den Herinck, wo in den *Weſterſchen* Steden, to fangen togerichtet, waer door ſo vele benyders, dewyle oene dat geluck dat ſe ſick befruchteden, ſchulde benamen wurden, weſtert gehadt. Nachdem nu idt den van *Embden* int eerſte uthredent gelucklick gegaen, heft men darna de buſen in der Stadt *Embden* ſulveſt, dewyle de *Weſterſchen* gene buſen to kope wilden vergunnen, laten maken, in verhapeninge de Stadt *Embden* ſick ſeer ſchal daer door erneeren, dewyle ſe rede van den *Oſterſchen* und *Weſtpheliſchen* Steden eenen grooten aftoech bekammen ſinnen.

Van eenen harden Froſt.

CCIII. Anno 1554. im anfanck Januarii is een kremer ge-
** *Aubert Matth.* nant ** *Hubert*, een Borger to *Embden*, van *Otterdum* aver dat ys na der *Knocke* gelopen, welck vor hen van geenen menſchen gehoert, und vor itliche hundert jaren nicht geſchehen was. Ock ſinnen up den ſulvigen Froſt wol 14. ſchleden wol geladen van *Amſterdam* aver de Zuider *Zee* na *Campen* und de *Swarte Sluys* up *Groningen* gefaeren, und van dar ſinnen dree ſchleden geladen mit allerley waer van *Reide* aver den *Dullart* ſtrack nae *Neſſe*, und aver de *Embſe* na *Embden* hen gefaeren, und als ſe wederumme reiſen wulden, hebben ſe dat ſulve up der ſtraten uthgeroepen um fracht van den Borgeren to erlangen, und ſinnen alſo den ſulvigen wech, den ſe heer gekamen, weder na *Amſterdam* gefaeren. In duſſen erſten Froſt heft idt gar weynich geſnyet. Daerna heft *idt* noch eenmael in den ſulvigen Winter ſo hart gefraren *mit* eenen

eenen grooten Schnee, dat men noch van *Embden* aver de *Embſe* tho *Neſſe*, und ſo wederumme mit peerden und ſchleden varen kunde.

[*Van een Stormwint*]

CCIV. Den 1. April heft ſick een Storm uit den *Zuitweſten* de 5. oder 6. dage ſunder underlaet geduert, erhaven. Den 5. dach April heft ſick de Wint in dat *Nordtweſten* gegeven, und ſinnen wol 7. *Embder* ſchepen under *Borckum* und *Pilſumer-Wat* vorgaen, daer doer de van *Embden* grooten ſchaden geleden, desgelycken heft de overval van Water grooten ſchaden an Zylen und Dycken gedaen.

Woe de Stadtholder van Groningen *een Loopplaets tho* Jemgum *verordent.*

CCV. Den 21. April heft de Stadtholder den Heer van *Arenberch* wegen Keyſerl. Maj. und der Koniginne, als Regente Keyſ. Majeſteyts Erfflande, eenen Loopplaets in *Reiderlant* tho *Jemgum*, itzliche Krygesluede to verſammelen, den Hovetlueden angezeiget. Averſt den 22. April heft genante Stadtholder der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* durch eenen baſtart van *Arenberch* mit ſchriften erſte daerumme, als de Hovetlueden und knechten rede in der Gravinnen lande weren, erſoeken laten.

Wat tide de knechten in der Eedt gebracht, und van Jemgum *weder upgebraken.*

CCVI. Den 3. Mey, door vele guedige und mannichfuldige vermaninge, ſo an den Stadtholder als Hovetlueden geſchehen, is *Goſen* van *Raesvelde* als een Overſte wegen des Stadtholders to *Jemgum* by den knechten erſchenen, und des folgenden dages de knechten in Keyſerl. Maj. Eedt gebracht, und toerſtundt van dat Gemein van *Jemgum* upgebraken, und ſick mit de vyff venelen to *Webner* und *Stapelmoer* de nacht gelecht, und des morgens umtrent 5. ſchlege

van dar ock geruemet, und uth der Gravinnen landt nae *Rehnen* und *Aſſchendorpe* getaegen, und ſick daer weder gelegert.

[*Van afſtarvent* Itze Beninga.]

CCVII. Den 28. May is de erbare *Itze Beninga* Hovetlinck to *Grimerſum* tho *Groningen* uth duſſen jammerdal vorſcheden, und is den 31. dach des ſulvigen Monats to *Grimerſum* by ſynen Voroldoren in der Karcken begraven, dat he doch ſunderlich begeert hadde. [Den 3. und 4. Juny heft de groote Haegel groote ſchade gedaen, und heft ook gefraren und gerypet.]

[*Van vorſtarvent* Frerick Ripperda.]

CCVIII. Den 10. Junii is de erbare *Frerick Ripperda* tho *Hinte* und in den *Dam* Hovetlinck, to *Bucksbargen* in den Stichte van *Utrecht* in den Heere verſcheden, de ſeer Ridderlick tegen den Satan gekempet, wo wol he noch faſt junck van jaren, is in dat vertrouwen to Godt in eenen faſten gelovent wente to der leſter ſieken beſtendig gebleven, dat vele ſick des jungen mans ſtanthaftichheit *erſtrouwet*, und vorwundert hebben. Is begraven to *Hinte* in de Karcke, dat he ſunderlich begeert hadde. Syn Soen *Omke* is do een jaer oldt geweſt.

Wat tide Hicko *van* Dornum *uth duſſer tidt vorſcheden.*

CCIX. Anno 1554. den 11. Junii is de Erentveſte und Erbare *Hicco* to *Dornum* und *Petkum* Hovetlinck nae den wille des Almachtigen Gades uth duſſen jammerdal in Godt den Herrn vorſcheden, dewelck een geleert man in den rechten geweſt is, de by Graef *Edſardt* und Graef *Ennen*, ock nu by unſer Gnediger Frowen Regeringe wegen oere junge Heren een geſchwaren Raedt geweſt is. Heft ſick ock beſtendich ſo lange dat levent in oene geweſt, in den vaſten Gelove tho Godt und Chriſto ſynen eenigen Soon geholden, und heft vele Prophe-

tiſche

tiſche und Apoſtoliſche ſchriften jegen den Predicanten, ſo by oene geweſen, ſulveſt her vorgeven, und ſyne Seele daer mede getroſtet, de Predicanten gebeden, ſo he nicht meer mit der tungen reden kunde, dat ſe dan ſo ummer oene mit der Heilligen Schrift vormanen und ammaenen wülden, ſo lange de adem in oene weer, dar in ſe flitig gearbeidet, und is to *Dornum* in der Karcke den 14. Junii begraven.

Woe een Franſch *Schip itliche Schepen in de* Weſter-Embſe *genamen.*

CCX. In Junio heft een *Franſch* Schip, waer van de Overſte geheten *Thomas Luchtemaker*, baven des Coninges Savegarde, gegeven Segel und Breve, in de *Weſter-Embſe* umtrent 13. Schepen genamen. Als de Gravinne den Overſten darumme heft laten aenſpreken, heft he de Schepen alle fry gelaten. Daraver ſinnen de *Engliſchen* und *Frantzoſen* mit den Overſten und den *Duitſchen*, ſo vele by oene up den Schepe weren, twiſtich geworden, den Overſten gewundet, und de anderen gefenclich angenamen, und alſo Schip und goet vor ſick geholden. Daerna heft ſick de Overſte mit unwillen van dat Schip gegeven, desglycken oock de andere *Duitſchen*, uthgenamen vyf Perſonen, als twee buſſen ſchutten, und de Stuirman *Eilert*, quade *Dircks* genoemt, mit twee Bootsgeſellen. Als nu de Gravinne tho *Ooſtfreeſland* ſulckes gehoert ſinnen etliche Schepen uth *Embden* um den Stroom to verdedigen na dat Schip afgeverdiget. Als nu de up den Schippe de *Embders* vernamen, ſinnen ſe vorgeweken, und mit gewalt den 3. Julii untſegelt. In korten tyt daerna ſinnen noch etliche Zeeroveren, de ſick in ſchyn als weren ſe *Frantzoſen* mit een Schip up duſſe *Embſe* ſtrome, und under de Eylande, den Zeefaerende Koopman to beſchedigen ſick vorgenamen, dar under eenen *Herman Rencken*, tho *Norden* woonhaftich, als een Overſte ſick upgewurpen. Dewyle dan de Gravinne tho *Ooſtfreeſland* ſulches gehoert, heft oer Gnaden um de Strome to vordedigen twee Schepen van *Embden*, und *Ocke Freſe* een Borger in *Embden* als een Overſte dar up verordent, dewelck den Zeerover naegeilet, und under dat Stichte van *Bremen* betreden. Als nu de ſulvige vor oene up dat lant gelopen, heft

Ocke Freſe ſe verfolget, alſo dat ſe van den Biſſcup to *Bremen* to *Voerden* gefenklich ſinnen angenamen und geholden [☞ Umtrent Paeſchen heft het angevangen te droegen wente den 30. Juny dat het baven 2. à 3. mael nicht heft geregent, ſo dat vele Beeſten wegen gebrek van water un gras zyn verſturven. ☜]

Van een grouwelick teken in der lucht geſehen.

CCXI. Den 11. und 12. Auguſti is in der lucht int *Noortweſten* und *Nortoſten* een greſſelick teken geſehen, dat de lucht vor erſte ſo roet als bloet geweſt is, darna in blaw verandert, und van ſick geſtralet, alſo een ſtunde lanck duerende, gelyk als twee hopen, de tegen den anderen eene Slacht doen willen, und is ſo grouwelicken geſicht geweſt, dat ſick de Schipperen in der Zee ſo ſeer befruchtet, dat ſe nicht baven durſten bliven, als wulde dat vuer tho oene in de Schepen vallen hebben. Welck in vele meer andere landen ock alſo geſehen is, dar durch gewiſſelick to vermoeden, dat de jungſte dach vor handen, und uns neger durch mannigerley teken, de van jaeren to jaeren geſcheen und dagelikes ſehen werden, t'welck uns wan wy geloven hebben, erinnern wert. Daerumme een jeder wol achte up ſyner Salicheit to hebben mines Beduncken gantzlich van noeden. In duſſen Harveſt is de *Eemſe* door eenen ſnellen *Ooſten* wint ſo ſiet und droge van water geweſt, dat itliche luede van *Ditzum* aver de *Eemſe* na *Petkum* mit ſtevelen droge gegaen ſint, dat vele luede angeſehen hebben. (*a*)

[☞ *Van*

(*a*) In dit jaer 1554. is ook de kleine vermaerde *Ooſtfrieſe Catechismus* van ſommige genoemt de *Bybel der eenvoudigen* den 6. Octobris verveerdigt van *Gellius Faber* de *Bouma*, *Johannes à Laſco* en *Hermannus Bras* Predikanten te *Emden*, en in druk uytgekomen, en voor een algemeene geloofs-leere gehouden, gelyk niet alleene *Ubbo Emmius* getuigd *lib.* 60. *p.* 951. maer ſulks erkent ook *Henricus Boxbornius lib.* 3. *Harmoniæ Euchariſticæ p.* 297. en word om die reden van de Predikanten te *Norden* 1554. den 4. Decembris in de Voorrede van haer kort onderrigt genoemt *de gemeene Landes Catechiſmus*, gelyk ſe in die Kerke te *Norden* ook is gepredikt geworden, tot op het jaer 1560; ook nog heden moeten de Predikanten in de Heerlikheid *Luitzborg* met de leere van deſe *Catechiſ-*

[☞ *Van eenen drogen Sommer.*

CCXII. In duſſen jaer is een mechtig droog Sommer geweſt, alſo dat idt gaer ſelden geregnet, ſo dat alle ding van de

techiſmus conform zyn, volgens M. *Rukkert* van de Reform. der Kerken te *Norden p.* 89. Dit ging ſo verre dat Predikanten of Perſonen van elders hyr komende en Kerken dienſt ſoekende, ſig eerſt met deſe *Catechiſmus* conform moeſten belyden, want volgens ons Kerken Protocol kon *Gibbo Meendes Nortochius* 1558. den 7. Marty tot Schooldienſt en't Prediken des *Catechiſmi* niet toegelaten worden voor dat hy den 21. dato beleden hadde met de ſelve conform te zyn, in welke dienſt hy ook is gebleven tot int jaer 1565. als wanneer hy nae *Wirdum* in *Greetemerambt* tot Predikant wierde beroepen, alwaer hy (niet tegenſtaende hy dikwyls te *Emden* in dienſt begeert wierde, in de jaeren 1568. 1572. 1576.) is overleden 1582. den 22. Marty. Luid zyn Graf-ſchrift, dat elders ſal vertoont worden.

1565. wierde deſe *Catechiſmus* int *Latyn* vertaelt door *Johannes Oudraad* of volgens gewoonte dier tyden met de *Griekſe* name *Gerobulus* toegenaemt, geboortig uyt 's *Gravenhage*, en toen Conrector an de *Latynſſe* Schole te *Emden*, die egter als een geagt Leeraer in de Gemeinte te *Utregt* is verſtorven 1606. den 14. Febr: gelyk zyn roemlik Graf-ſchrift, met Goude Letteren op houd geſchreven daer nog kan geleſen worden, hangende an een Pylaer in't Choor van de St. *Jacobs* Kerk. Deſe *Latynſche Catechiſmus* wierde 1566. te *Emden* by *Guilielmus Galliard* Boekhandelaer gedrukt mit Privilegie van de Agtbare Magiſtraet te *Emden* op de tyt van 6. jaeren onder deſe bewoordingen:

„ *Privilegio Ampliſſimi Senatus Reipublicæ Emdanæ cautum eſt,*
„ *nequis intra ſexennium hanc Latinam Catecheſin imprimat, aut ali-*
„ *bi impreſſam bic divendat, præter Johannem Goudanum cui id à*
„ *Senatu conceſſum eſt, aut mulctam ſolvat viginti aureorum.*

En is de ſelve ſedert die tyt in de *Latynſche* Schole te *Emden* gebruikt geworden tot an den jaere 1634. als wanneer daer ingevoert is de *Heidelbergſſe Catechiſmus* gemaekt 1563. onder de Regeeringe van de vroome Keurvoſt *Frederik*, door *Zacharias Urſinus* en *Caſparus Olevianus*, en is de ſelve met algemeene Approbatie der Geleerden, in't *Latyn* gebragt door *Joſua Lagus* en *Lambertus Helmius Pitopæus* beroemt *Profeſſor* te *Heidelberg*, volgens *Theodor: Strak Vindic. Catechet. p.* 5. en *Revius Hiſt: Daventr: l.* 5. *p.* 543. verder is ſe in de *Latynſſe*, *Griekſſe* en *Hebreuwſſe* tale gedrukt

de Dauw ſyne vugtigheid erlanget, en is gaer weinig Hoy in de *Freeslande* gewaſſen, ſunderlik up de hoge landen, men heft daer

1591. by *Rapbelengius*, en van verſcheide mannen in verſſen gebragt: Siet *Adr: Pars Index Batavicus p.* 241.

1612. wierde de *Oſtfrieſe Catechiſmus* in de *Franſſe* tale gebragt door *Samuel Hogodæus la Vigne* Predikant eerſt in de *Franſſe*, naderhand in de *Duitze* Kerke te *Emden*, en ſal tot an dat jaer *Johannes Calvini Catechiſmus*, 1531. verveerdigt, dog 1545. verbetert en ant *Cætus* der Predikanten van *Oſtfreeſlant* opgedragen in de *Franſſe* Kerke aldaer gebruikt zyn. En hoe wel *Adrianus Gorinus Peronenſis Franſe* Predikant te *Emden* in zyn tyt daer op ſo veel te vitten hadde, volgens het gene wy van hem in de 33ſte *Bremer Faſcicul p.* 553. hebben laten ſetten; ſo was egter het eerſte Synode der verſtroide Kerken 1571. te *Emden* gehouden, van Oordeel *Artic: 5.* dat deſe *Catechiſmus* van *Johannes Calvinus* in de *Franſſe* Kerken geleerdt ſou worden.

Verder dient angemerkt dat deſe *Catechiſmus* ſoo kort, bondig en voorſigtig is voorgeſtelt, datſe niemand wegens zyne bewoordingen heeft angetaſt, want of ſchoon *Nicolaus Selneccerus* 1589. tot Hofprediker by Graef *Edzard* beroepen, gedreigt hadde de ſelve te willen antaſten, ** ſo zyn egter zyne dreigementen in den rook verſwonden ſegt *Ubbo Emm. in vita Menſonis Altingii*, en het gene *Balthaſar Menzerus* Doctor en *Profeſſor* te *Ghieſen* 1618. tegens *Eilsbemii Cleinood*, zynde een verklaringe over deſe *Catechiſmus*, heeft ondernomen, is meer gerigt tegens *Eilsbemii* verklaringe als tegen de woorden van de *Catechiſmus*, hoe wel *Eilsbemius* hem ook geen antwoord is ſchuldig gebleven.

** Vide tamen Indicem ad Verba *Nicolaus Selneccerus.*

De *Catechiſmuſſen* die hyr te lande voor de ankomſte van *Johannes à Laſco* gebruikt wierden, zyn verſcheyde geweeſt, en heeft elk verklaert nae dat hy het ſtigteligſt in zyne gemeente agteden.

Dat ten tyde van *Joh. à Laſco* een *Catechiſmus* van hem gemaekt hyr te lande gebruikt is, al voor zyn vertrek nae *Engeland* ſeggen *Emmius*, en *Johannes Uytenbovius* in de Vorrede voor de *Catechiſmus* van hem int *Neerlands* gebragt, die 1553. te *Londen* by *Nicolaes* van *Berge* gedrukt is; en de Opſtellers van de kleine *Catechiſmus* belyden, dat de ſelve uyt een grotere is getrokken, die eenige jaeren reets in gebruik geweeſt was.

Wat gedaente het *Catechiſmus* werk gehadt heeft hyr te lande nae de wederkomſte van *Joh. à Laſco* uyt *Engeland*, verhaelt niet alleen *Emmius*, maer is ook te ſien uyt de Brieven van *Joh. à Laſco* die geboekt ſtaen in de 31ſte *Bremer Faſcicul. p.* 158-162. En toen is ook boven genoemde *Catechiſmus* verveerdigt.

daer een beeſt um dat ander geerne um to voeren gegeven, und gaf vor een voeder Hoys 2. Daler, den nog is dat Korn temelik gewaſſen, jedog duer koop.]

[*Wat tyde de Gravinne tho* Ooſtfreeſlant *up oere hueſer eene nye ordenunge gemaeket.*

CCXIII. Doe men na Chriſti geboert 1554. ſchreef, heft de Edele und Wolgebaerne Vrouwe Frouw *Anna* gebaeren to *Oldenborch* und *Delmenhorſt*, Gravinne tho *Ooſtfreeslant* Weduwe, de koſt up oeren hueſeren afgedaen, und den Droſten, um de to underholden up ſine koſt up etlichen perſonen gelt toegeſegt, daer ſe ſick aene der Heeren bekoſtinge van ſchulden underholden;]

Woe noch de Koniginne een loop plaets mit den knechten in Reiderlant *vorordent.*

CCXIV. Anno 1555. des Vrydages voor *Palm* heft de Koniginne *Marie* noch een loep plaets in *Reiderlant* verordent, und ſinnen umtrent 4 oder vyf ſchlage na middage ſterck van *Aſſchendorpe* und *Reben* na *Jemgum* getaegen, und Keyſ. Maj. noch de Koniginne hebben der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* vor hen darumme, gelyck ſe to doen gewoenlich, nicht geſchreven, hebben de arme lueden averfiet, dat ſe gar nichtes gefluchtet oder vor ſe wechbringen kunden, und ſinnen in korten dagen aver 5000. knechten daer by den anderen mit oeren tros tho hope gelopen, hebben de arme lueden nicht alleene etelkoſt, ſunder wat ſe aver kamen kunden, affgenamen. De Gravinne heft ilendes an der Koniginne, an den Furſten van *Cleve*, und an den Stadtholder den Heer van *Barbanſon* geſchreven. So heft de Koniginne een Heer van *Megen*, de Overſte aver de knechten ſchulde ſyn, mit itlicha Commiſſarien, gelt und beſtellunge um de knechten in den eedt to vorſtricken geſant, und is de ſulveſte Overſte des Dingsdages in den *Paſchen* door mannichfoldige beſchickunge und forderent mit den x. venelen to *Jemgum* upgebraken, und de nacht ſick to *Webner* und *Stapelmoer*, *Dyhle* und *Vellage* gelegert, und des folgenden dages

dages der Gravinnen lant geruemet, und ilendes na *Brabant* getagen, daer ſe den *Frantzoſen*, als men ſecht, hebben wilkamen geheten, und ſinnen by menſchen dencken geene ſchedlicker knechten in de *Freeslande* geweſen, wente de *Haertgeſellen*, de by de Biſſcuppe und Hertoch *Hinrich* van *Brunſwick* geweſen un gedeent, hadden hoſen, dat avertoech hinck up de ſchoe, und hadde eenen aver de vyftich ellen ſnidels to een paer hoſen.

Wat tide dat Hoff mit Grave Johan *van* Schouwenborch *und Froichen* Eliſabeth *een gebaren Dochter tho* Ooſtfreeſlant *was.*

CCXV. Anno 1555. up den dach *Aſſumptionis Domini is* de Hoff und byleger to *Aurick* in *Ooſtfreeslant* mit den Wolgebooren Grave *Joban* van *Schouwenborch* und Froichen *Eliſabeth* een gebaren dochter tho *Ooſtfreeslant* angeheven, und is vor hen de Gravinne van *Oldenborch* mit eenen jungen Heere und twee Froichens, daer to Grave *Chriſtoffer* van *Oldenborch* der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* Broeder to *Aurick* by der Gravinnen angekamen, und Grave *Daniel* van *Waldeck* is mit itliche rueters Grave *Joban* van *Schauwenborch* und twee ſiner broeder Graef *Erich* und Graef *Joeſt* bueten *Aurick* under ogen getaegen, und wegen der Gravinnen van *Ooſtfreeslant* bewilkaemet, untfangen, und up dat hues *Aurick* gefoert. Des folgenden Vrydages is den genanten Graven *Joban* van *Schouwenborch* Froichen *Eliſabeth* in dat bedde geſettet, daer een eerlich tuchtich Hoff geholden is wurden, duerende tho den *Dingsdage* in den *Pinxteren*, als do ſinnen ſe van *Aurick* umme de Stadt *Embden* to beſichtigen ſamptlich uthgenamen de Gravinne tho *Oldenborch* getaegen, und daer ock een tyt lanck goet zyr gemaket.

Van een wunderteken dat in Ooſtfreeſlant *geſchehen is.*

CCXVI. Den 16. Julii is up een avent na eenen grooten regen in *Ooſtfreeslant* voor eerſte boemes hoche in der lucht een wunderlick dinck, geſtalt als een groet Moelen ſtender, an den eenen ende ſpitz in *Zuidtweſt* van een Dorp in *Emſige-*

lant

lant gelegen, *Wirdum* genant, geſehen, is vor erſte mit een greſſelick geſchrey und bruſent, wo wol idt nicht ſeer weyede, angekamen, und heft vor ſick her dat water uet de grafften und poele vor ſick mede genamen, is geſtalt geweſt als ſwevel und vuer, und alſo int *Weſten* des Dorpes baven und durch de ſterkeſten nie gebouwede hueſer her durch gegaen, dat de anderen int *Ooſten* des Dorpes, wo wol idt in eenen kleenen cirkel beſchlaten, nicht af-geweeten, heft doeren und fenſteren in der hueſer to braken, und een fruwe in den hueſe hen und her gewurpen, dat ſe geen byſtant kunde gripen, itliche olde Schwine ſint durch dat greſelicke geſchichte gyrende wurden, ofte men ſe doden wulde, ſinnen dar van ſtraxs uth den Dorpe gelopen, und binnen dree dagen nicht weder geſehen wurden, und heft itliche 100. pannen van den hueſeren gewurpen, de nyes gedecket weren, oock itliche ſparre mede genamen, und aver een ſteenwurp weges alſo in een ander mans dack mede gevoert, de dar in ſint ſtecken bleven, daraff ock itliche frowen beſchwimet ſint wurden. Als idt nu den grooten ſchaden in den Dorpe gedaen, heft idt ſick thom lateſten van den Dorpe int *Noorden* na der Zeekante gegeven, und heft een acker bonen, de dar up gewaſſen ſtunden, mit erde und wortel ock upgenamen, und aver een grot ſtucke weges aver den Dyck gewurpen, und mede wechgefoert, dat alſo vele menſchen aver acht dagen darna geſehen, und betueget hebben, und heft doer Gades verhenckeniſſe anders genen menſche beſchediget.

Wat tide dat Weniger *gat geſlagen wurt.*

CCXVII. In den ſulvigen jaer heft de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* dat *Weniger* gat, t' welck by oeres Heeren, Graven *Ennen* lofflicher gedechtniſſe, tiden nicht to geſlagen, nu durch itzliche *Hollanderen* und *Zeelanderen* laten bedycken, dan is toerſtundt weder ingebraken.

[*Wat tide de Gravinne* Eliſabeth *na der Herſchup* Schouwenborch *gevoert.*]

CCXVIII. Umtrent *Jacobi* is de Wolgeborne und Edele

Gravinne tho *Ooſtfreeſland*, und Graef *Edſard* de junge, mit der Gravinnen *Eliſabeth* van *Schouwenborch* oere leve Dochter und Schweſter na der Herſcap van *Schouwenborch* aldaer to bringen gereiſet, alſo geſchmucket und gezieret, dat ſe mit kleder und klenodie vor eene Furſtinne den *Ooſtfreeſen* to eeren, wol beſtaen muchte, daer ſe van den *Schouwenborgiſchen* Graven ſeer eerlicken umtfangen und geholden ſint wurden, une ſint umtrent *Bartholomei* mit geſuntheit weder in *Ooſtfreeslant* gekamen.

[*Van een fuchten Sommer.*

CCXIX. Duſſe Sommer is gantſch contrarie den vorgangen Sommer geweſen, wente de grote drogete de doe was, is nu tot groter fuchtigheid gedegen, alſo geſchwinde, dat men met nouwer noot Hoy und Koorn by den hueſeren und under dak bringen kunde, is ſelden een dach van den April wente to Decembris ane fuchtigheit erſchenen, is ook ſo groot kummer van brand geweſt, dat beide gemeene man arme und ryke desgelyken eer levent lang nicht gedagt hadden, den torf up de *Moerte* moeten ſtaen laten, datſe met Waegen den to ore hueſer nicht krigen kunden.]

Van een wunderlick geſpalck ſo up dat hues Witmunde *gehoert und geſehn.*

CCXX. Als nu de Grave van *Redberge* ſick nu een lange tidt up den *Redberge* verholden, und in Septembri weder to *Witmunde* is gekamen, ſo is des folgenden nachtes umtrent middernacht een wunderlich duyvels geſpenſt, getummel und geſpalck up den hueſe, und in de Flecken geſehen und gehoert, nicht anders ſchinende als ofte dat gantze hues im brande ſtunde, waer door de wechter up dat hues vorveert, und alſo lude gejammert und geroepen, dat de knechten up dat hues und in den Flecken daer door uth den ſlaep gewecket ſint, nicht anders wetende, dan dat ſe alle in dat vuer ſtunden, und den doot voor ogen ſagen. Als nu de Satan ſin geſpenſt, und liſtige rencke een tidt lanck gedreven, ſo is dat vuer wedder vorſchwunden und vorgaen. Nae dem nu de

Grave

Grave van *Redberge* ſulches geſehen und gehoert, heft he by lives ſtraffe ſulckes nicht to apenbaren vorbaden, dewyle ſulckes in ſyn tegenwordicheit geſcheen und geſehen was. Wat nu daerna wert folgen is alleene den Heere bekant, und wert men hier namaels vornemen, doch is to beſorgen nicht vele goedes. De Heere voege idt to den beſten und vorlaet uns nicht in den letſten.

Als de erſte Herinckbuſe in duſſen Sommer eerſt to *Emden* wedder anquam, do wurt de Herinck alſo upgeſeven, datmen een Laſt Herinck vor 150. *Aanen* gulden verkofte. Up den Herveſt averſt do de latelke buiſen anquamen galt de laſt 72. *Ridder* gulden.

[In duſſen Sommer umtrent *Jacobi* galt de laſt Rogge 20. Daeler, und rees terſtond up 30. Daler. In de gantſche Sommer galt een Tunne Botter und een Schippunt Keeſe 18. Daler, up den Harveſt aver galt een Tunne Botter alleene 19. Daler. En galt de Tunne Solt 45. Schep, dar is de Laſt 54. *Emder* gulden. De Tunne Garſte 24. Schaep. Een Tunne arveten 5. *Ridder* gulden. Een Tunne Bone 3. *Ridder* gulden. Een Tunne Haver 13. Schaep.]

Anno 1556. den 11. Januar. is de Paſtor to *Jarſum Dirck* van *Emrick* ſulveſt veerde uth den ſulvigen Dorpe mit een Schipper van *Petkum* an *Borſſumerhorne* ummegeſlagen und vordruncket.

[In duſſen upgemelten jaer is der Wolgebaeren Gravinne tho *Oſtfreeslant* een Mandat van *Romſch* Koninglike Majeſteit toegeſant, des inholt geweſt, dat nemandt de Landesknechte in oere Furſtendome und landen, Loepplaetſen eder gardinge, by groeter ſtraeffe geſtaeden ſchulde, welcker Mandat de Gravinne in ore Genade Graveſchup in allen Karken heft publiceeren laeten. In duſſe upgemelte Maend January heft de Laſt Rogge to *Emden* tachentich Daler gegulden.]

[*Van een* Cometa.]

CCXXI. Den 5. Martii heft ſick een grouwelicke *Cometa* mit eenen langen Schwantz XIV. daege laten ſehen.

[Den 22. Marty am Sondage *Judica* heft het up den avent tuſſchen 7. und 8. uren angehaven to Blixemen und

Donderen, gelyk ofte idt in dat heteſte van den Sommer weer geweſt. Desgelyken den 28. Marty umtrent 7. ſlage up den avent, heft het angevangen to Blixemen to tein ſlegen duerende, met eenen kreftigen Donder, Haegel und Reegen. De Hagelſteenen ſinnen ſo groot geweſt, als kleene Walnoeten, und waer dat Unweeder her gegaen, heft alle glaſe Fenſteren in ſtukken geſlagen, und grooten ſchaden gedaen.]

In April heft idt angefangen to drogen mit ſodanige warmte und ſoeticheit dat alle gebomte ſyne volkomen bloeyent in der Maent vor Mey geendiget, welck by menſchen denckent nicht geſchehen, daerbeneven heft men ook in den April an itlichen orden in *Ooſtfreeslant* de koye in volle graſinge up den middach gemulcken.

[Ook zyn in deſe Maend April up eenen nacht in *Ooſtfreeslant* 7. Maenen in de lucht geſeen, waer van de principaele int *Noorden* ſtondt.]

Woe de Grave van Redberge *itliche lande uth den* Ooſtfreſchen *bodem an ſick gegraven.*

CCXXII. Anno *1556.* im Maji is de Grave van *Redberge* baven den gemenen Lantfrede ſo to vele malen up Rykes daegen door Keyſerl. Maj. und *Romiſche* Coninck *Ferdinand* mit bewilligunge *Churvorſten* und *Stenden* des Rykes upgerichtet in der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant*, dewyle ſe in oeren Weduwen ſtant oere unmundige junge Heren vortreden, land getaegen, een oorth landes an den Zeekante aver dat *Ackumer* deep int *Weſten* aver de rechte olde Lantſchedunge mit den ſpaden to graven aene eenigerley anſprake oder rechtforderinge noch door *Hero Omken*, noch Juncker *Balthaſar*, noch van oene ſulveſt geſchehen, ſyne luede mit oer geweer up de greveren to warten, an eenen oort beſcheden. Als nu de hueslueden in *Dornuhmer* gebede, de dat landt ſtedes unbeſpeert gebruket, hadden laten meyen und ſchwelen, heft de Grave van *Redberge* in dat lant alle de wagen, welck he in dem Ampte kunde upbringen mit itliche geruſtede luede geſchicket, und dat Hoy geweltlichen nae *Eſens* voeren laten. Welck ſick de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* hoechliken wegen

gen oere junge Heren an Keyſ. Maj. beklaget, hier up is een Cammerbode uth den Cammergerichte an den Graven afgeverdiget, de oene den 18. Julii een *Mandaet* averantwordet, he ſick des moetwilligen handels und graven in der Graven tho *Ooſtfreeslant* landt by groter ſtraffe und ungnade unthielde, und alles wat he gegraven binnen 3. dagen ſlicht ſchulde maken.

Woe idt bloet in Ooſtfreeslant *geregent.*

CCXXIII. Den 9. Junii heft idt bloet tho *Pewſum* und *Woquart* geregent, dat mit itliche laken und linnen wandt in der nacht bueten gelegen to bewiſen, daer idt up geregent, datmen dat bloet dar nicht weder uth krigen mucht.

[☞ *Wat tide dat* Weniger *Gat geſchlagen.* ☜]

CCXXIV. Den 2. Julii is dat *Weniger* gat, wo ock dat vorige van itliche frembdlinge geſlagen, und weder ingebraken, durch den Ehrnveſten *Eggerick Beningha* Droſt up *Lebrohrt* togeſlagen, daran ſick de fraeme hueſſueden alſe getrouwe underſaten redelick gebruket.

[☞ In duſſen Sommer umtrent St. *Johannes* heft dat maerſchup gudes tho *Emden* 24. enkelde *Jochum* Dalers gegulden. ☜]

[☞ *Woe de* Moerte *in* Ooſtfreeſlant *an idtliche ohrde durch idtliche Boeven angeſticket.* ☜]

CCXXV. Umme duſſe vorgeroerte tidt is door de groote droechte van itliche unnutte Boven de Heide in de *Moerte* up vorſcheden plaetſen aengeſticket, in der lenge ſo geweldich geworden, dat geen menſche idt uthleſſchen kunde, heft to *Freſche-Loe* groten ſchaden an hueſeren gedaen, dat Koren up den Ackeren ſtaende mede verbrant, ſo nicht van den *Reiders* daer tegen gegraven weer, dat Clooſter *Dunebroeck*, *Wymeer* und *Bohn*, de doch in *Moerte* gelegen, gantz in de grunt verbrant und verdurven.

[☞ *Woe de Lantweer vor* Vollen *nae dem* Hampoel *weder upgegraven.* ☜]

CCXXVI. Den 20. Julii heft de Ehrnveſte *Eggerick Beningha* Droſte up *Lehrobrs* de Lantweer vor *Vollen* na den *Hampoel* aver 20. voet wyt weder upſuveren und vornyen laten, welcken Lantweer gantz vorkamen und to nicht geworden was.

Wat tide de groote Dweniger tho Aurick *angelecht.*

CCXXVII. In Auguſto heft Grave *Chriſtoffer* van *Oldenborch* und *Delmenhorſt* in afweſent ſyner Gnaden Swester und junge Heren to *Aurick* an dat hues up de *Nordweſter horne* eenen Dwenger und Strickweer anleggen laten, dar to de Kercke tho *Meerhueſen*, de Cloſter Kercke to *Norden*, de Kercke to *Broeckzettel*, *Aelingewolt*, [☞ in de wolde in *Broekemerland*, gekaemen ſinnen, ☜] daerenbaven alle de ſteen, de men im Ampte to *Embden*, in de *Grete*, und van den Tiegelwerck to *Aurick* bekamen kunde, noch 40000. ſteens van *Tedinga*, daer to alle de kalckvuiren, de men in Ampte *Embden*, *Aurick* und *Olderſum* to kope vor gelt krigen muchte; mit alle duſſe vorgemelte materialia heft men dat Fundament den ſelven Herveſt nicht ſo hoog uptehen kunnen, datmen up den graven uth der Strickweer an beiden ſyden den wal beſtryken kunde. [☞ Tho duſſen behoef ſinnen de Poorten to *Marienhove* in *Broekemerlant*, de *Stortebeker* en *Guedeke Michbeel*, twee bekende *Zeerovers* hadden maken laten, verbruket. ☜]

Anno 1556. den 1. Septemb. hebben de *Kreytzſtende* wegen des H. *Rom.* Rykes to *Dortmunde* in der Stadt um de gebreke tuſſchen der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* und den Grave van *Redberge* to vernemen und by to leggen, eenen dach geholden.

[☞ Den 23. Septembris is de Erentveſte und Eerbate *Jurjen* van *Munſter* tho *Aurick* geſturven, und aldaer in der Karken begraven.

Den 25. Septembris is Grave *Johan* tho *Ooſtfreeslant* de eerſte des naemens in de Stadt *Emden* gekaemen, und ſine Swe-

Swegerinne und junge Vedderen tho *Ooſtfreeslant* mit ſinen getrauwen Raede geraden tegen Graven *Johan* van *Ritberge* beſtendig te ſyn, ſyn Genade was ook des erbeedens in eegener perſon na *Eſens*, um den Graven van *Ritbergen* alle gelegenheit in de twiſt ſaken to underrichten, to reiſen.

In duſſem jaere und Sommer is de neje Dyk van *Wirdum* nae *Broekemerlandt* thom anderen mael geſchlagen, und is beſtendig gebleven.

Dewyle vele klage der Ovrigheid der Graveſchup *Ooſtfreeslant* van den gemeenen man is vorgekaemen, dat de Ordenantie ſo Anno 1545. Publiceert, nicht achtervolget wurde, und ſunderlich um gebruck der landen, de hueſer baeven de weerde gekoft, und de hueslude jammerlich van de Landheren und eigenerveden, ook van de van Adel beſchattet und beſweret wurden, daer up de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* de noedigſte Artikulen uth des vorigen Ordinantie vorgenaemen, de mit rypen Raed Anno 1556. den 4. May gecorrigeert, und die ernſtlik beneven de vorige Ordinantie gebeeden to agtervolgen.

Den 1. October ſinnen des † Coninges van *Engelant* Geſanten noemtlick Doctor *Joannes Mepſche* Cantzeler to *Aver-Iſſel*, *Reincke Buirmanni* Droſte tho *Coverden* und *Drente*, Rentemeester van *Sallandt*, und des Furſten van *Cleve* Rede und Geſandten, als *Wilhelm* van *Berenzau* anders genant *Heer* van *Herdenberch*, Doctor *Jacobus Omphalius* van *Andernach*, des Biſſchuppes van *Munſter* Rede und Geſandten, Heer *Godert* van *Ruerfels*, *Dohm Decken* tho *Munſter*, de Officiael to *Munſter*, *Hermen* van *Velen* Droſte thom *Bevergerne* und in *Embslande*, wegen der Stadt *Collen*, *Conſtantinus* van *Leiskercken* duſſen tidt Rentmeiſter, *Laurentius* van *Stadhagen* Secretarius tho *Lingen*, umme de twiſthandel baven geroert by to leggen by den anderen erſchenen, und beide parten aldaer beſcheden, averſt Grave *Johan* van *Redberge* is nicht erſchenen.

† *Philippi Mariæ* Reginæ conjugis.

Daerna den 5. October ſinnen Coninck *Philips* van *Engelant*, und der *Kreis-Furſten* Geſandte und Rede, und der Stadt *Collen* Geſchickeden, der ſaecke to goede to *Aſſchendorp* angekamen, und beide parten aldaer beſcheden, averſt de Grave van *Redberge* heft oere Citation nicht geachtet, und is avermaels uthgebleven.

Den

Den VII. October ſinnen de verordnete Rede und Geſanten des Coninges und der *Kreis-Stende* van *Aſſchendorp* tho *Lehr* in *Ooſtfreeslant* angekamen, und hebben 4. uth ſe allen, noemptlich Doctor *Johannes Mepſche*, de *Overiſelſche* Cantzler, *Reincke Buirmanni*, van des Coninckſ wegen, und *Wilhelm* van ** *Berenſow*, und *Herman* van *Velen* Droſte tho *Bevergerne* und in de *Embslande* van der *Kreys-Furſten* wegen an den Grave van *Redberge* mit itliche voorſlage, dewyle he up den verordneten dach mit wulde erſchienen, na *Eſenſe* afgeverdiget, und de anderen ſinnen alle ſamptlich up den ſulven dach na der Gravinnen na *Embden* gereiſet, und hebben beiderſyts um eenen frede und ſtilleſtant gehandelt.

** *Arenſow.* Matth.

Den 8. October ſinnen upgemelte Rede vor de Gravinne erſchienen, und Doctor *Jacobius Omphalius* heft alle de geſcheende dinge, andwort und wederantwort, ſo den *Kreis-Furſten* vorgekamen, in de lenge verhaelt, und der Furſten meninge der Gravinnen vorgegeven und vorſtendigen laten.

Den 9. October ſinnen de Geſanten van den Grave van *Redberge* van *Eſenſe* weder gekamen, und wes ſe aldaer mit den Graven gehandelt, und under ſick wieder beſchlaten der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* ſamptlichen in tegenwordicheit Graven *Chriſtoffels* to *Oldenborch* und Graven *Joban* to *Ooſtfreeslant* ſampt de junge Graven vorgegeven, und eene Schrift, welck de Grave van *Redberge* undertekent aldaer getoent, worin de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* nicht kunde vorwilligen.

Den 12. October hebben noch den Coninges und *Kreis-Furſten* Geſanten den Droſten tho *Coverden Reincke Buirmanni*, und den Secretarium der Stadt *Collen* wederumme bewilliget an den Grave thom *Redberge* na *Eſenſe* mit eener Schrift, ſo de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* undertekent, welck de Grave thom *Redberge* ock in gelycken fall to undertekenen angeſocht, heft averſt noch itliche uthflucht geſocht und vorgenamen, waer doer ſyn undertekent datmael vorbleven. Welck den 13. October van den Geſanten is weder ingebracht.

Den 15. October ſinnen de beiden vorgeroerten nochmaels wegen des Coninges und *Kreits Stende* wederumme an den Graven van *Rebderg* mit eener Schrift jedoch weinich dar in verandert tho undertekenen geſant.

Den 16. October heft de Grave van *Redberge* den Aveſcheet

des

der Geſanten wegens des Coninges van *Engelant* und der *Kreiſſ-Stenden* moeten undertekenen, und belavet den togeſchickeden Receſs to achterfolgen, welck inholt meldet, alle genamene und untweldichde goeder binnen 14. dage weder to reſtitueren, und de gefangene aene rantzun, fry, quidt und ledig to laten.

Den 18. October ſinnen de *Cleveſche*, *Munſterſche* und *Colniſche* Rede weder van *Embden* na *Aſſchendorp* getaegen, des Maendages na *Lætare*, ſo verr onre Furſten ſe daer to verordent, weder in *Ooſtfreeslant* de gebreke to beſichtigen und by to leggen erſchienen wulden, gelavet hebben.

[Den 20. Octobris hebben de *Ooſtfreeſche* Rede Graven *Chriſtoffer* van *Oldenborg* in ſynen affoch van *Emden* voor den grooten flyt, moje und arbeid, ſo ſin Genade ſin leve Swester der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* und ſine junge Vedderen de junge Graven erwiſen, dankſegginge gedaen.

In November is Meeſter *Hilbat Tjabberen* der Rechten *Licentiatus* und Commiſſarius der Graveſchup *Ooſtfreeslant* de an der Koninginne van *Schotlant*, durch der Grevinnen tho *Ooſtfreeslant* geſant, weder to *Embden* gekaemen, is van der Koninginne van *Schotlandt* ſeer eerlik mit eenen gulden ketten, to een geſchenk ſiner *Legation* halven begiftiget, und heft, darumme he an der Koninginne afgeveerdiget, ſinen willen tot profyt der Graefſchup *Ooſtfreeslant* erlanget.

Den 27. Novembris heeft *Guſtaef* der *Schweden*, und *Goaten* und *Wenden* Koning &c. ſine Volmechtige mit volkaemen macht den Hooggeleerten Doctoren *Arnoldum Reeſenberger* und *Martinum Helſingium* Secretarium, an der Wolgebaeren Gravinne tho *Ooſtfreeslant* met groter erbeedunge und meldunge oerer inſtruction afgeveerdiget: Darbeneven der Gravinnen mundlich und ſchriftlich voorgedragen, wes ſine Koninglyke Majeſteit an dem Koningryke *Sweeden* wo dat alle namen heft, Koophandel te dryven, hadde vry, veelig to gebrucken toegeſtaen, daer mede een ewige verbunteniſſe twiſſchen den Koning und der Genaden, ſampt oeren Genaden junge Heeren up torigten, oere warfinge den ſulven dach oer Genaden der Grafinnen angedragen und daer nae ſchriftlich averantwoordet, darmit oer Gnaden ſick jegen de weerdage daer up genoegſaem muchten bedenken und beraetſlaegen und binnen ſo lange in *Ooſtfreeslant* gebleven.

Den 11. Decembris heft men umtrent 3. uiren namiddage

dree Sunnen geſeen, de eene leet ſich ſien int *Zuiden*, de principael int *Zuidweſten*, und de darde heft ſick laeten ſehen int *Noordweſten*, duerende aver eene groote ſtunde de alſo van mannichfoldige loefweerdige luede an veelen plaetſen geſehen ſint worden, wat daerna volgen wert, is den Heeren bekant.

In deſe Maend heft dat maerſchup guedes als een Tunne Botter und een Schippunt Keeſe 26. enkelde Daeler gegulden, de Tunne Botter alleene 22. Daeler. De Tunne Rogge 5. *Ridder* gulden to elven Schaep. De Tunne Garſte 4. *Ridder* gulden und 1. Schaep. De Tunne Arweten 6. *Ridder* gulden. De Tunne Boenen 4. *Ridder* gulden. De Tunne Haver 2. *Ridder* gulden.]

Im Martio wurt up *Lehrohrt* dat hues by der Poorten tegen den ſtal van den eerbaren *Eggerick Beningha* Droſten angelecht, und folgendes de Torffſchuire by den wall de Morgenſterre dael gebraken, daer vor twee Wachthueſer, eene up de *Ooſter*, de ander up de *Suidtweſter* horne van den wal weder upgerichtet.

Anno eodem als de Paſtor tho *Slochtern* in *Groningerlant Johannes* van *Rene* genoempt up den Predickſtoel ſtundt, und itliche Landesknechte in der Karcken kamen ſach, is he dar van vorſchreckt und verveert geworden, is dale in den ſtoel geſtortet, und alſo doot gebleven.

In duſſen jaer is dat Cloſter ter *Mude* nedergeſchleten, de Karcke is den van *Jemgum* um eene nye Karcke tho *Jemgum* te bouwen van oer Genaden geſchencket, wes van ſteen, holt und iſerwerck daer meer vorhanden, is to nutticheit des hueſes *Lehrohrt* weder angelecht. Oock is de eene Karcke tho *Vollen* nedergewurpen, und den *Vollners* die ander daer mede tho verbeteren tho geſtaen.

Dewyle nu den Graeff van *Redbergen* met ſyn moetwillig vornemen an duſſer Graveſcup nicht hen durch kunde, is he van hier na den *Redberge* getaegen, und allerhand freveliche handlunge mit den Grave van der *Lippe* vorgenamen, dat em nicht alſo lenger mit vorſpoet gaen wulde, ſunder wie by den Grave van der *Lippe* daer aver beklaget is, ſo is den Furſte van *Cleve* als Overſte dieſes neder *Weſtphaliſchen Kreitzes* alſo fort mit rueter und knechte up de beene gekamen, den Grave van *Redberge* up dat hues *Redberge* belecht, und dewyle ſe mit pro-

profiande nicht wol vorſehen, den Grave in korter tyt alſo benouwet, dat he ſick mit alle de up dem hueſe in handen des Furſten van *Cleve* up gnade und ungnade ergeven muſte.

[☞ *Wat tide de Ehrbare* Homerus Beninga, *Abbet tho* Thedinga *geſturven.*

CCXXVIII. Anno 1557. den 4. Februar: is geweſt up den Maendag des avonds vort na negen uren, doe is de Ehrentfeſte und Ehrbaer *Homerus Beninga*, Abbet tho *Thedinga* uth duſſen jammerdal verſcheden.

Den 10. Februar: galt de Laſt Rogge tho *Embden* 80. Daler, dat veerdup 19. Schaep. ☜]

Den VIII. Martii ſinnen de Stenden des *Nederlandiſchen* und *Weſtphaliſchen Kreitzes* by den anderen to *Dortmunde* geweſt, und aldaer beraetſchlaget, wes wieder ſi tegen Grave *Johan* van *Redberge* als een vredebreker und ungehorſame des H. Rykes vor to nemen, und noch eendrachtich to vermaenen bewilliget, beſchlaten ock nicht van den *Redberge* to tehen, ſe hedden oene dan to den gehorſam gebracht.

[☞ Deſulve tydt heft de Droſte to *Emden Johan Braemſche* den Schippern Rogge uth der Stad na *Lehr* to foeren geweigert. ☜]

Den XI. April heft de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* den *Nederlandiſchen* und *Weſtphaliſchen Kreits* 10000. Daler geſant und verſtrecket, dar vor de Furſte van *Cleve* als de Overſte, de Furſte van *Munſter* und *Oſenbrugge*, genoechſam caution und vorſeglung gedaen. [☞ den 13. April: wurt de Laſt Rogge gekoft vor 107. E. gl.

In duſſe ſulvige Maend wurd dat foeder Hoyes in *Ooſtfreeſlant* voor vyf *Ridder* Gulden, ider to 12. Schaep verkoft. ☜]

Den 25. April ſo nu den dach tuſſchen der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* und den Graven van *Redberge* wegen den ingedyckeden lande van *Lætare* up den Sondach *Quaſi Modo Geniti* vorſtreken, is nochmaels door de belegeringe des gedachten Graven van *Redbergen* verbleven, und de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* dat land up erkentniſſe weder als aver 100. jaren mit beeſten beſchlaen laten, und de olde poſſeſſion daer mede verſtercket.

Den 10. Mey is de olde Graffinne van *Redberge* by den *Obri* over de *Eemſe* hen uth um den Grave van *Redberge* to willen uutſetten, getaegen.

[Den 30. May galt de Laſt Rogge 122. Daler, men kunde geen Rogge noch broet voor gelt to kope krigen. In ſumma de Tunne Rogge gult 12. gl. *Embder* gulden (*a*).]

Wanneer

(*a*) In het jaer 1557. den 5. February is de ordre tot de Vorraedt in *Emden* gemaekt, overmits het een duire tyd van Rogge en van ander Koren was. Tot dien einde hebben ſig in de *Broer Kerke*, heden de *Gaſthuis Kerke* genoemt, een groot getal Borgeren by een gedaen, die met Conſent van de Ovrigheid beſloten om een vorraet van Rogge te maken, waer door in tyt van noot en hoge ſteigeringe des Koorns, niet alleene de arme, maer ook yder een voor een tamelike prys het Koren mogte hebben. En zyn toen 6. Borger mannen benoemt die door de geheele Stad een Collecte ſouden doen by der Borgeren deuren, met verſoek om tot dit heilſaem werk jeets te contribueren, het welke is verrigt geworden door *Joban Boltz*, *Joban Geerdes*, *Joban Kuil*, *Tonjes Prikker*, *Geerd Meſſemaker*, Junge *Joban* van *Amſterdam*. En zyt gy begeerig leſer te weeten wat Perſonen en hoe veel yder een toen gegeven heeft, het word u uyt liefde tot de oudheid, en tot een keſſe dat niemand veragte de dag der kleine dingen, hyr mit gedoelt.

Onſe Genadige vrou Gravin vereert een Laſt Rogge.

Johan Braemſche Droſt en Borgermr. der Stad.

	Gl.	Sch.	W.
H. Leoticus 2. Kroeſaten	4	2	
Petrus Medmannus Borgerm. 1. Daler, 1. Barrichen gl. van 11. ſtuiver	2	0	10
Johan Bolz 5. Daler	7	5	
Johan Geerds 4. Daler	6	0	
Johan Kuil 4. Daler	6	0	
Tonjes Prikker 12. Dl.	18	0	
Geerd Meſmaker	6	0	
Junge Joh. van Amſterd.	12	0	
De Smeden Gilde	30	0	
De Kuiper Gilde	15	0	

	Gl.	Sch.	W.
Harmen Sivers	6	0	
Struis	1	0	
Enne van *Ditzum* 4 Daler	6	0	
Olde Evert Kuper 3 Daler	4	5	
Hayke van *Peuwſum*	1	0	
Berent Lieſink 2. Daler	3	0	
Johan Duirkoep	4	0	
Harmen Klunker	4	0	
Albert Plagge 2. Daler	3	0	
Jacob Kiſtemaker 1. Daler	1	5	
Geert van *Gelderen*	5	0	
Enne Ubben	5	0	
Reerd Eenspanjer	5	0	
Gemaster van *Eſens* 1. Dl.	1	5	

Johan

Wanneer de Grave van Redberge *in des Furſten van* Cleve *handen gevencklick angenamen, und ſick* Redbergē *upgegeven.*

CCXXXIX. Anno 1557. heft Grave *Johan van Redberge* ſick

	Gl	Sch.	W.
Johan Goldſmid	3	0	
Evert Willems 4. Daler	6	0	
Albert Wagemeſter	10	0	
Johan Ameling 4. Daler	6	0	
Hindrik van *Loningen*	6	0	
Matth. van *Haren*	4	2	10
Dirk van *Oldenborg* 2. Dl.	3	0	
Johan Bode	4	0	
Simen Ruys 2. Daler	3	0	
Joh. van *Amſterd.* 10. Dl.	15	0	
Gysbert Kuyper	6	5	
Fikke van *Linteren*	5	0	
Albartus van *Haren*	3	0	
Memke 4. Daler	6	0	
Schipper Hubregt 4. Dl.	6	0	
Iochum Bachues 3. Dal.	4	5	
Ionge Evert Kuyper	6	0	
Berent Schinkel	6	0	
Lulef Moiſten	6	0	
Berent Habben	6	0	
Hatmen van *Munſter*	3	0	
Onne Ubben	6	0	
Harmen Buytkremer	9	5	
Siabbe 1. Daler	1	5	
Ioeſt Iſerkremer	4	0	
Hindrik van *Amſterdam*	3	0	
Marten van *Petkum*	2	5	
Thomas van *Lebr*	7	0	
Bouman Smidt	1	0	10
Iurgen Bakker	0	2	15
Sunneke Chriſtiaens	0	7	10
Geert van *Geſten* 1. oort Daler	0	3	15
Goēke van *Aſſchendorp*	0	1	5
Schipper Cornelis	0	0	10

	Gl.	Sch.	W.
Lammert van *Petkum*	9	8	5
Greete zyn huisvrouwe	2	0	
Geeske Cujes ½ Daler	0	7	10
Getruid Philips	2	0	
Harmen van *Aſſchendorp*	1	7	10
Lubbert Huigen wyf	0	0	15
Geerd Houken	0	1	
Wejerd van *Upgant* 3. Dal.	4	5	
Frerik, Lammert Kremers olde knegt	0	3	10
Iohan van Holte	0	9	10
Dirk Iſerkremer	0	0	10
Hindrik Kuiper	0	0	2
Harmen van den Velde	1	1	
Iurjen voetknegt	0	0	10
Onne Kremer	0	0	10
Schipper Habbe	0	7	
Iohan Roelefs 1. Daler	1	5	
Salige Hindrik Sweersvegers naegelaetene Wedue	0	2	
Greete Aelriks	0	3	10
Hindrik van *Twixlum*	0	1	
Berent Ramaker	0	0	5
Tomas	1	0	
Hindrik Holtſager	0	7	10
Ielis van der Gerve	0	5	
Aeldrik Brouwer	1	9	10
Sutke Ticheler	0	0	5
Iohan Brechts	1	2	
Iohan Warnken	0	0	15
Geert van *Eſens*	0	1	5
Iohan Claeſen ½ Daler	0	7	10
Ernſt Roever	0	1	5

ſick ſulveſt mit ſynen Edellueden und Lantsknechten den 25. Maji umtrent 3. ſchlage na middage in des Overſten des *Nederlan-*

	Gl.	Sch.	W.
Hindrik van *Geldern*	0	0	10
Wille Baſtinen	0	0	15
Dirck van Lonings Wyf	0	3	10
Groote Andrees	0	2	6
Sypke	0	7	
Iohan Oliſlagers wyf	0	1	5
Iohan Cornelius	0	6	
Goëke Pottebakker	0	2	15
Otte Kannegeeter	0	3	15
Adde Douwen	2	1	
Roelef Kloppenborg	0	1	
Iacob Gerrits	0	0	5
Geerd Sinnings wyf	0	1	15
Albert Kamholt	0	1	15
Arnold Clement	0	6	
Harmen Hilling	0	8	10
Arent Wolters	0	5	
Winholt Touſlager	0	4	10
Iohan van *Outelle*	0	0	5
Dirk Kruidener	0	0	5
Iohan Dirks	0	3	
Meſter Claes	0	5	
Hindrik Suirtuger	0	1	
Lysken Lepelmakers	1	0	
Iohan Floris wyf	0	8	
Geerd Salemaker	0	0	10
Kippe Kremer	0	5	
Hille van *Ree*	0	7	10
Iohan van *Olderſums* huis	0	4	10
Iohan Iſerkremer	1	3	10
Frerik van *Bete*	1	0	
Iohan Poet	0	4	9
Bitter	0	3	5
Willem Walix	1	6	10
Leffert Goſevoet	0	3	15
Mamme van *Eſens*	0	3	10
Abel Bolardus een Goud-gl.	1	6	
Evert Wener	0	3	
Iohan mit Kerveel	0	3	

	Gl.	Sch.	W.
Antonis Hes	1	0	10
Roelef Bakker	0	4	
Lyſe Seylmakers	0	7	
Iurgen Wechter	0	1	15
Geeske van den *Dam*	0	4	15
Roelef Camholt	0	2	
Iohan Camholt 1. Croone	2	0	
Hindrik	0	8	
Geert van der Vegt	0	3	
Frerik Kuilman	6	8	
Harbert van *Ruyl*	0	5	5
Leffert Kuyper 1½ Daler	2	2	10
Baſtiaen Slagter	0	3	15
Jacob Aeldriks	4	0	
Jacob Schroër	0	3	10
Johan Vegt	0	5	
Andreas Grote voor 1. Tun Rogge.			
Sivert Brogema	0	4	10
Andreas Goldſmid	0	7	
Clauwes Gervin	9	0	
Johan Prikker	6	0	
Arent Wyntapper	0	7	
Clauws Buttel	0	5	
Geeske Buttels	2	0	
Harmen Duten	5	0	
De Rentmeeſter	6	0	
Ubbe Fensken 3. Daler	4	5	
De Witbakker	0	2	
De in Jan Aeldr. huis woont	2	0	
De Doctor	0	4	10
Eilert Kremer	1	7	
Hans in de Swaene	0	4	
Joris Stichelbaſt	1	0	
Johan Bontwarker	0	1	
Goſen	0	0	10
Ebbe Oeſten	1	0	10
Geert van de Bryl	2	2	10
Johan Spanjer ½ Daler	0	7	10

Gerhar-

derlandiſchen und *Weſtphaliſchen Kreiſſes* als den Furſten van *Cleve*, *Gulick* und *Berge* handen gefencklich up gnaden und ungnaden

	Gl.	Sch.	W.
Gerhardus van *Campen* und een Silveren beeker olt weegt	2	1	
Clauws Kan 4 Philips gl.	5	4	
Jacob Meuwes	1	8	
Lucas Glaſemaker	0	3	
Hansken Bauwer	0	4	
Tiſe van Lupke ½ Daler	0	7	10
Cornelius Apoteker	0	2	
Jochum Buſman	1	5	
Bonne Beuwen	1	1	
Bene Schroder	0	1	15
Gepke Amellings 2. T. R.			
Thomas van *Amſterdam*	3	0	
Johan Swatte ½ Daler	0	7	10
Grete van *Bargen*	1	0	
Johan Aeldrix	2	0	
Soetken van den Buſch	0	3	
Evert Slagter	0	1	15
Geert Touſlager	0	0	5
Kaſter Goldſmid	1	0	5
Johan Koeps	1	6	10
Toe Uytgert van Lukke und 1. glden ring 16. weert	0	7	
Johan Goldſmid	0	5	3
Arent Buntwarker	1	0	10
Harmen Hildeman	0	7	
Dirk Baert	0	1	
Otte van *Olderſum*	0	1	
Haike van *Leer*	0	4	
Bon	0	1	10
Berent	0	2	
Goſen Kroger en *Groniger* ſtuiver is	0	0	1 7
Gebke van *Teklenborg*	0	0	10
Johan Stypel	2	8	
Tieuwen Bouwen	0	3	10
Hermannus Rentmeiſter	1	3	15
Frans van Geſten	0	1	
Jacob Timmerman	0	0	10

	Gl.	Sch.	W.
Daniel van Raveſtein	0	1	
Dirk van Linder	0	7	10
Jasper Eilers 3. Kronen	6	0	
Hans Moſtert	0	5	5
Garlich Muirmeeſter	0	1	
Jacob Gerrits	1	5	10
Adriaen Bakker	0	4	
Harmen van *Larrelt*	0	0	10
Johan Schoemaker	0	1	
Johan Kiſtemaker	0	0	17½
In de vergulden butiſſen	0	0	5
In de Roybaerſſen	0	0	5
Johan Kiſtemaker	0	7	5
Tobe Bakkers	0	1	
Dirk van Baken	0	0	10
Tonjes Boſch	0	0	5
Johan van Buren	0	1	
Johan Timmerman	0	1	15
Harmen Brechts	0	2	
Harmen Segebaert	0	1	15
Hindrik Suir	0	1	
Harmen Slagter	0	1	
Berent Voetknecht	0	1	
Albert van Ruyl	0	6	
Mortanje 1. Daler	1	5	
Rikkert Goldſmidt	0	2	10
Simon Golſmidt	0	3	
Johan Wargyn	0	7	10
Berent Glaſemaker	0	1	
Johan van Rahlen	0	1	15
Frerik Goldſmidt	0	1	15
Egbert	0	2	
Harmen Timmerman	0	0	5
Berent van Ralen	0	0	10
Hille Jurjens	0	3	10
Jurjen	0	0	5
Memert Pilſer ½ Daler	0	7	10
Johan van *Swol*	0	3	10
Dirk Buſer 1 Daler	1	5	
Johan Blok	0	2	

Geerd

gaaden avergegeven, und is gefencklich van *Jaſper* van *Reermus* angenamen, und up des Overſten *Lipperheiden* blokhues, die van Adel, tho *Widenbrugge* gevoert. Die *Kreis Rede* hebben dat hues wegen des *Romiſchen* Rykes ingenamen, und mit Landsknechten beſettet, averſt gantz bloet aene profiande und geſpolieert untfangen. Die Lantsknechten ſinnen up *Laurentii* tho *Nienkercken* in der Herſchap *Redberge* weder in to holden bedaget.

Den 19. Junii als nu de *Nederlandiſche* und *Weſtphaliſche Kreis* den Grave van *Redberge* in oeren handen gefencklich angenamen

	Gl.	Sch.	W.
Geerd Witte	0	2	
Nog een Dulker	0	1	15
Ernſt Pelſers Dogter	0	1	
Hindrik Weſtercamp	0	4	15
Roelef Willems	0	5	10
Koert van *Oterdum*	0	0	5
Fokke van *Larrelt*	0	1	15
Willem Suertuger	1	5	
Hayke Kremer	0	7	
Bartelt Schroder	1	5	
Witbakker	0	3	10
Dirk Goldſmid	1	0	10
Johan Pels 1. *Luipſch* Schl.	0	0	5
Frans Boels	1	5	
Salige Reiner Coerts	0	3	
Hindrik Hilling	1	1	
Harman van *Groningen*	1	0	10
Jelis Glaſemaker	1	0	
Jacobus	0	1	
Harmen Sporemaker	0	1	10
Johan *Nortmoer*	7	5	
Lammert	0	3	
Evert Stuteneter	0	1	
Feuwe van *Neſterland*	0	6	
Frerik Farver	1	5	
Tonjes Kannegieter	1	1	
Berent Kremer	4	0	
De Kaerſemaker	1	5	
Willem van Meppen	2	0	
Anne Bonings	1	2	
Hindrik in de *Golden Uyl*	0	6	
Harmen van Stenwerden	1	0	10
Willem Stevens	0	5	
Noch een Boekvoerder	1	3	10
Hindrik Sweertveger	0	3	10
Joeſt Roſe	10	0	
Albert Kamhole	0	7	10
Tonjes van *Canum*	0	7	
Andreas Compaſmaker	2	0	

De Collectie geſchoet en volbragt zynde, wierde den 30. Juny 1557. tot een gemeene Voorraed in de kiſte gelegt an gelt 935. Gl. 3. Sch. 5. W. Nog een kleine Silveren beker, en is dit alles neffens de kiſte, koſtende 10. Gl. by *Geerd Meſſemaker* gebleven.

1572. den 3. Marty reſolveerden de Voorſtanderen van de Voorraed der Borgeren, als *Albertus* van *Haren*, *Geerds* van *Gelder*, *Jacob Aeldriks* en *Jacob Dinklage*, om den nootdruftigen wat uyt te deelen voor een tamelike prys onverhindert de Hoofdſtoel, dog alleen an den genen die Cedelen van de Dienaren of Predikanten bragten, en is dit van het Conſiſtorium in dank angenomen.

men und up den *Redberge* vorwaren laten, heft de Hertoge van *Cleue*, als de Overſte des *Kreiſes*, alle Stenden by den anderen up den 27. Junii in der Stadt *Eſſen* vorſchreven, um to raetſlagen, wo men mit den gefangen Grave wulde handelen. Daer up de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* als een litmate des H. Rykes oere Rede ock dar hen geſant, und wes ſick oer Genade up den van *Redberge* und anderen to beklagen, den Stenden und Geſanten uppet flitigſte aldaer laten vordragen, und is aldaer van den Stenden eendrachtich beſchlaten, darmen den Grave van *Redberge*, dewyle de ſick tho rechte erbeden, vor vier Ceur-Furſten des *Romiſchen* Rykes to rechte wulde ſtellen, is darup van dat hues *Redberge* in Auguſt up dat hues *Burick*, 't welck den Overſten als den Furſte van *Cleue* toſtendich, gefencklich gevoert, und in getrouwe vorwaringe aldaer angeholden, und wurt dat hues ſtrax geſchloiſſet, und den baden gelyck gemaket, de Grave is herna up genoechſame Caution to *Collen* in der herberge gelecht, daer he Anno 1562. in Harveſt geſturven, und in St. *Martens* Karcke begraven.

[☞ In den ſulven Jaer umtrent St. *Johannis* is de Ehrbare und Deugtſame *Almeta* van *Goedenſe*, ſo an den Ehrentfeſten *Joban* van *Oldenhockum* in der Ehe vorſtriket, geſturven. ☜]

Anno eodem wurt wederumme de nedergefallen Strickmuire up den hueſe *Lebrobrt* mit grawen ſteen uth dat water upgerichtet, van den groten dwenger int *Oeſten* voerby de poerte und bruggen, und vort up de *Zuidtoſter* ſydt wente an den klenen dwenger rede gemaket.

[☞ *Van vorſtarvent* Victor *van* Oldersum.

CCXXX. Anno 1557. des Frydages na St. *Marten* is de Ehrnveſte und Ehrbaer Victor tho *Oldersum* &c. Hoevetlinck uth duſſen jammerdal verſcheden.

Den 3. Nov: is *Hilmer* van *Godenſe*, de ſick an den Ehrnveſten *Unke Manninga* tho *Luitsborg* in den Eheſtant begeven, in den Heeren vorſcheden.

Anno eod. in duſſe Maend Novembr. ſinnen der *Legaten*

van den Koning van *Sweden Guſtavus*, an der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* geſant, te *Emden* angekamen, und den 26. Nov: toer audientie geſtaedet.

Anno eod. heft de Grafinne tho *Ooſtfreeslant* twee Schattunge vorordnet und ſtrax publiceeren laeten, und den gemeenen Underdanen daerhen bewaegen, anſehende de groote Unkoſten und expenſen, ſo to de *Ritbergiſche* Expedition angelegt, und den Grafen van *Ritberge* thom gehorſam gebracht, welke ſtrax upgeboert, de ander Schattinge angaende de *Turken* ſtuer, is ſo lange verſtelt, dat de vorige van den Underdaenen gantz upgebracht und entrichtet. Van dat gras Landes 1. Schaep. Een Tunne Saets. 2. Sch: Daer geene Kleylande ſinnen, und dat guet men up de Meenſchaer drifft, voor dat hoevet beeſte 2. Sch. Sunſt averſt voor jder Peert. Oſſe eder Koe 1. Sch. Voor een Twenter 1. Krumſtert. Enter 1. Oilten. Voor de Gulden huer in Steden und Flecken 1. Sch. ☙]

Anno eodem ſinnen de Poerten tho *Marienhave*, die *Stortebeker* und *Godeke Michael* to ewiger gedachtnus aldaer hadden laten bouwen in de grunt nedergeſchleten, und de ſteen na *Aurick* gevoert, und an den vorgenamen Dwenger gelecht. Die klocken ſo uth de vorgeroerte nedergeworpene Toorne Anno LVII. genamen, daer to eene nootſchlange up der *Fredeborch*, ſo gebrecklich, in ſtucken geſchlagen. Dar vor ſinnen to *Bremen* dree groote ſtucken geſchuttes weder gegaten, und up den hueſe *Fredeborch* gevoert, daer to heft Grave *Chriſtoffel* van *Oldenborg* twee dapper ſtucke geſchuttes ock tho *Bremen* laten geten, und der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* ſiner Genaden leve Suſter und junge Vedderen up de *Fredeborch* geſchencket.

[☙ In duſſen jaere 1557. hebben de navolgende Obſervanten tho *Emden*, namelik *Numerus Electus* Broeder, *Johan* van *Emden*, Broeder *Gerhardus* van *Mechelen*, Broeder *Bartholomæus* van *Halle*, Broeder *Hartmannus* van *Duſtert* und Broeder *Theodoricus* als Volmechtigen dat Clooſter darſe een tydlang ingewoont, Gravinne *Anna* Weduwe tho *Ooſtfreeslant* und oere Kinder, vriewillig avergedraegen, und een jeder een geſchencke, um daer mede een tydlang ſich to onderholden, to danke unt-

van-

vangen, und is dat ſulve Clooſter toer ſtund to eenen Gaſthues verordent, und de Karke, um daerinne Gades reine Woord to Prediken. ☙]

1558. Den 11. Januar. erheef ſick in der ile des morgens to 9. ueren een ſchnelle wint, weyeden de flugele up den oort van de toorne, heft grooten ſchaden an hueſeren gedaen, dat water is in de Strickweren up den hueſe *Lebrohrt* und kelderen gegaen, ſinnen vele hueſen und ſchuiren umme geweyet, daer mede vele luede und beeſte doot gebleven.

Wat tide de dree junge Graven tho Ooſtfreeſlant Edſard, Chriſtoffer *und* Johan *gebroederen van* Ferdinando *den* Romiſchen *Coninck mit de Graveſchap* Ooſtfreeſlant *belenet.*

CCXXXI. Anno 1558. den 14. January heft Keyſer *Karel* de V. door ſinen geleveden broeder *Ferdinando* als *Romiſchen* Coninck (*a*) de dree junge Graven, ♁ nemptlich *Edſard*, *Chriſtoffer*

♁ Siet van deſe drie Graven en Broeders op het einde van dit Boek.

(*a*) Door dien deſe drie Broeders *Edſard*, *Criſtoffer* en *Johan* met het Graefſchap. *Ooſtfreeſlant* beleent wierden 1553. ſoo hebben ſy ook met hun drien het gelt laten munten, gelyk hunne namen op de ſelve anwyſen: ook geſamentlik 1564. den 15. Marty paſſeert het Vidimus van de *Appingadamſter Buerbrief* 1327. by de *Upſtalsboom* gemaekt, waer van egter *Beninga* boven geene meldunge gedaen heeft, en welkers laeſte woorden de beroemde *Ubbo Emmius Rer: Friſic lib.* 13. *p.* 196. alleene antrekt, noemende egter in zyn boek de *Agro Friſiæ p. m.* 18. 19. ook eenige wetten daer in vervat, voegende *p.* 20. daer by dat uyt deſe Breef te ſien is, dat de oude Stadt de *Dam*, heden meeſt *Appingadam* genoemt, vry wat magt eertyts moet gehadt hebben, en van groot Autoriteit geweeſt zyn; angeſien hyr ook 1406. den XI. July een Reglement gemaekt wierde tot beteugelinge der Geeſtelike Proeſten en Prieſteren, waer in den Ryken wierde geboden, in hunne Teſtamenten an Kerken en Clooſteren niet meer als twee Mark te vermaken, en tot Waskeerſſen niet meer als twee oude Schilden te geven. *Em. lib.* 17. *p.* 248. 249.

** De aantekening van den Heer Harkenroht rakende deze Graven is hier gebragt.

Dewyle my een Copie van deſe oude *Damſter Buerbrief* neffens het Vidimus van de drie vornoemde *Ooſtfrieſe* Graven, ſeer net

ſtoffer und *Joban* gebroederen mit de gantze heele Graveſcup *Ooſtfreeſlant*, glück und in aller mate van punten articulen, nichts

uyt het Origineel afgeſchreven door den Agtbaren Heer *Johannes Prima* oud Borgermeeſter der Stede *Appingadam*, en groot Hoſhebber der oudheden, door myn Broeder is ter hand geſtelt, ſoo gae ik de ſelve neffens het Vidimus hyr in zyn geheel boeken.

„ WY *Edzard*, *Chriſtoffer* und *Joban* Gebroeder, Graven und
„ Heeren tho *Ooſtfreeſlant*, doen kundt und bekennen open-
„ liken mit duſſem unſern Verſegelden Tranſſumpt en Vidimus brieff,
„ dat uns up huiden ſeines datums, van den Achtbaren und fro-
„ men *Sebaſtian Wabbens* Borgemeſter ten *Damme*, uth de name
„ und van wegen der gemeente aldaer is behandiget ſekere Vry-
„ heit und *Buyrbrieff*, mit twee Tranſfixen daer an gehangen, in
„ *Francyn* geſchreeven, ſoo die van den *Damme* by olden tyden
„ van den ſeven *Zeelanden*, und den Rigteren van *Fivelingo* lant
„ begiftiget, und daer tho ein authentike copia uyt den ſelfden
„ *Buirbrieff* und Tranſfixen, oock in *Francyn* geſchreven, by einen
„ Meſter *Gerbardo Heſſelio* publ. Notario gecopieert unde geauthen-
„ tiſeert, waer off de twee Origineelen in *Latyn*, met anhangen-
„ de Seegelen in witten Waſſe, by den voorſ. *Zeelanden* und Rich-
„ teren in *Fivelingo* lant toe *Upſalsboom* verſegelt, und het laeſte
„ Tranſfixe in *Duytſche* mit eyn Seegel van groenen Waſſ by *Unde*
„ *Snelgersma* als Richter ten *Damme* verſegelt; *Dorumtlik* an uns
„ begeerende, wy hem tot eeren neotdruft alſulken brieff und
„ Tranſfixen geloflike Tranſſumpt und Vidimus onder unſen inge-
„ ſegelen geven wolden, ſo ſie dieſelfde Origeneele briefen ander-
„ dums halve nicht langer over weg voeren, und gebrollen kun-
„ den; daerumme in anſeenung ſollicher billicher boede, hebben
„ wy gemelten *Latiniſchen* Vryheits oder *Buirbriefs* mit den Tranſ-
„ fixen und daer uth geſchreven authentiken copia tot unſen han-
„ den ontfangen, und nae gonder beſigtinge den groteſten Origi-
„ nelen *Buirbrief* vanvolendum bevonden op drie plaetſen corradeert
„ und verroert nogtans de Segularie gantz opregt, ongecancel-
„ leert, und den inſchrift noch leesbaer, ook de Tranſfixen gaeff,
„ upregt mit eere Segelen, ſunder alle argwaen vry unde unge-
„ twyfelt bevonden, gelyk volget: Derhalven denſelvigen van
„ woorde toe woerde hier na ſchryven und tegens den authenti-
„ ke copia met den Originalen eegenthyken collationeeren und
„ leſen laten, gelyk dyſelbe bevonden.

„ Uni-

nichts daer van uthbeſcheden, ſo Keyſer *Fredrick* de derde Graven *Ulrich* Anno 1454. daer mede belenet und geadelt, be-

„ UNiverſis Chriſti fidelibus hanc præſentem paginam inſpec-
„ turis ſeu audituris, nos Judices *Zeelandenſes*, nec non
„ & Conſules terræ *Fivelingoniæ*, Salutem in filio *Virginis* glorio-
„ ſæ, qui eſt omnium vera Salus; tenore præſentium clare & di-
„ lucide duximus declarandum; Quod judices Univerſitatis in *Ap-*
„ *pingadamme* accedentes ad præſentiam noſtram, nobis humiliter
„ ſupplicarunt, quatenus *Jura*, *Conſuetudines* & *Statuta*, ſecundum
„ quæ prædeceſſores eorum, conſueverunt judicare à multis re-
„ troactis temporibus confirmare ex certa ſcientia & tueri digna-
„ remur: Nos igitur attendentes publice utile eſſe, ut quisquis
„ ſuis *Juribus*, *Conſuetudinibus* & *Statutis*, dum tamen rationabiſſi-
„ bus utatur inconcuſſe, & ut *Civitates* & *Oppida* ſuis juribus per-
„ maneant, ſicut eriam communis conſenſus omnium *Friſonum* in
„ *Upſtallesbome*, in publico Cœtu fiere diffinivit ipſorum *Jura*,
„ *Conſuetudines* & *Statuta*, quæ infra hic ſequuntur, duximus con-
„ ſcribenda, ex certa ſcientia ratificamus & præſentibus confir-
„ mamus.

„ Primo, quod *Judices* ſupradicti cauſas & quærimonias omnium
„ hoſpitum confluentium ad Oppidum in *Appingadamme*, etiam de
„ quibuscunq; negotiis & mercimoniis, de quibuscunq; cauſis & ne-
„ gotiis ſine contradictione quolibet judicabunt; ſimili modo quicquid
„ in contractibus in eorum præſentia ordinatum vel promiſſum fuerit,
„ & hoc quarto denario ſemper abbreviato ſive deinde defalcato.

„ Item, Judicabunt de damnis illatis inter cives per pecora &
„ jumenta, inſuper quod qui locant domos vel Cameras, talibus
„ locent, qui ſint ſicut fideles & honeſti, nam ſi quicquam mali
„ fecerint, id ipſi luent ſive reſpondebunt, ſecundum jura & con-
„ ſuetudinem terræ.

„ Item, quod ſi aliquis conducens aream aliquam, paupertatem
„ incidat in tantum, quod penſionem promiſſam ſolvere nequeat,
„ domus quæ in area fundata, dum ſit domino fundi pro penſione
„ tanta obligata, ſine ejus conſenſu nemini vendi poteſt.

„ Item, Si quis domum vel aream locatam vendiderit, conduc-
„ tor poſſidebit eam, usque ad terminum anni, quem conduxit.

„ Item, quilibet perſona extra volens hic aream, domum vel
„ cameram emere vel conducere, primo oſtendat ſub Sigillo ſuæ
„ terræ, quod non ſit in terra ſua proſcriptus, ſed homo bonæ
„ famæ, poſt hæc offerat Communitati in cippum *Eccleſiæ* tres
„ *Solidos*, & ſic pro Cive habebitur.

beleent, und dewyle de van *Groningen* eene conterfeyte beleninge aengaende den *Eemſtrome* und vorbyfaert der Stadt *Embden*

„ Item, Quilibet alienigena volens pro Cive haberi, hic primo „ debet cavere fidejuſſori ſufficienti, quod cives teneat indemnes „ ex parte ſua, hæc innovantur quoties mutantur *Iudices.*

„ Item, *Iudices* prædicti in anno tribus Vicibus judicabunt, vi„ ces poſt octavam *Paſchæ*; poſt *Feſtum Nativitatis Gratæ Virginis*, „ & poſt octavas *Epiphaniæ*, & qualibet vice quinque dies habeant „ *Iudiciales.*

„ Item, Eisdem tribus vicibus probabunt pondera, menſuras & „ cereviſiam, & piſtratinam, & omnes ebriantes liquores, præter „ *Hamburgenſem* Cereviſiam æſtimabunt, & vendentes hujusmodi „ æſtimationem eorum obtemperabunt, ſub pœna duorum *Solido„ rum.*

„ Item, *Iudices* non judicabunt de mutilationibus ſeu vulneribus „ quibuscunque, niſi fiat in eorum præſentia & tempore incendii, „ & tunc tamen Conſul recipiat pœnam ſibi debitam, ſicut reci„ peret ſi perſonaliter judicaret.

„ Item, ſi quis convenit aliquem coram *Iudicibus* in cauſa ad ip„ ſos pertinente & poſtea eis ſpretis, eundem trahit ad *Iudices* & „ *Conſules* qualescunque, dabit ſex *Solidos* ipſis *Iudicibus*, & ſimili„ ter *Advocatis* ſex, & hoc intelligitur poſt ceptum negotium, & „ quod dicitur de actore, idem & ſimiliter dicendem eſt de reo.

„ Item, Nullus erit ſimul uno & eodem anno *Advocatus Eccleſiæ* „ & *Iudex.*

„ Item, Quicunque in *Iudicio* in præſentia *Iudicum* aliquem im„ pugnaverit, habebitur ſuper illa pugna quicquid, ni ea fecerit „ pro convicto; Si verò in *Iudicio* ipſos *Iudices* impugnaverit, du„ plex erit emenda & duplex pœna.

„ Item, *Iudices* in principio ſtatim poſtquam juraverunt, ſub de„ bito juramenti, tenentur expellere de *Damme* omnes falſam mo„ netam cudentes, & veram proſcindentes, & incendiarios.

„ Item, Si alicui *Civium* ab extra fuerit incendium intus illa„ tum, idem dato primitus fidejuſſore *Civibus* cum litera *Communi„ tatis Sigillo* ſignata, in loco ubi incendiarius commoratur exhibe„ bit, ſe paratum de Standō juri ſi quam ille habet adverſus cum „ in quocunque *Iudicio* & coram quocunque *Iudice* fuerit imperi„ tus, & ſi nec hoc juvat eum, poſtea ſit hæc cauſa communis „ Civium.

„ Item, Pœna quam *Iudices* accipiant erit duorum *Solidorum.*

„ Item, Si quis armatus ad incendium venerit, vel aliquem ibi

„ læſe-

den erlanget und gepractiſeert, ſo is de Wederumme in duſſer belenung gedoot, to nichte, und kraftloes, gemaket, und erkant.

Im

„ læſerit, duplex erit pro læſione amenda & pœna, pro utroq; „ prædictorum erit *Marca*, de qua *Iudices* tollant duos *Solidos*, & „ decem *Solidos* conſervabuntur *Communitati* in cippo *Eccleſiæ*.

„ Item, Conſulatum ſibi debitum nullus *Civium* dabit alicui extra *Damme*, alioquin dabit *Communitati* triginta *Marcas*.

„ Item, Si quis *Civium* aream ſuam vendat extra *Damme*, dabit „ *Communitati* ſimiliter triginta *Marcas*, qui ſi forte adeò pauper „ eſt quod non ſufficiat ad ſolutionem prædictæ pœnæ, tunc area „ ſecundum ſuam æſtimationem cedat *Communitati*, quæ ſi non va„ leat triginta *Marcas*, conſanguinei proximi pro eo ſolvant ad „ ſuppletionem pœna decem *Marcarum*.

„ Item, Si quis aliquem *Concivium* cultello læſerit, data læſo „ emenda ſecundum conſuetudinem terræ, dabit pro pœna ſex *So„ lidos Iudicibus*, ſex etiam *Advocatis*.

„ Item, Nullos concivium extra terram *Sterlingonia* pro injuria „ ſibi facta quocunq; modo vindictam excerceat in quemcunq;, „ niſi prius cum literis ſigillo civium ſignatis *Petita* illi juſtitia, & „ ea publice denegata.

„ Item, Si quis civium aliquem ceperit, qui ex quacunq; terra „ divam *Virginem* in feſto ipſius vel infra octavam ipſius feſti ve„ nerit viſitandi gratia, dabit ſex ſolidos *Advocatis* & *Iudicibus* tan„ tum & captivus liber dimittatur.

„ Item, Statutum eſt pro communi utilitate, quum aliqua tra„ denda *Sponſa* eſt vel elocanda, ne ipſe *Sponſus* plures ſecum in „ *Damme*, quam ſedecim viros & quatuor mulieres, exceptis ex„ ternis, ſecum adferat, & ille portat gladium qui traditur à *Spon„ ſo* ratione conſanguinitatis.

„ Item, in die *Cœtus*, chorcæ non fient extra domum nuptia„ lem.

„ Item, dona *Sponſalia* inhibemus dari, nec *Sponſa* ultra qua„ tuor puellas ad ſuas nuptias invitabit.

„ Item, in nuptiis & puerperiis quilibet perſona ad menſam ve„ niens, dabit *Sterlingum* cum dimidio, & hæc collecta dabitur in „ nuptiis duobus diebus, ſemel verò in puerperiis:

„ Si quis item in puerperio, ſecundo die, vel in nuptiis tertio „ die non invitatus venerit, dat *Judicibus* duos *Solidos*, utrum non „ invitatus aliquis venerit vel ſit, ſciat domeſticus ſuo jura„ mento, quod niſi omnes *Judices* indulgeant, luere de ſingulis „ duos *Solidos Judicibus* & tantum *Advocatis* modis omnibus teneatur.

„ Item,

Im anfanck duſſes jaers is behertiget, dat dat Velt to den *Munde* dem hufe *Lehrahrt* in de lenge, um vor ſpeer und be-
ſuchti-

„ Item, de huris quibuscunq; & de omnibus promiſſionibus, in
„ præſentia *Rectoris* in *Damme* detracta quarta judicabunt & hoc de
„ huris ſimiliter.

„ Item, Summus Judicum ſimiliter de viis reperandis in *Hamricke*
„ *Dammis* providebunt, & puteis aquarum ibidem.

„ Similiter unus *Conjudicum* non poterit aliquem convincere niſi
„ pro dimidia *Marca*.

„ Demum *Nos Judices* ſupradicti ordinamus & volumus, quod
„ exſpirato termino antiquorum *Judicum* in *Dammis*, *Rector Eccle-*
„ *ſiæ* ibidem qui pro tempore fuerit, cum antiquis *Judicibus* novos
„ eligant in *Cathedra Petri*, & ſi diſcordaverunt, major pars *Judi-*
„ *cum* cum *Rectore* prædicto libere de iisdem eligendis ordinabit.
„ Datum ſub *Sigillo* terræ noſtræ, ac *Communitatis* in *Appingadam-*
„ *me* ſub *Annis Domini* M. CCC. XXVII. *Dominica* infra octavam *As-*
„ *cenſionis*.

TRANSFIXUM PRIMUM.

„ ET nos *Judices Zelandiæ* totius *Phriſiæ* in *Upſtallesbome* congre-
„ gati, *Statuta Oppidi* in *Appingadamme*, coram nobis recita-
„ ta, ac *Sigillo* ſuæ terræ *Fivelingoniæ* roborata, tanquam ratione-
„ bilia & honeſta ex certa ſcientia ratificamus, ac præſentibus con-
„ firmamus, contradictores ſtatutorum prædictorum tanquam *Rei-*
„ *pub:* rebelles cenſemus pœna publica puniendos, in cujus rei per-
„ petuam memoriam hanc literam inſtrumento ſuper *Statutis* præ-
„ dictis confecto duximus trans-figendum, atque *Sigillo* totius
„ *Friſiæ* roborandum. Datum & actum in *Upſtallesbome* in octava
„ *Pentecoſtes Anno Domini* milleſimo, trecenteſimo vigeſimo ſe-
„ primo.

SECUNDUM TRANSFIXUM.

„ WY *Hoevetling*, *Richteren* und meene *Meente* in den *Dämme*,
„ bekennen und betuigen in deſſen *Transfix*, dat wy een
„ verbunde und begryp hebben gemaekt in duſſer manier; Weer
„ dat Sake dat jenig luyde buten tho queme van *Oeſten* ofte van
„ *Weſten*, daer huyscade binnen den *Damme* dede, of anders welt-
„ like ſaeke bedreeve binnen *Damme* tegen jenig buyr, dat ſullen
„ de

ſichtigens willen, naedem alle fremdlinge uth wat lande ſe quemen tot unſe Gnadige Heren duſſer Graveſcup *Ooſtfreeslant* goet oder boeſe eenen fryen toeganck up den graven hadden, dewyle dan nu meer liſt und behendicheit um Stede, Flecken und hueſen in tho nemen geſocht, dem vor to kamen, is dat Vehr van der *Mude* int *Weſten* tegen und na der Borch

„ de meene buyren te ſamen keeren und dat tho lycke mit malcanderen omme tho trecken, wat daer van komt in den dat de „ geene daar men de welt doen wil ſyn ſaeke by regt wil blyven, „ und weert ſake dat fulke avergewalt ſgeege daer binnen *Damme* „ als voergenoemt, nnd daer wapenroſt of klockſlag van gehoort „ werde, ſo ſal een jegelyk buyr den anderen tho hulpe komen „ mit ſynen tuege und harnaſche by einen pœna van tein olde „ *Schilden* tho de meene behoufte. In Oorkunde deſſen waerheit „ voorgeſchreeven ſo hebbe ick *Unke Snelgersma Hooftling* mynen „ Seegel, *Richtere* und meene *Meente* in den *Damme* unſe *Buyr-* „ *Seegel* an deſſen *Transfixe* gehangen: Geſchreeven int jaer unſes „ Heeren duiſent vier hondert und twee en dartig op Sante *Iohans* „ dag *Babteſten.*

„ Ende want deeſe voorſchreeven Origeneele Brieven van Uns „ *Edzard*, *Chriſtoffel* und *Iohan*, *Graven* und *Heeren* tho *Ooſtvries-* „ *land* opgemelt, alſo ſunder alle argwaen gelyk boven geſchree- „ ven mit den authentiken copia is bevonden accordeerende, un- „ de hyr kreegen vorleſen und collationeeren laten; So hebben „ Wy den opgemelten *Sebaſtian* deſſen Vidimus und Tranſſumpt in „ allen woorden des Originaels Brieven gelyk luidende op ſyn „ ernſtlyke beede gegeven, ſich des nicht minders gelovens als „ den regten beſegelden Originale Brieven tot aller notturft tho „ gebruiken, mit unſen anhangenden Inſeegelen beſeegelt. Da- „ tum op onſen Slote *Aurich* int Jaer na Chriſti Geboorte Duſent „ Vyffhondert Seſtig vier den viefteinden Dag *Martii.*

„ Deeſen Principalen was op Francyn ge- „ ſchreeven, met drie Seegels van roden „ waſſe, ongeradeert an hare Francynen „ pendenten of hangende, in root koperen „ doosjes.

Borch verordent, um datmen den frembden man up den graven nicht meer des beſichtigens wulde geſtanden.

[❧ In February is de Broeder Karcke, und dat Cloſter gantz tho *Norden* in de grunt nedergewurpen, de ſteen na *Aurick* gevoert, und to den Dwenger angelecht.

In deſe Maent Februarius und Martius gult het Verup *Weſtpheelſche* Rogge tho *Emden* und *Lehr* 14. Schaep, de Tunne 2. *Ridder* gl. to elven Schaep, de Laſt 30. *Ridder* gl. und 14. Schaep. ❧]

Den 11. Martii ſinnen van *Embden* VII. ſchepen mit Rogge, wo wol idt ſo duiren jaer, als by menſchen gedencken geweſt is, wol geladen na *Lisbon* geſant, und aldaer den Roggen nae oeren willen verkoft, und de ſchepen mit ander waer, de *Ooſtwaert* de *Emſe* weder geladen. Dewyle ſe nu alſo to *Lisbon* in der lading lagen, heft ſick *Berent* van *Raekels* Sohn mit een eerlichen Borgers dochter in Eheſtande verſtricket, int bedde nae der Stadt gewoenheit laten ſetten. Als nu de geladen ſchepen weder van daen wulden, heft *Berents* Sohn ſyn vertrouwede huesfrouwe nicht willen mede nemen. Als nu de Frow vernam, dat oer mannichfoldige bidden ſampt oere frundtſchap nicht wulde helpen, dat oer vordrietich de dage oeres levendes wulden ſyn, heft ſe noch thom lateſten gebeden, dat he ſe doch mede upt Schip uth der Stadt nemen, und wulde he ſe dan nicht holden, aver boort werpen. Als dat in de lenge nicht wulde helpen, heft de Moder geſecht up oer ſpraken, als de Schipper oere ancker upwunden, und to ſegel gingen: *Js ſinnen noch nicht weder, daer je her gekamen ſinnen.* So balde de ſchepen under *Engelant* ſint gekamen, is een groot unweder in der *Zee* mit eenen duiſteren nevel aengekamen, und heft de Satan de Schepen van den anderen gedreven, dat ſe van oeren Admirael *Harmen Backer* durch de wint vorſet, und an eener klippen alle ſint ummegekamen, itliche, doch gar wenig up de wracke der ſchepen levendich to lande gekamen, und Admiral *Backer* is gefencklich in der *Frantzoſen* handen gekamen, und is de ſchade den ſchepen mit groot unbade aver de 100000. fl. gerekent aene de menſchen de dar gebleven.

Nicht

Nicht lange daerna is *Berent* van *Raekes* Sohn eenes ſchnellen doodes umme gekamen.

In de Maend May is een Fenynige lucht mit eenen kolden ryp durch gantſch *Ooſtfreeslant* gegaen, dat alle dat blojent der boome gantſch to nichte geworden, dat geen oveſt gewaſſen is, ook ſinnen in den Sommer ſo veele Mueſe geweſt, de dat land und de Ackeren ſo vordurven, gelyk ofte dat Etland und Meedeland geploeget was geweſt, dat men de Peerde an idlichen ohrden gelyk ander beeſte um *Bartholomæi* muſte up den ſtal mit Hoy underholden, diergelyke by menſchen gedachteniſſe nie gehoort, als dat Hoy uth dat veld by hues gevoert wierde, hebben de Mueſe dat Hoy gevolgt und in de blokke Hois ſich begeven, und dat Hoy aldaer ook to nichte gemaekt, welke plaege uns *Freſen* um unſe grote undankbaerheid de Almachtige heft laeten avergaen, als ook der *Ægyptenaren* geſcheen is.

Anno 1558. den 18. May is **Grave** *Edſart* tho *Ooſtfreeslant* in *Sweden*, mit een Froichen aldaer in den **Eheſtant** vorſtricket, gereiſet, und is den 23. Maji tho *Lubeck*, den 2. Junii tho *Wiſmar*, den 3. tho *Roſtock*, den 4. tho *Warmunde*, den 5. tho *Grezyr* und in ♁ *Kopen* in *Dennemarck* angekamen.

♁ Verſtaet *Kopenhaven*, heden gemeenlik *Koppenhage* genoemt.

Den 22. Junii heft *Jacob Prenger* Richter in *Bellingewolde* baven den genamen aveſcheet, ſo an beiden ſyden belevet, wederumme vier gravers in dat *Moer* und *Dunenbroecker Marcke* an de lantſchedunge laten graven.

In duſſen jaer is een nie Dwenger tho *Stickhuſen* na *Velder-gaſt* up de horne angelecht, dar to de Karcke to *Haſſelte* und dat hues to *Uplengen* wurt nedergewurpen, ſteen, holt und iſerwerck to *Stickhuſen* gevoert, und an den Dwenger angelecht, darna de *Grelle* up *Noortmoer*.

[☞ In dit 1558. jaer leet de Wolgeboorne Gravinne tho *Ooſtfreeslant* twee ſyden (andere leſen rieden) van de *Ooſteeler* Dyk, daer to nog eene regte groote ſyde (of riede) de nae de *Ooſteeler* brugge geit, nae *Norden* averſlaen, daer mede vele lande ingedyket ſint worden.

Am dage *Jacobi* is eene vrundliche byeenkomſt durch der Wolgebaernen und Edelen Frouwen, *Anna* Gravinne tho

Ooſtfreeslant, und den Wolgebaernen *Antonius* Grave tho *Oldenborg* und *Delmenhorſt*, wegen de Landſcheedunge tuſſchen *Horſten* und *Setel*, wegen angeſchlagen und angewurpen lande ſick to vergelyken, und is voraſſcheed genamen dat men twee uth der Graveſchup beiderſyts tuege und bewys dar up to verhören, verordent ſchulden werden, und daer nae up gelegener tydt wieder eene frundliche bykumpſt to beraemen vorwillet.]

Im Herveſt wurt de groote Dwenger up den *Ohrt* twee ſteyer hooger gemueret, und der Heren wapen daer in geſet, dar to de muere van den grooten Dwenger na *Eſchklum* umtrent halff weder vornyet und vorbetert in den graven. Ock wurt de brugge gantz vernyet, und een nie Richthues und Panthues dar up gemaket, und ſinnen noch drie nye werckhuefen und ſchlapſteden up de horne van den Wal vor de Lantknechten verordent door den Droſten *Eggricken*.

[Anno Chriſti 1558. in Novembris heft de Wolgebaerne und Edele Frouwe, *Anna* geborne Gravinne tho *Oldenborch* und *Delmenhorſt*, Gravinne tho *Ooſtfreeslant* Weduwe, wegen oere junge Graven und gelevede Sohns mit der gemeente im Ambte *Lebrohrt*, um de wacht af to kopen laeten handelen, dar mede dat hues deſto ſeker toer gemeene lands beſte muchte verwaeret werden, daer in de gemeene inwoonderen vorwilliget, und oer eigen nutte und profyt angeſehn, gelyk als die van *Aurik* und toer *Fredeborch* rede vor hen gedaen, alſo dat de Ryken eenen Daler, de anderen, na oeren vermogen jaerliks eenen penning to geven verwilliget, und ſinnen up den volgenden *Michaelis* etliche Landsknechte, ſo wyt als de penningen ſtrekkeden up dat hues angenaemen, und eenen jederen knecht thom jaere 40. *Emder* gulden tho 10. Schapen to geſegt, des heft de Edele und Wolgebaerne unſe Gnadige Vrouwe den gemeenen ingeſetenen duſſes Ambtes *Lebrohrt* daer up eene verſchryvinge gegeven als volgt:

Ick Anna gebaren tho Oldenborg und Delmenhorſt Weduwe und Gravinne tho Ooſtfreesland bekenne hyr mede apentlik, na dem unſe Underdanen des Ambtes Lebrohrde um beter vorſichtigheit up unſerm

unſerm hueſede Wagt afgekoſt hebben, dar mede idliche Landsknechte angenaemen, de de Wacht dag und nacht tho holden verpflicht ſyn ſchoelen, alſo dat de Ryken eenen Daeler, de middelmaetigen 12 Schaep und de anderen jeder nae ſinen vermoegen in gelyker maete, woe de im Ambte Aurik und Fredeberg guetwillich jaerlichs geeven ſchoelen; So bekennen wy byr mit, dat wy unſern Underdanen, dewyle ſe ſodans Wachtgeld utbgeven, met waeken, ane noot nicht beſchweren laten willen, und dat ſulvige Steedes tho unſeren und eeren koer und willen ſtaen ſchal, uns ſulkes Wagt gelt uptboſeggen, und weder tho waeken, als vorhen geſchoen, dit ſchal alſo by unſen Graefliken Ehren trouwen und geloeven van uns und unſeren Erven geholden werden, oorkunde der waerheit hebben wy dit mit unſen Pitzier Verſehgelt. Datum up Unſerm hueſe Aurik am 26. Novembris 1558.

L. S.

[Den 25. Novembris is de Eerentveſte *Frans Freſe* tho *Uttum* Hovetling uth daſſen jammerdal geeſchet.

Anno eodem in de *Karfthilligen* dagen hebben de Raven jungen up den grooten Toorn tho *Norden* gehat, de dar van levendich durch *Buur Ulger* upgetaegen, dar van vorhen lanckwilig gepropheteert is, wan dat Crutze tho *Marienhave* van dat Kerckhoff nedergewurpen, und de Karcke tho *Burismonniken* gefleten, und de Raven up de *Norder* toorn jungen hadden, alsdan woer *Oofifreeſland* upt hogeſte geweſt, und wurde darna in grooter laſt und beſchweernis kamen, als ſe je geweſt weren.]

Anno 1559. in May is durch den Coninck van *Dennemarken* und Hertoch *Aloff* van *Holſtein* und Grave *Anthon* van *Oldenborch* ruoter und knechten angenamen, des ſick de *Detmarſchen* ſeer befruchteden, dat idt oene gelden ſchulde, hebben dar up an den Coninck und Hertoch *Aloff* geſant, of ſe ſick war in unbeſchickt gehadt, dat ſe nicht geholden wat ſe ver-

brevet und vorſegelt, und dar mede dat lant unverdurven muchte bliven, uppet lateſte idtliche Tonnen Goldes den Coninck to geven angebaden. Welck erbedunge nicht heft mogen helpen, und ſinnen mit vier Regimenten up den 2. Junii up dat leger *Holſmers* Dorpe na *Middendorp* in *Detmarſchen* getagen, und dat nicht ſunder groote bloetſtortinge ingekregen, desgelycken *Brunnesbuttel* ingenamen. Daerna ſinnen ſe mit dree Regiment na der *Heide* getagen, daer de *Detmarſchen* noch eenen groten wederſtant gedaen, eer ſe ſick ergeven wulden, und hebben de frouwen gelyck de menner ter weer geſtelt, oer egen venelen gehadt, und is een Junffer daer in lande boertich der frowen Venrich geweſt. Und als de vianden oerer geweldich, heft ſick de Junffer in dat venelen gewunden, und alſo erſteken laten.

[1559. Den 26. Juny des avonds *tho* 5. geſchlagen, heft de Almogende God ſynen Godliken willen met den Ehrentveſten und Ehrbaeren *Heero* tho *Olderſum* und *Goedenſe* geſchaft, heft oene na langwiliger krankheid in ſin Euwige Ryk, dat allen geloevigen gelaevet is, upgenaemen, is van anvang een liefhebber des Goddeliken Woordes und een Raet der Gravinnen tho *Ooſtfreeſlant* geweſt, und heft ſine Kinder, und de daegeliks by oene quamen mit Chriſteliken exempelen, woe ſe ſich holden ſchulden, und dat ſine Kinder de arme luede nicht mit unbillichheit ſchulden beſweeren, dan getrouwlik voorſtaen, gelyk he gedaen hadde, vermaent, und is nae Chriſteliker ordenunge up den dach *Petri* und *Pauli* by ſinen Olderen in de Karke tho *Olderſum* to der Erden beſteedt.

Den 18. July ſin de Wolgebaerne und Edele *Edſard* und *Johan* gebroederen, Graven und Heeren tho *Ooſtfreeſlant* tho *Knipenſe* te ſchepe gegaen, und nae *Hamborg* gevaeren, up de reiſe nae dat *Ryk Sweeden.*

Den 26. July ſinnen de Biſſchup van *Oſenbrugge* und Furſte van *Lauwenburg*, und Grave *Edſard* mit ſinen geleefden Broeder *Joban* tho *Lubek* to ſchepe gegaen, und na *Calmar* in *Sweeden* gevaren, und ſinnen in groten Watersnoeden geweſt.

Den 29. Aug: wurd de angehaeven Nye Dyk tuſſchen *Ooſteel* und *Norden*, dar alle de ſchepe na *Ooſteelerbrugge* tho faeren aver-

avergeſchlagen, dat groten arbeid gekoſtet, desgelyken ook na *Norden*, dar een klein Zylken ingelecht, um dat inwaeter weder uth to tehen, verordnet is wurden, dat den 8. Septembris vullentagen is, und dar ook de Dyk an den anderen geſlaeten. ☙]

In duſſen jaer heft eener vyf Tonnen Garſte in den nieuw ingedyckeden landen by *Norden* geſeyet, und dar weder van 300. Tunne klare gedorſcheden koren erlanget.

In October is de Hoff tho *Stockholm* in *Sweden* angehaven, und ſinnen aldaer Grave *Edſard* und Froichen *Catharina* een gebaren dochter van *Sweden* vor eerſten in der Karcken na Chriſtlicker ordnung to hope in den Eheſtant vorſtricket, und den folgenden avent int bedde geſettet.

Den 8. October is een *Kreisdach* belangent des gefangenen Graven thom *Redberge* tho *Collen* angeſtemmet und geholden, daer van de Gravinne tho *Ooſtfreeslant Otto* de *Went* Amptſchriver tho *Aurik* hen geſant is wurden.

Den 11. Octob. is alle den Cloſterlueden uth befeel der Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* wegen oere gelevede Soons und junge Heren geſchreven, und ernſtlich angeſecht, dat ſe de *Papiſtiſche Miſſe* und alle Ceremonien, de nicht mit Gades woort beſtendich afſchaffen ſolden, und dat ſe ſick hen forder na de Evangeliſche, richten und holden ſcholen, de ſulckes an to nemen geſinnet, ſcholen ſick hen vorder under oeren Overheeren in aller gehorſamheit, wo vorhen ſick holden.

[☙ Den 15. Octobris um een uer middernachts heft de Almogende Godt, ſinen Goddeliken willen mit der Wolgebaeren Froichen *Armgard* geſchaffet, de ſeer Chriſtlich geſtorven, und is van dat hues *Lebrohrt*, dat Lichaem na *Embden* gevoert und by oeren Vader Grave *Edſard* aldar tor erden beſteedt.

Den 12. Novembris is de *Licentiat* Mr: *Frerick thor Weſten*, der *Ooſtfreeſcher* Cantzeler uth *Schweeden* van Graven *Edſard* und *Johan* gebroeder, by de ook Wolgebaeren Grave *Chriſtoffer* van *Oldenborg* und *Delmenhorſt*, und ſin gelevede Suſter de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* tho *Raeſtede*, in der Heerſcup *Oldenborg* angekamen, und tiedinge gebracht, dat de Heeren

ſampt-

ſamptlich met Graven *Edſard* und ſin Gemael in *Ooſtfreeslant* tho kaemen geneget weren.

Den 15. Novembris is een mechtich Storm und Unweder geweſt, de groeten ſchaden in de *Freeslande* an Schepe, Zyhle und Dyke gedaen, heft de Dyken an velen oorden gantſch ſchlicht gemaket. ☙]

Den 4. Decemb. is door de Commiſſarien wegen Keyſerl. Maj. eenen dach und bykumpſt tho *Andernach*, bedrepende den gefangen Graven *Johan* van *Redberge* angeſet, daer de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* als een lidtmaet des *Nederlandiſchen Weſtphaliſchen Kreiſes* de Hochgeleerde Mr. *Frerick* tho *Weſten Ooſtfreeſchen* Cantzeler, Doctor *Johan Reinders* und *Hoitet Tjabberen* der rechten Doctor und *Licentiaet* hen geſant, welke geſanten den 24. Decembris up den *Ohrt* van *Andernach* weer ſyn te rugge gekaemen.

Den 20. Decemb. *is* een *Swediſch* Legaet Heer *Steen Ericks* uth *Engelant* van *Embden* up dat hues *Lebrohrt* um kunſchap mit der Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* to maken angekamen, und is des folgenden dages na *Stickhuſen* gereiſet.

Anno 1560. is van den Furſten van *Cleve* als een Overſte des *Weſtphaliſchen Kreiſes* alle *Kreis Stende* den 29. January by den anderen in *Coln* in to kamen beſcheden, um daer weder in to brengen, wes een ider Stende up dat vorgevent tho *Andernach* hoer leet beduncken, dat aldaer to apenbaren, und wo ock de *Kreis* mit den gefangen, de bedaget, vort holden wulde, entlich aldaer erſte to ſchlueten; und folgende van daer up den 6. February up den weder angeſetten dach to *Andernach* wieder tegen den gefangen Grave van *Redberge* up ſyne klachte den Commiſſarien to antworden, und wes een ider ſick up den Graven weder to beklagen, aldaer in to ſeggen.

[☙ 1560. den 5. February agtermiddag um 5. ueren is een groot Unweder, van Haegel, Donder und Blixem angehaeven, duerende de gantſche nacht.

Den 11. Febr. ſinnen de *Licentiaet* Meeſter *Hoitet Tiabberen* und *Ocko Freſe* Raedsheer tho *Emden* in de wederkumſt van *Tzekenborch* to den *Bunde* angekaemen, dar ſe van der

Gra-

Gravinnen tho *Ooſtfreeslant* wegen hen geſant weeren, und ſint des volgenden daeges mit een Schip van dar na *Emden* gevaeren.

Den 23. Febr: is Doctor *Johan Reinders* van den *Kreisdach* tho *Coln* und *Andernach* weder in *Ooſtfreeslant* up den *Ohrt* angekaemen.]

In duſſen jaer is de Gravinne van *Redberge* J. *Balthaſars* Suster tho *Eſens* geſturven, de een orſake alles haders tuſſchen den Heren duſſer Graveſcap *Ooſtfreeſlant* und oeren broeder J. *Balthaſar* is geweſen, de ock oeren Sohn den Grave tho *Redberge* to allen twiſt und hader ſtedes geraden heft.

[1560. den 13. July is een mechtig water in *Freeslandt* und in de Naberlande gevallen, dat alle lege landen gantſch mit water belopen, den lueden al oer Hoy up den lande vordurven und wech gedreven.]

Anno eodem ſinnen itliche Borger van *Norden* tho *Aurick* int marckt geweſt, als ſe in de wedderummekumpſt up dat *Nordermaer* gekamen ſint, hebben ſe twee hoope in der lucht tegen den anderen ſchermutzlen ſehen, duerende eene groote ſtunde, den Borgeren was eene naegekamen ilich lopende, als ſe oene gefraget, uth wat orſake he ſo ilich lepe, dat he ſchwetede, heft he geantwort: *Deit juw dat wunder, ſee gy niet, wat in der lucht tho doen is, ick hebbe ſorge dat de werlt vorgaen wil;* Und de kleneſte hoep hadde den groteſten upt leſte averwunnen. Als ſick dat geendet, weren ſe vordan tho *Norden* in oere behuſinge gereiſet, und de dat nicht geſehen angezeiget.

Desgelycken in anfanck des LXI. jaers is een groot vuir in der lucht van vele duſent menſchen geſehen wurden int *Suidt-Ooſten*, und heft ſick thom lateſten in bloet verwandelt, und alſo mit der tidt heft idt ſick weder verlaeren.

[Den 16. Octobris ſavons tuſſchen 10. und 11. ueren heft idt angevangen to Wejen, Haegelen, Blixemen, Donderen, und Regenen, gelyk oft idt midden int ſchoonſte van den Sommer weer geweſt, und heft wente to eener ueren na middernacht geduueret.

Den 24. Octobris heft de Edele *Clauws Freſe* tho *Uttum*

Hovetling eenen vorſegelden Breef van der *Roomſchen* Keiſerl. Majeſteit *Ferdinandus* erlangen laeten up der Wolgebaeren und Edelen Frouwen Frow. *Anna* gebaeren tho *Oldenborg* und *Delmenhorſt*, und oere gelievede junge Heeren, wo wol ſe in dat *Mandaet* nicht genoemt werden, ſo ſchient idt doch als ſchulde oene geen recht van ſine Ovrigheid wedervaeren ſin, dar up Keiſerlike Majeſteit durch *Claus Freſen* behde, oene ſine deneren, vorwanten und tobehorige, dar to ock alle oere haeve und gueder in ſchutz und beſcharminge anneemende, dat ook niemand one gewalt doe, daer in one ook vry und ſeker geleide vorſchreven, de dar tegen deit, in ſtraffe und pœna verfallen ſchoelen ſin. Het is averſt eene gemeene Sprekwordt, *Een begin is een guet behagen, dat ende ſchal averſt de laſt dragen.*]

Anno 1560. den 17. December is Grave *Johan* weder uth *Sweden* in *Aurick* by ſyne gelevede Frouw Moder angekamen, und ſyn Genade is in korter tidt mit 12. Peerden na ſynen Furſten und Heeren den *Ceurvorſten* van *Brandenburch* in deenſte getagen.

Anno 1561. den 8. February is Grave *Edſard* de III. uth *Sweden* up den Froſt tho *Aurick* by ſyne gelevede Frow Moder angekamen, und is van ſyn Gemael *Catharina*, als oer Genade dree weken olt in de Kraem was, geſcheden.

Den 12. Martii heft de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* Frouw *Anna* an den gemeenen Adel geſchreven, und van ſe begeert, dat ſick een jeder na ſine gelegentheit mit Peerden, um de junge Gravinne Graef *Edzards* Gemael, und anderen Furſten und Heren helpen to untfangen, wulde ruſten.

Den 29. Martii is een Leyendecker tho *Hinte*, baven van dat hues up der Borch in den plas up een Sarck ſteen gefallen, dat de Sarck ſteen daer van geburſten und gebraken is, und de Almachtige Gott heft noch den Leyendecker by den levende erholden und beſchermet.

Daer na den 14. April is de Wolgebaren und Edele Heere *Antonius* Grave tho *Oldenborch* und *Delmenhorſt* mit ſyn Gemael, 3. junge Heeren, und 3. junge Froichen tho *Aurick* by ſyner Genaden gelevede Suſter, um den Furſten Hertoch

Frans

Frans van *Saſſen* mit Graef *Edſards* Gemael aldaer to untfangen angekamen.

Anno eodem is de Doorluchtige Hochgeborne Furſte Hertoch *Frans* van *Saſſen* door bewilligunge mit *Guſtavus* der *Sweden* und der *Gothen* Conings dochter *Catharina* Grave *Edſarts* Gemael van *Oldenborch* tho der *Fredeborch* in *Ooſtfreeslant* angekamen, und is van Graef *Edſard* up de ſchedunge tuſſchen de beide Graveſcuppen *Oldenborch* und *Ooſtfreeslant* mit 100. Peerden und dat gantze Ampt toer *Fredeborch* eerlicken untfangen, und up dat hues gevoert.

Den 15. April heft de genante Furſte van *Saſſen* und Graef *Edſards* Gemael tuſſchen den *Broeckſetel* und *Aurick* mit dree ſeer wol geruſte venelen, ſo dat Ampt tho *Aurick* upbringen kunde, door Graef *Edſart* und Graef *Chriſtoffer* gebroederen, und de Grave von Schwartzenborch mit 200. *Ooſtfreeſche* rueter daer oock alſo eerlicken untfangen, des is de Furſte van *Saſſen* und de *Sweden* umtrent 300. Peerden ſtarck angekaemen up den avond umtrent 6. ſchlege, und alſe vor de Stadt *Aurick* ſint gekamen, heft men alle dat geſchut grot und kleen uth der Stadt und voor dat hues afgaen laten, und ſinnen alſo up dat hues door Grave *Antonius* van *Oldenborch* ſampt de junge Heeren und door de Gravinne tho *Ooſtfreeslant* eerlicken untfangen.

Daerna van den 17. dach am den 18. als de dach wulde ankamen umtrent 2. uren ſinnen alle de ſchuiren van ♁ *Hadewichs* poorte int *Weſten*, wente an dat *Wynhuis* mit itliche hueſer an der ſtraten in brand gekamen, dar gantz wenig aff gereddet is. Des ſinnen x. Peerden verbrant den rueteren, und hebben ſchade geleden an Kleder, Sadel und Toome, und wenich by den reiſigen knechten vorhanden. Grave *Antonius* van *Oldenborch* de is mit ſyn Gemael, junge Heeren, und Froichens up den Vrydach van *Aurick* und vort weder nae *Oldenborch* getaegen. Den folgenden Maendach is de Furſte Hertoch *Frans* van *Saſſen* mit den Geſandten van *Sweden* ock van *Aurick* nae de *Fredeborch* weder gereiſet, und alſo ſynen affſcheet van der olden und jungen Gravinne und de junge Heeren tho *Ooſtfreeslant* genamen.

♁ Anders *Hadewarts* poorte.

Den 1. Maji. ſinnen itliche diere mit veer fleugels hebbende

lange ſchwentze geſehen, ſinnen uth der Zee int *Noorden* in der lucht geflogen, und hebben groote ſchaden an de bloſſem der boomen gedaen: Desgelycken ſint de nye ingedyckede lande ſo vul amelte geweſt, de alles wes ſe mit den erſten geſeyt, alle verdurven, dat men dat lant upt nye weder muſte beſeyen.

Den 16. Mey afgaende in der nacht is een geſwinde Storm geweſt, datmen ſick des nicht vermodede, dat water heft door den waterfall den gebraken Dycke groten mercklichen ſchade gedaen, als vor duſſe tyt in velen jaren nye gehoert is wurden, ſinnen vele beeſten und Schapen up de Uterdycke und de brincken doot gebleven, desgelycken ſint oock vele Schepen in der Zee vorgaen.

[☞ Den 27. July is een Storm geweſen up den Sondach nae *Jacobus* de noch meer ſchaden gedaen heft, als duſſe voorgeroerte an Beeſte, Hoy und Schepen, dat Koorn up den Akker is gantſch afgeſchlagen, dat noch in ſin wasdom ſtundt, alle dat Hoy dat in allen Uyterdyken ſtundt und noch ungeſchwelet lach, is alle weg gedreven. ☜]

Den 20. October heft de Wolgeborne und Edele Frow, Frow *Anna* gebaren tho *Oldenborch* und *Delmenborſt*, Gravinne und Weduwe tho *Ooſtfreeslant* oere Rede *Tido* tho *Inbuſen* und *Knipenſe*, und *Eggerick Beningha* tho *Grimerſum* Hovetlinge an die Wolgeboren und Edlen ehren geleveden Sohnen *Edſard*, *Chriſtoffer* und *Joban*, gebroederen, mit itliche warnunge und befeel, dar an de gemeene Landſchup van *Ooſtfreeslant* gelegen van *Emden* tho *Aurick*, an to dragen, geſant, und ſinnen den 21. October guedlich oeres inbringens erhoert wurden. (*a*)

Anno

(*a*) In dit jaer 1561. den 23. Novembris is voor het eerſte mael van de Cantzel te *Emden* door de Predikant *Arnoldus Veldman* afgeleſen, dat den Armen ten beſte is toe geſtaen, om alleene de Dode Kiſten te mogen maken, gelyk deſelve ook nog op heden, wegens een beſonder voorregt ant Gaſthuis vergunt, aldaer verveerdigt worden. Wilt gy een Regiſter der Doden en Dodekiſten die ſedert dat ſchriklik Peſtjaer 1665. in dat Gaſthuis ver-

veer-

Anno 1562. den 12. May is de Doorluchtige Hoochgebaeren Furſte Hertoch *Frans* van der *Louwenborch* tho *Aurick* in *Ooſt-*

veerdigt geworden zyn? het word u ten uwen beſten Leſer hyr mit gedeelt, och of het u nog met eernſt an u dood dede gedenken, om euwig wel te leven wanneer gy hyr ſult zyn geſtorven. *Job:* XI. v. 15. Want onwrikbaer is de Stalen Wet. *Heb:* IX. v. 27. Het is de menſche geſet eenmael te ſterven en daer nae het Oordeel. En het ſeggen des Pſalmiſten. *Pſ.* 89. v. 49. Wat man leeft 'er die de doot niet ſien en ſal? Die ſyne Ziele ſal bevryden van het geweld des grafs, is onuytwislik. Waerom ook de Heidenen voor de Dood als onverzoenlik geen Altaer hebben willen maken.

Peſtjaer van 65. wis.

Embden houd in gedagtenis.

't JAER.	DODEN.	't JAER.	DODEN.
1665.	5518.	1675.	529.
66.	936.	76.	667.
67.	770.	77.	542.
68.	678.	78.	641.
69.	725.	79.	923.
70.	642.	80.	681.
71.	558.	81.	769.
72.	573.	82.	730.
73.	615.	83.	563.
74.	634.	84.	475.

Oostfreeslant by der Wolgebornen Frouwen *Annen* gebaren dochter tho *Oldenborch* und *Delmenhorst*, tho *Oostfreeslant* Weduwe, angekamen, und van wegen des Doorluchtigen Furſten Hertoch *Otten* van *Lunenborch* dat Wolgebaeren Froichen *Heil-*

't Jaer	Doden.	't Jaer.	Doden.
1685.	420.	1704.	464.
86.	520.	5.	495.
87.	517.	6.	399.
88.	501.	7.	450.
89.	594.	8.	426.
90.	718.	9.	503.
91.	749.	10.	409.
92.	823.	11.	448.
93.	771.	12.	405.
94.	705.	13.	419.
95.	484.	14.	404.
96.	406.	15.	453.
97.	402.	16.	417.
98.	432.	17.	414.
99.	502.	18.	444.
1700.	459.	19.	494.
1.	506.	20.	377.
2.	440.	21.	333.
3.	440.	22.	245.

Heilwich tho *Ooſtfreeslant* by oer Gnaden gewurven, darup folgents under ſeker articul, de ſyne Vorſtel. Gnade angenamen, de verheiratung een vortganck genamen, und thom ende Octobris de Hoff und Byleger tho *Aurick* gar ſtatelichen geholden.

In Martio, Majo und Julio duſſes jaers is idt ſo ungeſtum weder geweſen, van Donder, Hagel, Regen, dat desgelycken um de ſulvige tidt by menſchen gedencken nicht geſehen. Daer aver alle lege landt undergelopen, und dat water an Beeſten und Hoy groote ſchade gedaen.

Um duſſe tidt is *Snelliger Beningha* wederum an ſtat ſynes Vaders van den Doorluchtigen und Hoochgebaren Furſten und Heeren *Bernard* van *Raesfelde* Biſſchuppen tho *Munſter* ſampt der Edelen und Wolgebooren Frouwen *Annen* Graffinnen tho *Ooſtfreeslant* und oere Gnaden lieven Heren und Sohnen mit der Proweſtien tho *Wehner* und *Hatzum* belenet wurden.

Ock is den 7. October int *Noorden* twee ſtunde lanck een vuerige flamme geſehen, und dar under geblixemt.

Anno 1562. Am XIX. October is de Ehrbare und Ehrntveſte *Eggerick Beningha* tho *Grimerſum* und *Borſſum* Hovetlinck am middage um 12. ſchlage in Gott den Almechtigen Chriſtlich, vornunftlich und beſtendichlichen vorſcheden, de van ſynen kindlichen jaren her ſtede in der Heren deenſte geweſen, und folgens van Seligen Graven *Edſard* Anno ** 1525. thom Droſten up den hueſe *Lebrobrt* verordnet, und darna a's ** 1524. Matth. oock Grave *Enno* Seliger mit dode verfaeren, voor een Raedt duſſes landes van der Wolgebooren Frow *Anna* van *Oldenborch* und *Delmenborſt*, Graffinne tho *Ooſtfreeslant* Weduwe, verordenet und angenamen, in dat laetſte ſyns olders wederum thom Droſten up den hueſe *Lebrobrt* van oer Gnaden begeert, hefe dat Ampt noch vyf jaer vorgeſtaen, dat hues an veſten und ſunſt ſeer verbetert, de reine leere und Chriſtliche Religion

na

na allen mogelycken flyt gehanthavet, und de wederſpreker geſtraffet. Heft oock tho Dycken und Dammen, deren ſorge oene mit anderen befaelen, na menſchelycken flyth dat beſte gedaen. Is van den gemènen man ſeer gelevet wurden, nnd dewyle he een ſober und tuchtich levent gefoert, heft he de 70. jaren, een edder twee dar aver, door Godliche tholatinge, ſynes olders erreichet. Welcke Seele Gott den Almachtigen in Chriſto Jeſu ſy befaelen. Licht tho *Grimerſum* in der Karcken begraven.

FINIS TOMI QUARTI.

INDEX
RERUM ET VERBORUM MEMORABILIUM.

A.

Alrik van Papenborg Droſt. 342.
Aapke Beninga te Loppersum. 460.
—— waar gewoont te Emden. *ibid.* & *ſeq.*
Aardbeving. 119.
Abbeville een Stadt in Picardien la Pucelle du païs genoemt. 671.
Abdon martyr. 545.
Abring medicus. 799.
Abt te Aduwert. 416.
—— te Selwert. 415. 417.
—— te Grifemonniken. 415.
Accys in Emden opgekomen. 179.
Adda, Folkmer Allens vrouw. 205.
Adelbold Biſſchop te Utrecht. 96.
Adewert of Audewert klooſter, beſchreven. 409. & *ſeqq.*
Adiaphoriſten twiſt begonnen. 791.
Adolphus Koning. 83.
Adrianus Gorinus. 812.
Ailt Prooſt te Hinta. 292.
—— ſterft. 349.
Ailt Freſe te Uttum ſterft. 708.
Aken van wie gebouwt. 32.
—— daar toe hebben de Frieſen toegang. 72.
—— word ingenomen. 64. 115.
Albert van Baekemoer geeft Greetzyl over. 670.
—— word daarom veroordeelt. 673.
—— ſterft. 671.
Albert van Beyeren Ruwaart van Holland geworden. 146.
—— beoorlogt de Frieſen. 161.
—— hem word Groningerland opgedragen. 164.
—— en van eenige Edelen Ooſtfriesland. 165.
Albert van Saxen door Keizer Maximiliaan met Weſtfriesland beleent. 352.
—— vordert aldaar ſchattinge. 361.
—— voor Gubernator erkent. 399.
—— word de Groningers aangeraden. 401.
—— op wat voorwaarden van de Frieſen aangenomen. 403.
—— word beſchreven. 404.
—— wat hy als Stadhouder der Frieſen genoot. 406.
—— word daar in beveſtigt. 419. & *ſeqq.*
—— maakt aanſpraak op Ooſtfriesland. 429.
—— is te Emden geſtorven. 438.
—— zyn ingewanden en lyckſchrift. 440.
Albertus Hardenberg. 411.
Albertus Latomus Predikant te Aurik. 570.
Albertus Steenwyk Predikant te Oldersum. *ibid.*
Alef Graaf van Oldenborg gevangen. 338.
—— ontſlagen. 347.

Alef Graaf van Oldenboog sterft. 443.
Almarus Priester en Raad. 386.
Andreas Wikz, zyn ondernemen. 803.
Anna, Folkart van Nordorps dogter. 507.
Anna Gravinne van Oldenboog verkoopt de oude Munte. 424.
—— regeert als Vormunderinne. 711.
—— handelt met de Hamborgers. 718.
—— haer Polici Order. 729. & seqq.
—— hoed by ankomst met de Groningers. 798.
Anna Hero Omkens dogter trouwt met Otto Graaf van Ridbergen. 580.
Anclam quid. 805.
Antonii Gasthuis te Emden. 856.
Argonius Abt te Yle. 644.
Ape Vicus. 857.
Appellatie buiten lands niet toegelaten. 730.
Appingadam belegert. 446.
—— door Graaf Edzard ontset. 448.
—— gewonnen. 521.
—— de Broeder-Kerk aldaer wanneer gebouwt. 522.
—— verlaten. 545.
—— van Jurjen Schenk ingenomen. 693.
—— desselfs Buurbrief. 833. & seqq.
Appinge kloosters. 654.
Appulsio memorabilis, & lis deca orta. 474. & seq.
Arbeiders wat daags verdienen. 756.
Ardom, dwaling. 83.
Arent van Strakholt, Drost. 375. 495.
Arentse gulden hoe veel. 589.
Arjovistus Koning der Friesen. 34.
Armborsten quid. 219.
Armen by den koop te bedenken. 741.
—— ook anders. 743. 760.
Arnoldus Commandeur te Dunenbroek. 575.
Arnolphus Keizer krygt Roggen in. 89.
Arnolphus Greve van Hollant. 92.
—— zyn zoon trouwt een Potestaats dogter. 93.
Arrels wedervaren. 386.
Arrianen uit Friesland gebannen. 83.
Arsten of Artsen houden Regiers. 773.
Artus Koning van Engeland. 41.
Aurik geplundert. 508.
Auwerder klooster. 402. 404. 417. 509. 529.
Awana Boelle. 851.

B.

Baarden quid. 78.
Ballingen uyt Emden en Groningen gebannen. 917.
Balthasar van Esens gaet als syn vader. 591.
—— verliest Esens. 648.
—— ugriaat Graaf Enno. 652.
—— plondert Emsigerland. 654.
—— verbreekt de vrede. 659.
—— belegert Groetsyl. 665.
—— is verbannt op Bremen. 698.
—— word een vryagie aangeboden. 699.
—— valt in 't Jeversche. 701. & seq.
—— wort van de Bremers benaeuwt. 704.
—— sterft. 705.
—— syn Zuster gebooren. 847.
Bankslagters. Zie Slagters.

Barbancon ubi. 797.
Barriche gulden hoe veel. 583. 826.
Batenborgers wie. 795.
Bauwe Amptman. 408.
Bedelaars, vreemde verboden. 727.
Belydeniſſe der Oost-Frieſche Kerken. 620. 631. & ſeqq.
Bellingwolder ſcheiding. 575. 587.
Benecke van Aurik. 224.
Bernhardus Valke. 547.
Bettewer. 170. 558.
Biſschop van Bremen geſlagen. 227.
Biſschop van Munſter verbind sig met Focco Uken. 231.
——— zyn aanſpraak op Oostfriesland afgekogt. 304.
Biſschop van Utrecht Heer van Groningen. 420. 429.
Black, inkt. 493.
Blauhuis een klooster. 657.
Bleed geregent. 819.
——— meel in bleed verandert. 805.
Boecken te drukken verboden ten tyde des Interims. 782.
Boele Awana. 351.
Boele Cammena. *ibid.*
Boeren kryg in Duitschland. 441. 584.
Boing te Olderſum, doodgeſchoten. 706.
Bojoculus Hooftman der Frieſen. 29.
Bolswaart aan de Bourgondiſchen overgeven. 557. & ſeq.
Boomen door de kragt van 't water verset. 475.
Bonifacius doodtgeſlagen by Dockum. 66.
Borg te Borſſum. 721.
Borgermeeſter en Raad te Emden. 746.
Boterbroedens wie. 175.
Bourgondien zoekt de Frieſen aan zig te onderwerpen. 333.
Boynch, Bronck, idem quod frater. 152.
Brederode waar uit geſprooten. 94.
Bremen in den agt gedaan. 243.
——— belegt. 245.
Bremer-Predikanten. 632.
Bremers onthoofden Zeeroovers. 698.
——— taſten Jr. Balthazar aan. 704.
——— verkopen Eſens. 706.
Brittanjerland van de Frieſen verovert. 40.
Broederkerk in den Dam. 532.
Broederkerk te Emden. 826.
Broeke niet onder te ſlaan. 737.
Broekemer Heiligen. 266.
Broekhorſtens en Hikhorſters. 181.
Bronkhorſtens en Hekers. *ibid.*
Brunger te Loquart Hovetling. 160.
Brunswyk, zoo genoemt van Bruno. 13. & ſeq.
Bunder Toorn nedergevallen. 113.
Bunne ſchryver op den Borg Greetzyl, en syn getrouwheit. 670.
Buſſen en ſchuitgeweer opgekomen in Oostfriesland. 157*.
Butjadingerland overvallen van de Brunſwykers. 450. 453.
——— van anderen. 488.
Butjadingers trekken met Graaf Edzard. *ibid.*

C.

CAmpen in Oostfriesland zweert Olde Imelen getrouwheit. 251.
Capitalis quis. 169.
Carel van Groningen. 676.
——— ſlaat de Wederdoopers. 682.
Adde Karel.
Carolus gulden hoe veel. 583.
Carolus Magnus Franſche Koning, word van de Frieſen voor Koning erkent. 60. & ſeqq.
——— ſield in Friesland drie gerechte plaatſen. 61.
——— is te Aken voor Keizer verklaart. 72.
——— geeft aan de Frieſen groote Privilegien en vryheden. 77. & ſeqq.

Carolus Magnus ſtelt den Poteſtas Friſiæ in. 80.
——— ſterft. 82.
Carolus Martellus ſuccedeert zyn vader Pipin. 47.
——— brengt het Chriſtendom in Ooſtfriesland. 51.
——— ſterft. 57.
Carolus Calvus Keizer, geeft landen aan Graaf Diderich. 84.
Carolum IV. victum à Friſiis fuiſſe falſum eſt. 157.
——— ejus quatuor uxores. *ibid.*
Catechiſmus, de Kleine te Emden. 810.
——— in 't Latyn vertaalt, met Privilegie der Stadt Emden gedrukt. 811.
——— in 't Frans vertaalt. 812.
De grote en kleyne Catechiſmus te Emden ſchynt volgens 't Concilium van Trident onder 't Regiſter der verbodene Boeken gebragt te zyn onder den name van Catechiſmus major & minor. Harkenr. *ibid.*
——— Heidelbergſche Catechiſmus. 811.
——— van Johannes Calvinus. 812.
Cauchi, ſic Friſii à quibuſdam appellati. 20.
Chriſtiaan Grave van Oldenborg geſlagen. 148.
Chriſtiernus Koning van Denemarken, zyn korte levens loop. 657.
——— maakt vrede tuſſchen Oldenborg en Ooſtfriesland. 645.
——— ook tuſſchen Graaf Enno en Balthazar van Elens. 686.
Chriſtoffer Graaf en Heer van Ooſtfriesland word Domheer te Bremen. 784.
Chriſtoffer Graaf van Oldenborg ſlaat met de Keizerlike Volkeren. 769. *& ſeqq.*
——— word bedankt. 823.
——— laat te Bremen kanon gieten. 832.
Chriſtoffer van Jever ſterft. 565.
Chuſipiam Noordſche Koning valt in Friesland, en word een Chriſten. 90. *& ſeq.*
Cogge-ſchip hoorende te Doccum in Weſtfriesland breekt de keten te Damiaten. 110.
Collatie te Arrel an wie gegeven. 387.
Collecte te Emden voor 't Gaſthuys wanneer eerſt geſchied. 782.
Comeet. 94. 457. 660. 817. 826.
Commelduir der Johanniter Orden. 645.
Commelduir van Haarlem aan de Frieſen gezonden. 144.
Concilium te Trenten, hoe lang geduurt. 791.
Conradus Biſſchop te Utrecht met Ooſtfriesland beleent. 96.
Conradus Quantius Predikant te Lehr. 393.
Coppen Jarchs. 182.
——— laat geld ſlaan, genoemt Copmans gulden. 183.
——— zyn verder bedryf. 186.
Cornelius Karkhof noemt Gods-laſterlik zig den Zone Gods. 680.
Cornelius van Vehr zeeroover geregt. 584. *& ſeq.*
Coſmas en Damianus Patroonen te Emden. 461. 574.
Culpa lata morte punita. 787.
Curet, Kerkheer. 183.
Cyfert een halve ſtuiver. 479.

D.

DAalder gulden hoe veel. 583.
Daere voor deure. 638.
Dagobertus overvalt de Frieſen. 44.
——— bouwt een Kerk te Utrecht. *ibid.*
——— roept Willebrordus tot bekeeringe der Frieſen. 45.
Dam, nu Appingadam genoemt. 833.
——— 't klooſter aldaar wanneer gebouwt. 269.
——— van Graef Edzard beveſtigt. 400.
——— van de Saxen verlaten. 547. *& ſeq.*
——— van de Gelderſſen ingenomen. 686.
——— weder verlaten. 693.
——— Damſter Buurbrief. 833. *& ſeqq.*
Damiaten overwonnen. 110.
——— de keten aldaar voor de haven geſpannen door een ſchip hoorende te Doccum in Weſtfrieſland al zeilende gebroken. *ibid.*
——— Damiaten is eene andere Stad als Edeſſa. *ibid.*
David Biſſchop van Utrecht ſlaat Goudguldens. 334.
David Joris. 794.
Daviten wie genoemt. *ibid.*
Decani naderhand Prooſten genoemt. 122.
Declaratio Religionis, het Interim alzoo genoemt. 791.
Delfzyl gaat aan Graaf Edzard over. 546.
——— deſſelfs Veerman ſlaat om. 787.
Dikhuizen by den Dam was Focco Ukens goedt. 446. *& ſeq.*
Dikhuizen, dit Kaſteel waarom zoo genoemt. 446.
Dikhuizer klooſter in Greetemer ampt getimmert. 154.
——— waar van rekening gedaan is. 157. *.
——— van Edelen in beſcherminge genomen. 154. 158.*
——— hoe ten einde gekomen. 654.
Dikſterhuis van Diederich Sonoy bezeten, en deſſelfs Grafſchrift. 437.
Dirk Graaf van Holland vordert huiſlage van de Frieſen. 97.
Dirk Valk Prooſt te Lehr. 360.
——— en Kerkheer te Larrelt. 573.
Dirk van Brederode verſlagen. 136.
Dirk van Duiren verlieſt een oog. 649.
——— ſterft Droſt te Greetzyl. 693.
Dirk van Emrik Paſtor te Jarſſum. 817.
Ditmarſchers verſlaan den Koning van Denemarken. 443.
——— worden verſlagen. 844.
Doccum van de Victalje-Broeders bevryt. 215. *& ſeq.*
——— van Graaf Edzard belegt. 549.
——— en vaſt gemaakt. 551.
Zie ook 554. en 559.
Doodſlag der menſchen eertyds met gelt geſtraft. 125. 129.
——— hoe hoog die der Prieſteren, Edelen, der Huiſmans, ende Ruiters geſtraft is. 210.
——— naderhand met het zwaard geſtraft. 126.
Doode kiſten te Emden gemaakt. 850.
Doode lichamen. 355.
Dornum van de Saxen gewonnen. 510.

Dornum, het Dornumer huis ingenomen en geſlegt. 524.
Doſyn hoe veel. 600.
Dowe Fiaarden met zyne gezellen onthooft en op 't rad geſet. 409.
Drenters winnen Groningen. 142.
Dreuwert, een Dorp, verdronken. 170.
Drieenheit ſchrikkelyk afgebeeld. 480.
Dronkenſchap verboden. 741.
Droſten Ordonnantie op de huizen. 813.
Drouwen, dreigen. 420.
Duire tyd. 109. 132. 141. 764. 801. 813. 817.
—— een tonne Rogge voor een tonne Boter gegeven. 323. 348.
Duitſe Miſſe. 638.
Dunenbroek, een Johanniter kloofter overvallen. 359. 488.
—— deſſelfs grenſcheidinge met de Bellingwollters. 575. 587. 841.
—— geplandert. 773.
Dwenger te Aurik aan 't ſlot, wanneer gemaakt. 820.
Dyk van Wirdum na Broekemerland. 821.

E.

ECujer tranchant, Jonker Snyder. 564.
Ede Winken vlucht en ſterft te Staveren. 177.
Ede Wymken te Jever, trouwt. 396.
—— zyn dochter Maria geboren. 392.
—— hy ſterft. 395.
Edelbartus Koning van Engeland bekeert. 42.
Edelen in Frieſland twiſten. 107.
Edeſſa eene andere Stad als Damieten. 110.
Edo Bojunga gerantzoeneert. 314.
Edzard Hoofdling en Peuwſum ſterft. 455.
Edzardus tot Overhooft aangenomen. 248. & ſeq.
—— trekt voor Oldersum. 250.
—— verbind ſig met de Hamborgers. 253.
—— trekt voor Focco Ukena huis te Lehr. 255.
—— word van de Noorders voor Overheit erkend. 268.
—— word Broekmanniæ Præſes. 269.
—— ſterft met zyn Vrouw an de Peſt. 287.
—— laetende zyne goederen door zyn Broeder erven. ibid.
Edzardus II. Graaf Ulrichs ſoon geboren. 326.
—— waardeert het geld. 358. & ſeq.
—— twiſt met Oldenborg. 374.
—— neemt de Regering aan. 376.
—— van de Butjadingers voor Heer erkent. ibid.
—— verdraagt met de Hamborgers. ibid.
—— trekt voor Jever. 377.
—— verſchiet gelt aan Groningerland. 399.
—— word van de Groningers voor Heer aangenomen. 461. & ſeq.
—— rydt in de Stadt. 463.
—— munte toen geſlagen. 603.
—— vordert zyn verſchoten gelt weder van de Saxen. 471.
—— maakt zyn laatſte wille bekent. 481.

Edzardus II. overvalt Hero Omken te Widmund. 493.
——— plundert Jever. 490.
——— haalt buit uit het Graafſchap Benthem. 502.
——— verdraagt met den Hertog van Gelder. 511.
——— verſchiet volgens diengelt op. 526.
——— hem ontvalt Groningen. 592.
——— trekt na Bruſſel. 560.
——— hem wort een jaargelt door den Keizer toegelegt. 561.
——— laat zyn zoon by Koning Karel. 562.
——— bevordert de Reformatie. 65 ſeq.
——— wort van Keizer [illegible] met Ooſtfriesland beleent. 572.
——— doet in zyne jeugt een togt na Jeruſalem. 622.
——— zyn dood. 590.
——— zyn lof. 591.
Edzardus Graef Ennen zoon geboren. 601.
——— neffens zyne twee broeders met Ooſtfriesland beleend. 833.
——— die verzoenden alle [illegible] den Damſter-Buer Brief. 834.
Edzard trouwt Catherina van Zweden. 845.
——— zy trekken getrouwt na Ooſtfriesland. 848.
Eduard Koning van Engeland door den Grave van Warwyk verdreven. 333.
Eemſe watbaar wegens droogte. 810.
Eemſige doeme, ſive Amafanæ Sanctiones. 63.
Eenſpennigers quinam. 502.
Egbert Kapellaan te Aurik. 313.
Egbert Konings bedryf te Groningen. 536.
Egbert Voogt of Droſt te Emden. 314.
Egge van Weſterwold ſtaat zyn regt af op den Borg te Emden. 341.
Eggerik Beninga dikwils genoemt. 2. 537. 585. 587. 623. 627. 660. 677. 699. 713. 781. 819. 820. 842. 850. 853.
——— ſterft. 854.
Zie ook de Opdragt van Matthæus, en de Excerpta ex Præfatione Harkenroti, alwaar ook zyn Graffchrift word gevonden.
Egmunder klooſter verwaeſt. 91.
——— Arnolphus Grave van Holland begraafplaatſe. 93.
[illegible]land met twee Vrouwen ingegaan verbeurt den hals. 729.
Ehe betekent ſo veele als een Wet, Gebod, dus leeſt men in een oude Duitſche Bybel, Rom. 3. vſ. 28. dat den ſondaar geregtveerdigt wordt alleene durch den glaube ohne die werke der Ehe, en wierde het oude Teſtament genoemt, die alte Ehe. Dus blykt wat Ehe ſtand, Ehebrekerie leggen wil. Walterus in de Voorrede voor Harm. Bibl. Harkenr.
** E, en Ewa betekenen het zelve. Vide. Analect. Tom. 5. pag. 647. Noſtra Edit.
Ellardus Rover laatſte Gereformeerde Predikant te Zengwerd. 309.
Elko Howerda te Uphuſen und Neſſe ſterft. 482.
Elizabet Graef Edſards Gemaal. 490.
——— ſterft. 481.
Eliſebetha Boguslai Ducis Sueticæ filia, quarta Caroli IV. Uxor. 154.
Elle Koning van Engeland. 42.

Emden

Emden van Keno ten Broek ingenomen. 180.
——— gewonnen van Focco Uken. 187.
——— verkogt aan Junker Ulrik van de Hamborgers, en weer afgeſtaan. 296.
——— Toorn van de Klooſter Kerk afgebrand. 299.
——— Borgers vant ys geroepen. 454.
——— Emder en Groninger munt, waarde daar van. 468.
——— Emder Goudgulden. 582.
——— word van de Gelderſche opgeeiſcht. 666.
——— Emder ſchepen zware tol opgelegt. 719.
——— het oude Gaſthuis te Emden waar geweeſt. 783.
——— voor moordbranderie gewaarſchouwt. 797.
——— hare markt ſchepen te Groningen gearreſteert. 801.
Adde Maximiliaan.
Emerenſers en Fivelingers twiſt. 111.
——— verzoent. 113. *& ſeq.*
Engelke Prieſter aan 't Lieve Vrouwen Altaar. 343.
Engelman. 356.
——— vervoert Vroelyn Almet. *ibid.*
——— rooft beeſten. 389.
Engelſche ſwet, zweetende ziekte zoo genaamt. 641.
Engiſtus Koning der Frieſen. 40.
——— neemt Brittanjerland in. *ibid.*
Enerenſers. Zie Emerenſers.
Enno Graaf Ulrichs zoon geboren. 325.
—— trekt na Jeruſalem. 353. *& ſeq.*
—— verdrinkt voor Fredeborg. 357. *& ſeq.*
Enno Graaf Edzards zoon geboren. 455.
—— te Emden gedoopt. 457.
—— vaard de Regering aan. 626.
—— maakt verandering in de leere der Ooſtfrieſſche Kerken. 630. 678.
—— trouwt aan Anna Gravinne van Oldenborg. 645.
—— zyn aanſlag op Jever. 661.
—— ruſt Oorlogſchepen uit. 674.
—— zyne afkomſt. 705.
—— wil het geweten dwingen. 683.
—— ſterft. 705.
Enno Hooftling *te* Greetzyl ſterft. 299.
Enno Vicedecanus te Hinta. 158 *.
Erasmus van Rotterdam. 528.
Erdeland, bouwland. 283.
Ermgard van Oldenborch Hero Omkens gemaal ſterft. 571.
Ertzenborch Oppidum Carinthiæ. 320.
Erwurgen, doodſlaan. 129.
Eſens door Grave Ulrik aan Sibet zyn zuſters zoon gegeven. 281. *& ſeqq.*
—— belegert. 648.
—— overgegeven. 649.
—— van de Bremers verkogt. 706.
Ette Folckers Beninga dogter trouwt met Hicko Houwerda to Uphuſen. 583.
Eutychus Myon. 791.
Onder deze name word verſtaan W. Muſculus, en niet Martinus Bucerus gelyk Godfrid Arnold ſegt, want deeſe ſchuilt volgens 't Regiſter der verbodene Boeken onder de name van Aretius Felinus, gelyk P. Melanchton onder

onder de naame van Didymus Faventinus. Harkenr.
Everhardus Coningſtein Keizerlike Gezant. 528.
Everhardus Idſinga doodgeſlagen. 147.
Ewaldus, twee Heiligen zoo genoemt. 67.
Ewe Hooftling te Weſterhuizen ſterft. 311.
—— vermaakt goederen aan de Kerk te Emden en aan 't Klooſter Valderen. 330.

F.

FArſum ingenomen. 169.
Fede quid. 172.
Feico Commandeur in 't Jemgumer klooſter. 577.
Fels quid. 725.
Fenynige lucht. 720. 841.
—— Zie Peſtilentie.
Fia Keens, wie geweeſt, en geſtorven. 716.
Fitzrecht quid. 672.
Finkhorſt heeft zoo veel venſters als 'er dagen in 't jaar zyn. 483. in fine.
Fivelingers en Enenenfers twiſt. 111.
—— neergelegt. 113.
Floreen wat. 582.
—— hoe veel. 614.
Floris van Buuren Stadhouder van Hollandt. 554.
—— trekt met Graaf Edzard na Bruſſel. 558.
Zie ook. 560. 561. 645.
Floris de I. Grave van Hollandt. 94.
Floris de V. haalt zyns Vaders gebeente uit Weſt-Vricsland. 135.
—— word gedood. 139.
Florentio V. an fratres. 136.
Focco Uken wint Emden. 187.
Focco geeft zig by de Vetkoopers, en word geſlagen by Hinlopen. 200.
—— geeft zig by de Schiringers. 201.
—— verſlaat den Biſſchop van Bremen. 227.
—— ſlaat de Groningers by Oterdum. 228.
—— overwint Occo ten Broek. 233.
—— krygt Reiderland in 't bezit. 235.
—— zyn korte levensloop. *ibid. & ſeq.*
—— trekt voor Bremen. 245.
—— vlugt na Munſter. 255.
—— ſterft. 260.
Foelef van Inhuizen gevangen. 377.
—— ſterft. 652.
Foelke de booze genoemt, hare wreedheyd. 156.
—— zoekt hulp by Oldenborg. 160.
—— laat vader en zoon onthoofden. 163.
Foks. Zie Nittert Fox.
Folkart van Dornum Kerkheer te Emden. 507.
Folkart van Nordorp en zyn Dogter Anna. 646.
Folkerdeweer buiten gedykt. 224.
Folkmer Allena. 155.
—— zyn zoon Ailt. 156.
—— voor Hooft aangenomen. *ibid.*
—— draagt zyne landen op aan Albert van Beyeren. 165.
—— word doorſtoken. 187.
Folkmer Beninga tho Grimerſum ſterft. 482.
Formula Wirdumana. 804.
Franciskaner klooſter te Emden. 426.

Franciskaner klooster van zyne Inwoonders ontbloot. 832.
Franciskaner Ordre wanneer gestigt. 426.
Franciskaners ook genoemt Minrebroeders of Minoriten, Barrevoeters, Mendicantes. ibid.
——— onderscheiden in Capucinen, Conventualen, Gaudenten, en Observanten. ibid.
Franequer onderwerpt zig den Keiser. 581.
Frankfort waar van daan zoo genoemt. 34.
Frans Freese te Uttum sterft. 843.
Frebesummer Borg om verre gehaalt. 274.
Fredeborg herbouwt. 263.
——— desselfs wederbouw. 270.
——— hoe aan Gravinne Theda gekomen. 338.
——— verdrag daar over gemaakt. 347.
——— ontfangt van de huizen molt. 375.
——— van den Bisschop van Munster belegt. 382.
——— van Ripperbusch overgelevert. 494.
——— met verrassing ingenomen. 562.
Fredemans, Regters alzoo genoemt, om dat zy de frede bewaarden. 134.
Frede, Vrede, pax publica.
Frederik de Keizer nagebootst. 137.
Frederik te Larrelt Hooftling. 239.
——— heeft met de Hamborgers een dag gehouden te Bremen, en sterft. 300.
Frederik ten Westen trekt na den Keiser. 788.
——— word beschreven. 793.
——— na Spier gezonden. 799.
Frederik Ripperda Godzalig gestorven. 808.
Frederik van Twikkel Drost te Coeverden. 574. 579.
Fremde Bedelaars verboden. 727.
Fremdelingen goet recht te schaffen. 790.
Frienstoel. 595.
Friesen afkomst. 14.
——— natuur en imborst. 15. 20.
——— hoe verdeelt. 16. 20.
——— voor een gedeelte onder den Aarts-Bisschop van Bremen. 21.
——— van Drusus overvallen. 25.
——— hare Gezanten te Romen geëert. 27.
——— hunne hoofden. 37.
——— verjagen de Gothen uit Italien. ibid.
——— dragen wahden aan den hals. 46.
——— krygen het Evangelium. 51. 66.
——— vallen door dwang weder af. 69.
——— overvallen den Noordschen Koning Godofridus. 73.
——— verdryven de Turken uit Italien. 88.
——— winnen Romen. 89.
——— wat Oost en Westfriesland genoemt. 95.
——— trekken na Jerusalem. 99.
——— slaan met de Wenden. 101.
——— geheel Friesland onder water. 243.
——— vallen in Munster. 366.
Frisia amplissima olim regio. 16.
Frisica Weda, Friesche Wede ubi. 347.
Fuchsia gens. 431.

G.

Gabbema opgeheldert. 784.
Gabriel, Magiſter, Predikant te Torgouw kant zig tegen de Adiaphoriſten. 791.
Gaikumazum ſacrum unde. 414.
Garlacus Prieſter ſpreekt den Frieſen moed in. 101.
Garlich Duiren Droſt te Jever. 566.
Garrelt Beninga, zyn dogter trouwt met Imel Allena. 218.
—— Heer over vier Dorpen. ibid. 251.
—— ſterft. 453. 764.
Garrelt Wejers huis neergehaalt. 238.
Gaſthuis oud en —— te Emden. 780.
Geerdsweer buiten gedykt. 224.
—— deſſelfs Kerkgoederen. 789.
Geerkamer. 629. & ſeq.
Gelderſchen komen in Ooſtfriesland. 652.
—— nemen Jemgum in. 662.
—— branden te Lehr en Oldenſum. 665.
—— vorderen Emden op. 666.
—— trekken voor de Greete. 667.
—— zyn by het verdrag te Loegen gemaakt. 676.
Gele, Junker Ulrichs dogter. 321.
Geleboren, waerom zoo genoemt. 658.
Geleitunge houden quid. 159.
Gelingen quid. 653.
Gelmer Cantor. 534.
Georgius Aportanus, Jurgen by den Daere genoemt. 638.
—— houd een geſprek te Oldenſum. 528. 570.
Georg Albrechts Politie Order. 723.
Geraldus Kerkheer te Greetzyl. 351.
Geraldus Proöſt te Hinta. 351.
Gerd Grave van Oldenborg, zyn liſt op Fredeborg. 271.
Gerd van Petkum. 335.
—— zyn erve en werve. 460.
Gerhardus Campius. 529.
Gerhardus van Schuilenborg Abt in 't Mariendaler kloöſter van zyn dienſt ontſlagen. 588.
Gerhardus Syneſius Abt te Norden. 585. 588. 589.
—— trekt na Graaf Johan van Valkenborg. 712.
Gerichts Order. 729.
Germundus Koning van Engeland. 42.
Geroldus (liever Geraldus) Beninga. Zie Garrelt Beninga.
Gertruiden Gaſthuis, en Kapelle te Emden. 458. 557.
Gete in Sunderland bedykt. 384.
Geſprek te Oldenſum. 528. 570.
Geſpenſt of ſpook te Wittmund. 816.
Geweldige hoop. 540. & ſeq.
Gibbo Nortochius. 811.
Gillis van Aken. 795.
Glimme een Blokhuis Weerdenbraa genoemt. 455.
Gods woord te hooren. 725.
Godfridus van Bouljon, word Koning van Jeruſalem. 99.
Godfridus met den Bult, magtig in Friesland. 99.
** De Heer Harkenroth heeft hier in zyn Regiſter deze twee Godfrieden geconfundeert.
Godfridus Noorts Koning. 58.
—— overvalt de Frieſen. 73.
—— dog word verſlagen. 74.
Godtſnſer toorn, en ſtrydbare helden. 522.
Goed koop tyd. 817.
Goslich Juwingaas bedryf. 386. 389.
Goſuinus Halenſis. 528.
Goudguldens van wien geſlagen. 334.

Goudguldens te Simondswold gevonden. 288.
——— hoe veel waardig. 582.
Graaf Edſards gulden hoe veel waardig. 582. & ſeq.
Graaf van Swartzenborch eenoogig. 548. 613.
Graaf van Waſſenaar valt in Weſt-Vriesland. 580.
Grajus bouwt Aken. 32.
Granus ſtigter van Groningen. 36.
Graven by Deteren verſlagen. 227.
Gravinne van Hennenbergs kinderen. 119.
Greetzyler Zyle gelegt. 326.
——— belegert en ingenomen. 668. & ſeq.
Greslyk, afgryslyk. 684.
Greſunge. 720.
Grieks vuur kan niet dan door edik uitgebluſt worden. 110.
Grimerſummer borggrafte van wie gereinigt. 218. 789.
——— de viſſedyk om't Hof wanneer gegraven. 781.
Groningen van Granus gebouwt. 36.
——— met poorten verzien. 100.
——— Borg - Graafſchap van Groningen. 104.
——— van de Drenters ingenomen. 108.
——— ook van de Fivelingers en Hunſingers. 114.
——— met Koeverden aan 't Sticht Utrecht gebragt. 161. 179.
——— verbind zig tegen Albert van Beyeren. 165. & ſeq.
——— aldaar zyn veele byeenkomſten der Frieſen gehouden. 211.
——— wil zig met Weſt-Friesland beleenen laten. 367.
Groningers Trippentreders genoemt. 397.
——— halen de huizen der Junkeren om verre. 400. 445.
——— huldigen den Biſſchop van Utrecht. 429. & ſeq.
——— worden belegert. 437. & ſeq.
——— verbranden Hogebunda. 452.
——— worden ſmadelik mishandelt. 455.
——— begeven zig onder Graaf Edzard. 461.
——— dog vallen hem weder af. 529.
——— en zweren aan den Hertoch van Gelder. 535.
——— oproer door dezelven geſticht. 586.
——— nemen Keizer Karel den V. aan tot hunnen Erfheere. 688.
——— worden van de Gelderſchen weder bevryd. 717.
——— ontfangen Vrouwe Maria, Koninginne van Hongaryen. 717.
——— zweren aan Philippus Koning van Spanjen. 797.
Groninger Chronyk Schryver wederlegt. 529.
Groote Garde. 442.
Groote Kerks gereedſchappen te Emden. 628.
——— deſſelfs Vicarie landen. 647.
——— deſſelfs Kerkhof vergroot. 461.
——— de Kerk geſloten. 792.
Groote man en vrouw. 138. & ſeq.
Groothuſemer Borg om verre gehaalt. 274.
——— belegert en ontzet. 299.

Gudelet vrouw te Norden. 244.
Guldens van verſcheyde ſoort. 354. 582.

H.

Haere quid. 766.
Hagel waar op een aangezigt. 764.
—— zoo groot als een hennen-ey. 683.
—— als het voorſte lid van een duim. 785.
—— als kleyne walnoten. 818.
Haeynga wold. 590.
Haje Ripperda ſterft. 454.
Hajo Eltzna ſterft. 290.
Hajo Harles leven en dood. 288.
Hajo tho Papenborg Prooſt. 298. 343.
—— ſterft. 349.
Hajo van Weſterwold gevangen. 169.
—— trouwt vrouw Hisken dogter. 180.
Hamborgers bouwen den Ohrt. 257.
—— klagten over haar. 290. 294.
—— belegeren Groningen. 299.
—— haar bier word overal niet verkoft. 753.
—— verkoopen Eſens aan Junker Ulrich. 303.
—— trekken na Knypenſe. 470.
Hameyde, homeyde, quid. 525.
Hammerke pratum. 708.
Handſchoen op te nemen doet een Koningryk verliezen. 50. & ſeq.
Hanſeeſteden. 229.
—— veranderen den Stapel. 300.
Hansken Trippentreder. 391.
Hans Schenke van Tautenborch verdronken. 546. & ſeq.
Hans Valke. 547.
—— voor Sneek gevangen. 564. 300.
Hans van Varle Zeeroover geregt. 556.
Harbart van Langen. 256.
—— deſſelfs naamgenoot valt in Reiderland. 771.
Haringvaart te Emden. 806. 817.
Harke van Suiderhuiſen Raad van Graaf Edzard. 468.
Harlinger Kaſteel gebouwt. 389.
Haro Ailts Huis geſlegt. 238.
Haro Doeden Lantrichter. 342.
Haro te Olderſum en Godens Hooftling ſterft. 699.
Haro Wynken Droſt. 425.
Hartog van Gelder woordeloos. 530.
—— wint Koeverden enz. 579.
Haſſelte, Haſletum, Johanniter kloofter. 563.
Hatebrandus bouwt drie kloofteren. 71. 138. 269. & ſeq.
Hayke Unke tho Lehr ſterft. 693.
Hayke van Valderen ſterft. 352.
Hebe Graaf Ulrichs dogter. 321.
Hebe Gravinne Theden moeder. 222. 716.
—— ſterft. 332.
Hebrich Beninga trouwt an Imel Allena. 258.
Heddo Predikant te Hage. 387.
—— ſterft. 705.
Heere Poorte te Emden. 322.
Hekers en Bronkhorſters, twee partyſchappen. 181.
Heidelbergſe Catechiſmus. 811.
Helmerus te Borſum ſterft. 578.
Henricus Brun Predikant te Aurik. 570.
Henricus Craſſus, of de Vette, Keizer, in een ſtryd tegen de Frieſen gebleven. 100.
Henricus Kapellaan te Olderſum. 570.

Henricus Kapellaan te Oldersum predikt tegen het Pausdom. 570.
Henricus Kerkheer te Aurik. 313.
Henricus Rhesius te Norden. 588.
——— de Norder Evangehst genoemt. 589.
Henricus Smedes. 523.
Henricus van Steenwyk Predikant te Emden. 570.
Herbertus Bisschop van Utrecht bezit Groningen. 102.
——— belegert in Koeverden. 104.
Herbert van Langen. Zie Harbart van Langen.
Heringaas doodsbeenderen vervoert. 214.
Herman Wessels Kerkheer te Emden. 461.
Hermannus Aquilomontanus Predikant. 784.
Hermannus Elderwoldius vermaart Prieſter te Groningen. 527.
Hero Moritz gevangen. 311.
——— gerantsoeneert. 339.
Hero te Oldersum en Godens Hoofdling sterft. 844.
Hero Omken trouwt. 357.
——— zweert Graaf Edsard. 478.
——— sterft. 579.
Hevemoeder. 751.
———. Is by Kilianus een Vroetvrouw. Harkenr.
Heyke van Pewsum dogter van Unico Ripperda sterft. 587.
Hicco van Dornum en Petkum. 468. 545.
——— sterft zeer Godvrugtig. 808.
Op de selve wyse vertrok de Godsalige en voortreffelyke Mevrouwe Magdalena Calandrini Weduwe Frese te Hinta na de gelukkige euwigheid onder de Gebeden en myne geduirige vermaninge en aanmoediginge 1704. den 29. Juny smorgens tusschen 10. en 11. Harkenr.
Hicco Houwerda Hooftling te Uphusen. 683. & seq.
——— sterft. 693.
Hicco Morits Prooſt te Emden. 342.
——— in veele Ambassatschappen gebruikt. 468. 477. 484.
——— sterft. 693.
Hickhorsters en Broekhorsters. 182.
Hidde Pastor te Hage en Arle sterft. 705.
Hidde Kauchen of Kaukena vangt vier Leeuwen. 70.
Hieronymus Fredericus. J. U. D. 528.
Hilmer van Godens sterft. 831.
Hinta Idzinga te Norden. 265.
——— zyn vrouw sterft. 280.
Hindelopen verzegelt een verdrag. 213.
——— de slag aldaar voorgevallen. 201.
Hindrik ter Brugge Borgermeester te Groningen gevangen. 228.
Hindrik van Brunswyk Hartog belegert Lehrorht 512.
——— word geschoten, en sterft. 515.
——— zyn ingewand te Lehr in 't Choor. 517.
——— zyn lichaam na Brunswyk gebragt. 518.
——— wrake over zyn dood geroepen 523.
Hindrik van Lennep. 529.
Hindrik van Suidendorps gave. 543.
Hinrich Grauwers Amptman op 't Huis te Groningen. 468.
——— de Batvenne te Emden door hem en zyne Consorten bekait. 694.
Hinrich van Swartzenborg Bisschop van Munster valt in Oostfriesland. 379.

Hinrich

Hinrich van Swartzenborg word beſchimpt. 380.
——— ſterft. 392.
Hinta, oude Kerk goederen. 790.
Hisko Prooſt te Emden vlugt. 180.
——— krygt Emden weder in 't bezit. 187.
——— ſterft. 238.
Hoba quid. Matthæus in Dedic.
Hobbo Kerkheer te Grimerſum. 220.
Hoeks en Kabbeljauws. 181.
Hoetfilter geeft het Huis Mude op. 451.
Hoetmaker word belegt te Haren. 457.
Hoevel quid. 96.
Hoia, Graven van, maken haar land quyt. 480.
Hoitet Tjabbeda trekt na Schotland. 823.
Holland heeft zyne Graven gehad. 106.
Zie op Wilhelm.
Hollanders en Zeelanders Groningen verboden. 295.
Homerus Beninga wordt Abt te Thedingen. 573.
——— ſterft. 825.
Hooftman quis.
Hoofvassel quid. 783.
Horenſe guldens hoe veel. 582.
——— tweederhande. *ibid.*
Hoſen of kauſſen zeer groot. 814.
Hovelinck quis apud Friſios. Matthæus in Dedic.
Huirman zet geen Huirman; de ſublocatione. 738.
Huiſſittende Armen. 726.
Huizen op 't Nieuwe Markt te Emden. 783.
Hyma Beninga trouwt met Jr. Ulrich van Dornum. 571.

I.

Jacob Canter Vicarius te Emden. 647.
Jacob Kremer Wederdooper. 679.
——— word geregt. 682.
Jacobus Laurens Doctor te Groningen. 528.
Jada ſtamen ubi. 4.
Jan van Leyden Munſterſche Koning. 677. 680.
Jaſper van Mar wyk Stadtholder te Groningen. 580.
Icht, ichtes, ichtwat. 499.
Idſe Beninga. 799.
——— ſterft. 808.
Idſinga, Ubbo Emmius, gedood. 185.
Zie Hima Idſinga.
Idtſe, Hero Omkens broeder bewaart het Huis te Dornum. 510.
——— wordt gevangen. 521.
——— en ſterft. *ibid.*
Jelcke van Yderhoff Droſt te Beerum. 552. 647.
Jemgum accys opgelegt. 385.
——— word het Evangelium gepredikt. 570.
——— van de Gelderſchen ingenomen. 662.
——— ſlag aldaar gehouden. 663.
Jendelters zuiveren de Graft te Grimerſum. 799.
Jever ingenomen. 200. 565.
——— hier een ſchole geſtigt. 392.
——— een geſprek aldaar gehouden. 393.
Ilauw kloofter, Schola Dei genoemt. 123.
——— ingewyd. 506.
——— beſchermt. 547.
——— van zyne inwoonderen ontbloot. 644.

Imel

Imel de oude te Ooſterhuſen trouwt de dogter van Garrelt Beninga. 218.
—— verlieſt zyn Zegel. 275.
—— met de zynen beſchermt door Philippus van Bourgondien. 276.
—— verdraagt zig. 285.
—— erft de goederen van Himaldſinga. 308.
—— ſterft. 321.
Imel Keneſna ſterft. 147. 150.
Imel Prooſt Hiskens zoon, ſterft te Hamborg. 308.
Interim, door den Keizer geboden het zelve ook te Emden te agtervolgen. 786.
—— wat aldaar en elders veroorzaakt heeft. 790. *& ſeq.*
—— meer aangedrongen. 800.
—— des wegen de groote Kerke aldaar geſloten. 792.
—— word vernietigt. *ibid.*
Johan Braamſche bouwmeeſter. 530.
—— Droſt te Emden van den zelven naam. 825.
Johan van Duthen Prieſter. 557.
Johan van Egmond overvalt de Frieſen. 352. 360.
Johan Fabri Kerkheer te Meppen. 460.
Johan Fredewolt Prooſt te Emden. 314. 523.
—— Broeder van Henricus Smedes genoemt. 506.
Johan de I. Grave van Holland voor Alkmaar opgeſlagen. 140.
Johan Grave van Ooſtfrieſland dient den Keizer tegen den Hertog van Gelder met roem. 627.
—— van de Regering af te ſtaan. 685.
—— trouwt met Dorothea natuurlyke Dogter van Keizer Maximiliaan. 699.
Johan, vordert het Voormunderſchap. 705. 715.
—— is Stadhouder. 708. 709.
—— zyn zoon Maximiliaan te Emden gedoopt. *ibid.*
—— op zyn begeerte word hem geld toe geſchikt. 713.
—— komt verſtoort te Emden. 719.
Johan Gravinne Annaas zoon trekt na Zweden. 844.
—— komt weder. 848.
Johan Hartog van Beyeren verdraagt met de Frieſen. 166.
—— ook met de Ooſtfrieſſe ballingen. *189.*
Johan Knyf Biſſchop te Groningen. 415.
Johan à Laſco raad Albertus Hardenberg het klooſter-leven af. 411.
—— is een goed vriend van den Abt van 't klooſter Aduwert. 417.
—— zyn Regiſter van ſommige Kerken goederen. 788.
—— brengt Johan Brentius in verlegenheit. 790.
—— maakt een Katechiſmus. 812.
Johan Luchting. 544.
Johan Ludeman Kerkheer te Emden. 342. 354.
—— maakt iets aan 't klooſter Meerhuſen. 506.
Johan van Petkum. Prieſter te Emden. 460.
Johan van Rene ſterft door ſchrik op den Predikſtoel. 824.
Johan Reynders Doctor. 847.
Johan van Schouwenborg trouwt Froichen Eliſabeth. 814.
—— vertrekt met haar. 815.
Johan Voerman Prieſter te Emden. 354. 558.
Johannes Bugenhagius Pomeranus een der Adiaphoriſten. 791.

Johan-

Johannes Goldſmid, naderhand Folkersheim, worden geeſtelyke landen vereert. 647. 654.
——— is Generaal Rentmeeſter. *ibid.*
Johannes Horneman Regtgeleerde. 387. 589. 683.
Johannes Hueſman Landrigter. 360.
Johannes Moerman Prieſter te Emden. 354.
Johannes Oldeguil of van Groningen Predikant. 570. 640.
Johannes Oudraad of Gerobulus. 811.
Johannes Timannus en Johannes Pelte Predikanten van Bremen. 632.
Johanniter kloosters. 641.
Jonker Ennen Gu[illegible] 354.
Jonker Snyder wie. [illegible]
Jonkers twiſtende door wien te vereffenen. 731.
Iſabella Zuſter van Keizer Karel den V. en Vrouwe van Chriſtiern Koning van Denemarken. 657.
Itze Beninga ſterft. 808.
Judices Selandini Magiſtratus Provinciales Friſiæ. 62.
Juffer ageert voor Vaandrig. 844.
Jurati quos Univerſitas Friſonum creabat in Upſtalsboome. *ibid.*
Jurgen van der Huide Droſt te Fredeborg voor het Huis Eſenſe dood geſchoten. 651.
Jurjen Schenck Vryheer te Tautenburg valt in Weſt-Vrieſland. 580.
——— Stadhouder van Groningen. 688.
——— Stadhouder over Vrieſland en Overyſſel, ſlaat de Denen by Hilligerlee. 692.
——— krygt Appingadam in bezit. 693.
——— komt te Emden om geſchil neder te leggen. 696.

K.

KAbbeljauws en Hoeks, partyſchappen. 181.
Kaas en Broods volk. 441.
——— door een kaas bergt jemand zyn leven. 446.
Karel Hartog van Gelderen word van de Drenters en Groningers gehuldigt. 580.
——— bitter tegen de Gereformeerden. 676.
——— ook tegen zyn' onegten zoon Karel Gouverneur van Groningen. *ibid.*
Keizer Karel de Groote. Zie Carolus Magnus.
Keizer Frederik zend Gezanten na [illegible] 340.
——— ſterft. 366.
Keizer Maximiliaan zoon van Keizer Frederik belaſt de Frieſen een Poteſtas te verkiezen. 368.
——— ——— Privilegie door hem aan de Stadt Emden gegeven. 368. 383.
Keizer Sigiſmond geeft gratien en vryheden aan de Frieſen. 192. *& ſeqq.*
——— uitlegging der zelven. 198. *& ſeq.*
Kerkgereedſchap te Emden ten tyde des Pausdoms gebruikt. 628.
Kerkgoederen ten platten lande. 788. *& ſeq.*
Kerkheeren, wie dus genoemt. 220.
Keno Okken zoon. 160.
——— verdrag met Folkmer Allena. 171. *& ſeqq.*
——— verbind zig met de Hamborgers. 175. *& ſeq.*
——— ſterft. 199.
Keno thom Broek ſterft. 150.

Keur, koer, overkoer; onderſcheid tuſſchen koer en overkoer. 65.
Kindelbeeren. 751.
Klauws Freſe te Uttum. 843.
Kleeder Ordening. 749.
Klok quid. 759.
Klooſter op groot Phalren onderſcheiden van 't klooſter op klein Valderen. 427.
——— ook genoemt Franciskaner-klooſter, Gaudenten-klooſter, Obſervanten-klooſter. *ibid.*
Klooſter Adewert beſchreven. 409. *& ſeqq.*
Klooſter-eeuw, de twaalfde eeuw zoo genoemt. 411.
Klooſter Meerhuſen, een vermaart Jufferen-klooſter. 506.
Klooſterlingen trouwende konnen hunne kinderen niet erven. 129.
Klooſteren in Ooſt-Vrieſland van de Paperie ontheft. 845.
Knyphof als een Zeeroover geregt. 586.
Koe voor drie ſchellingen verkogt. 138.
Koer. Zie Keur.
Kogge quid. 245.
Koldeborg. 425.
——— is Graaf Johan van Valkenborgs goed gebleven. 715.
Koningen van Vrieſland zyn geweeſt
Arioviſtus. 34.
Sibbelt. 37.
Engiſtus. 40.
Ritzert. 43.
Rabbold. 46.
Koningshuire quid. 171.
Koor in de Groote Kerk te Emden wanneer gemaakt. 308.
Koperen Haan groot geſchut alzoo genoemt. 667.
Krankheid. 113. 114.
Adde Fenynige Ineht, en Peſtilentie.
Krengwerum door den watervloed weggedreven. 150.
Kreſum wat beteikent. 128. *& ſeq.*
Kriekenbeek Overſte. 478.
Kroegers of Herbergiers. 752.
Kruiſmarkt te Lehr wanneer ingeſteld. 624.
Kryg om een dief aangevangen. 199.
——— tuſſchen Graaf Edzard en Hartog Jurjen waar uit ontſtaan. 486.
——— wie zig daar mede onder vermengen. 488.

L.

Laici olim habiti rudes & indocti. 2.
Lambertus Helmius Pitopæus Profeſſor te Heidelberg. 811.
Land-regt van Ooſt-Vrieſland. 6.
Land-Richter algemeen, aan hem word geappelleert. 729. 733.
Landſcheiding tuſſchen Buerwaal en Dyle. 326.
——— tuſſchen 't klooſter Dunenbroek en Bellingwolde. 575. 587.
Landweer vervallen en weder opgerigt. 820.
Larrelt omveſtigt. 223.
——— deſſelfs Kerkſtaat. *ibid.*
——— en goederen. 788.
——— de Hollanders van daar verdreven. 277.
Laurens van Groningen, Doctor, houd geſprek over het geloof met Georgius Aportanus. 570.
Lazarus huis te Emden. 321. 583.
——— zal een eigen Predikant gehad hebben. 784.
Lehrder markt geveſtigt. 471.

Lehrder Kruiſmarkt. 624.
Lehroort van wie gebouwt. 257.
——— de Overborg wanneer begonnen. 452.
——— belegert van de Brunſwykers. 512.
——— daar voor word Hendrik Hertog van Brunſwyk dood geſchoten. 514. *& ſeqq.*
——— verſterkt. 627.
——— van wie bewaakt. 842.
——— 't Veer aldaar verplaatſt. 838.
Leidekker van 't huis te Hinta gevallen blyft in 't leven. 848.
Leo de X. Antagoniſt van Luther. 569.
Leuwarden ingenomen. 419.
——— oproerig. 421.
——— belegert van de Saxen. 422.
——— verdragen. 424.
——— van de Gelderſen belegt. 548.
Lingua Laica, Belgica. 2.
Loegen een Dorp, verdrag aldaar gemaakt. 676.
——— deſſelfs Kerkgoederen. 789.
Loegener Horas hooft wanneer en van wie geſlagen. 721.
Longeweer, een huis aldaar verbrand. 583.
Loopplaatze in Reiderland. 802. 813.
Lopperſumer Kerkgoederen. 790.
Lotarius Koning van Vrankryk. 43.
——— Vader van Dagobertus. 44.
Lovelbeef. 741.
Lubbertus Cantzius Predikant te Lehr. 678.
Luchtings familie uitgeſtorven. 544.
Ludgerus Biſſchop te Munſter bekeert de Frieſen. 70.
——— ook den Hertog van Saxen Wedekind. 75.
Ludolf Hoyer Prooſt te Weenen en Hatzum. 587.
Ludovicus Koning van Vrankryk moedigt de Frieſen aan ter optocht na Jeruſalem. 121.
Luke Aſmus van der Schulenborch Stalmeeſter van Grave Jooſt van der Hoje. 541.
Lunenborgſſe twee Predikanten. 678.
——— brengen onruſt in de Religie. *ibid.*
——— haare gemaakte Ordonnantie met gewelt aangedrongen. 683.
Lutetus van Dornum Prooſt te Uttum, Droſt op 't Huis te Groningen. 468.
Lutherus ſchriften in Ooſtfriesland gelezen en verkogt. 569.
——— waar en wanneer hy geboren is en geſtorven. 763.

M.

MAnde-frunde quinam. 153.
Mande-goed quid. *ibid.*
Manen, zeven in de lugt gezien. 818.
Manſlagt, een Dorp in Ooſt-Frieſland. 282.
——— het Ooſt-Frieſſe Huis voert de drie halve manen wegens dit Dorp in het Vorſtelyk Wapen. 283.
Marcomirus Hertog van Frieſland. 39.
Margareta van Beyeren Hooft van de Hoekſchen. 181.
Margareta van Ooſtfriesland trouwt met Philips Graaf van Waldek. 580.
Margareta van Savoien, Weſt-Frieſland aan haar opgedragen. 550.

Maria Koningin van Hongaryen met geſchenken vereert van de Groningers. 717.
Maria laatſte erfdogter van Jever. 392. 652.
—— verzoekt hulpe by Koningin Maria. 661.
—— vereenigt zig met de Stad Bremen. 704.
—— zweert Philippus Koning van Spanje. 798.
—— haar leven en dood. 392.
Marienhave geveſtigt, en toren aldaar gebouwt van de Zeeroovers. 148.
—— de toorn vergroot. 324.
—— wonderlik voorval aldaar. *ibid. & ſeq.*
—— deſſelfs poorten neder gemaakt. 832.
Markten te Lehr en Weenen geſtigt. 471.
Marten van Roſſem neemt Oldersum in. 665.
—— valt in Brabant. 709.
Martinus Altaar te Emden. 460.
Martinus Bucerus ſchryft tegen het Interim. 629.
Dog zie Eutychius Myon.
Martinus Nykamer. 375.
Matthias Nykamer Muntmeeſter. 354.
—— bouwt de nieuwe Munte. 424.
Maurits Kankena van Dornum ſterft. 304.
Maximiliaan, Keizer, Privilegie door hem nopende de voorbyvaart aan Emden gegeven. 383.
Medmannus, Petrus. 793.
Meel in bloed verandert. 805.
Meerhuyſer klooſter begiftigt. 506.
Meindert van den Ham Schoppen Koning genoemt. 686.
—— word gevangen. 693.
Melchior Eek. 479.
Melchior Hofman. 629.
Melchior van Campen geeft Lengen over. 545.
Memlicum of Medenblik. 523.
Menniten, oudtyds ook Mennen volk genaamt. 794.
Menno Simons. *ibid.*
Menſo Kerkheer te Arrel. 387.
Merkirche een Grave te Bremen onthaiſt. 698.
Met de derde hand quid. 327.
Meyers, Coloni. 400.
Meyerye, Præfectura. *ibid.*
Midlumer Kerkgoederen. 789.
Midwolder Kerk door wie geſtigt. 180.
Misbruik van Gods naam verboden. 760.
Miſſale wat beteikent. 288.
Miſſen Trinitatis. 480.
Moerte in brand geſtoken. 819.
Molendeep by Fredeborg opgegraven. 340.
Monſtrantien en andet Kerkgereedſchap. 628.
Moord-brand quid. 797.
Moord te Anwerd begaan. 412.
Muder klooſter afgebroken. 824.
Muizen jaar. 841.
Munnike brugge. 511. 525.
Munte van Graef Edſard te Groningen geſlagen. 603.
—— Munte Ordening. 755.
—— goude Munte te Simondswold gevonden. 288.
—— van verſcheyde ſoorte. 614. 755.

N.

NAufragio ejecta cui applicanda. 190. 215. *& ſeq.*
Neſſe, Borgte, om verre gehaalt. 275.

Nicolaus van Brantlicht. 128.
——— wanneer geſtorven. 480.
Nicolaus Selneccerus. 812.
——— heeft ſig eyndelyk onderſtaan 1591. den 17. July deſe Catechiſmus ſchriftelyk an te taſten, dog is hem daar op ook ſchriftelyk, en ſo bundig geantwoort, dat hem de verdere luſt vergaan is. Harkenr.
Nicolaus Stork een dweeper en oproermaker. 584.
——— zyne aanhangers. *ibid.*
Nittert Fox komt te Adewert. 331.
——— naar hem Foks Hol genoemt. 362.
——— hy ook lange Foks genoemt. [illegible]
——— in Groningen begraven. 431.
Noodweer. 753.
Noordmannen overvallen Friesland. 42. 46.
——— worden op de vlugt gebragt. 87.
Norder Klooſter der Predikheeren van zyne inwoonderen ontheft. 644.
——— de Franciskaner Kerk om verre gehaalt. 840.
Nuis belegert. [illegible]

O.

OCca Ridder Occen dogter van haar man gedood. 163.
Occo Ridder, van zyne Zuſters losgebeden. 152.
——— neemt Kempo Hooftling te Emden gevangen. 155.
——— is te Aurik gedood. 159.
——— laat een' egten, en een' onegten zoon na. 160.
Occo Junge Kenen zoon trouwt een Froichen van Oldenborg. 199.
——— wint Jever. 200.
Occo contrabeert mit de Schieringers. 202.
——— noemt ſig Hooftling te Emden en in Ooſtfrieſland. 226.
——— van Focco Uken geſlagen en gevangen. 233.
——— ſtaat aan hem Reiderland af. 235.
——— word van zyne gevangenisſe ontſlagen. 262.
——— ſterft. 268.
Octava, in Octavis quid. 223.
Oervede quid. 229.
Olde Ambt gebrantſchat. 674.
Oldehoofſter Kerk te Leuwarden. 548.
Oldenborg en Ooſtfrieſland in de wapenen. 337. 341.
Olderſum [illegible] 570.
——— gepraek daar gehouden van Georgius Aportanus. *ibid.*
——— een prebende daar begiftigt. 574.
——— verwiſſelt tegens beide Valderen. 328.
Omko Ripperda. 629.
——— ſterft. 707.
Omko te Stedesdorp ſterft. 230.
Onne Riddar Siben Vrouw ſterft. 331.
Onno Helmſten te Neſſe. 987.
Onſtemans in de Kerk te Weſter Emden gedood. 165.
——— verbinden zig met Keno ten Broek. 182.
——— van hem geholpen. 185. *& ſeqq.*
Ooſtergo en Weſtergo hoe oudtyds genoemt. 101.
Ooſterhuſen gewonnen. 178.
——— deſſelfs Borg om verre gehaalt. 273.
——— belegert en ontzet. 300.
Ooſterwolder Kerk ingenomen. 532.
Oproer te Groningen. 586.

Ordonnantie van Anna Gravinne van Oostfriesland. 723. & *seqq.*
——— wanneer gepubliceert. 762.
Ostium Rheni ubi fuerit. 16. & *seq.*
Oterdum veel verloren van zyn' ouden luister. 488. & *seq.*
——— ingekregen. 311.
Otto Graaf van Ridbergen trouwt met Hero Omkens dogter. 580.
Otto van Diepholt verslaat den Witten Hoop. 500.
Otto Papen Loeringa Drost. 381.
—— legt den eersten steen aan den toren te Stikhusen. 396.
—— wint het Huis ter Muyde met een boterkarn. 451.
Otto Went Amptschryver te Aurik. 845.
Oude Latynsche schole te Emden. 557.
Oude Munte te Emden. 425.
Overkoer, wat is. 65.
Overledingerland overstroomt. 784.

P.

PArtyschappen verscheide. 181. & *seq.*
Passausche vrede van het jaar 1552. het Interim daar by vernietigt. 793.
Patronatus, jus, hoog geagt by de Friesen. 402.
——— over Arrel aan wie gekomen. 387.
Paulunen quid. 140.
Peltzer, anders Melchior Hofman. 629.
Pestilentie in Vriesland. 144. 200. 641. 697. 799. 851.
Zie Fenynige lucht.
Peter van Utrecht bekait neffens anderen de Butvenne te Emden. 694.
Philips gulden hoe veel. 582.
Philips Graaf van Waldek trouwt met Margareta van Oost-Vriesland. 580.
Philippus Hertog van Bourgondien beschermt veele Friesche Edelen. 276.
——— zend haar schepen. 277.
——— schryft ten haren beste. 289.
——— houd een dag te Deventer. 290.
——— ontbiedze te Haarlem als haar Heer. 304.
——— verbod daar tegen van den Keizer. 320.
Philippus Melanchton een der Adiaphoristen. 791.
Pinxteren achten quid. 223.
Pipin van Harstel sterft. 47.
Plutsenberg, een heuvel by Leer. 512.
Pojetus Kancelier van Vrankryk. 793.
Pokken, Fransche, wanneer hier te Lande bekent geworden. 396.
Poligamie met de dood te straffen. 729.
Politie-Ordening van Gravinne Anna. 723. & *seqq.*
——— van Graaf Ulrich. *ibid.*
——— van Vorst Georg Albrecht. *ibid.*
Popke wie, onzeker. 241.
Poppo der Friesen Hooftman. 55.
—— verslaat de Saracenen voor Tournon. 56.
—— word doorschoten, en aldaar als een Heilig geeert. 57.
Poppo Manninga Pastor te Emden. 574. 582.
Poptatus Abt te Norden. 284.
Postulaat Gulden naar wien genoemt. 263.

Præ-

Prælaten, Edelen, en de Gemeente in Ooſt-Vrieſland maken een verdrag. 241. & ſeqq.
Predikanten in Ooſt-Vrieſland, hare Belydeniſſe. 588. 631. & ſeqq.
——— ontruſt. 632. 678. 683.
——— leeren de verdraagſaamheit. 639.
——— waar op ze te letten hebben. 760.
Prieſteren mogen trouwen. 21. 790.
Prooſdyen wanneer geſtigt. 122.
Profaas voor Provooſt. 671.
Prooſten te Langen. 772.
Pyr een groot Man, is de ſchrik van de Hollanderen. 550. 555.
—— is geſtorven te Sneek in zyn huis 1520. den [illegible] Octobris. Hark.

Q.

QUade Foelke. Zie Foelke.
Quantius. Zie Conradus Quantius.

R.

RAadhuis te Emden oudtyts en hedendaags. 323.
Rabbolt Coning der Frieſen. 46.
——— verlieſt wonderlyk de Kroon. 50. & ſeq.
——— trekt den voet uit de doopvonte. 54.
Raven op den Norder toorn geprophateert. 843.
Redjer, Richter. 503.
Reepsholte beveſtigt. 337.
Reformatie in Ooſtfrieſland door Graaf Edzard ingevoert. 569.
Regen, zware regen. 768.
Regiſter van eenige Kerkgoederen. 788.
Regtspleging. 672. 673.
Reida heeft een bagynen klooſter gehadt. 448.
Reiderland met Krygsvolk overvallen. 773.
——— overſtroomt. 784.
Reinſta te Olderſum geeft land tot een præbende. 574. & ſeq.
Reinerus Kerkheer te Arrel. 387.
Reinerus Nicolai Vicarius te Emden. 342. & ſeq.
Reitzen quid. 87.
Remmert van Dornum ſterft. 717.
Rencke, quade rancken. 613.
Ridberge, Johan Grave van, graaft Ooſtfrieſland te na. 818.
——— tragt de ſchelinge neer te leggen. 821. 822. & ſeqq.
——— word gevangen. 827. & ſeqq.
——— ſterft te Keulen. 831.
Zie ook 845. en Otto Graaf [illegible] Ridbergen.
Ridder Gulden hoe veel. 583. 739.
Ring. Coetus Judicum in orbem collectus. 499.
Ripperbuſch Droſt handelt trouwloos met Fredeborg. 494. & ſeqq.
——— geeft het Huis op. 497. & ſeq.
——— word gevangen, en ſterft. 499.
[illegible] familie met de Prooſdie van Farmſum beveſtigt. 183.
Ritzert Frieſſe Koning overwint de Franſſen. 43.
——— komt in een' ſlag om. 46.
Robert de Fries, trouwt Geertruid Graaf Floris weduwe. 96.
Robert van Keppel, een Gelderſch Edelman. 540. 544.
Rochelen quid. 678.
Roden hond, groot geſchut alzoo genoemt. 667.
Roelef Luchting, een Kapitein, word op het Huis Ruſhueſen gezet. 544.
Roſſer eques, à ros equus. 506.

Rot, geſelſchap. 553.
Rottum een Eiland, ook een Dorp in Groningerland. 584.
Rouſaam quid. 625.
Rudolph Grave van Habſpurg Keizer zynde geeft den Frieſen veel vryheid. 133.
—— an unquam in Palæſtinam profectus. ibid.
Rudolphus van Diepholt Biſſchop van Utrecht. 263.
—— word van de Groningers aangenomen. 264.
Ruiſchen quid. 23.
Ruſtringerland vergaan. 477.
Ryxſe gulden hoe veel. 448. 582.

S.

SAcrum Gakumanum unde. 414.
Sage, ſaggerig. 105.
Samuel Hogodæus la Vigne Predikant. 812.
Sawert een Huis 12. ſteenen dik. 168.
Saxen worden ſchepen door de Emders op de Ems afgenomen. 503. & ſeq. 520.
—— trekken na Meyſſen. 542.
—— verhandelen Weſtfriesland. 550.
Schaap bedraagt 2. ſtuivers. 434. 764.
Schantze, kans. 621.
Schepen door onweer vergaan. 785.
Schip by de Knokke omgeſlagen. 787.
Schippers Gilde te Emden. 369. & ſeq.
—— deſſelfs Schaffers en Oldermannen. 371.
Nog blykt uit de verſegelde obligatien dat 1594. den 1. Marty Arent Wolters en Rotger van Meppen, en den 26. Jan. 1607. Rotger van Meppen en Jacob mit Carveel Oldermannen geweeſt zyn. Harkenr.
Schieringers en Vetkoopers, twee factien. 181. & ſeq.
Schieve. 751.
Dit woord betekend by Kilianus een tafel waar op de ſpyſe opgedift word. Harkenr.
Schlenitz in levens gevaar te Emden. 427. & ſeq.
Schloetelberg. 258.
Schole, oude Latynſe te Emden. 458.
—— hedendaagſe. 424.
Scholieren gaan twee van de Knokke over het Ys na Oterdum. 586. & ſeq.
Schoppen Koning. 686.
Schupen-geld. 183.
Schrikkenborger. 494.
Is geldt munte, bedragende 4. ſtuivers. Ziet verder by Kilianus. Harkenr.
Segelen, zeilen. 504.
Sibbe Idſinga Weduwe, Vrouw te Norden. 215.
Sibbelt Frieſſe Koning. 37.
Sibet in Ooftringen en Ruſtringen verdraagt zig. 206. 237.
—— ſterft te Luitsborg. 260. & ſeq.
Sibet Ridder gebooren te Manſlagt. 283.
—— trouwt Juffer Onnen. 296.
—— verlieſt een' ſlag. 297.
—— wint Widmund. 309.
—— maakt een contract met de Groningers. 311.
—— word Ridder van den Keizer verklaart. 329.
—— ſterft. 336.
Sibo Haiken Droſt op Lehroorbt. 585.
Sibrand Dedden algemeene Landrigter ſterft. 707.
Sibrand Enneken Paſtor in de Greete. 656.

Sicco Beninga Auctor ineditus. 536.
Sed poſtea editus. Vide quæ notavi ad Dedicationem Matthæi.
Sigiſmundus Keizer zend Gezanten in Frieſland. 191.
——— geeft Privilegien aan de Frieſen. 193. & ſeqq.
Simonſwold; Goudguldens aldaar gevonden. 288.
Sind, Sund, Sindfal. 16. & ſeq.
Siptet. Zie Sibet van Ooſtringen.
Sirk te Fredeborg ſterft. 338.
Siweke geele hair. 336.
——— word verſlagen. 350.
Siweke of Sineke Prooſt te Farmſum, gedood. 183.
Slagters Gilde binnen Emden is tweederley der geenen die hier ſlagten by der Borger deuren doen, of Bankſlagters of Vleesverkoopers; deſe laatſte is op een na uitgeſtorven. Harkenr. 369.
Slaven wierden de Hollanders eertyds genoemt. 32. 36.
Sleidanus de ſtatu Religionis. 544.
Sleutel voor ſlot. 461.
Slogter Kerk ingenomen. 531.
——— deſſelfs Paſtoor ſterft op den Predikſtoel van ſchrik. 824.
Sneek beveſtigt. 357.
——— vrede aldaar gemaakt. 390.
——— te vergeefs belegt. 559.
Snelger Beninga Broeder van Eggeric Beninga. 436.
——— de laatſte Prooſt te Weener en Hatzum. 853.
Snyder, Jonker Snyder. 564.
Somer droog. 394. & ſeq.
Son rood als bloed gezien. 524.
Sonnen drie gelyk gezien. 583. 824.
Sonoy Gouverneur van Noord Holland wanneer geſtorven. 437.
Spitzen, een ſmertelyke ſtraf. 436.
Stedeſdorp aan Jr. Ulrik opgedragen. 283.
Stedingers in den Keizerlyken acht gedaan. 112.
Steenwyk te vergeefs aangetaſt. 578.
——— verovert. 579.
Stikhuiſen waar naar genoemt. 258.
——— belegt en gewonnen. 509.
——— belegt. 527.
——— ontzet. 553.
——— hoe weder aan Graaf Edzard gekomen. 567.
Storm, groote in Ooſtfrieſland. 85. 146. 330. 683. 684. 699. 720. 769. 780. 783. 785. 786. 791. 796. 850.
Stortenbeker en Godeke Michael Zeeroovers, bouwers van den Marienhoven toren, geregt. 149.
Stryge quid. 138.
Swaardgeeſten wie. 795.
Swate, Schwade quid. 756.
Sweedſe havens voor Ooſt-Frieſland open. 823.
Swelers, Swelen. 219.
Swetten, beſwettet quid. 783.
Sylmonniken klooſter krygt nieuwe inwoonders. 294.
——— verbrand. 657.
——— de Staten hier vergadert. 697.

T.

TAnne Duiren. 288.
——— verdraagt met de Hamborgers. *ibid.*
Tanno tho Olderſum ſterft. 482.
Tekenen in de lugt gezien. 803. 810. 814. 816. 847.
Teſtes ſacramentales, conſecramentales, conjuratores. 127.
Theda, Gravinne, verbind zig met den Biſſchop van Munſter. 337.

Theda, Gravinne, verwiſſelt Oldersum voor de beide Valderen. 328.
—— twiſt met den gemelden Biſſchop. 350. & ſeq.
—— reden waarom. 350. 380.
—— ſterft. 368. & ſeq.
Thedinger klooſter geſtigt. 138.
—— verbetert. 162. & ſeq.
—— wonderlik voorval aldaar met een Nonne. 217.
—— met een Prieſter. 244.
—— Occo Abt van 't zelve klooſter, doet veele ſchulden af. 298.
Termunten, hier is een Griſemonniken klooſter geweeſt, en de laatſte Abt van dat ſelve. Hark. 415. & ſeq.
Thabor een klooſter by Sneek. 16.
Thomas van Gurilſtede Keizerlyke gezant. 315.
Thomas Hinrici Kerkheer te Zydebuiren. 479.
Thomas Muntſerus leven en dood. 584.
Tjaert Kerkheer te Aurik. 387.
Tjaert van Dockum klaagt over de Hamborgers. 293.
Tonnies voor Antonius. 605.
Tonnies Graaf van Oldenborg. 699.
Tonnies Kiſtemaker een Wederdooper. 679.
Toorn van Bunda neergevallen. 113.
—— van de Klooſter Kerk te Emden verbrand. 174.
—— de St. Martens Toorn te Groningen, en Utrecht wanneer gebouwt. 334.
Toveresſen verbrand te Aurik. 713.
—— te Norden. 779.
Trooſtelbeeren by het verſterf van vrienden gehouden. 762.
De ongeregeldheid te Groningen daar in van de naburen vertoont, word ernſtelyk geſtraft van Wilhelmus Velingius in een Predicatie Doodſmaal, Doodmaal genoemt, over Deut. 26. vſ. 14. gedaan. 1679. Harkenr.
Tros quid. 534.
Tubenheimer gevangen. 552. & ſeq.
Tweedragt in Frieſland geſlegt. 124.
Twixlums Kerkgoederen. 789.
—— hier heeft gewoont eenen Wulbe Eineken Fokkena waar van geſproken word. 344. Harkenr.

U.

Ubbo Kerkheer te Geerdſweer. 224.
Ubbo tho Knipenſe ſterft. 704.
Ubbonen van wien genoemt. 795.
Udo, Focco Uken zoon trouwt Ima Idinga te Norden. 203.
—— verdraagt met andere Hovetlingen. 244.
—— verſlagen te Bargerbuer. 960.
Udo Heſſinga genoemt. 244.
Udo Egbers van Koldeborg Drost te Emden. 425.
—— op 't Huis te Groningen. 468.
—— is by de Landſcheidinge. 575.
—— Zie ook 598.
Uko, Focco Uken zoon, eerſte man van Heba, verſlagen. 716.
—— legt te Emden begraven. 260.
—— Focco Uken de oude heeft twee zonen gehadt, Uke en Ude. 204.
Uko Grave Edzards Broeder. 400.
—— ſterft. 469.
Ulfardus Prooſt te Loppersum. 598.
Ulricus Primus volgt zyn' Broeder Edzardus in de Regering. 287.
—— verdraagt met de Hamborgers. 288. & ſeq.
—— laat Goudguldens munten. ibid.

Ulricus ſtaat Emden weder af aan de Hamborgers. 296.
—— bouwt het Slot Aurik. *ibid.*
—— voor Heere van Ooſtfrieſland aangenomen. 301.
—— koopt Emden en Lohrohrt van de Hamborgers. 302.
—— trouwt Juffer Thede. 303.
—— word met Ooſtfriesland beleent. 305.
—— maakt contracten met de Groningers. 311. *& ſeqq.*
—— laat zich daar in Graaf noemen. 312. *& ſeq.*
—— wint het Blokhuis Reepsholt. 325.
—— maakt de Grafte om Emden [illegible] *ibid.*
—— word tot Grave verklaart. 329.
—— ſterft. 331.
Ulricus Graaf Edzards zoon houd ſig op te Huſſelte. 563.
Ulrik van Dornum Hooftling te Oldersum. 384. *& ſeq.*
—— Overſte by de Groningers. 431. 442.
—— word door het been geſchoten. 443.
—— verdraagt met Graaf Edzard. 454.
—— maakt een vers. 517.
—— voert de Reformatie te Oldersum in. 570.
—— laat daar een geſprek houden. *ibid.*
—— trouwt met Hyma Beninga. 571.
—— ſterft. 682.
Ulrik Zirtzena te Greetzyl ſterft. 147.
Unico Ripperda Prooft te Farmſum ſterft. 337.
Unico Ripperda Prooft te Emden ſterft. 587.
Univertigerus Koning van Brittanjenland. 46.
Uplengen gewonnen. 509.
—— deſſelfs toorn gebouwt. 470.
—— 't Huis neergehaalt. 682.
Upſtalsboom. 62.
—— 't ſamenkomſte der Frieſen aldaar. 142.
—— verſcheide beſluiten daar gemaakt, ook de Damſter Buurbrief daar geconfirmeert. 833. *& ſeqq.*
Univerſitas Ordinum, ſeu ſingularum Provinciarum in Friſia Conventus. 62.

V.

't Val van Urk. 17.
Valderen, klein, by Emden ontveſt. 177.
—— de Zyle waar gelegen. *ibid.*
—— beide Valderen, groot en klein, verwiſſelt tegen Oldersum. 328.
—— Valder Zyle vernieuwt. 586.
—— deſſelfs grondwerk gelegt. 763.
Veerluiden aan de Eemſe. 757.
't Veer op den Ohrt verplaatſt. 838. *& ſeqq.*
Veſne quid. 571.
Venynige lugt. 720. 841.
Verdrag tuſſen Keno ten Brock en Folkmer Allena. 171.
—— tuſſen Junker Otto en Focco Uke. 221.
—— tuſſen Bronger en Sibrand van Loquart, Tydo te Uplewert, en olde Imel te Ooſterhuiſen, en zyn zoon Alt. 285.
Verſtrynunge quid. 783.
Verzegelingen. 342.

Veſting by den Schrejers Hoek afgeſtoken. 695.
Vetkoopers en Schieringers twee partyſchappen. 181.
——— verdrag tuſſen haar gemaakt. 205.
——— van verſcheiden beveſtigt. 219.
——— Vetkoopers beveſtigen den Kerken-toorn te Workum. 295.
——— kanten zig tegen de Schieringers. 386.
Victalje Broeders wie genoemt. 175.
Victor Freſe ſterft. 587.
Victor van Oldersum ſterft. 831.
Vitus, St. Kerk te Leuwarden. 548.
Vleeshuis, oude te Emden. 783.
Voerluiden Ordonnantie. 758. & *ſeq.*
Volk, Krygsvolk in Ooſtfriesland geworven. 802. 804.
——— komen te Jemgum 't ſamen. 807.
——— breken op. *ibid.*
Vollener huis vaſt gemaakt. 382.
Vollenhove, hier word een dag gehouden tuſſchen den Biſſchop, en de Groningers enz. 422.
Voorbyvaart voor Emden beſtreden van de Groningers. 718.
——— geſprek deſwegen gehouden. 762. & *ſeq.* Zie ook 800.
Voorraad wanneer te Emden begonnen. 826.
Vorperius Prior tho Thabor Schryver van een Weſt-Frieſch Chronyk. 16.
Zie het geen wy aangetekent hebben in ons Regiſter van ons tweede Deel op Vorperius Thaborita, en in de Addenda van ons derde Deel.
Vrouw te Keulen levendig geworden. 355.

W.

WAardering van het Koorn. 797. 801.
Warſchuppen hoe te houden. 750.
Wahden quid. 46.
Wale, Walla quid. 95.
Walviſch gevangen. 795.
Warner Beer Land-Droſt gevangen. 564.
——— ontſlagen. 567.
Warning, waarſchouwing. 491.
Warten, wachten. 485.
Waſda, waar gelegen. 94. & *ſeq.*
Waſda quid. *ibid.*
Watervloeden. 85. 103. 106. 109. 112, 113. 142. 160. 337. 477. 583. 651. 659. 707. 807. 847.
Zie verders Storm en Wind.
Wat kan eeuwig duren, een Spreekwoord. 568.
Wedda, dat Huis ingenomen. 346.
In de kerke albier in 't choor op een graeuwe ſteen word dit Graffſchrift geleſen in heel oude Monniken letters rondom de ſteen uitgehouwen, van myn *Broeder* den 18. Septembris ſoo van pas my toegeſonden.
Int. Jar. uns. Heren. M. CCCC. un. XC. und. II. des. Fridages. na. Marien. Verkundiginghe. ſtarf. Iyve. Adinghes. Hooftlinck. van. Weſterwolde. des ſine. Siele. mote. reſten. in den. vrede. Amen. Harkenr.
Wede wat genoemt. 593.
Wedekind Hertog van Saxen, bant het Chriſtendom uit Friesland, en voert het Heidendom weer in. 69.
——— word egter bekeert. 70. 75.
——— noemt zig naar zyn' bekeermeeſter Ludgerus. 78.

Weddenſchap te Reepsholte. 341.
Wedderen, tho wedderen quid. 127.
Wederdoopers op 't Zand in Groningerland. 679.
——— verſamelen op 't Zum in Friesland. 681.
——— word Ooſtfriesland verboden. 630. 650. 727. 786. 794.
Weerden Bras, een Blokhuis. 455. *& ſeq.*
——— daar op maken de Groningers een' aanſlag. 525.
Wejert Beninga te Lopperſum doet een gifte aan het Altaar van St. Marten te Emden. 460.
Welnachten, Kerſtyd. [illegible]
Welle voert het gebied in Friesland en Groningerland. 765.
Weme quid. 165.
Wenden ſlaan met de Frieſen. 101.
Weniger gat toe geſlagen. 815.
——— ingebroken, dog weder geſlagen. 819.
Weniger Markt geſtigt. 471.
Weſter Emden, in de kerk aldaar worden de Onſtemans gedood. 165.
Weſterhuiſen, de Borg hier om verre gehaalt. 270.
——— deſſelfs Hooftling Ewe. 311. 330.
——— Kerkgoederen. 789.
——— twee wonderlyke kinderen hier geboren. 805.
Weſter Marſche landen ingedykt. 801.
Weſtfrieſen, hun begeerte door den Keizer toegeſtaan. 316.
——— wederſpannig tegen den Hartog van Saxen. 422.
——— worden geſlagen. 434.
——— op zekere voorwaarden weder aangenomen. 436.
Weſtfrieſen erkennen Hartog Jurgen van Saxen voor hunnen Heere. 455.
Wiard op 't Valderen verdraagt met Geerd van Petkum. 335.
——— ſterft. 352.
Widmund, door onweer groot onheil aldaar veroorzaakt. 684.
Wonderlyk geſpenſt of ſpook aldaar. 816. *& ſeq.*
Wieg, bellum. 129.
Wiegelſche quid. *ibid. & ſeq.*
Wilboert der Saxen Overſte neemt Tjaerden Huis te Franeker in bezit. 414.
——— ook het Huis te Sloten. 418.
——— wint Leeuwarden. 419.
Willemer Borg nedergehaalt. 275.
Wilhadus word de eerſte Biſſchop te Bremen. 67.
Wilhelmus Fredericus Prieſter te Groningen beſchreven. 527. 598.
Wilhelmus Gnaphæus, zyn lof van Emden in het jaar 1577. uitgegeven. 323.
Willem de I. Graaf van Holland word met een deel van Friesland beleent. 106.
——— zyn' vrouwen. 107.
Willem de II. Graaf van Holland geboren. 109.
——— overvalt Aken. 115. *& ſeq.*
——— de Frieſen helpen hem Aken winnen. 116.
——— daarom heeft hy hunne Privilegien geconfirmeert. *ibid.*
——— wordt Keizer. 117.
——— verdrinkt by Staveren in het ys. 118.
——— zyn gebeente word in Friesland door zyn' zoon gevonden. 135.

Willem de IV. Graaf van Holland word van de Frieſen verſlagen. 142. & ſeq.
Willem de V. Graaf van Holland Hooft van de Kabeljauſchen. 181.
Willem Biſſchop van Utrecht van de Frieſen geſlagen. 135.
Willem van Doesburg, zyn wonderlyke dood. 503.
Willem, Graaf van Naſſau. 568.
Willem van Oy. 535.
Willem Ubben Ooſtfrieſſe Kancelier. 574.
Willen, zyn eertyds de Gelderſen genoemt. 32.
Wiltenborg een Veſting aan de Weſer. 48.
Wiltenborg, heden Utrecht, gebouwt. 36.
——— neder geworpen. ibid.
Wind zeer ſterk. 571. 581. 780. 802.
Winter, harde vorſt. 585. 707. 728. 780. 802. 806. 808.
Wipt of Wibet, zyn geſlacht. 280.
——— geeft Eſens en Stedesdorp aan Jonker Ulrich. 283.
——— ſterft. 297.
Wirdum, die van, zuiveren de Graft te Grimerſum. 218. 799.
——— Formula Wirdumana, aldaar gemaakt. 804.
——— wonderlyk voorval aldaar geſchiedt. 814.
Wittewerum, klooſter, ſtaat een aardbeving uit. 119.
——— word verbrand. 543.
Witzels Keenſſe van Neſſe ſterft. 564.
Witzelt, des Ridders Oteen onegte zoon. 160.
——— word te Deteren in de kerk doodgeſlagen. 167. & ſeq.
Woekeren verboden. 745.
Workumer kerk en toorn beveſtigt. 295.
Wotupanus Koning van Brittanjen. 40.
Wreedheyt aan een beeſt bewezen. 779.
Wulbe Eineken Fokkena. 344.
Wulfrannus bekeert de Friezen. 51.
Wynkoop. 741.

Z.

Zeerovers. 148.
——— ook Victaſje Broeders genoemt. 175.
——— waar ſy zich in Oſtfriesland ophielden. ibid.
——— in Ghoningerland verſlagen en gedood. 184.
——— te Bremen onthooft. 689.
Zeerover Cornelis van der Vehr te Emden geregt. 584. & ſeq.
——— Hins van Varle geregt. 556.
Zee-ſchuimende Schepen in de Eemſe. 809.
Zeewyf. 170. & ſeq.
Zelandia quid. Matth. in Dedic.
Zwartzenborg. Zie Grave van Zwartzenborg.
Zweren tho den Hilligen met der derder hant. 327.
Zwitzerland, waar van dus genoemt. 58.
Zydewerk mag ieder een niet dragen. 749.
Zylè van Ooſterhuſen in Emden verlegt. 280.
—— drie Zylen in eenen zomer gelegt. 765.

ERRATA.

ERRATA.

Pag. 40. Lin. 27. Univergiterus. leg. Univertigerus.
52. lin. 4. à fine. inder doepe hadde, ſick der Satan. leg. inder doepe, hadde ſick der Satan.
113. in margine. Tom. 2. p. 2. 143. leg. Tom. 2. p. 143.
114. lin. 8. à fine. Hungeſones. leg. Hunſegones.
129. lin. 30. mercis. leg. marcis.
170. lin. 7. ſtorm geweſt, alle dycken. leg. ſtorm geweſt, de alle dycken.
224. lin. 35. pro 1416. leg. 1456.
254. lin. 31. Lems. leg. Eems.
330. lin. 5. Erven tho Weſterhuſen. leg. Ewe tho Weſterhuſen.
420. lin. 3. à fine. Brouwen. leg. Drouwen.
449. lin. 8. weder an dat lant leggen. leg. weder van dat lant leggen.
462. lin. 8. Borgemeiſter. leg. Borgemeiſteren.
506. lin. 2. à fine. 200. Rinſſe gulden. leg. 100. *Rinſſe* gulden.
629. lin. 15. getoget und vorgedaan. leg. geroget und vorgedaan.
666. lin. 29. dinctael. leg. drinctael.
678. lin. 7. aen den [illegible] leg. den Furſten.
703. lin. 26. Suydtwendnige. leg. [illegible]endige.
851. lin. 7. v. 15. leg. v. 25.

Addenda.

Pag. 20. Lin. 3. *Averjadinger.* Sic ediderunt Matthæus & Harkenrotius: ſed poſtea Harkenrot. legi voluit *Averkdinger.*
425. lin. 6. à fine. Dog hy word hyr 1598. Sic edidit Harkenr. ſed legendum 1498.
596. lin. 17. als ofte Omken. Matthæus edidit als Ocko Umken.